The
West Pakistan Legislative Assembly
Debates

From 19th May to 5th June 1956

Vol. I

OFFICIAL REPORT

Lahore
Printed by the Superintendent, Government Printing, West Pakistan
1956

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

LIST OF MEMBERS

Chief Minister

Dr. Khan Sahib (Swat State).

Ministers

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot, Minister of Revenue.

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti, B.A., LL.B. (Muzaffargarh District), Minister of Education.

Sardar Abdur Rashid Khan, Minister of Finance and Information.

Kazi Fazlullah Ubedullah, B.A., LL.B. (Larkana District), Minister of Development and Irrigation.

Col. Syed Abid Hussain, Minister of Communication and Works.

Syed Jamil Hussain Rizvi, B.Sc., LL.B. (Alig.) (Gujrat District), Minister of Refugees and Rehabilitation.

Makhdumzada Syed Hassan Mahmood (Rahimyar Khan District), Minister of Social Welfare and Local Government.

Pirzada Abdus Sattar, Bar-at-Law (Sukkur District), Minister of Law and Agriculture.

Mahr Muhammad Sadiq, B.A., LL.B. (Lyallpur District), Minister of Co-operation.

Chaudhri Abdul Ghani Ghuman (Sialkot District), Minister of Excise and Taxation.

Jam Mir Ghulam Qadir Khan (Las Bela), Minister of Prisons.

Mirza Mumtaz Hassan Qizilbash (Khairpur Mirs), Minister of Industries, Labour and Commerce.

Haji Mir Ali Ahmed Khan Talpur, (Hyderabad District), Minister of Food and Civil Supplies.

Haji Najm-ud-Din Leghari (Hyderabad District), Minister of Forests and Games.

Khan Khuda Dad Khan (Hazara District), Minister of Health.

Deputy Ministers

Khan Nur Muhammad Khan (Mardan District).

Syed Khair Shah Imam Ali Shah (Nawabshah District).

Begum Khudeja G. A. Khan (Lyallpur District).

Rukan-ud-Daulah Shamsher Jang Al-Haj Nawab Sajjad Ali Khan (Gujranwala District).

Khan Sakhi Jan Khan (Bannu District).

Advocate-General

Sheikh Faiz Muhammad, B.A., LL.B.

Members

Abbas Khan, Seth, Malik (Jhelum District).

Abdul Aziz, Malik (Sialkot District).

Abdul Ghaffar Khan, Mr. (Municipal Corporation of Karachi).

Abdul Ghani, Chaudhri, (Bahawalnagar District).

Abdul Ghani Harl, B.A., LL.B., Chaudhri (Sheikhupura District).

Abdul Ghani Khan Khattak, Khan (Mardan District).

Abdul Halim, Qazi (Tribal Areas other than the Malakand Protected Area).

Abdul Hamid, Mr. (Lyallpur District).

Abdul Hamid Khan, Soofi (Sheikhupura District).

Abdul Hamid Kadir Bakhsh Khan Jatoi, Mr. (Dadu District).

Abdul Jabbar Khan, Dadukhel Tarakzai Mohmand, Malik (Tribal Areas covering the Mohmand Agency).

Abdul Khaliq Kakar, Mr. (Areas of the District of Quetta-Pishin excluding the Municipal and Cantonment Board Areas of Quetta).

Abdul Lateef, B.A., LL.B., Mian (Shikhupura District).

Abdul Lateef Khan, Zakakhel, Malik (Khyber Agency).

Abdul Majid Khan Karim Bakhsh Khan Jatoi, Mr. (Dadu District).

Abdul Qayyum, B.A., LL.B., Mir. (Lyallpur District).

Abdul Rahim, Chaudhri (Sialkot District).

Abdul Rehman Muhammad Qureshi, Mr. (Municipal Corporation of Karachi)

Abdul Wahid, Al-Haj, Mian (Lyallpur District).

Abdullah Jan, Syed (Peshawar District).

Abdullah Khan, Amir (Mianwali District).

Abdullah Khan, Haji (Dera Ismail Khan District).

Abdullah Khan, Khan (Mardan District).

Abdur Rehman Khan, Rao (Multan District).

Ahmed Ali, Sardar (Lahore District).

Ahmed Saeed Kirmani, Mr. (Lahore District).

Aidan Singh Nagji Sodho, Mr. (Tharparkar District) (Caste Hindu).

Aisha Muhammad Abdul Aziz Arain, Begum (Sukkur District—Reserved Seat for Women).

Ali Bakhsh Khan Mir Haji Allah Dad Khan Talpur, Mir (Tharparkar District).

Ali Bilawal Khan Shah Ali Khan Dombki, Mr. (Upper Sind Frontier District).

Ali Gohar Khan Haji Khan Mahar, Sardar (Sukkur District).

Ali Gohar Shah Muhammad Khuhro, Mr. (Larkana District).

Ali Hussain Shah Gardezi, Syed (Multan District).

Ali Ma dan Khan Mir Ghulam Raza Khan Talpur, M.A., LL.B., (Khairpur).

Ali Nawaz Khan Mir Haji Bundeh Ali Khan Talpur , Mir (Hyderabad District).

Ali Sher Khan, Chaudhri (Sheikhupura District).

Allana G. Mr. (Municipal Corporation of Karachi).

Members—contd.

Allah Bachayo Khan Haji Fateh Ali Khan Talpur, Mir (Tharparkar District).

Allah Bakhsh Khan Abbasi, B.A. (Alig.), B.Sc. (Edin.), Mr. (Rahimyar Khan District).

Allah Dino Muhammad Hassan Sial, Mr. (Khairpur).

Allah Diwaya, Qazi (Rahimyar Khan District).

Allahyar Khan, Malik (Campbellpur District).

Altaf Mohy-ud-Din Qadri, Syed (Sialkot District).

Amir Ali Khan, Al-Haj Nawabzada Jam (Sanghar District).

Amir Ali Khan, Subedar Raja (Rawalpindi District).

Amir-ud-Din, Mian (Lahore District).

Amir Hussain Shah, Syed (Gujrat District).

Amir Muhammad Khan, Malik (Mianwali District).

Amir Sultan Khan, Khan (Mardan District).

Ata Ullah Khan, Haji (Dera Ismail Khan District).

Ata Ullah Khan Mengal, Sardar (Kalat District).

Aziz Din, B.A., LL.B., Chaudhri (Lyallpur District).

Bagh Ali, Malik (Area covered by Cantonment Boards of Karachi, Malir, Drigh Road and Manora).

Bahadur Khan Drishak, Sardar (Dera Ghazi Khan District).

Bahadur Sultan, Mian (Bahawalpur District).

Balakh Sher Khan Mazari, Mir (Dera Ghazi Khan District).

Baloch Khan Nosherwani, Nawabzada, Mir (Kharan District).

Barkhurdar, Malik (Bahawalpur District).

Bashir Ahmed Cheema, Chaudhri (Bahawalnagar District).

Baz Muhammad Khan Jogezai, Sardar (Loralai District).

Chander Singh Sodho Rajput, Rana (Tharparkar District).

Chandu Lal Sunder Dass, B.A., LL.B., Chaudhri (Lahore District—Non-Muslim Reserved Seat).

Dharamdass Motumal, Mr. (Sukkur District—Non-Muslim Reserved Seat).

Dost Muhammad Ali Hassan Hakro, Mr. (Larkana District).

Dost Muhammad Khan, Mian (Gujranwala District).

Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah, M.A., LL.B., Pir (Dadu District).

Faiz Ahmed, B.A., LL.B., Chaudhri (Sargodha District).

Faiz Ahmed, Mian (Montgomery District).

Faiz Hussain, Malik (Sialkot District).

Faqira Khan Jadun, Khan (Hazara District).

Farzand Ali, B.A., LL.B., Chaudhri (Bahawalpur District).

Fateh Muhammad Khan, Khan (Swat State).

Fateh Muhammad Khan Tiwana, Malik (Sargodha District).

Fateh Muhammad Laleka, Mr. (Bahawalnagar District).

Fateh Sher Langarial, Malik (Montgomery District).

Fazl-i-Ilahi Piracha, Sheikh (Sargodha District).

Fazl-ur-Rehman, Sheikh (Bahawalpur District).

Members—contd.

Ghaus Bakhsh Raisani, Major Sardar (Kalat District).

Ghulam Ali Haji Abdullah Memon, Haji (Hyderabad District).

Ghulam Ali Khan Mir Haji Bundeh Ali Khan Talpur, Mir (Thatta District).

Ghulam Haider, Mr. (Jhang District).

Ghulam Hussain *alias* Haji Jan Muhammad Khan Qadir Dad Khan, Mari Baloch, Haji (Sanghar District).

Ghulam Muhammad Khan Muhammad Hashim Khan Wassan, Mr. (Tharparkar District).

Ghulam Murtaza, Haji, Khawaja (Dera Ghazi Khan District).

Ghulam Murtaza Shah, Syed (Dadu District).

Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurgri, Mr. (Tharparkar District).

Ghulam Mustafa Khalid Gilani, Syed (Rawalpindi District).

Ghulam Nabi Dur Muhammad Khan Pathan, Mr. (Sukkur District).

Ghulam Rasul Shah Pir Jahan Shah, Syed (Hyderabad District).

Ghulam Rasul Tarar, Chaudhri (Gujrat District).

Ghulam Sabir Khan, Rana (Montgomery District).

Ghulam Sadid-ud-Din, Najm-ul-Hind Khawaja Hafiz (Dera Ghazi Khan District).

Ghulam Shah Bukhari, Pir Syed (Kurram Agency).

Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon, Rana (Multan District).

Gul Nawaz Khan, Chaudhri (Gujrat District).

Gulji Ratonji Menghwar, Mr. (Tharparkar District—Scheduled Caste).

Habibullah Khan, Khan (Tribal Areas covering Malakand Protected Area).

Habibullah Khan Torikhel, Wazir Sardar Fakhr-i- Kashmir (Tribal Areas covering North Waziristan Agency and Tribal Areas of Bannu District).

Hadayat Ali, B.A., LL.B., Sheikh (Sialkot District).

Haji Shah Qadri Gilani, Syed (Montgomery District).

Hamid-ud-Din, Makhdum (Rahimyar Khan District).

Hamid Ullah Khan, Nawabzada Mir (Mekran District).

Hamid Hussain Muhammad Hussain Faruqui, Mr. (Sukkur District).

Hassan Ali Shah, Syed (Montgomery District).

Hassan Bakhsh, Haji Pir (Hyderabad District).

Hassan Bakhsh Shah Haji Pir Shah, Syed (Nawabshah District).

Imam Ali, son of Khan Haji Muhammad Umar, Haji (Nawabshah District).

Inayat Ullah, Chaudhri (Lahore District).

Ismail Burhani, Mr. (Municipal Corporation of Karachi).

Jaffar Ali Shah, Mr. (Chitral).

Jahan Ara Shah Nawaz, Begum (Lahore District—Women Reserved Seat).

Jamal Dar, Major-General (Tribal Areas adjoining Kohat District).

Joshua Fazl-ud-Din, B.A., LL.B., Mr. (Lyallpur District).

Kadir Bakhsh Illahi Bakhsh Tunio, Mr. (Larkana District).

Kamran Khan, Khan (Swat State).

Karim Bakhsh, B.A., LL.B., Hafiz (Muzaffargarh District).

Members—contd.

Khair Bakhsh Khan Mari Tumandar, Sardar (Areas of the District of Sibi).

Khan Muhammad Khan Bozdar, Sardar (Sukkur District).

Khawaja Muhammad Khan, Khan (Hazara District).

Kher Mehdi Khan, Raja (Jhelum District).

Khuda Dad Khan, Mahr (Sargodha District).

Khuda Dad Khan, Raja (Jhelum District).

Khurshid Ahmed Muhammad Yaqub, Sheikh (Hyderabad District).

Khurshid Ahmed Qureshi, Al-Haj Hakim Mian (Sargodha District).

Lal Chand Siroomal, Mr. (Sanghar District).

Lal Khan, Raja (Rawalpindi District).

Madhavji Dharsibhai, Mr. (Municipal Corporation of Karachi—Reserved Seat for Non-Muslims).

Mahabat Ali Khan, Khan (Kohat District).

Mahboob Ali Khan Magsi, Sardar (Kalat District).

Mahboob Ali Shah *alias* Mahboob Shah Gilani, Pir Syed (Sukkur District).

Mahbub Ilahi, Sheikh (Lyallpur District).

Mahmood A. Haroon, Mr. (Municipal Corporation of Karachi).

Mahmud Khan Jichki, Mir (Mekran District).

Mahmood Shah, Syed (Hazara District).

Manzoor-i-Hassan, Mian (Gujranwala District).

Mashal Khan, Khan (Bannu District).

Mashal Khan, Jalalkhel Behlolzai, Khan (Tribal Areas covering South Waziristan Agency and the Tribal Areas of Dera Ismail Khan District).

Masood Sadiq, Sheikh (Rawalpindi District).

Mehrali Shah N. Bukhari, Haji Syed (Thatta District).

Mehtab Khan, Chaudhri (Lahore District).

Miangul Aurangzeb Khan, Waliahd (Swat State).

Mir Azam Khan, Chief of Daurs (Tribal Areas covering North Waziristan Agency and the Tribal Areas of Bannu District).

Mir Rehman, son of Haji Abdul Rehman Bar Qambarkhel (Khyber Agency).

Mohsin Shah, Makhdum (Rahimyar Khan District).

Mohy-ud-Din Lal Badshah, Syed (Campbellpur District).

Muhammad Abdul Haq Khan Khattak, Khanzada Maulvi (Peshawar District).

Muhammad Abdullah Jat, Chaudhri (Lyallpur District).

Muhammad Afrin Khan, Khan (Swat State).

Muhammad Afzal Bajwa, B.A., LL.B., Chaudhri (Bahawalnagar District).

Muhammad Afzal Khan, Khan (Mianwali District).

Muhammad Ahsan, Chaudhri (Gujrat District).

Muhammad Akbar, Malik (Gujranwala District).

Muhammad Akbar Khan, Khan (Bannu District).

Muhammad Ali, Haji (Sheikhupura District).

Muhammad Ali Khan Afridi, Nawabzada (Khyber Agency).

Members—contd.

Muhammad Altaf Hussain, Chuadhri (Jhelum District).

Muhammad Amin Khan Shamankhel Mahsud, Khan (Tribal Areas covering South Waziristan Agency and the Tribal Areas of Dera Ismail Khan District).

Muhammad Ashraf Khan, Khan (Peshawar District).

Muhammad Ashraf Alam Khan, Mr. (Lyallpur District).

Muhammad Aslam Khan of Tourbela, Khan (Hazara District).

Muhammad Aslam Khan of Bagan, Khan (Hazara District).

Muhammad Aslam Khan, Salar (Kohat District).

Muhammad Aslam Khan, Khan (Peshawar District).

Muhammad Ayyub Khan, Mr. (Rahimyar Khan District).

Muhammad Ayyub Khuhro, Al-Haj (Sanghar District).

Muhammad Bakhsh Khan Mir Haji Abdullah Khan Talpur, Mir (Tharparkar District).

Muhammad Bakhsh Lakhwera, Mr. (Bahawalnagar District).

Muhammad Farid Khan, Khan (Hazara District).

Muhammad Ghulam Jilani Gurmani, Mian (Muzaffargarh District).

Muhammad Habibullah, Hafiz (Municipal Corporation of Karachi).

Muhammad Hanif, Chaudhri (Multan District).

Muhammad Hashim Gazdar, Al-Haj (Municipal Corporation of Karachi).

Muhammad Hussain Chatha, Chaudhri (Sheikhupura District).

Muhammad Hussain, Sardar (Lahore District).

Muhammad Iqbal Ahmed, Rai (Montgomery District).

Muhammad Islam-ud-Din, Prizada Maulvi (Multan District).

Muhammad Jaffar Khan Gul Muhammad Khan Buledi, Sardar (Upper Sind Frontier District).

Muhammad Khan Leghari, Sardar (Montgomery District).

Muhammad Khuda Yar Khan Maneka, Mian (Montgomery District).

Muhammad Mohsin Lali, Mahr (Jhang District).

Muhammad Nazif Khan, Khan (Bannu District).

Muhammad Qasim, Mr. (Bahawalpur District).

Muhammad Saeed, Akhunzada Haji (Tribal areas adjoining Kohat District).

Muhammad Saeed Qureshi, B.A., Nawabzada Mian (Sargodha District).

Muhammad Saeed, B.A. (Hons.), LL. B., Sheikh (Jhang District).

Muhammad Safdar, Khawaja (Sialkot District).

Muhammad Sarfraz Hussain Khan, Malik (Campbellpur District).

Muhammad Shafi, M.A., Mian (Montgomery District).

Muhammad Shamas Khan, Khan (Peshawar District).

Muhammad Umar Khan, Khan (Peshawar District).

Muhammad Yar Chishti, Mr. (Bahawalnagar District).

Muhammad Yar Khan, Mr. (Multan District).

Muhammad Yusaf, Chaudhri (Lyallpur District).

Muhammad Yusaf Khan Chandio, Mr. (Thatta District).

Muhammad Yusaf Khan, Khan (Mardan District).

Members—contd.

Muhammad Yusaf Khan Qasamkhel Tarakzai Mohmand, Lieut., Khan (Tribal areas covering the Mohmand Agency).

Muhammad Zafrullah, B.A., LL.B., Sardar (Lahore District).

Muhammad Zakir, Maulana (Jhang District).

Mumtaz Jamal, Begum (Peshawar District).

Mumtaz Muhammad Khan Daultana, Mian (Multan District).

Murid Ahmed, Qazi (Sargodha District).

Musa Khan Allah Bakhsh Khan Bughio, Mr. (Larkana District).

Mushtaq Ahmed Khan, Chaudhri (Lyallpur District).

Mushtaq Ahmed, B.A., LL.B., Mian (Lahore District).

Muzaffar Khan, Captain Malik (Mianwali District).

Muzaffar Khan, Mr. (Campbellpur District).

Muzaffar-ul-Haq, Khawaja (Municipal Corporation of Karachi).

Nabi Bakhsh Khan Khosa, Mir (Sibi District).

Nabi Bakhsh Khan, Mir (Chagai District).

Nabi Bakhsh Naich, Malik (Rahimyar Khan District).

Najm-ud-Din Vallibhoy, Mr. (Municipal Corporation of Karachi).

Nasir Ahmed Malhi, Chaudhri (Sialkot District).

Nasir A. Sheikh, Mr. (Sialkot District).

Nasrullah, B.A., LL.B., Chaudhri (Lahore District).

Nasrullah Khan Jatoi, Sardar (Muzaffargarh District).

Nasrullah Khan, Nawab (Dera Ismail Khan District).

Nasrullah Khan Turi Hamzakhel, Haji (Tribal areas covering the Kurram Agency).

Naubahar Shah, Syed (Multan District).

Nausher Khan, Rai (Lyallpur District).

Nawazish Ali Khan Sial, Khan (Jhang District).

Nazar Hussain Shah, Syed (Muzaffargarh District).

Nur Muhammad Khan, Arbab (Peshawar District).

Nur Muhammad Khan, Khan (Tribal Areas other than the Malakand Protected Area).

Nur Muhammad Khan Sher Muhammad Khan Bijarani, Sardar (Upper Sind Frontier District).

Nur Muhammad, Malik (Montgomery District).

Nur Muhammad Shah Murad Ali Shah, Syed (Nawabshah District).

Pir Muhammad Khan, Khan (Mardan District).

Qurban Ali Khan, Khan (Montgomery District).

Qutab Khan, Captain (Multan District).

Qutab-ud-Din Khan, Nawab (Dera Ismail Khan District).

Rahim Bakhsh Khan, Sardar (Multan District).

Rehan-ud-Din Siddiqui, Haji (Multan District).

Rehmat Ullah Arshad, Allama (Bahawalpur District).

Rukan Zaman Khan, Raja (Hazara District).

Members—contd.

Safiullah Khan, Khan (Peshawar District).

Sai Muhammad, Chaudhri (Gujrat District).

Said-ud-Din Swalleh, D.Sc. (Berlin), B.Sc., Agri. (Wales), B.A. (Alig.), Dr. (Hyderabad District).

Saifullah Khan Mahboob Ali Khan Magsi, Mr. (Larkana District).

Saifullah Khan Tarar, Chaudhri (Gujranwala District).

Salah-ud-Din, Chaudhri (Gujranwala District).

Saleh Muhammad, Chaudhri (Sargodha District).

Saleh Muhammad Khan Mandokhel, M.A., Khan (Zhob District).

Salma Tassaduque Hussain, Begum (Multan District).

Sana Ullah Bodla, Pir (Multan District).

Sardar Mahmud Khan, Mr. (Bahawalpur District).

Sarwari Irfan Ullah, Begum (Municipal Corporation of Karachi—Reserved Seat for Women).

Sayeed S. M., Mr. (Municipal Corporation of Karachi).

Shad Muhammad Khan, Khan (Hazara District).

Shafqat Hussain Shah Atta Hussain Shah Musavi, B.A., LL.B., Mr. (Sukkur District).

Shah Nawaz Jamal-ud-Din, Pirzada (Nawabshah District).

Shah Nawaz, B.A., Syed (Montgomery District).

Sher Afzal Khan, Arbab (Peshawar District).

Sher Jhang Khan, Captain (Rawalpindi District).

Sher Muhammad Bharwana, Mr. (Jhang District).

Sher Muhammad, Haji (Bahawalnagar District).

Shirin Khan, Khan (Mardan District).

Sikandar Khan Hamlani, Mr. (Dadu District).

Sikandar Shah, Syed (Swat State).

Singha S. P. Mrs. (Sialkot District—Reserved Seat).

Sobharo Khan Faiz Muhammad Khan Banbhan, Mr. (Khairpur Mirs.).

Suhail Khan Mallezai, Seth (Areas of the District of Quetta-Pishin excluding the Municipal and Cantonment Board Areas of Quetta).

Sultan Ahmed, Chaudhri (Bahawalpur District).

Sultan Ali, B.A., LL.B., Chaudhri (Lyallpur District).

Sultan Khan, Chaudhri (Campbellpur District).

Tahira Aijaz Hussain Agha, Begum (Hyderabad District) (Reserved Seat for Women).

Teeomal Nathiromal Mr. (Hyderabad District—Non-Muslim Reserved Seat).

Usmar Din Khan, Malik (Kohat District).

Wali Muhammad Khan, Khan (Hazara District).

Wattan Badshah Khan, Khan (Kohat District).

Zafar Hussain, B.A., LL.B., Sheikh (Gujranwala District).

Zaffar Ali Shah, Muhammad Ali Shah, Syed (Nawabshah District).

Zahid Ali Khan Liaquat Ali Khan, Nawab (Hyderabad District).

Members—contd.

Zahoor Hussain Shah, Pir (Multan District).
Zain Noorani, Mr. (Municipal Corporation of Karachi).
Zari Sarfraz, Begum (Mardan District).
Zeenat Fida Hassan, Begum (Rawalpindi District).
Zubeda Ihsan-ul-Haq, Begum (Bahawalpur District).

TABLE OF CONTENTS

FIRST SESSION OF THE FIRST WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

Saturday, the 19th May, 1956

	Pages.
Appointment of Acting Speaker ..	1
Oath of Office (not concluded) ..	2—10

Sunday, the 20th May, 1956

Oath of Office (concluded) ..	11—15
Election of Speaker ..	15—32
Felicitations to the Speaker ..	32—34

Monday, the 21st May, 1956

Translation into Urdu of the Recitation from the Holy Quran ..	35
Condolence Resolution regarding demise of Dr. Khalifa Shujauddin ..	35-36
Starred Questions and Answers ..	36—45
Unstarred Questions and Anwers ..	45—60
Budget-Presentation of—	
Speech of the Finance Minister introducing Budget Estimates for the year 1956-57 ..	60—88
Appendix-I (Answers to Unstarred Questions received late from Government) ..	i

Tuesday, the 22nd May, 1956

Starred Questions and Anwers ..	90
Panel of Chairman ..	104
Budget—General Discussion ..	104

Wednesday, the 23rd May, 1956

Starred Questions and Answers ..	155
Unstarred Questions and Answers ..	173
Point of Privilege—	
Re. Election of representative from Dir State ..	173
Re. Availability of record of proceedings ..	173
Budget—General Discussion ..	174

Thureday, the 24th May, 1956

Starred Questions and Answers ..	227
Repeal of Safety Laws—Statement by the Chief Minister regarding general discussion on the Budget ..	244

		Pages.
Friday, the 25th May, 1956		
Starred Questions and Answers	..	301
General Discussion on the Budget	..	316
Saturday, the 26th May, 1956		
Starred Questions and Answers	..	361
Point of Order regarding giving personal explanation	..	380
Budget—Demands for Grants—		
Land Revenue	..	391
Sunday, the 27th May, 1956		
Starred Questions and Answers	..	415
Short Notice Questions and Answers	..	434
Demands for Grants—		
Land Revenue	..	436
Appendix	..	*i*
Monday, the 28th May, 1956		
Starred Questions and Answers	..	481
Suspension of operation of Rule 114-A	..	496
Budget—Demands for Grants—		
Irrigation (Works)	..	509
Chitral Resolution	..	509
Appendix	..	*i*
Tuesday, the 29th May, 1956		
Starred Questions and Answers	..	453
Adjournment Motions	..	568
Public Accounts Committee	..	572
Demands for Grants—		
General Administration	..	573
Wednesday, the 30th May, 1956		
Starred Questions and Answers	..	625
Unstarred Questions and Answers	..	645
Adjournment Motions (Leave to move)—		
Failure to Rehabilitate Ejected Tenants	..	656

	Pages.
Failure to communicate feelings of the people at the suppression of the freedom struggle in Algeria ..	656
Sudden deterioration of the food situation in the Province ..	656
Demands for Grants—	
General Administration ..	656
Thursday, the 31st May, 1956	
Starred Questions and Answers ..	709
Short Notice Questions and Answers ..	728
Unstarred Questions and Answers ..	730
Public Accounts Committee ..	739
Point of Order ..	739
Adjournment Motion ..	740
Budget—Demands for Grants—	
Civil Works ..	741
Salt ..	767
Opium ..	767
Provincial Excise ..	767
Stamps ..	767
Forests ..	767
Registration ..	767
Charges on account of Motor Vehicles Acts and other Taxes and Duties ..	767
Irrigation Establishment ..	767
Administration of Justice ..	767
Jails and Convict Settlements ..	767
Police ..	767
Frontier Regions ..	768
Scientific and Miscellaneous Departments ..	768
Education ..	768
Health Services ..	768
Public Health ..	768
Agriculture ..	768
Agricultural Improvement and Research ..	768
Veterinary ..	768
Co-operation ..	768
Industries ..	768
Broadcasting ..	768
Capital Outlay on Industrial Development ..	768
Buildings and Roads (Establishment Charges) ..	769
Electricity Schemes (Working Expenses) ..	769
Electricity Establishment and Miscellaneous Expenditure ..	769

	Pages
Civil Works (Capital) ..	769
Electricity Schemes (Capital Expenditure) ..	769
Famine ..	769
Superannuation, Allowances and Pensions ..	769
Commuted Value of Pensions (Capital) ..	769
Stationery and Printing ..	769
Miscellaneous ..	769
Extaordinary Charges ..	769
Civil Defence ..	770
Other Provincial Works (Capital) ..	770
State Trading ..	770
Miscellaneous Investments ..	770
Advances not bearing Interest ..	770
Loans and Advances bearing Interest ..	770

Friday, the 1st June, 1956

Starred Questions and Answers ..	771
Unstarred Questions and Answers ..	805
Adjournment Motions (Leave to move)—	
Panic among Tenants due to unsatisfactory scheme for resettlement of displaced tenants ..	810
Distortion of History of Pakistan Movement ..	811
Discriminatory treatment meted out to the Assembly by Central Government in connection with the bye-election for seat from West Pakistan ..	814
Method of election to vacant seat in the National Assembly from West Pakistan ..	827
Hoisting of King Zahir Shah's personal and of Pakhtoonistan flags on Afghan Consulate ..	828
Statement of Chief Minister regarding statement in the press by the Leader of the Muslim League Assembly Party ..	824
Communication to the Governor regarding method of election to the vacant seat in the National Assembly from West Pakistan ..	828
Finance Committee Resolution regarding constitution of— ..	829
Finance—Election of Members to— ..	830
West Pakistan (Sind Ordinance Repeal) Bill, 1956 (Introduction and Consideration) ..	830

Saturday, the 2nd June, 1956

Starred Questions and Answers ..	833
Unstarred Questions and Answers ..	869
Adjournment Motions (Leave to move)—	
Amendment of Lahore Corporation Electorate Rules ..	870
Seditious activities of Khan Abdus Samad Achkzai and Khan Abdul Ghaffar Khan	871

	Pages
Seditious activities of Khan Abdul Ghaffar Khan ..	871
Black-marketing in Ice ..	87 1
Ejectment of refugees from Ram Nagar area ..	87 1
Educational facilities for students ..	872
Imposition of Section 144 ..	872
Raising of debate on Answer to a Question (R. 12(3)) ..	87 2
The West Pakistan (Sind Ordinance Repeal) Bill, 1956 ..	873
The Police (Amendment) Bill, 1956 ..	879
The West Pakistan Sind District Police (Repeal) Bill, 1956 ..	888
The Punjab Excise Act (West Pakistan Amendment) Bill, 1956 ..	890
The West Pakistan General Clauses Bill, 1956 ..	897

Monday, the 4th June, 1956

Point of order re-computation of Question Hour ..	915
Starred Questions and Answers ..	917
Unstarred Questions and Answers ..	936
Leave of Absence of M. L. As. ..	937
Adjournment Motions—	
Supply of adulterated flour ..	938
Inconsistencies between words and actions of the Chief Minister ..	938
Withdrawal of proceedings against certain officials ..	938
Point of order regarding resolution re-disapproval of Ordinances ..	941
Schedule of authorised expenditure for the year 1956-57 ..	941
The West Pakistan (Punjab Land Revenue Act) (Amendment) Bill, 1956	941
The West Pakistan Conservation (Restriction for Slaughter) of Useful Animals Bill, 1956 ..	943
The West Pakistan Requisitioning of Immovable Property (Temporary Powers) Bill, 1956 ..	954
The West Pakistan Legislative Assembly (Allowances of Members) Bill, 1956 ..	976
Appendix I—Authorised Schedule of Expenditure for 1956-57 ..	986

Tuesday, the 5th June, 1956

Starred Questions and Answers ..	991
Leave of Absence of M.L.As. ..	1012
Adjournment Motions (Leave to move)—	
Rising incidence of murder in Shakargarh ..	1013
Spread of hatred by Khan Abdul Ghaffar Khan between different Sections of the people of the Province ..	1014
Failure to provide ice and check black-marketing therein ..	1014
Tension between tenants and lessees ..	1014

		Pages
Point of Privilege *re.* constitution of Rules Committee	..	1015
Safety Laws-Point of Order *re.*—	..	1015
The West Pakistan Legislative Assembly (Allowances of Members) Bill, 1956 (Resumption of consideration and passage)	..	1016
Ordinances—Laid on the Table	..	1034
Resolutions for disapproval of Ordinances	..	1035
Control of Expenditure of the Assembly by the Speaker	..	1038
Rules Committee—Constitution of	..	1038
Adjournment of the Assembly *sine die*	..	1039

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

FIRST SESSION OF THE FIRST WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

Saturday, 19th May, 1956

The Assembly met in the Assembly Chamber, Lahore, at eight of the Clock.

Recitation from the Holy Quran.

APPOINTMENT OF ACTING SPEAKER

The Secretary read the following order of the Governor of West Pakistan :—

"In the exercise of power vested in me by Clause (3) of Article 87 of the Constitution, I, Mushtaq Ahmed Gurmani, Governor of West Pakistan, hereby appoint Mr. Mumtaz Hassan Qizalbash, a Member of the West Pakistan Legislative Assembly, to perform the duties of the Office of the Speaker of the Legislative Assembly of West Pakistan until such time as the Speaker is duly elected by that Assembly in accordance with the provisions of Clause (1) of Article 87 of the Constitution."

(*Mr. Mumtaz Hassan Qizalbash then occupied the Chair after having taken the prescribed oath*)

Mian Muhammad Shafi : On a point of order. It is this.....

Mr. G. M. Sayed (Dadu District): I object . He is not a Member and hence he cannot raise a point of order: he has not yet taken the prescribed oath.

Mian Muhammad Shafi : On a point of order.

Mr. G. M. Sayed : He is not yet a Member and therefore cannot speak.

Khan Sardar Bahadur Khan : On a point of information, Sir. The proceedings of this House are to be conducted by the Chair. It should be left to the Chair to decide any point of order and not to any Member of this House.

Acting Speaker : As the prescribed oath has not been taken, no Member can raise a point of order.

Mian Muhammad Shafi : On a point of order.

Acting Speaker : I have already decided that no Member can speak or raise a point of order, since the oath of allegience has not yet been taken.

Mian Muhammad Shafi : On a point of order. Suppose a stranger enters the Chamber, a point of order is raised and this fact is pointed out to you. Will you not take that point into consideration ?

Acting Speaker : A Member cannot speak unless he has taken the oath.

Khan Sardar Bahadur Khan : If some one, who does not happen to be a Member , enters the Chamber and this is brought to your notice, is it not your duty to take cognizance of this fact and give a decision ?

Acting Speaker : This is entirely a hypothetical question,

OATH OF OFFICE

The following members were then sworn in :—

1. Dr. Khan Sahib.
2. Sardar Abdul Hamid Khan Dasti.
3. Kazi Fazlullah Ubedulla.
4. Makhdumzada Hassan Mahmood.
5. Syed Jamil Hussain Rizvi.
6. Haji Najm-ud-Din Leghari.

STRANGERS IN THE HOUSE—POINTING OUT OF

Mian Muhammad Shafi : Sir, I would like to point out that there are strangers in this House.

Acting Speaker : If there is any stranger here, I would request him to withdraw.

Mian Muhammad Shafi : Sir, I painfully bring to your notice that there are still strangers in this House. If you like I can name them.

Acting Speaker : Yes, please point out.

Mian Muhammad Shafi : Honourable Colonel Abid Hussain.

Dr. Khan Sahib : He is a Minister; he has a right to sit in the House.

Actnig Speaker : He is a Member of the Government. He can sit in the House.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : Sir, this House is meeting only to take the oath. Those who are Members of this House can take the oath. After the oaths have been taken, then the regular session of the House begins and then alone Colonel Abid Hussain can take his seat.

Acting Speaker : May I draw your attention to the provisions of Article 86 of the Constitution under which Members of the Government can take part in the proceedings and sit in the House but cannot vote.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : Sir, this is not the proceedings of the House in the sense that the business of the House is being transacted : it is only oath taking ceremony.

Acting Speaker : This is part of the proceedings.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, the regular proceedings of the House start immediately after the members have been sworn in, but you have been pleased to give the ruling to the effect that oath taking ceremony constitutes regular proceedings of the House. So there is a conflict between the two. I would like to have your definite views on this point.

Acting Speaker : There may be a seeming conflict, but there is no real conflict because when we disperse, the proceedings of the day will be that, so many Members have taken the oath today.

TRANSLATION OF ENGLISH SPEECHES INTO URDU

خواجہ حافظ غلام سدیدالدین—جناب والا میں آپ کی توجہ ضابطہ کی طرف منعطف کراتا ہوں—یہاں دو ممبر ایسے ہیں جو انگریزی زبان سے بے بہرہ ہیں ۔ ان کے متعلق جناب کا کیا حکم ہے ان کے لئے باقی صاحبان کے خیالات کی ترجمانی کیسے ہوگی ؟

ایکٹنگ سپیکر۔قواعد میں اس کے متعلق صراحتاً تحریر ہے کہ جو ممبر صاحبان اردو میں بولنا چاہیں وہ اردو میں بولیں اور جو ممبر کسی دیگر زبان میں بولنا چاہیں وہ اس میں بولیں۔

خواجہ حافظ غلام سدیدالدین۔جناب والا جو ممبر صاحبان اردو بھی سمجھتے ہیں اور انگریزی بھی ان کو فہمائش کی جائے کہ وہ اردو دان طبقہ کو سمجھانے کے لئے اردو زبان میں بولیں ۔ اس طرح ہر ممبر ایوان کی کارروائی کو بخوبی سمجھ سکے گا۔

ایکٹنگ سپیکر۔یہ ان کے اختیار تمیزی پر چھوڑا جاتا ہے کہ وہ چاہے اردو میں بولیں اور چاہے اردو میں نہ بولیں ۔ اگر کوئی اردو میں بولنا چاہیں تو وہ اردو میں بول سکتے ہیں اور اگر کوئی انگریزی میں بولنا چاہیں تو وہ انگریزی میں بول سکتے ہیں ۔ کسی خاص زبان میں بولنے کے لئے ان کو مجبور نہیں کیا جا سکتا۔

خواجہ حافظ غلام سدیدالدین۔میرے پوائنٹ آف آرڈر کی طرف جناب نے توجہ نہیں فرمائی۔جو ممبر صاحبان دونوں زبانوں سے واقف ہیں آخر کیا وجہ ہے کہ وہ اردو زبان میں اپنے مافی‌الضمیر کو ادا نہیں کر سکتے :

Dr. Khan Sahib (Chief Minister) : Sir, may I suggest that we may finish the swearing in ceremony first so that the House is complete and then we shall deal with all the issues in the proper parliamentary way. If we start pin-pricks like this, I tell you the outside world will laugh at us.

خان سردار بہادر خان۔میرے خیال میں چیئر کو کوئی ایسی تدبیر کرنی چاہئے کہ کم از کم ہم اس ملک کے کانسٹی ٹیوشن اور سلامتی کے حلف وفاداری کے تو پابند رہ سکیں (خوب—خوب) کیونکہ حلف وفاداری تو ۲۳ مارچ سے اٹھایا جا رہا ہے اور ابھی میرے دل میں یہ خیال گذرا ہے کہ ۲ اپریل سے اس کی دھجیاں اڑائی جا رہی ہیں۔

SITTING OF MEMBERS

خان صفی اللہ خان۔(ضلع پشاور) صاحب صدر بعض حضرات نے یہ اعتراض کیا ہے کہ گورنمنٹ کے ممبران یہاں نہیں بیٹھ سکتے ۔ میری یہ عرض ہے کہ ایسے اصحاب بھی یہاں بیٹھے ہوئے ہیں جن کے خلاف عذرداریاں دائر ہیں کیونکہ ان کے فیصلے ابھی تک معلق ہیں۔(شور اور تالیاں)

خان سردار بہادر خان۔(قبائلی علاقہ ملحقہ اضلاع ہزارہ و مردان) صاحب صدر میرے بھائی نے یہ ٹھیک کہا ہے کہ میرے خلاف انتخابی عذرداری دائر ہے ۔ لیکن جب تک اس کا فیصلہ میرے خلاف نہ ہو جائے میرے یہاں بیٹھنے پر کوئی اعتراض نہیں ہو سکتا۔

OATH OF OFFICE—CONTINUED

Mir Haji Ali Ahmed Khan Mir Haji Nabi Bakhsh Khan Talpur.

قاضی مرید احمد—(ضلع سرگودھا)—جناب والا ۔ میں ایک امر ضابطہ کی طرف توجہ دلانا چاہتا ہوں ۔ کوئی محترم رکن صرف اسی صورت میں انگریزی بول سکتے ہیں جب وہ پہلے اعلان کریں کہ وہ اردو نہیں بول سکتے ۔

OATH OF OFFICE—CONTINUED

Chaudhri Abdul Ghani Ghuman (Minister).

Mehr Muhammad Sadiqi (Minister).

Khan Nur Muhammad Khan (Tribal Areas other than Malakand Protected area).

Malik Abbas Khan Soth (Jhelum District).

Malik Abdul Aziz (Sialkot District).

Mr. Abdul Ghaffar Khan (Municipal Corporation, Karachi).

Chaudhri Abdul Ghani Harl (Sheikhupura District).

Khan Abdul Ghani Khan Khattak (Mardan District).

Chaudhri Abdul Ghani (Bahawalnagar District).

Qazi Abdul Halim (Parts of Malakand Agency other than the Malakand Protected Area).

Soofi Abdul Hamid Khan (Sheikhupura District).

Abdul Hamid Qadir Bakhsh Jatoi (Dadu District).

Khan Abdul Jabbar Khan Dadukh l (Mohmand Agency).

Mr. Abdul Hamid (Lyallpur District).

Mr. Abdul Khaliq Kakar (Quetta-Pishin excluding the Municipal and Cantonment Board areas of Quetta).

Khan Sadullah Khan Amazai (Tribal Areas adjoining Hazara and Mardan Districts).

Mian Abdul Latif (Sheikhupura District).

Malik Abdul Latif Khan (Khyber Agency).

Mr. Abdul Majeed Khan Karim Bakhsh Khan Jatoi (Dadu District).

Mir Abdul Qayyum (Lyallpur District).

Chaudhry Abdul Rahim (Sialkot District).

Mr. Abdul Rehman Muhammad Qureshi (Municipal Corporation of Karachi).

Al-Haj Mian Abdul Wahid (Lyallpur District).

Syed Abdullah Jan (Peshawar District).

Amir Abdullah Khan (Mianwali District).

Haji Abdullah Khan (Dera Ismail Khan District).

Khan Abdullah Khan (Mardan District).

Rao Abdur Rehman Khan (Multan District).

Mr. Abdus Sattar Abdur Rehman Pirzada (Sukkur District).

Sardar Ahmed Ali (Lahore District).

Mr. Ahmed Saeed Kirmani (Lahore District).

LEGALITY OF THE APPOINTMENT OF ACTING SPEAKER

Mian Muhammad Shafi (Montgomery District): Sir, on a point of order. It is a vital point of great importance. You will kindly hear me with patience. It is of vital importance, because according to my reading you are occupying this Chair unconstitutionally.

Sir, section 67 of the Government of India Act, 1935, which governs the oath taking of members, reads as follows :—

"Every member of a Provincial Legislative Assembly shall, before taking his seat, make and subscribe before the Governor, or some person appointed by him; an oath ....."

This means that the Governor nominates a person before the Rules of Procedure have been framed to administer the oath of office to Members. Sir, this was the provision under the Government of India Act, 1935. My contention is that no corresponding provision has been made in our new Constitution. All that has been done is that Article 87 has been enacted under which you have been asked by the Governor to preside over the meeting today.

This is what clause (3) of Article 87 of the Constitution says :

"While the office of Speaker is vacant, or the Speaker is for any reason unable to perform the duties of his office, those duties shall be performed by the Deputy Speaker, or if the office of Deputy Speaker is also vacant, by such member of the Assembly as the Governor may appoint for the purpose; and during any absence of the Speaker from any sitting of the Assembly the Deputy Speaker, or if he also is absent, such person as may be determined by the rules of procedure of the Assembly, shall act as Speaker."

Sir, my point of order is that this Article of the Constitution under which the Governor has appointed you to be the Speaker, covers a situation in which Members have taken the oath of office and Rules of Procedure have been framed. If in our Constitution they had made an analogous provision to the one which existed in the Government of India Act, then it would have been perfectly all right, but as no such provision has been made in the Constitution, I think, Sir, that the Governor's order in appointing you under Article 87 of the Constitution is *ultra vires* of him.

Mr. G. Allana : Sir, I rise to support the point of order.

Acting Speaker : I would not permit any further discussion on this subject.

The provisions of Clause (3) of Article 87 of the Constitution is analogous to the provision contained in sub-section (3) of section 65 of the Government of India Act, 1935. Following the statutory provision in the United Kingdom, that the Speaker should not vacate his office on dissolution of the Parliament until immediately before the first meeting of the next Parliament, a similar provision is contained in our Constitution as proviso to Clause (2) of Article 87, and the same was contained as Proviso to sub-section (2) of section 65 of the Government of India Act, 1935. Where there was a Speaker continuing under the Proviso to sub-section (2) of section 65 of the Government of India Act, 1935, he could continue up to the moment immediately before the meeting of the new Assembly but could not preside over the first meeting of the new Assembly in which oath was taken by the Members. Even in those cases the Governor had to appoint a Speaker for the purpose of presiding over the Assembly till the Assembly had elected its permanent Speaker. It is clear that where a Speaker was continuing under the Proviso to sub-section (2) of section 65 of the Government of India Act, the Office of the Speaker fell vacant immediately before the meeting of the new Assembly and the Governor appointed a Speaker for the purpose of presiding over the Assembly. In the present case, no Speaker was continuing as the Offices of the Speakers of the various integrating units of West Pakistan ceased to exist on the 13th October, 1955, on coming into force of the Establishment of West Pakistan Act [section 11(7)]. The practice, therefore, is of long continuity and is perfectly legal. I, therefore, hold that my appointment as Speaker is valid and legal and the meeting of the Assembly being held is a valid meeting.

I rule out the point of order raised.

Mian Muhammad Shafi (Montgomery District) : Sir, I bow to your ruling, but I want to raise another point of order. The Rules of Procedure of the House....

Mr. Chairman : You raised a point of order and I have given my ruling. No further discussion will be allowed on that point.

Mian Muhammad Shafi : Sir, this is another point of order.....

Mr. Chairman : I allowed you, as a special case, to raise the point of order. No further discussion.

OATH OF OFFICE—(CONTINUED)

Mr. Aidan Singh Nagji Sodho (Tharparkar District).

Begum Aisha Muhammad Abdul Aziz Arain (Sukkur District).

Mir Ali Bakhsh Khan Mir Haji Allah Dad Khan Talpur (Tharparkar District).

Haji Mir Ali Ahmed Khan Mir Haji Nabi Bukhsh Khan Talpur (Hyderabad District).

Mr. Ali Bilawal Khan Shah Ali Khan Dombki (Upper Sind Frontier District).

Mr. Ali Gohar Shah Muhammad Khuhro (Larkana District).

Syed Ali Hussain Shah Gardezi (Multan District).

Mir Ali Mardan Khan Mir Ghulam Raza Khan Talpur (Khairpur).

Mir Ali Nawaz Khan Mir Haji Bundeh Ali Khan Talpur (Hyderabad District).

Ch. Ali Sher Khan (Sheikhupura District).

Mr. G. Allana (Municipal Corporation of Karachi).

Mir Allah Bachayo Khan Haji Fateh Ali Khan Talpur (Tharparkar District).

Mr. Allah Bakhsh Khan Abbasi (Rahimyar Khan District).

Mr. Allah Dino Muhammad Hasan Sial (Khairpur).

Qazi Allah Diwaya (Rahimyar Khan District).

Malik Allah Yar Khan (Campbellpur District).

Altaf Moy-ud-Din Qadri (Sialkot District).

Al-Haj Nawabzada Jam Amir Ali Khan (Sanghar District).

Subedar Raja Amir Ali Khan (Rawalpindi District).

Mian Amir-ud-Din (Lahore District).

Syed Amir Hussain Shah (Gujrat District).

Malik Amir Muhammad Khan (Mianwali District).

Khan Amir Sultan Khan (Mardan District).

Haji Atta Ullah Khan (Dera Ismail Khan District).

Sardar Atta Ullah Khan Mengol (Kalat District).

Ch. Aziz Din (Lyallpur District).

Malik Bagah Ali (Cantonment Board of Karachi).

Sardar Bahdadur Khan (Tribal Areas adjoining Hazara and Mardan Districts).

Sardar Bahadur Khan, Drishak (Dera Ghazi Khan District).

Mian Sultan Bahadur (Bahawalpur District).

Baloch Khan Nosherwani, Nawabzada Mir (Kharan District).

Malik Barkhurdar (Bahawalpur District).

Chaudhri Bashir Ahmed Cheema (Bahawalnagar District).

Sardar Baz Khan Jagezai (Loralai District).

Rana Chander Singh Sodho Rajput (Tharparkar District).

Mr. Dharamdas Motumal (Sukkur District).

Mr. Dost Muhammad Ali Hassan Hakro (Larkana District).

Mian Dost Muhammad Khan (Gujrat District).

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah (Dadu District).

Chaudhri Faiz Ahmed (Sargodha District).

Mian Faiz Ahmed (Sialkot District).

Khan Faqira Khan Jadun (Hazara District).

Chaudhri Farzand Ali (Bahawalpur District).

Khan Fateh Muhammad Khan (Swat).

Malik Fateh Muhammad Khan Tawana (Sargodha District).

Mr. Fateh Muhammad Laleka (Bahawalpur District).

Malik Fateh Sher Langarial (Montgomery District).

Chaudhri Fazal Elahi (Gujrat District).

Sheikh Fazal Elahi, Piracha (Sargodha District).

Sheikh Fazal-ur-Rehman (Bahawalpur District).

Malik Gajju Khan (Tribal Area adjoining Hazara and Mardan Districts).

Major Sardar Ghaus Bakhsh Raisani (Kalat).

Haji Ghulam Ali Haji Abdullah Memon (Hyderabad District).

Mir Ghulam Ali Khan Mir Haji Bundehali Khan Talpur (Thatta District).

Mr. Ghulam Haider (Jhang District).

Haji Ghulam Hassain *alias* Haji Jan Muhammad Khan Qadir Khan Mari Baloch (Sanghar District).

Mr. Ghulam Muhammad Khan Muhammad Hashim Khan Wassan (Tharparkar District).

Haji Khawaja Ghulam Murtaza (Dera Ghazi Khan District).

Syed Ghulam Murtaza Shah (Dadu District).

Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri (Tharparkar District).

Syed Ghulam Mustafa Shah Khalid Gilani (Sukkur District).

Mr. Ghulam Nabi Dur Muhammad Khan Pathan (Sukkur District).

Jam, Mir Ghulam Qadir Khan (Las Bela District).

Syed Ghulam Rasul Shah Pir Jahan Shah (Hyderabad District).

Chauduri Ghulam Rasul Tarar (Gujrat District).

Rana Ghulam Sabir Khan (Montgomery District).

Khawaja Hafiz Ghulam Shah (Jhang District).

Miangul Aurangzeb Sahib Waliahd (Swat District).

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon (Multan District).

Chauduri Gul Nawaz Khan (Gujrat District).

Mr. Gulji Ratonji Menghwar (Tharparkar District).

Khan Habib Ullah Khan (Malakand District).

Fakhr-i-Kashmir Sardar Habib Ullah Torikhel Wazir (North Waziristan Agency and Tribal Areas of Bannu District).

Sheikh Hadayat Ali (Sialkot District).

Haji Saiyed Shah Qadri Gilani (Montgomery District).

Makhdum Hameed-ud-Din (Rahimyar Khan District).

Mirza Hamid Ullah Beg (Lahore District).

Mr. Hamid Hussain Muhammad Hussain Faruqui (Sukkur District),

Syed Hussan Ali Shah (Montgomery District).

Pir Haji Hassan Bakhsh (Hyderbad District)

Syed Hassan Bakhsh Shah Haji Pir Shah (Nawabshah District)

Haji Imam Ali (Nawabshah District)

Choudhri Inayat Ullah (Lahore District).

Mr. Ismail Burhani (Municipal Corporation, Karachi).

Mr. Jaffar Ali Shah (Chitral).

Begum Jahan Ara Shah Nawaz (Lahore District).

Major-General Jamal Dar (Kohat District).

Mr. Joshua Fazal-ud-Din (Lyallpur District).

Mr. Kadir Bakhsh Ilahi Bakhsh (Larkana District).

Khan Kamaran Khan (Swat District).

Hafiz Karim Bakhsh (Muzaffargarh District).

Sardar Khair Bakhsh Khan Mari Tamandar (Areas of the Sibi District).

Khair Shah Syed Imam Ali Shah (Nawabshah District).

Khan Sardar Muhammad Khan Bozdar (Sukkur District).

Khan Khawaja Muhammad Khan (Hazara District).

Raja Kher Mehdi Khan (Jhelum District).

Khan Khudadad Khan (Hazara District).

Khan Khudadad Khan Mehar (Sargodha District).

Begum Khudeja G. A. Khan (Lyallpur District).

Choudhri C. L. Sunder Das (Lahore District).

Al-Haj Hakim Mian Khurshid Ahmed Qureshi (Sargodha District).

(After recess)

Sheikh Khurshid Ahmed Muhammad Yakub (Hyderabad District).

Mr. Lal Chand Siroomal (Sanghar District).

Raja Lal Khan (Rawalpindi District).

Mr. Madhavji Dharsibhai (Municipal Corporation, Karachi).

Pir Syed Mehboob Ilahi Shah *alias* Mehboob (Sukkur District).

Sheikh Mehboob Ilahi (Lyallpur District).

Khan Mehboob Ali Khan (Kalat District).

Mr. Mahmood A. Haroon (Municipal Corporation, Karachi).

Mir Muhammad Khan Gichki (Mekran State).

Syed Mahmood Shah (Hazara District).

Mian Munzoor-i-Hassan (Gujranwala District).

Khan Mashal Khan (Bannu District).

Mashal Khan, Jalalkhel Bahlolzai (Tribal Areas of Dera Ismail Khan).
Sheikh Masud Sadiq (Rawalpindi District).
Haji Syed Mehar Ali Shah Nawaz Ali Shah (Thatta District).
Choudhuri Mehtab Khan (Lahore District).
Mir Azam Khan Torikhel (Tribal Areas of Bannu District).
Khan Mahabat Ali Khan (Kohat District).
Makhdum Mohsin Shah (Rahimyar Khan District).
Syed Mohy-ud-Din Lal Badshah (Campbellpur District).
Khanzada Khan Muhammad Abdul Haq, Maulvi (Peshawar District).
Choudhri Muhammad Abdullah Jat (Lyallpur District).
Khan Muhammad Afrin Khan (Swat District).
Khan Muhammad Afzal Bajwa (Bahawalpur District).
Khan Muhammad Afzal Khan (Mianwali District).
Choudhri Muhammad Ahsan (Gujrat District).
Malik Muhammad Akbar (Gujranwala District).
Khan Muhammad Akbar Khan (Bannu District).
Haji Muhammad Ali (Sheikhupura District).
Nawabzada Muhammad Ali Khan Afridi (Khyber Agency).
Choudhri Muhammad Altaf Hussain (Jhelum District).
Khan Muhammad Amin Shamankhel Maksud Khan (Dera Ismail Khan District).
Khan Muhammad Ashraf Khan (Peshawar District).
Khan Muhammad Ashraf Alam Khan (Lyallpur District).
Muhammad Aslam Khan of Turbela Khan (Hazara District).
Khan Muhammad Aslam Bagan (Hazara District).
Khan Muhammad Aslam Khan (Kohat District).
Salar Muhammad Aslam Khan (Peshawar District).
Khan Muhammad Ayyub Khan (Hazara and Mardan District).
Mr. Muhammad Ayyub Khan (Rahimyar Khan District).
Al-Haj Muhammad Ayyub Khuhro (Sanghar District).
Mir Muhammad Bakhsh Khan Mir Haji Abdullah Khan (Tharparkar District).
Mr. Muhammad Bakhsh Lakhwera (Bahawalpur District).
Khan Muhammad Farid Khan (Hazara District).
Mian Muhammad Ghulam Jeelani Gurmani (Muzaffargarh District).
Hafiz Muhammad Habibullah (Municipal Corporation, Karachi).
Choudhri Muhammad Hanif (Multan District).
Al-haj Muhammad Hashim Gazdar (Municipal Corporation, Karachi).
Choudhri Muhammad Hussain Chatha (Sheikhupura District).
Sardar Muhammad Hussain (Lahore District).
Rai Muhammad Iqbal Ahmed (Montgomery District).
Moulvi Muhammad Islam-ud-Din (Multan District).
Sardar Muhammad Jaffar Khan Gul Muhammad Khan Buledi (Upper Sind Frontier District).

Mian Muhammad Khuda Yar Khan Maneka (Montgomery District).

Sardar Muhammad Khan Leghari (Montgomery District).

Mahr Muhammad Mohsin Lali (Jhang District).

Khan Muhammad Nazif Khan (Bannu District).

Sajjada Nashin Muhammad Qasim (Bahawalpur District).

Haji Muhammad Saeed Akhanzada (Kohat District).

Al-Haj Nawabzada Sajjad Ali Khan Rukan-ud-Daulah Shamsher Jang (Gujranwala District).

Nawabzada Mian Muhammad Saeed Qureshi (Sargodha District).

Sheikh Muhammad Saeed (Jhang District).

Khawaja Muhammad Safdar (Sialkot District).

Malik Muhammad Sarfraz Hussain Khan (Campbellpur District).

Mian Muhammad Shafi (Montgomery District).

Muhammad Shamas Khan (Peshawar District).

Khan Muhammad Umar Khan (Peshawar District).

Mr. Muhammad Yar Chishti (Bahawalnagar District).

Mr. Muhammad Yar Khan (Multan District).

Choudhri Muhammad Yousaf (Lyallpur District).

Mr. Muhammad Yousaf Khair Muhammad Chandio (Thatta District).

Khan Muhammad Yousaf Khan (Mardan District).

Khan Muhammad Yousaf Khan Qasam Khel Tarakazi Khan (Mohmand Agency).

Sardar Muhammad Zaffrullah (Lahore District).

Maulana Muhammad Zakir (Jhang District).

Begum Mumtaz Jamal (Peshawar District).

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana (Multan District).

Qazi Murid Ahmed (Sargodha District).

The Assembly then adjourned till 8 *a.m. on Sunday, the* 20*th May*, 1956.

195 RLA 570—17-9-56—PAWP Lahore

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

20th May, 1956

Vol. I—No. 2

OFFICIAL REPORT

CONTENTS

Sunday, the 20th May, 1956

	Pages
Oath of Office (*concluded*).	.. 11—15
Election of Speaker.	.. 15—32
Felicitations to the Speaker	.. 32—34

Price: Re. 0-12-0

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

FIRST SESSION OF THE FIRST WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

Sunday, 20th May, 1956

The Assembly met in the Assembly Chamber, Lahore at eight of the Clock, the Acting Speaker (Mr. Mumtaz Hassan Qizalbash) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran.

OATH OF OFFICE

The following members were sworn in :—

Mr. Musa Khan Allah Bakhsh Khan Bughio (Larkana District).
Chaudhri Mushtaq Ahmed Khan (Lyallpur District).
Mian Mushtaq Ahmed (Lahore District).
Captain Malik Muzaffar Khan (Mianwali District).
Mr. Muzaffar Khan (Campbellpur District).
Khawaja Muzaffar-ul-Haq (Municipal Corporation, Karachi).
Mir Nabi Bakhsh Khan Khosa (Sibi District).
Mir Nabi Bukhsh Khan (District Chagai).
Malik Nabi Bukhsh Naich. (Rahim Yar Khan District.)
Mr. Najm-ud-Din Wallibhoy (Municipal Corporation, Karachi).
Chaudhri Nasir Ahmed Malhi (Badomalhi, Sialkot District).
Mr. Nasir Ahmed Sheikh (Sialkot District).
Chaudhri Nasrullah (Lahore District).
Sardar Nasrullah Khan Jatoi (Muzaffargarh District).
Nawab Nasrullah Khan (Dera Ismail Khan District).
Haji Nasrullah Khan Turi Hamza Khel (Kurram Agency).
Syed Naubahar Shah (Multan District).
Rai Nausher Khan (Lyallpur District).
Syed Nazar Hussain Shah (Muzaffargarh District).
Arbab Nur Muhammad Khan (Peshawar District).
Khan Noor Muhammad Khan of Kuleka (Malakand Agency).
Sardar Nur Muhammad Khan Sher Muhammad Khan Bijarani (Upper Sind Frontier District).
Malik Nur Muhammad (Montgomery District).
Syed Nur Muhammad Shah Murad Ali Shah (Nawabshah District).
Khan Pir Muhammad Khan (Mardan District).

OATH OF OFFICE—CONTD.

Captain Quresh Khan (Tribal Areas adjoining Hazara and Mardan District).

Captain Qutab Khan (Multan District).

Nawab Qutab-ud-Din Khan (Dera Ismail Khan District).

Sardar Rahim Bakhsh Khan (Multan District).

Haji Rehan-ud-Din Siddiqui (Multan District).

Allama Rehmat Ullah Arshad (Bahawalpur District).

Khan Nawazish Ali Khan Sial (Jhang District).

Sultan Raja Rukan Zaman Khan (Hazara District).

Khan Rustam Khan (Tribal Areas adjoining Hazara and Mardan District).

Khan Sadullah Khan Amazai (Tribal Areas adjoining Hazara and Mardan District).

Chaudhri Sai Muhammad (Gujrat District).

Khan Safiullah Khan (Peshawar District).

Dr. Said-ud-Din Swalleh (Hyderabad District).

Dr. Saifullah Khan Mahboob Ali Khan Magsi (Larkana District).

Khan Sakhi Jan Khan (Bannu District).

Chaudhri Salah-ud-Din (Gujranwala District).

Chaudhri Saleh Muhammad (Sargodha District).

Khan Saleh Muhammad Khan Mandokhel (District Zhob).

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, I request the members of the party of the Chief Minister that they should behave in a dignified and honourable manner.

I see that some of my friends occupying the front Benches are my *ex*-colleagues; I have got the greatest regard for them; as a matter of fact, I have got regard for every body, but we have got to maintain the honour and prestige of this Honourable House.

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti: I must make it clear that none of us is prepared to destroy the dignity of this House.

Kazi Fazlullah Ubedullah : There are some members in our galleries who are trying to elope people. They should be instructed not to do so.

Khan Sardar Bahadar Khan : Sir, I would request you to impress on some of your colleagues that you are acting in a sphere which is much more bigger and more dignified than the one in which you used to be.

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) **:** I quite agree with the Leader of the Opposition that we, the members of the Republican Party, must keep the dignity of the House. I assure you of that. But I cannot believe in certain type of tactics which have been going on here. I can only say that so far as we are concerned, you will see that no Member does anything which reflects on the dignity of the House. I will appeal to the Leader of the Opposition to instruct members of his party that they also should maintain the dignity of the House.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, I am thankful to the Chief Minister for what he has said. But he is among a flock which is most unmanageable.

An Honourable Member : Some of them are extremely unmanageable. But we are thankful to him for all that he has said.

Acting Speaker: I would request Members to agree with the observations made by the Chief Minister and Sardar Bahadur Khan that we should all behave in a manner befitting the dignity of the House.

OATH OF OFFICE—*contd.*

Begum Smala Tassaduque Hussain (Multan District).

قاضی مرید احمد — On a Point of Order حضور والا — ہمارے آئین میں یہ بات مانی جا چکی ہے کہ ہمارا کوئی کام قرآن اور سنت کے خلاف نہیں ہوگا ۔ میں آپ کی توجہ آئین کی اس نازک شق کی طرف دلانا چاہتا ہوں جس وقت معزز خواتین ممبران حلف وفاداری اٹھاتی ہیں تو وہ جناب صدر سے ہاتھ ملاتی ہیں ۔ یہ چیز قرآن اور سنت کے منافی ہے — اس سلسلے میں میری گذارش یہ ہے کہ کل جب کہ آپ نے ایک نابینا ممبر کو ہاتھ ملانے سے مستثنیٰ قرار دیا تھا اسی بنا پر خواتین ممبران کو بھی مستثنیٰ قرار دیا جائے —

خان فقیر خان جدون —جناب والا— آج صبح مخالف پارٹی کے ایک ممبر نے بیگم عرفان اللہ سے ہاتھ ملایا تھا ۔ اس کے متعلق معزز رکن کا کیا خیال ہے (قہقہہ)

قاضی مرید احمد — میں نے یہ کہا ہے کہ جو کام قرآن اور سنت کے احکام کی صریح خلاف ورزی میں ہو ہمیں اس کا مرتکب نہ ہونا چاہیئے ۔ اس کے متعلق کسی شخص کے فعل کا والہ دینا نہ تو مناسب ہے اور نہ ہی میں اس وقت اس بحث میں پڑنا چاہتا ہوں ۔ میں تو صرف اپنے Point of Order کے متعلق جناب صدر کا Ruling چاہتا ہوں —

ایکٹنگ سپیکر —مجھے افسوس ہے کہ میں معزز رکن کے نظریے سے اتفاق نہیں کر سکتا ۔ اس لئے میں مجبور ہوں —

OATH OF OFFICE—*contd.*

Pir Sana Ullah Bodla (Multan District).
Mr. Sardar Muhammad Khan (Bahawalpur District).
Begum Sarwari Irfan Ullah (Municipal Corporation, Karachi).
Mr. S. M. Syed (Municipal Corporation, Karachi).
Khan Shad Muhammad Khan (Hazara).
Mr. Shafqat Hussain Shah Atta Hussain Shah Musavi (Sukkur District).
Pirzada Shah Nawaz Jamal-ud-Din (Nawabshah District).
Syed Shah Nawaz (Montgomery District).
Arbab Sher Afzal Khan (Peshawar District).
Captain Sher Jang Khan (Rawalpindi District).
Mr. Sher Muhammad Sharwana (Jhang).
Haji Sher Muhammad (Bahawalnagar).
Khan Shirin Khan (Mardan).
Mr. Sikandar Khan Hamlani (Dadu District).
Syed Sikander Shah (Swat).
Mrs. S. P. Singha (Sialkot District).

OATH OF OFFICE—*contd.*

Mr. Sobharo Khan Faiz Muhammad Khan Banbhan (Khairpur Mirs).

Seth Suhail Khan Mallezai (Quetta Pishin excluding the Municipal and cantonment Board Areas of Quetta.).

Chaudhri Sultan Khan (Campbellpur District).
Chaudhri Sultan Ahmed (Bahawalpur District).
Chaudhri Sultan Ali (Lyallpur District).
Begum Tahira Aijaz Hussain Agha (Hyderabad District).
Mr. Teoomal Nathiromal (Hyderabad District).
Malik Usmar Din Khan (Kohat District).

ملک فتح شیر لنگریال – پوائنٹ آف آرڈر۔ جناب والا Lobbies میں کرنل عابد حسین اور قاضی فضل‌اللہ نے میرے ساتھ ہاتھا پائی کی ہے۔ (حزب مخالف کی طرف سے آوازیں — شیم ۔ شیم)

ایکٹنگ سپیکر – سب ممبران اپنی اپنی جگہ پر بیٹھ جائیں —

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, I address myself to you and through you to the Chief Minister and all concerned that we should try to observe the rules of the game. No matter who loses or who wins. In that spirit we have to work out a system on an equal basis for each one of us, whether they be on the Treasury Benches or the Opposition Benches. (Interruptions). It is not befitting to the dignity of this House, which consists of Ministers, to conduct ourselves in the manner illustrated by an incident which has been pointed out by a Member of this House.

Voices : We have no seats.

ایکٹنگ سپیکر – مجھے امید ہے کہ سب حضرات اپنی اپنی جگہ پر بیٹھ جائیں گے اور کوئی ایسی بات نہیں کہیں گے جو اس ہاؤس کے وقار کے منافی ہو —

ملک فتح شیر لنگریال – دو وزیر صاحبان قاضی فضل‌اللہ اور کرنل عابد حسین نے Lobbies میں میرے ساتھ زور آزمائی کرنے کی کوشش کی ہے (حزب مخالف کی طرف سے آوازیں — شیم ۔ شیم)

ایکٹنگ سپیکر – جس واقعہ کے متعلق آپ بیان دے رہے ہیں میں نے اسے نہیں دیکھا اسلئے میں اس سلسلے میں کچھ نہیں کہہ سکتا۔

OATH OF OFFICE—*contd.*

Khan Wali Muhammad Khan (Hazara District).
Khan Wattan Badshah Khan (Kohat District).
Sheikh Zafar Husain (Gujranwala District).

Mr. G. Allana : You have requested all the honourable members to be in their seats and I take it that that also includes the Ministers. May I therefore request you to inform the Ministers, who probably do not know, that their seats are on the Treasury Benches, on the first front Benches. You will please ask them to take their seats there. I find that they are sitting perilously near the border line.

ایکٹنگ سپیکر – seating کے متعلق Party Leaders سے کوئی plan وصول نہیں ہوا تھا ۔ اس لئے seats reserve نہیں کی جا

سکی ھیں ۔ جو حضرات جس جگہ پر بیٹھے ھیں وھیں بیٹھے رھیں کیونکہ ایسا نہ کرنے سے بدنظمی ھوتی ھے اور ممبر صاحبان کے تعلقات کشیدہ ھوتے ھیں —

A Member : Seats for Members are not reserved.

Mr. G. Allana: Sir, I have no objection to any member sitting in any seat he likes. But so far as the Ministers are concerned, their seats are certainly fixed according to parliamentary practice, and the Ministers must be in their seats.

ایکٹنگ سپیکر — چونکہ ابھی تک seats الاٹ نہیں کی گئیں اس لئے ممبر صاحبان جہاں ان کی مرضی ھو بیٹھیں —

OATH OF OFFICE—(*concld*).

Syed Zaffar Ali Shah Muhammad Ali Shah (Nawabshah District).

Nawab Zahid Ali Khan Liaquat Ali Khan (Hyderabad District).

Pir Zahoor Hussain Shah (Multan District).

Mr. Zain Noorani (Municipal Corporation, Karachi).

Begum Zari Sarfaraz (Mardan District).

Begum Zenat Fida Hassan (Rawalpindi District).

Begum Zubeda Ihsan-ul-Haq (Bahawalpur District).

ELECTION OF SPEAKER

Acting Speaker: All the members present having been sworn in, the Assembly will now proceed to elect a Speaker under clause (1) of Article 87 of the Constitution. I call upon members to propose any member present in the Assembly for the office of Speaker.

Syed Jamil Hussain Rizvi : Sir, I propose the name of Chaudhri Fazal Elahi and move that Chaudhri Fazal Elahi do take the Chair of the Assembly as Speaker.

Makhdumzada Hasan Mahmood : I second the proposal.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, I was on my feet first.

Mr. G. Allana : Sir, I rise on a point of order. I find that two Honourable Ministers have got up and proposed a member for the office of Speaker. My submission to you is that this is entirely contrary to parliamentary procedure. I will now quote to you from May's Parliamentary Practice.

Page 270. It reads as follows :—

> "It is customary for the mover and seconder to be unofficial Members. In 1789, Mr. Pitt was desirous of proposing Mr. Addington himself : but Mr. Hatsell, on being consulted, said, "I think that the choice of the Speaker should not be on the motion of the Minister . Indeed, an invidious use might be made of it, to represent you as the friend of the Minister, rather than the choice of the House.

I, therefore, submit, Sir, that when a name for Speakership is proposed, it should be proposed by a non-official member. I know, Sir, that there is an Article in the Constitution which will probably be pointed out to you, that any member of the House can propose a member for the office of the Speaker. Sir, I am not saying that it is against the Constitution ; I am not even suggesting that it is against the Rules of Procedure. All that I submit is that it is entirely repugnant and contrary to parliamentary practice. If we want this

Honourable House to conduct its affairs in a proper way and in conformity with parliamentary practice, I would appeal to the Treasury Benches, through you, to keep up this parliamentary practice and request that the name for Speakership be proposed by a private member and not by a Minister.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, I propose that Mir Ghulamali Talpur do take the Chair as Speaker of the Assembly.

Mr. M. A. Khuhro: I second the proposal of Sardar Bahadur Khan.

Acting Speaker: So far as the point raised by Mr. Allana is concerned, I cannot compel any member to propose or not to propose a member for the office of Speaker. So far as our Rules are concerned, there is no bar to a member of Government proposing the name of a member for the office of Speaker. You may, of course, say that it is not in good taste. **[A Member:** Certainly.] But if a proposal is there, it has to be accepted and it is not open to me to reject it on the ground that the proposal has come from a Minister.

Khan Sardar Bahadur Khan : Before the House divides on this issue, I would appeal to the Chair that non-members may now be requested to withdraw from the House (Applause). Sir, this step is necessary so that the election of Speaker may take place in a fair manner. Sir, I have another suggestion to make. In the circumstances in which we are, unfortunately none of us knows all the members from the different units. It is the duty of the Chair that adequate steps be taken so that no false voting takes place. One way of ensuring fair deal to a member is that only those Members should be allowed to cast their votes who hold identity cards. The Chief Minister may devise some other means, but I insist that the non-Members, even if they are Members of the Cabinet, should now withdraw from the House. [*Voices* Why.]

Acting Speaker : I will take every step to ensure free and fair election. As regards presence of non-members, as I pointed out yesterday, a Minister has a right to be present in this House, though he could not otherwise take part in voting.

POINT OF ORDER WHETHER A MINISTER WHO IS NOT MEMBER CAN CONTINUE TO SIT IN THE HOUSE DURING VOTING

Mian Muhammad Shafi : On a point of order, Sir. Rule 63 (4) of the West Pakistan Legislative Assembly Rules of Procedure states :

> "After the lapse of six minutes from this direction, he shall direct that the doors giving access to the division lobbies be locked,".

It pre-supposes that all non-members thereby shall be expected to keep out both from the House and the Lobbies.

Acting Speaker : The Member's interpretation is not correct.

Khan Sardar Bahadur Khan : I should like to be educated on this point. Our feeling is that those of us who happen to be Members of the Cabinet, but are not members of the House, have every right to take part in the deliberations of the House when their particulars subject comes under discussion without being allowed to exercise the right to vote. No Government business is being transacted at this time. What is happening here is that Members are being sworn in and they have got no part to play. So a Minister who is not a Member of the Assembly has no business to be present here from the very beginning until Government business starts. But if you concede that privilege, that concession, I seriously object to it. May I know from the Chair what they are to do after the Members have been sworn in and the House is going to divide. They will coerce Members and try to bring undue influence to bear on them. You

will put yourself in a very awkward position and I, once again, appeal to the Chair to reconsider its decision.

Acting Speaker : You must know that according to Section 86 of the Constitution every Minister and the Advocate-General of a Province has the right to speak in and otherwise take part in the proceedings of the Provincial Assembly. Oath-taking ceremony is a part of the proceedings. Therefore, I would not be within my rights to ask them to withdraw from the House.

Khan Sardar Bahadur Khan : I disagree with the verdict of the Chair, not because I am urging a particular point of view (Interruptions). I was saying, it is true that, according to the Article quoted by you, the Members of the Cabinet have every right to take part in the deliberations of the House, but here the House has assembled for one specific purpose, namely, that the oath of office should be administered to Members. I fail to understand what are the proceedings that are being conducted and what is the role that they have to play. And after the Members have been sworn in and the House is divided, what role will they play. I appeal to you that it will not add to the dignity of this House if they are allowed to stay here. Had I been in their position, I would have withdrawn myself from the House.

Acting Speaker : I have pointed out that the election is part of the proceedings ; it is a business of the House. I, therefore, do not think that I am competent to ask them to withdraw.

Chaudhri Faiz Ahmad : Sir, Rule 5(1) of Rules of Procedure says :

> "At the first meeting of the Assembly after a general election, the Assembly shall elect a Speaker after such members as are present have been sworn in".

This means only the members and no one else. The Rule is clear. There is no justification for these people to stay here.

Acting Speaker : Now the question is :

> That Chaudhry Fazal Elahi do take the Chair of the Assembly as Speaker.

Mr. Muhammad Ayub Khuhro : We had proposed the name of Mir Ghulam Ali Talpur.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : On a point of order, Sir. My point of order is this, that accepting the ruling that you have been pleased to deliver just now, that the proposal about Chaudhri Fazal Elahi was the first to have been received by you, the second proposal of Sardar Bahadur Khan would only be an amendment of the first proposal. And as an amendment it has got to be voted on first and then the original proposal.

Khan Sardar Bahadur Khan : I beg to move—

> That Mir Ghulam Ali Talpur do take the Chair as Speaker of this Assembly.

Mr. M. A. Khuhro : I second this amendment.

Acting Speaker : Ordinarily, your contention would be correct, but sub-rule (4) of Rule 5 over-rides it. There is a clear provision that, if the names of other members be proposed and seconded, the questions shall be put one by one in the order in which the motions have been moved, and determined, if necessary, by division.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, if you are not prepared to treat Sardar Bahadur Khan's motion as an amendment, I formally propose an amendment to the proposal before you : that Chaudhri Fazal Elahi's name be substituted by the name of Mir Ghulam Ali Talpur.

Acting Speaker : So far as the election of the Speaker is concerned, special procedure has been provided in the Rules and we have to act accordingly.

Chaudhry Faiz Ahmed : It is a motion and should be treated as such ; therefore, the procedure prescribed under the Rules of Procedure for a motion should be followed.

ایکٹنگ سپیکر—میں قبل ازیں جو کچھ عرض کر چکا ہوں غالباً اسے آپ نے غور سے نہیں سنا—میں نے یہ کہا تھا کہ ایک عام تحریک کے متعلق جو کچھ پیر زادہ صاحب نے بیان کیا ہے وہ صحیح ہے لیکن جہاں تک سپیکر کے انتخاب کا تعلق ہے قواعد میں خاص طور پر اس کے لئے پروویژن رکھی گئی ہے اور اس کی پابندی لازمی ہے۔

چودھری فیض احمد—قاعدہ نمبر ۵ کے ماتحت پروپوزل کو بھی موشن ہی تصور کیا جاتا ہے اور اسے بھی موشن پیش کرنے کے طریقہ کے مطابق ہی پیش کیا جانا چاہئے ۔ اس کے متعلق یہ نہیں کہا جا سکتا کہ اس کے لئے کوئی علیحدہ پروسیجر رکھا گیا ہے —اس کے متعلق بھی پروسیجر وہی کچھ ہے جو موشن کے متعلق ہے۔

ایکٹنگ سپیکر—اگر آپ قاعدہ نمبر ۵ بغور مطالعہ فرمائیں تو آپ کو معلوم ہوگا کہ جو کچھ میں نے کہا ہے وہ درست ہے۔

ملک فتح شیر لنگڑیال—ہماری پروپوزل تو آپ کے رپورٹر کے پاس درج ہو چکی ہے ۔ یہ تو اندھیر گردی ہے ۔

ایکٹنگ سپیکر اگر آپ نے پہلے پیش کردہ تجویز کو نہیں سنا تو مجھے افسوس ہے۔ سوال یہ ہے۔

کہ چودھری فضل الٰہی صاحب کرسی صدارت پر بطور سپیکر متمکن ہوں ۔

سید غلام مصطفےٰ شاہ خالد گیلانی—آپ کچھ نہ کہیں فیر الیکشنز ہو رہے ہیں ۔

ایکٹنگ سپیکر—دیکھئے کسی کی آزادی میں خلل نہیں پڑنا چاہئے ۔ ہر شخص کو اختیار ہے کہ وہ جدھر چاہئے ووٹ دے ایک دوسرے کو کھینچنے یا زبردستی پکڑ کر لیجانے کی کوشش نہیں کرنی چاہئیے —

جو اصحاب چودھری فضل الٰہی صاحب کے حق میں رائے دینا چاہتے ہیں وہ میرے داہنے ہاتھ کے دروازے سے لابی میں جائینگے اور وہاں اپنا ووٹ لکھوا کر ساتھ کے دروازے سے واپس آجائینگے—ایک شخص صرف ایک طرف ووٹ دے سکتا ہے—اگر کوئی دونوں طرف ووٹ دیگا تو اسکا ووٹ مسترد کر دیا جائیگا—دونوں طرف آفیشل مقرر کر دئے

گئے ھیں جو ''ٹک مارک،، لگاتے جائینگے—شناخت کے لئے دونوں پارٹیاں چار چار آدمی مقرر کر دیں—جن حضرات کو پارٹیوں نے شناخت کے لئے مقرر کیا ھے وہ پہلے اپنے ووٹ ڈال لیں اور پھر شناخت کے لئے تشریف لے جائیں—اور کوئی غلطی ھو تو مجھے بتائیں—

The Assembly divided.

Sardar Abdul Hamid Dasti : It may be ordered that no Members should touch the person of another Member.

Rana Gul Muhammad Noon : On a point of order, Sir. I have seen with my own eyes Kazi Fazlullah and two other gentlemen making a Member by name Mr. Dharamdas Motumal to vote by force.

You must, Sir, take proper steps to maintain the dignity and honour of this Honourable House.

Mr. Shah Nawaz Pirzada : Mr. Chairman, Sir, here is Malik Noor Muhammad, a member of this Honourable House, whose vote has been recorded by some one else.

They have taken him outside the House by force so that he may not give his statement.

ملک نور محمد—جناب والا—میں نے اپنا ووٹ مسلم لیگ کی طرف ڈالا تھا مگر کچھ خدشہ ھے کہ گورنمنٹ میرے ووٹ کو اپنی طرف یعنی چودھری فضل الٰہی کے حق میں نہ گن لے—

ایکٹنگ سپیکر — معزز رکن نور محمد صاحب آپ نے جو شکایت کی ھے وہ غلط ثابت ھوئی ھے اصل میں آپ نے جس جگہ ووٹ دیا تھا وھیں درج ھے آپ کے ووٹ کا اندراج غلط نہیں ھے بلکہ آپ کی رائے کے مطابق ھے—

Mr. G. Allana : Sir, the Clerk of the House, that is, the Secretary of the Assembly, has stated that 302 Members have been sworn in. I challenge that statement. I walked up to him and checked it. I find that the total number of members on the list is 304. To my knowledge one Member, Mr. Fida Ali, is not here ; whether he is disqualified or not, I do not know, but he is not here. This is within my knowledge. This leaves us a total maximum of 303. Then, according to the admission of the Secretary of the Assembly himself, two Members are not present. They are Mir Balakhsher Khan Mazari and Khan Qurbanali. This leaves us with the total strength of 301. On the face of it, the statement of the Secretary of the Assembly is not correct.

Sir, I do not say emphatically, but it might as well be that 301 members have not been sworn in. I, therefore, suggest, Sir, that the list of the members present and the members to whom oath has been administered, should be very rigorously and scrupulously scrutinised by you before you announce the result.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, I made certain observations on the floor of this House that Mr. Dharamdas Motumal was made to cast his vote against his will. The House would be grateful if you would kindly ask Mr. Dharamdas Motumal to come and just say whether my observations were correct or not. I fear that he may be taken out of the House. Therefore, Sir, I ask that you should, at this stage, ask Mr. Dharamdas Motumal to come forward

Acting Speaker : I have already spoken to your Leader and I have told him that Mr. Dharamdas Motumal may contact me as soon as he is available. You may rest assured that no member can leave this House because the doors are locked. (Interruptions and uproar).

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, I wish to rise on a point of privilege. My point of privilege is this that Mir Muhammad Bakhsh Khan Talpur was not allowed to exercise his free vote for Mir Ghulam Ali Talpur. He was kept by force by certain Ministers on the Ministerial Benches.

Voices : Shame. Shame. Is this a free and fair election.

Rana Gul Muhammad Noon : I would also bring it to your notice that Mr. Dharamdas Motumal was taken by force and his vote was recorded in the list of Ayes.

Treasury Benches : It is false.

Rana Gul Muhammad Noon : He wanted to exercise his privilege as a member of this Honourable House and his intention was, his determination was, his resolution was to vote for Mir Ghulam Ali Talpur.

Treasury Benches : No.

Rana Gul Muhammad Noon : Those members who wanted to exercise their vote in favour of Mir Ghulam Ali Talpur had been prevented to do so by force by the Ministerial Benches.

Treasury Benches : No.

مسٹر دھرم داس موٹو مل وریانی—میرا ووٹ میر غلام علی تالپور کے لئے ہے ۔ (شور)

ایکٹنگ سپیکر—آپ کے متعلق یہ شکایت ہے کہ آپ نے جو ووٹ ڈالا ہے وہ خود نہیں ڈالا بلکہ کسی دوسرے نے ڈال دیا ہے ۔

مسٹر دھرم داس موٹو مل وریانی—یہ صحیح ہے (شور اور شیم شیم کے آوازے)

I was, I am and I shall ever remain with Mir Ghulam Ali Talpur.

Syed Abid Hussain : He has changed his mind.

میر محمد بخش خان تالپور—میں اپنا ووٹ ڈالنا چاہتا تھا لیکن مجھے ووٹ ڈالنے نہیں دیا گیا ۔ (شور)

ایکٹنگ سپیکر—انہوں نے یہ نہیں کہا کہ انہیں ووٹ کرنے سے روکا گیا ہے ۔

(*Voice*: No, no. He says that he has not been allowed to vote).

ملک برخوردار—میں نے ''نوز'' میں ووٹ دیا ہے ۔

Rana Gul Muhammad Noon : And now, Sir, they have declared before you that they wanted to vote for Mir Ghulam Ali Talpur. They should have been allowed to exercise the privilege which the ordinary Members of this House are permitted to enjoy. Sir, it would be a great pity if you as the representative of the people should deny them their right to exercise their vote freely. You, Sir, as the custodian of our honour and of the dignity and decorum of this

House, should not allow such things to happen. I want you, Sir, to take appropriate action and at the same time, Sir, allow such honourable members who want to exercise their votes in favour of Mir Ghulam Ali Talpur, to do so.

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) : So far as the Honourable gentleman who has now gone to that side is concerned, he told me when he came here that he was neutral and was not going to vote for anybody.

Opposition Benches : That is false.

Dr. Khan Sahib : Similar was the case of Mr. Wariani. (Dharamdas Motumal) I am sorry these people say something in one breath and something else in the other (Interruptions.).

Acting Speaker : Order, Order.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, I protest most strongly that certain very unpleasant aspersions have been cast on the integrity of some members of this House by the Chief Minister. I would, therefore, request you, Sir, to ask him to withdraw his remarks which he has made about the integrity, honesty and stability of character of the members of this Honourable House.

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti : Sir, the vote has been recorded by an Officer of the House. Whatever has been recorded, is considered to be under all presumptions of law as correct. (Voices from Opposition Benches : No.) Sir, the things that are happening here show the ways that are being adopted to put pressure on Members. This leads us to the conclusion that after every second there is a possibility of any Member doing anything. Therefore, Sir, the presumption is that what the Officer of this House did was the correct thing. (Cheers) Nobody can say whether a man at that time was a true man or whether he is now a true man. Sir, I remember an honourable member having said that he would remain neutral. But now he has changed altogether. May be, that there are some special reasons for his having done so. Therefore, Sir the cent per cent presumption is that whatever your Officer, the Officer who was entrusted with this task, did say was the correct thing. Sir, one of the honourable members was brought by these persons and he was presented before you. This itself shows that this was a made-up affair. These things also show that he is under some obligation. There should be no other conclusion.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : I think, Sir, a very strange logic has been placed before you this morning. After all the highest dignity that obtains in this House belongs to a member of this House. His word has precedence over the word of any Officer. (Cheers.).

Treasury Benches : No.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : A Member of this House is a representative of the people, the sovereign people, who are the final authority in this country. Now, Sir, I would like to place before you the present position. The present position is that there are two Tellers appointed on each side. They do not know the Members personally. It will take a long time before they get acquainted with the strange faces. Any person who comes and tells them that this is my name they will mark it. In this particular case, when the mark was made, those Identifiers, who were appointed on our side, protested and immediately informed us..(Interruptions).

Treasury Benches : No.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : You will recollect, Sir, that while the voting was in progress, I came and placed this complaint before you. And before the voting had been completed, your Honour promised that you would look into this matter which you have already done. So far, the position is quite clear. There is a vote and it has been marked there in the list. The Member whose vote it is supposed to be is present in the House. You, Sir,

thought it fit to give him an opportunity to clarify the position. You not only gave him an opportunity but also to four other Members. In each case you accepted the word of that honourable member as to his vote. This gentleman has come in and told you that he has not cast his vote for the AYES and that the mark was not put at his instance, he has not voted for Chaudhri Fazal Elahi, that he was taken into that lobby by force and he wanted to come out of it. It has been suggested by the Chief Minister, for whom I have the highest respect, that there are people who change every moment, but I have seen that within the Government lobbies he was shouting, "I have not voted ". [Treasury Benches: No.] He never came to this side of the House. Never throughout his performance did he come to this side of the House. He was all along in that part of the House. He has told you, he denies having cast the vote.

Mr. Shahnawaz Jalal-ud-Din Pirzada : He told me he was voting. I am sorry for the honourable member.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : The position is now absolutely clear. A gentleman, a respectable Member of this House, a representative of the people in this august House, has come before you, at your instance, and he has told you that the vote is not mine. I tell you, Sir, that there is no higher authority than the word of a representative of the people. Now, Sir, the position is quite clear. You, as the Speaker of this House, are the custodian of the privileges and the rights of all members of this House. You do not represent a Government department, you do not represent a limb of bureaucracy ; you represent here and occupy an office as the head of the forum of the nation. Now, Sir, one of the representatives has clearly told you that this vote is not mine. If I had been permitted and had not been kept there, in what is called, Habs-e-baija, then I would have cast my vote for Mir Ghulam Ali Talpur and against Chaudhri Fazal Elahi. That is the position that he has taken and, therefore, it is for you to decide. There can be no question of a decision, obviously, that that vote cannot be counted on this side, because he was not given an opportunity to go and vote. I am sure that you will give him an opportunity to go and vote for Mir Ghulam Ali Talpur.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, Mir Muhammad Bakhsh Talpur wanted to give a personal explanation and he wanted to get up on a point of privilege, but not only he was not allowed to speak but the use of microphone was also not allowed to him. Sir, I think it is hardly fair to us. Mir Muhammad Bakhsh Talpur is the person and Mr. Dharamdas Motumal Variani is the person, who have got the right to speak because they are being accused, but they are not allowed to talk and the use of the microphone is not allowed to them. The Chair (Acting Speaker) gets up and stops them from speaking. Sir, I think this House is hardly a free House and we would not be in this House at all. Sir, it is a point of privilege. Mir Muhammad Bakhsh Talpur got up and wanted to speak. He is the person concerned and he must be given an opportunity to explain so that we may know what they have to say.

Acting Speaker : I am afraid your complaint is not justified. One gentleman was speaking when he got up and I could not permit two persons to speak at the same time.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Will you give him an opportunity to speak ?

Acting Speaker : Certainly.

Mr. Shah Nawaz Jamal-ud-Din Pirzada : Sir, I want to make the position clear. When you ordered division and when I was going to the 'Ayes' lobby, Ghulamali Memon and Mr. Dharamdas Motumal Variani were standing in front of me. Mr. Variani was feeling hot and he said I must hurry up and give my vote and go. I was behind him. Then he himself went and voted.. Mr. Variani did not complain to you himself. He came here but he never

complained to you. Then something happened and through underhand tactics he has been made to say that he gave the vote because he was forced. Sir, in reality, he exercised his vote freely, of his own accord. Therefore, this complaint is false.

Sir, as regards the young Mir, he uses snuff and I also use snuff. I asked him: 'Mir' have you some snuff'. He said 'Yes' here it is' Then I asked him if he had given his vote and he said he was going to give it with the 'Ayes'

Sir, I appeal to you to announce the result as it is and those who disagree may go to a Court of Law. The evidence is before you and you can decide on it and if any one disagrees then the High Court is there, the Supreme Court is there and then my friend Mr. Abdus Sattar Pirzada can take up the case and he can get a good fee for it.

میر محمد بخش خان تالپور—جناب - عرض یہ ہے کہ میں تو پہلے ہی میر غلام علی خان تالپور کے حق میں تھا لیکن ان لوگوں نے خود ہی statement دیدی ہے حالانکہ میں میر غلام علی خان صاحب کے ساتھ تھا کیونکہ وہ میرے لیڈر ہیں - میں میر صاحب کے ساتھ ہی آیا تھا اور سٹیشن پر آنے کے بعد ان کے ساتھ رہا ہوں - (شور) یہ میرا حق ہے کہ میں اپنا ووٹ جس کو چاہوں دوں مجھے کوئی طاقت نہیں روک سکتی - میں میر صاحب کے ساتھ ہوں اور ان کو ہی ووٹ دوں گا -

(Interruptions).

Mr. Jamil Hussain Rizvi : He is being tutored by Mir Sahib now :

مخدوم سید نذر حسین شاہ—جناب والا - جن لوگوں نے Division کی Demand کی ہے ان کی خواہش کے مطابق officials مقرر کئے گئے اور voting ہوئی - اب جہاں تک voting کا تعلق ہے اور جہاں تک یہاں کے ماحول کا تعلق ہے سینکڑوں آدمی یہاں موجود ہیں اور جانتے ہیں کہ اس وقت یہاں ماحول کیا ہے - جہاں تک اس معاملہ کی انکوائری کا تعلق ہے میرے خیال میں جناب والا بھی اس پوزیشن میں نہیں کہ کوئی انکوائری کر سکیں - اور اب جو بیانات ہاؤس میں دئے جا رہے ہیں میرے خیال میں یہ جمہوریت کا خون ہے - جمہوریت کا تقاضا یہ تھا کہ جب ایک شخص نے کسی کے حق میں اپنا ووٹ دیدیا تو پھر اس کے لئے یہ مناسب نہیں تھا کہ وہ اس قسم کے ذرائع اختیار کریں - لازمی طور پر اب اس کو influence کیا گیا ہے - جس کی وجہ سے اس نے اپنے ضمیر کے خلاف اپنا ووٹ دوبارہ ان کے حق میں دیا ہے - وہ شخص اب لوگوں کو منہ دکھانے کے قابل نہیں رہا - پہلے اس نے اپنی مرضی سے ووٹ دیا اور وہ اب جب کاؤنٹنگ میں انہوں نے دیکھا کہ ایک ووٹ کا فرق پڑتا ہے تو انہوں نے اس کو approach

کیا ۔ جناب والا آپ اس پوزیشن میں نہیں کہ انکوائری کر سکیں مگر جہاں تک قائق کا تعلق ہے ۔

He told me "I will vote for Chaudhry Fazal-i-Elahi".

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, this is a perfectly simple proposition. Unnecessary complication has been created. When this thing was first noticed, our Identifiers brought this thing, through me, to your notice and made a direct allegation that one of the members is not being allowed to exercise his right of vote and you categorically promised that you will look into the matter and redress the grievance. The important point is that when this objection was taken, the voting was in progress. It was not closed. [A Member: It was closed.] I am prepared to give an affidavit in the High Court to this effect.

I appeal to your sense of justice that an honourable member has been denied his basic right to exercise his right of vote at a time when voting was taking place.

The facts were brought to your notice in this case and you categorically promised that he will be allowed to exercise his right of vote. It is merely an excuse to say that if a Member is not satisfied with regard to the exercise of his vote, he should address himself to a judicial court. May I tell you, Sir, that Court is only one of the remedies provided under the law, but in a matter of this kind, this House is supreme. If a Member of this House is not allowed to exercise his right of vote, I do not think he can get protection from anywhere else. The best thing under this regime will be to close down such a representative institution and let this gentleman (pointing to Chief Minister) do whatever he likes. This is a straight case. It will not be a very material point, but it has a direct bearing on the question under dispute. So my contention is that an objection was taken and you categorically promised that you would look into the matter and that he would be allowed to exercise his right of vote afresh. That is all that I want to say.

Kazi Fazlullah Ubedullah : It is not a fact that he was kept outside against his wishes. The fact is that I was there to press him to vote for us.

Some Members : We were pressing him, of course.

Kazi Fazlullah Ubedullah : I was really trying to persuade him to vote for us. He ultimately decided that he should remain neutral, and he said this to our Leader, Dr. Khan Sahib, and he said this to almost everybody who happened to be around him. I am sure he said this also in your presence that he was not pressed to remain neutral. It was of his free will that he remained neutral in the sphere of exercise of his vote.

Some Members : No, no.

Kazi Fazlullah Ubeddllah : He has exercised his vote of his own free will.

Mr. Dharamdas Motumal: I was forced. I was being dragged in. It was quite against my wishes to have been dragged in. I did not even utter my name. It was all done against my wishes.

Sir, I was forcibly taken away. Believe me, I am with Mir and not against him with due deference to the Honourable Chief Minister, I once again repeat that I was dragged forcibly and I have voted for Chaudhri Fazal Elahi. against my wishes. I did not get up from my seat but was confined and forcibly dragged.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, the Honourable member is speaking. You will kindly hear him.

Acting Speaker : Yes, I have asked him to sit down for a minute or two.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, the honourable member is making a statement of facts. I would request you to let him complete it. He was in the middle of his speech and it should not be interrupted, whatever consultation you may have to make. You can do so after his speech is completed.

Mr. Dharamdas Motumal : Sir, I was, I am and I shall ever be with Mir Ghulamali Talpur. I repeat : I was, I am and I shall ever be with Mir Ghulam Ali Talpur.

Acting Speaker : You may not repeat what you have already said. If there is anything new, you may say it.

Mr. Dharamdas Motumal : I say, Sir, I have not voted for Choudhry Fazal E'ahi. I have voted for Mir Ghulam Ali Talpur only.

Mr. G. Allana : Sir, unfortunately either intentionally or unintentionally in some quarters attempts have been made or are being made to create confusion and chaos and we know that the motive is absolutely ulterior. Sir, you, as the custodian of the privileges and dignity of the House, should take good care to see that whatever decision you make, is consistent with the highest parliamentary traditions.

Sir, may I once again refer to May's Parliamentary Practice as to what would happen and what should happen in case this state of affairs prevailed in a Parliament. Sir, I quote from page 413 :

> "the objection that a Member's vote in a division was contrary to the way in which he had given his voice in the House must be taken before the declaration of numbers of the division from the Chair."

Now, Sir, you cannot get away from this, as the Chairman appointed by an authority under the Constitution to preside over this House. Sir, this (May's Parliamentary Practice) I take to be the Bible of all Parliaments working in free, sovereign and democratic countries. Sir, you are not a man to be cowed down by certain considerations. I know you to be above temptation ; I know you to be above fear. We expect from you absolute impartiality.

Sir, we stand on solid ground and I challenge any one on the other side who denies what I have said here. Our stand is merely this that in case of confusion like this the Chair has to take into consideration the statements made by the members about whose vote there is doubt, about whose vote there is confusion, before the result is declared. I would rather oppose the suggestion made by the honourable member that you declare the result as it is and let the matter go to a Court of Law. Sir, that is the easiest way of running away from the verdict of this House. Sir, through you, I would like the members to know that there is a complete bar in the Court of Law on the proceedings of the Legislative Assembly. Now, what would happen in case we have a perverse decision today. The doors of the court would be closed to us and these very gentlemen on the other side who say that, if we do not agree with the decision of the Chair we should go to the Court, will say that the doors of the Court are closed to you under the constitution. Then, Sir, you can very well understand that it is only you that we can look up to. Sir, I am sure you will not fail this House. I am sure that as the first Speaker of this honourable House you will follow the best parliamentary traditions and give a decision which will go down in the annals of this Parliament as a classical example for subsequent speakers to follow.

Sardar Jaffar Khan Buledi : Sir, if you will allow me, I will speak a few words in Sindhi.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, no more speeches should be allowed, as you said that you will allow only one speech from each side.

Acting Speaker : I have allowed him only a few minutes.

سردار جعفر خان بليدي :- مسٽر اسپيڪر صاحب - پارليامينٽري پريڪٽس موجب مان هائوس جي عزت ۽ اوهان جي عزت رکڻي آهي

تنهن ڪري اوهان صاحب مهرباني ڪري اليڪشن جو جلد فيصلو ڪيو. جو جو اهڙو گوڙ شور هوندو تہ دنيا اسان تي کلندي. آنريبل ليڈر آف دي هائوس سڀني ميمبرن جو گهٽو ٻڌو آهي ہر مان اهو عرض ڪندس تہ هڪڙي صاحب جيو ٻي تہ مان neutral آهيان يعني مسٽر محمد بخش ٻي جيو تہ مان neutral رهندس ۽ ماڻهو جوي ٿو تہ مان neutral نہ هوس ۽ ٻيو تہ ڪي ميمبر خوشيءَ سان ووٽ ڪيو هو تنهن ڪري منهن جو اوهان کي عرض آهي تہ اسان کي هائوس جي ہر عزت رکڻي آهي ۽ اوهان جي ہر عزت رکڻي آهي تنهن ڪري مهرباني ڪري جلد فيصلو ڪيو وڃي. ٻيو تہ ميمبر صاحبن جيو آهي تہ اسان کي ڏاڍو هيف آڻي ووٽ ورتا ويا آهن-انهيءَ بارہ ہر منهن جو عرض آهي تہ ڏاڍو ڪونہ ڪيو ويو آهي جي. ڪيو ويو آهي تہ ميمبرن صاحبن جو فرض هو تہ ہر وقت هائوس ہر اوهان کي انهيءَ لاءِ اطلاع ڪن ها. آڻ اوهان کي دوباره عرض ڪندس تہ هن هائوس جي عزت ۽ اوهان جي عزت رکڻ لاءِ جلد فيصلو ڪيو وڃي.

Acting Speaker : Order, order. Yes, Dr. Khan Sahib.

Dr. Khan Sahib : I am not going to keep the House in suspense. My only point is this that the honourable member who made a speech, promised before me that he was going to vote. Now that the vote has been cast there is no dispute about it. It is for you to decide.

Acting Speaker : Before I give my decision I would request Dr. Khan Sahib and Sardar Bahadur Khan to send one representative each to check these lists.

Rana Gul Muhammad Noon : On a point of Order, Sir. My point of Order is this that until you have given your decision about the votes of the honourable members who were kept against their will, you should not allow the lists to be checked.

Acting Speaker : I do not agree with you.

Rana Gul Muhammad Noon : What is the ruling ?

Acting Speaker : You are mistaken. I am not announcing the result. I am getting the lists checked.

Khan Sardar Bahadur Khan : I would just invite your attention to May's Parliamentary Practice. The book is lying with you over there. It is stated therein that when there is an irregularity in an election, if a division takes place and there is confusion about it, the election can be held *de novo*. I read it to you.

> "When an irregularity occurs in a division the usual practice is for the Chair to interrupt the process of division as soon as the irregularity is discovered, put the question again and proceed to take a division *de novo*". (P. 410, May's Parliamentary Practice).

I make an offer to the other side : Let the election be held again *de novo*, right now. Let us see if they are going to have a majority. I challenge them : Let there be a division again. If they do not agree to this, it shows that they

have not got the majority and they bank on your casting vote. I make an appeal to the sense of justice of the Chief Minister and request him to accept this generous offer. There can be no offer more generous than this.

I appeal to you, Sir, that the confusion can be resolved if the election is held *de novo*. We are prepared to sit for an hour or so. This particular incident has shattered the very fabric of the prestige of this country. After all, why do you not allow the House to give its verdict once again?

(*Voices*: Let the House give its verdict.).

(Cries of No, No.).

Acting Speaker : Order, Order.

Six complaints in all have been brought to my notice in connection with the recording of voting.

Mr. Noor Muhammad made a complaint that he has voted for the 'Noes' but his vote has fictitiously been recorded for 'Ayes' also. The list was consulted and his statement was not found to be correct.

Secondly, Mr. Dharamdas Motumal said that he did not vote for the 'Ayes' and his vote has been marked against his wishes in that list.

Thirdly, Mr. Khair Bakhsh Mari confirmed that he has not voted for any one.

The fourth is about Mir Muhammad Bakhsh Talpur who informed me that he had not recorded his vote. He did not complain that he was stopped from voting by any one. (Interruptions and uproar).

Then Malik Barkhurdar said that he had voted for the 'Noes' and this was borne out by the Division list for 'Noes'.

Mr. Qureshi says he did not vote for the 'Noes' and voted for 'Ayes' only. According to the list of 'Noes' this vote is also recorded in 'Noes' (Interruptions).

Now, as regards Mr. Dharamdas Motumal he says that his vote has been recorded against his wishes. Well, I cannot convert myself into a court for the decision of this point. I do not share the view that the question cannot be raised in a Court. My feeling is that this can certainly be taken to Court and evidence can be recorded and a decision obtained. It is difficult for me to say that the vote was not recorded according to his wishes. There are so many conflicting statements by different persons. I also consulted the Tellers and they were not coherent in their statements.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : What did they say ?

Acting Speaker : When asked how the vote was recorded, first they said that they had recorded it after Dharam Das Motumal had said "هان هان" and later they said they wanted to have it confirmed by him but it was not possible for them to do so.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Why ?

Mr. Dharamdas Motumal was being compelled to vote against his wishes. He was forced.

Acting Speaker : I sent my Personal Assistant to him, so that I could find out from him whether he was under duress and had been forced to vote against his wishes, but he did not come with my Personal Assistant.

Mr. Abdus Sarttar Pirzada : He was not allowed to come. What prevented you from calling him here before the House?

Acting Speaker : The Speaker has not got the powers of a Magistrate. I sent for him, but he declined to come. He said he will come later on. He came and made the statement which I have read out to you. (Interruptions and uproar).

(At this stage, the Opposition members left the House.)

Acting Speaker : So far as Mr. Qureshi is concerned, his vote is discarded. Mr. Qureshi's statement is that he has voted for the "Ayes" and not for th "Noes". This leaves the result as follows :

Ayes 148, Noes 148.

AYES

NAMES OF MEMBERS

1. Abdul Ghani, Chaudhri.
2. Abdul Ghani Ghuman, Chaudhri.
3. Abdul Hamid, Mr.
4. Abdul Hamid Khan Dasti, Sardar.
5. Abdul Hamid Qadir Bakhsh Khan Jatoi, Mr.
6. Abdul Jabbar Khan Dadukhel Tarakzai Mohmand, Malik.
7. Abdul Khaliq Kakar, Mr.
8. Abdul Lateef Khan, Zakakhel, Malik.
9. Abdul Majid Khan Karim Bakhsh Khan Jatoi, Mr.
10. Abdul Qayyum, Mir.
11. Abdul Rahim, Chaudhri.
12. Abdul Wahid Al Haj Mian.
13. Abdullah Jan, Syed.
14. Abdullah Khan, Amir.
15. Abdullah Khan, Haji.
16. Aidan Singh Nagji Sodho, Mr.
17. Aisha Muhammad Abdul Aziz Arain, Begum.
18. Ali Ahmed Khan Mir Haji Nabi Bakhsh Khan Talpur, Haji Mir.
19. Ali Bakhsh Khan Mir Haji Allah Dad Khan Talpur, Mir.
20. Ali Gohar Khan Haji Khan Mahr, Sardar.
21. Allah Bachayo Khan Haji Fateh Ali Khan Talpur, Mir.
22. Allah Bakhsh Khan Abbasi, Mr.
23. Allah Dino Muhammad Hassan Sial Mr.
24. Allah Diwaya, Qazi.
25. Altaf Mohy-ud-Din Qadri, Syed.
26. Amir Hussain Shah, Syed.
27. Amir Muhammad Khan, Malik.
28. Ata Ullah Khan Mengal, Sardar.
29. Bagh Ali, Malik.
30. Bahadur Khan Drishak, Sardar.
31. Baloch Khan Nosherwani, Nawabzada Mir.
32. Bashir Ahmed Cheema, Chaudhri.
33. Chander Singh Sodho Rajput, Rana.
34. Dharamdas Motumal, Mr.
35. Dost Muhammad Ali Hassan Hakro, Mr.
36. Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah, Pir.
37. Faiz Hussain, Malik.
38. Faqira Khan Jadun, Khan.
39. Fateh Muhammad Khan, Khan.
40. Fateh Muhammad Khan Tiwana, Malik.
41. Fazal Elahi, Chaudhri.
42. Fazlullah Ubedullah, Qazi.
43. Fazl-ur-Rehman, Sheikh.
44. Ghulam Ali Haji Abdullah Memon, Haji.
45. Ghulam Murtaza Shah, Syed.
46. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri, Mr.
47. Ghulam Nabi Dur Muhammad Khan Pathan, Mr.
48. Ghulam Qadir Khan, Jam Mir.
49. Ghulam Rasul Tarar, Chaudhri.
50. Ghulam Sabir Khan, Rana.
51. Ghulam Sadid-ud-Din, Najm-ul-Hind Khawaja Hafiz.
52. Gul Aurangzeb Sahib, Wali Ahad Mian.
53. Gul Nawaz Khan, Chaudhri.
54. Gulji Ratonji Menghwar, Mr.
55. Habib Ullah Khan, Khan.
56. Habib Ullah Khan Torikhel, Wazir Sardar Fakhr-i-Kashmir.
57. Hamid-ud-Din, Makhdum.
58. Hamid Ullah Khan, Nawabzada Mir.
59. Hassan Ali Shah, Syed.
60. Hassan Bakhsh Shah Haji Pir Shah, Syed.
61. Hassan Mahmood, Makhdumzada.
62. Imam Ali, Haji.
63. Jaffar Ali Shah, Mr.
64. Jamal Dar, Major-General.
65. Jamil Hussain Rizvi, Syed.
66. Joshua Fazal-ud-Din, Mr.
67. Kadir Bakhsh Ilahi Bakhsh Tunio, Mr.

NAMES OF MEMBERS

68. Kamran Khan, Khan.
69. Karim Bakhsh, Hafiz.
70. Khan Muhammad Khan Bozdar, Sardar.
71. Khan Sahib, Dr.
72. Khuda Dad Khan, Khan.
73. Khudeja G. A. Khan, Begum.
74. Khurshid Ahmed Muhammad Yaqub, Sheikh.
75. Madhavji Dharsibhai, Mr.
76. Mahboob Ali Khan Magsi, Sardar.
77. Mahmood Khan Jichki, Mir.
78. Mahmood Shah, Syed.
79. Mashal Khan, Khan.
80. Mashal Khan Jalalkhel Behlozai, Khan.
81. Mir Azam Khan, Chief of Daurs.
82. Mir Rehman Bar Qamberkhel.
83. Mohabat Ali Khan, Khan.
84. Mohsin Shah, Makhdum.
85. Muhammad Afrin Khan, Khan.
86. Muhammad Afzal Bajwa, Chaudhri.
87. Muhammad Afzal Khan, Khan.
88. Muhammad Akbar Khan, Khan.
89. Muhammad Ali Khan Afridi, Nawabzada.
90. Muhammad Amin Khan Shamankhel Mahsud, Khan.
91. Muhammad Ashraf Alam Khan, Mr.
92. Muhammad Aslam Khan of Turbela, Khan.
93. Muhammad Aslam Khan of Bagan, Khan.
94. Muhammad Ayyub Khan, Khan.
95. Muhammad Farid Khan, Khan.
96. Muhammad Ghulam Jilani Gurmani, Mian.
97. Muhammad Islam-ud-Din, Pirzada Maulvi.
98. Muhammad Jaffar Khan Gul Muhammad Khan Buledi, Sardar.
99. Muhammad Khuda Yar Khan, Maneka, Mian.
100. Muhammad Nazif Khan, Khan.
101. Muhammad Sadiq, Mahr.
102. Muhammad Umar Khan, Khan.
103. Muhammad Yar Chishti, Mr.
104. Muhammad Yusaf Khan Chandio, Mr.
105. Muhammad Yusaf Khan, Khan.
106. Muhammad Yusaf Khan Qasamkhel Tarakzai Mohmand, Lieut. Khan.
107. Musa Khan Allah Bakhsh Khan Bughio, Mr.
108. Mushtaq Ahmed, Mian.
109. Muzaffar Khan, Captain Malik.
110. Muzaffar-ul-Haq, Khawaja.
111. Nabi Bakhsh Khan Khosa, Mir.
112. Nabi Bakhsh Khan, Mir.
113. Nabi Bakhsh Naich, Malik.
114. Najm-ud-Din Fateh Khan Leghari, Haji.
115. Nasrullah Khan Jatoi, Sardar.
116. Nasrullah Khan, Nawab.
117. Nasrullah Khan Turi Hamzakhel Haji.
118. Naubahar Shah, Syed.
119. Nausher Khan, Rai.
120. Nazar Husain Shah, Syed.
121. Nur Muhammad Khan of Kuleka, Khan.
122. Nur Muhammad Khan of Mayar, Khan.
123. Nur Muhammad Khan Sher Muhammad Khan Baijarani, Sardar.
124. Pir Muhammad Khan, Khan.
125. Quresh Khan, Khan.
126. Qutab-ud-Din Khan, Nawab.
127. Rukan Zaman Khan, Sultan Raja.

NAMES OF MEMBERS

128. Rustam Khan, Khan.
129. Sadullah Khan Amazai, Khan.
130. Safiullah Khan, Khan.
131. Sai Muhammad, Chaudhri.
132. Saifullah Khan Mahboob Ali Khan Magsi, Mr.
133. Sajjad Ali Khan, Rukan-ud-Daulah Shamsher Jang Al-Haj Nawab.
134. Sakhi Jan Khan, Khan.
135. Saleh Muhammad, Chaudhri.
136. Saleh Muhammad Khan Mandokhel, Khan.
137. Shah Nawaz Jamal-ud-Din, Pirzada.
138. Sher Afzal Khan, Arbab.
139. Shirin Khan, Khan.
140. Sikandar Shah, Syed.
141. Sobharo Khan Faiz Muhammad Khan Banbhan, Mr.
142. Suhail Khan Mallezai, Seth.
143. Sultan Ahmed, Chaudhri.
144. Sultan Khan, Chaudhri.
145. Teoomal Nathiromal, Mr.
146. Usmar Din Khan, Malik.
147. Wali Muhammad Khan, Khan.
148. Wattan Badshah Khan, Khan.

NOES

1. Abbas Khan Seth, Malik.
2. Abdul Aziz, Malik.
3. Abdul Ghaffar Khan, Mr.
4. Abdul Ghani Harl, Chaudhri.
5. Abdul Ghani Khan Khattak, Khan.
6. Abdul Halim, Qazi.
7. Abdul Hamid Khan, Socfi.
8. Abdul Lateef, Mian.
9. Abdullah Khan, Khan.
10. Abdur Rehman Khan, Rao.
11. Abdus Sattar Abdur Rehman Pirzada, Mr.
12. Ahmed Ali, Sardar.
13. Ahmed Saeed Kirmani, Mr.
14. Ali Bilawal Khan Shah Ali Khan Khan Dombki, Mr.
15. Ali Gohar Shah Muhammad Khuro Mr.
16. Ali Hussain Shah Gardezi, Syed.
17. Ali Nawaz Khan Mir Haji Bundoh Ali Khan Talpur, Mir.
18. Ali Sher Khan, Chaudhri.
19. Allana G., Mr.
20. Altanyar Khan, Malik.
21. Amir Ali Khan, Al-Haj Nawabzada Jam.
22. Amir Ali Khan, Subedar Raja.
23. Amir-ud-Din, Mian.
24. Amir Sultan Khan, Khan.
25. Ata Ullah Khan, Haji.
26. Aziz Din, Chaudhri.
27. Bahadur Khan, Sardar.
28. Bahadur Sultan, Mian.
29. Barkhurdar, Malik.
30. Baz Muhammad Khan Jogezai, Sardar.
31. Chandu Lal Sunder Dass, Chaudhri.
32. Dost Muhammad Khan, Mian.
33. Faiz Ahmed, Chaudhri.
34. Faiz Ahmed, Mian.
35. Farzand Ali, Chaudhri.
36. Fateh Muhammad Laleka, Mr.
37. Fateh Sher Langarial, Malik.
38. Fazl-i-Ilahi Piracha, Sheikh.
39. Gajju Khan, Malik.
40. Ghaus Bakhsh Raisani, Major Sardar.
41. Ghulam Ali Khan Mir Haji Bundoh Ali Khan Talpur, Mir.
42. Ghulam Haider, Mr.
43. Ghulam Hussain *alias* Haji Jan Muhammad Khan Qadir Dad Khan Mari Baloch, Haji.
44. Ghulam Muhammad Khan Muhammad Hashim Khan Wassan, Mr.
45. Ghulam Murtaza, Haji Khawaja.
46. Ghulam Mustafa Khalid Gilani, Syed.
47. Ghulam Rasul Shah Pir Jahan Shah, Syed.

NAMES OF MEMBERS

48. Ghulam Shah Bukhari, Pir Syed.
49. Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon, Rana.
50. Hadayat Ali, Shaikh.
51. Haji Shah Qadri Gilani, Syed.
52. Hamid Ullah Beg, Mirza.
53. Hamid Hussain Muhammad Hussain Faruqui, Mr.
54. Hassan Bakhsh, Pir Haji.
55. Inayat Ullah, Chaudhri.
56. Ismail Burhani, Mr.
57. Jahan Ara Shah Nawaz, Begum.
58. Khair Shah Imam Ali Shah, Syed.
59. Khawaja Muhammad Khan, Khan.
60. Kher Mehdi Khan, Raja.
61. Khuda Dad Khan, Mahr.
62. Khuda Dad Khan, Raja.
63. Khurshid Ahmed Qureshi, Al-Haj Hakim Mian.
64. Lal Chand Sirsomal, Mr.
65. Lal Khan, Raja.
66. Mahboob Ali Shah *alias* Mahboob Shah Gilani, Pir Syed.
67. Mahbub Ilahi, Sheikh.
68. Mahmood A. Haroon, Mr.
69. Manzoor-i-Hassan, Mian.
70. Masood Sadiq, Sheikh.
71. Meharali Shah N. Bukhari, Haj Syed.
72. Mehtab Khan, Chaudhri.
73. Mohy-ud-Din Lal Badshah, Syed.
74. Muhammad Abdul Haq Khan Khattak, Khanzada, Maulvi.
75. Muhammad Abdullah Jat, Chaudhri.
76. Muhammad Ahsan, Chaudhri.
77. Muhammad Akbar, Malik.
78. Muhammad Ali, Haji.
79. Muhammad Altaf Hussain, Chaudhri
80. Muhammad Ashraf Khan, Khan.
81. Muhammad Aslam Khan, Khan.
82. Muhammad Aslam Khan, Sadar.
83. Muhammad Ayyub Khan, Mr.
84. Muhammad Ayyub Khuhro, Al-Haj.
85. Muhammad Bakhsh Lakhwera, Mr.
86. Muhammad Habibullah, Hafiz.
87. Muhammad Hanif, Chaudhri.
88. Muhammad Hashim Gazdar, Al-Haj.
89. Muhammad Hussain Chatha, Chaudhri.
90. Muhammad Hussain, Sardar.
91. Muhammad Iqbal Ahmed, Rai.
92. Muhammad Khan Leghari, Sardar.
93. Muhammad Mohsin Lali, Mahr.
94. Muhammad Qasim, Mr.
95. Muhammad Saeed Akhunzada, Haji.
96. Muhammad Saeed Qureshi, Nawabzada Mian.
97. Muhammad Saeed, Sheikh.
98. Muhammad Sardar, Khawaja.
99. Muhammad Sarfraz Hussain Khan, Malik.
100. Muhammad Shafi, Mian.
101. Muhammad Shamas Khan, Khan.
102. Muhammad Yar Khan, Mr.
103. Muhammad Yusaf, Chaudhri.
104. Muhammad Zafrullah, Sardar.
105. Muhammad Zakir, Maulana.
106. Mumtaz Jamal, Begum.
107. Mumtaz Muhammad Khan Daultana, Mian.
108. Murid Ahmed, Qazi.
109. Mushtaq Ahmed Khan, Chaudhri.
110. Muzaffar Khan, Mr.
111. Najm-ud-Din Vallibhoy, Mr.
112. Nasir Ahmed Malhi, Chaudhri.
113. Nasir A. Sheikh, Mr.
114. Nasrullah, Chaudhri.
115. Nawazish Ali Khan Sial, Khan.
116. Nur Muhammad Khan, Arbab.
117. Nur Muhammad, Malik.
118. Nur Muhammad Shah Murad Al-Shah, Syed.
119. Qutab Khan, Captain.
120. Rahim Baksh Khan, Sardar.
121. Rehan-ud-Din Siddiqi, Haji.

NAMES OF MEMBERS

122. Rehmat Ullah Arshad, Allama.
123. Said-ud-Din Swalleh, Dr.
124. Saifullah Khan Tarar, Chaudhri.
125. Salah-ud-Din, Chaudhri.
126. Salma Tassaduque Hussain, Begum
127. Sana Ullah Bodla, Pir.
128. Sardar Mahmood Khan, Mr.
129. Sarwari Irfan Ullah, Begum.
130. Sayeed S. M., Mr.
131. Shad Muhammad Khan, Khan.
132. Shafqat Hussain Shah Atta Hussain Shah Musavi, Mr.
133. Shah Nawaz, Syed.
134. Sher Jang Khan, Captain.
135. Shor Muhammad Bharwana, Mr.
136. Sher Muhammad, Haji.
137. Sikandar Khan Hamlani, Mr.
138. Singha S. P., Mrs.
139. Sultan Ali, Chaudhri.
140. Tahira Aijaz Hussain Agha, Begum.
141. Zafar Hussain, Sheikh.
142. Zaffar Ali Shah Muhammad Ali Shah Syed.
143. Zahid Ali Khan Liaquat Ali Khan, Nawab.
144. Zahoor Hussain Shah, Pir.
145. Zain Noorani, Mr.
146. Zari Sarfraz, Begum.
147. Zeenat Fida Hassan, Begum.
148. Zubeda Ihsan-ul-Haq, Begum.

Acting Speaker : According to the division list 148 members have voted for the Ayes and 148 members have voted for the Noes. I give my casting vote for the Ayes. The result is that 149 votes are for Ayes and 148 for Noes. I declare Ch. Fazal Elahi to be elected as Speaker. Now I call upon Chaudhri Fazal Elahi to occupy the Chair as Speaker.

[At this stage Chaudhri Fazal Elahi took the Chair as Speaker. (Cheers].

FELICITATIONS TO THE SPEAKER

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER): Sir, I have the pleasant duty to congratulate you on my personal behalf and on behalf of the whole House on your election as Speaker. I wish to assure you that in carrying out your duties we shall always give you our full support. We hope that you will always keep the dignity of the House. With these words, I congratulate you again on behalf of the whole House.

Mr. G. M. Sayed : Sir, on behalf of my Party I wish to congratulate you over your election as Speaker of this Honourable House. It is a custom throughout the world in democratic institutions that even if the Speaker is elected against the wishes of a Party then too after the election he is considered to belong to all the Parties. Therefore it becomes the duty of all the sections of the House to congratulate him. I, hope that all sections of the House will co-operate with you to carry on your duties of the office and maintain the dignity of this House. With these remarks, I again congratulate you for the election to this position.

Mr. Madhavji Dharsibbai : Sir, as a representative of the minorities here I congratulate you over your elections as Speaker. I am sure you will always prove worthy of that Chair. I assure you of our full co-operation in the discharge of your duties.

Mr. Joshua Fazal-ud-Din : As a representative of the minority communities, particularly of Christians, I wholeheartedly associate myself with the

noble sentiments expressed by the Leader of the House and other members of this House. I must say that the non-Muslims have been conceded certain rights and privileges under the Constitution and, therefore, they have certain expectations from you. I feel that it is quite easy to give some concessions in the Constitution—the real problem is to implement them in law and put them into practice. I am sure that this House will be confronted with thorny problems many times. I am sure you will give your utmost attention to these problems. With these remarks, I congratulate you personally as well as on behalf of the whole House.

بیگم خدیجہ جی ۔ اے ۔ خاں (ضلع لائلپور) ۔ جناب صدر ۔ آپ کے سپیکر منتخب ہونے پر میں آپکی خدمت میں مبارکباد پیش کرتی ہوں ۔ مجھے امید ہے کہ آپ پارلیمنٹری روایات کو برقرار رکھینگے اور اس معزز ایوان کے وقار کو بڑھائینگے ۔ میں آپ کو یقین دلاتی ہوں کہ خواتین کی طرف سے آپکو پورا پورا تعاون حاصل ہوگا ۔ (تالیاں)

ملک حبیب اللہ خاں (مالاکنڈ) جناب عالی ۔ آپ کے صدر منتخب ہونے پر میں قبائلی ممبروں کی طرف سے آپکو مبارکباد پیش کرتا ہوں اور تعاون کا یقین دلاتا ہوں ۔ (تالیاں)

صاحب سپیکر (چودھری فضل الٰہی) (ضلع گجرات) ۔ ایوان نے مجھے سپیکر منتخب کر کے میری جو عزت افزائی کی ہے اسکا شکریہ ادا کرنے کیلئے میرے پاس الفاظ نہیں ہیں ۔ آپ جانتے ہیں کہ جمہوری نظام میں اس سے بڑھ کر اور کوئی عزت نہیں کہ عوام کے نمائندہ ایوان کی طرف سے کسی کو اس اعلیٰ منصب کیلئے منتخب کریں ۔ مجھے افسوس ہے کہ ایوان کے ایک حصہ نے اس وقت جبکہ فیصلے کا اعلان ہونے والا تھا کوئی اچھا مظاہرہ نہیں کیا ۔ لیکن مجھے یقین ہے کہ دوبارہ سوچنے پر وہ بھی اسی نتیجہ پر پہنچینگے کہ جمہوری نظام میں فیصلہ ہو جانے کے بعد خواہ وہ فیصلہ کتنا ہی نا خوشگوار کیوں نہ ہو یا صرف ایک ہی ووٹ یا کاسٹنگ ووٹ سے کیوں نہ ہوا ہو اسے قبول کرنا پڑتا ہے اور اسے خوشدلی سے قبول کرنا چاہئے ۔

جہاں تک سپیکر کے انتخاب کا تعلق ہے اس عہدہ کیلئے امیدواروں کے نام بالعموم پارٹی لائنوں پر ہی پیش کئے جاتے ہیں اور مختلف پارٹیاں اپنے اپنے امیدواروں کی حمایت کرتی ہیں ۔ لیکن سپیکر منتخب ہو جانے کے بعد میں ایوان کو یقین دلاتا ہوں کہ مجھے اپنے فرائض کی انجام دہی میں کسی پارٹی کا خیال متاثر نہیں کر سکیگا ۔

اور میں اپنی ذمہ داریوں کو پوری فرض شناسی اور غیر جانبداری سے سر انجام دونگا ۔ (تالیاں) ۔ اس معزز ایوان کا نمائندہ ہونے کی حیثیت سے میں اس ایوان کے وقار اور جمہوریت کے وقار کو قائم کرنے کیلئے ہر ممکن کوشش کرونگا ۔ اور اسکے لئے میری خدمات وقف ہونگی ۔ مجھے یقین ہے کہ اس مقصد کے لئے ایوان کے تمام طبقات میرے ساتھ پورا تعاون کرینگے ۔ (تالیاں)

The Assembly then adjourned till 8 a.m. on Monday, the 21st May 1956.

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

21st May, 1956

Vol. I—No. 3

OFFICIAL REPORT

CONTENTS

Monday, 21st May, 1956

	Pages
Translation into Urdu of the Recitation from the Holy Quran ..	35
Condolence Resolution regarding demise of Dr. Khalifa Shujauddin ..	35-36
Starred Questions and Answers	36-45
Unstarred Questions and Answers	45-60
Budget—Presentation of—	
Speech of the Finance Minister introducing Budget Estimates for the year 1956-57	60-88
Appendix-I (Answers to Unstarred Questions received late from Government)	i

Price: Re. 1-2-0

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

Monday, 21st May, 1956

The Assembly met in the Assembly Chamber, Lahore, at 8 a. m. of the Clock. Mr. Speaker (Chaudhri Fazle Elahi) in the Chair

---

(Recitation from the Holy Quran)

Translation into Urdu of the verses recited from the Holy Quran.

حافظ خواجہ غلام سدیدالدین (ضلع ڈیرہ غازی خان) : پہلے یہ دستور تھا کہ قرآن مجید کی تلاوت کے بعد ممبران کو اس کا اردو ترجمہ سنایا جاتا تھا مگر اس مرتبہ ایسا نہیں کیا جا رہا ۔ ترجمہ سنانے سے یہ فائدہ ہوتا تھا کہ ان ممبران کو جو عربی زبان سے ناواقف ہوتے تھے پتہ چل جاتا تھا کہ قرآن مجید میں کیا کیا احکامات ہیں ۔

صاحب سپیکر—اسمبلی کے قاری آج رخصت پر ہیں ۔ ان کی واپسی پر قرآن پاک کی آیات کا اردو ترجمہ سنا دیا جایا کرے گا ۔

حافظ خواجہ غلام سد یدالدین—کیا موجودہ قاری صاحب قرآن کا ترجمہ نہیں کر سکتے تھے ۔

صاحب سپیکر—اگر آپ نے پہلے بتایا ہوتا تو وہ ضرور ترجمہ سنا دیتے ۔

CONDOLENCE MOTION REGARDING DEMISE OF DR. KHALIFA SHUJAUDDIN

Mian Muhammad Shafi (MONTGOMERY DISTRICT) : Sir, before this Honourable House proceeds with its regular business it is but meet and proper to pay homage to your predecessor who occupied this Chair for five long years and rendered distinguished service to this House—I mean the late Dr. Khalifa Shujauddin.

Voices : No need.

Khan Sardar Bahadur Khan (TRIBAL AREAS) : On a point of information, Sir. Dr. Khalifa Shujauddin occupied this exalted office for a period of five years. This suggestion of a condolence motion should not have come from any one of us. But it should have come from the Chair or the Chief Minister. I would suggest that this is not a point of order and it is not for me or anybody else in this House to make the suggestion. If it is due to your lack of knowledge, I can suggest that you should move a motion of condolence and say something about that man ; or the Chief Minister may say something about him.

Pir Elahi Bakhsh : I would suggest that the Honourable Chief Minister should move a condolence motion. That would be proper.

Mian Muhammad Shafi : Actually, it would be proper, if your Honour adjourned the House for two minutes to enable Members to pay homage to the

great man who occupied and adorned this distinguished Chair for five years and died in the service of this House.

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) : I associate myself with the sentiments expressed for the departed soul. I am sorry it was my duty to have got up and propose. I am sorry for it. But, as a young man, he got up quick, in order to score a point.

Sardar Bahadur Khan : I was not the first to get up. Mr. Shafi was the first to get up. I do not want to score a point.

صاحب سپیکر—میری رائے میں یہ مناسب ہوگا کہ ہم دو منٹ کے لئے کھڑے ہو جائیں اور ان کے لئے دعائے مغفرت کریں -

[*All Members stood up for two minutes and offered Fatiha*]

Khan Sardar Bahadur Khan : On a point of order. Sir, under the Rules of Business this conduct of the House initiated by you is irregular. Because immediately the meeting of the House starts, the first hour is earmarked for questions. If anything else is to be done, it is to be taken up after the question hour is over. I would like to add that before this House assembled, two other Members of this very House—one from the Peshawar district, Haji Muhammad Ali Khan and another from Jacobabad—had also died. If you would care to look up the Rules of Business, and if my contention is correct, you will see that immediately after the question hour is over, a formal condolence motion may be moved by the Chief Minister.

Mr. Ghulam Mustafa Bhurgri : Is this the West Pakistan Legislative Assembly or the Punjab Legislative Assembly? This should be clarified.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, it is today the West Pakistan Legislative Assembly. It is a successor House of all the Houses which existed before integration and which had to be scrapped after the integration. Besides, the two gentlemen named by me, who have unfortunately died since, were regular Members of this very House.

Mr. Speaker : I think the Leader of the Opposition himself suggested the moving of a condolence motion and, when that motion was adopted by the House, he now comes forward with an objection that it was to be done immediately after the question hour was over. So far as the two honourable members from Peshawar and Jacobabad are concerned, I think they were not sworn in as members although I must say we feel very much at their demise.

Voices from Treasury Benches : No. No.

Mr. Speaker : We feel very much at their demise. But since they have not been sworn in as Members of this House, I think, we cannot adopt the course suggested by the Leader of the Opposition.

Khan Sardar Badadur Khan : On a point of personal explanation. Sir, for your information I would like to say that if these things are allowed to come on the record of the Legislature they will create a wrong impression. I did not make that suggestion.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

REVOLVER AND RIFLE LICENCES

***2. Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurgri** : Will the Chief Minister be pleased to state —

(*a*) the number of revolver, pistol and rifle licences issued in Hyderabad district up to the 31st December, 1955;

(b) the number of such licences cancelled by the present District Magistrate, Hyderabad, since his appointment ;

(c) the names of the persons whose licences have been cancelled and the reasons in each case for such cancellation;

(d) whether it is a fact that the licences of only those persons were renewed for the year 1956, who had subscribed towards the "Hut Fund".

(e) if the answer to part (d) above is in the affirmative, the action Government propose to take in the matter ?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) : The information is being collected and will be supplied to the Honourable Member as soon as received.

Mian Muhammad Shafi : Is it a fact that these licences were cancelled?

Mr. Speaker : This is not a supplementary question, because no answer to the question has yet been given. Supplementary question can be asked only when some answer is given.

Mr. G. M. Bhurgri This question was asked a long time ago. Government should have given the answer by now. It was sent to the Government four months ago.

Khan Sardar Bahadur Khan : May I know from the Chief Minister as to when notice of ths question was received by his Secretary or by him ? Did the Honourable Member who tabled this question give sufficient notice ?

Mr. H. M. Gazdar : Notice was given four months ago.

Khan Sardar Bahadur Khan : If four months are not considered sufficient, how long will it take the Government to collect the information and place it on the table of the House ?

PRINTING OF ANSWERS TO QUESTIONS

Pir Illahi Bukhsh : Sir, we find that here only the starred question is printed but no reply is printed. Starred question must contain a reply, so that we could be prepared to ask supplementary questions. I do not know what was the practice here, but there is nothing laid down in the Rules of Procedure that the answer should not be given in writing. The other thing that I want to bring to the notice of the House is that though it has been said that those questions which are not starred are laid on the table of the House, they are not, as a matter of fact, placed on the table. We came here exactly at quarter to eight; there was nobody here and nothing was laid on the Assembly Table. It should be laid down one day before it is answered here, so that we should go through it and ask supplementary questions.

Mr. Speaker : My information is that answers to unstarred questions have been placed on the Table of the House.

Pir Illahi Bukhsh (DADU DISTRICT) : No, Sir, they were not there. We came here and saw there was nobody.

I have got eight unstarred questions in the First List. I came here at quarter to eight of the Clock. Having found nothing placed on the Assembly Table, I went to the Deputy Secretary and requested him to let me know as to where were the necessary papers. He said that they will be laid on the table. I came to the House and met this gentleman (pointing to the Assistant Secretary) and requested him to kindly give me the answers that have been laid on the Table. He said to me 'All right' in reply. He went to the Office and informed me only just now when the question was put in the House that they were there. We should have sufficient time, so that we are in a position to ask supplementary questions. There are so many things here which we are not accustomed to. At least, there should be some sort of a regulated system.

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER): Sir, I quite agree with the Honourable Members; but I tell them that if they give me time, I will put everything in order for them.

Some Members : Thank you.

Dr. Khan Sahib : I do not believe in merely talking : I assure you about that. I never give a wrong answer, and I will convince you that it will be always so.

Mr. H. M. Gazdar : That means that in future Members will get answers in proper time. It is very strange that he has not been able to improve the administration for the last six months. We do not get replies even in four months' time.

Mr. Speaker : He has already made his position clear and I think this matter should not be prolonged.

قاضی مرید احمد—اردو میں بتائیے -

صاحب سپیکر—اگر آپ خاموشی سے سنیں تو اردو میں بھی بات ہو سکتی ہے لیکن اگر آپ کا مقصد صرف شور ڈالنا ہی ہے تو پھر کچھ بھی نہیں ہو سکتا -

سوال یہ ہے کہ نشان زدہ سوالات کے جواب دینے کا جو طریقہ یہاں پہلے سے رائج ہے وہ یہ ہے کہ سوال پوچھنے پر اس کا جواب پڑھ کر سنا دیا جاتا ہے اسکے بعد ضمنی سوال پوچھے جاتے ہیں - یہاں پہلے سے یہی طریقہ چلا آ رہا ہے - غیر نشان زدہ سوالات کے جوابات یہاں ایوان کی میز پر رکھ دئیے جاتے ہیں- اب آپ کے حسب ارشاد آئندہ ہم صبح آٹھ بجے بلکہ پونے آٹھ بجے ہی جوابات میز پر رکھ دیا کرینگے -

مسٹر جی - ایم - سید (DADU DISTRICT) : میری شکایت اور ہے - میں چاہتا ہوں کہ نشان زدہ سوالات کے جواب بھی ایوان کی میز پر پہلے سے رکھ دئے جانے چاہئیں - شاید یہاں پریکٹس نہ ہو مگر نیشنل اسمبلی میں بھی پریکٹس ہے اور سندھ اسمبلی میں بھی یہ پریکٹس تھی کہ ایک دن قبل ہی نشان زدہ سوالات کے جواب میز پر رکھ دئے جاتے تھے ورنہ جس روز وہ پوچھے جائیں تو اس روز صبح آتے ہی ہم کو ایوان کی میز پر جوابات مل جاتے تھے - ان کے مطالعہ سے مستفید ہو کر ہم یہ فیصلہ کر سکتے ہیں کہ کون کون سے ضمنی سوالات پوچھنے چاہئیں -

صاحب سپیکر—یہاں جو طریقہ ہے وہ میں نے عرض کر دیا ہے آب اگر آپ مروجہ طریقے میں کوئی ترمیم کرانا چاہتے ہیں تو لیڈر آف دی ہاؤس اور لیڈر آف دی آپوزیشن کے باہمی مشورے سے ترمیم کا فیصلہ کر سکتے ہیں - باقی رہا جوابات کا میز پر دیر سے رکھنے کا معاملہ تو عرض ہے کہ بعض جواب کل ہی ہمارے دفتر میں موصول ہوئے ہیں اب اپ خود ہی غور فرمائیں کہ وہ اتنی جلدی کسطرح پرنٹ ہو سکتے ہیں -

سسٹر جی - ایم - سید—اس سوال کا نوٹس تو تین مہینے ہوئے دیا گیا تھا - اس لئے آپ کا یہ کہنا ٹھیک نہیں ہے کہ جواب صرف دو تین دن پہلے موصول ہوتے ہیں - تین چار مہینے پہلے کے پوچھے ہوئے سوالات کا جواب کئی دن پہلے چھپ سکتے ہیں - لہذا میں لیڈر آف دی ہاؤس سے عرض کرونگا کہ وہ آئیندہ اس بات کا خاص خیال رکھا کریں -

صاحب سپیکر—میں پہلے ہی عرض کر چکا ہوں کہ لیڈر آف دی ہاؤس اور لیڈر آف دی اپوزیشن کے مشورے کے بعد معاملہ طے کیا جائے-

PENSION CASES

***92. Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurghuri:** Will the Chief Minister be pleased to state —

(*a*) the details of pension cases pending in each department of West Pakistan for more than a year ;

(*b*) the reasons for these cases being held up for more than a year ;

(*c*) the approximate time by which these cases are likely to be finally disposed of ;

(*d*) the additional measures, if any, proposed to be taken for the disposal of these cases expeditiously?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER): The information is being collected, and will be supplied to the Hon'ble Member as soon as recieved.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, when a qeseion of general import is under consideration and if an announcement is to be made, it should come from the lips of the Chief Minister who, I should say, is the Leader or who claims to be the Leader in spite of being in minority. If any Member of the Cabinet makes a certain important announcement or pronouncement on his behalf, it may not carry the same weight as it would when it drops from his lips.

An Honourable Member : Supplementary, Sir.

Mr. G. M. Sayed : There is no question and hence there can be no supplementary.

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) : The Leader of the Opposition is the Leader of the supposed majority party which he represented yesterday, he ran away from the House. I do not pretend to be a Leader. I am a servant of the people wherever I am. Leadership I leave to those people who want to be.

قاضی مرید احمد—میرا پوائنٹ آف آرڈر یہ ہے کہ کل کے حالات اور دھاندلی سے قطع نظر کرتے ہوئے کہ جو ہو چکا وہ ہو چکا میں حضور والا سے پوچھتا ہوں کہ وہ منسٹر صاحبان جو اس ہاؤس کے ممبر نہیں ہیں کیا ضابطہ کے لحاظ سے اخلاقی طور پر یا دیانتداری سے اس ہاؤس میں بیٹھنے کے مجاز ہیں - آپ صحیح معنوں میں نظام ایوان کو چلائیں اور ان کو یہ ہدائت فرمائیں کہ وہ مہربانی کر کے منسٹریل بنچز سے تشریف لے جائیں -

صاحب سپیکر— مجھے افسوس ہے کہ ایوان میں قواعد و ضوابط کا لحاظ نہیں رکھا جاتا ۔ اس معاملہ کے متعلق کل یہ فیصلہ ہو چکا ہے (قطع کلامیاں) ۔

Khan Sardar Bahadur Khan : We have not done anything illegal. These words should be withdrawn.

صاحب سپیکر—مجھے نہائت افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ اس ایوان میں قواعد و ضوابط کا لحاظ نہیں رکھا جاتا ۔ قواعد و ضوابط کا لحاظ رکھا جانا چاہئے (اپوزیشن کی طرف سے ۔ جی ہاں ضرور جس طرح کہ کل رکھا گیا تھا)۔ اگر ایک طرف سے شور ہو تو دوسری طرف سے اس شور کا جواب زیادہ شور سے دیا جائیگا اور اس طرح کوئی مقصد حاصل نہیں ہوگا۔ یہ پوائنٹ جو ابھی پیش کیا گیا کہ آنریبل منسٹر صاحبان جو اس ایوان کے ممبر نہیں ہیں یہاں بیٹھ نہیں سکتے اس کے بارہ میں قانون اور قواعد میں وضاحت موجود ہے اور ایسا جواب قبل ازیں دیا جا چکا ہے۔ اس لئے جب وہ قانونی طور پر یہاں بیٹھ سکتے ہیں تو میرے خیال میں بار بار یہی اعتراض کرنا ٹھیک نہیں ہے ۔

Rana Gul Muhammad Noon: Sir, I have a supplementary to ask. I have every right to ask for elucidation. A certain answer was given by the Chief Minister and I have every right to ask supplementaries. I ask him why the information has not been placed before us.

قاضی مریداحمد—(SARGODHA DISTRICT) پوائنٹ آف انفرمیشن جب ہماری نیشنل اسمبلی میں ایسے منسٹر صاحبان کو جو ممبر نہیں ہیں ایوان میں منسٹریل بنچز پر بیٹھنے کی اجازت نہیں دی جاتی تو یہاں کیوں اجازت دی جاتی ہے ۔ آپ کل کے دن کی مثال پیش کرتے ہیں ۔ میں سمجھتا ہوں کہ قیام پاکستان کے بعد کل کا دن نہایت خطرناک اور سقے شاہی کا دن تھا ۔ کل کے دن اور کل کے فیصلے کی آئنی حیثیت کچھ بھی نہیں ۔ نیشنل اسمبلی کی مثال آپ کے سامنے ہے ۔ میں نے اپنی انکھوں سے دیکھا ہے کہ سید امجد علی شاہ جو نیشنل اسمبلی کے ممبر نہیں ہیں منسٹریل بنچز پر بیٹھنے کی اجازت نہیں دی جاتی ۔ مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ یہ مغربی پاکستان کی اسمبلی نہیں ہے بلکہ اس اسمبلی کی ایک پولیس سٹیشن سے زیادہ حیثیت نہیں ہے (خوب ! خوب) ۔ میں یہ سمجھتا ہوں کہ میں اسمبلی کے ایوان میں نہیں بیٹھا ہوا ایک دیہاتی پولیس سٹیشن میں بیٹھا ہوا ہوں اور یہاں تین یا چار سب انسپکٹر پولیس بیٹھے ہوئے ہیں اور جہاں تک کل کے دن کا تعلق ہے میں سمجھتا ہوں کہ کل کے سپیکر کی حیثیت ایک ایس ۔ آئی کی حیثیت تھی (خوب ! خوب)۔

صاحب سپیکر—اگر اس وقت ایجنڈا سے باہر کل کے واقعات پر بحث شروع کر دیں تو اس طرح کوئی کارروائی نہیں ہو سکے گی - میں ایوان سے اپیل کرتا ہوں کہ مناسب وقت پر ہر پوائنٹ کو پیش کیا جا سکتا ہے اور اس کا جواب بھی دیا جا سکتا ہے لیکن اگر آپ اس طریقہ سے کارروائی کرینگے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ باقاعدہ کارروائی سر انجام نہیں دی جا سکتی - اس لئے آپ تشریف رکھیں -

قاضی مرید احمد—ان منسٹر صاحبان کو منسٹریل بنچز پر کیوں بٹھایا جاتا ہے - یہ ممبر نہیں ہیں ان کو باہر بٹھایا جائے -

خان سخی جان خاں—جناب والا اگر سوال زیر بحث ہو تو اس پر ضمنی سوال بھی پوچھا جا سکتا ہے لیکن اس وقت تو کوئی سوال زیر بحث نہیں ہے اس لئے سپلیمنٹری سوال پیدا ہی نہیں ہوتا -

مسٹر حامد حسین محمد حسین فاروقی—صاحب صدر یہ معاملہ غالباً ختم نہیں ہوگا - امید ہے جناب بھی اپنے تقرر پر دوبارہ غور فرمائینگے (شور اور تالیاں) -

آپ خدا کے فضل و کرم سے صاحب عزت ہیں - آپ ایڈوکیٹ ہیں - آپ انصاف کی عدالت میں پیش ہوتے ہیں - از راہ کرم انصاف سے کام لیتے ہوئے اپنے ناجائز اور غلط تقرر پر (شور اور قطع کلامیاں) دو بارہ غور فرمائیے اور خدا کے لئے اپنی قوم کو تباہ ہونے سے بچائیے - اگر آپ انصاف کو اپنے ہاتھ میں لے لیں تو معاملہ ختم ہو سکتا ہے (شور) -

صاحب سپیکر—یہ سوالات کا وقت ہے اس میں تقریروں کی اجازت نہیں ہے - اگر آپ نے کسی مسئلہ پر اظہار خیالات کرنا ہو تو آپ بجٹ سیشن کے دوران میں کر سکتے ہیں - اگر آپ اس وقت سوالات کی ساعت میں اس طرح تقریریں کرنا شروع کر دینگے تو ایوان کی کارروائی نہیں ہو سکیگی (شور) -

چودھری فیض احمد (ضلع سرگودھا) - جناب والا - یہ شور و غوغا اس طرح سے ختم ہوگا - میں جناب کی وساطت سے چیف منسٹر صاحب کی خدمت میں ایک تجویز پیش کرتا ہوں - تمام جمہوری ممالک میں یہ کنونشن ہے کہ جب ایسے حالات ہوں تو ہر چیف منسٹر کا فرض ہے کہ وہ ایوان سے اعتماد کا ووٹ حاصل کرے -

(تالیاں) ۔ اگر انہیں اعتماد کا ووٹ مل جائے تو ہم آپ سے وعدہ کرتے ہیں کہ ہم خاموش رہا کرینگے ۔

صاحب سپیکر—میں ہاؤس کی خدمت میں دوبارہ عرض کرونگا کہ تحریک عدم اعتماد کے لئے قواعد موجود ہیں ۔ ان کے بغیر اس قسم کی کوئی کارروائی نہیں کی جا سکتی (شور) ۔

مسٹر ۔ جی ۔ ایم ۔ سید (ضلع دادو)۔جناب والا—ایک میری عرض ہے ۔ میں حکومت اور اپوزیشن دونوں سے اپیل کرتا ہوں کہ وہ مجھے چند الفاظ کہنے کی اجازت دیں ۔ آج صبح جب ہم نے سوالات پوچھے تھے تو ہمارا مقصد تعمیری نکتہ چینی تھا ۔ ہم یہ چاہتے تھے کہ لوگوں کے خیالات کی پوری پوری ترجمانی کی جائے ۔ ہمارا مقصد یہ کبھی نہ تھا کہ ہم اس طرح سے شور میں حصہ لیں ۔ میں لیڈر اپوزیشن سے صرف یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ آج صبح انکی پارٹی کے ایک اہم رکن نے تین چار آدمیوں کے سامنے مجھے یہ کہا ہے کہ ون یونٹ بالکل ناکام ہو چکا ہے ،ور اب ان کی یہ خواہش ہے کہ یہاں بالکل افراتفری پیدا ہو جائے (شور اور قطع کلامیاں) ۔ یہ انکے خان بہادر کھورو نے کہا ہے (شور اور قطع کلامیاں) ۔

خان سردار بہادرخاں (قبائلی علاقہ ملحقہ اضلاع ہزارہ و مردان) : صاحب صدر ۔ اس مرحلہ پر میرا کچھ کہنے کا ارادہ نہ تھا مگر سید صاحب نے میرا حوالہ دے کر مجھے کچھ کہنے پر مجبور کر دیا ہے ۔ انہوں نے میرے عقائد یا زاویہ نگاہ کی تحقیق کرنے کی زحمت نہیں فرمائی بلکہ صرف ایک پوائنٹ جیتنے کی کوشش کی ہے ۔ میں ان سے عرض کرونگا کہ دنیا میں کوئی ضابطہ یا نظام حکومت اس وقت تک کامیاب نہیں ہو سکتا جب تک اسے پایہ تکمیل تک پہنچانے والے لوگ دیانت دار اور نیک نیت نہ ہوں ۔ اور وہ اسے محنت اور دیانتداری سے نہ چلائیں ۔ جہاں تک میرا تعلق ہے میں نے ون یونٹ کی حمایت عقیدتاً کی ہے اور دو صوبوں میں کی ہے ۔ اس وقت جب میں سابق صوبہ سرحد کا چیف منسٹر بنایا گیا تھا (قطع کلامیاں) میں نے اس وقت یہ چیف منسٹری قبول کی تھی جب میں بلوچستان کا اے ۔ جی ۔ جی ۔ تھا ۔ اور اس عہدہ کے مقابلے میں اس چیف منسٹری کی وقعت ایک چپڑاسی کے منصب سے زیادہ نہ تھی ۔ میں نے اس وقت سابق صوبہ سرحد میں جانا قبول کیا تھا جبکہ سردار رشید کا زاویہ نگاہ بدل چکا

تھا (شور) ۔ (اس مرحلہ پر صاحب سپیکر نے معزز رکن سے بیٹھنے کے لئے کہا مگر انہوں نے انکار کر دیا ۔ صاحب سپیکر بھی کھڑے رہے اور معزز رکن بھی ۔ اور ایوان میں ہر طرف شور مچ گیا) ۔

صاحب سپیکر—بجٹ سیشن کے دوران میں عام بحث کے وقت سب پوائنٹ اٹھائے جا سکیں گے ۔ لیکن یہ کوئی طریقہ نہیں ہے ۔ اور دنیا کی کسی پارلیمنٹ میں یہ طریقہ نہیں ہے کہ سوالات کے وقفہ میں اس قسم کی باتیں کی جائیں (شور) ۔

اگر آپ یہ چاہتے ہیں کہ اس ایوان کے اجلاس کو ملتوی کر دیا جائے تو وہ اور بات ہے (شور) ۔

سردار بہادر خاں (قبائلی علاقہ ملحقہ اضلاع ہزارہ و مردان) : صاحب صدر— آپ نے فرمایا ہے کہ ہمیں اس ہاؤس کو مناسب طریق سے چلانا چاہئیے ۔ اور آپ نے ضابطے اور قانون کا واسطہ دیا ہے ۔ اے کاش کہ ہم ضابطے اور قانون پر چلتے ۔

(شور)

اور یہ کونسا ضابطہ ہے جس کے نتیجہ کے طور پر آپ وہاں بیٹھے ہوئے ہیں ؟ میں تو یہ چاہتا ہوں کہ ہم ضابطے پر چلیں اور دیانتداری سے چلیں ۔ اور اگر ہم سب آج بھی یہ تہیہ کرلیں کہ آج کے بعد سے ضابطے پر چلیں گے تو پھر بھی کوئی ہرج نہیں ۔

(شور)

فخر کشمیر سردار حبیب اللہ خاں تورى خیل وزیر (پریذیڈنٹ انجمن تنظیم قبائل) :صاحب صدر میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ اسم صفت دو چیزوں کے مقابلہ سے بنتا ہے ۔ جب دو چیزوں کا مقابلہ نہ ہو تو اسم صفت نہیں بن سکتا ۔ میں کل سے اس ہاؤس کی جو حالت دیکھ رہا ہوں وہ دیکھ کر مجھے افسوس ہوتا ہے ۔ کہ اس سے تو ہمارے ان پڑھ قبائلیوں کا رویہ بھی جرگے اور جلسوں میں اچھا ہوتا ہے ۔ یہاں پر تو صرف شور ہو رہا ہے ۔

(شور)

دوسری بات یہ ہے کہ جو سلسلہ اپ صاحبان نے جاری کیا ہے اس سے کام نہیں ہوسکتا ۔ اور اس طرح یہ سلسلہ بھی کبھی ختم نہیں ہو

سکتا ۔ یہ تو آپ لوگوں نے علت معلول کا سلسلہ جاری کیا ہوا ہے جو کبھی ختم ہوتا نہیں ۔

تیسری چیز یہ ہے کہ یہ جو چیختے ہیں تو آخر چیخنے والی بات کون سی ہے ۔ مجھے افسوس ہے کہ تعلیم یافتہ ہوکر اور پڑھے لکھے لوگ ہوکر یہ ایسی باتیں کرتے ہیں ۔

چوتھی بات یہ ہے کہ اگر کسی کے دل میں یہ خیال ہو کہ ہم ان باتوں سے ڈر جائیں گے تو میں کہوں گا کہ

یہ وہ نشہ نہیں جسے ترشی اتار دے

میں اپیل کروں گا کہ خدا کو مانو اور رسول کو مانو اور آرام سے کام کرنے دو ۔ ہم کام کرنے کے لئے آئے ہیں نہ کہ شور کرنے کے لئے ۔

(شور)

صاحب سپیکر : یہ تقریروں کا وقت نہیں ہے ۔ تقریروں کا وقت آئے گا آپ سوالات کے وقت میں سوالات پوچھنے دیں ۔ اگر آپ سمجھتے ہیں کہ سپیکر کا الیکشن ٹھیک نہیں ہوا ۔ تو اس کے لئے قانونی چارہ جوئی موجود ہے ۔ عدم اعتماد کا ووٹ موجود ہے ۔ آپ آئینی طریقے استعمال کیجئے ۔ میں یہ دعویٰ سے کہتا ہوں کہ غیر آئینی طریقوں سے آپ کا مقصد بھی فوت ہو جائے گا ۔

سردار بہادر خان-- صاحب صدر آپ ہمیں وہ آئین بتادیجئے جس پر ہم عمل کریں ۔ ہم نے تو یہاں یہی آئین دیکھا ہے ۔ لکھا ہوا آئین تو شاید مسترد کردیا گیا ہے ۔

صاحب سپیکر : تعجب ہے کہ وہ صاحب جو سنٹرل گورنمنٹ میں وزیر رہ چکے ہیں اے ۔ جی ۔ جی بھی رہ چکے ہیں ۔ ان کا نقطۂ نگاہ یہ ہے ۔ مان لیا کہ سپیکر کے انتخابات کے بارے میں انہیں اختلاف ہے ۔ لیکن اس اختلاف کو ظاہر کرنے کے لئے جو طریقہ استعمال کیا جارہا ہے وہ صحیح نہیں ہے ۔ وہ سنٹرل گورنمنٹ میں منسٹر رہ چکے ہیں اور آئندہ چیف منسٹر ہونے کے دعویدار ہیں ۔ آخر آپ کا مقصد کیا ہے ؟ اگر آپ یہ چاہتے ہیں کہ آپ کی بات سنی جائے اور ان کی بات بھی سنی جائے اور دلیل کا جواب دلیل سے دیا جائے تو پھر آپ خاموشی سے ایوان کو کام کرنے دیجئے ۔

مسٹر حامد حسین فاروقی: صاحب صدر—چونکہ آپ کی تقرری عارضی ہے اس لئے ہم آپ کو یقین دلاتے ہیں ہم کچھ عرصہ کے لئے خاموش رہیں گے -

(شور)

صاحب سپیکر : یہ طعنہ بازی ایوان کے ایک حصہ میں کی گئی تو دوسری طرف سے بھی ہوگی - کوئی کام نہ ہوسکیگا میرے لئے تو کوئی بڑی بات نہیں ہے کہ میں اس عہدہ کو چھوڑ دوں -

(شور)

جس طرز عمل کا مظاہرہ یہاں ہورہا ہے وہ دنیا کے کسی اور ملک میں نہیں ہوا -

(شور)

اور میں امید رکھتا ہوں . . . . . .

میر علی احمد تالپور : آپ مسلم لیگیوں سے کیا توقع کرسکتے ہیں -

(شور)

Mr. G.M. Sayed: Sir, the question hour is over. Will you please ask the Finance Minister to present the Budget.

Mr. Speaker : The question hour is now over.

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Sind University Township Plan

1. Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : Will the Minister of Education be pleased to state —

(*a*) Whether it is a fact that the Government propose to abandon the proposed Sind University Township Plan near Hyderabad Sind ; if so, the reasons therefor ;

(*b*) whether the Government intend to build it on some other site or the proposal has been given up altogether ;

(*c*) whether it is a fact that the proposed site for the Sind University Township is being handed over to Sind Rangers Police Force ; if so, the reasons for not giving this Force some other suitable site ;

(*d*) whether it is a fact that the proposal for the construction of a building for the Liaquat Medical College in the premises of the proposed University Town has been dropped ; if so, what other site is proposed for its construction ;

(*d*) whether there is any proposal for the construction of the University buildings ?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (Education Minister) : (*a*) No.

(*b*) No.

(*c*) No.

(*d*) No.

(*e*) Preliminary arrangements relating to the construction of some buildings for the University will be taken in hand during the year.

SIND GOVERNMENT'S PROPOSAL TO START ARTS AND TEACHERS TRAINING COLLEGES AT DADU.

2. **Pir Ilahi Bakhsh Nawaz Ali Nawaz :** Will the Hon'ble Minister of Education be pleased to state —

(*a*) whether former Sind Government's proposal to start Govenment Arts and Teachers' Training Colleges at Dadu, is being put into action ; if so, whether the two colleges are to be started this year ;

(*b*) whether the Government propose to construct buildings for the two colleges and hostels at Dadu ; if so, when the construction is intended to be started ?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (Education Minister) : (*a*) The former Government of Sind at one time thought of establishing an Arts College and a Primary Teachers Training College at Dadu; but later dropped these proposals. Subsequently, the Government established an Arts College at Mirpur Khas. It was also decided to establish a Primary Teachers Training College there. The buildings of this College have just been completed.

(*b*) Does not arise.

GIRLS HIGH SCHOOL AT DADU

3. **Pir Ilahi Bakhsh Nawaz Ali Shah :** Will the Hon'ble Minister of Education be pleased to state, whether the Government are aware of the proposal of former Sind Government to construct buildings for Girls High School and Girls hostels at Dadu ; if so, whether the Government intend to start construction work of both the buildings this year ?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (EDUCATION MINISTER) : It appears that the former Government of Sind wished to put up a building for the Girls High School and its hostel at Dadu in 1954, but no budget provision was made for such a project in the budget of 1954-55 or of 1955-56. The question of constructing buildings for this School would be considered along with similar demands within the region of Hyderabad or other regions this year.

MAKHDUM GHULAM HYDER HIGH SCHOOL, HALA

4. **Pir Ilahi Bakhsh Nawaz Ali Shah :** Will the Hon'ble Minister for Education be pleased to state —

(*a*) whether the Government is aware that two big halls of the buildings of Mukhdoom Ghulam Hyder High School, Hala, in the Hyderabad district have remained without roofs for the last several years ; if so, the reasons therefor ;

(*b*) whether the Government intend to provide the roofs within this year?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (MINISTER FOR EDUCATION) : (*a*) Both the halls of the School buildings have already been roofed last year.

(*c*) Does not arise.

CONSTRUCTION OF KOTRI-DADU ROAD

5. **Pir Ilahi Bakhsh Nawaz Ali Shah :** Will the Hon'ble Minister of Finance, Communications and Works be pleased to state —

(*a*) Whether Government is aware of the fact that the construction of Kotri-Dadu Road was started in 1948 and has not so far been completed ; if so, how long will this road take to complete ;

(*b*) the causes of delay in completing the construction of the said road ;

(*c*) whether it is a fact that work has been given to smaller contractors who are unable to carry out the work because they do not receive payments of bills within reasonable time ;

(*d*) the action Government intend to take to remedy the causes of delay in completing the construction of the said road ?

Syed Abid Hussain (MINISTER FOR WORKS, FOOD AND AGRICULTURE): (*a*) The Manjhand-Amri section (length 28 miles) was started in 1947-48, while another 48 miles' portion was taken up in 1954-55. The whole road which is 100 miles in length is scheduled to be completed by December 1957.

(*b*) Apart from heavy, floods of 1948 and 1955 some of the other causes of delay in progress are that the area is most undeveloped and highly malarial and that there is scarcity of labour, water and other facilities.

(*c*) Work is given to contractors after calling for tenders as usual. But big contractors seem to avoid work in this area owing to the above difficulties. Payment is not delayed and every facility admissible is given to the contractors.

(*d*) Work in most of the portions has been let out and every effort is being made to complete the road by December, 1957.

ASSESSMENT OF LAND REVENUE IN FORMER PROVINCE OF SIND

6. **Pir Ilahi Bakhsh Nawaz Ali Shah :** Will the Minister of Revenue be pleased to state —

(*a*) whether the Government are aware of the fact that the assessment of land revenue in former Province of Sind regarding wheat, paddy and cotton used to be on the sliding scale basis ;

(*b*) whether Government intend to have uniform policy of the assessment of Land Revenue throughout West Pakistan ;

(*c*) the rates of assessment of Land Revenue throughout West Pkistan of various crops as prevailed before 14th October, 1955 ;

(*d*) the policy to be followed regarding the assessment of Land Revenue in West Pakistan from this year ?

Khan Iftikhar Hussain Khan : (*a*) Yes.

(*b*) The question is under examination.

(*c*) The collection of the information in regard to the rate of Assessment of Land Revenue throughout West Pakistan would entail time and labour which will not be commensurate with the object in view. It will be very voluminous data as the rates vary from one Assessment Circle to another and are different from different kinds of soil and crops.

(*d*) The policy to be followed regarding the assessment of Land Revenue in West Pakistan from this year will continue to be the same until changes take place after due examination.

CLOSURE OF BARRAGE CANALS

7. **Pir Ilahi Bakhsh Nawaz Ali Shah :** Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state —

(*a*) whether the Government are aware of the fact that the closure of Barrage canals in the former Province of Sind during December-January has always proved very harmful to the crops ;

(*b*) whether the Government intend to stop closures of December-January for future in view of public demands ;

(*c*) whether Government are aware of the fact that in 1953-54 there was no December closure of the said canals resulting in very good crop ;

(*d*) whether Government are aware that crops in Barrage Area of the former Province of Sind have suffered terribly owing to December-January closures this year ;

(*e*) The steps Government propose to take to stop the system and save the crops in the former Province of Sind ?

[*For answers, please see Appendix I at the end*].

CASES PENDING WITH ANTI-CORRUPTION OFFICERS

8. Pir Ilahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : Will the Chief Minister be pleased to state —

(*a*) whether it is a fact that several cases are pending with Anti-Corruption Officers in the former Province of Sind owing to the delay in getting necessary sanction from the Government for the prosecution of persons involved therein ;

(*b*) the number of such cases from each District in the former Province of Sind ?

(*Answer not received from Government*)

DISPOSAL OF LANDS OF GHULAM MUHAMMAD BARRAGE

9. Mr. Ghulam Muhammad Khan Muhammad Hashim Khan Wassan : Will the Minister of Development be pleased to state —

(*a*) Whether the lands of the "Ghulam Muhammad Barrage" are intended to be disposed of according to the late Sind Government's proposed schemes or some new plan is being adopted by the West Pakistan Government in this behalf :

(*b*) If a new scheme for the disposal of the aforesaid lands is under consideration, the quota fixed for the local "Abadagars".

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot (MINISTER FOR REVENUE) : (*a*) The question of the disposal of land of the Ghulam Muhammad Barrage is still under consideration of West Pakistan Government, and the scheme is under preparation.

(*b*) In view of the above reply answer to (*b*) is not necessary.

REGRANTING OF LANDS TO 'HURRS' UNDER SIND BARRAGE SCHEME

10. Mr. Ghulam Muhammad Khan, Muhammad Hashim Khan Wassan : Will the Minister of Development be pleased to state —

(*a*) whether there was any proposal of the former Sind Government, to the effect, that the Crown lands sold under the Sind Barrage Scheme in the Sanghar district and later on confiscated by the "Martial Law Authorities" during the "HURR MENACE" of 1942, be now regranted only to "HURR OF PIR PAGARO" ; if so, whether the West Pakistan Government intend to follow the same policy ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in affirmative the reasons for not allowing this concession to the deserving 'harris' who are not the followers of Pir Pagaro ?

(*Answer not received from Government*).

LOSSES ON ACCOUNT OF DAMP AND SEEPAGE IN SANGHAR DISTRICT

11. Mr. Ghulam Muhammad Khan Muhammad Hashim Khan Wassan : Will the Minister of Development be pleased to state, whether it is a fact that in view of the heavy losses on account of fast increasing damp and seepage to the land owners on the Eastern Nara Canal, especially in the Sanghar district, the former Sind Government proposed to create a new Damp Drainage Division at Sanghar to cope with the above trouble ; if so, the progress so far made in the matter ; if no such proposal was under consideration, the action the present Government propose to take in the matter ?

(*Answer not received from Government*).

SCHEME TO CONNECT VARIOUS TALUKA HEADQUARTERS WITH THEIR DISTRICT HEADQUARTERS BY PUCCA ROADS

12. Mr. Ghulam Muhammad Khan Muhammad Hashim Khan Wassan: Will the Minister of Works be pleased to state whether, any scheme is under consideration of the Government to connect various taluka headquarters with their district headquarters in the areas comprising the former Province of Sind or some district headquarters with each other by constructing Pacca roads, if not, the action Government intend to take in the matter ?

Syed Abid Hussain (MINISTER FOR WORKS, FOOD AND AGRICULTURE): Some Taluka towns are not connected with district towns. The proposal is under active consideration of Government.

FALL IN MAJOR CRIMES SINCE THE ESTABLISHMENT OF WEST PAKISTAN

13. Mr. Ghulam Muhammad Khan Muhammad Hashim Khan Wassan : Will the Chief Minister be pleased to state —

(*a*) whether there has been a considerable fall in major crime viz., murders, dacoities, robberies and thefts in the Province of West Pakistan since its establishment ;

(*b*) the total number of murders, dacoities, thefts and robberies registered at various police stations throughout the Province in the months of November-December, 1955 and January, 1956 and the detection results thereof ?

(*Answer not received from Government*).

DISPARITY IN THE SCALES OF PAY OF SERVICE OF THE WEST PAKISTAN

14. Khanzada Maulvi Muhammad Abdul Haq Khan : Will the Chief Minister be pleased to state —

(*a*) Whether it is a fact that there is a disparity in the scales of pay, etc., of identical posts held at present in the service of the West Pakistan Province by persons coming from different integrating Units;

(*b*) if the answer to (*a*) above be in the affirmative, whether the Government intend to bring the divergent scales of pay, etc. as at present existing in West Pakistan for identical posts to the same level, if not, the reasons therefor ?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (EDUCATION MINISTER) : (*a*) Yes.

(*b*) Government is considering the question of integration of pay scales in West Pakistan. The scales that will be prescribed will apply to —

(*i*) The new entrants ;

(*ii*) those of the existing incumbents who opt for them ; and

(*iii*) those of the existing incumbents who are not entitle to the option of retaining the existing scales.

RELIGIOUS INSTRUCTION

15. Khanzada Maulvi Muhammad Abdul Haq Khan : Will the Minister of Education be pleased to state the steps so far taken or intended to be taken by Government to impart religious instruction to Muslims in the Schools of the Province ?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (EDUCATION MINISTER) : In the revised syllabi, the subject of Religious Instruction has been made compulsory for Schools throughout West Pakistan. Although the contents of the course varied from province to province before the establishment of West Pakistan, the common features were, firstly, the teaching of Quran was obligatory, and secondly, the course was expected to acquaint the pupils with the basic principles of Islam.

WARSAK MULTI-PURPOSE SCHEME

16. Khanzada Maulvi Muhammad Abdul Haq Khan : Will the Minister of Development be pleased to state —

(*a*) the total area of land to be irrigated on the completion of the Warsak Multi-purpose Scheme ;

(*b*) the particulars of the area of land included in the said scheme ;

(*c*) whether the ten mile area of land stretching in the south of Akora Khatak from village 'Vather' up to Shaidu is included in the Scheme, if not, the reasons therefor ?

[*For answers please see appendix I at the end*]

CONSTRUCTION OF A BRIDGE ON JEHANGIRA-SWABI ROAD

17. Khanzada MaulviMuhammad Abdul Haq Khan : Will the Minister of Works be pleased to state whether, it is a fact that inspite of the repeated assurances given to the public by the Government and the allocation of sufficient funds by the Central Government for this purpose, work of constructing a bridge on Jehangira-Swabi Road near village Jehangira in the Peshawar district has not been taken in hand so far ; if so, the reasons therefor and the time by which the work is intended to be started ?

Colonel Syed Abid Hussain (MINISTER OF COMMUNICATION AND WORKS): Yes. The delay in the construction of the Bridge has been on account of non-availability of Experts' advice on the design of this special work which has now been overcome.

Before such a project can be undertaken it is essential that proper plans and designs are prepared by Experts. No chances can be taken with the construction of a major project over a big river. Action has now been taken to obtain plans and designs from Experts and it is hoped that the actual Bridge construction work will be started during the current financial year and completed before the end of next financial year (within period of 2 years).

PUBLIC RESORT IN FRONT OF KHUND REST HOUSE

18. Khanzada Maulvi Muhammad Abdul Haq Khan : Will the Revenue Minister be pleased to state:

(*a*) the area of land acquired for the purpose of converting it into a public resort in front of Khan Rest House ;

(*b*) whether compensation has been paid to the owner of the said land ;

(*c*) the benefits likely to be derived by public by it ;

(*d*) the total amount of money spent so far on its construction and proposed to be spent in future from the public exchequer ?

Khan Iftikhar Hussain (REVENUE MINISTER) :

(*a*) 74·842 Acres.

(*b*) No. The Award Statement has now been received from the Deputy Commissioner, Mardan, and compensation will be paid in the course.

(*c*) The park has been constructed for the use of public and tourists. It is situated at the confluence of Indus and Kabul rivers, and provides a suitable place for picnics, fishing and duck shooting. The quiet and open atmosphere ensures a quick recovery for the overworked and the weary. It, therefore, contributes to the betterment of the health and happiness of the people.

Besides, the area is being converted into thick forest by heavy plantation and the trees will provide a source of income when they are mature.

(*d*) The total cost of work excluding the cost of acquisition will amount to Rs. 31,625.

SCALES OF PAY OF GOVERNMENT SERVANTS

19. Khanzada Maulvi Muhammad Abdul Haq Khan : Will the Chief Minister be pleased to state —

(*a*) whether it has been represented to Government that the present scales of pay of Government servants of the West Pakistan Province especially of the low paid are inadequate and unfair ;

(*b*) whether it is a fact that in view of the present high cost of living, the dearness allowance admissible to Government servants is only 1/4th of what it should be ; and

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above are in the affirmative whether the Government intend to revise the rates of pay and dearness allowance of the low-paid staff ?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (MINISTER OF EDUCATION) : (*a*) Some such representations have been received.

(*b*) No. This indeed is not even alleged in the representations.

(*c*) The representations received are examined and receive due consideration. Orders have already been passed that officials in the West Pakistan Secretariat will be eligible for the former Punjab scales. This has benefitted some Secretariat officials who originally belonged to the integrating Units where the pay scales of Secretariat establishment were much lower. The pay scales of non-gazetted establishment of other Government offices are under consideration and final Government orders are hoped to be issued within a few months.

LAND ACQUIRED FOR FRONTIER PROVINCE TEXTILE MILLS, JAHANGIRA ROAD

20. Khanzada Maulvi Muhammad Abdul Haq Khan: Will the Minister of Revenue be pleased to state —

(*a*) the area of the land acquired for Frontier Province Textile Mills Jahangira Road from the local residents and the rate of compensation fixed therefor ;

(*b*) whether it is a fact that the rate assessed in the beginning was four times more than the present rate ;

(*c*) whether it is a fact that the land acquired for Sarhad Colony Textile Mills, Aman Garh, is of inferior quality then the land acquired for the Jahangir Textile Mills yet the rate of compensation fixed for the former is higher than fixed for the latter ;

(*d*) whether it is a fact that the land acquired for Sarhad Colony Textile Mills is owned by a wealthy person and the land acquired for Jahangira Frontier Province Textile Mills belongs to persons of meagre resources ;

(*e*) whether it is a fact that Jahangira Frontier Province Textile Mills have been producing yarn and cloth for the last one year yet the owners of the land have not been paid the price of the land, if so, the reasons therefor ?

Khan Iftkhar Hussain Khan (MINISTER OF REVENUE) : (*a*) (*i*) Area acquired 574 kanals 16 marlas.

(*ii*) Total compensation Rs. 86,771-12-0.

(*b*) Yes. At first it was assessed incorrectly on the quinquennial average of other villages and at the time of announcing the award, the Collector assessed the compensation on the average of the villages from where the land was acquired.

(*c*) No.

(*d*) With the exception of two owners of the land under the Sarhad Colony Textile Mill, the other owners of the land acquired for the two textile mills are of the same position and status and are of meagre resources.

(*e*) Yes. The Mills owners have paid Rs. 70,000 so far and the balance amounting to Rs. 16,771-12-0 will be paid in the near future.

FRONTIER PROVINCE TEXTILE MILLS JAHANGIRA ROAD

21. Khanzada Maulvi Muhammad Abdul Haq Khan : Will the Minister of Development be pleased to state —

(*a*) whether it is a fact that the members of the subordinate staff and labourers are not treated well by the Proprietors and the management of the Frontier Province Textile Mills Jahangira Road ;

(*b*) whether it is also a fact that the owners of the Mill often terminate the services of their employees without giving prior notice of their intention ;

(*c*) whether it is a fact that termination of services in like manner, is against the rules ;

(*d*) if answers to above be in the affirmative, whether Government are prepared to take suitable action in the matter ; if not, the reasons therefor ?

[*For answer, please see Appendix I at the end*).

FRONTIER COLONY TEXTILE MILLS AND FRONTIER PROVINCE TEXTILE MILLS JAHANGIRA ROAD

22. Khanzada Maulvi Muhammad Abdul Haq Khan : Will the Minister of Development be pleased to state —

(*a*) whether it is a fact that at the time of installation of Mills and factories in the Province, due consideration was given to the question of likely benefit accruing to the backward populace of the areas concerned ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the number of employees working in Frontier Colony Textile Mills and Frontier Province Textile Mills, Jahangira Road who belong to the former Provinces of Frontier and Punjab, respectively ?

Mr. Najmuddin Leghari (MINISTER OF DEVELOPMENT): (*a*) The benefits likely to accrue to the population of backward areas receive due consideration at the time of sanctioning the location of industries:—

(*b*) *Name of concern*	*Number of employees belonging to the former province of North-West Frontier Province*	*Number of employees coming from other parts of West Pakistan*	*Total No. of employees*
1. Colony Sarhad Textile Mills, Nawshehra.	987	286	1273
2. Frontier Province Textile Mills, Jahangira Road.	412	178	590

DINNERS AND PARTIES ARRANGED BY GOVERNMENT IN PESHAWAR DIVISION

23. Khanzada Maulvi Muhammad Abdul Haq Khan: Will the Chief Minister be pleased to state —

(*a*) the number of dinners and parties arranged by Government since the establishment of West Pakistan in the Peshawar division ;

(*b*) the total expenditure incurred on these parties from the Government treasury or from entertainment fund ;

(*c*) the total number of Government servants and the member of political workers and M. L. As. invited to them separately ?

(*Answer not received from Government*).

HIGH SCHOOLS BETWEEN TAUNSA SHARIF AND DERA ISMAIL KHAN

24. Haji Atta Ullah Khan : Will the Minister of Education be pleased to state —

(*a*) whether it is a fact that there is no High School to cater for the needs of an area seventy miles in length lying between Taunsa Sharif (Dera Ghazi Khan) and Dera Ismail Khan city ;

(*b*) whether it is a fact that there is a middle school in village Parwa, Tehsil and District Dera Ismail Khan ;

(*c*) whether it is a fact that there are three lower middle schools and twelve primary schools in the adjoining areas of Parwa Middle School ;

(*d*) whether it is a fact that sufficient accommodation is available in the building of the Parwa Middle School in case the said school is raised to the status of a High School ;

(*e*) if the answer to (*d*) above be in the affirmative whether Government intend to raise the status of the said school and provide necessary staff, thereby meeting the long felt need of the people of that area ; if not, the reasons therefor ?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (MINISTER OF EDUCATION) : (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) Yes.

(*d*) No.

(*e*) In view of answer to part (*d*) above, if the public are prepared to construct additional rooms, or provide another building, the school will be upgraded.

RAISING THE STANDARD OF CERTAIN MIDDLE SCHOOLS TO HIGH SCHOOLS IN DISTRICT DERA ISMAIL KHAN

25. Haji Atta Ullah Khan : Will the Minister of Ecucation be pleased to state —

(*a*) whether Middle Schools are functioning in village Chodwan, Tehsil Kulachi, District, Dera Ismail Khan, village Gul-Imam, Tehsil, Tank, District Dera Ismail Khan and Kot Jai, Tehsil and District Dera Ismail Khan and sufficient Pukka buildings are available in all these places for schools ;

(*b*) whether it is a fact that the financial condition of the residents of District Dera Ismail Khan is so bad that they can not afford to send their children either to Tank or to Dera Ismail Khan for further education after passing Middle School Examination.;

(*c*) the dates since these middle schools are functioning in the above-mentioned three villages ;

(*d*) whether the Government intend to raise the said schools to the status of high schools and provide the necessary staff ; if not, the reasons therefor ?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti, (EDUCATION MINISTER) : (*a*) Yes. The School at Chodwan has a pacca building, while the other two have partly kacha and partly pacca buildings.

(*b*) There is no such information on the subject available in the Education Department.

(*c*) The School at Chodwan was started in 1911, that at village Gullmam, in 1946, while the School at Kot Jai started functioning in 1951.

(*d*) The existing enrolment of the schools does not justify the raising of their standards.

HIGH SCHOOLS IN DERA ISMAIL KHAN CITY

26. Haji Atta Ullah Khan : Will the Minister of Education be pleased to state —

(*a*) the number of high schools functioning at present in Dera Ismail Khan City and also the number of High Schools there before the establishment of Pakistan ;

(*b*) the number of students studying in High Classes of each school at present ;

(*c*) whether in view of the larger number of students in high classes Government intend to give permission for starting one more school in Dera Ismail Khan City ; if not, the reasons therefor ;

(*d*) whether it is a fact that the building of Mission School in Dera Ismail Khan City is lying vacant ; if so, whether Government intend to allot this building for the use of the proposed new High School and provide necessary staff ; if not, the reasons therefor ?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti, (MINISTER OF EDUCATION) : (*a*) Three at present.

Four before partition.

		Number	*Students*
(*b*) Government High School	..	1	160
Ditto	..	2	210
Ditto	..	3	102

(*c*) There is still accommodation available in Government High School No. 3.

(*d*) Yes. The question of purchasing the building of the School from the Missionery Society is under consideration.

TECHNICAL SCHOOL IN DERA ISMAIL KHAN DISTRICT

27. Haji Atta Ullah Khan : Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) Whether it is a fact that there is no Technical School in the whole of Dera Ismail Khan district ;

(*b*) whether the Government intend to open a Technical High School in Dera Ismail Khan City ; if not, the reason therefor ?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (MINISTER OF EDUCATION) : (*a*) Yes.

(*b*) It is the policy of Government to place greater emphasis on Science and Technology. In pursuance of this objective, Government have set up Technical High Schools at Bahawalpur, Quetta, Peshawar, Lyallpur and Jauharabad. A Technical High School is also being established in Hyderabad. The aim is to provide each Region with at least one Technical High School. The establishment

of a technical high school is a fairly expensive proposition and more schools would be added as funds are available and with due regard to the needs of the distant Region *e. g.*, Dera Ismail Khan.

HOSTEL ACCOMMODATION IN GOVERNMENT COLLEGE, DERA ISMAIL KHAN

28. Haji Atta Ullah Khan : Will the Minister of Education be pleased to state whether it is a fact that the students of Government College, Dera Ismail Khan are facing great inconvenience due to lack of accommodation in the College Hostel ; if so, whether the Government intend to build a new Hostel for the said College ; if not, the reasons therefor ?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (MINISTER OF EDUCATION) : Yes. There is considerable congestion in the hostel of the Government College, Dera Ismail Khan. In view of this, a sum of Rs. 1,55,000 has been provided for the construction of a new hostel in Category 'B' of the schedule of New Expenditure.

LACK OF ACCOMMODATION IN KARI SHAMOOZAI MIDDLE SCHOOL DERA ISMAIL KHAN DISTRICT

29. Haji Atta Ullah Khan : Will the Minister of Education be pleased to state —

(*a*) whether it is a fact that there are only four rooms in Kari Shamoozai Middle School in Dera Ismail Khan district ;

(*b*) the present number of the students in the above-mentioned school;

(*c*) whether it is a fact that four rooms are far below the requirement of the said middle school ;

(*d*) whether due to the lack of accommodation the boys have to sit outside in the open during winter, summer, or even during rains and sometime the classes have to be abandoned on account of bad weather ;

(*e*) whether the Government intend to build new rooms in the said school in order to remove this difficulty ; if not, the reasons therefor ?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (MINISTER OF EDUCATION) : (*a*) In addition to the four rooms in the school, an evacuee building is being used to accommodate some of the classes.

(*b*) 167

(*c*) In view of (*a*) above, does not arise.

(*d*) No.

(*e*) Does not arise.

GIRLS HIGH SCHOOL IN DERA ISMAIL KHAN CITY

30 Haji Atta Ullah Khan : Will the Minister of Education be pleased to state —

(*a*) whether it is a fact that there is a Girls High School in Dera Ismail City ;

(*b*) whether it is also a fact that there is no hostel attached to the said school as a result of which the residents of other tehsils and villages face much inconvenience in connection with the education of their girls ;

(*c*) whether the Government intend to build a hostel for the said school; if not, the reasons therefore ;

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (MINISTER FOR EDUCATION) : (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) Efforts are being made to acquire suitable accommodation for the School Hostel.

SUPPLY OF DRINKING WATER FROM KALA PANI TO VILLAGES OF DERA ISMAIL KHAN

31. Haji Atta Ullah Khan : Will the Minister of Health be pleased to state whether it is a fact that drinking water can be supplied from "Kala Pani" of Zari Sharif by the construction of a pipe line to the inhabitants of the villages of Kikri, Mehrban, Watwoh, Girah Sheikh, Girah Jat, Gira Ali and Girah Isa Khan of Dera Ismail Khan district ; if, so the action Government intend to take in the matter ?

Mr. Ali Ahmad Talpur (MINISTER OF HEALTH) : Yes. Government propose using their good offices in the first instance with Zamindars of Musazai to forego their proprietary rights of water.

SUPPLY OF DRINKING WATER FROM KALA PANI TO VILLAGES OF TEHSIL KALACHI OF DERA ISMAIL KHAN

32 Haji Atta Ullah Khan : Will the Minister of Health be pleased to state —

(*a*) whether it is a fact that villages of Kot Musa, Bhaki, Gandi Mara as well as other villages of Tehsil Kalachi of Dera Ismail Khan district are faced with acute shortage of drinking water ;

(*b*) whether it is a fact that neither a well can be dug in these villages nor a canal flows nearby ;

(*c*) whether it is a fact that the hardship faced by the inhabitant of these villages in matter of drinking water can be removed by arranging supply of water from the village of Chandwan Kala Pani; if so the steps Government intend to take in this behalf ?

Mr. Ali Ahmad Talpur (MINISTER OF HEALTH) : (*a*) Yes, when there are no rains.

(*b*) Yes.

(*c*) Yes. The Government intend in the first instance using their good offices with Zamindars of Chandhawan to abandon their proprietary rights over water.

SUPPLY OF DRINKING WATER FROM AABI-SIAH TO VILLAGES IN DERA ISMAIL KHAN DISTRICT

33 Haji Atta Ullah Khan : Will the Minister of Health be pleased to state —

(*a*) whether it is a fact that drinking water supplied to the city of Dera Ismail Khan from Warren canal of Tank by means of a pipe line which is about 42 miles in length ;

(*b*) whether it is a fact that the said canal water can be carried by means of a pipe from Dera Ismail Khan to the villages of Kot Isa Khan, Yara, Ata etc., which are situated at a distance of 22 miles towards Tank for the purpose of drinking ;

(*c*) whether it is fact that villages mentioned in part (*b*) above are facing acute shortage of drinking water and neither a well nor any other source of drinking water is found there ;

(*d*) whether in order to remove their hardship, Government is prepared to construct a pipe line for the supply of drinking water to the inhabitants of these villages from "Aabi-Siah" of Tank, if not, the reasons therefor ?

Mr. Ali Ahmad Talpur (MINISTER OF HEALTH): (*a*) Yes. But the Warden Canal of Tank ends at Chahe-Man, 9 miles from Dera Ismail Khan, City.

(*b*) Yes. At a point 17 miles from Dera Ismail Khan.

(*c*) Yes.

(*d*) Yes. Government will explore the possibilities of providing means for adequate water-supply to the inhabitants of the said villages from Aabi-Siah of Tank.

SUPPLY OF DRINKING WATER FROM KALA PANI TO VILLAGES OF DERA ISMAIL KHAN DISTRICT

34 Haji Atta Ullah Khan: Will the Minister of Health be pleased to state —

(*a*) whether it is a fact that village Uri, Tehsil Kulachi District Dera Ismail Khan abounds in "Kala Pani" which is used for drinking and irrigation purpose;

(*b*) whether it is a fact that about eight of ten villages situated in the east of village Uri have neither a well nor any other source of water-supply and are facing great hardship;

(*c*) whether in view of the said heardship, Government is prepared to arrange supply of drinking water to the inhabitants of the said villages by means of a pipe line from "Kala Pani" of Uri, if not, the reasons therefor?

Mr. Ali Ahmad Talpur (MINISTER OF HEALTH): (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) Yes, Government will make all endeavours to find out ways and means to bring adequate supply of drinking water from Kala Pani of Uri for the said villages.

PROVISION FOR THE CONSTRUCTION OF SPILL WEIRS AT WAROKI, NAWABI AND GUTTA BELA. 12

35 Haji Atta Ullah Khan: Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state —

(*a*) whether it is a fact that during the regime of the Qayyum Ministry in the former Province of N.-W. F. a provision of three lacs of rupees was made in the provincial Budget for three consecutive years for the construction of three spill weirs namely Waroki, Nawabi and Gutta Bela;

(*b*) whether it is a fact that in spite of the said provision, the construction of weirs was not taken up;

(*c*) whether Government now intend to provide funds for threse spill weirs and take up immediate construction thereof, if not, the reasons therefor?

(Answer not received from Government)

SCHEME TO CONSTRUCT A "SADD" TO STORE FLOOD WATER

36 Haji Atta Ullah Khan: Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state whether Government have under their consideration any scheme of constructing a pucca "Sadd" on each of the streams of Gud, Luni, Waleri, Gori, Gomal Towa, Gujistan for storage of flood water for irrigation purposes?

(*Answer not received from Government*)

CONSTRUCTION OF PUCCA ROADS IN DERA ISMAIL KHAN DISTRICT

37 Haji Atta Ullah Khan : Will the Minister of Revenue be pleased to state —

(*a*) whether it is a fact that the work of repairs of the "Sadds" constructed on hill streams in Dera Ismail Khan District is entrusted to the revenue authorities and is placed under the control of an Extra Assistant Commissioner Revenue ;

(*b*) whether it is a fact that a sum of seventy to eighty thousand rupees is annually spent on the repair of these kacha "Sacdda" on the recommendation of the said Extra Assistant Commissioner ;

(*c*) whether the revenue authorities possess any knowledge of engineering ;

(*d*) if answer to (*c*) above be in the negative the reasons for entrusting the expenditure of seventy to eighty thousand rupees per year to the revenue authorities ;

(*e*) whether Government intend to construct Pucca "Sadds" instead of the present kacha Sadds and to hand over the work to the Irrigation authorities, if not, the reasons therefor ?

(*Answer not received from Government*).

SCHEME TO CONSTRUCT RIGHT BANK CANAL FROM RIVER SIND

38 Haji Atta Ullah Khan : Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the area of Dera Ismail Khan d istrict comprises of about two million acres and is considered the most backward and poverty stricken district in the whole of West Pakistan.

(*b*) whether it is a fact that in the said district no arrangments exist for permanent irrigation of land through perennial canals or hill torrents ;

(*c*) whether it is a fact that in the said district Paharpur canal has no permanent Headworks of its own and solely depends on the direction of the flow of water in Indus ;

(*d*) (*i*) whether it is a fact that the said canal is running at a loss ; if so ;

(*ii*) the total expenditure incurred on the said canal from April 1955 to March 1956 ; and

(*iii*) the total income of the year 1953 ;

(*e*) whether it is a fact that in order to irrigate the lands of the districts of Bannu, Dera Ismail Khan and Dera Ghazi Khan Govern ent have under consideration the construction of a 'Right Bank Canal' from River Sind having its Headwork at Kala Bagh and its survey has since been completed ;

(*f*) whether it is a fact that Public Works Department has asked for the provision of necessary funds in the Budget Estimates for the current financial year ;

(*g*) whether the Government intend to sanction the aforementioned scheme, if not, the reasons therefor ?

(*Answer not received from Government*)

CONSTRUCTION OF A BRIDGE BETWEEN VILLAGES KOT ISA KHAN, YARA, TOMAL, ETC., OF DISTRICT, DERA ISMAIL KHAN

39 Haji Atta Ullah Khan : Will the Minister of Communications and Works be pleased to state —

(*a*) whether it is a fact that from the 15th June, to the 15th September each year the means of communication between Villages Kot Isa Khan, Yara, Tomal etc., of District Dera Ismail Khan are rendered ineffective due to floods ;

(*b*) whether it is a fact that the said Villages have a common cemetry and inhabitants suffer great hardships in the matter of burial etc., of dead during the visitation of floods ;

(*c*) whether the Government intend constructing small bridges at suitable places, if not, the reasons thereof ?

Makhdoomzada Syed Hassan Mahmood (MINISTER FOR SOCIAL WELFARE LOCAL GOVERNMENT AND INFORMATION) : (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) Matter is under consideration and all that is necessary will be done.

PAY SCALE OF COMPOUNDERS OF FORMER N.-W. F. P.

40 Qazi Abdul Halim : Will the Minister of Health be pleased to state —

(*a*) whether it is a fact that the Provincial Compounders' Association of the former North-West Frontier Province had been pressing the Provincial Government from 1939 to 1949 for the acceptance of its demand for granting the pay scale of Rs. 60—4—100/5—120 to the Compounders ;

(*b*) whether it is also a fact that in 1952 a member of the Legislative Assembly of the Former N.-W. F. P. brought this matter to the notice of the then Government of N.-W. F. P. ;

(*c*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the action taken in this behalf ;

(*d*) whether it is a fact that the grade of Rs. 60—4—100/5—120 had already been prescribed for the compounders in the former Punjab ;

(*e*) if answer to (*c*) above be in the affirmative, the reason for not granting the same grade to the Compounders of the area now comprising the Peshawar and Dera Ismail Khan Divisions ?

[*For answer, please see Appendix I at the end*].

SCALE OF PAY OF COMPOUNDERS

41 Qazi Abdul Halim : Will the Minister of Health be pleased to state—

(*a*) whether it is a fact that the prescribed scale of pay of the compounders in Peshawar and Dera Ismail Khan Divisions is Rs. 50—2—80 ;

(*b*) whether the same scale of pay is prescribed for the compounders in the former N.-W. F. P's Agencies and Tribal areas, if not, the reasons therefor ?

[*For answer, please see Appendix I at the end*].

COMPOUNDERS ASSOCIATION OF FORMER NORTH-WEST FRONTIER PROVINCE

42 Qazi Abdul Halim : Will the Minister of Health be pleased to state —

(*a*) whether it is a fact that Provincial Compounders Association of the former North-West Frontier Province was declared an illegal body in the year 1949 ;

(b) whether the members of the said Association have ever been found to have acted illegally during the past seven years since the year 1949 ;

(c) if the answer to (b) above be in the negative, the reasons for not removing restrictions imposed uopon the Compounders Association, in Peshawar and Dera Ismail Khan Divisions ?

[For answer, please see Appendix I at the end].

BUDGET PRESENTATION OF—

Mr. Speaker : Yes, the Honourable the Finance Minister to present the Budget Estimates.

سردار عبدالرشید (وزیر مالیات)

جناب والا ! میں آپ کی اجازت سے مالی سال ۱۹۵۶-۵۷ء کے لئے حکومت مغربی پاکستان کا میزانیہ پیش کرتا ہوں۔

مالی سال جو ابھی ختم ہوا ہے عظیم الشان اہمیت کا حامل تھا آٹھ سال کی طویل جد و جہد اور کشمکش کے بعد اس سال جمہوریہ اسلامیہ پاکستان کا وجود منصۂ شہود پر آیا ۔ مغربی پاکستان کی مختلف انتظامی وحدتوں کا ایک ہی صوبے یعنی صوبہ مغربی پاکستان میں انضمام بھی اس سال کے اختتام پر عمل میں آیا ۔ بلا شبہ اس نئی حیثیت کی وجہ سے جو ہمیں ایک صوبے اور ایک ملک کے لحاظ سے حاصل ہوئی ہے صوبائی حکومت پر وسیع اور گران بار ذمہ داریاں عائد ہو گئی ہیں ۔ لیکن ہمارا نصب العین یہ ہے کہ حتی الوسع اپنے وسائل سے کام لے کر ہم اپنے ہی دائرہ عمل کے اندر ان ذمہ داریوں سے عہدہ برآ ہوں ۔

دستور کی وہ شرائط جن کا تعلق مالی ذرائع کی وفاقی اور صوبائی حکومتوں میں تعیین سے ہے اس صورت حال میں کسی قابل ذکر تبدیلی کا باعث نہیں ہوئیں جو قانون حکومت ہند ۱۹۳۵ء کی رو سے قائم تھی ، تاہم اب صوبائی حکومتوں کو گرانبار ذمہ داریوں سے عہدہ برآ ہونا پڑے گا ۔ ان نئی ذمہ داریوں میں بڑی صنعتیں بھی شامل ہیں جو اب صوبوں کو منتقل ہو چکی ہیں لیکن صنعتی پیداوار کے محاصل کلیتہ وفاقی حکومت ہی کے پاس رہیں گے۔ دیگر یہ کہ نمک سازی کی صنعت اب صوبے کے تفویض ہو گی لیکن نمک کا محصول مرکزی حکومت ہی کے تصرف میں رہے گا ۔ دوسرے اہم موضوعات میں جو منتقل کئے گئے ہیں صنعت افیون، قومی اہمیت کی یادگاروں کے علاوہ دوسری تاریخی یادگاروں کی نگہداشت اور مقامی نشریات شامل ہیں ۔ اس لئے یہ دیکھا جا سکتا ہے کہ از روئے دستور منتقل شدہ موضوعات کی وجہ سے معتدبہ زائد خرچ

عائد ہوگا۔ لیکن اس کے بالمقابل صوبوں کے لئے مرکز کی طرف سے بالفعل کسی مسائل رقم محاصل کا انتقال عمل میں نہیں آیا ۔ یہ امر بے حد ضروری ہے کہ وسائل کی تعیین اُن ذمہ داریوں سے ہم آہنگ ہو جو از روئے دستور وفاقی اور صوبائی حکومتوں پر عائد ہوتی ہیں ۔ مختصراً واقعہ یہ ہے کہ عام بہبود و ترقی کے تمام مسائل براہ راست صوبوں کی ذمہ داری قرار دئے گئے ہیں لیکن بد قسمتی سے ان کے موجودہ ذرائع محاصل محدود اور ناقابل توسیع ہیں ۔

وسائل کی موجودہ تقسیم بدیہی طور پر صوبائی حکومتوں کے اپنی ان ذمہ داریوں سے کلی طور پر عہدہ برآ ہونے میں مزاحم ہوگی جن کے لئے عوام مضطرب اور بے چین ہو رہے ہیں ۔ اس لئے یہ امید کی جاتی ہے کہ قومی مالیات کا کمیشن جس کا قیام دستور کی دفعہ ۱۱۸ کے بموجب عمل میں آ سکے گا موجودہ ناقابل اطمینان صورت حالات کا بغور جائزہ لے گا اور محصولات و زر ہائے امداد کی باہمی تقسیم کے متعلق اپنی سفارشات اس انداز سے پیش کرے گا کہ صوبائی حکومتوں کے فرائض کی انجام دہی غیر ممکن نہ رہے ۔ اس اثنا میں ہمیں مرکزی حکومت کی طرف سے یہ یقین دلایا گیا ہے اور اس کا اعادہ وزیر مالیات پاکستان نے اپنی گذشتہ تقریر میزانیہ میں بھی کیا ہے کہ موجودہ تعیینات اور زر ہائے امداد بدستور جاری رکھے جائیں گے ۔

در حقیقت حکومت مغربی پاکستان کا مطالبہ یہ ہے کہ مرکزی حکومت کو اپنی متذکرہ صدر یقین دہانی سے آگے بڑھنا چاہیئے اور صوبائی حکومت کو اس قدر رقوم مہیا کرنے کی ضمانت دینی چاہیئے جو ان غیر ترقی یافتہ ہائے قلت کی آئندہ ضروری و ناگزیر ترقی کے لئے درکار ہیں جو اس نئے صوبے کی تشکیل سے قبل براہ راست مرکز کی ذمہ داری متصور ہوتے تھے ۔

مرکزی فہرست سے صوبائی فہرست میں انتقال موضوعات پر جلد عمل درآمد ہوگا ۔ چنانچہ متعلقہ محکمے اس سلسلے میں پوری طرح منہمک ہیں ۔ تاہم سال رواں کے میزانیئے میں مرکزی فہرست سے صوبائی فہرست میں صرف موضوعات افیون و نمک سازی کا انتقال ظاہر کیا گیا ہے اور دستور کی رو سے عائد شدہ دیگر تبدیلیوں کی تعمیل دوران سال میں کی جائے گی ۔

PROVISIONIAL RECORD OF PROCEEDINGS—SUPPLY OF COPY

Mr. G. Allana : Sir, I ask for a Privilege Motion, I must be heard.

(Interruptions)

اگر آپ اپنی پارٹی کے کسی آدمی کو سننے کے لئے تیار نہیں تو میں کیا کر سکتا ہوں —

Mr. Speaker : Order, Order, please.

Mr. G. Allana : Sir, my Privilege Motion is this.....

A. Lady Member : Please sit down.

Mr. G. M. Syed : Sir, a point of order has got precedence over the Privilege Motion.

Mr. G. Allana (MUNICIPAL CORPORATION, KARACHI) : Privilege Motion has got precedence over everything. My point of privilege is : I went this morning to the Secretary of the Assembly and asked him to show me the record of yesterday's proceedings before I take my seat in the House. The reason is very important. You will agree with me that it is a very important aspect of the privilege of the House. According to the practice that prevails in the House of Commons, before a sitting of the day commences each member of Parliament is supplied with a provisional record of the proceedings of the previous day.

Some Honourable Member : No. No.

Mr. G. Allana : My point is this : Sir, as I understand, yesterday in giving the casting vote. Mr. Qizilbash voted for you. He was perfectly entitled to do so.

Mr. G. M. Syed This is not a point of privilege.

(Some members shouted "sit down, sit down".)

Mr. Speaker : I have understood your point of privilege.

آپ کا point of privilege یہ ہے کہ کل جو کارروائی ہوئی ہے اس کی copies آپ کو نہیں ملیں - اس کے متعلق عرض یہ ہے کہ شارٹ ہینڈ میں جو نوٹ لئے گئے ہوں ان کو ٹائپ کرا کے پہلے ان ممبر صاحبان کی خدمت میں بھیجا جاتا ہے جن کی وہ تقریریں ہوں تا کہ وہ دیکھ لیں - اس کے بعد انہیں چھپوایا جاتا ہے اور بعد ازاں تمام ممبران کی خدمت میں پیش کیا جاتا ہے - یہ کارروائی یہاں کے قواعد کے مطابق کی جاتی ہے —

جہاں تک آپ کے دوسرے حصے کا تعلق ہے کہ سپیکر کس طریقے سے منتخب ہوا ہے اور صدر نے اپنا کاسٹنگ ووٹ کیسے دیا ہے وہ معاملہ کل تو ایوان کے سامنے تھا - آج نہیں ہے (تالیاں) -

Some Honourable Members : This is no point of privilege.

Mr. G. Allana : My point of privilege is that when the Speaker cast his casting vote, according to parliamentary practice he has to give explanation as to why he is giving his casting vote.

(Interruptions by Honourable Members)

At this stage the Muslim League Members walked out from the Assembly Hall.

Khan Sardar Bahadur Khan : We have come back here to protect our rights and take part in the deliberations.

Voices from Treasury Benches : This is second thought.

Mr. Speaker : Order, Order. Yes, the Honourable the Finance Minister.

Kazi Murid Ahmed : On a point of privilege.

Mr. Speaker : No point of privilege. Please sit down.

Several Members : When the Speaker is on his legs, the member should sit down.

صاحب سپیکر—آپ ہر منٹ کے بعد ایسی باتیں کہتے ہیں جو نا مناسب ہیں (مداخلت) آپ بیٹھ جائیے ۔ جب سپیکر کھڑا ہو تو کسی ممبر کو کھڑا نہیں ہونا چاہئیے ۔ (مداخلت) آج مزب مخالف نے یہ فیصلہ کیا کہ وہ کارروائی میں حصہ نہیں لیں گے لیکن اب وہ ہاؤس میں تشریف لے آئے ہیں ۔ میں دیکھتا ہوں کہ ہر سیکنڈ کے بعد پوائنٹ آف آرڈر اٹھائے جاتے ہیں جو جائز نہیں ۔ اس لئے اگر کوئی ممبر اس طریقہ سے ہاؤس کی کارروائی میں مداخلت کرے گا تو اسے ہاؤس سے باہر نکال دیا جائے گا ۔ میں نے آپ سے کئی بار کہا ہے کہ آپ ہاؤس کی کارروائی کو اطمینان سے جاری رہنے دیں کیونکہ اگر آپ ایسا نہیں کریں گے تو اس ہاؤس میں کوئی چیز پیش نہیں ہو سکے گی (مداخلت) اور اگر آپ یہ چاہتے ہیں کہ یہ ہاؤس قائم رہے اور اس کا وقار برقرار رہے تو آپ کو قدرے صبر سے کام لینا چاہئے ۔ جو ممبر صاحب اور معزز دوست ایسا طریقہ اختیار کرتے ہیں ان کا مقصد کارروائی میں روکاوٹ ڈالنا ہے اگر آپ کو واقعی کوئی شکایت ہے تو قانونی رویہ اختیار کریں ۔

An Honourable Member : On a point of information, Sir.

Mr. Speaker : Please sit down. Let the Finance Minister make his budget speech first.

(شور اور قطع کلامیاں) ۔

صاحب سپیکر—آپ کا یہ طرز عمل درست نہیں ہے ۔ جب بجٹ کے دوران میں آپ کو تقریریں کرنے کی کھلی اجازت ہوگی اور demand for grants پر ووٹنگ ہوگی تو اس وقت آپ آئینی طور پر ان کو شکست دے سکتے ہیں ۔ پھر آپ یہ غیر آئینی طریقہ کیوں اختیار کرتے ہیں ۔ آپ کے لئے زیادہ بہتر اور موثر طریقہ ان کو شکست دینے کا یہ ہے کہ آپ ڈیمانڈز کی ووٹنگ میں وزارت کے خلاف عدم اعتماد ظاہر کر سکتے ہیں ۔ سپیکر کے خلاف بھی آپ اس قسم کی تحریک پیش

کر سکتے ہیں لیکن جو طرز عمل آپ نے اختیار کر رکھا ہے وہ کسی طرح بھی جائز نہیں ہے۔

(قطع کلامیاں اور شور)

(اس مرحلہ پر حزب اختلاف کی طرف سے کئی ممبران اپنی نشستوں پر تقریر کے لئے کھڑے ہوئے) —

صاحب سپیکر—آپ بیٹھ جائیے۔ بجٹ پر تقریر ہو رہی ہے۔ آپ ضد کیوں کر رہے ہیں (شور) Order please Order

وزیر خزانہ—(سردار عبدالرشید)—حضور والا میں ایک عرض کرنا چاہتا ہوں۔

(حزب اختلاف کی طرف سے شور اور قطع کلامیاں)

صاحب سپیکر—شور مچانے سے کیا فائدہ ہوگا۔ آپ بجٹ سپیچ خاموشی سے سن لیں (وزیر خزانہ سے مخاطب ہو کر) آپ اپنی تقریر جاری رکھیں —

نئے صوبے کی تشکیل کے بعد جو کام فی الفور عائد ہوا ہے وہ قوانین قوائد اور ضوابط کو یکساں کرنے اور تمام مغربی پاکستان میں محصولات کو ایک سطح پر لانے سے متعلق ہے۔ یہ امور اہم ہیں۔ اس سلسلے میں کام کا آغاز بھی ہو چکا ہے اور مجھے یقین ہے کہ سال کے دوران میں قوانین کی یکسانیت سے متعلق معتدبہ کام ختم ہو جائے گا۔ محصولات کی حد تک یکسانیت عمل میں آ چکی ہے اور عنقریب تمام مغربی پاکستان میں محصول تفریح اور موٹر گاڑیوں کے محصول وغیرہ کے سلسلے میں یکساں شرح محصول کا نفاذ ہو جائے گا۔ لیکن مالیہ اراضی وغیرہ ایسے اہم تر ذرائع محصولات کی صورت میں زیادہ تفصیلی اور غائر مطالعے کی ضرورت ہے جو امید ہے کہ صوبے کے آئندہ میزانیے تک بر وقت مکمل ہو جائے گا —

ایوان کو یاد ہوگا کہ سب سے زیادہ اہم معاملہ جس پر نئے صوبے کی حکومت کو اس کی تشکیل کے بعد ہی توجہ مبذول کرنا پڑی وہ مہیب صورت حال تھی جو گذشتہ ستمبر اکتوبر کے بے پناہ سیلاب کی وجہ سے پیدا ہوئی تھی۔ صوبے کے بہت بڑے رقبے کو اس زبردست سیلاب سے جس کی ناقابل یقین شدت کی نظیر فی الواقع حافظہ انسانی میں نہیں ملتی بے انتہا نقصان پہنچا۔ سیلاب اپنے پیچھے ہیبت ناک بربادی چھوڑ

گیا ۔ نقصان کے تخمینوں سے ظاہر ہے کہ لاہور، ملتان، بہاولپور، خیرپور اور حیدر آباد کی قسمتوں کے ۳,۳۹۰ دیہات پر مشتمل تقریباً ۲۳ لاکھ ایکڑ کا مجموعی رقبہ جس میں سے ۹ لاکھ ایکڑ سے زائد زیر کاشت تھا سیلاب سے متاثر ہوا ۔ بد قسمتی سے انسانی زندگی اور مویشیوں کا اتلاف بھی بہت شدید تھا ۔ اس کے اعداد علی الترتیب ۵۹۲ اور ۲۲,۱۲۳ ہیں ۔ اس کے علاوہ تقریباً ۲ لاکھ مکانات یا تو تباہ ہوئے یا نقصان کی زد میں آئے ۔ سرکاری املاک، سڑکوں اور تنصیبات کو جو نقصان پہنچا وہ بھی اسی قدر وسیع اور شدید تھا ۔ اس کا سرسری تخمینہ تقریباً ۱۲ کروڑ کیا گیا ہے ۔

صوبائی حکومت نے اس اہم صورت حال کے مقابلہ کے لئے فوری اقدامات کئے ۔ مختلف محکموں کے وسائل بعجلت بروئے کار لائے گئے اور ان میں ارتباط پیدا کرنے کی غرض سے سیلاب کے امدادی کام کے لئے ایک کمشنر کا تقرر خاص طور پر کیا گیا ۔ جب حکومت کی مشینری اس طرح حرکت میں آئی تو وہ عوام کے گران قدر تعاون سے جنہوں نے اس زبردست آفت کا مقابلہ اپنی روایتی ہمت اور استقلال کے ساتھ کیا اس صورت حال سے عہدہ برآ ہوئے کے قابل ہوئی ۔ صوبائی حکومت نے سرکاری املاک خصوصاً ان انہار کی مرمت کے لئے ایک رقم خطیر منظور کی کیونکہ یہ ربیع کی بروقت تخم ریزی کے لئے ضروری تھی ۔ ایک کروڑ روپے سے زائد رقم کی حد تک مالیہ اراضی کی تخفیف سے عوام کو براہ راست امداد پہنچائی گئی ۔ اور ۲۱ لاکھ روپے سے زائد کی مزید رقم سیلاب زدگان کی امداد پر بشکل عطیات صرف کی گئی ۔ یہ رقم اس ۱۰ لاکھ کے علاوہ تھی جو سابق صوبہ سندھ کے علاقے میں سیلاب زدگان کے لئے اس سے قبل منظور کئے گئے تھے ۔ مزید برآں غلہ، دودھ کپڑے اور ادویہ جو اندرون و بیرون پاکستان سے مختلف مخیر اداروں اور جماعتوں نے فیاضانہ طور پر عطا کی تھیں سیلاب زدگان میں مفت تقسیم کی گئیں ۔ ۱۱۸ لاکھ کی رقم تقاوی پر صرف کی گئی جس میں سے ۸۳ لاکھ سے زائد مزید امداد کے طور پر بلا سود مہیا کئے گئے ۔

اس مصیبت کے دوران میں اندرون و بیرون ملک سے وصول شدہ تمام امداد کے لئے ہم ممنون ہیں اور تہ دل سے اس کی قدر کرتے ہیں ۔ مغربی پاکستان کے مختلف محکموں کے عملے اور دفاعی افواج ہمارے شکریئے کی مستحق ہیں جنہوں نے نہایت دشوار حالات میں قابل ستائش خدمات انجام دی ہیں ۔ بلا شبہ ایوان مرکزی حکومت کی طرف سے تاحال پیش

کردہ امداد کا شکریہ ادا کرنے میں بھی میرے ساتھ شریک ہوگا۔ مرکزی حکومت نے ۲۰۰ کروڑ کی بلا سود پیشگی برائے تدابیر و وسائل کے علاوہ جس کی ادائی سیلاب زدگان کے لئے ریاست ہائے متحدہ امریکہ کی طرف سے عطا کردہ ۱,۲۵,۰۰۰ ٹن گیہوں کی قیمت فروخت سے کی جائے گی ۵۰ لاکھ روپے کے عطیئے اور ۴ کروڑ روپے کے قرضے کی منظوری بھی عطا فرمائی ہے۔ اس امر کا اظہار ضروری ہے کہ یہ امداد ہماری کم از کم ضروریات کے لئے بھی قطعاً ناکافی ہے۔ ہم ۶ کروڑ روپے کے زر امداد اور ۲ کروڑ روپے کے بلا سود قرضے کی ابتدائی استدعا کی منظوری کے لئے مرکزی حکومت سے بات چیت کر رہے ہیں۔ یہ رقم ہمارے کل مصارف کا محض ایک حصہ ہے جو سیلاب زدگان کی آباد کاری اور سیلاب کے نقصانات کی تلافی کے لئے صوبائی حکومت کو برداشت کرنے پڑیں گے۔ صوبائی حکومت اپنے بہت محدود اور ناقابل توسیع مالی وسائل کی بنا پر صریحی طور پر اس مصیبت عظمیٰ کا پورا بار برداشت کرنے کے ناقابل ہے۔ ہمیں یقین ہے کہ مرکزی حکومت اس سانحے کی وسعت اور اپنے سابق معمول کو پیش نظر رکھ کر ہمارے اس کم از کم مطالبے کو پورا کرنے پر ضامند ہو جائے گی تا کہ صوبائی حکومت اپنی ناگزیر ذمہ داریوں سے عہدہ برآ ہو سکے۔ اس نئے صوبے کے قیام کے پہلے سال میں یہ امر اور بھی ضروری ہے۔ کیونکہ ضم ہونے والے علاقوں کے لوگ بالخصوص غیر ترقی یافتہ رقبوں کے باشندے ان مواعید کے پیش نظر جو بوقت انضمام ان سے کئے گئے تھے ان علاقوں میں سود مند سرگرمیوں کی توسیع کے منتظر ہیں۔

سیلابوں کی پیدا کردہ تباہی اور مصیبت نے جن کے تواتر و شدت میں حال ہی میں اضافہ ہو گیا ہے، حکومت کو اس بارے میں تفصیلی تحقیقات کرنے پر آمادہ کیا ہے جس کی بنا پر سیلاب کی انسدادی تدابیر کا ایک مکمل منصوبہ تیار کیا جائے گا تا کہ اس آفت کا مستقل طور پر سد باب کیا جا سکے۔ اس غرض سے صوبائی حکومت نے سیلاب کے امدادی کمشنر کی صدارت میں ایک نمائندہ صوبائی مجلس قائم کی ہے جو نارتھ ویسٹرن ریلوے کے چیف انجینیئر کے علاوہ محکمہ تعمیرات عامہ کے تینوں شعبہ جات کے چیف انجینیئروں اور محکمہ جات فوج، پولیس، مالیات و صحت کے نمائندوں پر مشتمل ہے۔ یہ مجلس، مجلس فنی کی معاونت سے سیلابوں کی روک تھام کے لئے ایک قلیل المیعاد منصوبہ اور ایک تمامی منصوبہ تیار کرنے کی ذمہ دار ہو گی۔ اس کے علاوہ یہ مجلس ایک دستور العمل

سیلاب مرتب کرے گی جس میں وہ اقدامات مندرج ہوں گے جو ہر محکمہ سیلابوں سے قبل، ان کے دوران میں اور ان کے بعد اختیار کرے گا۔ یہ مجلس نومبر ۱۹۵۵ء سے مصروف کار ہے اور توقع ہے کہ عنقریب اپنا کام ختم کر لے گی۔

صوبائی حکومت دریائے سندھ کے تاس کے لئے ایک کمشن کے قیام کی تجویز پر بھی غور کر رہی ہے جو وادی کے دریاؤں کی جغرافی اور آبی پیمائش سے متعلق تمام ضروری مواد کی فراہمی کا انتظام کرے گا اور صوبے میں دریاؤں کی رفتار اور ان کے تفاوت اخراج ہائے آب کے سلسلے میں تحقیقات کرے گا۔ کمیشن کی تشکیل حکومت پاکستان سے مشورہ کے بعد عمل میں آئے گی اور امید ہے کہ موجودہ مجلس اور دریائے سندھ کے مجوزہ کمیشن دونوں کا کام صوبائی حکومت کو سیلابوں کے پیدا کردہ مہیب مسائل کا اطمینان بخش حل دریافت کرنے میں مدد دے گا۔ سیلاب کی انسدادی تدابیر کے لئے دریائے سندھ اور اس کے معاونوں کے اخراج وسطح آب سے متعلق تمام بنیادی مواد کی فراہمی کے لئے میزانیئے میں ۷ لاکھ روپے سے زائد کی گنجائش مہیا کی گئی ہے۔

سیلابوں کی وجہ سے جو بربادی پیدا ہوئی اس نے ہماری معیشت کے ایک اور شعبے کو بھی بری طرح متاثر کیا۔ یعنی اس سے سرکاری گوداموں میں ذخیرہ کردہ ۳،۰۹،۰۱۷ من اجناس خوردنی تباہ ہو گئیں۔ نجی ذخائر کی تباہی بھی کچھ کم نہ تھی اور کھڑی فصلوں کے وسیع نقصان کے علاوہ مزید ۵ لاکھ من اجناس خوردنی بھی برباد ہوئیں۔ اس لئے ابتدائی اطمینان بخش غذائی صورت حال میں خاصی تبدیلی پیدا ہو گئی۔ اور نتیجتاً مارچ اور اپریل کے مہینوں میں قلت کا ایک عام خطرہ اور قیمتوں میں اضافے کا رجحان پیدا ہو گیا۔ بنا بریں حکومت اپنے محفوظ ذخائر کھول دینے پر مجبور ہو گئی اور اب پیہم حزم و احتیاط سے صورت حال کو دیکھ رہی ہے۔ مزید برآں مرکزی حکومت سے ۲ لاکھ ٹن گیہوں کی برآمد کی استدعا کی گئی ہے اور حکومت کو یقین ہے کہ اختیار کردہ تدابیر کے باعث غذائی صورت حال ابتر نہ ہو گی۔

حالیہ غذائی صورت حال نے پھر اس حقیقت کو آشکارا کر دیا کہ ہمارے ہاں غذائی خود اکتفائی اور اس کی تکلیف دہ قلت میں کتنا نازک فرق ہے۔ تاہم حکومت نے ارادہ کر لیا ہے کہ اس فرق کو اس حد

تک بڑھایا جائے کہ غذائی خود اکتفائی میں کامل طور پر یقینی صورت پیدا ہو جائے اور اس پر ایسے واقعات اثر انداز نہ ہو سکیں جو زمانۂ ماضی میں ملک کے اندر شدید اضطراب اور انتہائی مصیبت کا باعث ہوئے ہیں ۔ زیر کاشت رقبے اور زرعی پیداوار ہر دو کو بڑھانے کے منصوبوں پر تندھی اور پورے عزم سے کام شروع کر دیا گیا ہے ۔ نیز یہ فیصلہ کیا گیا ہے کہ آئی سی اے کی فنی امداد اور فیاضانہ اعانت کی بدولت زیر زمین پانی کے متعلق تحقیقات و ترقیات کے منصوبے کو جاری رکھا جائے ۔ اس منصوبے کا مقصد یہ ہے کہ صوبے کے زیر زمینی وسائل اور ان کی ترقیات سے متعلق پوری تفصیلات مہیا ہو جائیں تا کہ سطح زمین پر پانی کی بہم رسانی میں اضافہ ہو سکے اور شور و سیم زدہ اراضی کی بحالی میں بھی مدد ملے ۔

صوبائی حکومت نے فیصلہ کیا ہے کہ برقی نرخوں کی قطعی نظر ثانی تک مہم افزائش خوراک کو ترقی دینے کی خاطر فوری طور پر زرعی اغراض کے لئے تعمیر شدہ نل کنوؤں کے مصارف برق کو ان علاقوں میں جہاں موجودہ نرخ اس سے زیادہ ہے گھٹا کر ۱۸ پائی فی اکائی کر دیا جائے ۔ امید ہے کہ مصارف برق کی اس غرض سے جو تخفیف کی جائے گی اس سے آبپاشی کے لئے نل کنوؤں کی تعمیر کی حوصلہ افزائی ہوگی ۔

ایوان کو یہ سن کر مسرت ہوگی کہ صوبے میں امداد دیہی کے لائحہ عمل کی تکمیل کے لئے سال رواں کے میزانیے میں ۱۱۴ لاکھ روپے کی قابل لحاظ رقمی گنجائش رکھی گئی ہے ۔ اس لائحہ عمل سے جو مرکزی حکومت اور فورڈ فاؤنڈیشن کی فیاضانہ امداد کی بنا پر مدارج تکمیل طے کر رہا ہے ہماری اس کثیر دیہی آبادی کی اصلاح معیشت مقصود ہے جو اس وقت ایسے حالات میں زندگی بسر کر رہی ہے جن پر کسی صورت میں بھی فخر نہیں کیا جا سکتا ۔ یہ ایک نہایت مہتم بالشان لائحہ عمل ہے اور اس کا مقصد اس دیہی آبادی کی معاشی و معاشرتی فلاح و بہبود ہے جو ہماری قوم کے لئے ریڑھ کی ہڈی کے مانند ہے ۔ اس سال ہمیں ۶ مراکز امداد دیہی کے تربیت یافتہ ۱،۰۲۰ کثیر المقاصد کارکن مل جائیں گے جن میں سے ۱۲۰ عورتیں ہوں گی ۔ یہ کارکن بالآخر براہ راست طریقوں اور سادہ مظاہروں کے ذریعے دیہاتیوں کی تعلیم کا کام سرانجام دیں گے اور اس طرح ان کی مخفی قوتوں کے بیدار کرنے اور انہیں بہتر معیار زندگی کے حصول میں ممد ہوں گے ۔

اصلاح دیہات کے کام کے اس طریقے میں پنچائتی تنظیم کی از سر نو تشکیل و توسیع سے مزید استحکام پیدا کیا جا رہا ہے - اس تنظیم کو مناسب طور پر چلایا گیا تو دیہی علاقوں کی ترقی میں گراں بہا مدد ملے گی -

ترقی کے میدان میں ایک اور اہم فیصلہ جس کا خاص طور پر ذکر کیا جا سکتا ہے مجالس ترقیات قسمت کی تشکیل سے متعلق ہے - ان مجالس کے صدر قسمتوں کے کمشنر ہوں گے - یہ نمائندہ مجالس ترقیات مختلف دائرہ ہائے عمل میں اپنے علاقے کی لازمی ضروریات کا جائزہ لیں گی اور گو وہ بڑے منصوبوں کے متعلق حکومت کے سامنے سفارشات پیش کریں گی تاہم انہیں مقامی اہمیت کے چھوٹے چھوٹے ترقیاتی منصوبوں کی فوری تکمیل کے لئے کافی رقوم مہیا کی جائیں گی - چنانچہ مجالس ترقیاتی قسمت کے لئے میزانیئے میں ۵۰ لاکھ روپے کی یک مشت گنجائش رکھی گئی ہے اور رقوم کی تقسیم میں پسماندہ علاقوں کا خاص طور پر خیال رکھا جائے گا -

یہاں اس امر پر زور دینا بھی ضروری معلوم ہوتا ہے کہ اگر ترقیات کے کام کو اس تیز رفتار سے چلانا مقصود ہے جو ہم سب چاہتے ہیں تو قلیل پس اندازی کے منصوبے میں مزید سرمایہ لگانے کی پوری پوری کوشش ناگزیر ہے - یہ پس اندازی قومی تعمیر و ترقی کے منصوبوں کی تکمیل میں اہم حصہ لے سکتی ہے جیسا کہ دوسرے ممالک میں فی الحقیقت دیکھا جا سکتا ہے - گو اس معاملے میں ہماری استعداد بلا شبہ محدود ہے لیکن اب تک بموجودہ استعداد سے بھی پورا پورا فائدہ نہیں اٹھایا گیا - گذشتہ سال قلیل پس اندازی کے منصوبوں میں جو سرمایہ لگایا گیا اس کی مجموعی رقم ۲۰۸ لاکھ روپے تک پہنچ گئی تھی جس سے سال ما سبق کے مقابلے میں کچھ ترقی ہی ظاہر ہوتی ہے لیکن ترقی کی یہ رفتار تکلیف دہ حد تک سست ہے اور یقیناً ہمارے ترقیاتی منصوبوں کے دوش بدوش نہیں ہے - اب صوبائی حکومت کو اپنے دائرہ عمل کے ترقیاتی منصوبوں کے لئے قلیل پس اندازی کے خالص سرمائے کا ۷۵ فیصد محفوظ رکھنے کی اجازت حاصل ہو گئی ہے اور خیال ہے کہ یہ امر زیادہ سے زیادہ مساعی کے لئے خاطر خواہ محرک ثابت ہوگا - امید ہے کہ اس معاملے پر اتنی ہی توجہ مبذول کی جائے گی جس کا وہ مستحق ہے اور قسمتوں کی مجالس ترقیات جو ہر سال قدرتی طور پر زیادہ رقوم کی منظوری کی خواہاں ہوں گی حکومت

کو مختلف ترقیاتی منصوبوں کے لئے روپیہ فراہم کرنے کی غرض سے اس ذریعے سے استفادہ کرنے میں مدد دیں گی ۔

ایک اور اہم فیصلہ جو خاص طور پر قابل ذکر ہے معاشرتی بہبود کی صوبائی مجلس شوریٰ کا قیام ہے جو معاشرتی بہبود کے سرکاری اور غیر سرکاری اداروں کی نگرانی اور رہنمائی کرے گی اور ان کی سرگرمیوں کا حکومت کے رفاہی محکموں کے ساتھ ارتباط قائم کرے گی ۔ یہ مجلس معاشرتی کارکنوں کی فنی امداد اور تربیت کا بھی انتظام کرے گی اور معاشرتی بہبود کی سرگرمیوں میں عوام کی دلچسپی کو بالعموم فروغ دے گی ۔ اس غرض سے میزانیئے میں ۵ لاکھ روپے کی یک مشت گنجائش مہیا کی گئی ہے ۔

صوبائی حکومت کے جدید قائم شدہ محکمہ بہبود معاشرتی کو ان بد قسمت بیواؤں اور یتیموں کی امداد کی تنظیم کی ذمہ داری بھی تفویض کی جائے گی جن کے پاس نہ ہو تو گزارے کے بظاہر کوئی ذرائع ہیں اور نہ ہی ان کے کوئی ایسے قریبی رشتہ دار ہیں جو ان کی دست گیری کر سکیں ۔ یہ امداد وظیفوں کی منظوری اور منظم منصوبوں مثلاً بیواؤں اور یتیموں کے لئے ادارات کے ذریعے دی جائے گی یہاں ہمارے معاشرے کے ان کس مپرس ارکان کو ایسی تربیت دی جائے گی جس سے وہ معاشرے میں باعزت روزی اور مقام حاصل کرنے کے قابل ہو جائیں ۔ صوبے کے ذرائع محدود ہیں اور زیادہ تر حکومت کی دیگر اہم سرگرمیاں کے لئے پہلے ہی سے مختص ہو چکے ہیں ۔ تاہم اس ناگزیر حقیقت کے پیش نظر کہ ہمارے معاشرے کے اس طبقے کی ضروریات کا انتظام بھی حکومت کا فرض ہے میری یہ تجویز ہے کہ اس غرض سے ۵۰ لاکھ روپے کی رقم مختص کی جائے ۔ یہ رقم میزانیئے کی قلیل توفیر اور شکر پر بحساب ایک آنہ فی سیر زائد محصول عائد کر کے پوری کی جائے گی ۔ جس کے لئے مرکزی حکومت سے استدعا کی جا رہی ہے ۔ اس موقع پر میں دولت مند اصحاب سے بھی درخواست کروں گا کہ وہ اپنی زکواۃ اس سرمائے میں جمع کرنے کے لئے عطا کریں جو سب کا سب صوبے میں بے یار و مدد گار یتیموں اور بیواؤں پر صرف کیا جائے گا ۔ مجھے یقین ہے کہ معاشرے کے ان بد نصیب افراد کے حالیہ مصائب کو دور کرنے کے لئے اس اقدام کا خیر مقدم کیا جائے گا اور اس کی تہ دل سے تائید کی جائے گی ۔ اس سے حکومت کو امدادی تدابیر کے

موثر ترین انداز میں منظم کرنے اور حسب ضرورت انہیں وسیع کرنے میں مدد ملے گی ۔

صوبائی حکومت ایسی تدابیر اختیار کرنے کی فکر میں ہے جن سے صوبے میں سرکاری ملازمین کی اخلاقی حالت کی اصلاح میں مدد ملے ۔ منصوبہ فوائد فارغ خدمتی سے جس کا نفاذ یکم اپریل ۱۹۵۵ء سے ہوا یہ مقصود تھا کہ سرکاری ملازمین کے ذہنوں سے ان کے پس ماندگان کے مستقبل کے متعلق عدم تیقن کا ازالہ ہو جائے ۔ اسی خیال سے متاثر ہو کر حکومت نے یہ فیصلہ بھی کیا ہے کہ پٹواریوں کی اسامیاں بھی قابل پنشن قرار دی جائیں گو اس سے حکومت کے خزانے پر معتدبہ زائد بار پڑیگا اسی حکمت عملی کے تحت صوبائی حکومت نے اب یہ فیصلہ کیا ہے کہ سرکاری ملازمین خدمت سے فارغ ہونے کے بعد بھی ان قواعد کی بنا پر جن کا اطلاق ان پر ملازمت کے دوران میں ہوتا تھا مفت طبی علاج کے مستحق ہوں گے ۔ تاہم یہ امداد بالفعل صرف ان صورتوں تک محدود ہو گی جن میں شفاخانوں میں داخل ہو کر علاج کرانا ضروری ہو اور اس میں سرکاری ملازم، اس کی بیوی اور نابالغ بچے شامل ہوں گے ۔

صوبائی حکومت کو ادب، فن اور ثقافت کے فروغ کی اہمیت اور ان دور رس اثرات کا جو ان کے اظہار سے کسی قوم کی زندگی پر مترتب ہوتے ہیں احساس ہے ۔ چنانچہ علاقائی ثقافت کی ترقی کی حوصلہ افزائی اور ادب و فن کے فروغ کے لئے میری تجویز یہ ہے کہ ایک لاکھ روپے کی رقم اس ضمن میں مختص کی جائے ۔ یہ رقم مجلس فنون لطیفہ (آرٹ کونسل) کے لئے ۲۵,۰۰۰ روپے کی متوالی منظور شدہ رقم کے علاوہ ہو گی ۔

ایک اور اہم فیصلہ بھی ایوان کی دلچسپی کا باعث ہوگا جس کی غرض و غایت یہ ہے کہ انضمامی وحدتوں میں اراضی کی فروخت سے حاصل ہونے والی غیر معمولی آمدنی کے مصرف کا تضاد رفع کیا جائے ۔ ضم ہونے والے بعض صوبوں میں فروخت اراضی کی آمدنی محاصل سے واجب الادا خرچ میں استعمال ہوتی تھی ۔ یہ طریق کار سابق حکومت پنجاب نے دو سال ہوئے ترک کر دیا تھا اور یہ خیال کیا گیا تھا کہ حکومت کے قیمتی اثاثے کی فروخت سے وصول شدہ آمدنی کلی طور پر حکومت کے دوسرے مستقل اثاثے پیدا کرنے میں استعمال ہونی چاہیئے اور صوبے کا خرچ

ایسے وسائل کے بھروسے پر نہ بڑھانا چاہیئے جن کا روبہ انحطاط ہونا نا گزیر ہے اور بالاخر حکومت کی شدید پریشانی کا باعث بن سکتا ہے۔ حکومت مغربی پاکستان نے ان مختلف معمولات پر کامل غور کر لیا ہے جن پر انضمامی وحدتیں اس ضمن میں عمل پیرا تھیں اور یہ طے کر لیا ہے کہ غیر معمولی آمدنیاں جو فروخت اراضی سے ہوں آئندہ صرف سرمایہ یا قرضے کی تخفیف یا اس سے احتراز کے کام میں لائی جائیں ، کیونکہ تخفیف قرضہ در اصل تعمیر اثاثہ کے مترادف ہے ۔ اسی طرح اگر فروخت اراضی کی آمدنی سے اس قسم کے اثاثے معرض وجود میں لائے جائیں جن سے متوالی ذمہ داریاں عائد نہیں ہوتیں تو ان پر اعتراض نہ ہونا چاہیئے ان کی مثال یونیورسٹی کے لئے تعمیر عمارت اور مجالس ترقیات کے لئے منظور کردہ رقوم ہیں ۔ اس لئے آپ ملاحظہ فرمائیں گے کہ حکومت کا حالیہ فیصلہ نہ صرف انضمامی وحدتوں کے معمول کی عدم مساوات کو رفع کرے گا بلکہ سابق حکومت پنجاب کے اس فیصلے کے منشاء کو بھی برقرار رکھے گا جس کی صحت ناقابل تردید ہے ۔

ایک اور مسئلہ بھی ایسا ہے جو خاص طور پر دلچسپی کا باعث ہوگا ۔ اس کا ذکر مالی حالت کا مجمل خاکہ پیش کرنے سے قبل ہونا چاہیئے ۔ قواعد تبویب کے مطابق بازیابی رقوم کے بعض ابواب حسابات و تخمینہ ہائے میزانیہ کے اخراجات میں تخفیف کے لئے شامل کئے جاتے تھے ۔ حالانکہ ان بازیابیوں کو مجلس قانون ساز سے تصویب کے لئے پیش کرنا مقصود نہ ہوتا تھا ۔ معمول یہ تھا کہ ان کو منظوریوں کے مطالبے میں شامل کیا جائے اور مطالبے کی خاص رقم کے لئے یا اگر وہ منفی اعداد میں ہو تو علامتی رقم کے لئے مجلس قانون ساز کی منظوری حاصل کی جائے ۔ یہ طریق کار اگرچہ سادہ و سہل تھا لیکن اس اعتبار سے ناقص تھا کہ اس سے ان بازیابیوں کی رقم کے اضافے کے حد تک جن کی مطالبے میں گنجائش رکھی گئی ہو زائد رقم کے لئے مجلس قانون ساز کی منظوری حاصل کئے بغیر مزید اخراجات عائد کرنے کا موقع بہم پہنچتا تھا ۔ اس نقص کو تسلیم کر لیا گیا اور بطور تدارک یہ طے پایا کہ زائد وصول شدہ بازیابیوں پر مبنی غیر متوقع رقوم جمع کی تبدیلی مد صرف محکمہ مالیات کی منظوری سے عمل میں آ سکے گی ۔ تاہم یہ پیش بندی کافی ثابت نہ ہوئی کیونکہ زائد خرچ مجلس قانون ساز کی صریح منظوری کے بغیر عائد ہوتا رہا ۔ اس نقص کو دور کرنے کے

لئے یہ طے پایا ہے کہ مالی سال رواں سے جملہ مطالبہ کے لئے مجلس قانون ساز کی منظوری حاصل کی جائے ۔ اس مقصد کے پیش نظر خرچ کی جملہ رقوم کے لئے بازیابیوں کا لحاظ رکھے بغیر مجلس قانون ساز کی منظوری حاصل کی جائے گی ۔ مطالبے کے آخر میں بازیابیوں محض مجلس قانون ساز کی اطلاع کے لئے دکھائی گئی ہیں ۔ امید ہے کہ یہ تبدیلی مقننہ کے انضباط کو رو بہ ترقی لانے میں ممد ثابت ہو گی ۔

جناب والا — یہ ہے وہ عام پس منظر جسے سامنے رکھ کر ہمیں آئندہ مالی سال کی راہیں متعین کرنی ہیں اور اب میں آپ کی خدمت میں اپنے صوبے کی مالی حالت کے نمایاں حقائق پیش کرتا ہوں ۔

تخمینہ جات میزانیہ ۱۹۵۵-۵۶ء
(مدت بعد انضمام)

قانون قیام مغربی پاکستان ۱۹۵۵ء کے احکام کے بموجب مغربی پاکستان کے مختلف صوبوں اور ریاستوں کے انضمام سے صوبہ مغربی پاکستان کی تشکیل ۱۴ اکتوبر ۱۹۵۵ء کو عمل میں آئی ۔ امیر صوبہ نے ان اختیارات کی رو سے جو صاحب موصوف کو قانون قیام مغربی پاکستان ۱۹۵۵ء کی دفعہ ۶ (۳) کے بموجب حاصل ہیں سال ۱۹۵۵-۵۶ء کی مدت بعد انضمام کے لئے جدول خرچ مجاز کی منظوری عطا فرمائی ۔ اس کے بعد امیر صوبہ نے اسی مدت کے لئے ترمیم شدہ تخمینہ جات کی بنا پر زیر دفعہ ۸۱-الف قانون حکومت ہند ۱۹۳۵ء (حسب تطبیق) مع دفعہ ۲۳۰ دستور مزید خرچ کی منظوری، عطا فرمائی ۔ سال ۱۹۵۵-۵۶ء کی مدت بعد انضمام کے لئے امیر صوبہ کی منظور کردہ رقوم اور مد بندیاں معتمد مالیات کی پیش کردہ یادداشت میں درج ہیں جو علیحدہ شائع کی گئی ہے ۔ خرچ کی یہ منظوریاں قطعی تھیں اس لئے یہ ضروری نہ تھا کہ مدت بعد انضمام کے تخمینہ جات مجلس قانون ساز میں پیش کرنے کی غرض سے تیار کئے جاتے ۔ اگر حسابات مد بندی سے کوئی غیر حاوی خرچ ظاہر ہوگا تو مجلس قانون ساز سے مناسب وقت پر زائد منظوری طلب کی جائے گی ۔

میزانیہ ۱۹۵۶-۵۷ء

مالی سال رواں کا میزانیہ دشوار اور غیر معمولی حالات کے تحت تیار کیا گیا تھا ۔ صوبہ مغربی پاکستان کا قیام اس زمانے سے جو

معمولاً میزانیہ کے لئے مقرر ہے اور جو متعلقہ محکموں کو ورقہ جات میزانیہ کی تقسیم کے ساتھ بالعموم ماہ جولائی میں شروع ہو جاتا ہے کچھ مدت کے بعد عمل میں آیا تھا ۔ لہذا اس سال میزانیے کا کام نئے صوبے کی تاریخ تشکیل یعنی ۱۴ اکتوبر ۱۹۵۵ء کے بعد ہی شروع ہوسکا ۔ اس صورت حال میں مزید خرابی یہ پیدا ہوئی کہ گذشتہ اکتوبر کے بے پناہ سیلاب کی وجہ سے مطبع حکومت کو بہت نقصان پہنچا جس کے باعث نئے صوبہ مغربی پاکستان کے جدید ورقہ جات میزانیہ کی طباعت میں مزید تاخیر واقع ہوئی ۔ تاہم تمام میران محکمہ اور میران خطہ کو یہ تنبیہ کر دی گئی کہ انہیں ضروری مواد میزانیہ پہلے ہی سے جمع کر لینا چاہئیے تاکہ ورقہ جات میزانیہ کے موصول ہوتے ہی وہ اپنے تخمینہ جات فی الفور مرتب کرلیں ۔ لیکن صدر دفاتر اور خطہ واری تنظیمات میں بھی انضمام کے فوراً بعد کسی قدر ناگزیر اختلال کے باعث صورت حالات چنداں خوش گوار نہ تھی اور چند ہفتے گذرنے پر ہی صدر دفاتر اور خطہ واری دفاتر کے عملے اپنی پوری جمعیت فراہم کرسکے اور معمول کے مطابق کام کی مقدار سے نمٹنے میں سر گرم ہوئے ۔ میزانیے کے کام کے اس بعد از وقت آغاز کی وجہ سے جو زیادہ تر مذکورہ بالا حالات کے تحت ناگزیر تھا محکموں کو اتنا وقت نہ مل سکا کہ وہ نئی تجاویز میزانیہ کو جامعیت کے ساتھ مرتب کرسکیں اور نہ ہی محکمہ مالیات کو یہ موقع مل سکا کہ وہ اپنی عام تفصیلی تنقیح کے کام کو سر انجام دے سکے ۔ ان مشکلات کے باوجود مواد میزانیہ مرتب کرنے کے لئے استقلال و جانفشانی سے کوشش کی گئی اور جو تخمینہ جات میزانیہ اب تیار کئے گئے ہیں وہ حالات کو پیش نظر رکھے ہوئے حتی‌الامکان صحیح ہیں ۔

ان مختلف وجوہ کی بنا پر جن کا ارکان کو علم ہے مالی سال رواں کا میزانیہ منظور کرنے کی غرض سے مجلس قانون ساز کا اجلاس یکم اپریل ۱۹۵۶ء سے قبل منعقد نہ ہو سکا ۔ لہذا امیر صوبہ نے از روئے اختیارات حاصل شدہ تحت دفعہ ۸۱-الف قانون حکومت ہند ۱۹۳۵ء (حسب تطبیق) مع دفعہ ۲۳۰ دستور مالی سال رواں کے پہلے دو ماہ کے خرچ کی منظوری صادر فرمائی ۔ اس طرح جو رقوم منظور ہوئیں وہ ایک کیفیت نامے میں علیحدہ درج کی گئی ہیں جو معتمد مالیات کی تیار کردہ یادداشت کے ساتھ منسلک ہے ۔ اب منظوریوں کے مطالبات پورے مالی سال کے تخمینہ خرچ کی بنا پر پیش کئے جائیں

گے اور ان میں سے وہ رقم جو امیر صوبہ اس سے قبل منظور فرما چکے ھیں وضع کر دی جائے گی ۔

۱۹۵۶ - ۵۷ء کے تخمینہ جات میزانیہ کے مطابق ۵۷ء۳۱ کروڑ روپے کی آمدنی اور ۵۷ء۲۱ کروڑ روپے کے خرچ کی توقع ھے جس سے ۱۰ لاکھ روپے کی معمولی توفیر ظاھر ھوتی ھے ۔ صوبہ مغربی پاکستان کی تشکیل گذشتہ مالی سال وسط میں واقع ھوئی تھی لہذا موازنے کے لئے کوئی سابق حسابات دستیاب نہیں ھیں ۔ صرف یہی ممکن ھے کہ مالی سال ۱۹۵۵ - ۵۶ء کی بابت انضمامی وحدتوں کے تخمینے جات میزانیہ کا خلاصہ پیش کر دیا جائے ۔ اور ان کا موازنہ صوبہ مغربی پاکستان کے مالی سال ۱۹۵۶ - ۵۷ء کے تخمینہ جات میزانیہ کے ساتھ کیا جائے ۔ اس موازنے کی کوشش کیفیت نامہ ''د،، میں کی گئی ھے جو معتمد مالیات کی مرتب کردہ یادداشت کے ساتھ منسلک ھے ۔ اس کے ملاحظہ سے ظاھر ھوگا کہ گو مختلف انضمامی وحدتوں نے ۶۱ء۳۵ کروڑ روپے آمدنی کا تخمینہ لگایا تھا لیکن مالی سال رواں کے لئے صوبہ مغربی پاکستان کی آمدنی کا تخمینہ ۵۷ء۳۱ کروڑ روپے سے بڑھ گیا ھے ۔ دوسرے الفاظ میں صوبہ مغربی پاکستان کی تخمینی آمدنی میں انضمامی وحدتوں کی گذشتہ مالی سال کی مطابق آمدنی پر تقریباً ۲۷۰ لاکھ روپے کی بیشی ھوئی ھے ۔ دوسرا موازنہ جو ممکن ھے وہ انضمامی وحدتوں کے گذشتہ مالی سال اور صوبہ مغربی پاکستان کے مالی سال رواں کی آمدنی اور خرچ کے باھمی تفاوت سے متعلق ھے ۔ اس موازنے سے معلوم ھوتا ھے کہ گو مختلف انضمامی وحدتوں کے گذشتہ مالی سال کے میزانیوں سے ۱۷۲ لاکھ کا خسارہ عیاں تھا لیکن صوبہ مغربی پاکستان کے تخمینہ جات میزانیہ میں تقریباً ۱۰ لاکھ روپے کی توفیر ظاھر ھوتی ھے ۔ جیسا کہ میں نے پہلے ذکر کیا ھے اس وافر رقم کے متعلق یہ تجویز ھے کہ اس کا بیشتر حصہ صوبے کی بیواؤں اور یتیموں کی فلاح کے لئے استعمال کیا جائے ۔

میزانیئے کا ایک قابل ذکر اور خوش گوار پہلو یہ ھے کہ ۵۷ء۲۱ کروڑ روپے کے کل خرچ میں سے جو مالی سال کے دوران میں عائد ھوگا ۲۰ کروڑ روپے سے زائد رقم رفاھی محکموں کے لئے نشان زد کی گئی ھے ۔ یہ ۱۷ء۴۸ کروڑ روپے کی اس گنجائش کے مقابلے میں بہت امید افزا ھے جو مختلف انضمامی وحدتوں کے گذشتہ مالی سال کے میزانیوں میں رکھی گئی تھی ۔ فیصد کے اعتبار سے رفاھی محکموں پر ھمارا

خرچ سال رواں کے دوران میں کل خرچ کا ۳۰ فیصد ہوگا - اس سے گذشتہ سال کی گنجائش پر ۱۴ فیصد سے زائد کی بیشی ظاہر ہوتی ہے جس سے حکومت کے اس عزم کی کافی شہادت دستیاب ہوتی ہے کہ وہ اپنی رفاہی سرگرمیوں کو اپنے ذرائع کی انتہائی حد تک وسعت دے گی -

آمدنی کے میزانیئے میں فخر کا مقام محکمہ تعلیم کو حاصل ہے جو بجا طور پر حکومت کی ہر دوسری سرگرمی کے مقابلے میں زیادہ سے زیادہ خرچ کا طالب ہے - اور حقیقت یہ ہے کہ اس محکمہ کا خرچ رفاہی محکموں کے کل خرچ کے ۵۰ فیصد سے بھی زائد ہے - ہمارے عوام کی دوسری مقدم ضرورت صحت عامہ سے تعلق رکھتی ہے اور تعلیم کے بعد صوبائی میزانیئے میں تعین رقوم کے ضمن میں بجا طور پر دوسرا مقام محکمہ طبابت کو حاصل ہے - اس کے لئے فراہم کردہ گنجائش ۳۶۸ لاکھ روپے سے زائد ہے جو سال گذشتہ صحت عامہ سے متعلق انضمامی وحدتوں کے میزانیوں میں مہیا کردہ ۳۲۷ لاکھ روپے کے مقابلے میں حوصلہ افزا ہے - اسی طرح سے زراعت کے لئے بھی زیادہ گنجائش رکھی گئی ہے - چنانچہ انضمامی وحدتوں کے گذشتہ سال کے ۱۸۷ لاکھ روپے کے زرعی میزانیئے کے مقابلے میں مغربی پاکستان کے سال رواں کے میزانیۂ زراعت کی گنجائش ۳۲۸ لاکھ روپے سے زائد ہے -

مختلف محکموں کی حسب ذیل اہم تجاویز اور سرگرمیاں خاص طور پر قابل ذکر ہیں :-

سب سے زیادہ توسیع تعلیم کے دائرہ عمل میں ہوئی ہے - اور یہ حقیقت ہے کہ صوبے بھر میں تعلیمی سہولتوں کو اس حد تک وسعت دینے کا مطالبہ کیا جا رہا ہے جس کی نظیر پہلے نہیں ملتی - صوبائی حکومت نے وہ سب کچھ کیا جو اس کے موجودہ ذرائع کے لحاظ سے ممکن تھا - چنانچہ آج تعلیم پر جو کچھ خرچ ہو رہا ہے وہ صحت ، زراعت ، بیطاری ، امداد باہمی اور صنعت و حرفت کے محکموں کے مجموعی خرچ سے بھی زیادہ ہے - یہ ضروری ہے کہ صوبے کو تعلیمی سہولتیں مہیا کرنے میں حکومت کو عوام کا عملی تعاون اور امداد حاصل ہو تاکہ تعلیمی سہولتوں کی توسیع کی غرض سے جس کے لئے محض حکومت مہیا کردہ رقوم کبھی کافی نہیں ہوسکتیں تمام ممکن ذرائع سے استفادہ کیا جا سکے - تعلیم اور طبابت کے حلقہ عمل میں حکومت

ان مغیر حضرات اور ادارات سے نہایت خوشی کے ساتھ تعاون کرے گی جو اپنی مدد خود کرنے کے لئے تیار اور بے تاب ہیں -

سال رواں کے میزانیہ میں کل ۱۱۶ لاکھ روپے کی گنجائش رکھی گئی ہے جس میں صوبے کی تین یونیورسٹیوں کی عمارات کے لئے رقم بھی شامل ہے - اس گنجائش میں ان تین یونیورسٹیوں کی عمارات کے لئے ۵۰ لاکھ روپے کی رقم رکھی گئی ہے - مزید برآں سندھ ، پشاور اور پنجاب یونیورسٹیوں کے لئے علی الترتیب ۵ لاکھ ، ۱۴ لاکھ اور ۲۱ لاکھ روپے کی منظوری کے علاوہ ۲۵ لاکھ روپے کی ایک الگ رقم خاص طور پر نشان زد کی گئی ہے - ایک کروڑ روپے سے خاصی زیادہ رقم کی یہ گنجائش اس ۲۶ لاکھ روپے کی رقم کے علاوہ ہے جو مرکزی حکومت کے میزانیے میں ملک کی مختلف یونیورسٹیوں کے لئے بطور خاص منظور کی گئی ہے - امید ہے کہ یونیورسٹیوں کے لئے یہ کثیر گنجائش ان کی موجودہ ناگزیر ضروریات کو پورا کرنے کے لئے کافی سے زیادہ ثابت ہوگی -

زمانہ سابق کے عام مسلک کے مطابق تعلیم کے میزانیے میں ۳۰۷ نئے ابتدائی مدارس کے افتتاح اور سابق صوبہ سندھ کے تین تعلقوں میں لازمی ابتدائی تعلیم کی ترویج کی گنجائش بھی رکھی گئی ہے - یہ امر بھی قابل ذکر ہے کہ مقامی مجلس اور ان اداروں کو جن کا انتظام نجی طور پر کیا جاتا ہے ابتدائی تعلیم کے لئے زر امداد عطا کرنے کی گنجائش جو ۱۹۵۵-۵۶ء میں تقریباً ۲۸۵ لاکھ روپے تھی سال رواں کے میزانیے میں بڑھا کر ۳۰۸ لاکھ روپے سے زائد کر دی گئی ہے -

اس میزانیے میں ۶۱ نئے مدارس فوقانیہ کی گنجائش بھی رکھی گئی ہے اور ثانوی تعلیم کے معاملے میں پس ماندہ علاقوں کی ضروریات بھی پیش نظر رکھی گئی ہیں -

گورنمنٹ کالج کوئٹہ کی تجربہ گاہوں اور دارالاقامہ کی تعمیر کے لئے تقریباً ۴ لاکھ روپے کی گنجائش رکھی گئی ہے - مزید برآں بنوں اور کوہاٹ کے گورنمنٹ انٹرمیڈیٹ کالجوں کو ڈگری کالج کی حیثیت دی جا رہی ہے - گورنمنٹ کالج سرگودھا میں جہاں طلبہ کی تعداد ایک ہزار ہے بی - ایس سی کی جماعتوں کے لئے رقم مہیا کی جا رہی ہے اور صادق ایجرٹن کالج بہاولپور کے لئے بھی اسی نوعیت کی گنجائش رکھی گئی ہے -

خصوصی تعلیم کے قابل ذکر اداروں میں کالج فار ہوم اینڈ سوشل سائنسز لاہور بھی شامل ہے جو اکتوبر ۱۹۵۵ء میں مکمل ہوا تھا ۔ یہ کالج اس نوع کی تعلیم کے لئے جاری کیا گیا ہے جس کی عورتوں کو اپنا گھر مناسب طریق سے چلانے کے لئے ضرورت ہے ۔ دفاعی خدمات کے سلسلے میں طلبہ کی تربیت کے لئے حسن ابدال کالج کے نمونے پر قسمت خیر پور میں بمقام سکرنڈ ایک پری کیڈٹ کالج قائم کرنے کے لئے تقریباً ۵ لاکھ روپے کی گنجائش رکھی گئی ہے ۔ بہاولپور کالج برائے طالبات میں ڈگری کی جماعتیں کھولی جا رہی ہیں ۔ اس میں ایف ۔ ایس ۔ سی (طبی) جماعتوں کے لئے بھی گنجائش رکھی گئی ہے ۔ ایبٹ آباد کا انٹرمیڈیٹ کالج برائے طالبات ڈگری کالج بنایا جا رہا ہے ۔

تعلیم کو معشرے کے تقاضوں کے مطابق بنانے کی غرض سے سابق حکومت پنجاب نے وظائف عطا کرنے کا جو منصوبہ ۱۹۵۴-۵۵ء میں ۱۰ لاکھ روپے کے صرف سے منظور کیا تھا تاکہ اس سے نادار و ذہین طلبہ کو ہر درجے کی تعلیم کے فوائد سے متمتع ہونے میں مدد ملے نہایت سود مند ثابت ہوا اور اب یہ منصوبہ مستقل طور پر منظور کر لیا گیا ہے ۔ اس منصوبے کو دوسرے علاقوں بالخصوص مغربی پاکستان کے کم ترقی یافتہ حصوں تک وسعت دینے کی بھی تجویز ہے ۔

خدمات محکمہ صحت

یہ امر قابل ذکر ہے کہ محکمہ صحت نے تمام مغربی پاکستان میں یکساں نمونے پر اپنی خدمات کی مکرر تنظیم نیز سہولتیں بہم پہنچانے میں قابل استحسان ترقی کی ہے ۔ تجویز یہ ہے کہ ۱۰۲ دیہی دواخانوں کو جن کا انتظام بعض مقامی مجالس کے تحت ناقص حالت میں ہے اور جہاں کوئی سند یافتہ ڈاکٹر موجود نہیں محکمہ صحت کی تحویل میں دے دیا جائے ۔ صوبائی حکومت کی تجویز ہے کہ ان دواخانوں کے لئے جو سالہا سال سے کس مپرسی کے عالم میں ہیں ڈاکٹر فراہم کرنے کی غرض سے طبی گریجوایٹوں کو ملازمت درجہ دوم میں بھرتی کیا جائے ۔ لاہور میں سرکاری ملازمین کی کثیر تعداد کی ضروریات پوری کرنے کی غرض سے ایک وحدتی شفاخانے کی تعمیر کے لئے جس میں ۱۰۰ بستروں کا انتظام ہوگا ۸ لاکھ روپے کی گنجائش بھی رکھی گئی ہے ۔

اس سے میو ہسپتال کے موجودہ اژدحام میں بھی کمی ہو جائے گی اور یہ عامتہالناس کے لئے باعث سہولت ہوگا ۔ تپ دق کے انسداد کے لئے بی ۔ سی ۔ جی کے ٹیکے لگانے کی مہم اس سال بھی جاری رکھی جائے گی ۔ اعداد و شمار سے واضح ہے کہ تا حال ۳ کروڑ روپے سے زیادہ آبادی کو بی ۔ سی ۔ جی کے ٹیکے لگائے جا چکے ہیں اور امید ہے کہ یہ مہم سال رواں میں پایۂ تکمیل کو پہنچ جائے گی ۔ محکمہ صحت کے میزانیئے میں شمالی علاقوں کے لئے ۴ لاکھ روپے سے زائد خرچ پر افسران صحت ضلع کی ۶ نئی اسامیاں وضع کرنے اور ان کے ذیلی انسدادی عملے کی گنجائش بھی رکھی گئی ہے ۔ علاوہ بریں تشخیص گاہ تپ دق کوئٹہ میں ۱۶۳۸ لاکھ روپے سے زائد خرچ پر لاشعاعون (ایکس رے) اور تجربہ گاہی معائنے کی سہولتیں بہم پہنچائی جائیں گی ۔ مغربی پاکستان میں بعض منتخب اہم مراکز پر دانتوں کی سات تشخیص گاہوں کے قیام کی بھی گنجائش رکھی گئی ہے ۔ ڈیڑھ لاکھ روپے سے زائد کی رقم سرکاری شفاخانوں سے متعلق تیمارداروں کے بھتا خوراک میں اضافے کی غرض سے منظور کی گئی ہے ۔ محکمے نے اپنی شماریاتی تنظیم کو بھی از سر نو مدون کیا ہے اور انضمام کے بعد ہر دفتر قسمت میں جدا گانہ شماریاتی خانے قائم کردئے ہیں ۔ اعداد و شمار کی یہ تنظیم جدید صحت کے متعلق اعداد و شمار کو بطریق احسن جمع و مرتب کرنے میں معاون ثابت ہوگی جس سے سائنسی اصولوں پر منصوبہ بندی میں بہت سہولت ہو جائے گی ۔

زراعت

سال رواں کے میزانیئے میں زراعت کے لئے جو گنجائش رکھی گئی ہے اس میں بھی معتدبہ اضافہ ہوا ہے ۔ اس گنجائش میں کوئٹہ کے زراعتی مشینی مرکز اور ٹریکٹروں کے کارخانے کو جاری رکھنے کے لئے ۳ لاکھ روپے سے زائد رقم بھی شامل ہے ۔ ۷ لاکھ روپے سے زائد رقم کی گنجائش فارم مشینری کے لئے رکھی گئی ہے جو منصوبہ کولمبو اور منصوبہ ٹریکٹر رنگپور کے تحت حاصل ہوئی ہے ۔ محکمے کے میزانیئے میں آلو ، شکر قند اور تمباکو کی تحقیق کے لئے بھی گنجائش بہم پہنچائی گئی ہے ۔ انسداد کرم جیسا اہم منصوبہ بھی ۳ لاکھ روپے سے زائد رقم کے صرف سے بروئے عمل لایا جائیگا ۔ اشتراک عمل کے اصول پر ٹڈی کے منصوبہ انسداد کے لئے میزانیئے میں ۴۳,۰۰۰ روپے سے زیادہ کی گنجائش رکھی گئی ہے ۔

امداد باهمی

محکمہ امداد باهمی کے میزانیئے میں گذشتہ سال کی گنجائش پر ۲۰ فیصد کا اضافہ ہوا ہے۔اب اس محکمے کے زیر نگرانی انجمن ہائے قرضہ کی تعداد تقریباً ۱۶،۰۰۰ ہے میں ۷ لاکھ سے زائد ارکان ہیں اور سرمایۂ کار اجرائی ۳۰ کروڑ سے زائد ہے۔ زراعتی انجمنہائے قرضہ اور بنک ہائے امداد باهمی تعلقہ جات کاشت کاروں کو تقریباً ۱۰ کروڑ روپے کی حد تک قرضے کی سہولتیں بہم پہنچاتے ہیں۔ انجمنہائے کاشت بذریعۂ امداد باهمی و انجمن ہائے صنعتی جن کے ارکان کی تعداد تقریباً ۹۳،۰۰۰ ہے اور ۶۸۸ انجمنہائے اشتمال کھاتہ جات غیر نافع اور ۵۰ انجمن ہائے تعمیر مکانات، امداد باهمی کے سلسلے میں مفید کام انجام دے رہی ہیں۔

صنعت و حرفت

اس سال صنعت و حرفت پر تقریباً ۱۱۳ لاکھ روپے کے خرچ کا تخمینہ لگایا گیا ہے۔ محکمے کے زیر نگرانی تقریباً ۴۳ ادارے ہیں جن میں ۳،۰۰۰ طلبہ صنعتی تعلیم اور پیشہ ورانہ تربیت حاصل کر رہے ہیں۔ محکمے نے ایسے متعدد مراکز قائم کر رکھے ہیں جن میں مصنوعات کی تیاری کے ساتھ ساتھ تربیت بھی دی جاتی ہے۔ سفری مظاہرے کی جماعتیں بھی موجود ہیں۔ ایک اہم منصوبہ جس کی دوران سال میں تکمیل مقصود ہے میو اسکول آف آرٹس کو ۲،۳۶،۰۰۰ روپے کے صرف سے آرٹس کالج میں تبدیل کرنے سے متعلق ہے۔

سرحدی خطے

سرحدی خطوں کے نظم و نسق کی ذمہ داری بجز شہری مسلح جمعیت کے مرکزی حکومت سے صوبائی حکومت کو منتقل ہوئی ہے۔ صوبائی حکومت ان علاقوں کی ترقی پر خاص توجہ مبذول کرنا چاہتی ہے اور مد ''۳۴-سرحدی خطے'' کے تحت ۹۷ لاکھ روپے سے زائد رقم کی مجموعی گنجائش جس میں تقریباً ۳۰ لاکھ روپے کے نئے خرچ کی تجاویز بھی شامل ہیں سال رواں کے میزانیئے میں رکھی گئی ہے۔ اس علاقے میں سڑکوں کی تعمیر کے لئے ۱۳۳ لاکھ روپے کی لاگت کا پنج سالہ پروگرام مرکزی حکومت کی منظوری کے لئے پیش کیا جا چکا ہے۔ سڑکوں کی تعمیر کا یہ پروگرام قومی شاہراہوں اور اضلاع و دیہات کی اہم سڑکوں کی اصلاح کا ضامن ہوگا۔

تعلیم اور صحت عامہ کی مختلف معاشرتی اصلاحی تجاویز جن پر ۷۳ لاکھ روپے کے خرچ کا تخمینہ لگایا گیا تھا مرکزی حکومت نے سرحدی علاقوں کی ترقی کے لئے ۱۹۵۲—۱۹۵۳ء میں منظور کی تھیں۔ توقع ہے کہ یہ تجاویز سال رواں کے دوران میں تقریباً ۱۰ لاکھ روپے کے صرف سے پایۂ تکمیل کو پہنچ جائیں گی۔ مزید برآں ۵ لاکھ روپے کی ایک اور یک مشت رقم قبائلی علاقوں میں تعلیم و صحت کی نئی تجویز کے لئے مختص کر دی گئی ہے جو نئے خرچ کی جدول میں درج شدہ مدات مصرحہ کے لئے مہیا کردہ رقم کے علاوہ ہے۔

پناہ گیروں کی آبادکاری

زرعی اور شہری ہر دو علاقوں میں پناہ گیروں کی آبادکاری کو پایہ تکمیل تک پہنچانے کے لئے ایوان کو جو تشویش ہے اس میں حکومت بھی پورے طور پر شریک ہے۔ زرعی زمین پر پناہ گیروں کی آبادکاری کا کام سابق پنجاب کے علاقے میں اب قریب قریب مکمل ہو چکا ہے اور یہ متروکہ اراضی کے ۳۳ لاکھ ایکڑ سے زائد مجموعی رقبے پر حاوی ہے۔ لیکن صوبے کے دوسرے علاقوں میں یہ کام ابھی بہت کچھ باقی ہے اور سال رواں میں حکومت اس کی طرف متوجہ ہو گی۔ شہری علاقوں میں آبادکاری کا کام سرانجام دینے کی بھی ابتدا کر دی گئی ہے اور مرکزی حکومت کی وضع کردہ تجویز کے مطابق مطالبات کی تصدیق کا کام جاری ہے۔ امید ہے کہ شہری جائداد پر مستقل آبادکاری کا کام مطالبات کی تصدیق مکمل ہوتے ہی تیزی کے ساتھ ترقی کرے گا۔

ذیلی بستیاں

پناہ گیروں کے شہری علاقوں میں مجتمع ہو جانے سے صوبے کے تقریباً تمام اہم قصبوں میں سکونتی مکانات کی بے حد قلت ہو گئی ہے۔ چنانچہ اس وجہ سے انضمامی وحدتوں کی حکومتوں نے ذیلی بستیاں آباد کرنے کے منصوبے تیار کئے تھے جن کے لئے مرکزی حکومت نے ۳۴ کروڑ روپے کا تعین کیا تھا اور ۲ کروڑ روپے کا قرضہ بھی منظور کیا تھا۔ زیر تعمیل منصوبوں میں قابل لحاظ ترقی ہوئی ہے اور ان کے مکمل ہوجانے کے بعد ۵٬۳۹۶ مکانات کے علاوہ جو اب تک مرکزی حکومت کے قرضے سے بن چکے ہیں ۳۵٬۰۰۰ قطعات زمین بھی میسر ہو سکیں گے۔ ان منصوبوں سے آبادی کی گنجانی کے دور کرنے

میں معتدبہ مدد ملی ہے جو خصوصاً پناہ گیروں کے غریب طبقات کے لئے باعث مصیبت تھی۔

صرف سرمایہ

۲۱ء۷۵ کروڑ روپے کے اعداد خرچ جن کا میں نے پہلے ذکر کیا ہے وہ ۱۹۵۶-۵۷ء کے تقریباً ۴۴ کروڑ کے مجوزہ خالص صرف سرمایہ کے علاوہ ہیں۔ صرف سرمایہ کا ایک بہت بڑا حصہ جو ۲۶ کروڑ سے زائد ہے اور جو کل صرف سرمایہ کا ۵۹ فی صد ہے کارہائے آب پاشی کے لئے نشان زد کیا گیا ہے۔ کارہائے دیوانی جو ایک حد تک وحدتی حکومت کی ضروریات کی وجہ سے لازمی ہیں بشمول مواصلات دوسرے درجے پر آتے ہیں ان پر ۹ کروڑ سے زائد خرچ عائد ہوگا۔ مختلف برقی منصوبوں کے اخراجات ۵ کروڑ سے زائد ہوں گے۔ ۱۱ء۱ کروڑ کی مزید رقم شہری ترقیات کی تجاویز کے لئے نشان زد کی گئی ہے۔ نقل و حمل پر مجلس شاریٰ نقل و حمل کے ذریعے مالی سال رواں میں تقریباً ایک کروڑ روپیہ لگایا جائے گا۔ یہاں اس امر کا ذکر بے محل نہ ہوگا کہ منصوبوں کی تیاری اور حکومت مغربی پاکستان کے سال رواں کے میزانیئے میں ان کا شمول مغربی پاکستان کے پنج سالہ منصوبے کی ضروریات کو پیش نظر رکھ کر عمل میں آیا ہے۔

تجاویز آب پاشی

صوبے کی خوشحالی اور فلاح دیہات کے لئے کارہائے آب پاشی کی اہمیت محتاج بیان نہیں۔ لہٰذا اگر میزانیئے میں آب پاشی کے منصوبوں پر زیادہ سے زیادہ زور دیا گیا ہے تو یہ امر بالکل بجا ہے۔ اہم سابق منصوبوں میں جنہیں اس سال جاری رکھا جائے گا کرم گڑی کا منصوبۂ آب پاشی، رابطہ بلوکی۔ سلیمانکی، رابطہ مرالہ۔ خرم۔ راوی، ڈیرہ غازی خاں میں دریائے سندھ پر تونسہ کا بند، تھل کا منصوبہ آب پاشی اور غلام محمد بند (بند زیرین سندھ) شامل ہیں۔ ان سب کے لئے میزانیئے میں وسیع گنجائش رکھی گئی ہے تاکہ ان کی جلد تکمیل کی جا سکے۔ ان منصوبوں کی جو پہلے سے زیر اجرا ہیں تفصیلی وضاحت غیر ضروری ہے کیونکہ ارکان مجلس قانون ساز ان کی نوعیت و اہمیت سے بخوبی واقف ہیں اور معتمد مالیات نے اپنی یاد داشت میزانیہ میں ان کی مزید تشریح بھی کر دی ہے۔

تاہم آب پاشی کے نئے اہم منصوبے جو یا تو شروع کردئے گئے ہیں یا جن پر ابتدائی تحقیقات کی تجویز ہے تفصیلی ذکر کے متقاضی ہیں۔ ان میں ضلع ڈیرہ اسماعیل خاں کے علاقہ دمن کی آب پاشی کا وہ منصوبہ بھی شامل ہے جس سے ۳۴۳ لاکھ ایکڑ کا قابل کاشت آب رس رقبہ سیراب ہوگا۔ اس منصوبے سے ۲،۳۰۰ کعب ثانیہ گنجائش کی ایک پختہ آب گزر کی تعمیر مقصود ہے جو دریائے سندھ کے دائیں کنارے پر کالاباغ کی سرآبہ‌گاہ سے شروع کی جائے گی۔ سرسری تخمینے کے مطابق اس پر ۵ کروڑ سے زائد کا خرچ عائد ہوگا۔ تجویز یہ ہے کہ اس سال اس منصوبے کے متعلق قسمت پیمائش و تحقیقات کالا باغ کے قیام سے تحقیقاتی کام شروع کردیا جائے۔ دوسری تحقیقاتیں جو شروع کی جائیں گی وہ ضلع آڈیرہ اسمعیل خان میں دریائے ٹانک زم کے انسداد سیلاب، منصوبہ مخزن ب کوہاٹ ٹوئی اور منصوبہ ذخیرہ آب دریائے سوات سے متعلق ہیں۔ میزانیے میں ۱ لاکھ روپے کی گنجائش قسمت کوئٹہ میں ذرائع آب کی تحقیق کے لئے بھی رکھی گئی ہے اور تقریباً ۳ لاکھ روپے کی مزید رقم سبی، جیکب آباد کے میدان کی پیمائش کے لئے نشان زد کی گئی ہے تا کہ گدو بند سے آب پاشی کی جا سکے۔

میزانیئے میں ۵ لاکھ روپے کی گنجائش قسمت کوئٹہ میں کاریزوں اور آب گزروں کی استرکاری کے لئے بہم پہنچائی گئی ہے کیونکہ وہاں پانی کی سخت قلت ہے اور اس وجہ سے پانی کی محدود بہم رسانی کو محفوظ کرکے پورا پورا فائدہ اٹھانے کی غرض سے ہر تدبیر اختیار کرنی چاہیئے۔ انہی خیالات کی بنا پر حکومت اسی علاقے میں کاشت سیلابہ کی غرض سے بندوں کی تعمیر کے لئے ۵ لاکھ روپے کی مزید رقم نشان زد کرنے پر آمادہ ہے۔

دوسرا اہم منصوبہ آب پاشی جو قابل ذکر ہے منصوبہ انسداد سیلاب گومل زم و آبپاشی ہے جس میں معاون دریائے گلکچ پر ایک بند کی تعمیر مقصود ہے۔ پانی کی یہ مقدار زوب راج بہا کے پانی کے ساتھ استعمال ہوگی اور اس سے تا حال غیر ترقی یافتہ قبائلی علاقے کے ۵،۰۰۰ ایکڑ مستفید ہوں گے۔ اس منصوبے سے بھی ۳،۶۰۰ کلوواٹ برقی توانائی پیدا ہونے کی توقع ہے اور اس پر کل لاگت ۲ کروڑ روپے کے قریب آئے گی۔ سال رواں کے میزانیئے میں اس کے لئے ۲۵ لاکھ روپے کی گنجائش رکھی گئی ہے۔

صوبائی حکومت نے برقی طاقت سے چلنے والے نل کنوؤں کی تنصیب کے لئے بھی ایک منصوبے کی منظوری دی ہے جس کا مقصد یہ ہے کہ دریائے سندھ کے دائیں کنارے پر واقع تقریباً ۵۰,۰۰۰ ایکڑ دریائی رقبے کو جو سگو سے لے کر ڈیرہ اسمعیل خاں میں میل ۲۷ ڈیرہ میران روڈ تک پھیلا ہوا ہے سیراب کیا جائے ۔ تمام منصوبے کا منشاء ۹۰ نل کنوؤں کی تعمیر کو پایہ تکمیل تک پہنچانا ہے لیکن سردست مرحلہ اول میں صرف ایک تہائی نل کنوؤں کی تعمیر مقصود ہے اور باقی ماندہ کی تعمیر کا فیصلہ مرحلہ اول سے حاصل شدہ نتائج کی بنا پر کیا جائے گا ۔ منصوبے کے مرحلہ اول میں ۹ لاکھ روپے کی کل لاگت آئے گی اور اس سے نہ صرف محسود اور وزیری قبائل کی آباد کاری میں مدد ملے گی بلکہ زراعت مستحکم ہو گی اور اس طرح ڈیرہ اسمعیل خان کے افلاس زدہ لوگوں کے معاشی حالات سدھر جائیں گے ۔

اس سال غیر ترقی یافتہ قسمت قبلات میں آئی ۔ سی ۔ اے کے تعاون اور صوبائی حکومت کی تقریباً ۷ لاکھ روپے کی رقمی امداد سے منصوبہ آبپاشی وندر دھارا کی تکمیل کی جائے گی ۔ اس خطے سے متعلق آئی ۔ سی ۔ اے کا ایک اور امدادی منصوبہ یہ ہے کہ بیلا مکران میں ۲۰ نل کنوئیں لگائے جائیں جن پر صوبائی خزانے کا ۴ لاکھ روپیہ صرف ہوگا ۔ ان دونوں منصوبوں سے اس علاقے کے زیر کاشت رقبے میں جو اب تک اکثر محروم توجہ رہا ہے اضافہ ہو جائے گا ۔

دیگر اہم منصوبہ ہائے آبپاشی میں جن کی گنجائش میزانیہ میں رکھی گئی ہے سرآبہ گاہ سدھنائی سے ایک اخراجی آب گزر کی تعمیر بھی شامل ہے ۔ اس تعمیر کی ضرورت سرآبہ گاہ کی حفاظت کے خیال سے محسوس ہوئی اور سیلابی انسداد کے اس اقدام کی فوری و شدید ضرورت گزشتہ اکتوبر کے بے پناہ سیلاب سے پوری طرح واضح ہو گئی ۔ اس منصوبے پر ۱۲۷ لاکھ روپے کی کل لاگت آئے گی اور سال رواں کے میزانیے میں ۵۰ لاکھ کی گنجائش رکھی گئی ہے ۔ اضلاع ملتان و سیالکوٹ میں دریائے راوی کو قابو میں رکھنے کی غرض سے مختلف مقامات پر سیلابی پشتے تعمیر کرنے کے لئے بھی میزانیے میں گنجائش موجود ہے ۔

آبپاشی کا ایک اور منصوبہ جو خصوصیت کے ساتھ قابل ذکر ہے بلند سطحی نہر وارسک کا منصوبہ ہے ۔ اس سے ضلع پشاور اور قبائلی علاقے

کی تقریباً ۱۲۰،۰۰۰ ایکڑ اراضی کی مدامی آب پاشی ہو سکے گی - بند گدو آبپاشی کا ایک اور اہم منصوبہ ہے جس پر سرسری تخمینے کے مطابق تقریباً ۲۰ کروڑ روپے صرف ہوں گے - اس کے لئے سال رواں کے میزانیئے میں تقریباً ۴ کروڑ روپے کی گنجائش رکھی گئی ہے - اس تجویز سے سابق سندھ کے علاقوں میں تقریباً ۲۳ لاکھ ایکڑ اراضی سیراب ہونے کی توقع ہے -

برقی منصوبے

یہ امر ملحوظ خاطر رہے کہ آبپاشی کی ترقی اور توسیع کے علاوہ ہماری مرفہ الحالی کی دیگر اشد ضرورتوں میں جن کے لئے صوبے کی معشیت کے تمام ذرائع بروئے کار لائے جانے چاہیں برقی طاقت کی وافر اور ارزاں پیدائش ہے - در حقیقت برقی طاقت کی یہ ترقی نہ صرف ہماری سیم زدہ اور تشنہ اراضی کی بحالی و آبپاشی کے لئے ضروری ہے بلکہ صنعت و حرفت کے فروغ کے لئے بھی ناگزیر ہے جس پر ہمارے معیار زندگی کی بہتری اور ملک کی خوشحالی کا دارومدار ہے -

اسی حقیقت کے احساس کی بنا پر حکومت برقی طاقت کی ترقی کو تقدیم فائق دے رہی ہے - میزانیئے میں مختلف زیر تعمیل منصوبوں کی تکمیل کے لئے رقوم رکھی گئی ہیں جن میں چیچو کی ملیاں، گوجرانوالہ، شاھدرہ اور کرم گڑھی کے چار برقابی منصوبے شامل ہیں جو سب مل کر ۵۵۰،۰۰۰ کلوواٹ برقی طاقت پیدا کریں گے—معتمد مالیات کی یادداشت میں مذکور دوسرے منصوبے جو تکمیل کے مختلف مدارج میں ہیں کئی برقاتشی مراکز پر مشتمل ہیں جو لائل پور میں تقریباً مکمل ہو چکے ہیں یہ ۱۸۰،۰۰۰ کلوواٹ برقی توانائی پیدا کریں گے اور منٹگمری میں تین تین ہزار کلوواٹ کے دوخانی سٹوں میں سے ایک نے کام شروع کر دیا ہے اور دوسرا کام شروع کرنے کے لئے تقریباً تیار ہے ۲،۵۰۰ کلوواٹ ایک پیکیج سٹ جو حال ہی میں ہندوستان سے لایا گیا ہے منٹگمری میں نصب کیا جائے گا -

رسول کے برقابی منصوبے میں مزید ترقی ہونی ہے اور اب تک ۱،۶۳۰ نل کنوؤں کو برقی طاقت بہم پہنچائی جا چکی ہے—اسی منصوبے سے ۲۸ قصبات میں بھی بجلی مہیا کی جانی مقصود تھی جن میں سے اب تک ۱۰ قصبوں کو برقی طاقت مہیا کر دی گئی ہے اور باقی ۱۸ میں کام ہو رہا ہے -

طاقت کے مشترک گرڈ کے قیام کا کام بھی زیر تکمیل ہے جو مختلف علاقوں میں عام استعمال کے لئے کچھ برقی طاقت بہم پہنچانے کا اور برقاتشی مراکز کے چلانے میں مطلوبہ ایندھن کی لاگت میں معتدبہ بچت کا باعث ہوگا۔

ایک اور اہم برقی منصوبہ جو خاص طور قابل ذکر ہے حیدرآباد میں سوئی گیس سے ۱۵,۰۰۰ کلوواٹ طاقت کی پیدائش سے متعلق ہے—اس فیصلے کی تعمیل میں کہ بہم رسانی برق کی تمام نجی شرکتوں کو رفتہ رفتہ قومی بنا دیا جائے سابق صوبہ سندھ میں بہم رسانی برق کی ۸ نجی شرکتوں کی خرید کے لئے بھی میزانیئے میں گنجائش رکھی گئی ہے۔

کار ہائے دیوانی و مواصلات

میزانیئے میں ۹ کروڑ روپے سے زائد کی کل گنجائش جو عمارات و مواصلات کے لئے فراہم کی گئی ہے ان اہم عمارتوں اور سڑکوں کی تکمیل کے لئے ہے جو ابھی زیر تعمیر ہیں—اہم عمارتی پروگرام جس کے لئے میزانیئے میں گنجائش رکھی گئی ہے دفتری اور سکونتی عمارتوں کی تعمیر پر مشتمل ہے جن کی ضرورت لاہور، حیدرآباد، پشاور، ملتان اور بہاولپور میں وحدتی حکومت کی ضروریات کی بناء پر پیدا ہوئی۔ سال رواں کے میزانیئے میں اس مد کے لئے کل گنجائش ۱۸۵ لاکھ روپے رکھی گئی ہے۔ ۱۰ لاکھ روپے کی رقم ٹھٹھہ کے جدید قائم کردہ ضلع میں عمارتوں کی تعمیر کے لئے اور ۱۰ لاکھ روپے ہی کی گنجائش لاہور میں علمی و بالس کے لئے ایک ہال کی تعمیر کی غرض سے مہیا کی گئی ہے۔

جن سڑکوں پر کام جار ، ہے ان کی تکمیل کے لئے گنجائش مہیا کرنے کے علاوہ میزانیئے میں ۲ کروڑ روپے کی رقم جدید سڑکوں کی تعمیر کے لئے نشان زد کی گئی ہے۔ اس ضمن میں غیر ترقی یافتہ علاقوں کی ضروریات پر خاص توجہ دی جائے گی۔

منصوبہ تھل

منصوبہ آبادکاری تھل کے مختلف شعبوں میں جس کے لئے ہئیت ترقیات تھل کی تشکیل ہوئی تھی مزید ترقی ہوئی ہے اس کی مکمل تفصیلات معتمد مالیات کی یادداشت میں درج ہیں۔ صوبائی حکومت نے اب ایک مجلس قائم کی ہے جو تا حال تکمیل

شدہ کام کا جائزہ لے گی نیز ان طریقوں اور تقدیمات کی نشان دھی کرے گی۔ جن کے مطابق آئندہ کام ہونا چاہئے۔ مقصد یہ ہے کہ اب پھر سے آباد کاری کے اس اولین مقصد پر زور دیا جائے جس کے لیئے ہئیت کا قیام عمل میں آیا تھا۔ سال رواں کے میزانیئے میں ہئیت ترقیات تہل کے لئے ۱ کروڑ روپے کی گنجائش مہیا کی گئی ہے۔

قرضہ عامہ

یکم اپریل ۱۹۵۶ء کو انضمامی صوبے کا قرضہ عامہ تقریباً ۱۲۷ کروڑ روپے تھا۔ اس میں غیر تقسیم شدہ پنجاب کا وہ قرضہ بھی شامل ہے جس کی ذمہ داری کا تعین بالاخر سابق پنجاب کے دونوں تقسیم شدہ صوبوں کے درمیان بحصہ رسد ی کیا جائے گا۔ مالی سال رواں کے ختم ہونے پر کل قرضہ عامہ ۱۶۷ کروڑ روپے تک پہنچ جائے گا۔ کیونکہ سال ہذا کے تخمینہ جات مزانیہ میں ۳۷ کروڑ روپے سے زیادہ مزید قرضے کی گنجائش رکھی گئی ہے۔ اس گراں بار قرضے کی پوری تفصیلات معتمد مالیات کی یاداشت میں مندرج ہیں۔ یہاں یہ بیان کردینا بھی مناسب ہے کہ میزانیئے میں ۱۸۲ لاکھ روپے کی مجموعی رقم قرضہ عامہ کی ادائیگی کی غرض سے رکھی گئی ہے اور یہ ۳۹۴ لاکھ کی اس گنجائش کے علاوہ ہے جو مجموعی قرضہ عامہ کا سود ادا کرنے کی غرض سے مہیا کی گئی ہے۔ اخراجات سود جو میزانیے میں مہیا کئے گئے ہیں صوبے کے میزانیہ محاصل کا تقریباً ۷ فی صد ہیں۔

جناب والا! میں نے آپ کی خدمت میں مالی حالت کے وہ اہم حقائق پیش کردئیے ہیں جن پر ہمارے ۱۹۵۷-۵۶ء کے میزانیئے کی بنیاد ہے۔ یہ اس امر کی بین شہادت ہے کہ نئے صوبے میں امکانی صلاحیتیں ضرور موجود ہیں اور اس کی تشکیل کے ساتھ جو توقعات وابستہ تھیں یہ ان کے حصول کے لئے سازگار حالات بہم پہنچاتا ہے۔ اس میزانیئے کی تیاری میں مختلف موانع کے باوجود کم ترقی یافتہ علاقوں کی ضروریات نہ صرف نئی تجاویز منظور کرنے میں ملحوظ رکھی گئی ہیں بلکہ ایسی دیگر تجاویز کے جائزے کا کام شروع کرنے میں بھی انہیں پیش نظر رکھا گیا ہے جو اپنی معاشیاتی معقولیت اور افادیت کے بعد از تحقیقات مسلم قرار پانے پر اختیار کی جاسکتی ہیں۔ تاہم یہ تسلیم کرلینا اور سمجھ لینا چاہئے کہ ہمیں ایک دور دراز راہ طے کرنی ہے اور معاشی ترقی اور خود اکتفائی کے حصول کا کوئی آسان

راستہ ہمارے سامنے نہیں ہے ۔ اس کے لئے صبرو تحمل، سعئی پیہم اور مخلصانہ ایثار نفس درکار ہے ۔ آئیے ہم ایسا ماحول اور فضا پیدا کریں جو ہم سب کی خوش حالی اور طمانیت کی مشترکہ منزل مقصود کے حصول میں ہماری مساعی کو مشکور بناسکے ۔ محض حکومت کی کوششوں کے بل بوتے پر اس منزل تک پہنچنا ممکن نہیں ۔ اس غرض سے لوگوں کا مخلصانہ تعاون درکار ہے جس کے لئے یہ ضروری ہے کہ حکومت ان میں جذبہ اعتماد پیدا کر کے اس سے استفادہ کرے ۔ ہمیں یقین ہے کہ یہ تعاون وسیع سے وسیع تر پیمانے پر حاصل ہوتا رہے گا ۔

قرضہ عامہ کا ۱۲۷ کروڑ روپے تک بڑھ جانا بلا شبہ ایک تشویش ناک امر ہے لیکن قرضۂ عامہ کی بیشی زیادہ تر ایک وسیع ترقیاتی لائحہ عمل کا لازمی نتیجہ ہے ۔ احتیاط کا تقاضہ یہ ہے کہ جو سرمایہ ابتک لگایا جاچکا ہے اس سے پیش از پیش نفع حاصل کیا جا سکے اور آئندہ صرف سرمایہ ایسی تجاویز تک محدود رکھا جائے جو بلا واسطہ بارآور ہوں ۔ اگر مندرجہ بالا شرائط کی تکمیل کا انتظام ہو جائے تو یہ صرف سرمایہ یقیناً ہماری خوش حالی کا سنگ بنیاد ثابت ہوگا ۔ اس صوبے کی وسیع امکانی قوتیں ابھی محتاج تحقیق اور نا آشنائے دسترس ہیں ۔ ہمارے عوام کی بے مایہ و بے کیف زندگی انہیں بعجلت رویہ کار لانے کی متقاضی ہے اور ہمیں اس باب میں انہیں مایوس نہ کرنا چاہیئے ۔

جناب والا ان الفاظ کے ساتھ میں ۱۹۵۶-۵۷ء کا میزانیہ پیش کرتا ہوں ۔

The Assembly then adjourned till 8 a. m. of the clock on Tuesday, the 22nd May 1956.

APPENDIX I

[Answers to unstarred questions received late from Government] for inclusion in the debate.

ANSWER TO UNSTARRED QUESTION No. 7 OF PIR ILLAHI BAKHSH AT PAGES 47-48 *ante*.

Kazi Fazlullah Ubedullah: (MINISTER FOR DEVELOPMENT AND IRRIGATION)—

(*a*) Closure of Barrage Canals at Sukkur is an annual feature for a fortnight in December-January each year and such a closure is essential for the safety and running of the Barrage Canals and cannot be avoided.

(*b*) No—as the closure is essential.

(*c*) In the year 1953-54 December-January closure had to be postponed to April, 1954 for purposes of facilitating diversion operations for the Ghulam Muhammad Barrage.

(*d*) No—this closure in December-January is very essential for the safety and good working of the Barrage Canal on which depends the crops.

(*e*) Government do not propose to stop this closure and the present practice of closure based on the experience of past 24 years will continue.

ANSWER TO UNSTARRED QUESTION No. 16 OF KHANZADA MAULVI MUHAMMAD ABDUL HAQ KHAN AT PAGE 50 *ante*.

Kazi Fazlullah Ubedullah: (MINISTER FOR DEVELOPMENT AND IRRIGATION)—

(*a*) the total area to be irrigated on the Wa sak Multipurpose Scheme will be approximately 1,11,800 acres.

(*b*) the right bank canal will irrigate most of the settled area of the Peshawar district situated between the proposed canal and the existing Kabul River Canal. The left bank canal will irrigate the Tribal Area between the foot hills and Michni Branch.

(*c*) the area in question cannot be included due to the reason of difficult terrain, command and the limited water-supply available for irrigation.

ANSWER TO UNSTARRED QUESTION No. 21 OF KHANZADA MAULVI MUHAMMAD ABDUL HAQ KHAN AT PAGE 52 *ante*.

Mr. Mumtaz Hasan Kazilbash: (MINISTER FOR INDUSTRIES, COMMERCE AND LABOUR)—

(*a*) No instance of ill treatment has come to the notice of Government.

(*b*) No such complaint has been received.

(*c*) Yes, if the contract of employment so provides, or there are standing orders certified under the Industrial Employment (Standing Orders) Act, 1946.

(*d*) Does not arise.

APPENDIX II

ANSWERS TO UNSTARRED QUESTION No. 38 OF HAJI ATTAULLAH KHAN AT PAGE 58 *ante*.

(*a*) The District of Dera Ismail Khan has a cultivable area of about 1·5 million acres.

(*b*) The Paharpur perennial canal serves about 1 lakh acres of culturable commanded area in the District. About 50,000 acres receive Rodi-kohi irrigation from hill torrents.

(*c*) Yes, the Paharpur Canal offtakes direct from the Indus over which there is no control.

(*d*) (*i*) Yes.

(*ii*) Rs. 3,09,420 on maintenance and repairs including repairs to Flood damages.

(*iii*) Rs. 2,03,677 direct and indirect receipts.

(*e*) Yes. A preliminary report on the scheme has been prepared but detailed surveys and investigations are still to be carried out.

(*f*) Yes, necessary provision for carrying out detailed surveys and investigation has been made in the irrigation department Budget for the current financial year.

(*g*) Yes, the scheme will be sanctioned if on detailed investigation it is found feasible and financially sound.

[ANSWERS TO UNSTARRED QUESION No. 40 OF QAZI ABDUL HALIM] AT PAGE 59 *ante*.

Mir Ali Ahmad Talpur: (MINISTER FOR HEALTH)—

(*a*) No such information is forthcoming on record in the office of the erstwhile Health Department of the North-West Frontier Province.

(*b*) Yes.

(*c*) A case for the revision of pay scale of compounders in the defunct N.-W. F. P. was recommended to the then Provincial Government on the analogy of the scale of pay of compounders in the erstwhile Punjab, viz., Rs. 60—4—100/5—120 during 1952-53 and after a lengthy correspondence the scale was revised by the Government to that of Rs. 50—2—60/2—70/2—80, with effect from 1st April, 1954.

(*d*) Yes.

(*e*) In vi ew of the answer to 'C' above this question does not arise at present until the question regarding the general revision of pay scales on All-West Pakistan basis which is under consideration is finalised.

ANSWER TO UNSTARRED QUESTION No. 41 OF QAZI ABDUL HALIM AT PAGE 59 *ante*

Mir Ali Ahmad Talpur: (MINISTER FOR HEALTH)—

(*a*) Yes.

(*b*) No. Inspite of the repeated proposals by Government of the former North-West Frontier Province a revised pay scale was not sanctioned by the Central Government for the compounders employed in the Agencies and Tribal Areas which before integration were under the control of the Central Government.

ANSWER TO UNSTARRED QUESTION No. 42 OF QAZI ABDUL HALIM AT PAGES 59-60 *ante*

Mir Ali Ahmad Talpur: (MINISTER OF HEALTH)—

(*a*) Yes.

(*b*) There is nothing on record of the erstwhile Health Directorate of the N.-W. F. P. to show that they have acted illegally during the past 7 years since 1949.

(*c*) The compounders of former N.-W. F. P., have never raised this question again and if they apply due consideration will be given to their representation.

197 FLA—1000—23-11-56—SGPWP Lahore

[illegible] LEGISLATIVE ASSEMBLY

DEBATES

[illegible] May, 1954

Vol. I—No. 4

OFFICIAL REPORT

CONTENTS

[illegible] 22nd May 1954

	Page
[illegible] Questions and Answers	[illegible]
[illegible]	104
[illegible] Programme	[illegible]

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

FIRST SESSION OF THE FIRST WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

Tuesday, the 22nd May 1956.

The Assembly met in the Assembly Chamber, Lahore, at 8 a.m., of the Clock, Mr. Speaker (Choudhry Fazal Elahi) in the Chair

(Recitation from the Holy Quran).

TIME FOR STUDY OF THE BUDGET

Mian Muhammad Shafi (MONTGOMERY DISTRICT) : Sir, I rise on a point of order. Under rule 131, the Governor has to fix a day or days for the discussion of the Budget. You will bear me out, Sir, that the practice of the House has been that after presentation of the Budget, a day is given to Members to study the implications of the proposals. But this time the Ministerial Party are going to rush through the budgetary proposals with indecent haste and, I think, it is in contradiction and contravention of the well established practice of the House, namely, that a day is given to Members to study the proposals in the Budget so that they can express their views after due consideration of the issues involved therein.

Mr. Speaker This point of order may be raised after the Question hour.

PLACING OF REPLIES TO UNSTARRED QUESTIONS ON THE TABLE

Pir Ilahi Bakhsh Nawazali Shah (DADU DISTRICT): Sir, I had pointed out on the first day that my unstarred questions were niether replied to nor were their answers placed on the Table of the Assembly. Today also, Sir, I find from the list of questions that out of my 8 questions, only one has been replied, but other questions still remain unanswered. I, therefore, submit that the questions which were submitted two or three months back, should, at least be replied to. I request that you may kindly instruct the office to furnish replies to my questions and include them in the list.

Mr. Speaker : The position is that the Government has to supply answers to questions. Unless they are supplied to the Office, we are not in a position to place answers on the Table of the House. I hope the Government will, in-future, take suitable measures to send replies quite in time so that the Members may be able to see the answers before they are given on the floor of the House.

Mr. G. M. Sayed (DADU DISTRICT): In other provinces, especially in Sind, it was the practice that only those questions were printed, in the list the replies of which had been received, otherwise there would be confusion. Here all the questions have been printed without replies to those questions having been received. Under these circumstances, it would be very difficult for us to put supplementary questions. Therefore only those questions should be printed whose replies have been received. It is not necessary that Government money should be wasted over the printing of those questions the replies of which have not been received.

Mr. Speaker : In the past it was only on a very few occasions that replies to questions were not ready on the days when questions were put. This time we are working under new arrangements and I hope that in future this delay will not occur and the Honourable Members will not have any cause for complaint.

Pir Ilahi Bakhsh Nawazali Shah (DADU DISTRICT): Sir, may I request you to kindly revise the rules after consulting the Leader of the House and do certain things which were not in practice here in this House, before the One Unit came into being. I would also suggest that Leaders of various parties should sit together and find out a better formula for giving replies to questions.

Khan Sardar Bahadur Khan (TRIBAL AREA ADJOINING HAZARA AND MARDAN DISTRICT): I will suggest that instead of consulting the Leaders of different Parties, it would be better if a Committee of the House is set up to revise the rules and draft fresh rules to meet the exigencies of the new situation.

Mr. Speaker: The rules of procedure will be revised by the Assembly and all the Parties will be given an opportunity to state their points of view. And, after taking their points of view into consideration Rules will accordingly be amended.

Makhdumzada Hassan Mahmood (MINISTER): I can assure the Honourable Members of the House that there is no deliberate delay on the part of Government in giving answers to questions. The position is that questions are admitted by the Speaker and then communicated to Government for replies. As there was no Speaker of this House and election had been held only recently there was delay in giving answers to questions. We assure you that we are taking necessary steps in this direction.

Qazi Murid Ahmad: On a point of information.

Mr. Speaker: There is no provision in the rules for a point of information

It is either a Point of Order or a Point of Privilege.

The Member may please resume his seat.

Mr. G. M. Sayed: On a point of order, Sir. Are you allowing any other member, without the authority, to ask questions on behalf of any Member in whose name the question stands ?

Will you please give a ruling on the point that any member of the House can ask questions on behalf of other member without any authority.

Mr. Speaker: This has been the practice in this House. It is good for the Members.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

SHORA CASTE REFUGEES SETTLED IN NAGAR PARKER

***3. Mir Muhammad Bakhsh Khan Mir Haji Abdullah Khan Talpur:** Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that some Muhajirs of the caste "Shora" are living in Taluka Nagar Parker; if so, the number of their families ;

(*b*) whether they have been allotted any land in that area; if so, how much ;

(*c*) whether it is a fact that the said refugees have submitted applications since their arrival to the proper authorities requesting for the grant of land to establish a separate village for themselves or for the grant of land in any other village for the construction of houses; if so, the reasons for not granting them any land for the purpose ;

(*d*) whether there is any objection to the refugees constructing houses for themselves on the lands under their occupation without securing formal permission of Government ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot (MINISTER OF REVENUE): It is regretted that the answer to this question is not yet ready.

Mr. G.M. Sayed (DADU DISTRICT): May I know if the procedure on account of One Unit has become so lengthy that it is not possible for the Government to get a reply within three or four months.

Minister of Revenue : The Honourable Member has not noted the dates. The first information was received on 5th April 1956. That is one month and fifteen days. The second reply is expected very soon.

Mr. Speaker : This question is kept pending. As soon as the reply is received it will be read on the floor of the House.

Khawaja Muhammad Safdar : How much more time does the Minister require ?

He has already taken one month and fifteen days.

Mr. Speaker : I hope it will be available very soon.

Khawaja Muhammad Safdar : Let the Minister answer.

Minister of Revenue : I am not only going to get a reply but I am also going to punish the persons responsible for delaying the answer.

قاضی مرید احمد جناب والا میرا point of privilege یہ ہے کہ میں کل سے دیکھ رہا ہوں کہ وزیر صاحبان نہایت ہی اہم سوالات کے جوابات دینے سے بری طرح قاصر رہے ہیں - میں سمجھتا ہوں کہ ایسا کرنے سے معزز ممبران کا جائز حق غصب کیا جا رہا ہے اور قوم کا روپیہ بے سود ضائع کیا جا رہا ہے - وزیر صاحبان اپنی ذاتی اور سیاسی مصروفیات کی وجہ سے سوالوں کے جوابات نہیں دے سکے ہیں - کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ وہ آج کی تنخواہ قوم کے خزانے سے نہیں لیں گے؟

Mr. Speaker:—This is not a point of privilege.

DISPUTES REGARDING DESERT REGION OF THARPARKER DISTRICT

***4. Mr. Muhammad Bakhsh Khan Mir Haji Abdullah Khan Talpur :** Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

(*a*) whether any disputes regarding ownership of land in the desert region of the Tharparkar district have arisen; if so, the number of such cases in each Taluka ;

(*b*) the number of such cases pending with the revenue authorities and the dates since such cases are pending.

(*c*) whether it is a fact that the land in question has not been surveyed so far

(*d*) whether it is a fact that these disputes have arisen because the land has not been surveyed ;

(*e*) the steps Government intend taking to stop such litigation ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot (MINISTER FOR REVENUE) :

(*a*) Yes. The total number of such disputes in each Taluka is as under :—

Taluka	*No. of disputes*
Mithi	176
Chachro	182
Diple	107
Nagarparkar	85
Umarkot	141

(*b*) In all 691 cases are pending with the Revenue Department authorities.

(c) Rough survey and Shanku survey of kabuli Serial numbers alone was carried out in about 1,911 in Chachro, Nagarparkar and Mithi Talukas, but the lands granted thereafter have not been surveyed so far.

(d) Yes.

(e) The former Government of Sind had agreed to undertake survey of Desert portion of Tharparkar district. The question of entertaining staff for the said purpose is at present under consideration of Government.

VIOLATION OF THE FACTORIES RULES

***8. Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah :** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(a) the names of the Factories and of their owners who violated the Factories Rules during the years 1954 and 1955;

(b) the names of the persons prosecuted for violation of the Factories Rules, the nature of the charges against them and the result of the prosecution;

(c) the steps Government propose to take to stop violation of the Factories Rules in future ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot (MINISTER OF REVENUE) : It is regretted that the answer to this question is not yet ready.

Pir Elahi Bakhsh : May I expect that I shall be able to get a reply to my question during this session ?

Mr. Speaker : Of course.

CONSOLIDATION OF HOLDINGS IN VILLAGE SHADIWAL

***175. Chaudhri Muhammad Ahsan :** Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that an application for consolidation of the holdings of land in village Shadiwal in the Tehsil and District of Gujrat has been pending with the Government for the last so many years now ?

(b) whether it is also a fact that the consolidation fee has also been paid by the applicants; if so, the date of depositing the same ;

(c) if the answers to (a) and (b) above be in the affirmative, the date of submitting the application and the reasons for not having undertaken the work so far ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot (MINISTER OF REVENUE): The information is not readily available and is being collected from the Officers concerned and will be placed on the Table of the House when received.

INCLUSION OF MANDI BAHA-UD-DIN-RASUL ROAD IN SIX-YEAR ROAD DEVELOPMENT PLAN

***141. Chaudhri Sai Muhammad :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state whether Mandi Baha-ud-Din Rasul Road, has been included in the Six-Year Road Development Plan ; if so, the time Government is likely to take to construct this road, and if it is not included in the Plan the reasons therefor ?

سید عابد حسین (وزیر مواصلات و تعمیرات عامہ)— جی ہاں یہ چھ سالہ پروگرام میں شامل ہے مگر یہ نئے شیڈول اف ایکسپینڈیچر ۱۹۵۶-۵۷ میں روپے کی کمی کی وجہ سے شامل نہیں ہو سکا۔

Mian Muhammad Shafi (MONTGOMERY DISTRICT) : On a point of order. The Rules of Procedure lay down that answers to questions shall be given by the Parliamentary Secretary or the Minister concerned. I am afraid Col. Abid Hussain is not a Minister. He was sworn in October, 1955, and six months have elapsed since he became a Minister. One of the provisions of the Constitutions lays down that a person who is made a Minister, must, within six months of his being sworn in as Minister, get himself elected, as a member of this Assembly or he would cease to be a Minister. I am afraid the facts of the case are against him.

Mr. Speaker : He was sworn in as Minister in the month of October. At that time he was a member of the Provincial Legislature and on the 19th or 20 th January, he ceased to be a member of the same. So six months have not elapsed since the 19th of January. He is still a Minister.

چوهدری غلام رسول ٹاروڑ - سوال میں دریافت کیا گیا ہے کہ آیا انہیں نیلام کیا گیا تھا ؟ کیا جناب وزیر متعلقہ یہ فرمائینگے کہ یہ درخت کسطرح دئے گئے تھے آیا یہ نیلام کئے گئے تھے یا ویسے ہی فروخت کر دئے گئے -

سید عابد حسین - محکمانہ طور پر فروخت کئے گئے —

چوهدری غلام رسول ٹاروڑ - سوال میں فروخت کا سوال نہیں ہے - سوال میں یہ پوچھا گیا ہے کہ آیا وہ نیلام ہوئے تھے -

سید عابد حسین - نیلام نہیں ہوئے تھے وہ ! فروخت ہوئے تھے -

چوهدری غلام رسول ٹاروڑ - کیا یہ درست ہے کہ سرکاری طور پر نیلام کئے بغیر گورنمنٹ ان کو ویسے ہی کسی کو الاٹ کر سکتی ہے -

سید عابد حسین - جی ہاں - محکمانہ طور پر فروخت ہو سکتے ہیں -

IRRIGATION BY WELLS IN "THAR' AND 'PARKAR' AREAS

***5. Mir Muhammad Bakhsh Khan Mir Haji Abdullah Khan Talpur:** Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state :—

(*a*) the total acreage of land irrigated by wells in 'Thar' and 'Parkar' areas of Taluka Mithi and Nagarparkar separately during the year 1950, 1951, 1952, 1953, 1954 and 1955 ;

(*b*) whether possibilties have been examined of increasing cultivation by irrigating more lands by wells in Thar as well as Parkar areas of the said Talukas ;

(*c*) the steps the Government have taken to increase cultivation by well irrigation in these areas ?

Qazi Fazlullah Obedullah (MINISTER OF DEVELOPMENT AND IRRIGATION) : It is regretted that the answer to this question is not yet ready.

Sardar Muhammad Jaffar Khan Gul Muhammad Khan Buledi: Sir, the time of the House is being wasted over questions the answers of which are not ready. May I request you to let the members know in advance whether

answers to questions set down in the list for a particular day are ready, so that only those questions may be asked ?

صاحب صدر - میں یہ عرض کر دوں کہ اسپیکر کو کچھ پتہ نہیں کہ کس سوال کا جواب گورنمنٹ کے پاس تیار ہے کس کا نہیں - جب تک وہ ہاؤس میں جواب نہیں دیتے مجھے کیا معلوم کہ کس سوال کا جواب تیار ہے اور کس کا نہیں - جن سوالوں کے جواب گورنمنٹ کے پاس موجود ہیں وہ سن لیجئے -

---

NEWS-PRINT

*9. **Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah :** Will the Minister of Development be pleased to state:—

(*a*) whether Government are aware of the increasing difficulty faced by the newspapers and publishers in procuring newsprint;

(*b*) whether Government are aware that owing to non-availability of news-print in the open market in the Province, several publishing houses have closed down or have reduced their output ;

(*c*) whether Government has approached the Central Government for allotment of a quota of news-print for distribution amongst the consumers of this Province ;

(*d*) if reply to (*c*) is in the affirmative, with what effect ;

(*e*) if a quota has been allocated to the Province whether the Government have assessed the requirements of each of its Divisions ;

(*f*) the agency proposed to be set up for distribution of the paper ?

Kazi Fazlullah Obedullah (MINISTER OF DEVELOPMENT AND IRRIGATION): (*a*) and (*b*) Government is aware of the shortage of newsprint in the country. It is, however, a central subject and the Central Government alone is responsible for its distribution. They appoint their own dealers to supply newsprint direct to consumers authorised by them;

(*c*) and (*d*) Although this is not within the Provincial sphere, yet in the interest of the publishers, the Provincial Government is prepared to represent their case to the Central Government.

(*e*) and (*f*) Do not arise for the present.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah (DADU DISTRICT) : May I know from the Honourable Minister whether any quota is allotted by the Central Government for West Pakistan ?

Minister of Development : Not for the Province but for the consumers.

Mr. G.M. Sayed : (Dadu District) : Is Government prepared to make a representation to the Central Government for the allocation of a certain quota to East Pakistan also ?

Minister of Development : Government would not hesitate to do so in deserving cases.

Mian Muhammad Shafi : (MONTGOMERY DISTRICT) : Does the Minister know that six dailies of Karachi and two weeklies have been closed down on account of the shortage of newsprint and that a representation was made in this connection to the Government ? Has Government taken any action ?

Minister of Development : Sir, as I have already explained, this is primarily a Central subject, but as far as we are concerned, we shall give assistance in such cases which deserve our assistance. Let my friend draw the attention of the Minister of Information and Broadcasting to this particular matter.

Pir Ilahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : Is the Provincial Government ready to have their own factory for newsprint ?

Minister of Development : Sir, I think the Industry Department will be more competent to answer that question.

Rana Gul Muhammad Noon (MULTAN DISTRICT): Has it come to the notice of the West Pakistan Government as to whether it is a fact that six papers of Lahore have been closed down ? If so, what action the West Pakistan Government has taken in the matter ?

Minister of Development : I do not know.

Khan Sardar Bahadur Khan (TRIBAL AREA ADJOINING HAZARA AND MARDAN) : Sir, I think the attitude of the Honourable Minister in saying that the Member should address himself to the Central Government is not the correct one. Even if on a particular point there is a dual control, the supervisory control being exercised by the Centre, he can get information from the Central Government. If the present position is allowed to continue, we will be debarred from asking or getting information on many of the points which are allocated to the Central Government.

Minister of Development : Sir, the two issues are being confused. In the matter of the allocation of newsprint, it is the administration of press laws which is involved and this is the responsibility of the Central Government. The Provincial Government would always be ready and willing to answer the question pertaining to them. As such, I have assured the House that wherever there are deserving cases, we will assist them but we cannot take the fixed responsibility on our shoulders.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, I disagree with the stand taken by the Honourable Minister. The allocation of newsprint is no doubt made by the Central Government; but since it is made on a quota basis, it is the duty of the Provincial Government to see that everybody gets a fair deal and as such the responsibility falls on the shoulders of the Provincial Government and they should not try to absolve themselves of it.

Mr. Speaker : I will not allow statements of facts or suggestions.

Mr. G. M. Sayed (DADU DISTRICT) : I want to know whether it is a concurrent, federal or provincial subject ?

Makhdumzada Syed Hassan Mahmood (MINISTER) : There are two things which are being confused. Press Information and Broadcasting is concurrent subject, but the issue of import licences for newsprint is a central subject. There should be no confusion on this point.

Mr. G. M. Sayed : May I know from the Honourable Minister whether it is not a right policy that deserving and non-deserving cases should be settled by the Provincial Government or that the Central Government may be asked that they should allocate certain quota to West Pakistan and then that quota should be distributed according to the merits of each case ?

Makhdumzada Syed Hassan Mahmud : Wherever justice is to be done, we will certainly help the people to get the quota from the Central Government.

Mian Muhammad Shafi (MONTGOMERY DISTRICT) : On a point of information and privilege. The point is this. I see the Ministerial Benches are occupying the front 2 or 3 benches while the Opposition have got only one Bench. We are entitled to your protection from those swollen heads.

Mr. Speaker : Government say they are in majority.

Rana Gul Muhammad Noon : I want to know from the Minister in charge whether there have been any cases where Government have felt that certain newspapers have been dealt with unfairly and they have brought the matter to the notice of the Central Government ?

Makhdumzada Syed Hassan Mahmud : No specific cases have been brought to the notice of the Government. But as I have already said if some persons represent their cases to us we will certainly give sympthetic consideration and recommend them to the Central Government.

VILLAGES IN TEHSIL PHALIA, DISTRICT GUJRAT WHERE COTTON GINNING FACTORIES ARE WORKING

*77. **Chaudhri Ghulam Rasul Trar :** Will the Minister of Development be pleased to state :—

(*a*) the number of villages in Tehsil Phalia in the Gujrat district :

(*b*) the names of those villages where cotton ginning factories are working and the distances of these factories from the villages :

(*c*) the names of those villages where small factories are working;

(*d*) the prescribed distance to be maintained between two small ginning factories :

(*e*) the names of the persons from Tehsil Phalia, who applied for the installation of small factories during the last two years and the decision taken in each case ?

Kazi Fazlullah Obedullah (MINISTER OF DEVELOPMENT): It is regretted that the answer to this question is not yet ready.

Rana Gul Muhammad Noon (MULTAN DISTRICT) :I want to know when was the question submitted to the Department for information and why the requisite information is not available for members of this House ?

Minister of Development : I am not in a position to reply to this question offered. I want notice for it.

TANNED LEATHER

*93. **Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri :** Will the Minister of Industries be pleased to state :—

(*a*) the total requirement of tanned leather in the Khairpur and Hyderabad Divisions ;

(*b*) the quantity of leather tanned locally in the above-mentioned Divisions ;

(*c*) quantity of tanned imported into these divisions every year from abroad and other divisions giving figures separately ;

(*d*) the steps Government intend taking to make the above two divisions self-sufficient in the matter ?

Alhaj Najamuddin Laghari (MINISTER OF INDUSTRIES, COMMERCE AND LABOUR): (*a*) The total requirements of tanned leather in Hyderabad and Khairpur Divisions are as follows :—

Type	Hyderabad	Khairpur	Total	Remarks
Chrome ..	56,00,000	18,00,000	74,00,000	Square feet.
Other Tanned Leather ..	20,00,000	24,00,000	44,00,000	Lbs.
(*b*) Their production is as follows:—				
Chrome ..	24,00,000	1,00,000	25,00,000	Square feet.
Other Tanned Leather ..	8,00,000	17,00,000	25,00,000	Lbs.
(*c*) Imports are as follows :—				
Chrome ..	32,00,000	17,00,000	49,00,000	Square feet.
Other Tanned Leather ..	16,00,000	3,00,000	19,00,000	Lbs.

Separate figures of imports from abroad and other Divisions are not readily available. It can be stated however that due to restricted import licences the imports from abroad are insignificant.

(*d*) An Institute of Leather Technology has been set up at Gujranwala to train men from all over the Province in this trade. An officer from the former Sind Directorate of Industries has been trained in U. K. in Leather Technology. It is hoped that these steps will help to increase the production of leather in the two Divisions.

BRIDGE OVER LOWER JHELUM CANAL IN GUJRAT DISTRICT

***142. Chaudhri Sai Muhammad :** Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state—

(*a*) whether it is a fact that Government have been receiving representations for a long time for widening the bridge over Lower Jhelum Canal near Village Mahjhi in the Phalia tehsil of the Gujrat district: if so, since when;

(*b*) whether it is a fact that the said bridge is unfit for use even by cattle much less for vehicular traffic; if so, whether the Government intend widening the said bridge, if not, the reasons therefor?

Kazi Fazlullah Obedullah (MINISTER OF DEVELOPMENT) : I am sorry I am not able to answer the question as the required information is not yet available.

Rana Gul Muhammad Noon : This is inefficiency.

'BUND' PROTECTING THE KHANKE HEADWORKS ON CHENAB RIVER

***176. Chaudhri Muhammad Ahsan :** Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that there is a big 'Bund' with a number of large spurs for protecting the Khanke Headworks on the Chenab River.

(*b*) whether any Government land, is under the said Bund; if so, the area thereof:

(c) whether it is a fact that a very large area of land belonging to Zamindars of the villages of Jasoke, Kot Mauj Din, Chuha Mal is also under the said 'Bund' if so, the area of land under the 'Bund' belonging to each village ;

(*d*) whether it is a fact that during flood season river water spreads all over this land and water remains standing up to the time of Rabi sowings in the lands owned by Zamindars as no outlets have been provided to the spurs in these lands, but the Government land becomes cultivable as outlets have been provided in the spurs or bund wherever necessary in order to save those lands;

(*e*) whether it is a fact that the absence of similar outlets to save the owners of lands in the above-mentioned villages has done irreparable damage to private lands, if so, village-wise area affected by the Bund;

(*f*) whether it is a fact that repeated applications and representations were made to the authorities by the zamindars in this connection requesting for the provision of similar outlets to save their lands;

(*g*) whether it is a fact that the Deputy Commissioner, Gujrat; the Commissioner, Rawalpindi; the Financial Commissioner, and the Flood Commissioner visited the Bund and saw the damage to these lands last year and after consulting the representatives of the Canal Department also present at the spot made promises to provide outlets for the drainage of water in order to save valuable lands of the poor zamindars; if so; the action taken since then, and the stage at which the matter is at present ;

(*h*) whether Government intend to take any action in order to provide funds for the construction of the required outlets, if not the reasons therefor.

Kazi Fazlullah Obedullah (MINISTER OF DEVELOPMENT) : (*a*) Yes.

(*b*) There is an area of 500 acres owned by Government between the river edge and the Marginal Bund.

(*c*) A total of about 12,333 acres belonging to various village s lies between the river edge and the Bund. Village-wise areas are as under :—

	Acres.
(1) Chohamal	2,560
(2) Jassoki	2,157
(3) Dharowala	640
(4) Kot Mauj Din	1,120
(5) Kot Kutab Din	1,600
(6) Gobindpura	2,560
(7) Baz Garh	192
(8) Kot Nathu	960
(9) Rampur	64
(10) Sapawat	480
Total ..	12,333

(*d*) Yes, but with the fall of the river the accumulated water largely drains back to the river.

(*e*) Yes, a total area of about 5,000 acres is rendered unfit for Rabi cultivation after high floods.

(*f*) Yes, representations have been received.

(*g*) Yes. A proposal estimated to cost Rs. 46, 376 to provide adequate drainage for this land was prepared and forwarded to the Civil authorities for sanction as Flood Relief Work.

(*h*) Yes, if funds permit.

چودھری محمد احسن : کیا اب جبکہ طغیانی کا موسم پھر آنے کو ہے میں پوچھ سکتا ہوں کہ آیا مصیبت زدہ لوگوں کو بچانے کے لئے کچھ کیا جائے گا ؟ ان لوگوں کی پانچ ہزار ایکڑ اراضی جوکہ ان کا واحد ذریعہ معاش تھی — پہلے ہی سیلاب کی نذر ہوچکی ہے کیا انکی مصیبت رفع کرنے کے لئے اب کچھ کیا جائے گا ؟ کیا آپ اتنی بڑی بڑی تنخواہیں لیکر بھی عوام کے لئے کوئی کام نہیں کریں گے ؟

Minister : I have not quite followed the question.

صاحب سپیکر : وہ پوچھتے ہیں کہ کیا گورنمنٹ ارادہ رکھتی ہے کہ طغیانی کا موسم آنے سے پہلے پہلے اس سلسلے میں کوئی امدادی کارروائی اور انسدادی اقدام کیا جائے تاکہ لوگوں کی مصیبت کم ہو سکے ؟

Minister : I will look into it.

SEPARATION ALLOWANCE

*1. **Mian Muhammad Shafi:** Will the Hon'ble Minister of Finance be pleased to state—

(*a*) the amount of separation allowance being paid to the Gazetted Government servants every month ;

(*b*) the amount of separation allowance being paid to non-Gazetted Government servants every month ;

(*c*) the total amount of Travelling Allowance paid to the Gazetted and non-Gazetted Government servants as a result of the movement of the officials from one integrating unit to another and to the Headquarters of the West Pakistan Government ;

(*d*) the amount of rent being paid in respect of the houses requisitioned for Government servants at Lahore to the owners of the requisitioned houses; and

(*e*) the amount of rent being recovered from the allottees of the requisitioned houses mentioned in (*d*) above ?

Sardar Abdur Rashid (FINANCE MINISTER) : The required information is being collected.

Mian Muhammad Shafi : Will the Honourable Minister kindly state when this question was submitted and how much more time would be required to get the required information ?

Sardar Abdur Rashid : (FINANCE MINISTER) I do not exact by know when this question was received. All that I know is that the information is being collected. The extent of the question is such that it will take sometime before the required information is collected. You will appreciate that it is not a very simple matter.

Rana Gul Muhammad Noon : May I ask the Honourable Minister to which part of the question does he require time to collect the information? Whether he wants time to get information in regard to part (*a*) or (*b*) or (*c*)? Because (*c*) is the only part for which he can desire to have some time as officials moved down and performed journeys to canvass for the Government in different parts and to collect votes.

Mr. Speaker : I would not permit answer to this question because it implies an insinuation which is not permissible.

Rana Gul Muhammad Noon : There is no insinuation, Sir.

Mr. Speaker : There is insinuation about part (*c*). You will kindly withdraw that.

Rana Gul Muhammad Noon : I withdraw that, but let him reply.

Mr. G. M. Syed : Sir, when the question has not been replied there can be no supplementaries.

Mr. Speaker : There cannot be any supplementaries if a question has not been answered, but the honourable members may enquire as to the time which is further required to answer the question.

Mr. M. H. Gazdar : Sir I want to make one suggestion. The Rules of Procedure lay down that questions must be answered within a prescribed time. Will the Government in furture make some arrangements so that replies to questions are received in time.

Mr. Speaker : They have already given an assurance to this effect.

Mian Muhammad Shafi : Sir, I rise on a point of order. Under section 88 of the Constitution the Rules of Procedure are to be framed by the Legislature, but since the Legislature had not met, the Governor

under Schedule IV was authorised to lay down Rules of Procedure until they had been framed by the Legislature. Sir, the office has supplied us with copies of Rules of Procedure which were prevailing before October 23rd.

Mr. Speaker : I have understood your point of order. The position is that those Rules which were applicable to the previous Punjab Legislative Assembly have been adopted and there is a provision in law which required us to do so.

Mian Muhammad Shafi : Why the Punjab Assembly Rules were adopted and not those of Sind, Frontier or other Assembly.

Mr. Speaker : This was done under section 84 of the Government of India Act as amended by the Establishment of West Pakistan Act, 1955, and think this step was taken because West Pakistan Legislature was also to meet here and it might have been found convenient to adopt these Rules.

Mr. M. H. Gazdar : Paragraph 10 gives power to the Governor, to adopt but not to add to these Rules.

Mr. Speaker : Establishment of West Pakistan Act gave those powers.

Mr. M. H. Gazdar : But the Constitution cannot be overruled by any other provision.

Mr. Speaker : The Constitution also makes provision for that.

Mr. M. H. Gazdar : Have you studied it ?

Mr. Speaker : Yes, I have studied it. I assure you that the whole question has been examined by law officers and there is no irregularity in it.

NATIONAL HIGHWAY FROM KARACHI TO LAHORE

***10. Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah :** Will the Minister of Finance be pleased to state :—

(*a*) Whether it is a fact that the National Highway from Karachi to Lahore is too narrow on its way through Hyderabad and Khairpur Divisions for traffic in both directions;

(*b*) Whether it is a fact that on this portion of the road accidents occur frequently; if so, whether the Government intend to widen this part of the road so as to make it suitable for two-way traffic?

Colonel Syed 'Abid Hussain (MINISTER FOR WORKS, FOOD AND AGRICULTURE) : (*a*) Yes, the width being '10 to 12'.

(*b*) Yes, mostly due to the carelessness on the part of drivers. At present there is no proposal to widen the road to take two-way traffic.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : Will the Minister please say if the Government is prepared to maintain the roads in good condition ?

Minister : Certainly.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : This is a road connecting Karachi and Lahore.

Why should it not be broadened and why not more amount be spent on it.

Minister : Government will do as much as possible.

Rana Gul Muhammad Noon : May I ask the Honourable Minister whether negligence of the drivers is more intense and more acute on that particular portion of the road than on other portions and because of that there are more accidents, or is it because the road is actually narrow and needs widening?.

Minister : As I have already pointed out, it is 10 to 12'.

Rana Gul Muhammad Noon (MULTAN DISTRICT): Then what is the reason of more accidents on that part of the road?

Minister : This a new question.

Rana Gul Muhammad Noon : This is not a new question. It is in elucidation of the answer given by the Honourable Minister.

Mr. G.M. Sayed (DADU DISTRICT) : May I know from the Minister how many two-way traffic roads are there in the entire West Pakistan ?

Minister : Sir, I want notice for that.

HOSPITALS FOR LOCAL PEOPLE AT KARACHI

***24. Mr. G. M. Sayed :** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Central Government's failure to make proper arrangements even for the Sindhi employees of the Provincial Government has forced the Provincial Government to run its own Hospital at Karachi.

(*b*) whether it is also a fact that the said Hospital in Karachi is hardly able to meet the requirements of the Government employees;

(*c*) whether Government have approached the Central Government to open a hospital to meet the needs of Sindhis in Karachi, if not, the reasons therefor;

(*d*) whether Government intend opening another separate Hospital for them in Karachi, if not, whether any other measures are intended to be taken to help the poor Sindhis in Karachi?

Haji Mir Ali Ahmed Khan Talpur (MINISTER OF HEALTH): (*a*) It is the responsibility of the Provincial Government and not of the Central Government to provide facilities for medical relief for the employees of the Provincial Government. The question of Central Government's failure to make arrangements for affording medical relief to the defunct Sind Government employees, therefore, does not arise.

(*b*) The West Pakistan Government hospital at Karachi is at present able to meet the requirements of the Provincial Government employees stationed there.

(*c*) It is not necessary to approach the Central Government for opening a hospital to meet the needs of Sindhis residing in Karachi.

(*d*) The West Pakistan Government have no intention of opening another hospital for the residents of West Pakistan in Karachi. The proposals for providing better and adequate facilities for the residents of West Pakistan in Karachi by extending the existing hospital are, however, under the active consideration of this Government.

قاضی مرید احمد—جناب والا میں آپ کو ایک امر ضابطہ کی طرف متوجہ کرنا چاہتا ہوں ۔ وہ امر ضابطہ یہ ہے کہ قواعد کی رو سے یہ ضروری ہے کہ وہ ممبر جو پہلے انگریزی زبان میں تقریر کرنا چاہتا ہے پہلے وہ یہ اعلان کرے کہ وہ اردو یا پشتو یا سندھی میں اپنا مطلب بخوبی بیان نہیں کر سکتا ۔ یہاں یہ حال ہے کہ سوال کا جواب تو انگریزی میں پڑھ دیا جاتا ہے لیکن جب ضمنی سوالات کا جواب دینے کا وقت آتا ہے تو چونکہ وہ انگریزی بول نہیں سکتے اسلئے ان کے جوابات

انگریزی یا سندھی میں دیتے ہیں۔ انہیں چاہیئے کہ یا تو وہ سیدھے انگریزی کی پٹڑی پر چلیں اور یا اردو کی پٹڑی پر۔

صاحب سپیکر—سوالات کے متعلق اس ایوان کی روایات یہ ہیں کہ اگر کوئی ممبر انگریزی کے سوائے کسی اور زبان میں اپنے سوال کا جواب چاہتے ہوں تو وہ دفتر کو اسکی تحریری اطلاع دیں۔ ان کو اسی زبان میں سوال کا جواب مہیا کر دیا جائے گا۔

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon (MULTAN DISTRICT): What about the supplementaries, Sir? When a supplementary question is asked in English the answer should be given in English. If it is asked in Urdu or any other language then it should be answered in that particular language.

صاحب سپیکر—جہاں تک ضمنی سوالات کا تعلق ہے یہ جواب دینے والے کی سہولت پر منحصر ہے کہ وہ جس زبان میں چاہیں جواب دیں۔

وزیر صحت—جناب والا کیا یہ امر شرمناک نہیں کہ مسلم لیگ جو اردو کے لئے اتنا پروپیگنڈا کرتی رہی ہے اسکے اراکین اس بات پر مصر ہو رہے ہیں کہ یہاں انگریزی بولی جائے۔

قاضی مرید احمد—اگر وہ انگریزی زبان کے علاوہ کسی اور زبان میں تقریر نہیں کر سکتے تو قواعد کے مطابق پہلے انہیں یہ اعلان کرنا چاہیئے۔ اور پھر صرف انگریزی ہی میں تقریر کرنا چاہئے۔ بھانت بھانت کی بولیاں نہیں بولنی چاہئیں۔ کوئی فقرہ انگریزی میں کوئی اردو میں۔ یہ اچھا معلوم نہیں ہوتا۔

Mr. G. M. Sayed : Sir, I rose first and I will not yeild the floor. There are some members who have sent hundreds of questions, like me. There are persons who have not sent any question and they are wasting our time. You should control such members so that we may be able to ask as many supplementaries as possible.

Mr. Abdul Ghani Khattak : Is there any arrangement for those people who would like to speak in Pushtu. Henceforth I will not speak in English or Urdu.

جناب عالی ان پٹھانوں کیلئے جو پشتو میں بولتے ہیں اور ان کی مادری زبان پشتو ہے ان کیلئے آپ نے کیا انتظام کیا ہے۔ آئندہ کے لئے میں پشتو میں بولوں گا اور میری ہر بات کا جواب بھی مجھے، پشتو میں ملنا چاہیے۔

Khan Sakhi Jan Khan : He is wasting the time of the House.

Khan Abdul Ghani Khan : I hope Sir, I can appreciate better than the honourable member whether or not I am wasting the time of the House. This is a very important matter.

اور عرض ہے کہ آپ کے پاس ان ممبروں کی سہولت کی غرض سے پشتو کا ترجمان موجود ہونا چاہیئے جو اپنے خیالات کو پشتو کے علاوہ کسی دوسری زبان میں صحیح اور خاطرخواہ ادا نہ کر سکتے ہوں۔

صاحب سپیکر— قواعد کی رو سے سوال کا جواب کسی زبان میں دیا جا سکتا ہے۔ جہاں تک معزز رکن کے اس مطالبہ کا تعلق ہے کہ جواب پشتو میں دیا جائے اسکے متعلق گذارش یہ ہے کہ جب تک یہاں تقاریر کا بیک وقت مختلف زبانوں میں ترجمے کا انتظام نہیں ہو جاتا اس وقت تک یہ مشکل رہے گی۔ اردو اور انگریزی ایسی زبانیں ہیں جو ایوان میں عام طور سے اچھی طرح سمجھی جاتی ہیں۔ معزز اراکین ان میں سے کسی زبان میں تقریر کر سکتے ہیں۔ البتہ اگر وہ دوسروں کو خواہ مخواہ مشکل میں ڈالنا چاہتے ہیں تو یہ اور بات ہے۔

A Member : The rule is quite clear. You should speak in a language which most of the members can understand.

Mr. Abdul Ghani Khattak : It is not for you to give this ruling. It is the job of Mr. Speaker (Interruptions.)

Mr. Speaker : The question hour is over.

TIME FOR STUDY OF THE BUDGET

Mian Muhammad Shafi (MONTGOMERY DISTRICT) : On a point of order, Sir. Rule 131(1) says that "on a day or days to be appointed by the Governor subsequent to the day on which the budget is presented". The word used is "subsequent", but if the wording had been: "on a day or days following the presentation of the budget, the Governor shall appoint day or days for general discussion", then it would have been perfectly in order to fix a particular day as a day for the general discussion of the Budget. So, Sir, this is a wrong interpretation of the word "subsequent".

Sir, you will see that without sufficient time, at our disposal, the House cannot give its full consideration to the matter. I, therefore, urge upon you to give your serious thought to this point because it is a serious curtailment of the privilege of this House.

Mr. Speaker : The real position is that this budget has got to be passed before the 31st of May.

میں تو یہ سمجھتا ہوں کہ ہاؤس کے جو privileges ہیں وہ اس وقت تو یہ ہیں کہ چار دن عام بحث کے لئے مقرر ہیں۔ اور اگر آپ ان پوائنٹس آف آرڈر پر اور دوسری باتوں پر وقت صرف کریں گے تو وہ وقت جو عام بحث کے لئے مقرر ہے وہ ختم ہو جائیگا— اس لئے میں یہ عرض کروں گا کہ آپ ان چار دنوں میں عام بحث میں حصہ لیں اور اپنی شکایات کو بیان فرمائیں— اور جیسا کہ میں نے کہا ہے ۳۱ مئی تک بجٹ کا پروگرام مقرر ہو چکا ہے۔ اور دوسری باتوں پر بحث کرنے سے کوئی فائدہ نہیں ہو گا۔

Pir Ilahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : (DADU DISTRICT): The position at the present moment is that the Budget has got to be passed before the 31st of May. The programme for the Budget has been fixed. We should agree to that programme otherwise we will not be able to pass the Budget.

Mian Muhammad Shafi : (Montgomery District): On a point of order, Sir. This programme has been fixed contrary to all previous practice here. If this Assembly is going to pass its Budget, it can only pass it after giving its full consideration. If it is not possible, then let the Governor certify it.

PENAL OF CHAIRMAN

Secretary : I have to inform the Honourable House that under Rule 10 (1) of the Rules of Procedure of the West Pakistan Legislative Assembly, the Speaker is pleased to nominate a Panel of Chairmen consisting of the following members :—

Begum Jahan Ara Shah Nawaz.

Pir Elahi Baklish Nawaz Ali Shah.

Khan Sakhi Jan Khan.

Mir Allah Bachayo Khan Haji Fateh Khan Talpur.

BUDGET—GENERAL DISCUSSION

Mr. Speaker : Under sub-rule 3 of rule 131 of the Rules of Procedure, I intend to impose a time limit on speeches and would, therefore, request the Leaders of the various parties to please indicate to me the list of speakers who want to take part in the General Discussion.

My proposal is that half an hour be given to every speaker from the Opposition side and half an hour to the Leader or any speaker from any other party, then 15 minutes for each speech and the Leader of the Opposition will get one hour for making his speech. Finance Minister will also get one hour to wind up the discussions.

Mr. G. M. Sayed (DADU DISTRICT): Sir, I have got one suggestion to make. We will have four days for General Discussion—that means 20 hours. Four hours will go to "Questions and Answers", only 16 hours will remain.

My suggestion is that there should be allocation of time both for the Opposition and the Treasury benches because there are three hundred members. Had the number of members been limited, then there would have been no need for it.

Only 30 members can speak in the time placed at our disposal. If someone else is allowed to speak and express his view, then he must have some time. Therefore, I have got this suggestion that these 16 hours should be distributed as under. I have discussed this proposal with the Leader of the Opposition as well as the members of the Ministerial benches. They have not agreed so far because there was not sufficient time for it.

Mian Muhammad Shafi : What about the other members ?

Mr. G. M. Sayed : You should hear the proposal first. My proposal is that those who are neither with the Government nor in the Opposition they should take 10 hours. This is in the shape of a proposal : it can be amended. The other ten hours should be utilized in this way : one hour should be given to the Leader of the Opposition and then eight or nine persons—very important speakers from the Opposition—should be selected who should be given half an hour each and the other 14 members should be given 20 minutes each and six hours be allowed to Government. One hour should be given to the Leader of the Oppositoin and the remaining five hours should be divided as such : three hours to the Ministers and two hours to their supporters say to ten supporters out of

the Ministerial benches and 22 speakers on behalf of the Opposition benches. They can speak within this time. This proposal I am making because it is generally the duty of the Opposition to ventilate the grievances of the people before the House and Government Benches have to reply. Only Ministers have to reply from the Government benches—ten or twelve from the Ministerial benches would speak. As for the Opposition Benches, I think more time should be given and also more members should be allowed to speak.

Mr. Speaker : These are valuable suggestions but these suggestions can not be implemented just at this moment. I think we should proceed with the general discussion of the Budget. For the opening speech from the Opposition side, I allow half an hour. With the help of the various leaders of the party, we might evolve a formula which may be acceptable to each and everybody.

So now the general discussion begins and I call upon Mr. Allana to make the opening speech.

Khan Sardar Bahadur Khan (TRIBAL AREA ADJOINING HAZARA AND MARDAN) : He will make the opening speech ; I am speaking tomorrow or day after.

Mr. G. Allana (MUNICIPAL CORPORATION, KARACHI) : Sir, I am at the very outset constrained to remark that the Budget presented to this Honourable House is like a U-Boat.

It is a budget prepared in haste, and presented to this House by a hurriedly sworn in Ministry. When I say this I am not making a statement on my own it is a statement corroborated by the budget speech of the Finance Minister himself. On pages 12 and 13 he himself admits and says "Oh! there were very difficult circumstances : Oh; there was not enough time for us to get ready and therefore do not blame me if at the end of the year my figures go wrong and are found to be entirely different from the budget estimates." I quote him from his budget speech: "Budget estimates now prepared are as accurate as can be expected in the circumstances." This is a most damaging statement on behalf of the Finance Minister. Do they want this Honourable House to consider a budget which they themselves admit will prove to be entirely wrong ?

And can this Honourable House, I ask, accept a budget which on the admission of the Finance Minister himself is supposed to be entirely wrong. They are merely asking us to take a leap in the dark. Do they feel that the House is so guillible, so docile, so incompetent, that we are nincompoop, that we will rubber stamp what is presented in this House because they are clothed with authority. There may be members who may be ready to do so. But they will find a voice, may be a voice in the wilderness, that shall not accept that which they believe to be palpably wrong and false.

Sir, I make a forecast, and my forecast is this. At the end of the year you will find your revenue receipts presented to this House to be grossly exaggerated and your figures on the side of expenditure presented to this House depressingly low. I make a forecast that when we meet again at the end of the year and I do hope we will have an opportunity to meet at the end of the year—you will find that there shall not be a surplus of 10 lakhs but a deficit of more than 2 crores. I say this in all seriousness. I am merely quoting the figures from the budget. I will quote the statistics. I do not know whether they would like to know this but there is the world outside who want to know what is happening on the floor of this House and I shall prove to you and to this Honourable House that there shall be a deficit of at least two crores of rupees at the end of the year.

(At this stage the Personal Assistant was noticed speaking with Mr. Speaker).

My submission, Sir, is that when the members are making speeches in the Assembly, the clerks should not disturb you and thus divert your attention.

Mr. Speaker : No, I do not feel disturbed.

Mr. G. Allana : But that disturbs the thread of our speech.

Mr. Speaker : You may continue your speech.

Mr. G. Allana : Th Finance Minister has said that the surplus in the budget at the end of the year will be 10 lakhs. I beg to differ. The reason for my differing is as follows. In the heavy laybrinth of papers which were presented to us yesterday morning and on which we are supposed to speak this morning as experts and with authority, there appear certain items to which my attention was drawn, probably because I happen to be a business man. On the revenue receipts side, there are two items which as a businessman I would never put in the budget as recurring revenue receipts and if ever I put them I shall add an explanatory note and that is the purpose of the Finance Minister's speech and I would have drawn the attention of the honourable members to those items, I would have said that I have been able to give 10 lakhs surplus because of these items at page so and so. But no such mention has been made about it here. Therefore I say that a deliberate attempt has been made to play jugglery with the figures. You will find in the budget that there is an item on the revenue side of Rs. 1·25 crores as subvention from the Central Government and another item of Rs. 1·02 crores as grant-in-aid from the Central Government making a total subvention of 2·27 crores. That I submit, Sir, is not a recurring revenue of the West Pakistan Government. It is merely by way of charity that you have got a grant-in-aid or subvention this year and it might as well be that you may not get it next year and for practical purposes, for the purpose of the budget, unless you make a mention of it in the explanatory note, the net result of this budget would be that if these two items are excluded, your budget will show a deficit of 2·17 crores. On page 14 the Finance Minister....I see him occupying a minority bench on the Treasury Benches, I wish him on the Government bench as he is the hero of the drama....on page 14 of his budget speech he seems to positively say : Look here, gentlemen, we had said that integration of the various units of West Pakistan will result in financial saving, and here you are, we have been able to achieve it. So on page 14 he says "Whereas the budget of the various integrating units for the last financial year showed a deficit of 172 lakhs—which is 1·72 crores—the budget estimates of West Pakistan province shows a surplus of about Rs. 10 lakhs." I have submitted, Sir, that this is a grossly exagerated statement, a statement which is far from the truth. The actual position is that there shall not a deficit of Rs. 1·72 crores as there used to be a deficit in the various integrating units of West Pakistan, but there is going to be a deficit of 2·17 crores.

Then, Sir, on page 25 the Finance Minister has said that the Budget Estimates for this year provide for a loan exceeding Rs. 37 crores. That means that in addition to the actual deficit of Rs. 2·17 crores, the Budget has a provision of a loan of Rs. 37 crores. Sir when we refer to these facts, it is borne out in a very lucid manner that sugar-coated pills are administered by the Finance Minister. Sir, the financial position of West Pakistan Unit is indeed so bad if the Government has any intention of serving the people, if the Government has any desire to put the finances of West Pakistan on a firm basis, then must take note of these facts.

Sir, the budget of a country is economic barometer, it mirrors the economic aspirations of a people, it reflects the trend of the economy of a country, it reflects the trend of development in running social service and social welfare for the betterment of poverty-ridden country like Pakistan. Sir, judged in this light, the Budget presented by the Finance Minister is very depressing; it shows no sign of encouragement. Sir, I find that it is surrounded in a maze of complete gloom.

At the end of the Finance Ministers speech, practically the last sentence—and I wish that it had been the first sentence of his speech, I wish that it had been the corner stone on which the Finance Minister had based his entire budget, but it happens to be the last portion and occupies most unimportant place in his

budget—the Finance Minister has said : "the poor and barren life of our people calls for their early exploitation, and we must not fail them in this task." Sir, I say that not only the Finance Minister, but the Government have failed the down-trodden masses of West Pakistan (Cheers) There is no mention either in the budget or the speech of Finance Minister of any promise that the Government is going to bring forward any programme of agrarian reform. There is no mention in the Budget speech of the large army of the unemployed in the urban areas of West Pakistan, an army of unemployed which is increasing from day to day. There is no mention as to how Government proposes to create more jobs for the unemployed. There is no mention in the Finance Minister's speech as to how the Government proposes to tackle with the most important problem of bringing down the terrific load on the agrarian population of our country in the form of rural indebtedness. There is no indication in the budget to show that the Government realises that the cost of living in our country, in West Pakistan, is frightfully high. There is no promise that Government is determined to subsidise the daily necessities of life and bring relief to the poor people and bring down the high cost of living in West Pakistan. There is no mention in the Finance Minister's speech or in the Budget that the Government intends to increase the salaries of the poor low paid employees, which are out of all proportion to the fat salaries drawn by the Ministers themselves. On the contrary, Sir, I was staggered when I read in the Finance Minister's speech that the Government intend to impose an extra surcharge of one anna per seer on sugar. Sir, this is most disgraceful. (Shame) Sir, they are friends of poor people or they are not ? If they are friends of poor people, why do they want to tax the only food delicacy of the poor people, namely, sugar. If they are friends of the poor people, then I request them to withdraw this request from the Central Government and refuse to impose surcharge of one anna per seer on sugar. Already there is too much exploitation on the sugar. In our country already there is frightful profiteering on the part of the Central Government on the sale of sugar and in addition to that the West Pakistan Government want to impose a surcharge of one anna per seer on the sugar and then they say that with this additional incom e they would spend fifty lakh rupees on orphan and widows. Sir, they are not foolish. What the Government Sir, would earn by way of one anna surcharge on sugar, they want to spend on charity this is disgraceful. The Chief Minister has made very very tall claims that his life is dedicated to the service of the poor people, that he is servant of the poor people, that his blood boils with rage when he sees unemployment. I ask him where is that sympathy which he claims to have for the poor people. I want to know if he is a party to this disgraceful suggestion of imposing surcharge of one anna on sugar. Let him either say that he is not a friend of the poor people, or let him get up and say that he is a friend of poor people and will not allow one anna surcharge.

Sardar Abdul Hamid Dasti (EDUCATION MINISTER): He himself eats 'gur'.

Mr. G. Allana : Sir, you will recall that at the time of integration of the smaller units of West Pakistan into one integrated bigger unit called West Pakistan we were told, we were assured that by integration the West Pakistan Government will be able to render better social service and initiate more social service schemes than those which prevailed in the smaller units of Pakistan. And I will prove from statistics that these promises have been belied completely. I submit that in the smaller units there were better provisions for social services and social welfare than those which exist in the first Budget presented to the West Pakistan Legislative Assembly. Here are the statistics. I hope the Finance Minister will take note of them . If they are wrong let him tell me. I am just trying to impress upon you, Sir, that I consider Education to be one of the most important branches of social services. And what has the West Pakistan Government done? Has it failed or has it improved on the situation which

prevailed in the previous provinces of Sind, Punjab and the North-West Frontier. Unfortuntely, these are the only three Provinces whose figures were available in the Assembly Library yesterday. I have no figures for Bahawalpur, Baluchistan and the Tribal Areas. So I cannot say anything about them.

Sir, I find that the former Government of Sind spent 17 per cent of its total revenue on Education. "Cheers." These are the Budget figures of 1955-56. The former Government of the Punjab spent 17 ·5 per cent of its total revenue on Education and the government of former North-West Frontier Province when the honourable Finance Minister was probably the Chief Minister of that Province—because he has been taking over one office after another with such rapidity that I do not remember whether he was Minister here or there, but probably he was then the Chief Minister of the Frontier Province—the provincial government spent 20 per cent of its total revenue on Education. But when you come to the figures presented to this honourable House in the Budget of West Pakistan we find that provision for Education in the Budget is 19 per cent in spite of an aid of 2·27 crores which the West Pakistan Government has got from the Central Government and which the smaller units never got. I want to ask him, is it then true what we were told before the One Unit ushered in that more money is going to be spent on nation-building activities.

Let me now examine the expenditure on Health Services in these three Provinces and compared it with the expenditure provided for in the Budget for West Pakistan. Here are the figures :

In the former Province of Sind 5·9 per cent of the total Revenue was spent on Health Services and on Public Health. In the Punjab 6 per cent. In the Frontier Province 6 per cent. And in West Pakistan in spite of its enormous resources, in spite of the savings that should have been affected because of integration, the total expenditure is 6·5 per cent on Health Services and Public Health.

Now Sir, this is a very sorry state of affairs. If we want to prove to the people that we believe, and still believe that One Unit means greater good of the masses of Pakistan then we have to translate our good wishes into action. We have to make better and bigger provisions in the Budget of West Pakistan on Education, Public Services and Health Services. So long as we do not do that we have no claim to tell the people that West Pakistan is better for them than the smaller Provinces. And, therefore, I would like to know again from the honourable the Chief Minister, he was a party to these promises, what does he propose to do ? Does he propose to change the figures and make more contribution on Education, Health Services and Public Health or not ?

Sir, certain very strange things have been included in the Finance Minister's speech. Of course some very important schemes, which the Government intends to initiate during the year, take a very prominent place and they are most honourably mentioned. But the Finance Minister's speech consists of such small and insignificant tit bits that they may not have been included in the Finance Minister's speech.

I feel that as a Finance Minister he understands what a provision of one lakh for the promotion of literature, art and culture means. I want to tell him that you cannot promote literature, art and culture in four crores of people by spending just one lakh of rupees. Of course, I was amazed over it.

I remember that the Chief Minister had said in one of his press statements, "Oh, Daultana knows nothing except to read books". As if it is crime for a man to read books. As if it is a crime to gather knowledge. If that is so then I shall be constrained to say that we have reached a sorry state of affairs. It is a pity to allocate one lakh for art, culture and literature in a country like this.

Sir, I have many other observations to make. On page 16 of the Budget speech I find the Finance Minister as saying that they are going to take

over control of 102 rural dispensaries from the Local Bodies. I ask them, I request them to refrain from doing so. Because there are certain jurisdictions of the Local Bodies and the dispensaries should not be taken over from them.

I would like to have the attention of the Finance Minister because this is about the most important observation on the finance of this country which I should presently make.

We find that the public debt of West Pakistan is at present 127 crores and it is intended to have another loan of 37 crores which means that the total debt of West Pakistan will go to 164 crores of rupees. Can you imagine, Sir, a country like West Pakistan to have a public debt of 164 crores of rupees. I find in the Finance Minister's speech no mention made as to how he proposes to reduce this public debt and how he intends to pay this debt from year to year. Of course, he is not concerned with it. I can very well understand it—but I would like to assure him that we on this side of the House are most concerned as to what he proposes to do about this huge debt. Public debt of 167 crores of rupees—can you imagine, Sir, that the interest alone paid on the public debt is 3·95 crores of rupees every year from the Exchequer of West Pakistan and that alone amounts to seven per cent of the total revenue receipts you are paying by way of interest. It means you are spending more from your revenue receipts by way of interest than even by way of rendering public service like health services and public health—that is most disgraceful. I would like to know from him as to what he intends to do. I should make this suggestion to him. Personally I think it is a very alarming state of affairs and I think it is due to the House, it is due to the people whom we represent in this honourable House that this honourable House must appoint a Committee of Experts to go into this question of public debt of 167 crores of rupees and draw up a report which will be ultimately discussed.

There are many other observations that I have to make, Sir, but I am afraid I have already taken the time allotted to me. However, I would like to make known to you one thing. Political parties can be made, political parties can be unmade and we have seen how political parties have been unmade in West Pakistan during the last few months. We should all try to work as earnestly as possible and see to it that this furore of party rivalry dies down. Each one of us should realise—and I hope the Treasury benches realise as seriously as we do on this side of the House—that our purpose is to work for the economic improvement, for the economic betterment of the poor people of our country ; and if ever we adopt measures to improve the lot of the common man, I can assure you, Sir, that they will have the utmost co-operation from this side of the House. (Hear, hear).

Nobody can ride roughshod over us. If it is felt in some quarters that by extra-constitutional methods, they can always remain in power—I tell them "No". They should read the writing on the wall and remember that the day of reckoning is not far off. (hear, hear).

*چاکر میر غلام قادر خان : (لاس بیلا) صدر محترم — میں نے محترم جی—الانہ کی تقریر کو بڑے غور سے سنا — کاش وہ مغربی پاکستان کے پہلے بجٹ پر ایک پاکستانی کی حیثیت سے ایسی زبان میں تقریر فرماتے جسے اس ایوان کا ہر ممبر پورے طور پر سمجھ سکتا — اگر جناب الانہ صاحب ایک غیر ملکی زبان میں تقریر نہ فرماتے تو سب ممبران انکے مفید خیالات اور تجاویز کو سمجھ سکتے —

* Un-Corrected Speech.

جناب والا -- وقت کی قلت کی وجہ سے میرے لئے یہ بہت مشکل تھا کہ میں بجٹ تقریر کا پورے طور پر مطالعہ کرسکتا -- میں وزیر اعلیٰ جناب ڈاکٹر خان صاحب کی خدمت میں ان لوگوں کے متعلق چند تجاویز پیش کرنا اپنا اخلاقی فرض سمجھتا ہوں جن کا میں نمائندہ ہوں -- ہر پاکستانی نے آٹھ سال کے بعد اپنی مقدس امانت ڈاکٹر خانصاحب کے حوالے کی ہے - جناب والا آپ جانتے ہیں اور اس معزز ایوان کے تمام ممبران کو بھی اس بات کا علم ہے کہ میں پاکستان کے اس حصے سے تعلق رکھتا ہوں جسکی ضروریات پاکستان کے دوسرے تمام حصوں سے زیادہ ہیں اور اس ایوان کے جملہ ممبران انکے عقیدت مند ہیں --

(اس مرحلہ پر صاحب سپیکر کی بجائے بیگم جہاں آرا شاہنواز کرسی صدارت پر تشریف لائیں) میں جانتا ہوں کہ تمام ممبران اور وزرا صاحبان یہ چاہتے ہیں کہ پاکستان کے اس حصے کی طرف پوری توجہ دی جائے -- پاکستان کے ہر شہری کو یہ امید تھی کہ آزادی ملنے کے بعد آزاد پاکستان میں ہماری حکومت اپنی پہلی فرصت میں ان پسماندہ علاقوں کی طرف توجہ دے گی جو گہرے غاروں میں گھرے ہوئے ہیں --

ملک فیض حسین -- جناب والا -- پوائنٹ آف آرڈر ؟ اسلامی قوانین کی رو سے دو عورتیں ایک مرد کے برابر ہوتی ہیں -- لہذا اس وقت بھی سپیکر کی کرسی کیلئے ایک کی بجائے دو عورتیں ہونی چاہئیں -- (قہقہہ)

جام میر غلام قادر خان -- جناب والا -- میں تسلیم کرتا ہوں کہ مسلم لیگ قائد اعظم کی مقدس امانت تھی -- لیکن پہلے یہ مشرقی پاکستان میں اپنے غلط اقدامات کی وجہ سے بدنام ہوئی اور پھر مغربی پاکستان میں بھی اس کے اندر ذاتی جھگڑے پیدا ہوگئے اور اس وجہ سے ہمیں اسکو چھوڑنا پڑا -- ہمیں اس کا افسوس ضرور ہوا لیکن ملک اور قوم کی بہتری اور وقت کے تقاضوں کے پیش نظر ہمیں یہ اقدام کرنا پڑا --

جناب والا -- میں اس معزز ایوان کی وساطت سے اپنے علاقے کی ضروریات کے متعلق اپنی حکومت سے کچھ کہنا چاہتا ہوں اور میں پوری امید رکھتا ہوں کہ ڈاکٹر خان صاحب اور ہماری حکومت اس علاقے کے باشندوں کی تکالیف کا ازالہ کرنے کے لئے ضرور کوئی عملی قدم اٹھائیں گے --

حضور والا — بلوچستان کی کوئٹہ ڈویژن کی بہت سی ضروریات ہیں — میں یہ سمجھتا ہوں کہ آپ چند منٹوں کے اندر اس ڈویژن کی ساری ضروریات کو پورا نہیں کر سکتے — یہ صحیح ہے کہ حکومت کے پاس نہ تو الہ دین کا چراغ ہے اور نہ کوئی جادو ہے کہ وہ ایک مہینے کے اندر ہماری سب تکالیف اور مشکلات کو حل کردے — مگر میں یہاں ضرور عرض کرونگا کہ اس علاقے کی مشکلات کو حل کرنے کے لئے ایسے طریقوں پر عمل نہ کیا جائے جن پر گزشتہ آٹھ سال سے عمل کیا جاتا رہا ہے — یہ علاقہ agriculture کے لحاظ سے — تعلیم کے لحاظ سے — services کے لحاظ سے — گویا کہ ہر لحاظ سے پسماندہ ہے — اس لئے میں حکومت سے پر زور سفارش کرونگا کہ وہ اس علاقے کی ترقی کے لئے جلد از جلد کوئی عملی قدم اٹھائے اور صرف وعدوں پر ہی اکتفا نہ کیا جائے — ان گزارشات کے ساتھ میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں —

چیئرمین - (بیگم جہاں آرا شاہ نواز) پیشتر اس کے کہ میں کسی معزز ممبر کو call upon کروں مجھے اس point of order کا جواب دینا ہے جو میرے بھائی نے ابھی ابھی اٹھایا تھا — میں معزز ممبر کی توجہ ان شہری حقوق کی طرف دلانا چاہتی ہوں جو ہمارے پاک مذہب اسلام نے عورتوں کو دئے — حضرت عائشہ صدیقہ پولیٹیکل پارٹی کی اکیلی لیڈر بنائی گئی تھیں — اس وقت دو عورتوں کو لیڈر نہیں بنایا گیا تھا —

سردار حبیب اللہ خان ڈوری خیل — جناب والا — کوئی ممبر انگریزی میں تقریر کرتا ہے کوئی اردو میں — کوئی سندھی میں مگر ہم پٹھان لوگ صرف پشتو زبان سمجھتے ہیں اور پشتو میں ہی اچھی طرح تقریر کر سکتے ہیں —

صاحب سپیکر — آپ جس زبان میں چاہیں تقریر کریں —

سردار حبیب اللہ خان ڈوری خیل — (نارتھ وزیرستان ایجنسی ٹرائبل ایریاز آف بنوں) — بہت بہتر جناب — میں ٹوٹی پھوٹی اردو میں تقریر کرونگا — میں سب سے پہلے اس معزز رکن کی نقطہ چینی کا جواب دونگا جنہوں نے فرمایا ہے کہ شوگر پر ٹیکس لگا کر بہت بڑی غلطی کی گئی ہے اور غریبوں پر بہت بڑی زیادتی کی گئی ہے — جناب والا — غریبوں کو تو شوگر ملتی ہی نہیں وہ بچارے توگڑ کا استعمال کرتے ہیں — شوگر زیادہ تو شہری آبادی اور بڑے بڑے لوگ استعمال

کرتے ہیں — میں سمجھتا ہوں کہ شوگر کے ٹیکس پر اعتراض کرکے انہوں نے غریبوں کی بالکل نمائندگی نہیں کی بلکہ انہوں نے امیروں کی نمائندگی کی ہے کیونکہ شوگر کو دیہاتی آبادی کی نسبت شہری آبادی زیادہ استعمال کرتی ہے — اس ٹیکس کے بارے میں میں یہ عرض کرونگا کہ — سمندر اور دریا قطروں سے بنتے ہیں — ایک ایک قطرہ مل کر دریا بن جاتا ہے — اس لئے ممبران کو ان چھوٹی چھوٹی باتوں پر اعتراض نہیں کرنا چاہئے — میں ذاتی طور پر ایسے اعتراضات کو اچھا نہیں سمجھتا — یہ لوگ غریبوں کا نام لے لے کر امیروں کی نمائندگی کرتے ہیں اور انہیں کے فائدے کی بات کرتے ہیں — دراصل ان لوگوں کو غریبوں کا بالکل کوئی خیال نہیں ہے —

جناب والا — میں اپنی پارٹی کی طرف سے عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ہم قبائلی لوگ شروع سے لیکر اب تک پاکستان کے وفادار رہے ہیں اور انشاءاللہ ہم آئندہ بھی اس وفاداری کو ہر قیمت پر قائم رکھیں گے — میں یہ صاف طور پر کہہ دینا چاہتا ہوں کہ دنیا کی کوئی طاقت ہم کو پاکستان سے جدا نہیں کر سکتی (نعرہ ہائے تحسین) ہم نے حصول آزادی کے لئے جو گرانقدر قربانیاں دی ہیں وہ اظہر من الشمس ہیں — یہ قربانیاں کسی شخص سے چھپی ہوئی نہیں ہیں — حصول پاکستان کے بعد ہم نے جو قربانیاں کشمیر کے لئے دی ہیں وہ بھی سب دنیا کو معلوم ہیں — ہم اور آپ میں فرق صرف یہ ہے کہ ہم بندوق سے لڑائی کرتے تھے اور آپ قلم اور زبان سے — اپنی تکالیف کو برداشت کرکے ہم لوگوں کو ترقی کا موقعہ دیں — ہم لوگ تعلیمی لحاظ سے آپ سے پیچھے ہیں — ہم لوگ سروسز کے لحاظ سے آپ سے پیچھے ہیں — گویا ہم ہر لحاظ سے پسماندہ ہیں — لہذا میں قوی امید رکھتا ہو کہ جو جو پسماندہ علاقہ جات ہیں ان کو جلد از جلد ترقی دے کر دوسرے ترقی یافتہ علاقوں کے دوش بدوش کھڑا کردیا جائے گا —

جناب والا میری عرض یہ ہے کہ ہم قبائلی لوگ اس اسمبلی میں بڑے شوق سے آئے تھے لیکن یہاں پر چند روز سے معمولی معمولی باتوں پر جو کچھ ہو رہا ہے انہیں دیکھ کر ہمیں بہت افسوس ہوا ہے - یہاں کے لوگ ہمارے مقابلہ میں زیادہ تعلیم یافتہ زیادہ civilized ہیں - جب میں یہ چیزیں دیکھتا ہوں اور اپنے قبائلی بھائیوں سے موازنہ کرتا ہوں تو مجھے معاف فرمائیے مجھے کہنے دیجئے they are far better

پھر اس کے علاوہ میں یہاں کے سیاسی اختلافات کو دیکھ رہا ہوں۔ یہاں پر جو پارٹیاں بنی ہوئی ہیں اور جو کچھ ہو رہا ہے اسکو ہمارے قبائلی لوگ بلکل اچھا نہیں سمجھتے ۔ ہم اس بات کے حق میں ہیں کہ جو پارٹی استحکام پاکستان کے لئے کوشش کرے ہم اس پارٹی کی تائید کریں۔ اس پارٹی کو follow کریں ۔ اس سے پہلے مسلم لیگ ایک پارٹی تھی مگر آٹھ دس سال کے عرصہ میں میں نے دیکھا کہ اس نے ایک قسم کی monoply بنا لی اور جس طرح فٹ بال کے کھیل میں کھلاڑی اپنے درمیان فٹ بال کو ''پاس'' کرتے رہتے ہیں اور دوسروں کے پاس نہیں جانے دیتے ۔ بالکل اسی طرح مسلم لیگ حکومت بھی کرتی رہی ہے جسکو ہمارے قبائلی بھائی اچھا نہیں سمجھتے ہیں۔ ڈاکٹر خان صاحب پر ان کی ذات پر اور ان کے اصولوں پر ہمیں اعتماد ہے اور انشاالله ہم قبائلی لوگ آخری دم تک ان کے ساتھ رہیں گے ۔

صاحب سپیکر—بجٹ کے متعلق کچھ کہئیے ۔ ذاتیات کے متعلق نہ کہئیے ۔

فخر کشمیر سردار حبیب الله خان ڈوری خیل—بجٹ کے متعلق میں یہ عرض کرونگا کہ ہمارے قبائلی علاقے میں سڑکیں ہسپتال ۔ اسکول ۔ کالجز ۔ اور طلبا کے لئے ہر قسم کی مراعات مہیا کی جانی چاہئیں ۔ ہمارے علاقے میں کاشتکاری کو جدید اصولوں پر ترقی دی جائے کارخانے تعمیر کئے جائیں تاکہ ہماری اقتصادی حالت بہتر ہو جائے ۔ اور بجٹ میں یہ بتا دیا جائے کہ ہمارے قبائلی علاقے کے لئے کتنی رقم مقرر کی گئی ہے مزید براں ہم قبائلیوں کے لئے سول اور فوجی ملازمت میں خاص امتیاز اور پورا حصہ دیا جائے میں آخر میں اتنا اور عرض کرونگا کہ اس سال ہماری اسمبلی کے ممبر صاحبان جو منتخب ہوکر یہاں آئے ہیں ہمارے قبائلی بھائی ان سے بڑی توقعات رکھتے ہیں میں درخواست کرونگا کہ پچھلے سال کے مقابلے میں ہمیں زیادہ رقم ملنی چاہئے تاکہ ہمارے قبائلی لوگ جو دوسرے لوگوں سے پیچھے ہیں ترقی کر سکیں نیز ہم اپنے قبائلی بھائیوں سے یہ کہہ سکیں کہ ہم نے تمہارے لئے یہ حصہ لیا ہے جناب والا آخر میں میں اپنے معزز دوست مسٹر جی ۔ الانا صاحب کی خدمت میں صرف اتنا ہی عرض کرنا چاہتا ہوں ۔ کہ چینی پر ایک آنہ فی سیر کا Surcharge جو لگایا گیا ہے ۔ وہ درحقیقت امراء پر ہی عائد ہوتا ہے ۔ کیونکہ چینی کا استعمال زیادہ تر امیر طبقہ ہی کرتا ہے ۔ اور غربا پر اس کا کوئی اثر نہیں پڑتا ۔ کیونکہ دیہات اور شہروں میں زیادہ تر آبادی

غریب لوگوں ہی کی ہے ۔ اور وہ چینی خریدنے کی استطاعت ہی نہیں رکھتے اور وہ اپنی اس ضرورت کو گڑ کے استعمال سے ہی پورا کرتے ہیں ۔ مزید برآں یہ Surcharge غریبوں اور بیواؤں کے مفاد پر خرچ کیا جائے گا ۔ یہ الفاظ دیگر میرے معزز دوست غریبوں اور بیواؤں کی امداد کی مخالفت کر رہے ہیں ۔ ان الفاظ کے ساتھ میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں ۔

قاضی مرید احمد—جناب والا —میں آپ سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ ہاؤس کس وقت adjourn ہوگا ۔

صاحب سپیکر—ہاؤس مقررہ وقت سے قبل adjourn نہیں ہوگا ۔

قاضی مرید احمد—(ضلع سرگودھا)—حضور والا آپ کو معلوم ہے کہ بجٹ کے متعلق ہمیں کافی وقت نہیں دیا گیا۔ اس افراتفری اور مختصر وقت میں بجٹ کی کاپیاں کیسے دیکھی جا سکتی ہیں اور اب جو کچھ بجٹ کو دیکھ کر میں نے معلوم کیا ہے وہ یہ ہے کہ یہ بجٹ عہد غلامی کی یادگار ہے پاکستان کے عوام کو اس بجٹ سے بہت توقعات تھیں لیکن میں محسوس کرتا ہوں کہ منسٹروں کی بڑی بڑی تنخواہوں ۔ بے شمار سفر خرچ اور بھتے کے لئے تو سب کچھ رکھا گیا ہے اگر توجہ نہیں دی گئی ہے تو ان عوام کی طرف جن کے خون کے ایک ایک قطرہ سے یہ سارا خزانہ جمع کیا گیا ہے ۔ حضور والا میں آپ کی وساطت سے جناب وزیر خزانہ کی توجہ اس طرف منعطف کرانا چاہتا ہوں کہ حکومت صحیح معنوں میں وہ ہو سکتی ہے جو کم از کم عوام کے مندرجہ ذیل پانچ بنیادی حقوق کی نگرانی کرے ۔ یعنی تعلیم ۔ صحت انصاف ۔ روٹی اور رہائش ۔ ان میں سے کسی ایک کو لے لیجئے ان کے متعلق کوئی خاطر خواہ انتظام نہیں کیا گیا بڑی بڑی رقمیں تعلیم اور صحت کی مد میں ضرور رکھی گئی ہیں لیکن اگر آپ ان کو غور سے دیکھیں تو وہ بڑی بڑی تنخواہوں پر ہی صرف کی جا رہی ہیں اور غریبوں کی طرف جنہیں کھانے کے لئے روٹی اور پہننے کے لئے کپڑا میسر نہیں قطعاً کوئی توجہ نہیں دی گئی بلکہ میں کہونگا کہ بلوچستان دامن کوہستان نمک اور علاقہ سون سکیسر کے پہاڑی علاقوں کے لوگوں کو اس قدر تکالیف در پیش ہیں کہ ان کے لئے پینے کا پانی بھی میسر نہیں ہے ۔

حضور والا — توقع یہ تھی کہ آنریبل چیف منسٹر ڈاکٹر خان صاحب جیسا کہ ان کے متعلق کہا جاتا ہے کہ وہ عوامی آدمی ہیں اور یہ بھی سننے میں آیا کرتا تھا کہ جناب چیف منسٹر صاحب معمولی واقعات کی چھان بین کے لئے پولیس اسٹیشنوں پر یا کسی غریب بے بس بڑھیا کی شکایت سننے کے لئے اس کے گھر پر پہنچ جاتے ہیں مجھے افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ ڈاکٹر خان صاحب کی منسٹری میں بڑے بڑے مظالم وقوع پذیر ہوئے لیکن جناب چیف منسٹر صاحب اپنی موجودہ گھریلو سیاست میں ایسے پھنسے ہوئے ہیں کہ انہیں ان اہم امور کی طرف توجہ دینے کی فرصت نہیں اگلے روز بارڈر پولیس نے چند غریبوں کے سینوں کو گولیوں سے چھلنی کر دیا افسوس کہ ہمارے عوامی چیف منسٹر صاحب ٹس سے مس نہ ہوئے اور غریبوں کی اشک شوئی کے لئے بھی نہ تو وہاں جاکر حالات کا بچشم خود ملاحظہ فرمایا اور نہ ہی کوئی اور کارروائی کی۔

حضور والا — میں خوش ہوں کہ ہمارے چیف منسٹر صاحب کھدر پوش ہیں اور ایک عوامی لیڈر کے روپ میں جلوہ گر ہیں مگر اس سلسلے میں کسی نے خوب کہا ہے۔

بہر رنگ کہ خواہی جامہ می پوش
من انداز قدت را می شناسم

عوام کی حالت یوں نہیں سدھر سکے گی جب تک کہ کوئی عملی قدم ان کی حالت کو سدھارنے کے لئے نہ اٹھایا جائے گا۔

Mehr Muhammad Sadiq (MINISTER) :He is becoming personal.

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (EDUCATION MINISTER): It is rather personal.

A Member: He can address the Government but not Dr. Khan Sahib.

Mian Muhammad Shafi: On a point of order, Sir. Rules for the general discussion of the Budget provide an opportunity to discuss the Budget as a whole or any question of principle involved therein. Critici of any Minister cannot, therefore, be ruled as irrelavent.

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER): Honourable members are welcome to criticise me as they like. It is their duty to point out to me my mistakes and it is my duty to answer them. (Cheers.)

قاضی مرید احمد — ہمارے اس بجٹ سے جو صاحب ایک پائی بھی تنخواہ وصول کرتا ہے ہم کو حق پہنچتا ہے کہ ہم اس کے اعمال و افعال کا محاسبہ کریں میں بے حد مشکور ہوں کہ چیف منسٹر صاحب

نے ہمارے اس آئینی حق کو تسلیم کر لیا ہے کہ ہم ان کے متعلق اور ان کے محکموں کے متعلق بحث کر سکتے ہیں -

اس کے بعد میں عرض کروں گا کہ میں نے آنریبل چیف منسٹر کی خدمت میں ایک مرتبہ عرض کیا تھا اور ان سے پہلے سردار عبدالحمید دستی سے بھی کہا تھا بلکہ لکھ کر بھی دیا تھا کہ میرے حلقہ انتخاب میں گزشتہ جولائی اور اگست کے مہینے میں -

Khan Sakhi Jan: On a point of order, Sir. The matter is to go before the Court. Therefore it cannot be discussed in the Assembly. (Interruption).

قاضی مرید احمد— پولیس نے عوام پر وہ وہ مظالم ڈھائے ہیں کہ اگر چنگیز خاں بھی سن پائے تو شرم کے مارے آنکھیں جھکا لے (شرم - شرم کے نعرے) -

غریب دیہاتیوں کے کپڑے اتار کر ان کے آگے پیچھے ڈانگیں لہرائی گئیں اور ان کو جبراً و قہراً مجبور کیا گیا کہ وہ ۵ (پانچ) میل تک پولیس کے ٹانگوں اور گاڑیوں کے آگے آگے تھانہ تک دوڑتے چلے جائیں - پولیس اسٹیشن اس جگہ سے پانچ میل دور تھا وہاں تک ان کو پیدل اس ہیئت کذائی میں لے جایا گیا - دو سو بے گناہ آدمی بھوکے پیاسے دو دو دن پھاٹک میں حیوانوں کے ساتھ بند رہے —دوکانیں بند ہو گئیں اور پورا ہفتہ عشرہ علاقہ بھر کی مساجد میں آذانیں بند رہیں - پولیس کے خلاف اور پکڑ دھکڑ کے ڈر سے علاقہ کے لوگ قریبی جنگل میں سات آٹھ روز چھپے رہے - ان کے کھانے پینے کی چیزیں یوں لوٹ لی گئیں جیسے کہ رنجیت سنگھ کے عہد میں لوٹ مار ہوا کرتی تھی - میں نے دستی صاحب کو لکھ کر یہ واقعات پیش کئے اور ڈنکے کی چوٹ اب بھی کہتا ہوں اور پوری ذمہ داری کے ساتھ ان واقعات کے سچے ہونے کی ضمانت دیتا ہوں اگر یہ غلط ثابت ہوں تو میں اپنی سیٹ سے مستعفی ہونے کو تیار ہوں مگر افسوس کہ آج تک نہ تو سردار دستی صاحب نے اور نہ ہی ڈاکٹر خان صاحب نے اس سلسلے میں کوئی کارروائی کی ہے - بلکہ الٹا یہ ہوا کہ جس پولیس کے متعلق میں نے شکایت کی تھی جب اس کو معلوم ہو گیا کہ اوپر سے کوئی کارروائی حکام بالا نے نہیں کی تو اس نے سوچا کہ قاضی مرید احمد کو رسوا کرنے کے لئے کوئی ایسی چال چلی جائے کہ قیامت تک ہمارے خلاف آواز نہ اٹھا سکے - چنانچہ ایک قتل کا ایسا جھوٹا وقوعہ بنایا جس کو میرے خلاف ہر ایسے موقعہ پر دوبارہ اٹھایا جاتا ہے جبکہ

حکومت یا حکومت کی منظور نظر پارٹی کو میرے ووٹ کی ضرورت پیش آتی ہے مثلاً عارضی اسمبلی کے انتخابات منعقدہ جنوری ۱۹۵۶ میں—اور صاحب سپیکر کے انتخابات منعقدہ ۲۰ مئی ۱۹۵۶ کے لئے یا اب حکومت کے ق میں اعتماد کے ووٹ کی ضرورت کی بنا پر —مجھے پولیس کے ذریعے دھمکی دی جاتی ہے۔ کہ اگر حکومت کے حق میں ووٹ نہیں دوگے تو یہ قتل کا مقدمہ تمہارے خلاف چلا دیا جائے گا۔ اس فرضی مقدمے کے بہانے مجھے شکنجے میں کس دینے کی دھمکیاں دی جاتی ہیں۔ (اس مرحلہ پر شیم شیم کے بلند نعروں کے درمیان پیر زادہ عبدالستار بہ حیثیت وزیر ایوان میں داخل ہوئے)

صاحب سپیکر—مجھے نہایت افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ اس طریق سے اگر آپ یہ کچھ کرتے رہے تو بجٹ پر جو جنرل ڈسکشن ہو رہا ہے اور سمبران کے لئے جو وقت مقرر کیا جا چکا ہے اس میں کمی واقع ہو جائے گی۔ اس لئے میں عرض کروں گا کہ ایوان کا قیمتی وقت ضائع نہیں کرنا چاہئے۔ ایسی باتوں کی ایوان کے باہر گنجائش ہے۔

کرنل سید عابد حسین—ایوان کے باہر ان کو یہ جرأت کہاں ہو سکتی ہے۔

صاحب سپیکر—کم از کم ایوان کے اندر جبکہ ایک صاحب تقریر کر رہے ہیں آپ کو چاہئے کہ آپ آرام سے تقریر سنیں تاکہ ان کا مقررہ وقت ضائع نہ ہو۔ آپ کس کو شیم شیم کہہ رہے ہیں مقرر کو تقریر کرنے دیجئے—

قاضی مرید احمد—حضور والا۔ میری اسپیچ کے دوران میں ایک صاحب نے پوائنٹ آف آرڈر اٹھایا تھا کہ یہ معاملہ عدالت کے زیر سماعت تو نہیں اس سلسلے میں عرض ہے کہ پولیس میں یہ جرأت نہیں کہ اس جھوٹے مقدمے کو عدالت میں لے جائے۔

حضور والا—جس آدمی کے قتل کا مجھ پر جھوٹا الزام تراشا گیا ہے وہ ریاست بہاولپور میں زندہ موجود ہے۔ میں عوامی چیف منسٹر صاحب کی خدمت میں عرض کر رہا ہوں اور سردار دستی صاحب کی خدمت میں عرض کیا تھا کہ اس واقعہ کی چھان بین کی جائے مگر باوجود یادھانی کے کوئی کارروائی نہیں کی گئی۔ لیکن آج تک جب کبھی پولیس کو میرے ووٹ کی حکومت کے لئے ضرورت پڑتی ہے مجھے

اس قتل کے مقدمہ کی دھمکی دی جاتی ہے ۔ مجھے چیف منسٹر کی ذات پر دیانت دار اور سچے ہونے کا یقین ہے اور امید ہے کہ وہ انصاف کرنا پسند کریں گے مگر جہاں تک ان کی ذات کا تعلق ہے ان سے انصاف کی امید ہو سکتی تھی (خوب ۔ خوب) اور مجھے اس کے ماننے میں کوئی تامل نہیں لیکن جن حضرات کے جال میں وہ پھنس چکے ہیں مجھے افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ اس نقار خانے میں ان کی انصاف پسند آواز بلند ہونے سے محروم ہے ۔ مجھے کسی کی ذات کے متعلق کچھ کہنے کا حق حاصل نہیں ہے لیکن اتنا ضرور کہوں گا کہ ہمارے عوام کے خون کا ایک ایک قطرہ جو خزانہ میں روپیہ کی صورت میں جمع ہوتا ہے ایسے افراد پر خرچ کیا جاتا ہے جن کا ''گھی فراڈ کیس،، زبان زد عام ہو چکا ہے جن لوگوں نے ہماری پاکستان فوج کو جس پر ہماری عزت زندگی اور ملک کی بقا اور استحکام کا دار و مدار ہے جس قسم کا گھی سپلائی کیا وہ کسی سے پوشیدہ نہیں (شیم شیم کی آوازیں) لیکن جناب چیف منسٹر صاحب ان حالات میں پھنس گئے ہیں اور ان کی انصاف پسند آواز اب بلند نہیں ہو سکتی ۔ اس ملک کا یہی ٹھیکہ دار ایک دن نہایت فخر کے ساتھ اپنے دوستوں کو یہ کہہ رہا تھا کہ میں جب فوج کو بکرے سپلائی کرتا تھا (پاکستان کو نہیں کسی دوسرے ملک کو) تو بکروں کو وزن کرنے کے لئے لے جاتے وقت مجھے یہ بات سوجھی کہ اگر بکروں کو تین یا چار سیر پانی پلا دیا جائے تو ان کا وزن بڑھ جائے گا ۔ چنانچہ بکروں کو رات کو نمک کھلایا جاتا اور صبح کو چار یا پانچ سیر پانی دیا جاتا تھا اور پھر ان کا وزن کیا جاتا تھا ۔ اس طرح جس بکرے کا وزن رات کو بارہ سیر ہوتا تھا اس کا وزن دوسرے دن صبح سوا یا سترہ سیر ہو جاتا تھا ۔ میں آج دیکھ رہا ہوں کہ وہی ٹھیکہ دار اور اس وقت کی فوجوں کو بکرے سپلائی کرنے والے حضرات ان بنچوں پر وزیر کی حیثیت سے بھیٹے ہیں میں یہ کہہ سکتا ہوں کہ جس بے رحمی اور جس بے دردی کے ساتھ ڈاکٹر خان صاحب اس خزانہ کو لٹا رہے ہیں قوم کبھی بھی ان کو معاف نہیں کر سکتی ۔

پھر یہ نعرہ لگایا جاتا ہے کہ ہم فیئر الیکشنز کرا رہے ہیں جہاں تک فیئر الیکشنز کا تعلق ہے میں یہ کہوں گا کہ ۲۰ تاریخ کا دن پاکستان کی تاریخ میں جمہوریت کشی کے دن کے طور پر یاد رہے گا اور غالباً اس صدی میں اس قسم کی دھاندلی اور جمہوریت کشی ہم نے نہ تو کبھی سنی اور نہ ہی کبھی دیکھی ہوگی ۔

صاحب سپیکر—میں معزز ممبر کی توجہ اس طرف مبذول کراتا ہوں کہ ۲۰ تاریخ کا معاملہ اب (ایک آواز آپ کا معاملہ) آپ عدالت میں لے گئے ہیں - بہر حال وہ معاملہ اب عدالت میں زیر سماعت ہے اس لئے اس کے متعلق اب کچھ نہ فرمائیے -

قاضی مرید احمد — حضور والا جہاں تک وزیر خزانہ کی کل والی لکھوائی ہوئی تقریر کا تعلق ہے انہوں نے تعلیم کی مد میں دس کروڑ اور ساٹھ لاکھ روپے کا خرچ دکھایا ہے - میں جناب وزیر تعلیم اور جناب وزیر خزانہ کے نوٹس میں یہ بات لانا چاہتا ہوں کہ شہر سیالکوٹ کے اخبارات میں یہ لکھا گیا ہے کہ تیس ہزار پرائمری پاس لڑکے اس ضلع میں پھر رہے ہیں اور انہیں کسی سکول میں داخلہ نہیں ملتا (شیم-شیم کی آوازیں) ایک ضلع میں تیس ہزار لڑکے ڈاواں ڈول آواروں کی طرح پھر رہے ہیں اور ان کو کسی مڈل سکول میں بیٹھنے کے لئے جگہ نہیں ملتی میں سمجھتا ہوں کہ یہ تیس ہزار لڑکے مزید پانچ سال آوارہ پھرنے کے بعد یا تو ڈاکو بن جائیں گے یا کسی اور طرح ملک کی بربادی کی تجویزیں سوچیں گے — جہاں ایک ہی ضلع میں یہ حالت ہے کہ تیس ہزار بچوں کو سکولوں میں بیٹھنے کے لئے جگہ نہیں ملتی وہاں میں سمجھتا ہوں کہ وزیروں کا یہ اتنا لمبا چوڑا ریوڑ قوم کی تباہی اور بربادی کی واضح دلیل ہے ہر روز ایک نیا وزیر بھرتی کیا جاتا ہے اور اسے تین ہزار روپے تنخواہ دی جاتی ہے - پھر یہ جو دس کروڑ روپے کی رقم رکھی گئی ہے اس میں وزیر تعلیم کی تنخواہ - ڈائرکٹروں اور انسپکٹروں کی بھاری بھاری تنخواہیں بھی ہیں - آپ وزیروں کی ایک نکمی فوج میں تخفیف کریں - صرف وزیر ہی نہیں اگر خدا نخواستہ یہی حالت رہی اور ووٹوں کی ضرورت پوری نہ ہوئی تو ڈپٹی منسٹروں کی ایک تعداد مقرر کی جائے گی اور ہر وزیر کا بستہ اٹھانے کے لئے ایک ڈپٹی منسٹر مقرر کیا جائے گا -

ایک معزز ممبر—On a point of order بعض ممبر صاحبان ہاوس میں اخبارات پڑھ رہے ہیں ان کو یہ بتا دیا جائے کہ ہاوس میں اخبارات نہیں پڑھا کرتے

قاضی مرید احمد — میں سمجھتا ہوں کہ ۱۳ یا ۱۴ وزراء کے تقرر سے اصل مطلب حاصل نہیں ہو گا آپ ۱۴ کو دوگنا بھی کر سکتے ہیں - آخر پیف منسٹر صاحب کو کم از کم ڈیڑھ سو ووٹوں کی ضرورت ہے - مجھے یقین ہے کہ ڈاکٹر خان صاحب ضرب دے سکتے ہیں چودہ کو دو سے ضرب دے کر وزراء کی تعداد ۲۸ کی جا سکتی ہے - سیاسی

مجبوریوں کے ماتحت وہ ایسا بھی کرنے پر مجبور ہیں - میں ڈاکٹر خان صاحب سے کہونگا کہ جہاں تک انگریز کے خلاف صف آرا ہونے میں ان کی خدمات کا تعلق ہے میں ان کی قدر کرتا ہوں (خوب - خوب) میں حقائق کے اعتراف میں قطعاً بخل سے کام نہیں لونگا - جہاں تک انگریزوں کے خلاف جنگ کا تعلق ہے ڈاکٹر خان صاحب نے بہت بڑا مقام حاصل کیا تھا لیکن جہاں تک قیام پاکستان کا معاملہ ہے یہ مسئلہ بہت نازک ہے مجبوراً اس حقیقت کو واشگاف الفاظ میں بیان کرنا پڑتا ہے - ڈاکٹر خان صاحب نے قیام پاکستان کے سلسلہ میں جو رکاوٹیں پیدا کی تھیں وہ ایسا داغ ہے جو قیامت تک دور نہیں ہو سکتا - آپ فرماتے ہیں کہ فیئر الیکشنز ہوں گے عوام سے انصاف ہوگا یہ ہوگا وہ ہوگا الغرض پچھلے چھ ماہ سے خان صاحب بے شمار بلند بانگ دعاوی کرتے چلے آ رہے ہیں ہم نے اس ہفتہ میں جو کچھ دیکھا ہے ہمیں یقین ہو چکا ہے کہ ملک میں اسلامی جمہوریت کے قیام کے باوجود ایمانداری جمہوریت اور انصاف کا نام تک موجود نہیں - وزراء کی ایک نکمی اور نا اہل فوج مقرر کر دی گئی ہے - ووٹوں کی کمی اگر اس نکمی فوج سے پوری نہ ہوئی تو ڈپٹی منسٹروں کی فوج بھرتی کر لی جائے گی اگر ڈپٹی منسٹروں سے بھی کام نہ چل سکا تو جناب خان صاحب پارلیمنٹری سیکٹریوں کی بھرتی کر لیں گے - اور اگر پارلیمنٹری سیکٹریوں کے تقرر سے بھی مطلب برآری نہ ہوئی تو پرائویٹ پارلیمنٹری سیکٹریوں کا اضافہ کر دیا جائے گا اور اس طرح ان بنچوں پر بٹھانے کے لئے ڈیڑھ سو حضرات پورے کر لئے جائیں گے - قیام جمہوریت کے بعد ہم نے جو کچھ دیکھا ہے اور جس طرح یہ دھاندلی مچائی گئی ہے اس قسم کی دھاندلی ۱۹۴۵-۴۶ء میں خضر یات کے عہد میں مچائی گئی تھی صرف یہی نہیں کہ آنجناب نے چھوٹے افسروں پر ہاتھ صاف کیا ہو بلکہ حالت یہ ہے کہ آئی - جی اور ڈی - آئی-جی جیسے بڑے بڑے افسروں کی اس طرح تبدیل کر دیا جاتا ہے جیسے ایک چپڑاسی کو دفتر سے باہر دھکیل دیا جائے - خان صاحب کی حکومت میں بڑے بڑے افسر اور بڑے بڑے ممبر اسمبلی کی عزت محفوظ نہیں یہاں تک کہ اگر کوئی ممبر ان کو ووٹ نہ دینا چاہتا ہو تو اس پر فرضی مقدمات چلائے جاتے ہیں پولیٹیکل ایجنٹوں اور خاص خاص افسران کے ذریعے ممبران اسمبلی کو اپنا ہمنوا بنایا جاتا ہے - آزادانہ انتخابات جمہوریت اور عدل و

انصاف اگر اس کا نام ہے تو۔

خرد کا نام جنوں رکھ دیا ہے جنوں کا خرد

جو چاہے آپ کا حسن کرشمہ ساز کرے۔

Mr. Shah Nawaz Pirzada : (NAWAB SHAH DISTRICT): Mr. Speaker and friends: You can see I am an old man and therefore I would necessarily talk in faltering tones. You will kindly be pleased to pardon me.

Now, first I shall begin and deal with my friend Mr. Allana. Mr. Allana entertains some fears regarding the financial conditions of West Pakistan. The growing debts of West Pakistan are alarming him, but I would respectfully draw his attention to the huge debts of Great Britian. The growing debts of Great Britain are an indication of the greatness of that country. So please do not be alarmed at the growing debts of West Pakistan. You know Germany had also to pay huge reparations and so many other countries had also to pay huge debts and as it occurs in business the debts could be written off.

Now, I shall turn to the financial statement of Honourable Sardar Abdur Rashid Sahib. I find on page 7 certain sentiments expressed by him. He says: "We want to improve the living conditions of rural population." Then he says "We are aiming at the economic and social amelioration of the rural population which forms the back-bone of the nation." Now here very noble sentiments are expressed.

Any Government actuated by such high motives deserves nothing but high congratulations. Now he tells us that he is going to spend 114 lakhs of rupees on Village Aid Programme and further he says 1,020 village workers are being trained.

I would respectfully ask him : Has he ever seen those village workers ? If he has not seen them, I would request him to kindly go and see those village workers. I have seen those gentlemen. They are not village workers, but I would call them village loafer. They go and spoil the villagers. If he have got the good of the villagers at heart, let him go in the villages and live with the poor folk living there. These great men have discarded the villagers and village and live in big cities. Therefore the village people are going down and down. I have lived some years of my life in Egypt and let me tell you and we are far better than Egyptians—that when the Europeans came and lived in their midst, the result was that they raised their economic and social scale. So if our Ministers want to raise the position of the rural population, they should go and live in their midst. Another thing that they should do is however I would suggest that later on.

Then there is something said about the divisional development, something like that, at page 7. All that is very nice : to have development boards, but from practical experience I can say that they too are doing no work.

Then another thing which attracted my attention is was the Small Savings Scheme. This is a failure everywhere. What is the cost of it ? It is all very nice to say we should save and give to Government. Attractive terms are offered to us, but still we are not going in for it what is the reason ? The reason is that the money which is taken out of us is not spent on us but is taken and spent elsewhere. If Small Saving Work is entrusted to District Officers, they will collect the money and spent it in their district. If this is done, huge sums of money will be given to them.

There is another thing which deserves special attention. It is on pages 8 and 9 about the establishment of Provincial Council of Social Welfare. Relief will be provided through grant of stipends and organised schemes such as the establishment of Homes. That is all very nice and that is what it should be.

Then there is an appeal that we should send Zakat contributions to this Fund. Ladies and Gentlemen, I am a poor man and I pay no Zakat, but I make one declaration in this House : whatever may be allotted to me as salary for being an M. L. A., let it be sent to this Fund.

Then there is something on page 9: Promotion of literature. For the development of regional culture a sum of Rs. one lakh has been provided. I am myself a literary man. I have written 27 books. I may tell you plainly : Literature cannot be patronised with a miserable grant of one lakh of rupees. Even in Sind Mr. G. M. Sayed knows that huge sums of money were being spent upon the Adbi Board. But here only one lakh of rupees is being provided for this huge task. Let it be one crore of rupees. That will be worth something; otherwise that one lac of rupees should be spent on something else. It is no use providing this small amount.

Then there is one other thing : the pre-Cadet College. Let me tell you it is the child of the brain of my friend, Mr. Khuhro. Mr. Khuhro wanted to catch the imagination of the people in Sind; so he said. Let us have a pre-Cadet College; I am going to militarise the people and make them as brave as the Pathans and the Punjabis. What was done during the previous year ? The result is zero. This amount of 5 lakhs of rupees would be wasted on useless sons of great men and the poor people will not derive any benefit from it. I would suggest an alternative scheme. Near about 13 miles from Sakrand is the historical Town of Nawabshah. There we have got a college teaching up to B. A. But it possesses no building. It is only during the night that the college classes are held and itmeets in a borrowed building. We have got a plot for the College; we have got a plot for the hostel; we have also collected a lakh of rupees by private donations. Why not apply all this money towards the construction of the building for the College and establish a day college there, so that the poor people may derive benefit from it. I would respectfully request the Education Minister to kindly give a building to the College at Nawabshah and see how it functions. It is an urgent thing. For want of accommodation, professors are running away. Every year we have new professors. Kindly see that the professors stick on there and do not run away. Every professor would like to be near his wife and children. When I ask a Professor why he wants to leave he says. My wife and children live at Hyderabad. Why should I live in Nawabshah. So I would request the Education Minister not to transfer the professors from Nawabshah, not to transfer anybody from the College at Nawabshah to any other place.

Then there is another thing. It is about scholarships. It is said that the Punjab Government have very wisely started scholarship fund for giving scholarships to brilliant students. It is a very good scheme and should be developed and it should operate in all parts of Pakistan so that all may derive benefit from it.

Sir, one of our friends from the Frontier said that his area is backward in education. Sir, I declare from the floor of this House that I am prepared to pay scholarships worth Rs. 25 to 12 students from the Frontier if names are suggested to me. Sir, I am myself a beggar. I collect money and give it away. I am not a landlord or a millionaire, but my heart is large.

Then, Sir, I am surprised that Kashmir has been totally forgotten. Why we have not mentioned Kashmir here. We should at least have brought Kashmir in the matter of Education. I would respectfully request the Education Minister that since there are no colleges in Azad Kashmir and Matriculates of Azad Kashmir come to this region for education, Government should give scholarships to them. In this connection also I am prepared to give 12 scholarship worth Rs. 25 each to Kashmiri students if the names are suggested to me.

Sir, I have myself been a humble teacher of Rs. 75 per month. I have maintained a family on Rs. 75 per month and I have known the pangs of hunger.

Therefore my sympathies go to the cause of teachers. Sir, the salaries of teachers should be increased instead of increasing the number of schools. If you increase their salaries, they will do better work. At present all the teachers give private tuitions. Education is being commercialised. Teachers do not give right education to students. If you increase their pay they will do better work. Therefore, instead of wasting money on more schools and bigger schools, I suggest that in the Mosques, the Mullas should be made the teachers. They should receive grant and they will do better work.

Then in the end, I would like to say something about the One Unit. Our great Ghulam Muhammad gave us One Unit and then our present Prime Minister Muhammad Ali gave us the Constitution of One Unit, but, alas, after coming to the old Punjab I have seen that we have not got the West Pakistani nation yet. We do not possess the heart and spirit of Pakistan. How are we going to develop the right West Pakistani heart. Sir, this is a problem which should be tackled in right earnest. Sir, I respectfully submit that there is a great lady in our midst, the famous lady, Begum Shah Nawaz who can tackle this problem. Sir, the best way to tackle this problem is this. Sir, there should be a West Pakistan Matrimonial Bureau and she should be the Director of that Bureau and through mixed marriages we should bring about the real Pakistani Nation. After about fifteen years there will be no Punjabi, no Sindhi, no Pathan and no Kashmiri. We shall only have a West Pakistani nation. Sir, let us encourage mixed marriages. Sir, amongst our Ministers these are some who are bachelors. They should be forced to marry. Moreover, there are so many other young men here and they should follow this Islamic tradition. And then, Sir, you will have the real Pakistani nation. Therefore, I submit that Begum Shah Nawaz should kindly tackle this problem.

An Honourable Member: Sir, how is this question of mixed marriages concerned with general discussion of the Budget ?

Mr. Speaker: He is suggesting means of social uplift. Yes, Begum Tahira Agha.

Begum Tahira Aijaz Husssain Agha: (HYDERABAD DISTRICT SEAT RESERVED FOR WOMAN): Sir, I rise to speak with considerable amount of difference, as the time given to study the budget proposals, has been very very short.

Is it in consonance, with the pledges, solemnly given, to establish democratic conventions, I ask?

I could congratulate the Finance Minister, in a customary way on his preserverence, a devotion to duty for presenting this budget, but certainly I cannot congratulate him for any breadth of vision.

Frankly speaking, it is like a balance sheet, of a joint stock company, showing expenditure and income a routine type of statement of accounts. Not only that, it does not inspire anybody, but on the contrary, it is definitely disappointing. The tall talk during the discussion of Bill for the unification of West Pakistan regarding the economic benefits of integration stands belied. It was claimed that with the disappearance of artificial barriers will disappear various standards of administration, varying levels of economic existence and unequal social benefits, particularly of the neglected and under-developed areas. Where is it ? You look in vain for the outlines of such a State. It was also claimed that with the Unification the cost of administration will decrease, but certainly I make bold to say that it has increased by 18 to 20 per cent and still the services are not happy and contented. About their tone and texture, less said the better.

When services, particularly, the Police and Revenue take away the lion's share of our revenues, what is left for the nation building and welfare activities. What have you done to raise the living standard of the masses. Crocodile tears and lip service will not carry you far. You cannot make people live on false hopes.

There is a lot of talk of our State being a Welfare State. Where is it ? What are its outlines. How does the Government intend to stop concentration of wealth in a few hands. What does the Government propose to do to raise the standard of living of the people; I ask you.

Different standards of administration and different laws still hold good in different parts of the unified province. Different standard of taxation prevail in different Divisions of West Pakistan. Taking the example of land revenue assessment, Peshawar and greater part of Dera Ismail Khan Divisions, pay at an average Rs. 3 per acre, Rawalpindi, Lahore and Multan Divisions pay Rs. 4-15-0 per acre, and Hyderabad and Khairpur Dvisions pay Rs. 7-11-0 per acre. I ask is this uniformity?

Mr. G.M. Sayed : (DADU DISTRICT: In Hyderabad Division it is Rs. 35 per acre.

Begum Tahira Agha : It is a disgrace, I should say. Financial allocation for nation building departments like Education, Health, Social Uplift, Industries, Agriculture, Communications or for Development plans, are token grants.

The problem of Education alone is a gigantic one. Literacy figures as a whole are hardly 10 per cent and female literacy is not even 3 per cent in the province. If you want to see democracy flourish in our country, you have got to educate your masses. Emphasis should be on primary and secondary education. We must also curb the tendency to fritter away huge sums on grandiose buildings and education of little practical use. The man in the street cannot afford to educate his children and that is the basic fault and the reason why we have such a lot of corruption in our society.

Lastly, Sir, I shall be failing in my duty, to my electorate, if I do not demand a fair share in the expenditure on Education for the education of women. We want more Schools, more Colleges, more Boarding Houses, more Scholarships, more Training Schools for Women Teachers, more Medical Colleges for Women, more Maternity Homes, more Child Welfare Centres, Industrial Homes and Widow homes at least in every District and Tehsil headquarters, if you cannot reach every nook and corner of this vast province of about three lakh square miles, so that our country may be able to walk shoulder to shoulder with other nations of the world. For this it is very necessary that the mother of the nation should be educated. If you educate a women you educate a family. I say, without the least fear of contradiction, that women are the most important factor of the country. We are 50 per cent of the country's population. And, therefore, we should be given top priority only next to Defence. There is a very good saying that "the hands that rocks the cradle rules the world".

مولوی محمد اسلام الدین (ضلع ملتان) جناب والا ۔ کل وزیر مالیات نے جو ۱۹۵۶-۵۷ء کا میزانیہ پیش کیا ہے اس کے متعلق میں نے ان کی تقریر کو بغور سنا ۔ چنانچہ اس کے متعلق میں اپنے فہم و فراست کے مطابق جس نتیجے پر پہنچا ہوں وہ میں جناب والا کی وساطت سے اس معزز ایوان کے سامنے بیان کرتا ہوں ۔

جناب والا ۔ اس میزانیئے میں جو کچھ بھی درج ہے وہ اظہرمن الشمس ہے اس کے اندر آبپاشی کے لئے ۔ صحت کے لئے ۔ تعلیم زراعت ۔ بجلی اور جنگلات وغیرہ غرض ہر محکمے کے لئے معقول رقم مہیا کی گئی ہے ۔ مختصراً یہ کہ رفاہ عامہ کے لئے آمدنی کے مطابق

جو کچھ بھی خرچ کیا جانا چاہئے تھا میرے خیال میں اس کے لئے نہایت موزوں اور مناسب انتظام کیا گیا ہے (تالیاں) ۔

جناب والا۔ میں یہ بھی عرض کر دوں کہ یہ ایک سال کا بجٹ ہے اور اس میں ایک سال کا خرچ ایک سال کی آمدنی کے مطابق دکھایا گیا ہے لیکن اگر اس میں یہ دیکھا جائے کہ ایک ہی سال میں صحت ۔ ہسپتالوں ۔ تعلیم اور محکمہ بحالیات کو درست کرنے کا خاطر خواہ انتظام کیا گیا ہے اور دیگر امور کے لئے جو عوام‌الناس کے مفاد سے وابستہ ہیں چار پانچ مہینوں میں اس حکومت نے جسے برسر اقتدار آئے قلیل سی مدت ہوئی ہے جو کچھ کیا ہے وہ اگرچہ بظاہر مشکل اور نا ممکن نظر آتا ہے لیکن اس حکومت کے لئے باعث تعریف ہے ۔

جناب والا ۔ آج ہمارے سامنے پچھلے سالوں کا جو نقشہ موجود ہے ۔ اسے میں اپنے نظریے کے مطابق آپ کے سامنے پیش کرتا ہوں ۔ جناب والا ۔ ہم مہاجرین نے اپنے خون سے پاکستان کے پودے کو سر سبز و شاداب کیا ۔ مسلم لیگ کے اشاروں پر اس کی نشو و نما کے لئے اپنی عصمتیں اور عزتیں لٹائیں اور حقیقت یہ ہے کہ پاکستان کا قیام ہماری خانہ بربادی کا باعث بھی ہوا ۔ تاہم ہم نے اس کے قیام کو اپنی ہر مصیبت اور تکلیف پر ترجیح دی ۔ لیکن افسوس اس امر کا ہے کہ گزشتہ ساڑھے آٹھ سال یا نو سال میں جو حکومت بھی بر سر اقتدار آئی اس نے اس بے سرو سامان طبقے سے اچھا سلوک نہ کیا بلکہ اس پر ہر طرح ظلم و ستم روا رکھا ۔ اس نے جس طرح رشوت ستانی میں اضافہ کیا جس طرح بلیک کے نظام کو درہم برہم کیا اور جس طرح لوگوں کے مذہبی عقائد کو ایک دوسرے کے خلاف ابھارا یہ سب کچھ اظہر من الشمس ہے یہ سب واقعات اپنے اندر وہ غم کی ایک طویل داستان لئے ہوئے ہیں ۔

جناب والا ۔ میں ایک اور چھوٹی سی بات آپ کی خدمت میں عرض کرنا چاہتا ہوں ۔ ہم مہاجرین کو پناہ گزین کہا جاتا ہے ۔ یہ ایک غلط نظریہ ہے ہم پناہ گزین نہیں بلکہ صحیح معنوں میں مہاجرین ہیں میں دعوے سے کہتا ہوں کہ پاکستان کے پودے نے ہم مہاجرین کے خون سے نشو و نما پائی ہے اور پاکستان کی ترقی اور اس کا عروج بھی ہم مہاجرین کی قربانیوں کی وجہ سے ہی ممکن ہو سکا ہے ۔ اگرچہ یہ سب کچھ مسلم لیگ کے اشاروں پر ہوا ہے تاہم مہاجرین کی قربانیوں کو مسلم لیگ اور پاکستان سے جدا نہیں کیا جا سکتا ۔ اسی

ضمن میں میں یہ بھی عرض کر دینا ضروری سمجھتا ہوں کہ میں تقسیم ملک کے بعد ہی نہیں بلکہ اس سے پہلے بھی صوبائی مسلم لیگ کا ایک رکن تھا ۔ لیکن افسوس کہ مسلم لیگ جس کی بدولت پاکستان معرض وجود میں آیا اور جس کے لئے ہم نے اپنی عزتیں اور اپنی عصمتیں لٹا دی تھیں اور جس کے معمولی سے اشاروں پر ہم نے کسی قسم کی قربانی سے دریغ نہ کیا تھا جب اسے مہاجرین کی آباد کاری کے مسئلے سے دو چار ہونا پڑا تو ہمیں اسی مسلم لیگ ناعاقبت اندیشانہ پالیسی کی وجہ سے در بدر کی ٹھوکریں کھانی پڑیں اسی مسلم لیگ نے مالکان اراضی اور دیگر زمینداروں کو تو حقوق خود کاشت دلوائے مگر ہم مہاجرین کو آج تک یہ حقوق خود کاشت دلوانے سے قاصر رہی ۔

جناب والا—مسلم لیگ کا کردار جن طریقوں ۔ جن بہانوں اور جن ذرائع سے آج دن ہمارے سامنے نمایاں طور پر آ چکا ہے وہ کسی وضاحت کا محتاج نہیں ۔ ایوان ہذا کے معزز ممبران اس امر سے بخوبی آگاہ ہیں کہ مہاجرین نے گذشتہ نو سالوں میں کس قدر مصیبتیں اور آفتیں جھیلیں ۔ مگر اس کے عوض ہمیں دو دو ایکڑ اراضی دے کر ٹال دیا گیا اور مہاجرین کو اپنی زیست کا سامان کرنے کے لئے آج تک خود کاشت کے حقوق نہ دلائے گئے ۔ کس قدر افسوس کا مقام ہے کہ یہاں مقامی لوگ تو خود کاشت کر سکتے ہیں لیکن ہم مہاجر لوگ اس سے بالکل محروم ہیں ۔ جناب والا ۔ جب ایوب کھوڑو صاحب وزیر مال تھے تو انہوں نے یہ اعلان کرایا تھا کہ ماہ ۔ون سے پہلے کسی شخص کو زمین سے بے دخل نہ کیا جائے ۔ خواہ وہ کوئی ایسا شخص ہی کیوں نہ ہو جو بٹائی دینے سے انکاری ہو ۔ جناب والا یہ وہ کارنامے ہیں جن کی بدولت آج ہماری یہ حالت ہے

Mian Muhammad Shafi: On a point of information, sir. When an honourable member makes a palpably false statement what steps the House is going to take ?

Pir Ilahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : This is unparliamentary. Interruptions.

Mr. Speaker : You must withdraw these words.

Mian Muhammad Shafi : I substitute the word by "misleading". But, Sir, what is the remedy to stop such things ?

Mr. Speaker : The remedy lies only in your making a speech and clearing those misunderstandings. There is no other remedy.

مولوی محمد اسلام الدین—جناب والا ۔ ایک معزز رکن نے اس سے پہلے فرمایا تھا کہ یہ میزانیہ جو پیش کیا گیا ہے اس میں سوائے اس کے کہ عہد غلامی کی ایک یادگار ہے اور کچھ معلوم نہیں ہوتا ۔ ساتھ ہی وہ یہ فرماتے ہیں کہ مجھے ڈاکٹر خاں صاحب کی شخصیت پر پورا پورا اعتماد ہے اور مجھے

کلی طور پر ان سے اتفاق ہے میں ان کے اقوال اور افعال کا قائل ہوں ۔ یہ جناب والا پیشتر کہا جا چکا ہے لیکن میں مزید یہ بتا دینا ضروری سمجھتا ہوں کہ آج وہ ڈاکٹر خان صاحب کی شخصیت کے قائل ہیں ۔ ڈاکٹر خان صاحب کی موجودگی میں اور ان کے زیر قیادت ایسی چیزیں مرتب کرتے ہیں جو درست نہیں ۔ ان کو کلی اختیارات حاصل ہیں اس لئے آپ کا فریضہ یہ ہے کہ جب کوئی برائی دیکھیں تو ڈاکٹر خان صاحب کے نوٹس میں لائیں اور صاف کہہ دیں کہ آپ کی حکومت آپ کے وزیر یا آپ کے فلاں آدمی نے ایسا کیا ہے ۔

قاضی مرید احمد—پوائنٹ آف انفارمیشن ۔ حضور والا میں عرض کرنا چاہتا ہوں کہ مولوی اسلام الدین نے میری تقریر کو غلط انداز میں پیش کیا ہے ۔

صاحب سپیکر—یہ پوائنٹ آف انفارمیشن نہیں ۔ اگر اس طریقہ سے مداخلت ہوئی تو کوئی تقریر ختم نہیں ہو سکتی ۔ مولوی اسلام الدین صاحب اگر کوئی غلط چیز پیش کر رہے ہیں اور آپ اس بجٹ کے دوران میں اس کے جواب میں تقریر کر سکتے ہیں تو کہیں یا اپنے کسی دوست سے کہہ دیں کہ وہ اس کی وضاحت فرمائیں۔

I have already said that there is no provision in the rules for raising a point of information. I do not know why Honourable Members are again and again raising points of information. There is no provision. I will not allow them.

دوسرا طریقہ یہ کہ جیسا کہ میں نے پہلے کہا ہے کہ آپ کسی صاحب سے کہہ دیں کہ وہ اسے صاف کر دیں اور اس غلطی کے بارے میں فرما دیں لیکن تقریر کے دوران میں مداخلت نہ کریں ۔

An Honourable Member: Do you know what is the point of Privilege.

Mr. Speaker: Please resume your seat.

Mr. Hashim Gazderi: A member can give a point of personal explanation.

Dr. Khan Sahib: Not during the speech.

Mr. Hashim Gazderi: At the end.

مولوی محمد اسلام الدین— جناب والا ۔ مہاجرین جن اس کو پاکستان کی مضبوطی اور استحکام میں بڑا دخل ہے ان کو آباد کرنے میں اور ان کے حقوق دلانے میں جو کچھ کیا گیا ہے وہ یہ ہے کہ حکومت نے ان کے کلیمز تسلیم کر کے ان کو کاغذات دے دئے ہیں مگر ابھی تک آباد نہیں کیا گیا ۔ اس کے بر عکس یہ ہوا ہے کہ کئی سابقہ وزیروں نے تھل میں اپنے نام چکوک آباد کرائے ہیں ۔ (شیم شیم کی آوازیں) اور اپنے قریبی رشتہ داروں کو زیادہ سے زیادہ ٹیوب ویل سکیم والی زمینیں الاٹ کر دی ہیں اپنے لئے ، اپنے عزیزوں اور اقربا کے لئے اور سیاسی رشوت دینے کی غرض سے جو کچھ امداد ہو سکتی تھی اس حکومت نے کی ۔ اب ہم نے دیکھ لیا ہے، پرکھ لیا ہے اور ۸ سال کی حکومت کا اچھی طرح سے جائزہ لیا ہے ۔ اس کے بعد میں ایک بات میں واضح کر دینا

ضروری سمجھتا ہوں کہ جس علاقہ سے میں منتخب ہوکر آیا ہوں وہاں میں نے ایک تھانے دار کے خلاف شکایت کی - ڈپٹی کمشنر سے کہا - ایس پی سے کہا - صوبہ مسلم لیگ کے صدر سے کہا اور اس کے بعد چیف منسٹر صاحب سے کہا - اس واقعہ کو آپوزیشن کے ایک معزز رکن نے ہاؤس کے سامنے پیش کر دیا اور میں نے تائید کی لیکن اس کا کوئی نتیجہ برآمد نہ ہوا - جناب والا - الحق مراً سچی بات کڑوی ہوتی ہے - جس شخص نے یہ کام کیا تھا خدائے قدوس نے اس پر مقدمہ بنوایا اور آج وہ جیل میں دو سال کی سزا بھگت رہا ہے اس کے علاوہ میں کچھ حقائق آپ کے سامنے پیش کرنا چاہتا ہوں لیکن کسی دوسرے وقت عرض کرونگا -

جناب والا - میں نے ذاتی طور پر بڑے تلخ تجربات حاصل کئے ہیں ان کی بنا پر اس ایوان میں آپ کی وساطت سے یہ چیز عرض کر دی ہے - اب چونکہ وقت نہیں اس لئے میں اپنی تقریر کو ختم کرتا ہوں -

ایک معزز رکن — کیا ان رقبوں کا فیصلہ ہو گیا ہے (شور)

مولوی محمد اسلام الدین— جناب والا - میں یہ بھی واضح کر دوں (شور) -

قاضی مرید احمد — حضور والا - مولوی اسلام الدین صاحب نے اپنی تقریر میں میرے متعلق ایسے الفاظ استعمال کئے ہیں جو بالکل غلط ہیں - میں وضاحت کے لئے یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ جہاں تک ڈاکٹر خان صاحب کی شخصیت کا تعلق ہے ان کی ذات اس سے بالا تر ہے -

مگر اس کے ساتھ میں نے یہ وضاحت کر دی تھی کہ ان کی پارٹی نے جو رکاوٹیں پیش کیں وہ بھی کسی سے پوشیدہ نہیں (شور اور قطع کلامیاں) - آوازیں - وہ تقریر کیوں کر رہے ہیں

He cannot make a speech.

صاحب سپیکر — میں نے ان کو کہہ دیا ہے -

قاضی مرید احمد— حضور والا - دوسرے حضرت مولوی صاحب نے فرمایا ہے کہ جو کچھ ڈاکٹر صاحب کریں اسے صحیح تسلیم کر لیا جائے - حضور والا ایک مچھلی سارے جل کو خراب کرتی ہے (قطع کلامیاں) -

مولوی محمد اسلام الدین — میں نے یہ بالکل نہیں کہا کہ جو کچھ وہ کریں اسے صحیح تسلیم کر لیا جائے ۔

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER): Let me inform honourable members that all his life Dr. Khan Sahib has been acting according to his conscience. You know him too well.

Rana Gul Muhammad Noon : Why not "I"?

Dr. Khan Sahib : Let me also tell you that I have come to this show to remove from Pakistan all these crooks who are a disgrace to Pakistan.

Rana Gul Muhammad Noon : You are a crook.

Dr. Khan Sahib : I repeat "crooks".

Mr. G. Allana : I rise on a point of privilege. I want to know from you as Speaker whether the use of the word "crook" in reference to any member if the House is parliamentary or not.

(At this stage Sardar Abdul Hamid Khan Dasti rose to speak).

Mr. G. Allana : I hope at least the Honourable Ministers know that there cannot be two members on their at one and the same time.

Sardar Abdul Hamid Khan Dasit : I rise on a point of order.

Mr. G. Allana : There cannot be any point of order on a point of order. At least the Ministers should know it.

I ask a simple question of privilege, and I want your ruling on it. It is this. Is the use of the word "crooks" in this Honourable House Parliamentary or Unparliamentary, and if it is unparliamentary, will you then ask the Chief Minister to withdraw it and apologise.

Sardar Bahadur Khan : May I say a word on a point of privilege.

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti : Sir, I rise on a point of order.

Voices: Sit down.

Voices from Treasury Benches : He rose earlier.

Mr. Speaker : But he did not catch my eye.

Khan Sardar Bahadur Khan : If you maintain that this word is parliamentary, I maintain that it is not. But apart from that I did not expect a phrase like that to drop from the lipes of an elderly man like the Chief Minister and I beg of him to withdraw it.

Mr. G. Allana : No, I do not beg but I demand as a right that he should withdraw this word.

Khan Sardar Bahadur Khan : If everybody is a crook, it is his duty to reform him.

Mr. Speaker: I have understood the point of privilege. Let me explain. My opinion is that the word "crook" cannot be used in Parliament against any honourable member of this House, but if it is used for crooks generally it is not unparliamentary.

Mian Muhammad Shafi : On a point of order. Can a member of this House whilst sitting on the floor of this House refer to others outside the House ?

Mr. Speaker : Yes.

Mr. G. Allana : Arising out of your ruling, would you then ask the Chief Minister whether by the use of the word "crook" he referred to any honourable member sitting on this side of the House.

Voices from Treasury Benches : No, no.

Mr. G. Allana : I want the Ministers to understand that there are members who cannot be cowed down.

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER): My exact words are I have come to this show to remove all the crooks from Pakistan who are disgrace to Pakistan.

Mr. Speaker : You did not refer to any member of this House.

Dr. Khan Sahib (CHIEFMINISTER): I did not mean anybody, unless he thinks he is a crook.

Mr. G. Allana : It takes a crook to catch a crook.

Mr. Speaker : This is definitely unparliamentary. I direct it be removed from the record.

Pir Ilahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : He must withdraw these words.

Mr. M. H. Gazdar : Are we not all Pakistanis. This House is part of Pakistan. If he says that he does not include the honourable members of this House, it is alright, but if he includes them.

Mr. Speaker : He did not refer to honourable members.

Mr. M. H. Gazdar : But he has not said so.

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER): I did not mean anybody. I said, I have come to this show to remove all the crooks from Pakistan. It does not mean anybody. If anybody thinks so, it is not my fault.

A Member from Treasury Benches : Sir, you have directed Mr. Allana to withdraw his remarks about us. He has definitely called us crooks, while the Chief Minister has only said that he is here to remove the crooks from the entire Pakistan. Do my friends here suggest that there are no crooks in Pakistan.

چودھری فیض احمد—صاحب صدر میں درخواست کروں گا کہ آپ اپنے رولنگ پر نظرثانی فرمائیں اس کی وجہ یہ ہے کہ جب کوئی شخص یہ کہئے کہ crooks سے میری مراد پاکستان کے crooks سے نہیں تھی تو میں یہ عرض کرونگا کہ یہ اسمبلی بھی پاکستان میں ہے لہذا ہم بھی اُن میں شامل ہو جاتے ہیں —

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, on a point of privilege I request you to ask the Chief Minister to make a categorical statement that while he was using the word "crooks" he did not mean any member of this Honourable House.

(Interruptions)

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, I request you to protect the privileges of this honourable house.

Mr. Speaker : Order, order, Please resume your seat. Otherwise I will have to use my powers. I have to preserve order in the House.

Khan Sardar Bahadur Khan : We are law abiding people. Order is maintained in the House.

Mr. Speaker: No member of this House can challenge any decision of the Speaker. If it is not possible to maintain order in this House we can very well adjourn the House.

Mr. M. H. Gazdar : We have not come here to be abused.

Mr. Speaker : The Chief Minister has already said that when he was using the work 'crooks' he was not casting any reflection on any member of the House.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, you are custodian of the privileges of this House. I would request you to ask him to withdraw these words.

Mr. Speaker : He has already said that he has not used these words in reference to any member of the House.

(Interruptions and uproar)

Mr. Speaker : Order, Order. Please stop interruptions; otherwise I will have to name you and turn you out.

I think the explanation given by the Leader of the House is sufficient and the use of that word did not cast any reflection on any member of this House, but the word 'crook' used by Mr. Allana must be withdrawn.

Mr. M. H. Gazdar : He will not withdraw it unless the Chief Minister makes it clear that he did not use the word for any member of this House.

Mr. Speaker : My ruling is that the Chief Minister's explanation is sufficient and does not bring that word into the orbit of unparliamentary expression. My further ruling is that Mr. Allana's use of that word is unparliamentary and I order him to withdraw it.

Mr. G. Allana : Mr. Speaker, I want to explain myself.

Mr. Speaker : You must withdraw the word.

Mr. G. Allana : I am withdrawing it, but I must be permitted to explain.

Voice : He should first withdraw the word.

Mr. G. Allana : I do, but I must explain it Mr. Speaker, in deference to your ruling I withdraw the word 'crook', but I will explain why I withdraw it. You have explained the reasons that prompted the use of the word 'crooks by the Chief Minister. You have said that he never intended the word 'crooks' for any honourable member of this House. When I used the word, I was under the impression that he was referring to the members of this House. I am satisfied that the use of the word does not reflect on the character of any member of this House. Now, what I have said will only mean that there are crooks outside this House and they have to be set in order to go and see crooks who are outside.

(Interruptions)

Mr. Speaker : Yes Mr. Nasir A. Shaikh.

Mr. Naseer A. Shaikh (SIALKOT DISTRICT) : Mr. Speaker, Sir, my friend Mr. Allana has very ably commented on the Budget and I would not like to go into details, but I must say that I am surprised to find that it has been necessary for the Finance Minister to include such items as capital income under revenue receipts in order to balance his budget. I am certain that Hon'ble the Finance Minister would listen to me dispassionately and try to rectify and avoid in future certain mistakes which in the past the Government have made and if he does so I may be able to make some useful and constructive contribution.

Sir, unless the development programme of our country is taken up seriously and unless it is kept above political issues, I think our country is doomed and, God forbid, doomed for ever.

Sir, I will not take much time of the House, but I must say something about the Thal and I say so from my personal knowledge and experience. It is a matter of common knowledge that the Thal Development Authority was set up with the specific purpose of colonisation. That was the idea but what has actually happened ? The Thal Development Authority took a decision that instead of colonisation, there will be industrialisation. It was thought that industrialisation will automatically result in colonisation. Thus hoping that sugarcane would grow in the Thal in abundance, a sugar mill was put up at Jauharabad and today when all hopes of the Thal Development Authority have

proved false and very small quantity of sugarcane is available, I know that the Managing Agents of the said mills are seeking Government permission to transfer the factory to some other place whose sugarcane is available.

Then, Sir, in spite of the warnings given by the Central Government and in spite of warnings given by others, the Government decided to set up Textile Mills in the Thal Area. Everyone knows that Thal is not suitable for the plantation of cotton on a large scale. Such industries were stated to be set up with a special purpose; to augment the income of Government but if the factories are set up in wrong places and with political purposes in view, naturally there will be no addition to government revenue but loss of revenues. The practice of including income from sale of land in revenue is most dangerous thing to do. If income which is not recurring is included in revenue, certainly you will be in difficulties sometime, if not today. You can deceive people by jugglery of figures, but not for too long.

Sir, I can prove from facts and figures that before partition, areas now included in the province of West Pakistan used to supply annually 1·8 million bales of cotton. After partition everybody tried; legislation was enacted; Central Government gave assurances; the Provincial Governments spent large sums of money on the expansion of cotton crop, but what is the result? The Central Government set the target at 2·5 million bales per annum to be achieved within three years, but nothing has been done so far and the size of the crop remains at most the same as it was at the time of the creation of Pakistan.

Sir, something should be done for agricultural development. That is the backbone of our economy. Unless we take some specific action in this direction, we cannot increase the standard of living of the people. Unfortunately, in the modern civilisation in which we are living, we talk about the 'standard of living of man' but we forget man himself. That is what is happening in our country. Instead of paying due attention to the development programmes and social reconstruction, a major part of the finances is spent for political purposes. Government money which ought to be used on development funds is spent on political issues. If these things are not stopped the country cannot progress. On the other hand this will ruin the country and the nation. What is our international reputation today?. I would make it clear that such things pain me. The very basic object for which the country was set up is being ruined, and so shamelessly. I am not criticising one individual or another. I am saying this in all seriousness. If you allow me I will narrate a لطیفہ in urdu :—

,,ایک پٹھان دعا مانگ رہا تھا ''یا اللہ میرا خرچ بڑھادے کسی میرے جیسے نے کہا ارے بیوقوف تو آمدنی بڑھانے کی کوشش کر ورنہ خرچ کیسے بڑھائے گا اس نے کہا اگر اللہ میرا خرچ بڑھائے گا تو آمدنی بھی ضرور بڑھائے گا۔

I am afraid the policy or atleast the approach of Government to financial matters seem to be the same as that of the Pathan. For Gods sake, change it and do something to increase country's revenue s so that more and more can be spent on development and efforts made to raise the lot of the common man.

Then Sir, in the development programme we have the basic requirements of electricity. The Government has failed completely to do anything for supplying electricity at cheap rates. I know, the responsibility will conveniently be shifted to the Central Government. But what has the West Pakistan Government been doing for the past seven months, after the inauguration of West Pakistan. The responsibility now rests on their shoulders. We will have to start a number of projects. We heard shuch a lot about the "Power and Project Authority" why has this not been set up. Is the party in power too busy with their power

politics? There is no indication that there is a desire for making a serious effort on the part of the Government to take the necessary steps in this direction. They have got political ends in view and want to seize power. It makes little difference, whether the Muslim League is in power or some other party is in power. Let us work. That is what the country wants. It is no use snatching one member from this side to the other and claiming a majority. Improve the country's standard of living. Today a party consists of 151 members. Tomorrow somebody leaves and it may again turn into a minority. If this game of power politics goes on the country will be ruined. We cannot be sure of the future because the moral values of our people are wrong. They attach too much importance to Ministries, money and power. Sir, my point is this that unless we make serious efforts to increase our revenues the standard of living of our people can never improve. And this can only be done by following up seriously our development plans.

About Education the Hon'ble the Finance Minister has said that a very big portion of the total income would be spent on Education. Unfortunately my experience is different. I, as a Senator of a University know that the University is always starved of funds. I remember that there was a time when the University was at the point of liquidation because of the lack of funds. We have got to set a strong foundation so that our economy is sound and the standard of living of the people goes up. And that is the only sure way by which the people will forget the lust for power. The lust of becoming Ministers. Because they know that they can misuse development funds. By education, people would not let them misuse development funds.

It is unfortunate that no time was given and I have not even looked at the Budget, not to the extent to which I should have. It is difficult for me to make any detailed comments.

The Hon'ble, the Finance Minister said in his Budget speech that an Enquiry Committee has been set up to go into the future policy of the Thal Development Authority. May I know from the Finance Minister whether that Committee has submitted its report. To my knowledge it has not. Now what is the use of such Committees? Let us work and work hard. Let us make a national determination that so far as the country is concerned, we shall be a nation. The present state of affairs is that one party comes into power today and a few months later another party comes into power. This will ruin the country's interests. One thing more I would like to say; that no Government should interfere with the services.

(**Opposition Benches** : Shame, shame).

It is the services who run the country and it is the politicians who should give the policy. Unfortunately our politicians have no policy. They want to interfere in the work of others. They have no time to attend to nation building activities which is their real duty but they keep themselves busy in the personal affairs of services so as to achieve their political ends. They have political ends in view. They have the lust to become Ministers; therefore services are interfered with. The only thing they are interested in is that 10 or 12 acres of land should be given to such and such M. L. A. to seek his vote. I wish incentive for action of the Minister s should be the raising of standard of living of the people and setting right moral values.

Sir, I would like to repeat that something should be done immediately for the development of electric power in West Pakistan. Power and Project Authority should be set up, secondly serious effort should be made to increase e cotton crop of West Pakistan. If we produce more silver fibre, we would increase our national income.

Sir, there is another method of increasing the revenue and that is to stop wastage, to stop unnecessary expenditure. If you have a certain income and you

do not plan expenditure, the result is wastage. Wastage also comes out of favouritism. There can definitely be a method by which wastage can be stopped and if it has been possible to stop wastage, revenues are bound to go up automatically. On the integration of different provinces into one unit, there have been certain reductions in expenditure but the saving is not enough. If there is no economy in expenditure, if the number of Ministers cannot be reduced, and if the number of Ministers here is more than the total number of Ministers of the former Provinces, you cannot increase revenues. Therefore, I would suggest that to increase revenue one has to increase the income by effective methods, methods which are useful and on which immediate action can be taken because development is likely to take time. You cannot get the results of development overnight but wastage can be stopped forthwith. I know there is wastage of water. No proper steps are taken to have the beat utilisation of our national water resources. Experts are not allowed to apply their mind to such serious problems since their working is interfered with.

These are the points that I wanted to make, Sir, in general and if I get an opportunity again after having studied the budget in more details, I would like to substantiate my general observations by facts and figures.

(Excellent speech hear, hear).

خان صفی اللہ خان (ضلع پشاور) - جناب صدر میں بجٹ پر زیادہ کہنے کے لئے تیار نہیں ہوں - اس لئے کہ میں figures اور letters سے بہت گھبراتا ہوں یہی وجہ تھی کہ جب میں انٹرنس پاس کر چکا تو مجھے بہت خوشی ہوئی کہ مجھے اس سے نجات ملی - یہ جنکا کام ہے وہ کرینگے میں تو جنرل ایڈمنسٹریشن اور دنیا کی اور دوسری چیزوں کے متعلق کچھ عرض کرونگا - عرض ہے کہ ہم بڑی امیدیں لیکر پرانے پنجاب میں آئے تھے -

Mian Muhammad Shafi :—On a point of order .Sir. He knows that no Province of the Punjab now exists.

خان صفی اللہ خان - آپکو معلوم ہونا چاہئے کہ میں نے پرانا پنجاب کہا تھا - آپ سنتے نہیں آپ کو میری ہر بات خوامخواہ الٹی نظر آتی ہے-

صاحب سپیکر - آپ انکو جواب مت دیجئیے - آپ اپنی تقریر جاری رکھئے -

خان صفی اللہ خان - عرض یہ ہے کہ ہم جب یہاں آئے تو یہ خیال لیکر آئے ہم بہت کچھ سیکھینگے لیکن جو کچھ میں نے دیکھا میں اس پر شرمندہ ہوں - I am ashamed of that عام طور پر یہ الزام لگایا جاتا ہے کہ ہم نے عجیب طریقے سے اور مختلف ذرائع سے لوگوں کو اپنانے کی کوشش کی میں آپکی خدمت میں عرض کرونگا کہ مسلم لیگ پارٹی نے

ایسے ایسے کام کئے ھیں کہ اگر میں کہوں تو آپ کو شائد یہ کہنا پڑے کہ سب unparliamentary ھے۔ ایسی چیزیں ھوئی ھیں کہ جنکا میرے خیال میں ھر ایک کو علم ھے خواہ وہ ھم سے ھو ان میں سے ھو یا عوام سے ھو۔ سب جانتے ھیں کون کون سے طریقے اور methods use ھوئے۔ مجھے بھی اسکا علم ھے۔ الانا صاحب نے کہا کہ عوام کا معیار زندگی بلند کرنا چاھئے۔ میں عرض کرونگا کہ انکے ذھن میں یہ نہیں ھے کہ اسکے لئے کیا ابتدائی اقدامات کئیے جائیں البتہ بازار میں قیمت خرید و فروخت کم کرنا تو انکے ھاتھ میں ھے۔ حزب مخالف میں ایسے لوگ ھیں جو بڑے ,,انڈسٹریلسٹ،، ھیں۔ بڑے تجار ھیں۔ جنھوں نے بہت کچھ کیا اور جو ھمارے خون پسینہ سے بنائی ھوئی چیزوں کی دوگنی تگنی قیمت لیتے ھیں چاھئیے تو یہ تھا کہ جو چیزیں ھمکو انگریز کے زمانہ میں جس قیمت پر میسر ھوتی تھیں کم از کم یہ اس قیمت پر ھم کو دیں۔ ایک چیز کی تیاری پر جتنا خرچ ھوتا ھے یہ اس سے کتنا زیادہ منافع لیتے ھیں اگر پچاس فیصدی بھی پرافٹ لیں تو میں دینے کےلئے تیار ھوں کیونکہ ھم اسکے عادی ھو چکے ھیں لیکن اگر یہ محب الوطن ھیں عوام کا انکے دل میں درد ھے تو انہیں دس فیصدی سے زیادہ منافع نہ لینا چاھئے۔ ھمیں اس بات کا اعتراف ھے کہ ھماری طرف عام طور پر وہ لوگ ھیں جو غریب ھیں جو پڑھے لکھے نہیں ھیں جو صحیح معنوں میں منتخب ھو کر آئے ھیں اور اسطرف صرف ایسے لوگ ھیں جو پیسے کے زور سے بھی آسکتے تھے میں یہ نہیں کہتا کہ وہ کون سے ھیں اور کون سے نہیں ھیں مجھے یہ بھی معلوم ھے کہ بہت سے لوگ ایسے ھیں کہ وہ رھتے ھیں ایک جگھہ سے کئی سو میل دور لیکن وہ Select (منتخب) ھو جاتے ھیں ھماری قوم ھم سے توقع کرتی ھے کہ ھم انکی خدمت کریں۔ ذرا غور فرمائیے ایسے لوگ کبھی بھی عوام کی خدمت کر سکتے ھیں۔ کبھی بھی نہیں۔ وہ لوگ جو الیکشن election کے لئے مختلف و نامناسب ذرائع اختیار کرتے ھیں۔ Interruption مداخلت

صاحب سپیکر Please do not interrupt آپ تقریر جاری رکھئے۔

خان صفی اللہ خان — عرض یہ ھے کہ یہ ایک قانونی سقم ھے اور انھوں نے اسے اسوجہ سے نظر انداز کر رکھا ھے کہ کسی شخص کو کسی وقت بھی شامل کر سکتے ھیں اور وہ شخص بعد میں election لڑ سکتا ھے۔

ایک آواز — یہ کسکا قصور ہے -

صاحب سپیکر — آپ اپنی تقریر جاری رکھئے -

خان صفی اللہ خان — میں پہلے عرض کردوں کہ میں سیاست دان نہیں ہوں لیکن یہ مجھے interrupt کرتے ہیں -

صاحب سپیکر — نہیں کوئی مداخلت نہیں کریگا -

خان صفی اللہ خان — ہمیں عوام کی خدمت کرنی چاہئیے میں اپنے حزب مخالف کے بھائیوں سے عرض کرونگا کہ ہمیں لمبی لمبی تقریریں نہیں کرنی چاہئیں اسطرح تقریروں سے ہم عوام کی خدمت نہیں کر سکتے - عوام کی خدمت کرنے کے لئے ہمیں انکے سامنے جانا چاہئیے انکی تکالیف معلوم کرنی چاہئیں اور انہیں دور کرنے کی کوشش کرنی چاہئیے -

اب میں کچھ مہاجرین کے متعلق عرض کرونگا - ۱۹۴۷ء کے بعد کے واقعات کا مجھے علم ہے مجھے معلوم ہے کہ کیا خرچ ہوا اور کسطرح خرچ ہوا لیکن مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ وہ آجتک آباد نہیں ہوئے - مہاجرین کا مسئلہ سب سے اہم ہے ایک آزاد ملک اسوقت تک آزاد نہیں ہے جبتک اس کے عوام کو سر چھپانے کے لئے جگہ - کپڑا اور کھانے کے لئے روزی مہیا نہ ہو جائے خواہ وہ جو کی روٹی ہی کیوں نہ ہو میں یہ نہیں کہتا کہ پلاؤ زردہ ہو - گو میں دیہات کا رہنے والا ہوں لیکن اس بات کو پسند کرتا ہوں کہ ہر ایک آدمی کو روٹی خواہ وہ باجرے ہی کی ہو ضرور ملنی چاہئیے لیکن یہ نہ ہو کہ ایک جگہ تو بہت اچھی چیزیں ہوں اور دوسرے فاقوں مر رہے ہوں - یہ نہیں ہونا چاہئیے - جس حکومت کا میں ساتھ دے رہا ہوں میرا فرض ہے کہ اس حکومت کی توجہ اسطرف مبذول کراؤں -

حضور والا — میں نے اس بجٹ کو تھوڑا بہت پڑھا بھی ہے اس میں بہت کچھ درج ہے جس سے ثابت ہوتا ہے کہ گورنمنٹ کی طرف سے بہت کچھ کیا جا چکا ہے مگر میں اس سے مطمئن نہیں ہوں - ابھی بہت کچھ کرنے کی ضرورت ہے - اس لئے میں ہرگز ہرگز اس بجٹ سے مطمئن نہیں ہوں - اگر وزرائے کرام اس سے مطمئن ہیں تو وہ مجھ کو بھی اطمینان دلائیں - میرے خیال میں انہیں چاہئیے کہ وہ مزید کوشش کرکے اس بجٹ کو better بنائیں -

دوسرے میں ایک اور چیز بھی عرض کرنا چاہتا ہوں - یہاں ایوان میں بعض قبائلی بھی موجود ہیں اور میں خود بھی ایک قبائلی ہوں

اگر چہ مجھے اپنے کاروبار کے سلسلے میں زیادہ تر ادھر رہنا پڑتا ہے تاہم میرا گھر قبائلی علاقے میں موجود ہے۔ اس لئے مجھے قبائلیوں سے قدرتاً ہمدردی ہے۔ ویسے بالعموم مجھے ایوان کے سب طبقوں سے محبت اور ہمدردی ہے لیکن قبائلی لوگوں کے متعلق مجھے یہ احساس ہے کہ وہ بیحد پس ماندہ(Backward) ہیں اور انگریزوں نے اپنی خصوصی مصلحتوں کے باعث ہم قبائلیوں کو دیدہ دانستہ تعلیمی لحاظ سے پس ماندہ رکھا تھا مگر افسوس ہے کہ وہ tendency ابھی تک موجود ہے۔ اس tendency کو چھوڑ کر میں اب قبائیلی لوگوں کو تعلیم یافتہ بنانا چاہئیے۔ اسکے علاوہ ہم قبائیلی لوگ میڈیکل اور طبی سہولت سے بھی محروم ہیں جن سے Settled Areas کے باشندے فیض یاب ہوتے ہیں۔ اگر ہم میں سے کسی کو کوئی زخم آ جائے تو کہا جاتا ہے کہ جانور کا گوشت کھا لو زخم اچھا ہو جائے گا۔ حالانکہ Settled علاقوں کے لوگوں کو انگریزی ادبیات سرکاری خرچ پر سرکاری ہسپتالوں سے سرکاری ڈاکٹروں کے مفت مشوروں پر مہیا کی جاتی ہیں اس سلسلے میں ادویات کی بلیک مارکیٹ کا بھی مجھے احساس ہے اور میں اپنی صوبائی حکومت کی وساطت سے سنٹرل حکومت سے استدعا کرونگا کہ وہ کم قیمت پر ادویات مہیا کرنے کے انتظامات کرے اور قبائیلی علاقوں میں طبی اور میڈیکل سہولتیں بہم پہنچائے۔ اس سلسلے میں ڈاکٹروں کو بھی ہدایت کرنی چاہئیے کہ وہ خواہ مخواہ پیٹنٹ دوائیں مریضوں کو نہ بتایا کریں کیونکہ اس سے بلیک مارکیٹ بڑھتی ہے اور ادویات کھلی مارکیٹ سے نایاب ہو جاتی ہیں۔ لوگوں کو بھی چاہئیے کہ یونانی دوائیں استعمال کریں اور حکومت کو اس طریقہ علاج کی بھی سرپرستی کرنی چاہئیے اگر چہ اتنا effective نہیں لیکن سستا اور آسانی سے دستیاب ہو سکتا ہے۔

جناب والا—اب میں آپوزیشن کے بارے میں کچھ کہنا چاہتا ہوں۔ اس کے ممبروں کو چاہئے کہ وہ constructive ideas دیں جن سے نیشن کی تعمیر و ترقی ہو ورنہ تخریبی نقطہ چینی قوم کو بھی تباہ و برباد کر دے گی۔ یہ کام ''شیم شیم،، کہنے ''ہوں ہوں،، کرنے یا ''ہاں ہاں،، کرنے سے نہیں ہوگا۔ بلکہ تعمیری تنقید سے ہو سکے گا۔ آپ حکومت کو ویسے سمجھائیں کہ اس میں فلاں خامی ہے۔ فلاں کمی ہے۔ یہ غلطی ہے۔ وہ نقص ہے۔ فلاں کام یوں کرنا چاہئے وغیرہ وغیرہ۔ اور حکومت کو بھی چاہئے کہ وہ اپنی خامیوں کو مان لے اور اصلاح حال کی کوشش کرے۔ آپوزیشن ہم سے بجا طور پر پوچھ سکتی ہے کہ Why are you sitting on those benches? ہمارا

فرض ہے کہ ہم آپوزیشن کو اطمینان دلائیں ۔ اس وقت دونوں پارٹیاں کوشش کر رہی ہیں کہ اپنے اپنے ووٹوں میں اضافہ کر لیں ۔ اور زیادہ سے زیادہ ممبروں کو اپنی طرف کھینچ لیں یہ کوئی ناجائز بات نہیں ہے ہر پارٹی ایسی کوشش کیا کرتی ہے اس گناہ کے کرنے والے گردن زدنی نہیں قرار دئے جا سکتے بشرطیکہ جائز وسائل اختیار کئے جائیں ۔ میں خود بھی ڈاکٹر خان صاحب کے خلاف ہوا کرتا تھا جبکہ وہ ریڈ شرٹ پارٹی کے ممبر تھے ۔

(رانا گل محمد نون ۔ وہ اب بھی ہیں .....)۔

خان صفی اللہ خان — میں مسلم لیگی تھا اور اب بھی ہوں ۔ میں نے حال میں ہی ری پبلکن پارٹی کو جائین کیا ہے کیونکہ مسلم لیگ پر ایسے لوگوں کا قبضہ ہو گیا تھا جو کہ خود غرض ہیں ۔

(رانا گل محمد نون ۔وہ اب مسلم لیگ چھوڑ گئے ہیں ....)۔

خان صفی اللہ خان — میں نے خواجہ ناظم الدین کی اس وقت مخالفت کی تھی جبکہ انہوں نے مسلم آئیڈیالوجی کی قرار دادیں ایجنڈا پر ہی لیں تھی اس بات کی شہادت چودھری صاحب دیں گے جو کہ پاکستان مسلم لیگ کے جنرل سیکرٹری تھے ۔ لیکن اب میں اس بات کی پرواہ نہیں کرتا کہ میرا بڑے بڑے لوگوں میں شمار ہو ۔ بلکہ میں تو ایک ادنیٰ قومی خادم ہونے پر ہی فخر کرتا ہوں ۔ مجھے ڈاکٹر خان صاحب پر اعتبار ہے کہ وہ ایمانداری سے قوم کی خدمت کریں گے ۔

جناب والا ۔ اب میں ایک بات مستورات کے متعلق بھی کہنا چاہتا ہوں ۔ یہاں ایک لیڈی ممبر موجود ہوں گی جن کو میں پوری طرح تو نہیں پہچانتا لیکن ان کی آواز پہچان سکتا تھا ۔ وہ واقعی قومی خدمت کے جذبے سے سرشار ہیں اور دوسری مستورات کو ان کی تقلید کرنی چاہئے جو کہ محض اس لئے پبلک لائف میں داخل ہوتی ہیں کہ (ایک آواز ۔ تاکہ وزیر بن سکیں) ہاں وزیر بھی بن سکیں اور سوسائٹی میں کوئی اونچا اور بلند مقام حاصل کرسکیں ۔ قومی خدمت میں نہیں ان کا دماغی لیول اتنا اونچا ہوتا ہے وہ عوام سے کوئی رابطہ ہی نہیں رکھتیں ۔ بعض شریف آدمی بھی یہی ذہنیت رکھتے ہیں ۔ میں اکیلی خواتین کو الزام نہیں دیتا ۔ مگر میرا مطلب یہ ہے کہ ہمیں اپنا اخلاق بلند کرنا چاہئے ۔ جب تک ہمارا اخلاقی معیار بلند نہیں ہوگا ۔ قوم ترقی نہیں کر سکے گی ۔ معاف فرمائیے گا بجٹ کی جنرل ڈسکشن میں اخلاقی بحث جائز طور پر چھیڑی جا سکتی

ہے - قرون اولیٰ میں مٹھی بھر مسلمانوں نے اپنی اخلاقی برتری کے باعث دنیا جہان پر قبضہ کر لیا تھا - مگر ہم وعدے کر کے خاص طور پر قومی مفاد کے وعدے کر کے منحرف ہو جاتے ہیں - قوم کے نام پر کئے ہوئے وعدوں سے پھر جانا بری بات ہے - اس کی پاداش میں مسلم لیگ کو ذلیل اور برباد کیا جا رہا ہے - مجھے یہ دیکھ کر دکھ ہو رہا ہے کیونکہ میرے ریشے ریشے میں مسلم لیگ کا خون ہے - میرے بدن کے ریشے ریشے میں مسلم لیگ کی ہمدردی کا خون جوش مار رہا ہے - میں اس کو اس قدر ذلیل اور برباد ہوتے نہیں دیکھنا چاہتا تھا مگر میں ری پبلکن پارٹی سے توقع رکھتا ہوں کہ وہ ان events کا سد باب کرے گی اور ان نقائص کو رفع کرے گی جو مسلم لیگ میں پیدا ہو گئے تھے -

رانا گل محمد نون _ Old wine in new bottles

خان صفی اللہ خان — ایوان میں پرسنل نہیں ہونا چاہئے - مگر جو صاحب مسلم لیگ کی طرف سے اتنا لچکتے اور پھدکتے ہیں انہوں نے خود ایسے الفاظ استعمال کئے ہیں جو اگر ہم جیسے جاہل پٹھان بھی استعمال کرتے تو شاید قابل معافی ہوتے کیونکہ ہمیں نعم البدل کے طور پر بہتر لفظ شاید نہ ملیں مگر ان جیسے قابل اور تعلیم یافتہ اصحاب کو یہ لفظ زیب نہیں دیتے - with due deference to him میری یہ درخواست ہے - وہ منظور کریں یا نہ کریں یہ ان کی مرضی - اگر منظور کریں تو بہت اچھی بات ہے - عرض یہ ہے کہ ہم ری پبلک پارٹی میں کیوں شامل ہوئے ہیں میں اس بات کے متعلق کچھ نہیں کہنا چاہتا کیونکہ مسلم لیگ میں بہت سے ارکان جو بیٹھے ہوئے ہیں ان کے متعلق میں کچھ کہنا نہیں چاہتا کیونکہ I have got the greatest regard for them یہ انہی سے پوچھنا چاہئے -

اس کے علاوہ میں اپنی بہنوں سے ایک درخواست کرنا چاہتا ہوں اور وہ اس لئے ضروری ہے کہ میں نے اس کی بابت ایک ریزولیشن پیش کیا ہے - ہمیں ان کے بےپردہ رہنے پر ذرا بھر افسوس نہیں بلکہ ہمیں خوشی ہے کیونکہ اس طرح وہ قومی ترقی کے کاموں میں مدد و معاون ہو سکتی ہیں - میں نے خود الور میں دیکھا ہے کہ وہاں خانزادوں راجپوتوں اور میوں کی عورتوں میں بڑا فرق تھا - خانزادوں اور راجپوتوں کی عورتیں کھیتوں میں جا کر کام نہیں کرتی تھیں لیکن ان کے برعکس میوں کی عورتیں ایسا کرنا ضروری سمجھتی تھیں اور وہ کھیتوں

میں جاتی تھیں یہی وجہ تھی کہ میو وہاں زیادہ مالدار تھے - اگر ہماری عورتیں قومی کاموں میں ہمارا ہاتھ نہ بٹائیں تو ہم ترقی نہیں کر سکتے - میں ان کی بے پردگی کا مخالف نہیں ہوں البتہ میں یہ ضرور محسوس کرتا ہوں کہ کلام مجید میں یہ جو آیا ہے کہ وہ اپنی زینت کا اظہار غیر مردوں کے سامنے نہ کیا کریں اس پر ان کو ضرور پابندی کرنی چاہئے - ان چند الفاظ کے ساتھ I resume my seat -

میاں منظور حسن (ضلع گوجرانوالہ) : جناب والا! ہم مشتاق تھے کے بجٹ کے دوران میں ہمیں ان مواعید کے ایفا کا ثبوت مل جائیگا جن کی نسبت ہمارے راست گفتار وزیر اعلے پے در پے اقرار کرتے رہے ہیں - جب وزیر مالیات نہائت محنت سے اپنے لب و زبان سے نوچ نوچ کر الفاظ جدا کر رہے تھے تو ہم یہ سننے کیلئے بے چین تھے کہ کون کون سی نئی راہیں ملک سے بےکاری بیماری اور جہالت دور کرنے کے لئے کھولی جا رہی ہیں لیکن افسوس ہے کہ ہماری یہ خواہش پوری نہ ہو سکی - ڈاکٹر خان صاحب سے جب کسی نے پروہبیشن کی بابت ذکر کیا تو انہوں نے فرمایا کہ ہم صوبہ بھر میں پروہبیشن کو نافذ کر دیں گے - ہماری نگاہیں ڈھونڈتی رہیں کہ اس بات کا ثبوت ہمیں بجٹ کے دوران میں ملے لیکن اس بات کو پایہ تکمیل تک پہنچانے کا خیال شاید ممبروں کی تلاش و تگ و دو میں وہ بھول گئے ہیں - اور تو اور ہماری حکومت نے اس صوبہ میں پوست کی کاشت پر زور دینا شروع کیا ہے تاکہ صوبہ میں کچی افیون دستیاب ہو سکے او لوگ زیادہ سے زیادہ افیونی بن سکیں - ہمارے اپنے ضلع گوجرانوالہ میں پوست کی کاشت شروع ہوئی ہے - کیا یہ ہی اسلامی جمہوریت کا ثبوت اور اسلامی حکومت کے قیام کے وعدہ کا ایفا ہے - میں ڈاکٹر خان صاحب کی حکومت سے استدعا کروں گا کہ وہ ایسے اقدامات کرے جس سے نہ صرف شراب کی ممانعت ہو سکے بلکہ یہاں ہر قسم کے نشے کی پروہبیشن عمل میں لائی جا سکے کم از کم یہ ہونا چاہئے کہ ۲۵ سال تک کی عمر کے کسی آدمی کو شراب کا پرمٹ نہ مل سکے اور اجتماعی اداروں اور کلبوں میں بھی شراب ملنے پر بندش عائد کی جائے - (ایک آواز - جوئے پر پابندی کا کیا خیال ہے) جوئے پر پابندی لگانے سے بعض ارکان پر بھی پابندی لگانی پڑے گی - بہر حال میں وزیر اعلیٰ سے عرض کروں گا کہ جوئے پر بھی پابندی لگانے کے متعلق انہیں اقدامات کرنے چاہئیں -

ہمارے وزیر مالیات نے بڑے زور و شور سے اعلان کیا ہے کہ تعلیم کی نشر و اشاعت کرینگے اور ساتھ ہی متعدد تعلیمی ادارے کھولنے کا وعدہ کیا ہے ۔ اصلاح احوال کے لئے صرف اتنا ہی ضروری نہیں بلکہ اس سے بھی زیادہ کوشش کی ضرورت ہے ۔ آپ نے اپنی بجٹ کی تقریر میں تعلیم کے سلسلہ میں جن دس بارہ مدات پر خرچ کا ذکر کیا وہ کافی نہیں بلکہ آپکو چاہئے کہ آپ اس صوبہ میں فی‌الفور جتنے سکول ہیں ان میں ڈبل شفٹ کا انتظام کریں تاکہ آپ موجودہ حیثیت کے مقابلہ میں دگنی تعداد کو تعلیم دینے کے قابل ہو سکیں اور اساتذہ کی میعاد ملازمت کو ۶۰ سال کر کے پینشن کے مفاد کے علاوہ ان کو انشورنس کا فائدہ بھی دیں ہماری حکومت لاکھوں روپے بڑے بڑے روسا کے بچوں کے لئے ادارے کھولنے اور جاری رکھنے پر صرف کر رہی ہے ۔ مثلاً چیفس کالج ۔ گھوڑا گلی کا سکول ۔ یہ ادارے صرف روسا کے بچوں کے لئے جاری ہیں ۔ ہمارا صوبہ اس قدر مالدار نہیں ہے کہ ان بڑے بڑے اداروں پر فراخ دلی سے خرچ برداشت کر سکے اس لئے میں یہ درخواست کروں گا کہ براہ کرم ان اداروں کو ان روسا کے حوالے کر دیا جائے جن کے بچے وہاں تعلیم حاصل کرتے ہیں اور اس طرح روپیہ بچا کر دور دراز علاقوں میں پرائمری سکول کھولے جانے چاہئیں جن سے عوام فائدہ اٹھا سکیں ۔

اس کے علاوہ میں یہ کہوں گا کہ ہمیں چاہئے کہ ہم کتابوں کی نیشنلائزیشن کرنے کا کام شروع کر دیں تاکہ کتابوں کے تجارت سے جو مفاد چند اشخاص یا چند ادارے اٹھا رہے ہیں وہ قوم کو حاصل ہو اور درسی کتابیں لوگوں کو سستے داموں مہیا ہو سکیں ۔ اس طرح اگر کتابوں کی فروخت سے گورنمنٹ کو کوئی نفع حاصل ہو تو وہ تعلیمی اخراجات برداشت کرنے کے لئے صرف ہو سکے گا ۔

تعلیم کے ضمن میں اخراجات کا خانہ جو خالی دکھائی دے رہا ہے وہ ملٹری تعلیم کا ہے ۔ ہمارے ہمسایہ ملک میں سال رواں میں ملٹری تعلیم کے لئے کئی ذرائع اختیار کئے گئے ہیں ۔ وہاں ایک قسم کی کنسکرپشن یا ملٹری تعلیم لازمی کر دی گئی ہے ۔ ایسٹ پنجاب اور پیپسوسٹیٹس میں ہر سکول اور ہر کالج میں ملٹری تعلیم لازمی قرار دے دی گئی ہے ۔ موجودہ مخدوش حالات میں جن کی وجہ سے ہمارے بارڈرز پر کئی اطراف سے حملے ہوتے رہے ہیں ہمارے

لئے لازم ہے کہ ہم ملٹری تعلیم کے لئے اپنے آپ کو تیار کریں اور زیادہ سے زیادہ روپیہ خرچ کر کے ملک کے نوجوانوں میں فوجی روح پھونک دیں ۔

حضور والا ! صحت کے ضمن بھی اس قسم کی پلاننگ کی گئی ہے کہ جس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ اس سلسلہ میں بھی کسی گہری سوچ سمجھ سے کام نہیں لیا گیا ۔

ہماری حکومت صرف ایلوپیتھک طریق علاج کی سرپرستی کر رہی ہے ۔ انہیں معلوم ہونا چاہئے کہ یہ طریق علاج بہت مہنگا ہے ۔ اور اس کی دوائیاں بھی مشکل سے ملتی ہیں ۔ اس لئے اس کی رسائی ہمارے دور دراز دیہات تک نہیں ہو سکتی ۔ اس کے مقابلے میں دیسی طریق علاج بہت سستا اور سہل الحصول ہے ۔ اس لئے چاہئے کہ دیسی طریق علاج کو دیہات میں رائج کیا جائے ۔ دیسی حکیم قلیل مشاہرہ پر آسانی سے دستیاب ہو جاتے ہیں ۔ اگر حکومت انہیں ملازم رکھ کر دیہات میں بھیجے تو دور دراز لاکھوں تک طبی امداد آسانی سے پہنچائی جا سکتی ہے ۔ اس طرح ہم ان گرانبہا اخراجات سے بھی بچ سکتے ہیں جو ہمیں بدیسی ادویہ و درآمد کرنے کے سلسلہ میں برداشت کرنے پڑتے ہیں ۔ اگر ہماری حکومت فوری طور پر ایلوپیتھک طریق علاج کو نہیں چھوڑ سکتی تو ان کے لئے لازم ہے کہ وہ صوبہ میں ایلوپیتھک ادویہ کی تیاری اور فراہمی کا بندوبست کرے ۔ اس کے علاوہ ہماری حکومت نے کینسر ۔ کوڑھ ۔ تپ دق اور دیگر اس قسم کی متعدی اور مہلک بیماریوں کی طرف بہت کم توجہ دی ہے ۔ بالخصوص کینسر اور کوڑھ کی طرف سرے سے کوئی توجہ نہیں دی گئی ہے ۔

ڈاکٹر خان صاحب عوام سے ہمیشہ یہ کہتے پلے آئے ہیں کہ جب ان کو حکومت کا موقع ملے گا وہ اس انداز سے حکومت کریں گے کہ صوبہ سے بیکاری دور ہو جائے گی ۔ اس لئے ہمیں امید تھی کہ اب وہ بڑھتی ہوئی بیکاری کو دور کرنے کے لئے کوئی دور رس اثرات کے منصوبے پیش کریں گے ۔ لیکن ہمیں یہ دیکھ کر افسوس ہوا ہے کہ ان کی حکومت نے اس طرف قطعاً کوئی توجہ نہیں دی ۔ اس وقت یہاں جو بڑی بڑی صنعتیں ہیں وہ بیسود ثابت ہو رہی ہیں وہ ہماری غربت اور بیکاری کو دور کرنے سے قاصر رہی ہیں ۔ کیونکہ وہ اپنے خود غرض سرمایہ داروں کے ہاتھوں میں ہیں جن کا مقصد

لوٹ کھسوٹ اور زیادہ سے زیادہ منافع کمانے کے علاوہ اور کچھ نہیں ۔ اس لئے ضروری ہے کہ دیہات میں کاٹیج انڈسٹری شروع کی جائے اور دیہات کو خود مکتفی بنایا جائے ۔ اس سے نہ صرف بیکاری رفع ہو جائے گی بلکہ وہاں کے غریب لوگوں کو امدادی ذرائع آمدنی بھی مل جائیں گے ۔

حضور والا ! اس ضمن میں ہماری حکومت کو یہ بھی چاہئے تھا کہ وہ لوگوں کو روزگار بہم پہنچانے کے لئے نئی نئی راہیں تلاش کرتی ۔ اس سلسلہ میں وزیر مالیات کی توجہ اس طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں کہ ہماری جو آبی گذرگاہیں ہیں ان میں نیویگیشن رائج کرنے کی نسبت کبھی کسی نے نہیں سوچا ۔ ماہرین کی رائے میں یہاں بہت سے ایسے دریا ہیں جو اس قابل ہیں کہ ان میں جہازرانی ہو سکے ۔ میرے خیال میں اس طریق سے بیکاری پر شدید ضرب لگائی جا سکتی ہے ۔ اسی طرح چاول اور گنے کی پیداوار کے علاقوں میں rice husk oil اور گنے کے پھوگ سے کاغذ سازی وغیرہ کی اضافی صنعتیں چلائی جا سکتی ہیں ۔ اور ان پر ہماری دیہاتی آبادی کا ایک حصہ پل سکتا ہے ۔ حکومت کو اس قسم کے منصوبے تیار کرنے چاہیں ورنہ خالی وعدوں سے کچھ نہیں ہو سکے گا ۔

حضور والا ! اب میں حکومت کی توجہ مہاجرین کی بحالی کی طرف دلاتا ہوں ۔ زرعی اراضی کی تو اچھی یا بری الاٹمنٹ ہو چکی ہے اس لئے اس کا ذکر بےسود ہے ۔ اب سکنی جائداد کی تقسیم شروع ہے اس کے سلسلہ میں میں حکومت سے یہ عرض کروں گا کہ ہمیں یہ موقف اختیار کرنا چاہئے کہ صرف دس ہزار یا اس سے زائد مالیت کے مکانات کو ہی چھوڑی ہوئی جائداد کے معاوضے میں دیا جائے ۔ اور دس ہزار سے کم مالیت کے مکانات کو بلامعاوضہ مرجودہ مکینوں کے پاس رہنے دیا جائے ۔ کیونکہ ہر حکومت کا یہ فرض ہے کہ وہ اپنی آبادی کو رہنے کے لئے مکانات مہیا کرے ۔ اگر اس موقف کو اختیار نہ کیا گیا تو اس صورت میں آپ غریبوں کو پھر ایک دفعہ جڑ سے اکھیڑ دیں گے ۔ اس کے علاوہ حکومت کو یہ بھی چاہئے کہ جن لوگوں کے کلیمز تسلیم کر لئے گئے ہیں ان سے ان کی موجودہ متناسب جائداد کے کرائے وصول کرنا بند کر دے ۔

حضور والا! وزیر مالیات نے یہ اعلان کیا ہے کہ وہ پٹواریوں

کو پنشن کی سہولت دینے کا ارادہ رکھتے ہیں - میں ان کی توجہ پٹواریوں کی تنخواہ کی طرف دلاتا ہوں جو ایک جونیر گریڈ کے کارک سے بھی کم ہے او ہمیں یہ بھی معلوم ہے کہ وہ کیا کیا کام کر سکتے ہیں - ان کے اختیارات اتنے وسیع ہیں کہ وہ منسٹروں تک کو جائدادوں کے مقدمات میں پھنسا سکتے ہیں - جب ہم ایک طرف پٹواریوں کو اپنے زیادہ اختیارات دیتے ہیں تو دوسری طرف ہمیں ان کے ذرائع آمدنی میں بھی اسی نسبت سے اضافہ کرنا چاہئے - ان کی تنخواہ کا گریڈ کم از کم ان کی ذمہ داری کے گریڈ کے برابر تو ہونا چاہئے -

آخر میں میں حکومت کی توجہ پولیس کے محکمہ کی طرف دلاتا ہوں - اگر ٹریفک پولیس کو دیگر مذہب ممالک کی طرح میونسپل کمیٹیوں اور ڈسٹرکٹ بورڈوں کے ماتحت کر دیا جائے تو اس سے نہ صرف حکومت کے خزانے سے بہت بوجھ ہٹ جائیگا بلکہ ٹریفک پولیس کے متعلق دھاندلی کی جو شکایت ہے وہ بھی دور ہو جائے گی - اور محکمہ پولیس ایک غیر ضروری بوجھ سے نجات پا جائے گا - ان الفاظ کے ساتھ میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں -

سردار محمد جعفر خان گل محمد خان بلیدی (اپر سندھ فرنٹیر ڈسٹرکٹ) : جناب صدر آج جنرل بحث کا موقع ہے - وزیر خزانہ صاحب کی تقریر میں جو سنا گیا ہے وہ اچھا ہے مگر عوام کی جو ضرورتیں ہیں ان کی بابت کچھ نہیں کیا گیا -

یہ درست کہ اس وزارت کو وجود میں آئے ہوئے تھوڑا عرصہ گزرا ہے - اور یہ بجٹ وہی ہے جو ان لوگوں نے پیش کیا تھا جو وزارتوں پر قابض تھے مگر حالات کی نزاکت کے پیش نظر یہ بجٹ پاس نہیں کرا سکے تھے - پہلی وزارتوں نے کوئی کام عوام کی بھلائی کا نہیں کیا - وہ صرف مسلم لیگ کا جامہ پہن کر عوام کو بھڑکا کر اپنا اقتدار حاصل کرتی رہی ہیں - ۱۹۳۶ء سے یہ دیکھا گیا ہے - کہ جو لوگ وزارتوں سے گر جاتے ہیں وہ عوام کو بھڑکا کر دوبارہ اقتدار حاصل کرنے کی کوشش کرتے ہیں جس طرح موجودہ مخالف پارٹی کر رہی ہے -

جناب صدر محکمہ اریگیشن میں دیکھا گیا ہے - کہ رانجوں کی پچھڑی میں کلیج شاخ ٹیل کلیج شاخ - صالح سائفن اور گوکل

مائینر ان پچھڑیوں کی حالت تمام خراب ہو چکی ہے ۔ میں نے خود اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے کہ جہاں ساڑھے تین ہزار ایکڑ زمین آباد ہوتی تھی وہاں اب دس ایکڑ زمین مشکل سے آباد ہوتی ہے ۔ اب آبادی کم ہونے کے اسباب یہ ہیں کہ گورنمنٹ تو کھدائی کراتی ہے ۔ مگر اس کی پوری طرح دیکھ بھال نہیں ہوتی ۔ کنٹریکٹر اور چھوٹے ملازم آپس میں کھا جاتے ہیں ۔ ان علاقوں میں چھوٹی زمینداریاں ہیں اور یہ زمیندار بھی کاشتکاروں کی طرح ہیں ۔ سندھ میں ابھی تک ۲۸ لاکھ ایکڑ زمین غیر آباد پڑی ہے اور اس بجٹ میں اس کو آباد کرنے کے لئے کوئی سہولت نہیں رکھی گئی ۔ جس سے فائدہ اٹھا کر کاشتکار اسے آباد کر سکیں ۔ آبادکاروں میں یہ طاقت نہیں ہے کہ وہ حق مالکانہ دے کر زمینیں خرید سکیں ۔ حکومت یہ خیال نہیں کرتی کہ بیس پچیس سال کے بعد کوئی شخص حق مالکانہ دے کر یہ زمینیں لینے کے لئے تیار نہیں ہوگا کیونکہ ان میں خرید کرنے کی طاقت ہی نہیں رہے گی ۔ پھر وزیر صاحب کو اتنا بھی خیال نہیں آتا کہ زمین غیر آباد ہونے سے سرکار کو کیا فائدہ ہوگا ۔ اگر یہ زمین بغیر مالکانہ آبادکاروں کو دی جائیں تو اس میں کم از کم مالیہ تو سرکار کو ملیگا ۔ اور اس سے اسے فائدہ ہوگا ۔

افسوس ہے کہ ہماری وزارت میں عوام کے لئے کچھ بھی ہمدردی نہیں لیکن سرکار خود اپنے لئے بھی کوئی فائدے کا کام نہیں کرتی ۔ اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ پاکستان میں آباد کار فرقہ پوری طرح تباہ و برباد ہو رہا ہے ۔ آباد کاروں کے لئے کوئی سہولتیں نہیں ہیں۔ اور نہ ان کی امداد کی جاتی ہے ۔ مثلاً ہل چلانے کے بیل گھر کا سامان یعنی لحاف وغیرہ اور کھانے کے لئے خوراک وغیرہ ان کے پاس نہیں ہیں ۔ اگر ڈاکٹر خان صاحب لیڈر آف دی ہاؤس میرے ساتھ چلیں تو میں انہیں اچھی طرح دکھا سکوں گا کہ عوام کی حالت کیا ہے ۔ بھوک کی وجہ سے ان کی عورتوں کو فیکٹریوں میں جا کر کام کرنا پڑتا ہے ۔ جس پر ان کا گذارہ ہوتا ہے ۔ لیکن ان کی مزدوری صرف ایک وقت کی خوراک کے لئے کافی ہوتی ہے اور رات کو ان کے پاس پھر کچھ نہیں ہوتا ۔

صدر صاحب ! ہمارے پڑوسی ملک ہندوستان میں آزاد ہونے کے وقت کلکتہ میں ساٹھ ہزار آدمی بھوک کی وجہ سے مر رہے تھے ۔

مگر گورنمنٹ نے ان کی امداد کی اور ہر سہولت ان کو دی ۔ اور آبادکاروں کو خوراک وغیرہ دی ۔ بات صرف اتنی ہے کہ پڑوسی ملک کے لیڈر اپنے آپ کو عوام کا خادم سمجھتے ہیں اور عوام انہیں اپنا لیڈر تسلیم کرتے ہیں ۔ لیڈر عوام کے لئے کپڑا ۔ ادویات ۔ چینی اور باقی ضروریات زندگی مہیا کرتے رہتے ہیں ۔ اور سستے داموں پر مہیا کرتے ہیں ۔ لیکن یہاں آبادکاروں کو تباہ و برباد کیا جاتا ہے اور عوام کی حالت خراب ہے ۔ آبادکار طبقہ سرمایہ نہ ہونے کی وجہ سے اپنا غلہ ایک ماہ کے اندر فروخت کر دیتا ہے ۔ اور پھر ان کو قیمت بھی کم ملتی ہے ۔ ان کو چھ پیسہ فی من ملتے ہیں اور بیوپاریوں کو نو دس روپے فی من ۔ غرضیکہ آبادکار طبقہ کی حالت دن بدن گرتی جا رہی ہے ۔ اوو نوبت یہاں تک آ گئی ہے کہ امریکہ کی گندم جو وہ سمندر میں پھینکتے ہیں ۔ اور جسکی خیرات ہندوستان نے نہیں لی وہ خیرات پاکستان نے لینا منظور کر لیا ۔ لیکن افسوس ہے کہ وہ خیرات پاکستان کے لوگوں کے لئے ایک دن کی خوراک بھی نہیں ہوئی ۔

صاحب صدر ! اس کے بعد عرض کروں گا کہ فصل کو کافی نقصان پہنچا ہے ۔ اس لئے عام معافی ہونی چاہئے تھی مگر کچھ معافی نہیں دی گئی ۔ اس لئے زمیندار بھی کاشتکاروں کی طرح تباہ ہو رہے ہیں ۔

اس کے بعد یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ دوسرے ملکوں کے لوگ ہوائی جہازوں پر سواری کرتے ہیں ۔ اور ہمارے ملک میں پکی سڑکیں تو کجا کچی سڑکیں بھی نہیں ہیں ۔ آبادکاروں کی بیل گاڑیاں ٹوٹ جاتی ہیں ۔ سندھ میں تو خیر کچھ نہ کچھ ہے مگر اپر سندھ میں ایک سڑک پر گورنمنٹ نے کام شروع کیا ہوا ہے جو گڑھی خیرو سے کاشمور تک ہے ۔ اس میں دس پندرہ برس میں صرف جیکب آباد سے بیکاری واہ تک یعنی ۱۳ میل سڑک بنی ہے ۔ باقی ایسی سڑکیں ہیں جن کے ان کو نام بھی نہیں آتے ۔ وہ یہ ہیں مولاداد ۔ گڈھی خیرو تا داد پور چاچڑ گڈی خیرو تا شحداد کوٹ ۔ گڑھی خیرو تا سنجر بھٹی ۔ رتو دھیرو تا شیرانپور ۔ دودا پور تا جفر آباد ۔ اور اوستہ محمد روڈ بورڈ تو خیال نہیں کرتا مگر لوکل بورڈ بھی ان راستوں کا خیال نہیں کرتا اور نہ ہی روڈز انجینئر یا چیف انجینئر صاحب ان سڑکوں کا خیال کرتے ہیں ۔ غریب آبادکاروں کی بیل گاڑیاں ان سڑکوں پر ٹوٹ جاتی ہیں اور ان پر سے گزرنا مشکل ہوتا ہے ۔ لیکن ان لوگوں میں کوئی

بھی سرمایہ دار نہیں جو ہیڈ کوارٹرز پر پہنچ کر اپنا دکھ سنائے ۔ اور آبپاشی کے موسم میں اور بھی زیادہ مصیبت ہوتی ہے ۔

صدر صاحب ۔ حکومت عوام کی جو خدمت کرتی ہے اسکی کیفیت یہ ہے ۔ ۱۹۳۶ء سے ۱۹۵۶ء تک عوام کی حالت کسی لحاظ سے بھی اچھی نہیں ہوئی ۔ ہمارے پڑوسی ملک نے عوام کی بہت خدمت کی ہے ۔ اور یہ لیڈروں کے رویہ کی وجہ سے ہے ۔ ہمارے لیڈر تو خاص طور پر ملک میں انتشار پیدا کرتے رہتے ہیں اقتدار حاصل کرنے کی غرض سے ۔ جیسا کہ موجودہ مخالف پارٹی عوام کی بہبودی کے لئے نہیں بلکہ اپنے اقتدار کی خاطر وزارت کو گرانے کی کوشش کر رہی ہے ۔

صدر صاحب تعلیم کی یہ حالت ہے کہ ضلع جیکب آباد میں کوئی "ملاں سکول" بھی نہیں ہے ۔ "جبری تعلیم" کی کوشیش کی گئی مگر وہ ناکام رہی ۔ کیونکہ عوام میں اس وقت اتنی بھوک ہے کہ گھر کے تمام افراد مویشی وغیرہ چراتے ہیں اور مزدوری کرتے ہیں تو ایک دن کی خوراک مہیا ہوتی ہے ۔ پھر وہ لوگ کس طرح اپنے بچوں کو پڑھا سکتے ہیں ۔

لڑکوں کو تعلیم دلانے کیلئے سرمایہ چاہیئے ۔ جو ان کے پاس ہے نہیں — جو لڑکے تعلیم حاصل کر لیتے ہیں ۔ وہ تو اپنے لئے سب کچھ کر سکتے ۔ مثلاً یہ کہ وہ ریوالور کا لائسنس لے سکتے ہیں یا بندوق کا لائسنس حاصل کر سکتے ہیں وغیرہ ۔ وغیرہ — یہ سب چیزیں سرمایہ داری سے ہوتی ہیں نہ کہ بھوک اور غربت سے ۔ حالت یہ ہے کہ لڑکے تعلیم حاصل کرنے کی بجائے مویشی چراتے ہیں اور بیچاری عورتیں فیکٹریوں وغیرہ میں سخت قسم کی محنت کرتی ہیں ۔

جناب صدر ! پاکستان معرض وجود میں آیا تو یہاں مسلم لیگ کی وزارتیں بنیں اور بڑے بڑے لوگوں نے کئی طرح سے فائدے اٹھائے مگر عوام کی حالت وہی ہے جو پہلے تھی ۔ اب خان وزارت سے امید کی جاتی ہے کہ وہ ضلع جیکب آباد میں ہسپتال ۔ سڑکوں اور تعلیمی سہولتوں کا خاص خیال رکھے گی اور ان کا خاطر خواہ انتظام کریگی ۔

جہاں تک تعلیم کا تعلق ہے ضلع جیکب آباد میں کندھکوٹ کے مقام پر صرف ایک گورنمنٹ ہائی سکول ہے ۔ گڑھی خیرو میں بھی ایک ہائی سکول ہونا اشد ضروری ہے ۔

جناب صدر — پولیس کے متعلق میری عرض یہ ہے کہ وہ رشوت لیتی ہے اور چوری چکاری میں بھی کسی حد تک حصے دار نظر آتی

ہے ۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اس کے ملازمین کی تنخواہیں بہت کم ہیں ۔ میں وثوق سے کہتا ہوں کہ اگر ان کی تنخواہیں بڑھا دی جائیں تو اس محکمے میں کوئی برائی دیکھنے میں نہ آئیگی ۔

جناب صدر اس وقت حزب مخالف کے لیڈر اقتدار حاصل کرنے کی خاطر انتہائی کوشش کر رہے ہیں ۔ انہیں تو اپنے اقتدار کا خیال ہے مگر عوام کی حالت سدھارنے کی طرف بالکل دھیان نہیں ۔ آخیر عوام کی حالت سدھارنے کیلئے لوگ کہاں سے آئینگے ۔ کس قدر افسوس کا مقام ہے کہ اس صوبے میں چند اشخاص تو خوش ہیں مگر عوام کی حالت روز بروز ابتر ہوتی جا رہی ہے ۔ اس لئے میں حزب مخالف کے لیڈر جناب سردار بہادر خاں کی خدمت میں عرض کرونگا کہ وہ تو اے ۔ جی ۔ جی بھی رہ چکے ہیں اور انہیں تو عوام کی حالت کا بھی پورا پورا علم ہے اس لئے انہیں چاہئے کہ ذاتی مفاد کو بالائے طاق رکھکر قومی مفاد کے پیش نظر وزارت کے ساتھ مل جائیں اور عوام کی فلاح وبہبود کے کاموں میں حکومت کا ہاتھ بٹائیں۔

شیخ محمد سعید—(ضلع جنگ): جناب والا! یہ بجٹ جو اس ایوان میں پیش ہوا ہے ۔ اس کے ساتھ لوگوں کی بہت سی توقعات وابستہ تھیں ۔ لوگوں کے دلوں میں یہ خیال موجزن تھا کہ اس وزارت نے اور خصوصاً اس کے سربراہ جناب وزیر اعلےٰ نے جو وعدے عوام سے کئے تھے انہیں پورا کرنے کے سلسلے میں کوئی کسر اٹھا نہ رکھی جائے گی ۔ لیکن آج ہم دیکھتے ہیں کہ یہ بجٹ ایک ایسے ماحول میں تیار ہوا ہے جس میں پہلے پہل تو ایسے کسی پارٹی کی اثیر باد حاصل نہ تھی یعنی یہ بجٹ ایک ایسا سطحی بجٹ تھا جو شروع میں ہر پارٹی سے الگ اور علیحدہ نظر آتا تھا ۔ اس کے بعد زمانے نے پلٹا کھایا اور یہ بجٹ One Unit Party کا بجٹ کہلانے کے لئے تیار ہو گیا کہ بعد ازاں جب وقت نے وفا نہ کی تو اس بجٹ کو مسلم لیگ کی طرف واپس آنا پڑا اور یہ کہا گیا کہ یہ بجٹ مسلم لیگ کے تعاون سے پیش کیا جائیگا ۔ لیکن معاملہ یہیں ختم نہیں ہوا ۔ اس کے بعد عین اس بجٹ کے پیش ہونے کے موقع پر وقت نے پھر قلا بازی لگائی اور یہ بجٹ ریپبلیکن پاٹی کو مل گیا اور اس پارٹی کی طرف سے پیش کیا گیا ۔ ہم تنقیدی نقطہ نگاہ سے یہ کہہ سکتے ہیں اگر یہ بجٹ اس پارٹی کا بجٹ مانا جائے تو ہمارے سامنے اس کے ساتھ ہی اس پارٹی کا پروگرام ہونا چاہئے تھا ۔ اس کے ساتھ ہی ریپبلیکن پارٹی کا منشور آنا چاہئے

تھا ۔ اور اس پارٹی کی وہ تجاویز جن پر وہ عمل کرنے والی ہے ملک کے سامنے رکھی جانی چاہیئں تھیں ۔ افسوس تو اس امر کا ہے کہ اس پارٹی نے ملک اور قوم کے سامنے نہ تو کوئی پالیسی رکھی ہے اور نہ ہی کوئی پروگرام رکھا ہے ۔ البتہ اس وقت تک جن اصولوں پر یہ پارٹی کار بند نظر آتی ہے وہ یہ ہیں کہ اس ایوان کے ممبران کو ہر قیمت پر خریدا جائے ۔ لوگوں کی خود داری کو کچلا جائے عوام کے ساتھ وعدہ خلافی کی جائے ۔ اپنی جماعت کو پچھاڑا جائے اور اپنے ملک اور قوم سے بے وفائی کی جائے ۔ بعد ازاں جو معاملہ بھی پیش آئے اس کے مطابق سودے بازی کی جائے ۔ جس کو وزارت درکار ہو اسے وزارت دی جائے ۔ جو شخص زمینوں اور مربعوں کی صورت میں رشوت لیکر ساتھ ملے اسے ملایا جائے ۔ غرض ہر وہ حربہ جو کوتاہ اندیشی اور گمراہی پر مبنی ہو استعمال کیا جائے اور اس وزارت کو اس صوبے پر مسلط کیا جائے ۔ مجھے نہایت افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ ہمارے چند احباب نے بعض لوگوں کی تلخ نوائی کی وجہ سے چند معمولی چیزوں پر اپنے احباب کو قربان کر دیا ۔ انہوں نے اپنی ناعاقبت اندیشی کی وجہ سے یہ نہ سوچا کہ وزارتیں کسی پارٹی کی منزل مقصود یا مطمح نظر نہیں ہوا کرتیں ۔ ہمیں ہر کام اور ہر اصول کی کامیابی کیلئے قربانیاں دینی چاہیئں ۔ اور اس کے صلے کے طور پر اگر کوئی عہدہ ملے تو وہ حاصل کرنا چاہیئے ۔ محض وزارت اور دنیا کا رعب و داب حاصل کرنے کی غرض سے کوشش کرنا اپنی جماعت سے بے وفائی کرنے کے مترادف ہے جس کیلئے کسی پارٹی یا کسی قانون کا کوئی ضابطہ اجازت نہیں دیتا ۔

مجھے خوشی ہوتی کہ آج اس ایوان میں وزیر اعلیٰ اپنی راست گفتاری اور بلند کر داری کے ساتھ اپنے رفقاء کار لے آتے ۔ آج وہ وزارت کی بقا کی جد و جہد اور کشمکش میں ہیں ۔ اگر آج وہ ان لوگوں کی وزارت بناتے جو ان کے پرانے سیاسی رفیق تھے تو ہمیں اطمینان ہوتا اور خوشی ہوتی مسلم لیگ کے نظریہ اور پروگرام کے مطابق ری پبلیکن پارٹی نے بھی اپنا پروگرام رکھا ہے لیکن آج سے دس یا بیس برس پہلے عوام کے لئے وہ جو پروگرام پیش کرتے رہے ہیں اور جو منصوبہ بنا رکھا ہے ان کے ساتھ اگر آج وہ لوگ ہوتے جو ان کے رفیق تھے ۔ اگر آج وہی ایوان میں بر سر اقتدار ہوتے اور وزارت بناتے تو ہمیں زیادہ خوشی ہوتی ۔ لیکن ہم دیکھتے ہیں کہ وہی لوگ جنہوں نے کل اپنی پارٹی سے وفا

نہیں کی اپنے وعدوں کی بھی پرواہ نہیں کی ۔ ڈاکٹر خان صاحب جیسے سادہ نیک اور پاکیزہ کردار والے آدمی کے ساتھ آج اس لئے آ ملے ہیں تاکہ ان کو وزارتوں اور دوسری آسائشوں کی چمک دمک کسی نہ کسی طریقہ سے حاصل ہو ۔ اس سلسلہ میں بہت کو جماعت کی قربانی یا وعدہ کر کے اس کی مخالفت کرنی پڑتی ہے ۔ مجھے حیرت ہوئی ہے کہ آج حزب اقتدار کی طرف سے چند آوازیں بلند ہوئی ہیں کہ مسلم لیگ میں یہ خرابیاں ہیں اس میں یہ عیب ہے یہ قصور ہے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ اصل میں عیب یہ ہے کہ مسلم لیگ نے ملک میں ایک قوم کا نظریہ پیش کیا ہے ۔ مسلم لیگ کا یہ گناہ ہے کہ مسلمانوں کو ایک تہذیب و تمدن کا ایسا گہوارہ دیا ہے جس میں مسلمان اپنی ترقی کر سکتے ہیں ۔ مسلم لیگ نے یہ گناہ کیا ہے کہ آپ کو ایک ملک لے کر دیا ہے ۔ جغرافیائی الگ وحدت بنائی ہے ۔ ضبط پیدا کرنے کی کوشش کی ہے ۔ اور آپ لوگوں کو اکٹھا کیا ہے زبان اور تمدن کے لحاظ سے آپ مختلف تھے اور آج مسلم لیگ کی وجہ سے ایک قوم کی حیثیت سے یہاں بیٹھے ہیں ۔ (نعرہ ہائے تحسین) حضور والا ۔ یہ لوگ آج وہی کچھ کہتے ہیں جو ۲۰ برس پہلے بھی مسلم لیگ کہتی تھی ۔ مسلم لیگ اس لئے خراب ہو گئی ہے اس میں چند ایسے افراد آ گئے ہیں جن کے باعث وہ بد نام ہو گئی آج میں دیکھتا ہوں کہ اس ایوان میں حزب اقتدار میں وہی لوگ موجود ہیں جو بیشتر بھی حزب اقتدار میں رہے ہیں جنہوں نے مسلم لیگ کے نام پر حکومت کی ہے مجھے حیرانی ہے کہ فتح مکہ کے وقت کے ابوسفیانی مسلمانوں کی طرح کے کچھ لوگ ایسی ہی مسلم لیگ میں شامل تھے ۔ جو کمزور ٹانکے کی مانند تھے جن کو دوسرے لوگوں کی مہربانیوں کی وجہ سے وقار حاصل ہوا تھا وہ دراصل اقتدار اور چمک دمک کی وجہ سے ان میں شامل تھے ۔

آج اگر ڈاکٹر خان صاحب کی وزارت میں جی ایم سید صاحب اور خان عبدالغفار خان صاحب ہوتے تو مجھے خوشی ہوتی مجھے اطمینان ہوتا اگر وہ وزارت کرتے ۔ مگر آج ان کی حیثیت وہ نہیں ہے ۔ جن لوگوں نے قوم کے سامنے کچھ کہا اور اس کے مطابق عمل نہ کیا ایسے افراد لالچی ہیں اور غدار ہیں ۔ جنکے دل میں مسلم لیگ کی عزت نہیں اپنی عزت نہیں ۔ اور جو اب یہ دیکھکر کہ مسلم لیگ میں وزارت نہیں ملتی دوسری جماعت میں چلے گئے ہیں

جس نے حکومت بنائی ہے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ نہ تو ان کے پہلے وعدے سچے تھے نہ بعد کے ۔ انہوں نے مسلسل بے وفائی کی ہے مسلسل جھوٹ بولا ہے ۔ اب ضرورت اس بات کی تھی کہ اپنا کردار پیدا کیا جائے مگر وہ لوگ زبان سے وفادار ہیں اور اس کا دعوے بھی کرتے ہیں ۔ لیکن دراصل ان میں کردار نہیں وہ لالچی ہیں بے وفا ہیں جھوٹے ہیں ۔ وہی لوگ مسلم لیگ کو اس کے گناہوں کی سزا دینا چاہتے ہیں اور اپنے آپ کو مسلم لیگ سے خارج سمجھتے ہیں ۔ آج وہی لوگ وزارتوں پر براجمان ہیں جن کو آج سے چند مہینے قبل ڈاکٹر خان صاحب کی وزارت نے سرٹیفکیٹ دئے تھے ۔ ایک صاحب ایک صوبہ میں بر سر اقتدار تھے لیکن وہ قومی وحدت کے خلاف تھے وہ ون یونٹ کے خلاف تھے ۔ جن پر مرکز عدم اعتماد تھا اور انہیں برخاست کیا گیا تھا آج ان کو وزارت میں لے کر یہ کہا جاتا ہے کہ آپ کے بغیر حکومت نا مکمل ہے اس کے علاوہ تین چار وزراء اعلےٰ کو بلا قصور برخاست کر دیا گیا ۔ مگر آج ہم دیکھتے ہیں کہ جن لوگوں کی خدمات کو کئی دفعہ مسترد کر دیا گیا آج ان لوگوں سے ہی وزارتیں چلائی جا رہی ہیں ۔ اس کے بعد آپ نے دیکھا کہ کس طریقہ سے وزارت بنائی گئی اور کس طریقہ سے "بھان متی نے کنبہ جوڑا" ۔ مسلم لیگ آپ کا وہ ادارہ ہے جس نے آپ کو ایک ملک لے کر دیا ہے ۔ وہ لوگ بجائے اس کے کہ اس جماعت میں رہتے دوسری جماعت میں چلے گئے ۔ اگر آپ نے اپنی پارٹی میں پاکستان کے با وقار اور اپنی جماعت کے نیک لوگ لئے ہوتے تو ان لوگوں کی وجہ سے ہمیں خوشی ہوتی ۔ آپ ہمیں اکٹھا کرتے ۔ مگر یہ کنبہ جو بنا ہے اس سے جو جماعت بنی ہے اگر ہم اس کے نظریہ کو پرکھیں اور جانچیں تو میرا خیال ہے کہ ایک شخص بھی ایسا نظر نہیں آئے گا جو ان سے اتفاق کرتا ہو ۔ اگر ری پبلکن پارٹی نے کوئی پروگرام یا منصوبہ تیار کیا ہوتا تو ہم اس پر نکتہ چینی کرتے ۔ حقیقت یہ ہے کہ اس جماعت میں اگر خدائی خدمتگار ہوتے یا خاکسار ہوتے تو پھر کچھ کہا بھی جا سکتا تھا اور ہم ان کے پروگرام اور ان کے منشوبہ سے کچھ اخذ کر کے امید کر سکتے تھے کہ وہ اپنے پروگرام کو بروئے کار لائینگے آپ نے ایسے لوگوں سے امیدیں وابستہ کی ہیں جو اپنے ہی لوگوں سے بے وفا رہے ہیں ہمیں ان سے وفا کی ہے امید جو نہیں جانتے وفا کیا ہے

آپ ان لوگوں سے قوم کے قلوب کو گرمانا چاہتے ہیں اور ان سے اخلاص چاہتے ہیں جن میں اخلاص کا فقدان ہے ۔ ن کے سامنے کوئی لائحہ عمل نہیں میں تو کہتا ہوں

نئی بجلی کہاں ان بادلوں کے جیب/دامن میں
پرانی بجلیوں سے بھی ہے جنکی آستین خالی

وہ لوگ ایسے ہیں جنہوں نے اپنی جماعت کو چھوڑا ہے ۔ اپنی تنظیم کو اور وفا کو چھوڑا ہے ۔ آپ نے ان لوگوں کو قوم اور ملک کی ذمہ داریاں سونپ دی ہیں ۔

اور پھر آپ ہم لوگوں سے ایثار چاہتے ہیں اور یہ خواہش رکھتے ہیں کہ پنجابی ایثار کریں ۔ میں ان کی خدمت میں یہ عرض کردینا چاہتا ہوں کہ سابقہ پنجاب کے لوگوں نے جہاں اپنی مستقل اکثریت کو اقلیت میں تبدیل کردیا ہے وہاں انہوں نے اس اسمبلی میں بھی اپنی اکثریت کو اقلیت میں بدل دیا ہے ۔ ہاں ایک بات ہم نے نہیں کی وہ یہ کہ ہم نے اپنے میں سے باشعور اور سمجھدار آدمی آپ کی وزارت میں نہیں جانے دئیے ۔ آپ نے ہمارے غداروں کے ساتھ مل کر ۔ ان لوگوں کے ساتھ مل کر جنہوں نے اپنی عصمت کو بیچا ہے ۔ انہیں ورغلا کر اور ان کو ووٹ پرمٹ اور مربعے دے کر اپنے ساتھ ملایا اور یہ وزارت بنا لی ہے ۔ آپ اس وزارت کو چلائیں اور بڑے شوق سے چلائیں ۔ جو ہر گز نہیں چلے گی ۔ وہ بیچارے نادان آپ کے وعدوں میں آگئے آپ نے ایک ایک کو خریدا ۔ کسی کو روپیہ دیا کسی کو لالچ دیا اور ان کو قابو کیا یہاں کے لکھپتی سرمایہ داران کے پاس جاتے ہیں اور ان کو طرح طرح کے لالچ دے کر اپنے جال میں پھنساتے ہیں اور پھر بڑی شان سے ان کو ایوان میں لے کر آتے ہیں اور کہتے ہیں کہ دیکھئیے ہم ایک شکار مار کر لائے ہیں ۔ ہئیر ہئیر (نعرے اور تالیاں) ۔ انہوں نے وہ روپیہ جو اپنے عوام کا خون چوس چوس کر فراہم کیا ہے وہ اس روپیہ سے وہ ان کو خریدتے ہیں اور پھر بڑے فخر سے دعوے کرتے ہیں کہ دیکھئیے ہمارے ساتھ اتنے آدمی آگئے ہیں آپ کو شرم کرنی چاہئیے اور اس وزارت کو شرم کرنی چاہئیے جو اتنا کہیں سمجھ سکتے کہ وہ لوگ جنہوں نے اپنی جماعت سے وفا نہیں کی جنہوں نے ہم سے غداری کی ہے وہ آپ سے کب وفا کریں گے ۔ میں حیران ہوں کہ وہ لوگ جو پاکستان کے دشمن تھے اور جو ''ون یونٹ،، کے دشمن تھے وہ لوگ اب ملک کے

کس طرح خیر خواہ ہوسکتے ہیں - آج جب کہ کشمیر کا مسئلہ آپ کے سامنے ہے اور پنڈت نہرو اپنے بین الاقوامی وعدوں سے منحرف ہوگئے ہیں اور پھر افغانستان کی سر زمین پر پنجہ تیز کر رہا ہے اور آپ کو دونوں طرف دشمنوں سے ڈر ہے عین اس وقت آپ مسلم لیگ کو ختم کر کے ان لوگوں کو بر سر اقتدار لے آئے ہیں جن میں سے کوئی تو پنڈت نہرو کا دوست ہے اور کوئی کنگ ظاہر شاہ کا دوست ہے- آج ہم نے مسلم لیگ تحزیب کی ہے اور اس جماعت میں انتشار پیدا کیا ہے - معلوم ہوتا ہے آپ اس ملک میں عوام کی حکومت نہیں چاہتے - اپ اس ملک میں جمہوریت نہیں چاہتے - اپ ائین کی حکومت نہیں چاہتے - اپ کو یاد رکھنا چاہئیے کہ اپ نے ابھی ابھی نیا آئین مرتب کیا ہے - ابھی اس کی سیاہی بھی خشک نہیں ہوئی - اپ بلند بانگ دعوے تو بہت کرتے ہیں (تالیاں اور قطع کلامیاں) اپ نے اس ائیں کی حفاظت کے لئے جو حلف اٹھائے تھے اپ نے اس حلف کو فراموش کردیا ہے اور اپنے ائین سے وفاداری کرنے کی بجائے وزارتوں کی وفاداری کر رہے ہیں اور اپنے لئے وزارتیں حاصل کرنے کی خاطر ڈاکٹر خان کا ہاتھ پکڑ رہے ہیں اور ان وزارتوں کی خاطر جماعتی یک جہتی اور اصولوں کو قربان کردیا ہے - حاکم بدھن اگر ایسی وزارتوں کے حصول کے لئے اپ کو پنڈت نہرو کا ہاتھ بھی پکڑنا پڑے تو آپ گریز نہ کریں گے - خضر حیات نے بھی چھ سال اس ملک میں حکمرانی کی لیکن اس نے بھی چھ سال میں وہ کام نہیں کیا جو اپ نے چھ روز میں کرکے دکھلا دیا ہے - میں حیران ہوں کہ یہ سب کچھ کیا ہورہا ہے اخر کسی اصول کے ماتحت کوئی کام ہونا چاہئیے - اپ کسی اصول اور ائین کی پابندی نہیں کررہے - اپ تو محض اپنی ذات کے پابند ہیں - جس قوم کے ہر فرد کو اپ مجاہد دیکھنا چاہتے ہیں اپ نے ان کردار کو تباہ و برباد کردیا ہے ان کو روپیہ دے کر اور طرح طرح کے لالچ دے کر اپ نے ان کی ذہنیتوں کو کچل دیا ہے - اپ کے یہ لچھن ٹھیک نہیں ہیں - خواہ ریپبلکن پارٹی ہو یا مسلم لیگ پارٹی ہو ہمیشہ کسی اصول اور پروگرام کے تحت چلنا چاہئیے - لیکن یہاں صرف وزارتوں کے حصول کے لئے سب کچھ ہورہا ہے - ان کی ذات بھی وزارت ہے ان کی قوم بھی وزارت ہے اور ان کا پیشہ بھی وزارت ہے (تالیاں اور شور) - اور میں حیران ہوں کہ یہ سب کچھ کیا ہ رہا ہے - جن کے خاندان مدتوں سے مسلم لیگ کی خدمت کرتے آئے جنہوں نے اس جماعت کے لئے بڑی بڑی قربانیاں دیں وہ آج اس جماعت سے بے وفائی

کر رہے ہیں میں حیران ہوں کہ نواب زادہ سجاد علی خاں نے بھی ایسے کردار کا مظاہرہ کیا جو ان کے خاندان کی تاریخ میں سیاہ حروف سے لکھا جائیگا ۔ انہوں نے محض چند الاٹمنٹوں کے لئے اپنے خاندان کی تاریخ پر بدنامی کا دھبہ لگا دیا ۔ (اوازیں ۔ یہ غلط ہے) ۔ میں عرض کرتا ہوں کہ یہ تو ایسا ہے جیسے کہ اہل بیت کو یزید کی بیعت کے لئے مجبور کیا جائے ۔ آپ نے ان کو لالچ دے کر مسلم لیگ چھوڑنے پر مجبور کیا ۔ اگر اپ نے اس قسم کی بددیانتیوں سے حکومت کرنی ہے تو یہ پاکستان جو قوم کا خون بہا کر اور ہزاروں قربانیاں دے کر ہم نے حاصل کیا تھا اور یہ ازادی جو ہم نے حاصل کی تھی سب بے سود اور رائیگاں ثابت ہو گی ۔

The Assembly then adjourned till 8 a. m. on Wednesday the 23rd May 1956.

۲۷۹—۱۰۰۰—۵۶-۱۱-۲۹—ایس جی پی پی ویسٹ پی لاہور

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

DEBATES

23rd May 1956

Vol. I—No. 5

OFFICIAL REPORT

22.5.57
LIBRARY

CONTENTS

Wednesday, the 23rd May 1956

	Pages
Starred Questions and Answers	155
Unstarred Questions and Answers	173
Point of Privilege—	
Re-Election of representative from Dir State	173
Re-Availability of record of proceedings	173
Budget—General Discussion	174

Price: Rs. 1-4-0

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

FIRST SESSION OF THE FIRST WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Wednesday, the 23rd May 1956

The Assembly met in the Assembly Chamber, Lahore, at 8-00 a.m. of the clock, Mr. Speaker (Chaudhri Fazal Elahi) in the chair.

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) : May I just point out that some Members were sitting in their seats when the Speaker entered. I think it is against the dignity of this House that things of this sort should happen.

Mr. G. Allana (MUNICIPAL CORPORATION OF KARACHI) : Nothing can be said before the recitation of the Holy Quran.

[*Recitation from the Holy Quran*]

Ruling : Point of Privilege can be raised after the Questions.

Mr. G. Allana : On a point of privilege , Sir.

Mr. Speaker : After questions, please. The business of the House starts after the questions. You can then raise a point of privilege.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

EDUCATIONAL FACILITIES FOR LOCAL PEOPLE AT KARACHI

***25. Mr. G. M. Syed :** Will the Minister of Education be pleased to state—

(*a*) whether it is a fact that the local Sindhi inhabitants of Karachi by virtue of their belonging to labour class have been unable to take due advantage of meagre educational facilities provided by the Provincial Government in Karachi ;

(*b*) whether Government have approached the Central Government to fix a quota for local Sindhis in the matter of admissions to the educational institutions run by it ;

(*c*) whether Government have approached the Central Government to fix a quota of scholarships and freeships for the local Sindhis in Karachi educational institutions ;

(*d*) whether Government have formed any trust to provide educational facilities to the local Sindhis in Karachi ;

(*e*) the number of seats, scholarships and freeships reserved for the local Sindhis in each institution run by the Provincial Government in Karachi ;

(*f*) if reply to (*d*) and (*e*) be in the negative, measures Government intend taking to encourage the local people to acquire higher education ?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (EDUCATION MINISTER):(*a*) The Central Government, in fact, administers Karachi and the Central Government had doubtless provided large sums of money for education, but obviously the facilities are not adequate. Local Sindhis, like other inhabitants of Karachi, have not been able to secure educational facilities adequately. It is a matter of educational policy not to restrict admissions to schools on the basis of caste, creed or habitation and the Provincial Government does not think that it would be advisable to make any representation to the Central Government on the subject. This covers (*b*) also.

(c) No. The population of Karachi comprises of Punjabis, Sindhis, Pathans, Gujratis, Memons and refugees from all over India. The Provincial Government does not wish to make any suggestion to the Central Government regarding fixing quotas for the Sindhis or any other community resident in Karachi for the award of freeships and scholrships, as it must leave the discretion in this matter to the Central Governm nt who administers the subject.

(d) No. Government does not consider it necessary to establish a Trust to Provide educational facilities for particular communities of this Province. Government will eventually take the matter into consideration and decide the claims of all the inhabitants of the Province for educational facilities on the merits of every case according to its resources.

Mr. G. M. Syed (DADU DISTRICT): Is the Honourable Minister aware that as many as 14 M. L. As. from Karachi are sitting here. I do not see any reason why they should not interfere in the administration of Karachi when their representatives are here.

Minister: It is on account of and under the Act which has been passed by the Central Legislature and over which we have got no control.

Of course, in these circumstances, we can only recommend m tters which the Honourable Member would consider are necessary and which also we feel are within our province to do so. In doing that we will never hesitate.

Mr. G. M. Syed: (DADU DISTRICT): What is the necessity of representatives from Karachi to sit here when they cannot have any voice so far as the City of Karachi is concerned.

Minister: I think I have not been able to make my answer clear to the Honourable Member. Suppose we do anything, we will be considered as trespassers. We cannot pass orders. We can only send recommendations to the Central Government.

Mian Muhammad Shafi (MONTGOMERY DISTRICT): Ask the Central Government to take adequate steps for the incorporation of Karachi into West Pakistan or.....

Minister: If it is in any way helpful to the House, Government will never hesitate to take steps.

Mr. G. Allana (MUNICIPAL CORPORATION OF KARACHI): I understood the Honourable Minister to say that the population of Karachi consists of Punjabis, Sindhis, Pathans, etc. May I know from him whether it is a fact that after the integration of West Pakistan we have decided not to call ourselves as such.

Minister: That is what I wanted to show in my answer.

Mr. G. Allana: Will he then correct the answer and remove the words—"Punjabis," "Sindhis" and "Pathans".

Mr. G. M. Syed: The question was asked by me and it is not for the Honourable Minister to correct it or for the Honourable Member to correct it. We are "Sindhis" and will continue to call ourselves "Sindhis".

Mr. G. Allana: I am not concerned with Mr. Syed's political answer. I merely asked a supplementary question and asked for an answer.

Minister: I have already given the answer.

Mr. G. Allana: May I know from the Minister what is the meaning of the word "communities" referred to by him in his answer?

Minister of Education: I would refer the Honourable Member to the dictionary. But, for the present I can tell him this that any group of persons calling themselves by a separate entity or having separate indetifiable community of interest or avocation, can be called a "community". This is my off-hand definition, but I would refer him to the dictionary.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon** : If it is off-hand recollection of the definition, is the Honourable Minister prepared to give a considered opinion by tomorrow ?

Minister : No.

Mr. Speaker : It is a matter of opinion.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon** (MULTAN DISTRICT): It is not a question of opinion but a statement of fact. He has referred to certain communities and I want elucidation as to what does he mean by the word "communities".

Mr. G. Allana : May I be allowed to put a supplementary ?

Mr. Speaker : No. He was asked to define the word "community". He has given his own definition and for the precise definition he has referred the member to the dictionary.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon** : He said this is my off-hand reply.

Minister : That is quite enough.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon** : Will the Honourable Minister be prepared to give his considered view as to what does he mean by that definition ?

Mr. G. Allana : I do not know whether I should ask a supplementary again. In view of what you have said just now, perhaps I may be shut out by the Minister and he may not reply.

ACCOMMODATION FOR PROVINCIAL GOVERNMENT EMPLOYEES IN GOVERNMENT HOSPITALS AT KARACHI

*26. **Mr. G. M. Syed** : Will the Minister of Health be pleased to state —

(*a*) whether it is a fact that the Government Hospital on Bunder Road, Karachi, is unable to meet the requirements of Provincial Government employees in Karachi ;

(*b*) whether it is a fact that the Civil and Jinnah Hospitals refuse admissions to employees of the Provincial Government posted at Karachi.

(*c*) whether Government have approached the Central Government for reservation of beds in the Civil and Jinnah Hospitals for Provincial Government employees and, if so, with what result ;

(*d*) whether Government have any plans for extension of the present Government Hospital on Bunder Road ;

(*e*)if answer to (*d*) above be in the affirmative, the estimated expenditure and the number of beds to be provided ;

(*f*) if answer to (*d*) above be in the negative, whether Government intend to take any other measures to avoid hardship to the Provincial Government employees at Karachi.

Makhdumzada Syed Hassan Mahmud : (MINISTER OF SOCIAL WELFARE AND LOCAL GOVERNMENT) : (*a*) Since the formation of One Unit and shifting of defunct Sind Government offices from Karachi to Lahore, the pressure on Government Hospital, Karachi, has been minimised. In-spite of this, it is felt that the Hospital is not yet in a position to meet all requirements of Provincial Government employees and their families stationed at Karachi.

(*b*) While it is not within the knowledge of this Government that admissions are refused to Provincial Government employees in the Civil and Jinnah Hospitals at Karachi, it is a fact that it is extremely difficult to get admission in the said two hospitals.

(*c*) No.

(*d*) Yes.

(*e*) The estimates are still under preparation. The proposed number of beds is 60.

(*f*) Does not arise.

Sir, again this question is more under the administration of hospitals in Karachi which is primarily the concern of the Central Government. It is outside the provincial field.

Mian Muhammad Shafi : Why this confusion. Why not approach the Central Government to remove it.

Minister : We will do our best to draw the attention of the Central Government to this fact.

DEMARCATION OF WARDS FOR ELECTION TO DISTRICT BOARD, GUJRAT

***78. Ghaudhri Ghulam Rasul Tarar :** Will the Minister of Social Welfare be pleased to state—

(*a*) the year in which the work of the delimitation of Constituencies for the election to the District Board, Gujrat, was taken in hand and also the names of officers, along with the dates of their visits, who went to Gujrat thereafter in this connection ;

(*b*) the date on which the demarcation of wards was notified as a preliminary step ;

(*c*) the name of the wards against the demarcation of which objections were filed and the action taken since then ;

(*d*) the date by which the wards will be finally demarcated and notified and the reasons for the delay ?

مخدوم زادہ سید حسن محمود (وزیر معاشرتی بہبود و بلدیات)

(الف) ۱۹۵۴ء - مسٹر محمود الحسن انسپکٹر لوکل باڈیز اوران کا سٹاف اس مقصد کے لئے مندرجہ ذیل تاریخوں پر گجرات گئے :-

۱۴ اکتوبر ۱۹۵۴ء

۲۰ جون ۱۹۵۴ء

۳ دسمبر ۱۹۵۵ء

(ب) ۱۰ دسمبر ۱۹۵۴ء—

(ج) اعتراضات حلقہ جات نمبر ۲-۳-۵-۶-۷-۸-۱۰-۱۳-۱۷-۱۸-۲۰-۲۷-۲۸-۲۹-۳۰-۳۱-۳۲-۳۳-۳۴-۳۵-۴۰-۴۶ اور ۴۷ کے بارے میں موصول ہوئے - یہ اعتراضات حلقہ نمبر ۵-۶-۸-۲۷-۲۸-۲۹-۳۰ اور ۳۱ کے بارے میں منظور کئے گئے - اور حلقہ جات کے متعلق آخری نوٹیفیکیشن جاری ہو چکے ہے -

(د) گیارہ اپریل ۱۹۵۶ء

میں معزز ایوان کے ساتھ متفق ہوں کہ حلقہ جات کی تشکیل میں دیر کی گئی ہے۔

چودھری غلام رسول تارڑ—کیا وزیر متعلقہ بیان فرمائیں گے کہ ان حلقہ جات کی یہ تشکیل عارضی ہے یا مستقل۔

وزیر—اس کے لئے نوٹس چاہئیے۔

DISTRICT BOARD ELECTIONS

*79 **Chaudhri Ghulam Rasul Tarar :** Will the Minister of Social Welfare be pleased to state—

(a) the name and the number of the Districts of the former Punjab Province where the District Board elections are due ; but have not been held so far and the reasons in each case ;

(b) the year in which election was held for the last time in each of the above-mentioned districts ?

مخدوم زادہ سید حسن محمود (وزیر معاشرتی بہبود و بلدیات) :

(الف) پانچ جن کی تفصیل یہ ہے۔

(۱) گجرات
(۲) لائلپور
(۳) لاہور

} الیکشن نہیں ہو سکے کیونکہ حلقہ جات کی از سر نو تشکیل ضروری تھی۔

یہ کام اب مکمل ہو چکا ہے اور انتخابات تین چار ماہ کے اندر کرادیئے جائیں گئے۔

(۴) شاہ پور—الیکشن ۱۹۵۳ء میں کرائے گئے تھے۔ لیکن بعد میں گورنمنٹ نے ڈسٹرکٹ بورڈ کو توڑ دیا۔ اب حلقہ جات کی از سرنو شکیل ہو رہی ہے اور ابتدائی نوٹیفیکیشن جاری کر دی گئی ہے۔

جونہی حلقہ جات کی تشکیل ہو جائیگی انتخابات کرا دئیے جائیں گے۔

(۵) جہلم —الیکشن کا کام جاری ہے۔ صرف پوائنگ باقی رہ گیا ہے۔

(ب) گجرات - ۱۹۴۰ء میں
لائلپور - ۱۹۳۹ء ,,
لاہور - ۱۹۳۶ء ,,
شاہ پور - ۱۹۵۳ء ,,
جہلم - ۱۹۳۹ء ,,

چودھری غلام رسول ٹارڑ—وزیر موصوف نے بتایا ہے کہ گجرات کے الیکشن ۱۹۴۰ء میں ہوئے تھے۔ مگر در اصل یہ الیکشن ۱۹۳۸ء میں ہوئے تھے۔ کیا وزیر موصوف اس پر روشنی ڈالیں گے۔

وزیر—جہاں تک میری اطلاع کا تعلق ہے یہ الیکشن ۱۹۴۰ء ہی میں ہوئے تھے۔

چودھری غلام رسول ٹارڑ—جناب وزیر اعلیٰ نے اعلان کیا تھا کہ تمام لوکل باڈیز کے الیکشن یکم اپریل تک کرادیئے جائیں گے۔

وزیر—چند مشکلات کے پیش نظر یہ ممکن نہیں کہ تین چار ماہ کے اندر بقایا ڈسٹرکٹ بورڈوں کے الیکشن کرا دیئے جائیں —

چودھری غلام رسول ٹارڑ—کیا وزیر موصوف کوئی حتمی تاریخ بتا سکتے ہیں۔

وزیر—امید ہے کہ اکتوبر سے پہلے پہلے بقایا تمام الیکشن ختم ہو جائیں گے۔

METALLING OF SHADIWAL-GUJRAT ROAD

*174. **Chaudhri Muhammad Ahsan** : Will the Minister of Social Welfare be pleased to state—

(*a*) the population of village Shadiwal in the Tehsil and District of Gujrat;

(*b*) whether it is a fact that this village was once a very big market of cloth, grain and gur;

(*c*) whether it is also a fact that the market has suffered greatly by the shifting of these trade channels to Gujrat because of the very bad Katcha Road from Gujrat to Shadiwal;

(*e*) whether Government intend to take the necessary steps to convert this 4 miles Katcha road between Shadiwal and Gujrat into a Pacca one; if not, the reasons therefor ?

Makhdumzada Syed Hassan Mahmud (MINISTER FOR SOCIAL WELFARE AND LOCAL GOVERNMENT) : Sir, although detailed information is not available at the moment, yet this is a question through which the honourable member wishes to impress upon the Government the importance of the village Shadiwal and to have an assurance about metalling of four miles Katcha road between Shadiwal and Gujrat. I can assure the honourable member that Government will give full consideration to his request.

LEGISLATION TO DEAL WITH CORRUPT OFFICIALS

*11. **Pir Ilahi Bakhsh Nawaz Ali Shah** : Will the Chief Minister be pleased to state, whether the Provincial Government have under consideration any proposal to bring in legislation to deal with corrupt officials ?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) : The existing provisions of law for this purpose are considered adequate for the present. But the Government will try and consider all means for the eradication of corruption not only in the cases of officials; but also in other sphere of life.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : May I ask the Chief Minister what about the officals who are being corrupted by Ministers and Chief Minister himself for canvassing votes for his party ?

Mr. Speaker : The question is disallowed.

ACQUIRING OF LAND BY M/S. M. G. KADIR AND RIZWANULLAH AND BROS. IN DADU AND LARKANA DISTRICTS

***27. Mr. G. M. Syed :** Will the Minister of Revenue be pleased to state—

(*a*) whether Mr. M. G. Kadir has come to possess about 10,000 acres of land in Dadu district ;

(*b*) whether Messrs. Rizwanullah and Brothers have come to possess (as Managers) about 3,000 acres of land in Larkana district ;

(*c*) whether it is a fact that while these gentlemen have come to possess several thousand acres of land they have deprived thousands of landless refugee tillers of their lands ;

(*d*) whether Government have approached the Central Government to discontinue recognition of exchange system as it operates against the landless refugee and non-refugee tillers; if so, whether he will lay the correspondence on the table of the House ;

(*e*) whether Government intend taking steps to cancel such allotments and rehabilitate refugee tillers on these lands ;

(*f*) whether it is a fact that majority of the present refugee allottees are engaged in other vocations of life ;

(*g*) whether it is also a fact that some of these newly created landlords who prefer to call themselves 'refugees' are drawing fabulous income from evacuee industrial and commercial concerns allotted to them in Khairpur and Hyderabad Divisions.

(*h*) whether it is also a fact that many of these newly created zamindars are also engaged in trade within and outside the Province ;

(*i*) whether it is also a fact that majority of these newly created zamindars do not reside on the lands allotted to them ;

(*j*) whether Government intend asking the Central Government to reorientate its policy in regard to allotment of evacuee agricultural property to benefit mass of refugee and non-refugee tillers instead of a handful of refugee landlords as at present, if not, the reasons therefor ;

Syed Jamil Hussain Rizvi (MINISTER FOR REFUGEES AND REHABILITATION) : As the Honourable Member will be able to see this question was directed towards the Minister for Revenue, but when later on it was discovered that it concerned Rehabilitation Department, it was forwarded to the Rehabilitation Department, and we have sent enquiries to Sind as regards the information that was required for this question and it is unfortunate that that information has not yet been received.

Mr. G. M. Syed : May I enquire from the Minister if Mr. M. G. Kadir is going to be prosecuted ?

Minister : I am sorry, I do not have the required information, but I assure him that I will not only supply the information but will take action against those persons who are responsible for the delay.

CONTROL OF CUSTODIAN AND REFUGEE REHABILITATION DEPARTMENT

28. Mr. G. M. Syed : Will the Minister of Revenue be pleased to state—

(*a*) whether it is a fact that the Refugee Rehabilitation and Custodian Departments in the fomer province of Sind were under the control of the Central Government ;

(*b*) whether it is a fact that the then Provincial Government met the expenditure on these departments;

(*c*) whether it is a fact that these departments in the former province of the Punjab were under the direct control of the Government of that province;

(*e*) if reply to (*c*) is in the negative, the exact relation of these departments in the Punjab and the Sind *vis-a-vis* the Central Government, prevailing prior to the Establishment of One Unit?

Syed Jamil Hussain Rizvi (MINISTER FOR REFUGEES AND REHABILITATION): (*a*) The Custodian's Department was under the control of the Central Government; but not the Rehabilitation Department.

(*b*) The expenditure of the Custodian's Department was met by the Central Government and not by the Provincial Government. The expenditure of the Rehabilitation Department of Sind was met by the Central Government up to 15th March 1953, and later was met by the Provincial Government and was subsidised by the Central Government as follows —

		Per cent
(*a*) Deputy Rehabilitation Commissioner	..	100
(*b*) Secretary, Rehabilitation	..	50
(*c*) Commissioner, Rehabilitation	..	50

(*c*) The Custodian's Department was not under the direct control of the former Punjab Government while the rehabilitation was under the direct control of the Provincial Government.

(*d*) The Rehabilitation Department of the Punjab Government remained a provincial organization. Technically the Rehabilitation Commissioner, appointed under the Rehabilitatin Ordinance of the Central Government, was supposed to be under the control of that Government, though in most matters he enjoyed statutory powers to exercise his functions. Under this Ordinance, the Central Government, however, was the real source of power in matters of control and direction of the policy of refugee rehabilitation and, as a matter of fact, the Provincial Governments acted only as agents of the Central Government in this sphere. However, the Provincial Governments had direct administrative control over the Rehabilitation Department and acted in accordance with the policy directions received from the Central Government. The Central Government could also issue direct orders of general nature to the Rehabilitation Commissioner. The Custodian's Organization in both the provinces remained under the control of the Central Government.

Mr. G. M. Syed (DADU DISTRICT): What is the practice at present after the unification of provinces and under the new Constitution.

Minister: Of course, so far as the Provincial control is concerned, it has merged into One Unit and the position between the provinces and the Centre is the same.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah (DADU DISTRICT): May I know from the Minister whether this dual control has been successful or it has impeded the rehabilitation work?

Minister: It is question of personal opinion. I think there are many drawbacks in this dual organisation and our Government is contemplating discussing the matter with the Central Government, so that it should be either under the Centre or the Provincial Government.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: May I inform the Minister that this dual control is wrong and unless this is abolished, it will not be possible to settle the refugees?

Minister: Personally I agree with the remarks of the Honourable Member.

Mian Muhammad Shafi (MONTGOMERY DISTRICT); Will not under the new Constitution, the posts of Custodian and Rehabilitation Commissioner be unified into one ?

Minister : I have not yet examined this question, but I will be prepared to examine it.

ALLOTMENT OF JOINT KHATA LANDS

*29. **Mr. G. M. Syed :** Will the Minister of Revenue be pleased to state—

(*a*) Whether Government are aware that before partition several Muslims had joint Khatas with Hindu landlords as co-sharers ;

(*b*) whether Government have framed a policy with regard to the allotments of evacuee shares in such cases ;

(*c*) whether the policy mentioned in (*b*) is being fully carried out ;

(*d*) whether Government have received any complaints from Sindhi Muslim co-sharers about non compliance with the instructions issued by Government for the implementation of their policy by the Allotment Officers ;

(*e*) whether Government have taken any steps to do justice to the complainants ?

Syed Jamil Hussain Rizvi : (MINISTER FOR REFUGEES AND REHABILITATION) (*a*) Yes.

(*b*) Yes,—*vide* section 20 (2) (o) of the Pakistan (Administration of Evacuee Property) Ordinance, 1949.

(*c*) Yes, at least in former Punjab instruction were issued for supplying information in regard to other integrating units; but it is still awaited.

(*d*) No.

(*e*) Does not arise.

Mr. G. M. Syed : If Government have not received any complaints in this regard, I would like to know whether officials have received any complaints ?

Minister : Government has not yet received any complaints as regards the joints khatas of Muslims with Hindu landlords. If any complaint is received, it will be looked into.

Mr. G. M. Syed : May I ask whether the officials incharge of this department have received any complaints.

Minister : That would require fresh notice. So far as the Government is concerned, we have not received any complaints.

ALLOTMENT OF EVACUEE LAND TO REFUGEES

*32. **Chaudhri Ghulam Rasul Tarar :** Will the Minister of Revenue be pleased to state—

(*a*) the number of Muslim tenants so far ejected as a result of the allotment of evacuee land to the refugees ;

(*b*) the number of those among (*a*) above who have been rehabilitated on Government land and the names of districts where they are provided land ;

(*c*) the steps contemplated to rehabilitate the remaining tenants and the date by which they will be rehabilitated on Government land ?

سید جمیل حسین رضوی : (وزیر مہاجرین و آبکاری) : بیدخلی کی معیاد یکم مئی سے ۱۰ جون تک مقرر ہے اس لئے اس سال کے اعداد و شمار ابھی تک ہمارے پاس نہیں پہنچ سکے تقریباً ایک لاکھ نوٹسز اس ضمن میں

مالکوں کی طرف سے مزارعین پر جاری کئے گئے ہیں ۔ متبادل اراضی ان مزارعین کو دی جا رہی ہے ۔ ۔ پچھلے سال تقریبا دس ہزار ایکڑ سرکاری اراضی ایسے مزراعین کو دی گئی تھی جو اس سلسلہ میں سیالکوٹ ۔ شیخوپورہ ۔ لائلپور اور منٹ مری میں بے دخل ہوئے تھے ۔ کچھ مزارعین ایسے بھی تھے جنہوں نے حکومت سے کوئی اراضی حاصل نہیں کی ۔ بلکہ وہ بذات خود اراضی کے مالک ہیں اور اپنی اراضیات کاشت کرنے لگے ہیں ۔

(سی) محکمہ بحالیات نے ایک سکیم تیار کرلی ہے تا کہ اس قسم کے مزراعین کو جو بے دخل ہوئے ہیں Crown land پر آباد کیا جا سکے بشرطیکہ ان کے پاس اپنی ذاتی زمین یا اور دوسری زمین کا کافی رقبہ موجود نہ ہو ۔

Mian Muhammad Shafi (MONTGOMERY DISTRICT): Is it a fact that the ten thousand acres of Crown land allotted to tenants was ultimately put up for auction.

Minister: I would require notice.

Mian Muhammad Shafi: May I know whether the notices of ejectment served on tenants this year amount to one lakh and eighty thousand.

Minister: Our information is that it is about one lakh.

Mian Muhammad Shafi: May I ask the Minister if he is prepared to state that a plan has been formulated with a view to rehabilitate tenants before their actual ejectment.

Minister: Rehabilitation will be almost simultaneously. Two machineries have been set up—(1) which is already taking action on ejectment, and (2) a separate machinery has been set up which will rehabilitate such tenants who are ejected.

Mr. G. M. Syed (DADU DISTRICT): Is he aware that most of the tenants who will be ejected will sell their property till they are resettled and it will be difficult to rehabilitate them afterwards.

Opposition Benches: Shame, shame.

Minister: Ejectment is yet to take place; and I do not know if in anticipation people are selling their property.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon (MULTAN DISTRICT): May I ask the Minister how much Crown land has been reserved for rehabilitation of ejected tenants and whether the Crown land reserved for tenants who were ejected is not already being cultivated by the tenants and what would happen to these tenants who are already cultivating it.

Minister: That requires notice.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: May I know from the Honourable Minister whether these tenants, who are being ejected from those lands, are being allotted lands in that particular area or they are being shifted to some distant places.

Minister: Directions on the point are that they should be provided with the available Crown land as near as possible to the land from which they are ejected. In case it is available in the same district it will be provided to them.

Mian Muhammad Shafi: Does the Minister know that last year seventeen thousand tenants were ejected. Of these, five thousands were given Crown land and that, too, was auctioned to them.

Mr. Speaker: The Member has already put this question and the Minister has replied that the information is not yet available.

Mr. G. M. Syed : May I know from the Minister how many tenants will be ejected from these lands. What will be the total number of tenants to be ejected ultimately ?

Minister : Unfortunately, I do not happen to be an astrologer. Cases are pending in the Courts and they will be decided in due course. At the end of the year, you may be able to know how many have been ejected.

Mian Muhammad Shafi : Does the Minister know that at least twenty five lakh tenants will be ultimately ejected from the evacuee lands ?

Minister : Well, this is something which has been calculated by the member. As to whether how many people will be ejected I have already told him that it is a matter which will ultimately be known to him when ejectments have actually taken place.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon** : May I know from the Minister concerned about the Crown land which is reserved for the settlement of tenants; whether that land is already under cultivation or is it barren and there is no water availble for it; and, if so, what arrangements Government have made to meet the shortage of water ?

Minister. If he wants to know the exact figures they are not available with me.

حاجی عبدالواحد— کن شرائط پر مزارعین کو زمین دی جاتی ہے اور ان سے کس قدر مالیہ وصول کیا جاتا ہے ۔

سید جمیل حسین رضوی— میرے پاس وہ شرائط موجود نہیں ہیں لیکن جہاں تک میری معلومات کا تعلق ہے گورنمنٹ ان سے مالیہ چھ گناہ وصول کرتی ہے ۔

Mr. G. M. Syed : Is it a fact that nearly fifty-six lakhs of acres of land was left by the non-Muslims as evacuee property in the Punjab.

Minister : This question does not arise out of this. Naturally, I do not have any information.

چودھری غلام رسول تاروڑ— کیا آنریبل وزیر متعلقہ یہ فرمائیں گے کہ ٹیوب ویل سکیم کے ماتحت جو مربعہ جات اراضی سیاسی رشوت کے طور پر سابقہ حکومت نے عطا کئے تھے آیا وہ واپس لے کر غریب مزارعوں کو دیئے جائیں گے (تالیاں) ۔

وزیر—سابقہ گورنمنٹ کے عہد کی جو الاٹمینٹیں ناجائز ثابت ہوں گی ہم نہ صرف ان کو منسوخ کریں گے بلکہ ناجائز الاٹ منٹیں کرنے والوں کو سزا بھی دیں گے ۔ (تالیاں) ۔

پیرزادہ مولوی محمد اسلام الدین— کیا ہاؤس کے مہاجر ممبران جو مالکان اراضی ہیں ان کو ان کے حقوق دلائے جائیں گے جس طرح کہ مزارعان کے حقوق دلانے پر زور دیا جاتا ہے ۔

وزیر— یہ معاملہ زیر غور ہے ۔

Mian Muhammad Shafi : Is it a fact that the Financial Commissioner, Rehabilitation, authorised refugee allottees to serve notices of ejectment on tenants under an Act of 1881, and when the Act was challenged in the Court of Law, the Rehabilitation Commissioner revised that order, thus involving a loss of crores of rupees to the smaller allottees.

Minister : As a matter of fact, there was some confusion about the interpretation of the law. When it was found that these notices were defective, the Rehabilitation Commissioner issued a revised order under which special notices have now been issued.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : I heard the Minister saying that in order to rehabilitate the refugees in one place, the 'haris' will be transferred to some other district. Why should it not be possible that instead of unsettling those already settled, these refugees are sent to some other places.

Minister : The position is this. The tenants who are now being ejected are being ejected because the refugee landlords have been allotted those lands. They want their own land and they have got the right to do so; so we have to give them their right. As such, those persons who do not own land, they have to go to some other landlord.

Mian Muhammad Shafi : Is it not the duty of the Government to rehabilitate the refugees or to do so only by way of compensation.

Minister : It is the duty of the Government to rehabilitate the refugees. The Member should know that the Government has been doing it and will continue to do it.

Mian Muhammad Shafi : In view of the Minister's categorical assurance that the Government's policy is to rehabilitate the refugees and not that of only compensating them, will he make an announcement for the appointment of a Committee consisting of members of both sides to draw up a comprehensive plan for the rehabilitation of refugees.

Minister : It will be considered.

DELAY IN FINAL EXECUTION OF DECREE IN SUIT NO. 7/51 IN SIND DIVISION

*74. **Mir Muhammad Bakhsh Khan Mir Haji Abdullah Khan Talpur :** Will the Minister of Revenue be pleased to state—

(*a*) The reasons for not so far executing the decree, dated 31st April 1951, regarding division of land passed in suit No. 7/51 by the 1st Class Sub-Judge, Mirpurkhas and sent to the Revenue authorities of the District for necessary action in the month of June 1951 ;

(*b*) whether it is a fact that the time fixed by the Government for the finalisation of execution of such partition decree is six months ;

(*c*) whether it is also a fact that the first notice calling the parties for action was issued not earlier than 11th February 1953, by the concerned Mukhtiarkar of Samaro ;

(*d*) the reasons of so much delay of the execution of decree of such nature, resulting in heavy loss and inconvenience to the parties concerned ?

Khan Iftikhar Hussain of Mamdot (MINISTER OF REVENUE) : Information is being collected and shall be supplied to the Honourable Member as soon as it is received.

Some Members : Shame, shame.

SIND ROAD TRANSPORT

*94. **Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state—

(*a*) the number of buses owned by the Sind Road Transport on the 1st February 1956 ;

(*b*) the number of buses plied on each road on the 1st February 1956 ;

(*c*) the route-wise number of buses originally scheduled to be plied on each road but lying idle on the 1st of each month during the year 1954-55, and the period for which each of the said buses were lying idle continuously and the reasons therefor ;

(*d*) the measures Government have taken to ensure that each bus is in working order in future ;

(*e*) whether Government are aware of the apprehension expressed in the press about a conspiracy to keep the greater number of Government Road Transport buses idle to force the Government to denationalise the road transport ;

(*f*) whether Government have considered the idea of importing on Government account in bulk the spare parts to avoid buses lying idle for long periods;

(*g*) other measures Government intend taking in the matter ?

Col. Syed Abid Hussain (MINISTER FOR COMMUNICATIONS AND WORKS):

(*a*) The number of buses owned by the S. R. T. B. is as under—

1.	Number of buses still on books	72
2.	Number of buses fully depreciated	43
3.	Number of buses scrapped	23
	Total ..	138

(*b*) The number of buses plied on each road on the 1st February 1956, is as under—

		Buses	
1.	Karachi-Hyderabad	3	
2.	Karachi-Bohara	3	
3.	Thatta-Jungshahi	2	
4.	Thatta-Ferry	1	
5.	Hyderabad-Karachi	3	
6.	Hyderabad-Kotri	4	
7.	Hyderabad City/Latifabad	4	
8.	Hyderabad Matiari	1	
9.	Hyderabad-Hala	3	
10.	Hyderabad-Sakrand	Nil	(Road out of order due to floods.
11.	Hyderabad-Moro	Nil	
12.	Hyderabad-Mirpurkhas	6	
13.	Hyderabad-Tando Muhammad Khan Matli ..	5	
14.	Motor-Halani	3	
15.	Sukkur-Shikarpur	4	
16.	Sukkur-Jacobada	3	
17.	Sukkur-Ubaoro	7	
18.	Sukkur-Moro	2	
	Total ..	54	

(*c*) The information is given in the attached statement.

(*d*) Previously the Sind Road Transport Board had no proper workshop of its own and the maintenance of repairs of all the buses were carried out in the past by contractors. In 1943, the small disused aerodrome building at Hyderabad was taken over for use as workshop and stores. This accommodation was inadequate and the working conditions were not satisfactory hence, land was acquired for the construction of an administrative building stores, yard and workshop. These buildings are expected to be completed within the next 6 months. The new workshop under construction has been, acording to plans received from the Technical Expert of the I. L. O, assigned to the Sind Road Transport Board. At the moment the Government are working on implementation of organisation scheme of the Road Transport Boards. This includes construction of adequate workshops with the completion of these yards, stores and workshops. The working order of the buses will be ensured in future.

(*e*) Nothing is known of the apprehended conspiracy to force the Governments denationalize road transport. There have, however, been complaints of irregularities of services on certain routes and inadequacy of buses on other routes. This has been due to torubles in the vehicles purchased by the Sind Road Transport Board, due to the defects in the engines. There has also been a shortage of spare parts, chassis, etc., due to the non-availablity of foreign exchange. The Central Government has been moved for licenses as more foreign exchange has been at the disposal of Sind Road Transport Board.

(*f*) After restrictions were imposed by the Central Government on the import of spare parts on the Open General License the Sind Road Transport Board have been experiencing difficulty in procuring spare parts. The Government of Pakistan was, therefore, moved to allocate adequate foreign exchange to the S. R. T. B. to enable the D. G., S. and D., Government of Pakistan to procure spare parts and other related commodities. The matter is under consideration with the Government of Pakistan at the moment. However, the Government of West Pakistan do not have in hand any scheme of importing in bulk on Government account spare parts in order to prevent buses from lying idle.

(*g*) The Government has under consideration schemes to reorganize the nationalised transport which will provide better management, technical skill and responsiveness to the public.

Serial No.	Route	Scheduled number of buses	Number of Buses under repairs on the First of each Month												The reasons for these remaining under repairs
			April 1954	May 1954	June 1954	July 1954	August 1954	September 1954	October 1954	November 1954	December 1954	January 1955	February 1955	March 1955	
1	Karachi-Hyderabad ..	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	The reasons for the buses remaining off road were due to non-availability of spares. The spares indented in September and October 1953, and April 1954, were not received till the end of 1954, and even then by instalments. Some of the consignments pertaining to these indents have just arrived and are under clearance from the docks. If all the spares are not received in time, the buses are naturally off road for want of them.
2	Karachi-Boharo	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
3	Tatta-Jungshahi	2	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..	..	..	
4	Tatta-Ferry	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
5	Hyderabad-Karachi	3	1	1	1	1	..	..	1	..	..	..	..	..	
6	Hyderabad City/Latifabad	4	..	2	..	..	1	2	..	..	..	..	..	..	
7	Hyderabad-Kotri	4	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
8	Hyderabad-Martiari	2	1	1	1	1	1	1	1	1	..	..	..	..	
9	Hyderabad-Halla	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
10	Hyderabad-Sakrand	2	1	1	1	1	1	1	1	1	..	..	..	..	
11	Hyderabad-Moro	6	2	2	2	2	2	1	1	3	1	..	..	..	
12	Moro-Halani	3	..	..	1	..	1	1	1	..	..	..	..	..	
13	Sukkur-Shikarpur	6	1	2	3	3	3	3	3	1	..	..	..	..	
14	Sukkur-Jacobabad	2	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	
15	Sukkur-Moro	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
16	Hyderabad-Tando Muhammad Khan Matli	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
	Total ..	54	6	10	10	9	19	9	8	6	2	..	..	..	

Mr. G. M. Syed : May I know how many private buses are running on other roads in the former province of Sind.

Minister : I require notice.

Mr. G. M. Syed : Is he aware that they are getting sufficient spare parts.

Minister : I am not aware.

Mr. G. M. Syed : Is he aware that new roads are being given to private bus owners while the Government Transport Service is not working properly.

Minister : I require notice to look into the matter.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : May I know after the integration of various former provinces into One Unit, do you propose to resolve the different Transport Boards into one Board.

Minister : Yes, we do propose to do this.

Mr. G. M. Syed : Is it a fact that the workshop is being shifted from Hyderabad to Multan ?

Minister : I could not tell you off hand .

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : Could it not be decided that there should be many workshops, one at Hyderabad, one at Multan and others at different places ?

Minister : Certainly.

GUJRAT-SARGODHA ROAD NEAR KUTHIALA SHEIKHAN

***144. Chaudhri Sai Muhammad** : Will the Minister of Communications and Works be pleased to state whether, it is a fact that the two miles stretch of Gujrat-Sargodha Road near village Kuthiala Sheikhan beyond the point of its intersection with King Road is in a dilapidated state and impossable ; if so, whether any steps are being taken to drain out the stagnant rain water between the village Kuthiala Sheikhan and the said road, if not, the reasons therefor ?

کرنل سید عابد حسین (وزیر مواصلات و تعمیرات) : دو میل نہیں صرف نصف میل کے حصہ میں جہاں گجرات سرگودھا سڑک میانی پھالیہ سے ملتی ہے پانی کے اوپر آ جانے کی وجہ سے سطح اونچی نیچی ہوگئی ہے تاہم اس سڑک کو کبھی ناقابل عبور نہیں ہونے دیا گیا اور مٹی اور سرکنڈے ڈال کر قابل عبور رکھا جاتا رہا ہے ۔ سطح کو بلند کرنے کے کام کے تخمینہ کی منظوری ہوا ہی چاہتی ہے ۔ سامان خریدا جا چکا ہے اور یہ کام جلد ہی ایک ماہ کے اندر مکمل کر دیا جائے گا ۔ پانی ملحقہ نہروں سے رسنے کی وجہ سے آیا ہے اور محکمہ آبپاشی کے ماتحت ڈرینیج سرکل کی توجہ اس طرف مبذول کرائی جا رہی ہے ۔

چودھری غلام رسول ٹاروڑ—کیا وزیر متعلقہ بیان فرما سکتے ہیں کہ سطح کے اونچی نیچی ہونے کی وجہ کیا ہے ۔

وزیر — اس کے لئے نوٹس کی ضرورت ہے ۔

چودھری سعی محمد—کیا وزیر متعلقہ کو یہ علم ہے کہ سڑک کا دو میل کا ٹکڑہ خراب ہے اور پانی اس پر سے گذر رہا ہے اور

لوگ ایک طرف سے ہوکر گذرتے ہیں اور پندرہ دن سے یہی صورت ہے ؟

وزیر ورکس خوراک و زراعت—میری اطلاع کے مطابق سڑک قابل عبور ہے۔

KARUNJHAR HILL PROJECT

***7. Mir Muhammad Bakhsh Khan Mir Haji Abdullah Khan Talpur:** Will the Minister of development and Irrigation be pleased to state whether it is a fact that there is a scheme under consideration of the Government to construct a dam for accummulating rain water in the Karunjhar Hill near Nagarparkur, District Tharparkar; if so, the steps taken and preparations made so far to finalise the project?

Mr. Kazi Faizullah Ubedullah :(Minister of Development and Irrigation) No. There was an idea at one time for constructing a dam for the storage of rain water in the Karunjhar Hill but it had to be given up. In view of the low rain fall, a limited catchment area of the Hill (about 60 square miles) and in the absence of a well defined valley in which water can be stored construction of a Dam anywhere in these Hills is out of question.

Mr. G. M. Syed : Will the Minister inform the House what is the total rain-fall during the year in that area ?

Minister : I am sorry, I require notice for it.

Mr. G. M. Syed : Is he aware that almost all the projects in Sind have been abandoned after the establishment of One Unit.

Minister : I could not follow my friend.

Mr. G. M. Syed : Is the Minister aware that all the projects prepared by the Sind Government and sanctioned by them have been abandoned, with the exception of two projects: Gudu Barrage and Ghulam Muhammad Barrage. There is no provision made in the present budget for any other project in the former province of Sind.

Minister : I need notice for this.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : May I know from the Honourable Minister what is the arrangement for drinking water for the se poor people who are living in that area.

Minister : There is a good deal of rain fall.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : Will you give them some tube wells?

Mr. Kazi Fazlullah Ubedullah : (Minister for Development) : Government will consider the question of giving them tube wells.

Mr. G. M. Syed : Is the Minister aware that the rain fall in that hilly area is about 16 inches ?

Minister : There can be cultivation then.

Mr. G. M. Syed : How can there be cultivation if the water flows away from the channels.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : May I know whether any provision for the installation of tube well has been made in the present budget in that area ?

Minister : Not in that area.

UN-OFFICIAL MEMBERS IN DEVELOPMENT BOARDS

***81. Chaudhri Ghulam Rasul Tarar :** Will the Minister of Development be pleased to state whether un-official members have been included in the development Boards constituted in each District; if so, the qualifications prescribed for an un-official member and the conditions governing his nomination?

Kazi Fazlullah Ubedullah : (Minister for Development):
سوال ھی پیدا نہیں ھوتا

Mr. G. M. Syed : (Dadu District): May I know why they have not appointed unofficial members on the development Boards.

Minister : We have come so recently. I think my friend Mian Mamtaz Doulatana who was in charge of the development department should have really answered this question. Anyhow, I may assure my friend that I will consider the desirability of having non-official members on these Boards.

---

*145. **Chaudhri Sai Muhammad :** Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state :—

(*a*) the total area of land acquired in the village Haria, Tehsil Phalia, for the purpose of diverting the course of Lower Jhelum Canal in order to construct headworks thereon;

(*b*) whether any compensation was paid to the landowners for their lands so acquired, if not, the reasons therefor ;

(*c*) whether it is a fact that the newly constructed course of the said canal has now been abandoned and the canal is now flowing through its original course; if so, since when ;

(*d*) whether owners of the land acquired comprising the abandoned course were given any alternative land in lieu of their acquired land, if not, whether the Government intend restoring their land after levelling it and also suitably compensating them for the loss of yield on account of the deterioration in the condition of this land during this period ;

(*e*) the approximate loss suffered by the owners on account of the acquired land lying uncultivated ?

Kazi Fazlullah Ubedullah : (Minister of development and Irrigation) :

(*a*) The total area acquired is 11.73 acres.

(*b*) Compensation amounting to Rs. 17,663-9-0 was awarded by the Collector in November, 1952, but payment has not been accepted by the owners who wish that the land should be restored to them instead after levelling and making it fit for cultivation.

(*c*) Yes, since April, 1952.

(*d*) No, but compensation was awarded for the land which was acquired on a permanent basis. Compensation for loss of yield, therefore, does not arise. The land, however, will be restored to its original owners if it is found feasible to make it fit for cultivation by a process of silting and levelling.

(*e*) As the land has been acquired permanently the question of loss for non-cultivation does not arise.

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

OWNERSHIP OF AGROR VALLEY

43. Syed Mahmnd Shah : Will the Chief Minister be pleased to state—

(*a*) the steps the Government have so far taken to implement the declaration regarding the ownership of Agror Valley made by him on 9th March 1938, on the floor of the House as Chief Minister of the former-N.-W. F. P.;

(*b*) the order or design, if any, made by the Government as to the ownership of Agror Valley between Ali Gohar Khan, the late Khan Agror and his brothers may kindly be laid on the table of the House ;

(*c*) a copy of the claim presented in this behalf on 15th July 1948 to the then Chief Minister of the former N.-W. F. P. along with the report by the then Revenue and Divisional Commissioner thereon may also be laid on the table of the House;

(*d*) whether he is prepared to appoint a jirga or an officer to enquire into the question of ownership of Agror Valley, if not, the reasons therefor ?

Dr. Khan Sahib (Chief Minister) : (a) In May 1939, the former N. W. F. P. Government decided to give 4035 kanals of cultivable land and some hills for grazing cattle in Agror valley to the relatives of the Khan of Agror. But the Khan did not agree to it and the Government could not force partition of the estate in view of the judicial Commissioner's N. W. F. P. judgement of 1932, whereby it was held that the estate is indivisible and vests solely in the Khan. Again in 1948, the Government asked the brothers of the late Khan to appear in the court of the then Revenue and Divisional commissioner NWFP to prove their claims. But no decision could be taken.

(b) The last order (copy enclosed) based on the Agreement of the present Khan is placed on the table.

(c) It is not in the public interest to place on the table of the House copies of office Notings and views expressed by ownership.

(d) The question of ownership has already been decided by the late judicial Commissioner's court NWFP. The whole case is, however, under consideration of the Government.

Copy of last order based on the Agreement of present Khan with the Government, NWFP.

1. The Khan will recognize the status of occupancy tenants recorded as such in the Revenue records of the Agror Valley.

2. He will not eject or evict the tenants at will not enhance their rents without previous sanctions, in writing, of the Deputy Commissioner, Hazara, for a period of ten year. (or recognise the rights of the lessees under leases executed in their favour by local Government).

3. He will not elienate by sale, gift or otherwise all or any of the properties vested in the Khanate of Agror.

4. He will continue to maintain all those who were being maintained upto now in the manner and to the extent to which they were maintained.

POINT OF PRIVILEGE—ELECTION OF REPRESENTATIVES FOR DIR STATE

Mian Muhammad Shafi : (Montgomery District) : My point of privilege relate to section 11 of the Establishment of West Pakistan Act, 1955. It says : that there shall be an Interim Provincial Legislature for West Pakistan consisting of 310 members as provided in the Second Schedule to this Act.

But, Sir, I find from the List of Members that no representative from Dir State is included. Sir, my information from an authentic source is that Dir authorities did not honour the Act of the Central Government and the authorities there said" To hell with you ; we won't send any representative to the interim Legislature." Sir, this is a breach of privilege of this House and I request you, as custodian of the privileges of this House, to look into it and call upon the Leader of the House to explain the implications thereof.

Mr. Speaker : There is a provision for election of members from that constituency and if elections have not taken place from any constituency, bye-election will take place and recently rules have been framed for bye-election; and I do not think the implication drawn by the member is correct ; in fact the member himself is not sure about the facts of the case.

POINT OF PRIVILEGE AVAILIBILITY OF RECORD OF PROCEEDINGS.

Mr. G. Allana :(Municipal Corporation of Karachi) : Sir, I have a point of privilege. I think it is a privilege of a Member to get as early as possible the records of the proceedings of the House from day to day. I had raised this point previously and I was assured that as soon as possible the document would be supplied to Members. I had gone to the Secretary this morning and asked him to supply provisional record of at least first and second day's proceedings, if not of the subsequent days. I understand that this provisional record is with the

Speaker still, and that it could not be available for examination by Members. Sir, it is rather a difficult situation for Members. For instance, if I made a speech day before yesterday and my provisional record is sent to me after six days for correction, it will be impossible for me to remember what I had said then. Therefore, you may lay down a procedure so that we may get these copies from the office the next day.

Mr. Speaker : The recorded speech will be sent to the Members concerned as soon as possible. The procedure is that provisional records are sent to Members for correction and when the members return the copies after correction then the proceedings are printed.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : That is exactly our complaint that we are not getting the provisional records for correction.

Mr Speaker : They are being sent and you will receive them either today or tomorrow.

Mian Muhammad Sahafi: Sir, my point of privilege was that Dir State have not sent their representatives to this House .

Mr. Speaker : Arrangements were made but some people who were eligible for election did not take advantage of the facilities provided. Now, let us proceed with the general discussion of the Budget.

BUDGET-GENERAL DISCUSSION

Mr. G. M. Syed : (Dadu District) : Sir, I rise to offer a few remarks on the budget as presented by the Finance Minister in this House. Before I discuss the various items of the budget, I would like to mention what should be the underlying objects while preparing the budget.

Sir, I represent a party which stands for certain ideals. Naturally, I would like to speak in the light of these ideals. The ideals for preparation of the budget should be to bring peace, prosperity and progress in the country. With those objects we have to scrutinise the budget presented before us and whether it comes upto these ideals.

Sir, in my opinion the first duty of the Government should be to remove the poverty of the people and raise the ir standard of living. Now, let us see whether the proposals of the budget are such as would remove poverty from the country.

The second objective should be to remove illiteracy, particularly from backward areas of the country and to adapt such measures which advance culture and civilisation.

The third object should be to remove corruption, inefficiency, mismanagement from the administration.

These are the three objects in the light of which we have to scrutinise the budget.

Sir, let me first explain what is the extent of poverty in our country. I have not got the proper date before me as there are no such official figures available, but I have tried my level best to secure some facts privately. In the former Province of Sind including Khairpur, we had 50 lakh population. Out of 50 lakhs nearly 30 to 40 lakhs depend upon agriculture. We have 1 crore 30 lakh acres of cultuturable land for cultivation and according to this calculation if the land was equally divided each person will get 4 acres of land.

The state of affairs at present is that nearly one crore acres of land is in possession of forty thousand families, and the remaining thirty lakhs of acres of land are in the possession of one lakh families. That means that persons who are in possession of land are hardly seven lakhs, out of thirty seven lakhs of people who are agriculturists the remaining thirty lakhs are tenants and they have not got a single acre of land of their own. Out of thirty seven lakhs of agriculturists thirty lakhs are deprived of any land. You will be surprised to

know about the annual income of these tenants. The annual income of these Haris was calculated by the Sind Agricultural Commission. The Commission was appointed by the Sind Government. It was found that the total income of a family consisting of five persons, is not more than three hundred rupees per year. That means each persons gets sixty rupees only per year, that is five rupees per month or about two annas per day. That is the income of our people. Thirty per cent of our people are not settled in village they are nomads or semi-nomads. They shift from one piece of land to another piece of land. This was and is the state of affairs in the Province of Sind. We tried our level best when we were in the Sind Assembly that these landless tenants should be given some land, but the entire House was unfortunately dominated by land-lords and we could not succeed in our efforts. We were expecting that after the establishment of new barrages nearly twenty lakh acres of land will come under cultivation and these landless tenants will be given this land. But what happened? Immediately after the new barrage came into existence, Sind was amalgamated in the One Unit. And at that time we were given the assurence that all the land available on the new barrage s will be given first to local landless tenants. What has actually happend? Big persons, military officers and relatives of certain high officials have got land in the area under the new barrage. Not a single landless tenant from Sind, Punjab or the North-West Frontier Province had got land in this area. This is the state of affairs after the establishment of One Unit.

You have seen to what extent poverty was in existance in Sind. Now I give the example of the Punjab. I have not got the exact figures, but these are the figures supplied to me by a lay man. I have been told that the population is nearly two crores. Out of these two crores, one crore and fifty lakhs of people depend on agriculture. I am also told that there is two crores and twenty lakhs acres of culturable land in the Punjab. The population is one crore and fifty lakhs. According to that calculation each agriculturist can get about one acre and a half.

Now what is the state of affairs in Punjab proper. According to the new orders twenty-five lakhs of refugees will be ejected and there is no plan before the Government where they are going to be settled-either in Punjab or some where else. Nearly twenty-five to thirty lakhs of local landless tenants have not got any land. Thus sixty lakhs of people, one-third of the entire agricultural population is without land. Now this is the state of affairs in the Punjab.

I have not got the figures for Baluchistan, Frontier and Bahawalpur and other Provinces of the Unit. But I am sure, conditions will be the same.

So, Sir, knowing full well that ours is an agricultural country where 75 to 80 per cent of the population depend on agriculture, it is necessary that the distribution of agricultural land should be properly regulated. If land goes in the hands of a few and the majority of people remain without land then poverty can never be removed. The first and the foremost object of the Government, I do not say this government or that government, should be to see that poverty is removed once and for all. Zamindari should, therefore, be abolished and the land thus acquired should be equally divided amongst the agriculturists. This is the remedy for removing poverty. Otherwise there will be discontentment among the masses and it will be difficult for the Ministers and for the Government to maintain peace, and law and order in the country.

Sir, there is one more difficulty in the Punjab society. There is too much pressure of population on land. Educated people are too many and services are few. I find many persons who have got lot of money have few opportunities to invest. For that purpose there should have been some planning. If any action is taken or will be taken, without planning, it is bound to create misunderstanding and distrust among the peoples of other Provinces. At the time of the establishment of the One Unit we were told that all the smaller units of the country will be brought on one level. The standard of living will be raised. Backward areas will be developed. We were told that the interests of all people from different smaller units will be safegurded. Poor persons in every area will be financed and supported. What is the result? All promises have been broken.

As I have pointed out, what has happened in Sind, that the land has gone not to the local Sindhis, the poor tenants and the landless refugees, but it has gone into the hands of the big peoples (shame, shame). Military officials or their relatives or the relatives of some other big people are being given this land. Can you imagine what will be the feelings of local Sindhis? There are certain persons who actually have started saying in Sind that "they have been conquered" and also that "this is not 1955, but this is actually 1843 when we were conquered by the British". They also say: We have got no voice, nothing is being done for us, our interests are being thrown to the wind". What is the reason for all this?

An Honourable Member : Lack of planning.

Mr. G. M. Syed : Yes, lack of planning and imagination also. The second object in view should be the removal of illiteracy and backwardness of the people. Now let us see, what is the extent of illiteracy in our country. 90 per cent of the people of West Pakistan are illiterate. The percentage in case of the rural population will come to about 97 per cent. The literate people in the urban areas are generally more in number than in the rural areas. So that is the state of affairs. Besides, we have hardly got any good road, we have hardly got good villages; we have hardly got any good schools. It should be one of the objects of the Government to bring in civilization and culture to the people. This is the only purpose for which the Governments come in power and this is the only reason why we support the Government.

Now, Sir, again, I will come to the same point.

We were told in Sind that all the backward areas, after the establishment of One Unit will the properly financed and supported. What has actually happened is this that all the major projects, except those which are already functioning, namely, Gudu Barrage and Kotri Barrage, have been abandoned. Not a single pie is being provided by the Government. Sind Government sanctioned 50 lakhs of rupees for Shah Latif Cultural Centre but not a single pie has been provided by the One Unit Government for this Centre. Sind Government used to give one lakh of rupees to Sind Adabi Board and afterwards sanctioned five lakhs of rupees. In this year I find that not a single pie has been provided for that Board (shame, shame).

Another point is this, Sir. You know that a large part of Sind's land is cultivated on rainfall. After the completion of the new projects in Sind the Sind Government planned that dams should be constructed in the Birdin tracts to provide water to that areas which depend on rainfall and are hilly tracts. As a matter of fact, projects for this work were ready but they have been abandoned. We gave 14 crores of rupees to One Unit and we had not a single pie of loan. It is disgraceful that we have been denied all benefits. I see that almost all the projects mentioned in the Budget are for Punjab area and not a single project for the Province of Sind (shame). What feeling will it create in the minds of those people who have been clamouring from time to time that they are not being fairly treated.

Then, Sir, I come to the third point—corruption, inefficiency and mismanagement in the administration. Sir, when I speak of inefficiency or mismanagement, I do not mean anything against 'A' 'B' or 'C'; I just state the facts. I do not mean to apportion blame to anybody. It is a fact that corruption, after the establishment of One Unit, has increased and one of the reasons is that Government Headquarters are far away from areas like Sind Frontier and Baluchistan, the other reason is this that too much powers have been given to the officials and they are becoming indifferent to the Ministers.

Mian Muhammad Shafi (Montgomery District): This is bureaucracy.

Mr. G. M. Syed : The administration is getting insolent; the officials do not care even for the Ministers. It is impossible for the Ministers sitting at the Headquarter at Lahore to administer the very vast administration throughout this One Unit.

Now I come to inefficiency'. There is inefficiency, in all Government Departments. Questions are sent three months before but no reply is being given. I do not blame the Ministers-because they have come in recently. I do not blame anybody but I blame the administration they are lazy, they are inefficienct. Questions are sent to them but they do not reply, and that is the state of affairs with every correspondent. People have to grease the palms of clerks. This is a horrible state of affairs and if it is not improved by the Government, it is not worth its salt.

Then, Sir, there is another thing which I want to explain. There is mismanagement. There may be difference of opinion on this point. My friends on the right may apportion this blame to the Ministers; I do not. I am merely stating the facts when I say that crime is rampant in the Province. Most of the police officials are inefficient; Police Department is corrupt to the core. I give one example. There is a village called Manjhand which had buildings worth about 50 lakhs of rupees; during the floods it came under water. The people of this place migrated and the result was that with the connivance of Police, people looted Hindus' property of this village. Telegrams were sent to the Governor -General, about this matter. The Collector came to the spot and he investigated into the matter and found that the Sub-Inspector of Police was a party to all this looting. (shame, shame). When subsequently we brought this thing to the notice of the Collector, he said that he was helpless because the Police Department was not under his control. The same Sub-Inspector of Police continues there. The difficulty is that the subordinates grease the palms of their immediate heads and they do not fear about anything happening to them. There are many other instances.

I am not accusing anybody; I am merely stating as to what is going on in the Police Department and other Departments.

We have lost efficient persons. Those persons who are hardly qualified to become Executive Engineers, are now Superintending Engineers. For the last several years, Government has been sanctioning so much money for the construction of roads in Sind. Last year, there were about two crores allotted for this purpose-hardly few lakhs of rupees were spent. This year also I find that the same amount has been provided for the construction of roads in the province-but what is happening ?

I know it very well that the Road Department was inefficient and corrupt to the core. Even the Executive Engineers were partners with the contractors and in the Road Department they give contracts to their relatives. If that is the state of affairs, how can we expect that there will be proper cons. truction of roads.

Now I come to the remedies. I have given you what are the defects. I do not want to apportion blame to anybody. I have merely stated the facts. Now I want to suggest remedies, because ours is a constructive criticism.

There are two groups of people, two ideologies: one ideology exploits the sentiments of the people, plays upon the fears and appeals to religion and various other suspects of life. The other group wants to build up its political ideology and mould its politics entirely on rational grounds. Now we have to select and chose which ideology is really going to contribute to the well-being of the country. Sir, I do not want to touch this subject further, because I may happen to touch certain points which may infuriate some persons. From the very beginning I have not blamed the persons sitting on my right side, the Muslim Leaguers, or the other side because I think this is a vicious circle. We are unfortunate that our Society has not improved or made progress to such an extent that we could have clear and clean politics on sound service basis or on ideological grounds. But, Sir, I want

to say this much that so far people have been exploited, the attention of the people has been diverted on the things which have no direct connection with the day to-day life of the people.

For instance, they have been frightened of communism, they have been frightened of Afghanistan; they have been frightened of India; they have been frightened of Kashmir and so many other problems have been brought before them to confuse their minds, while the real problems, the poverty, the illiteracy and the corruption and inefficiency have been ignored, because most of those persons who advocate those views thought that if they are going to tackle those problems, then they, having their vested interest, may stand to lose something: therefore no success has been achieved.

Sir, at the time of One Unit formation, we were told that all these things will be removed and a new phase of life will come; the backward areas will be developed, the administration will be unified, there will be no nepotism and that the administration will be manned by officers who are men of integrity and honesty who will see that what the corrupted politicians, the corrupted officials, would not do, they will do it. But what have subsequent events proved. It has been proved beyond a shadow of doubt, and even the staunch protaganist of the One Unit have begun to feel it at least if not convinced, that this Scheme of One Unit has not been a grand success, or quite a success. What are the reasons. They had lack of imagination and no planning. What is the result. The result is that there is distrust in the hearts of the various people. They are distrustful of each other. Sindhis are thinking that they are being exploited for individuals in the major province. I may tell you that not a single Sindhi has got a grudge against any poor person in the Punjab, as they gave their land and accommodated the refugees who came from outside, they will do everything for the poor people in the backward areas, but they will certainly not tolerate their 70 crores of rupees which they have spent from their pockets to go into the hands of the few political persons who form a clique to dominate over the province of Sind. This is the criterian with which we should scruitinise this budget and the proposals before the Government.

I want to point out that the discord has increased and one of the examples of that discord and disunity is this House. Several things are being spoken about. There are several factions in the house and all sorts of things are being done. Is this unity?Are you going to unify the hearts of the people by this method? I don't think so.

Sir, I want to know whether poverty has been removed, whether any action has been taken for the removal of poverty. Nothing is being done and I do not expect anything from the present set of persons. I know that myself, because we have not been elected with any ideological outlook: we are creatures of circumstances,the elections took place at the time when the feelings ran high, so on one slogan or the other people were elected to the assemblies and we have come through indirect elections in this House. Therefore, I do not want to apportion any blame to any member or to this House, but what I am stating is fact.

Sir, I shall be falling in my duty if I did not express to you what is happening in the former province of Sind. The Service class people are dissatisfied. They are the vocal people and they are not satisfied; they are desperate. They have been brought here far away from Sind and not given the proper appointment. Their promotions have been ignored; they are not properly treated and they are also being superseded. It is the duty of the Government to see to their grievances. This is a very vocal section of the people and at the time of League elections, this was the group who brought the League the success. They are vocal; they are the middle class people and they can change the public opinion. It is very wrong to dissatisfy them.

Then I come to the agriculturists in Sind. There are 30 lakhs of people who are without land. The land is in the hands of few perons, big zamindars and landlords. In Sind there are 20 to 30 lakhs of acres of land which was under

cultivation, 30 per cent of the entire culturable land was in the hands of the Hindus. When they migrated a greater portion of that land went into the hands of refugees. We did not grudge this. But you know what is the result. Hindus were not agriculturists, the tenants were Sindhi haris and they have been displaced. So they have already one grudge that they were displaced on account of the new-comers. But they tolerated this because they were refugees, they had suffered in the name of Islam; they had migrated from the other country. But what is happening now? Sindhis spent 70 crores of rupees on two Barrages. They were under the impression that new land will come into their hands. It has not come into their hands but is passing into the hands of not poor persons but a few vested interests of Punjab. After One Unit, we expected that there will be uniform rates of assessment in the entire Province but what we see is that—

We are paying for cotton cultivation to the extent of Rs. 30 per acre, but in Punjab people are paying Rs. 10 to 12 per acre. Sir, we have demanded that, there should be uniform rates of land assessment, but Government replies that this question is being considered. 14 crores surplus rupees have gone from Sind in the West Pakistan budget and on the other side One Unit has inherited 98 crores rupees of Punjab debt instead. What has happened? All the new Projects prepared by Sind Government are being stopped and nothing is being spent for construction in Sind; on the contrary we are being charged more land revenue assessment. I ask is this justice? Is it going to create good feeling in the minds of the Sindhis ? If our rulers are well wishers of Pakistan, if they want homogeneity then they should bring about conditions which will not create mistrust.

I have dealt with the development and administrative aspects of Budget. Now I take up another matter. Sir, we have several persons in Pakistan who have got different ideological outlook. There are persons who believe that all Mussalmans belonging to this country are one nation, that they are one people in spite of their seperate cultutres, traditions, characterist, geographical boundaries, languages and their seperate outlook on top because they have a common faith and they are Muslims therefore, they are one nation. It is a ideology worth consideration. On that ideology, Pakistan was created, but Sir, if all Muslims were one and if all were brothers, then all should get similar treatment, and not differential treatment. But what we find is that in practice it is being violoated. Proper treatment is not being meted out to Muslims of backward areas. I come from a backward area, Sind. I have a right to complain that the people are dissatisfied. If I do not say this, I will be lacking in my duty. Because this evil instead of consolidating and strengthening Pakistan or One Unit is going to harm it. They should stop exploitation for their personal ends in the name of religion, in the name of unity, in the name of organisation, otherwise the result will be very harmful.

Now, Sir, I come to the budget proper. What should be the object of the budget. What should be duty of the Government, which if it does not perform it has no right to continue in office. Sir, I want to emphasise that good state of affairs can only come if an impartial tribunal is appointed or some saner elements from all provinces sit together and look into these matters and chalk out a plan as to how to get out of these difficulties.

Sir, when they wanted to bring the One Unit with the object that all the people of West Pakistan should be one, then why coercive methods, employed? I was put behind the bars, because I wanted that before taking this step the opinion of the people should be obtained. The methods employed were that Sind Police Rangers was sent for and they surrounded the houses of members, warrants were issued, members were forced to say ditto to what the Ministers wanted. Popular Ministers were dismissed and new persons were brought in. They were given carte blanche to do whatever they liked not only in my province but also in the Frontier Province subsequently.

A member: Sir, on a point of information, who dismissed the Ministeries?

Mr. G. M. Syed : There is no point of information; I will not yield. I do not want to take names. I have avoided using names, though it was difficult for me to do so. Whoever he was he is not in the West Pakistan Cabinet; he is out of office, now I do not want to take any names. I realise that members on my right have grudge against the present Ministers, I am above any grudge against anybody. I only want to say how we can improve the future. I am prepared to forget and forgive the past. Sir, as regards the budget proper I have already pointed out that at the time of amalgamation of provinces there was a debt of 98 crores standing against the Punjab, while there was only two crores rupee debt against Sind. But Sind gave Rs. 14 crores surplus to the unified province. This was the position. Now I would point out what were the projects which were either sanctioned or which were semi-sanctioned at the time of amalgamation. There was the Cultural Centre for which Rs. 5 lakhs were sanctioned by Government and not only that but actually an Act was passed. Then five lacs were sanctioned for Adabi Board. There were projects like Ranikot Project, Thano Bula Khan Project, Kamghar Hill Kotri Project, Pumping Machines Project Tube-well Projects, Hydro-electricProject and other projects which have been thrown in cold storage. What are the reasons? High schools and colleges were promised for each District. I find from the budget that only three high schools have been provided, whereas it was promised that we will have high schools in every district. We were told that 15 lacs of rupees were going to be provided for Sind University, but only 5 lacs have been provided this year and I do not know what they are going to provide in the future years.

Now, Sir, I will take up Land Revenue. You know we have spent or are going to spend nearly seventy crores of rupees over the two Barrages. We know that this seventy crores came out of the pockets of the agricultural tax payer and the people of Sind. As we paid heavy taxes we expected that the amount so realised from landassessment and the sale of lands will go towards the development of areas from which this money had been realised. What has happened. The land sale money is being debited in the current account and is being spent on the entire Unit of West Pakistan. From this one can very well imagine what can be the feelings of the people.

Sir, I do not want to discuss these points in detail as during the general discussion I am supposed to discuss only the things in general, I would request the members that instead of looking at the things from the point of view of power and authority, we should look at them from the point of view of service. We should try to work in unity. We should have some ideals before us. The object of the Republican Party should not be to come in power and retain itself in power; they should not be fond of power but they should be fond of service. The same may be said about Muslim League.Both sidesshould cooperate with each other and with cooperation they should chalk out some definite plans. If they want to do some service there is ample opportunity for them to serve this country. But if they do not do this it will result in disunity and discard which have already started. I do not believe in One Unit and I will never believe in it. I will continue trying by democratic methods to see that it is undone. But at the same time I would say to those who believe in the One Unit, that it is their duty, to see that it is a success. Dr. Khan Sahib, is in favour of One Unit, the Muslim Leaguers also are very fond of One Unit. It is incumbent on them to see that it succeeds. Sir I would point out to you that these persons will be mistaken if they think that what they have created against the wishes of the people they can retain it without a force. It would be better if better brains sit together and divide the Province in a linguistic zone but if they continue coercing people against their wishes, some kind of bomb will burst some day, and I do not know what the consquences will be when it bursts.

With these words I resume my seat.

خان سردار بہادر خان (سرحدی علاقہ ملحقہ مردان و ہزارہ)۔ صدر محترم ۔ میزانیہ ہمیشہ حکومت کی پالیسی اور اسکے کردار کا آئینہ‌دار ہوتا ہے مگر اس مزانیہ کی نوعیت جداگانہ اور مخصوص سی ہے ۔ اگر میں اپنی تقریر میں اپنے آپکو محض اعداد و شمار تک اور اس بات تک محدود رکھوں کہ فلاں محکمہ میں کیا کچھ ہو رہا ہے فلاں افسر کو کیا ملا اور فلاں جگہ کیا کچھ برآمد ہوا تو میں سمجھتا ہوں کہ میں ایوان اور ملک کے ساتھ بے انصافی کرونگا ۔

اس میزانیہ کی کامیابی یا نا کامی کا راز صرف ایک سوال کے جواب میں مضمر ہے اور وہ یہ ہے کہ اس میزانیہ میں وحدت کے قیام و استحکام اور اسے کامیاب طریقے سے چلانے کی جھلک نظر آ رہی ہے یا نہیں ۔ میں وحدت کا حامی تھا اور ہوں ۔ مجھے اس امر کا اعتراف کرنا چاہئیے کہ اسکو کامیابی سے چلانے کے لئے بہت سی مشکلات تھیں ۔ میں نے ہمیشہ یہ کہا کہ اسکی کامیابی یقینی ہے بشرطیکہ اسکو چلانے والے لوگ ایماندار اور اس کام کے اہل ہوں ۔ (نعرہ‌ھائے تحسین) جہاں تک عوام کا تعلق ہے وہ صرف یہ چاہتے ہیں کہ ان کے حقوق محفوظ ہوں اور وہ خوشحال اور امن اور چین سے رہ سکیں ۔ میرے خیال میں یونٹ کو کامیاب بنانے سے یہ چیزیں انکو دستیاب ہو سکتی ہیں اور مہیا کی جاسکتی ہیں ۔ یونٹ کے حامیوں نے جو مقاصد اپنے سامنے رکھے تھے میں ان پر تبصرہ کرونگا اور پھر اپنے خیالات آپکی خدمت میں پیش کرونگا کہ یہ حکومت ان مقاصد کے حصول میں کہاں تک کامیاب ہوئی ہے اور اسکی راہ میں کون کونسی مشکلات حائل ہیں ۔ جہاں تک ہمارا تعلق ہے ہم حزب اختلاف میں رہ کر بھی انکی دست گیری اور معاونت کرینگے ۔ حکومت جو کام ملکی اور ملی مفاد کیلئے کریگی میری پارٹی ہر مرحلے پر اسکی ہمنوائی کریگی کسی منزل تک پہنچنے کیلئے ہمیشہ راستہ ڈھونڈھا جاتا ہے اور وسائل مہیا کئے جاتے ہیں ۔ اگر آج وحدت کا تجربہ ناکام ہوتا نظر آرہا ہے تو اس میں یہ امر کار فرما ہے کہ اسکو چلانے کیلئے ایسے افراد چنے گئے ہیں جو اس پر عقیدہ نہیں رکھتے ۔ اگر ہم متحد رہیں گےاور یونٹ کو استحکام حاصل ہو جائے گا تو اسکا نتیجہ ایک یہ بھی ہو گا کہ بیرونی ممالک میں ہمارا وقار بلند ہو جائے گا ۔ میں زیادہ تفصیل میں نہیں جانا چاہتا ۔ آپ خود ہی غور کیجیئے کہ ہمیں اس مقصد میں کامیابی کیوں نہیں حاصل ہو سکی ۔ میں ذاتیات میں جانے سے اجتناب کرونگا کیونکہ میں نے اپنی سیاسی زندگی میں ذاتیات کو کبھی پیش نظر نہیں رکھا ۔

جناب والا۔موجودہ قیادت کو بر سر اقتدار لانے والوں کے سامنے چند ایک مقاصد تھے ۔ سب سے پہلا یہ تھا کہ ہندوستان کے ساتھ ہمارے تعلقات خوشگوار ہو جائیں گے اور ہمارے نا تصفیہ شدہ تنازعات پر امن طریقوں سے حل ہو جائیں گے ۔ دوسرا خیال ان کا یہ تھا کہ افغانستان کے ساتھ ہمارے تعلقات بہتر ہو جائیں گے جو اس وقت بد قسمتی سے بے حد خراب ہیں ۔ جن لوگوں نے ہمارے تعلقات افغانستان کے ساتھ خراب کرنے میں نمایاں حصہ لیا آپ ان سے ناواقف نہیں ہیں ۔ اس کے علاوہ موجودہ قیادت کو بر سر اقتدار لانے والوں کا خیال تھا کہ یہ قیادت پٹھانستان کا مطالبہ کمزور کرنے میں معد ثابت ہو گی ۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ اس مطالبے کو ختم کرنا خود اس قیادت کے مفاد کے خلاف تھا ۔ جناب والا میں اب آپ کی توجہ ۱۴ اکتوبر ۱۹۵۵ کے قبل کے حالات اور آج کے حالات کی طرف منعطف کراونگا ۔ میری تقریر کا مقصد جذبات کی رو میں بہہ جانا نہیں ہے ۔ آپ ہی از روئے انصاف کہہ دیجئے کہ ان تینوں مسئلوں میں ہماری حالت ۱۴ اکتوبر ۱۹۵۵ سے پہلے بہتر تھی یا اب بہتر ہے ۔ آپ ہی کہہ دیجئے کہ آیا آج ہم دنیا کی نظروں میں خس و خاشاک نظر نہیں آ رہے ؟ کیا اس وقت کشمیر اور اس کے water sources ہندوستان کے قبضہ میں نہیں ہیں ؟ اگر مستقبل میں بھی یہ اس کے قبضہ میں رہے تو آپ بخوبی جان سکتے ہیں کہ ہمارا حشر کیا ہو گا ۔ میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ ہماری موجودہ قیادت کی زبان سے کیا ایک لفظ بھی اس سلسلہ میں نکلا ۔ آپ ہی اندازہ فرما لیجئے کہ موجودہ قیادت کو بر سر اقتدار لاتے وقت جو جو منصوبے ذہن میں رکھے گئے تھے ان میں سے کوئی منصوبہ بھی پورا ہوا ہے ؟ جن تین مقاصد کو پورا کرنے کے لئے اس قیادت کو بر سر اقتدار لایا گیا تھا ان میں سے ایک بھی پورا نہیں ہوا ہے ۔ بلکہ حقیقت یہ ہے کہ ہم میلوں پیچھے رہ گئے ہیں ۔ اس ضمن میں بلوچستان میں گل کچھ کا سانحہ آپ کے سامنے ہے ۔ اس کی وجہ یہ بتائی گئی ہے کہ افغانستان ہمارا دشمن ہے ۔ میں یہ کہتا ہوں کہ افغانستان تو شروع ہی سے ہمارا دشمن چلا آ رہا ہے مگر اس سے قبل کوئی ایسا واقعہ رونما نہیں ہوا ۔ گل کچھ کا واقعہ ۱۹۳۶ء کے بعد پہلا واقعہ ہے جو موجودہ قیادت کے دور حکومت میں ہوا ہے ۔ ہمیں ایک دوسرے پر طعنہ زنی اور دشنام طرازی کرنے کی بجائے حقائق کی روشنی میں ہر ایک چیز کو دیکھنا چاہئے ۔ موجودہ قیادت کو بر سراقتدار لانے سے جو نتائج بر آمد ہو رہے ہیں وہ اظہر من الشمس ہیں ۔

جناب والا—اب یونٹ قائم ہو چکا ہے ۔ اس کی حمایت کرنا ہمارا فرض اولین ہے ۔ اس کی مخالفت کرنا میرے نقطہ نگاہ سے بہت بڑی قانونی بد دیانتی ہے ۔ کیا پختونستان کی تائید و حمایت کرنے میں اور ون یونٹ کے خلاف محاذ قائم کرنے والوں میں ہمارے محترم ڈاکٹر خان صاحب کے بھائی پیش پیش نہیں ہیں ۔ محترم ڈاکٹر خان صاحب کا ارشاد اپنے بھائی کے متعلق یہ ہے کہ وہ اپنی رائے کا ایماندارانہ اظہار کرتے ہیں ۔ یعنی ان کے بھائی نہایت ایماندار ہیں ۔ اور باقی سب بے ایمان ہیں اور بد دیانت ہیں ۔ اگر داود خان پختونستان کا نعرہ افغانستان میں بیٹھ کر لگائے اور ون یونٹ کے خلاف کچھ کہے تو ان کو کہا جاتا ہے کہ وہ ہمارہ دشمن ہے ۔ دوسری طرف اگر کوئی شخص ہمارے اپنے ہی ملک میں یہی نعرے بلند کرے تو اس کو ایماندار کے لقب سے نوازہ جاتا ہے اور جو ایسا نعرہ بلند نہیں کرتے ان کو بددیانت کہا جاتا ہے ۔ یہ عجیب ابوالعجبی ہے ۔

جناب والا—موجودہ قیادت کے بر سراقتدار آنے سے ہم انتہائی خستہ حالی میں مبتلا ہو گئے ہیں اور جس منزل پر ہم پہنچ گئے ہیں وہ نہایت ہی خطرناک منزل ہے ۔ یہ جو کچھ ہو رہا ہے یہ ایک سوچے سمجھے منصوبے کے تحت ہو رہا ہے ۔

بھائیو—اگر موجودہ حالات کی رو کو اسی ڈگر پر چلنے دیا گیا تو دشمنان پاکستان اپنے ان ناپاک عزائم میں کامیاب و کامران ہو جائیں گے جن میں وہ ۱۹۴۷ء میں بری طرح ناکام ہوئے تھے ۔

جناب والا—ہم اس بات کے قائل ہیں کہ ملک میں ایک سے زیادہ سیاسی جماعتیں ہونی ضروری ہیں تاکہ اگر کسی وقت ایک جماعت ملک کے عوام کی صحیح راہنمائی کرنے میں ناکام ہو جائے تو کوئی دوسری جماعت اس کی جگہ لے سکے ۔ Democratic Institutions کو کامیابی سے چلانے کے لئے ایک سے زیادہ سیاسی جماعتوں کا ہونا از بس ضروری ہے ۔ مگر مجھے بڑی مسرت ہوتی اگر محترم ڈاکٹر خان صاحب کے بھائی جو سرخ پوش جماعت کی قیادت کر رہے ہیں ان کی جماعت میں شامل ہو کر ان کے دوش بدوش کام کرتے ۔ ان تمام درد انگیز مناظر کو دیکھ کر میں یہ کہوں گا—

اے میر کارواں کیا انقلاب آیا
وہ راستہ وہ منزل وہ کارواں نہیں ہے

حضور والا—مجھے اس سے زیادہ اور کچھ نہیں کہنا ۔ یہاں ایک مرحلہ پر یہ دعویٰ کیا گیا ہے کہ ہم fair انتخابات کرائیں گے ۔ ہم عوام کو efficient administration دیں گے ۔ مگر اے کاش یہاں کوئی administration تو ہوتی ۔ سر دست تو وہ بھی عنقا ہے ۔

جناب والا—اس کے علاوہ میں محترم ڈاکٹر خاں صاحب کو ان کے وہ وعدے یاد دلانا چاہتا ہوں جو انہوں نے وزارت کی تشکیل کے سلسلہ میں کئے تھے ۔ انہوں نے دعویٰ کیا تھا کہ میں کوئی Parliamentary Secretary نہیں رکھوں گا ۔ میں کوئی Deputy Minister نہیں رکھوں گا ۔ مگر یہ سب کچھ ہوا ۔ ان کا وہ اعلان مجھے اچھی طرح یاد ہے جس میں انہوں نے کہا تھا کہ میری وزارت ۹ وزرا پر مشتمل ہو گی ۔ مگر اب ان کی وزارت میں ۱۲ وزرا ہیں ۔

یہ میرے بیانات نہیں میرا کہنا نہیں یہ ان کے ارشادات ہیں اور ان حالات کو جانچنے کے لئے صرف ان بیانات کو اپنی نظر سے گزار لیجئیے میں ان سے اتفاق کرتا ہوں کہ وہ مجبوری کے عالم میں سب کچھ کر رہے ہیں ۔

ڈاکٹر خان صاحب ۔کون مجبوری کے عالم میں کر رہا ہے۔

سردار بہادر خان ۔وہ ایک مجبوری کے عالم میں سب کچھ کر رہے ہیں مگر اس کا نتیجہ کیا ہوا ہمارے ملک کی پولیٹیکل لائف جس منزل اور مقام پر پہنچ چکی ہے آپ خود ہی اس کا اندازہ لگا سکتے ہیں ممکن ہے ہمارا اس میں زیادہ حصہ ہو لیکن آپ کا بھی اس میں کچھ نہ کچھ حصہ ضرور ہے ۔ ڈاکٹر خان صاحب نے کل ارشاد فرمایا تھا کہ میں سارے crooks کا قلع قمع کر دونگا ہم انشاءاللہ سب اس بات میں ان کی تائید کرینگے مگر میں ان سے کہونگا کہ آپ کا ماحول ایسا ہے کہ میں بحیثیت ایک تابعدار کے ہر وقت یہ دعا کرونگا کہ اللہ آپ کی اس عظمت اور شان کو باقی رکھے جو آپ کو اصل تھی جو آپ اپنے ساتھ لائے تھے مجھے تو اس میں نمایاں کمی نظر آ رہی ہے ۔

(تالیاں)

بڑے اعتماد اور جدوجہد کی ضرورت ہوگی کہ اس خلا کو پر کیا جائے میں سمجھتا ہوں کہ وہ آپ کے بس سے باہر ہے اس کے لئے تو اجتماعی جدوجہد کرنی ہوگی ۔ میں اس موضوع پر سلسلہ کلام ختم کرتے ہوئے یہ

کہونگا کہ میرے بھائی محض ذاتیات کی رو میں بہہ کر صحیح اہمیت کا اندازہ نہیں لگا رہے ہیں یہ مسئلہ اس ملک کی بقا یعنی اس ملک کے ہونے یا نہ ہونے کا مسئلہ ہے میں یہ کہونگا جن لوگوں کے خواب ۱۹۴۷ میں شرمندہ تعبیر نہ ہو سکے وہ آج آپ کے انتشار کی وجہ سے کامیاب ہو رہے ہیں میں ایک بات کی طرف آپ کی توجہ ضرور مبذول کراؤنگا میں نے پہلے کہدیا تھا کہ وحدت کو کامیابی سے چلانے کے لئے ہر شخص کے لئے مشکلات ہیں اسمیں بھی انتظامی مشکلات ہیں اور چھ ماہ کے مختصر عرصہ میں یہ اظہار کرنا کہ فلاں شخص اس میں کامیاب ہوا یا نہیں زیادتی ہو گی لیکن جیسا کہ میں نے کہا تھا کہ کسی عمارت کو بنانے کے لئے اس کی پلاننگ بڑی اہمیت رکھتی ہے کیا میں آپ سے پوچھ سکتا ہوں کہ آپ کی وزارت کی تشکیل اس شبہ کی حامل نہیں تھی کہ اس میں سے میرے چار محترم بھائی کل کیسے چیف منسٹر کے حیثیت سے برطرف کئے گئے تھے وہ یہ کہکر برطرف کئے گئے تھے کہ وہ وحدت مغربی پاکستان کے خلاف ہیں اس وقت ڈاکٹر خان صاحب مرکزی وزارت کے اہم رکن تھے کیا یہ درست نہیں ہے کہ صوبہ سرحد کی وزارت برطرف کرنے کا فیصلہ جب مری میں ہوا تھا تو اس وقت ان کی تائید اس فیصلہ کو حاصل تھی یا نہیں۔ کیا پیرزادہ عبدالستار کو جس وقت برطرف کیا گیا تھا وہ مرکز کے وزیر نہ تھے اور ان کی تائید موصوف کی برطرفی کو حاصل نہ تھی کیا حسن محمود کو جس وقت برطرف کیا گیا تھا اور مرکزی حکومت نے ان کی برطرفی کا فیصلہ کیا تھا کیونکہ آئینی طور پر مرکزی حکومت کو ہی یہ فیصلہ کرنا ہوتا ہے کیا ان کی تائید اسے حاصل تھی ۔ یہ نہیں ہو سکتا ہے کہ ان کے موقف میں تبدیلی آ گئی ہو اور یہ دل خوش کن تبدیلی آ گئی ہو کیا یہ بھی میرا کہنا نہیں ہے کہ ان کے آج کے رویے اور ان کے کردار دو جداگانہ روش کے حامل ہیں شاید انہوں نے اپنا رویہ بدل دیا ہے کیا اس کے برعکس ڈاکٹر خان صاحب کا یہ کہنا درست ہے کہ میرا رویہ میری روش اب بھی وہی ہے میں نے انہیں وزارت چلانے کے لئے لیا ہے عوام خود ہی فیصلہ کر لیں ہم خود ہر جگہ گئے تھے میں نے خود یہ کہا تھا کہ وحدت مغربی پاکستان کے بعد ہماری انتظامی مشنیری بہتر ہو جائیگی ۔ اس پر میں انہیں زیادہ تر مورد الزام نہیں ٹھہراؤنگا میں یہ ہمیشہ کہتا رہا ہوں کہ جن لوگوں نے وحدت کی انتظامی مشنیری کی شیرازہ بندی کی انہوں نے ایک خاص مقصد کے لئے اسکی شیرازہ بندی کی ان کا مقصد یہ نہیں تھا کہ بہتر نظام حکومت یہاں قائم ہو سکے یہ ہرگز

نہیں تھا اس کو کرنے والے اس وقت کے پریذیڈنٹ میاں مشتاق احمد گرمانی تھے -

صاحب صدر—آپ کسی کا نام نہ لیجئے -

Pir Ellahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : The Governor cannot be discussed here.

سردار بہادر خان—ان کا مقصد کیا تھا - اس کی شیرازہ بندی اس طرح سے کی گئی تھی یا نہیں اس کے اخراجات میں اضافہ کر دیا گیا میں نے اپنی ایک تقریر میں کہا تھا کہ وزارت کو چلانے کے لئے اس کا وزیر اعظم سپرمین یا mad man ہونا چاہئیں - ''سپرمین،، ہو تو اس کو چلا سکے گا اگر بے حس اور بے بس ہوگا تو اس کو احساس نہ ہو گا کہ وہ ٹھیک چلتا ہے کہ نہیں میں مثلاً یہ کہونگا کہ اس صوبہ کو انہوں نے گیارہ کمشنریوں میں تقسیم کیا جس کی ضرورت نہ تھی تمام مشنیری کو اس طرح ڈال دیا گیا کہ وزیر اپنی جگہ بے طاقت اور بے بس ہے کیونکہ میں خود وزیر رہا ہوں میں آپ کے سامنے ایک مثال پیش کرتا ہوں ہماری حالت کیا تھی ان افسروں کی حالت کیا ہے جنہیں اختیارات تفویض کئے جاتے ہیں وہ عوام کو کوئی فائدہ نہ پہنچا سکے نتیجہ کیا ہوا عوام بے چارے اور ان کی خواہشات جوں کی توں ہیں میں اپنے محکمہ کی ایک مثال آپ کے سامنے پیش کرتا ہوں۔ میرے پاس کئی representations آئے - چیف منسٹر صاحب نے بھی کئی representations میرے پاس بھیجے - چھ ماہ کی مختصر مدت میں صرف ایک مثال تھی جو یہ representation میرے پاس واپس آیا میرا محکمہ کونسا تھا وہ ایریگیشن کا محکمہ تھا - شیرازہ بندی کرنے والوں نے ایسا کیوں کیا یہ غزوہ سویق کے ستون ہیں - یہاں بھی اس طرح تقسیم کی گئی ان کو معلوم تھا کہ ہم آئندہ انتخابات میں ان لوگوں کو جنہیں نوازا جا رہا ہے کے ذریعہ برسراقتدار آئیں گے اور ان سے فائدہ اٹھائینگے - مجھ سے یہ سوال کیا جا سکتا ہے کہ تم نے کیوں نہ کوشش کی میں عرض کرونگا کہ میں رفقاء کے ساتھ جھگڑا کرنا مناسب نہیں سمجھتا ہوں لیکن میری مسلسل اور متواتر کوشش یہ رہی کہ یہ روپیہ جو ضائع ہو رہا ہے اسے بچایا جائے اور انتظامی مشینری میں جو افسروں کی کمی ہے اسے کسی اور جگہ سے پورا کر دیا جائے تیسری بات جو وحدت کے حق میں ہمیشہ کہا کرتا تھا یہ ہے کہ وحدت کے قیام کے بعد نہ صرف انتظامی مشنیری بہتر ہو جائے گی بلکہ ہمارے اخراجات میں بھی کمی ہو جائیگی - میں آج بھی سمجھتا ہوں کہ کمی کی جا سکتی ہے مگر درحقیقت ہوا کیا - میرے

پاس اعداد و شمار نہیں میرا خیال ہے کہ آپکی انتظامی مشینری پر اخراجات دس یا پندرہ فیصدی زیادہ ہو گئے ہیں اس کا بھی حل ہے انہیں ٹھیک بھی کیا جا سکتا ہے حکومت کا نظام بغیر خرچ کے نہیں چل سکتا لیکن جناب خرچ کم کیا جا سکتا ہے ۔ مثال کے طور پر میں کہونگا آپ Legislative Assembly Department کو لے لیجئے ۔ پہلے سات آٹھ اسمبلیاں تھیں اب ایک اسمبلی ہے چاہئے تو یہ تھا کہ اس اسمبلی کے اخراجات کل اسمبلیوں کے اخراجات سے کم از کم دس فیصدی کم ہوتے اگر وہ کم نہ ہوتے تو کم از کم ان میں اضافہ تو نہ ہوتا لیکن گورنمنٹ ہاؤس سے چٹیں لا کر اسامیاں حاصل کرنے والوں کو ہٹانا آسان نہیں ہے ان کا خیال تھا کہ آئندہ انتخابات میں ان کی امداد کرینگے مگر ضرورت بہت جلد پڑ گئی اور انہوں نے ان سے فائدہ الھایا عجیب بات یہ تھی کہ ہم کہا کرتے تھے کہ وحدت کے قیام سے backward areas کی development ہو گی ۔ میرا خیال ہے حکومت اس پسماندہ علاقوں کو ترقی دینے کے لئے حتی المقدور جو کچھ کر سکتی تھی اس نے کیا ہے۔

جناب والا ۔ وحدت مغربی پاکستان کے قیام کا ایک مقصد یہ بھی تھا کہ خوراک نقل و حرکت پر پابندیاں دور کر دی جائیں تاکہ تمام صوبے میں خوراک کی تقسیم یکساں اور مساوی ہو جائے ورنہ قبل ازیں یہ تماشا دیکھنے میں آیا کرتا تھا کہ اگر ایک صوبے میں قلت خوراک ہوتی تھی تو دوسرے میں فراوانی ایک میں گرانی ہوتی دوسرے میں ارزانی ہوتی تھی ۔ میں وزیر خوراک کی توجہ اس اہم مسئلہ کی طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں اگر وہ اصلاح حال فرمائیں تو ان کو نیک نامی حاصل ہوگی انہوں نے ابھی ابھی گندم کی پروکیورمنٹ کے سلسلے میں دس روپیہ فی من گندم کی قیمت مقرر کی ہے حالانکہ پیشتر ازیں خود ڈاکٹر صاحب بھی گرانی کے اس قدر خلاف تھے وہ اور میں گندم کا نرخ $\frac{8}{9}$ روپے کے قریب رکھنے کے حامی تھے۔ میں مانتا ہوں کہ حالیہ floods فلڈز میں اناج کو کافی نقصان پہنچا ہے مگر ساتھ ہی زیادہ رقبہ زیر کاشت آ جانے کے باعث پہلے سالوں کی بہ نسبت امسال زیادہ اناج پیدا ہوا ہے یہاں تک کہ پارٹیشن سے لیکر اب تک کبھی اتنا زیادہ اناج پیدا نہیں ہوا تھا ۔ جتنا کہ امسال ہوا ہے ۔ ہماری موجودہ گندم کی فصل پاکستان کی عمر میں بہترین فصل ہوئی ہے ۔ اس کے باوجود دس روپے فی من نرخ مقرر کرنا صریحاً بے انصافی ہے کیونکہ یہاں خوراک پیدا کرنے والے تھوڑے ہیں کھانے والے زیادہ ہیں مگر ڈاکٹر خان صاحب نے چند لینڈ لارڈز کو

فائدہ پہنچانے کی خاطر اکثریت کو نقصان پہنچایا ہے اور گراں نرخ مقرر کئے ہیں۔ سابقہ سالوں میں گندم کا نرخ آٹھ روپے کے قریب ہوتا تھا گذشتہ سال ۹ روپے تھا مگر اب گذشتہ سال کے لیول کو نظر انداز کر دیا گیا ہے اور دس روپے نرخ مقرر کر کے حکومت نے عوام کو مرگ وزیست کی کشمکش میں مبتلا کر دیا ہے۔ حکومت نے دوسری غلطی یہ کی ہے کہ ہر ضلع کی حدود میں گندم کی نقل و حرکت پر پابندی عائد کر دی ہے حالانکہ میرے جیسا کم فہم آدمی بھی اس بات کو سمجھ سکتا ہے اور وزیر خوراک اور چیف منسٹر تو ماشا اللہ بڑے لائق ہیں ان کی سمجھ میں یہ بات اور بھی آسانی سے آ جانی چاہئے تھی کہ اگر پابندی عائد کرنا ضروری تھا تو پھر بھی صوبے کو مختلف Zone میں تقسیم کر کے یہ پابندی عائد کی جا سکتی تھی مثلاً علاقہ ۔رحد ۔ جہلم ۔ کیمبل پور اور راولپنڈی کو ایک Zone مقرر کر کے اس Zone کے اندر اضلاعی حدود کی پابندی دور کر دینی چاہئے تھی تاکہ خوراک movement کی پابندیوں سے آزاد ہو جاتی ۔ اسی طرح سرگودھا اور میانوالی کے اضلاع کو ایک Zone مقرر کر کے اس کی حدود کے اندر گندم کی movement میں بالکل freedom ہو جاتی ۔ اس طرح باقی اضلاع کو cordoned off کر لیا جا سکتا تھا جہاں گندم زیادہ پیدا ہوتی ہے ۔ بلوچستان کے ایک ممبر صاحب کو کچھ فرمانا چاہئے وہ صبر کریں میں بلوچستان کے متعلق بھی عرض کرتا ہوں کیونکہ میں وہاں رہا ہوں اور وہاں کے حالات سے بخوبی واقف ہوں میرے خیال میں بلوچستان میں بھی نقل و حرکت کو free کر دینے سے لوگوں کی تنگی اور مصیبت کو دور کیا جا سکتا ہے مگر میں مصر ہوں کہ دس روپے فی من گندم کا نرخ مقرر کرنے پر ڈاکٹر خان صاحب کسی عالم بے بسی میں رضامند ہوئے ہوں گے ورنہ ان کا ذاتی خیال یقیناً اور لازماً اس گرانی کے خلاف ہوگا ۔ وہ ذاتی طور پر میرے ہم خیال اور ہم نوا تھے کہ گندم ۹ روپے فی من سے زیادہ گراں نہ کی جائے ۔ حکومت کے اختیارات اعلیٰ پر قابض ہونے کے باوجود ان کی بے بسی قابل دید ہے کہ انہوں نے اپنی ذاتی اور صحیح رائے کے برخلاف عوام کو گرانی کا شکار کر دیا ہے مجھے یقین ہے کہ اگر وہ ووٹوں کے کھیل میں پھنس نہ جاتے تو وہ اپنی ضمیر کی آواز کے مطابق عمل پیرا ہو کر ضرور عوام کو گرانی کی تنگی سے نجات دلاتے ۔

حضور والا ۔ اب میں آخری بات کہہ کر اپنی تقریر ختم کرنا چاہتا ہوں اگر میں جانتا کہ وحدت مغربی پاکستان کا تجربہ ناکام ہوگا یا اگر ہم یہ سمجھتے کہ اس وحدت کا یہ حشر ہوگا جیسا کہ اب

اس کا حشر ہو رہا ہے ۔ تو ضرور یونٹری فارم آف گورنمنٹ کی تائید کرتے اگر مجھے معلوم ہو جاتا کہ یہ تجربہ ناکام ثابت ہوگا یا اسے اس طرح ناکام بنا دیا جائے گا ۔ اگرچہ مجھے یقین اور اب بھی یقین ہے کہ اسے کامیاب بنایا جا سکتا ہے۔ بشرطیکہ ارباب اختیار احتیاط۔ دیانتداری اور خلوص نیت کے ساتھ وحدت پر اعتقاد رکھتے ہوں اور ان کے دل میں جذبات وحدت کا احترام اور اس کی عظمت موجود ہو لیکن میں ایوان کو بر وقت خبردار اور آگاہ کر دینا چاہتا ہوں کہ اگر ہم شروع میں وحدت کو کامیاب کرنے کا بیڑا نہ اٹھاتے تو اور کوئی خاص خطرہ نہیں تھا لیکن اگر اب موجودہ مرحلے پر اس کو ناکام بنایا گیا ۔ تو اس کا نتیجہ کیا ہو گا ؟ نہ صرف یونٹ برباد ہو گا بلکہ یہ ملک بھی نہیں رہے گا ۔ جیسا کہ جناب جی ۔ ایم ۔ سید صاحب کی تجویز ہے وہ خطرناک نتائج کی حامل ہو گی۔ چار مہینے قبل صورت حال کچھ اور تھی مگر اب صورت حال اس سے یکسر مختلف اور بے حد خطرناک ہو گئی ہے ۔ پہلے تو حکومت کو صرف بنگال کی اکثریت سے عار آتی تھی اگرچہ میرے خیال میں یہ خدشہ بالکل بے بنیاد تھا ۔ یونیٹری گورنمنٹ کے خلاف ایک اعتراض یہ تھا کہ ڈھاکہ کراچی سے بہت زیادہ فاصلے پر واقع ہے مگر پھر انتظامات اچھی طرح چلائے جاسکتے تھے لیکن اگر اب وحدت کے تجربہ کو ناکام کیا گیا تو نہ ڈیموکریٹک یا ری پبلیکن پارٹی رہے گی نہ مسلم لیگ بلکہ اگر موجودہ حکمرانوں کے ارادے یہی رہے جیسا کہ ان کے ارادے ہیں اور جس طرح کی رکاوٹیں وہ وحدت کے راستے میں ڈال رہے ہیں اگر یہی لیل و نہار رہے تو خود پاکستان خطرے میں پڑ جائیگا کیا میں ڈاکٹر خان صاحب سے پوچھ سکتا ہوں کہ جن مقاصد و خیالات کی بنا پر پیرزادہ عبدالستار ۔ سردار عبدالرشید اور مخدوم زادہ حسن محمود کی وزارتیں ڈسمس کی گئی تھیں اب ان کے سلسلے میں ڈاکٹر خان صاحب نے اپنے موقف میں تبدیلی پیدا کر لی ہے اور اصل مقصد کو ووٹوں کی مصلحت کی نذر کر دیا ہے کیا اب انہوں نے سابقہ مقاصد کی تائید و ہمنوائی ترک کر دی ہے اور یوں اپنے موقف سے ٹل گئے ہیں۔

Pir Elllahi Bakhsh Nawaz Ali Shah (Dadu District): Sir I rise to move some observation on the budget which has been presented by the Finance Minister,

ارباب شیر افضل خان—عرض یہ ہے کہ پیر صاحب اردو جانتے ہیں اور ان کو اردو میں بولنا چاہئے ۔ آخر کیا وجہ ہے کہ وہ اردو میں تقریر نہیں کرتے ۔

صاحب سپیکر—وہ انگریزی زبان میں تقریر اچھی طرح کر سکتے ہیں رول یہ ہے کہ اگر کوئی ممبر انگریزی زبان میں اچھی طرح تقریر کر سکتا ہو تو اسے اس زبان میں تقریر کرنے سے روکا نہیں جا سکتا ۔

مولوی محمد عبد الحق خان—جناب والا یہاں ۷۰ کے قریب قبائلی موجود ہیں جو نہ انگریزی سمجھتے ہیں اور نہ اردو سمجھتے ہیں اور اسی طرح ایوان میں تین چوتھائی کے قریب ایسے ارکان ہیں جو انگریزی نہیں سمجھتے ۔ اس طرح ان کی نمائندگی صحیح طور پر نہیں ہو سکتی ۔ آپ کو انہیں ایوان کی کاروائی سمجھانے کیلئے کوئی بندوبست کرنا چاہئے ۔

صاحب سپیکر—ایسا بندوبست کیا جا رہا ہے کہ جو ممبر کسی زبان میں تقریر کریں اسکا فی الفور دوسری زبان میں ترجمہ کر دیا جائے تاکہ سب ممبر صاحبان ایوان کی کاروائی کو پورے طور پر سمجھ سکیں لیکن اس میں وقت لگے گا ۔ جب تک ایسا انتظام نہیں ہو جاتا آپ کو موجودہ انتظام کے ماتحت چلنا پڑے گا ۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اس وجہ سے معزز ممبر صاحبان کو تکلیف ہوگی لیکن رولز موجود ہیں اور اس وقت انہیں کے مطابق کارروائی ہو سکتی ہے ۔

قاضی مرید احمد— On a point of order جو معزز ممبر اردو میں تقریر نہ کر سکتا ہو اسے قاعدہ نمبر ۱۰ کے ماتحت ایسا اعلان کرنا چاہئے کہ وہ یہ امر مجبوری انگریزی زبان میں تقریر کر رہا ہے مجھے افسوس ہے کہ اس ضابطہ کی قطعاً پرواہ نہیں کی جاتی ۔ جو ممبر اردو میں تقریر نہیں کر سکتا اس کا فرض ہے کہ وہ یہ اعلان کرے کہ وہ اردو زبان میں تقریر نہیں کر سکتا ۔

صاحب سپیکر—جو معزز ممبر انگریزی میں تقریر کرتا ہے اس کا مطلب ہی یہی ہوتا ہے کہ وہ اردو زبان اچھی طرح نہیں بول سکتا ۔

قاضی مرید احمد—اس کا فرض ہے کہ وہ پہلے اعلان کرے ۔

صاحب سپیکر—اس سے کیا فرق پڑتا ہے ۔

قاضی مرید احمد—اس طرح ضابطہ کی پابندی ہو جائیگی ۔

صاحب سپیکر—ضابطہ کی پابندی میں نے کرانی ہے آپ نے نہیں کرانی ۔

حاجی عبدالواحد—یہ ولایت میں تو پیدا نہیں ہوئے ۔ یہ ادھر ہی پیدا ہوئے ہیں ۔ اور یہ بڑی آسانی سے اردو میں تقریر کر سکتے ہیں ۔

Pir Ellahi Bakhsh Nawaz Ali Shah :—Sir, I would have been happy to speak in Urdu if I had been able to express myself fluently in that language.

(اس مرحلہ پر ایوان میں بہت شور ہو رہا تھا اور صاحب سپیکر نے مرید احمد سے مخاطب ہو کر فرمایا) ۔

صاحب سپیکر—آپ کو ضابطہ بہت یاد آتا ہے ۔ کیا یہ بھی کوئی ضابطہ ہے کہ نہیں کہ ایوان کی کارروائی کو خاموشی کے ساتھ سننا چاہئے ۔

حاجی عبدالواحد—ستر فیصدی ممبران کو مجبور کیا جاتا ہے کہ وہ اس قاعدے کے ماتحت انگریزی میں تقریر سنیں ۔

صاحب سپیکر—پانچ سال تک آپ سنتے رہے ہیں ۔ ہر روز نئے اعتراض کرنا کیا ضروری ہے ۔

ایک معزز ممبر—حاجی صاحب انگریزی جانتے ہیں ۔

صاحب سپیکر—یہ جانتے ہیں ۔

Pir Ellahi Baksh Nawaz Ali Shah :—Sir, as I have already stated it would have given me pleasure to speak in Urdu. It is our national language. I am sorry I will not be able to express myself so fluently in Urdu as I can in English. Therefore, I may be excused. I have every sympathy with those of my friends who do not understand English. I am sorry for that. It is painful that I can speak more fluently in English than in Urdu. It is really painful.

(اس مرحلہ پر ارباب نور محمد صاحب وزارتی بنچوں پر تشریف فرما ہوئے شیم شیم اور صد افرین کی آوازیں بلند ہوئیں) ۔

خواجہ محمد صفدر—ارباب صاحب ئے ۔

خان فقیر ا خان—جناب والا ایوان میں کوئی ڈسپلن نہیں ہے ۔ وزیر صاحبان اور ممبر صاحبان نہ تو اپنی نشستوں سے اٹھ کر باہر جاتے وقت اور نہ ہی ایوان میں واپس آکر بیٹھتے وقت صاحب صدر کو آداب بجا لاتے ہیں ۔ ممبر اور وزرا سب ہی اس میں شامل ہیں ۔ (شیم شیم اور صد آفرین کی آوازیں)

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah (Dadu District) : Sir, I rise to make certain observations on the Budget that has been presented by the Finance Minister. Some of the Members have already spoken on it. I found that most of the Members have given much of the time not to the budget and its figures and the policy of the Government as laid down in the budget. But they have given more thought to the political side of the situation in the country. Though I do not want to dwell on that side of the picture but I find that it becomes essential for one who is here in the House to say some thing which is very necessary. I know that the Budget is not the poor man's Budget. The

Budget, I do not know who is responsible for preparing it, is unimaginative and it has no soul in it. In fact, it is not a poor man's Budget. There is nothing for the poor man in it. Only the jugglery of figures has been repeated. This has been the practice of the Finance Department and the Finance Secretary. He tries to repeat the figures every year and then put some new items and say; "These are the new items that we are giving to the country" What is the relief that has been given to the people? What is the relief? I find none. What is the new thing that has been done for the people? Whether it is in Punjab, Sind, the Frontier Province/or Bahawalpur or any part of the Province, there is nothing new. Certain projects or certain High Schools to a very limited extent have been given to us. That is not an improvement.

(Interruptions)

I was saying, Sir, that our Finance Minister has not been able to give us the relief that was needed by the country. No new policy or programme has been given to us. Only the figures, as I have already said, have been repeated which carry us nowhere.

Sir, I have listened to the speech of the Leader of the Opposition and he has expressed very fine sentiments. I have got full sympathy with him, but at least I will request him through you and other members of his way of thinking that the freedom that he claims for his views should be given to everybody. It cannot be regarded as a crime anywhere in the countries of the world if a man thinks that constitutional changes should be made.

By the manner in which One Unit has been made, most of us coming from Sind are put to very many troubles. We are victimised and we feel bitterly about the way in which we have been treated for the sake of One Unit. The Vice-President of our Pakistan Muslim League is arrested while he goes to Hyderabad to attend the session and he is being dragged from his sick-bed to Mithi. He was then Speaker also. It was a pity that the world outside should say : "This is the freedom that is prevailing in Pakistan". It was shameful that he was removed unceremoniously from his office, and a man foisted on the Members of the Sind Assembly without consulting them, without consulting the Muslim League Assembly party or the Muslim League committees. A person is nominated as Chief Minister and then the reign of terror starts. If this is the way in which you have given us One Unit ? With what face you say that One Unit should be worked ? Did you consult the Members, the Sind people or any people in the country? Why do you want referendum for Kashmir and other places ? Why don't you say : "Give referendum of freedom to your own people to express whatever they like". (hear, hear) Why should they not express whether they want One Unit or they do not want One Unit: Why mince matters like this. We are true Pakistanis; we shall die for Pakistan, but not if you will treat us like this by your own rule of dictatorship and kill our souls, we abhor it. We shall never submit to this terrorism.

I am ready to hear the surmon of my friend there. I shall bow before him: I shall work with him for the good of Pakistan and for the welfare of our people. It is our duty but this is not the way (hear , hear).

A member is coming to vote for the election of the Speaker ; he is immediately removed from the doors of the Assembly Hall. There are no police men around here though we are three hundred members.

When the budget session was held at Hyderabad, from every door, machine guns could be seen. Armed people were posted at various places in the building. District officers, Police Superintendents, everybody was there (shame, shame).

Is it the freedom that you gave us by One Unit ? Is this the way that you want us now to work for One Unit ?

I am not going to say anything about Khuhroism. Mr. Suharwardy has very well spoken about it. His speech may be kindly looked into. We have got very bitter feelings about it.

My friend here says that there are people amongst us who think against One Unit and that they are enemies of Pakistan.

Sardar Bahadur Khan : I never said so.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : In this way we are thinking that since Afghanistan is against the One Unit, it is our enemy. There are persons of this kind also who think that those people who are for One Unit are the enemies of Pakistan. That kind of impression should be removed from the minds of the people.

Pakistan is not the monopoly of any individual.

I know that even in the Centre there are people who are really the old bureaucratic people trained by the Britishers and not the representatives of the people.

Mr. Speaker : The Member should know that he is discussing the Provincial budget.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : What I really want to say is that freedom should be given to every body to express his opinion. I agree with my friends that in this connection, freedom of election is the most important thing.

In the last interim elections, we had no interference except that some of the Central Ministers took certain Members of the Assembly in their saloon from Nawabshah to Sukkur and confined them there so that Sanghar Constituency should be safe for certain Members.

It is the duty of Dr. Khan Sahib to see that fair and free elections are held. After all he is the head of the Government and if anything goes wrong, he will be held responsible and not his colleagues.

Now, Sir. I would say something about the staff that has been transferred to this place from the smaller Provinces. They were given promises that they will be given Separation Allowance, Karachi Compensatory Allowance, etc.

Now, what is the position. About 500 clerks and Assistants from the Secretariat have come from Karacni and persons have come from Peshawar also. What is their position. They are subordinates and therefore they have not been able to see Dr. Khan Sahib.

POINT OF ORDER—WHETHER A MEMBER SHOULD BE ADDRESSED BY NAME

Mir Ali Mardan (KHAIRPUR) : On a point of order, Sir. My learned friend has referred to the Chief Minister by name and this is unparliamentary expression. In May's Parliamentary Practice, at page 438, it is said "In order to guard against all appearances of personality in debate, it was formerly the rule in both Houses that no Member should refer to another by name". Therefore the Chief Minister must be addressed not by name but by his designation, by the Office he holds. I would ask the honourable member to refer him not by name but by designation. I want your ruling on this point.

Mr. G. M. Syed (Dadu District) : He has not referred to him by name, but by Office.

Dr. Khan Sahib (Chief Minister) : I am tired of hearing of May's Parliamentary Practice. We are living in a free country and foreign authorities should not determine our actions. We should have our own Parliamentary conventions and traditions. You must do away with all those foreign old conventions. Let any member call me by name, I don't mind.

Begum Shah Nawaz (Lahore District-Women's Reserved Seat) : I would request the Honourable Chief Minister to withdraw his words. If we do away with all the conventions, there cannot be anything but chaos in this House.

Mr. Speaker : The point of order raised is that the member who is making the speech should not refer to members of this House by name. That is not a rule which is strictly adhered to in practice. But I would request honourable members that while making speeches they should avoid the use of personal names. I think when an honourable member is referring to some administrative action taken by a Minister and he takes his name, there should be no objection.

Mr. G. M. Syed : What is your definite ruling.

Mr. Speaker : I have allowed the use of personal names when making speeches during the debate. I think there is no harm in it.

Pir Ellahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : I shall certainly abide by the ruling of the Chair and I shall be happy to avoid all personal names. I hope there will be no recurrence about it.

What I was drawing attention to of the Chief Minister was that the people, these subordinate Government servants, have not been able to come to him. What will be the state of those people whom you gave certain terms, the Central Government, the Provincial Government and everybody else told them that you will be treated very fairly and very liberally and there will be no difficulty about it. What is the position of those people. You have brought those people from there, from Karachi and other places, to here at Lahore. They were serving in their respective secretariats and were not subject to transfer. You shunted them off to other districts and after having so shunted them, their seniority, their allowances and everything has disappeared. The Assistant Secretaries from Karachi who came here were not promoted or given appointments in the Secretariat but superintendents who were already here in Lahore were promoted as Assistant Secretaries. Why all this ? After all when Assistant Secretaries are there, why should promotion go to new men. It should be by seniority and those people who are already there from the former provinces should be promoted. Why should you disturb them, why should you create ill-feelings between the various grades of services. I know that the services do feel it very much, particularly about their seniority. They feel that they are being treated shabily. Therefore I request the Chief Minister to personally look into these matters and give them the proper place. The peon who are getting hardly Rs. 50 per mensem or junior clerks getting 70 to 100 rupees per month, have been brought here and put in Samanabad, a place at a distance of about 5 miles. If they go to office from Samanabad early in the morning, they have to pay 4 or 5 annas as fare. While they return to their place from Office they have likewise to pay 4 or 5 annas as fare. This would mean about Rs. 10 to 15 per month and that from a meagre salary of Rs. 50 or so. This will be a great loss to them. Then they are coming from Karachi and they have nobody there to look after their family and no family accommodation is provided for them here and therefore they cannot bring their family here. How long can you keep them separate from their family. Our Chief Minister is very fond of helping the poor. I would request him to go and see things for himself and help these poor Government servants. These poor people have to maintain two houses. Now a man with Rs. 100 per mensem as pay what can he do. He has to spend here on fare and on his meals etc. and the major part of his pay is spent here on these things. Now what should he send to his family people to maintain them ? What should he send to maintain his children whom he has left behind; what should he send to his wife or his children. He has one house here and one there. If he goes to Karachi they say casual leave will be granted for only 4 days. You cannot get more than 4 days as casual leave for going to Karachi. If he leaves Lahore today he will reach Karachi the next day, after 24 hours; again while coming the same time is lost. Then one has to go early to the station. This means about 3 days are lost in coming and going to Karachi. If he gets only four days casual leave, after spend-

ing so much in railway fare, etc., he will get one day to be with his wife and children. This is prohibitive and most unfair. These are the real difficulties of these people and I request that fair treatment be given to them in all respects. That is what they want; nothing beyond that. This is not only with regard to Karachi people, the same is the case with Peshawar people and Quetta people. This is a general complaint. I am merely voicing their feelings on their behalf and I hope they will be attended to.

Then, Sir, there is the surplus staff. What are you going to do with that surplus staff. Recruitment is going on here. What about that surplus staff. You must employ them first. Your Government and the Central Government have given assurances that small provinces will get their due share. You have promised that Peshawar, Karachi and Quetta divisions will be given their due share. Now you do not call them by their old names of Sind and Frontier, but history will not take away their names. Sind has remained from the beginning and it shall remain there; you can only change the name for the purpose of administration. You must observe the quota that you have fixed for service to different small units. Whenever there is a vacancy, you must fill that quota. You cannot take shelter behind the plea that people are not coming forward. The thing is that the Public Service Commission is here; the heads of departments are here. Whenever there is a vacancy you advertise. Do you expect that people will come from Karachi, or from Quetta or Peshawar at their own expense for interview ? How can the poor people come from this long distance when they are not sure of employment and when there is a possibility that they might be rejected. You must recruit them in the headquarters of the division and the quota must be properly filled. These are not minor things. They are very big things. It is beginning and only smoke is coming and it might burst. You must therefore be careful about this.

Sir, as regards the budget, as I have already pointed out, it is not a poor man's budget and it is unimaginative. It has given no relief. As my friend Mr. Sayed pointed out, the smaller units have not been treated properly. I would draw your attention to Liaquat Medical College at Hyderabad. Sir, about 30 lakhs of rupees were sanctioned last year and work had actually started. Then suddenly that site has been occupied by S. P. R. I sent questions about this three months ago, but they have not been replied. I am told the questions are roaming in the corridors of the Secretariat or are on the way somewhere.

Sardar Abdul Hamid Dasti : You will get replies.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : I hope I will get them immediately. We want that all these technical institutions must be encouaraged. If you want that the country should prosper, you must give the people technical education, you must educate the people. You make a resolve that during your term of office you will eradicate illiteracy from West Pakistan. But unfortunately nothing has been done.

Then, Sir, for Thatta hospital a sum of Rs. ten lakhs was reserved last year, but this year I find that it has been omitted. Instead of making provision for new projects you have omitted the old ones also. That is why we feel that we are being neglected. I come from a backward area. I say if you do not want to encourage us, as promised, at least give and continue what was already there.

Then, Sir, there is the case of sanitorium at Kotri. For this there was a provision of 60 lakhs of rupees . That is also not there.

Then there was the proposal of eye hospital at Hyderabad for which 5 lakhs of rupees were required . That has also disappeared.

There was the proposal of training nurses and midwives at Hyderabad; that is also not there.

I would request the Chief Minister to go into the mofussil and find out what equipment there is in the hospitals. They are starving. In fact there is nothing there. In my home village, which is ten miles from Dadu, Bhan Sayedabad and which has a population of two thousand there was a dispensary. There was only one doctor there before partition; he went away and since then there is only a compounder who is discharging the duties of a medical officer. He gives injections and gives prescriptions. Whether the patient dies or survives is none of his concern. Sir, my friend said that Government are opening 122 new dispensaries. I suggest that let them manage the old dispensaries; give them proper equipment, medicines and doctors. Donot, just for the sake of name, open new dispensaries when you cannot properly maintain the old ones.

Then, Sir, in Sind the intention was that every district will have an Arts College. Last year, there was a proposal that at Dadu there will be an Arts College and teachers' training college, but I find that that proposal has also disappeared. It was also proposed that as the present girls school has not got a good building, a suitable school and a hostel for girls will be built at Dadu. This proposal should be treated as urgent.

Another point and the most important point I want to make is about the Education Cess. The Cess was levied on Muslim Zamindars of Sind for the sake of education. I had started it in 1939 and it is still there. I would request that the Education Cess should now be stopped in Sind because it has not been levied in any other Province. If it is not levied in other provinces then why should the Sindhis pay extra two annas per rupee ? That comes to about several lakhs.

Then, Sir, there is another thing. I would request that there should be a uniform system of taxation throughout the Province. In this connection I would like to show to the House the discrimination that exists in taxation:

Now taxation in Sind on *cotton* is thirty rupees per acre, in the Punjab it is 13-8-0. (*Paddy*: Punjab 13 rupees, Sind—20 rupees) (*Wheat* : Punjab 12 rupees, Sind 19 rupees). You can see for yourselves the difference between the two. I would, therefore, request that there should be a uniform policy regarding assessment throughout West Pakistan. We want that we should be equally treated.

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (Minister for Education) : That is being done.

Pir Elahi Bakhsh : With these few remarks I would request that Government may look to all these things as early as possible. With these words I resume my seat.

(At this stage Mr. Speaker left the Chair and Begum Shah Nawaz took it.)

بیگم زینت فدا حسن (راولپنڈی)—جناب صدر و معزز اراکین جب سے پاکستان قائم ہوا ہے اس ملک کے عوام کسی نہ کسی امید پر زندہ رہے ہیں - پہلے آٹھ سال تک ہم سب یہ دعا مانگتے تھے کہ ہمیں ایک آئین نصیب ہو وہ خدا کے فضل و کرم سے ہمیں نصیب ہوا - اس کے ساتھ ہی ہم ایک یونٹ کے لئے دعا کرتے رہے تا کہ ہم میں اتفاق اور یک جہتی پیدا ہو اور ہم پاکستان کے نظریہ کی تکمیل کر سکیں - ہماری وہ دعا خدا نے قبول کی - مجھے یقین ہے کہ یہ دعا عوام کی تھی جو آج خدا نے قبول

کی ہے (نعرہ ہائے تحسین) یہ دعا عوام کے دلوں سے نکلی تھی۔ اس کے بعد ہم نے یہ دعا مانگنی شروع کی کہ خدا تعالیٰ ہمارے رہنماؤں کو ایسی قابلیت اور اہلیت بخشے جس سے وہ ہماری صحیح رہنمائی کر سکیں۔ ہماری وہ ضروریات جو ۸ سال سے نہیں بلکہ صدیوں سے اسی طرح چلی آ رہی ہیں ان کو پورا کیا جائے۔ آپ کو معلوم ہے کہ یونٹ قائم ہونے کے بعد جو واقعات رونما ہوئے ہیں وہ اتنے ہمت افزا نہیں تھے۔ کیونکہ ایک بار پھر پاکستان میں جمود طاری ہوگیا تھا۔ نہ ٹوٹنے والا جمود اور دلوں کو سرد کر دینے والا جمود پھر طاری ہو گیا۔ عوام کی امیدیں ایک خواب کی طرح نظر آنے لگیں۔

جناب والا۔ خدا خدا کر کے ہم اس ایوان میں جمع ہوئے ہیں پرسوں کا دن تو ہمارے لئے بہت ہی اہم دن تھا جب کہ ایک یونٹ کا پہلا میزانیہ پیش کیا گیا۔ کسی صوبہ میں میزانیہ پیش ہونے والا دن ایک اہم دن ہوتا ہے اور ایک غیر معمولی حیثیت رکھتا ہے۔ یہ پہلا میزانیہ صوبہ سرحد سندھ پنجاب اور دیگر ریاستوں کے میزانیوں کو جمع کر کے پیش کیا گیا ہے۔ اس لئے ہمارے لئے لازم تھا کہ ہم اس میزانیہ کا نہایت غور سے مطالعہ کریں اور ہر پہلو سے تولیں اور جانچیں اور پھر اپنے خیالات کا اظہار کریں۔ بہر حال جن حالات میں ہم اپنا فرض پورا کر رہے ہیں وہ آپ سے پوشیدہ نہیں۔ در اصل نہ تو کوئی شخص میزانیہ پر صحیح طور پر تبصرہ کرنا چاہتا ہے اور نہ ہی کسی کو یہ تاب ہے کہ اس تبصرے کو سنے اور اپنے دل میں جگہ دے تاکہ وہ constructive proposalsجو ہم پیش کرنا چاہتے ہیں انکو ٹھنڈے دل سے سنکر ان پر عملدر آمد کیا جائے لیکن عوام کے نمائندے ہونے کی حیثیت سے اس فضا میں خواہ وہ کیسی ہی کیوں نہ ہو ہمیں اس میزانیہ پر اظہار خیال کرنا چاہئے۔

پچھلے سال آپ کو معلوم ہے کہ نہ صرف سیاسی طور پر ہمارے صوبے میں بد امنی تھی بلکہ ہم کو ایک عظیم سیلاب کا سامنا بھی کرنا پڑا۔ چنانچہ حالات کچھ اسطرح سے رونما ہوتے رہے کہ میزانیے کا تیار کرنا آسان کام نہ تھا۔

محکمہ مالیات یعنی فنانس ڈیپارٹمنٹ کے افسران اور خصوصاً چھوٹے عملہ نے اس محنت اور کوشش سے یہ میزانیہ تیار کیا ہے کہ میرے پاس انکے لئے سوائے تحسین کے اور کوئی الفاظ نہیں۔ آپ جانتے ہیں جب حالات ایسے ہوں جیسے کہ ہمارے صوبے میں تھے تو کام کی طرف توجہ

نہیں دی جاتی اور پھر ایک ایسی اہم چیز - جس کی وجہ سے عملہ کے لئے کئی مشکلات پیدا ہو جاتی ہیں - مجھے خوشی ہے کہ یہ میزانیہ پیش تو ہوا خواہ حالات کیسے ہی تھے - ہمیں یہ امید نہ تھی کہ وہ میزانیہ بنا سکینگے یا ہم سب ایک یونٹ کی حیثیت سے یہاں مل سکینگے اور نہ یہ معلوم تھا کہ اس میزانیے کو دن کی روشنی دیکھنا بھی نصیب ہوگی یا کہ نہیں -

جناب والا - اس یونٹ کا سب سے بڑا مقصد یہ تھا کہ ہم سب اپنے Resources یعنی اپنے ملک کے تمام وسائل کو ایک جگہ جمع کر کے اس ملک کی اقتصادی ترقی کی بنیاد رکھیں - میرے ذہن میں یونٹ کا سب سے بڑا مقصد یہی تھا -

جناب والا - مغربی پاکستان کا چونکہ یہ پہلا میزانیہ تھا اسلئے بہت سی امیدیں اسکے ساتھ وابستہ تھیں -

مجھے یہ احساس ہے کہ حکومت کو غیر معمولی اخراجات برداشت کرنے پڑے ہیں تاہم جس بچت کی ہمیں امید تھی اور جس تمنا اور امید پر ہم نے یہ سب کچھ کیا تھا اور جس بچت کی خاطر تمام صوبوں کو آکھٹا کیا گیا تھا وہ بچت ہمیں اس میزانیہ میں بہت ہی کم دکھائی دے رہی ہے (Shame - Shame) بہر حال میں آپ سے یہ عرض کرنا چاہتی ہوں کہ اس بجٹ میں چند ایک خوشگوار پہلو بھی ہیں اور ان میں سے ایک خوشگوار پہلو یہ بھی ہے کہ ایک '' ویلفیر سٹیٹ '' یعنی سماجی بہبود کی ریاست کا بجٹ میں ذکر کرنا آپ نے اس میزانیہ میں ضروری تو سمجھا اور معاشرتی فلاح و بہبود کا خیال رکھتے ہوئے اس صوبے میں ایک نیشنل کونسل کی شاخ قائم کرنے کا فیصلہ کیا گیا ہے - جس کے لئے ۵ لاکھ روپیہ کی رقم الگ رکھی گئی ہے - حکومت کی خدمت میں میری مودبانہ عرض ہے کہ وہ نیشنل کونسل تمام ملک کے لئے پہلے ہی کراچی میں قائم ہوچکی ہے اور جس کے لئے حکومت پاکستان نے دس لاکھ روپے کی رقم مختص کی ہوئی ہے - اس کونسل کی میں بھی ممبر ہوں - اس کونسل کی پہلی میٹنگ مارچ میں کراچی میں ہوئی تھی وہاں میں بھی بہت سی امیدیں لے کر گئی کیونکہ آپ کو معلوم ہے کہ میں سیاست دان نہیں ہوں بلکہ میں قوم کی ایک ادنیٰ کارکن ہوں- بلکہ آجکل کی موجودہ فضا میں تو لفظ سیاستدان گالی کے مترادف ہے (تالیاں) — تو میں یہ عرض کررہی تھی کہ میں وہاں یہ امید لے کر گئی کہ یہ کونسل ہمارے رضاکارانہ سماجی کام میں کوئی

مدد دیگی لیکن میں آپ کو بتلا دینا چاہتی ہوں کہ مجھے اس کونسل کے ممبران کا رویہ دیکھ کر مایوسی ہوئی ۔ یہ چیز ہمارے لئے باعث شرم ہے کہ تمام ملک میں سے اس کونسل کی چیئرمین کے فرائض سرانجام دینے کے لئے کوئی پاکستانی عورت نہ ملی ۔ آپ نے ایک غیر پاکستانی عورت کو اس کونسل کا چیئر مین بنایا ہوا ہے (Shame - Shame) ہمارے یہاں امریکی ایکسپرٹ بھی آئے ہوئے ہیں ۔ ہمیں صرف ٹیکنیکل ایڈ وائزرز چاہئیں ۔ سماجی کام کی منصوبہ بندی میں غیر ملکی ماہرین ہمیں گھیرے رہتے ہیں اور یوں معلوم ہوتا ہے جیسے بجائے پاکستان کے ہم امریکہ اور انگلستان کے لئے سماجی بہبود کا کام کرنا چاہتے ہیں ۔ جیسا کہ وزیر اعلی صاحب نے ابھی فرمایا ہے اور میں اس کی تائید کرتی ہوں کہ ہمیں خواہ مخواہ غیر ملکیوں کی ہر چیز میں تقلید نہیں کرنی چاہئیے ہمارے پاس قومی کارکن موجود ہیں اور خصوصاً ہم خواتین عملی کام کرنا چاہتی ہیں لیکن یہاں ہماری رائے کی کوئی وقعت نہیں ہے اور ہم کوئی عملی کام بڑے پیمانے پر سر انجام نہیں دے سکتے ۔ جب تک حکومت کی مدد نہ ہو اگر یہی حالت صوبائی کونسل کی ہونی ہے تو پھر میرے خیال میں ہمیں اس کونسل سے بھی کوئی امید وابستہ نہیں رکھنی چاہئیے ۔

دوسری چیز میں یہ عرض کرنا چاہتی ہوں کہ کمشنریوں میں جو آپ نے ترقیاتی بورڈ قائم کئے ہیں میں اس کی بڑی مداح ہوں اور اس کے لئے آپ نے ۵۰ لاکھ روپیہ کی رقم وقف کی ہے ۔ اگرچہ یہ رقم نہایت قلیل ہے اور سمندر میں ایک قطرے کی حیثیت رکھتی ہے تاہم اس سلسلہ میں کچھ آغاز تو ہوا ہے ۔ آپ کو معلوم ہے ہمارے پاس رضاکارانہ کارکنوں کی کمی نہیں اور نہ ہی جذبات کی کمی ہے ۔ ہمارے اندر دیہی اصلاح کا جذبہ موجود ہے یہ سوشل ورکرز منسٹریوں کی خواہش نہیں رکھتیں اور نہ ہی پارلیمنٹری سیکرٹری بننا چاہتیں ہیں اور ہم کوئی دوسرے عہدے آپ سے لینے کی خواہش نہیں رکھتیں ۔ (تالیاں اور شور) ۔ آپ نے ویلفیر سٹیٹ کا ذکر کر کے معاشرت کی دکھتی ہوئی رگ پر ہاتھ رکھا ہے میں آپ کو یہ بتلا دینا چاہتی ہوں کہ ہماری حالت یہ ہوتی ہے کہ ہم تو کام کر کے تھک جاتی ہیں اور باوجود کام کرنے کے ہم کو دکھ ہوتا ہے جب باہر کے لوگ ہمارے کام کا جائزہ لینے کے لئے آتے ہیں اس وقت ہمیں سخت ندامت

ہوتی ہے جب وہ لوگ ہمارا کام دیکھکر کہتے ہیں کہ آپ بے شک سماجی بہبودی کا کام تو کر رہے ہیں مگر ہمارے ملک میں حکومت نے ہماری یہ یہ امداد کی ہے اور ہمارے ملک میں یہ کام اس طریقے سے ہو رہا ہے غیر ملکیوں کے سامنے ہم اپنی حکومت کو تو کچھ نہیں کہہ سکتے ۔ میرا اپنا یہ حال تھا کہ جب میرے سامنے کام کے بارے میں اگر کوئی دوسرے ملک کا نام لیا کرتا تھا تو مجھے سخت غصہ آ جاتا تھا اور میں کہتی تھی کہ ہمسایہ ملک کی مثال مت دو لیکن آج میں مجبور ہو کر ہمسایہ ملک کی مثال آپ کے سامنے پیش کر رہی ہوں کہ اس نے اس سلسلہ میں کس قدر ترقی کی ہے ۔ آج پاکستان کو بنے آٹھ سال ہو گئے ہیں مگر اس سلسلہ میں کوئی عملی قدم نہیں اٹھایا گیا ۔ میں اس کے لئے اس وزارت کو الزام نہیں دیتی کیونکہ یہ تو ابھی ہی تشکیل میں آئی ہے لیکن میں یہ ضرور کہونگی کہ آپ پر اب یہ فرض عائد ہوتا ہے کہ آپ اس کام کی تکمیل کریں ۔ آپ کے کندھے اتنے بڑے ہونے چاہئیں کہ آپ اس بوجھ کو اٹھا سکیں اور اس ادھورے کام کو مکمل کر سکیں ۔ میں چیف منسٹر صاحب کی خدمت میں یہ عرض کرونگی کہ ان پر قوم کی طرف سے یہ فرض عائد ہوتا ہے کہ وہ اس چیز کو دیکھے بغیر کہ کون کس پارٹی سے تعلق رکھتا ہے ایک قومی کارکن کی حیثیت سے ہماری ہمت افزائی کریں (ہئیر-ہئیر) ۔

کوئی حکومت خواہ وہ کتنی مستعد کیوں نہ ہو سماجی بہبود کا تمام کام نہیں سنبھال سکتی ۔ اس کام میں شہریوں کی شرکت ضروری ہوتی ہے ۔ اور حکومت کو چاہئے کہ وہ عوام کو اس نیک کام میں شامل کرے ۔ آپ نے دیہی ترقی کے لئے جو منصوبہ بنایا ہے یہ ایک مبارک قدم ہے اور آپ نے اس میزانیہ میں اس مد کے تحت روپیہ رکھا ہے لیکن میں یہ عرض کرنا ضروری سمجھتی ہوں کہ اگر کوئی سوشل ورکر اس کام میں حصہ لیتا ہے تو آپ اس کی ہمت افزائی کریں ۔ پرائیویٹ efforts کو appreciate کیجیئے ۔ پرائیویٹ efforts کو encourage کیجئے ۔ اگر یہ کام پچھلی منسٹری سے نہیں ہو سکا تو آپ اس کو کرکے دکھلائیے مگر آپ تو جنگ اقتدار میں اسقدر منہمک ہیں کہ آپ اس طرف توجہ ہی نہیں دے سکتے (تالیاں) ۔

اس کے بعد میں یہ عرض کرنا چاہتی ہوں کہ آپ نے بیوگان کی امداد کے لئے جو پچاس لاکھ روپیہ کی رقم میزانیہ میں دکھلائی ہے یہ

ایک مبارک اقدام ہے اور میں اس نیک اقدام کے لئے وزیر اعلیٰ کو مبارک باد دیتی ہوں لیکن میں ان کی خدمت میں یہ عرض کرونگی کہ خدا کے واسطے ان بیوگان کے لئے جن کا کوئی وسیلہ نہیں - جن کے چھوٹے چھوٹے بچے ہیں اور جن کا کوئی پرسان حال نہیں ہے آپ ان کی بہتری و بہبودی کے لئے ضرور کوئی عملی قدم اٹھائیں - اتنا ہی کافی نہیں کہ آپ ایک رقم میزانیہ میں دکھلا دیں اور عملی طور پر کچھ نہ کریں - جیسا کہ token کے طور پر آپ نے آرٹ کونسل — خدمت ادب و دیگر فنون لطیفہ کی ترویج کے لئے کچھ لاکھ روپیہ تو دے دیا ہے مگر ان رقوم سے خاطر خواہ نتائج برآمد ہونے کی بظاہر کوئی امید نہیں - بیوگان کی امداد کے سلسلہ میں یہ عرض کرنا چاہتی ہوں کہ روزانہ لکھوکھا درخواستیں ہمارے پاس ایسی عورتوں اور بچوں کی طرف سے آتی ہیں جو کہ نہ تو بیوہ ہیں اور نہ ہی یتامیٰ ہیں بلکہ معاشرے کے ہاتھوں ستائی ہوئی ہیں وہ جب میرے پاس آتی ہیں تو وہ جائز طور پر مطالبہ کرتی ہیں کہ ان کے گزارے کا کوئی بندوبست کیا جائے مجھے ان سے روزانہ واسطہ پڑتا ہے بہت سی عورتیں کس مپرسی کی حالت میں زندگی بسر کر رہی ہیں - جب وہ درخواستیں لے کر میرے پاس آتی ہیں تو میں انہیں یہی کہتی ہوں کہ میں مجبور ہوں - میں ابھی کوشش کر رہی ہوں - آپ کو معلوم ہے کہ اب ہمارے معاشرے کی حالت بھی کچھ عجیب ہو گئی ہے - لوگ اسلام کی آڑ لے کر دو دو اور تین تین شادیاں کروانے لگے ہیں اور پہلی بیوی کو ان کے بچوں سمیت گھر سے نکال دیتے ہیں اور ان بیچاروں کا کوئی پرسان حال نہیں ہوتا - اس سلسلہ میں میں یہ تجویز پیش کرونگی کہ آپ مجسٹریٹوں کو summary powers دیدیں تاکہ جب کوئی مصیبت زدہ عورت عدالت کا دروازہ کھٹکھٹائے تو وہ فوراً حکم جاری کر سکیں اور ان کے اور ان کے بچوں کے گزارے کے لئے فوری طور پر کوئی بندوبست ہو سکے - جناب والا یہ مسئلہ نہایت اہم ہے اور اس کی طرف حکومت کو فوری توجہ دینی چاہئیے - اس کے علاوہ ملک میں جگہ بجگہ Widow Homes قائم کرنے چاہئیں جہاں بیوگان اور ان کے یتیم بچے گزر اوقات کر سکیں - اس قسم کے جو ادارے اس وقت چل رہے ہیں اور ان کی طرف بھی حکومت کو مزید توجہ دینی چاہئیے وہاں ان سے سوت کاتنے - نوار بننے اور کھدر کا کپڑا تیار کرنے کا کام لیا جاتا ہے لیکن اب کھدر تیار کرنا اور سوٹ کاتنا بند کر دیا گیا ہے کیونکہ یہ حکومت کی امداد

کے بغیر uneconomic ثابت ہوا ہے۔ بہر حال آپ اس طرف توجہ دیجئیے اور ان بیوگان کی فلاح و بہبود کا خیال رکھئیے۔

آپ نے ایک یونٹ کا صوبہ محض اس لئے بنایا تھا کہ صوبہ اقتصادی طور پر ترقی کرے لیکن مجھے یہ دیکھکر حیرت ہوئی کہ اس میزانیہ میں آپ نے صوبہ کی اقتصادی ترقی کے لئے کسی منصوبہ بندی کا ذکر نہیں کیا۔

منصوبہ بندی کے بغیر کوئی کام پایہ تکمیل کو نہیں پہنچ سکتا۔ وزارتوں میں رد و بدل ہوتا ہی رہتا ہے۔ میں جانتی ہوں کہ وزیر اعلیٰ کی شخصیت بہت بلند ہے۔ لیکن کام تو بہر حال پلیننگ کے ساتھ ہونا چاہئیے۔ صرف شخصیت تمام ملک کی ضروریات پوری نہیں کر سکتی۔ پیداوار بڑھانے کے ذرائع مہیا کرنے چاہئیں۔ لوگوں کے دلوں میں کام کرنے کی خواہش اور جذبہ پیدا کیجئیے۔ یہ سب کچھ منصوبہ بندی سے ہی ہو سکتا ہے۔ ملکی منصوبہ بندی کے لئے پلاننگ بورڈ تو موجود ہے۔ لیکن ون یونٹ کے لئے مخصوص اور علیحدہ منصوبہ بندی کی ضرورت ہے۔اس مقصد کے لئے ایک بورڈ کی تشکیل ہونی چاہئیے۔

ہر سال میزانیہ میں نئے سکولوں کے لئے روپیہ مختص کیا جاتا ہے لیکن جو سکول پہلے ہی چل رہے ہیں میری آپ سے درخواست ہے کہ ان کی طرف بھی توجہ دیں۔ آپ کو شاید معلوم نہیں کہ پرائیویٹ سکولوں میں کس قسم کی تعلیم دی جا رہی ہے۔ ان سکولوں کے بچوں کے والدین کا روپیہ لوٹا جا رہا ہے۔ مڈل پاس لوگ کالج چلا رہے ہیں۔ ۱۹۵۳ میں میں اس ایوان میں اس کے متعلق بہت جد و جہد کے بعد ایک بل پاس کرانے میں کامیاب ہو گئی تھی اور میں ملک فیروز خان صاحب کی اب تک شکر گزار ہوں کیونکہ انہوں نے میری مدد کی تھی۔ لیکن اس کا حشر یہ ہوا کہ ابھی تک اس پر عمل نہیں ہوا کیونکہ حکومت کے پاس فرصت نہیں ہے۔

میں صحت عامہ کے بارے میں بھی کچھ کہنا چاہتی ہوں۔ مجھے انجمن خواتین کی صدر ہونے کی حیثیت میں بہت کام کرنا پڑتا ہے لیکن میں صحت عامہ کے معاملے میں بھی دلچسپی رکھتی ہوں۔اور آنریری طور پر اس شعبے میں کام کرتی رہتی ہوں۔

خان فقیرا خان جدون—پوائنٹ آف آرڈر۔ عوام یہ خیال کرینگے کہ مستورات بادشاہت کے قابل نہیں ۔ آپ نے محترمہ خاتون کو کئی دفعہ حکم دیا لیکن وہ نہیں بیٹھیں ۔ انہیں بیٹھ جانا چاہئیے ۔ (قہقہہ)

چیئرمین (بیگم جہاں آرا شاہنواز) انہوں نے کہا تھا کہ محترم بھائیوں کو بہت وقت دیا گیا ہے اس لئے میں نے انہیں دو تین منٹ زیادہ دے دئے ۔

بیگم زینت فدا حسن—صحت عامہ کے معاملے میں بہت سا روپیہ ضائع ہو رہا ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ آپ مرض کی جڑ کو نہیں پکڑ رہے ۔ میں نے آپ کی خدمت میں کئی تجاویز پیش کی تھیں لیکن آپ نے انہیں درخوراعتنا نہ سمجھا ۔ ڈائیریکٹر و وزیر صحت کی خدمت میں بارہا میں نے عرضداشتیں پہنچائیں۔ لیکن انہوں نے کوئی قدم نہ اٹھایا ۔

آپ کو معلوم ہونا چاہئے کہ عوام کسی پارٹی کی شکست سے دل شکستہ نہیں ہوتے اور نہ کسی پارٹی کی فتح پر خوش ہوتے ہیں وہ صرف یہ چاہتے ہیں کہ انہیں روٹی مہیا ہو۔ انہیں کپڑا مہیا ہو اور انہیں رہنے کے لئے گھر مہیا ہو ۔ (نعرہ ہائے تحسین) میں یہ کہنا چاہتی ہوں کہ آپ کام کریں ۔ بہت سا کام پڑا ہے۔ عوام بیچارے فریب خوردہ ہیں ۔ ان کی حالت تو یہ ہے کہ

چلتا ہوں تھوڑی دور ہر اک تیز رو کے ساتھ
پہچانتا نہیں ہوں ابھی راہبر کو میں

قاضی مرید احمد— On a point of privilege

اس طرف سے بجٹ کے متعلق تقریریں کی جا رہی ہیں لیکن جن حضرات کی خاطر یہ تقریریں کی جارہی ہیں ان میں سے یہاں کوئی بھی موجود نہیں ہے ۔ ہم بھینس کے آگے بین بجا رہے ہیں

چیئرمین— آپ بیٹھ جائیے ۔ یہ کوئی point of privilege نہیں ہے ۔

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon** (Multan district) : Sir, it is a convention that when the budget is being discussed, all the Ministers should be in their seats so that the criticism levelled against their departments should be heard by them and they should be in a position to take notes of those criticisms and at the appropriate time they should be in a position to give replies to all the points raised.

Chairman : I cannot compel them to be in their seats but request them.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon**: Madam, with all due respect, during the last budget session of the National Assembly of Pakis-

tan, Ministers were absent and a similar point of privilege was raised by the Awami League. The Speaker compelled the Prime Minister to see that all Ministers shall be present in their seats when the budget was being discussed.

A Member : Madam, the Honourable Finance Minister is there to listen.

Chairman : I cannot compel them but request them. That is the parliamentary practice.

خان فقیر اخان جدون—اس وقت وزیر خزانہ بیٹھے ہوئے ہیں - ہمارے دوست کی نظر کمزور معلوم ہوتی ہے- (شور)-

چیئرمین— آڈر - آڈر -

بیگم ممتاز جمال—محترمہ میں بجٹ کے متعلق کچھ نہیں کہنا چاہتی - میں درخواست کرنا چاہتی ہوں اور مجھے امید ہے کہ اس ایوان کے سب ممبر خواہ وہ کسی پارٹی سے تعلق رکھتے ہوں اس پر غور فرمائیں گے- میری گذارش یہ ہے کہ ابھی خاتون ممبر صاحبہ تقریر کر رہی تھیں تو ایک ممبر نے آوازے کسے - یہ مرد کے شایان شان نہیں-

چیئرمین (بیگم جہاں آرا شاہنواز) مہربانی کر کے بیٹھ جائیں - میں اس کی اجازت نہیں دے سکتی - یہ درخواست اپ اپنی تقریر میں کریں -

چوہدری چندو لال سندر داس (لاہور ڈسٹرکٹ مخصوص نشست برائے غیر مسلم)—

صدر محترم—اسلامی جمہوریہ پاکستان کا آئین بن جانے اور مغربی پاکستان کی وحدت کے معرض وجود میں آ جانے کے بعد یہ پہلا میزانیہ تھا جو پرسوں پیش ہوا - میرا خیال تھا کہ وزیر خزانہ نے جب یہ میزانیہ تیار کیا ہو گا تو انہوں نے آئین پاکستان کے Preamble کو زیر غور یقیناً رکھا ہو گا - اس Preamble میں یہ لکھا ہے کہ حکومت اللہ تعالیٰ کی ہے - تو نتیجہ یہ نکلا کہ حکمران وقت اللہ تعالیٰ کا مختار ہے اور اس لئے اس شخص پر جو اللہ کا مختار ہے لازم آتا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی مرضی کو صدق دل سے تلاش کرے - اگر وزیر خزانہ نے میزانیہ تیارکرتے وقت خداوند تعالیٰ کی مرضی تلاش کرکے اس کے مطابق کام نہیں کیا تو اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ اس مختاری میں بد دیانتی کا مرتکب ہوا ہے - محترم صدر میں آپکی وساطت سے وزیر اعلیٰ کی خدمت میں عرض کروں گا کہ وہ .....

ایک آواز— وزیر اعلیٰ اس وقت ایوان میں تشریف فرما نہیں ہیں -

چودھری چندو لال سندر داس—اگر وزیر اعالیٰ نہیں ہیں تو جناب وزیر خزانہ تو تشریف رکھتے ہیں -

ایک آواز— جناب والا - معزز ممبر نے ''بددیانتی،، کا .و لفظ استعمال کیا ہے وہ unparliamentary ہے - برائے مہربانی انہیں کہا جائے کہ وہ اس لفظ کو واپس لیں -

چیئرمین (محترمہ بیگم شاہنواز)—آپ ایسے الفاظ استعمال کریں جن سے ہاؤس کی عزت قائم رہے -

Chaudhri C. L. Sunder Das: Sir, I have no intention to hurt the feelings of any one. I belong to a community whose basic religious teaching that we are to practise in life are : Turn thy right cheek when slapped on the left. Go two miles in Begar if made to go only one. If you have two shirts, give one to him, who hath not". So Sir I shall refrain from saying anything which will least injure the feelings of any one. But I shall have no hesitation in telling the truth.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : May I through you request the Chief Minister that he along with his other colleagues try to remain in their seats and listen to the criticism of the hounourable members.

Chairman (Begum Shah Nawaz) : Please sit down. It is a convention which I hope they will follow.

Rana Gul Muhammad Noon : It is an insult to the House that Ministers are not in their seats.

(At this stage Mr. Speaker Ch. Fazal Elahi occupied the chair again).

چودھری چندو لال سندر داس : جناب والا— میں عرض کر رہا تھا کہ بجٹ تیار کرتے وقت آئین پاکستان کے Preamble کو زیر غور رکھنا اشد ضروری تھا - اس Preamble میں آپ نے کہا ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کی حکومت ہے اور آپ اس کے مختار ہیں - اگر آپ اس کے مختار ہوتے ہوئے بھی اس کی مرضی کے مطابق عمل نہیں کرتے تو میں سمجھتا ہوں کہ یہ ایک ایسا معاملہ ہے جو آپ کے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان ہے اور اللہ ہی اس کا بہتر فیصلہ کرے گا- اس سلسلہ میں میں انجیل مقدس سے ایک مختاری کے متعلق مثال پیش کرتا ہوں -

''ایک آدمی نے پردیس جاتے وقت اپنے گھر کے نوکروں کو بلا کر اپنا مال انکے سپرد کیا اور ایک کو پانچ توڑے دئے - دوسرے کو دو اور تیسرے کو ایک - یعنی ہر ایک کو اسکی لیاقت کے مطابق دیا اور پردیس چلا گیا - جسکو پانچ توڑے ملے تھے اس نے فوراً جا کر ان سے لین دین کیا اور پانچ توڑے اور پیدا کر لئے - اسی طرح جسے دو ملے تھے اس نے بھی دو اور کمائے - مگر جس کو ایک ملا تھا اس نے جا کر زمین کھودی اور اپنے مالک کا روپیہ چھپا دیا - بڑی مدت کے بعد ان نوکروں کا مالک آیا اور ان سے حساب لینے لگا -

جسکو پانچ توڑے ملے تھے وہ پانچ توڑے اور لے کر آیا اور کہا اے خداوند تو نے پانچ توڑے مجھے سپرد کئے تھے ۔ دیکھ میں نے پانچ توڑے اور کمائے ہیں ۔ اس کے مالک نے اس سے کہا اے اچھے اور دیانتدار نوکر شاباش تو توڑے میں دیانتدار رہا ۔ میں تجھے بہت چیزوں کا مختار بناؤنگا ۔ اپنے مالک کی خوشی میں شریک ہو ۔ اور جسکو دو توڑے ملے تھے اس نے بھی پاس آ کر کہا اے خداوند تو نے دو توڑے مجھے سپرد کئے تھے ۔ دیکھ میں نے دو توڑے اور کمائے ۔ اس کے مالک نے اس سے کہا اے اچھے اور دیانتدار نوکر شاباش ۔ تو توڑے میں دیانتدار رہا ۔ میں تجھے بہت چیزوں کا مختار بناؤنگا ۔ اپنے مالک کی خوشی میں شریک ہو ۔ اور جسکو ایک توڑا ملا تھا وہ بھی پاس آکر کہنے لگا اے خداوند میں تجھے جانتا تھا کہ تو سخت آدمی ہے اور جہاں نہیں بویا وہاں سے کاٹتا ہے اور جہاں نہیں بکھیرا وہاں سے جمع کرتا ہے ۔ بس میں ڈرا اور جاکر تیرا توڑا زمین میں چھپا دیا ۔ دیکھ جو تیرا ہے وہ موجود ہے ۔ اس کے مالک نے جواب میں اس سے کہا اے شریر اور سست نوکر تو جانتا تھا کہ جہاں میں نے نہیں بکھیرا وہاں سے جمع کرتا ہوں ۔ پس تجھے لازم تھا کہ میرا روپیہ ساہوکاروں کو دے دیتا تو میں آ کر اپنا مال سود سمیت لے لیتا ۔ پس اس نے حکم دیا کہ اس سے وہ توڑا لے لو اور جسکے پاس دس توڑے ہیں اسے دیدو ۔ کیونکہ جس کسی کے پاس ہے اسے دیا جائیگا ۔ اور اس کے پاس زیادہ ہو جائیگا ۔ مگر جسکے پاس نہیں ہے اس سے وہ بھی جو اس کے پاس ہے لے لیا جائیگا اور اس نکمے مختار کو باہر اندھیرے میں ڈال دو وہاں رونا اور دانت پیسنا ہوگا،، ۔

اس مثال کے بعد میں حکومت کی کار گزاری کی چند مثالیں پیش کرونگا اور حکومت پر چھوڑوں گا کہ وہ فیصلہ کریں کہ وہ کیسے مختار ہیں ۔

جناب والا — اس مسئلہ کے بعد میں آپ کی خدمت میں عرض کرونگا کہ وزیر خزانہ نے دیہلی بستیاں بنانے کے پروگرام پر بڑا زور دیا ہے آپ نے صنعت و حرفت کے پروگرام پر بڑا فخر کیا ہے ترقی زراعت کے منصوبوں پر بڑا اترایا ہے ۔ میں حیران ہوں کہ ان زرعی مزدوروں کی بہبود کو بہت بری طرح نظر انداز کر دیا گیا ہے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ قیام پاکستان سے قبل جب کہ یہاں ہندو اور سکھ تھے ان دیہاتی زرعی مزدوروں کی حالت بہت بہتر تھی کیونکہ ان دنوں ان غریبوں کو کام تو مل جاتا تھا جس سے وہ اپنا اور اپنے اہل و عیال کا پیٹ پال

سکتے تھے ۔ مگر اب صورت حال یہ ہے کہ وہ غریب بے گھر اور بے زر ہیں اور ان کی بد حالی اور خستہ حالی کی طرف کوئی توجہ نہیں دیتا ۔ یہ وہ زرعی مزدور ہیں جنہوں نے آپ کی دو سو سال سے بنجر پڑی ہوئی زمینوں کو قابل کاشت بنا کر سر سبز و شاداب کھیتوں میں تبدیل کر دیا ہے ۔ مگر ان کی حالت یہ ہے کہ جب وہ دو سال یا چار سال محنت شاقہ کے بعد زمین کو قابل کاشت بناتے ہیں اور اس میں بیج ڈالتے ہیں تو محکمہ آبادکاری کی طرف سے نوٹس آجاتا ہے کہ وہ زمین فلاں کو الاٹ ہو گئی ہے لہذا اس کا قبضہ اسے دے دیا جائے ۔ بات در اصل یہ ہوتی ہے کہ محکمہ مذکور ان غریب مزدوروں کو فرضی چٹیں دے دیتا ہے اور روزنامچوں میں الاٹمنٹ کسی اور کے نام ہوتی ہے ۔ جب محکمہ مذکور یہ دیکھتا ہے کہ زمین قابل کاشت ہو گئی ہے تو مذکورہ بالا نوٹس فوراً جاری کر دیتا ہے اور غریب زرعی مزدور بڑی مایوسی کے ساتھ اپنے گھر واپس آجاتا ہے اور قبضہ کسی اور کا ہو جاتا ہے ۔یہ بات یاد رکھنی چاہیے کہ اگر آپ نے ان زرعی مزدوروں کی حالت زار کو بہتر نہ بنایا تو آپ کے پانی کے منصوبے جو آپ اپنی فصلوں کو سرسبز و شاداب بنانے کے لئے تیار کر رہے ہیں یا تیار کر لئے ہیں سب رائگاں جائیں گے ۔ وہ پانی آپ کی جڑوں میں پھر جائے گا ۔

جناب والا— اگر ہمیں کسٹوڈین کی عدالت سے ایک فیصلہ انڈین کرسچین سیوچل انشورنس کمپنی کی عمارت واقعہ میکلوڈ روڈ جائیداد متروکہ نہیں ہے اور اس فیصلہ پر عمل درآمد کے لئے ہم محکمہ بحالیات کے متعلقہ افسران کے پاس جاتے ہیں یعنی ڈپٹی کمشنر بحالیات کے پاس جاتے ہیں ۔ کمشنر بحالیات کے پاس پہنچتے ہیں بلکہ اگر ضرورت پڑے تو ہم وزرا صاحبان تک بھی پہنچتے ہیں مگر سب بے سود ۔ اور آٹھ سال تک غریب عیسائی جماعت کی ملکیت پر غیر قانونی قبضہ کو روا رکھا جاتا ہے ۔

جناب والا—جب محکمہ بحالیات کے نام ہم کسٹوڈین کا حکم نامہ لیکر جاتے ہیں تو اس کا کوئی اثر نہیں ہوتا اور ہمیں زمین یا مکان پر قبضہ نہیں دلایا جاتا اور صاحب کسٹوڈین بھی وہ جو کہ آج مغربی پاکستان کی عدالت عالیہ کے چیف جسٹس ہیں ان کے فیصلے کی یہ عزت ہوتی ہے تو ہم کیسے یہ توقع رکھیں کہ rehabilitation کرتے وقت آپ کے دل میں اللہ تعالیٰ کا خوف موجود ہو گا ۔ ہم یہ نہیں کہتے کہ ہمارے ساتھ فیاضانہ سلوک کیا جائے ہم تو فقط یہ چاہتے ہیں کہ ہم

غریبوں کےساتھ صرف انصاف روا رکھا جائے ۔ اور محکمہ بحالیات کی کارگزاری اسی صورت میں قابل تسحین ہو گی اگر اقلیتوں سے ناروا سلوک نہ کیا گیا ۔

جناب والا—زرعی مزدوروں کی حالت کو ہر حال میں بہتر بنانا ہو گا ۔ اس مفلوک الحال طبقہ کو نہ تو کپڑا میسر آتا ہے اور نہ رہنے کو مکان ۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر آپ کروڑوں روپیہ بھی دوسرے ترقی کے کاموں پر خرچ کر دیں تو اس کا کوئی فائدہ نہ ہو گا جب تک کہ آپ ان غریب مزدوروں کی حالت کو بہتر نہ بنائیں گے ۔ میں صاف صاف کہہ دینا چاہتا ہوں کہ آپ کو اس وقت تک اپنے میزانیہ پر فخرو ناز نہیں کرنا چاہئے جب تک کہ آپ زرعی مزدور کی حالت کو بہتر نہیں بنا لیتے ۔ آپ ذیلی بستیوں پر بڑا فخر کر رہے ہیں ۔ میں یہ کہتا ہوں کہ اگر آپ نے زرعی مزدوروں کے واسطے جو آپ کی زراعت کو ریڑھ کی ہڈی کا کام دیتے ہیں زمین نہیں رکھی بس پر وہ بھی اپنی بستیاں تیار کریں تو آپ نے کچھ نہیں کیا ۔ اگر آپ نے ان کے لئے کچھ نہیں کیا تو میں سمجھتا ہوں کہ آپ نے اس فرض میں کوتاہی برتی ہے جو اللہ تعالیٰ نے آپ کے ذمہ لگایا تھا ۔ آپ بڑے فخر سے کہتے ہیں کہ پاکستان میں کھانڈ کے اتنے کارخانے قائم کر دئے گئے ہیں مگر ان غریبوں کی حالت یہ ہے کہ ان کو کھانڈ کا رنگ بھی بھول گیا ہے کہ وہ کیسا ہوتا ہے کیونکہ نہ ان کے پاس پیسہ ہوتا ہے اور نہ وہ کھانڈ خرید سکتے ہیں یہ وہ غریب مزدور ہیں جنہوں نے آپ کی بنجر زمین کو لہلہاتے کھیتوں میں تبدیل کر دیا ہے اور اگر آپ ان کی حالت کو سدھارنے کی سعی سچے دل سے نہیں کرتے تو آپ اپنے فرض میں بڑی بھاری کوتاہی کر رہے ہیں ۔ اور اپ کا مالک حساب لیتے وقت آپ کو کہے گا اے شریر اور سست نوکر تو تھوڑے میں بددیانت نکلا تجھ سے وہ جو تو رکھتا ہے لے لیا جاتا ہے ۔

زرعی مزدوروں کو چھوڑ کر اب میں آپ کی توجہ غیر صنعتی مزدور جو شہر میں رہتا ہے کی طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں ۔ آپ نے صنعت و حرفت میں بڑی ترقی کی منصوبہ بندی پیش کی ہے لیکن جو غیر صنعتی مزدور جو کارپوریشنوں ۔کمیٹیوں اور گھروں میں کام کرتے ہیں انہیں آپ نے اس طرح نظر انداز کیا ہے کہ شاید آپ انہیں انسان بھی نہیں سمجھتے ۔ اور یہ کہ میزانیہ میں ان کا کوئی حصہ نہیں غیر صنعتی مزدوروں سے میری مراد ہے وہ غریب خاکروب

اور ماشکی وغیرہ اور گھریلو ملازمین جو آپ کے شہروں میں صفائی کرتے ہیں۔ ماشکی کا کام کرتے ہیں یا گھروں میں ملازمت کرتے ہیں آپ نے ان کی حالت بہتر بنانے کے لئے کچھ بھی نہیں کیا۔ صنعتی مزدوروں پر لاکھوں روپیہ خرچ ہوتے ہیں انہیں کچھ نہ کچھ دیدیا جاتا ہے لیکن یہ غیر صنعتی مزدور جو ہیں ان کے لئے آپ یہ نہیں کر سکتے کہ ان کو جز وقتی کے بجائے کل وقتی ملازم قرار دے سکیں۔ یہ لوگ صبح چار بجے سے لیکر رات کے دس بجے تک کام کرتے ہیں اور پھر آپ ان کو پارٹ ٹائم ملازم (جز وقتی ملازم) قرار دیتے ہیں انکو نہ تو کوئی پنشن دیتے ہیں نہ کوئی بیماری میں امداد کرتے ہیں۔ وہ چھٹی اس وقت جا سکتے ہیں جب وہ اپنی جیب سے ایک آدمی اپنی جگہ پر کام کرنے کے لئے لگادیں ورنہ نہیں—میں عرض کروں گا کہ اگر آپ ان غیر صنعتی مزدوروں کی حالت بہتر بنانے کے لئے کچھ نہ کر سکے تو میں سمجھتا ہوں کہ یہ چیز آپ کے لئے باعث شرم ہوگی میں حکومت سے مطالبہ کرتا ہوں کہ صنعت و حرفت کا جو حصہ ہے اس میں سے ایک خاص رقم غیر صنعتی مزدوروں کے لئے مخصوص کر دی جائے۔ میں حقائق سے واقف کرنا چاہتا ہوں۔ مجھے آپ سے کوئی مخاصمت نہیں میں تو آپ کو بھائی سمجھتا ہوں۔ محترم صدر میں آپ کی وساطت سے یہ عرض کروں گا کہ شہروں میں غیر صنعتی مزدوروں کی بستیوں کا عالم یہ ہے کہ ایک مرلہ زمین میں تین تین گھر ہیں آپ نے ذیلی بستیاں بنائی ہیں لیکن ان کے لئے کچھ بھی نہیں کیا کم از کم انہیں بھی اچھے کوارٹر رہنے کے لئے دے دیجئے تاکہ ان کو رہنے کے لئے گھر مل جائیں۔ کمیٹیوں میں غیر صنعتی مزدوروں میں عورتیں بھی ہیں جو صفائی کرنے کا کام کرتی ہیں حالت یہ ہے کہ اگر ایک ملازم عورت حاملہ ہے اور پیدائش کا وقت ہے چھٹی نہیں دی جاتی۔ اگر چھٹی دی جاتی ہے تو اس شرط پر کہ وہ اپنی جگہ کسی اور عورت کو کام کرنے کے لئے بھیج دے اگر وہ ایسا نہیں کرتی تو اس کی چھٹی بغیر تنخواہ کے ہو جاتی ہے اب میں آپ پر یہ فیصلہ چھوڑتا ہوں کہ غیر صنعتی مزدوروں کے ساتھ یہ امتیازی سلوک کیوں کیا جاتا ہے اگر وہ اکثریت سے سماجی تعلق نہیں رکھتے نہ سہی آپ کے خادم تو ہیں آپ کے بزرگوں کی تو انہوں نے خدمت کی آپ کے بچوں کی خدمت کرتے ہیں آپ کی گندگی اٹھاتے ہیں کیا آپ کی آمدنی میں اُن کا یہی حصہ ہے کہ نہ تو انہیں تعلیم کے لئے

کچھ ملے نہ طبی امداد کے لئے - نہ انہیں پنشن دی جا سکتی ہے اور نہ کوئی اور مراعات - محترم صدر صاحب میں عرض کرنا چاہتا ہوں کہ بڑا فخر کیا گیا ہے کہ تمام صوبوں کو ملا دیا گیا ہے ہم سرحدی - پنجابی - بلوچی - سندھی سب بھائی اکٹھا بیٹھتے ہیں لیکن میں حیران ہوں کہ اقلیت کے معاملہ میں ان امتیازات کو باقی رکھا گیا ہے جب ٹرانسپورٹ کا سوال آتا ہے اور ہم عیسائی کہتے ہیں کہ ہمیں بھی دو چار بسیں چلانے کے لئے اجازت نامے دے دیجئے ہمارے بھی چالیس پچاس آدمی مل کر کام کریں - ہم آپ کے بچوں کے لئے دعائیں کریں گے تو مجھے کہا جاتا ہے کہ ''تسی کیڑیاں بساں چلاوندے ہوئے سو،، تو میں یہ کہتا ہوں کہ آپ میں سے ۹۰ فیصدی انجن ڈرائیور ہی ہوا کرتے تھے اگر آج ہمیں اس بنا پر ٹھکرایا جاتا ہے کہ ہم اچھوت ہیں تو ہم پوچھتے ہیں کہ ہمیں پاکستان کی تشکیل سے کیا فائدہ پہنچا ہم وہیں پر ہیں جہاں پہلے تھے بلکہ ہماری حالت بد سے بدتر اور بدتر سے بدترین ہوگئی - کیا ہم نے مسلم لیگ زندہ باد کے نعرے اس لئے لگائے تھے، کیا ہم جیلوں میں اس لئے جانے کو تیار ہوئے کہ ہماری حالت بحال سے بد حال ہو اور ہم بد حال سے بے حال ہوں اور آپ کے کان پر جوں بھی نہ رینگے - کیا حصول پاکستان کی جد و جہد میں ہم نے جھوٹے مقدمات کا بار اس لئے برداشت کیا کہ پاکستان کے لئے نعرے کون لگاتا تھا، ہمارے بچوں کے گلے پھٹ جایا کرتے تھے لیکن ان قربانیوں کے باوجود آج ہماری حالت کیا ہے - مسلمان آزاد ہیں ہم وہی غلام کے غلام کاش ہم بھی اس کاروان میں آپ کے شریک سفر ہوتے - ہمیں ساتھ لے لیجئے، آگے نہیں تو پیچھے ہی سہی لیکن اتنا پیچھے نہ چھوڑئیے کہ ہم راستہ ہی بھول جائیں اور راستہ ہی میں بھٹک بھٹک کر بھوک اور پیاس سے - بیماری اور وبا سے مر جائیں اور آپ کے ماتھے پر ہمیشہ کے لئے کلنگ کا ٹیکہ لگ جائے - جناب والا - صوبوں کی یونیفیکیشن ہونے کے بعد ہم بہاولپور پہنچے اور جہاں ٹرانسپورٹ سروس کے روٹ پرمٹ ملتے تھے ہم نے بھی دروازہ پر دستک دی - اور کہا بھائی ہمیں بھی بس کا پرمٹ دیدو، ہمیں کہہ دیا گیا کہ آپ پنجابی ہیں اس لئے آپ کو پرمٹ بہاولپور میں نہیں دیا جا سکتا - میں پوچھتا ہوں کہ آخر یونیفیکیشن سے فائدہ کیا ہوا - پاکستان کے حاصل کرنے کے سلسلہ میں آپ نے قربانیاں دیں ہم نے بھی قربانیاں کیں ہماری نمبر داری چھن گئی جھوٹے مقدمات بنائے گئے - آپ کی تکالیف میں ہم بھی اپنی حیثیت کے مطابق آپ کے ساتھ رہے ہیں، تو پھر ہمیں آپ

یہ کیوں کہدیتے ہیں کہ بہاولپور کیوں آئے پنجاب جاؤ - مجھے یہ شرم آتی ہے کہ میں پوچھتا ہوں جب سب ایک ہیں تو یہ تفریق کیسی - میں اپنے مسلمان بھائیوں سے جو توحید کے ماننے والے ، انجیل کے ماننے والے ہیں توریت اور حضرت مریم مقدسہ کے ماننے والے ہیں وہ ہمارے ساتھ یہ امتیازی سلوک کیوں کرتے ہیں - ہمیں کسی نہ کسی بہانے سے کیوں ٹھکرا دیا جاتا ہے - اور ہمارے جائز مطالبات کو بھی مسترد کر دیا جاتا ہے -

صاحب سپیکر - آپ کے صرف دو منٹ اور باقی ہیں -

مسٹر سندر داس - اگو ہم سے امتیازی سلوک بلاوجہ اس وقت کیا جائے جب کسی مسلمان اور عیسائی کے درمیان جھگڑا ہو تو مناسب نہیں - ہم نے جان و مال سے حصول پاکستان میں آپ کا ساتھ دیا اور آپ کے وفادار ساتھی ہیں - لیکن ہوتا کیا ہے ہمیں نوکری نہیں دی جاتی - جب ہم فوج میں جاتے ہیں تو کہا جاتا کہ ہم ایماندار نہیں ہیں بے ایمان ہیں لہذا تمہیں نہیں رکھا جا سکتا - میں درخواست کرتا ہوں آپ ہمیں ایمانداری سے روٹی کھانے کے لئے تو دیجئے ہم جان دینے کے لئے تیار ہیں، ہم مرنے کے لئے تیار ہیں لیکن ہمارا ساتھ دینے کے لئے کوئی تیار نہیں ہے ہمیں سب کہتے ہیں کہ ہم بے ایمان ہیں ''چور کو چور پہچانتا ہے '' مگر ہم چور نہیں، ہم وفاداری سے آپ کے وفادار ہیں، ہمیں اپنے کاروان میں ساتھ ساتھ لے چلئے آگے نہیں تو کم از کم پیچھے ہی لے لیجئے شاید کوئی پیچھے سے حملہ کرے تو ہم آپ کی جان کی حفاظت کر سکیں میں اس ایوان کا مشکور ہوں کہ آپ نے مجھے اپنے دلی جذبات کے اظہار کا موقع دیا میں آخر میں اتنا اور عرض کروں گا کہ ہم آپ کے وہ چیتھڑے ہیں کہ جو آپ کے کبھی نہ کبھی کام آ سکتے ہیں - اگر آپ کا کرتا پھٹے تو ہم آپ کے پیوند لگانے میں کام آئیں گے - ہمیں مت پھینکو - میں توقع کرتا ہوں ڈاکٹر خان صاحب حضرت سلیمان کے کہنے کے مطابق اپنے سفید بالوں کی حقارت نہ ہونے دیں گے اور غریبوں اور یتیموں کی بھلائی اور خوشحالی کے لئے کوشش کرتے رہیں گے -

رسول کریم نے ہمیشہ چیتھڑوں کو سنبھالا اور بر وقت ضرورت اپنے کرتا میں پیوند لگا کر ان کو استعمال کیا -

آخر میں اگر آپ نے اپنی اوٹنی پر غریبوں کا بوجھ لادا تو وہ حضرت حلیمہ کی اوٹنی کی طرح آخر سے اول ہوگئی - ورنہ سب سے پیچھے -

(At this stage Mr. Speaker occupied the Chair)

بیگم جی - اے - خان - جناب والا سال رواں کے بجٹ پر رائے زنی کرنے سے پہلے ہمیں یہ امر بھی مد نظر رکھنا ہے کہ یہ میزانیہ دشوار اور غیر معمولی حالات میں بنایا گیا ہے - وحدت مغربی پاکستان کا قیام دوران سال میں ہوا یعنی ۱۴ اکتوبر کو یہ صوبہ معرض وجود میں آیا - صوبہ کے میزانیہ کی تشکیل کا کام لازمی طور پر اس تاریخ کے بعد کیا گیا - انتظامی تبدیلیوں اور دیگر مشکلات کی وجہ سے مختلف محکموں کے اعداد و شمار حاصل کرنے کے لئے بڑی تکلیف ہوئی -

قاضی مرید احمد Point of order میرا پوائنٹ آف آرڈر یہ ہے جناب والا کوئی معزز ممبر لکھی ہوئی تقریر پڑھ نہیں سکتا - میں دیکھ رہا ہوں کہ بیگم صاحبہ بول نہیں رہی ہیں بلکہ پڑھ رہی ہیں -

Mr. Speaker. Please sit down.

بیگم جی - اے - خان: مختلف علاقوں کے اخراجات اور ان کے مطالبات کو یکسانیت دینا بھی ایک بہت ہی مشکل امر تھا مگر ان مشکلات کے باوجود یہ میزانیہ قابل تحسین ہے - جناب والا - کل کچھ معزز اراکین نے یہ کہا تھا کہ یہ میزانیہ ان وعدوں کو پورا نہیں کرتا جو وحدت مغربی پاکستان کے قیام کے وقت کئے گئے تھے - میں ان حضرات سے یہ کہنا چاہتی ہوں کہ آپ صبر کیجئے - ڈیولپمنٹ کا کام ایک دن میں نہیں ہوتا اس کو وقت لگتا ہے اگر آپ اس میزانیہ میں ان وعدوں کی ایک جھلک بھی دیکھیں تو آپ کو یقین رکھنا چاہئے کہ انشاالله وہ وعدے پورے ہوں گے - آپ نے انگریزی کا ایک مقولہ سنا ہو گا well begun is half done جناب والا - میں نے اس بجٹ کا مطالع ایک عوامی نمائندہ کی حیثیت سے کیا ہے اور یہ دیکھنے کی کوشش کی ہے کہ عوام کے لئے کیا کیا گیا ہے - جناب والا - معاشرتی بہبود کی مجلس شوریٰ کا قیام ایک نیک فال ہے عوام کی حالت کو بہتر بنانے کے لئے سوشل سروس کے کاموں کو وسیع پیمانہ پر نہایت منظم طریقہ سے چلانا چاہیے - اور یہ کام کوئی حکومت خود نہیں کر سکتی جب

تک کہ عوام اس سے تعاون نہ کریں اور یہ کونسل اس چیز کو دیکھے گی کہ پرائیویٹ آرگنائزیشنز کیا کام کرتے ہیں اور ان میں کس طرح ہم آہنگی پیدا کی جاسکتی ہے اور اس کے ساتھ ہی یہ بھی دیکھے گی کہ اگر ان کی اسکیمیں مفید اور کار آمد ہیں تو انکی حوصلہ افزائی کیسے کی جا سکتی ہے اور انکو مالی امداد کس طرح دی جا سکتی ہے ۔ جناب والا مجھے امید واثق ہے کہ اس کونسل کے قیام سے خدمت خلق کے کاموں کو ہمارے صوبہ میں تقویت پہنچے گی ۔ جناب والا ۔ بیواؤں اور یتیموں کے لئے پچاس لاکھ روپے کی رقم رکھی گئی ہے یہ ایک نہایت مبارک قدم ہے اور اس میں میرا ایک دیرینہ مطالبہ پوشیدہ ہے ۔ میں نے گذشتہ پانچ سال میں تین بار اپنی بجٹ اسپیچز میں یہ مطالبہ دھرایا اور گورنمنٹ کی توجہ اس اہم فریضہ کی طرف دلائی اور ۱۹۵۳ ع میں میں نے اس وقت کے وزیر اعظم ملک فیروز خاں نون کی خدمت میں پانچ سو بیوگان کی دستخط کے ساتھ ایک Memorandum پیش کیا اور اس کے بعد ہی ان کو ایک انڈسٹریل ہوم کی اسکیم بھی دی اس وقت چند قدم اٹھائے گئے لیکن وہ کافی نہ تھے آج مجھے امید ہے کہ اب یہ کام زیادہ اچھی طرح ہو سکے گا ۔ جناب والا کل میرے ایک معزز بھائی نے یہ فرمایا تھا کہ ہم ان لوگوں کو بھیک مانگنا سکھا رہے ہیں ۔ میں ان کے اعتراض کا یہ جواب دیتی ہوں ۔ کہ یہ سکیم ایک جامع منصوبے کے ماتحت چلے گی بیوگان کو نہ صرف وظائف دئے جائیں گے بلکہ ان کو اس قابل بنایا جائے گا کہ وہ ہمارے معاشرے میں ایک بار عزت کی زندگی بسر کر سکیں اور اچھی طرح پنپ سکیں ۔

اس ایوان کے ایک معزز ممبر نے شوگر پر فی سیر ایک آنہ کا ٹیکس لگا کر پچاس ہزار روپیہ حاصل کرنے پر اعتراض کیا ہے ۔ میں ان کو یہ بتانا چاہتی ہوں کہ یہ آنہ ادا کرنے میں کسی کو اعتراض نہیں کیونکہ یہ آنہ ان کو ایک کار خیر میں شریک کرتا ہے ۔ دوسرے میرے معزز بھائی کو یہ بھی معلوم ہونا چاہئے کہ اس ٹیکس کا غریب لوگوں پر اثر نہیں ہوگا دیہات میں تو اکثر لوگ گڑ اور شکر استعمال کرتے ہیں ۔ اور شہروں میں اکثر غریب لوگ اپنے حصے کا چینی کا کوٹہ کم ہی

لیتے ہیں ۔ اور اکثر دوسرے لوگ ان کے حصے سے فائدہ اٹھاتے ہیں ۔

اس منصوبہ کو وسعت دینے کے لئے ذکات اکھٹا کرنے کا خیال بہت مبارک ہے لیکن ایک ایسی مشینری قائم کی جائے کہ یہ روپیہ با آسانی جمع ہو سکے ۔ مجھے قوی امید ہے کہ تمام قوم خوشی کے ساتھ اپنی ذکات کی رقوم اس مقصد کے لئے دے گی ۔ میں صوبے کی خواتین کی طرف سے وزیر اعلیٰ کو آپ کے توسل سے اس نیک کام میں پورے تعاون کا یقین دلاتی ہوں ۔

قاضی مرید احمد: پوائنٹ آف پریولیج—

Mr. G. M. Sayed—On a point of order, Sir. Members are getting up on a point of privilege. We have not passed rules for privilege. How can there be a point of privilege if there are no privilege rules ?

(اس مرحلہ پر قاضی مرید احمد صاحب پھر کھڑے ہوئے)

صاحب سپیکر ۔ آپ بیٹھ جائیے ۔ آپ کو اسی چیز سے تو روکا گیا ہے کہ آپ ہر ممبر کی تقریر میں کچھ نہ کچھ رکاوٹ ضرور ڈالتے ہیں ۔ میں دوبارہ یہ عرض کروں گا کہ اگر کوئی ممبر تقریر کر رہے ہوں تو ہاؤس کو حق حاصل ہے کہ وہ ان کی تقریر سن سکے اور اگر کوئی ممبر انکی تقریر میں رکاوٹ ڈالتا ہے تو وہ خود پریولیج کو توڑتا ہے ۔ پہلے وہ پریولیج break کرتا ہے اور پھر کہتا ہے کہ on a point of privilege (اس مرحلہ پر قاضی مرید احمد صاحب پھر کھڑے ہوئے)

صاحب سپیکر: order please (شور اور بیٹھ جائیے بیٹھ جائیے کی آوازیں)

قاضی مرید احمد: on a point of personal explanation

صاحب سپیکر : ان کی تقریر ختم ہونے دیجئے ۔

بیگم جی ۔ اے ۔ خاں ۔ جناب والا میں آپ کے توسل سے جناب وزیر اعلیٰ سے یہ درخواست کرتی ہوں کہ بیوہ عورتوں اور یتیم بچوں کی امداد کے لئے جو سکیم بنائی جائے اس سکیم کو اتنا فروغ دیا جائے کہ مغربی پاکستان کے کسی کونہ میں بھی کوئی بیوہ یا یتیم بچہ ایسا نہ رہے جس کو امداد نہ

دی جائے - اس کے علاوہ میری یہ تجویز ہے کہ اس سکیم میں بے آسرا عورتوں کو بھی شامل کیا جائے -

جناب والا - تعلیم بھی عوام کی بنیادی ضرورت ہے- اگرچہ یونیورسٹیوں کے لئے گران قدر رقوم رکھی گئی ہیں - دس لاکھ روپیہ ذہین اور نادار طلبا کو وظائف دینے کے لئے رکھا گیا - ہے بہاولپور اور ایبٹ آباد کے زنانہ کالجوں کو ڈگری کالج بنانے کا بھی مستحسن اقدام ہے - تاہم میں آپ کے توسل سے وزیر اعلیٰ صاحب کی خدمت میں یہ عرض کروں گی کہ وہ تعلیم کو عام اور سستا بنائیں - اس ضمن میں میں عوام سے بھی اپیل کرتی ہوں کہ وہ حکومت سے تعاون کریں اور ہم اس مسئلہ کو اس وقت تک حل نہیں کر سکتے جب تک کہ عوام حکومت کی اس بارہ میں مدد نہ کریں - پس ان کو چاہئے کہ وہ تعلیمی سوسائیٹیاں بنائیں اور ان کے ذریعہ جگہ جگہ تعلیمی ادارے کھولیں - اس کے علاوہ میری یہ بھی درخواست ہے کہ ہماری حکومت کو چاہئے کہ وہ پرائمری تعلیم کو جلد از جلد لازمی قرار دیدے اور اس کے لئے اگر ہمیں ایک ایجوکیشن سیس بھی لگانا پڑے تو کوئی پرواہ نہیں ہے کیونکہ ہمارے لوگ اپنے فائدہ کے لئے ٹیکس دینے کے لئے ہر وقت تیار ہیں -

جناب والا - دیہی امداد کے منصوبہ پر ہماری حکومت گران قدر رقوم صرف کر رہی ہے - یہ بہت قابل تعریف بات ہے - ہمارے دیہاتی بھائیوں کی زندگی کو بہتر بنانا ضروری ہے وزیر خزانہ صاحب نے اپنی تقریر میں یہ فرمایا ہے کہ دیہی امداد کے بارہ میں ۱۰۲۰ افراد نے تربیت حاصل کی ہے - اس میں عورتوں کا نمبر صرف ۱۲۰ ہے - اس لئے میں ان سے استدعا کرتی ہوں کہ عورتوں کو بھی ایسے مواقع بہم پہنچائے جائیں کہ وہ اس تربیت کو زیادہ سے زیادہ حاصل کریں کیونکہ عورتیں خدمت خلق کے کاموں لئے زیادہ موزوں ہوتی ہیں -

جناب والا - ہماری حکومت صحت پر بہت بڑی رقوم صرف کر رہی ہے مگر میری استدعا ہے کہ حکومت کو زیادہ سے زیادہ میٹرنٹی اور چائیلڈ ویلفیر سنٹر کھولنے چاہئیں اور دائیوں کو ٹریننگ دینے کے مراکز میں بھی بہت اضافہ کرنا چاہئے تاکہ ہمارے گاؤں گاؤں اور قریہ قریہ میں عورتوں کو تربیت یافتہ دائیوں کی

خدمات میسر آ سکیں ۔ جناب والا میں آپ کے توسل سے مرکزی حکومت سے بھی درخواست کرتی ہوں کہ وہ ہمارا وہ روپیہ جو وہ غیر ترقی یافتہ علاقوں کی بہبود کے لئے استعمال کرتی تھی وہ ہمیں دے تاکہ ہم وہ روپیہ خرچ کر کے ان علاقوں میں فلاح و بہبود کی سکیموں کو جلد از جلد ترقی دے سکیں ۔ اور اس کے علاوہ جو روپیہ ہم نے سیلاب کی تباہکاریوں پر خرچ کیا ہے اگر وہ پورا نہیں تو کم از کم اس کا تین چوتھائی حصہ تو ہمیں ضرور عطا کرے ۔

اس کے علاوہ میں جناب والا کے توسل سے وزیر اعلیٰ سے یہ بھی درخواست کرنا چاہتی ہوں کہ وہ یہ بھی کوشش کریں کہ عوام کی جو ضروریات زندگی کی چیزیں ہیں ان کی قیمتوں کو کم کیا جائے ۔ مثلاً صنعت کاروں سے کپڑا سستے داموں حاصل کیا جائے تاکہ ہمیں کپڑا جو ہماری ضروریات زندگی میں داخل ہے آسانی سے میسر آ سکے ۔

اب جناب والا میں آپ کے توسل سے اپنے بھائیوں اور بہنوں سے یہ استدعا کرتی ہوں کہ وحدت مغربی پاکستان کے عظیم منصوبہ کو کامیاب بنانے کے لئے ہم سب کو اتحاد و اتفاق کے ساتھ خدمت خلق کی سپرٹ سے کام کرنا چاہئے کیونکہ جتنا پاکستان مضبوط و مستحکم ہوگا اتنا ہی بیرونی حکومتوں میں پاکستان کی ساکھ میں اضافہ ہوگا ۔

Mr. M. H. Gazdar : (Municipal Corporation of Karachi). Sir, I would like to make a few observations on this budget. It has been the usual practice in this House to congratulate the Finance Minister or to offer criticism on the budget, but I think the present Finance Minister is not responsible for the preparation of this budget and therefore neither he would be complimented or criticised. Somebody else must be made responsible for the budget that has been presented. The total revenue expenditure and revenue has been estimated at 51·56 crores of rupees and 10 lakhs of rupees have been shown as surplus. But, Sir, on this side 5·54 crores are extraordinary receipts which should never have been included in the ordinary receipts. I find from the budget note that the Sind Government never treated the receipts from sale of land as ordinary revenue, they used to receive this sum and spend it on productive schemes. In this budget you will find 3·04 crores from sale of land and 2·60 crores as aid from the Central Government. These items which amount to 5.64 crores should never have been included in the ordinary revenues. Therefore really the budget has got a deficit of 6 crores of rupees and this is a very bad budgeting, it amounts to bad financing and I do not know how they will meet this ordinary annual expenditure.

The other thing which I want to point out is that in the budget there is provision for 14 Ministers only and there is no provision for Deputy Ministers

and Parliamentary Secretaries. But our Chief Minister has started recruitment of Ministers, Deputy Ministers and Parliamentary Secretaries without limit. I do not know where he will end in order to stabilise his Ministry. How heavily will the poor tax payer be burdened for the sake of his Ministry.

If we have 15 to 20 Deputy Ministers and 15 to 20 Parliamentary Secretaries, from where you are going to pay the salaries of these lieutenants.

Then, Sir, I do not find in the budget any scheme for increasing the income of our people. Then there is no provision to remove the burden of rural indebtedness from the agriculturists.

The Education has received only 14 per cent and Health Services only 7 per cent of our total income. Nation building activities are completely starved. Sir I have seen the budget of Ceylon Gavernment. 60 per cent of their expenditure is spent on education and health services. If you want to raise the standard of living of our nation and make the people happy and prosperous, we must devote more money to education and health services.

Sir, the Chief Minister has been in office for 7½ months and he has been telling us all along that he would bring efficiency and stop corruption. I would suggest to him that he must straightaway abolish the eleven posts of moghals that have been created; I mean the eleven Divisional Commissioners who act as great moghals and have too much power and have complete bureautic raj. These posts must be abolished. In Sind we had one Commissioner with the usual powers and now we have two Divisional Commissioners for the same area that comprised of Sind and powers as were conferred on Governors under 1935 Act have been given to them. It takes 6 months for one paper from Divisional Commissioner's office to reach the Secretariat. This scheme was brought about by the Administrative Council and if the Chief Minister really wants to improve efficiency and remove the rule of bureaucrats, then he must abolish these posts of 11 Commissioners and have only four or five Divisional Commissioners with ordinary powers.

Then, Sir, I would like to point out that the primary duty of any Government is to maintain law and order. You will find that every day one murder is committed in Gujrat; one murder is committed daily in Sheikhupura and so many dacoities and kidnapping of women take place in Anarkali Bazar and other places. Police is mixed up in these murders and these crimes. Is it not possible to stop this police raj. The Government which does not give security against these murders and dacoities and kidnappings is not worth its salt and should not remain in office for one day.

Sir, Dr. Khan Sahib has always been speaking of clean administration and fair and free elections. But in these few days what we have found is that officers of Government have been used for canvassing support for the Ministry. I tell you if the officers are not kept out of politics and if they are used to canvass votes for the party in power then they will become corrupt and the Chief Minister will never have the face to take any action against them when necessary and the consequences will be very bad. This is very wrong for any administration to use officers in politics and he has been doing that. I warn him that this will result in chaos in the country.

Then, Sir, there is some serious conspiracy to undo the One Unit, to undo Pakistan, and it is a very serious matter. Punjab has been the heart of India, heart of Pakistan, It has been very strong arm for our Pakistan. Mr. Sayed's army of Sindhis is not going to protect Pakistan. If the Government creates discontent and disheartens Punjab, you would have finished our country. So, I want the Government to take notice of this fact. This Government and the Central Government must take notice and save the people from this conspiracy. I do not want to go into details. We are

facing a very dangerous situation. Therefore, I warn whoever may be in authority. I assure that we will give full co-operation if you attempt to make the country prosperous and strong, but if any tactics are adopted to undermine our country, we will severely condem and oppose them.

خان خداداد خان (ضلع ہزارہ) — صاحب صدر جو میزانیہ اس معزز ایوان کے سامنے پیش ہو رہا ہے - سب جانتے ہیں کہ اسے کس طرف سے پیش ہونا چاہیئے تھا - اور اس کی ذمہ داری کس پر عائد ہوتی ہے - اس کے علاوہ آپ جانتے ہیں کہ ۱۴ اکتوبر کو یہاں وہ سیلاب آیا جس کی مثال تاریخ میں نہیں ملتی لاکھوں افراد تباہ و برباد ہو گئے اور حکومت کو اپنی تمام توجہ اس طرف مرکوز کرنی پڑی- اس کے بعد مرکز میں چودھری محمد علی صاحب نے آئین کے مسئلہ کو اپنے ہاتھ میں لیا —یہ اہم مسئلہ گذشتہ نو سال سے لٹکتا چلا آرہا تھا نومبر دسمبر اور اس کے بعد مارچ اور اپریل میں یہاں کے وزراء کو اس اہم احکام کے لئے کراچی میں رہنا پڑا — ایسے مشکل حالات میں میزانیہ کا پیش کرنا نہ صرف مشکل بلکہ نا ممکن تھا —

جناب والا — جہاں تک اس میزانیہ کا تعلق ہے ان مشکلات میں اس کو پیش کرنا اسی وزارت کا کام ہے -کاش کہ جس جوش و خروش سے اس یونٹ کا منصوبہ تیار کیا گیا تھا وہ بدستور قائم رہتا - اس سلسلہ میں مسلم لیگی رہنماؤں اور دوسرے اصحاب نے جو تقریریں کی تھیں وہ اب تک لوگوں کے کانوں میں گونج رہی ہیں— لیکن وہ خود انہیں فراموش کر چکے ہیں - ایک زمانہ میں مسلم لیگ میرا سرمایہ حیات تھی - میں نے ۱۴ سال مسلم لیگ میں گزارے ہیں لیکن اب مجھے ان بنچوں پر لانے والے کون ہیں ؟ وہ میرے سیاسی رہنما سردار بہادر خان صاحب ہیں جو ہمارے ضلع کے باشندے ہیں - ہمارے ضلع کے لوگ انہیں نہایت عزت اور احترام کی نگاہ سے دیکھتے ہیں - انہوں نے اپنے ضلع میں جو کار ہائے نمایاں کئے ہیں اور ہر ممکن اور نا ممکن طریق سے اس مفلس ضلع کی خدمت کی ہے وہ سب پر عیاں ہے — وہ میرے سیاسی رہنما رہے ہیں اور وہی مجھے ان بنچوں پر لانے والے ہیں - جناب والا ابھی یونٹ معرض وجود میں نہیں آیا تھا کہ ہمارے مسلم لیگی رہنماؤں نے کراچی سے اعلان کیا کہ اس کے وزیر اعلیٰ ڈاکٹر خانصاحب ہی ہو سکتے ہیں— اس کے بعد جب یونٹ بنا تو انہی لوگوں نے ڈاکٹر خانصاحب کو وزیر اعلیٰ بنایا - مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ ہمارے محبوب رہنما سردار بہادرخانصاحب فرمایا کرتے تھے کہ اس یونٹ کو ڈاکٹر خان صاحب ہی چلا سکتے ہیں- اور ہم نے مسلم لیگی ہوتے ہوئے اُن کی اس بات پر یقین کیا

جہاں تک مسلم لیگ کا تعلق ہے ، ضلع ہزارہ وہ ضلع ہے کہ جس کی تعریف قائد اعظم نے کی ہے۔ جس کو یہ ناز تھا کہ وہ صوبہ سرحد میں مسلم لیگی ضلع ہے۔ بہر حال ہم نے اس بات پر عمل کیا جو مسلم لیگ نے کہی — آپ کو یاد ہوگا کہ نیشنل اسمبلی کے فرش پر سہروردی صاحب اور ملک فیروز خان نون صاحب نے کہا تھا کہ مسلم لیگی رہنما ڈاکٹر خان صاحب کو دھوکے میں لا رہے ہیں — اور وقت آنے پر ان کو نکال دینگے — لیکن اس کے جواب میں ہمارے لیڈر چودھری محمد علی صاحب نے فرمایا (ان کی آواز اب بھی عوام کے کانوں میں گونج رہی ہے اور ان کا بیان اخبارات میں موجود ہے) کہ نہیں — ڈاکٹر خانصاحب مغربی پاکستان کے وزیر اعلیٰ رہینگے (خوب خوب) پھر تھوڑے عرصہ کے بعد ہمارے محترم رہنما میاں ممتاز صاحب۔ کھوڑو صاحب۔میر غلام علی تالپور صاحب اور وزیر اعظم نے کراچی سے اعلان کیا کہ ڈاکٹر خان صاحب ہی مغربی پاکستان کے وزیر اعلی رہیں گے — اب مجھے سمجھ نہیں آتی کہ آسمان نیچے آگیا ہے یا زمین اوپر چلی گئی ہے۔ ڈاکٹر خان صاحب میں کوئی نقائص پیدا ہو گئے ہیں یا آپ کی نظریں بدل گئی ہیں — بہر حال ہم تو سردار بہادر خان صاحب کے دئیے ہوئے سبق پر چل رہے ہیں — خدا معلوم وہ ہماری رہنمائی چھوڑ کر ان بنچوں پر کیوں بیٹھ گئے ہیں — کیا وہ اس سے انکار کر سکتے ہیں کہ کس کی جد و جہد نے ڈاکٹر خان صاحب کو جیل میں سے نکالا تھا ؟ جناب والا میرے بھائی جو سامنے بیٹھے ہوئے ہیں میرے دل میں ان کی بہت زیادہ عزت ہے۔ میں بھی انہی میں سے ہوں (شور) لیکن میں ان کی خدمت میں عرض کروں گا کہ تمام ملک کی نظریں ان پر لگی ہوئی ہیں — میں انہیں چیلنج کرتا ہوں کہ لاہور میں یا ملک کے کسی اور شہر میں جا کر دیکھیں تو آپ کو معلوم ہو جائیگا کہ عوام آپ کے متعلق کیا رائے رکھتے ہیں —

شیخ ظفر حسین : جلسہ میں کاسٹنگ ووٹ نہیں ملے گا —

خان خداداد خان : میں تو یہ چاہتا ہوں کہ آج ہی اس ہاؤس کو diss olve کر دیا جائے اور نئے انتخابات کرائے جائیں تا کہ پتہ چل جائے کہ عوام کس کے ساتھ ہیں —

جناب والا ۔ ابھی ابھی جو اپوزیشن نے کہا ہے کہ کوئٹہ بلوچستان کی ذمہ داری کس پر ہے تو میں کہوں گا کہ انہی رہنماؤں پر ہے جنہوں نے ملک میں انتشار پیدا کیا ہے — جو قوم کی ساکھ کھو بیٹھے

ہیں - میرے خیال میں مسلم لیگ کا بچاؤ اسی میں ہے کہ وہ ان کرسیوں کا خیال چھوڑ کر خندہ پیشانی سے اپوزیشن میں بیٹھ جائے — کیونکہ اب صرف نعرے لگانے سے کام نہیں چلے گا — اب قوم جاگ چکی ہے - سندھ کے وہ واقعات اور وہ جمہوری نظام ہمارے سامنے ہے کہ جس کی ماتحت کوئی اپنے Nomination papers داخل نہیں کر سکتا تھا — ہمیں رب العزت کا شکر ادا کرنا چاہئے کہ اترسوں میرے بھائیوں کو کامیابی نہیں ہوئی ورنہ اس لاہور کی زمین پر کشت و خون ہوگیا ہوتا — اور خدا معلوم کیا کچھ ہو گیا ہوتا —

جناب والا اعتراض کیا جاتا ہے کہ سرکاری اثر و رسوخ استعمال کیا جا رہا ہے میں آپ کو دکھاتا ہوں کہ سنٹر کا ایک وزیر لوگوں کو بند کمروں میں لیجا کر ان پر کیا اثر ڈال رہا ہے— میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ ڈاکٹر خان صاحب کی حکومت وہ حکومت نہیں ہے کہ جس میں کوئی اپنے Nomination papers بھی داخل نہ کر سکے - یہاں ہر ایک کو مکمل شہری ازادی حاصل ہے - میں سامنے بیٹھے ہوئے بھائیوں سے کہوں گا کہ اگر ملک کو بچانا ہے ، قوم کی خدمت کرنی ہے - کشمیر حاصل کرنا ہے اور افغانستان کے جھگڑے کا فیصلہ کرنا ہے تو قوم کے جذبات کا احترام کیجئے اگر چند ماہ کے لئے یہ کرسیاں آپ سے چھوٹ گئی ہیں، تو کوئی بات نہیں - اس وقت ملک ایک نازک دور سے گذر رہا ہے - اگر آپ کو ان کرسیوں کا بہت شوق ہے تو اپنے عمل سے ثابت کیجئے کہ قوم آپ کے ساتھ ہے - پھر آپ کا شوق پورا ہو جائیگا کیونکہ اس مرد مجاہد (ڈاکٹر خان صاحب) کو اس کرسی کا اتنا شوق نہیں ہے جتنا آپ کو ہے - لیکن گذشتہ ۹ سال میں جو کچھ ہوا ہے قوم اس کو بھلا نہیں سکتی - جناب والا بجٹ پر اعتراض کئے گئے ہیں - میں پوچھتا ہوں کہ یہ بجٹ بنایا کس نے ہے ؟ ابھی تھوڑے دن ہوئے ہمارے بھائی کابینہ کے ممبر تھے - اور آج اس بجٹ پر اعتراضات کئے جا رہے ہیں - لیکن اگر آج وزارت کی کرسیاں آپ کے پاس ہوتیں تو پھر سب ٹھیک ہوتا اور آپ نے جو جنگ شروع کر رکھی ہے وہ انہی کرسیوں کے لئے تو ہے -

حضرات چھوڑئیے ایسی باتیں —اب بھی وقت ہے — آئیے مل کر کام کریں اور اس یونٹ کو کامیاب بنائیں - میرا تو ایمان ہے کہ اگر یونٹ نہ ہیں تو پاکستان نہیں — اور اگر پاکستان خدا نخواستہ نہ رہا تو پھر نہ یہ ادمی ہونگے اور نہ یہ قوم اور نہ ہی وہ لوگ رہینگے جو یونٹ کے خلاف ہیں — (انشا اللہ کی آوازیں) کس قدر افسوس کا مقام ہے کہ کل

تک تو یہ لوگ پکار رہے تھے کہ ڈاکٹر خان صاحب کے بغیر کوئی شخص ایک یونٹ کی قیادت کے لئے موزوں نہیں لیکن میں ان سے پوچھتا ہوں کہ آج اس ڈاکٹر خانصاحب میں کونسے ایسے نقائص پیدا ہو گئے ہیں جو اس شدت سے ان کی مخالفت کی جا رہی ہے ۔ آخر وہ بات بھی تو بتائیے جس کی وجہ سے یہ اختلاف ہے — میری تو ان کی خدمت میں یہ استدعا ہے کہ للہ اس وقت جبکہ ہمارے قبائیلی بھائی آج پہلی مرتبہ اس معزز ایوان میں آئے ہیں — وہ یہ سب کارروائی دیکھ کر حیران ہیں کہ ہم کس جذبہ اور کس احساس سے اس یونٹ میں شامل ہوئے تھے لیکن یہاں تو معاملہ اس کے بالکل بر عکس ہے —یہاں تو ایک بڑا دنگل ہوتا ہے اور یہاں تو قواعد و ضوابط کی پابندی کا کوئی خیال نہیں رکھا جاتا — خدا را اپنے ملک کے وقار کو برقرار رکھنے کی ہر ممکن کوشش کیجیئے اور اسے خواہ مخواہ گورکھ دھندا نہ بنائیے — اپنے اختلافات کو دور کیجیئے اور آئیے ڈاکٹر خانصاحب کے ساتھ مل کر ملک کی بہتری ور بہبودی کے کام میں ان کا ہاتھ بٹائیں — ابھی اگلے روز یعنی ۱۷ تاریخ کو جو کچھ ہوا وہ باعث فخر نہیں — کس قدر افسوس کی بات ہے کہ ہم اپنے آپ کو بیرونی دنیا کی نظروں میں خوامخواہ پست کر رہے ہیں —

جناب والا جہاں تک صوبہ سرحد اور قبائلیوں کا تعلق ہے میں یہ ضرور کہونگا کہ ہم تو پسماندہ لوگ ہیں اور آپ بہت ترقی یافتہ لوگ ہیں ۔ آپ لوگوں نے پس ماندہ علاقوں سے کچھ وعدے کئے تھے جن کے سلسلے میں وہاں کے لوگ آپ کی طرف نظریں لگائے بیٹھے ہیں — مگر افسوس کہ اس ماحول میں نہ تو اس قسم کا احساس ہی پیدا ہو سکتا ہے اور نہ ہی ان وعدوں کے پورا کرنے کی نوبت ہی آسکتی ہے۔ میں ڈاکٹر خان صاحب کی خدمت میں بھی یہ عرض کرونگا کہ آپ کو ہماری مشکلات اور تکالیف کا بخوبی علم ہے — آپ کو معلوم ہے کہ صوبہ سرحد کے اور ہمارے قبائیلی بھائی کس قدر پسماندہ ہیں اور وہ کن حالات میں اس یونٹ میں شامل ہوئے ہیں ۔ آپ نے ہمیں یقین دلایا تھا کہ ہماری ترقی اور فلاح و بہبود میں ہر طرح سے اضافہ کیا جائیگا — آپ کی ذات گرامی سے ہمیں توقع ہے کہ آپ کبھی جھوٹا وعدہ نہیں کرتے اور جب بھی کوئی وعدہ کرتے ہیں تو پھر خواہ کچھ ہی کیوں نہ ہو جائے اسے ضرور پورا کرتے ہیں ۔ آپ اپنے قبائل کی حالت سے بخوبی آگاہ ہیں ۔ قبائلی لوگ تعلیمی لحاظ سے بہت پسماندہ ہیں — وہاں نہ سڑکیں ہیں نہ ہی ہسپتال نیز وہاں لوگوں کا کوئی مستقل ذریعہ معاش نہیں ۔ ہم سے یہ بھی وعدہ کیا

گیا تھا کہ ان قبائلی لوگوں کو پنجاب اور سندھ میں جو غیرآباد اراضیات ہیں ۔ دی جائینگی ۔ آپ کو معلوم ہے کہ قبائلی علاقوں میں زرعی زمین نہیں ہیں۔ لیکن آبادی آئے دن بڑھتی جارہی ہے۔ اس لئے آپ کو اس طرف بھی فوری طور پر توجہ دینی چاہئیے —

جناب والا ۔ اس کے ساتھ ہی اگر میں ضلع ہزارہ کے متعلق کچھ عرض نہ کروں تو میں سمجھتا ہوں کہ میں اپنے فرض میں کوتاہی کرنے کا مرتکب ہونگا ۔ عرض یہ ہے کہ ضلع ہزارہ کی حالت بھی قبائلی علاقے سے کسی طرح بہتر نہیں ۔ اس کی آبادی دس لاکھ کے قریب ہے۔ وہاں اس وقت لوگوں کی حالت یہ ہے کہ ان کے گھروں میں کھانے کے لئے کچھ نہیں یونٹ بننے سے پہلے ہمارے ساتھ وعدہ کیا گیا تھا کہ اس ضلع میں کسی جگہ مغربی پاکستان کا دارالخلافہ بنایا جائیگا ۔ اس سے وہاں کے لوگوں کی کچھ امید بندھ گئی تھی اور وہ اس طرح کہ وہاں جو وزرا اور دیگر لوگوں کے جانے کا امکان تھا ہمارے بھائی وہاں ان کے ہاتھ انڈے اور مرغیاں وغیرہ بیچ کر یا اور کسی طرح محنت کر کے اپنا پیٹ پال سکتے ۔ مگر چونکہ اب اس امر کا کوئی امکان نہیں اس لئے میں ایک دفعہ پھر آپ کی خدمت میں عرض کرونگا کہ آپ ان پسماندہ علاقوں کی طرف زیادہ سے زیادہ توجہ دیں —

رانا گل محمد خان عرف عبدالعزیز خان— (ضلع ملتان)
جناب والا پیشتر اس کے کہ میں موجودہ حالات کے متعلق کچھ عرض کروں۔ میں اس معزز ایوان کی توجہ اس امر کی طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں کہ بجٹ پیش ہونے کا وقت دراصل ہم لوگوں کے لئے اپنے قومی نظریے کے تجزیے کا وقت ہوتا ہے ۔ جب کہ ہم یہ دیکھتے ہیں کہ ہم میں کیا برائیاں ہیں ۔ ہماری حکومت اور اس کے مختلف محکموں میں کیا خامیاں ہیں اور ہماری سیاسی زندگی میں کونسے نقائص پیدا ہوچکے ہیں تاکہ ہم ان کا ٹھیک طور پر علاج کرنے اور انہیں درست کرنے کے متعلق تدابیر سوچ سکیں —

جناب والا اس وقت مجھے انتہائی دکھ کے ساتھ یہ کہنا پڑتا ہے کہ وہ پاکستان جسے ہم نے آٹھ نو سال قبل لاکھوں انسانوں کی قربانیاں دیکر حاصل کیا تھا آج ہم اسے تباہ و برباد ہوتا دیکھ رہے ہیں ۔ اور وہ بھی کن لوگوں کے ہاتھوں ۔ ان لوگوں کے ہاتھوں جنہوں نے آٹھ نو برس پہلے مسلم لیگ کے نظریہ کی آخری دم تک مخالفت کی تھی ۔ اور وہ نظریہ کیا تھا ۔ وہ قیام پاکستان کا نظریہ تھا ۔ یہ وہ لوگ ہیں

جنہوں نے پاکستان کے جھنڈے تک کو سلامی دینے سے انکار کیا تھا ۔ اور جنہوں نے قائداعظم جیسی شخصیت کو ہر طرح سے برا بھلا کہا تھا۔ آج وہی اصحاب آگے بڑھتے ہیں اور قوم و ملک کے سامنے یہ دعوے پیش کرتے ہیں کہ ہم پاکستانی ہیں اور پاکستان کے سچے وفادار ہیں کیا ہم اتنے ہی بے غیرت ہو گئے ہیں کہ ان کے اس دعوے کو صحیح مان لیں ؟ افسوس کہ وہ لوگ جو قیام پاکستان کے مخالف تھے اور کانگریسی بھارتی نظریے کے حامی تھے آج پھر بر سر اقتدار آگئے ہیں ۔

جناب والا ۔ ہمارے محترم وزیر اعلیٰ صاحب نے کل اپنے ایک ارشاد گرامی میں فرمایا کہ میں پاکستان کے تمام crooks کو ٹھیک کرنے کے لئے بر سر اقتدار آیا ہوں ۔ ہم جانتے ہیں کہ وہ کن لوگوں کو crooks کہہ رہے تھے —یہ ان لوگوں کو crooks کہتے ہیں جنہوں نے نہایت ایمانداری اور پوری دیانت داری سے پاکستان کے قیام اور استحکام کی کوشش کی تھی ۔ مگر اس کے بر عکس انہیں crooks کہنے والے وہ لوگ ہیں جو آج تک پاکستان کے نظریے کے خلاف اور اس کے قیام و استحکام کے دشمن چلے آتے ہیں ۔ (تالیاں)—

جناب والا پراپگنڈا یہ کیا جا رہا ہے کہ مسلم لیگ میں یہ حامیاں ہیں اور مسلم لیگ میں وہ حامیاں ہیں۔ میں مانتا ہوں کہ خامیاں ہیں لیکن اس کے باوجود بھی ہم صحیح طور پر وفادار پاکستانی ہیں دنیا میں کوئی چیز بھی عیب سے پاک نہیں ۔ ہم میں لکھوکھا خرابیاں اور برائیاں ہوں لیکن ہم آج بھی اپنے ملک کے وفادار ہیں اور آئندہ بھی رہنے کا دعویٰ کرتے ہیں ۔ افسوس تو ہمیں ان بھائیوں پر ہے جو کل تک تو مسلم لیگ میں شامل تھے مگر آج جب کرسی وزارت ملی تو انہیں مسلم لیگ میں ہر قسم کی برائیاں نظر آنے لگیں ۔ یہ ہے ان کے کردار کا حال ۔ ہمیں خوشی ہے کہ ایسے اصحاب ہم میں سے نکل گئے ہیں — اور اگر کوئی اس جگہ ہے تو ہمیں اس کا غم نہیں ۔ جنہوں نے پاکستان بنایا تھا انشاء اللہ تعالیٰ وہ آخر دن تک اس کے لئے اپنا خون بہائینگے ۔ (تالیاں) اور جو اس کی تباہی پر تلے ہوئے ہیں وہ سب کو نظر آجائینگے ۔ وہ عوام کے سامنے بھی ننگے ہیں وہ اس وقت بھی ننگے تھے اور آئیندہ مستقبل بھی انہیں ننگا دیکھے گا ۔ جناب والا اس ایوان میں Free and fair Elections کے متعلق چند باتیں کی گئی ہیں ۔ ہمارے وزیر اعلیٰ ایک Honest آدمی ہیں ہم خوامخواہ کسی کی ذات پر حملہ نہیں کرتے مگر ہم یہ ضرور پوچھیں گے کہ آیا یہاں جو سپیکر صاحب کا انتخاب ہوا ہے کیا وہ فری تھا۔ جناب والا ۔

جس طرح Services کے Morale کو Corrupt کیا گیا ہے اور Political transfers کی جارہی ہیں - اگر یہی Honesty ہے تو پھر Dishonesty کس کو کہتے ہیں —

خان خداداد خان — پوائنٹ آف پرولیج— جناب والا کیا یہ تقریر رولز کے مطابق بجٹ پر ہو رہی ہے - میرے خیال میں تو ایک لفظ بھی بجٹ کے متعلق نہیں کہا گیا —

صاحب سپیکر—بہت سی تقریروں میں -(مداخلت)

رانا گل محمد نون—کیا ان تقریروں کا تعلق بجٹ سے تھا جناب والا— یہاں ایک Corrupt Administratio کے ماتحت کام ہو رہا ہے (مداخلت) جناب والا— میرا وقت ضائع کرنے کی کوشش کی جارہی ہے - اب میں Free and fair Election کے متعلق عرض کروں گا - میں نے خود لانی میں ایسا مظاہرہ دیکھا ہے جو مسٹر وریانی کے متعلق تھا - پھر جس طریقہ سے افسران بالا کی تبدیلیاں کی جا رہی ہیں اور چند ایسے ہتکنڈے استعمال ہو رہے ہیں - وہ کسی سے پوشیدہ نہیں ہیں —

جناب والا— اب میں مسلم لیگ کی تمام خرابیوں اور نقائص کے متعلق واقعات کی طرف اس معزز ایوان کی توجہ مبذول کراؤنگا — جناب والا مسٹر لیاقت علی خان کے قتل کے بعد اور خواجہ ناظم‌الدین کی Dismissal کے بعد مسلم لیگ ایک لونڈی بن کر رہ گئی تھی — اس میں کسی کو شک نہیں —

جناب والا - جس طرح ہمارے وزیر اعلیٰ Nominate ہوئے ہیں اسی طرح گورنر جنرل نے ہمارے وزیر اعظم کو Nominate کیا تھا—اب وہی اصحاب Ministerial بنچوں پر بیٹھ کر مسلم لیگ پر اعتراض کرتے ہیں - وہ تین تین چار چار سال بر سر اقتدار رہے ہیں - میں ایک ایک کا نام گن کر بتا سکتا ہوں لیکن میں کسی کی شخصیت پر حملہ کرنا نہیں چاہتا - وہ سب حالات پبلک اور اس ایوان سے مخفی نہیں ہیں —

جناب والا— اب میں ون یونٹ کی طرف آتا ہوں - اس کے متعلق بہت سے معزز بھائیوں نے شکایت کی ہیں کہ کن حالات میں یہ معرض وجود میں آیا - اس میں کوئی شک نہیں کہ بہت سے ہتکنڈے استعمال کئے گئے اور ایسے نا جائز حربے استعمال کئے گئے جن سے ہر آدمی کو شرم آتی ہے (ہئر ہئر) مگر میں چیف منسٹر صاحب سے پوچھتا ہوں کہ وہ کس طرح منسٹر بنے — اگر ان میں Honesty تھی تو انہوں نے Resign کیوں

نہ کردیا مجھے اس بات سے اتفاق ہے کہ وہ بھی ان تمام باتوں میں شریک تھے — جناب والا — جب دستورساز اسمبلی Dissolve ہوئی تھی اس وقت ون یونٹ معرض وجود میں آیا — گورنر اور چیف منسٹر کو Nominate کیا گیا اس وقت کوئی اسمبلی نہ تھی مگر وزیر اعلیٰ کہتے ہیں کہ میں لوگوں کا نمائیندہ ہوں عوام کا نمائیندہ ہوں مجھے تو غلام محمد صاحب نے نامزد کیا ہے ۔ جناب والا — اب میں کیا کہوں ۔ وہ میرے بزرگ ہیں لیکن سیاسی نکتہ نگاہ سے ہم ان سے اختلاف رکھتے ہیں ۔ ہمیں معلوم ہے کہ اس دور میں اور قیام پاکستان کے وقت تک ان کا پاکستان کے نظریہ کے بارے میں کیا خیال رہا ہے میں ان کی عمر او بزرگی کا لحاظ رکھتا ہوں ورنہ عرض کرتا کہ ان میں Moral courage ہونی چاہئے تھی اور کہنا چاہئے تھا کہ مجھ سے غلطی ہوئی —

جناب والا— ہم ہر طریقہ سے یہ کہینگے کہ یہ وزارت ایسی چیز ہے کہ جس کو ملتی ہے وہ اس سے چمٹ جاتا ہے اور چھوڑتا ہی نہیں جناب والا ڈاکٹر خان صاحب کو یا تو وزارت عظمیٰ مردہ کا کفن بن کر چمٹ گئی ہے یا یہ مردہ کی کفن کی طرح وزارت سے چمٹے ہوئے ہیں—کیا ڈاکٹر خان صاحب Two nations theory کے حامی تھے ؟ میں محسوس کرتا ہوں کہ آزادی کی جد و جہد میں ان کا نظریہ یہی تھا کہ وہ ہندو Imperialism کو ہم پر مسلط کرنا چاہتے تھے ۔ وہ ہمیں اکھنڈ ہندوستان کا ایک حصہ بنانا چاہتے تھے ۔ ہمیں خطرہ ہے کہ ایسے اصحاب جن کا نقطہ نظر اس قسم کا رہا ہو وہ اب بھی قوم کو برباد کر کے رکھ دینگے اور وہ تمام عناصر جو اس وقت نارتھ ویسٹرن فرنٹیر میں پختونستان کے حامی ہیں ڈاکٹر خانصاحب کے ایک اشارہ پر کیا کچھ نہ کریں گے ۔ ان کی نظروں میں پاکستان میں اگر کوئی دیانت دار آدمی ہے تو خان عبدالغفار خان ہے ۔

Mr. Speaker—

I will see tomorrow what to do about it.

The Assembly then adjourned till 8 a.m. on Thursday the 24th May, 1956.

280 PLA—1000—3-2-57—SGPWP Lahore

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

24th May, 1956

Vol. I—No. 6

OFFICIAL REPORT



West Pakistan Legislative ... LIBRARY

CONTENTS

Thursday, the 24th May, 1956

		Page
Starred Questions and Answers	..	227
Statement of Policy Laws—Statement by the Chief Minister regarding	..	244
General Discussion on the Budget	..	244

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

FIRST SESSION OF THE FIRST WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

Thursday, 24th May 1956

The Assembly met in the Assembly Chamber, at 8-0 a. m. of the Clock, Mr. Speaker (Chaudhri Fazal Elahi) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

LAND ACQUIRED TO DIVERT THE COURSE OF LOWER JHELUM CANAL

***145. Chaudhri Sai Muhammad** : Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state—

(*a*) the total area of land acquired in the village Haria, Tehsil Phalia, for the purpose of diverting the course of Lower Jhelum Canal in order to construct headworks thereon:

(*b*) whether any compensation was paid to the land owners for their lands, so acquired, if not, the reasons therefor:

(*c*) whether it is a fact that the newly constructed course of the said canal has now been abandoned and the canal is now flowing through its original course if so, since when:

(*d*) whether owners of the land acquired comprising the abandoned course were given any alternative land in lieu of their acquired land; if not, whether the Government intend restoring their land after levelling it and also suitably compensating them for the loss of yield on account of the deterioration in the condition of this land during this period;

(*e*) the approximate loss suffered by the owners on account of the acquired land lying uncultivated?

چودھری سعی محمد—جناب والا میں انگریزی نہیں سمجھ سکتا ۔ اس لئے اردو میں جواب دیا جائے ۔

قاضی فضل اللہ عبید اللہ (وزیر انہار و ترقیات)—بڑی مشکل ہوگی ۔ بہر حال میں کوشش کروں گا ۔

(الف)—کل رقبہ ۱۱۰۷۳ ایکڑ لیا گیا ہے ۔

(ب)—نومبر ۱۹۵۲ میں ۱۷۶۳ روپے ۹ آنے منظور کئے گئے تھے لیکن ابھی تک لوگوں نے لئے نہیں کیونکہ وہ چاہتے ہیں کہ زمین ہموار اور قابل کاشت کرکے ان کو واپس دی جائے ۔

(ج)—اپریل ۱۹۵۲ میں یہ کینال کھودی گئی تھی اب اس نے اپنا کورس بدل لیا ہے -

(د)— چونکہ مستقل طور پر زمین لینے کے بعد اس کا معاوضہ دینے کا فیصلہ کیا گیا تھا اس لئے پیداوار کا معاوضہ دینے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا - جب زمین ٹھیک ہو جائیگی اور کاشت کے قابل ہو جائے گی تو واپس کر دی جائیگی -

(ہ)—چونکہ زمین مستقل طور پر حاصل کی گئی ہے اور زمین کو کاشت نہیں کیا گیا اس لئے اس کا معاوضہ دینے کا سوال پیدا نہیں ہوتا -

چودھری سعی محمد—کیا وزیر ترقیات یہ فرمائینگے کہ زمینداروں کو وہ زمین کب تک ہموار کرکے دی جائیگی - یہ تو جناب نے فرما دیا کہ حکومت ان کو زمین ہموار کر کے دینے کو تیار ہے مگر کب تک یہ زمین تیار کرکے دی جائیگی؟

وزیر ترقیات—میں نے پہلے ہی عرض کیا ہے کہ ہم کوشش کرینگے کہ یہ اراضی ہموار کر کے دیدیں - ہم نے ان کو معاوضہ لینے کے لئے بھی کہا تھا مگر انہوں نے معاوضہ لینا منظور نہیں کیا -

چودھری سعی محمد—کب تک یہ اراضی ہموار کرکے دی جائیگی؟

وزیر ترقیات—جلد ہی دینے کی کوشش کی جائیگی -

EXTENSION OF HARIA MINOR OF THE NAJBAH-SOHAWA IN GUJRAT DISTRICT.

***146. Chaudhri Sai Muhammad :** Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state whether, any representations were received by the authorities concerned for extension of Haria Minor of Rajbah-Sohawa in the Phalia tehsil of the Gujrat district; if so, the date on which an estimate for the purpose was approved and the reasons for not undertaking the work of extension so far?

Kazi Fazlullah Ubedullah (MINISTER OF DEVELOPMENT AND IRRIGATION): Yes. The proposal was administratively approved by the Chief Engineer, Irrigation, West Pakistan, on 29th March 1956. The work will be taken in hand on sanction of detailed estimate and availability of funds.

Sheikh Mehboob Ilahi (LYALLPUR DISTRICT) : Would it be possible for the Honourable Minister to make the report of the experts available to this House?

Minister : Well, I have no objection; I will certainly do it.

MAGWAL DINGA SEM SECTOR

*177. **Chaudhri Muhammad Ahsan :** Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that a very large area, of Magowal Dinga Sem Sector has been very badly damaged by 'Sem' if so, the number of villages affected, the area already damaged and the area threatened in this connection;

(*b*) whether it is a fact that Government had under consideration a scheme to install tube-wells in the said Sector for draining out the Sem water; if so, the details of the scheme and causes of the delay for not having undertaken the work in hand so far;

(*c*) whether it is also a fact that some other interim scheme for the reclamation of these lands has also been under consideration of the Government, and the survey work in this respect has already been completed; if so, the reasons for not undertaking the work in hand;

(*d*) whether Government intend to take any steps to rehabilitate Zamindars of some of the worst affected vilages of the area in any of the colonies in Thal, by granting them lands on easy instalments and convenient conditions?

Kazi Fazlullah Ubedullah (MINISTER OF DEVELOPMENT AND IRRIGATION) : (*a*) Yes.

The information relating to number of villages affected Tehsil-wise together with acreage of area demaged is given hereunder:—

Name of Tehsil	*Number of villages*	*Area damaged* (in acres)
Gujrat ..	46	6,807
Kharian ..	18	1,445
Phalia ..	6	442
Total ..	70	8;694

(*b*) Yes. The area is under observation of the experts. It is not yet known what is the correct remedy for the area. The soil is very clayey. Some experts feel that only surface drainage will meet the problem, others suggest tube-wells also. Investigation is proceeding to decide the issue.

(*c*) The work that is being done by Superintending Engineer is part of the investigation for preparation of the scheme.

(*d*) Irrigation Branch is not aware of any such proposal, Revenue Department has been referred to in the matter.

MUSEUM IN THE DIVISIONS OF KHAIRPUR AND HYDERABAD

*12. **Pir Ilahi Bakhsh Nawaz Ali Shah :** Will the Minister of Education be pleased to state—

(*a*) whether it is a fact that every civilized country preserves its cultural, historical, natural treasures in National Museums;

(*b*) whether there is any National Museum in the Divisions of Khairpur and Hyderabad; if not, whether the Government intend to establish a National Museum in each of these Divisions?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (MINISTER OF EDUCATION)—(*a*) I quite agree with the Honourable Member.

(*b*) I hope the Honourable Member would know it that National Museums

cannot be and are not intended for every District or Divisional Headquarter. It is obviously not possible to set up National museum on that basis. However, the establishment of a Museum in Hyderabad appears to be a necessity. It will, of course, depend on the availability of the material and the personnel.

Pir Ilahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : Is it a fact that Government had provided about 10 lakhs of rupees for the museum at Hyderabad? If so, what has become of it?

Minister : That amount will be used in carrying out this scheme.

Mr. G. M. Syed : Are Government aware that a plot was selected for this purpose and the construction was shortly going to be taken in hand?

Minister : Yes; but the honourable member should know that the material for the museum is not such as can be readily available in the market. Very rare collections are required for the museum and they are to be collected from all over the country.

Mr. G. M. Syed: Is Government aware that there is already large material available at Hyderabad with Mir's.

Minister : The money that had been provided by the Sind Government will be found out and we will also find out the money which is meant for miscellaneous purposes if the collections are available.

Mr. G. M. Syed (DADU DISTRICT) : Who is going to decide whether the collections will be available or not?

Minister : Our staff will find out.

Mr. G. M. Syed : The necessity for the museum was felt, so a plot was selected and the building was to be constructed. Why all of a sudden this new reason has arisen that if the material is available?

Minister : I do not know about the past happenings but so far as the existing affairs are concerned, I can only assure the honourable member that whatever is possible to be done in the matter will never be grudged.

Mr. G. M. Syed : What I want to know is as to whether Government is prepared to open a museum at Hyderabad or not?

Minister : Of course.

Pir Ilahi Bakhsh Nawaz Ali Shah (DADU DISTRICT) : The Honourable Minister referred to the material does he refer to the building material or some other material?

Minister : I mean the collections, the material that is to form the matter of the museum.

Pir Ilahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : Has any officer been appointed for that purpose?

Minister : There is a regular Department for these things.

Pir Ilahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : Has any officer been appointed particularly for this purpose?

Minister : The Department is always on the look-out everywhere for any information that they may get and we expect that honourable members and the public would extend a helping hand in giving us information particularly about Hyderabad.

Pir Ilahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : I agree with the Minister that the Department is there and they are always on the look-out; but my question is as to whether any officer has been appointed for this particular purpose, for this particular duty?

Minister : I assure the honourable member that there is a Department—I cannot name that particular officer. We have got Curator and other persons for the purpose. I will ask the Department to take up this question immediately and see to it that everything possible is done by them. I will, Insha Allah, send a report to the honourable member for his information.

Mr. G. M. Syed : Is the Government aware that Sind Government had already passed an Act for the museum and appointed a Committee?

Minister : Yes.

Mr. G. M. Syed : May I know, Sir, as to why provision for this work has not been made in the budget when this particular Act was in existence and the Acts passed by the various Governments are in existence?

Minister : I have assured the honourable member that the question of money will not stand in the way provided the things are available and we will make our best efforts to find them out.

Mr. G. M. Syed : I want an assurance from the Government.

Minister : I have assured you.

Mir Ali Mardan (KHAIRPUR) : Will the Honourable Minister please state as to what happened to the proposal for opening a museum and an art gallery in Khairpur Mir.

Minister : I can say nothing without finding out as to what are the circumstances existing at Khairpur Mir.

Mir Ali Mardan : Is the Honourable Minister aware that this item was included in the last year's budget and may I know as to why this proposal has not been finalized and crystalized ?

Minister : I have answered this question; probably the honourable member was not attentive.

Mr. G. M. Syed : May I know from the Minister whether there is a deliberate attempt at certain quarters that all the things sanctioned by the Sind Government should not be provided in the budget?

Minister : I am absolutely unaware.

SINDHI LANGUAGE IN KHAIRPUR DIVISION

*13. **Pir Ilahi Bakhsh Nawaz Ali Shah :** Will the Minister of Education be pleased to state the steps taken to popularize the Sindhi language amongst the immigrants in the Divisions of Khairpur.

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (MINISTER OF EDUCATION) : The former Governments of Sind and Khairpur State took the necessary steps to popularize the Sindhi language amongst the immigrants. The teaching of the Sindhi language was made a compulsory subject from Standard III in Khairpur and Standard IV in Hyderabad. At the Secondary stage, the study of the Sindhi language was made compulsory for non-Sindhis up to the Matriculation stage. Apart from the provision made in the school curriculum, the Governments of Sind and Khairpur laid down proficiency test in their language for Muhajir officials. It was only after the officials had passed the test that they were entitled to draw their periodic increments. Further, the Government of Khairpur State appointed special teachers for the teaching of the Sindhi language to Muhajir officials.

Mr. G. M. Syed : (DADU DISTRICT) May I know from the Honourable Minister whether the former Sind Government had taken these steps in view of popularisation of Sindhi language. They had given a grant of Rs. 5 lakhs to the Sindhi Adabi Board for this purpose.

Minister : On receipt of this question, I took up the matter in the spirit in which it ought to be taken and I drew the attention of the officials, who are appointed in that area, to suggest to me what improvement can be made on the existing arrangement or what further steps can be taken on the subject, and if the honourable members will help me in the matter, I shall certainly be pleased, to do my best to meet the demand.

Mr. G. M. Syed : May I know whether this 5 lakhs of rupees sanctioned by Sind Government has not been provided in the budget for the popularisation of Sindhi language.

Minister : I would request the honourable member never to worry about the budget. What is found necessary to be done, for that the money will be made available.

Mian Muhammad Shafi (MONTGOMERY DISTRICT): Will the Honourable Minister of Education kindly state whether Government intend to allot a similar grant for the promotion of the Punjabi language?

Minister : I know that the honourable member will move towards that direction. I, therefore, in my answer tried to explain as well that this has been already provided for in that area and further said that I have drawn the attention of the officers appointed in those areas to give me suggestions as to what improvements can be made or what amendment can be made. We cannot look to the improvement of every language, but the Sindhi language is a bit different language and, therefore, it was provided that the officials who are working in that field must pass some efficiency test in the language of the people with whom they are to come in contact in order that they should work there efficiently. Punjabi is a *lingua franca* and I suppose everybody knows that language.

Mian Muhammad Shafi : What is *lingua franca* ?

Mr. Abdul Hamid Dasti : I mean Punjabi is more prevalent.

مسٹر عبدالحمید قادر بخش جتوئی—کیا وزیر صاحب یہ بتائیں گے کہ بلوچی زبان کی ترویج و ترقی کیلئے بھی روپیہ مخصوص کیا گیا ہے ؟

قاضی مرید احمد—سندھی اور بلوچی کے بعد پشتو زبان رہ گئی ہے ۔ کیا وزیر صاحب بتائیں گے کہ پشتو کی ترویج کیلئے محکمہ تعلیم کیا کچھ کر رہا ہے ؟

وزیر تعلیم—پشتو زبان کے متعلق بھی افسران کو یہ ہدایات ہیں کہ وہ اس زبان میں امتحان پاس کریں ۔ آپکو ان حقائق کا علم ہونا چاہیئے ۔

خانزادہ محمد عبدالحق خان—اسکے متعلق افسران کو ہدایات کب جاری کی گئی تھیں اور ان پر عمل کب ہوگا ؟

وزیر—عمل تو ہو رہا ہے ۔ اگر اس معاملے میں کوئی سستی سے کام لیتا ہے تو ہمارے نوٹس میں لائیے ۔

DISTRICT BOARD ELECTIONS

*80. **Ch. Ghulam Rasul Tarar :** Will the Minister for Social Welfare be pleased to state whether it is a fact that in spite of the assurance of the Chief Minister for holding elections of the remaining Local Bodies by the end of 1955, neither the elections of the remaining District Boards have been held nor has any dates been fixed so far; if so, the action intended to be taken in this connection?

مخدوم زادہ سید حسن محمود (وزیر معاشرتی بہبود و بلدیات) : گیارہ ڈسٹرکٹ بورڈوں کے الیکشن ہو چکے ہیں — امید ہے کہ بارھویں ڈسٹرکٹ بورڈ جہلم کے الیکشن عنقریب ہوں گے ۔ باقی چار ڈسٹرکٹ بورڈوں کے الیکشن اس لئے نہ ہو سکے کہ حلقہ جات میں ترمیم ہونی تھی ۔ اب یہ ترمیمات ہو چکی ہیں ۔ امید ہے کہ اگلے تین چار ماہ میں ان ڈسٹرکٹ بورڈوں کے الیکشن بھی مکمل ہو جائیں گے ۔

Mr. G. M. Syed : May I know whether in the former Sind province elections of all District Local Boards have not taken place since the last 12 years.

Minister : There are districts where district local board elections have not been held for a long time.

Mr. G. M. Syed : When does he intend to hold the elections in the entire Sind?

Minister : I will refer the honourable member to the answer to the supplementary questions pertaining to question No. 79 answered yesterday.

Mr. G. M. Syed : May I know from the Honourable Minister whether there are some districts in Sind where arbitrarily nominated members were appointed, then they held the election of the Chairman.

Minister : I assure the honourable member that we will rectify all such mistakes made any where.

HOSPITALS OR DISPENSARIES IN THARPARKAR DISTRICT

6. **Mir Muhammad Bakhsh Khan Mir Haji Abdullah Khan Talpur :** Will the Minister of Health be pleased to state:—

(*a*) the number of hospitals or dispensaries working at present in the areas of Tharparkar District.

(*b*) the number of those among (*a*) above which are working under qualified doctors.

(*c*) the actual population of Tharparkar District:

(*d*) whether it is a fact that the number of treatment centres is small as compared with the requirements of the population of the said area, if so, the steps Government intend taking to increase the number of these centres and enlarge their activities?

Mir Ali Ahmad Khan Talpur (MINISTER OF HEALTH) : (*a*) At present one hospital and 23 dispensaries run by Government, local bodies and missionary societies are working in Tharparkar district; this number includes two Government Mobile Dispensaries;

(*b*) 20 institutions are working under qualified doctors.

(*c*) The population of the Tharparkar district is 604,584.

(*d*) (1) Yes.

(2) the Government intend taking steps as under—

(a) extension of the existing hospital and dispensaries through out the District.

(b) Providing villages Kunri and Muhammad Khan Chandi with dispensaries.

(c) appointment of Midwife at every rural dispensary in the district.

غلام محمد خان محمد هاشم خان وسن—کیا وزیر موصوف بتا سکیں گے کہ سانگڑہ میں هسپتال بنایا جائے گا یا نہیں؟

وزیر صحت—جناب والا—مجھے اس کا نوٹس چاهیے -

POST-GRADUATE MEDICAL INSTITUTE

***95. Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri :** Will the Minister of Health be pleased to state—

(a) whether Government are aware of the fact that the Central Government intend to set up a Post-Graduate Medical Institute for basic subjects such as Medicine, Surgery, Pathology, Anatomy and Physiology to prepare the medical graduates for taking up Post-Graduate diploma courses abroad;

(b) whether Government intend to approach the Central Government for the grant of proportionate representation to the Sindhis, Pashtoons, Balochis and Punjabis at the time of admission to the said institution;

(c) if the answer to (b) above be in the negative, the other steps Government intend taking to ensure proper share for the Sindhis, Pashtoons and Balochis?

میر علی احمد تالپور (وزیر صحت): صوبائی سرکار اس بارے میں مرکزی سرکار کے ارادوں سے واقف نہیں هے - اس کے پیش نظر سوال کے باقی حصے کا جواب دینا ضروری نہیں هے -

An Honorable Member:—May I know if this Ministry is responsible for the deeds of the past Ministry?

وزیر—جی نہیں -

مسٹر جی ایم سید: منسٹر صاحب ٻڌائي سگهندو تہ سنڌين ۽ اوجين کي حصي وٺي ڏيڻ لاءِ مرڪزي سرڪار کي لکندا يا نہ. هو اسان جي گورنمينٽ اعلان ڪري ٻڌائي.

میر علي احمد تالپر:- هر ممڪن ڪوشش ڪندس.

T. B. CONTROL CENTRES

***96. Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri :** Will the Minister of Health be pleased to state whether it is a fact that tuberculosis is on the increase particularly among the poor;

(b) whether the Government have approached the Central Government for the opening of tuberculosis centres in the two divisions of Khairpur and Hyderabad, if so, the correspondence may kindly be laid on the table of the House; if not, the reasons therefor;

(c) if the answer to (b) above be in the negative, whether Government intend to approach the Central Government in the matter now;

میر علی احمد تالپور (وزیر صحت) : (الف) هاں ۔

(ب) مرکزی سرکار نے پہلے Social Uplift Scheme کے تحت حیدرآباد ڈویژن میں Tuberculosis Hospital بنانے کی غرض سے funds منظور کئے هیں ۔ حیدرآباد اور خیرپور divisions میں Additional T. B. Centre کھولنے کے لئے مرکزی حکومت سے پنج ساله منصوبے کے تحت funds کا مطالبه کیا گیا هے مگر مرکزی سرکار کی منظوری کا تا حال انتظار هے۔

خط و کتابت اتنی لمبی هے که اسے ایوان کی میز پر رکھا نہیں جا سکتا ۔

(ت) سوال پیدا نہیں هوتا ۔

پیر الهی بخش نواز علی شاه :- مهربانی ڪري منسٽر صاحب ٻڌائي سگهندو ته پاڪستان گورنمينٽ کي امداد لاءِ لکيو ويو آهي اهو ٻڌائيندا ته پنهن جي گورنمينٽ امداد ڏيڻ لاءِ تيار آهي.

میر علی احمد تالپور :- هر ممڪن ڪوشش ڪندس ۔

پير الهي بخش نواز علي شاه :- اوهان هر جواب ۾ "هر ممڪن" جئو ٿا پر اسان کي جڳيءَ طرح جواب گهرجي.

میر علی احمد تالپور :- يقين سان جوانٿو.

APPOINTMENT OF NON-SINDHIS IN KHAIRPUR AND HYDERABAD DIVISIONS

***14. Pir Ilahi Bakhsh Nawaz Ali Shah :** Will the Chief Minister be please to state:—

(a) whether there are any such Government orders that no non-domiciled Sindhi should be appointed in Government service under the Commissioneries of Khairpur and Hyderabad Divisions ;

(b) if reply to (a) is in the affirmative, whether the Government will kindly lay a copy of such orders on the table of the House.

(c) If reply to (a) above be in the negative the reasons for not imposing such restrictions;

(d) the names of non-domiciled Sindhi Government servants, if any, serving under the Commissioneries of Khairpur and Hyderabad Divisions with their (i) Designations, (ii) Qualifications; (iii) Salary; (iv) date of appointment and (v) appointing authority in each case;

(e) if appointment of any non-domiciled Sindhis serving in the divisions of Khairpur and Hyderabad are in contravention of Government orders, action Government intend taking in the matter?

Dr. Khan Sahib : (CHIEF MINISTER) : (*a*) No.

(*b*) Does not arise.

(*c*) With the integration of the various units into West Pakistan Province, the question of domicile of any former Province or State does not arise. But as regards subordinate services Government have decided to recruit personnel from the districts or regions to which the cadre in question extends.

(*d*) Information is not available as longer notice is required for collecting it from the Divisional Commissioner.

(*e*) Does not arise.

Pir Ilahi Bakhsh Nawaz Ali Shah (DADU DISTRICT): Will the Chief Minister please state whether domicile is required for the recruitment of small cadre peoples?

Chief Minister : Every citizen of West Pakistan has to produce a certificate to show that he lives in West Pakistan. As for regions, he has to produce a certificate that he belongs to that region.

Mr. G. M. Syed (DADU DISTRICT) : Is he aware that at present no certificate is being issued in the regions?

Chief Minister : I really do not know if they are not being issued at present, but they will be issued.

Mr. G. M. Syed : Is he aware that there are certain officers who give false certificates and a certain procedure is followed under which persons not residing in a particular region get false certificates?

Chief Minister : If such cases are brought to the notice of the Government, it will take notice of it and will punish those officers who are doing it.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, may I request the Chief Minister to restate his policy on this point, because his reply may create confusion. According to my understanding, the decision of the Administrative Council was that West Pakistan was divided into four zones and class II, III and IV recruitment was exclusively reserved to people residing in the particular zones and Class I recruitment was thrown open to all the zones on competition basis with the proviso that all these zones will get representation on population basis. If his reply is allowed to become a part of proceedings, that may create an impression as if Government has resiled from the previous position.

Mr. Speaker : I do not think there is any difference between what the Chief Minister stated and the question put by the member. The only difference is that while the member has used the word 'zones' tho Chief Minister has used the word 'regions'; otherwise the policy is the same.

Mr. G. M. Syed : May I know from the Chief Minister whether he is going to issue instructions that regional certificates should be issued and nobody should be appointed without such certificates?

Chief Minister : Yes.

Pir Ilahi Bakhsh : May I know from the Chief Minister whether he would issue orders that recruitment will be done according to the ratio given to each former province?

Chief Minister : They will be issued and I will see that they are carried out properly.

Khan Sardar Bahadur Khan : His administration has observed these instructions more in breach than in practice.

Chief Minister : That is a matter of opinion.

Khan Sardar Bahadur Khan : Is it not a fact that when I was a Member of his Cabinet I brought cases of my Department to his notice?

Chief Minister : If the honourable member brings to the notice of the Government any specific case, Government will take note of it.

Mr. G. M. Syed : May I know from the Honourable the Chief Minister whether for Class I Services, for which there is no reservation for the backward areas like Sind Baluchistan and the Frontier, has any ratio even fixed for these regions?

Chief Minister : There is, I think, a ratio fixed for West and East Pakistan.

Mr. G. M. Syed : May I know what will be the ratio fixed in the higher services for backward areas? Will it be the same as that which is fixed for representation in the West Pakistan Assembly?

Chief Minister : That matter is under consideration.

SERVICE RECORDS OF REFUGEE GOVERNMENT EMPLOYEES

***15. Pir Ilahi Bakhsh Nawaz Ali Shah :** Will the Chief Minister be pleased to state:—

(*a*) whether the service records of all Government employees who migrated from India after August 1947, and were employed in the Province have been obtained from appropriate authorities in India;

(*b*) if the reply to (*a*) is in negative the data on the basis of which appointments of Government servants whose service records have not been received have been made;

(*c*) whether the Government are aware that there have been cases in which such employees have misinformed the Government about their qualifications and length of service;

(*d*) if reply to (*c*) is in the affirmative, the steps Government intend to take in the investigation of such cases?

Dr. Khan Sahib (Chief Minister) : (*a*) The service records of almost all the Government servants from East Punjab who opted for Pakistan, have been received. The record relating to other Indian Provinces is still being exchanged.

(*b*) The information is being collected in those cases in which the records have not been exchanged and will be communicated to the honourable member on receipt.

(*c*) No such cases have been brought to the notice of the Government. But if the honourable member will mention any specific cases, Government will consider it very carefully.

(*d*) Does not arise.

Mr. G. M. Syed : May I know whether there are certain persons whose records have not been received and they have been given promotion. I think they should not be given promotion unless their records are received.

Chief Minister : I really think that if an officer is capable and competent it would be unfair if he is not given promotion.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : May I ask the Chief Minister on what criterion the Government officials, whose records have not been received, are posted in the order of seniority at the present time.

Chief Minister : I have already told you that I will let you know when the necessary information is available.

Rana Gul Muhammad Noon : My question has not been understood. My question is that those officers who are already holding the posts, who have been appointed and selected, what was the criterion of selection, posting and seniority of those Officers who have been holding those posts for the last seven or eight years?

Chief Minister : I have already stated that if the honourable member brings to the notice of the Government any specific case, it will be very carefully considered.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : It is not a question of a specific case. It is a question of the general policy which the Government has adopted. The Honourable the Chief Minister has himself admitted that the records of many Government officials, except from East Punjab, have not yet been received. If so, then on what criterion people, apart from East Punjab, have been posted and what was the criterion of giving them seniority and appointing them in those particular posts.

Chief Minister : I have already told you that there are some Officers whose records have not yet been received. But if we find a competent and a capable man he should be given a chance of promotion.

Mr. G. M. Syed : May I know from the Chief Minister the number of those persons whose records have not been received and who have been superseded local people. It is not possible for an individual like me to know their previous records. Will it be possible for the Government to stop their promotion till they produce their records.

Chief Minister : It is a fresh question. But I assure the honourable member that I will try to find out all about it.

JOURNEYS PERFORMED BY MINISTERS

***16. Pir Ilahi Bakhsh Nawaz Ali Shah :** Will the Chief Minister be pleased to state :—

(*a*) the number of days each Minister of the Porvincial Government has remained on tour since the assumption of his office ;

(*b*) the number of days for which each Minister has remained on tour in the district from which he has been returned to the Assembly or contested election;

(*c*) the amount of Travelling and Daily Allowances drawn by each Minister for the journeys performed during this period ?

Dr. Khan Sahib, (Chief Minister) : The information is being collected and will be communicated to the Member when ready.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : On a point of submission, Sir.

Mr. Speaker : There is no point of submission. You should either raise a point of order or ask supplemenary questions.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : I rise on a point of order and it is this. It is required under the Rules to give a fortnight's notice for information to be collected. These questions were sent about six weeks or two monhts before the Assembly met here, but the required information has not been collected. This deprives the House of a very important privilege of asking supplementaries on very important questions. The Ministers stand up and say that the information is not available. I only ask from the Chief Minister how long it will take for him to collect the informatin. And, if so, will you kindly allow us to ask supplementaries when information on that particular question is made available to this House.

Mr. Speaker : When information is available and the question is answered in the House, supplementaries will be permitted. So far as the other

part is concerned, the position was that there was no Speaker, and these questions could not be deemed to be admitted unless there was a Speaker. That is the reason for the delay. The Government has given the assurance that since there is a regular Assembly Office working, these answers would be brought before the Assembly in time. I hope these assurances will satisfy the honourable member.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : Sir, you have just said that there was no Speaker and those questions were not deemed to have been admitted. If so, why those questions are being asked today and why questions were asked yesterday. If these questions are not deemed to have been admitted and the Speaker was not there, then who has admitted those questions, and why are they being allowed and discussed on the floor of this House and the precious time of the House is being wasted.

Mr. Speaker : The Chairman admitted some questions on the first day and some replies have been received from the Government andthey have thought it fit to give replies to these questions.

Mr. G. M. Syed : May I bring to notice of Honourable Chief Minister that the question of Pir Elahi Bakhsh includes not only the present Ministers but also the previous ones. Therefore, the programme of the Travelling Allowances drawn by both of these Ministers is to be made availble to us.

Chief Minister : Programmes of all the Ministers will be placed before the House.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : May I ask the Chief Minister as to how much time will be required to collect the requisite information and place it before the House ?

Mr. Speaker : There is no question of time.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : As it is a very important question and involves expenditure from the Public Exchequer, I think some time should be fixed.

Mr. Speaker : From the nature of the question it is clear that no definite time limit can be fixed.

AMOUNT OF RECOVERABLE ARREARS OF THE COURT OF WARD AND ENCUMBERED ESTATES IN HYDERABAD DIVISION

***75. Mir Muhammad Bakhsh Khan Mir Haji Abdullah Khan Talpur :** Will the Minister of Reveue be pleased to state :—

(*a*) The arrears up to date of the Court of Wards and Encumbered Estates of the Central Sub-Division of Hyderabad Division.

(*b*) The names of defaulter leasees and of each estate.

(*c*) The name of the Deputy Manager of the said Central Sub-Division.

(*d*) Whether Government are prepared to take any action against such Officers as are responsible for the arrears if any ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : (MINISTER OF REVENUE) :

		Rs.
(*a*) Past arrears	.. .. ..	2,54,280
Current arrears	.. .. ..	6,72,160
	Total ..	9,26,449

(*b*) As per list attached. The names of the various Estates concerned are not readily available, their numbers have been quoted in the list.

(*c*) Mr. Moti Ram.

(*d*) Yes, enquiries are being made and it is intended to take action against such government servants, if any, who are found to be responsible for neglecting their duties.

AMOUNT OF UNRECOVERABLE ARREARS OF THE COURT OF WARDS ENCUMBERED ESTATES IN HYDERABAD DIVISION

***76. Mir Muhammad Bakhsh Khan Mir Haji Abdullah Khan Talpur** Will the Minister of Revenue be pleased to state—

(*a*) the amount of arrears of the Court of Wards and Encumbered Estates in the former Sind Province in each taluka of Hyderabad Division, which is unrecoverable due to the migration of the Hindu defaulters;

(*b*) the total amount of interest charged by the above said Department on such arrears and the rate of interest;

(*c*) the steps so far taken for the recovery of these arrears;

(*d*) the number of claims filed before the Custodian by the said Department up to this time for the recovery of the above-mentioned arrears;

(*e*) the total number of Advocates engaged by the Department for that purpose?

(*f*) the total amount, if any, recovered from the Custodian Department since 1947, and whether there is any likelihood of the recovery of the same in the near future;

(*g*) whether Government are also aware of the fact that due to the non-recovery of these arrears, many widows and minors are suffering hardships; if so, the action Government intend taking in the matter?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot: (MINISTER OF REVENUE):

(*a*) Taluka-wise figures are not readily available. Total of the amount outstanding against defaulters who have migrated is Rs. 2,70,763.

(*b*) Total amount of interest is Rs. 2,12,211. Rate of interest is Rs. 12 percent per annum.

(*c*) Claims have been filed with the Custodian Department on different dates after Partition.

(*d*) 56 claims have been filed.

(*e*) One pleader has been engaged.

(*f*) No recovery has so far been made. However, efforts are continued to be made for the recovery.

(*g*) The widows and minors are not permitted to suffer on this account. However, if any estate falls in need of maintenance allowance to the wards, loans are advanced from rich estates to meet their requirements.

EJECTMENT OF TENANTS DUE TO AUCTION OF GOVERNMENT LAND

*** 83. Ch. Ghulam Rasul Tarar:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) the number of tenants ejected as a result of the auction of Government lands in the year 1955 and the alternative arrangements made to rehabilitate them on other land, if no arrangements have been made the reasons therefor;

(*b*) the number of tenants who are still cultivating the auctioned land which has been auctioned to the persons other than tenants?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot (MINISTER OF REVENUE): I regret, the answer to this question is not ready.

SHARE OF NEWSPAPERS IN GOVERNMENT ADVERTISEMENT

*30. **Mr. G. M. Syed :** Will the Minister of Development be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that a number of news and newspapers (daily, weekly and monthly) of the Province have been deprived of Government advertisements ;

(*b*) if reply to (*a*) be in the affirmative the names of the papers and reasons in each case ;

(*c*) if reply to (*a*) be in the negative, the names of the daily, weekly and monthly papers of the Province (including Sindhi papers from Karachi) who have not been issued a single advertisement since October, 1955, and the reasons therefor ;

(*d*) whether it is a fact that a number of sindhi weekly papers have been agitating against Government's policy of depriving them of due share in advertisements ;

(*e*) whether it is a fact that even some of the Daily Sindhi papers from Sind and Karachi have complained of Government's partiality in the matter of allocation of advertisements ?

Kazi Fazlullah Ubedullah : (MINISTER FOR DEVELOPMENT) : (*a*) Government advertisements are inserted in newspapers which can carry them without delay and reach the class of people for whom the advertising is intended. Circulation figures of newspapers, their sphere of influence and the nature of advertisements to be realsed are the main considerations according to which distribution of advertisements is planned. No newspaper which may be called suitable advertising medium from the above standard has been deprived of official advertisements.

(*b*) In view of (*a*) above, the question does not arise.

(*c*) As regards papers published in the former Sind area,a list is enclosed. Lists from other areas are being compiled. It will be appreciated that all appers fulfilling the conditions mentioned in (*a*) above are qualified to publish Government advertisement and they are in fact receiving them.

(*d*) *and* (*e*) Government is aware that some newspapers have complained of discrimination in distribution of advertisements. The matter was looked into. No Sindhi daily from Karachi is being deprived of official advertisements. As regards the placing of advertisements in the weekly Press, Government have ordered a review of the advertisement policy and hope that genuine grievances of some papers will soon be redressed.

(C) LIST OF NEWSPAPERS TO WHICH ADVERTISEMENTS HAVE NOT BEEN GIVEN

Serial No.	Name of Paper	Place	Nature of Publication
1	Ayeen	Hyderabad ..	Urdu Weekly.
2	Sundri	Do. ..	Sindhi Weekly.
3	Al-Habib	Do. ..	Ditto.
4	Zamana	Do. ..	Ditto.
5	My Flag	Do. ..	Sindhi Monthly.
6	Gulistan	Do. ..	Ditto.

Serial No.	Name of paper	Place	Nature of Publication
7	Al-Minar	Sukkur	Sindhi Weekly.
8	Roshni	Do.	Ditto.
9	Rehnuma	Do.	Ditto.
10	Dawat	Do.	Ditto.
11	Sadur	Shikarpur	Ditto.
12	Jazbat	Do.	Ditto.
13	Paghame Sind	Do.	Ditto.
14	Shahbaz	Do.	Ditto.
15	Sher	Do.	Ditto.
16	Payam	Sukkur	Urdu Weekly.
17	Inqilab-e-Sind	Larkana	Sindhi Weekly.
18	Mazdoor	Do.	Ditto.
19	Ailan	Do.	Ditto.
20	Aftab	Do.	Ditto.
21	Mujahid	Jacobabad	Ditto.
22	Ittehad	Do.	Ditto.
23	Wattan	Do.	Ditto.
24	Naqqad	Do.	Ditto.
25	Sitarah	Do.	Ditto.
26	Imroze	Do.	Ditto.
27	Amal	Do.	Ditto.
28	Awaz-i-Sind	Nawabshah	Ditto.
29	Pukar	Do.	Ditto.
30	Sitarah Sind	Padidan	Ditto.
31	Tawoon	Nawabshah	Ditto.
32	Shaheen	Tando Adam	Ditto.
33	Shola	Nawabshah	Urdu Weekly.
34	Shahbaz	Dadu	Sindhi Weekly.
35	Al-Haq	Mirpurkhas	Ditto.
36	Pakistan	Karachi	Urdu Daily.
37	Naquib	Do.	Urdu Weekly.
38	Nusrat	Do.	Ditto.
39	Qaumi Awaz	Do.	Ditto.

Weeklies, Government have ordered a review of the advertisement policy and hope that genuine grievances of some papers will soon be redressed.

Mr. G. M. Syed : (DADU DISTRICT) Is he aware that "Nain-Sind" in Karachi is being deprived of the advertisement ?

Minister : It is not to my knowledge.

Mr. G. M. Syed : Is he aware that "Alwahid" is being deprived of the advertisement ?

Minister : Again, I have no knowledge.

Pir Ilahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : If the Minister comes to know that both these papers are deprived of Government advertisements, will the Government reconsider the question and order that they should also be patronised.

Minister : Sir, as I have explained, if they come within the standards as decribed by me in answer to part (*a*) of the question, we will certainly do our best to see that they also get Government advertisements.

Pir Ilahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : May I being it to the notice of the Honourable Minister that these papers do come within that standard and that they are much better than many other papers but still they are not being given the advertisement.

Minister : That is a matter of opinion, but I have assured the Honourable Member that if they fall within the categories, as I have suggested, I will do my best to give them the advertisement.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon: Is it a fact that newspapers are discriminated against for holding opinion contrary to Government ?

Minister : I have explained the policy of the Government in answer to part (*a*) of the question and we follow that policy.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : Does Government intend to discriminate?

Minister : Government has no intention of discrimination; its intention is that of standardizing them.

Mr. Speaker: The question hour is now over and before we proceed with the general discussion of the budget, I would draw the attention of the House to one fact which relates to the proceedings of yesterday. Rana Gul Muhammad Noon was making a speech and at the end of the speech, he used certain words which, in my own view, were unparliamentary. When I pressed him to withdraw those words, he said that he did not mean any aspersion against any honourable member of the House. I have looked into the record of yesterday's proceedings and the record shows that the speech as taken down does make an aspersion against an Honourable member of this House. I, therefore, desire that that portion should be expunged. Is it the wisn of the House that the portion in question be expunged ?

(VOICES : Yes).

Pir Ilahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : Sir, at the same time, the honourable member should withdraw those words.

Mr. Speaker : But he says he did not mean it.

Rana Gul Muhmmad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : Still I maintain that I did not make any allegation or any insinuation against any honourable member of the House.

Mr. Speaker : I call upon Mr. Muhammad Shafi to speak.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, I did not get even ten or twelve minutes to speak while members who preceded me were given one hour, half an hour and so on. If there was an interruption it was no fault of mine.

REPEAL OF SAFETY LAWS: STATEMENT BY THE CHIEF MINISTER.

Dr. Khan Sahib: Sir, before the discussion starts on the budget, I would like to make an important statement.

My colleagues and I have decided that we should do away with all Safety Laws which give us the power to detain people without trial. These Laws have been in force in the wole sub-Continent of Pakistan and India for several years. Conditions in the sub-Continent are still abnormal so that Safety Laws have been considered necessary in all the provin es of India and Pakistan.

But my colleagues and I feel that we should do without these powers. This will, I hope, be appreciated by the House and the public. We do not want to retain powers the exercise of which may be misunderstood or misconstructed. We are anxious that the ordinary citizen and our political opponents should have no fear that they could be victimized in any way. Let each citizen be free in the real sense. We trust that our countrymen will appreciate this faith reposed in them and that they will do nothing which previously required the powers contained in the Safety Laws.

In this very session of the Assembly, we will have a Repealing Bill to do away with the Safety Laws. Pakistan Zindabad.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : The Chief Minister in his statement has referred to India and Pakistan and said that these Safety Laws are still in force. Well, Sir, my objection is that while discussing here, we cannot bring as an example any other country which is not part of Pakistan. Does this indicate that the Chief Minister sentimentally, emotionally and at heart still with India ?

GENERAL DISCUSSION OF THE BUDGET.

Mian Muhammad Shafi : (MONTGOMERY DISTRICT): I want to say a few words about the budget.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon: Now my point of privilege. It is my privilege to be given the same facilities which other honourable members of this House have been given yesterday. You were kind enough to several members, one hour, half an hour. What have I done that I should be deprived of that privilege when I was given hardly ten or twelve minutes to make speech. I would request you to at least give me ten minutes more and let me conclude my speech. This is my privilege. If you had observed the time limit in the face of other Members, I would have been the last person to ask for more time, but since I was not allowed even fifteen minutes, at least this is my inherent privilege, being a member of his House, that I should be allowed my full time. Therefore you will give me some time to conclude my speech.

Mr. Speaker : The honourable member was given fifteen minutes. I was noting the time. He started his speech at quarter to one and exactly at 1 p. m. he gave a finishing touch to his speech. I assure him that the time limit fixed for speeches of other honourable members was only fifteen minutes. The opening speech was for half an hour and the speeches of the Leader of the Opposition and the Leader of the other party was one hour. I assure him, if time permits, he will be given more time during general discussion on demands.

Mian Muhammad Shafi : I wanted to discuss the various provisions of the budget presented to this House by the Finance Minister, the other day. But before I do so, I want to take this opportunity of expressing my gratitude and offer may congratulations to the Chief Minister for the declaration that all the Safety Laws will be abolished through legislation to be shortly brought before the House. I do hope that this will mean that all political prisoners, all detenus shall be released *ipso facto* and that all the political organisations tha,

are under the ban today, including the Ahrars and red shirts will also be given full freedom to function normally. At the same time, I do hope the Honourable Chief Minister will see to it that all newspapers which have been banned shall be allowed to resume publication, because without restoration of civil liberties you cannot hold fair and impartial elections. I hope that the Chief Minister who sybolises in his person struggle for civil liberties of the people will see to all these things.

After this I come to the budget. Sir, the budget is not an extraordinary thing. A shop-keeper, a house wife, a businessman compiles his income and knows his expenditure. A Government which is like a family comprising as in the present case of three crore persons also lists its income and expenditure.

Sir, the important point that I want to make and recapitulate is that after the achievement of Pakistan we have forgotten the ideals that brought the country into existence. Sir, hundred million Muslims of the Indian sub-continent unanimously demanded the right of self determination. It was a democratic demand. People wanted to have the right of self determination so that they may have a homeland to manage their own affairs according to their genius. For this, people made great sacrifices and achieved it. Due to the internal democratic forces and external situation created by world war II which led to the weakening of imperialism, independence came and the British had to quit our land. A vacuum in political sovereignty was thus created. Sir, who filled in this vacuum? This is a tragedy. The great sacrifices made by millions of Muslims for independence ended in a great tragedy, in this that the feudal landlord class managed and manoeuvred to occupy the political vacuum that was created by the exit of the Britishers. The landlords assisted by a degenerate bureaucracy having no interest in the people became the rulers of Pakistan. All the ideals which went towards building up of Pakistan were ignored by the new rulers. What were those ideals? They were to establish real democracy and social justice in the light of Islamic teachings. People who were elected on the basis of elections in 1946, did not want to leave their chairs and for eight long years there was no Constitution in the country. The feudal lords held the power and we saw the sorry state of affairs of unceremonious dismissal of Ministeries at the Centre and in the Provinces. The Muslim League organisation which had created Pakistan remained a helpless spectator. Sir, during this period we should have reconstructed our educational policy, we should have used all our resources for the good of the nation but no such thing was done with the result that frustration prevailed all over the country.

Due to the pressure of the our people and particularly of Khatoon-i-Pakistan Miss Fatima Jinnah, the authorities in the Centre were forced to frame a Constitution. Sir, in that Constitution a great political blunder has been committed. The people of East Pakistan who are our brethren and who constitute 56 per cent of the population have been reduced to parity with West Pakistan. This was inspired by suspicion of a part of our nation. We should not have allowed that. Why should we suspect our people. They are also Pakistan is; they are part and parcel of our nation. (Hear hear) while they constitute 56 per cent of the population, we reduced them to parity. This has created psychologically on extremely unfortunate atmosphere of suspicion. Later what happened! They bungled from stage to stage, from step to step. The mistake committed in respect of parity between East Pakistan and West Pakistan was perpetrated in West Pakistan affairs. Sir, I am not talking as a provincial chauvinist. The Punjabis who have a population of 60 per cent were reduced in the One Unit to 40 per cent . Is it democracy. In this way, we have shown distrust against each other and the ideal with which Pakistan was achieved, namely, establishment of democracy was thrown to the winds. They reduced it to a farce. We were told by our leaders that the intention was to knit our people into a homogeneous people. We were told that this will do away with the provincial bickerings; we were told that we will be creating an example for the rest of Muslim Asia to follow.

These were the ideals. But we destroyed democracy. When you dismissed a Hasan Mahmood, when you destroyed a Sardar Abdul Rashid, when you destroyed a Pirzada Abdus Sattar, have you fulfilled the principles, have you fulfilled the ideals, desires and wishes with which Pakistan was established or the ideals which went towards the integration of One Unit.

Now coming to the Budget I must say that I am deeply distressed at the budgetary provisions. This Budget could have been as well presented in 1926 or later in 1938 when Sirdar Sikander Hyat Khan ruled Punjab. Where are the ideals which were proclaimed from the house-tops for the establishment of Pakistan. Have you enshrined those ideals in this Budget? You have sold away the assets of the country, the land of the country, and included the amount in your estimates of revenue income. My friend Mr. G. Allana in his enlightened speech has shown the technical side of the budget. I will not touch that aspect of the Budget. But I must tell the House in passing here that we are paying 7 per cent of our total income not towards the liquidation of debt but as interest. Imagine, Sir, a man with an income of hundred rupees paying 7 per cent of his income as interest on loans incurred by him. Can you call him solvent ? The implications of the situation are very serious and deserving the full attention of all whether sitting on this side of the House or that.

Sir, my Honourable friend. Mr. G. M. Sayed, one-time a fighter in the cause of the Muslim league (h was a mcmb r of the Working Committee of Quaid-e-Azam) talked of fourteen crores of rupees having been invested by former province of Sind over the develo ment projects and he asked where was that money now. I may tell my honourable friend that we in the Punjab constituted 60 per cent of population in West Pakistan and we have been reduced to mere 40 per cent . One Punjabi has been made equal 3/4th of a Sindhi. But we have never protested. We believe that we are going to make West Pakistan into a really great Province of Pakistan in which Punjabis, Pathans, Belochs and Sindhis will share the fruits of social and economic progress.

Sir, speaking of the Budget. You talk of the beneficent departments. You talk of investing large sums of money on beneficent departments. May I ask the Honourable the Chief Minister and the Finance Minister. what is the full significance of these ite s of expenditure. Do you know that you spend more on the depart ments than on the objectives that these departments are expected to achieve? This is a most distressing thing. You say that you want to aid the village people and want to spend money to ameliorate the condition of the rural masses. But the truth is that you want to create a department for its own sake and not because you want to ameliorate the conditions of the masses. This is true of each single item of expenditure. I wish the Finance Minister had been sworn in earlier. I wish he had studied the provisions of the Budget. I wish he had not put his thumb impression on the Budget speech prepared by a former minister.

I say to those who a orn the Treasury Benches that even if Mastar Tara Singh sat on Government Benches even he could get a comfortable majority by paying the price. But there are some whom you can never buy. Sir, I want to say something about Education, which is the foundation of the Nation, May I tell the honourable the Chief Minister (interruptions).

A Member : Mr. Speaker, Sir, you see the practice in this House and also in the House of Commons is that the line between the Speaker and the member is not to be broken. But I have seen frequently that this is being done in the House. If you want, I can quote the particular rule from May's Parliamentary Practice. I want your ruling on the point.

Mr. Speaker : It is not being done. I don't see anybody. Only the staff of the Assembly moves about.

Chief Minister : They too should observe the Rules.

Mian Muhammad Shafi : I will deal with Education in a cut motion. I want particularly to address the Chief Minister through you on the question of the resettlement of refugees . I hope the Minister for Rehabilitation realises the implications of this great human problem . Eight years back you settled people on the land, at a uniform level of one acre of land per person. Today, after eight years of resettlement, you want to uproot these people. According to my estimate, at least twenty five lakhs of refugee tenants are threatened with ejectment. And then you have the audacity to talk of resettlement. After eight years you have failed to give to this House or to your country a plan which could ensure to the refugees a fair deal. Sir, this is a point which deserves the attention of the Minister of Rehabilitation, who himself is a refugee. I am sure he will not be influenced by the vested interest in finding out a just solution of this problem.

Sir, now I come to the issues nearer to the House. These gentlemen who sit on Opposition Benches, are my new colleagues and I welcome them. I welcome you with an open heart. I have been sitting here since 1953. But firstly may I know what was the reason that made you join the Cabinet of Dr. Khan Sahib in October 1955, if he was a person a non-grata? Secondly what was it that made you to again take an oath of office on 23rd of March, 1956, if you discovered him to be a wrong man, and thirdly, what was it that made you give an assurance to your Leader Chaudhri Muhammad Ali, the most honourable man in this country, that you all intended to stand behind Dr. Khan Sahib and that you would make the party do the same ?

Sir, after that I address myself to the Leader of the House. He was brought out of political oblivion for two purposes namely to make One Unit a success and to give this province fair and free elections. I admit, Honourable Chief Minister, you have been a fighter in the cause of India's freedom, and for the freedom of Muslims also. There was a time when it was a sin to call you otherwise but a "traitor". I stood by you at the time when this country could not tolerate you. I ask you, Sir, who are the people with you today on those Benches. Don't you get a lesson from what has happened in East Bengal. The Muslim League was liquidated, the United Front came into power. But where is that Front today. The Front is going to pieces. They too, like the Muslim League professed one thing and acted differently . Dr. Khan Sahib has given protection to unmitigated scoundrels in his Cabinet. (Interruptions and uproar).

Mr. Speaker : Please withdraw these words.

Mian Muhammad Shafi : Sir, I withdraw. Some people are there whose past, personal and moral career is wellknown. They have been included in the Cabinet. There are people like Sardar Abdur Rashid. He is a friend of mine. Why was he dismissed? Pirzada Abdus Sattar, who changes his course like river Sind, is the dismissed Chief Minister of Sind and is now a cabinet colleague. Great fellow like Mr. Hassan Mahmood whose Assembly was dissolved the second day after its election by the Cetral authority is also a Minister in Dr. Khan Sahib cabinet. Why were they dismissed and why are they today adorning the ministerial chairs. I see there a commoner as a minister, my friend, Mehr Muhammad Sadiq, I hope he will shape himself into a good fighter in the cause of peasantry, tenantry and middle class people.

Sir, I would suggest to the Leader of the House that if he is honest in his professions of giving this country free and fair elections and make the One Unit a success, he must immediately do a few things—

(1) You must prepare a fool-proof plan for the resettlement of tenants, both local and refugee.

(2) You must give the rights of cultivation to small land-holders, rights which they have been awaiting for the last eight years.

(3) You must restore civil liberties in the Province completely, and finally.

(4) You must not give protection to those who may be your friends but are infact goondas (loud cheers).

حافظ خواجہ غلام سدید الدین (ضلع ڈیرہ غازی خان)—

جناب والا—میں اپنی زاد بوم یعنی قصبہ تونسہ کی طرف جس کی آبادی پچاس ہزار کے قریب ہے آپ کی توجہ منعطف کراتا ہوں ۔ یہ قصبہ حقیقت میں ''بواد غیر ذی زرعٍ'' ہے اور اس قدر کس مپرسی کی حالت میں ہے کہ وہ اپنی بے بضاعتی کی صحیح شکل بنا ہوا ہے ۔ مختصراً یہ کہ اول تو وہاں پانی کی نایابی ہے ۔ اور اگر بد قسمتی سے اسے کہیں سے پانی میسر آتا بھی ہے تو وہ بھی رود کوھی کی شکل میں جو سراسر خطرے کا موجب ہوتا ہے ۔ اور جو شامت اعمال سنگھر صورت نادر گرفت کی پوری تصویر بن جاتا ہے ۔

جناب والا—گزشتہ سال سے صورت حالات یہ ہے کہ وہ ہزارہا گھر جو بر لب رود کوھی واقع ہیں ان میں سے پانچ سو گھر بالکل منہدم ہوگئے اور پچھلے سال کی آفت سے کئی راستے مسدود ہو چکے ہیں مگر آج تک ان کی طرف کسی نے توجہ نہیں دی ۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ لوگ بیچارے بیحد تکلیف میں مبتلا ہیں ۔ حتے کہ وہ راستہ جو شیعہ حضرات کے تعزیہ کے سلسلے میں آمد و رفت کے لئے مخصوص تھا وہ بھی مسدود ہو گیا ۔ اور ان لوگوں کیلئے بڑی پریشانی کا باعث ہوا وجہ یہ ہوئی کہ اہل سنت والجماعت اپنے راستوں سے ان شیعہ لوگوں کو گزرنے کی اجازت دینے کیلئے تیار نہ تھے کیونکہ ان راستوں کا ہمیشہ لائسنس ہوا کرتا ہے ۔ اگر بغیر اجازت کے گزرنے کی کوشش کی جائے تو اس پر نقص امن کا خطرہ رہتا ہے جیسا کہ پچھلے سال کی رپورٹ سے جناب کو پورا پورا علم ہو چکا ہوگا کہ کس قدر کٹھن اور ناخوشگوار حالات میں سے گزرنا پڑا تھا ۔

جناب والا—جو رود کوھی تونسہ شہر کے پاس سے گزرتی ہے وہ سیلاب کے زمانے میں طوفان نوح کی شکل میں نمودار ہوتی ہے ۔ جس کا اندازہ اس امر سے کیا جا سکتا ہے کہ پچھلی دفعہ ایک لدا ہوا ٹرک ہی اس کی رو میں بہہ گیا تھا جس کا آج تک نام و نشان نہیں مل سکا اس رود کوھی کے متعلق مناسب انتظام ضروری ہے ۔ اس کے ساتھ ہی قریہ تونسہ کے تحفظ کا بند بھی نہایت ضروری ہے ۔قصبہ کوتاہ یہ کہ اس علاقے کا ایک قصبہ سوکڑ نامی جو صدیوں سے مشہور چلا آتا ہے پچھلی دفعہ رود کوھی کی زد سے نہ بچ سکا اور چھ حصے تباہ ہوکر صرف ایک حصہ باقی بچ سکا ۔

جناب والا—پینے کے پانی کے متعلق اگر میں زبان نہ ہی کھولوں تو بہتر ہے ۔ کیونکہ اس کی حالت نہایت ہی ناگفتہ بہ ہے ۔ صرف ایک کنواں ہے جو درگاہ شریف پر واقع ہے ۔ اور یہی ایک کنواں ہے جس کا پانی شیریں ہے ۔ باقی تمام کنویں سخت تلخ ہیں ۔ ان کا پانی پینے کے کام نہیں آ سکتا حتے کہ جانور بھی اسے پینے سے گریز کرتے ہیں ۔ اس لئے وہاں واٹر سپلائی کا انتظام ہونا نہایت ضروری ہے ۔ جناب والا ۔ دیہات میں پانی کی کمی کی حالت یہ ہے کہ میلوں تک آپ چلے جائیں آپ کو کہیں پانی میسر نہیں آ سکتا ۔ نہ وہاں کنویں ہیں اور نہ ہی اور کوئی ذریعہ ۔ لوگوں کو میلوں دور سفر کرکے دریا سے خواجہ خضر کی منت سماجت کر کے پانی بھر کر لانا پڑتا ہے ۔ گزشتہ دور اسمبلی میں بھی میں نے ایک قصبہ لیڑا نامی کا ذکر کیا تھا کہ وہاں پانی کا صرف ایک کنواں ہے جس پر پانی بھرنے کے سلسلے میں جھگڑا ہوا ۔ اس جھگڑے کی یاد آج تک تازہ ہے ۔ کیونکہ اس کا الزام بہت سے لوگوں پر لگایا گیا ۔ مگر بالاخر اس کی زد ایک پولیس مین اور ایک چپڑاسی پر پڑی ۔

جناب والا—پچھلے سال جو لوگ رود کوہی کے ظلم کا شکار ہوئے ہیں ان بیچارے بے گھر لوگوں کو آج تک مکان نہیں مل سکا ۔ اور نہ ہی حکومت نے اپنے شاملات دہ میں سے انہیں مکان وغیرہ تعمیر کرنے کے لئے کوئی ٹکڑا زمین عطا کیا ہے حالانکہ بارہا حکومت کی توجہ اس امر کی طرف منعطف کرائی جا چکی ہے ۔ وزیر مال صاحب بچشم خود اس طوفان نوح کے اثرات کو دیکھ آئے ہیں ۔ انہوں نے موقع پر بڑے لمبے چوڑے وعدے بھی فرمائے تھے مگر تاحال ان وعدوں کے خواب شرمندہ تعبیر نہیں ہو سکے اور محض ''اضغاث احلام،، کا نمونہ بن کر رہ گئے ہیں ۔

جناب والا—میں آپ کی توجہ تحفظ شہر کے انتظام پر بھی خاص طور سے مبذول کرانا اپنا فرض اولین سمجھتا ہوں ۔ لہذا اس کا بھی مناسب انتظام ہونا چاہیئے ۔

جناب والا—ضلع ڈیرہ غازی خان کے ذرائع رسل و رسائل ملاحظہ ہوں بدقسمتی سے ہماری قسمت میں وہ لاریاں لکھی گئی ہیں جن کا بیٹری یا انجن کی طاقت سے چلنا مشکل بلکہ ناممکن ہے ۔ بسا اوقات سواریوں جن میں اپاہج ۔ اندھے لوگ اور مستورات بھی ہوتی ہیں اتار کر دھکے لگوائے جاتے ہیں ۔ اور جہاں کہیں بھی لاری رک جاتی ہے اس کا جنبش کرنا محال ہو جاتا ہے ۔

جناب والا—گزشتہ فروری کے مہینے کا واقع ہے کہ ایک بس جو ڈیرہ غازی خان سے لورالائی جا رہی تھی۔ اس پر ڈاکہ ڈالا گیا۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ایک نوجوان لڑکا جو اپنے والدین کا اکلوتا بیٹا تھا اور تونسہ کا رہنے والا تھا شہید ہوا مگر آج تک نہ اس کی کوئی انکوائری کرائی گئی ہے اور نہ ہی اس کا اور کوئی نتیجہ برآمد ہوا ہے۔

جناب والا—اب میں رسل و رسائل بطریق دریا کی طرف آپ کی توجہ منعطف کراتا ہوں۔ دریا جس سے اکثر لوگوں کو گزرنا پڑتا ہے اتنا بحر بے عمیق ہے کہ اسے عبور کرنا بہت دشوار ہے۔ اس کے لئے اس وقت کوئی انتظام نہیں۔ اگر مرگ یا زیست کی کوئی خبر تونسہ میں بذریعہ تار یا کسی اور طریقہ سے آئے تو اسے عبور کرنا نہایت مشکل اور کٹھن ہو جاتا ہے۔ پچھلے سال وزیر متعلقہ نے وعدہ فرمایا تھا کہ تونسہ کی پبلک کی تکلیف کے پیش نظر حکومت ایک موٹر لانچ کا انتظام کر رہی ہے جو بہت جلد سروس شروع کر دیگی۔ مگر تاحال اس لانچ کا نام و نشان نظر نہیں آتا۔ جس کی وجہ سے خلق خدا ویسے ہی تکلیف میں مبتلا ہے۔

علاوہ ازیں کھمبوں وغیرہ کا انتظام اچھا اور خاطرخواہ نہیں۔ اکثر کھمبے رود کوہی کی زد میں آ کر اکھڑ جاتے ہیں۔ اس طرح ہفتوں تک تار اور ڈاک کا انتظام معطل پڑا رہتا ہے۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ دریا کے ایک طرف بسنے والے لوگوں کا دوسری طرف بسنے والوں کو کوئی علم نہیں ہوتا کہ وہ کس حالت میں ہیں۔ وزیر موصوف وائرلیس سیٹ کا بھی وعدہ فرما آئے تھے مگر آج تک اس کا بھی کوئی انتظام نہیں ہو سکا۔

جناب والا—آخر میں گورنمنٹ کالج ڈیرہ غازی خان کے متعلق کچھ عرض کرتا ہوں۔ اس کالج میں بی۔ ایس۔ سی کلاسز کا کوئی انتظام نہیں جس کی وجہ سے طلبا کو دوسرے مقامات پر سائنس کی تعلیم کیلئے جانا پڑتا ہے۔ وہ طلبا جو بالکل نادار اور غریب ہیں ان کیلئے بی۔ ایس۔ سی کلاس میں شامل ہونا بڑا مشکل ہو جاتا ہے لہذا حکومت کو چاہیئے کہ اس کالج میں بی۔ ایس۔ سی کلاسز کا خاطر خواہ انتظام کرکے اس ضلع کے طلبا کیلئے سائنس کی تعلیم کی مناسب سہولتیں مہیا کرے۔

جناب والا—یہ داستان غم جو میں نے اس معزز ایوان میں سنائی ہے - یہ مرحوم وزارت کا کارنامہ ہے - وہ اس وقت معصومانہ شکل میں اپوزیشن بنچوں پر براج مان ہے - میں یہ ضرور کہونگا

اے صبا ایں ہمہ آوردۂ تست

*Mr. M. A. Khuhro (SANGHAR DISTRICT) : Mr. Speaker, this is the first session of the West Pakistan integrated Unit in which Sardar Abdur Rashid has presented the first budget. In 1954, when it was considered by the rulers of this country that it is necessary for various reasons to which I will presently come—that all the smaller provinces and states should be integrated into One Unit, the advantages which were expected from that integration were that there will be greater economic stability, there will be large resources available for the development of the country and that the backward areas like Frontier regions, Baluchistan and parts of Sind particularly those that are not settled on the permanent irrigation system and such other areas in this large Province will be benefited on account of the large resources that will be at the disposal of the Government. Secondly, that because there will be a larger province with larger resources, the efficiency of the administration will increase and the country will have a better Government than that of a small state or a small province. Thirdly , there will be a greater political stability in the country. There will be larger areas which members will represent and the House will be larger and there will, therefore, be no political manipulations, desertions, etc.; there will be no bargaining, intrigues or unscrupulous influences of unscrupulous members

Now, Sir, let us analyse what has happened within the course of these 6 months. The budget that has been presented is, I make bold to say, a most misleading budget. There are no 10 lakhs of surplus: on the contrary, it is a deficit budget and there is in fact a deficit of 3 crores and odd, at least 2·90 crores. The 3 crores of Sind Land Revenue Equalisation Fund, which has been abolished and put in the ordinary revenues, which consists of accumulations into that Fund of the former province of Sind, and thus a surplus, an artificial surplus has been shown,. There is, therefore, a deficit of at least 3 crores of rupees.

Then, Sir, the estimates which have been presented to us are wholly wrong and incorrect. We all know every honourable member knows that because of the unprecedented calamity that visited this country last year, we shall be getting very much less in the shape of our land revenue and in the form of water rate. There will be a shrinkage to the tune of 2 to 3 crores of rupees and the estimates shall not be realised and they will be belied. Therefore, at the end of the year 1957, we will find that there is a deficit of at least 3 crores of rupees, after having spent even the 3 crores of rupees from the Land Revenue Equalisation Fund of Sind. But hereafter the situation will become worse still because those 3 crores of rupees will not be available, having been spent once, and if the situation continues like this, there will be at least 3 crores deficit.

Then, Sir, promises were made, promises were held out to the people, that there will be levelling of taxation. The result of that obviously will be that certain parts of the province, like the former province of Sind, Khairpur and Hyderabad Divisions which are most heavily taxed areas, there the tax will have to be reduced. Therefore, the burden will have to be borne by the former province of Punjab. If a reduction is made on account of this levelling of taxes, there will be a shrinkage of at least 2 crores in the revenue which come from the head "7—Land Revenue".

Now, Sir, economically, we were promised by the Central Government that sources of taxation will be reduced and more funds shall be made available at the hands of the integrated province of West Pakistan. All those hopes and promises have been belied and nothing of the kind has been done. On the contrary,

greater responsibility has been devolved on the province of West Pakistan. You have to pay for the deficit areas of the former Frontier Province to the tune of 1·45 crores. You have to pay several crores for the tribal areas; you have to pay 70 lakhs for the deficit province of Baluchistan. What was the condition of Punjab? Punjab was left with a debt of nearly 100 crores and we have to pay under the head of Interest on Debts .....even the budget will indicate this..... more than 6 crores of rupees. This will amount to roughly 10 to 12 per cent of our gross realisations. Now, under these conditions, how is it possible that economically this Province can survive if the conditions continue to be as they are at present. We have promised to have development of areas which are backward in the province of Sind. You have got the Barani areas; You have got the Thano Bula Khan, Johi and Kotri taluka areas where machinery is required to develop and irrigate those areas. Lakhs and lakhs of rupees will be required for those areas.

Mr. G. M. Sayed : Crores.

Mr. M. A. Khuhro : In the Punjab, water dispute is going on with the Government of India. There is no likelihood of Pakistan succeeding and you will have to replace the shortage of water and you will have to resort to other methods of irrigiaton such as construction of tube-wells, etc., for which crores of rupees will be required.

Sir, the economic position is not a happy one. The Honourable Finance Minister has not promised anything except a prayer to the Central Government that they will be merciful and release some sources for the well-being of the province. We have to pay more for the construction of canals and for development of other areas, the backward areas, responsibility for which has now devolved upon the West Pakistan Government. How is our province going to survive.?

I shall now deal with the efficiency of administration of West Pakistan. It is admitted by all, except those who hold no views, who have sold their conscience for a mess of pottage, they are with the Government, right or wrong, they do not represent the country but represent themselves. What is the condition? Even my friend Mr. Syed with whom I have ideological difference in many matters, said that corruption was rampant, unprecedented in this sub-continent, much more than it was before in pre or post-partition period. The inefficiency has reached such a level that no application presented can reach the proper quarters until after 4 or 5 months. No answers to questions can be placed before the House even after 6 months. Six months have expired and certain honourable members have sent notice of their questions even long before it, but the questions have not been answered. The files are missing. Only those files are available in which Ministers are interested, where they order transfers of officers. In those cases things are done quickly and orders are issued within 24 hours. So Sir, efficiency has gone down to a very low level. The efficiency is being destroyed by the present Government and this is because they are succumbing to the influence of people, whcih is an unparalleled thing . They succumb under the pressure and influence of certain people who ask them to transfer officers, degrade officers to limit unheard of before. How can there be stability of administration, how can there be security of services, how can there be proper form of administration and how can the lives and honour of the people be protected if this state of affairs continues.

Now, Sir, what has been the crime situation in the country. Major crime is increasing day by day. Murders, dacoities, highway robberies are increasing in the old province of Sind. Whole families are being wiped out. Twenty people are being killed just in a day or a night. Law and order position has reached such a stage that people have begun to realise in some areas that Government does not exist (Shame).

Sir, is this the way in which you are going to assure and guarantee the security of lives and honour of the people. Is this the Government that you

are giving to the people? What is the real cause of all this tragedy? I must say something about the political side of this matter. My friend Mr. Shafi has referred to it and I think some one should make an answer to that.

Sir, when the West Pakistan Establishment Act was passed, 14th of October, 1955, was fixed as the appointed day and on that day the Central Government appointed Dr. Khan Sahib as the first Chief Minister. There was no Legislature at that time. He was nominated—in fact the whole Government was nominated by the Central Government, to which Dr. Khan Sahib was a party, and the Central Government was a party, and we were nominees of the Central Government at that time. Elections took place in January 1956. Thereafter, the correct constitutional and democratic principle involved was that the well-organised party in the country should have been asked to elect the Leader who should form the Government. A reference has been made as to why we made a commitment to the Prime Minister of Pakistan. I was one of those who made the commitment. I did so because it was thought then that the Party will accept the commitment made by certain individuals, but when however, the party met here on 2nd April, there were certain people who wanted that Dr. Khan Sahib should not be the Chief Minister. The sorry spectacle of the whole thing is that those people who were bitterly opposed to Dr. Khan Sahib and who made speeches in the party meeting against him are today his best friends (Shame) and those who supported him are sitting on this side. (Interruptions). Sir, the verdict of the party has to be accepted in all democratic countries. That is the procedure. Whatever may be our personal views; I may like Dr. Khan Sahib personally, but that does not mean that the whole party should like it. As a member of the party, I have to accept the decision of the party (Applause). The decision of the party was that no non-Muslim Leaguer should be the Chife Minister.

Member : Where is that party today?

Mr. M. A. Khuhro : Sir, unfortunately after the death of Shaheed-i-Millat Liaquat Ali Khan, the Muslim League fell into hands of wrong people.

Mr. Speaker : Your time is over. You can have five minutes more.

Mr. M. A. Khuhro : Sir, I was one of the persons who played a great part in bringing about unification of West Pakistan and I may be given more time.

Mr. Speaker : I have already given you more time.

Mr. Abdus Sattar Pirzada ; Yes, you were saying that Muslim League fell into wrong hands. I remind you of that.

Mr. M. A. Khuhro : I may remind Mr. Abdus Sattar Pirzada that he was also a prominent member of the League. Sir, unfortunately, the two subsequent Presidents did not revitalise the Muslim League, A time came when the people realised that the Muslim League should have a President who would revitalise and reorganise this great organisation that got us Pakistan. But, Sir, in our country where the standard of morality has much degenerated that members for their personal gains do not mind crossing the floor (Shame); Those who voted with us on one day, the other day they become Ministers. Why should you blame the Muslim League Party? We do not mind if the number of members in the Muslim League Party decreases. Even if it is reduced to 50 or even 20, we do not mind. So long as we have a well-organised party to sit in the Opposition, we will be able to do service to our country. But I feel sorry only for the Leader of the House. He has a long record of nearly fifty years of public service . According to himself he is now over 75 years of age. His one foot is already in the grave. It is unfortunate that at the fag end of his political career he should resort to methods most questionable (Shame). A gentleman of his reputation, a gentleman of his past record, who, as he says, fought

for the independence of the country, should stoop so low as to offer members jobs and make them give up their own principles and encourage them to go clandestinely and join his Cabinet (Shame). Can any country be proud of such people? Who claim to be repre sentatives of the people ? (Shame).

I heard the Leader of the House say yesterday that he does not want to follow foreign practices; he does not agree with May's Parlimentary Practice, but wants to establish traditions and conventions in this country. What traditions and conventions he is going to build up now. May's Parliamentary Practice gives you what is followed by the British Parliament—a Parliament which has existed for several centuries and which has established the best democratic traditions in the World today. This practice he would not like to follow. He wants to establish what is his own. If people in any other country behaved like this, they shall not be able to show their faces to the public; they shall be stoned.

Now, Sir, are you going to have parties created overnight. Have you ever heard that a party is born some time at night or in the morning and it becomes immediately a Republican Party. Now, Sir, how are we to know how this party was born, what object and what mainfesto it has, how it will safeguard the interests of the public. No public speeches are made, no people are attracted to it but a few job hunters are collected and so this is a party. I tell them that the Muslim League is a National Organisation (Cheers) and their Party will survive so long as Dr. Khan Sahib is in that Chair. As soon as Dr. Khan Sahib goes the Party will go.

A Member : He is corrupting public life in this Province.

Mr. Muhammad Ayub Khuhro: What has been done on the administrative side ? They have made the administration luxurious and expensive. You have got eleven Divisional Commissioners with wide powers.

A Member : That was the decision of the Administrative Council. Dr. Khan Sahib had nothing to do with it.

Mr. M. A. Khuhro : The delegation of power has gone beyond all limits. Ministers are helpless creatures. They will soon realise it. Where at the most three or four Deputy Inspector-Generals of Police would have been sufficient, there are eleven of them. There is an Inspector-General and two Additional Inspector-Generals of Police; two Chief Engineers and a score of Deputy Engineers. In each department you will find that parties have been created. If you look at their own propaganda pamphlet which they have issued, they admit that the expenditure on General Administration is twelve crores twenty-two lakhs and twenty-eight thousands. Reduction artificially shown is about forty lakhs. That also is dependent upon the reduction arbitrarily materialising. So, actually speaking, by integration the Administration has not benefited. The Administration has become all the more cumbersome and complicated and more expensive. And there is no relief to the tax-payer when you are going to provide every body with rapid promotion. Thd Deputy Commissioner is made Commissioner, Tehsildar, an Extra Assistant Commissioner and so on. How this state of affairs is going to help you I fail to understand.

Now, Sir, the traditions which they are establishing, the conventions they are laying down economic, administrative, cultural and political, are disastrous for this country. What they have done ? Things that have been decided are not implemented. We were going to start a first class Public School in Sind and the Sind Government was to spend forty lakhs of rupees over it. I am sorry only five have been provided in this Budget. Not a single pie is provided in the Budget for the Cultural Board, Sind. We on the other hand in Sind passed an Act providing fifty lakhs of rupees for the Sind Cultural Board which has been in existence for several years.

Abdus Sattar Pirzada : You stopped it.

Mr. M. A. Khuhro : Now we don't find a single penny provided in the Budget.

Mr. Speaker : We have sanctioned it. It is coming tomorrow.

Mr. M. A. Khuhro : It will be incorrect if you say that you have spent twenty crores over Development and Nation-Building Departments. Those are the old expenditures of the Provinces before. How much money can you spare ? You have no money to spend for the devlopments of the country. You have no money for the betterment and improvement of subjects like education, public health and the cultural development of the country.

Now, Sir. why should you give false hopes to the House. We are not sorry whether we are in majority or minority. But you should be there to see that proper traditions are maintained in this country, proper conventions are built, so that your successors should come and quote you. You should be such that one can be proud of and not ashamed of. I am sorry to say that this experiment has so far not been a success. And, Sir, you have to see how long it will take and what methods are to be adopted, is for the Government to see. It is for you to see how to make the unification of West Pakistan a success, economically, politically and in every field. Because you are now in charge of the Government and it is your duty to see that people are satisfied, so that the assurances that you have given to the people and the hopes which the people have cherished are fully realised. It is your duty to see that this experiment becomes a success. Otherwise its failure will be disastrous and you will be responsible for it.

مسٹر غلام مصطفےٰ غلام محمد خان بھرگری (ضلع تھرپارکر) :
جناب صدر۔صوبہ مغربی پاکستان کے پہلے بجٹ پر سب سے پہلے میرے دوست مسٹرجی الانا اور پھر جناب کھڑو صاحب نے یہ واضح کر دیا کہ اگر یہ اس میں دس لاکھ روپے کی بچت دکھائی گئی ہے لیکن درحقیقت اس میں دو کروڑ ۹۰ لاکھ روپے کا خسارہ ہے ۔ اس مزانیہ کی بڑی بڑی کتابیں جو ہمیں پرسوں دی گئی ہیں انکو سمجھنا ایک layman کے لئے بہت مشکل ہے ۔ لیکن جو صاحبان اسکی واقفیت رکھتے ہیں ان پر یہ چیز واضح ہو گئی ہے کہ یہ بجٹ بچت کا نہیں خسارے کا ہے ۔ صاحب صدر ۔ میں یہ بات واضح کر دینا چاہتا ہوں کہ یہ بجٹ اس قسم کا کیوں ہے ۔ میرے دوست نے یہ الزام وزیر خزانہ صاحب پر لگایا ہے لیکن وہ بیچارے اس کے متعلق کیا کہہ سکتے ہیں کیونکہ انہیں تو یہ محکمہ سنبھالے دو چار دن ہی ہوئے ہیں ۔

جناب والا۔میرے یہ دوست بھی اگر سرکاری بنچوں پر ہوتے تو پھر بھی بجٹ اسی شکل میں پیش کیا جاتا جس میں اب پیش کیا گیا ہے ۔ بجٹ تو حکومت کے سیکرٹری صاحبان کا بنایا ہوا ہے ۔ یہ بجٹ کسی عوامی ورکر کا بنا ہوا نہیں ہے یا کسی ایسی پارٹی کا بنا ہوا نہیں ہے جو حقیقی معنوں میں عوام کی بھلائی کے لئے کام کر رہی ہو ۔ میری نظر میں تو یہ ایک ایسا بجٹ ہے جسے پنجابی زبان میں کم چلاؤ بجٹ ،، کہا جاتا ہے (ہنسی) اس کی وجہ یہ ہے کہ ہمارے سیاست دانوں نے جو پچھلے نو سال سے پاکستان پر حکومت کر رہے ہیں

عوام کی فلاح و بہبود کے لئے کوئی کام نہیں کیا - بلکہ اقتدار کی جنگیں لڑتے رہے ہیں - اگر آج الف برسر اقتدار ہے تو کل کو اسے نکال کر اس کی جگہ ب کو دے دی جاتی ہے اور پرسوں ب کو نکال کر د کو مسند اقتدار پر سر فراز کر دیا جاتا ہے - عوام ان سیاست دانوں سے بہت تنگ آ چکے ہیں - اب صورت یہ ہو گئی ہے کہ ہمارے عوام کسی پولیٹیکل پارٹی کا نام تک سننا گوارا نہیں کرتے - اس کی کیا وجہ ہے - اس کی وجہ یہ ہے کہ غریب، عوام سمجھتے ہیں کہ ان لوگوں نے پورے ۹ سال تک ان کو دھوکا دیا ان سے جو بھی وعدے کئے ان کو کرسی اقتدار پر بیٹھتے ہی بھول گئے - ہم یہ نہیں کہتے کہ لیگ والے برے تھے اور Republican Party والے اچھے ہیں - ہمیں اس سے کوئی واسطہ نہیں - ہم تو یہ جانتے ہیں کہ ہمارے دکھوں میں - ہماری مصیبتوں اور کلفتوں میں روزافزوں اضافہ ہوتا گیا - ہماری غربت حد سے بڑھ گئی - ہمیں وہ لازمی ضروریات زندگی یعنی عدل و انصاف - علاج اور تعلیم میسر نہیں جو کسی اچھے معاشرے کی ترقی کا راز ہوتی ہیں - انصاف کی ہمیں بالکل امید نہیں - اپنی بیماری کا علاج ہم نہیں کر سکتے اور تعلیم کے زیور سے اپنی اولاد کو آراستہ نہیں کر سکتے کیونکہ پیسہ نہ ہونے کی وجہ سے یہ عام آدمی کی طاقت سے باہر ہیں -

جناب والا—ہمیں آرام سے بیٹھ کر ٹھنڈے دل سے غور کرنا چاہئیے کہ آخر یہ جو کچھ ہو رہا ہے - ہمارے عوام کی بد دلی اور خستہ حالی میں روز بروز اضافہ کیوں ہوتا جا رہا ہے - ہمارے عوام لیڈرشپ سے بیزار کیوں ہوتے جا رہے ہیں - ہمیں اس کا علاج ضرور سوچنا ہوگا اور معلوم کرنا ہوگا کہ اس صورت حال کی ذمہ داری کس پر عائد ہوتی ہے -

جناب والا—مسٹر کھوڑو نے ابھی ابھی اپنی تقریر میں کہا ہے کہ unification فیل ہو چکی ہے - efficient administration ختم ہو چکی ہے اور merger plan بالکل نہیں چل سکتا یہ ناقابل عمل ہے - انہوں نے یہ بھی کہا ہے کہ لاہور میں بیٹھ کر صوبہ سرحد سے ایکر کراچی تک کام چلانا ناممکن ہے - جناب والا حکومت مغربی پاکستان نے جو Rules of Procedure بنائے ہیں ان سے وزرا صاحبان کو بالکل کھوکھلا اور بے بس کر دیا گیا ہے اس وقت Secretaries کا rule ہے - اور Deputy Secretaries کا rule ہے - یا Commissioners اور Deputy Commissioners کا rule ہے - عوام کا rule تو ختم ہو چکا ہے - کیا میں مسٹر کھوڑو سے دریافت کر سکتا ہوں کہ

میں نے یہ سب خرابیاں جو unification کے بعد اب ان کے نوٹس میں آرہی ہیں اس وقت ان کو نہیں بتائی تھیں جبکہ وہ سندھ اسمبلی میں merger plan ہم سے بزور شمشیر منوا رہے تھے ۔ میں نے صاف صاف الفاظ میں کہہ دیا تھا کہ ون یونٹ میں administration inefficient ہو گی اور عوام کو بجائے فائدے کے نقصان ہی ہوگا۔

حضور والا۔ پاکستان کے معرض وجود میں آتے ہی refugees پاکستان کی سر زمین میں داخل ہونے شروع ہوئے تھے ۔ اور اب ہم نے خود refugees کو پیدا کیا ہے ۔ وہ اس طرح کہ Secretariat کے کارکنوں کو سندھ سے اٹھا کر لاہور میں پھینک دیا ہے اور وہ دربدر پھر رہے ہیں ان کی مشکلات میں دن بدن اضافہ ہو رہا ہے ۔ Sind Assembly کے جو ملازمین West Pakistan Legislative Assembly کے Secretariat میں آئے ہیں وہ آج صبح میرے پاس آئے۔ مجھے ان سے معلوم ہوا ہے کہ Separation Allowance جس کے دینے کا ان سے وعدہ کیا گیا تھا اب بند کر دیا گیا ہے اور جتنا الاؤنس وہ پہلے وصول کر چکے ہیں ان سے recover بھی کیا جا رہا ہے ۔ مجھے ڈر ہے کہ کہیں یکم جون کی تنخواہ سے یہ الاؤنس recover کر کے ان کو تنخواہ سے محروم نہ کر دیا جائے ۔ جناب والا یہ غریب کارکنوں کی مشکلات ہیں جن کو ہم نے سندھ سے اٹھا کر لاہور میں بے سہارا اور بے یار و مدد گار پھینک دیا ہے ۔

جناب والا۔ ہمارے ایک منسٹر نے سندھ اسمبلی میں تقریر کرتے ہوئے یہ فرمایا کہ جب ہم سندھ سے پنجاب میں جاتے ہیں تو وہاں ہماری کوئی عزت نہیں ہوتی ۔ مگر unification کے بعد جب ہم سندھ سے لائلپور جائیں گے تو ہماری بڑی عزت ہو گی ۔

Mian Muhammad Shafi: On a Point of Order, Sir. Can the honourable member discuss the merits of one Unit ?

Mr. G.M. Bhurgri: Yes, Sir, I can discuss the merits of one Uult.....

Mr. Speaker: My ruling is that in the course of the general discussion on the budget, such matters can be discussed as have a bearing on the general administration.

مسٹر غلام مصطفےٰ غلام محمد خاں بھرگری۔ جناب والا۔ اگر آج ایک ممبر لیگ کے بنچوں سے اٹھکر دوسری طرف کے بنچوں پر آ بیٹھتا ہے تو یہ اس کی مرضی کی بات ہے اور اسکی اپنی کنونشن ہے۔ آزاد ملک میں ہر ایک ممبر کو اس امر کی آزادی ہونی چاہئے کہ وہ جس پارٹی میں چاہے داخل ہو جائے ۔

جناب والا— ملک میں جو بد دلی پھیلی ہوئی ہے مسلم لیگ کو اس سے بری الذمہ قرار نہیں دیا جا سکتا ۔ کیونکہ پاکستان کے قیام سے لیکر اب تک مسلم لیگ ہی وہ organisation ہے جو سنٹر میں اور صوبوں میں پاور میں رہی ہے ۔ مگر اب اس کا زوال شروع ہو چکا ہے ۔ مشرقی پاکستان میں مسلم لیگ election کے بعد اپنی طاقت کھو بیٹھی اور مغربی پاکستان میں (election) سے پہلے ہی اپنی طاقت کھو بیٹھی ہے اور اب opposition benches پر بیٹھی ہے ۔ میں مسلم لیگ والوں سے اپیل کرونگا کہ وہ اب sportsman spirit کا مظاہرہ کریں ۔ یہ کوئی ضروری نہیں ہے کہ مسلم لیگ ہی ہمیشہ برسر اقتدار رہے ۔ اگر یہ ضروری تھا تو Constitution میں amendment کروائی جاسکتی تھی کہ مملکت پاکستان کا صدر ''مسلم'' کی بجائے ''مسلم لیگی'' ہو ۔ اور Prime-Minister صرف مسلم لیگی ہی ہو ۔

جناب والا— مسلم لیگی خود ہی ڈاکٹر خان صاحب کو آگے لائے کیونکہ وہ عوام کو تو اپنا منہ دکھانے کے قابل نہ رہے تھے ۔ اور یہ کہا گیا کہ یہ شخص ملک میں fair elections کرائے گا اور democracy جسکو ہم ختم کر چکے ہیں یہ اس کو revive کریگا اور یہ بھی کہا گیا کہ اگر یہ شخص ون یونٹ کا وزیر اعلیٰ بنے تو ہمیں کوئی اعتراض نہ ہوگا ۔ انہوں نے پاکستان کے وزیر اعظم کو یقین دلایا کہ اگر ڈاکٹر خان صاحب کو وزیر اعلیٰ بنا دیا جائے تو مسلم لیگ والوں کو کوئی اعتراض نہ ہوگا ۔ مگر جناب والا جب ون یونٹ بن گیا تو ان لوگوں نے آہستہ آہستہ ان کے پاؤں کاٹنے شروع کئے اور لاہور آ کر ایک resolution پاس کر دیا کہ صوبے کا وزیر اعلیٰ صرف مسلم لیگی ہی ہونا چاہئیے جناب والا میں آپ کو پوری ایمانداری سے کہتا ہوں کہ پنجاب کے عوام اور سندھ کے عوام ڈاکٹر خان صاحب کو ہی West Pakistan کا Chief Minister چاہتے ہیں ۔ میں صوبہ سرحد میں تو نہیں گیا مگر مجھے امید ہے کہ وہاں کے عوام بھی یہی چاہتے ہیں ۔ یہ عوام کی خواہش ہے عوام ایسا چاہتے ہیں آپ لوگ ایسا چاہیں یا نہ چاہیں عوام صحیح ہیں یا غلط میں یہ نہیں کہتا۔انکو یہ امید ہے کہ یہ ایک شخص ہے جس سے ہمارا کچھ بھلا ہو سکتا ہے۔

میں یہ بتا رہا ہوں کہ لوگ یہ کیوں چاہتے ہیں کیا اس واسطے چاہتے ہیں کہ ان لوگوں نے جو پاور میں رہے ہیں نو برس سے ان لوگوں نے جمہوریت کی بیخ و بنیاد اکھیڑ کر رکھدی ہے۔

مسٹر گل محمد راٹھا—ان لوگوں نے نہیں۔

غلام مصطفےٰ غلام محمد خاں بھرگڑی—ان لوگوں نے عوام کے دل و دماغ سے الیکشن کا تخیل تک نکالدیا—وہ سمجھتے ہیں کہ ممکن ہے وہ جو بوڑھا شخص ادھر بیٹھا ہوا ہے ایک دفعہ پھر شاید ہمکو رائیٹ (حق) دلادے۔

ایک آواز— شاید —شاید

مسٹر غلام مصطفےٰ غلام محمد خاں بھرگڑی—انہیں شک ہے کہ شاید اس خرابی میں وہ بھی کوئی اصلاح نہ کر سکے لیکن اگر امید کا کوئی سہارا ہے تو وہی ذات ہے اسکو ثابت کرتا ہے کہ وہ لوگوں کی خواہشات کو پورا کر سکتا ہے یا نہیں میں اپنے بھائیوں کو اسوقت بھی یہی صلاح دونگا کہ یہ وقت نہیں ہے کہ آپ لوگ انکو شخصی و ذاتی زاویہ نگاہ سے دیکھیں۔ آپ دیکھئے کہ جب ویسٹ پاکستان کی اسمبلی بنی تھی تو مسلم لیگ نے دعویٰ کیا کہ ۲۳۵ یا ۲۳۶ ممبران مسلم لیگ کے فارموں پر دستخط کر چکے ہیں میرے پاس صحیح اعداد و شمار نہیں ہیں لیکن اب ۲۳۵ میں سے ۱۳۵ رہ گئے ہیں کوئی چلا گیا ہے یا کوئی نہیں چلا گیا ہے مجھے اس سے غرض نہیں میں یہ دیکھ رہا ہوں کہ آپ دیکھیں اور جدھر موقع ملے چلے جائیں—ڈاکٹر خاں صاحب جنہیں آپ ہی لوگ لائے ہیں وہ یقیناً ایک ایسی ذات ہے جو جلد سے جلد جنرل الیکشن دلا سکتی ہے اور جنرل الیکشن جسقدر جلد ہو سکے بہتر ہے— لیکن free اور fair ہوں — یقین جانیے جبتک سب لوگوں میں کوئی co-operation نہ ہو کوئی بھی چیز یہاں نہیں ہو سکتی میں آپکو یہ بات بتا دوں کہ جبر سے لوگوں سے کوئی چیز منوائی نہیں جاسکتی میرے دوست جناب مسٹر محمد ایوب کھوڑو نے صوبہ سندھ پر عوام کی مرضی کے خلاف یہ چیز (وحدت، مغربی پاکستان) ٹھونس دی—عوام کو اپنی مرضی ظاہر کرنے کا موقع دیجیئے— وہاں ریفرینڈم کرائیے تاکہ عوام اپنی مرضی کا اظہار کر سکیں۔

ایک آواز—کیا آپ نے اپنے لیڈر سے پوچھا ہے؟

مسٹر غلام مصطفے غلام محمد خاں بھرگری—یہ میرے لیڈر نہیں ہیں —میرے لیڈر یہ بیٹھے ہوئے ہیں— جی-ایم سید کی طرف اشارہ کرتے ہوئے (شور و غل)

صاحب صدر — آرڈر آرڈر—

مسٹر غلام مصطفے غلام محمد خاں بھرگری—مجھے افسوس ہے میرے دوست چاہے کچھ بھی کہیں بات یہ ہے کہ آپ لوگوں سے کوئی بات جبراً نہیں منوا سکتے— کوئی بھی نہیں منوا سکتا—میرا یہ خیال ہے آپ لوگوں سے کوئی چیز جبراً نہیں منوا سکتے—آپ تو کیا انگریز تک نہیں منوا سکے— اگر آپ عوام پر کوئی چیز زبردستی ٹھونس دیں تب بھی آپ کے لئے ضروری ہے کہ آپ عوام کے پاس جائیں— جبتک کسی اسکیم میں لوگوں کا تعاون آپکو حاصل نہ ہوگا — جبتک لوگوں کا آپکے ساتھ co-operation نہ ہوگا آپ کامیاب نہیں ہو سکتے—

Mr. Speaker : Your time is now over.

Mr. G. M. Bhurgri : I have to say so many things. I have not stated even one-eighth of what I had to say. I have to say something which is very important. We have suffered so much that even two days will not be sufficient to ventilate our grievances.

Mr. Speaker : You can move a cut motion and then speak on it.

Mr. G. M. Bhurgri : I want only two minutes.

Mr. Speaker : No. your time is over.

(At this stage Mr. Speaker left the Chair and Begum Shah Nawaz occupied it).

بیگم سروری عرفان اللہ : جناب والا - میزانیہ کا پیش ہونا قوم اور ملک کے لئے بہت بڑی اہمیت رکھتا ہے - قوم کی آرزوئیں ، امیدیں اور تمنائیں اس سے وابستہ ہوتی ہیں - وہ منتظر رہتے ہیں کہ آخر اس میزانیہ میں ہماری فلاح و بہبود کے لئے ہمارے معیار زندگی کو بلند کرنے کے لئے کیا کیا چیزیں پیش کی گئی ہیں اور خصوصاً اس نئی پارٹی سے جن کے نئے تخیلات نئے اصحاب اور نئے جذبات اور نئی چیزیں ہیں ایوان کو بہت کچھ امیدیں وابستہ تھیں - تو صاحب میرا تو یہ خیال ہے اور آپ حضرات یہ سوچتے ہونگے جس کا مختلف اوقات میں اظہار خیالات فرمایا گیا ہے کہ یہ لوگ دنیا کو جنت ارضی بنادیں گے - میں نے بڑے شوق سے بجٹ کا مطالعہ کیا لیکن وقت بہت کم تھا بجٹ پیش ہونے سے تھوڑی دیر پہلے بجٹ ملا تاہم سب کو افسوس ہے کہ اس نئی پارٹی نے جس کے

وہ بلند خیالات وہ احساسات وہ جذبات ہیں لیکن ان جذبات اور خیالات اور احساسات کے باوجود وہ فرسودہ بہ قول شخصے فرسودہ پارٹی مسلم لیگ جو پرانی ہوچکی دقیانوسی ہوچکی . . . .

ایک آواز سیکنڈ ہینڈ ہوچکی۔

بیگم سروری عرفان اللہ : جی ہاں سیکنڈ ہینڈ ہوچکی ہے آپ لوگوں کے کہنے کے مطابق ۔ اب میں نے ایمانداری سے یہ محسوس کیا کہ اس بجٹ کا اس بجٹ سے کوئی مقابلہ نہیں ہو سکتا میں نے اس میں کوئی بھی اسکیم ایسی نہیں دیکھی جس میں عوام کی فلاح و بہبود اور ان کے معیار زندگی کو بلند کرنے، تعلیمی سہولتیں مہیا کرنے یا طبی امداد مہیا کرنے کے لئے آپ لوگوں نے کوئی خاص توجہ دی ہو ۔ کوئی خاص اسکیم دی ہو ۔

حضور والا ۔ اس برصغیر کی تحریک آزادی جس میں حصول پاکستان کی جد و جہد بھی شامل تھی اس بنا پر جاری ہوئی تھی کہ عوام اغیار کی محکومی سے تنگ آ چکے تھے وہ سیاسی آزادی حاصل کر کے اپنی معاشی حالت کو بہتر بنانے کے آرزومند تھے ۔ ان کے دلوں میں آزادی کی تڑپ تھی اور ان کا خیال تھا کہ اس برصغیر کی سیاسی آزادی کے بعد معاشی عدل کی بنا پر ایک نئے معاشرے کی تشکیل کی جائے گی جہاں وطن ایک ہوگا ۔ مذہب ایک ہوگا ۔ ذہنیت ایک ہوگی ۔ جہاں وطنی ۔ مذہبی اور یک جہتی کے باعث تمام اعزہ و اقربا ہم آہنگی کے ساتھ ایک سازگار ماحول میں زندگی بسر کریں گے مگر ع

اے بسا آرزو کہ خاک شدہ

خیال تو یہ تھا کہ یہاں ہمیں کسی تکلیف کا سامنا نہیں کرنا پڑے گا مجھے افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ ہم نے جو حسین خواب دیکھا تھا اس کی تعبیر الٹی نکلی ۔ یہاں روز بروز امیر امیر تر ہوتے چلے جا رہے ہیں اور غریب غریب تر معاشرے کی ہمواری کا یہ عالم ہے کہ ایک طبقے میں دولت کی ریل پیل اور ضروریات زندگی کے سامانوں کی فراوانی اور ارزانی ہے مگر دوسرے طبقے میں گرانی اور سخت جانی کا دور دورہ ہے ۔ ایک طرف فلک بوس محلات ہیں تو دوسری طرف تنگ و تاریک جھونپڑیاں ۔ کیا یہ انصاف ہے ؟ (ہرگز نہیں ہرگز نہیں کی (آوازیں) ایک آواز آپ بھی تو بنگلے میں رہتی ہیں) مگر وہ بنگلہ میرا اپنا نہیں ہے ۔

جناب والا۔ میں جن لوگوں کی حالت زار کا نقشہ پیش کر رہی تھی یہ وہی عوام ہیں جنہوں نے حصول پاکستان کے سلسلے میں بڑی سے بڑی قربانی دینے سے دریغ نہ کیا تھا۔ جنہوں نے اپنا گھر بار۔ کاروبار۔ عزت اور جان و مال غرض سب کچھ آزادی کی تڑپ میں قربان کر دیا تھا۔ بھائی بھائی سے جدا ہوا۔ بہن بھائیوں سے بچھڑ گئی۔ ماں بچوں سے محروم ہوگئی۔ عورتیں بیوہ بن گئیں۔ اور محض اس لئے کہ آزادی کی دولت سے مالامال ہوں گی مگر ان عوام کا آج کیا حال ہے؟ وہ روٹی کپڑے اور مکان کے محتاج ہیں اور روز بروز غریب سے غریب ہوتے چلے جا رہے ہیں خود زندگی کی ضروریات کی گرانی ہو شربا اور دشوار گذار ہے۔ ایک طرف عالی شان عمارتوں اور کارخانوں کی تعداد دوگنی اور چوگنی ہوتی چلی جا رہی ہے مگر غریب عوام کو اس نیلی چھت کے نیچے سر چھپانے کو کوئی جگہ بھی میسر نہیں ہے۔ ایک طرف بھوک اور تشنگی جلوہ افروز ہے تو دوسری طرف فلک بوس عمارتیں ہیں۔ میں عرض کروں کہ عوام جو حب الوطنی کے جذبے سے سرشار ہیں وہ عیش و عشرت کے طالب نہیں۔ انہوں نے جانی اور مالی قربانیاں دی تھیں مگر آج وہ نان شبینہ کے محتاج ہیں۔ زندگی کی ابتدائی ضرورتیں روٹی کپڑا اور مکان بھی ان کو میسر نہیں۔ ان کا جذبہ حب الوطنی۔ سیر چشمی اور بے نیازی ایک آہنی قلعہ ہے مگر مجھے اندیشہ ہے کہ اب ان کی بے نیازی discontentment میں تبدیل نہ ہو جائے۔ اب ان کی بے کسی اور بے بسی کا یہ عالم ہے کہ اقتصادی زبون حالی کے باعث ان کے صبر کا پیمانہ لبریز ہو چکا ہے اور چھلک پڑنے کو تیار ہے۔

حضور والا — اب میں آپ کے سامنے مہاجرین کے مسئلہ پر روشنی ڈالوں گی جن کو آپ پناہ گیر کے نام سے یاد کرتے ہیں۔ انہی پناہ گیروں کی ہمت سے آپ کا یہ پاکستان عالم وجود میں آیا تھا مگر میرا یہ کہنا اس نقار خانے میں ایک طوطی کی آواز سے زیادہ حیثیت نہیں رکھے گا۔ اس لئے میرا ان کی حمایت کرنا قطعاً کوئی اہمیت نہیں رکھتا۔ بہر حال میں کہوں گی کہ ہماری حکومت نے ان کی آبادکاری کے لئے کوئی پروگرام chalk out نہیں کیا۔ میں خود مہاجرین

کی نمائندہ ہوں اس لئے میں اپنا یہ فرض سمجھتی ہوں کہ مہاجرین کے مسئلے کو آپ کے سامنے پیش کروں ۔ ان کی حالت بے حد نازک ہے اور ان کی دل ہلا دینے والی داستان آپ کی طبع نازک پر گران گذرے گی اور پھر

ع کون جیتا ہے تیری زلف کے سر ہونے تک

(نعرے ہائے تحسین) لیکن بہر حال آپ بھول چکے ہوں تو میں یاد دلادوں کہ یہ مہاجرین ہی تھے جنہوں نے مالی او جانی قربانیاں دے کر پاکستان حاصل کیا تھا ۔ مائیں بچوں سے بچھڑ گئیں ۔ ان کا گھر بار لٹ گیا اور ان کا سرمایہ حیات لوٹ لیا گیا ۔ لیکن حصول پاکستان کے بعد اب وہ روٹی کپڑے اور مکان کے بھی محتاج ہیں ۔ کیا یہ انصاف ہے ؟ اگر یہ انصاف ہے تو ہمارے ملک کا خدا حافظ (آوازیں خدا ہی ہمارے ملک کا حافظ ہے) بہر حال یہ میرے دل کی پکار ہے

ع گر قبول افتد زہے عزو شرف

یعنی کلیمز کا تنازع ۔ خدا را اسے finalise کیجئے اور مستقل الاٹ منٹین کر دیجئے ۔ بہر حال مجھے خوشی ہے کہ ہمارے وزیر مہاجرین خود بھی مہاجر طبقے سے تعلق رکھتے ہیں اور وہ پارٹیشن کے بعد یہاں آ کر مقامی بن چکے ہیں (شور) مجھے افسوس کہ مجھے سردار عبدالرشید کا confusion ہوگیا ۔ اسلئے I with draw this بہر حال میں درخواست کروں گی کہ مہاجرین کی حالت نازک مرحلے تک پہنچ چکی ہے ۔ یہ حد سے زیادہ توجہ کے قابل ہے ۔ یہ جانی اور مالی قربانیاں کر چکے ہیں ۔ اب کوشش کیجئے کہ یہ آباد ہوجائیں اور فارغ البال ہو کر پاکستان کی خدمت میں مصروف ہو جائیں ۔

حضور والا — اب میں تعلیم کے مسئلہ کی طرف آپ کی توجہ مبذول کرانا چاہتی ہوں پاکستان میں تعلیم اور صنعت و حرفت کا معیار بے حد پست ہے کچھ عرصہ سے پہلے ٹرکی کا ملک بھی حصول آزادی کے بعد ایسی ہی پستی کے عالم میں تھا ۔ مگر ان لوگوں نے تعلیم کو فروغ دیا اور قوم کو ترقی کے اوج کمال تک پہنچا دیا حتیٰ کہ اب وہ صنعتی اور تعلیمی لحاظ سے یورپ کے ممالک کے

ہم دوش ہے ۔ ٹرکی کو یہ بلند مقام تعلیم کی بدولت حاصل ہوا ہے ۔ اب اس کا شمار دنیا کے متمدن ترین ممالک میں ہوتا ہے ۔ لیکن میں پاکستان کے ارباب اختیار کی توجہ اس اہم مسئلہ کی طرف مبذول کرانا چاہتی ہوں کہ دنیا میں جو قوم بھی آج اوج ترقی پر پہنچی ہے وہ طاقت ور ہونے کی بنا پر نہیں بلکہ تعلیم کی بدولت اس مرتبے کو پہنچتی ہے ۔ وہ اخلاقی طاقت اور کردار کی قوت کے باعث آسمان شہرت پر آفتاب بن کر چمکی ہے ۔ لہذا ہمیں تعلیم کے ذریعے قوم کے افراد کے اخلاقی معیار کو بلند کرنا چاہئے اور ان کی سیرت و کردار کو پختہ بنانا چاہئے ۔

تپ دق ، ملیریا اور دوسری امراض کے مارے ہوئے لوگوں سے آپ جسمانی یا دماغی جد و جہد کی کیا توقع کر سکتے ہیں ۔ آپ یقین مانئے کہ یہ لوگ کسی کام کے ثابت نہیں ہوں گے ۔ میں سمجھتی ہوں کہ خواہ یہ تعلیمی میدان ہو یا صنعتی یا تجارتی اگر ہمارے ملک کی یہی رفتار رہی تو مجھے اندیشہ ہے کہ کہیں ہم خدانخواستہ دنیا کی دوڑ میں پیچھے نہ رہ جائیں ۔

خان فقیرا خان : آن اے پوائنٹ آف آرڈر ۔ بیگم صاحبہ غریبوں کی نمائندہ ہیں ان کو بولنے کے لئے آدھا گھنٹہ اور دے دیا جائے ۔

بیگم سروری عرفان اللہ : وہ کسی کام کے نہیں رہیں گے اور وہ پیچھے رہ جائیں گے مجھے اندیشہ ہے کہ خدا نخواستہ صیب دشمنان کہیں ان کا بھی ایسا ہی حال نہ ہو ۔ محترمہ چیرمین صاحبہ کسی ملک میں چند افراد کا خوش حال اور مطمئن ہونے کو ملک کا خوش حال اور مطمئن ہونا نہیں کہا جا سکتا ۔ ہم کسی ملک کو خوش حال اور مطمئن اس وقت تک نہیں کہہ سکتے جب تک کہ اس ملک کے افراد جسمانی اور دماغی طور پر قابل فخر اور اور قابل عزت نہ ہوں ۔ آپ دیکھئے کہ شہروں اور دیہات میں لوگ حیرت انگیز ماحول میں تربیت پاتے ہیں اگر یہ اس طرح رہا اور یہ لوگ بھی اس طرح رہے اور ان کی تعلیم اور انکی صحت اور ان کی صفائی پر توجہ نہ دی گئی تو آپ یقین کیجئے

کہ یہ لوگ قابل فخر شہری نہیں بن سکیں گے بلکہ یہ قابل ندامت بنیں گے۔ یہ ان کا قصور نہیں۔ ہم انہیں مورد الزام قرار نہیں دیتے کیونکہ ان کے ذرائع آمدنی اتنے محدود ہیں کہ وہ کر ہی کیا سکتے ہیں۔ اور نہ ہی ان میں یہ استطاعت ہے کہ وہ کوئی سکول قائم کریں اور نہ ہی ان کے لئے کوئی سکول کھولا گیا ہے۔ ان کی حالت کیا ہے۔ وہ بیچارے غریب ایسے ہیں کہ ان کے پاس کھانے کو روٹی نہیں اور تن ڈھانکنے کو کپڑا نہیں۔ وہ اپنے بچوں کو کون سے سکول میں پڑھا سکتے ہیں اور کیا تربیت دے سکتے ہیں مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ حکومت . . .

مسٹر چیرمین (بیگم شاہنواز : Two mimutes more

بیگم سروری عرفان اللہ Five mimutes more اگر یہی حالت رہی تو ان بیچاروں کو مصیبت کا سامنا کرنا پڑے گا۔ آپ دیہات کے مسئلہ ہی کو لے لیجئے۔ ہمارے ملک کے ۸۰ فیصدی باشندے دیہات میں رہتے ہیں جو ناداری۔ عسرت۔ تکلیف۔ بیچارگی اور اوہام پرستی کی زندگی بسر کر رہے ہیں اور ان کی طرف کوئی توجہ مبذول نہیں کی جاتی۔ انہیں روشنی دکھانے والا کوئی بھی نظر نہیں آتا۔ آپ یقین کیجئے کہ اگر ان بیچاروں کے لئے آپ نے طبعی امداد۔ تعلیمی مراکز۔ چائیلڈ ویلفیر سنٹر اور موبائیل ڈسپنسری کا منظم نظام قائم نہ کیا تو ہمارے لئے بڑی تکالیف کا سامنا کرنا پڑے گا۔ میرے بھائی جس اکثریت کی نمائندگی کرتے ہیں وہ زراعت کرتی ہے۔ مجھے افسوس سے یہ کہنا پڑتا ہے کہ باوجود اس کے وہ تمام دن کام کرتے ہیں اور ان کے بچے اور ان کی بیویاں سبھی ان کے ساتھ مل کر مزدوری کرتے ہیں لیکن شام کو ان کے پاس اتنا بھی نہیں ہوتا کہ جس سے وہ اپنا پیٹ پر کر سکیں یا تن ہی ڈھانپ لیں۔ دنیا زراعت میں بہت ترقی کرچکی ہے اور بہت زیادہ بڑھ چکی ہے لیکن ہمارے لوگ ابھی فرسودہ طریقے ہی استعمال کرتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اگرچہ ہمارے لوگ محنت بھی کرتے ہیں لیکن پھر بھی انہیں کچھ حاصل نہیں ہوتا۔ میں حکومت سے درخواست کرتی ہوں کہ خدا را . . . .

مسٹر چیرمین : آپ کا وقت ختم ہوگیا ہے۔

Bugum Sarwary Irfanullah. I am representative of 9 lakhs of women. Therefore, kindly give me two minutes more.

Mr. Chairman. This is no point of order.

خان فقیرا خان: آن اے پوائنٹ آف آرڈر - بیگم صاحبہ نہایت اعلیٰ تقریر کر رہی ہیں - از راہ کرم ان کو پانچ اور منٹ دیجئے -

Mr. Chairman : This is no point of order.

بیگم سروری عرفان اللہ : بہر حال میں حکومت سے درخواست کروں گی کہ وہ انہیں زرعی اصلاحات کے طریقے بتائیں اور انہیں بتائیں کہ دوسرے تہذیب یافتہ ممالک میں کون سے طریقے استعمال کئے جاتے ہیں - آپ یقین کیجئے کہ یہ چیز ہے جس پر قوم کی تعمیر ہو سکتی ہے یہی چیز ہے جو پاکستان کا استحکام قائم رکھ سکتی ہے - اس وقت جو لیل و نہار ہیں ان سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ پاکستان کی دھجیاں اڑ کے رہ جائیں گی - پاکستان کے لئے جنہوں نے اتنی قربانیاں دی ہیں وہ بیچارے تو کف افسوس مل کے رہ جائیں گے - جو لوگ سرمایہ دار ہیں - جن کی عالیشان عمارتیں ہیں انہوں نے تو چارٹرڈ پلین کا پہلے ہی سے انتظام کر رکھا ہوگا اور وہ ان میں اپنے سارے خاندان کو بٹھا کر فوراً محفوظ مقام پر پہنچ جائیں گے - ہمارے پاس کیا ہے - ہمارے پاس کچھ نہیں سوائے اسلام اور ایمان کے - اسی کے سہارے پر ہم جی رہے ہیں -

محترمہ میں کچھ تھوڑا سا جماعت کے متعلق بھی عرض کرنا چاہتی ہوں - جہاں تک جماعت کا تعلق ہے اعداد و شمار سے اس کی عظمت نہیں ہوا کرتی بلکہ افراد کے کردار پر اس کی عظمت ہوا کرتی ہے (خوب خوب) we beleive in quality and not in quantity بہت سے قوی ہیکل اشخاص ہیں - ممکن ہے کہ بہت سے لحیم اور جسیم انسان ہوں لیکن آپ یقین کیجئے کہ اگر ان کا کردار بلند نہیں ہے تو دنیا کے نزدیک وہ خس و خاشاک سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتے - اگر ایک کردار کا بلند انسان دشمنوں میں بھی بیٹھتا ہو تو وہ دشمنوں میں بھی اپنی عظمت کو برقرار رکھ سکتا ہے - لیکن ایک حقیر کردار کا انسان جہاں بھی جاتا ہے وہ اپنے لئے ذلت اور رسوائی کے سامان پیدا کرتا ہے - کچھ صاحبان

جو ادھر سے ادھر چلے گئے ہیں ان کے نام آپ یقین رکھیں تاریخ میں سیاہ روت میں لکھے جائیں گے (خوب خوب) جناب محترمہ بڑی بڑی کرسیوں پر بیٹھ جانے سے کوئی عظمت نہیں بڑھ جاتی - لوگ جانتے ہیں - لوگ پہچانتے ہیں اور لوگ پرکھتے ہیں - اب وہ زمانہ گزر گیا کہ لوگوں کو علم نہ ہو کہ عزت کیسے ہوتی ہے - آپ جو کردار کے چھوٹے ہیں ان بہنوں کی مثال لیجئے - ان بہنوں سے سبق سیکھئے - میرے خیال میں ان بہنوں کی عظمت بہت بلند ہو چکی ہے -

(اس مرحلہ پر صاحب اسپیکر کرسی صدارت پر رونق افروز ہوئے)

چمکتی ہوئی چیز ہمیشہ برقرار نہیں رہا کرتی - ہاں یہ ضروری ہے کہ آپ ایک پارٹی میں ہوں - اور آپ کی عظمت اس میں ہے کہ ایمانداری اور خلوص کے ساتھ اس پارٹی میں ہوں -

صاحب سپیکر - آپ کا وقت ختم ہو چکا ہے -

بیگم سروری عرفان اللہ : صرف دو منٹ-پارٹی کوئی بری چیز نہیں - ایک ملک میں کئی پارٹیاں ہوتی ہیں لیکن میرے دل میں تو ان کی عظمت ہے جو ایک پارٹی میں ایمانداری اور خلوص سے یقین رکھتے ہیں - لیکن ان لوگوں کی عظمت ہو کرسیوں کی وجہ سے ہے جو ادھر سے اٹھ کر ادھر چلے گئے ہیں آپ یقین رکھئے کہ ان لوگوں نے پاکستان میں اپنی عظمت کو ختم کر دیا ہے - انہوں نے اپنے آپ کو فناہ کردیا ہے - ان کرسیوں پر بیٹھ کر وہ کیا کر سکتے ہیں - یہ کیا چیزیں ہیں - اصل انسان تووہ ہوتا ہے جو sincere ہوتا ہے اور ایمانداری پر یقین رکھتا ہے - میں عرض کروں گی جیسا کہ میں پہلے عرض کر چکی ہوں کہ پارٹی کی عظمت افراد کے اعداد و شمار پر موقوف نہیں ہوتی بلکہ ان کے کردار کی عظمت اور بلندی پر موقوف ہوتی ہے - اعداد و شمار کوئی حقیقت نہیں رکھتے - بہت سے لوگ ہمارے ساتھ رہے ہیں - بہت سے ہمارا ساتھ چھوڑ گئے ہیں - لیکن میں بخدا ایمانداری سے محسوس کرتی ہوں کہ اگر چند کردار والے لوگ ہمارے ساتھ رہ جائیں تو وہ اس سے کہیں اچھا ہے کہ بہت سے بے کردار ادھر رہیں - جنہیں کل جانا ہے وہ بیشک آج چلے

جائیں - (تالیاں) - جناب عالی مجھے افسوس ہے کہ وقت کی قلت کے باعث مجھے خواتین کے مسائل کے متعلق کچھ کہنے کا موقع نہیں ملا -

Rana Gul Muhammad : Sir, just give me five minutes. You have been kind enough to allow certain members more than fifteen minutes today. I will ask you to give at least five minutes today.

Some Members: No. No.

Mir Abdul Qayuum : Before I start my speech, I have been provoked to say a few words about the remarks made by my friend Mr. Khuhro. He has said certain things about the members on this side the old and the new. I do not accept his charge and I say that we are not all good people in this side. I do not say that we are all perfect, but let me assure him that we shall, whether we rise or fall, whether we win or lose, never resort to what is known as "Khuhrosim" (hear, hear).

Another word about his commitment. He gave an elaborate explanation on the point of commitment of the Muslim League about Dr. Khan Sahib.

Mr. M. A. Khuhro : Not Muslim League, but individuals.

Mir Abdul Qayuum: Alright, individuals that is still better. As individuals, you made a commitment against the integrity, against the discipline of your party. Your party discipline should have required that a non-Muslim Leaguer was not to be accepted as a leader. You made that mistake at that time. You went against the interests of your party. You, as a matter of fact, confessed before the whole world that no Muslim Leaguer is fit enough to lead the One Unit in West Pakistan (hear, hear).

As individuals, you made that confession and then what did you do later on ? You said, "No, it should be a Muslim Leaguer"; and the explanation you have offered today makes your position much worse (shame, shame). You are discredited in the country : you are discredited among the people.

Mr. Khuhro has made certain statements such as this that he is bound by the party and that party is greater than the individuals and what has the party done to him. As he said, he tried his best to persuade the members of the party to honour that commitment, but his party rejected him, flouted him.

So I say that fairness is on this side of the house rather than on yours. It will be the verdict of the House tomorrow.

Then, Sir, a word about my very old friend, Mian Muhammad Shafi. He was very heroic in his peroration and put questions to both sides. Frankly speaking, he has always been an enigma to me and to many others. One has not been able to understand as to what he is. All that I have been able to find out today and he stands committed by it is that he is an 'Arain'. The two persons whom he has referred in his speech one Chandhri Muhammad Ali and the other Mehar Muhammad Sadiq are both 'Arains'. This is what is common between these gentlemen. So that is his summum bonum of politics.

Mian Muhammad Shafi : Sir, on a point of order.

Mr. Speaker: Do not take notice of what he says; only take care of what you say.

Mir Abul Qayuum : Then, Sir, about the speeches made by the Muslim League members on the floor of this House, I really congratulate some of the gentlemen having made very good speeches not only from the point of view of language; but also from the point of view of ideas. It was my privilege to have listened to some of the speeches. In this connection, I desire to mention the speeches of Mr. Allana, Begum Tahira Agha and Mr. Nasir A. Shaikh(hear, hear).

They were really good speeches. The budget was analysed very cleverly in them; but with all their good words and eloquence, I must say that they produced a good deal of smoke and a good deal of thunder but there was very little of fire in them. In fact, they tried to cloud the issue and my friend Mr. Allana of doubtless ability was only talking about certain technical points. He mainly attacked the form of the budget and said very little about the substance. From that point of view, the budget speech of the Finance Minister made when introducing the budget estimates was the best.

I say that this budget is most vulnerable from a very important point and that is not mentioned by any of the speakers on the Opposition side. I can only say this in this respect: they belong to the aristocracy, they belong to the feudal sections; they are the rich people who have replaced the British bureaucracy. Ever since the creation of Pakistan, these gentlemen have taken hold of the Government or it was handed over to them and they have done in all these nine years whatever they have liked in the field of politics, in the field of economics and in the field of social life. Sir, this budget is nothing new. This budget is a sort of a rubber-stamp of the old budget. It is just like the same budget which has been presented and passed by any Muslim League Ministry. You will find it almost exact replica of those budgets. Likewise whatever colour these gentlemen may have, they may be sitting on the Opposition Benches, they may be sitting on the Government Benches, they will certainly have the same principles, the same habits and manners, which they had before. A leopard does not change his spots. So also these gentlemen, whatever Benches they may occupy, will continue to possess the same mentality and there will be no change in it. They cannot change so quickly. So my submission before the House is that these members may be sitting on this side or that side, on the Ministerial Benches or on the Opposition Benches, the masses cannot expect anything from them for the present, we cannot expect anything from them unless and until there is a revolution in this country, an ideological revolution. Unless this thing happens and there is a change in the mentality of the people, nothing can be expected from these people, and this change can only be brought about by the people themselves. These gentlemen will not be able to do anything for the masses particularly in the economic field. I am reminded of a wellknown saying of Mr.Thomas Paine, that great revolutionary figure of the 18th Century. He has written in his book which was written after the French revolution when the royalty was mishandled and killed in the public, when there was a hue and cry all over the European countries, then this Mr. Thomas Paine wrote these gentlemen, the aristocratic class, are crying for the plumage but are forgetting the dying bird. The "dying bird" to which I am drawing the attention of the House is the masses who come nowhere. You may go forward and appeal to them in the name of Pakistan, in the name of Islam, in the name of Quran and Sunnahs on your lips, but let me assure you that all this has nothing to do with the masses. Nothing is done for the good of the masses. Then what difference does it make who comes in the saddle, who comes to occupy the Gadi of ministership. I do not want to waste the time of the House to show what the Muslim League has been doing and what others have been doing, but I will make one submission. There is a difference between the Repulican Party on this side and the Muslim League Party on that side. In one thing we differ and that difference is a big one. That difference is that we are being led by a man of admitted integrity and my friends on that side have granted and admitted it.

Mian Muhammad Shafi: One swallow does not make a Summer.

Mir Abdul Qayuum: This gentlemen who is the Leader of our Party, I know him for the last 20 years. He has shown his character in various fields of life. I need not go into the details of his past. I may tell you that this person has very recently, without your representation, without any

representation from the Opposition, without any resolution coming from any side, removed, rather I should say kicked away the Safety Laws today.

Mr. Speaker : The honourable member's time is over

سید غلام مصطفٰی شاہ خالد گیلانی (ضلع راولپنڈی): جناب والا ! میں میزانیہ زیر بحث کو محض الفاظ کی شعبدہ بازی تصور کرتا ہوں اور اس سے زیادہ کچھ نہیں کہنا چاہتا کہ اس میزانیہ پر اپنے خیالات کا اظہار کرنا وقت کو ضائع کرنا ہے۔ میں وزیر خزانہ کی خدمت میں ہدیہ تہنیت و تبریک پیش کرتا ہوں کہ جب وہ اس ایوان میں و دت مغربی پاکستان کا میزانیہ پیش کر رہے تھے تو ان کی ٹانگیں لرز رہی تھیں کیونکہ ضمیر ان کا ساتھ نہیں دے رہا تھا۔ اس لئے کہ ایک یونٹ کے مخالفین میں ان کا اس مقام پر شمار ہوتا ہے کہ جہاں آج ہزار پردے بھی ڈالے جائیں تو ان کی شخصیت کو چھپایا نہیں جا سکتا —

جناب والا ! مجھے اس سے قطعاً سرو کار نہیں کہ کچھ لوگ ادھر چلے جا رہے ہیں اور کچھ لوگ ادھر چلے آ رہے ہیں — ان کے متعلق میں سمجھتا ہوں کہ

ملت سے کرکے صاف کنارا کھسک گئے
کرسی نے جس طرف بھی پکارا کھسک گئے
ووٹنگ ہوئی جو ختم تو یاران تیز گام
گا گا کے اپنا چوم چکارا کھسک گئے

ارباب صاحب نہیں ہیں۔ بہر حال میرا خطاب ان سے ہے کہ

ہم کو فریب انکو دغا سب کو جل دیا
یاروں کو دے کے لارے پہ لارا کھسک گئے

جناب والا ! اب میں آزاد قبائل کے حضرات سے مخاطب ہوتا ہوں — انہوں نے یہ شکوہ کیا تھا کہ ہم پنجاب میں بہت سی توقعات لے کر آئے تھے — اور مغربی پاکستان کی اسمبلی میں بہت سی بلند امیدیں لے کر آئے تھے — لیکن یہاں آکر ہم نے ایک مچھلی مارکیٹ دیکھی ہے جہاں ایک ہنگامہ ہاؤ ہو ہے اور سوائے ''شیم شیم،، کے اور کوئی آواز سنائی نہیں دیتی۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں بڑی مایوسی ہوئی ہے۔ اب ہم چلے جائیں یا کیا کریں ؟ میں ان سے مخاطب ہوں کہ نہ صرف ہم بلکہ پاکستان کے آٹھ کڑوڑ مسلمان آزاد قبائل کے

باشندوں کی 'جن کے آپ ترجمان ہیں، خدمات جلیلہ کا بصدق دل سے اعتراف کرتے ہیں —

آپ پاکستان کے جانباز اور پاسبان تصور کئے جاتے ہیں — آپ کی عزت ہمارے دلوں میں اتنی ہے جو بیان سے باہر ہے — آپ نے کشمیر کے سلسلے میں جو قربانیاں دیں اور جس جذبے کا اظہار کیا وہ ہم کبھی نہیں بھول سکتے — لیکن جس بیباکی کے ساتھ آپ اس حکومت کے ساتھ شامل ہوئے ہیں کیا یہ واقعی آپ کی ضمیر کی آواز کے عین مطابق ہے؟ مجھے امید ہے کہ آپ میری اس تلخ نوائی سے خفا نہ ہونگے — کیونکہ میں سمجھتا ہوں کہ یہ ایک حقیقت ہے اور میں اسے ایمانداری سے دہرا رہا ہوں — یہ مقام جہاں آپ آکر بیٹھتے ہیں یہ نہ تو آپ کا صحیح مقام ہے اور نہ ہی یہ آپ کے شایان شان ہے — آپ کا صحیح مقام تو وہ تھا جس پر آپ آزاد قبائل کے ایک آزاد گروپ کی حیثیت سے بیٹھتے اور اس پارٹی بازی کی غلاظت میں پھنسے بغیر اس معزز ایوان میں اپنی آزاد حیثیت کا مظاہرہ کرتے — مگر افسوس کہ آپ ضرات پشاور سے چلنے سے پہلے ہی پارٹی بازی کی غلاظت میں پھنس گئے جس سے آپ لوگوں کی اس آزادی کو جو آپ نے آج تک قائم رکھی ہے سخت نقصان پہنچا ہے — میں وثوق سے کہتا ہوں کہ اگر آپ اپنا وہ بلند مقام جو آپ کو آج تک حاصل رہا ہے اس ایوان میں آکر بھی برقرار رکھتے تو آپ کی اس طرف سے بھی تعریف ہوتی اور اس طرف سے بھی — آپ نے ریپبلیکن پارٹی میں شامل ہوکر اپنے آپ کو بیحد نقصان پہنچایا ہے —آخر یہ ریپبلیکن پارٹی ہے کیا ؟ ڈاکٹر خان صاحب کی اس پارٹی پر تو یہ مثال صادق آتی ہے کہ

کہیں کی اینٹ کہیں کا روڑا بھان متی نے کنبہ جوڑا

آپ کے اس اقدام سے آپ کی روایات اور آپ کی آزادی کی ہرگز تعریف نہیں کی جاسکتی — جناب والا — اب میں ڈاکٹر خان صاحب سے مخاطب ہوتا ہوں — جس دن سے وہ برسراقتدار آئے ہیں یا لائے گئے ہیں اسی دن سے وہ اس بات کا ڈھنڈورہ پیٹ رہے ہیں کہ میں پاکستانی ہوں اور صحیح معنوں میں محب وطن ہوں — لیکن میں ڈاکٹر خان صاحب کی حب‌الوطنی کو خوب جانتا ہوں — میں سمجھتا ہوں کہ خان عبدالغفار خان اور ڈاکٹر خان صاحب کی حب‌الوطنی میں کوئی فرق نہیں — جناب والا — جن عناصر کی منظم سازش کی بنا پر ڈاکٹر خان صاحب کو برسراقتدار لایا جا رہا ہے اور جن لوگوں کو پاکستان

کی حب الواطنی کی سزادی جارھی ھے ان کا یہ اقدام نہ صرف ایک یونٹ کے خلاف ھے بلکہ پاکستان کے ساتھ صریح غداری کے مترادف ھے —

ھمیں دھمکیاں دی جارھی ھیں — میں یہ بات واضح کردینا چاھتا ھوں کہ آج تک نہ ھمیں انگریز ڈرا سکا ھے اور نہ ھی کانگرس کا دور — مجھے وہ زمانہ بھی یاد ھے جب ڈاکٹر خان صاحب صوبہ سرحد کے وزیر اعلےٰ تھے — جب کہ وھاں کا بچہ بچہ سرخ پوش تھا اور مسلم لیگ کے مخالفین کا دور دورہ تھا لیکن اس کے باوجود ڈاکٹر خان صاحب کی انتہائی کوششیں ناکام رھیں اور بالاخر مسلم لیگ کامیاب ھوئی —

جناب والا — مجھے ان سیاسی لوگوں سے کوئی سروکار نہیں جو آج ادھر آجاتے ھیں اور کل ادھر چلے جائینگے — میں ڈاکٹرخان صاحب کے متعلق صرف یہ عرض کرونگا کہ جب ڈاکٹر صاحب موصوف بر سر اقتدار لائے گئے تو ھمیں اس کا راز نہ بتایا گیا لیکن عم وقتی طور پر خاموش رھے — فقط ھمیں اس قدر بتایا گیا کہ ڈاکٹر صاحب نے اپنا نظریہ بدل لیا ھے — اور ان کے وجود مسعود سے مسئلہ کشمیر — افغانستان اور بھارت سے تعلقات اور ھماری دفاعی قوت بڑھانے میں مدد ملے گی — مگر جب حقیقت سامنے آئی تو معلوم ھوا کہ ڈاکٹر خان صاحب کا تو پنڈت نہرو کے ساتھ قارورہ سلا ھوا ھے جس کا نتیجہ یہ ھوا کہ ڈاکٹر صاحب موصوف کے برسراقتدار آنے سے لے کر آج تک ھندوستان کی بزدل فوجیں اکتیس بار ھماری سرحدوں پر حملے کرچکی ھیں — جس سے ان کے حوصلے اور بھی بڑھ رھے ھیں — یہی وہ ھندوستانی فوجیں ھیں جن کو مرحوم لیاقت علی خان کے ایک مکے نے تمہیں نہس نہس کر کے رکھ دیا تھا حالانکہ اس وقت نہ ھمیں امریکہ کی حمایت حاصل تھی اور نہ کسی اور ملک کی — آج ھندو کا حوصلہ بلند ھے — اور آج عبدالغفار خان کی تقریریں کابل — دھلی اور ماسکو سے نشر کی جاتی ھیں — مگر ھماری حکومت ٹس سے مس نہیں ھوتی — میں اس معزز ایوان کے سامنے ایک حقیقت بیان کر رھا ھوں — اگر اس میں کسی قسم کی غلط بیانی ھو تو آپ بیشک مجھے پھانسی کے تختے پر لٹکا دیں — افسوس تو اس امر کا ھے کہ خان برادران میں سے ایک بھائی اگر ایک بات کہتا ھے تو دوسرا اس کے برعکس خیالات کا اظہار کرتا ھے — ان لوگوں نے عجیب طوطے مینا کی کہانی بنائی

ہوئی ہے ایک بھائی برسر اقتدار اور دوسرا اس کے خلاف باتیں بناتا پھرتا ہے —

جناب والا یہ بھی سننے میں آیا ہے کہ مسلم لیگ چوروں کی جماعت ہے — یعنی مسلم لیگ کے مخالفین نے ایک عجیب قسم کی گنگا جمنی شروع کر رکھی ہے — مگر میں سچ عرض کرتا ہوں کہ مسلم لیگ کا نام ہمارے ذہن میں پاکستان کے تحفظ اور استحکام کے تخیل کو تازہ کر دیتا ہے — میں آپ کو وثوق سے کہتا ہوں کہ مسلم لیگ، جماعت اسلامی اور جمیعت علمائے پاکستان کا یہ فیصلہ ہے کہ دراصل یہ آفتیں ہمارے اوپر مخلوط انتخابات ٹھونسنے کی غرض سے نازل ہورہی ہیں — مگر ہم ہرگز ایسا نہ ہونے دینگے — اگر مخلوط انتخابات کے متعلق کوئی کارروائی دو قوموں کے نظریے کے خلاف کی گئی تو ہم اسے ہرگز قبول نہ کرینگے (تالیاں) میں تو ڈاکٹر خان صاحب کے اقتدار کو عذاب الہی اور اپنے اعمال کی سزا کا موجب سمجھتا ہوں — کیونکہ اگر ہم صحیح معنوں میں آزاد ہوتے تو آج ہم اس قسم کی خچر پچر حرکتیں نہ کرتے — لہذا اب ہمیں کسی شخص پر اعتماد نہیں کیونکہ بے پندے کے لوٹوں پر کیا اعتماد کیا جائے جو آج ادھر ہیں اور کل ادھر —

جناب والا — جب سے ڈاکٹر خان صاحب وزیر اعلے ہوئے ہیں انہوں نے جمہوریت کے اور آزادانہ انتخابات کا نعرہ لگانا شروع کیا ہوا ہے — میں ان سے پوچھتا ہوں کہ جن آنکھوں نے راولپنڈی اور لائلپور کے میونسپل انتخابات اور سپیکر کے انتخاب کا تماشا دیکھا ہے وہ ان سے غیر جانبداری اور انصاف کی کیسے توقع کر سکتے ہیں ؟

جناب والا — اب میں ان کی وطن دوستی کے متعلق کچھ عرض کرتا ہوں — ڈاکٹر خان صاحب میرے لئے باعث عزت اور احترام ہیں — لیکن ان کے طرز عمل سے اب مجھے یقین ہوگیا ہے کہ وہ پاکستان کو اکھنڈ بھارت میں تبدیل کرنے پر تلے ہوئے ہیں — چنانچہ پٹوری شاہ آئے دن ان کے پیغامات وغیرہ لے کر ملک کے اندر باہر آتا جاتا ہے — اور بعض اوقات ان کی سی-آئی-ڈی کا کام بھی کرتا ہے —

جناب والا — ڈاکٹر خان صاحب فرماتے ہیں کہ میں جمہوریت کا علمبردار ہوں — میں ان سے پوچھتا ہوں کیا جمہوریت یہی ہے جس کا مظاہرہ موچی دروازہ کے باہر ہوا — جس کا مظاہرہ دولتانہ کے

مکان پر اور باغ جناح میں کیا گیا — ان دو تین موقعوں پر جس غنڈہ گردی کا مظاہرہ ہوا اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ موجودہ حکومت غنڈوں کی حوصلہ افزائی کر رہی ہے — میں خدا کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ ڈاکٹر خان صاحب نے جمہوریت کی مٹی پلید کر دی ہے — جب سے وہ اس کرسی پر بیٹھے ہیں مغربی پاکستان میں جمہوریت کا بیڑا غرق اور ٹھنڈی سڑک — کیا یہی طریقہ ہے لوگوں سے ووٹ لینے کا — کیا مسلم لیگ کو جلسہ کرنے سے روک کر آپ عوام میں ہردلعزیز بن سکتے ہیں ؟ ہرگز نہیں — اگر مسلم لیگ کے خلاف ڈاکٹر خان صاحب کے وزراء کی کوٹھیوں میں سازشیں ہوتی ہیں اور مسلم لیگ کے لیڈروں کو جلسہ کرنے سے روکا جاتا ہے تو کوئی بات نہیں — مگر کیا آپ کے نزدیک یہی جمہوریت ہے — آپ کو چلو بھر پانی میں ڈوب مرنا چاہیئے — میں آپ کو متنبہ کرتا ہوں کہ مسلم لیگ جلسے کریگی اور کرتی رہیگی اور پاکستان کی سلامتی پر ہرگز آنچ نہ آنے دیگی —

جناب والا — ڈاکٹر خان صاحب فرماتے ہیں کہ ہم سیفٹی ایکٹ منسوخ کر رہے ہیں — کیوں نہ منسوخ کریں — الیکشن قریب آ رہا ہے جس کے لئے سرخ پوشوں پر سے پابندیاں اٹھانا ضروری ہیں — ان قوانین کی زد آپ کے بھائی پر بھی تو پڑتی ہے اس لئے بھی ان کی تنسیخ ضروری ہے —

جناب والا — ڈاکٹر صاحب ایک مستند ایم — بی — بی — ایس ڈاکٹر بھی ہیں — ان کا صحیح مقام تو کسی میونسپلٹی میں یا کسی دوسرے ہسپتال میں ہے جہاں وہ لوگوں کا علاج معالجہ کر سکیں — اور لوگ آپ کے تجربے اور فن سے فائدہ اٹھا سکیں — آپ کا مقام وزارت کی کرسی ہر گز نہیں —

ظلم تو یہ ہے کہ فائلوں کے انبار لگے ہوئے ہیں اور کچھ کام نہیں ہو رہا ۔ ان کا لباس دیسی ہے اور زبان ولایتی — کبھی کہتے ہیں کہ ون یونٹ بنائیں گے کبھی کہتے ہیں ہم اسے توڑ دیں گے — کبھی کچھ کہتے ہیں اور کبھی کچھ — کبھی کہتے ہیں پارلیمنٹری سیکریٹری اور ڈپٹی منسٹر نہیں رکھے جائیں گے مگر اب کہتے ہیں کہ ان کی ضرورت ہے — حقیقت یہ ہے کہ ان کے قول و فعل میں ایک تضاد نظر آتا ہے —

صاحب سپیکر : آپ کا وقت ختم ہو چکا ہے —

سید غلام مصطفیٰ شاہ خالد گیلانی : اچھا جناب — کفر ٹوٹا خدا خدا کر کے —

میجر جنرل جمالدار خاں : (قبائلی علاقہ ملحقہ ضلع کوہاٹ)

جناب صدر — میں قبائلی علاقہ کا نمائندہ ہوں اور پہلی بار اسمبلی میں تقریر کر رہا ہوں — (مداخلت)

پیشتر اس کے کہ میں اپنے قبائلیوں کی ضروریات کے متعلق کچھ عرض کروں میں دو باتوں کو صاف کرانا چاہتا ہوں — پہلی تو یہ ہے کہ آیا مجھے chair کو address کرنا ہے یا کسی اور کو —

صاحب سپیکر : chair کو —

میجر جنرل جمالدار خان : دوسری بات یہ ہے کہ اگر میں تھوڑا سا زیادہ وقت لے لوں تو مجھے یقین ہے کہ آپ مجھے اجازت دے دینگے اور اگر آپ اجازت نہیں دے سکیں گے تو آپ کے حکم کی تعمیل کروں گا —

صاحب سپیکر : پھر کسی موقع پر آپ کو اور وقت دیا جائے گا —

میجر جنرل جمالدار خان : جناب صدر — اس ایوان میں کسی ممبر نے کہا تھا کہ ڈاکٹر خان صاحب کی پارٹی میں سندھ اور پنجاب کے عوام شامل ہیں لیکن انہیں شک ہے کہ صوبہ سرحد کے عوام شامل نہیں ہیں — میں ان کی خدمت میں عرض کروں گا کہ اگر سندھ اور پنجاب میں ۹۰۹۹ فیصدی لوگ ان کے ساتھ ہیں تو فرنٹیر میں ۱۱۰۰ فیصدی ہیں —

ایک معزز ممبر : آپ کو بھی منسٹر بنا دیا جائے گا —

میجر جنرل جمالدار خان : اگر خدا نے چاہا تو —

جناب صدر — جس وقت ون یونٹ بنایا گیا تھا اس وقت یہ خیال تھا کہ پس ماندہ علاقوں کو ترقی دی جائے گی — مجھ سے کئی دفعہ پوچھا گیا کہ قبائلیوں کا اس کے متعلق کیا خیال ہے میں نے اپنے خیال کا اظہار کئی بار کیا ہے اور اب میں یہاں بھی ظاہر کر دینا چاہتا ہوں کہ ہم ابھی کچھ نہیں کہہ سکتے — ہمارا خیال

تو اس کے نتیجہ پر ظاہر ہو گا — ہمیں ایسی باتوں کی ضرورت نہیں اور نہ ہی پرواہ ہے — ہمیں ایسی نرم نرم باتوں کی ضرورت نہیں بلکہ ٹھوس باتوں کی ہے — ہم نے تو عمل دیکھنا ہے اور پھر اس کے نتائج کو دیکھنا ہے — جہاں تک قبائلیوں کا تعلق ہے وہ دل و جان سے ون یونٹ کے ساتھ ہیں —

اس کے بعد میں چند اور باتیں عرض کروں — اگر آپ غور فرمائیں تو ان پر فوراً عمل کیا جا سکتا ہے — سب سے پہلے میں کھانے کی چیزوں کے متعلق عرض کرتا ہوں — یہ چیزیں سابقہ پنجاب کے علاقوں میں زیادہ تھیں لیکن چند سالوں سے میں نے دیکھا ہے کہ حالت کچھ اور ہے — میں نے انسان کو آئل کیک کھاتے دیکھا ہے — اگر free movement of goods ہو تو میں امید کرتا ہوں کہ ایسی نوبت نہیں آئیگی — میری خواہش ہے کہ عوام کو کھانے کی اشیاء سستے داموں مہیا کی جائیں تاکہ غریب سے غریب آدمی بھی بآسانی خرید سکے —

کپڑے کے متعلق میں industrialists سے خاص طور پر عرض کروں گا کہ وہ ناجائز profiteering نہ کریں اور اتنی قیمت وصول کریں جو نہایت موزوں ہو تاکہ ہر شخص خرید سکے — مجھے کپڑے کے ایک کارخانہ میں جانے کا اتفاق ہوا — میزبان نے افسران کے سامنے ایک کپڑے کے متعلق کہا کہ یہ بارہ آنہ فی گز ہے حالانکہ local market میں اس وقت وہی کپڑا —/۱۲/۲ فی گز کے حساب سے ملتا تھا — کیا یہ ظلم نہیں ؟

ایک معزز ممبر : آپ کے چیف منسٹر صاحب موجود ہیں —

میجر جنرل جمالدار خان : اس وقت یہ چیف منسٹر نہیں تھے —

اب جناب صدر میں سکولوں کے متعلق کچھ عرض کروں گا — ہمارے ہاں سکولوں میں چار جماعتیں ہیں اگر پہلی دو کنڈر گارٹن کی جماعتیں بھی ان میں شامل کریں تو کل چھ جماعتیں ہو جاتی ہیں۔ اب ان چھ کلاسز میں صرف دو استاد تعلیم دیتے ہیں ۔ آپ خیال فرمائیں کہ ایک استاد تین کلاسز کے طالب علموں کو کس طرح پڑھا سکتا ہے ۔ اس لئے میں عرض کروں گا کہ استادوں کی تعداد زیادہ کی جائے ورنہ حالت یہ ہو جائیگی کہ

بچے نہ تو باپ دادا کے راستے پر جا سکیں گے اور نہ نئے راستہ پر چل سکیں گے —

جناب صدر— ہماری دوسری ضروریات یہ ہیں۔ کہ ہمیں سروسز میں جگہ ملنی چاہئے ۔ یہ ٹھیک ہے کہ سروسز میں زیادہ تعلیم کی ضرورت ہوتی ہے مگر ہمارا علاقہ ایسا ہے جہاں لوگوں کی تعلیم میٹرک تک ہے اور وہ مقابلہ نہیں کر سکتے۔ لیکن اگر انہیں موقع ملے اور آپ انہیں قبول کریں تو مجھے یقین ہے کہ ہمارے علاقہ کا کوئی میٹریکیولیٹ جلد سے جلد اپنے ساتھیوں کے ساتھ مل کر مقابلہ کر سکتا ہے اور میں اس کا ذمہ لیتا ہوں۔ ہمارے ہاں سکولوں کی تعداد زیادہ کرنی چاہئے ۔ ہمیں خوشی ہوگی اگر حکومت فی‌الحال دو کالج کھول دے ۔ اس کے علاوہ سڑکوں کے متعلق عرض کروں گا کہ وہاں مزید سڑکیں بنائی جائیں تاکہ آمد و رفت میں آسانی ہو۔ ہسپتال کھولے جائیں اور ان کے لئے ڈاکٹر بھیجے جائیں کیونکہ ہسپتال دیکھنے کے لئے نہیں ہونگے ۔ جب تک ڈاکٹر نہیں ہوں گے ہسپتال بیکار ہوں گے فی‌الحال Mobile Dispensaries ہی کھول دی جائیں ۔ جناب صدر— ہمارے علاقہ میں زمینیں تو ہیں مگر Irrigation کا کوئی انتظام نہیں سو اس کے لئے حکومت کو چاہئے کہ کوئی بندوبست کرے ۔ نیز وہاں فیکٹریاں چلائے اور علاقہ کو صحیح طور پر ترقی دے ۔ میں ہاؤس سے اپیل کرتا ہوں کہ ان لوگوں کے لئے جنہوں نے کشمیر کی خاطر جہاد کیا ہے اور اتنی قربانیاں دی ہیں آپ آج ہمارے لئے قربانیاں کریں ۔ ہماری ضروریات کو پورا کریں اور بجٹ میں ہمارے لئے اخراجات دکھائیں تاکہ اس علاقے کی حالت بہتر ہو سکے۔

اب میں چند ایک General comments پیش کروں گا ۔ میں یہ کہنا ضروری سمجھتا ہوں کہ ہاؤس میں اپوزیشن کا ہونا ضروری ہے اپوزیشن ہاوس کی ماسٹر ہوتی ہے اور Treasury Benches کام کرنے والی ہوتی ہیں ۔ صحیح طور پر گائیڈ کرنا اپوزیشن کا کام ہے۔ اس لئے اپوزیشن Constructive ہونی چاہئے Destructive opposition نہیں ہونی چاہئے Constructive opposition ملک کی خیر خواہ ہوتی ہے ۔ Destructive opposition میرے خیال میں ملک کی دشمن ہوتی ہے ۔ اس کے علاوہ ڈاکٹر خانصاحب پر بھی کافی حملے ہوئے ہیں ۔ میں ان کی بابت صرف ایک دو الفاظ کہنا چاہتا ہوں کہا جاتا ہے کہ ڈاکٹر خانصاحب نے پچھلے زمانے میں بہت سی قربانیاں کی ہیں مگر وہ تمام مٹی میں مل گئی ہیں ۔ آپ دیکھئے کہ اس عمر میں بھی وہ ملک کی خاطر قربانی کے لئے آپ کے سامنے

آگئے ہیں - میں کہتا ہوں کہ ان کی وہ قربانیاں مٹی نہیں ہیں- وہ اپنی قربانیاں جاری رکھ رہے ہیں اور جو کام انہوں نے انگریز کے زمانے میں کیا ہے انشاء اللہ وہ اسے جاری رکھینگے -- (تالیاں) --

اس کے علاوہ اپوزیشن کی طرف سے یہ سوال اٹھایا گیا ہے کہ ادھر والوں نے گڑ بڑ کر کے ان کے ممبران کو اپنے ساتھ ملا لیا ہے -- میں کہتا ہوں کہ یہ ان کی غلطی ہے یہ گڑ بڑ انہوں نے ہی کی ہے -- ادھر والوں نے نہیں کی -- پھر یہ کہا جاتا ہے کہ وزارت خریدی جاتی ہے - میں کہتا ہوں کہ ارباب نور محمد خان نے وزارت کو اسی لئے لات مار دی تھی کہ ان کا یہ خیال تھا کہ مسلم لیگ اپنی پالیسی تبدیل کر لیگی لیکن جب انہوں نے دیکھا کہ اس کی پالیسی میں کوئی تبدیلی نہیں ہوئی تو انہوں نے اپنا فیصلہ بدل لیا -- وہ مسلم لیگ کے نام پر نہیں آئے تھے بلکہ پالیسی کے نام پر آئے تھے (قطع کلامیاں اور شور) -- (ایک آواز -- پیر زادہ صاحب کے متعلق بھی کچھ ارشاد فرمائیں-- قطع کلامیاں)--

پھر جناب والا ممبران کو غدار کہا جاتا ہے -- میں اس کے متعلق یہ کہنا چاہتا ہوں کہ فرض کیجیئے ایک تالاب ہے اور اس کو نہانے کے لئے استعمال کیا جاتا ہے اور اگر اس تالاب کا پانی گندہ ہو جاتا ہے تو کیا یہ نہانے والے کا فرض نہیں ہے کہ وہ اسے صاف کرے اسے صاف کرنا نہانے والے کا کام ہے - پھر جناب والا نواب زادہ سجاد علی خان کے متعلق بھی یہاں بہت کچھ کہا گیا ہے کہ ان کے خاندان نے مسلم لیگ کے لئے اس قدر قربانیاں کیں مگر انہوں نے اس جماعت کو چھوڑ دیا -- میں نے عرض کیا ہے کہ مسلم لیگ کا صرف نام ہی رہ گیا ہے لیکن اس کی اب کوئی پالیسی نہیں ہے اور جس پالیسی پر اس کی بنا رکھی گئی تھی وہ اب باقی نہیں رہی-اس لئے ہمیں اب نام سے غرض نہیں ہے ہمیں اب کام کی ضرورت ہے -- اس لئے جناب والا ان لوگوں کو غدار کہنا غلط ہے --

پھر جناب والا -- ادھر تو یہ الزام لگائے جاتے ہیں کہ ممبران خریدے جا رہے ہیں-- جناب صدر میں یہ عرض کرتا ہوں کہ میرے دو ساتھی جو قبائلی علاقہ کے تھے وہ لاہور آئے -- انہوں نے پہلے کبھی لاہور دیکھا نہ تھا وہ آپوزیشن والوں نے قابو کرلئے اور ہمیں ان کے ساتھ بات کرنے کا موقع نہ ملا (آوازیں یہ غلط ہے (شور) ان کو یہاں قبائلی لوگوں نے بھیجا تھا کہ وہاں جاکر کوئی سکیم پیش کریں

جس سے ان کو کوئی فائدہ پہنچے — پھر جناب صدر انہوں نے قریشی صاحب پر Flattis Hotel میں حملہ کیا اور الزام لگایا جاتا ہے کہ وہ لوگ غدار ہیں یہ سب گڑ بڑ انہوں نے ہی کی ہے ہماری طرف سے کوئی گڑ بڑ نہیں ہوئی —

Sardar Muhammad Ayyub (DISTRICT RAHIM YAR KHAN): Mr. Speaker, Sir, while appreciating the announcement made by the Honourable Chief Minister a little while ago, I am constrained to remark that this announcement has come a bit too late. What is the reason that this wisdom has dawned upon the Honourable Chief Minister this morning only. I quite agree with my Honourable friend Khalid Gilani that necessary steps have to be taken since a large majority of the people have joined the Republicans party.

The Honourable the Chief Minister has very cleverly and craftily acted upon the famous maxim: Charity begins at home. I am quite certain that the world at large is looking at the background of the actions that he has just now taken and is not going to give him any credit for this.

(اس مرحلے پر مسٹر محمد ایوب خان انگریزی کی بجائے اردو میں تقریر کرنے لگے) سال رواں کے میزانیہ سے جس پر اس ہاؤس میں سیر حاصل بحث ہو رہی ہے — یہ امر پورے طور پر ثابت ہو چکا ہے — کہ یہ بجٹ ایک ایسا بجٹ نہیں ہے کہ جس پر سرکاری بنچز پر بیٹھنے والے حضرات فخر کر سکیں — میں اس سے بھی ایک قدم آگے جا کر یہ کہونگا کہ یہ ایسا بجٹ ہے کہ اگر اس کو کسی کالج یا کسی سکول کے طلبا کے سامنے آسان زبان میں پیش کیا جائے تو وہ اس کو باہر پھینک دیں گے — یہاں ایسا کیوں نہیں ہوا — اس کی وجہ یہ ہے کہ اس بجٹ پر آنریبل سردار دستی صاحب جیسے چابک دست اور حساب دان مستقل وزیر کے ہاتھ لگ چکے ہیں (حزب مخالف کی طرف سے تالیاں) اور حال ہی میں چیف منسٹر صاحب نے یہ کام ایک دوسرے بے مہار کے ذمہ کیا ہے — سردار رشید صاحب کو فنانس کا چارج ملے ہوئے غالباً تین چار دن ہی ہوئے ہونگے۔ میں اس بجٹ کی تمام تر کمزوریوں کی ذمہ داری ان کے سر پر نہیں ڈالونگا مگر انہوں نے شائد اس امید پر بجٹ کو پیش کرنا قبول کیا کہ ان کی متین اور سنجیدہ صورت دیکھ کر اور ان کی شرمیلی مگر دلپزیر مسکراہٹ کے باعث ممکن ہو سکتا ہے یہ ہاؤس کے چند ممبران اس بجٹ کو پسند فرمائیں — (حزب مخالف کے طرف سے تالیاں)

جناب والا—اسی طرح اس بجٹ سے بھی ایک بد تر بجٹ بہاولپور میں ہمارے سابق چیف منسٹر سید حسن محمود صاحب نے رو کر اسمبلی میں منظور کرایا تھا — (حزب مخالف کی طرف سے تالیاں) جناب والا— میری دانست میں اس بجٹ کی تمام خرابیوں کی تمام تر ذمہ داری چیف منسٹر

صاحب کے کندھوں پر پڑتی ہے — مگر آپ جب اس چیز کا تجزیہ کریں گے کہ وہ اس تمام عرصہ میں ووٹوں کی تلاش میں دربوزہ گری کرتے رہے ہیں اور ساتھ ہی ساتھ وہ اپنے نکمے نا اہل دیانت اور امانت کے دشمن وزیروں کے حلف اٹھوانے میں مشغول رہے ہیں (حزب مخالف کی طرف سے تالیاں) تو ایسی صورت میں یہ ذمہ داری ان کے کندھوں پر اور بھی زیادہ آتی ہے — مجھے افسوس ہے کہ اس وقت چیف منسٹر صاحب ہاؤس میں تشریف فرما نہیں ہیں— مجھے بہاولپور کے پسماندہ علاقے کی طرف سے چند ایک نہایت ضروری گذارشات انکی خدمت میں پیش کرنی تھیں — اگر وہ اس وقت کہیں نزدیک تشریف فرما ہوں تو میں مشکور ہونگا کہ وہ ہاؤس میں تشریف لا کر ایک پسماندہ علاقے کا حال بنفس نفیس سن لیں —

جناب والا— زیادہ عرصہ نہیں گذرا کہ پچھلے الیکشنوں کے چند دن بعد خاصی تعداد میں بہاولپور کے ایم—ایل—اے صاحبان کراچی میں جناب چیف منسٹر صاحب سے ملے — انہوں نے بہاولپور کے دیگر حالات کے متعلق تذکرہ کرتے ہوئے یہ گذارشات ان کی خدمت میں پیش کیں کہ ان کے علاقہ سے ایک ایم—ایل—اے صاحب اس کوشش میں ہیں کہ جس طریق سے بھی ہو سکے وزارت کی کرسی کو ہتھیا لیا جائے اور ان کی خدمت میں یہ عرض کیا گیا کہ اگر ہم آپ کو بر وقت اس چیز کی اطلاع نہ دیں تو ہم اپنی قوم اور ملک سے غداری کرینگے کہ وہ ایم—ایل—اے بہاولپور میں اور سارے پاکستان میں بد دیانتی-رشوت ستانی-بد نظمی اور اقربا پروری میں یکتا ہو چکا ہے (حزب مخالف کی طرف سے آوازیں —ہئیر— ہئیر اور حزب حکومت کی طرف سے قطع کلامیاں) جناب والا— شاید یہ بات آپ کے علم میں ہو کہ بہاولپور میں پچھلے تین چار سال میں جو پر آشوب وقعات ہوئے انکے متعلق بہاولپور کے چند صاحبان نے ایک سو بانوے(۱۹۲) الزامات کی صورت میں ایک درخواست سینٹرل گورنمنٹ کو پیش کی تھی — جس پر تحقیقات کے لئے ایک ایڈوائزری کونسل مقرر ہوئی تھی — جہاں تک مجھے معلوم ہے اس کونسل کی رپورٹ میں ہمارے سابق عالی مرتبت و عالی شان چیف منسٹر صاحب کو ان الزامات سے بری نہیں کیا گیا تھا — بلکہ انہوں نے اپنی فائلوں میں لکھا تھا کہ چیف منسٹر صاحب ان میں سے اکثر و بیشتر الزامات کے مرتکب ہوئے ہیں (حزب مخالف کی طرف سے ہئیر ہئیر) اس کے متعلق میں زیادہ نہیں کہنا چاہتا مگر اتنا کہونگا کہ جب ڈاکٹر خ نصاحب کو یہ بتایا گیا

تو انہوں نے فرمایا کہ میں ان دنوں پاکستان کا وزیر مواصلات تھا — میں نے مخدوم زادہ کے خلاف تحقیقات کا تمام ریکارڈ خود دیکھا ہے اور سید حسن محمود کو بھی پتہ ہے کہ مجھے ان تمام حالات کا علم ہے آخر میں ڈاکٹر خانصاحب نے کہا تھا کہ آپ یقین رکھئیے —

He said : "You rest assured that such a corrupt and dishonest man will have no place in my Cabinet". I now make bold to ask the Chief Minister as to what were the reasons which prompted him to take these dishonest and corrupt persons in his Cabinet ? What were the reasons that he had to go against the wishes of an overwhelming majority of the resprentatives of Bahawalpur State.

Mr. Speaker : Your time is over.

علامہ رحمت اللہ ارشد (ضلع بہاولپور) جناب صدر— میں میزانیہ پر اپنی معروضات پیش کرنے سے پیشتر ڈاکٹر خان صاحب کو ان کے اس اعلان پر جو موصوف نے سیفٹی ایکٹ کے بارے میں کیا ہے ہدیہ تبرک اور خراج تحسین پیش کرتا ہوں — انہوں نے اس ملک کے عوام الناس کی بڑی دیرینہ خواہش کو پورا کرنے کا وعدہ فرمایا ہے - میں یہ اعتراف کرتا ہوں کہ سیفٹی ایکٹ کی تنسخ کے سلسلہ میں صاحب موصوف کے متعلق جن بدگمانیوں کا اظہار کیا جارہا ہے میں ان کو صحیح نہیں سمجھتا — لیکن میں یہ کہونگا کہ جب تک سیاسی نظر بندوں کو رہا نہیں کیا جاتا جب تک اخبارات پر سے پابندیاں نہیں اٹھائی جاتیں (جیسا کہ میرے دوست میاں محمد شفیع صاحب نے بھی مطالبہ کیا ہے) اس وقت تک اس اعلان سے مفید نتائج برآمد نہیں ہو سکتے - اس لئے میں جناب ڈاکٹر خانصاحب سے مطالبہ کرونگا کہ تمام سیاسی نظربندوں کو رہا کر دیا جائے — اخبارات سے پابندیاں اٹھالی جائیں — تقریر اور تحریر کی آزادی کی ضمانت دی جائے — اگر ایسا نہ کیا گیا تو لوگ یہ کہنے پر مجبور ہونگے کہ۔

تم کسی بات میں افسوس نہ پورے اترے
نہ وفائیں تمہیں آئیں نہ جفائیں آئیں

جناب والا—اگر ناگوار خاطر نہ ہو تو میں یہ عرض بھی کرونگا کہ سیاسی رشوت کے دور کو جو انہوں نے شروع کر رکھا ہے بند کردیا جائے — مجھے یا عام آدمی کو اس سے کوئی بحث نہیں کہ اس ہاؤس کے اندر کونسی پارٹی فتح حاصل کرتی ہے اور کونسی پارٹی شکست کھاتی ہے — اگر مسلم لیگ مر جائے تو شاید مجھ سے زیادہ خوشی کسی کو بھی نہ ہوگی — جو کچھ لیگ والوں نے اپنے دوستوں اور

اپنے رفقا کو سکھایا تھا وہی رفقا اور دوست اب ان کے سامنے دھرا رہے ہیں — اب انہیں ذرا صبر و تحمل سے کام لینا ہوگا — یہ ان کی گزشتہ آٹھ سال کی بد اعمالیوں اور بے ضابطگیوں کی سزا ہے — خود لیگ والوں نے لوگوں کو یہ بتایا ہے کہ کرسی کو سلام کرو اور اب اگر یہی مطالبہ ان سے کیا جارہا ہے تو کوئی بری بات نہیں —

حضور والا— میں ڈاکٹر خانصاحب کی خدمت میں بھی عرض کروں گا کہ وہ Politics کو گندا نہ کریں وہ سیاست کو گندا نہ کریں — میں یہ دیکھ رہا ہوں کہ انہوں نے سیاسی رشوتوں کے ساتھ — سیاسی لالچوں کے ساتھ — وزارتی عہدوں کے ساتھ اور روٹ پرمٹوں کے ساتھ — عارضی اور غیر مستقل قسم کی اکثریت بنالی ہے — مگر ان کو یہ یقین ہر گز ہرگز نہیں کرنا چاہئیے کہ یہ اکثریت ان کے ساتھ رہے گی — جناب صدر یہ فرزندان سیاست اگر اپنی مادر سیاست کو چھوڑ سکتے ہیں تو کیا وہ ایک لمحہ بھر میں ڈاکٹر خانصاحب کا ساتھ نہیں چھوڑ سکتے جن کے ساتھ ان کی دوستی اور اقرار وفاداری بالکل تازہ ہے— اس کے بعد میں چند چیزیں میزانئے کے متعلق عرض کرنا چاہتا ہوں —

جناب والا عام طور پر یہ کہا جاتا ہے کہ ملک کا میزانیہ ملک کی معاش اور معشیت کا آئینہ ہوتا ہے — لیکن مجھے افسوس ہے کہ یہ میزانیہ جو ایک متزلزل اور غیر محکم وزارت نے پیش کیا ہے اس کی عکاسی نہیں کرتا کہا جاتا ہے کہ یہ میزانیہ جناب ممتاز محمد خان دولتانہ کے تبرکات میں سے ہے — یہ بھی کہا جاتا ہے کہ میزانیہ خان عبدالرشید کی قابلیت کا شاہکار ہے — میں نہیں کہتا کہ اس کا ذمہ دار کون ہے — مجھے تو یہ دیکھنا ہے کہ میزانیہ جس شکل میں پیش کیا گیا ہے اس میں ملک کی مشکلات کا کوئی حل موجود ہے یا ملک کے عوام الناس جس مصیبت میں گرفتار ہیں اس کا کوئی علاج بتاتا ہے — سب سے پہلا اور بڑا مسئلہ بے روزگاری کا مسئلہ ہے - اس کے ساتھ ساتھ روٹی اور کپڑے کا مسئلہ بھی بڑی اہمیت کا حامل ہے - جناب صدر اس معزز ایوان کے معزز اراکین اس کھلی ہوئی حقیقت سے انکار نہیں کر سکتے کہ فاقہ مست قوم اپنے ملک کی مدافعت اور حفاظت نہیں کر سکتی -اور ملک کی دفاعی ضروریات کو پورا نہیں کر سکتی - اس میزانیہ میں بے روزگاری کا کوئی حل تلاش نہیں کیا گیا —

جناب والا — وزارتی بنچ اسلامی جمہوریہ پاکستان کے آئین پر بڑا فخر و ناز کرتے ہیں — مگر مجھے تو اسلامی جمہوریہ کا نشان تک نہیں ملتا ؛

کیونکہ یہ اسلامی مملکت لوگوں کی روٹی اور کپڑے کی ذمہ داریاں قبول نہیں کرتی — اگر کوئی شخص عوام سے یہ کہے کہ حکومت لوگوں کی روٹی اور کپڑے کی ضمانت نہیں دیتی اور ان کے جائز مطالبات کو پورا نہیں کرتی اس لئے حکومت عوام سے ٹیکس وصول کرنے کی مجاز نہیں تو آپ اس شخص کو شرعی اور اسلامی نقطہ نگاہ سے ایسا کہنے سے روک نہیں سکتے — اگر کوئی اسلامی سلطنت لوگوں کی ضروریات زندگی کی کفیل نہیں ہوتی تو وہ سلطنت اسلامی زکواۃ وصول کرنے کی حقدار نہیں ہوتی — یہ ایک مسلمہ حقیقت ہے کہ اگر کوئی حکومت قوم کی مشکلات کا حل تلاش کرنے میں کامیاب نہ ہو سکے تو پھر وہ مشکلات ہی اس حکومت کو حل کر دیتی ہیں — آپ کو مسلم لیگ سے نہیں ڈرنا چاہئے — وہ آپ کو ختم نہیں کر سکتی — آپ کی اپنی مشکلات ہی آپ کی حکومت کو ختم کر دینگی —

جناب والا ۔ میں ان لوگوں میں سے نہیں ہوں جو کھڑے ہو کر انتہائی سستی شہرت کے لئے یہ کہدیتے ہیں کہ بڑے زمینداروں سے زمین چھین لو اور دوسروں کو دیدو میں اُن میں سے بھی نہیں ہوں کہ کہوں کہ بڑے زمینداروں کی زمینوں کی محافظت کرنی چاہئے میرا مسلک یہ ہے اور میں یہ کہتا ہوں کہ شریعت اسلامی اور اسلامی آئین کے ماتحت ایک کمیشن مقرر کر دیا جائے جو بیٹھکر اس بات کا فیصلہ کرے کہ اسلامی آئین کے تحت کتنی زمین ایک آدمی کو رکھنی چاہئے اور کتنی زمین قوم کی مع شرتی بہبود کے لئے تقسیم کر دینی چاہئے یہ میرے اپنے خیالات ہیں کسی دوسرے پر اس کی پابندی نہیں ہے آپ اس بات کو چاہیں قبول کریں یا نہ کریں ۔
(شور و غل)

صاحب صدر - آرڈر ! آرڈر !

علامہ رحمت اللہ ارشد - میرا خیال یہ ہے آپ کس آدمی سے زمین لینا چاہتے ہیں تو بتائیے ۔

(قطعی کلامی)

علامہ رحمت اللہ ارشد - بتائیے آپ کتنے کام شریعت کے مطابق کرتے رہے ہیں ۔

جناب والا ۔ کسی کو اس بات کا موقع نہ دیا جائے کہ وہ شریعت کے خلاف یا پاکستان کے اسلامی جمہوریہ بننے کے بعد

عوام کی شہری آزادی کی ضمانت کو ختم کر دے ۔ میرا مسلک اس معاملے میں صرف یہ ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ شریعت اسلامی کا کوئی قانون ایسا مفلس نہیں ہو سکتا جس کے اندر ایسے امور کے لئے کوئی حل موجود نہ ہو ۔ اس بجٹ کے اندر جناب والا ایک آنہ فی سیر کے حساب سے کھانڈ پر جو سرچارج لگایا گیا ہے اور پھر اس کے ساتھ پچاس لاکھ روپے سے ایک محتاج خانہ کھولا گیا ہے یہ ایک نیک قدم ہے لیکن میں یہ دیکھنا چاہتا ہوں کہ یہ پچاس لاکھ روپہ سے جو محتاج خانہ کھلے گا یہ دوسری بات ہے کہ ملک کی ضروریات کے لئے کتنا مفید ہے لیکن دیکھنا یہ ہے کہ اس پچاس لاکھ روپے کا فنڈ قائم کرنے کے لئے وزیروں کی تنخواہوں سے کتنا لیا گیا ہے میری جیب سے تمام روپیہ لے لیجئے اور غریبوں میں تقسیم کر دیجئے لیکن گذشتہ آٹھ نو برس میں یہ ہوتا چلا آیا ہے کہ آپ لوگوں سے ٹیکس لیتے ہیں انکم ٹیکس لیتے ہیں دوسرے ٹیکس لیتے ہیں غرض کہ سب کچھ کرتے ہیں کیا یہ تمام روپیہ غریب لوگوں کی بھلائی پر خرچ کرتے ہیں ؟ ہمارا آپ سرمایہ لے لیتے ہیں لیکن غریب تک آپ اسے پہونچاتے نہیں یہ بڑے افسوس کی بات ہے کہ مزدور اور سرمایہ دار کی تقسیم کی شدت روز بروز بڑھتی جا رہی ہے امیر امیر سے امیر تر اور غریب غریب سے غریب تر ہوتا چلا جا رہا ہے یہ حالات کسی ملک کے لئے بہتر نہیں ہوتے ہیں ۔ مغربی پاکستان کو ایک وحدت بنانے کے سلسلہ میں مختلف وزرا عوام کے سامنے بڑے بڑے بلند دعوی کیا کرتے تھے کہا جاتا تھا کہ جب وحدت مغربی پاکستان وجود میں آ جائے گی تو یہاں دودھ اور شہد کی نہریں چل نکلیں گی چھوٹے صوبوں کو رعایات دی جائیں گی ان کو مراعات دی جائیں گی ۔ میں اپنے فرائض کی ادائیگی میں خیانت نہیں کرنا چاہتا میں پوری ایمانداری سے یہ محسوس کرتا ہوں اور اس ہاؤس میں کہنا چاہتا ہوں کہ ایک یونٹ جب بنا تھا تو چھوٹے صوبوں کے لوگ اس پر دل سے راضی نہ تھے یہ ایک واقعہ ہے ۔ لیکن میں مسٹر جی ۔ ایم ۔ سید کی اس تجویز کے ساتھ متفق نہیں ہوں کہ اس ایک یونٹ کو توڑ دیا جائے ۔ قاضی نے نکاح پڑھا دیا ہے اس کو طلاق نہیں دینی چاہئے ۔ یونٹ بن گیا ہے اب اس کو کامیاب بنانا چاہئے اور اس کی کامیابی کی ضمانت کی صورت صرف ایک ہو سکتی ہے کہ جس علاقہ کو جو حق پہنچتا ہے اسے اس کا حق

دے دیا جائے - اب میں دو منٹ کے اندر ان مسائل کا ذکر کرتا ہوں جن کا تعلق بہاولپور سے ہے

صاحب صدر - ایک منٹ -

علامہ ارشد- جناب عالی جو - مانگنے کا طریقہ ہے میں اس طرح مانگ رہا ہوں - میں نہایت افسوس کے ساتھ عرض کرتا ہوں کہ وحدت مغربی پاکستان کے مسئلہ میں کہا گیا تھا کہ قوانین میں ہم آہنگی ہوگی لیکن صورت حال اس کے بالکل بر عکس ہے قوانین میں یکسانیت نہیں ہے میں امید کرتا ہوں کہ وزارت اس معاملے میں توجہ کرے گی صاحب صدر میں آپ سے مخاطب ہوں اور آپ کے توسل سے ایوان سے مخاطب ہوں - صاحب صدر دوسرا مسئلہ مہاجرین کا مسئلہ ہے جسے اس بجٹ میں بالکل بھلایا نہیں گیا ہے اور میں کہ سکتا ہوں کہ بہاولپور کے مہاجرین کی حالت دوسرے علاقوں کے مہاجرین کی حالت سے زیادہ خستہ ہے وہ تمام دوسرے علاقوں کے مہاجرین سے زیادہ خستہ حال اور پریشان ہیں - اور نہایت افسوس کی بات ہے کہ وزیر خزانہ کی تقریر کے اندر انہیں پناہ گیر کے لفظ سے تعبیر کیا گیا ہے غالباً کسی نے ترجمہ غلط کیا تھا اور وزیرخزانہ نے اسے ویسے ہی کہ دیا - یہ پناہ گیر نہیں ہیں یہ مہاجرین ہیں - میں درخواست کرونگا کہ آپ انہیں جس قدر جلد ہو سکے آباد کیجئے اور انہیں مستقل الاٹمنٹ کیجئے - آپکی پارٹی پاور اور سیاست روزانہ بدلتی رہتی ہے - صبح کچھ رات کچھ - ایک رات میں انقلاب آ جاتا ہے - آج ایک جماعت بن رہی ہے تو کل دوسری - ایک ٹائم آتا ہے ایک الاٹمنٹ دیا جاتا ہے دوسرا آتا ہے وہ اس کا الاٹمنٹ منسوخ کرکے دوسرے کو دے دیتا ہے یہ سلسلہ کبھی ختم ہونا چاہئے - اب میں بہاولپور کے اندر بہاولپور کے ملازمین کی ملازمت کے سلسلہ میں کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں وحدت مغربی پاکستان کے قیام کے بعد بہاولپور سے سرکاری ملازمین کی ایک پلٹن تقریباً چار سو میٹرک فیل کلرک لاہور بھیجدئے گئے اور بلاتکلف میٹرک پاس ۳۰۰ کلرک لاہور سے بہاولپور بھیجدئے گئے یہ آپ کا حسن تدبر تھا میں گورنمنٹ سے کہونگا کہ وہ چوٹے ملازمین جو بہاولپور میں کام کر سکتے ہیں اور سرکاری دفاتر میں لئے جا سکتے ہیں انہیں واپس بھیجدیا جائے ورنہ انہیں بریشانی ہوگی ان کی پریشانیاں ختم نہ ہوں گی جناب والا بہاولپور کے ساتھ یقیناً تعلیم کی مد میں فیاضی برتی گئی ہے - مجھے خوشی ہے کہ جناب عبدالحمید خاں دستی اب محکمہ تعلیم میں تشریف لے آئے ہیں یہاں تعلیم کے اندر یہ فیاضی برتی گئی ہے کہ دو کالج کھولے گئے ہیں ایک انٹر میجیٹ کالج پہلے ہی تھا

میں شکر گذار ہوں لیکن سردار عبدالحمید خاں دستی سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ انہوں نے بہاولپور کے جامعہ عباسیہ کے لئے بھی کچھ کیا ہے جو اس علاقہ میں مذہبیت کو قائم رکھنے کے لئے واحد ادارہ ہے میں ان سے یہ عرض کرونگا کہ میں ایک مرتبہ ان کی خدمت میں حاضر ہو کر ویسے بھی بتلا چکا ہوں میں آخر میں کیونکہ وقت ختم ہو گیا ہے یہ عرض کرتا چاہتا ہوں کہ یہاں لاہور میں مزارعین اور چھوٹے مالکان کے لئے تمام پارٹیوں کا ایک جلسہ ۱۷ اپریل کو ہوا تھا جس میں مسلم لیگ عوامی لیگ جماعت اسلامی آزاد پاکستان پارٹی ۔ کسان مزدور پارٹی اور دوسری سب جماعتوں کے لوگ بھی موجود تھے اس میں ایک قرارداد پاس کی گئی تھی میں اس قرارداد کی طرف برار توجہ دلا چکا ہوں میں سمجھتا ہوں کہ ان کو اس پر توجہ دینا چاہئے کیونکہ چھوٹے مزارعین کا اضطراب سارے ملک کا اضطراب ہے سرمایہ داری اس ملک میں نہیں چل سکتی ۔

مسٹر محمد اسلم خاں ہزارہ (مسلم) ۔ جناب صدر ۔ اس سے پہلے بجٹ پر میرے معزز دوستوں نے بہت کچھ کہا ہے ۔ کئی نے اس کی تائید کی ہے اور کئی نے اس کی مخالفت کی ہے ۔ جناب والا میں اس بجٹ کو balanced بجٹ تو نہیں بلکہ surplus بجٹ کہوں گا ۔ وزیر مالیات نے انتہائی پیچیدہ حالات کا مقابلہ کیا ہے ۔

جناب والا ۔ گورنمنٹ نے باوجود گونا گون مشکلات اور دشواریوں کے رفاہ عامہ کے کاموں کی طرف توجہ مبذول کی ہے اور بجٹ میں گراں قدر رقوم محکمہ تعلیم۔ محکمہ صحت عامہ ۔ محکمہ زراعت ۔ محکمہ صنعت و حرفت کے لئے وقف کی ہیں ۔ چنانچہ بجٹ پر ایک طائرانہ نظر ڈالتے ہوئے پتہ چل جائے گا کہ تعلیم کے لئے ۹۳ لاکھ روپے صحت کے لئے ۳۹ لاکھ روپے زراعت کے لئے ۹۷ لاکھ صنعت و حرفت کے لئے ۱۸ لاکھ روپے کی رقوم مخصوص کی گئی ہیں ۔ پچھلے سال کے مقابلے میں یہ سب رقوم زیادہ ہیں ۔ ان سب باتوں کے باوجود جنرل ایڈمنسٹریشن کے اخراجات میں ۳۹ لاکھ روپے کی کمی اور تخفیف بتلائی گئی ہیں ۔ جناب والا اس حساب سے صاف طور پر عیاں ہوتا ہے کہ جہاں تک One Unit کی پوزیشن کا تعلق ہے اس کے عمل میں آنے کی وجہ سے ایک طرف تو اخراجات نظم و نسق میں معتدبہ کمی واقع ہو گئی ہے دوسری طرف منفعت بخش محکمہ جات پر زیادہ رقوم

خرچ کی جا رہی ہیں - اس لئے یہ الزام قطعاً غلط اور بے بنیاد ہے کہ یونٹ بننے کے بعد اخراجات بڑھ گئے ہیں اور اس سے کوئی خاص فائدہ نہیں پہنچا - اعداد و شمار کے ملاحظہ سے صاف ظاہر ہے کہ جنرل ایڈمنسٹریشن کے اخراجات کم ہو گئے ہیں اور یہ محض یونٹ کی وجہ سے ہے ورنہ خرچ میں اتنی کمی کیسے ہو سکتی تھی اور پھر منفعت بخش اور رفاہ عامہ کے محکموں کے لئے مزید روپیہ کہاں سے آ سکتا تھا ؟ یہ لوگوں کے فلاح بہبود کا کام یونٹ کی وجہ سے ہی کئے گئے ہیں البتہ نئی گورنمنٹ اور نئی پارٹی کی کوشش بھی قابل تعریف ہے -

اس کے علاوہ یونٹ کی برکت سے مختلف صوبوں کے لوگوں کے دلوں سے Narrow mindedness نکل رہی ہے اور وہ اب سب کے سب بھائی بھائی بنتے چلے جا رہے ہیں اور اس کے ساتھ ساتھ ہمارے بجٹ میں انتظامیہ کا خرچ کم ہو گیا ہے اور فلاح و بہبود کے کاموں پر زیادہ روپیہ خرچ ہونے لگا ہے - نئی حکومت نے ۵۰ لاکھ روپے مہاجرین کی آبادکاری کے کام کے لئے رکھے اور ..... کے لئے مزید ۶۵ لاکھ کی رقم رکھی ہے - اس کے علاوہ کیپیٹل خرچ کے لئے ۲ کروڑ اور ۲ لاکھ روپے الگ رکھے گئے ہیں - میں یہاں یہ بھی عرض کرونگا کہ گذشتہ ۹ سالوں میں اب تک مہاجرین کو آباد نہیں کیا گیا بلکہ ان کی آبادکاری کا مسئلہ ابھی تک کھٹائی میں پڑا ہوا ہے مگر نئی گورنمنٹ نے ابھی سے کوشش شروع کر دی ہے کہ مہاجرین کو آباد کر دیا جائے ا حضور والا ایوان خود ہی اس جماعت کی کار کردگی کو سراہے گا - جس نے مہاجرین کی آبادکاری کی طرف توجہ مبذول کی ہے - یہ بھی ملاحظہ فرمائیے کہ حصول پاکستان کے سلسلے میں مہاجرین نے کتنی بڑی قربانیاں دیں یہ بے چارے ہندوستان کے اقلیت والے صوبوں مثلاً یو پی - سی - پی وغیرہ سے آئے ہیں انہوں نے وہاں ۱۰۰ فی صدی ووٹ پاکستان کے حق میں دیئے پھر وہ مہاجرین اپنا سب کچھ لٹا کر یہاں پہنچے لیکن مسلم لیگ والوں نے یہاں ان سے کیا سلوک کیا اور ان کی خدمات کا کیا اعتراف و احساس کیا کہ ابھی تک ان کو آباد بھی نہیں کیا - در اصل انہوں نے اپنے خون سے پاکستان کی کھیتی کو سینچا - اپنا کاروبار قربان کر دیا مگر ہماری مسلم لیگی گورنمنٹ نے ۹ سال کے طویل عرصے میں ان کے لئے کیا کیا ہے ؟ جب

مسلم لیگ والوں نے خود کچھ نہیں کیا تو اب ری پبلیکن پارٹی کو تو کام کرنے کا چانس دیں - اس عرصے میں مہاجرین مسلم لیگ سے متنفر ہو گئے ہیں اور ساری قوم مسلم لیگ سے متنفر ہو گئی ہے - پہلی مسلم لیگ اچھی تھی اسی میں حضرت قائد اعظم پیدا ہوئے تھے اس جماعت کے لوگوں کو چاہئے تھا کہ ان کا نام عزت سے الگ رہنے دیتے اور نئی پارٹیاں Economic basis پر بننے دیتے - کسی جمہوری ملک میں one پارٹی نہیں ہوتی اگر ہو تو وہ ڈکٹیٹر شپ ہوگی - آپ ٹرکی کی مثال لیں جس کی آزادی کمال اتاترک نے حاصل کی تھی مگر اب ٹرکی میں بھی کمال کی پارٹی کی بجائے جلال بایار کی پارٹی بر سر اقتدار آ گئی ہے - لیکن پاکستان میں مسلم لیگ ہر دوسری پارٹی کو غدار اور اس کے لیڈر کو ٹریٹر کہنے لگی ہے اور اس کے ممبروں کو برا بھلا کہتی ہے - حالانکہ اقتصادی بنیادوں پر نئی پارٹیوں کا وجود میں آنا لازمی ہے - جناب والا مسلم لیگ نے عوام کے ساتھ بہت سی بے انصافیاں کی ہیں - انہوں نے کرائے کے ٹٹوؤں کی مدد سے ووٹ جیتے یعنی مربعے دے کر دوکانوں مکانوں اور کارخانوں کی الاٹمنٹیں کر کے ووٹ حاصل کئے (ایک آواز: آپ خود بھی مسلم لیگی تھے) لیکن میں انڈیپنڈنٹ ٹکٹ پر مسلم لیگ کا مقابلہ کر کے کامیاب ہوا تھا (نعرہ ہائے تحسین) آپ شاید بھول گئے ہیں لوگوں نے مربعے لے لے کر رشوتیں لے لے کر مسلم لیگ کو ووٹ دئے تھے - آپ شاید بھول گئے ہیں - ہوش میں آئے سابقہ وقت کو یاد کیجئے جب مولانا ظفر علی خاں ہمارے علاقے میں آئے تھے ....

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : On a point of privilege, Sir. An honourable member has cast aspers on, on an other honourable member of this House. He said "kerai ka tattoo". Is it parliamentary or unparliamentary?

Some Honourable Members : Not at all.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon: That the Honourable Member should utter such remarks is surely an indignity of a Member of this House.

خان محمد اسلم آف ہزارہ - جناب والا - میں نے کرائے کے ٹٹو ان لوگوں کو کہا ہے جنہوں نے مربعے لے کر اور الاٹ منٹیں لے لے کر ووٹ دئے - میں نے ایوان ہذا کے کسی معزز ممبر کے متعلق تو یہ الفاظ نہیں کہے -

صاحب سپیکر آپ کے دو منٹ باقی ہیں -

خان محمد اسلم خان - جناب والا اس جماعت میں ایسے لوگ بھی ہیں جن پر پروڈا کے ماتحت مقدمات چلنے چاہئیں تھے انہوں نے سیاسی رشوت دیکر اپنے آپ کو ان سے بچایا - اگو وہ سچے نہیں اور ان کے خلاف لگائے گئے الزامات جھوٹے تھے تو ان کو چاہئیے تھا کہ وہ ان مقدمات کو لڑتے اور ملک کی عدالت عالیہ میں اپنی صفائی پیش کرتے وہ چونکہ جھوٹے اور dishonest اور corrupt تھے اس لئے انہوں نے ملک کی دولت کو خوب چوسا - لیکن وقت آئیگا کہ ہم ان باتوں کو اچھی طرح جانچیں گے - ہم کبھی انہیں فراموش نہیں کریں گے - ان کو معلوم ہونا چاہئے کہ ایران کے وزیر اعظم سے کیا ہوا اور فاروق سے کیا سلوک کیا گیا انہیں بھی اسی طرح سزا دی جائیگی - آج وہ ہم کو کہتے ہیں کہ ہم ملک کے وفادار نہیں ہیں جناب والا لاہور پاکستان کا دل ہے اسی لاہور میں انہوں نے جو کچھ کیا وہ سب کو معلوم ہے- انہوں نے اس شہر میں لوگوں پر گولیاں چلوائیں - بوڑھے لوگوں اور معصوم بچوں پر مظالم ڈھائے گئے - یہ ان کا کردار ہے اور انہوں نے یہ کس لئے کیا ؟ خواجہ ناظم الدین کو نکالنے کیلئے اور ان کی جگہ خود وزیر اعظم بننے کیلئے

These are their selfish ends for which they live. I tell them that time will certainly come when they will get their due reward.

سالار محمد اسلم خان (کوہاٹ)-جناب والا میں سب سے پہلے اس ہاؤس سے معذرت چاہتا ہوں کہ باوجود اس کے کہ میں اردو میں بول سکتا ہوں پھر بھی میں پشتو میں بولوں گا- (آوازیں- نہیں آپ اردو ہی میں تقریر کریں)- نہیں - میں یہ فیصلہ کر چکا ہوں کہ میں پشتو میں ہی بولونگا - میری ضمیر نے یہ فیصلہ کیا ہے - اس کی وجہ بھی میں بتا دینا چاہتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ ممبر صاحبان کو یہ اختیار دیا گیا ہے کہ جس زبان کو وہ سمجھ یا بول سکتے ہوں اس میں وہ تقریر کریں - مجھے بھی اپنی مادری زبان سب سے پیاری معلوم ہوتی ہے اس لئے میں اسی زبان میں اپنی تقریر کرونگا -

جناب عالی - میں آپ کی وساطت سے اپنے خیالات کا اظہار اس معزز ایوان کے سامنے کرتا ہوں - یہاں پر میں یہ بھی عرض کر دینا چاہتا ہوں کہ جو کچھ ہوا ہے وہ ہو گیا ہے- اور جو کچھ

ہونا ہے وہ ہو کر رہے گا۔ میں اس کی کچھ پرواہ نہیں کرتا ۔ مجھے اس ایوان سے اہم توقعات ہیں اور میرا خیال ہے کہ اس جگہ جو میرے پٹھان بھائی بیٹھے ہیں وہ مجھے اچھی طرح سے جانتے ہیں کہ میں تقریباً پندرہ سال ڈاکٹر خانصاحب کے ساتھ ساتھ رہا ہوں اور اب آٹھ سال سے مسلم لیگ میں کام کر رہا ہوں میں مسلم لیگ کا ایک دیانتدار خادم ہوں۔اور جو کچھ مسلم لیگ نے قوم کی خدمت کی ہے میں اس پر فخر کرتا ہوں جناب اسپیکر صاحب میں آپ کی وساطت سے یہ عرض کرتا ہوں کہ جس طرح آنریبل ڈاکٹر خانصاحب نے بذریعہ اخبارات اعلان فرمایا تھا کہ الیکشن جلد منصفانہ اور آزادانہ طور پر کرائے جائیں گے ۔ مجھے ان سے یہی توقع ہے کہ جو الیکشن ان کی زیر نگرانی ہوں گے وہ منصفانہ اور آزادانہ طور پر جلد ہونگے اور ہر ایک کو اپنی مرضی کے مطابق ووٹ دینے کی پوری پوری آزادی ہوگی ۔ خواہ وہ اپنا ووٹ جس پارٹی کو دینا چاہیں ۔ دیں ۔ جمہوری ملک میں ہر پارٹی کو یہ حق حاصل ہوتا ہے کہ وہ اپنی پارٹی کا نصب‌العین اور منشور عوام کے سامنے رکھکر الیکشن لڑیں ۔ میں ان کی خدمت میں یہ عرض کرونگا کہ آج ملک کے سامنے بالخصوص مغربی پاکستان کے سامنے یہ ایک بہت اہم سوال درپیش ہے ۔ جس کا فیصلہ ہمارے رہنماؤں نے کرنا ہے ۔ الیکشن کرانے سے پہلے میں حکومت کی خدمت میں یہ عرض کرونگا کہ وہ غیر مبہم الفاظ میں اس امر کی وضاحت کرے ۔ کیونکہ مجھے وہ زمانہ بھی یاد ہے کہ جب الیکشن کے زمانے میں ڈاکٹر خان صاحب در بدر پھرا کرتے تھے ۔ تو وہ بجائے انفرادی طور کے اپنی پارٹی کا نصب‌العین اور اقتصادی پروگرام کو سامنے رکھکر ووٹ کا مطالبہ کیا کرتے تھے ۔ اس سلسلے میں ان کو چاہئے کہ وہ اپنی پارٹی سے یہ معلوم کرے کہ وہ بھی آزادانہ انتخاب چاہتے ہیں یا نہیں ۔ اگر ان کو یہ طریقہ پسند نہ ہو تو پھر میری رائے میں اس اسمبلی کو ختم کر دیا جائے ۔ تاکہ ہم سب اپنے اپنے گھروں کو چلے جائیں ۔

جناب والا ۔ میں محترم ڈاکٹر خان صاحب کو عزت کی نگاہ سے دیکھتا ہوں میں نے ان کے ساتھ ملکر کام بھی کیا ہے ۔ میں ان کے اخلاص کو بخوبی جانتا ہوں ۔ کہ وہ ایک بہت مخلص انسان ہیں ۔

جناب والا ۔ اس ہاؤس میں جتنی تقاریریں ہوئی ہیں ان میں مجھے مسٹر جی ۔ ایم ۔ سید کی تقریر بہت پسند آئی ہے ۔ کیونکہ انہوں نے اپنی تقریر کے دوران میں کسی کا نام مینشن Mention نہیں کیا

تھا ۔ میں صرف یہ عرض کرونگا کہ آئندہ الیکشن جن پر مغربی پاکستان کی بنیاد رکھی جائیگی ۔ کن اصولوں پر کرائے جائینگے ۔ کیونکہ اگر بنیاد مستحکم نہ ہوگی تو پھر مغربی پاکستان کا حشر یقیناً اس شعر کے مصداق ہوگا ۔

خشت اول چوں نہد معمار کج
تا ثریا می رود دیوار کج

جناب والا ۔ میں ڈاکٹر خان صاحب کو بڑے احترام اور قدر کی نظروں سے دیکھتا ہوں ۔ آئندہ الیکشن کے بارے میں جو سوالات اٹھائے جائینگے تو ان میں سب سے پہلے سوال زمینوں کے متعلق اٹھایا جائیگا ۔ میرا اس سے کوئی خاص مدعا نہیں کہ آیا کوئی پارٹی زمینداری سسٹم اڑاتی ہے یا کاشتکاروں کو زیادہ مراعات دیتی ہے ۔ مجھے اس سے قطعاً کوئی تعلق نہیں ۔ لیکن میں ہر پارٹی پر اس بات کی وضاحت کرنا چاہتا ہوں کہ وہ اس بات کا فیصلہ کریں کہ الیکشن کے بعد زمینداروں کے ساتھ ان کا کیا رویہ ہوگا ۔

مسٹر اسپیکر ۔ میں دونوں پارٹیوں سے اس بات کی وضاحت اس لئے چاہتا ہوں کہ آنے والے الیکشن میں ہر ایک پارٹی حصہ لیگی ۔

جناب والا ۔ اس وقت ملک صنعت کی طرف بڑھ رہا ہے ۔ حکومت کو چاہئے کہ وہ صنعت کے متعلق منصوبے تیار کرے ۔ تاکہ ملک صنعتی میدان میں پیش پیش رہے ۔ بجٹ کے متعلق اس ایوان میں بہت نکتہ چینی کی گئی ہے ۔ اور یہ الزام لگایا گیا ہے کہ اس میزانیہ میں ملک کا اقتصادی خاکہ اچھی طرح پیش نہیں کیا گیا ۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ بجٹ موجودہ حکومت کی طرف سے پیش ہوا ہے ۔ مگر اس کو بنانے والے سرکاری ملازمین ہیں ۔ اور ری پبلکن پارٹی کی سرپرستی میں بنایا گیا ہے ۔ حالانکہ اس پارٹی نے اپنا کوئی منشور اور پروگرام ابھی تک عوام کے سامنے نہیں رکھا ۔ جناب والا ۔ میں یہ عرض کرونگا کہ عوام کی بہتری اور بہبودی کو سیاستدان ہی اچھی طرح جانتے ہیں ۔ سرکاری ملازمین کا کام سیاستدانوں کے پروگرام کو چلانا ہے ۔ سرکاری ملازمین ۲۵ ، ۳۰ سال ملازمت میں گزار دیتے ہیں ۔ اور یہ انکی سکینڈ نیچر Second Nature ہو جاتی ہے کہ وہ سیاستدانوں کے پروگرام کو چلائیں ۔ اس لئے یہ بجٹ خارج از بحث ہے ۔ اس سے زیادہ اہم مسئلہ مہاجرین کی آبادکاری کا ہے ۔ حکومت نے ابھی تک اس مسئلے کو حل کرنیکا کوئی خاص طریقہ اختیار نہیں کیا ۔

جناب والا ۔ آپ میں بنیادی چیز ٹیکسیشن Taxation کے متعلق عرض کرنا چاہتا ہوں ۔ میری یہ رائے ہے کہ ٹیکس ان لوگوں سے وصول کیا جائے جو دینے کے قابل ہوں ۔ میرے خیال میں اگر ایک شخص کے پاس کھانے کو روٹی پہننے کو کپڑا اور رہنے کو مکان میسر ہو تو اس سے زیادہ اگر اس کے پاس کچھ ہو تو وہ گورنمنٹ اس سے وصول کرے تو اس میں کوئی حرج نہیں ہوگا ۔ لیکن یہاں تو ان لوگوں سے بھی ٹیکس وصول کیا جاتا ہے جس کے پاس کھانے کو بھی نہیں اور ٹیکس بھی I direct لگا کر پیسے وصول کئے جاتے ہیں ۔ جیسے کہ حکومت نے چینی پر ایک آنہ فی سیر ٹیکس لگا دیا ہے ۔ میں کہتا ہوں کہ اگر حکومت ٹیکس لگانا چاہتی ہے ۔ تو پھر Direct ٹیکس کیوں نہیں لگاتی ۔ اس سلسلہ میں حکومت کو اپنی پوزیشن کی وضاحت کرنی چاہئے ۔ کہ حکومت کے پاس پیسے نہیں ہیں ۔ اس لئے یہ ٹیکس لگایا گیا ہے ۔ مگر یہاں پر تو حکومت کپڑے اتارتی ہے اور غریب کے پیٹ پر direct ٹیکس لگا رہی ہے ۔

جناب والا ۔ اس کے بعد اب میں ایک اہم مسئلہ یعنی Development کے متعلق کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں ۔ کہ اس ملک میں Development کسطرح ہوگی ۔ پہلے پہل ڈاکٹر خان صاحب کا یہ نعرہ ہوا کرتا تھا کہ ہم ملک سے انگریزوں کو نکالینگے ۔ انگریز تو اب چلے گئے ہیں اب تو تعمیری پروگرام کا وقت ہے ۔ اس لئے حکومت کو چاہئے کہ وہ کوئی تعمیری منصوبے تیار کرے اور ملک میں اقتصادی حالت کو بہتر بنائے ۔ اور تعمیری کاموں کو پایہ تکمیل تک پہنچانے کیلئے انجینئرز Engineers مہیا کرے ۔ تاکہ وہ اسکیمیں بنائیں اور اسطرح سے ملک کی ترقی ہو سکے ۔ میں اپنی تقریر ختم کرنے سے پہلے یہ عرض کرونگا کہ ڈاکٹر خان صاحب نے فرمایا ہے کہ انہوں نے سیفٹی ایکٹ کو ختم کرنے کا فیصلہ کیا ہے ۔ میں ان کی خدمت میں یہ عرض کرونگا کہ وہ سب سیاسی قیدیوں کو بھی رہا کریں ۔ نیز سرخ پوش اور دیگر سیاسی پارٹیوں پر سے بھی پابندی ہٹا لیں تاکہ وہ بھی آئندہ الیکشن میں آزادانہ طور پر طبع آزمائی کر سکیں ۔

(MR. HABIBULLAH KHAN ROSE TO SPEAK.)

An Honourable Member : Sir, on a point of order. He has already spoken yesterday.

Mr. Speaker : I have called upon him to speak, he has not Spoken on the budget. Yes, please speak.

خان حبیب اللہ خان (مالا کنڈ کے زیر حفاظت علاقہ میں مشمولہ قبائلی علاقے) (پشتو)

جناب صدر - اس سے قبل معزز ممبر مسٹر غلام مصطفیٰ گیلانی صاحب نے فرمایا ہے - کہ آزاد قبائل ایک آزاد گروپ کی حیثیت سے بیٹھتے - اور اس پارٹی بازی کی غلاظت میں آکر نہ پھنستے - مگر یہاں آکر وہ پارٹی بازی کی غلاظت میں پھنس گئے - ان کو چاہئیے تھا - کہ وہ آزاد بیٹھتے - اور ساتھ ہی انہوں نے ہماری کشمیر کی خدمات کو سراہا - جس کے لئے میں ان کا مشکور ہوں - میں ان کی خدمت میں یہ عرض کر دینا چاہتا ہوں - کہ ہم نے مسلم لیگ کی خدمت کشمیر سے زیادہ کی ہے - مگر میں ان سے یہ پوچھتا ہوں - کہ مسلم لیگ نے اپنی آٹھ سالہ حکومت کے دوران میں ہم قبائل کو ہماری ان خدمات کے صلہ میں کیا دیا ہے ان آٹھ سال کے عرصہ میں قبائلی کو مسلم لیگ والے دلاسے دیتے رہے - اور خالی تسلی پر ہمیں خاموش کرایا جاتا رہا - آپ ہمیں یہ بتائیں کہ مسلم لیگ کی حکومت کے دوران میں کسی حد تک ہمارے بچوں کو تعلیم جاری رکھنے کے لئے سہولتیں دی گئی ہیں - آپ سب کو اچھی طرح سے علم ہے - کہ ہمارا علاقہ بہت غریب ہے - اور تقریباً یہاں کی آبادی ۴۰ لاکھ کی ہے اس ۴۰ لاکھ کی آبادی میں سے کل دو لڑکوں کو کنگ ایڈورڈ کالج لاہور میں Seats دی گئی ہیں کیا یہ ہمارے ساتھ انصاف کیا ہے - ہم ڈاکٹر صاحب کو اچھی طرح سے جانتے ہیں- وہ ایک قوم کے دیرینہ کارکن ہیں - اور ہم ان کے جھنڈے کے نیچے اس لئے جمع ہوئے ہیں کہ ہمیں ان کی ذات گرامی سے امید ہے - کہ ہماری مزید ترقی کیلئے ضرور کچھ نہ کچھ کرینگے - اور کراچی میڈیکل کالج کیلئے بھی ہمارے لئے داخلہ کا بندوبست فرمائینگے - اسکے علاوہ اب میں ہاؤس کے متعلق کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں - جناب عالی ! یہاں اس ہاؤس میں کل ممبران کی تعداد ۳۱۰ ہے - مگر اسکے برعکس ہمارے قبائل کے جرگہ میں تقریباً ایک ایک ہزار کے قریب آدمی ہوتے ہیں - جس طرح پر یہاں اپوزیشن ہے وہاں پر بھی اپوزیشن پارٹی ہوتی ہے اور ہر ایک پارٹی کا جدا جدا پارٹی لیڈر ہوتا ہے - مگر وہاں پر ہر دو پارٹیاں اپنے اور اپوزیشن کے لیڈر کا پورا پورا احترام کرتے ہیں - مگر یہاں پر یہ ڈرامہ دیکھکر مجھے افسوس ہے - کہ تعلیم یافتہ ہوتے ہوئے لیڈر آف دی ہاؤس کی بھی بے عزتی کرنے سے گریز نہیں کرتے - مجھے اپکی اس تعلیم یافتہ ہونے پر افسوس آتا ہے - آپ ہمیں جو کچھ کہیں -

فکر نہیں ۔ کم از کم لیڈر آف دی ہاؤس کا تو احترام کریں ۔ اب میں اپنے علاقہ کی طرف اس معزز ایوان کی توجہ مبذول کراتا ہوں ۔ جناب عالی مالاکنڈ میں گورنر صاحب اور دوسرے افسران گاہے ، گاہے تشریف لائے ۔ ہم نے ان کے آگے اپنی پسماندگی کا رونا رویا ان سے جرگوں کی صورت میں اپیلیں کیں کہ ہمارے علاقہ کی بہبود اور میعار تعلیم کو بڑھانے کے لئے مناسب بندوبست کیا جائے ۔ مگر ابھی تک ان کے کان تک ہماری ان آوازوں کا کوئی اثر نہیں ہوا ۔ اور نہ ہی ہمارے علاقہ میں کسی قسم کا تعمیری کام کیا گیا ہے ۔ اور نہ ہی ہماری باوجود بڑی کوششوں کے وہاں پر ہسپتال کا خاطر خواہ بندوبست کیا گیا ہے ۔ اس کے علاوہ میں ان سے ایک اور چیز دریافت کرنا چاہتا ہوں ۔ کہ آیا مسلم لیگ کو بنگال میں جو شکست ہوئی ہے ۔ اس میں بھی کیا ان قبائلیوں کا قصور ہے ۔ میں آپ سے پوچھتا ہوں ۔ کہ مہمند ایجنسی خیبر ایجنسی ۔ کرم ایجنسی ۔ وزیرستان اور ساؤتھ (جنوبی) وزیرستان میں آپ نے ہمارے لئے اپنے دور حکومت میں کیا کیا ہے ؟ یہی وہ وجوہات ہیں ۔ کہ جسکی وجہ سے ہم آپ سے نا امید تھے اور ڈاکٹر خان صاحب کے جھنڈے کے نیچے جمع ہوئے ۔ کیونکہ ہمیں ان سے انصاف کی امید ہے ۔ اور مجھے یقین ہے ۔ کہ ہمارے ساتھ ان کے عہد حکومت میں پورا پورا انصاف کیا جائے گا ۔

قاضی عبدالحلیم اثر ۔ (مالا کنڈ) جناب والا ! میں جو کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں اس کے تین حصے ہیں ۔ پہلا حصہ تمہیدی ہے اور باقی دو حصے اسی تمہید پر مبنی ہیں ۔ تمہید یہ ہے کہ بحیثیت ایک پٹھان کے اور ایک پشتون کے میں ڈاکٹر خان صاحب کو قوم کا لیڈر سمجھتا ہوں ۔ اور ان کی عزت کرتا ہوں ۔ اور ان کے بھائی کر بھی ان کے گذشتہ کارناموں کی بدولت عزت کی نگاہ سے دیکھتا ہوں اور میں جو کچھ کہوں گا وہ ذاتیات سے بالاتر ہو کر واقعات اور حقائق کی بنا پر کہوں گا ۔

جناب — والا گذارش یہ ہے کہ بد قسمتی سے اس ہاؤس کے ممبر اس چیز کو بھول گئے ہیں کہ دنیا میں ہمیشہ ایک نظریہ کی لڑائی دوسرے نظریہ سے ہوا کرتی ہے ۔ اور ہر وہ آدمی جس کے ہوش و حواس قائم ہوں ۔ ایک نظریہ کو صحیح سمجھتے ہوئے اس نظریہ کے پیچھے چلتا ہے ۔ میں آپ کی توجہ اس امر پر دلانا چاہتا کہ سابقہ متحدہ

ہندوستان میں ہندؤں اور مسلمانوں کی لڑائی نہیں تھی ۔ بلکہ اصل بات یہ تھی کہ ہندؤں کا نظریہ متحدہ قومیت اور وطنیت کا تھا اور مسلمانوں کا نظریہ اسلامیت کا نظریہ تھا ۔ ان دونوں نظریوں کی لڑائی تھی ۔ وہ لڑائی مسلمانوں نے جیت لی ۔ اور ہندؤں کے متحدہ قومیت کے نظریہ نے شکست کھائی ۔ بد قسمتی سے یہ سمجھتے ہیں کہ پاکستان ایک جغرافیائی خطہ کا نام ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ پاکستان نام ہے مسلمان قوم کے نظریہ اسلامیت کا ۔ جناب والا علت پہلے آیا کرتی ہے اور معلول بعد میں آیا کرتا ہے ۔ اسلامیت کا نظریہ پہلے وجود میں آیا اور پاکستان کا وجود بعد میں آیا ۔ میں خصوصیت سے جناب جی ۔ ایم سید کی توجہ اس طرف دلانا چاہتا ہوں جن کا نیاز مجھے ۱۹۴۰ء سے حاصل رہا ہے ۔ بد قسمتی سے جناب ممدوٹ صاحب ، جنہیں میں ایک عرصے تک قائداعظم کا متبنیٰ سمجھتا رہا ہوں ، تشریف نہیں رکھتے ۔ ورنہ میں ان کی توجہ بھی ادھر دلاتا ۔ میں عرض کروں گا کہ آپ بھول گئے ہیں کہ ہم نے یہ لڑائی ہندؤں کے ساتھ نہیں لڑی بلکہ ہندؤں کے نظریہ کے ساتھ لڑی ہے ۔ تو جب ہمارا نظریہ ہندو کے نظریہ پر غالب آ گیا اور اس کو شکست دے دی تو اس موقع پر آنجہانی مہاتما گاندھی نے جو الفاظ کہے تھے میں ان کی طرف آپ کی توجہ دلانا چاہتا ہوں ۔ انہوں نے فرمایا تھا کہ کانگرس کے مفاد کی خاطر کانگرس سے بغاوت کردو ۔ اس وقت کانگرس پارٹی کی ورکنگ کمیٹی نے پاکستان کا ریزولیوشن منظور کر لیا تھا ۔ اب کانگرس ورکنگ کمیٹی کے ممبر اس کی مخالفت نہیں کر سکتے تھے لیکن ہمارے صوبہ میں خان عبدالغفار خان نے کانگرس کے مفاد کی خاطر کانگرس کے مخالف ہو کر ایک نیا نظریہ نکالا جس کا نام پختونستان ہے ۔ پختونستان کا نظریہ نسلیت پر مبنی ہے ۔ اور یہ پاکستان کے اسلامی نظریہ کے مقابلہ میں چھوٹے پیمانے پر ایک وطنیت کا نظریہ تھا ۔ یہ نظریہ اس لئے سامنے لایا گیا کہ وہ بحیثیت کانگرس ورکنگ کمیٹی کے ممبر ہونے کے وطنیت کے نعرے پر سامنے نہیں آ سکتے تھے ۔ اس لئے وہ وطنیت کا ایک چھوٹا سا متصوبہ لے کر سامنے آئے ۔ جناب والا میرا اور ان کا یہی سیاسیات اور نظریہ کا فرق ہے ورنہ میں ڈاکٹر خان صاحب کا اتنا ہی احترام کرتا ہوں جتنا کوئی چھوٹا پٹھان اپنے بڑے پٹھان کا کر سکتا ہے۔ لیکن ہمارا اختلاف نظریہ کا ہے ۔ ہمارے اس اسلامیت کے نظریہ کے خلاف جو بھی نظریہ ہمارے سامنے آئے گا چاہے وہ وطنیت کا ہو یا ہندو قومیت کا نظریہ

ہم اسے قبول نہیں کریں گے کیونکہ وہ پاکستان کے نظریہ کے خلاف جاتا ہے ۔ اور یہی وجہ ہے کہ ہم کسی ایسے آدمی کے پیچھے چلنے کے لئے تیار نہیں ۔ جو کوئی دوسرا نظریہ پیش کرے ۔

جناب والا ۔ میرے دل میں جی۔ایم سید صاحب کے لئے اتنا احترام ہے کہ جس کا حساب نہیں ۔ ان کی خدمت میں عرض کروں گا کہ وہ دیکھیں کہ اینٹی یونٹ فرنٹ اور پختونستان میں کیا فرق ہے ۔ آپ ٹھنڈے دل سے غور کیجئے اگر یونٹ کا منصوبہ ناکام ہو جاتا ہے تو ٹھیک ہے کہ سندھ کا صوبہ پھر معرض وجود میں آ جائے گا ۔ لیکن ساتھ ہی پختونستان بھی عالم وجود میں آ جائے گا جس کا نظریہ پاکستان کے نظریہ کے برعکس ہے ۔ جناب والا میں عرض کروں گا کہ پختونستان کا یہ نظریہ سب سے پہلے اس وقت سامنے آیا جب وزارتی مشن ہندوستان میں آیا ۔ اس وقت تین پارٹیاں اس کے سامنے آئیں ۔ ایک کانگرس پارٹی تھی ۔ دوسری مسلم لیگ پارٹی اور ایک پارٹی تھی آل انڈیا کمیونسٹ پارٹی ۔ کمیونسٹ پارٹی کے سیکرٹری پی۔این۔جوشی نے ایک پروگرام تیار کیا جس میں ہندوستان کو سترہ صوبوں میں تقسیم کرنے کی تجویز تھی ۔ اس میں پی۔این۔جوشی نے پختونستان کا فارمولا سب سے پہلے پیش کیا تھا ۔ ادھر مہاتما گاندھی نے لسانی لحاظ سے تامل تلنگو وغیرہ بولنے والے صوبوں کی تقسیم تو منظور نہ کی لیکن انہوں نے فرمایا کہ اگر پٹھان پختونستان مانگتے ہیں تو دیدو ۔ کیا حرج ہے اس لئے کہ وہ چاہتے تھے کہ اس نظریہ کے خلاف ایک نظریہ پیدا کیا جائے جو پاکستان کا اسلامیت پر مبنی نظریہ تھا ۔ اب جناب والا اس نظریہ کو افغانستان نے اپنا لیا ہے ۔ اور آپ کو معلوم ہوگا کہ ماسکو ریڈیو سے اعلان کیا گیا ہے کہ روس نے پختونستان کے فارمولے کو منظور کر لیا ہے ۔ اور وہ اس کی تائید کرتا ہے ۔ (ایک ممبر ہم نے نہیں سنا) ۔ مجھے افسوس ہے کہ آپ نے نہیں سنا ۔ جو لوگ سیاسیات پر نظر رکھتے ہیں ۔ ان سے کوئی بات پوشیدہ نہیں رہتی ۔ جناب والا مجھے علم ہے ۔ کہ میرے قبائلی علاقہ میں کیا سرگرمیاں ہو رہی ہیں ۔ اس علاقہ میں ہندوستان کا پانچ لاکھ روپیہ روزانہ خرچ ہو رہا ہے قیام پاکستان کے بعد ہندوستان کا قبائل پر پانچ لاکھ روپیہ روزانہ خرچ ہو رہا ہے ۔ پھر افغانستان میں قبائلی علاقوں کے لئے ایک الگ وزارت بنائی گئی ہے جس کے ماتحت اٹھائیس محکمے ہیں اور جس کے چھوٹے کارکن سب کے سب ہندو ہیں ۔ جناب والا ۔ غالباً آپ کو علم ہوگا کہ افغانستان اور روس کے باہمی معاہدے کے

بعد روس کا بنا ہوا اسلحہ قبائلی علاقوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔ (آوازیں۔یہ بالکل غلط ہے۔ ایسا ہرگز نہیں ہوا۔) جناب والا۔جب ۱۹۲۱ء میں سوویٹ روس سے تیس ہزار روپے لا کر وزیرستان میں پہنچائے جا سکتے تھے تو آج اسلحہ بھی پہنچایا جا سکتا ہے۔ اگر آپ اس سے انکار کریں تو یہ آپ کی مرضی۔ لیکن یہ حقیقت ہے کہ قبائلی علاقے میں افغان مفسدین بدستور کام کر رہے ہیں اور پاکستانی علاقے میں ان کی سرگرمیاں جاری ہیں۔

جناب والا۔ آپ اس حقیقت سے انکار نہیں کر سکتے کہ افغانستان والے ۱۹۲۱ء کے معاہدے سے انکاری ہیں اور ڈیورینڈ لائن کو تسلیم نہیں کرتے۔ اگر افغانستان کی حکومت کی طرف سے پاکستان کے اندر اس قسم کے معاہدوں کی تردید کی جا رہی ہے تو پاکستان کے اندر پشتونستان کے نظریے کی صورت میں کام کیا جا رہا ہے اور اس نظریے کا ہم خیال بنانے کے لئے قبائلیوں میں کافی کام کیا جا رہا ہے (آوازیں اور شور)۔

جناب والا۔ اگر آپ افغان لوگوں کی طرف سے شائع شدہ پشتونستان کے نقشے کو دیکھیں تو آپ کو معلوم ہوگا کہ اس میں سندھ اور کراچی بھی شامل کیا گیا ہے۔ افغانستان اور ہندوستان کے جو معاہدات ہوئے ہیں وہ آپ کے پیش نظر ہونے چاہیئے۔ ہمیں ان چیزوں پر کڑی نظر رکھنی چاہیئے کیونکہ ان حکومتوں کی طرف سے قبائلی علاقے میں جس پیمانے پر کام ہو رہا ہے اس کا اندازہ اس امر سے لگایا جا سکتا ہے کہ جہاں آپ نے اس بجٹ میں قبائلی علاقے کی ترقی وغیرہ کے لئے ایک لاکھ اٹھارہ ہزار روپیہ رکھا وہاں ان حکومتوں نے اٹھارہ کروڑ روپیہ رکھا ہے۔ (ایک آواز۔ تو کیا آپ زیادہ روپیہ لینا چاہتے ہیں)۔

جناب والا۔ اب میں آپ کے سامنے یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ قبائلی علاقے کی ترقی اور تعمیر کے لئے جو پروگرام بنایا گیا ہے اس پر گذشتہ چند سالوں سے عملدرآمد ہو رہا ہے۔ یہ ایک ایسا لائحہ عمل ہے جس سے مجھے یہ خدشہ پیدا ہو گیا ہے کہ اس سے ایک تو ہماری مشکلات میں اضافہ ہوگا اور دوسرے ہماری حالت ہرگز نہ سدھر سکے گی۔

جناب والا۔ میں آپ کی وساطت سے اس معزز ایوان میں یہ عرض کرنا بھی ضروری سمجھتا ہوں کہ جہاں تک میری ذات کا تعلق ہے

میرے متعلق افغان ریڈیو نے یہ براڈ کاسٹ کیا کہ اس شخص کا وجود غیر ضروری ہے۔ اسے قتل کیا جائے۔ چنانچہ مجھ پر تین بار قاتلانہ حملے ہوئے۔ (تالیاں) اور فروری ۱۹۵۲ء میں کابل کے ایک رسالے میں ایک مضمون میرے خلاف شائع ہوا جس کو دیکھ کر صوبہ سرحد کے ایک شخص سردار فیض محمد نے مجھے بتایا۔ میں نے کہا کہ میں جو کچھ کہتا یا کرتا ہوں پاکستان کے استحکام کے لئے کرتا ہوں۔ میں اپنی سرگرمیاں چھوڑ کر پاکستان کے ساتھ غداری نہیں کر سکتا۔ میں اپنے یہ الفاظ پھر دہراتا ہوں کہ کابل ریڈیو متواتر میرے خلاف پراپیگنڈا کر رہا ہے لیکن مجھے اس کی کوئی پروا نہیں۔ میری گزارش تو صرف اتنی ہے کہ قبائلی علاقے کے مسائل خواہ کچھ بھی ہوں۔ اگر وہاں پشتونستان کا پراپیگنڈا کامیاب ہو جاتا ہے اور ادھر یونٹ کا مخالف محاذ کامیاب ہو جاتا ہے تو اس صورت میں صوبہ سرحد کی کیا حالت ہوگی۔ مجھے اس بات سے کوئی تعلق نہیں کہ آپ کا پروگرام کیا ہے۔ میں تو یہ سمجھتا ہوں کہ سیاست اور اقتصادیات کا چولی دامن کا ساتھ ہے۔ آپ کی سیاست آپ کی اقتصادیات کی تابع ہے جس سے میرے دوست ممدوٹ صاحب زیادہ سے زیادہ فائدہ اٹھا رہے ہیں مگر قبائلی علاقے میں سیاست ان کی اقتصادیات کے ماتحت نہیں بلکہ ان کی اقتصادیات ان کی سیاست کے ماتحت ہیں۔ میں پورے وثوق سے کہتا ہوں کہ آج قبائلی علاقے کی سیاست بالکل تباہ ہو رہی ہے اور اس تباہی کی وجہ بیرونی دخل اندازی ہے۔ میری باتیں آپ کو تلخ تو ضرور لگیں گی لیکن خدا کے لئے ان سے خفا نہ ہوں۔ یہ حقائق پر مبنی ہیں۔ آپ قبائلی علاقوں کی اصلاح کی پوری کوشش کریں اور اپنی پوری طاقت اس پر صرف کر دیں تاکہ افغانستان کی ناپاک سازشیں کامیاب نہ ہونے پائیں۔

خان نور محمد خان (باجوڑ) (پشتو) جناب والا عرض یہ ہے کہ یہ قبائل کا نمائندہ نہیں ہے۔ اگر یہ قبائل کا نمائندہ ہوتا تو ہماری طرح یہ بھی علاقہ غیر (قبائلی علاقہ) میں سکونت پذیر ہوتا۔ یہ تو پشاور میں رہتا ہے۔ اور اس کا نام بھی قاضی عبدالحلیم نہیں۔ بلکہ قیمور ہے۔ یہ نام یعنی قیمور نواب دیر نے اس کا رکھا ہے جن کا یہ شخص جاسوس ہے اور جس جاسوسی کے عوض میں اسے صرف مبلغ ۴۰ روپے نواب دیر کی طرف سے ماہانہ مشاہرہ ملتا ہے۔ نیز یہ پٹھان ہرگز نہیں ہے۔ یہ در اصل ذات کا حجام ہے۔ اس جاسوسی کے علاوہ اس کا گذارہ ایک

معمولی اخبار پر ہے جو کبھی شائع ہوتا ہے کبھی نہیں ہوتا اور جس کی قیمت محض چھ پیسے ہوتی ہے ۔ ایسے ہرگز قبائلی علاقہ یعنی باجوڑ کا نمائندہ نہیں کہا جا سکتا ۔ اگرچہ وہ یہ دعویٰ رکھتا ہے کہ وہ وہاں کا رہنے والا ہے تو ایسے چاہیئے کہ ہماری طرح وہاں جا کر رہے ۔ وہ ایسا ہرگز نہیں کر سکتا ۔ لہذا ہمارے علاقے یعنی باجوڑ کی دوسری سیٹ ہر لحاظ سے خالی ہے اور مہربانی کرکے اس علاقے سے ہمیں دوسرا صحیح نمائندہ بھجنے دیا جائے کیونکہ یہ قیمور بالکل ہمارا نمائندہ نہیں ہے ۔

خان عبدالجبار خان—یہ ہرگز قبائلی نہیں ہے یہ پشاور میں رہائش رکھتا ہے وہاں پر اخبار بیچتا ہے ۔

قاضی عبدالحلیم ۔ جناب والا یہ یہی الفاظ کابل ریڈیو والے کہ رہے ہیں ۔

The Assembly then adjourned till 8 a. m. on Friday the 25th May, 1956.

281 PLA—1,000—31-1-57—SGPWP Lahore

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

25th May, 1956

Vol. I—No. 7

OFFICIAL REPORT

West Pakistan
22-5-57
LIBRARY

CONTENTS

Friday, 25th May, 1956

	Pages
Starred Questions and Answers	301
General Discussion on the Budget	316

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

FIRST SESSION OF THE FIRST WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

Friday, 25th May 1956

The Assembly met in the Assembly Chamber, Lahore, at 8 a.m. of the clock, Mr. Speaker (Chaudhri Fazal Elahi) in the Chair.

(*Recitation from the Holy Quran*).

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Mr. G. M. Bhurguri : On a point of information.

Sir, I had put question No. 93 on 22nd to the Minister of Industries and he had made a definite statement hat he will give the reply after two days. May I be permitted to put the question again for the information of the Honourable Minister.

Mr Speaker : Yes.

TANNED LEATHER

***93. Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhruguri :** Will the Minister of Industries be pleased to state:—

(*a*) the total requirement of tanned leather in the Khairpur and Hyderabad Divisions;

(*b*) the quantity of leather tanned locally in the above-mentioned Divisions;

(*c*) quantity of tanned leather imported into these divisions every year from abroad and other divisions giving figures separately;

(*d*) the steps Government intend taking to make the above two divisions self-sufficient in the matter ?

Alhaj Najamuddin Leghari (Minister for Industries, Commerce and Labour) : (*a*) The total requirements of tanned leather in Hyderabad and Khairpur Divisions are as follows :—

Type	Hyderabad	Khairpur	Total	REMARKS
Chrome	56,00,000	18,00,000	74,00,000	Sq. Ft.
Other Tanned Leather ..	20,00,000	24,00,000	44,00,000	Lbs.

(*b*) Their production is as follows:—

Type	Hyderabad	Khairpur	Total	REMARKS
Chrome	24,00,000	1,00,000	25,00,000	Sq. Ft.
Other Tanned Leather ..	8,00,000	17,00,000	25,00,000	Lbs.

(c) Imports are as follows:—

Type	Hyderabad	Khairpur	Total	Remark
Chrome	32,00,000	17,00,000	49,00,000	Sq. Ft.
Other Tanned Leather ..	16,00,000	3,00,000	19,00,000	Lbs.

Separate figures of imports from abroad and other Divisions are not readily available. It can be stated however that due to restricted import licences the imports from abroad are insignificant.

(d) An Institute of Leather Technology has been set up at Gujranwala to train men from all over the Province in this trade. An officer from the former Sind Directorate of Industries has been trained in United Kingdom in Leather Technology. It is hoped that these steps will help to increase the production of leather in the two Divisions.

ESTABLISHMENT OF DEVELOPMENT DEPARTMENT

*33. **Mr. G. M. Sayed :** Will the Minister for Development be pleased to state:—

(a) whether they have appointed any Board or Committee for the purpose of planning; if so, the personnel of this Committee and whether any Development Schemes have been prepared by the Committee so far ;

(b) whether any schemes have been sanctioned by the Government;

(c) whether any schemes are awaiting the sanction;

(d) whether any schemes have already been completed ?

Kazi Fazlullah Abedullah (Minister of Development): (a) No Board or Committee has been appointed by the Government for the purpose of planning. This responsibility devolves on the Council of Ministers as a whole, assisted by the Department of Development and Irrigation. However, the Hon'ble Member must be aware that the Provincial Government set up Development Boards, on the divisional and district level, for the purpose of coordination between different departments and in order to achieve a balanced development of the areas in the charge of the Divisional and Deputy Commissioners, at the time of Integration. The function of these Boards is to watch and review the progress of development schemes and to help in removing bottlenecks which may be encountered in the actual implementation of schemes. Development Schemes for inclusion in the 5-Year Plan had been submitted by the various Provinces of West Pakistan before Integration and were under the consideration of the Planning Board, Government of Pakistan, for some time. The 5-Year Plan has been published for eliciting public opinion. It will be the Provincial Government's objective to make the National Plan a success and in pursuance of that objective it is possible that a separate organisation may be set up shortly in order to coordinate activity and to ensure that the targets laid down in the new Plan are achieved with the maximum speed. The interests of planning are, therefore, not being overlooked.

(b) and (d). The Honourable Member may go through the Budget and Budget Speech which contain full information about the schemes which have been sanctioned by the Government as well as important schemes which were completed last year.

(*c*) At any given time, certain schemes would be under preparation with the different departments of Government, consistent with the general pattern of the Five Year Plan. Sanction depends upon the technical feasibility or otherwise of different schemes coupled with the availability of funds. If the field of his interest is indicated by the Member, it will then be possible to prepare a list of schemes awaiting sanction.

Mr. G. M. Sayed : (Dadu District) : Sir, will the Minister let us know if the development schemes were prepared by officials only and not by non-officials.

Minister : That is true.

Mr. G. M. Sayed : What was the reason, the reason for depriving non-officials from taking part in the preparation of schemes ?

Minister : I think this is a question which my predecessor should have been called upon to answer. All that I can say is that in future we shall try to enlist support of some of the non-official members also in formulating these plans.

Mr. G. M. Sayed : May I know whether he is prepared to appoint a Board in which non-officials will be included.

Minister : I have already said, Sir, that Government are agreeable to that arrangement.

Mr. G. M. Sayed : When is the Government going to appoint this Board ?

Minister : Very shortly.

Mr. G. Allana : What does the Minister mean by saying that Government will try to 'enlist' the support of non-officials. Does he mean to say that the support of non-officials will not be forthcoming ?

Minister : Sir, I have already made a categorical statement that non-officials will be on that Board.

IRRIGATION OF BET BADSHAHPUR OF GUJRAT DISTRICT

***147. Chaudhri Sai Muhammad :** Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state—

(*a*) the time since when permission to bring under plough the 'Bet' of Badshahpur, in the Phalia Tehsil of the Gujrat District is being solicited and the reasons for not permitting it to be brought under cultivation uptill now;

(*b*) the quantity of canal water received by village Badshahpur;

(*c*) the average quantity of water received by other villages of this Tehsil from the perennial canals;

(*d*) if the water supplied to 'Bet' of Badshahpur is less than the average water-supply in this Tehsil, the reasons for levying the same rate of water charges on the 'Bet' which is levied on lands in receipt of higher water-supply;

(*e*) whether the Government intend ensuring either full supply of water to cultivators of this village or to realise water charges from them rigidly in proportion to the water supplied to them ?

Kazi Fazlullah Abedullah (Minister of Development and Irrigation) :

(الف) جنوری ۱۹۵۴ء سے یہ تجویز انتظامی طور پر منظور ہو چکی ہے اور نہر کا کام تفصیلی تخمینہ کی منظوری اور رقم کی دستیابی کے بعد شروع ہوجائیگا۔

(ب) مختلف سرکلوں کے لئے پانی کا تخمینہ مقدار مقرر شدہ ہے جس کی آبپاشی کا انحصار سالانہ منظور شدہ آبادی اراضی پر ہے۔

(ج) بادشاہ پور گاؤں کا ملحقہ علاقہ ''باڑ'' سرکل میں آ جاتا ہے اور اس علاقہ میں تناسب سیرابی ۸۰ فیصدی منظور شدہ ہے اور پانی ۳٫۳ ۳٫۳ کیوسک فی ایک ہزار ایکڑ دیا جاتا ہے۔

د) آبیانہ آراضی آبپاشی پر وصول کیا جاتا ہے۔

(ہ) اگر پانی کی مقدار نسبتاً کم ہے تو آبیانہ اور سیراب شدہ اراضی بھی اسی لحاظ سے کم ہوگی۔

چوہدری غلام رسول تارڑ۔ کیا وزیر متعلقہ فرمائینگے کہ بیٹ کیا ہے اس کی کیا صفت ہے اور کس چیز کو کہتے ہیں۔

Minister for Development & Irrigation—This does not arise out of this.

Mr. Speaker. Disallowed.

CONSTRUCTION OF SYPHON UNDER RAJBAH KAKOWAL OF MINOR BHIKHI IN DISTRICT GUJRAT.

***148. Chaudhri Sai Muhammad :** Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state :—

(*a*) the total area of canal irrigated land in village Bhikhi in the Phalia Tehsil of the Gujrat District;

(*b*) the area out of it which is affected by water-logging;

(*c*) whether it is a fact that the rain water accumulates in this area resulting in damage to the crops and houses;

(*d*) whether it is also a fact that this water was pumped out in 1955 at the request of the residents of this area;

(*e*) whether the Government intend boring Tube-wells in this area;

(*f*) whether the residents of this village have repeatedly requested the Government to construct a Syphon under Rajbah Kakowal and Minor Bhikhi for draining out rain water from this area ; if so, whether the Government intend to accede to their request ;

(*g*) whether Government have chalked out any alternative scheme in this connection, if so, its particulars ?

قاضی فضل اللہ (وزیر ترقیات و آبپاشی)۔

(الف) ۶۰۷۸۳ ایکٹر قابل آبپاشی ہیں اور گذشتہ تین سال سے متواتر ۸۲۶۶ ایکٹر کی آبپاشی ہو رہی ہے۔

(ب) قریباً دو سو ایکڑ جو سیراب کی ہوئی اراضی کے مقابلہ میں بہت کم ہے۔

(ج) بارش کا پانی اس علاقہ میں عام طور پر اکھٹا نہیں ہوتا ۔ ۱۹۵۵ء میں غیر معمولی بارش کے باعث اس تمام علاقہ میں صرف ۱۹ء۶۳ ایکڑ میں پانی جمع ہوگیا تھا جس کی گہرائی صرف ۳ء۱ فٹ تھی ۔ صرف ۵ء۳۳ ایکڑ فصل کا نقصان ہوا تھا مگر کسی عمارت کو کوئی نقصان نہیں پہونچا تھا ۔ یہ سب گذشتہ سال ہی کا واقعہ ہے کہ وہاں پانی جمع ہوگیا اور اس کا نکاس کرنا پڑا ۔

(د) ہاں ۱۹۵۵ء میں ۱۹ء۶۳ ایکڑ سے پانی پمپ کے ذریعہ نکالا گیا ۔

(ہ) نہیں ۔

چوہدری غلام رسول ٹارڑ ۔ کیا حکومت کا ارادہ ہے کہ علاقہ موضع بھکھی سے بارش کا پانی نکالنے کے لئے راجباہ کاکو وال اور مائنر بھکھی کے نیچے سائیفن لگانے کا انتظام کیا جائے ۔

Minister. Sir, I do not follow.

Mr. Speaker. Is Government prepared to make arrangements to drain out the rain water?

Minister. If it is necessary, we will do it.

INSTALLATION OF TUBE-WELLS ALONG SIDE THE LOWER JHELUM CANAL

***149. Chaudhri Sai Muhammad :** Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that due to the installation of tube-wells along side the bank of *Lower Jhelum Canal* the level of water of the wells situated in villages Haria, Badshahpur, Noorpur Peran and Mahjhi of the Gujrat district has considerably gone down rendering these wells useless;

(*b*) whether the affected cultivators have asked the Government for the supply of water from these tube-wells; if so, the date by which the Government intend to supply water from these tube-wells, if not the reasons therefor ?

Kazi Fazlullah : (Minister of Development of Irrigation):

(*a*) Due to tube-wells, the water level has dropped in the sub-soil but it has not reached the original sub-soil water level. This has improved the condition of soils which were getting water-logged and these tube-wells are meant for this purpose.

(*b*) The water is being put into the canal to make up the shortage already existing. No application has come to notice for the supply of water locally. For the present it is proposed to meet the existing liability.

چوھدری سعی محمد ۔ کیا وزیر متعلقہ یہ فرما سکتے ھیں کہ ٹیوب ویل لگنے سے جن گاؤں میں کنوؤں کا پانی اتر گیا ھے وھاں کے لوگوں نے حکومت کی خدمت میں درخواستیں دی ھیں کہ ھمیں کاشتکاری کے لئے پانی مہیا کیا جائے ؟

(**Minister** We are not aware of it. But if any complaint is received, I will look into it.

چوھدری غلام رسول تارڑ ۔ میں وزیر متعلقہ کی توجہ سوال کے حصہ (ب) کی طرف دلانا چاھتا ھوں جس میں یہ دریافت کیا گیا ھے کہ جو ٹیوب ویل لگائے گئے ھیں ان سے متاثرہ کاشتکاروں کو کب پانی دیا جائےگا ۔

وزیر ترقیات ۔ میں سمجھا نہیں آپ سوال کو repeat کر دیں ۔

چوھدری غلام رسول تارڑ ۔ میں آپ کی توجہ سوال کے حصہ (ب) کی طرف دلانا چاھتا ھوں جس میں ٹیوب ویل سے ان کاشتکاروں کو پانی سپلائی کرنے کے متعلق دریافت کیا گیا ھے جن کے علاقوں میں کنوؤں کا پانی نیچے اتر گیا ھے ۔

وزیر ۔ میں نے پہلے عرض کیا ھے کہ اگر کوئی ایسی شکایت موصول ھوئی تو گورنمنٹ اس کی طرف توجہ کرے گی ۔

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : May I ask the Minister whether any sub-soil survey was made before the tube-wells were installed and was any estimate made that how much cusecs of water can be pumped without substantially affecting the water level in that area ?

Minister : I need notice for that.

PRIMARY AND SECONDARY SCHOOLS IN THE PROVINCE

***32. Mr. G. M. Sayed :** Will the Minister of Education be pleased to state—

(*a*) the number of primary schools in each district of the Province ;

(*b*) the number of Secondary Schools in each district of the Province ;

(*c*) the number of high schools in each district of the Province

(*d*) the total number of students in primary schools in each district of the Province as on 1st March 1955 ;

(*e*) the total number of students in Secondary Schools in each district of the Province as on 1st March 1955;

(*f*) the total number of students in high schools in each district of the Province as on 1st March 1955 ;

(*g*) *per capita* expenditure on primary and secondary education respectively in each district of the Province ;

(*h*) whether Government intend taking action to provide free education for all citizens

(*i*) whether there are any short term plans under consideration to raise the level of education of the people of backward areas to that of the people of Lahore Division ?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (Minister for Education) : (*a*) to (*h*) The information required is not readily available.

Government is, however, fully conscious that our country is backward in the sphere of education, but its efforts are restricted by the limited resources at its disposal. Primary education is free and Government hopes to increase the number of primary schools as its resources permit. The policy of the Government is to increase the number of schools as rapidly as possible ;

(*i*) Education is a gradual process and its growth depends upon a variety of factors, including the number of school-going children, the desire on the part of parents to educate them, the availability of resources and public enterprise. It is very difficult to say how long it would take for the backward areas to improve. In view of these factors some areas must be comparatively more advanced than the rest. It is however, the policy of Government, in allocating funds, to give special consideration to backward areas. In pursuance of this policy, Government is raising two boys college to the degree standard at Kohat and Bannu and two girls colleges at Abbotabad and Bahawalpur to the degree standard and making provision for teaching of Science at Quetta. Similarly, suitable provision has been made for the expansion of primary and secondary education in these areas.

I may add that statistics have been asked for. But these statistics are so much scattered over the whole of the Province that in spite of our best efforts, in spite of telephonic messages we could not get them in time. I gather from the trend of the question that the idea is to find out the percentage of our educated public as well as the expenditure that is being incurred. I have asked the Department to prepare a plan of all these points. I agree and that part is not in any way debatable that we have not reached the goal but in order to do that Government, according to its resources, is trying their utmost to achieve what possibly can be achieved in the shortest possible time. I can, however, give the Honourable Member a little bit of information so far as the backward areas are concerned. Compulsory primary education is being extended to three taluqas of the former Sind Province. In addition to that we are immediately opening fifteen primary schools in Nara Tehsil of Khairpur. Forty primary schools in the Quetta division as against an average of ten to twenty previously. Forty Primary Schools will be opened in Peshawar region as against twenty previously. So far as Secondary Schools are concerned this is only a short-term plan. But after visiting these places and after getting information from these places if we find that there is a greater necessity and more schools are to be opened Government will take care that they are opened. So far as the Secondary Schools are concerned, Hyderabad region will have three new High Schools. Quetta region will have three lower Middle Schools. They will be raised to Middle Schools.

Mr. Muhammad Ayub Khuhro : What about Khairpur Division ?

Minister : Fifteen primary schools shall be opened immediately.

Mr. Muhammad Ayub Khuhro : What about the High Schools ?

Minister : At present there is none. But if we find that there is necessity, certainly arrangements will be made. So far as Kohat and Bannu are concerned, each district is to have a degree College. At Abbotabad and Bahawalpur we are opening Girls Colleges and in Quetta Division we are introducing a Science College.

Mr. Speaker: If the answer is not ready, you may say so but do not make a speech.

Minister : A part of it is ready.

Mr. Speaker: No speech is permitted. You can only answer the question. If the reply is not ready you may say so. But no speech is permitted.

Sardar Muhammad Zafrullah : The Honourable Minister said that he had made frantic efforts to get the answer. Then what are the reasons that answer to this question has not been given ?

Minister : I thought I made it clear that the statistics to be collected are so large and so many—they are to be collected from every primary school and the Government schools in the remotest villages. Therefore, I said that we could not collect them in so short a period despite all our efforts.

Pir Illahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : I draw the attention of the Honourable Minister to the suggestion as to whether Government intend to take action to provide free education to all citizens ? This does not require any statistics to be collected; therefore, this is only a question of policy. I would also like to know as to whether Government are prepared to give free education to all the citizens upto the secondary stage ?

Minister : Upto primary—that is what I said. But if our resources so allow and we find that we are able to reach that standard, we will certainly do that.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : The Honourable Minister has referred to three high schools to be opened in Hyderabad Division. May I know the names of the places where these are to be opened ?

Minister : I do not know because the scheme is still a plan. The places where these schools will be opened, will be fixed after consultation with the local officers and the local notables.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : Honourable Minister knows that half of the year is almost over, and I do not know how long will it take them to decide about the location of the schools. I think the year will go out before the consultation is over.

قاضی مرید احمد ۔ کیا وزیر تعلیم صاحب اس سوال کے حصہ (h) کے متعلق فرمائیں گے کہ گورنمنٹ کا ارادہ کس درجہ تک مفت تعلیم دینے کا ہے ؟

وزیر ۔ میں نے بتایا ہے کہ پرائمری سکول تک مفت تعلیم دینے کے متعلق ہم نے فیصلہ کر لیا ہے ۔

قاضی مرید احمد ۔ کیا ہائی کلاسز تک مفت تعلیم دینے کا ارادہ ہے ؟

وزیر ۔ اگر خدا نے توفیق دی تو ۔

حاجی شیر محمد—کیا وزیر تعلیم ارشاد فرمائیں گے کہ ہر ضلع کی آبادی کے مطابق پرائمری یا سیکنڈری سکولوں کی تعداد مقرر کرنے کے متعلق گورنمنٹ کے پاس کوئی پروگرام ہے۔ اگر ہے تو کیا ہے اور کب تک اس پر عمل کیا جائے گا۔ اگر نہیں تو کیوں نہیں ؟

صاحب سپیکر- یہ ضمنی سوال نہیں ۔ یہ تو نیا سوال ہے ۔

حاجی شیر محمد - میرے سوال کا پہلا حصہ ضمنی ہے۔

صاحب سپیکر - اس وقت اس سوال کا جواب تیار نہیں ہے۔ جب تیار ہو جائے گا تو ہاؤس میں پیش کردیا جائے گا ۔

حاجی شیر محمد ۔ کب تک تیار ہوجائے گا ؟

صاحب سپیکر - اس سیشن میں تیار ہوجائے گا ۔

مسٹر غلام محمد خاں محمد ہاشم خان وسن ۔ کیا وزیر تعلیم بتائینگے کہ ضلع سانگھڑ میں ہائی سکول اور ڈگری کالج کھولا جائے گا یا نہیں ؟

وزیر - میں دریافت کر کے بتاؤں گا کہ وہاں یہ ہو سکتا ہے یا نہیں ؟

ALLOTMENT OF EVACUEE LAND TO REFUGEES

***84. Chaudhri Ghulam Rasul Tarar :** Will the Minister of Law be pleased to state :—

(*a*) the number of refugees land owners who have not been allotted any evacuee land in the Province of West Pakistan so far although their claim forms have been verified ;

(*b*) the particulars of the evacuee land available for disposal of pending claims of these refugee land owners, if now such land is available the action Government intend to take in order to provide land to them ?

Syed Jamil Hussain Rizvi (Minister for Rehabilitation and Law, West Pakistan) :

(*a*)	No. of claims registered	1,315,765 claims
	No. of verified claim forms pending settlement..	179,866 claims
(*b*)	Area available for allotment undor the Rehabilitation Resettlement Scheme.	6,030,5 65 acres (gross)

2. Details of the number of claims referred to in (*a*) above are as follows:—

	No. of claim forms registered	*No. of verified claims pending settlement*
Former Punjab	1,213,122	78,380
Former Bahawalpur	67,719	67,042
Former Sind	33,815	33,390
Former Khairpur	588	583
Former N.-W.F.P.	389	381
Former Baluchistan	92	90
	1,315,765	179,866

3. As regards part (*b*) the gross area reported to be still available is made up as follows:—

	Acres
Former Punjab	3,123,133
Former Bahawalpur	833,027
Former Sind	1,604,612
Former Khairpur	32,809
Former N.-W.F.P.	430,987
Former Baluchistan	5,997
	6,030,505

So far as the former Punjab is concerned, it should be explained that of the total evacuee area of 6,661,133 acres, an area of 3,538,000 acres has been allotted under the Rehabilitation Resettlement Scheme but the balance area of 3,123,133 is not entirely available for allotment as this comprises of 571,138 acres of ghair mumkin land (not ordinarily allotable) and various areas of Trust land, occupancy land, land of evacuees mortgaged with locals, etc. All such categories have been excluded for allotment under the Scheme. Unfortunately however, details of the area involved in each case are not available. Similarly in the remaining units of the former Bahawalpur, Khairpur, Sind, N.-W. F. P. and Baluchistan, States Union certain categories of land have been excluded and will not be available for allotment. It is, therefore, emphasised that the area reported under (*b*) above is the gross area un-allotted at present but will not be available for allotment in to.

چودھری غلام رسول تارڑ—کیا جناب وزیر متعلقہ بائیں گے۔ آیا حکومت ان مہاجرین میں کراؤن لینڈ تقسیم کرنے کے لئے تیار ہے .ن کو ابھی تک زمین نہیں دی گئی۔

وزیر۔ ابھی متروکہ اراضی ختم نہیں ہوئی اس لئے کراؤن لینڈ تقسیم کرنے کی ضرورت نہیں۔ لیکن اگر متروکہ اراضی باقی نہ رہے تو پھر حکومت کو اس بات پر کوئی اعتراض نہ ہوگا کہ ان میں کراؤن لینڈ دیا جائے۔

Sheikh Mahbub Ilahi : Is the Honourable Minister aware that the Crown land is being sold rapidly. By the time we come to give that land to the Refugees no Crown land will be left.

Minister : I have given the assurance that as the evacuee land available is far in excess of the claims registered, therefore he should not worry about the Crown land.

Sheikh Mahbub Ilahi : You have also said that if the evacuee land is in any way less, you will give it out of the Crown land. So I pointed out that the Crown land is being sold away very rapidly and nothing may be left available for allotment to refugees. Will you kindly issue orders that for the time being it should be postponed.

Minister : I will pass off the sentiments of the Honourable Member to the Government.

Rana Gul Muhammad Noon : May I know from the Honourable Minister whether the refugees are to be termed as "Muhajirs" or "Panahgirs"?

Minister : I think the Honourable Member is very much mistaken. Either he has not read the question or he has not heard the answer. This question does not arise from that.

Rana Gul Muhammad Noon : In the budget speech the Minister for Finance has referred to "Muhajirs" as "Panahgirs". We want to know what is the exact term which the Government intend to use with regard to "refugees".

Minister : The law which has been enacted mentions the word "refugee". You may term him what you please.

Mr. G. Allana : May I know from the Honourable Minister what is the Urdu translation of the word "refugee" by Government.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : I want to know from the Government what is the exact term they want to use in Urdu with regard to "refugees". Whether thay want to term them as "Panahgirs" or "refugees". It is a very important matter.

Mr. Speaker : Disallowed.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : We feel insulted if our brothers should be termed "Panahgirs".

REHABILITATION OF REFUGEES

***98. Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri :** Will the Minister of Law and Rehabilitation be pleased to state—

(*a*) the total expenditure incurred by the former Government of Sind on rehabilitation of refugees in the former Province of Sind up to October 1955 ;

(*b*) whether the Government have asked the Central Government to pay this sum to the Provincial Government; if so, the correspondence with the Central Government may kindly be laid on the Table of the House ;

(*c*) if the answer to (*b*) above be in the negative, the steps Government intend to take to secure the financial interests of the Province ?

Mr. Jamil Hussain Rizvi : (Minister for Law and Rehabilitation) : I am sorry that the trouble with regard to this question is the same.

مولوی محمد اسلام الدین—کیا وزیر متعلقہ فرمائینگے کہ غیر ممکن رقبہ جس کا انہوں نے حوالہ دیا ہے وہ حقیقتاً موجود ہے ؟

وزیر قانون و بحالیات—جی ہاں ۔ یہ رقبہ کاغذات مال کے اندراج کے مطابق قطعی طور پر درست ہے —

قاضی مرید احمد—کیا وزیر بحالیات فرمائینگے کہ جو ممبران اسمبلی ۱۱ ایجرٹن روڈ لاہور میں رہ رہے ہیں وہ بھی پناہ گیر ہیں اور ان پر جو خرچ ہورہا ہے کیا وہ صوبائی حکومت برداشت کر رہی ہے یا مرکزی حکومت ؟

Minister : I do not follow the question. Will you kindly repeat it ?

قاضی مرید احمد—جناب والا میں نے دریافت کیا تھا کہ ممبران اسمبلی جو وہاں رہائش پذیر ہیں وہ رفیوجی ہیں یا پناہ گیر ہیں اور کیا ان کا خرچ حکومت برداشت کر رہی ہے

وزیر قانون و بحالیات—یہ قطعی طور پر غلط ہے کہ ممبران اسمبلی ۱۱ ایجرٹن روڈ میں رہتے ہیں ان کا خرچ حکومت برداشت کر رہی ہے — میں ایسا کہنے والوں کو چیلینج کرتا ہوں کہ وہ یہ ثابت کریں۔ مجھے افسوس ہے کہ معزز ممبران اس قسم کی allegations کرنے سے پہلے اپنی ذمہ داری محسوس نہیں کرتے —

رانا غلام صابر خان—میں قاضی صاحب کی اطلاع کے لئے یہ عرض کر دینا چاہتا ہوں کہ وہ ممبران چندے پر وہاں رہ رہے ہیں (قہقہہ) —

سردار بہادر خان—جناب والا چیف منسٹر صاحب نے کہا تھا کہ ہمیں May's Parliamentary Practice اور اس قسم کی دوسری Parliamentary Procedure کی کتابوں کو discard کردینا چاہیئے کیونکہ ہم اپنی قومی روایات قائم کرنا چاہتے ہیں ۔ اس بیان کی روشنی میں کیا یہ بہتر نہ ہو گا کہ سوالات کے جوابات بھی National Language میں دئیے جائیں تا کہ سب ممبران سمجھ سکیں —

وزیر قانون و بحالیات—جناب والا میں آئندہ سوالات کے جوابات اردو ہی میں دیا کروں گا ۔ جناب والا یہ سوال پہلے Revenue Minister کو mark کیا گیا تھا مگر دراصل یہ مجھے mark ہونا چاہئیے تھا ۔ اس لئے اس کا جواب حاصل کرنے کے لئے اس کو سندھ دیر سے بھیجا گیا ۔ اس کے جواب کا انتظار ہے ۔ وصول ہونے پر معزز ممبر کی خدمت میں عرض کر دیا جائے گا — جناب والا—اسی طرح ایک سوال کا جواب جو پہلے موصول نہیں ہوا تھا اب موصول ہو گیا ہے اور معزز ممبر کو بتا دیا جائیگا ۔ میں وعدہ کرتا ہوں کہ جن سوالات کے جوابات ابھی تک موصول نہیں ہوئے ان کے جوابات اسی سیشن میں ممبران متعلقہ کو پہنچا دئیے جائینگے —

REFUGEES REHABILITATION

*100. **Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri :** Will the Minister of Law and Rehabilitation be pleased to state—

(*a*) whether it is a fact that before establishment of One Unit the Central Government had undertaken to bear 50 per cent expenditure incurred by the Provincial Government on rehabilitation of refugees in the former Province of Sind ;

(*b*) the amount the former Sind Provincial Government have spent up to October 1955 on the rehabilitation of refugees and the amount paid by the Central Government against this expenditure ;

(*c*) the time by which the balance is intended to be recovered from the Central Government ;

(*d*) whether it is a fact that Central Government has failed to carry out its promises regarding the payment of 50 per cent of the expenditure incurred on the rehabilitation of refugees; and if so, whether the correspondence with the Central Government on the subject can be laid on the Table of the House ;

(*e*) the measures Government intend taking to recover from the Central Government its share towards this expenditure ?

Syed Jamil Hussain Rizvi : (Minister of Rehabilitation) : I am very sorry, the same trouble about the reply as mentioned before (not ready).

DRUGS SCARCITY

***99. Mr. Ghulam Mustfa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri :** Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) whether the Government have approached the Central Government to fix a separate quota of import licences of drugs for the dealers of the two Divisions of Hyderabad and Khairpur; if so, the papers in this regard may kindly be laid on the Table of the House ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the negative, the reasons therefor ;

(*c*) the action Government propose taking for obtaining drugs import licences for the dealers belonging to these and other backward divisions of the Province

میر علی احمد خان تالپور (وزیر صحت) — (الف) جی نہیں —

(ب) چونکہ ادویات کے درآمدی لائسنس کا معاملہ مرکزی حکومت کے دائرہ اختیار میں ہے اس لئے عام حالات میں صوبائی حکومت مرکز کے اختیاری معاملات میں دخل دینے کی ضرورت محسوس نہیں کرتی۔

(ج) اگر اس قسم کے تاجروں سے متعلق مخصوص حقائق صوبائی حکومت کے سامنے پیش کئے گئے تو ہم مرکزی حکومت کی امداد حاصل کرنے کی ہر ممکن کوشش کرینگے۔

مسٹر غلام مصطفيٰ غلام محمد خان ٻرگڙي :— خبر نہ آهي تہ ليسن ڪڏهين ملن ٿيستائين تہ بيمارن کي نقصان ٻهچندو. ان لاءِ اوهان سينٽرل گورنمينٽ جو ڏيان ڇڪايو آهي ؟

میر علی احمد تالپر:- ہر ممکن کوشش کنند س .

مسٹر غلام مصطفیٰ غلام محمد خان پرگڑی :- اسان رپریزینٹیشن ڈیون تہ ان جو کو تدارک ٹیندؤ؟

میر علی احمد تالپور—جب پوری طرح سے اسے صوبے کے م کی طرف سے پیش کیا جائے گا۔

CATTLE LIFTING IN THE DIVISIONS OF HYDERABAD AND KHAIRPUR

***18. Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah :** Will the Chief Minister be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the entire agricultural population of the Province depends on its cattle for purposes of cultivation and supply of milk ;

(*b*) whether it is a fact that cattle lifting is rampant in the Province in general and in the Divisions of Hyderabad and Khairpur in particular ; and if so, the action Government intend to take to stop it ?

Dr. Khan Sahib : (Chief Minister) : (*a*) Yes.

(*b*) Yes. Cattle lifting is fairly common in the riverain tracts of the Province particularly in Hyderabad and Khairpur Divisions. Instructions have been issued to the Police from time to time for intensifying action against cattle lifters. They have also been asked to organize raids on Patharis within their jurisdiction and take punitive action against the Patharidars.

Khan Sardar Bahadur Khan : In Urdu, Sir.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon :** In Urdu, Sir.

Mr. G. M. Sayed : He cannot dictate the House that it should be in Urdu.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon:** He should practice what he preaches.

(*Interruptions*)

Mr. Speaker : Order, Order. Please sit down.

Dr. Khan Sahib : (Chief Minister) English is allowed in the House. I want to tell them that it is action which counts.

صاحب صدر سوالات کے متعلق یہ فیصلہ ہو چکا ہے کہ اگر کوئی صاحب کسی سوال کا جواب اردو میں لینا چاہیں تو وہ اردو میں لکھ کر دیں روز روز اس پر بحث کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

Mr. G. M. Sayed : Is the Honourable Minister aware that about 20 years back, a Cattle Lifting Committee was appointed and they had made some recommendations, which were not carried out by Government ?

Dr. Khan Saheb (Chief Minister) : I have no knowledge of that Committee, but I assure the Honourable Member that I am going to take special action in this case and see that this trouble is eliminated from Sind. (Applause).

Mr. G. M. Sayed : Is the Chief Minister aware that it was one of the suggestions of that Committee that if the matter is left to the Police, it cannot be solved and that the police have failed to stop cattle lifting. The Committee had also recommended that special course be prescribed for it and there were also some other practical suggestions.

Dr. Khan Saheb (Chief Minister) : I agree with the Honourable Member in some of the points. The previous Ministry's actions in Sind were such that there was practically no administration.....

(*Interruptions*)

Mr. M. A. Khuhro : This is a false statement.

Dr. Khan Saheb (Chief Minister) : I have been trying my best to change the situation.

(*Interruptions*)

قاضی مرید احمد جناب والا

Dr. Khan Saheb : Sit down.

قاضی مرید احمد—جناب والا میں آپ کی custody میں ہوں اور وزیر اعلیٰ کو یہ حق نہیں پہنچ سکتا کہ وہ مجھے اشارہ کر کے کہیں سٹ ڈاؤن -

Mr. G. Allana : Sir, let him withdraw it in good grace.

Mr. Speaker : Order, Order.

Dr. Khan Saheb : (Chief Minister) : I went in one case to Mirpur Sakro where I found that not only the police but even the civil servants were involved in the case and I took action in the matter. What you call 'Patharidar' is the real culprit and we are reducing the powers of patharidar. You will see that this evil will be eliminated.

Qazi Murid Ahmad : جناب والا (Interruptions) Point of Privileges.

Mr. G. M. Sayed : Sir, I brought to your notice that rules have still got to be framed and there can be no point of privilege.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon**:The Rules of Procedure are there and according to those Rules of Procedure we have certain privileges.

صاحب سپیکر—دقت یہ ہے کہ آپ اسپیکر کے کہنے پر بھی نہیں بیٹھتے-

Dr. Khan Saheb : —They must obey the Speaker.

Point of privilege **قاضی مرید احمد** — جناب والا میرا یہ ہے کہ میں جب ایک سپلیمنٹری سوال کی لئے اٹھا تھا تو وزیر اعلیٰ صاحب نے بالکل اسی طرح جس طرح پولیٹیکل ایجنٹ tribal area کے پاس کسی پٹھان کو کہتا ہے مجھے کہا sit down میری جناب سے یہ نہایت مودبانہ گذارش ہے کہ وہ اپنے الفاظ واپس لیں - مجھے حق ہے کہ میں انہیں وہ الفاظ واپس لینے کے لئے مجبور کروں—

صاحب سپیکر—(ڈاکٹر خان صاحب سے) آپ نے ان کو یہ کہا ہے کہ بیٹھ جاؤ ؟

ڈاکٹر خان صاحب—مجھے افسوس ہے—

صاحب سپیکر—(قاضی مرید احمد سے) وہ کہتے ہیں مجھے بہت افسوس ہے میں نے یہ کہا ہے—

ایک آواز—ان سے کہیے کہ اپنے الفاظ واپس لیں-

ڈاکٹر خان صاحب—میں اپنے الفاظ واپس لیتا ہوں-

صاحب سپیکر —انہوں نے اپنے الفاظ واپس لے لئے ہیں- اب میں ایک رولنگ دینا چاہتا ہوں-

صاحب سپیکر-میں پھر یہ بات دوبارہ عرض کر دینا چاہتا ہوں کہ ما سوائے اس ایک پوائنٹ آف پرولیج(point of privilege) کے کہ معزز اراکین جو تقاریر ایوان کے اندر کرتے ہیں ان تقریروں کے سلسلہ میں کسی کے کہنے پر کوئی قانونی کاروائی ان معزز اراکان کے خلاف نہیں کی جا سکتی مزید کوئی استحقاق و تحفظ ممبران کو حاصل نہیں ہے۔ لہذا اس (privilege) پرولیج کے ما سوا اور کوئی (point of privilege) پوائنٹ آف پرولیج ایوان میں پیش نہیں کیا جا سکتا — ایوان کے اندر کی گئی تقاریر کے سلسلے میں ممبران ہر قسم کی قانون کی گرفت سے محفوظ و مامون ہیں — اگر اس سلسلہ میں کسی معزز رکن کو شکایت ہو کہ ایوان کے اندر کی گئی کسی تقریر کے سلسلے میں کوئی قانونی کارروائی ان کے خلاف کی جارہی ہے تو وہ مجھے مطلع کریں میں فوراً مناسب نوٹس لوں گا— اس کے سوا اور کوئی پوائنٹ آف پرولیج (point of privilege) پیش نہیں کیا جا سکتا اور نہ ہی کوئی پوائنٹ آف انفارمیشن یا پوائنٹ آف سب میشن(point of information or point of submission)وغیرہ پیش کیا جا سکتا ہے۔ اس لئے آئیندہ اگر میری اس وضاحت کے با وجود کوئی ایسا پوائنٹ پیش کیا گیا تو مجھے افسوس کے ساتھ اعتراض کنندہ معزز رکن کو فوراً بٹھا دینا پڑے گا—

قاضی مرید احمد—پوائنٹ آف آرڈر- جناب والا- پچھلے پانچ سال سے ہمارا تجربہ ہے کہ جب کسی معزز رکن نے کسی دوسرے معزز رکن کے خلاف کوئی غلط یا ناجائز بات کہی یا ناشائستہ کلمات استعمال کئے تو ایوان کے ممبران نے پوائنٹ آف پرولیج اٹھا کر ازالہ کرانے کی کوشش کی اور صاحب سپیکر ان امور کو منظور فرماتے رہے مگر ۱۹ مئی کے بعد ایسے تمام استحقاق ختم کر دئیے گئے ہیں اور اب ہر قسم کے غلط الفاظ استعمال کرنے کی عام اجازت ہو گئی ہے۔

صاحب سپیکر—اگر کسی ممبر کو شکایت ہو کہ کسی دیگر ممبر نے اس پر ڈائرکٹ attack کیا ہے یا اور کوئی ایسی بات کہی ہے جو قابل اعتراض ہے تو وہ اسے میرے نوٹس میں لا سکتے ہیں اور میں یقیناً اس بات کا نوٹس لونگا لیکن کوئی پوائنٹ آف پرولیج پیش نہیں کیا جا سکتا —

شیخ ظفر حسین—کیا تمام رولز آف پروسیجر کو خیر باد کیا جا چکا ہے ؟

صاحب سپیکر۔ رولز اف پروسیجر تو موجود ہیں۔

شیخ ظفر حسین۔ ہمیں دیکھئے۔

صاحب سپیکر۔ ایوان کی لائبریری سے حاصل کیجئے یا اگر خلاف ضابطہ باتوں پر آپ کو اصرار ہے تو موچی دروازہ چلے جائیے۔

(سرکاری بنچوں کی طرف سے قہقہے اور صدائے احتجاج)

شیخ ظفر حسین۔ حضور والا ہم تو آپ کو ہی مجسم موچی دروازہ سمجھتے ہیں۔ (آپوزیشن کی طرف سے قہقہے)۔

صاحب سپیکر۔ آرڈر آرڈر میں اس ایوان کو موچی دروازہ نہیں بننے دوں گا۔

(Interruptions and uproar)

پیشتر اس کے کہ بجٹ پر عام بحث کی اجازت دی جائے میں یہ بھی عرض کروں گا کہ جو لوگ بار بار پوائنٹ آف آرڈر یا پوائنٹ آف پرولیج اٹھاتے رہتے ہیں ان کو معلوم ہونا چاہیئے کہ آجر آن کی ان مساعی جمیلہ کا نتیجہ کیا نکلتا ہے۔ ما سوائے اس کے کہ تقریر کرنے والے ارکان کا مقررہ وقت ضائع ہو جائے۔

مجھے معلوم ہے کہ دونوں پارٹیوں کی طرف سے ایسی کوششیں ہوتی ہیں اور دونوں کا وقت ضائع ہوتا ہے۔ چونکہ آج عام بحث ختم ہو جائیگی اس لئے جن اصحاب کو وقت دیا جائے ان کا وقت ضائع کرنے کی کوشش نہ کیجیئے۔ آج ویسے بھی کارروائی ۱۲ بجے تک ہی رہے گی اس کے بعد sitting جاری نہیں رکھی جائیگی کیونکہ آج جمعہ ہے۔ اس لئے میں معزز اراکین سے اپیل کروں گا کہ غیر ضروری سوالات سے اجتناب کریں۔ آپوزیشن کے لیڈر کو ایک گھنٹہ وقت دیا جائیگا باقی وقت وزارت کے حصے میں آئیگا۔ اس طرح عام بحث کے پہلے تین دنوں میں آپوزیشن نے پانچ گھنٹے وقت لیا اور دوسری آپوزیشن پارٹیوں مثلاً عوامی لیگ وغیرہ نے مزید دو گھنٹے وقت لیا۔ گورنمنٹ کو بہت تھوڑا وقت ملا یعنی کل تین گھنٹے اور ۵۰ منٹ ملے ہیں اس لئے میں ایک بار پھر عرض کروں گا کہ مقررہ وقت کو غیر ضروری امور اور سوالات میں ضائع کرنے کی کوشش نہ کریں۔

Mr. G. Allana : (Municipal Corporation of Karachi) : On a point of order, Sir. Mr. Speaker, Sir, I think a very important constitutional point arises out of what you have said. In my humble opinion you have completely circumscribed the privileges of the House by, I will not say hasty decision, but certainly.

Mr. G. M. Sayed : This is a speech. Sir, he is making a speech.

Mr. G. Allana : That is for the Chair to decide. In view of a very critical situation arising out of your observations I hope, Sir, that you will give me a patient hearing. I think that a mere ruling or a decision of the Chair cannot set limitations on the privileges of the House. The privileges of the House are determined by the Rules of Procedure and it will be wrong to say that there are no Rules of Procedure. The Rules of Procedure are there. If they are not, let us walk out. No demands can be put before the House unless there are the Rules of Procedure. If you admit that there are Rules of Procedure then the question of privileges is defined in the Rules of Procedure and a mere ruling of the Speaker cannot set any limitations.

Mr. Speaker : There are Rules of Procedure which I am following. I will take decisions according to the Rules, but will not take lessons from you.

Mr. G. Allana : Nor shall we follow un-constitutional orders.

Mr. Joshua Fazal ud Din (Lyallpur District) : Sir, I have consulted the Rules of Procedure. Rule 37 says :

A motion on a question of privilege suddenly arising is entitled to immediate precedence over all other business.

But, Sir, from your ruling I find that privilege to you means only a personal privilege, the privilege of a member. So far we have learnt that privileges are of two types-personal as well as privileges of the House. May I know how you are going to defend the privileges of the House ? I am prepared to concede that so far as the privilege of a member is concerned it means that if a member is speaking no other member should interfere. But what about the privileges of the House. As far as the privileges of the House are concerned what is your ruling on that point.

Mr. Speaker : About other privileges I can say that Rules have yet to be framed by the Assembly.

میاں ممتاز محمد خان دولتانہ (ضلع ملتان)—جناب والا اگلے وقتوں کی ایک خوشگوار رسم اور ایک لطیف روایت مجھے یاد ہے کہ جب نئے سال کا میزانیہ گزرے وقتوں میں پیش کیا جاتا تھا تو ایوان کو ہر طرف سے ہدیہ تبریک پیش کیا جاتا تھا —جناب والا میں سمجھتا ہوں کہ ہمارے ملک کی یہ ریت ہے کہ آج کل ہمارے ہاں اگر کوئی روائت بنتی ہے تو بننے کے ساتھ ہی جان توڑ دیتی ہے — مگر مجھے قدامت پسند سمجھئے اور اجازت دیجیئے کہ میں اس ہدیہ تبریک کی پیش کش کو اپنی طرف سے آج بھی باوجود موجودہ تلخی کے اور باوجود اس بدلتے زمانہ کے پیش کروں —(خوب خوب) جناب والا میں سب سے پہلے اپنے پرانے دوست اور مہربان ڈاکٹر خانصاحب کو مبارکباد پیش کرنا چاہتا ہوں — میں سمجھتا ہوں کہ وہ ہر طرح سے مبارکباد کے مستحق ہیں کیونکہ میری نظر میں گذشتہ دنوں میں کمال شعبدہ بازی سے انہوں نے کچھ ایسے معجزے کئے ہیں (خوب خوب) اور میں وہ ایسے معجزے ایک ایک کر کے آپ کی خدمت میں گنوانا چاہتا ہوں اور پھر انہیں اپنی طرف سے اور اپنی حیران شدہ قوم کی طرف سے ہدیہ

تبریک پیش کرنا چاہتا ہوں —جناب والا ایک ایسے شخص کو دیکھیئے — ایک خضر صورت شخص جس نے دوبارہ سیاسیات میں قدم رکھتے ہوئے یہ فرمایا کہ میرا مقصد حیات یہ ہے کہ میں بغیر کسی پارٹی سے تعلق رکھتے ہوئے— بغیر کسی سیاسی الجھنوں میں پڑتے ہوئے — میں ہر ایک کا ہوتے ہوئے— نان پارٹی مین کی حیثیت سے ملک کی خدمت کروں گا اور جناب والا چند دن بعد انہوں نے اپنے پٹارے سے جس طرح کہ ایک جادوگر اپنے پٹارے سے کبوتر نکالا کرتا ہے اسی طرح انہوں نے ایک نہیں دو نہیں کتنی ہی پارٹیاں نکالیں اور جب وہ ان کو پوری طرح استعمال کرلیں گے اور ان کا رس چوس لیں گے تو پھر انہیں اسی پٹارے میں بغیر کسی خوف و خطرہ کے دوبارہ داخل کرلیں گے — میں سمجھتا ہوں کہ یہ سیاسی معجزہ ہے کہ ایک شخص جس کا اعلان یہ ہو کہ وہ ہر پارٹی کا ہمدرد و ہمراز ہے، وہ ایسا کام کرے اور پھر بھی دنیا میں چلتا پھرتا نظر آئے —

جناب والا ان کا دوسرا معجزہ یہ ہے کہ پندرہ اگست ۱۹۴۷ء کو وہ شخص جو پاکستانی جھنڈے کو سلامی دینا اپنی منزلت اور قدر کے منافی سمجھتا ہو (شیم شیم کی آوازیں) وہ پندرہ اکتوبر ۱۹۵۰ء کو یہ کہتا ہے کہ میرے علاوہ پاکستان کی حکومت کو کوئی اور چلا نہیں سکتا۔ جناب والا میں یہ نہیں مانتا کہ ڈاکٹر خان صاحب جیسے سلجھے ہوئے سیاست دان اور ڈاکٹر خان صاحب جیسے مانے ہوئے دانش مند نے اپنا نظریہ بدل لیا ہے۔ میں ان کے متعلق ایسی غلط رائے قائم نہیں کر سکتا۔ مگر شائد ایسا نہ ہو کہ ان کا نظریہ تو وہی ہے اور ان کے خیالات تو وہی ہیں مگر جو کام ۱۹۴۷ء میں وہ جھنڈے کو سلامی نہ دیتے ہوئے پورا نہ کر سکے وہ اپنی موٹر پر اسی جھنڈے کو لگا کر اسی کام کو آج پورا کرنا چاہتے ہیں (خوب خوب) یہ ان کا ایک اور معجزہ ہے —

جناب والا انکا تیسرا معجزہ یہ ہے کہ انہوں نے یہ اعلان فرمایا اور یہ بار بار ببانگ دہل اظہار کیا کہ ان کا مقصد حیات یہ ہے اور وہ یہاں اس لئے آئے ہیں کہ پختونستان کا مقابلہ کریں (اس مرحلہ پر پچھلے بنچوں پر شور ہو رہا تھا)

صاحب سپیکر—خاموشی سے سنئے—(کئی آوازیں) آرڈر پلیز —

میاں ممتاز محمد خان دولتانہ—ہر طرف بزرگ بیٹھے ہیں ہم سب کو اپنے خیالات کا اظہار کرنا ہے لیکن ایوان کا ادب ملحوظ

رکھنا چاہئے اگر کوئی باتیں دوسری طرف سے ہوتی ہیں تو ہمیں ان کی پرواہ نہیں کرنی چاہئے—میں یہ عرض کر رہا تھا کہ ان کا مقصد حیات———

وزیر تعلیم—(سردار عبدالحمید خان دستی) کیا لفظ شعبدہ باز پارلیمنٹری ہے

Mian Mumtaz Muhammad Khan Dauitana (Multan District)—I withdraw it. But will you give me a substitute for it. (Laughter)

Minister for Education—Substitute is Mian Mumtaz Muhammad Khan. (Laughter)

میاں ممتاز محمد خان دولتانہ—جناب صاحب صدر اس شخص کو کیا کہئے کہ جو جیسا زمانہ آئے جیسے حوادث پارٹی کو پلٹیں لیکن وہ وہیں کا وہیں کھڑا رہے اور مستقل وزیر کا درجہ حاصل کرے - میں اسے شعبدہ باز نہیں کہوں گا بلکہ مستقل مزاج کہوں گا—(خوب خوب) تو جناب والا میں یہ عرض کر رہا تھا کہ ان کا مقصد حیات یہ تھا کہ میں پاکستان کی سلامتی کو قائم رکھوں گا— میں پختونستان کے فتنہ کو ملک سے ہٹادوں گا—یہ ان کا اعلان تھا—مگر اس اعلان کے کرنے کے ساتھ ہی ان کا پہلا کام یہ تھا کہ انہوں نے پختونستان کے سب سے بڑے داعی کے متعلق یہ فرمایا کہ پاکستان میں وہ سب سے زیادہ دیانت دار آدمی ہے بلکہ وہ ایسا شخص ہے کہ جس نے بے انتہا کرم فرمائیاں پاکستان کے لوگوں پر فرمائیں اور انہوں نے ہماری جنگ آزادی کو واحداً فتح کیا—ایک ایسا شخص جو پختونستان کے بانی کے متعلق یہ رائے رکھتا ہو جو ان کے نظریہ کو دیانت دارانہ نظریہ سمجھے—جو ان کے نظریہ کو پاکستان کی آزادی کی جد وجہد کی تکمیل سمجھے تو جناب والا مجھے فرمائیے کہ وہ کس طور سے—کس دیانت داری سے پختونستان کا مقابلہ کر سکے گا—اور حیرت یہ ہے کہ ایسے اشخاص جو ایسی باتیں کرتے ہیں انہیں ایسی باتیں کرنے دی جاتی ہیں اور ان کو پھر بھی کوئی کچھ نہیں کہتا—یہ ان کا تیسرا معجزہ ہے اور میں شعبدے کا لفظ استعمال نہیں کرتا—

جناب والا ڈاکٹر خان صاحب نے چوتھا ضروری کام جو اپنے ذمہ لیا وہ یہ تھا کہ میں ون یونٹ بنانے والوں میں سے ہوں اور ون یونٹ میرا سب سے اولین مقصد ہے بلکہ انہوں نے یہاں تک فرمایا کہ ون یونٹ میرے علاوہ کوئی چلا نہیں سکتا—مگر ساتھ ہی معجزہ یہ دیکھئے کہ اپنے کمالات پر پورا یقین دلانے کے لئے اور اپنی خود

اعتمادی جتانے کے لئے انھوں نے تمام ون یونٹ کے مخالفوں کو اپنے ساتھ ملالیا ہے— (خوب خوب) —وہ اپنے پر اتنی خود اعتمادی رکھتے ہیں کہ وہ ون یونٹ بنانے والوں کو تو علیحدہ کرتے ہیں اور کمال یقین کے ساتھ وہ ون یونٹ کو چلائیں گے تو ون یونٹ کے مخالفین سے مل کر چلائیں گے —یہ چیز بھی ڈاکٹر خان صاحب کو ہی نصیب ہوئی ہے—

پھر جناب والا ڈاکٹر خان صاحب نے ایک اور بہت بڑا کام کیا ہے— جو کام اس ایوان میں یا بساط سیاست پر ہوتے ہیں ان کی کوئی اہمیت ہے — آج جو لوگ ایک پارٹی میں ہوتے ہیں تر دوسرے دن وہ اس میں نہیں رہتے— مگر ڈاکٹر خان صاحب نے ایک مستقل عظیم کام کیا ہے کہ وہ ہمارے تاریخی نظریات میں انقلاب لے آئے ہیں —

ڈاکٹر خان صاحب نے کہا تم تاریخ نہیں جانتے-میں تمہیں بتاتا ہوں - پاکستان بنانے والے تم نہیں تھے - وہ اور لوگ تھے - وہ عبیداللہ سندھی اور عبدالغفار خان تھے - انھوں نے ایسا کرشمہ دکھایا کہ وہ لڑے تو مسلمانوں کے خلاف - انھوں نے تباہ تو پاکستان کو کیا - وہ برسرپیکار تو قائد اعظم سے رہے - وہ مستحکم تو ہندو سامراج کو کرتے رہے - مگر انھوں نے پاکستان بنا دیا اور مسلمانوں کی جنگ آزادی جیتنے والے ہو گئے - یہ تاریخ کا نیا نظریہ ہے جو اب ہمارے سامنے آیا ہے - قائد اعظم رحمتہ اللہ علیہ اور خان لیاقت علی خان مرحوم نے پاکستان نہیں بنایا - پاکستان ان کانگریسی مسلمانوں نے بنایا ہے جو ملت سے کٹ کر دشمن سے مل گئے تھے - (نالیاں) - ڈاکٹر خان صاحب کہتے ہیں کہ یہ لوگ پاکستان کی لڑائی لڑنے والے اور پاکستان کی آزادی کے معمار تھے - وہ پاکستان کے خلاف لڑنے والوں کے لئے انقلابی کا لفظ استعمال کرتے ہیں -

اور حضور والا سب سے بڑا معجزہ جو ڈاکٹر خان صاحب نے پیش کیا وہ یہ ہے کہ وہ لاہور اور دیگر مقامات پر جلسوں میں جب کوئی پرانا فرسودہ قدامت پسند بھولا بھٹکا پرانی غلط فہمی میں الجھا ہوا اپنی قسمت کا مارا قائد اعظم زندہ باد کا نعرہ لگاتا ہے تو وہ اسے کہتے ہیں ,,شخصی نعرے مت لگاؤ،، لیکن اگر پشاور میں پاکستان مردہ باد اور پختونستان زندہ باد کے نعرے لگائے جائیں تو وہ کہتے ہیں کہ دیانتدارانہ اختلاف رائے کو برداشت کرنا چاہئے - اگر لاہور میں میرے قائد اعظم کے متعلق زندہ باد کے نعرے لگائے جائیں تو وہ شخصی نعرے ہیں - وہ نہیں لگنے چاہئیں - (مسلم لیگی بنچوں کی طرف سے قائد اعظم

زندہ باد اور پاکستان زندہ باد کے پر جوش نعرے) جناب والا میرے خیال میں یہ بھی ان کا ایک معجزہ ہے۔ کیونکہ اگر آج سے چار سال یا دو سال یا دو مہینے پہلے کوئی شخص ایسی شخصیت کش پالیسی اختیار کرتا جو آج ڈاکٹر خان صاحب اختیار کئے ہوئے ہیں تو شاید اس شخص کے لئے اس ملک میں کوئی جگہ نہ ہوتی۔ مگر آج ہمارے ملک کو اس نہج پر چلایا جا رہا ہے۔ ہماری آئیڈیالوجی کو اس طرح تباہ و برباد کیا جا رہا ہے کہ وہ نعرے جن کے زور پر ۱۹۴۷ میں پاکستان بنا تھا آج وہ نعرے ممنوع اور مکروہ ہیں۔ (شیم-شیم)۔

جناب والا ۔ ان کا ایک اور معجزہ دیکھئے۔-پاکستان کا وہ آئین جو نو سال میں مرتے مرتے مشکلات کا سامنا کرتے کرتے مصائب سے نبرد آزما ہوتے ہوئے بنا تھا ۔ اس وقت جب یوں معلوم ہوتا تھا کہ اس ملک کا آئین کبھی بنے گا ہی نہیں ۔ چودھری محمد علی اس مرد مجاہد نے اپنی قابلیت سے اسے مکمل کیا ۔ مگر یہ آئین جو نو برسوں میں مکمل ہوا ہے ڈاکٹر خان صاحب نے اپنی معجزہ طرازی سے اسے نو ہفتوں میں ختم کرکے رکھ دیا ہے۔ انہوں نے اس آئین کی ہر شق کو برباد کیا ۔ مجھ سے کہا جائیگا یہ خان صاحب کا کام نہیں آئین پر انہوں نے ضرب نہیں لگائی بلکہ مال روڈ کے پیر مغان اور رند ہزار شیوہ کا یہ کام ہے۔ مگر میں ان سے کہونگا کہ معجزہ کرنا ڈاکٹر خان صاحب کا کام ہے معجزہ سے ذاتی فائدہ اٹھانا اوروں کا کام ہے ۔ (تالیاں)۔

پھر جناب ڈاکٹر صاحب کا ایک اور کرشمہ دیکھئے ۔ ڈاکٹر صاحب فرماتے ہیں ۔ ''میں سیاسی دیانتداری کا علمبردار ہوں ۔ مجھے اور کسی چیز میں دلچسپی نہیں ۔ میں صرف یہ چاہتا ہوں کہ غلط باتیں نہ ہوں'' ۔ اگرچہ پچھلے چند سالوں میں ,جناب والا، آپ کے ساتھ میرے تعلقات اتنے قابل رشک نہ تھے مگر اسی لاہور میں ہم نے پاکستان کی لڑائی اکٹھے لڑی تھی ۔ خضر حیات کا مقابلہ ہم نے اکٹھے کیا تھا ۔ آپ جانتے ہیں کہ سیاسی بد دیانتی کا یہ مظاہرہ ان دنوں بھی نہ ہوا تھا جو ڈاکٹر خان صاحب کے عہد میں اب ہوا ہے ۔ جناب والا جس بے رحمی سے افسروں کو اب بدلہ گیا ہے گزشتہ سات سال میں اسکی مثال نہیں ملتی ۔ پچھلے سات ہفتوں میں جس طرح افسروں کو مرعوب کیا گیا ۔ جس طرح ان پر دباؤ ڈالا گیا ۔ جس طرح انہیں لوگوں کے دروازوں پر کھڑا کیا گیا کہ انکے ووٹ لے دوگے تو تم اپنی جگہ پر

مقرر رھوگے ورنہ نہیں ۔ اسے سب جانتے ھیں ۔ سیاسی دیانتداری کے اس علمبردار نے اپنے سیاسی رفقائے کار سے جو دیانتداری برتی ھے وہ بھی ایک معجزہ سے کم نہیں ۔

پھر حضور والا انہوں نے فرمایا تھا کہ انکا پہلا کام اس صوبہ میں آزاد اور منصفانہ انتخابات کرانا ھے ۔ اسکے سوا انکا اور کوئی کام نہیں ۔ وہ صرف صحیح الیکشن کرانے آئے ھیں ورنہ سیاست سے انہیں کوئی تعلق نہیں ۔ اگر یہ انکی خواھش ھوتی تو وہ میری پہلی تجویز مان لیتے ۔ میں نے عرض کیا تھا کہ انہیں تمام پاکستان کا الیکشن کمشنر مقرر کر دیا جائے تاکہ وہ تمام پاکستان میں آزاد اور منصفانہ الیکشن کرا سکیں مگر جناب بر سر اقتدار آنے کے بعد انہوں نے جو پہلا الیکشن کرایا ھے وہ آپ کے سامنے ھے ۔ جو شخص تین سو کا الیکشن منصفانہ نہیں کرا سکتا وہ ساڑھے تین کروڑ کا الیکشن کیسے منصفانہ کرائے گا ۔

صاحب سپیکر ۔ آپ کونسے الیکشن کی بات کر رھے ھیں

میاں ممتاز محمد خان دولتانہ ۔ آپ جو سمجھ لیں ۔

جناب والا ڈاکٹر صاحب ایک مضبوط شخصیت کے مالک ھیں ۔ کم از کم ھمارے دشمن انہیں ایسا ھی سمجھتے ھیں ۔ ابھی پچھلے دنوں پنڈت نہرو نے انکے اور انکے بھائی کے متعلق یہ کہا تھا They are men of heroic mou چاھئے تھا کہ پنڈت نہرو کا مقصد پورا کرنے کے لئے ھی ڈاکٹر خان صاحب کی عزت برقرار رھتی ۔ مگر انہوں نے اپنا ۷۰ سال کا طلسم ۳۰ دن میں توڑ ڈالا ۔ ھمیں ان سے یہ توقع نہ تھی ۔ ابھی چند دن ھوئے مجھے ایک ذمہ دار شخص نے جس کا نام میں یہاں ظاھر کرنے سے قاصر ھوں یہ کہا تھا

There is not even the vestige of an administration in West Pakistan

اگر ڈاکٹر خانصاحب نان پارٹی میں ھوتے جیسا کہ وہ فرماتے ھیں تو وہ ایک ڈیڑھ اینٹ کی الگ پارٹی بنا کر اپنی گذشتہ روایات کو اس طرح تباہ و برباد نہ کرتے ۔ آج پورے پاکستان میں کسی ایک شخص کو بھی انکے متعلق یہ توقع نہیں کہ وہ آزاد اور منصفانہ الیکشن کرائینگے ۔

مگر جناب والا باوجود ان معجزوں کے میں سمجھتا ھوں ڈاکٹر خان صاحب نے کچھ کارھائے نمایاں بھی کئے ھیں ۔ وہ بہت بڑے بت شکن ثابت ھوئے ھیں ۔ محمود غزنوی سے بھی بڑے ۔ کیونکہ انہوں نے خود اپنا بت توڑ ڈالا ھے ۔ (نعرہ ھائے تحسین) ۔ یہ وہ سومنات ھے

جس نے خود اپنا سر اتار دیا ہے۔ (مزید نعرہ ہائے تحسین)۔ اس سے زیادہ کیا کرشمہ ہو سکتا ہے۔ یہ بہت بڑا کارنامہ ہے جناب والا۔ کیونکہ آپ جانتے ہیں کہ ہمارا ملک سیاسی اور اخلاقی لحاظ سے ایک پسماندہ ملک ہے۔ ہمارے لوگ سادہ لوح ہیں۔ جب تک انہیں بار بار تجربے نہیں ہونگے۔ جب تک سالہا سال کے بنے ہوئے بڑے بڑے بت نہیں ٹوٹینگے اس وقت تک ہمارے لوگوں کو سیاسی شعور نہیں آئیگا۔ اسلئے ڈاکٹر صاحب نے آج ہمارے عوام کو نیک و بد کی جو تمیز بخشی ہے یہ بہت بڑا کام کیا ہے۔

چمن پہ گزری سو گزری مگر یہ کیا کم ہے
کہ فاش ہو گئے جھوٹی بہار کے آئین
چمن پرستوں کو مژدہ چمن کی لوٹ کے ساتھ
الجھتا جاتا ہے کانٹوں میں دامن گلچیں

اور میں سمجھتا ہوں کہ یہ بہت بڑا کام ہے۔ اپنے آپ کو بے نقاب کر دینا خود اپنے بت کو توڑ دینا۔ دنیا کو دکھا دینا کہ غلط راستے سے مڑ جاؤ اور مجھ کو مت پوجو۔ یہ بہت بڑا کام ہے۔

جناب والا ڈاکٹر صاحب نے ایک ایسی خدمت سرانجام دی ہے جو واقعی ڈاکٹر صاحب کی سب سے بڑی خدمت ہے اور جو میں سمجھتا ہوں کہ اس طرف بیٹھے ہوئے دوستوں میں سے کوئی سر انجام نہیں دے سکتا تھا۔ یہ سب سے بڑی خدمت انہوں نے مسلم لیگ کی کی ہے، انہوں نے اس مسلم لیگ کو جو پچھلے سات آٹھ سال سے فرسودہ ہو چکی تھی جو اپنے پرانے طریقوں او روایات کو بھول چکی تھی۔ جو غلامی کی گود میں لیٹ چکی تھی۔ جو سلطنت کی باندی بن چکی تھی۔ آج ڈاکٹر صاحب کی واحد شخصیت نے اسے پھر راہ عمل پر لا کھڑا کیا ہے (نعرہ ہائے تحسین) جناب والا مسلم لیگ لاکھ بری سہی۔ مگر اس میں ایک بات ہے اور وہ یہ کہ پاکستان کی دوستی اور پاکستان کی محبت مسلم لیگ کے خون کا جزو لاینفک بن چکی ہے (نعرہ ہائے تحسین) میں یہ نہیں کہتا کہ حب الوطنی ہمارا واحد ٹھیکہ ہے۔ میں یہ نہیں کہوں گا کیونکہ مسلم لیگ تو ناکام رہتی اگر وہ حب الوطنی کو صرف اپنے تک محدود رکھتی۔ میں یہ نہیں کہتا کہ یہ ہماری یا مسلم لیگ کی اجارہ داری ہے۔ مگر یہ ضرور کہوں گا کہ حب الوطنی ہمارا واحد

مقصد حیات ہے ۔ اور جناب والا مسلم لیگ کے اس حب الوطنی کے جذبہ کو فروغ دینے کی جس قدر ضرورت ملک کو آج ہے پہلے کبھی نہ تھی ۔ آج اس ملک پر اغیار کی یلغار ہے ۔ ملک میں انتشار ہے اور ملک کی باگ ڈور ان ہاتھوں میں ہے جنہوں نے ۱۹۴۷ میں پوری جدو جہد کی کہ پاکستان نہ بنے ۔ جن کی دوستی ملک کے دشمنوں کے ساتھ ہے اور جن کی دشمنی ملک کے دوستوں کے ساتھ ہے ۔ ملک آج ایک گھیرے میں ہے ۔ ایک نرغے میں ہے اور اس نرغے سے اس ملک کو وہی جماعت نکالے گی جس نے پاکستان بنایا تھا (نعرہ ہائے تحسین)

جناب والا ۔ مسلم لیگ کی تطہیر کے لئے بھی ڈاکٹر صاحب نے بہت بڑا کام کیا ہے مسلم لیگ کو جاہ پروری سے ۔ مسلم لیگ کو حکومت کی ضرورت سے مسلم لیگ کو عہدوں کے لالچ سے ان سب چیزوں سے ڈاکٹر صاحب کی جدو جہد نے آزاد کر دیا ہے ۔ مسلم لیگ کو انہوں نے صحیح راستہ بتایا ہے کہ ملک کو مجھ سے بچاؤ ۔ جناب والا مسلم لیگ کے متعلق میں عرض کرتا ہوں کہ مسلم لیگ کو کسی نے نہیں بنایا ۔ مسلم لیگ کو مسلمان قوم کے جذبات نے بنایا ہے اور کسی نے نہیں بنایا مگر مسلم لیگ نے بہتوں کو بنایا ہے ۔ جناب والا مسلم لیگ نے کسی کو نہیں بگاڑا ۔ لیکن مسلم لیگ کو بہتوں نے بگاڑا ہے ۔ اور میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ وہ جماعت جسے قائد اعظم نے بنایا اور مضبوط کیا وہ جماعت لاکھ بری سہی مگر اس نے حب الوطنی کو کبھی نہیں چھوڑا ۔ اس کی پاکستان دوستی پر آپ کبھی ایک لحظہ کے لئے بھی بد گمانی نہیں کر سکتے ۔ آج سب سے زیادہ ضرورت اس حب الوطنی کے جذبہ کو فروغ دینے کی ہے اور اس حب الوطنی کے جذبہ کے بغیر مغربی پاکستان اور مشرقی بنگال اکٹھے نہیں رہ سکتے ۔ اس جذبہ کے بغیر مغربی پاکستان ایک نہیں رہ سکتا ۔ اس کے بغیر ہندو اور ظاہر شاہ کا مقابلہ نہیں ہو سکتا ۔ آج اسی جذبے کی ضرورت ہے جس کو مسلم لیگ نے اپنایا ہے ۔ اور مسلم لیگ کے علاوہ کوئی اور ایسی جماعت پیدا نہیں ہو سکتی جو اس جذبہ کی صحیح اور واضح عکاسی کرتی ۔

اس کے علاوہ جناب والا اور بھی خدمت کی ہے ڈاکٹر صاحب نے ۔ انہوں نے یہ خدمت کی ہے کہ انہوں نے ملک میں جمہوریت کو پاش پاش کر کے رکھ دیا ہے ۔ لیکن انہوں نے جمہوریت کی روایات کو توڑ کر ۔ آئین کو ایک کاغذ کا پرزہ سمجھتے ہوئے اس کو چیر پھاڑ کر

نہ صرف ہم میں بلکہ عوام الناس میں جمہوریت کی رفاقت کے لئے ایک بلند پایہ جذبہ پیدا کر دیا ہے ۔ اور میں انہیں یقین دلاتا ہوں کہ اس جذبہ کے ماتحت ہم جان تک دے دیں گے ۔ اور ملک میں خالص جمہوری روایات کے لئے آخری دم تک لڑیں گے (نعرہ ہائے تحسین) اور میں عرض کروں گا کہ یہ صرف ہمارا کام ہی نہیں بلکہ اس کے لئے مسلم لیگ اپنا دست تعاون بلکہ اپنا دامن دریوزہ گری ہر سیاسی پارٹی کے سامنے پھیلاتی ہے ۔ باقی مقاصد مختلف ہو سکتے ہیں ۔ اور چیزوں میں اختلاف ہو سکتا ہے مگر ہم اس معاملہ میں ہر پارٹی سے تعاون کی بھیک مانگیں گے ۔

For the purpose of democracy, let us forge a united front.

جمہوریت کی خاطر ہم سب پارٹیوں سے تعاون کرینگے ۔ ہم سب سے مل کر اس کام کو کرنے کے لئے تیار ہیں (نعرہ ہائے تحسین)۔

جناب والا ۔ ڈاکٹر صاحب نے ایک اور ضرورت کی طرف ہماری توجہ دلائی ہے ۔ آپ جانتے ہیں ۔ کہ ہر ملک میں جمہوریت کے لئے ایک چیز لازمی ہوتی ہے اور وہ ہے پارٹی سسٹم مگر وہ کہتے ہیں کہ ہم پارٹی سسٹم کو مغربی قسم کی جمہوریت کے ڈھب پر یہاں نہیں چلانا چاہتے ۔ ہم خوش ہیں کہ ڈاکٹر خان صاحب اس وقت اسکے لئے کوشاں ہیں کہ وہ ایک آزد قسم کی جمہوریت بنائیں جس کا مغربی جمہوریت ۔ اسکی روایات ۔ اور May کے بتائے ہوئے قواعد سے کوئی تعلق نہ ہو ۔ اور اس میں اس قسم کی فضول چیزوں کا کوئی ذکر نہ ہو ۔ وہ یہ نیا سسٹم پیش کرنا چاہتے ہیں لیکن جب تک وہ پیش نہیں ہوتا اس وقت تک میں سمجھتا ہوں کہ مغربی جمہوریت اور پارٹی سسٹم کے بغیر کام نہیں ہو سکتا ۔ مگر انہوں نے یہاں پارٹی سسٹم کو جڑوں سے اکھاڑنے کی کوشش کی ہے ۔ ڈاکٹر صاحب نے ایک رات میں اپنی پارٹی بنائی اور دوسرے دن اسے دنیا کے سامنے پیش کر دیا ۔ جاہ و منصب کے لالچ میں غول کے غول ان کے گرد جمع ہو گئے ۔ اس ڈھب سے لوگ آئے کہ جیسے چوہے کے سامنے cheese رکھی جائے تو وہ بھاگا آتا ہے او جب cheese کو دوسری طرف رکھ دیا جائے تو اس طرف بھاگا جاتا ہے ۔ لیکن ابھی تک انہوں نے کوئی پروگرام نہیں بنایا ۔ کوئی پلیٹ فارم پیش نہیں کیا ۔ کوئی راستہ نہیں بتایا ۔ کہتے ہیں کہ میں نے مسلم لیگ کے مخالف پارٹی بنائی ہے لیکن مسلم لیگ کے لیڈر

چودھری محمد علی سے تعاون کروں گا ۔ کہتے ہیں میرا پروگرام نہیں ہے لیکن وزارتیں تقسیم ہو رہی ہیں ۔ او ہر بری بات کا راستہ دکھایا جا رہا ہے ۔

جناب والا ۔ میں یہ عرض کروں گا کہ ہمارا ملک تباہ و برباد ہو رہا ہے ۔ میں جانتا ہوں کہ ہمارے عوام میں سیاسی یگانگت اور پختگی پیدا نہیں ہوئی اور پہلی صورت یہ ہے کہ پارٹی سسٹم کو مضبوط کیا جائے ۔ جناب والا ڈاکٹر صاحب کا سب سے بڑا کام یہ تھا کہ انہوں نے لوگوں کو اپنی پارٹیوں کا غدار بنایا ۔ اپنی پارٹی میں غداروں کو ملایا ۔ ان کی تعریفیں کی ۔ ان کو لالچ دیا ۔ ان سے بڑے بڑے وعدے کئے ۔ مجھے اس بات کا قطعاً افسوس نہیں اور نہ پرواہ ہے وہ جتنے آدمی چاہیں ادھر لے جائیں ۔ قائد اعظم نے پاکستان کی جدو جہد کے دوران میں فرمایا تھا کہ صرف ایک نحیف آدمی اور ایک ٹائپ رائٹر کی ضرورت ہے ۔ ہمیں اس کی پرواہ نہیں کہ کون لوگ اور کتنے لوگ آپ کے ساتھ ہیں لیکن ملال اس بات کا ہے کہ آپ جمہوریت کی روایات کو پامال اور تباہ و برباد کر رہے ہیں ۔ لیکن یقین جانئیے آپ نے جو سلسلہ شروع کر رکھا ہے یہ الٹا آپ ہی پر اثر انداز ہوگا ۔ یہ سانپ آپ ہی کو ڈسنے والا ہے ۔ جناب والا مجھے ڈاکٹر صاحب کے متعلق یقین ہے کہ یہ جو کچھ ہو رہا ہے یہ سب ان کے اپنے دماغ کی اختراعیں نہیں ہیں ۔ مگر انہوں نے اپنے دماغ کو مغلوج کرکے اغیار کے ہاتوں میں سونپ دیا ہے ۔

جناب والا ۔ پہلا ہدیہ تبریک تو میں پیش کر چکا ۔ اب دوسرا ہدیہ تبریک میں نہایت خلوص دل سے اس شخص کو پیش کرونگا جن کی میرے دل میں بڑی عزت ہے اور جن سے میں نے سیاست میں بھی بہت کچھ سیکھا ہے ۔ وہ جی ۔ ایم ۔ سید صاحب ہیں جنہوں نے نہایت چستی اور غضب کی چابکدستی سے اپنی پارٹی سمیت اس پارٹی کے ساتھ بیٹھ کر جسے پارٹی کہتے ہوئے مجھے تکلیف ہوتی ہے اس طرف بیٹھ کر ایک یونٹ کا بیڑا غرق کر دیا ہے ۔

جناب والا ۔ ہم سے یہ کہا جاتا ہے کہ مسلم لیگ میں بہت سی خامیاں اور خرابیاں ہیں ۔ اس کا انداز فکر غلط اور فرسودہ ہے ۔ اچھا ایسا ہی سہی ۔ میں مانتا ہوں کہ ہم نے ملک کے لئے کچھ نہیں کیا ۔ پاکستان تو غلطی سے بن گیا جسے آپ سمیٹ

لینگے ۔ ہماری نہ تو کوئی حیثیت ہے اور نہ ہی ہم نے آج تک اس کے لئے کچھ کیا ہے مگر ڈاکٹر خان صاحب کی پارٹی یہ کہتی ہے کہ وہ ایک یونٹ کے حامی ہیں ۔ اور ادھر جی ۔ ایم سید صاحب فرماتے ہیں کہ ایک یونٹ کو مٹانا ہمارا واحد مقصد حیات ہے ۔ میں ان کے اس جذبے کی قدر کرتا ہوں ۔ غالباً اس لئے جی ۔ ایم ۔ سید صاحب نے ڈاکٹر خان صاحب کو اپنے تعاون کی پیش کشش کی اور ایک یونٹ کے دعویداروں میں شامل ہو گئے ۔ مگر ہم جانتے ہیں کہ جی ۔ ایم ۔ سید صاحب نے کیوں اتنی جلدی ڈاکٹر صاحب کی پارٹی کو اپنے تعاون کی پیش کشش گر دی ۔ اس لئے نہیں کہ ایک یونٹ کو کامیاب بنایا جائے بلکہ اس لئے کہ اس یونٹ کو آسانی سے ختم کیا جا سکے ۔ میں بھی خیال کرتا تھا کہ آخر جی ۔ ایم ۔ سید صاحب ڈاکٹر خان صاحب کے ساتھ مل کیسے گئے ۔ وجہ ظاہر ہے ۔ مسٹر جی ۔ ایم ۔ سید میرے نزدیک ایک پختہ کار اور دیانتدار سیاستدان ہیں ۔ انہوں نے جو رویہ بھی اختیار کیا اپنے نظریے کی بنا پر کیا ۔ اتنا تو وہ بھی جانتے ہیں کہ آج اگر ڈاکٹر خان کی پارٹی زندہ ہے تو وہ صرف ان کے پیروں کے طفیل زندہ ہے ۔ وہ جانتے ہیں کہ یہ یونٹ ان سے نہیں چلے گا ۔ کیونکہ ان کی اسے چلانے کی نیت ہی نہیں ۔ مگر میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ اسے بالاخر وہی لوگ چلائینگے جنہوں نے اسے بنایا ہے (تالیاں) جی ۔ ایم سید صاحب سمجھتے ہین کہ لوگ بالکل اندھے ہیں اور وہ حقیقت حال سے آگاہ نہیں ۔ مگر میں اپنے عوام کو آگاہ کرتا ہوں کہ وہ جی ۔ایم ۔ سید اور ڈاکٹر خان صاحب کی نیک نیتی سے بالکل متاثر نہ ہوں ۔ اور ان کی کسی چال میں نہ پھنسیں ۔

جناب والا ۔ اب میں یہ بات قدرے لکنت سے کہتا ہوں کہ میں ایک یونٹ کا اب بھی طرفدار ہوں ۔ جناب والا ۔ ایک یونٹ کس لئے بنایا گیا ۔ اس لئے کہ ملک میں اتحاد قائم ہو گا اور عوام کی خوشحالی میں اضافہ ہوگا ۔ لیکن آپ نے اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا کہ یونٹ بنانے والوں نے کس طرح اس کے پرزے پرزے کر کے بکھیرنے کی کوشش کی ہے ۔ کس طرح ملک کی سیاسی زندگی کو مکدر بنایا گیا اور کس طرح ملک کی سیاست کو غنڈوں کے حوالے کیا گیا ۔ میں یہ بات ہاؤس کے متعلق نہیں کہتا بلکہ اس سے باہر کے حالات کے متلق عرض کر رہا ہوں اور جس طریق پر صوبے کی ایڈمنسٹریشن چلائی جا رہی ہے

وہ بھی آپ کے سامنے ہے۔ ڈاکٹر خان صاحب کو یاد ہوگا کہ کہ اس زمانے میں جب کہ مجھے ان کے ساتھ کچھ عرصہ کام کرنے کا موقع ملا تو میں نے ان سے بھی عرض کی تھی کہ جس طرپق پر ہماری ایڈمنسٹریشن چلائی جا رہی ہے اس کے لئے ہم اپنے عوام کے سامنے کوئی جواز پیش نہیں کر سکتے۔ مگر اس کے باوجود آج آپ دیکھتے ہیں کہ ڈاکٹر صاحب کی مصروفیات اور دیگر کاموں کی وجہ سے صوبے کی ایڈ منسٹریشن بالکل تباہ و برباد ہو چکی ہے۔ اگر ہماری ایڈمنسٹریشن نوکر شاہی کے ہاتھ میں ہوتی تو وہ کسی حد تک تسلی کا موجب ہو سکتی تھی۔ مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ ڈاکٹر صاحب کی ایڈ منسٹریشن ان کے وزیروں کے ہاتھ میں ہے اور نوکر شاہی کے ہاتھ میں اس کا بہت کم حصہ ہے۔ نہ ادھر کوئی مربوط طریقہ ہے اور نہ ہی ادھر کوئی واضح راستہ ہے جس کی بدولت لوگوں کی تکلیفوں کا ازالہ کیا جا سکے۔ نتیجہ یہ ہوا ہے کہ ایڈ منسٹریشن کی مشینری کا ڈھانچہ بالکل ٹوٹ چکا ہے۔

جناب والا۔ تیسری بات جس کے متعلق میں عرض کرنا چاہتا ہوں وہ یونٹ بنانے کے مقصد سے متعلق ہے ایک یونٹ بن جانے پر ہمارا خیال یہ تھا کہ ملک میں ایک متحدہ لیڈر شپ پیدا ہو جائیگی۔

مگر یہ خواب شرمندہ تعبیر ہوتا نظر نہیں آتا۔ میں اب بھی سمجھتا ہوں کہ ایک یونٹ کامیاب ہو کر رہیگا۔ یہ بات میں اپنے طور پر یا چھپا کر نہیں بلکہ ببانگ دھل کہتا ہوں کہ یہ ایک یونٹ کا منصوبہ انشا اللہ کامیاب ہو کر رہیگا۔

جناب والا۔ آج ہماری مخالفت کیوں کی جاری ہے۔ آج جی۔ ایم۔ سید صاحب ہمارے ساتھ کیوں تعاون نہیں کرتے۔ وہ ہمارے ساتھ کیوں نہیں بیٹھے۔ وجہ یہ ہے کہ وہ جانتے ہیں کہ اگر ہم بر سراقتدار آ گئے تو شاید مغربی پاکستان کی یہ وحدت کامیاب ہو جائے گی۔ اس لئے انہوں نے اپنا تعاون ڈاکٹر خان صاحب کو پیش کیا ہے۔ ہم تو کشتہ ہیں اس محبت اور اس یگانگت کے جس سے ہم نے اندھا دھند ایک یونٹ کی تکمیل کے لئے کوشش کی۔ آج اگر ہمارے رہنما چودھری محمد علی صاحب یہاں ہوتے تو میں ان سے کہتا کہ اس ہال میں ان لوگوں کی حالت ملاحظہ ہو۔

بجرم عشق توام می کشند و غوغا ایست
تو نیز بر سر بام آ کہ خوش تماشا ایست

جناب والا - ابھی مجھے ایک اور مبارک باد پیش کرنا ہے مگر معلوم نہیں وہ کس کو پیش کروں - آیا وہ مباک باد میں جی - ایم سید صاحب کو دوں یا ان فرسودہ اور رجعت پسند اقتصادی اجارہ داروں کو جو صوبے کی اقتصادی اجارہ داری کے ساتھ سیاست پر بھی قبضہ جمانا چاہتے ہیں - میں جی - ایم سید صاحب کے نظریے سے بخوبی واقف ہوں اور اس سے سو فیصدی متفق ہوں کہ پاکستان کے قیام و استحکام کا دارو مدار عوام کی خوشحالی پر ہے - میں یہ بھی جانتا ہوں کہ جب تک ہمارے اقتصادی نظام میں بنیادی تبدیلیاں نہ کی جائینگی ہمارا ملک کبھی خوشحال نہیں ہو سکتا - مگر ملک کے استحکام اور عوام کی خوشحالی کے متعلق یہ نظریہ رکھنے والے جی - ایم سید صاحب آج خود کس راہ پر گامزن ہیں - افسوس کہ آج انہیں ایسے رفقائے کار ملے ہیں جو اس صوبے بھر کے اقتصادی اجارہ دار ہیں اور جن سے آپ کا نظریاتی اختلاف ہے - مگر اس کے باوجود آپ اس پارٹی کو استحکام بخشنے پر کیوں مجبور ہیں جس کی موت و حیات آپ کے ہاتھ میں ہے - خدا معلوم جی ایم - سید صاحب جو اقتصادی انقلاب کے حامی ہیں ان کو دھوکہ دے رہے ہیں یا اقتصادی اجارہ دار وقتی طور پر ان کی حمایت حاصل کرنے کے لئے انہیں دھوکہ دینے میں کامیاب ہوئے ہیں - تاہم میں ایک بات ضرور کہونگا کہ ان سے تعاون کرنے سے پیشتر سید صاحب کو ان فرسودہ لوگوں کے اس ظلم و ستم کو ضرور پیش نظر رکھنا چاہیئے تھا جو وہ عوام کی اپنی اقتصادی اجارہ داری میں جکڑنے کے لئے روا رکھتے رہے ہیں - اس امر کے تجزیئے کے بعد انہیں فیصلہ کرنا چاہیئے تھا کہ انہیں کس پارٹی کے ساتھ تعاون کرنا چاہیئے اور کس کے ساتھ مل کر کام کرنا چاہیئے -

جناب والا - چونکہ ابھی میرے بہت سے دوستوں نے تقریریں کرنا ہیں - اس لئے میں ایک آخری مبارک باد اپنے محبوب ملک پاکستان اور اپنی ملت کو پیش کرتا ہوں - خدا کا شکر ہے کہ ملت اس ملک کی پیہم خدمت کے بعد ابھی تک مفلوج نہیں ہوئی - بلکہ بدستور کوشاں ہے - آج ہم ایک صحیح راہ پر گامزن ہیں اور متمنی ہیں کہ ہمارے ملک کو صحیح سیاست نصیب ہو - ہم کوئی منصب یا عہدہ نہیں چاہتے - کیونکہ اگر ہمیں اس کی خواہش ہوتی تو ہم ڈاکٹر خان صاحب کے ساتھ تعاون کرتے - اگر ہمارا مطمح نظر صرف یہی ہوتا تو دنیا کی کوئی طاقت آج مسلم لیگ کو اس چیز سے محروم نہ کر سکتی تھی -

اگر آپ اجازت دیں تو میں عرض کروں کہ مسلم لیگ نے بالکل صحیح فیصلہ کیا ہے انہوں نے لڑائی کا راستہ اختیار کر لیا ہے اور اب چاہے کتنا ہی عرصہ لگے وہ اس جذبہ کے ماتحت اپنے راستہ پر گامزن رہیں گے ۔ بقول چرچل ۔

We will fight on land we will fight on sea we will fight on the beaches we will fight in the lanes.

سید مصطفیٰ شاہ خالد گیلانی—جناب والا ان کی نسبت یوں ہے ۔

گ گلینسی خ خضر ۔ گ گرمانی خ خان ۔

میاں ممتاز محمد خاں دولتانہ—جناب والا میں جانتا ہوں کہ جب ہم اس جذبہ کے ماتحت لڑیں گے تو ہمارے راستہ میں بے حد مشکلات آئیں گی مگر ہم اس اسمبلی میں یا اس سے باہر لوگوں کو صحیح راستہ بتائیں گے اور یہ امر ان پر واضح کریں گے کہ تباہ حالی کی اصلی وجوہات کیا ہیں ۔

کل سید غلام مصطفیٰ شاہ صاحب نے حب الوطنی کے جذبہ کے ماتحت جس سازش کا ذکر کیا تھا وہ سازش پاکستان کی بنیادوں کو برباد کردیگی کیونکہ اس سازش کے ماتحت آپ پاکستان کی حکومت پٹیل اور نہرو کی پالیسی پر چلا رہے ہیں

ایک ممبر—ہم پاکستان کو ہرگز ہرگز تباہ نہیں ہونے دیں گے ۔

میاں ممتاز محمد خاں دولتانہ—یقیناً ہم ایسا نہیں ہونے دیں گے ۔ اس کے لئے ہم لوگوں کو پوری طرح آگاہ کریں گے اور اپنے وطن کو ہر قسم کے خطرات سے بچانے کی کوشش کریں گے ۔ میرے دل میں قبائلی علاقہ کے پٹھانوں کی بے انتہا قدر ہے ۔ انہوں نے جلیل القدر خدمات سرانجام دی ہیں اور مجھے امید ہے کہ آج بھی وہ لوگ پاکستان کی حفاظت کے لئے سب سے بڑا کام اور سب سے بڑی قربانیاں کر دکھائینگے ۔ جب وقت گزرے گا تو انکو اپنی صحیح ذمہداریوں اور وفاداریوں کا احساس ہو جائیگا ڈاکٹر خان صاحب نے ہماری صحیح نبض نہیں دیکھی مگر ہم نے دیکھ لی ہے اور ہم جانتے ہیں کہ وہ ہمارے دوست ہیں ۔ ہم اپنا کام جاری رکھیں گے اور اگر ہمیں پانچ سال تک دس سال تک یا بیس سال تک کام کرنا پڑے گا تو ہم نہیں گھبرائیں گے بلکہ ہم اپنی لڑائی جاری رکھیں گے ۔ عوام کو ہر حال میں مطمئن کریں گے اور اس ملک میں ایک نئی جان پیدا کریں گے ۔

جناب والا میں نے اس قسم کے ایک مشکل مرحلہ پر ایک شعر پڑھا تھا جب کہ اس ملک پر باہر سے ہندوؤں نے یلغار کی تھی - میں وہ شعر اس وقت پھر پڑھکر اپنی تقریر کو ختم کرتا ہوں -

لے چل ہاں منجھدار میں لے چل ساحل ساحل کیا چلنا
اور تو میرا فکر نہ کر میں خوگر ہوں طوفانوں کا

مسٹر جی ایم سید — جناب صدر - میرے پرانے دوست میاں ممتاز محمد خان دولتانہ نے جو کچھ میرے متعلق فرمایا ہے اور میری نسبت اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے اس میں انہوں نے میری تعریف کی ہے - اس لئے میں ان کا شکر گزار ہوں لیکن انہوں نے کچھ ایسی باتیں بھی کی ہیں جن کا جواب دینا میں ضروری سمجھتا ہوں ایک بات انہوں نے یہ کہی تھی کہ میں اپنے دائیں بائیں دیکھوں کہ کون کون اصحاب بیٹھے ہیں چنانچہ میں نے دیکھا ہے اور میں انہیں بتا دینا چاہتا ہوں کہ میرے ایک طرف تو خان بہادر کھوڑو صاحب ہیں اور دوسری طرف گھمن صاحب ہیں -

(تالیاں اور قہقہے)

پیر سید غلام شاہ (کرم ایجنسی) : صدر صاحب - میری سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ آیا آپ مجھے کچھ کہنے کی اجازت دیں گے یا نہیں - مگر اب جب کہ آپ نے حکم دیا ہے تو میں کچھ عرض کروں - میں ایک مہمان نواز آدمی ہوں - جب میں ادھر آیا تھا تو میرے پاس ایک صاحب آئے - میں ان کے ساتھ چلا گیا وہ مجھے ایک بنگلے پر لے گئے اور مجھ سے کہا کہ آپ ہمارے مہمان ہیں اور ہمارے پاس ہی رہیں گے اس وقت میں وہاں بیٹھ گیا اور ان سے پوچھا کہ ہمارے بھائی کہاں ہیں - انہوں نے کچھ جواب نہ دیا بلکہ یہ کہا کہ آپ ہمارے ساتھ شامل ہو جائیں ہم آپ کو ہر قسم کی امداد دیں گے اور عزت دیں گے صدر صاحب - قبائلی لوگ بہادر ہیں وہ خود اپنی حفاظت کر سکتے ہیں انہیں کسی کی امداد کی ضرورت نہیں - ہمیں معلوم ہوا ہے کہ ہمارے وزیر اعلیٰ صاحب کے متعلق بہت سی باتیں یہاں کہی گئی ہیں - مگر انہوں نے کوئی جواب نہیں دیا - میں افسوس کرتا ہوں کہ میں یہاں نہیں تھا ورنہ میں خود جواب دیتا - صدر صاحب - ہم ادھر آئے ہیں تو کسی روپیہ کے لئے نہیں اور نہ ہی کسی جائداد کے لئے بلکہ صرف پاکستان کی خدمت کے لئے آئے ہیں -

سردار بہادر خان صاحب نے کہا ہے کہ میں نے روپے کے لالچ میں ان کا ساتھ چھوڑ دیا ہے لیکن یہ بالکل غلط ہے۔ میں تو اتحاد کی خاطر پاکستان کی بہتری کے لئے اور قومی خدمت کی غرض سے ادھر آیا ہوں اور میں قومی خدمت کی غرض سے پاکستان کی حمایت کرونگا اور ان کا یہ الزام غلط ہے کہ میں کسی لالچ کے لئے ادھر آیا ہوں میں قوم کی خدمت اور پاکستان کی حمایت میں ادھر آیا ہوں اور میرے پاس اس کا ثبوت ہے۔

وزیر مہاجرین (سید جمیل حسین رضوی) : جناب والا۔مجھے امید ہے کہ وہ حضرات جن کے متعلق مجھے چند واقعات آپ کی وساطت سے ہاوس کے سامنے پیش کرنے ہیں اگر وہ ہاوس میں موجود نہیں تو lobbies میں ضرور وہ ان واقعات کو سن لینگے۔میں اس قسم کا آدمی نہیں ہوں کہ خواہ مخواہ کسی کی تضحیک و تحقیر کے لئے من گھڑت یا جھوٹ موٹ واقعات پیش کر دوں۔میں جناب والا کی وساطت سے اس معزز ایوان میں دو شخصیتوں کے متعلق واقعات پیش کرنا چاہتا ہوں اور ان کے متعلق پھر کوئی نظریہ قائم کرنا آپ کا کام ہے۔(شور اور قطع کلامیاں)۔

قاضی مرید احمد : On a point of order, Sir جناب والا میرا پوائنٹ آف آرڈر جناب یہ ہے کہ جو صاحب تقریر کر رہے ہیں وہ ضابطہ کی رو سے سپیکر صاحب کی طرف منہ کریں (قطع کلامیاں)۔

وزیر مہاجرین۔ میرا خطاب محض سپیکر صاحب سے ہے لیکن اگر یہ واقعات بعض حضرات کو تکلیف دہ ثابت ہوں تو میں مجبور ہوں۔ توجناب والا۔ میں یہ عرض کرنے لگا تھا کہ پاکستان قائد اعظم مرحوم نے حاصل کیا لیکن ان کے بعد اس کی باگ ڈور ان آدمیوں کے سپرد ہوئی جن میں سے جناب میاں صاحب بھی تھے۔فسادات ختم ہونے کے بعد جب ہم یہاں آئے تو ہمارا یہ خیال تھا کہ ہم نے جو قربانیاں دیکر یہ ملک حاصل کیا ہے اس میں ہمارے لئے آسائشیں مہیا کی جائینگی لیکن یہاں آکر یہ دیکھا گیا کہ وہ اور ان کے ساتھی متروکہ جائیداد کو ناجائز طور پر ہضم کرنے میں مشغول ہیں اور مہاجرین کی قطعی طور پر کوئی پرواہ نہیں کی گئی (shame, shame) (قطع کلامیاں۔) اس کے علاوہ ان کی سب سے بڑی کوشش یہ رہی کہ نواب ممدوٹ صاحب کو جو اس وقت صوبہ کے چیف منسٹر تھے کسی نہ کسی طرح شکست دی جائے۔وقت کا تقاضا تو یہ تھا کہ کیمپوں میں جا کر مہاجرین کی خبرگیری کی جاتی اور ان کے بسانے کے کام میں

پوری جانفشانی سے کام لیا جاتا مگر وہ اس وقت کوٹھیوں میں بیٹھکر یہ منصوبے بنا رہے تھے کہ کس طرح نواب صاحب کو وزارت عظمیٰ سے اتارا جائے—آپ سب جانتے ہیں کہ نواب صاحب نے مسلم لیگ کے لئے کیا کیا قربانیاں دیں۔ وہ مسلم لیگ کے ایک پرانے کارکن تھے لیکن ان لوگوں سے مجبور ہو کر انہیں بھی کنج تنہائی میں بیٹھنا پڑا۔ (shame, shame) اس کے بعد ۱۹۵۱ میں جو الیکشن کرائے گئے اور جس طریقے سے مسلم لیگ کے ٹکٹ تقسیم کئے گئے اور جو جو بے اعتدالیاں ہوئیں وہ آپ حضرات جانتے ہیں میں کہتا ہوں کہ آپ مسلم لیگ کے قاتل ہیں—اگر آپ ذرا بھی اپنے ان سابقہ افعال کی طرف غور کریں جو شروع سے لے کر آپ نے اب تک کئے ہیں تو مسلم لیگی کہلاتے ہوئے آپ کو ان افعال پر شرم آنی چاہئیے اور عرق انفعال میں ڈوب جانا چاہئیے (تالیاں) (shame, shame) میں اس مرحلہ پر جناب سے معافی چاہونگا اگر میں صاف گوئی سے کام لے کر ایسے واقعات آپ کے سامنے پیش کروں جن سے ان کے سابقہ اعمال روشن ہو جائینگے—صاب صدر ان لوگوں نے میری منتین کی اور کہا کہ مشرقی پنجاب سے آئے ہوئے لوگوں کو بھی ٹکٹ دیا جائیگا اور زبردستی گھر سے میری درخواست لے گئے لیکن جناب ہوا یہ کہ ایک چوتھی جماعت سے بھاگے ہوئے ٹھیکیدار کو لیگ کا ٹکٹ دیدیا گیا میں نے اس چیز کی پرواہ نہ کی اور میں نے بطور انڈی پنڈینٹ امیداوار کے الیکشن لڑا—پھر یہ مسلم لیگ کے ٹھیکیدار میری منتین کرتے رہے اور آخر مجھے دو ورقہ معافی نامہ بھیجا گیا کہ غلطی ہوئی ہے آئندہ ایسی غلطی نہ ہوگی اور مجھے پھر شمولیت کرنی پڑی مگر ان پر وہی ہوس سوار تھی اور وہ متروکہ جائیدادوں سے فائدہ اٹھانے میں مشغول رہے اور میں بالکل الگ ہو کر اپنا کام کرتا رہا—اس کے بعد بہت سے واقعات میں سے میں صرف دو واقعات آپ کی خدمت میں پیش کرونگا کیونکہ وقت کم ہے اور میں کوشش کرونگا کہ چند الفاظ میں ان چند واقعات کو بیان کر دوں (قطع کلامیاں)—جناب چیف جسٹس مسٹر محمد منیر اور مسٹر جسٹس ایم—آر—کیانی کی رپورٹ کے اس حصہ کا میں حوالہ دینا چاہتا ہوں جس میں انہوں نے ان حضرات کے متعلق اپنے خیالات قلمبند فرمائے ہیں اگر وہ یہ سمجھتے ہیں کہ عوام کی یادداشت کمزور ہے اور وہ ان واقعات کو بھول گئے ہیں تو وہ غلط فہمی میں مبتلا ہیں—انہوں نے ارشاد فرمایا ہے—

''مزید برآں ہمارا خیال یہ ہے کہ مسٹر دولتانہ نے ان فائلوں کے متعلق جو ان کی خدمت میں بغرض اطلاع پیش ہوتی تھیں جو موقف ظاہر کیا ہے وہ صحیح نہیں ہے۔ یہ فائیلیں محض بغرض احترام ان کی خدمت میں پیش نہ کی جاتی تھیں کہ وہ وزیر انچارج تھے۔ ان کے پیش کرنے کا مقصد یہ تھا کہ وہ صورت حالات سے مطلع رہیں اور انہیں اس کارروائی کا بھی علم رہے جو کہ جاری تھی تا کہ اگر وہ اس کارروائی کو نا کافی یا ضرورت سے زیادہ سمجھیں تو اس کی ترمیم یا تنسیخ کر دیں۔ ''خود مسٹر دولتانہ نے بھی،، مسلم لیگ کے عظیم الشان اثر۔ اس کی ساکھ اور اس کی تنظیم کو بروئے کار لانے کی کوشش نہ کی جو اس شورش کے دوران میں بالکل جامد اور شل اور ابتر ہو رہی تھی،، —

''جب احراریوں نے دیکھا کہ ان کے جلسے ممنوع کئے جا چکے ہیں اور بعض احراریوں کے خلاف مقدمات بھی دائر ہو چکے ہیں تو انہوں نے ایک نکہ دیکر اپنی آزادی خرید لی۔ انہوں نے ایک بیان جاری کیا کہ نہ انہوں نے کبھی آج تک تشدد کی تلقین کی ہے نہ آئندہ کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ حکومت کو معلوم تھا کہ انہوں نے تشدد کی تبلیغ کی ہے یا کم از کم ان کی تقریروں کا اثر یہی ہوا ہے لیکن حکومت نے یہ جانتے ہوئے بھی ان کے بیان کو اس طرح قبول کر لیا کہ گویا احراریوں نے معافی مانگ لی ہے حالانکہ صرف پندرہ روز پیشتر جب مسٹر انور علی نے ان سے معافی مانگنے کو کہا تھا تو انہوں نے انکار کر دیا تھا۔ حکومت کو خوب معلوم ہے کہ ایک صحیح قسم کا معافی نامہ کیونکر حاصل کیا جاتا ہے۔ چنانچہ انہوں نے ۲۸ فروری کو مولانا اختر علی خان سے ایسا معافی نامہ حاصل کر ہی لیا تھا لیکن احرار کے معاملے میں ایک ایسا بیان جس سے ان کی عزت اور ان کے اعتبار میں ذرہ بھر کمی بھی نہ ہوتی تھی بہت بڑی کامیابی قرار دیا گیا اور ان کو اجازت دی گئی کہ وہ شوق سے تقریریں کریں۔ وزیر خارجہ کو گالیاں دیں۔ وزیراعظم کو رسوا کریں اور شائستگی کے خلاف الفاظ استعمال کریں۔ اس تمام دوران میں مسٹر دولتانہ کو ان کے افسر بار بار یاد دلاتے رہے کہ احرار اپنے قول و قرار کی پابندی نہیں کر رہے ہیں۔ لیکن ان افسروں نے خود بھی کسی کارروائی کی تجویز پیش نہ کی۔ یا تو انہیں علم تھا کہ ان کی یاد داشتوں کا کوئی اثر نہیں یا انہیں یاد داشتیں لکھنے کی عادت پڑ گئی تھی۔

جناب والا—یہ واقعات تھے جو دولتانہ صاحب کی وجہ سے ہمارے ملک میں رونما ہوئے —

(قطع کلامیاں)

جناب والا— میں آپ کی خدمت میں مودبانہ التماس کرتا ہوں کہ جناب میاں صاحب نے اپنی تقریر میں خواہ کتنے ہی غلط الزامات عائد کئے ہم نے انہیں اطمینان سے سنا لیکن یہ صحیح واقعات کو سننے کی تاب نہیں رکھتے —(تالیاں) — اس دور کے بعد مارشل لانافذ ہوا —لاہور کی گلیوں میں مسلمانوں کا خون بہایا گیا — کچھ دیر کے بعد وہ پھر اس کوشش میں مصروف ہو گئے کہ کسی نہ کسی طرح ہم اس گئی ہوئی طاقت کو حاصل کریں — چنانچہ جب مرکزی حکومت نے یہ دیکھا کہ پھر وہی پرانا دور آنے والا ہے تو وہ اس امر پر مجبور ہو گئی کہ ایک ایسی شخصیت کو آگے لایا جائے جو اس قسم کی سازشوں سے بالا تر ہو —اس کو میاں صاحب اور ان کے ساتھیوں نے لبیک کہا اور ڈاکٹر خان صاحب کو کنج تنہائی سے لا کر اپنا لیڈر منتخب کیا — مجھے افسوس ہے کہ تین اپریل کو اسمبلی کے کمیٹی روم میں میاں صاحب نے ڈاکٹر خان صاحب کے حق میں تقریر کی اور جب ان کو شکست ہوئی تو میاں صاحب کو ان سے زیادہ برا کوئی نظر نہ آیا —یا تو یہ اس دن جھوٹ بول رہے تھے یا آج جھوٹ بول رہے ہیں (تالیاں) انہیں حکومت کی گدی حاصل نہ ہوئی جس کو حاصل کرنے کے لئے وہ ہر جائز و ناجائز کارروائی کرنے کے لئے ہر وقت تیار رہتے ہیں — نتیجہ یہ ہوا ہے کہ لوگوں نے ملک کو پھر ان ہاتھوں سے بچا لیا جن کی وجہ سے ایک دفعہ یہ تباہی میں پڑچکے تھے اور آئندہ تباہی میں پڑنے کا احتمال تھا—میں یہ کہنے پر مجبور ہوں کہ ہمارے ملک کو بنانے کے معنی غالباً، بگاڑنے والے کے ہیں— اس زمانہ میں جو الاٹمنٹیں ہوئیں مجھے بطور وزیر مہاجرین ان کا علم ہے اور میں آپ کی وساطت سے اس ہاؤس کو یقین دلاتا ہوں کہ میں اس سلسلے میں مناسب کارروائی کروں گا — مثال کے طور پر میں ایک بڑی ہستی جو اس وقت زب مخالف کے لیڈر ہیں کے متعلق حقائق بیان کروں گا — میرے دل میں ان کے لئے بڑی قدر و منزلت تھی — میں سمجھتا تھا کہ وہ بڑے سیدھے سادے نیک اور بڑی اچھی شخصیت کے مالک ہیں — میں ان کا بڑا مداح تھا ۔ لیکن میری حیرت کی انتہا نہ رہی جب یہ واقعات میرے سامنے آئے جو میں آپ کی وساطت سے ہاؤس کے سامنے رکھتا ہوں— آپ

حیران ہوں گے کہ اتنے نیک اور معزز رکن نے تین سو ایکڑ زمین اپنے بیٹے اور اپنی بیگم کے نام تھل میں حاصل کی جوکہ ۳۱ اکتوبر ۱۹۵۲ء کے حکم میں انھیں دی گئی تھی — اس کی قیمت ۷۰ روپے فی ایکڑ تھی اس کا ابتدائی خرچ ۹ روپے فی ایکڑ کے حساب سے تھا یعنی انھوں نے دوھزار سات سو روپیہ ادا کیا — اس کی شرائط یہ تھیں کہ اس اراضی کو ٹیوب ویلز کے ذریعے آبپاشی کیا جائے گا ۔ تو ٹیوب ویل لگائے گئے ان کی ایک چوتھائی قیمت انھوں نے ادا کی باقی تھل ڈیولپمنٹ اتھارٹی نے ادا کی ۔ پھر ایک نہر جو وھاں سے چھ میل کے فاصلے پر بہ رھی تھی اپنے اثر و رسوخ سے اپنی اراضیات کے اندر لایا گیا — اس کے علاوہ اس اراضی کے اندر ایک پاور ھاؤس لگایا گیا جس پر تین لاکھ پانچ ھزار روپیہ خرچ ھوا — یہ خرچ اس حکومت نے برداشت کیا جو ان کی اپنی تھی — اس کے بعد ایک سو کلوواٹ سے ۱۴۰ کلوواٹ بجلی مہیا کی گئی اس کا خرچ دو لاکھ پچیس ھزار روپے ھو چکا ھے ۔ آج تک اس پر کل خرچ پانچ لاکھ تیس ھزار روپیہ کیا جا چکا ھے ۔

Mr. M. A. Khuhro :—Who was he ?

Syed Jamil Hussain Rizvi: Sardar Bahadur Khan, Leader of the Opposition.

Sardar Bahdur Khan: Sir, I make an offer that let there be a judicial enquiry into this case.

صاحب سپیکر :— آپ تشریف رکھئے ۔ آپ بعد میں اس کا جواب دے سکتے ھیں ۔

Syed Jamil Hussain Rizvi: That will be made. You do not worry.

سید جمیل حسین رضوی— یہ زمین ۸۰ حصوں میں تقسیم کی گئی ھے — اس میں ۸۰ ٹیوب ویلز لگائے جانے ھیں—ھر ٹیوب ویل کے لئے پندرہ کلوواٹ بجلی کی ضرورت ھو گی —پاور ھاؤس پر چودہ لاکھ پچیس ھزار روپیہ اور ٹرانسمیٹر پر بائیس لاکھ چھ ھزار روپیہ خرچ ھونا مطلوب ھے — اب حکومت نے اس پر روپیہ خرچ کرنا بند کردیا ھے —

حضور والا—کاش یہ زمین ان مہاجرین کو دی جاتی جو آج روتے ھوئے میرے دفتر میں آتے ھیں (تالیاں) —کاش حزب اختلاف کے لیڈر یہ محسوس کرتے کہ جب تک ایک مہاجر بھی غیر آباد ھے میرے جیسے شخص کو ھرگز یہ ق حاصل نہیں کہ اس طرح زمین حاصل کرے (تالیاں) ۔

ایک معزز رکن—آپ ھی مہاجرین کو آباد کردیں—

سید جمیل حسین رضوی— میں آباد کروں گا اور آباد کر کے دیکھاوں گا —اس سے پہلے میرے دوستوں نے کوششیں کیں لیکن وہ اپنی کوششوں میں کیوں ناکام رہے ؟ اس لئے کہ اس قسم کے بڑے آدمیوں نے مہاجرین کے حقوق غصب کئے —میں حیران ہوں کہ آج یہ پاکستان کے اور آزادی کے بڑے علمبردار ہیں — اور بھی کئی ایسے حضرات یہاں موجود ہیں جنھیں اقتدار حاصل تھا — انھوں نے ایسا کیوں نہ کیا—میں میاں صاحب کے متعلق ایسا ہرگز نہیں کہوں گا لیکن ان کے .موروں نے ہندوؤں کے مال میں سے بہت کچھ حاصل کیا ہے — میں ان کے متعلق صرف یہ کہوں گا کہ ڈاکٹر صاحب کو اپنا لیڈر تسلیم کرنے کے بعد کیوں ان کو لیڈر ماننے سے انکار کردیا — کیا انھوں نے یہ دیکھ لیا کہ یہ مرد مجاہد اس قسم کی نوازشیں نہیں کرنے دے گا—(تالیاں) کاش حزب مخالف کا کوئی ممبر یہ بتا سکے ہم نے کسی شخص کا ووٹ اصل کرنے کے لئے کسی کے حق میں کوئی نوازش کی ہو — جو لوگ ان کی پہلی چالوں سے واقف ہیں انھوں نے ان کی آئندہ چالوں سے بچنے کے لئے اس مرد مجاہد کی رہنمائی قبول کی ہے —

جناب والا — کہا گیا ہے کہ ڈاکٹر خان صاحب نے قائداعظم زندہ باد کہنے سے روکا - یہ لوگ جھوٹ بولتے ہوئے ذرہ برابر شرم نہیں کرتے - میری موجودگی میں جناب ڈاکٹر خان صاحب نے متعدد بار قائداعظم زندہ باد کہا - یہاں تک کہ اگر لوگوں نے ڈاکٹرخان صاحب زندہ باد کہا تو ڈاکٹر صاحب نے ان سے کہا کہ اللہ اکبر اور قائداعظم زندہ باد کہو - کیا وہ لوگ بیوقوف ہیں جو ڈاکٹر خان صاحب کے حق میں نعرے لگاتے ہیں - نہیں وہ بڑے زیرک اور بڑے دانا ہیں - جناب والا — میں تین تاریخ کی voting کے بعد میاں صاحب کے پاس ہی بیٹھا تھا - میں نے کہا میاں صاحب یہ کیا ہو رہا ہے - آپ کے جمورے کیا کر رہے ہیں - تو کہنے لگے رضوی صاحب آپ یقین رکھیئے کہ ہم ہی جیتیں گے - ڈاکٹر خان صاحب ہی جیتیں گے - اس وقت انھوں نے ڈاکٹر خان صاحب کے حق میں تقریریں کیں - ان کے لئے canvassing کی لیکن یہ سب ریا کاری تھی - مگر جناب والا - ریاکاری سے ملک نہیں چلا کرتے - اگر میاں صاحب ڈاکٹر خان صاحب کو خطرناک سمجھتے تھے یا ان کو پاکستان کے مفاد کے خلاف سمجھتے تھے تو ان کا فرض اولین تھا کہ وہ تین اپریل کو کھڑے ہو کر اس کا اعلان کرتے - اگر وہ ایسا کرتے تو مجھے بڑی مسرت ہوتی — جناب والا — میں میاں صاحب

کو یقین دلاتا ہوں کہ اس معزز ایوان کے ممبران ان کی چالوں سے کسی غلط فہمی میں مبتلا نہیں ہو سکتے — جناب والا — وقت کی کمی ہے ورنہ میں ان باتوں پر مزید روشنی ڈالتا —

سردار بہادر خاں — صاحب صدر — میں ان واقعات کے متعلق کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں جن کا حوالہ رضوی صاحب نے ابھی ابھی دیا ہے —

صاحب سپیکر — آپ صرف انہیں باتوں کا جواب دیں جو آپ کے متعلق وزیر متعلقہ نے کی ہیں —

سردار بہادر خاں — بہتر جناب - میں صرف انہیں باتوں کا جواب دونگا —

جناب والا — یہ حقیقت ہے کہ ۱۹۵۲ء میں ٹیوب ویل سکیم کے تحت میں نے اپنے نام پر صرف ایک سو پچاس ایکڑ زمین لی تھی - اس زمین کی قیمت ۵۰ روپے فی ایکڑ ہے - اس کی پہلی قیمت نو روپے فی ایکڑ کے حساب سے میں نے جمع کرائی - میں نے چوتھا حصہ قیمت ٹیوب ویل کا جمع کرا کر وہاں ٹیوب ویل لگایا اور بقایا انہوں نے قرضے پر لگوایا جناب والا یہ بھی حقیقت ہے کہ جس وقت میں منسٹر ہوا تو میں نے مسٹر اکرام الحق کو ایک خط لکھا کہ میرا جتنا روپیہ آپ کی وساطت سے اس کام پر خرچ ہوا ہے اس روپیہ میں سے میں تیسرا حصہ forego کرنے کو تیار ہوں اور دو حصے روپیہ آپ یا کوئی اور شخص دینا چاہے تو دے کر لے لے - میں نے یہ اس لئے لکھا کہ اس وقت میں اس حکومت کا وزیر تھا میں اس وقت بھی اعلان کرتا ہوں کہ میں نے جو کچھ خرچ کیا ہے میں اسے forego کرتا ہوں اور حکومت کو اختیار دیتا ہوں کہ وہ یہ زمین refugees کو الاٹ کر دے - مگر صاحب صدر ساتھ ہی ساتھ یہ بھی بہتر ہو گا کہ اگر میں نے کوئی بھی غلطی کی ہے تو اس کو طشت از بام کیا جائے - میرے نزدیک یہ ایک بڑی ضروری چیز ہے — جناب والا جن جن لوگوں نے وہاں زمین لی ہے وہ رو رہے ہیں اور میں ذاتی طور پر آپ کا بڑا ممنون ہونگا اگر آپ مجھے اس زمین پر مزید خرچ کرنے سے بچالیں اس کے ساتھ ہی ساتھ میں امید کرتا ہوں کہ جناب چیف منسٹر صاحب اس معاملے میں judicial inquiry کرائیں گے اور مجھے ملزم کی حیثیت سے پیش کریں گے تاکہ میں اپنی پوزیشن واضح کر سکوں —

مخدوم زادہ سید حسن محمود (معاشرتی بہبود و بلدیات) : جناب صدر — ابھی ابھی ہم نے اپوزیشن بنچوں سے ایک بہت بڑے سیاسی لیڈر کی تقریر سنی - جسمیں انہوں نے معجزے کا ذکر کیا -

پہلے زمانوں میں نبی لوگوں کی ہدایت کے لئے آتے تھے ۔ مگر موجودہ زمانے میں سیاسی نبی آتے ہیں ۔ میرے جیسے سیاستدان اس انتظار میں رہتے ہیں کہ دیکھیں کون سا نبی اپنے آپ کو حقیقی تصور کرتے ہوئے یہاں آتا ہے اور پیغام حق سناتا ہے ۔ ہم نے غیروں کے معجزے سنے مگر ان پر ہمیں یقین نہ آیا ۔ لیکن البتہ اس معجزے کا میں ضرور قائل ہوں جو اس وقت میاں ممتاز محمد خاں دولتانہ نے اپنی تقریر کے ذریعہ اس ہاؤس میں پیش کیا ہے ۔ وہ معجزہ کیا ہے ۔ وہ یہ ہے کہ وہ شخص جو کچھ عرصہ پہلے ڈاکٹر خان صاحب کی وزارت میں وزیر رہ چکا ہو اور جو بارہا تقریریں کر چکا ہو کہ وحدت مغربی کستان کے اندر صرف ڈاکٹر خان صاحب ہی ایک ایسا شخص ہے جو ملک اور قوم کو مضبوط اور مستحکم کر سکتا ہے اور جو جگہ جگہ یہ کہتا پھرتا رہا ہو کہ ڈاکٹر خان صاحب ہی وحدت مغربی پاکستان کو چلا سکتے ہیں آج وہی شخص ڈاکٹر خان صاحب کی وزارت سے نکل کر بغیر کسی شرم وحیا کے اور بغیر کسی اخلاقی تقاضوں کے یہ دعویٰ کرتا ہے کہ ڈاکٹر خان صاحب پاکستان اور قوم کے بدترین دشمن ہیں (وزارتی بنچوں کی طرف سے شیم شیم کی آوازیں) ۔

جناب والا — مجھے بحیثیت پنجاب کا ہمسایہ ہونے کے ہمیشہ میاں ممتاز محمد خاں دولتانہ کی عزت مطلوب تھی ۔ اور ہم نے ایک دورے کے ساتھ شیروشکر ہو کر الیکشنوں میں ایک دوسرے کی مدد بھی کی ۔ پنجاب کے لوگوں نے ان کے متعلق مجھے بہت سے واقعات سنائے اور مجھے ان کی سیاسی چالوں سے اور دوسرے سیاسی ہتھکنڈوں سے آگاہ کیا ۔ لیکن مجھے کبھی بھی یقین نہ آتا تھا کہ میاں صاحب اس طرح کے ہوں گے ۔ جناب والا ہمارا خیال تھا کہ وحدت مغربی پاکستان کے وجود میں آجانے کے بعد اور چھوٹے چھوٹے صوبہ جات کو مدغم کردینے کے بعد جب ہم اس اسمبلی میں آئیں گے تو ہم میں اتحاد ہوگا ۔ ہم میں یگانگت ہو گی مگر افسوس کہ جب ہم لاہور میں آئے تو ہم نے ایسا نہ پایا ۔ بلکہ ہم نے لاہور آتے ہی وہ ڈرامہ دیکھا جو ہم پہلے کراچی میں بھی دیکھ چکے تھے ۔ جب ہم کراچی میں تھے تو میاں صاحب کی طرف سے ہمیں پیغام پر پیغام آتا تھا کہ ہم سب کو میاں صاحب سے مل کر کام کرنا چاہئے ۔ لیکن میں نے ایک ہی جواب دیا تھا کہ جب تک میاں صاحب کے اپنے دوست اور رفقا ان پر یقین نہ کریں گے ان پر اعتماد نہ کریں گے ہماری بات چیت فضول اور عبث ہوگی —

جناب والا — Constituent Assembly کی dismissal کے بعد جو حالات یکے بعد دیگرے پیدا ہوئے وہ اس نقشے کی کڑی تھے جو میاں ممتاز محمد خاں دولتانہ کے ذہن میں محفوظ تھا ۔ وہ نقشہ کیا تھا وہ یہ تھا کہ جب مغربی پاکستان کا یونٹ منصہ شہود پر آ جائے تو کوئی ایسا پولیٹیکل لیڈر میدان سیاست میں نہ رہے جو ان کا مقابلہ کر سکے ۔ اس مقصد میں کامرانی حاصل کرنے کے لئے انہوں نے باری باری ایک ایک حکومت کو توڑوایا اور توڑوانے کے بعد جب انہوں نے دیکھا کہ ون یونٹ کے Interim Cabinet کی تشکیل ہونے لگی ہے تو وہ سب سے پہلے اس میں شامل ہوئے — کیا میں میاں صاحب سے جو اپنے آپ کو اصول پرست کہتے ہیں دریافت کر سکتا ہوں کہ اس وقت ان کی اصول پرستی اور ان کے جذبہ حب الوطنی کہاں تھے ۔ اس وقت ان کے وہ لیگی اصول کہاں تھے جن کا آج بڑی شد و مد سے ڈھنڈورا پیٹا جا رہا ہے میاں صاحب خاموشی سے اس وزارت میں سب سے پہلے اس لئے شامل ہو گئے تھے کہ ان کا پروگرام پایہ تکمیل تک پہونچتا نظر آ رہا تھا ۔ کامیابی و کامرانی ان کو سجدہ کرتی نظر آرہی تھی ۔ میاں صاحب کا سابقہ سیاسی نقشہ صرف مغربی پاکستان کی جغرافیائی حدود تک محدود نہ تھا بلکہ وہ تو سارے پاکستان کی سیاست پر بادلوں کی طرح چھا جانے کے لئے تجویز کیا گیا تھا ۔ انہوں نے کراچی میں عوامی لیگ کے ساتھ ۔ یونائیٹڈ فرنٹ کے ساتھ ۔ نظام اسلام پارٹی کے ساتھ گٹھ جوڑ کرنا شروع کیا ۔ ان پارٹیوں کو پنجاب کے سیاسی حالات سے پوری طرح آگاہی نہ تھی ۔ مگر جب ان کے سامنے میاں صاحب کا تیار کردہ نقشہ آیا تو وہ سر جوڑ کر بیٹھے اور صلاح و مشورہ کیا کہ اس سے کیسے بچا جا سکتا ہے — جناب والا — ہم نے جو کچھ دو اپریل کو لاہور میں دیکھا وہ کوئی نئی چیز نہ تھی یہ جو کچھ ہونے والا تھا اس کا اندازہ ہم نے کراچی کی سر زمین پر بھی لگا لیا تھا —

انہوں نے یہ نقشہ باندھا کہ مغربی پاکستان پر قطعی طور پر کسطرح حاوی ہوا جاسکتا ہے ۔ سندھ میں الیکشن ہو رہا ہے میاں صاحب جاتے ہیں اور ٹھہرتے ہیں میرے محترم دوست کھوڑو صاحب کے یہاں ۔ میر صاحب جیتتے ہیں اور کھوڑو صاحب بھی جیتتے ہیں ۔ میاں صاحب میر صاحب کو ٹیلیفون یہ کرتے ہیں ۔ مجھے افسوس ہے کھوڑو صاحب کیسے جیتے آپ ٹھہرتے ہیں وہاں (کھوڑو کیساتھ) اور عہد و پیمان ہوتے ہیں دوسرے کیساتھ ۔ جناب والا یہ چیزیں

چھپی نہیں رہ سکتیں ۔ چنانچہ جب انہوں نے یہ تمام نقشہ باندھ لیا تو ہم نے اس پر غوروفکر کیا اور ہم اس نتیجہ پر پہنچے کہ اگر ملک میں صرف ان چند اشخاص کو حکومت کرنی ہے تو لوگوں کو دھوکے میں مبتلا رکھنے کی کیا ضرورت ہے ہم نے اپنے لیڈر سے عرض کیا لیکن مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ موصوف نے میری گذارشات پر توجہ نہیں کی کیونکہ وہ خود مخلص آدمی ہیں لہذا وہ کبھی بھی یہ توقع نہیں رکھ سکتے تھے کہ میاں صاحب اس حرکت پر اتر آئینگے ۔ مجھے وہ دن یاد ہے جب ہم کھانے پر موجود تھے اور انہوں نے کہا تھا جناب آپ مجھے ہدایت کر دیتے ۔ جس پر ڈاکٹر صاحب نے کہا تھا ۔

"I will give a chance to Mian Sahib. I will see that he works right."

وہ لیڈر ہیں وہ الفاظ یاد کریں اور دیکھیں وہ نقشہ سامنے آیا کہ نہیں جسکے متعلق ہم چار ماہ پہلے کہہ چکے تھے ۔ اسکے بعد ہم نے ان سے درخواست کی۔۔۔۔

(Interruptions)

یہ الزام غلط ہے کہ میں نے کبھی بھی وزارت کی خواہش کا اظہار کیا ۔ میرا لیڈر اسکا گواہ ہے میرے رفقا اسکے گواہ ہیں میں نے وزارت کے لئے کبھی تگ و دو نہیں کی جب انکی خدمت میں یہ کہا گیا کہ جناب آپ ان پر پورا اعتماد نہ کریں اور ایسی تدابیر اختیار کریں کہ آپ انکی مذموم حرکات کا سد باب کر سکیں تو انہوں نے کہا کوشش کرنے دیجئے ۔ مجھے وہ دن بھی یاد ہے جب کراچی میں ڈاکٹر خان صاحب نے انکی اور چار پانچ لیڈروں کی موجودگی میں اپنی اس خواہش کا اظہار کیا تھا کہ وہ اپنی وزارت کو ''ایکسپینڈ'' کرنا چاہتے ہیں تو انہوں نے وزیراعظم سے کہا تھا کہ اگر آپ وزارت ''ایکسپینڈ'' نہ کرینگے تو ہم اپنی طرف سے یقین دلاتے ہیں کہ مسلم لیگ پارٹی کی جو میٹنگ بلائی گئی ہے اس میں وہ انکو پوری Support دینگے ۔ اسکے بعد وہ جسطرح وزارت کی تشکیل کرنا چاہیں کریں اجازت ہے ۔ ڈاکٹر خان صاحب نے اس وقت کہا تھا آپ جو بھی لیڈر چنیں گے میں اسکے تحت کام کرنے کو تیار نہ ہونگا اس پر موصوف سے کہا گیا کہ آپ کو اسکے تحت کام کرنے کی ضرورت نہیں ہے لیکن جب یہاں ۲ تاریخ کو مسلم لیگ پارٹی کی میٹنگ ہوئی اور اسمیں جو ڈارمہ کھیلا گیا وہ آپ سبکو معلوم ہے میں میاں صاحب سے ایک بات کہونگا آپ جو مبارکباد دے رہے ہیں اور کہہ رہے ہیں کہ مسلم لیگ کو تقویت حاصل ہو گی میں حیران ہوں کہ میں آخر انکو کیا

مسلم لیگ کی تباہی پر مبارکباد دوں ۔ انہوں نے اس ایوان میں تقریر اور تقریر میں یہ کہا کہ میری ذاتی رائے اب بھی یہ ہے کہ ڈاکٹر خاں صاحب کو وزیر اعلیٰ ہونا چاہیئے اسوقت تک انکا پرانا کردار انکے پرانے اعمال، سیاسی رویے، انکے دماغ میں نہیں بیٹھے تھے کیونکہ وہ تازہ تازہ انکی وزارت میں موجود تھے لیکن دو تاریخ کے بعد وہ یہ کہتے تھے میرا نظریہ نہیں بدلا ہے لیکن میں پارٹی کے فیصلہ کا پابند ہوں میں کہتا ہوں وہ خود مستقل مزاج نہیں وہ سیاسی طور پر دیانت دار نہیں بلکہ وہ شعبدہ بازی کرتے ہیں ۔

ایک آواز — شعبدہ بازی کا لفظ واپس لیجئے ۔

مخدوم زادہ سید حسن محمود: شعبدہ بازی کے الفاظ میں واپس لیتا ہوں ۔ دو تاریخ کو ایک طرف چودھری عزیزالدین ہاوس کے آنریبل ممبر یہ ریزولیشن لاتے ہیں کہ مشروط طور پر ڈاکٹر خان صاحب وزارت کی تشکیل کریں جب انہیں یہ معلوم ہوجاتا ہے کہ ڈاکٹر خان صاحب مشروط طریقہ پر چلنے کو تیار نہیں ہیں تو انکے پاس کوئی چارہ کار نہ تھا سوائے اسکے کہ اپنے آدمی کو کھڑا کرکے اپیل کردی پریذیڈنٹ الیکٹ (منتخب) ہوچکا ہے ڈھاکہ میں موجود ہے اور اسکی عدم موجودگی میں اسکے صلاح و مشورہ کے بغیر یہ سب کچھ کیا گیا ۔ کیا انہوں نے یہ نہیں کہا تھا کہ مسلم لیگ کی بقا ۔ وحدت پاکستان کی بقا اس میں ہے کہ ڈاکٹر خان صاحب چیف منسٹر رہیں ۔ ڈاکٹر خان صاحب no party آدمی تھے انہوں نے پارٹی وغیرہ نہیں بنائی تھی انہوں نے ہمیشہ کہا کہ میں no party man کی حیثیت سے کام کرونگا لیکن انہوں نے اپنے وعدوں سے وفاداری نہ کی اپنے وعدوں کے خلاف چلے گئے اور میرے حزب مخالف کے لیڈر جو اسوقت موجود ہیں ان سے میں واضح طور پر کہنا چاہتا ہوں کہ اگر یہ ریزولیوشن منظور ہو جاتا . . . . .

حضور والا ! ہمیشہ ہماعتیں انسانوں سے بنا کرتی ہیں اور انسان اپنے کردار کی پختگی اور بلندی سے عظمت حاصل کرتا ہے — آج آپ دعویدار ہیں کہ فقط مسلم لیگ ہی ہر عظمت کی حامل ہے — آج آپ دعویدار ہیں کہ آپ حضرت قائداعظم کے جانشین ہیں — آج آپ دعویدار ہیں کہ قائد ملت کے صحیح جانشین آپ ہی ہیں لیکن میں آپ کو صاف اور واشگاف

الفاظ میں یہ نہ بتادوں کہ آپ ان کے جانشین ہونے کے ہرگز ہرگز مستحق نہیں ہیں مسٹر چرچل سے ایک دفعہ کہا گیا کہ آیا ہٹلر بڑا آدمی ہے یا نپولین بڑا تھا تو آپ نے فرمایا :—

People compare Nepoleon with Hitler but I do not venture to do so, because I do not want to insult the dead.

اس طرح میں کہوں گا کہ آپ حضرت قائد اعظم کی جانشینی کے ہرگز مستحق نہیں جب قائد اعظم کے ہاتھ میں مسلم لیگ کی باگ ڈور تھی تو انہوں نے یہ پاکستان کا ملک حاصل کیا تھا مگر آپ کردار کی بنا پر اس وراثت کے حق دار بن رہے ہیں پہلے ویسا کردار تو پیدا کیجئے محض زبان دعویٰ دران کرنے سے تو استحقاق ثابت نہیں ہو سکتا ۔

حضور والا ! جہاں تک ڈاکٹر صاحب کے ''نان پارٹی مین'' ہونے کا تعلق ہے میں اس امر کی شہادت دے سکتا ہوں کہ وہ واقعی ''نان پارٹی مین'' رہنا چاہتے تھے اور کسی پارٹی کو معرض وجود میں نہیں لانا چاہتے تھے مگر جب مسلم لیگ اپنے وعدوں پر قائم نہ رہی، جب مسلم لیگ نے آپ کی عزت پر ہاتھ ڈالنا چاہا—جب مسلم لیگ نے قبل از وقت جنرل الیکشن کے لئے اڈے قائم کرنے شروع کر دیئے اور اس غرض سے افسران کو استعمال کرناچاہا اور یوں ایڈ منسٹریشن کی مشینری کے ذریعے جنرل الیکشن کو Manipulate کرنا چاہا تو ڈاکٹر خان صاحب نے اس امر سے انکار کردیا کہ ان کے کندھوں پر بندوق رکھ کر مسلم لیگ اپنے عزائم پورے کرے کیوں کہ ڈاکٹر صاحب نے اپنی دوراندیشی سے فوراً بھانپ لیا کہ مسلم لیگ کی ناجائز کارروائیوں کے لئے میں خود ہی مجرم گردان لیا جاوں گا ، تب انہوں نے عوام کی بھلائی اور بہتری کے لئے ایک نئی پارٹی بنانے کا اعلان کیا اور آج ہم یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ اس پارٹی کے آئین یا منشور کا بہت جلد اعلان کر دیا جائے گا اور وہ صحیح معنوں میں عوام کی خدمت کے لئے ہوگا (نعرہ ہائے تحسین) ۔ آج یہ دعویٰ کیا جاتا ہے کہ ڈاکٹر صاحب اینٹی پاکستانی ہیں مگر کل جب وہ ان کے وزیر اعلیٰ تھے اور ان کی کمر پر مہر ثبت کرتے تھے تو اس وقت ان کو کیوں یہ چیز دکھائی نہ دی کیا جب آپ ان کی کیبینٹ میں تھے تو ڈاکٹر صاحب اچھے تھے مگر جب یہ صاحب ان کی کیبینٹ میں نہ رہے تو ڈاکٹر صاحب پاکستان کے دشمن بن گئے؟ (آوازیں : انہیں پارٹی نے نا منظور کر دیا تھا) ۔

جناب والا —آج وہ بار بار جناب جی۔ایم۔سید سے اپیل کرتے ہیں کہ وہ اپنے مقام کو پہنچانیں اور دیکھیں کہ وہ کہاں کھڑے ہیں تو کیا جب کل کھوڑو صاحب نے اپنی تقریر میں ون یونٹ One Unit کو condemn کیا تھا اور کہا تھا کہ ون یونٹ برباد ہو گیا ہے تو اس وقت یہ صاحب کیوں خاموش رہے ؟ آج وہ حب الوطنی کے کشتہ ہونے کے دعویدار ہیں— میں واقعی ان کو کشتہ سمجھتا ہوں مگر ابھی تو وہ اور بھی کشتہ بنیں گے ہمیشہ کشتہ آگ میں رہنے کے باعث تیز سے تیز تر ہوتا جاتا ہے — اس لئے وہ ابھی بہتر تر بہتر کشتہ بننے والے ہیں —

جناب والا — آج یہ بھی دعویٰ کیا گیا ہے کہ مغربی پاکستان میں جمہوریت کو پاش پاش کر دیا گیا ہے— کیا میں یہاں بہاول پور کے الیکشن کا حوالہ دوں (اپوزیشن کی طرف سے طنزاً تالیاں) میاں صاحب کہتے تھے کہ Agreed list کے مطابق مغربی پاکستان کے الیکشن ہوں گے یعنی مسلم لیگ —عوامی لیگ اور جماعت اسلامی کو الگ الگ نمائندگی دی جائے تو گویا انہوں نے خود ہی جمہوریت کو اپنے ہاتھوں ذبح نہیں کیا تھا— کیا اس وقت حب الوطنی یاد نہیں تھی— اس لئے انہوں نے لاہور اور کراچی سے بہاول پور میں مختلف پارٹیوں کو چٹھیاں لکھیں کہ فلاں لیگی پالیٹیشن کو ووٹ نہ دیں ....

سردار محمد ایوب—وہ بھی آپ کی ہی کرامات کی وجہ سے تھا—

مخدوم زادہ حسن محمود—پیشتر اس کے کہ میں کوئی دوسری بات کروں پہلے ان صاحب کی تشفی کردوں تو بہتر ہو گا—بہاول پور کے واقعات یہاں کے لوگ اچھی طرح سمجھتے ہیں وہاں کے رولر سے ہوم رول حاصل کرنے میں میرا سب سے بڑا ہاتھ تھا — جب ہم نے سلف گورنمنٹ حاصل کی تو ۱۶ نشستوں میں سے ۱۵ نشستیں میں نے حاصل کیں اور جب تدریجا اسمبلی معرض وجود میں آئی—

سردار محمد ایوب—تو آپ نے کیا کچھ نہ کیا ۔

مخدوم زادہ حسن محمود—جناب والا میں جج نہیں تھا میں نے شہد کی بوتلیں اور دیگر اقسام کی رشوتیں کبھی نہیں لیں ۔ مگر میں یہاں ان ۱۹۲ الزامات کا جواب دے رہا ہوں جو میرے خلاف مشہور کئے گئے تھے ۔ آج میں ایک ملزم کی حیثیت میں کھڑا ہوں ۔ مجھے آج تک کبھی جواب دینے کا موقعہ ہی نہیں دیا گیا ۔ ذرا ان ۱۹۲ الزاموں کی ہسٹری تو سنئیے ۔

ایک معزز رکن—کیا ''کمر پر مہر لگانے'' کے الفاظ ''ان پارلیمنٹری'' نہیں ہیں

مخدوم زادہ حسن محمود—پرائم منسٹر صاحب نے مجھے کراچی میں یاد فرمایا یہ اس وقت کے واقعات ہیں جب کہ خواجہ ناظم الدین کی وزارت کو ڈسمس کیا گیا تھا ۔مجھے نئی کابینہ میں نامزد کیا گیا تھا ۔ مگر میں . . . . . .

نے اپنی جماعت سے استعفا نہیں دیا تھا اس وقت کراچی میں intrigues چل رہی تھیں میں نے وزیر اعظم صاحب سے کہا کہ جب تک یہ وزیر صاحب کیبنیٹ میں موجود ہیں اس وقت تک یہ عدم اعتماد کی تحریک نہیں کر سکتے ۔ پہلے ان کو ڈسمس کیا جائے اس کے بعد یہ no-confidence کی تحریک پیش کر سکتے ہیں ۔ چنانچہ ان صاحب کو وزارت سے علیحدہ کیا گیا ۔ چنانچہ ان کو ضرور مجھ سے کینہ ہے ۔ دوسری فہرست الزامات کے سلسلے میں میری یہ گذارش ہے کہ میں کوئی فرشتہ نہیں مجھے ۲۶ سال کی عمر میں لیڈری مل گئی ۔ میں نے وزارت کی تشکیل کی ۔ مجھے ایڈمنسٹریشن کا کوئی تجربہ نہیں تھا ۔ ممکن ہے مجھ سے غلطیاں سرزد ہو گئی ہوں مگر میں آج بھی کہہ سکتا ہوں کہ میرا ضمیر پاک ہے ۔ میں نے کوئی ایسا کام نہیں کیا جس میں بد دیانتی پائی جائے ۔ ویسے غلطیاں سرزد ہوئی ہوں گی لیکن میں دعویٰ سے کہہ سکتا ہوں کہ جب میں نے حکومت بہاول پور کی باگ ڈور سنبھالی تھی اس وقت کے مقابلے میں جب میں نے حکومت کی باگ ڈور چھوڑی تو ایڈمنسٹریشن کی حالت بہت بہتر تھی ۔ آج میں یقین سے کہہ سکتا ہوں کہ جو وہ الزامات تھے وہ میرے سامنے نہ آئے ۔ میں نے پرائم منسٹر سے کہا سنٹرل گورنمنٹ کی نہ تو ایگزیکٹیو اور نہ ہی لیجسلیچر کو کوئی اختیار ہے کہ وہ میرے خلاف انکواری کر سکے کیونکہ جس لیجسلیچر کو میں ریسپانسیبل ہوں وہاں پروڈا نافذ نہیں ہے لیکن باوجود اس کے میں والنٹیر کرتا ہوں کہ آپ پرائیویٹ طور پر انکوائری کر لیں اور اگر میرے خلاف الزامات ثابت ہو جائیں تو میں آپ کے سامنے خود مستعفی ہو جاؤں گا ۔ پھر میرے کچھ مخالفین نے یہ نعرہ بلند کیا کہ یہ ون یونٹ کے خلاف ہے ۔ لیکن میں آپ کو بتا دینا چاہتا ہوں کہ میری اسمبلی ہی وہ سب سے پہلی اسمبلی تھی جس نے اس بارہ میں ایکشن لیا اور ون یونٹ کی تائید میں ریزولیشن پاس کیا (خوب خوب) اور کیبنیٹ میں وہ ڈسکس ہوا ۔ مجھے کس وجہ سے نکالا گیا آج تک

میرے لئے یہ راز ہے - میں نے پرائمنسٹر سے یہ درخواست کی کہ اگر آپ چاہتے ہیں کہ آئندہ سے احتیاط برتی جائے یا مجھے کوئی سبق دینا چاہتے ہیں یا آپ یہ چاہتے ہیں کہ مجھے کوئی تنبیہ کی جائے تو للہ مجھے بتا دیجئے کہ مجھ سے کونسی غلطی سرزد ہوئی ہے جس پر یہ ایکشن لیا گیا ہے - مجھے اگر کچھ کہا گیا تو یہ کہا گیا کہ this is due to some misunderstanding - میرے اس بیان کی تصدیق گورنمنٹ کے اس نوٹیفیکیشن سے ہوتی ہے جس میں یہ واضح طور پر لکھا گیا تھا——

"The administration of the State cannot be carried on according to the constitution and, therefore, the Assembly is dismissed".

اگر میں بد دیانت تھا تو کیا وہ ۹۳ کے ۹۳ ممبر بھی بد دیانت تھے جن میں متحدہ محاذ کے ارکان بھی شامل تھے - ان کو بلا کر ایک الٹرنیٹو گورنمنٹ کیوں نہ بنا دی گئی - اگر ان کو یہ یقین ہوتا کہ حسن محمود قابل اعتماد نہیں اور یہاں الٹرنیٹو گورنمنٹ کی گنجائش ہے تو وہ ضرور بن جاتی — لیکن ایسا نہ ہوا - آج میں دعویٰ سے کہہ سکتا ہوں کہ اگر افسران ان کو مدد دیتے تو وہ ۲۳ سیٹوں میں سے ایک بھی لینے میں کامیاب نہ ہوتے - جناب والا آج تک وہ الیگیشنز میرے سامنے نہیں آئے - اگر میرے خلاف کوئی الیگیشنز تھے تو حکومت کا فرض تھا کہ میری جواب طلبی کرتی - ایکس پارٹی ڈسیزنز نہیں ہو سکتے- میں تو آج بھی ان الزامات کی جواب دہی کے لئے تیار ہوں - مجھے اللہ نے اتنا دے رکھا ہے آپ کے لاکھوں مجھے نہیں خرید سکتے - یہ ٹھیک ہے کہ میں لوگوں کے کام ضرور کرتا ہوں - میں نے لوگوں کے کام کئے ہیں اور میرا ہمیشہ یہ ارادہ ہے کہ لوگوں کے کام کروں فیورٹزم کے خیال سے نہیں - میں کسی مستحق کا حق چھین کر کسی دوسرے کو دینے کے لئے تیار نہیں ہوں بلکہ ہر مستحق کی مدد کرنا میرا ہی نہیں بلکہ حکومت کا بھی فرض ہے - (خوب خوب) جناب والا یہ تھا ان کا جواب - اب میں اپنی توجہ——

صاحب سپیکر--آپ کا وقت بھی ختم ہو رہا ہے -

مخدوم زادہ سید حسن محمود—مجھ پر اتنے الزامات لگائے گئے ہیں کہ مجھے سات یا آٹھ منٹ اور چاہئیں - میں وزیر اعلیٰ سے یہ درخواست کرتا ہوں کہ اپنے وقت سے مجھے کچھ وقت عنایت فرمائیں - جناب والا! آج ملک کے حالات اس بات کا تقاضا کرتے تھے کہ آئین کے نافذ ہو جانے اور ون یونٹ کے معرض وجود میں آ جانے کے بعد ہم سیاسی فضا کو پاک کرنے کی کوشش کرتے - ہم توقع یہ کرتے تھے کہ فضا مکدر نہیں بلکہ

پاک ہو جائیگی اور حزب اختلاف ہو یا حزب اقتدار وہ تعمیری کاموں کی طرف توجہ دیں گے لیکن افسوس کا مقام کہ آج بجائے اس کے ہم یہ کہتے کہ اللہ نے ہمیں یہ دن نصیب کیا ہے کہ مختلف حد بندیوں میں بٹے ہوئے آدمی ایک جال میں جمع ہیں اور برادرانہ طور پر اپنے مسائل کا تجزیہ کر رہے ہیں اور اپنی تمام مشکلات کا حل سوچ رہے ہیں ہم ایک دوسرے پر الزام تراشی کر رہے ہیں - آج ہمیں چاہئے تھا کہ ہم اپنے اللہ کا شکریہ بجا لاتے - ہمیں چاہئے تھا کہ ہم آئین بنانے والوں کا شکریہ ادا کرتے - ہمیں ان عورتوں اور مردوں کا شکریہ ادا کرنا چاہئے تھا جنہوں نے اتنی قربانیاں دے کر پاکستان کو معرض وجود میں لانے کے لئے ہماری مدد کی - آج ہمیں چاہئے تھا کہ ہم مستقبل پر نظر کرتے نہ کہ ماضی پر جو کہ بالکل سیاہ ہوا کرتا ہے - ہمیں چاہئے تھا کہ ہم مستقبل کو نظر میں رکھ کر اپنی بہتری کے لئے تجاویز پیش کرتے - ہر ملک میں سیاسی جماعتیں ہوا کرتی ہیں - مسلم لیگ کی کوئی منا پولی نہیں ہے - بلکہ جماعتیں بنا کرتی اور ٹوٹا کرتی ہیں - افراد آیا کرتے ہیں اور چلے جایا کرتے ہیں - پیر زادہ صاحب سٹیشن سے اترے اور وہ ان کو وہاں سے قابو کر کے لے گئے اس میں تو کوئی برائی نہیں لیکن اگر وہ ان بنچوں سے اٹھکر ادھر کی کرسیوں پر آ بیٹھے تو وہ موجب طعن تشنیع بن گئے (شیم شیم کے نعرے) - آپ یہ سب چیزیں بھول جائیے - آپ اس لئے نہیں بھول سکتے کہ وہ ہمارے مرشد ہیں - آج ہمیں چاہئے تھا کہ ہم لوگوں کے سامنے ایک مکمل پروگرام رکھتے - آج ہم تعمیری تجاویز پیش کرتے - ان پر نکتہ چینی ہوتی نہ کہ ہم پارٹی کے ان جھمیلوں میں پڑے رہتے - ہم لوگوں کے سامنے بدنام ہو رہے ہیں - بیرونی ممالک کے سامنے بدنام ہو رہے ہیں - جناب والا قبل اس کے میں اپنی نشست پر بیٹھ جاؤں میں ان سے اپیل کروں گا کہ آپ مستقل طور پر حزب اختلاف بننے کے لئے تیار ہو رہیں اور ہمیں کام کرنے کا موقع دیں -

Mian Mumtaz Daulatana : Sir. I want to make some personal explanation.

Mr. Speaker : I will allow you two minutes.

Mian Mumtaz Daulatana : Sir, that depends upon the explanation.

عرض مختصر سی ہے - جناب والا میں ان لوگوں میں سے تھا جنہیں اس زمانہ میں کوئی اہمیت حاصل نہ تھی اور نہ ہی میں برسراقتدار تھا - ایسے حالات تھے کہ ان لوگوں کو جو ون یونٹ کے حامی تھے جب ون یونٹ بنا اور لیجسلیچر ابھی نہیں

بنی تھی اس وقت ون یونٹ کی عبوری حکومت آئین ساز اسمبلی کے ریزولیشن کے بعد بنائی گئی ۔

صاحب سپیکر- اب یہ تو دوبارہ تقریر ہے ۔

میاں ممتاز محمد خان دولتانہ - مجھے جواب دینے کے لئے وقت تو دیجئے ۔

(Interruptions).

Mr. Speaker : You explain it shortly in a few sentences.

Mian Mumtaz Daulatana : Sir, I have to explain the position. You give me time tomorrow. I do not want it today.

Mr. Speaker : Yes, at proper time.

Mian Mumtaz Daulatana : Will I have opportunity tomorrow.

Mr. Speaker : Yes, while speaking on demand.

(Interruptions)

وزیر اعلیٰ (ڈاکٹر خان صاحب) : صاحب صدر میں اس ایوان میں اس لئے کھڑا ہوا ہوں تاکہ میں اپنی ٹوٹی پھوٹی اردو میں آپ کو اصلیت دکھاؤں اور میں تمام آنریبل ممبران سے درخواست کرتا ہوں کہ وہ اس پر اچھی طرح غور کریں - میاں ممتاز محمد خان دولتانہ کی میرے دل میں بہت قدر ہے اور میں ہمیشہ یہ کہتا رہا ہوں کہ یہ بڑے قابل آدمی ہیں - اگرچہ ان کے جتنے دوست ہیں ان میں سے کسی نے مجھے یہ نہیں کہا کہ میں ان پر اعتبار کروں باوجود اس کے میں اعتبار کرتا رہا اور میرا خیال تھا کہ یہ قابل شخص ہے اور اسکو پاکستان کی وزارت عظمیٰ کے لئے تیار کرنا چاہئے لیکن جناب پہلے میں ایک بات آپ کو بتاؤں گا - انہوں نے جب فرنٹیر کو چٹھیاں لکھیں تو میں نے ان سے پوچھا بھائی یہ کیا بات ہے - تو انہوں نے کہا مجھے کچھ خبر نہیں - اس وقت سے میں یہ سمجھا کہ جو ایک کو لیگ دوسرے کو لیگ کو ایک معمولی سی بات کے بارہ میں سچی بات بتانے سے انکار کرتا ہے اس کے ساتھ گزارہ کرنا مشکل ہے ۔ اس نے مجھ پر الزام لگایا ہے کہ میں نے قائداعظم کا نام نہیں لیا۔میں نے پشاور کے ایک عالیشان جلسے میں پہلے یہ نعرہ لگایا ''قائداعظم زندہ باد،، - (تالیاں اور قائداعظم زندہ باد کے نعرے) اسکے علاوہ میں آپکو یقین دلاتا ہوں کہ جس وقت میں نظر بندی میں تھا میں نے سنا کہ قائداعظم دنیا سے چلے گئے ہیں اس دن مجھے اتنی تکلیف ہوئی

کہ میں بیان نہیں کر سکتا - کیونکہ مجھے معلوم تھا کہ جو باقی لوگ ہیں ان کے لئے اس بیڑے کو چلانا بڑا مشکل ہے - (تالیاں) میں تمام لوگوں کو یہ کہتا ہوں کہ وہ میرا نام نہ لیں کیونکہ میرا یہ ایمان ہے کہ ایک آدمی کا نام لینے سے کچھ نہیں ہوتا - میں لوگوں سے کہتا ہوں نعرہ تکبیر لگاؤ - پاکستان زندہ باد کا نعرہ لگاؤ (تالیاں) - وہ ان چیزوں کو سمجھتے ہیں لیکن پھر بھی مجھ پر الزام لگاتے ہیں - اسکی وجہ یہ ہے کہ یہ وہ لوگ ہیں کہ جب پاکستان تکلیف میں پڑے گا اسوقت ان کی حالت کیا ہوگی اسے بیان کرنے کے لئے میں ایک چھوٹی سی کہانی بیان کرتا ہوں-

مجنوں کی یہ خواہش تھی کہ وہ لیلیٰ کے پاس رہے - اس نے لیلیٰ کے مکان کے قریب ایک جھونپڑی بنا لی وہ ہر روز مجنوں کے واسطے دودھ بھیجتی تھی - ایک اور آدمی راستے میں بیٹھتا تھا وہ مجنوں بن کر دودھ لے لیتا ایک دن لیلیٰ کو تھوڑے سے خون کی ضرورت پڑی - جب اس شخص سے خون مانگا گیا تو وہ بولا - ''بھائی ہم دودھ پینے والے مجنوں ہیں -خون دینے والا مجنوں وہاں بیٹھا ہے،، (تالیاں) - میں یہ خواہش کرتا ہوں کہ خدا نہ کرے پاکستان کے لئے خون دینے کی ضرورت پیش آئے - لیکن اگر ایسا وقت آیا تو اس وقت معلوم ہو جائیگا کہ کون پاکستان کو اپنا خون دینے کے لئے آگے آتا ہے (تالیاں) -

میں کھوڑو صاحب کے متعلق کچھ نہیں کہتا - انہوں نے میری منسٹری میں کوشش کی تھی کہ افسروں کو ادھر ادھر کریں - مگر ایسا نہ کر سکے - اس پر یہ بڑے ناراض ہوئے اور انہوں نے کہا ڈاکٹر کی منسٹری میں وزیر کی حالت ایسی ہے جیسے کہ سب اوورسیر ہوتا ہے - کوئی آفیشل یا کوئی ممبر میرے سامنے آئے اور بتائے کہ میں نے اس پر اثر ڈالا ہے میں کہتا ہوں بس کی جیسے مرضی ہو جن اصولوں پر وہ چلنے والا ہو چلے - کوئی شخص میری پارٹی میں بیٹھے یا اپوزیشن میں بیٹھے - میں لوگوں کے اخلاق بلند کرنے والا ہوں (تالیاں) -

لیڈر آف اپوزیشن نے گورنر کے خلاف کچھ الزامات لگائے ہیں ایڈ منسٹریٹو کونسل میں وہ اور کھوڑو صاحب دونوں موجود تھے مگر ان کا کوئی اختلافی نوٹ نظر سے نہیں گزرا - اور انہوں نے کوئی خاص تکلیف پیش کی - زیادہ باتیں اچھی نہیں - مجھے اپنا معلوم

ھے میں اپنے آپ کو جانتا ھوں (تالیاں) ۔ میں آپکو یقین دلاتا ھوں کہ میں یہاں پاکستان کی خدمت کے لئے ھوں ۔ اور میں نے یہ پارٹی اس لئے بنائی ھے تاکہ یہاں سے بددیانتی ختم کر دی جائے اور میں میاں دولتانہ کو یقین دلاتا ھوں کہ یہ پارٹی اسے ختم کردیگی (تالیاں) ۔

پیر زادہ عبدالستار (ضلع سکھر) : صاحب صدر چونکہ مسٹر کھوڑو نے انگریزی میں تقریر کی تھی اسلئے میرا خیال تھا کہ میں بھی اس کا جواب انگریزی میں دوں ۔ مگر اب چونکہ ممبران کی خواھش ھے کہ میں اردو میں تقریر کروں اسلئے میں اردو میں اپنے خیالات پیش کرتا ھوں ۔

میں اپنی تقریر کا آغاز میاں ممتاز محمد خان دولتانہ نے جو بعض نکات پیش کئے ھیں انکے جواب سے کرونگا ۔ انہوں نے بہت سے معجزات کا ذکر کیا ھے (شور اور قطع کلامیاں) ۔

صاحب سپیکر—میں معزز اراکین کی توجہ اس طرف مبذول کرانا چاھتا ھوں کہ یہ کوئی طریقہ نہیں ھے ۔ ایک صاحب تقریر کرنے کھڑے ھوئے ھیں ۔ وقت بھی تنگ ھے ۔ وزیر خزانہ صاحب نے بھی تقریر کرنی ھے ۔ آج بجٹ کی عام بحث ختم ھو جائے گی ۔ کیا آپ میں اتنا صبر نہیں ھے کہ آپ پندرہ منٹ خاموش رہ سکیں ؟

پیرزادہ عبدالستار—صاحب صدر سامنے تشریف رکھنے والے اصحاب اچھی طرح جانتے ھیں کہ میں جو کچھ کہوں گا اس کا جواب ان کے پاس بالکل نہیں ۔ اس وجہ سے انہوں نے یہ طریقہ شروع کیا ھے کہ مجھے بولنے نہیں دیتے اور شور مچاتے ھیں ۔ تاکہ ان کو جواب دینے اور پبلک کے سامنے جواب دینے کی ضرورت ھی نہ پڑے ۔

Rana Gul Muhammad *alias* **Abdul Aziz Noon :** Now I want to know whether Mr. Pirzada is speaking in reply to the budget, or is he giving personal explanation ? If so, why he crossed the floor and become a Minister. If he is giving personal explanation for this conduct, then we should also be given a chance to seek some personal explanation.

An Honourable Member : He is speaking on the budget.

صاحب سپیکر—بجٹ پر عام بحث کے دوران میں یہاں سیاسی معاملات کو زیر بحث لایا گیا ھے ۔ اس لئے میں سمجھتا ھوں کہ ان کو بھی حق ھے کہ وہ تقریر کے دوران میں ان معاملات کو زیر بحث لائیں ۔

مسٹر عبدالستار پیرزادہ—صاحب صدر مجھے تعجب ہوا کل مسٹر کھوڑو سے یہ سن کر کہ ایک یونٹ کی سکیم ناکام ہو گئی ہے ۔ اس کو ثابت کرنے کے لئے انہوں نے کہا کہ لوگوں کو بڑی دقت ہوتی ہے کہ وہ ملک کی اطراف سے یہاں لاہور میں پہنچیں اور اپنی شکایات گورنمنٹ کے سامنے رکھیں ۔ میں کہتا ہوں یہ تو اس وقت بھی ان کو معلوم تھا کہ ایسا ہوگا پھر انہوں نے کہا کہ سندھ کی کئی سکیمیں مثلاً شاہ لطیف آباد کلچرل سنٹر اور پری کیڈٹ کالج . . . . . .

مسٹر ایم۔اے۔کھوڑو— سب سے پہلے انہیں اس بات کی وضاحت کرنی چاہئے کہ وہ ایوان کے اس جانب سے دوسری طرف کیوں اور کن حالات میں گئے ہیں ۔

مسٹر عبدالستار پیرزادہ—صاحب صدر مجھے تعجب ہوا یہ سن کر کہ وہ یہ الزام یونٹ گورنمنٹ پر رکھ رہے ہیں کہ بھلائی کی یہ سکیمیں اس نے روک رکھی ہیں ۔ میں عرض کروں گا کہ پہلی سکیم جو ہے یعنی شاہ لطیف آباد والی ۔ وہ یہ ہے کہ شاہ لطیف سندھ کے ایک بہت بڑے شاعر ہوئے ہیں جو سندھ اور پنجاب کے بعض علاقوں میں بڑے مقبول ہیں ۔ جب میں چیف منسٹر تھا تو میں نے اس سلسلہ میں پچاس لاکھ روپے کی ایک سکیم بنائی تھی جس کا نام تھا کلچرل سنٹر بٹ شاہ ۔ اس کا مقصد یہ تھا کہ وہاں لوگوں کو فنون لطیفہ اور شاہ لطیف کی تصانیف اور اشعار کی تعلیم دی جائے ۔ لیکن کھوڑو صاحب جب مورخہ ۱۹۵۳ میں چیف منسٹر بنے ۔ کن حالات میں بنے اس کا ذکر بعد میں ہوگا ۔ تو جب چیف منسٹر بنے تو انہوں نے یہ کام کیا کہ اس کلچرل سنٹر کو بند کر دیا (شیم ۔ شیم) ۔

صاحب سپیکر—کل کٹ موشنز پیش ہونگے ۔ ان پر تقریر کرتے وقت آپ ان کی تردید کر سکتے ہیں ۔ اس وقت اٹھ کر تردید کر دینا یہ پارلیمنٹری طریقہ نہیں ہے ۔

مسٹر عبدالستار پیرزادہ—صاحب صدر یہ وہ صاحب ہیں کہ جن کا میں ابھی ذکر کروں گا تو آپ کو معلوم ہوگا کہ وہ کیا حیثیت رکھتے ہیں ۔ مجھے تعجب ہے کہ یہ اس صوبہ سندھ کی بھلائی کی

باتیں کس زبان سے کر رہے ہیں - جس صوبہ کو انہوں نے ختم کر کے رکھ دیا اور کس طریقے سے ختم کیا یہ میں اب عرض کروں گا -

Mr. M. A. Khuhro : He is making an incorrect statement.

Mr. M. A. Khuhro : According to Rules of Procedure, you have to give me time to explain.

Mr. Speaker : Order, please order.

Mr. M. A. Khuhro : I want to ask a ruling on one point. If you allow personal discussion by a member, you must give a chance to the other member to reply.

Mr. Speaker : You will have ample opportunities tomorrow on demands.

Mr. M. A. Khuhro : Uptil now it has not been given.

پیرزادہ عبدالستار—صاحب صدر یہ وہ آنریبل ممبر ہیں جو بروئے قانون دو بار پروڈا کے سلسلے میں مجرم گردانے گئے - اور اس کی بنا پر ان کو چھ سال کیلئے نااہل قرار دے دیا گیا -

(شور)

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdu Aziz Noon : On a point of order, Sir. How many other members are sitting on the ministerial benches who were also convicted under Proda? I would ask this to Mr. Pirzada.

(**Cries** : Sit down, please).

پیرزادہ عبدالستار—صاحب صدر — میں پروڈا کے الزامات کا ذکر کرنا نہیں چاہتا بلکہ میں صرف یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ پروڈا کے سلسلے میں اس شخص کو چھ برس کے لئے ۱۹ اکتوبر ۱۹۵۴ء کو نا اہل قرار دیا گیا (آوازیں اور شور) یہ وہ شخص ہیں جو یہ دعوے کرتے ہیں کہ میں نے سندھ - اپنے مادر وطن کو بمبئی سے الگ کروایا - اور اس طرح سندھ اور سندھیوں کی حفاظت کی ہے - چنانچہ ایک یونٹ کے سلسلے میں بیس تاریخ کو انہوں نے مرکزی حکومت کو یقین دلایا کہ آپ میری سیاسی حقوق سے محرومی کو ختم کریں میں آپ کو اپنے صوبے سے ایک یونٹ منظور کروا دونگا -

صاحب سپیکر—۲۰ اکتوبر سے ۹ نومبر تک ہمارے صوبے کے متعلق جو خفیہ خط و کتابت بھی تھی وہ شائع ہو چکی ہے - میں اس کے متعلق مزید کچھ کہنا نہیں چاہتا - میری عرض صرف یہ ہے کہ اگر آپ سندھ اور سندھیوں کو اپنے ساتھ ملانا چاہتے ہیں تو (شور) .....

صاحبزادہ عبدالستار—آپ خواہ مخواہ شور مچا رہے ہیں ۔ میں آپ کو باہر نکال دونگا ۔ یہ کونسا طریقہ ہے یہ کوئی موچی دروازہ ہے ۔ (ایک آواز ۔ آپ بار بار موچی دروازے کا ذکر نہ کریں . . . . . (شور)

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon :** Why are your referring to "Mochi Darwaza"?

Mr. G. Allana : I rise to a point of privilege.

Mr. Speaker : I order you to sit down. I call the attention of the Assembly that Mr. Allana. in spite of being asked to sit down refuses to sit down.

Mr. G. Allana : But I have already sat down.

پیرزادہ عبدالستار—صاحب صدر: میں آٹھ نومبر کا ذکر کر رہا تھا ۔ یعنی اس وقت کا جب کہ مسٹر کھوڑو نے پروڈا کے ماتحت اپنی نااہلیت ختم کرانے اور مجھے نکلوا کر خود وزیر اعلیٰ بننے کا بندوبست کیا تھا ۔ اس وقت میں مسلم لیگ اسمبلی پارٹی کا لیڈر تھا ۔ ریپبلیکن پارٹی کا لیڈر نہ تھا ۔ اس وقت یہ شخص پروڈا میں رشوت کی بنا پر مجرم گردانا گیا تھا (شور) کیا اس شخص پر مسلم لیگ پارٹی کو فخر ہے ۔

Mr. M. A. Khuhro : If any honourable member in this House makes false allegations which are culpably false, then are you not going to defend the member and give him a chance to reply to those allegations. He is making completely false statements.

Mr. Speaker : All these things will go on the record, that he has made these allegations and you are repudiating them. Now please do not intefere. This much courtesy you must concede.

پیرزادہ عبدالستار—صاحب صدر—مجھے معلوم نہ تھا کہ مسٹر کھوڑو اس حقیقت سے انکار کریں گے ورنہ میں پروڈا کی رپورٹ لا کر اس ایوان میں پیش کر دیتا ۔ بہر حال عرض یہ ہے کہ ایک صاحب مسٹر مری نامی تھے جن سے مسٹر کھوڑو نے دس ہزار روپے چندے کے طور پر لئے تھے ۔ اب مسٹر کھوڑو چپ ہو گئے ہیں ۔ یہ دس ہزار روپے در اصل ایک اخبار اور کشمیر فنڈ کے لئے گئے تھے ۔ مگر مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ وہ کہاں کہاں خرچ کئے گئے تھے ۔ اور اس پر طرہ یہ کہ یہ اس وقت مسلم لیگ کے صدر تھے ۔

پیر زادہ عبدالستار ۔ تھوڑے دنوں کے بعد یہ چیف منسٹر بن گئے اور پروڈا میں آ گئے ۔ جب یہ کیس ہائی کورٹ میں پہنچا تو وہاں یہ بات ثابت ہو گئی کہ روپیہ یقینی طور پر ہضم کیا گیا ہے لیکن ہائی کورٹ نے فیصلہ میں یہ لکھا کہ یہ روپیہ چیف منسٹر کی حیثیت سے ہضم نہیں ہوا بلکہ پریزیڈنٹ مسلم لیگ کی حیثیت سے ہوا ہے۔ صاحب صدر ایسے شخص کو سندھ کا چیف منسٹر بنایا گیا تھا۔ (شور)

میر عبدالقیوم۔پوائنٹ آف آرڈر۔جناب والا ۔ ہم نے میاں ممتاز دولتانہ صاحب کی تقریر جس میں انہوں نے ڈاکٹر خان صاحب پر نے شمار الزامات لگائے ہیں بڑے صبر اور حوصلے سے سنی ۔ پیر زادہ صاحب نے تو ابھی ابتدا ہی کی ہے ۔ ان کا دفتر تو بہت زیادہ ہے ۔ اس سے ان کو روکا جائے کہ تقریر کے دوران میں بلا وجہ مداخلت نہ کریں ۔

صاحب سپیکر۔اگر یہی سلسلہ جاری رہا تو اچھی روایات قائم نہیں ہونگی ۔

پیر زادہ عبدالستار۔صاحب صدر۔اس شخص نے اس شرط پر چیف منسٹر بننا قبول کر لیا کہ میں ایک منٹ میں سندھ اسمبلی سے ون یونٹ کا ریزولیشن پاس کروا دوں گا اس کے چیف منسٹر ہونے ہی جی ۔ ایم ۔ سید صاحب جیل چلے گئے ۔ دوسرے دن مسلم لیگ کا نیشنل آرگن اس کے ایک لیڈر پر بند کر دیا گیا پھر کیا ہوا ۔ تیسرے دن ایک اور اخبار ''کاروان،، جو حیدرآباد سے شائع ہوتا تھا بند کر دیا گیا اور اس طرح ہماری آواز کو بند کر دیا گیا اس کے بعد سید غلام حیدر شاہ کو جب وہ اسمبلی کا سیشن کرنے کے لئے جارہا تھا گرفتار کرا دیا ۔ (شور)

Rana Gul Muhammad Noon: He can address you. He cannot say this "yeh member". It is unparlimentary.

Pirzada Abdul Sattar : Sir I will call him "honourable" if the statute compels me to do so otherwis I will n ver call him "honourable".

Rana Gul Muhammad Noon: The same applies to you sir.

پیرزادہ عبدالستار۔صاحب صدر ان باتوں کے اظہار کی ضرورت نہیں تھی مگر چونکہ مسٹر کھوڑو نے ڈاکٹر خان صاحب کے متعلق بہت کچھ کہا ہے اب انہیں خاموشی سے سننا چاہئے ۔

اس کے بعد جب سندھ کا سال ۱۹۵۵-۵۶ء کا بجٹ پاس کرنے کے لئے اسمبلی کا اجلاس ۲۱ مارچ کو ہونے والا تھا اور میر غلام علی خان تالپور کو اسمبلی میں آنا تھا تو کورٹ میں injunction کی درخواست دی گئی کہ جب وہ بحیثیت سپیکر کام کریں تو کسی قسم کی مداخلت نہ

کی جائے ۔ اس کے باوجود جب وہ ۱۸ مارچ ۱۹۵۵ء کو حیدرآباد گئے تو سی ۔ آئی ۔ ڈی کے ایک بڑے افسر نے اطلاع دی کہ مسٹر غلام نبی ۔ میر غلام علی خان تالپور ۔ پیر زادہ عبدالستار اور قاضی فضل اللہ نے کھوڑو صاحب کو قتل کرنے کا منصوبہ بنایا ہے ۔ یہ کیوں کیا گیا ۔ اس لئے کہ چوں کہ injunction کی درخواست دی جا چکی تھی اور اس کو رد نہیں کیا جا سکتا تھا ۔ صرف ایک ہی صورت تھی کہ جب تک criminal case نہ بنایا جائے ان لوگوں کو گرفتار نہیں کیا جا سکتا ۔

(شور)

Mr. Speaker: Order, Order,

Mr. M. A. Khuro : Sir (Reported shoutings).

آوازیں—" اس نے سندھ کو نیلام کیا تھا — ہم نہیں سنیں گے "—

" یہ غدار ہے ہم کچھ نہیں سننا چاہتے "—

" اس نے سندھ کو بیچ دیا تھا "

صاحب سپیکر —آپ ایک منٹ کے لئے بیٹھ جائیں—دیکھئے جو allegations لگائی گئی ہیں آپ سن لیں اور بعد میں ان کا جواب دیں—

Mr. M. A. Khuro: Sir, I must be given full chance to answer these allegations. I challenge him that he should repeat it outside.

پیر زادہ عبدالستار--اس کے اس challenge پر مجھے تعجب ہے ۔ میر غلام علی خان تالپور نے اس طرح ہاتھ باندھ کر کہا تھا کہ خدا را میرا معاملہ کسی impartial tribunal کے سامنے پیش کیا جائے لیکن اس کی حکومت میں یہ ہمت نہ تھی ۔ اور صاحب صدر یہ کیس ہائی کورٹ کراچی میں چلا گیا تو مسٹر کھوڑو نے ہر ممکن طریقہ سے کوشش کی اور عین اس وقت جب کہ کیس پیش ہونا تھا یعنی on the day of hearing یہ کیس ٹرانسفر کرا دیا ۔ہم کو اس کا پتہ بھی نہیں چلا ۔ یہ لوگ ہیں جو trial کرنے نہیں دیتے ۔ جو مقدمہ چلانے نہیں دیتے ۔ مسلم لیگ کے خلاف یہی چیز چلا ہے ۔ انہی اشخاص کے کارناموں نے مسلم لیگ کو خراب کر دیا ہے ۔ مسلم لیگ سے مجھے محبت ہے مگر یہ جو کھوڑو ہے یہ آپ کو ڈبو کے رکھ دیگا میں آپ کو بتلا دیتا ہوں کہ اس کی وجہ سے جو زحمت آپ کو اٹھانی پڑے گی اس پر آپ کو بعد میں پچھتانا پڑے گا ۔(قطع کلامیاں اور شور)—

مسٹر عبدالمجید خان کریم بخش خان جتوئی—ہمارا سارا صوبہ آگ میں جل رہا تھا ۔ ہم پر بہت ظلم ہوا ہے ۔ پولیس نے ہمارے گھروں سے عورتوں کو نکالا ہمارے گھروں کی تلاشیاں لی گئیں پولیس نے ہماری عورتوں کو روکے رکھا (Shame shame) شور اور قطع کلامیاں ۔

پیر زادہ عبدالستار—میں یہ عرض کرنے لگا تھا کہ ۲۱ کو ہمارا بجٹ سیشن ہونے والا تھا اور ۲۰ کی رات کو پولیس والے میر غلام علی تالپور کے گھر آئے اور اسے گرفتار کر کے لے گئے اور وہ اس وقت مسلم لیگ کے وائس پریزیڈینٹ تھے (شیم—شیم) صاحب صدر میں نے ہائی کورٹ میں درخواست دائر کر دی ۔ ان کو ڈر تھا کہ ہائی کورٹ ان کو چھوڑ نہ دے ۔ انہوں نے چالبازی سے کام لیا ۔ رولز کے مطابق اگر کسی سپیکر کے خلاف عدم اعتماد کی تحریک لانی ہو تو اس کے لئے ۱۰ دن کا نوٹس دینا پڑتا ہے تو چونکہ یہ نوٹس دیا نہیں جا سکتا تھا انہوں نے یہ کیا کہ دوسرے دن اسمبلی میں آ کر ایک جھوٹا اور جعلی نوٹس بنایا گیا اور یہ ظاہر کیا گیا کہ ۲۰ دن گذر چکے ہیں اور نوٹس کی معیاد ختم ہو چکی ہے اور اس طرح انہوں نے عدم اعتماد کی تحریک پاس کرا کر دوسرا سپیکر چن لیا ۔ صاحب صدر اس کے متعلق درخواست داخل کی گئی جو ایسے افسر کے سامنے پیش ہوئی کہ اس نے اسے خارج کر دیا ۔ صاحب صدر پھر ہم سب کے خلاف warrants of arrest جاری کئے گئے ۔قاضی فضل اللہ حیدر آباد چلے گئے تھے وہاں سے انہیں گرفتار کر کے جیل میں ڈال دیا گیا (شیم—شیم)—ان کے علاوہ گرفتار ہونے والوں میں سے سید غلام حیدر شاہ ۔ پیر الٰہی بخش اور سردار جعفر خان جمالی تھے ۔ جمالی صاحب کو اس بنا پر گرفتار کیا گیا کہ ان کے ذمہ بارہ برس کا لینڈ ریونیو نکالا گیا اور ان کے نام وارنٹ جاری کر کے جیکب آباد میں بند کر دیا گیا اور جب سیشن ختم ہوا تو وہ وارنٹ واپس لے لیا گیا (شیم—شیم)— پھر صاحب صدر مسٹر غلام نبی جو گورنمنٹ ہاؤس ڈنر پر گئے ہوئے تھے ان کو وہاں سے گرفتار کر کے نواب شاہ لے جایا گیا اور جیل میں ڈال دیا— پھر میر محمد تالپور کو میر پور خاص سے گرفتار کر کے جیل میں ڈال دیا (شیم—شیم—شور)— پھر جیسا کہ مسٹر جتوئی نے بتلایا ہے ان کے گھروں کی تلاشیاں لی گئیں ۔ ان کی عورتوں کو باہر نکالا گیا اور ان پر بہت ظلم کیا گیا ۔ اس لئے انہوں نے کہا ہے کہ کھوڑو نے سارے سندھ میں آگ لگا دی تھی اور کسی کی ہمت نہ تھی کہ اس کے خلاف کچھ کرے ۔ پھر انہوں نے کراچی کی بجائے حیدرآباد سیشن کرنے کا فیصلہ کیا اور جیسا کہ کل پیر صاحب

نے فرمایا ہے سنگینوں کے زور سے یہ سیشن ہوا - جناب صدر میں ایک قصہ اس سلسلہ میں بیان کرنا چاہتا ہوں کہ جب حیدرآباد سیشن ہونا تھا تو کچھ ممبر میرے پاس جمع ہوئے کہ جانے سے پہلے ہم سیشن کی کارروائی کے متعلق صلاح مشورہ کرلیں کیونکہ Constitution provide کرتی ہے کہ ہم ہر معاملہ پر بحث کر سکتے ہیں لیکن ہمیں کہا گیا کہ کوئی بحث نہیں کی جا سکتی - ہم سمجھے کہ مذاق سے کہتے ہیں - پھر ہمیں رواز کے مطابق ڈویژن طلب کرنے کا حق تھا لیکن ہمیں کسی ایسی چیز کی اجازت نہ دی گئی - ہم اسے مذاق سمجھتے رہے لیکن جب میر علی احمد تالپور اٹھ کر بولنے لگے تو انہیں bodily اٹھا کر باہر پھینک دیا گیا (شیم—شیم) اور جو آخری حد انہوں نے کر دی وہ یہ تھی کہ Voting for demands کے لئے ۳۱ مارچ مقرر ہوئی تھی اور انہوں نے اسمبلی میں ترمیم کر کے ۲۶ کو Gi lotine کر لی اور بجٹ کو ختم کر دیا اور اس طرح ڈیڑھ گھنٹہ میں بجٹ پاس ہو گیا - پھر جب دستور ساز اسمبلی کی الیکشن ہونے لگی تو انہوں نے اپنے رفقا کو الیکٹ کروانا تھا - لہذا پہلے تو ہم پر یہ پابندی لگ گئی کہ قاضی فضل اللہ پیر الہی بخش اور میں سیفٹی ایکٹ کے تحت سندھ میں داخل نہیں ہو سکتے - لیکن سنٹرل گورنمنٹ نے اس کو پسند نہ کیا کہ ممبران کو ووٹ استعمال کرنے سے روکا جائے - پھر دوسرے سیشن میں جی-ایم-سید، غلام مصطفیٰ بھرگڑی اور مجھ پر یہ الزام لگایا گیا کہ یہ بم مار کر اسمبلی ہاؤس کو اڑانا چاہتے تھے اور اس کی وجہ یہ بتائی کہ بھرگری صاحب نے کسی دوکان سے آٹھ آنے کا سلفر خریدا تھا - دوسرے روز قاضی فضل اللہ کو جو ایک امیدوار تھے پولنگ سٹیشن پر گرفتار کر لیا گیا - اور وہاں سے تیس میل کے فاصلے پر رکھا گیا - جب الیکشن ختم ہوئے تو انہیں مجسٹریٹ کے سامنے لایا گیا - انہوں نے کہا کہ میں ضمانت نہیں مانگتا جو چاہے کرو لیکن مجسٹریٹ نے کہا کہ ہم آپ کو چھوڑتے ہیں - اس آنریبل ممبر نے لوگوں پر اتنے ظلم کئے کہ سندھ میں کسی کی جائداد نہ چھوڑی - میر غلام علی تالپور کے بھتیجے کی جائداد اس بنا پر ضبط کرنے کی کوشش کی کہ وہ نابالغ ہے وہ شخص بچہ نہیں تھا اس کی عمر اٹھارہ سال سے زیادہ تھی - جب میں نے کورٹ کو بتایا کہ اس کی عمر اٹھارہ سال سے زیادہ ہے تو اس وقت انجنکشن ملی اور اس کو زمین مل گئی - اس کے علاوہ ہماری جتنی ڈسٹرکٹ لوکل باڈیز تھیں ان سب میں ہماری اکثریت تھی - اس کے صرف دو آدمی منتخب ہوئے تھے - اور ہمارے تمام آدمی منتخب ہوئے تھے اس لئے لوکل باڈیز کو سسپنڈ suspend کر دیا

(قطع کلامیاں) صاحب صدر—اس کے بعد میں عرض کروں گا کہ سندھ میں پانچ بڑی میونسپلٹیاں تھیں—حیدرآباد—ٹنڈو محمد خاں—سکھر—لاڑکانہ اور جیکب آباد ۔ میر غلام علی خاں ٹنڈو محمد خاں کے ہیں اور اس میونسپلٹی کو suspend کیا گیا ۔ میری میونسپلٹی سکھر ہے اس کو توڑا گیا ۔ قاضی فضل اللہ کی لاڑکانہ تھی اس کو اڑا دیا گیا ۔ حیدرآباد قاضی اکبر کی تھی وہ اس کا آدمی تھا اس کو رہنے دیا گیا ۔ جیکب آباد حاجی مولا بخش کی تھی وہ اس کا حمایتی تھا اس لئے اس کو بھی رہنے دیا گیا ۔ ہماری تینوں میونسپلٹیاں اڑا دی گئیں ۔ میں بھی چھوڑنے والا نہ تھا ۔ میں کورٹ میں گیا اور کورٹ نے گورنمنٹ کے احکام کو غیر قانونی قرار دیا ۔ کورٹ میں یہ چیز ثابت ہو گئی کہ حکومت کے یہ اقدامات خلاف قانون تھے ۔ اس لئے سندھ میں اتنے مظالم کئے کہ ان کو گنا نہیں جا سکتا ۔ محترم دوست آغا غلام نبی پٹھان کے عزیز اور قومی سردار کو غنڈہ ایکٹ میں گرفتار کر لیا ۔ جب یہ کیس کورٹ میں گیا تو ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ نے یہ فیصلہ دیا کہ یہ جھوٹا مقدمہ ہے اور حکومت نے سیاسی وجوہات کی بنا پر یہ گرفتاری کی ہے (شیم—شیم) پیر الہی بخش کے لڑکے کو بھی غنڈہ ایکٹ کے تحت پکڑ لیا ۔

صاحب صدر ان چیزوں کا ذکر تو ہوتا ہی رہے گا ۔ مسلم لیگی بھائیوں کو میرا یہ مشورہ ہے یہ ان کی پارٹی میں کینسر ہے ۔ جب تک وہ اس کو نہیں نکالیں گے اس پارٹی کی حالت بہتر نہیں ہو سکتی ۔ اگر وہ ان حقائق کو پیش نظر رکھیں تو ان کی پارٹی کی پھر اکثریت ہو سکتی ہے ۔

Mr. M. A. Khuhro : Personal explanation, Sir.

Some Member : No personal explanation.

Mr. M. A. Khuhro : If there is no time today, Sir, you must give me sometime tomorrow to expose his faults. I want that you should give me more time than usual to fully expose the fault.

Sardar Abdul Rashid Khan (Minister of Finance) : It is the privilege of the Finance Minister that he is given time at the end of the general discussion to wind up the debate. Unfortunately today I found that I could not get proper time. Yesterday I was told that I will be able to get one hour although I should get more than one hour to answer all the points which have been raised in the course of the general discussion. Today we found Mian Mumtaz Daultana speaking. If he had to speak he should have spoken yesterday or day before yesterday. I consider that today it was entirely for the Government to answer on the debate. Since you have promisd to allow Mr. Daultana to speak tomorrow either on personal explanation or some such thing, I think I have a right to answer them and I hope you will kindly consider my request and permit me to speak tomorrow.

Mr. Speaker: Before I adjourn the house, I want to make it clear that I referred to "Mochi Darwaza" where public meetings are held. I wanted to tell you that if you behave in this manner. It is better to hold a public meeting at Mochi Darwaza.

Rana Gul Muhammad Noon : You meant the conduct of people at Mochi Darwaza.

Mr. Speaker: The Assembly then adjourned till 8 a.m., on Saturday, the 26th May, 1956.

282 PLA—1000—26-1-57—SGPWP Lahore

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

26th May, 1956

Vol. I—No. 8

OFFICIAL REPORT

CONTENTS

Saturday, the 26th May 1956

	Pages
Starred Questions and Answers	361
Point of Order regarding giving personal explanation	380
Budget: Demands for Grants— Land Revenue	391

Price: Rs. 1-0-0

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

FIRST SESSION OF THE FIRST WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

Saturday, the 26th May, 1956

The West Pakistan Assembly met in the Assembly Chamber, Lahore, at 8 a. m. of the clock. Mr. Speaker (Chaudhry Fazal Elahi) in the chair.

Recitation and translation from the Holy Quran.

خان عبدالجبار خان مہمند ۔ جناب والا ۔ میری گزارش یہ ہے ۔ کہ تلاوت قرآن شریف کم از کم پانچ منٹ کے لئے ہو اور سب ممبران کو چاہیے کہ کھڑے ہو کر خاموشی سے سنیں ۔

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Mr. Speaker: Any supplementaries on Question No. 18 of Pir Illahi Bakhsh ?

[No supplementaries were asked].

SUMMER HEADQUARTERS FOR HYDERABAD DIVISION

***19. Pir Illahi Bakhsh Nawaz Ali Shah :** Will the Chief Minister be pleased to state :—

(*a*) whether Government have considered the desirability of having summer headquarters for Hyderabad Division at a place other than Hyderabad;

(*b*) if reply to (*a*) is in the affirmative whether the Government have investigated the feasibility of having a suitable place for the summer headquarters of the above Division at Karachi or Ranikot; if not, whether the Government intend to take up this question now?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) : (*a*) No.

(*b*) Does not arise.

BLIND CONVICTS IN JAILS

***102. Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri :** Will the Chief Minister be pleased to state:—

(*a*) The divisionwise total number of blind convicts in jails, as on 1st December, 1955 and the number of those from among them:—

(*i*) who are victims of Tuberculosis;

(*ii*) who are over 65 years of age;

(*iii*) who are cripples; and

(*iv*) who have been on sick bed for more than 18 months.

(*b*) Whether Government have appointed a Committee to look into cases for special remissions in such cases;

(*c*) if the answer to (b) is in the negative, whether Government intend to appoint such a Committee?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER): (*a*) Peshawar Division 1
Rawalpindi Division 11
Khairpur Division 1
All other Divisions .. .. *Nil.*

(*i*) *Nil.*

(*ii*) 2.

(*iii*) *Nil.*

(*iv*) *Nil.*

(*b*) No. Such cases are, however, considered by Government on the recommendation of the Inspector-General of Prisons.

(*c*) No.

Pir Illahi Bakhsh: Is it not necessary that convicts who are suffering from tuberculosis or who are blind should be kept in a hospital?

Chief Minister: For people suffering from tuberculosis, special arrangements have been made at Abbottabad and other places also and they are kept in hospital in a separate ward. I am afraid I do not know about the blind. I will find it out.

REGISTRATION OF CASES UNDER SECTION 498, PAKISTAN PENAL CODE IN WEST PAKISTAN

*151. **Chaudhri Sal Muhammad:** Will the Chief Minister be pleased to state:—

(*a*) the number of cases registered under section 498, Pakistan Penal Code in West Pakistan during the last year, and

(*b*) the number of cases in which persons enticing married women were challaned?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER): (*a*) 179.

(*b*) The number of cases in which persons enticing married women were challaned was 104.

چوھدری سعی محمد — جناب والا - مجھے کچھ سمجھ نہیں آئی - مہربانی کر کے میرے سوال کا جواب اردو میں پڑھا جائے -

حافظ خواجہ غلام سدیدالدین — جناب والا - یہ جو تعداد بتائی گئی ہے - یہ کس کس ضلع کے متعلق ہے؟ کیا یہ ضلع وار بتائی گئی ہے یا سارے صوبے کی ہے -

صاحب سپیکر — یہ سارے صوبے کی ہے -

حافظ خواجہ غلام سدیدالدین — اگر یہ سارے صوبے کے ہے تو میری عرض یہ ہے کہ مہربانی کر کے یہ تعداد ضلع وار بتائی جائے —

صادب سپیکر — اس کے متعلق آپ لکھ کر سوال پوچھیں —

Pir Illahi Bakhsh : Is the Chief Minister prepared to make offences under Section 498 Pakistan Penal Code cognizable?

Chief Minister : It is in force in the Frontier Province but it will be considered by the Government for the whole of West Pakistan.

Pir Illahi Bakhsh : Is the Government prepared to see that the Nikahs are registered and a separate department is created for this purpose.

Chief Minister : I agree with the honourable member and I assure him that Government will take necessary steps in this direction.

RECOGNITION OF SALE-DEEDS VERIFIED BY THE REVENUE OFFICERS

***101. Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri :** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that several Hindu Landlords of Khairpur and Hyderabad Divisions at the time of their migration sold their lands on the strength of statements before the Revenue Officers;

(*b*) whether Government are aware that in majority of these cases the lands were purchased by Hari and small Khatedars;

(*c*) whether it has been brought to the notice of Government that the Custodian of Evacuee Property has refused to recognise such transactions;

(*d*) whether it is a fact that in the beginning even the holders of registered sale-deeds were denied their rights on the lands originally owned by the non-Muslim evacuees ;

(*e*) whether it is a fact that with the intervention of the former Government of Sind the holders of registered sale-deeds were given possession of the lands in question ;

(*f*) whether Government have made any representation to the Central Government for the recognition of such sale-deeds as are verified by the Revenue Officers and handing over the possession of the ends in question to the claimants, if so, the same be laid on the table of the House; and if no such representation has been made the reasons therefor?

Syed Jamil Hussain Rizvi (MINISTER FOR REHABILITATION) : (*a*) Yes.

(*b*) There may be a few cases in which the lands have been purchased by small Khatedars and Haris.

(*c*) and (*d*) Such transactions and documents connected thereto have not been recognized by the Custodian of Evacuee Property under Section 16 and 17 of the Pakistan (Administration of Evacuee Property Ordinance, 1949); whether a document is registered or otherwise it does not matter because unless a transaction is confirmed by the Custodian it is not valid.

(*e*) The Government is not aware of this.

(*f*) No. because according to Law the Central Government has no such power, it is the Custodian who can confirm such transactions and after that the transaction can be treated as valid and possession delivered to the purchaser. In view of the above circumstances a representation is not called for.

Syed Jamil Hussain Rizvi : The question indicates that initially it was sent to the Minister of Revenue but it was at a very late stage that it was forwarded to the Minister of Rehabilitation. The requisite figures have not yet been obtained. I am sorry, the reply is not ready.

Pir Illahi Bakhsh : Formerly the practice in Sind was that whenever a transfer of landed property was made by any person, whether he was a Muslim or a non-Muslim then if he went before a Mukhtiarkar and gave a statement that he wanted to transfer his property to such and such a person then the Mukhtiarkar attested it. The khata was then transferred in the name of the transferee. That was the practice which was recognised even by the Civil Courts in the Province of Sind. But now it seems that that practice has been abandoned and these transfers are not being recognised by the Rehabilitation Department. Will the Government consider this question seriously because it affects mostly small Khatedars and tenants only.

Syed Jamil Hussain Rizvi : If the property is an evacuee property, then there is a specific procedure laid down in the Ordinance for the registration of such cases. And that procedure has always been in force and it shall always be.

Pir Illahi Bakhsh : I know that part of the law. It is not a question of refugee property or local property. The question is about the principle, whether the transfers made before the partition by Hindus or Muslims, on the statements before the Mukhtiarkars which were recognised then, why they are not being recognised now after the partition.

Syed Jamil Hussain Rizvi: As I have already submitted, after the partition the only difference has been that if the property is evacuee property then there is a different procedure laid down : if it is not evacuee property then the procedure which has been all along in force will be carried out.

Pir Illahi Bakhsh : My question is simple. A property becomes an evacuee property after it is declared that it is non-Muslim property. But when I purchased property long before the partition, it was on the statement made before the Mukhtiarkar who attested it, and the khata is transferred to my name, then how it becomes evacuee property I cannot understand. It is nothing but the whim of the Rehabilitation Department that they take such decisions and declare any property an evacuee property. I am sorry this simple question is not understood by the Honourable Minister.

Syed Jamil Hussain Rizvi : Either I have not understood the question or the Honourable Member has not followed the answer. If the property is not an evacuee property, then what has been the practice so far will continue to be the practice. That is the assurance that he wanted.

Rana Gul Muhammad Noon : May I ask the Honourable Minister if there are cases where the actual property has changed hands before partition and yet that property is being treated as evacuee property. Will the Honourable Minister please look into the matter and redress the grievance of those people who purchased that property.

Sayed Jamil Hussain Rizvi : I would like to know concrete cases.

A Member: On a point of Order, Sir. The Minister has said that the reply to the question has not been received. How can you allow supplementaries on a question the reply of which has not been received.

Mr. Speaker : When a reply to a question is not given on the floor of the House, no supplementaries to that question can be put. But in saying that the reply to the question was not ready, the Honourable Minister made some observations on the policy and then some member put supplementaries.

FOREST OFFICERS

*217. **Khan Shad Muhammad Khan :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(*a*) the sanctioned and proposed strength of Class I posts in the West Pakistan Forest Service respectively ;

(*b*) the number of Class I posts in the Forest Department which are lying vacant at present;

(*c*) whether it is a fact that in view of the circular No. 871-Integra. 55-4471, dated 25th November 1955, the appointment of Class I Officers has been fixed at the ratio of 75 : 25 of direct recruits and promotions from Class II respectively if so, the number of such posts of Class I Officers which have been reserved to be filled by promotion of Class II Officers;

(*d*) the number of present Class I Officers who have been promoted from Class II ;

(*e*) In the case proportional representation in Class I posts has not been given to Class II Officers, the action Government intend to take in the matter ?

Syed Abid Hussain (MINISTER FOOD AND AGRICULTURE): The answer to the above question is not yet ready. Necessary information is being collected and will be communicated to the Member when available.

ESTBLISHMENT OF DEVELOPMENT DEPARTMENT

*34. **Mr. G. M Sayed :** Will the Minister of Development be pleased to state:—

(*a*) the amount of expenditure so far incurred on the Development Department ;

(*b*) whether the Development Department has played any part so far in the formulation, submission and implementation of any development schemes?

Kazi Fazlullah Ubedullah (MINISTER FOR DEVELOPMENT) : I am sorry to say that the information has not yet been received. It is being collected and as soon as it is received it will be supplied to the Honourable Member.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, we have pointed out to you several times that it is a privilege of the Members of the House to ask questions and get information. But we find that most of the questions, when they are put on the floor of this House the Honourable Ministers have nothing to add but only to say that the information has not been collected and so the reply is not ready. Sir, in this way the Honourable Members of this House are being deprived of a very honoured privilege. This is the tradition and convention of the House that most of the grievances of the people are generally voiced through questions and through supplementaries. Sir, through you, I would request the Honourable the Chief Minister to see that, as far as possible, in the future, the questions which are sent in time, their replies are received in time so that Members may not be deprived of asking supplementaries on these questions.

Mr. Speaker : I have already said that when replies to questions, which are not answered on the floor of the House on a particular day, are received and made available to the House, supplementaries would be allowed. So far as those questions, replies to which are not being received are concerned, the attention of the Government is being drawn to the fat and the Government have promised that they would take steps to send replies promptly so that on the appointed day when the reply is due it should be available to the Members of the House.

Rana Gul Muhammad Noon : Thank you, Sir.

Chief Minister : I assure the Honourable Member that the Department will try its utmost to answer the questions. Unfortunately, due to new circumstances, there are some difficulties and I hope the Honourable Member will forgive us and I assure them that we will try our best to do what we could to give them the information.

Rana Gul Muhammad Noon : Thank you, Sir.

DRAINAGE OF SEM WATER FROM VILLAGES KHANANA BULLAR IN DISTRICT GUJRAT

*150. **Chaudhri Sai Muhammad :** Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state:—

(*a*) whether the Irrigation Department had formulated any scheme for draining out the sem water from the lands of villages Khanana Bullar in the Phalia tehsil of the Gujrat district in order to reclaim water-logged land; if so, the year in which the said scheme was chalked out and the length of the proposed drain;

(*b*) whether Government intend to implement the said scheme; if so, when, if not, the reasons therefor ?

وزیر ترقیات و انہار — الف — جی ہاں — مارچ ۱۹۵۶ء میں یہ سکیم تیار ہوئی اور سیم کا پانی کے نکاس کے لئے تین ہزار فٹ لمبا نالہ بنانے کی تجویز کی گئی—

(ب) حکومت مکمل پڑتال کے بعد اس سکیم کو زیر عمل لانا چاہتی ہے—

مسٹر وسان — کیا حکومت نے نارا کینال کے متعلق بھی کوئی سکیم پاس کی ہے —

صاحب سپیکر — اپنا سوال دھرائیے —

Minister : The supplementary question does not arise out of this question. If the Honourable Member gives proper notice, I shall get for him the information.

مسٹر وسان — میں نے نارا کینال کی سیم کی بابت دریافت کیا ہے کہ آیا اس کے متعلق کوئی سکیم بنائی گئی ہے یا نہیں نارا کینال سے دو ضلعے آباد ہوتے ہیں جس سے گورنمنٹ کو چار کروڑ مالیانہ آتا ہے—

صاحب سپیکر — اس کا جواب دیا جا چکا ہے کہ نارا کینال کی کوئی سکیم نہیں — اگر معزز ممبر کوئی سوال باقاعدہ طور پر پوچھینگے تو اس کے متعلق معلومات حاصل کرکے جواب دیا جائے گا— اور ڈرینیج ڈویژن کے لئے نو لاکھ منظور کئے تھے—

مسٹر وسان—سندھ گورنمنٹ نے ایک Drainage ڈویژن کھولی تھی تاکہ باقاعدہ طور پر انتظام کیا جائے—کیا آپ بتا سکیں گے کہ اب تک کیا کام کیا گیا ہے؟

صاحب سپیکر— اس کا جواب دیا جا چکا ہے — وزیر متعلقہ کو اس کا علم نہیں —

چودھری سعی محمد—کیا وزیر متعلقہ ارشاد فرمائیں گے کہ یہ نہر کب تک تیار ہو جائے گی ؟

وزیر ترقیات و انہار— بہت جلدی—

SUPPLY OF ELECTRIC CURRENT TO MOHALLA SUFIPURA IN MANDI BAHA-UD-DIN

152. *Chaudhri Sai Muhammad: Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that Mandi Baha-ud-Din town is being fed by Hydro-Electric power from Rasul; if so, the reasons for not providing electricity to Mohalla Sufipura so far;

(*b*) the number of applications so far received by the Department for electric connections from the residents of Ward No. 1 of the town and the action taken in this behalf;

(*c*) whether electricity will be provided to the said Ward; if so, when, if not, the reasons therefor?

قاضی فضل اللہ (وزیر ترقیات و انہار)—الف جی ہاں —

اس سال بجٹ منظور ہو جانے کے بعد بجلی مہیا کرنے کا انتظام کیا جائے گا—

(ب) اس وارڈ کی طرف سے کوئی درخواست موصول نہیں ہوئی۔

(ج) بشرطیکہ بجٹ میں گنجائش ہو اس وارڈ میں بجلی مہیا کرنے کا انتظام کیا جائے گا—

REPAIRS TO HISTORICAL AND MONUMENTAL PLACES

*635. **Mr. G. M. Sayed:** Will the Minister of Communication please state:—

(*a*) whether the Government have made any representation to the Central Government on the subject of repairs urgently needed to save historical and monumental buildings in Khairpur and Hyderabad Divisions;

(*b*) if the answer to (*a*) is in the affirmative, will the Government kindly place a copy of the same on the table of the House?

Syed Jamil Hussain Rizvi (MINISTER OF FINANCE): (*a*) No. however, archeaology and historical monuments has been made a provincial subject since the 23rd of March 1956 the Constitution date.

Government are taking steps to assess the requirements of historical and monumental buildings in the province in order to make provision for urgently needed repairs.

(*b*) Does not arise.

Mr. G. M. Sayed: May I point out to the Honourable Minister that historical monuments at Hyderabad and in Sukker are in a very bad condition.

Minister of Finance: Government is taking necessary steps to have them repaired.

Mr. G. M. Syed: Is it a fact that a mosque in Tharparker district built by Mahmud Ghaznavi is also in a very bad condition ?

Minister of Finance: That will also be included in the assessment.

PROCEEDING OF THE MEETINGS OF THE DISTRICT BOARD, GUJRAT.

***86. Chaudhri Ghulam Rasul Tarar:** Will the Minister of Social Welfare be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that an objection was raised by a member of the District Board, Gujrat with regard to the irregularity of the proceedings of the general meeting of District Board, Gujrat held on 12-12-55;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative the action taken by the Chairman in connection therewith and the decision given by the Commissioner as regards the objection raised;

(*c*) if no action was taken by the Chairman the action Government intends to take against him, if no, why not ?

وزیر لوکل گورنمنٹ سوشل ویلفئیر—الف جی ہاں—

(ب) چیئر مین نے اجلاس ملتوی نہیں کیا—ڈپٹی کمشنر گجرات نے کمشنر راولپنڈی کی ہدایات کے ماتحت پنجاب ڈسٹرکٹ بورڈ ایکٹ مجریہ ۱۸۸۳ کی دفعہ (۱) ۵۰ کے ماتحت کاروائی کو کالعدم قرار دے دیا—

(ج) ڈپٹی کمشنر کے فیصلہ کے بعد حکومت اور کوئی کاروائی کرنے کا ارادہ نہیں رکھتی—

چودھری غلام رسول تارڑ—میں وزیر متعلقہ سے پوچھتا ہوں کہ کیا یہ ٹھیک ہے کہ جب کوئی ممبر اعتراض کرتا ہے ۔ تو گورنمنٹ کوئی کارروائی کرنے کو تیار نہیں ہوتی ؟

وزیر سوشل ویلفیئر—جناب صاحب صدر—ڈپٹی کمشنر اور کمشنر نے حالات کا مطالعہ کیا ہے ۔ چونکہ انہیں کوئی اعتراض نہیں اس لئے کوئی کارروائی نہیں کی گئی ۔

چودھری غلام رسول تارڑ—کیا اس کے متعلق چیئر مین کو کوئی ہدایت کی گئی تھی - اور کیا قواعد کے مطابق ممبران کو بلانے کی اجازت دی جائے گی -

وزیر سوشل ولفیر—اس امر کا اطمینان کر کے انہیں پابند کیا جائے گا۔

GRANT ALLOCATED FOR EDUCATION TO DISTRICT BOARD, GUJRAT

*87. **Chaudhri Ghulam Rasul Tarar:** Will the Minister of Social Welfare be pleased to state:—

(*a*) the total amount of grant allocated for educational development at the General meeting of the District Board, Gujrat, held on the 13th February 1956;

(*b*) whether it is also a fact that the above said grant was given to the Zamindara College, Gujrat;

(*c*) the total deficit in the Budget Estimates for the year 1956-57 of the District Board, Gujrat, under the head "Education";

(*d*) the total number of teachers turned out of employment of the District Board Schools due to deficit in the Budget Estimates for the year 1954-55 under the head "Education".

مخدوم زادہ سید حسن محمود - (وزیر سوشل ویلفیئر)—الف - مبلغ ۱۸,۵۶,۰۹۹ روپیہ تعلیم کے لئے مخصوص کیا گیا -

ب — جی ہاں -

ج — کچھ نہیں-

د — کچھ نہیں .

چودھری غلام رسول تارڑ—جناب والا - وزیر متعلقہ نے جواب میں یہ فرمایا ہے کہ یہ رقم تعلیم کے لئے مخصوص کی گئی ہے کیا آپ اس کے متعلق انکوائری کریں گے - یہ جواب غلط دیا گیا ہے کیا وزیر متعلقہ اس کے لئے کوئی action لیں گے ؟

وزیر سوشل ویلفیئر—یہ بات میری سمجھ میں نہیں آئی کہ وہ جواب کی کونسی شق کو غلط سمجھ رہے ہیں -

چودھری غلام رسول تارڑ—میں آپ کی توجہ شق الف کی طرف دلاتا ہوں جس میں آپ نے تقریباً ۱۸ لاکھ روپیہ تعلیم کے لئے مخصوص کرنے کے متعلق یہ کہا ہے کہ یہ رقم جو تعلیمی ترقی کے لئے تھی وہ زمیندارہ کالج کو دی گئی ہے -

وزیر سوشل ویلفیئر—آنریبل ممبر کو مغالطہ ہوا ہے ۔انہوں نے سوال کیا تھا کہ تعلیمی ترقی کے لئے کیا رقم مخصوص کی گئی ہے حالانکہ ڈسٹرکٹ بورڈ فنڈ میں اس قسم کا کوئی ہیڈ نہیں ۔ اگر ان کا مقصد ایجوکیشن ڈویلپمنٹ فنڈ سے ہے تو میں ان کا مغالطہ دور کر دوں کہ جو رقم زمیندارہ کالج کو دی گئی تھی وہ دو ہزار روپیہ سالانہ تھی ۔

چودھری غلام رسول تارڑ—جناب والا میں یہ عرض کروں گا کہ اگر وزیر متعلقہ تحقیقات کرانے کو تیار ہوں تو ان کو معلوم ہو گا کہ ۵۰ لاکھ روپیہ کی رقم تعلیمی ترقی کے لئے منظور کرائی گئی تھی ۔ آپ اس کے متعلق پوری انکوائری کرائیں تو آپ کو معلوم ہو جائے گا ۔ کہ اصل حالات کیا ہیں ۔

وزیر سوشل ویلفیئر—میں اس کی انکوائری کراؤں گا ۔

مسٹر شاہنواز—کیا معزز ممبر چاہتے ہیں کہ ڈسٹرکٹ بورڈ کو suspend کر دیا جائے ۔

وزیر سوشل ویلفیئر—حکومت کی یہ پالیسی نہیں کہ کسی لوکل باڈی کو suspend کیا جائے لیکن اگر کوئی مفید کام نہیں کرے گی تو اس سے دریغ نہیں کیا جائے گا ۔

چودھری غلام رسول تارڑ—میں ڈسٹرکٹ بورڈ کا ممبر ہوں ۔ میں نہیں چاہتا کہ وہ suspend ہوں ۔ میں تو صرف اصل حالات حکومت کے نوٹس میں لانا چاہتا ہوں ۔

Rana Gul Muhammad Noon : Supplem entary, Sir. The Honourable Minister has said that he will see to it that schools function properly. Does it apply to the District Board Schools of the One Unit also?

Mr. Speaker : The question does not arise.

LACK OF ACCOMMODATION IN PRIMARY SCHOOL, PINDI KALU, TEHSIL PHALIA.

***88. Chaudhri Ghulam Rasul Tarar :** Will the minister of Social Welfare and Local Government Department be pleased to state :—

(*a*) the date on which building of the Primary School, Pindi Kalu, Tehsil Phalia, was dismantled and whether any new building has been constructed in lieu thereof;

(*b*) Whether the students have to sit in the open and bear the ferocity of the elements for want of constructed accommodation; if so, the reasons for not constructing the building so far ?

Makhdumzada Syed Hasan Mahmud (MINISTER FOR SOCIAL WELFARE, LOCAL GOVERNMENT AND INFORMATION) :

(*a*) The old building was dismantled in August 1953. New building has not so far been constructed.

(*b*) Yes. The contract for the building was given but due to technical objections, the contractor could not proceed with the work. The material has been lying at site and action is being taken to allot the work afresh.

چودھری غلام رسول تارڑ—میں وزیر متعلقہ سے یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں جبکہ محکمہ کے علم میں ہے کہ ۴ سال کا عرصہ ہوا جب سکول کی عمارت تیار کرنے کا ٹھیکہ دیا گیا تھا تو پھر کیا وجہ ہے کہ آپ نے ڈسٹرکٹ بورڈ کے خلاف کوئی ایکشن نہیں لیا جب کہ طلبا سخت تکلیف میں ہیں اور ان کے بیٹھنے کی کوئی جگہ نہیں ؟ اور طلبا ہر سال دھوپ و بارش کی سختیاں جھیل رہے ہیں ۔

وزیر سوشل ویلفیئر—جناب صدر مجھے آنریبل ممبر سے پورا اتفاق ہے کہ ڈسٹرکٹ بورڈ کی گذشتہ کاروائی واقعی قابل تعریف نہیں جو پرانی حکومت کے وقت میں ہوئی ۔

چودھری غلام رسول تارڑ—جناب والا میں اب اچھی گورنمنٹ سے یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ ان کی حکومت نے طلباء کے لئے جو سخت دھوپ اور بارش میں بیٹھتے ہیں کیا انتظام کیا ہے ۔

وزیر—ہم نے تمام ڈسٹرکٹ بورڈوں کی توجہ رفاع عامہ کی طرف مبذول کرائی ہے کہ وہ اس طرف خاص توجہ دیں اور اگر وہ ان چیزوں کی طرف توجہ نہ دیں گے تو ہم ایکشن لیں گے ۔

چودھری غلام رسول تارڑ—میں وزیر متعلقہ سے یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ کیا وہ اس سکول کے متعلق بھی کوئی انکوائری کرینگے جہاں لڑکوں کے بیٹھنے کے لئے کوئی جگہ نہیں ؟

وزیر—میں آنریبل ممبر کے اس سوال کے دریافت کرنے سے پہلے ہی انکوائری شروع کر چکا ہوں ۔

REFUGEES IN KHAIRPUR AND HYDERABAD DIVISIONS

*17. **Pir Illahi Bakhsh Nawaz Ali Shah :** Will the Minister of Law and Rehabilitation be pleased to state :—

(*a*) the total number of refugees in each district of Khairpur and Hyderabad Divisions;

(*b*) the number of refugees—

(*i*) rehabilitated;

(*ii*) yet to be rehabilitated;

(*c*) whether the Government have prepared any plan for their settlement welfare and employment and absorption in the cultural and social life of the divisions in question; if so, whether Government will kindly lay a copy of it on the table of the House;

(*d*) if answer to (*c*) above be in the negative, whether Government is prepared to appoint a Commission for preparing a Five Year Plan for the rehabilitation of the refugees in the said Divisions ?

Mr. Jamil Hussain Rizvi (MINISTER OF REHABILITATION): It is very much regretted that the answer to this question is not available.

LIVING CONDITION OF FACTORY WORKERS.

*36. **Mr. G. M. Sayed :** Will the Minister of Industries be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that there are many factories in most of the district headquarters and big towns of the Province ;

(*b*) whether it is a fact that many of the workers of these factories are living in hutments unfit for human habitation;

(*c*) whether Government intend to take any steps for the improvement of the living condition of these workers ?

Alhaj Najamuddin Laghari (MINISTER FOR INDUSTRIES, COMMERCE AND LABOUR) :

(*a*) Yes many factories are located in and near towns.

(*b*) Except in some of the recently installed factories where residential quarters are provided for workers, the labourers make their own arrangements according to their means. Some of these may be unfit for human habitation like other houses in big towns occupied by non-labouring classes.

(*c*) Government have no legislative powers to compel factory owners to provide residential accommodation for their workers. Government however persuade employers to provide living accommodation to their labourers and afford them all reasonable facilities such as acquisition of land, release of control led materials, etc.

Mr. G. M. Bhurgri : Sir, before I put this question, may I be permitted to put question No. 2 which was the very first question that was asked in this House. It was with regard to the revolver and rifle licences issued in the Hyderabad district. The Honourable Chief minister had said that he will give reply in due course. Now a week has since passed. The purpose of the question was that the District Magistrate was not renewing the licences for the year 1956 unless the licencees subscribed towards the "Hut Fund". This he could not do unless that was the policy of the Government. The Chief Minister may have received information now.

Mr. Speaker : I do not think he will be able to answer this inquiry now.

HANDLOOM INDUSTRY

*103. **Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri :** Will the Minister of Industries be pleased to state :

(*a*) the number of workers engaged in the handloom Industry in the province ;

(*b*) the total requirements of yarn in the handloom industry ;

(*c*) the percentage of this requirement supplied by the local Textile Mills ;

(*d*) the source of the remaining part of requirement ;

(*e*) the steps Government have undertaken to make the Province self-sufficient in this respect ?

Alhaj Najamuddin Laghari (MINISTER FOR INDUSTRIES, COMMERCE AND LABOUR) :

(*a*) About three lacs.

(*b*) About 75 thousand maunds.

(*c*) All in the case of cotton yarn which constitutes bulk of the requirement. No art silk yarn is manufactured in Pakistan.

(*d*) By imports mostly from Italy and Japan.

(*e*) The investment on the establishment of a mill producing art silk yarn will run into crores. As soon as circumstances permit and the position of foreign exchange is easier, the question of the establishment of such a mill will receive due consideration in consultation with the Government of Pakistan.

Rana Gul Muhammad Noon : May I ask the Honourable Minister whether it is a fact that the Mills have cut down their quota of production in order to raise the prices of cloth.

Minister : This is a matter of detail. I want notice.

Rana Gul Muhammad Noon: This is a statement of fact. May I know from the Honourable Minister whether it is within the knowledge of the Honourable Minister that the textile mills have cut down their quota of production in order to maintain the present high prices of the cloth and by this action the general public is suffering.

Minister : I know nothing about it, at least it is not to my knowledge.

Mr. Abdul Hamid Dasti (EDUCATION MINISTER) **:** Is the tone used by the honourable member according to rules of parliamentary procedure ?

Rana Gul Muhammad Noon : I have used no unparliamentary language. I have not used any unparliamentary language. If I use unparliamentary language I would be ashamed of it.

Mr. Abdul Hamid Dasti : You can never be.

Rana Gul Muhammad Noon : May I know from the Honourable Minister what was the procedure adopted by the former Sind Government in the matter of issue of cotton yarn to the factories or to the mills ?

Minister : I want fresh notice.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, is it a fact that while the textile mills have brought down their production also through the manipulation of certain people in the Government, the handloom industries are also suffering and their quota of production has also been reduced.

Minister : It is a matter of opinion.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, it is your responsibility to decide whether it is a matter of opinion. Surely, the Honourable Ministers should not arrogate to themselves the rights of the Speaker.

Mr. Speaker : Order, Order. He has no information.

COMPENSATORY ALLOWANCE TO MEMBERS OF WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

*90. **Chaudhri Ghulam Rasul Tarar :** Will the Chief Minister be pleased to state—

(*a*) the date from which the members of the Interim West Pakistan Legislative Assembly are deemed to be members;

(*b*) whether they are entitled to draw Compensatory Allowance from the date of their having been declared as elected, if not, reasons therefor ;

(*c*) whether the Government intend to amend the law to enable members of the Assembly to draw their allowances from the date of the Gazette notification?

صاحب سپیکر ۔ یہ سوال withdraw کر لیا گیا ہے ۔

حافظ خواجہ غلام سدید الدین۔ پوائنٹ آف آرڈر۔ کیا ممبر صاحب پہلے سوال بھیج کر اس کو withdraw کر سکتے ہیں؟

صاحب سپیکر ۔ ہاں۔ کر سکتے ہیں۔

Mian Muhammad Shafi : Sir, this is a very important question about the allowances of the Members of the Assembly.

An Honourable Member : Sir, he cannot withdraw. There is provision under which he can withdraw.

Mr. Speaker : A member has a right to withdraw a question put by him.

Mian Muhammad Shafi : Sir, according to rule 19 of Rules of Procedure "a question may be asked for the purpose of obtaining information on a matter of public concern." May I ask, Sir, whether this particular question has now been regarded by the member concerned as of not public importance or some ministerial exigencies have come towards withdrawing this question.

Mr. Speaker : The question may be of very great public importance but yet the member who puts a question can withdraw it. He may not demand that a reply may be given to that question.

Mian Muhammad Shafi : Sir, I refer to sub-rule (3) of Rule 19-A under which the Speaker has to exercise his jurisdiction in respect of the questions.

Mr. Speaker : That provision relates to questions which cannot be asked without the permission of the Governor. This question could be put without obtaining any permission from the Governor and therefore the member has a right to withdraw that question.

MECHANIZATION OF AGRICULTURE

*38. **Mr. G. M. Sayed :** Will the Minister of Food and Agriculture be pleased to state :

(*a*) whether any steps have been taken by the Government to mechanize agriculture in the province ;

(*b*) whether any centres for providing tractors on hire have been opened so far ; if so, their location ;

(*c*) Whether any workshops have been opened in each district for the repairs of tractors and whether the condition of such agricultural workshops is satisfactory ;

(*d*) the number of tractors under the charge of the Agriculture Department which are in a working condition station-wise?

Syed Abid Hussain (Minister of Food and Agriculture) : (*a*), (*b*), (*c*) and (*d*)—A statement is laid before the house.

STATEMENT RELATING TO

Name of officers under whom tractors are working	Whether any steps have been taken by the Government to mechanize Agriculture	Whether any centres for providing tractors on hire have been opened so for, if so, their location.
Agricultural Engineer, Hyderabad.	There are two schemes in Hyderabad Region (A) Workshop Scheme (b) Mechanization of Agriculture. Both these schemes are in operation at present.	Yes. The sentre at present is in Hyderabad and is being shifted to Tandojam shorty.
Deputy Director of Agriculture, Peshawar.	Scheme for reclamation of culturable waste land with 37 tractors and connected equipment is in operation in Peshawar Region.	The Centres for hiring tractors are at :— (1) Peshawar, (2) Mardan, (3) Haripur, (4) Bannu, (5) Dera Ismail Khan, (6) Kohat.
Deputy Director of Agriculture, Quetta.	Yes. Heavey moving machinery was introduced in this region in 1946-47 for reclamation of land sailaba cultivation by bunding, levelling and terracing. Since 1946 three thousand acres on the average have been reclaimed annually.	The following centres have been opened up for hiring out tractors:— (1) Quetta (2) Fort Sandeman (3) Duki in Loralai District (4) Usta Muhammad.
Agricultural Engineer, Lyallpur.	The former Punjab Government Rs. 50,000 in September, 1955 for working tractors which were immediately sent to Dera Ghazi Khan and Muzaffargarh for cultivating the spill areas. The tractors were given on hire to the Zamindars of the Lyallpur District and adjoining area only. The total number of operational hours during the past year is approximately 3,000 hours.	Lyallpur has been the only Centre for providing tractors and effect was made to satisfy the demands of the applicants under the existing facilities.
Deputy Director of Agriculture, Bahawalpur.	Yes. Mechanization cultivation Bahawalpur in Old Bahawalpur State was started in 1949 by purchasing four wheel type tractors started and one bulldozer for operation on different Government Farms. This strength was supplemented early in 1951 by purchasing two more Track Type Tractors equipped with bulldozers. These tractors were mostly used for reclaiming land for bringing more area under cultivation in Abbasia Colony and other places. In the beginning of 1954 one more Track Type tractors with rotavator implement was also purchased and put into operation at newly established Government Farm at Bahawalpur. In the end of 1954 fifteen AW-6 tractors were received under Colombo Plan out of these 2 tractors were earmarked for village Aid Institute, Rahim Yar Khan, 5 are in operation on Government Farm s and 8 are in operation on hire with the Zamindars.	
Deputy Director of Agriculture, Hyderabad.	Yes.	Khairpur Mirs.

ASSEMBLY QUESTION No. *38.

Whether and workshops have been been opened in each diartict for the repairs of tractors and whether the condition of such agricultural workshops is satisfactory.	The number of tractors under the charge of the Agriculture Department which are in a working condition station-wise.
There is one workshop at Hyderabad and is being shifted to Tandojam. There is an other workshop in progress at Khairpur. The condition of Workshop at Hyderabad was now very satisfactory so new workshop had to be build at Tandojam which would be satisfactory.	Out of 58 tractors 48 are in order at Hyderabad.
Two workshops one at Tarnab Farm, Peshawar and another at Rakhmangal Dera Ismail Khan have been established. At present petty repairs works on tractors and departmental Vehicles are being carried out in the workshops. With the receipt of completed equipment and machinery which is expected shortly under I. C. A. Programme the major repair work will be conducted and the condition of workshops would be satisfactory.	No. of tractors in working order: — (1) Hazara .. 2 (2) Mardan .. 3 (3) Peshawar .. 5 (4) Kohat .. 1 (5) Bannu .. 4 (6) Dera Ismail Khan .. 7
A big fully equipped Agricultural Workshop has been set up in Quetta for repairing Agricultural Tractors, Machinery Engineers and Pumps, Manufacturing improved Agricultural implements, giving fraining to operators, Mechanics Farmers.	Quetta .. 15 Loralai .. 4 Fort Sandaman .. 8 Usta Muhammad .. 4
There is one workshiop belonging to the Department of Agricultural at Lyallpur, but there are no workshops in other districts for repairing tractors. The condition of Lyallpur workshop is satisfactory and will be improved after the completion of the extended workshop and construction after equipping with new machines and tools to be provided by I. C. A. under the programme of Technical Assistance.	29 tractors are in order at Lyallpur.
Yes. Agricultural Workshop sanctioned for Khanpur but work not yet started.	Bahawalpur. .. 20
The Agricultural Worksahop at Khairpur is in progress.	Khairpur Mirs. .. 16

Mr. G. M. Sayed : May I know from the Honourable Minister whether he knows that Hyderabad is situated in one corner of the province and will it be possible for the Upper Sind people to get tractors from the Lower Sind and incur expenses which will be prohibitive?

Minister : Does the Honourable member suggest opening of another Centre in Upper Sind?

Mr. G. M. Sayed : I want to know if the Honourable Minister thinks it will be possible for the people of Upper Sind to get benefit of the tractors from Hyderabad workshop ?

Minister : I still draw the inference from the honourable member's wording that he wishes that Government should consider the possibility of opening another workshop Branch for Upper Sind. 'The question can be considered.

Mr. M. A. Khuhro : Is the Honourable Minister aware that the former Governments of Sind and N.-W. F. P. had decided to give rebate of 33 to 50 per cent on the expenses of tractors used by agriculturists?

Minister : Yes, Sir. I am aware of the fact that all the Minister and their supporters used to get that rebate in Sind and therefore it has been stopped.

Mr. M. A. Khuhro : This is false.

Pir Illahi Bakhsh : Sir, the word 'false' is unparliamentary and should be withdrawn.

Mr. M. A. Khuhro : I will say it is not true. I would like to know if the Honourable Minister is going to allow some rebate to his own supporters.

Minister : I have said that rebate should be allowed in cases of small zamindars but not to big land-lords who can afford to have their own tractors and utilise them.

Mr. G. M. Sayed : May I know from the Honourable Minister if the 48 tractors at Hyderabad will be shifted to various district headquarters where they can be used by local people.

Minister : We will most certainly consider it.

Rana Gul Muhammad Noon: Will the Honourable Minister please state whether the possibility of standardising the machinery of the tractors which are being used has been explored?

Minister : The machinery is already standardised.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, there are different types of tractors which are being used and as such there is always shortage of standardised tractors.

Minister : I believe the honourable member means uniformity of their make.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, standardisation is the proper word.

Mr. G. M. Sayed : May I know from the Honourable Minister if it is a fact that in most of these workshop there is no arrangement for a private agriculturist to get his tractor repaired ?

Minister : Does the honourable member suggest that we should allow the repair of private tractors in the Government workshops? If it is so, the matter can be given due consideration.

Mr. G. M. Sayed : Under the Rules, I am debarred from making suggestions and therefore I have to frame my supplementaries accordingly.

Rana Gul Muhammad Noon : May I ask whether the tractors at different tractor stations are wheel type or chain type?

Minister : Both.

Sheikh Mahboob Elahi : Is the Honourable Minister in charge of the portfolio aware that there is a disparity in the charges for the tractors from big zamindars and small zamindars.

Minister : We have considered and taken action on reducing the charges in case of small zamindars. But I do not consider it necessary in case of big landlords.

Sheikh Mahboob Elahi : What are the charges for the small zamindars?

Minister : I require notice.

Mr. G. M. Sayed : May I know from the Honourable Minister whether most of the tractors are given to those agriculturists who greese the palm of the Agriculture Officers.

Minister I am not aware of it.

Mr. G. M. Sayed : Is he prepared to enquire into the matter ?

Minister : Most certainly.

Mr. Muhammad Ayub Khuhro : May I know from the Honourable Minister whether his colleague on his left side, Sardar Abdur Rashid, agrees with his views that they were used by the supporters of Ministers.

Minister : He may not agree. But it is a fact as far as the former Province of Sind is concerned.

Rana Gul Muhammad Noon : May I know from the Honourable Minister on whose advice the different types of tractors were purchased. Whether any Expert Committee was appointed while making a selection, if so what was their advice.

Minister : I require notice for that. But off and I can certainly tell you that the tractors were purchased on the basis of competent technical advice.

Mr. G. M. Sayed : Is it not a fact that the Central Government interfered in the purchase of tractors and they allowed the purchase of different type of tractors on account of Exchange Rules ?

Minister : I require notice. I am not aware of the details.

Rana Gul Muhammad Noon : May I ask the Honourable Minister whether any tender was invited for the purchase of tractors or they were purchased simply to favour certain firms.

Minister : Some articles are purchased on tenders; other without tenders. I am not aware of it. I require notice.

Mr. G. Allana : May I know if the Government lay emphasis on rationalisation in agriculture or mechanisation in agriculture ?

Minister : This does not arise out of this question.

A member : May I know how do you distinguish between a big landlord from a small landlord?

Minister : Anybody owning more than fifty acres would be considered a big land-lord.

BRIDGE OVER BUDHI NULLAH IN GUJRAT DISTRICT

***89. Chaudhri Ghulam Rasul Tarar :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(a) the year in which estimate for the construction of a bridge on Budhi Nullah near Gunian in Gujrat district was sanctioned and the reasons for not constructing a bridge so far ;

(b) whether the Government intend to take action against the officials responsible for the delay, if not, why?

وزیر لوکل گورنمنٹ—(الف) سن ۱۹۵۳ء (ب) مجھے معزز ممبر سے اتفاق ہے ۔ کہ اس معاملہ میں بہت دیر ہو گئی ہے میں اس کے متعلق تحقیقات کر رہا ہوں ۔

چودھری غلام رسول تارڑ—جناب والا تحقیقات تو ہوتی ہی رہے گی ۔ مگر مجھے یہ بتایا جائے کہ اس وقت عوام کی تکلیفات کے پیش نظر کیا کیا جا رہا ہے ۔ کیونکہ بارش ہو جانے سے وہاں پانی پانچ پانچ فٹ کھڑا ہو جاتا ہے اور وہاں کوئی گذرگاہ بھی نہیں ہے ۔

وزیر لوکل گورنمنٹ—جناب والا میں نے عرض کیا ہے کہ مجھے معزز ممبر کی اس بات سے اتفاق ہے کہ وہاں کے لوگوں کو بہت تکلیف ہے اور میں اس بارے میں مناسب کارروائی کرونگا ۔

چودھری غلام رسول تارڑ—جناب والا سوالات نمبر ۸۶—۸۷—۸۸ اور ۸۹ کے جو جوابات دئے گئے ہیں ان سے عوام کی تسلی نہیں ہوتی ۔ کیا اس سلسلے میں کوئی ٹھوس قدم اٹھایا جائے گا یا نہیں ۔

وزیر لوکل گورنمنٹ—جناب والا—ہم اس سلسلہ میں عملی اقدام اٹھائیں گے ۔

POINT OF ORDER REGARDING GIVING PERSONAL EXPLANATIONS

Mian Muhammad Shafi : Sir, on a point of order. It arises out of sub-rule (2) of rul 134 which deals with notice of cut motion.

Mr. Speaker : Your point of order does not arise. It will only arise when the Demand is before the House.

Mr. M. A. Khuhro : Are you allowing discussion today? Yesterday you announced, and it has appeared in the papers also, that there will be general discussion today.

Mr. Speaker : It will be against the Assembly procedure as the dates for the budget are fixed by the Governor.

What I suggested to the Honourable Member yesterday was that if they wanted to give some explanation or reply, there would be a discussion under the head "General Administration" and in that discussion, they could explain their position.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : But you promised yesterday that you will give us time to day. The discussion on General Administration will come some time next week.

Mr. Speaker : It will come day after tomorrow.

The only power which is given to me under the Rules to permit a Member to give some personal explanation is to allow him to do so keeping in view the scope of the personal explanation. It is provided in the Rules that a Member cannot raise a debateable point. My experience of the last four days has been that whenever I had to give time to a member to make

a personal explanation, then I had also to give time to some other member who also wanted to make a personal explanation in connection with that matter. It will be very unpleasant if this process goes on. So I think the Honourable Member will be well-advised if he waits till the discussion on General Administration begins. He will then have ample opportunity to explain his position.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : It is my very clear impression and it has also been confirmed by a perusal of the newspapers that at the time that you adjourned the House yesterday, you definitely committed yourself to the proposition that you will give one more day for discussion. As a result of your commitment, the various members of this House have made their programmes. Everybody is under the impression that general discussion will take place today—it was also broadcast from the radio. The Honourable members who wanted to be ready for the cut motions did not come today because they thought that this day will be confined to General Discussion and voting and no other things will take place today. As such, you are honour-bound to stick to your commitment.

There is nothing in the Rules, Sir, that specifies the number of days for General Discussion. It is true that the time is fixed by the Governor but the Governor acts under advice—that advice is given by the Ministry. You are, Sir, Speaker of the House and I have no doubt that you will indicate the wishes of the House and state your own judgment and see that there is no difficulty whatsoever in making the small adjustment not to make which will be a breach of faith of this House. Otherwise, the programme which the honourable members have made as a result of your statements will be completely upset.

My second point is this. I rose yesterday on a point of personal explanation. You will recollect, Sir, that at the first instance you permitted me to rise on a point of personal explanation but later on you said that there was not much time left and that I would be given an opportunity to give a personal explanation next day. As a matter of fact, you said that I will be given an opportunity to rise on a point of personal explanation at the beginning of the debate in the House.

There is nothing on the agenda or any other programme of the House which can prevent honourable members in the matter of rising on points of personal explanation. Whenever an occasion arises, a Member, if he wishes to give a personal explanation, can do so. As such the right opportunity for me was yesterday but, Sir, it was with your consent and concurrence and at your suggestion that I postponed this privilege. Therefore, Sir, whatever your decision, I should be given an opportunity today at the beginning of the proceedings of the House to rise on a point of personal explanation. The "General Administration" grant does not Interest me. My explanation has nothing to do with "General Administration". Thank God, I am in no way a part and parcel of the "General Administration". I may be criticising all these Grants but my personal explanation would be irrelevant to the discussion on "General Administration".

Mr. Speaker : I am really very sorry that my honourable friend took this impression that yesterday I made a commitment that the General Discussion would be extended for another day. I never made any such commitment. The proceedings of the House are before the honourable members. He can see the remarks I had made. The only thing I did say was that if Honourable members wanted to make some speeches in reply to the speeches made from the Government side, they would have ample opportunity on the cut motions when they would be able to explain some matters.

I did permit the honourable member yesterday to give personal explanation if he so liked. However, when he started to make the personal explanation, I pointed out to him that the nature of the personal explanation was such

that it would not finish within two minutes and that it would take more time; so he would be well advised to wait till he gets another opportunity. That was what I said yesterday.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : Will you please look at the proceedings; will you please ask the Officer incharge to bring before you the relevant proceedings and you will notice, Sir, that you said that I will be given an opportunity today to offer my personal explanation.

Mr. Speaker: I said nothing about the personal explanations going to arise in the course of the General Discussion. That matter was not referred to by me in my remarks to this Honourable House. But so far as his own personal case was concerned, I did permit him to make his personal explanation. But when he started to do so, I came to the conclusion that it was such a personal explanation that would have taken very long time. The rules do not permit a member to make another speech on a debateable matter by way of personal explanation.

Whatever he would have said would have been replied to by the Government side—that meant more time. So, I just requested him not to press for his personal explanation but to wait for another opportunity when he would have more time.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : Sir, it is the inherent right and privilege of every Member when questions are put to him which are of a personal character to rise in his seat and demand that he be given an opportunity for a personal explanation.

Anyhow, Sir, you very kindly agreed that you will give me an early opportunity to give my personal explanation.

I hope you will remember that when the Honourable Finance Minister rose in his seat, he said that all the time had been taken up and he required at least an hour and a half to wind up the debate and to put the point of view of the Government before you and you agreed to give him that time.

Mr. Speaker : I never agreed.

Mian Mumtaz Muhammad Daultana : Anyhow you will admit that a great confusion had been caused.

Mr. Speaker : As a matter of fact I did not agree.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : A great confusion had been caused. On the radio this fact was repeated three time yesterday. In the papers to day, there is not a single paper in which this fact has not appeared. In fact you will recollect that in the news item in the radio, the main idea given was that the Speaker had extended.....

Mr. Speaker : But that is ignorance of the law. The Speaker cannot extend the time.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : This is the impression that is given.

Mr. Speaker : I am sorry for the impression.

Mian Mumtaz Muhammad Daultana : There are consoquences in that. During general discussion members need not be present because no voting takes place. These are important matters which you have to take into consideration and you should adhere to extending the general discussion.

Mr. M. A. Khuhro : Yesterday you very clearly asked Sardar Abdur Rashid to reply to the debate. At the end he got up and said that he wanted more than one hour and you will allow the general discussion to take place. You are supposed to know the rules. Knowing the rules you made that commitment on the floor of the House. All the papers have taken that up.

Apart from that the Ministers are fully aware of the rules and the Minister should have got the consent of the Governor that today shall be the day devoted to General Discussion on the budget. They have voted you in that Chair and they should have come to your help. You made a definite commitment on the floor of the House and it is up to the Ministry whose nominee you are to have come to your help. Now you tell the Chief Minister that he may come to your help and get today also fixed for general discussion of the budget.

Mr. G. Allana : Mr. Speaker, may I refer you to sub-rule (3) of rule 132 of the Rules of Procedure of this Honourable House. I shall read it to you.

> "On a day alloted under sub-rule (1) for the voting of demands for grants, no other business shall be taken up before the hour of interruption fixed under rule 12 except with the consent of the Speaker:"

Therefore my submission is that the rules of procedure do not debar the extension of general discussion beyond the days fixed by the Governor under the powers vested in him by the Constitution and by the Rules of Procedure.

Now as I see it, the power vests in you to extend the time allotted to this House for General Discussion by the Governor under sub-rule (3) of Rule 132. I am perfectly clear in my mind that you did consent that Honourable the Finance Minister should reply today and that you did consent that the honourable member Mr. Khuhro should reply on personal explanation and you did commit yourself to Mian Daultana that he shall be given an opportunity for personal explanation. Your prestige will be much higher if you stick scrupulously to the commitments that you made to this Honourable House from that august Chair.

Mr. Speaker : I am very sorry that very great emphasis is being laid on the fact that I made a certain commitment which is not being honoured. I have already repudiated that assertion so many times but still every honourable member gets up from the Opposition saying that I made a commitment. All I said was that Honourable Sardar Abdur Rashid or any honourable member from the Opposition side who had to give some sort of reply to any point raised in the General Discussion would have an opportunity when the grants would be discussed.

Several Voices : No, Sir.

Mr. Speaker : Another thing is that the programme for the budget, as honourable members know very well, is arranged in such a way that the budget is to be passed by 31st May and we cannot go beyond it. The budget must be passed before 31st May and if I extend the scope of the general discussion on the budget to another day, as suggested by the Opposition, this will mean that it will upset the whole programme which I have no power to do. It is for the Governor to fix that programme and I must adhere to that programme.

So far as refrence to sub-rule (3) of rule 132 of the Rules of Procedure is concerned, as suggested by Mr. Allana, I may give him permission. That power I have got and can exercise it, but I cannot upset the programme of the Budget fixed by the Governor.

Sardar Bahadur Khan : With your permission I would say a few words. The correct position is that yesterday at the instance of Sardar Abdur Rashid who happens to be the Finance Minister and who requested you to give him a little over one hour to wind up the debate, you kindly allowed him to do so, though constitutionally and legally you could not do so.

Mr. Speaker : If this is the impression, I am sorry for that.

Khan Sardar Bahadur Khan: You categorically agreed to do so, and my impression then was that you could not do so unless you got the Governor to agree to it. The Governor has to act on the advice of the Cabinet. They should have advise the Governor to extend the General Discussion by a day's time. This was not done. Even now it is possible for you to allow the Finance Minister to wind up the debate, and still we will be in a position to dispose of the budget before the month runs out. It was a categorical commitment and you should have looked up the rules.

Mr. Speaker: I knew the rules then.

Khan Sardar Bahadur Khan: No, Sir, you did not know; you did not know them well enough.

Even today it is possible to utilise this day for general discussion on the budget and we shall be able to dispose of the budget before the month runs out.

About the personal explanation of these two members, you gave them an assurance that today you would permit them to offer their explanation. I think the proceedings of this House will bear me out on this point. But I appeal to you, we have put ourselves in a false position which should be legalised and even now it can be legalised in the interest of maintaining the dignity of the House.

Mr. Speaker: I am really sorry that the matter is being raised again and again after I have given my ruling. I have already called upon the Finance Minister to move the demand.

Rana Gul Muhammad Noon: It is my right to raise a point of order, Sir. I rise on a point of order.

Mr. Speaker: What is your point of order?

Rana Gul Muhammad Noon: My point of order is that when a commitment has been made by the Chair, are we to rely on that commitment, or is it only a collection of words? Yesterday, Sir, you made a categorical statement that Mr. Daultana and Mr. Khuhro will be afforded an opportunity of personal explanation today. The record of your own Assembly is there. You please see. If it is not there, then we are in the wrong. But if it is there we demand and we have certain inherent privileges and it is necessary that these two gentlemen may be given an opportunity to offer personal explanation in which all the members of this Honourable House are interested.

Mr. Speaker: I feel very sorry that after repeated rulings on the point, it is still being maintained that I did make a commitment. I have already repeated so many times that I never made any commitment either to Sardar Abdur Rashid or to any other member. I only said that today the honourable members would have ample opportunity of replying to the points raised. I do maintain that during the discussions on Revenue, General Administration and other Demands they will have an opportunity to say whatever they like. There is, therefore, no commitment.

(INTERRUPTIONS)

(Mr. Jan Muhammad Mari stood to say something).

Mr. Speaker: Order, order. Please sit down,

(INTERRUPTIONS AND UPROAR)

Order, order.

Rana Gul Muhammad Noon: Point of order, Sir.

(INTERRUPTIONS AND NOISE)

Mr. Speaker: I think the proceedings of the House are being deliberately interrupted.

Voice from the Opposition: No, Sir.

Mr. Speaker : I therefore adjourn the House for fifteen minutes.

(The House was then adjourned for fifteen minutes.)

The House reassembled after fifteen minutes.

Rana Gul Muhammad Noon : On a point of order, Sir.

Mr. Speaker : Please sit down.

Rana Gul Muhammad Noon : Please listen to my point of order. A point of order takes precedence over every other business of the House.

Mr. Speaker : Please sit down; Don't force me to take other measures.

Rana Gul Muhammad Noon : I will be sorry if you take other measures.

(INTERRUPTIONS:)

Mr. Speaker : Please sit down. Why don't you obey the Chair?

Rana Gul Muhammad Noon : The Chair must stick to certain rules.

Khan Sardar Bahadur Khan : May I state that when a Member is on his feet on a point of order, the point of order has precedence over every other business of the House. The member should be allowed to state the point of order and then the Chair can over-rule it or allow discussion on that particular point. But a member should not be denied a privilege which is allowed to him under the Rules.

Mr. Speaker : During the course of proceedings in the House for the last four or five days I have never refused to give permission to a member to raise a point of order. But I feel that members have been raising frivolous points of order.

Rana Gul Muhammad Noon : You cannot anticipate a point of order.

Mr. Speaker : I want to make the observation that by raising points of order frequently the time of the House is wasted. It will not bring credit to anybody. After he has stated his point of order and after I have given a ruling he still persists. If he continues like this I will be forced to take very unpleasant action. It is the question of the honour of the House.

Rana Gul Muhammad Noon : My point of order is regarding the Parliamentary language used in this House and by the Chair. The Chair cannot ask a member to sit down in any other way but, a k "Will the honourable member resume his seat". But the Chair has never used this regular Parliamentary language, and has addressed the member as "Sit down, sit down". The record is there, you can check it up.

Mr. Speaker : I have given my ruling on the point not once, twice, or thrice, but several times. I repeat my ruling again. I am responsible for the record and the honourable member has no business to question the ruling of the Chair.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : Sir, I would draw your attention to rule 39:

> Any member may, with the permission of the Speaker, make a personal explanation although there is no question before the Assembly:
>
> Provided that such explanation, if permitted, shall be made at the earliest possible opportunity before the business for the day is entered upon, and shall be limited to the circumstances which are the subject of the explanation and no speech or debate thereon shall be allowed by the Speaker.

Sir, you have given me that permission yesterday. You can make sure and call for the records of the proceedings.

Mr. Speaker : I have consulted the records.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : Will you please read it? After all I cannot possibly explain my position three days after the allegations have been made. It is a matter that concerns me; it is a matter that concerns the dignity of the House. It is something of which you have given permission. Therefore, Sir, I beg of you to give me this opportunity.

Mr. Speaker : I am very sorry that the same point is being repeated *ad nauseum*. I do not think that this attitude will add to the dignity of this House. The dignity of this House requires that an honourable member should follow some form of procedure which is provided and they should also have the good sense not to interrupt the Speaker or any member when he is on his legs. But you see for yourself what is happening for the last four or five days in this House. I will request the honourable members that if they really want to serve the cause for which they are in this House, they will kindly follow the Rules of Procedure. In that manner they will fulfil their task better than in the manner which is being adopted. I will request the honourable members now to please take up the business which is before the House.

Mr. G. Allana : I want to raise two points of order, Sir.

(INTERRUPTIONS)

Mr. G. Allana : I can assure you that they are neither frivolous nor flippant. They are very serious points of order that I want to raise.

I want to raise two points of order. I will raise them one by one. After your ruling is given on the first one, I will then raise the other.

My first point of order is this—

I refer you, Sir, to sub-rule (2) of Rule 131 of the Rules of Procedure. I shall read it for the purpose of record; I would like that the business of the House should be conducted if not in a parliamentary way, at least in conformity with the Rules of Procedure of this Honourable House. Sub-rule (2) says: "The Finance Minister shall have a general right of reply at the end of the discussion". Now, Sir, he has the right of reply to the debate; he claimed his right to reply to the debate yesterday.

Mr. M. A. Khuhro : Also today.

Mr. G. Allana : I am concerned with my privilege which vests with me under sub-rule (2) of this Rule.

My privilege and the privilege of the House is that we must hear the reply of the Finance Minister to the budget discussion. I submit, Sir, that if no reply goes on record from the Finance Minister, it amounts to: "playing Hamlet without the Prince of Denmark". I am sure, able as the Finance Minister is, he will not show his back but he will get up and say: "Here is the reply of the Government on the charges that have been levelled" (hear, hear).

Mr. Speaker : I have already given my ruling on this point. The Finance Minister did rise in his seat at the end of the debate yesterday and I pointed out that I was not going to extend the scope of the debate.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, may I with your permission say a few words.

Sir, there are two points in dispute before the House, Number one is: whether the Chair acceded to the request of the Finance Minister yesterday to give him an hours time?

Mr. Speaker : I never acceded.

Khan Sardar Bahadur Khan : You did, Sir.

Voice from Opposition : You did.

Khan Sardar Bahadur Khan : My contention is supported by the fact that even today, the Finance Minister got up and claimed his right of reply to the debate; but if you are not prepared to accept this position, please refer to the proceedings of the House.

Mr. Speaker : I have referred to the proceedings.

Khan Sardar Bahadur Khan : Before this question is decided, I will make the second point. It is in connection with Mian Mumtaz Daulatana and Mr. Khuhro. When they were referred to in the speeches by some of the Honourable members, they wanted to rise on points of personal explanation and you said that you would give them this right today. Do you say that you have not said that?

Why not make a reference to the relevant record and read it out on the floor of the House. Correct your ruling and give them the right of reply.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : I may suggest, Sir, that before you reply, I shall also state my point, and you will find it simpler to answer them altogether.

Sir, during the course of your last observation, you very correctly pointed out that the dignity of this House depends upon the co-operation of all sections of this House. I repeatedly concur in that statement (cheers). But I put it to you, Honourable Mr. Speaker, is the chair and is the Government party co-operating in this matter?

Sir, yesterday a statement was made: "General discussion will be continued today".

Sir, it should be your earnest privilege to maintain and preserve the dignity and honour of this Honourable House. Yesterday two honourable members were given the right of reply to allegations and insinuations made in a false and malicious manner.

Mr. Shahnawaz Pirzada : False against Mr. Khuhro!

Mr. M. A. Khuhro : False against Mr. Abdus Sattar Pirzada!

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : Pirzada Sahib.

Kazi Fazlullah Ubedullah : He cannot address any member; let him address the Chair.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : Sir, with a full sense of responsibility, I am going to say something more to you which you should seriously consider. We are willing to co-operate in the proceedings of this House fully, but, Sir, if you do not observe the rules, if you do not fulfil the promises that you make, if you take side of only one party, then, Sir, I know of no power under the sun that can compel us to co-operate (hear, hear).

Begum Shah Nawaz : On a point of order, Sir, I feel that it is my duty to throw some light on the question under discussion, and I, having been a student of parliamentary practice for about 26 years, and a parliamentarian for 19 years will be failing in my duty if I hesitate to do so.

Let us take the question as it stands. You will excuse my saying that it was the duty of the Finance Minister as well as of the whip of the Republican Party to let you know beforehand that he as Finance Minister, required at least more than one hour to wind up the debate. You should have then Sir, got up at the right time and told the House that the Finance Minister required the rest of the time and, therefore, the debate must finish in time for the winding up.

Then, Sir, if that did not happen—excuse again my saying so— I agree that it was the duty of the House to finish the discussion on the appointed day but you should have asked the House to meet again after the Jumma prayers and finish the discussion.

سردار جعفر خان پلیدی — جناب صدر اپوزیشن کی طرف سے خواہ مخواہ اس بات پر زور دیا جاتا ہے کہ آج پھر کل کی بحث کو جاری رکھا جائے حالانکہ آپ نے بحیثیت سپیکر صاف طور پر اس بات کا جواب دے دیا تھا کہ اب یہ جناب گورنر کے ہاتھ میں ہے انہوں نے اس بحث کے لئیے دن مقرر کئیے ہیں اور اب آپ کچھ نہیں کر سکتے constitutional پوزیشن تو یہ ہے - آپ کی اس وضاحت اور صحیح جواب دے دینے کے بعد اب ہاؤس کی dignity اس میں ہے کہ اجازت نہ دی جائے -

شیخ ظفر حسین — اب ہمیں بھی کچھ کہنے کی اجازت دی جائے - ہم یہاں صرف بیٹھنے کے لئیے نہیں آئے ہیں-

صاحب سپیکر—میں بار بار اس چیز کے متعلق کہہ چکا ہوں کہ میں مناسب نہیں سمجھتا کہ اب اس بحث کی اجازت دی جائے- خواہ آپ کوئی دلائل پیش کریں - میں نے رولنگ دے دی ہے کہ آج صرف Land Revenue کی demand زیر غور لائی جائیگی- اگر آپ اس میں حصہ لینا چاہتے ہیں اور co-operate کرنا چاہتے ہیں تو کیجئے ورنہ آپ کی مرضی - ایوان کی کارروائی حسب قواعد جاری رہے گی- میں پھر اپ کی خدمت میں عرض کروں گا کہ اس پوائنٹ پر کافی بحث ہو چکی ہے اب اور ضرورت نہیں- میں نے فنانس منسٹر صاحب سے کوئی وعدہ نہیں کیا کہ وہ جوابی تقریر دوسرے دن کریں - (شور) ریکارڈ موجود ہے - جہاں تک کسی Personal explanation کا تعلق ہے میں نے دولتانہ صاحب کو اجازت دی تو انہوں نے ایک لمبی چوڑی تقریر کر دی اگر آپ کوئی لمبی چوڑی تقریر کرنا چاہتے ہیں تو کل موقعہ ملے گا- میں نے اس طرح کھوڑو صاحب سے بھی عرض کیا ہے کہ ان کو کل موقع دیا جائے گا- ان تمام چیزوں کے واضح کرنے کے بعد پھر بھی آپ چاہتے ہیں کہ آپ کو اجازت دی جائے- کیا اس طرح آپ ہاؤس سے تعاون کر رہے ہیں-

Begum Shah Nawaz : Then there is one other point which I would like to place before you. If a point of order is raised, that point of order must relace to a specific thing and the members must not be allowed to wander about when explaining that point of order. Whenever member gets up to give some personal explanation, that explanation should be not more than 5 or 6 sentences. That is how parliaments work and it is my request to you that this parliament should also work in a similar manner.

Mr. M. A. Khuhro : I have parliamentary experience of 30 years and I have never seen a Finance Minister not replying to the general debate which takes place for 3 or 4 days. Several points have been raised in the general discussion on the budget from this side of the House and the Finance Minister should reply to them. It is mandatory. The word used is "shall". Sub-rule (2) of rule 131 of the Rules of Procedure says: The Finance Minister shall have a general right of reply at the end of the discussion. Yesterday instead of hearing nonsense from Mr. Pirzada he should have got up and spoken after 12 O' clock. It is a great insult to the House that after hearing the general discussion for 4 days, he does not come forward to say a word. This is the way in which the Opposition is being treated and this is the way in which the whole House is being treated with your connivance. I am very sorry to say so.

قاضی مرید احمد— On a point of order, Sir مجھے صبح سے آپ نے کوئی وقت نہیں دیا۔

صاحب سپیکر—آپ بیٹھ جائیں۔

(ایک آواز۔ کیا یہ انصاف ہو رہا ہے ؟) قطع کلامیاں۔

قاضی مرید احمد—صاحب صدر میں جناب کی توجہ قانون و ضوابط کی دفعہ ۳۷ (الف) و (ب) کی طرف دلانا چاہتا ہوں۔ اس سلسلہ میں میں یہ گذارش کروں گا کہ کل اس ہاؤس میں دو ایسے واقعات پیش آئے ہیں جن کی طرف جناب کی توجہ دلائی گئی تھی۔ ایک واقعہ تو یہ تھا کہ جناب چیف منسٹر صاحب نے مسلم لیگ بنچوں پر لیڈیز کے بیٹھنے کے متعلق کچھ ریمارکس دئے انہوں نے مسلم لیگ بہنوں کے متعلق .....

صاحب سپیکر—آپ تشریف رکھئے میں نے سن لیا ہے یہ کوئی پوائینٹ آف آرڈر نہیں ہے (شور اور قطع کلامیاں)۔

قاضی مرید احمد—جناب مجھے مکمل تو کر لینے دیجئے۔

صاحب سپیکر—میں نے سن لیا ہے آپ تشریف رکھئے۔

شیخ ظفر حسین—جناب والا—مجھے یہ شکایت ہے کہ چار پانچ دن سے اگر کوئی ممبر کچھ عرض کرنے کے لئے کھڑا ہوتا ہے تو آپ اُسے موقعہ نہیں دیتے۔ (قہقہ اور شور)۔ میں صرف یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ اگر آپ یہاں ملکی زبان کی جگہ کوئی غیر ملکی زبان استعمال کریں گے تو غیر ملکی زبان استعمال کرنے سے یہ ابہام پیدا ہو جاتا ہے لیکن اپنے ملک کی زبان استعمال کرنے سے کوئی ابہام پیدا نہیں ہوتا۔ مطلب اگرچہ آپ کا وہی ہوتا ہے مگر غیر ملکی زبان سے ابہام پیدا ہونے کا بہت احتمال ہوتا ہے۔ شور اور قطع کلامیاں)۔

Mr. Speaker. Order please, Order.

Mr. Shah Nawaz Pirzada : Sir, I would like to say a few words. Sir, it is a sorry spectable that we see here. We are so much divided that Mr. Nehru will be very happy (Interruptions) and it will have a bad effect in Kashmir, Sir, I think we must take a leaf from Mr. Khuhro's book of administration. I remember in March 1955, when Mr. Khuhro had to get the budget passed he got it passed within two hours. Let us take a lesson from him. (Interruptions). He brought the police all round the Assembly and had the budget passed within two hours (Interruptions and uproar)

Mr. Speaker : Order, Order.

Mr. G. Allana : Sir, I have a point of order. Sir, in my humble opinion there is confusion and chaos regarding Rules of Procedure to be followed, as we would like to know which are the Rules of Procedure that would apply. I would crave your indulgence and request you to listen to what I have to say with patience and give your considered ruling. (Interruptions). Sir, my point of order is this. I shall refer you to article 10 of the Fourth Schedule of our Constitution. Sir, it reads thus :

"10. Rules of Procedure—Until rules have been framed by the Assembly under Article 88, the procedure of a Provincial Assembly shall be regulated by the Rules of the corresponding Provincial Legislative Assembly in force immediately before the Constitution Day, subject to such amendments as may be made therein by the Governor."

Sir, I do agree that this particular Article of the Fourth Schedule empowers the Governor to amend the Rules in existence for the Punjab Legislative Assembly. But the question arises, is the Governor entitled under this provision of Article 10 of Fourth Schedule to make amendments from time to time, or is he entitled to make amendments merely once for the purposes of adaptation. That is one point. The second point is whether the word "amendments" is comprehensive enough to cover additions to the Rules of Procedure that were in existence. I would remind you, Sir, that no Government notification, after we were elected.....

Mr. Speaker : Yes, I have understood your point of order.

Mr. G. Allana : Sir, you have to give me an opportunity to explain my point of order.

Mr. Speaker : I have heard your point of order (Interruptions).

Mr. M. A. Khuhro : Sir, how will you know what is his point of order unless he explains it.

Mr. G. Allana : Sir, let me explain it.

Mr. Speaker : I have understood you.

Mr. G. Allana : Sir, I can admit that you are so shrewd that you anticipate the points of order of the Opposition at once, but let me explain it. My point of order is this that all that has been done under the Government notification, dated the 2nd May and 17th May amending the Rules of Procedure which has been incorporated in this book known as the Rules of Procedure are *ultra vires* and illegal. Amendments made on the 24th of April are certainly in order, valid and binding. But the subsequent amendments and the additions made by the Governor are absolutely *ultra vires*, illegal and not binding on this House. May I submit, Sir, that this is a point of order that calls for a very serious study both legally and constitutionally. Believe me, Sir, that your ruling on this point will not only have an effect on the proceedings of this House, but I would like to warn you, it shall have ramnification outside this Assembly as well. May I request you to please adjourn this House, if you wish, think over it and after ten or fifteen minutes or half an hour after going into the legal implications of it give a considered and absolutely impartial ruling.

Mr. Speaker : The Governor has not the power to frame the Rules of Procedure. The Assembly had made its own Rules of Procedure and by that power the Governor has also such power to amend the Rules. Please sit down. Yes, now the demands for grants.

DEMAN FOR GRANTS

LAND REVENUE

Minister of Revenue : Sir, I beg to move :

That a sum not exceeding Rs. 1,37,18,900 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Land Revenue in addition to the amount of Rs. 27,43,800 already authorised by the Governor.

Mr. Speaker : The motion moved is :

That a sum not exceeding Rs. 1,37,18,900 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Land Revenue in addition to the amount of Rs. 27,43,800 already authorised by the Governor.

I call upon Mian Manzoor-i-Hassan to move his cut motion.

Mr. Muhammad Ayub Khuhro : Point of order. Sir, there are different kinds of cut motions here. There are one rupee cut motions. One rupee cut implies that it is essentially against the Government policy. Then there are one hundred rupee cut motions, which imply that general discussion will be raised on the Land Revenue policy of this Government. The practice in all Assemblies has always been that censure motions take precedence over every other motion.

After that is disposed of, if it is rejected, then another motion, one hundred rupee cut, which raises general discussion on the Land Revenue Policy, should be admitted. Any individual grant of particular sums should come later on. And if one rupee cut is carried then it amounts to this that Government is censured and that they have to go out. If a cut is defeated, the Opposition has opportunity to move another cut of one hundred rupees and general discussion should be raised on that. This is a wrong procedure that you are allowing other cuts to be moved first, and, as the time at our disposal is limited, there will then be no time left to discuss the one rupee cuts. I submit, Sir, that first of all you will please allow Mian Muhammad Shafi to move his one rupee cut motion and after that is disposed of, you can take up other cuts. Time at our disposal is very short.

Mr. Speaker : Time is limited and some members are responsible for wasting it.

Mr. Muhammad Ayub Khuhro : You may take one rupee cut motion first and then one hundred rupee cuts. After they are disposed of, then you should allow other motions. That is the practice in every Parliament and every Assembly.

Mr. Speaker : The practice of this House is that these cut motions will be moved as given in the order paper and if honourable members of the Opposition want to raise general discussion, on the Land Revenue Policy with regard to one cut motion or ten rupee cut motions then these minor cut motions may not be moved.

Mr. Muhammad Ayub Khuhro : We should have been told about this earlier.

Mr. Speaker : It does not take more than a minute to go through these cuts. It is difficult for me to go from one cut motion to another. I have to go by the order given in the paper.

Mr. Muhammad Ayub Khuhro : Will you please adjourn the House for fifteen minutes, so that we may hold discussion among our Party members and move the cuts in that order. The West Pakistan Assembly is meeting for the first time and each Assembly has its own rules. This was not the practice in the Sind Assembly. The practice in the Sind Assembly was better than the one which was followed in the Punjab Assembly.

Mr. Speaker : It is immaterial.

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) : You cannot pointing to Mr. Khuhro, conduct the affairs of this House in the manner in which you did in Sind. I can assure you that it cannot be done here.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, the time of this House is being unnecessarily wasted. You should control members on that side.

Chief Minister : Honourable the Leader of the Opposition should control his side of the House ; I am responsible for my own side.

Khan Sardar Bahadur Khan : This House can very effectively be controlled if all of us stick to the rules of the game. I am in no manner of doubt that it is my duty to control members on this side of the House. But each and every one of us here should assist the Chair in maintaining the order in the House. If the Speaker sets up precedent and everybody sticks to the rules, I am quite sure that the proceedings of the House can be conducted in a more orderly manner.

Mr. G. M. Syed : Sir, most of the honourable members come from various provinces and parliamentary practise in various places were different. I, therefore, think that you should postpone the proceedings for ten or fifteen minutes, so that we can go outside and decide about the procedure to be followed. It will save the time of the House and the procedure will also be regularized.

Some Voices : Exactly.

Mr. Speaker : The House is adjourned for 10 minutes.

Some Members : Fifteen minutes, Sir.

Mr. Speaker : Very well, the House is adjourned for 15 minutes.

[*The Assembly then adjourned for* 15 *minutes and re-assembled thereafter*]

Mr. M. A. Khuhro : As far as I understand we are moving a Rs. 100 cut motion. Then Re. 1. First will be Rs. 100 cut motion, and honourable member Mr. G. M. Sayed is moving it . It is No. 14 on the list. On that cut motion discussion can be raised of a general nature. This means that all other cut motions, which honourable members have given regarding the various items, will be covered by this cut motion and they can dicuss all those points of view on this cut motion.

Mr. Speaker : Yes, Mian Manzoor-i-Hassan, Cut Motion No. 1.

Mian Manzoor-i-Hassan : I do not want to move it.

Mr. Speaker : Cut Motion No. 2 of Mian Manzoor-i-Hassan.

Mian Manzoor-i-Hassan : I do not want to move it.

Mr. Speaker : Cut Motion No. 3 standing in the name of the same honourable member.

Mian Manzoor-i-Hassan : I do not want to move it.

Mr. Speaker : Cut Motion No. 4. Mr. G. Allana.

Mr. G. Allana : I do not want to move it.

Mr. Speaker : Cut Motion No. 5. Chaudhri Aziz Din.

Chaudhri Aziz Din : I do not want to move it.

Mr. Speaker : Cut Motion No. 6. Mr. Mahmood A. Haroon. He is absent. Then cut motion No. 7, by the same honourable member. Cut Motion No. 8. Qazi Murid Ahmed.

Kazi Murid Ahmed : I do not want to move it.

Mr. Speaker : Cut Motion No. 9, Mian Manzoor-i-Hassan.

Mian Manzoor-i-Hassan : I do not want to move it.

Mr. Speaker : Cut Motion No. 10. Qazi Murid Ahmed.

Qazi Murid Ahmed : I do not want to move it.

Mr. Speaker : Cut Motion No. 11. Chaudhri Aziz Din.

Chaudhri Aziz Din : I do not want to move it.

Mr. Speaker : Cut Motion No. 12 Qazi Murid Ahmed.

Qazi Murid Ahmed : I do not want to move it.

Mr. Speaker : Cut Motion No. 13. Mr. Gazdar. He is absent. Then cut motion No. 14 of Mr. G. M. Sayed.

Mr. G. M. Syed : Sir, I rise to move—

That the total land revenue demandof Rs. 1,37,18,900 be reduced by Rs. 100.

I have moved this cut motion for the purpose of discussing the general policy of the Government.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the total demand under the baad "7—Land Revenue" be reduced by Rs. 100.

***Mr. G. M. Syed :** Sir, I rise to offer my remarks on the land revenue policy of the Government. Pakistan is primarily an agricultural country; 80 to 85 per cent of the population of our country depends upon agricultural income directly or indirectly. Therefore, the economy of Pakistan is mostly rural or agricultural. As such, I will point out what are the defects in the land revenue policy and how they should be removed. I shall make some constructive criticism.

There are nearly 4 crores of acres of land available for cultivation in the whole of West Pakistan and there are 2·25 crores of people who depend entirely upon agriculture income and who are agriculturists. You will find from these figures, that there will be hardly 2 acres available for each person in the province. There are certain areas where there can be hardly one acre per person. So from these figures, it is evident that the pressure of population on the land in West Pakistan is on the increase and if this continues for a very long time, then after 20 or 30 years there will be no economic holding. The result will be that poverty will increase. Therefore, it is very necessary, in the interest of the people and in order to raise the standard of living of our people, that there should be a definite planning and that the land should be so regulated that the standard of living should not decrease. For this purpose it is the duty of the Government that before planning there should be some object before them. The first and foremost object of the Government should be to see that the pressure of population upon the land is reduced and industries are set up, so that the surplus population is diverted to industries and the standard of living is not decreased. There should be a definite object in our land revenue policy, in our development policy. At present 80 to 85 per cent of the population depends upon agriculture. It should be reduced to 50 or 60 per cent and the rest should go to industries, and other professions of life, otherwise day after day the standard of living of the people will go on lowering.

When I say that there are hardly 2 acres of land available to each person, I may point out there are certain areas where there is secure supply of water, there are barani lands, the inundation land, and there are certain areas where certainly it is not possible for people to depend upon 2 acres of land, specially in Sind where there is rotation system prevalent and the entire area of the land cannot be brought under cultivation in the same year. That means 1/3rd or 1/2 of the area can alone be brought under cultivation. So by this method, the land held is reduced, the land held by any person is reduced.

Then, Sir, I shall give concrete suggestions how the standard of living of the people should be raised. There are two suggestions for this purpose. One suggestion is that big holdings should be reduced; the Big Zamindari system should be abolished; the minimum economic holding should determined and all holdings beyond that should not be allowed to exist. All the land which is appropriated by Government by this method should be redistributed amongst landless peasants on whatever basis the Government consider desirable. Sir, I have no objection if the Zamindars, whose land has been thus appropriated, are given reasonable compensation therefor.

*Speach not corrected by the members.

The second suggestion is this. Upto this time there are certain areas where big Jagirdars are still in existence. It may not be possible for people of certain areas to appreciate the difference between Jagirdari and Zamindari. Jagirdars are those who hold big landholdings, but, at the same time, they do not pay full land assessment to the Government. The Zamindars are those persons who pay land assessment to Government. That is the difference between Jagirdars and Zamindars. My proposal is that if Government wants to raise the standard of living of the people, Jagirdaris also should be abolished and Government should charge every person the land assessment.

Sir, there is another point to which I would like to make a reference and to which no attention has been paid after the unification of provinces, and that is about uniform system of land assessment. Here I would like to give certain figures of land assessment prevailing in different parts of the province. For instance, in the Punjab, the persons possessing less than 50 acres, pay Rs. 11-4-0 per acre on cotton, while in Sind they pay Rs. 30 per acre. Again, persons possessing less than 500 acres in Punjab pay Rs. 13 per acre, while in Sind they pay Rs. 30 per acre. In Punjab persons possessing land between 2,000 to 3,000 acres pay Rs. 17 per acre while in Sind they pay Rs. 30. In Punjab persons possessing 5,000 to 11,000 acres, pay Rs. 22 per acre, while in Sind they pay Rs. 30. Sir, in Sind there is no graded taxation. Even small peasants pay the same land assessment which big Zamindars pay. The person who has one acre of land pays at the same rate as does a person possessing 5,000 acres. Sir, that is an anomalous position and is not fair. So it is the duty of the Government, and, specially of the Government which wants to do something for the good of the people, to bring the land assessment throughout the province on a uniform basis. Either the land revenue should be decreased in Sind or increased in the Punjab and other areas where it is less than in Sind. It is left to the Government, but the land assessment should be uniform. There is no sliding scale of assessment any wherein the Province except Sind. There should be no sliding scale in the whole province. This is a very important question and should be decided immediately as it affects the economy of the entire people and specially of the people of backward areas.

Then, Sir, I would suggest to the Government that there should be graded taxation. There are persons who passess uneconomic holdings. They pay the same land revenue in the province of Sind as a man possessing thousands of acres does. This is unfair. It is not in the interest of the poor people that those who are holding uneconomic holding should also pay such higher rates. It should be less in their case and the land assessment in the case of those who hold more lands should be raised. So, there should be graded land revenue system.

Then, Sir, I want to point out that in the villages of Sind there are 13 lakhs of people out of 37 laks who are landless Haris. In the Punjab there are 50 lakhs of people who are landless Haris. In Punjab they form 1/3rd of the entire agricultural population, and in Sind they are 80 per cent of the entire population. So it is necessary that when land is developed, it should be distributed among the landless haris, but nobody is attracted to go to villages and attend to land unless the village life is improved. The village life at present is such that no educated person is attracted to go and develop land, there, because there are no amenities of life, no communication, no roads, no schools, no hospitals. It is one of the paramount duties of the Government to improve village life.

Then, Sir, I come to another important question and that is the question of soil classification. On account of improper soil classification by revenue officers who have not got the scientific knowledge of the soil nor have they good laboratories, certain lands which in course of time have deteriorated are still being charged the same land revenue. There is no history of the land available in the records of Land Revenue Department from where one can find what was the state of affairs

of the land ten years back and what will be the state of affairs of the land ten years afterwards. The land deteriorates, but still the same land revenue is being charged. It mostly depends upon lay men, who are in charge of soil classification. Therefore, it is the duty of the Government to appoint a Committee consisting of people who have scientific knowledge of soil and entrust this task to them.

Then, Sir, I will come to the cattle wealth, which is very important because agriculture mostly depends upon cattle as there is hardly any mechanisation of agriculture in the country. What is happening? I will point out to you that our cattle wealth is diminishing from day-to-day on account of cattle lifting, and slaughtering. There are no proper facilities for grazing of cattle in the vicinity. The result is decrease, in the cattle wealth. Ultimately, this will tell upon the fertility of the soil, because our bullocks are not strong enough. We have not sufficient cattle, the result will be that we shall not be able to properly cultivate our land.

Then, Sir, I would suggest that it should be the policy of the Government that they should stop giving land to big landlords. If they are unable to abolish the Zamindari system on account of various influences then I would make another suggestion. It is this. All the available land on the various new Barrages be given to landless peasants. Government should make a rule that it should not be given to any person who is not a landless Hari. Then alone can the economy of the country improve; then alone there can be peace and prosperity in the country. Otherwise things will deteriorate from day-to-day, and a time may come when it may not be possible for the Government to check agrarian revolts.

Now, Sir, I come to the question of financing of agriculture. There is no proper arrangement for the financing of agriculture. At one time before the partition there were some Banias, there were certain persons who were financing agriculture. There was so to say a sort of financing agency. At present there is no such agency. There was sometime a co-operative movement which used to finance agriculture but it has failed completely. Unless the co-operative movement is thoroughly reorganised, unless sufficient financing arrangement is made, there will be no development of land, there will be no increase in the prosperity of the people, and the result will be that people will not be able to get sufficient cattle and sufficient manure; they will not be able to get good seeds; they will not be able to sustain their families during the years when there is draught, floods or such other calamity. There should be set up some agency for financing agriculture. It is the duty of the Government to take upon themselves the responsibility of doing these things.

I do not want to take up too much time of the House because there are so many competent persons who will follow me to discuss the subject. In the end, I would like to say only one thing and that is about the sale of agricultural land which has been brought into existence after an expenditure of crores and crores of rupees on barrages. The amount realised from sale of those lands should not be carried towards the current expenditure. It should be reserved for capital expenditure and utilised for the development of the country. It should not be utilised for ordinary Revenue expenditure and then show a surplus budget.

With these remarks I resume my seat.

Mr. Speaker: A similar cut motion stands in the name of Mr. Madhavji Dharsibhai. He can make a speech without moving this cut motion.

Mr. Madhavji Dharsibhai: Sir, I withdraw my cut motion.

Mr. Speaker: Another cut motion under the same head stands in the name of Mr. Ghulam Mustafa Bhurgri. Without formally moving the motion, he can make a sepeech.

Mr. Ghulam Mustafa Bhurguri: Sir, I would like to speak, on this motion tomorrow. I want to hear other members first.

Mr. Speaker: Another cut motion stands in the name of Mr. Abdul Hamid Khan Jatoi. He can make a speech without formally moving the motion.

مسٹر عبدالحمید قادر بخش جتوئی (ضلع دادو)—جناب صدر میں ریوینیو پر بحث کا آغاز لوئر بیراج کی زمین کے تذکرے سے شروع کرتا ہوں ۔ جناب والا یہ بیراج سندھ میں کوٹری کے نزدیک بنایا گیا ہے ۔ اس پر ہمارے سابق صوبہ سندھ کے ۳۲ کروڑ روپے خرچ ہوئے تھے ۔ یہ روپیہ اس لئے خرچ کیا گیا تھا کہ سندھ کے عوام اور غریب ہاریوں کو جو اس علاقہ میں بیٹھے ہوئے ہیں یہ زمینیں دی جائینگی ۔ لیکن وہ بیراج بننے کے بعد اس کا کیا حشر ہوا ؟ وہ زمینیں ملٹری والوں یا ان بڑے بڑے آدمیوں کو دے دی گئیں جنہیں پہلے ہی خدا نے کافی دے رکھا تھا ۔ ان بیچارے ہاریوں کو اس زمین سے کچھ نہ ملا ۔ سوائے اس کے کہ حکومت نے یہ وعدہ کیا کہ بارہ لاکھ میں سے دو لاکھ مقامی ہاریوں کو دے دیں گے لیکن جناب والا حکومت کے اس آرڈر کا ہمارے حیدرآباد کے ڈویژنل کمشنر نے جس کو میں وہاں کا شہنشاہ کہتا ہوں کیا حشر کیا ؟ انہوں نے اس میں سے ہاریوں کو بالکل کچھ نہیں دیا حالانکہ اس مقام میں ملٹری والوں کو جو کہ پہلے ہی بہت سے ذرائع معاش رکھتے ہیں زمینیں ملنی شروع ہو گئیں ہیں اور انہیں ہموار کیا جارہا ہے ۔ غریب ہاری ابھی تک ان شہنشاہ صاحب کا منہ تک رہے ہیں کہ وہ کب انہیں کوئی زمین کا ٹکڑا دیتے ہیں ۔ (ایک آواز—ان کمشنر صاحب کا نام کیا ہے؟) ایوان میں کسی سرکاری افسر کا نام لینا ٹھیک نہیں ۔ لیکن اگر آپ ضرور پوچھنا چاہتے ہیں تو میں بتا دیتا ہوں ۔ ان کا نام مسٹر نذیر احمد ہے ۔

جناب والا اس کے بعد دوسری بات یہ ہے کہ ہمارے سابق صوبہ سندھ میں ریوینیو ڈیپارٹمنٹ میں رشوت کا بہت دور دورہ ہے ۔ اور یہ رشوت اس پرانی عمارت کے کھنڈرات میں سے ہے جو وہاں پر گذشتہ ڈیڑھ سال میں قائم کی گئی تھی ۔ ان کھنڈرات کو صاف کرنے میں ابھی ڈیڑھ دو سال اور لگ جائینگے ۔ (تالیاں) ۔ جناب والا یہ رشوت کی صورت میں نہیں لی جا رہی بلکہ ڈاکے کی صورت میں زبردستی لی جارہی ہے ۔ لوگوں کو خوفزدہ کر کے لی جا رہی ہیں ۔ میں ایک مثال پیش کرتا ہوں کلکٹر کے متعلق میں نے ڈاکٹر خان صاحب کو بہت سی تاریں بھی دیں اور خطوط بھی لکھے ۔ لیکن اس کے متعلق ابھی تک کچھ کارروائی عمل میں نہیں آئی ۔ شاید ابھی تک ان کو فرصت نہ ملی ہو ۔ جناب والا اس کے بعد میں اپنی ڈویژن کے ایک ڈپٹی کلکٹر کی مثال آپ کے سامنے پیش کرونگا ۔ یہ صاحب ۹۲-الف کے زمانہ میں ۱۹۵۳ء میں الیکشن میں کام کی وجہ سے .....

Mian Muhammad Shafi: On a point or order, Sir. In my opinion officers should not be brought in a speech.

مسٹر عبدالحمید قادر بخش جتوئی—میں ان کا نام نہیں لوں گا—جناب والا ان سروسز کی بنا پر انہیں ۹۲-الف کے دوران میں معطل کیا گیا ۔ اس کے بعد جو منسٹری بنی اس میں اسے موقوت کر دیا گیا ۔ سندھ اسمبلی میں ایک سوال کے جواب میں ان کے متعلق جو کچھ کہا گیا وہ ابھی تک وہاں کے مباحثات میں موجود ہے۔ کہا گیا کہ یہ شخص ایسا رشوت خور ہے کہ بھیڑ بکری اونٹ گھوڑا کچھ بھی نہیں چھوڑتا ۔

Mr. Muhammad Ayub Khuhro: On a point of Order, Sir. He can discuss officers when the demand for General Administration comes up for dicussion. The procedure is that officials or any other points which are not relevant to Revenue as such can be brought up when we discuss General Administration. He can raise all these points on Monday.

Mr. Speaker: The officer concerned is of the Land Revenue Department. I think he can discuss it.

مسٹر عبدالحمید قادر بخش جتوئی—شکریہ—جناب والا اس کے بعد جب دوسری منسٹری آئی تو اس میں اسے بحال کر دیا گیا ۔(ایک آواز—وہ کونسی منسٹری تھی ؟) ۔ مسٹر کھوڑو کی منسٹری تھی ۔ (آوازیں—شیم—شیم) نہ صرف اسے بحال کر دیا گیا بلکہ اسی ڈویژن میں لگایا گیا جہاں سے وہ معطل کئے گئے تھے ۔ اور جہاں ان کے خلاف شکایات ہوئی تھیں ۔ اس علاقہ میں اس وزیر کی اپنی زمین بھی ہے ۔ اسے اس زمین کا کارندہ بنا کر بھیجا گیا ۔ (شیم—شیم) جناب والا وہ اب وہاں زبردستی رشوت وصول کرتا ہے ۔ اس کے متعلق انکوائری ہورہی ہے۔ وہاں کے ڈپٹی کمشنر صاحب یہ انکوائری کر رہے ہیں ۔ اور ساتھ وہ خود بھی بیٹھتے ہیں ۔ لوگوں کو بلا کر پوچھا جاتا ہے کیا انہوں نے تم سے رشوت تو نہیں لی ؟ وہ کہتے ہیں نہیں لی ۔ ان کا ایک اور کام یہ ہے کہ ہمارے سابق وزیر مال نے اپنی زمین کے لئے معافی کی درخواست دی ۔ پینتیس چالیس نمبروں کے لئے میں یہ وضاحت کر دوں کہ سندھ میں معافی کا رواج ہے جو پنجاب میں نہیں ۔ جو زمین اچھی آباد نہ ہو اس کے مالک معافی کی درخواست دے دیتے ہیں ۔ اور عام طور پر مختار کار موقع پر جا کر اس کے متعلق فیصلہ کرتے ہیں ۔ کہ اس زمین کو معافی ملنی چاہئے یا نہیں ۔ مختار کار نے دس بارہ نمبروں کو معافی دے دی ۔ باقی نمبروں میں سے چونکہ فصل کو کاٹ لیا گیا تھا اس لئے اس کو معافی نہ دی گئی ۔ اس کے متعلق غریب وزیر مال نے یہ اپیل کی کہ اگر فصل کاٹ لی گئی ہے تو کیا ہوا ۔ میری زمین خود بولتی ہے کہ وہ بتا دے گی کہ میں غریب ہوں ۔

وہ اپیل انہی ڈپٹی کلکٹر صاحب کے پاس گئی - انہوں نے ۲۴ میں سے ۲۳ نمبروں کو معافی دے دی اور ایک نمبر رکھ لیا تا کہ لوگ یہ نہ کہیں کہ ہمارے ہاں رشوت کا دور دورہ ہے - میں ڈاکٹر خان صاحب سے اپیل کرتا ہوں کہ وہ سندھ چلیں - وہاں کے حالات دیکھیں - کہ وہاں گورنمنٹ کے قانون کے ساتھ کس طرح ہولی کھیلی جارہی ہے- اور مہربانی کرکے وہاں کے حالات کو درست کرنے کی کوشش کریں - (تالیاں) -

Pir Illahi Bakhsh : Sir, I rise to make certain suggestions. Before unification of the provinces, there were different Land Revenue Codes in the different unifying provinces. We had Bombay Land Revenue Code, we had Punjab Land Revenue Code, and I believe there must be some such Code in the North-West Frontier Province ; in the same way, there would be some Land Revenue Code in Baluchistan. The result of all this that even now we are being governed by different Codes in the same province. I cannot understand why the Government is not taking action to see that there is a uniform Land Revenue Code in operation in the whole of West Pakistan. This is most important because otherwise there will be a good deal of confusion. As my friend Mr. G. M. Syed has already said, even the land assessment is differently charged from different parts of the provinces. Even the collection of land revenue in the various parts of the province is being done through different agencies. In Sind we have got the Tapedar. He goes to the Zamindars and collects the land revenue. I am told that in Punjab there are Lamberdars or Patwaris. They collect the land revenue and give to the Government ; in the same way, there is a different system of collection in Baluchistan and still different in North-West Frontier Province. Now, these are the things which are really very difficult to understand. When we are in the same province, we should try to have a uniform policy so that we may know what is going on in North-West Frontier Province or in Baluchistan or in Punjab and whether there is any discrimination or not. Therefore, I would suggest that early action may be taken and there should be one uniform Land Revenue Code for the whole of West Pakistan. There should be one uniform policy and no different policies. I am told that in the Punjab, there are two assessments : one is water charge and another is land charge. In Sind the charges are collected by the Revenue Department. There are no two different charges. I think that 9/10th is credited to the water charges and 1/10th is to land . That is the system prevalent in Sind. If we would read the whole Code, we should be able to come to know as to what should be the proper system. Now I would say something about the disposal of land on Kotri Barrage. Sir, Kotri Barrage has started working only last year that is 1955. Some of the canals have actually started working, but the funny thing is that no officer has been appointed to dispose of all those lands. Some big people have managed to get lands, as has already been pointed out, from the Government without the knowledge of even the Revenue Officer who disposes of the land in Sind. When the poor people, tenants, etc., of the adjacent talukas go to the Revenue Officer and say : "Sir, we want lands". The Revenue Officer replies that the Government has not given sanction and, therefore, the land cannot be disposed of. So, far the poor people, for the local people, there is no disposal of land. But those people who have got some influence with higher authorities, manage to get big areas of land. That is the position, Sir. Therefore, the Government should immediately appoint or authorise the present Revenue Officer and some Assistants under his control to do this work. Twelvelakhs of acres of land have to be disposed

of and since the water is being given, why should the land not be disposed of. I remember that when some project was started in 1929, two officers were appointed one Revenue Officer and one Assistant Revenue Officer. They were appointed two years prior to the actual working of the Project. Things are going topsy-turvy. The work has started, the project has started, but the lands are not being disposed of.

It is for the interest of Government that immediately some officers may be appointed so that they may dispose of the land immediately.

I find that 11 Commissioners' Divisions have been created in this Province. The 11th was Karachi, but I do not know whether Karachi is within our jurisdiction or not. It is neither here not there. They say we are independent. When they came here they say that they are in West Pakistan Province. We shall be happy if they are with us, but they must pay the taxes to us. No representation without taxation is the well known principle. They must pay to our Government. The whole income is being realised by the Central Government and we get nothing. On the contrary, we have to bear their expenses and we cannot put any question about the Karachi Administration, whether it may relate to land revenue or to anything else. Something was said about the *ex*-Chief Commissioner of Karachi. He was called the "Grand Moghul" of Karachi. In the same way, I think, these new Commissionaries which have been created, headed by the Commissioners, they are like Grand Moghuls. Formerly, there was one Commissioner. This was before Sind was separated from Bombay and he used to conduct the affairs of the province. Now the member of Collectors is the same in Sind, but instead of one Commissioner there are 2 Commissioners created. In the same way, in Baluchistan, with a population of 12 to 15 lakhs, there are 2 Commissioners: there is the Additional Commissioner and the Commissioner. In the same way in the North-West Frontier Province there is a Commissioner and Additional Commissioner, and so on. I cannot understand why all this expense is being incurred. There must be some system of economy also. I think due attention will be given by Government to economy also.

Now, Sir, unification took place in October 1955. At that time, we the people of Sind requested that we should not be charged the sliding scale. Instead of Rs. 12 which are being charged here in Punjab, we are paying Rs. 30. That is most unfair. Therefore, I request that Government should see that there is a uniform system of assessment. We agree to the system prevailing here. We believe that will afford some relief to the poor people of Sind. Even the biggest zamindar here pays only Rs. 20 whereas in Sind the poor land holder pay Rs. 30 per acre. Therefore, I submit that a uniform policy of assessment should be immediately introduced and we look to the consideration of the matter by the Government. "Consideration" is always there and Government always say : "We are considering". I was myself in office and I know that whenever we wanted to avoid the question, we used to say: "We are considering". I request that there should be a real attempt to solve the question, and that too as early as possible.

Mr. M. A. Khuhro : Sir, I want to make one thing clear. I want to know whether you are going to give us two days for discussion on this demand. The Rules of Procedure lay down that a demand can be discussed for two days.

Mr. Speaker : I think the agreement was that each demand will be discussed on a separate day.

Mr. G. M. Sayed : Point of order. There may be agreement between the League Party and the Government Party. They have not consulted us. This is an inherent right of the House that on important demands the discussion should be continued for two days.

Mr. M. A. Khuhro : This is an important demand. My point is this. There are many members on this side who want to speak on Land Revenue. This is a very important head of the budget becuase the main source of revenue of the Provincial Government is from the Land Revenue. Uptil now only Members from

he former Sind Province have spoken and there is hardly an hour and a half left. I alone would take at least half an hour to speak on a subject like this, and, therefore, I say that two days should be given for discussion on this demand. I hope the Honourable the Chief Minister will have no objection if the discussion on this demand goes over to tomorrow, because all members want to speak and they should not be deprived of an opportunity of having their say on this important subject, becuase the former province of Punjab is more than 50 per cent of the entire province of West Pakistan and there is a different system prevailing in different areas of the Province at present. They should be allowed to discuss their own difficulties at this stage. I, therefore, request that you should give them assurance that the discussion will also continue tomorrow.

Mr. Speaker : This arrangement was arrived at between the Leader of the House and the Leader of the Opposition, that these demands be discussed separately, each demand on a particular day,so that honourable members may have an opportunity to have their say on so many different subjects. I think if this demand of Land Revenue is discussed today, you will have an ample opportunity of discussing another demand tomorrow. I am entirely in the hands of the House.

An Honourable Member : There are other demands also.

Mr. Speaker : However, if the Leader of the Opposition and the Leader of the House do not want to stick to that arrangement, I have no objection.

Mr. G. M. Syed : I was never consulted. I also represent some group here.

Khan Sardar Bahadur Khan : Since members want that this demand should be discussed tomorrow as well, I accept it.

قاضی مرید احمد: جناب والا

Mian Muhammad Shafi: Is he going to speak or is he on a point of order

Mir Ali Mardan : Sir, I have a suggestion to make. If the opposition want thorough discussion of the Revenue demand, let there be a session in the evening also at 6 p.m. or after the Maghreb prayers.

Voices from Opposition : Yes.

Mr. Speaker : The usual time is from 8-00 a.m. to 1-00 p.m. The understanding was that discussion on each demand be limited to one day. If the opposition want to discuss Land Revenue demand for two days, I think the Government side should have no objection to it. Let them discuss it for two days.

صاحب سپیکر—اگر لیڈر اف اپوزیشن اب یہ کہیں کہ اس فیصلہ پر جو دونوں لیڈروں نے کیا تھا اب عمل نہ کیا جائے تو مجھے اس پر کیا اعتراض ہو سکتا ہے ۔

وزیر مال—جناب والا—پھر مطالبات زر کی ترتیب کیا ہو گی ؟

مسٹر محمد ایوب کھڑو—جس ترتیب میں اپ نے یہ مطالبات رکھے ہیں ۔ اسے قائم رکھیں ۔ پہلے لینڈ ریونیو پر بحث ہو جائے ۔ بعد ازاں جنرل ایڈ منسٹریشن اور پھر اریگیشن پر ۔

صاحب سپیکر—یعنی کل تین مطالبات زر پر بحث کی جائے ۔

وزیر مال—اس کا مطلب تو یہ ہوا کہ حزب مخالف کے مطالبات زیر بحث آئیں اور حکومت کا کوئی نہ اٹھے ۔

مسٹر محمد ایوب کھڑو—نہیں—میرا مطلب یہ ہے کہ ترتیب وار مطالبات زر پر بحث کی جائے ۔ جو مطالبہ زر اخر میں ہے اسے چھوڑ دیجئے ۔

صاحب سپیکر—سوال یہ ہے کہ اگر آج اور کل دو دن مالیہ اراضی پر بحث ہو تو ظاہر ہے کہ جس مطالبہ زر پر کل بحث ہونا تھی وہ تیسرے دن پر چلا جائے گا ۔ مگر چونکہ ان مطالبات زر پر بحث کے لئے وقت مقرر ہو چکا ہے اس لئے اب آپ ہی غور فرمائیں کہ ایک مطالبہ زر پر کیسے زیادہ بحث ہو سکتی ہے ۔

وزیر خزانہ—جناب والا میری تجویز یہ ہے کہ اس کے متعلق لیڈر اف دی ہاؤس اور لیڈر اف اپوزیشن باہر جا کر فیصلہ کر لیں ۔ در اصل فیصلہ تو پہلے ہو ہی چکا ہے ۔ بہر حال جونئی تجویز پیش کی گئی ہے اس پر دونوں لیڈر باہر جا کر غور کرلیں اور اپس میں فیصلہ کر لیں ۔

شیخ ظفر حسین—ہم بار بار اپنے لیڈر کو باہر جا کر مشورہ کرنے کی اجازت نہیں دے سکتے کیونکہ ہمیں ڈر ہے کہ کہیں وہ باہر جا کر ان کے ساتھ ہی نہ مل جائیں ۔

سردار بہادر خاں—بہتر یہ ہو کہ اپ ہاؤس کی رائے کا احترام کرتے ہوئے اپنا فیصلہ صادر فرمائیں ۔

صاحب سپیکر—میں نے اس سلسلے میں جو کچھ کیا ہے یہ کوئی فیصلہ نہیں ۔

سردار بہادر خاں—بہتر تو یہی معلوم ہوتا ہے کہ ہم مالیہ اراضی پر دو دن بحث کریں اور اس کے بعد جتنے مطالبات ہیں ان پر ترتیب وار بحث کریں ۔

خاں سخی جان—جب ریزولیشن کی صورت میں اس گرانٹ کو کل بھی discuss کرنا چاہتی ہے تو وہ ایک گرانٹ اپوزیشن کی صورت میں لا سکتی ہے یہ demand اس طرح discuss نہیں ہو سکتی ۔

خاں افتخار حسین خان اف ممدوٹ—جناب والا—میں یہ عرض کروں گا کہ demands کا order اس طرح سے ہے کہ پہلی اپوزیشن کی اور دوسری ہماری ۔ تیسری اپوزیشن کی اور چوتھی ہماری ۔ اسی طرح پانچویں اپوزیشن کی اور چھٹی ہماری ۔ اگر ایک ہی demand کو دو دن discuss کیا گیا ہو تو اخری ایک demand رہ جائے گی ۔ اس لئے فیصلہ اس طرح

کیا جائے کہ ایک ایک demand اپوزیشن اور گورنمنٹ کی طرف سے ترک کر دی جائے - اب وہ بتائیں کہ کون کونسی demands لائی جائیں - مسٹر ایم اے کھوڑو—ہماری طرف سے Land Revenue اور General Administration اور اپنی طرف سے جو بھی وہ دو demands چاہیں لے آئیں -

صاحب سپیکر—اس صورت میں Revenue کی demand پر اج بھی بحث ہوگی اور کل بھی - اس لئے ڈویژن اج نہیں ہوگی بلکہ کل ہوگی -

Mr. Muhammad Ayub Khuhro : Sir, Land Revenue is a Department which in my opinion is the most important department from various aspects. Land Revenue is the main source of revenue. Because our country is an agricultural country, the bulk of population lives on agriculture. At least eighty per cent of the people are solely and wholly dependent on land. The West Pakistan Province is a combination of various small Provinces that existed prior to October 14, 1955. Most of these provinces, particularly Punjab, Sind, Bahawalpur and Khairpur and other areas are agricultural areas. The system that were prevalent in all these areas were different. Materially different from each other. And one of the necessary demands that naturally follows the unification of these provinces is that there should be uniform Revenue system in these provinces. I submit that I have noticed the different systems of all the provinces when I was the Minister of Revenue in Sind. I found that the Punjab system is different from that of the North-West Frontier and the system that was prevalent in Sind is different from that in Khairpur or Bahawalpur. (Interruptions.)

Mr. M. A. Khuhro : On a point of order, Sir.

Mr. Speaker : What is the point of order.

Mr. M. A. Khuhro : The Minister of Revenue is not in his seat when speeches are made about his department.

Mr. Speaker : Where is he ?

Mian Muhammad Shafi : He is not there.

Mr. Speaker : Please call him.

Mr. M. A. Khuhro : I was saying Sir, that the incidence of taxation is the highest in Sind. Next to that comes Khairpur and Bahawalpur. The lowest is in the Punjab. The reason is which has been briefly explained by the mover of the resolution that in Sind, the prices of the main agricultural products are higher. Cotton, wheat and rice are the principal crops which are grown in the province of Sind. These crops are also grown in the Punjab and other places. The prices are mainly the determining factor for fixing land revenue from year to year. And the outturn, which is another important factor in this case is determined once in five years or ten years when experiments are held. The result is that people in Sind, Khairpur and Hyderabad Divisions are paying land revenue which comes to in the case of cotton between twenty-five to thirty rupees. It may be less when prices fall, it may be more when prices go higher. Similarly in the case of wheat, Land Revenue ranges between fifteen or eighteen rupees. And so also in the case of rice. As compared to what I have tried to understand from the Punjab system, here there is not one system prevalent for Land Revenue. Anything like three or four rupees an acre. Water rate is seven rupees. Therefore, Sir, if you see the total figure the amount charged per acre in the Province of Sind is anything twice or even in some cases three times of what you pay here. Although there is no agricultural income tax in the former Sind area. Agricultural income-tax would fall on the bigger landlords who pay in some cases twice,

thrice or even five times the land revenue as income tax. That system appeals to me very much because there the small land-holders benefit. Because they get direct relief. Their taxation is lower relatively to what is paid by them in the former Province of Sind. And the Agricultural Income-tax falls on the shoulders of richer people. It is a better system. It should be elastic. If there is more money in the pocket of the grower he should give a greater share of taxation to the State. There is a considerable advantage in that system. But in order to reconcile the different systems and to find out what will be the best system for this entire area my suggestion was that an Expert Committee of two experienced Revenue Officers should be appointed. When I was Revenue Minister I had sent a note making this suggestion to the Chief Minister.

I do not know as to what happened about that but the appointment of that Committee is very very imminent, necessary and urgent, and they should submit their report in the shortest possible period so that no area in this Province should have any cause of grievance that they are paying more than the rest of their brothers within the same Province. It is only fair that the system should be uniform. "Land Revenue" is a very important subject ; it should be unified and it should be applicable to all alike.

Even if it is agreed, for the sake of argument, to continue the present system in West Pakistan, then the standard will have to be lowered in such a manner that smaller land owners, the present proprietors, get the corresponding benefit and in that case the Agriculture Income-tax should be applied throughout West Pakistan under the prevalent system though in certain modified forms. I appeal to the Revenue Minister and the Chief Minister that this matter should be expedited and should be dealt with immediately.....(cheers)

Mr. Speaker : Order, please order.

Mr. M. A. Khuhro : Another point that I was dealing was about lands in Kotri Barrage. The policy which was laid down by the Government of Sind was that the land which will be commanded by Kotri Barrage will be say anything between 123 or 125 lakhs of acres. Out of this land, some land was reserved for governmental purposes ; for instance, about 50 thousand acres of land was set apart for Forest Department. Also there were some one hundred thousand acres to be reserved for P. I. D. C. to grow sugarcane and set up a sugarcane factory. Fifty thousand acres of land was set apart for those people who suffered becuase of the action of river in Thatta district. About 10 lakhs acres was to be given out in the following manner, Three lakhs acres were to be given to 'haris'. (Interruptions)

Mr. Speaker : Order, please. Mr. Khurho please continue.

Mr. M. A. Khuhro : Three lakh acres were to be distributed among the tenants who were without land and land was to be given to them. That land was to be offered to the local tenants who were without lands in the old province of Sind on payment by easy instalments within 15 or 20 years and easy rate of interest. One lakh acres of land was reserved for the army prersonnel who wanted to settle in that area because there is shortage of labour in the former province of Sind and some people have got to be imported from outside. At the time when I was Incharge of Revenue Department, the Chief Minister was pleased to bifurcate this Department into two parts. One was given to Sardar Bahadur Khan and the rest of the Department was under my charge. Therefore, the work of colonization was unnecessarily delayed and we could not make any progress.

Another thing that I want to say is that the necessary machinery for completing the construction of the Project was brought over here on account of the last year's floods to repair the canal system. Otherwise, the programme of work would have been completed according to the schedule this year—that is in May or June. Now, Sir, this programme will be delayed by about one year and I would

appeal to the Government that this machinery should be sent back immediately to that area so that the canals could be completed. Every effort should be made to colonize these areas as early as possible. I entirely agree with the mover of this motion that perference should be given to the local "haris", the landless "haris". This was also the policy of the Sind Government and three hundred thousand acres were allocated to them.

As regards other areas, it was laid down that no one there should have more than two hundred acres in any case. It has been suggested by Mr. Syed that the lands should be given to those who are more in need of it. In this connection, I would suggest that the land distribution system should be placed on a sound basis. The prices should be determined and classification of land required early that classification system should be given proper effect to. The classification should be made like this: "a, b, c or d" according to the quality of the land and the prices will be determined in the same way. This system will prove very successful. One special officer should be appointed who should be incharge of colonization of this area and a combined board of officials and non-officials should be given to him who would assist him and advise him in the matter of distribution of this land and colonization of this area.

Another point that I want to mention is about the money that is realised out of the sale of these lands. The practice in the province of Sind has been that the money that was realised out the sale of land in the Sukkur Barrage first went to defray the expenses of the project. The debts that were to be paid to the Government of Bombay by the Government of India were also paid up. After partition also this scheme worked very well and the Government was able to pay all the debts —about 30 crores of rupees—in the course of about ten or twelve years only.

In the case of the Kotri Barrage, Government of Sind spent about fourteen to fifteen crores of rupees. This money was realised from the sale of lands. The Government of Sind did not borrow any money for this project from any other Government nor was any private loan taken.

In connection with the Guddu Barrage, the money that has been realized from Kotri Barrage sale of land should be utilized for payment of the amount invested in the construction of this project and the balance, whatever it may be, should be kept for capital expenditure—that money should not be used for other purposes. However, if the money is needed for the development of certain areas of Hyderabad Division and Khairpur Division of the former Province of Sind, it could be used for the development work and for carrying out other irrigation projects of this area.

Guddu Barrage alone will cost about 30 crores more and those 30 crores or at least a substantial part of it could easily have been paid out of the sales of the land in Kotri Barrage.

Sir, the system that has been followed this year is a very wrong one.

If all the money is spent away like, then there is no money left for the development of these areas. In fact, the debts that are actually there are mostly the legacy of the former Punjab Government. It should be the duty of the Chief Minister and the Finance Minister approach the Central Government for some grant. Pakistan Government are giving away crores of rupees to East Pakistan and every year some specific grant of 5 or 6 crores is given to them. Why should not this part of the country, the West Pakistan, get similar allocations from the Pakistan Government. Let me illustrate. In the case of Jute,whatever export duty is realised, 60 per cent of it goes to the East Pakistan Government. But for this Province,the West Pakistan Province, which export so much of cotton, no money from the export duty on cotton is set apart and all goes to the Central Government. This is most unfair treatment meted out to this Province. If equal treatment were

given, the result will be that all this huge debt, on which something like 5 to 6 crores of rupees is paid every year by way of interest charges, will be substantially reduced and we will be free from this heavy debt. I would urge upon the Government of West Pakistan to press the Central Government and get a grant as in the case of East Pakistan so that this heavy load of the debt is lightened, and more money is made available for national building activities.

Then, Sir, I come to the sugarcane cultivattion in this area. Unfortunately, in West Pakistan sugarcane is not grown in sufficient quantities. The result that so many lakhs of pounds of foreign exchange every year is wasted on import of sugarcane. Now in the Kotri Barrage area, a lot of land is available which should be set aside for the purpose of growing sugarcane cultivation, as quite adequate water is supplied to this area.

Now, Sir, I come to another very important problem which came to my notice when I was Revenue Minister of West Pakistan. This is the most important problem facing this Province. It is with regard to tenants and the refugees. Now there are certain evacuee lands which, on the initial stage, before the advent of the refugees, were given to the local tenants for cultivation, because here there is more population and less land compared to Sind where more land is available and there is less population. Here in Punjab, a person has an acre and a half on an average which is really an uneconomic holding. In Sind, the economic unit is 16 acres on the perennial canal system and 32 acres otherwise. In case, where there is canal system functioning properly, 16 acres if regarded as economic unit. Here, Sir, I am surprised to find that most of the people, say 70 to 80 per cent of the population, have very smaller area, which in my opinion is in most cases uneconomic. To give relief to these people, I passed an order in my time when I was Revenue Minister, that these tenants should not be dispossessed and they should be continued be in possession of the area they have got. But where the refugees have come and crown land is available, it should first be given to them or, in the alternative, if the tenants are to be dispossessed and if it is not inconvenient any Crown land available should be made available for the tenants. It is a very big problem and affects 10 to 15 lakhs of people.

Mian Muhammad Shafi No, about 25 lakhs.

Mr. M. A. Khuhro : The result will be these people will be without any livelihood for a year or two. As the Honourale Minister is away, these people are getting notices of ejectment and if those notices are implemented by the local officers, the Deputy Commissioner, then it will create an acute agricultural problem in the country and its effect will be absolutely unimaginable. Apart from that even from the humanitarian point of view, it is the duty of Government to see that all people should get a fair deal. They are as good Pakistanis as any other man. These refugees have done good service to the country. I do not know why the tenants and refugees should not receive equal treatment. Ejectments are to be made by the end of June or some subsequent date. In the intervening period arrangements should be made to collect figures and settle those people who are settled on other land or in the alternative land should be made available to them, and until then they should not be dispossessed. If my order has been cancelled or held in abeyance, I would request the Revenue Minister and the Chief Minister to look into this matter.

Then I have got several other points, but I am not sure whether they will come within the scope of Revenue grant or the General Administration Grant. What I wanted to point out was that the administration in this area is very expensive. Experience has shown that there has been no saving in the budget over the officers and other paraphernalia which has been appointed and every effort should be made to reduce the expenditure at all levels from the Tahsildar to the Deputy Commissioner. Wherever scope is available, and particularly at higher level there greater scope available, retrenchment and reorganisation should take place immediately. here are at present as many as 10 Commissioners' Divisions. They

should be reduced to 4 or 5 For instance, Hyderabad and Khairpur Divisions can be combined into one Bahawalpur and Dera Ismail Khan combined into one, Quetta and Kalat could easily be combined into one and the remaining 4 Divisions, like the Rawalpindi, Lahore, Multan and Bahawalpur should be so readjusted that they should be reduced to three. By this arrangement there will be six instead of ten Divisions, though I think six is on a high side. This should be the maximum and I really see no reason why these six Commissioners cannot perform their duties efficiently and well. The same analogy applies with equal force in other Departments as a whole. I shall deal with this matter again when that particular department comes up here for discussion and, therefore, I do not want to take up the time of the House on this point any more.

One honourable member complained over the appointment of Deputy Collector.

At that time I was the Chief Minister of the province and it is my duty to explain and to remove misunderstanding. In the days of Pirzada Ministry that officer was prosecuted for charges of corruption. The Court gave decision in favour of that officer and he was honourably acquitted. Thereafter, the rule is that any officer who is acquitted has got to be reinstated. Also if during the interim period he was suspended he has to be given salary if he is honourably acquitted. In this case as he was honourably acquitted by the Court of law there was no alternative for me as Chief Minister but to reinstate him to the same position which he held before suspension. I would say in this connection that it was a curse in Sind that the M. L. As. and other influential people would come and demand unreasonable things from an officer and if he did not succumb to their pressure, then allegations were made against him in the Assembly and complaints were made to higher authorities. It is, but fair that the officers who are victim of such behaviour should be given protection by the Government, otherwise there will be complete chaos in the administration. There is enough chaos already but complete chaos would be created if proper rules are not observed. It is the duty of the Revenue Minister and Government to protect them. With these few words, I support the cut motion.

خان سخی جان — جناب والا

An Honourable Member : Sir, I may be allowd to speak now.

Mr. Speaker : He has a cut motion. After the speakers, who have cut motion, have spoken, you will be given an opportunity to speak.

خان سخی جان خان جناب والا! میں حکومت کی توجہ اس پالیسی کی طرف مبزول کرانا چاهتا هوں جس کے تحت غریب لوگوں کی زمینیں acquire کی جا رهی هیں - میرے اپنے دیهات کے لوگوں کی زمینیں ایک canal جاری کرنے کے لئے acquire کی گئی هیں مگر میں بڑے افسوس کے ساتھ کہتا هوں کہ ان غریبوں کو compensation ابھی تک نہیں دیا گیا - یہ ٹھیک ہے کہ حکومت زمینوں کی compulsory acquisition کر سکتی ہے مگر یہ بھی تو قرین انصاف ہے کہ ان لوگوں کو جن کی زمینیں acquire کی جائیں معاوضہ دیا جائے - اس لئے جناب والا میں حکومت کی خدمت میں گزارش کرتا هوں کہ متعلقہ لوگوں کو compensation دینے کے سلسلے میں جو تاخیر هو رهی ہے اسے دور کیا جائے -

Mr. Shah Nawaz Pirzada : (Nawab Shah District) Mr. Speaker, Sir. I shall not speak upon the policy of Government because policies are after all pious hopes. They wholly depend for their implementation upon the officers of Government. Therefore, I shall talk upon persons. As our Dr. Khan Sahib is not a man of words but man of action, I shall also place before him an example where his action is necessary. Sir, I talk about a gentleman who holds a position equivalent in rank to that of a Deputy Commissioner. There is in Sind a person called Manager, Encumbered Estates. In March, 1955, that gentleman was going to be prosecuted for corruption but then, Sir, some great man intervened on his behalf. He was not prosecuted. Again this year the same gentleman was involved in corruption and the Anti-Corruption Department wanted to prosecute him, but again our learned Revenue Secretary the famous friend of the poor, Mr. Masud has not yet looked into the matter. I would call upon Mr. Masud, who is an old friend of mine 'please turn your attention to this man. He is a man who is devastating the land of Sind. He is a corrupt man ; he has earned five lakhs of rupees in the curse of a few months. I make this statement openly. I ask why is the Government silent. Government should immediately take action. The Anti-Corruption Department have put up papers for his prosecution and I will request Mr. Masud to look into the matter immediately. (Interruptions).

Mr. Speaker : The Honourale member should address the Chair.

Syed Amir Husain Shah : Sir, on a point of order. The honourable member is not only referring to an officer by name, but he is also addressing him direct.

Mr. Speaker : I have drawn his attention to the fact that he should address the Chair.

Mir Ali Mardan : (Khairpur) Sir, there are a few things which I want to bring to the notice of Honourable Minister for Revenue with regard to the former State of Khairpur, Sir, after the unification of various provinces into One Unit, i.e. after 14th October 1955, the rate of assessment has been arbitrarily increased in my District. The result is that while in other provinces and States the low rates of assessment have continued in the former Khairpur State these rates have been increased in other areas, there is no reason why Khairpur should be singled out for this discriminatorytreatment in the matter of increase of rate of assessment. I hope the Revenue Minister will kindly take a notice of this.

The other problem of my area is that of water-logging This water-logging has continued for the last twenty years and it has affected the livelihood of not less than one lakh people in my district. Sir, there was an award between the former Government of Khairpur and the former Government of the province of Sind in connection with Tando Masti. When fall of Rohri canal. This fall had to be removed and bed of the canal lowered by eight feet. So that sub-soil water may subside. And bill fall was removed relief in shape of movetary compensation was to be given to persons affective for land and houses. This problem has continued without attracting the attention of the former Government of Sind or the present One Unit Go vernment a Sind Government stopped paying compensation since 1947. This has affected thirty thousand acres of land and about fifty to sixty villages and has deprived about one lakh people of their livelihood. If the government cannot provide livelihood to the people, they should not at least deprive them of their livelihood. The water-logging menace should be removed in my district and relief presented to 'seem' sufferers.

Then, Sir, I have to point out that corruption is rampant in the Revenue Department and steps may be taken to eliminate that. There is novel system of corruption prevailing in my district—Annaki. After every one rupee of assessment, one anna is charged by the Tapedar It is still being charged. I may request the honourable Minister to pull up the officers there and find out why this type of corruption is prevailing in the Revenue Department.

Last but not the least I want to draw the attention of the learned Minister to the problem of land erosion in the Tapa Projector Tapa Alipur a Tapa Tarhi mori former State of Khairpur. Valuable Frevesctable sander Landin Khairpur is being eroded away by the River Indus and those people are being deprived of their livelihood and land by the action of the river. Smething may kindly be done to strenthen protection the bund by stones or other material so that the action of the river could be mitigated and its course diverted.

With these few words, I take my seat. I support the demand and oppose the cut motion.

حاجی شیر محمد (ضلع بہاولنگر مسلم)— جناب صاحب صدر۔ میں آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ آپ نے مجھے پانچ دن متواتر منت و سماجت کے بعد کچھ عرض کرنے کے لئے وقت عنایت فرمایا ہے۔ جناب والا میں ریونیو ہیڈ کے ماتحت ایک بد قسمت اور انتہائی پس ماندہ ضلع کی حالت اپنی گورنمنٹ اور اس معزز ایوان کے سامنے رکھنا چاہتا ہوں۔ (ایک آواز) اس ضلع کا نام کیا ہے۔

اس کا نام ضلع بہاولنگر ہے۔ یہ وہ ضلع ہے جسے ہمارا بجٹ بنانے والوں نے پاکستان سے خارج کر دیا ہے اس ضلع کے لئے ہمارا کسی مد میں ایک پائی بھی نہیں رکھی گئی۔ اس کی وجہ غالباً یہ ہے کہ ہماری ریاست بہاولپور کی مناسب نمائندگی نہیں ہوئی ہے۔ اگر ہوئی ہے تو اس طرح جیسے پہلے میرے ضلع کی ریاست بہاولپور میں ہوتی تھی۔

جناب والا اگر اس ضلع کے محل و وقوع کو دیکھا جائے تو معلوم ہوگا کہ پاکستان میں سب سے زیادہ اہم اور پس ماندہ علاقہ ہے۔ سلیمانکی ہیڈ ورکس سے ۱۶۰ میل جنوب تک ہندوستان کے ساتھ ہمارا بارڈر ہے اور ہمارے زمیندار آخری انچ تک زمینیں سنبھالئے ہوئے ہیں لیکن وہاں جو مراعات زمینداروں کو دی جا رہی ہیں اور جو حالات ہیں ان کے متعلق میں کچھ اس معزز ایوان کے سامنے عرض کرنا چاہتا ہوں۔ جناب والا وہ زمینیں زرخیز نہیں ہیں۔ وہ زمینیں ناقص ہیں نہ پانی ہے جس سے یہ امید کی جا سکے کہ زمین اچھی (زرخیز) ہو سکیگی نہ وہاں کوئیں کا پانی ہے۔ میری درخواست ہے کہ اگر دریا کے پار ضلع منٹگمری اور ملتان کے علاقہ سے اس کا مقابلہ کیا جائے۔ تو معلوم ہوگا۔ کہ ضلع بہاولپور اور بہاولنگر میں مالیہ زیادہ ہے۔ اور ہمیں لازماً زرعی ٹیکس بھی زیادہ دینا پڑتا ہے۔

پانی کا یہ حال ہے کہ اگر فصل کاشت کرنے لئے پانی مل جائے تو پھر اس فصل کے پکنے کی امید نہیں ہوتی کیونکہ جس دریا سے ہماری یہ نہریں نکلتی ہیں وہ دریائے بیاس سے نکلتی ہیں - جس پر مکمل طور پر ہندوستان کا قبضہ ہے - بہاولپور اسمبلی کے Dessolve ہونے سے پہلے پانی کی حالت سدھارنے کے لئے ایک سکیم وضع کی گئی تھی جس کے ماتحت ایک روپیہ فی ایکڑ کے حساب ہرملک اراضی سے لیا جاتا ہے - ایسی سیکم سے اٹھ کڑوڑ روپے جمع کرنے کا فیصلہ کیا گیا تھا - سیکم یہ تھی کہ اس آٹھ کروڑ روپے کے مصرف سے ایک ٹیوب ویل سسٹم قائم کیا جائے گا جس کو بجلی کے ذریعے سے چلایا جائے گا اور بجلی اسی نہر کے پانی سے پیدا کی جائیگی بعد ازاں اس بجلی کے ذریعے ٹیوب ویلز چلائے جائیں گے جس سے اس وسیع علاقے کو سیراب کیا جائے گا اب جناب والا عرض ہے کہ وہ ایک روپیہ فی ایکڑ تو موجودہ وقت تک وصول کیا جا رہا ہے مگر زمین سیراب کرنے کے لئے پانی بہم پہنچانے کا انتظام نہیں کیا گیا جہاں تک اس نہری علاقے کے زیر زمین پانی کا تعلق ہے وہ کڑوا تلخ اور کھارا ہے اور پینے کے قابل نہیں - صرف نہر کا پانی ہی پینے کے کام آتا ہے اگر خدانخواستہ نہر کا پانی بند ہو جائے تو لوگوں کا گزارہ ناممکن ہو جائے گا - اور پھر اس نہر کا یہ حال ہے کہ اگر اس نہر کی بندیوں کا عرصہ نکال دیا جائے تو سال بھر میں کل ۵ مہینے تک جاری رہتی ہے باقی سات مہینے بند پڑی رہتی ہے مگر اس کے باوجود زمینداروں سے آبیانہ سارے سال کے حساب سے لیا جاتا ہے - ہمارے علاقے کی طرف پہلے بھی توجہ نہیں دی جایا کرتی تھی مگر اب بھی اس طرف موجودہ حکومت توجہ نہیں دے رہی ہے جہاں تک ہماری آبپاشی کا تعلق ہے میں عرض کروں گا کہ نہر صادقیہ پر حق آبپاشی ۲۵ء۳ مقرر تھا - جس کو کم کر کے بعد ۶۰ء۳ کر دیا گیا ہے - ایسا دریا میں کمی پانی کی وجہ سے کیا گیا تھا - لیکن نتیجہ یہ نکلتا ہے - کہ جب دریا میں پانی کافی ہو بھی نہر میں تھوڑا پانی چلایا جاتا ہے ۲۵ء۳ مقرر ۶۰ء۳ جس سے زمینداروں کی سخت حق تلفی ہوتی ہے - صادقیہ نہر پر پانی کم ہوتا ہے - اس لئے اس پر آئے دن وارہ بندی کی جاتی ہے اور یہ وارہ بندی پورا ہفتہ کے لئے کرنے کی بجائے ہفتے میں چار پانچ دن کے لئے کی جاتی ہے - جس سے عام طور پر

دوسری وارہ بندی کے آنے تک تالاب خشک ہو جاتے ہیں جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ مویشیوں کے لئے پانی کہیں رہتا بلکہ آدمیوں کے پینے کے لئے بھی پانی کی قلت ہو جاتی ہے اور جو اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ کئی کئی میل پیدل جا کر غریب لوگوں کے پینے کا پانی لانا پڑتا ہے۔ جن مشکلات کا حال میں نے بیان کیا ہے ان مشکلات کو حل کرنے میں حکومت بالعموم تساہل سے کام لیتی ہے۔ حالانکہ محکمہ نہر کو کئی بار عرض کیا گیا ہے۔ چنانچہ ہماری سابقہ مشکلات ابھی تک بدستور موجود ہیں۔ اس نہر میں پانی کم چلتا ہے۔ لمبی بندی کے بعد ملتا ہے۔ اور وارہ بندی کے باعث اور بھی دم ناک میں آجاتا ہے اس کا نہایت آسان اور واحد حل یہ ہے۔ کہ حق ڈسچارج تو ۲۵ کا دیا جاوے۔ جب کمی پانی کی وجہ سے وارہ بندی کی ضرورت ہو۔ تو ہر ایک مائنر کو پورا ہفتہ چلایا جاوے۔ تاکہ لوگ اس مائنر پر تمام قطع تمام تالاب وغیر کو اچھی طرح بھر لیں جو بندی کے وقت کام آئیں ورنہ لوگوں کا نقصان ہمیشہ ہوتا رہے گا اس علاقے کی پیداوار کے لئے دو منڈیاں۔ چشتیاں اور ہارون آباد ہیں جن سے اس قدر غلہ ایکسپورٹ کیا جاتا ہے اور اس میں بڑی حد تک ترقی کی جا سکتی ہے بشرطیکہ حکومت پانی کا مسئلہ حل کرنے کی طرف پوری توجہ دے۔ یہاں گنے کی فصل بھی پیدا ہوتی ہے اور بہ افراط سے ہوتی ہے اگر پانی کا مسئلہ حل کر دیا جائے تو جہاں اس قدر گنا پیدا ہو سکتا ہے کہ ایک مکمل شوگر مل اس علاقے کے گنے سے چلائی جا سکتی ہے جو ڈھرانوالہ۔ چشتیاں۔ بہاولنگر کے درمیان قائم کی جا سکتی ہے اور اس کے لئے مطالبہ عوام کی طرف سے کیا جا رہا ہے یہاں کے لوگ ویسے ہی ہیں۔ جو لاہور۔ لائلپور اور منٹگمری کے اضلاع میں بستے ہیں ان ہی اضلاع کی طرح محنت و کوشش سے بیشمار فصلیں پیدا کر سکتے ہیں لیکن صد افسوس ہے کہ مغربی پاکستان کی حکومت نے بھی اس علاقے کو اپنے بجٹ میں اس طرح نظر انداز کر دیا ہے جس طرح اس کو پہلی حکومت ریاست بہاول پور نظر انداز کرتی چلی آتی تھی۔ بجٹ میں تو اس علاقے کا نام تک نہیں لیا گیا۔

جناب والا! ان حالات میں میں لینڈ ریونیو کے ہڈ میں آپ کے نوٹس میں یہ لانا چاہتا ہوں کہ جب وہاں کی زمین بہت ناقص ہے اور پانی کی سپلائی بھی ناقص ہے تو لینڈ ریونیو

دوسرے علاقوں کے مطابق کیوں وصول کیا جائے ۔ اس لئے میری گزارش یہ ہے کہ وہاں کے علاقے کی زمینوں اور پانی کی سپلائی کے لحاظ سے مالیہ وصول کیا جانا چاہئے ۔

اب ایک اور پوائنٹ جو سب سے زیادہ اہمیت رکھتا ہے۔ اور مجھے معلوم نہیں کہ وہ اس ہیڈ میں آتا ہے یا نہیں میرے خیال میں وہ اس ہیڈ میں ضرور آتا ہے یہ ہے کہ بہاولپور میں ٦٢ روپے فی مربعہ زمینداروں سے جرنیلی سڑک اور اندرونی راستوں پر پلیاں بنانے کے لئے وصول کیا گیا تھا ۔ لیکن حالت یہ ہے کہ نہ تو جرنیلی سڑکوں پر اور نہ ہی ان اندرونی راستوں پر جہاں سے کھال گزرتے ہیں کوئی پلی بنائی گئی ہے جس سے سڑکوں پر سے گڈے بھی آسانی سے نہیں گزر سکتے ۔ اس لئے میں حکومت کی توجہ اس طرف مبذول کراؤں گا کہ بہاولپور میں جو رقوم ایسی وصولی کی گئی ہیں ۔ تو ان کو اس کے جائز مصرف میں لا کر زمینداروں کی تکلیف کو رفع کیا جائے اور پلیاں جلد از جلد تعمیر کیا جاویں ۔

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, I want to bring a very serious matter to your notice. Is it a fact that you sent certain Clerks of this Assembly to the Advocate-General to give particular affidavits as desired by you regarding election of Speaker on the 20th.

Mr. Speaker : This is absolutely in correct.

Rana Gul Muhammad : Sir, did you send some Clerks.

Honourable Members : Sit down, Sit down.

Mr. Speaker : You should first ascertain the facts and then make a statement.

Rana Gul Muhammad : I have ascertained the facts. Whatever I am saying, I am saying with full sense of responsibility. Sir, these Clerks were sent by you and when they reached there, they were asked to give a particular type of affidavit which, to the best of my knowledge, they have refused to do.

Khan Sardar Bahadur Khan : Let me explain, Sir. According to my information, certain officers who were on duty in th lobby on that day met the Advocate-General. An affidavit was drawn up for each one of them. The Advocate-General asked them to certify that affidavit which they refused to do.

Rana Gul Muhammad Noon : Because they thought that it did not contain the truth. If this information is correct, Sir, I ask your protection for this House and for those poor individuals that they should not be made to say things for which they should suffer subsequently.

Mr. Speaker: I may assure the House that I have absolutely no knowledge about anybody being called. All that I know about this matter is that the Secretary gave me a letter that such and such a document is required in the High Court and he wanted my permission. I have absolutely no knowledge of anybody being called to the High Court to sign an affidavit, and I assure the House that I will never take part in any such proceedings.

Rana Gul Muhammad Noon : Point of Order, Sir.

[Cries, Sit down, sit down].

Mr. Speaker : Sit down.

Rana Gul Muhammad Noon : But let me state my point of order.

Mr. Speaker : You have been stating certain facts all the time.

Rana Gul Muhammad Noon : I have not stated this point of order.

Mr. Speaker : You made certain allegation. If any thing happens outside, I am not responsible.

Rana Gul Muhammad Noon : It has not happened outside this House.

Mr. Speaker : Please sit down. The manner in which you make allegations is derogatory to the honour of this House.

Honourable Members : Sit down, sit down.

Rana Gul Muhammad Noon : You please hear my point of order. It is my privileges that you should hear my point of order.

No member should creat a nuisance on that matter ;

I am not going to waste the time of the House.

Mr. Speaker : Please sit down.

Rana Gul Muhammad Noon : This is my inherent right ; I demand that you shoud give me the permission.

Mr. Speaker : Please sit down. I am sorry, he does not obey the Chair.

Rana Gul Muhammad Noon : Will you give me time to state my point of order?

Mr. Speaker : First learn to obey the Chair.

Khan Sardar Bahdur Khan : Sir, shall I take it that you meant to say that the Chair would be kind enough to extend its protection to the employees of the Legislature if any attempt is made to victimize them for not subscribing to an affidavit which is not true.

Mr. Speaker : Certainly.

Rana Gul Muhammad Noon : On a point of information, Mr. Speaker.

An Honourable Member : May I know as to whether Mr. Noon has monopolised the House because he is always wasting the time of the House.

Mr. Speaker : He is depriving the members of this valuable right by such interruptions.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, may I state now my point of order. Sir, it would be in keeping with the justice, if you kindly send for those Clerks who were sent to make cetain affidavits.

Some Member : This is no point of order.

Mian Muhammad Shafi : This subject of Land Revenue is a very vas and complicated one and enlightened colleagues like Mr. G. M. Syed and Mr. Khuhro and others have spoken at length on some important aspects of this subject. I shall confine myself only to one aspect of the problem, namely, colonization of the Crown land and I hope the Honourable the Finance Minister and the Chief Minister who have now secured comfortable majority, would be patient enough and hear me cooly.

Sir, we are paying Government land revenue under an Act which was passed in 1869, that is eighty one years back. This Act was the Punjab Land Revenue Act. You know, Sir, it was enacted at act time when the British rule in this country was at its height. They were concerned only with one thing, namely administratin : they had no concern for the welfare of the people, and all that they were concerned was to earmark the right in land of the landlords and that of the tenants. They made clear demarcation of the rights of the proprietors in the land and also

the privileges and rights of the tenants. These were definite enough. Now a long period has elapsed since that Act was enacted. I think time has now come when your Law Officers should look into this and arrive at certain conclusions with you for either replacing or abrogating it. This is the one point which I want to make.

The second point, I wish to make is about fragmentation of holdings and consolidation. You know, Sir, particularly after allotment of land to refugees, the position is that a person has one acre of land there and another acre far away at some distant place which means a lot of waste of time and labour. This should deserve your foremost attention.

Now, Sir, I come to another important point. There are two classes of proprietors, those who own land and those who have right in land. They are defined either by convention or by statute. Amongst the big proprietors are men such as Nawabzada Hassan Mahmud, Mian Mumtaz Daulatana, Tiwanas and other. I am not at pesent concerned in attacking the landlord class. I do not want to encroach upon their rights of having the land in any amount they want, but I am concerned only with what is known as the Crown land. I am very keen that this subject should have attention of all sections of the House, so that you are able to formulate a clear cut policy and implement it. You should not forget what has happened during the last few years. The tenants were very back ward, they were under the control and pressure of a foreign bureacracy. But today they have been brought in contact with other countries. You know what has happened in China, in Japan and in India and people are getting conscious of their rights and they are no longer helpless teeming millions who could be driven by a rope. I shall put before you certain figures in relation to land alone and these are all figures which have been got from your own records. I would not refer to the state of affairs in Sind, Bahawalpur and other provinces, but will confine myself to the former province of Punjab. According to the statistics in my possessin there is 1,9600,000 acres of land, that is about 2 crores acres of land which is owned by private owners. I have no concern with it. Let them enjoy that land, let them be happy with their land. I am only concerned with the land which does not belong to individuals, or have right of proprietorship. I am referring in this respect to the Crown land, all that land which is uncharatered land which has not yet come under the plough. According to my information there are about 10 lakhs of acres of land which are unmapped and uncharatered. In addition to this, you have got the Colony land, the Thal Project, the Lower Bari Project and lands in districts of Montgomery and Sargoda. If you look into the file and compile the figure you will come to the conclusion that the land belonging to the State will run into 15 lakhs of acres of land. What has happened to this land in the past. All the successor Governments, right from the days of Khizar Tinwana to the present day, have offered this land as bribe for political support to there party men. You know it. They used to adorn these Benches in the days of the Unionist Government and this grant of land began to corrupt our political life and our political morals. I want to recall to this house that when its Government came into power, they promised to inquire into all these irregular allotments made for political support. This land is a national trust, it does not belong to any individual. No one can on this or that side stand up on his feet to say that this land belongs to him and he can use it in any way he likes. This land is a national trust and should be treated as such.

Now I may submit to you the number of the people who are without land or whose holdings are uneconomic. Nawab Mamdot who is well familiar and well-acquainted with this part of the Province can tell you that there are about 25 lakhs of tenants who have either no land or whose holding is limited from 1 to 3 acres. An acre for the information of honourable member Mr. Syed is equal to 8 kanals. Then there is another equal number of about 30 lakhs of local tenants who have no land. Sir, this staggering figure of about 60 lakhs of tenants in this Province who have either no land at all or whose land is uneconomic, constitute a very big problem who are the backbone of the country and deserve the symapthy of the country.

Sir, I want the Leader of this House and the Leader of the Opposition and every one to consider whether this state of affairs should be allowed to continue any longer. Sir, before I explain the implications of this situation, I want to tell you that according to my information the number of families which hold land from one acre to ten acres is 18 lakh and if 3 persons are taken as an average per family, then it means that 54 lakh people in the former Punjab own up to ten acres of land. Then, Sir, the number of those persons who own land over and above one hundred acres is 3 lakhs. Therefore, Sir, the problem of this province as I see it is not to take into consideration people who own land more than one hundred acres but to replenish the land held by small land-holders not from the land of Nawab Mamdot, who has very little land now, but from the State land and by devising ways and means how to utilise other land. Sir, I know Ministeries come and Ministries go. During my experience of 8 or 9 years in this part of the world, I have seen Ministeries come and go after short periods, but I would submit, Sir, that there should be no consideration before us, but that of the welfare and well-being of the people of this Province. I, therefore, appeal to the Government to give serious consideration to this matter from the point of view of the tenants and the small holders. I appeal to the Chief Minister—he is a God fearing man though he may have nothing in his upper chamber to bar the auction of all Crown land. This will inspire confidence in the minds of the people, in the minds of the small holders. Sir, this is a question which deserves your personal attention, because you belong to our class, you are from a middle class family. A man who owns hundrds of acres of land, or thousands of acres of land, what does he do? He buys a bigger Chevrolet of the latest model, or marries a younger second wife or builds another cottage.

Mr. Speaker : The House is adjourned till 8-00 a. m. tomorrow.

The Assembly then adjourned till 8 a. m. on Sunday, the 27th May **1956.**

283 PLA—1000—31-1-57—SGPWP Lahor

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

27th May, 1956

Vol. I—No. 9

OFFICIAL REPORT

CONTENTS

Sunday, the 27th May 1956.

	Pages
Starred Questions and Answers	415
Short Notice Questions and Answers	434
Demands for Grants—	
Land Revenue	436
Appendix	i

Price : Rs. 1-4-0

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

FIRST SESSION OF THE FIRST WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

Sunday, the 27th May, 1956

The Assembly met in the Assembly Chamber, Lahore, at 8 a. m. of the clock. Mr. Speaker (Chaudhri Fazal Ellahi), in the Chair.

Recitation from the Holy Quran..

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

VETERINARY HOSPITALS IN TEHSIL PHALIA, DISTRICT GUJRAT

***153. Chaudhri Sai Muhammad:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) the number of Veterinary Hospitals in the Phalia Tehsil of the Gujrat district and the distance between each one of them;

(*b*) whether Government intend opening any more Veterinary Hospitals at suitable distances to make up the deficiency, if any, and to protect cattle from disease in the said Tehsil; if not, the reasons therefor?

کرنل سید عابد حسین (وزیر خوراک و زراعت) : (الف) تحصیل پھالیہ ضلع گجرات میں مویشیوں کے تین ہسپتال اور ایک دوا خانہ ہے ۔

ہسپتال ۔ مویشیاں —

(۱) پھالیہ

(۲) جوکالیاں

(۳) منڈی بہاؤالدین

دوا خانہ مویشیاں :— (۱) ملکوال

ضلع کے پیمائشی نقشے کے مطابق یہ ہسپتال ایک دوسرے سے حسب ذیل فاصلے پر واقع ہیں —

پھالیہ سے جوکالیاں ..	۱۷ میل
پھالیہ سے منڈی بہاؤالدین ..	۱۴ میل
منڈی بہاؤالدین سے جوکالیاں ..	۳۱ میل
منڈی بہاؤالدین سے ملکوال ..	۲۴ میل

(ب) مویشیوں کے ہسپتالوں اور دواخانوں کا قیام اور ان کی نگہداشت لوکل باڈیز کے ذمے ہے ۔ لیکن وٹرنری اسسٹنٹ سرجنوں کی تنخواہیں ،

الاؤنس اور سٹیشنری کا خرچ ان کے ذمے نہیں —

مویشیوں کو وبائی امراض سے بچانے کے لئے محکمہ حفاظتی ٹیکے لگانے کا انتظام کرتا ہے - نیز پٹواریوں کی طرف سے بیماری پھوٹ پڑنے کی اطلاع ملنے پر فوری امداد پہنچائی جاتی ہے —

چودھری غلام رسول تارڑ — کیا وزیر متعلقہ بیان فرمائینگے کہ تحصیل پھالیہ کی جو آخری حد ہے وہاں سے ان وٹرنری ہسپتالوں کا فاصلہ کتنا کتنا ہے ؟

وزیر — اس کے لئے مجھے نوٹس درکار ہے —

چودھری سعی محمد — کیا وزیر متعلقہ جانتے ہیں کہ پٹواری کے کاغذات کے مطابق تحصیل پھالیہ ۷۰ میل لمبی ہے اور اس میں صرف تین ہسپتال ہیں اور یہ ناکافی ہیں کیونکہ اس تحصیل میں مویشی بہت ہیں - ان حالات میں کیا حکومت مزید ہسپتال کھولنے کے لئے تیار ہے ؟

وزیر — حکومت اس معاملہ پر ضرور غور کرے گی —

BRIDGE OVER INDUS BETWEEN SUKKUR AND KOTRI

***20. Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah :** Will the Minister of Finance be pleased to state—

(*a*) Whether it is a fact that Sukkur and Kotri are nearly 200 miles apart;

(*b*) whether it is a fact that there is no bridge over the Indus River in between these two towns;

(*c*) whether it is a fact that Indus is surrounded on both sides by forests and low level areas of land;

(*d*) whether it is a fact that due to these and other factors it is not possible to cross the river at any point between Sukkur and Kotri by car or lorry;

(*e*) if replies to (a) to (d) above are in affirmative, whether the Govern. ment intend constructing a bridge at some point between these two towns ?

Colonel Syed Abid Hussain (MINISTER OF WORKS, FOOD AND AGRICULTURE):—

(*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) Yes.

(*d*) Yes.

(*e*) At present there is no proposal regarding the construction of such a bridge. The cost of bridge construction over the wide Indus river is extremely high, being over one crore of rupees. Because of this for the last half century it has not been found feasible to construct bridges except as part of barrages across the river for irrigation purposes. Boat bridges are, therefore, constructed during the winter months and steamer ferries are run during summer, e.g., at Darya Khan, Ghazi Ghat, Mithankot, etc., which lie between Sukkur bridge and

Daud Khel, a distance of over 500 miles. Similar arrangements could be introduced between Kotri and Sukkur bridges also wherever the public interest justifies.

Mr. G. M. Syed: Is the Minister aware that in the scheme of the new projects, construction of bridges is being provided ?

Minister : I will look into it.

Pir Elahi Bakhsh : Does the Minister know that people have to go from one side of the river to the other during the 'Abkalani' season and for this purpose they have to cross long distances. They have to go either to Hyderabad or to Sukkur to cross the river. Then again they have to do the same thing to go back to their places. They have to take so much trouble. Is it not possible that the Government should look to the difficulties of the people and give this question their immediate consideration ?

Minister : The possibility of constructing a road bridge would be looked into.

Mr. G. M Syed : May I know from the Minister whether the right side of the Indus is the first defence line of our country ? As such, it is the duty of the Central Government, from strategical point of view, to construct such a bridge?

Minister : It is for the Defence Department to make a suggestion in this respect.

Mr. G. M. Syed : Have they brought this thing to the notice of the Central Government ?

Minister : Perhaps the Central Government and, for this matter the Defence Department, would be realizing their own duty.

Mr. G. M. Syed: Is it a fact that inspite of recommendation Engineers of the Central Government this matter has been thrown into the waste-paper basket ?

Minister : I will look into it.

URDU AS MEDIUM OF INSTRUCTIONS IN KARACHI SCHOOLS

*37. **Mr. G. M. Syed :** Will the Minister of Education be pleased to state —

(a) whether it is a fact that over 4 lacs of Sindhi speaking people are residing in Karachi;

(b) whether it is a fact that the Karachi Administration has closed Sindhi Schools and has thereby compelled Sindhis to adopt Urdu as the medium of instruction;

(c) whether Government have made any protest to the Central Government in this matter; if not, the reasons therefor ?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (MINISTER OF EDUCATION) : No information on the question is available in this office as Karachi is being administered by the Central Government.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : Does the Minister know that Karachi forms part of West Pakistan ? The representatives of that place are here. Have we not got the right to know as to what is going on in Karachi since it forms a part of West Pakistan according to the Establishment of West Pakistan Act ?

Minister : Every correspondence concerning the Education Department does not come here; it goes to Karachi. This is because the educational institutions and the Department of Education in Karachi are being adminis-

tered by the Centre. We cannot compel them to send us papers or any information because they are not under our administration. So far as the presence of members from Karachi in this Assembly is concerned, it is because of the legislation that they have been allowed to be here. We on our own part want that we should take part in the administration of institutions that are at Karachi, but we cannot do that.

Mr. G. M. Syed : May I draw the attention of the Minister to question No. 37(c) where I have already asked whether the Government have made any protest to the Central Gove nment in connection with this matter ? What is the reply to that question ?

Minister : We shall make a protest.

Mr. G. M. Syed : The question is as to whether Government have made any protest to the Central Government in this matter and, if not, the reasons thereof ? I want a reply to it.

Minister : To that question I have already replied, in answer to an earlier question of the member, that whatever we consider is for the good of the educational requirements of the people, we are ready to intervene, recommend and protest. We cannot, however, act as an agency. We can recommend or protest in any such matter.

Mr. G. M. Syed: Have they protested? That was my definite question.

Minister : No, we have not.

Mr. G. M. Syed : May I know what is the decision of the West Pakistan Government in regard to Karachi which is being administered by the Central Government ?

Minister : How can I answer that question? It is for the Pakistan Government to decide as to whether Karachi is to be administered by West Pakistan Government or by the Centre. It was legislated and decided in the Constituent Assembly that for the present Karachi shall continue to be administered by the Centre and it was done on account of the agitation, recommendation and such other doings of your own people from Karachi. Now, West Pakistan Government cannot interfere with the decision of the Central Government.

Mr. Najmuddin : Sir, may I make a submission. Those people who agitated against the merger of Karachi into West Pakistan have been declared by some members as traitors. Mr. Gazdar was the man whose signature was on the scroll which was presented to the Speaker of the Constituent Assembly of Pakistan. Mr. Gazdar was an agent of the Chief Commissioner of Karachi. And now it is said that those who voted and agitated for the separation of Karachi from West Pakistan were traitors and were agents of the Chief Commissioner.

Pir Elahi Bakhsh : Is the Chief Minister prepared to make a representation to the Centre that since Karachi people do not pay tax to the West Pakistan Government they should have no representation in this legislature, that Karachi should be either with West Pakistan or it should not be?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (MINISTER OF EDUCATION): Sir, I am sorry, it is beyond my power.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : Sir, I ask this from the Chief Minister.

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) Yes, I agree with the member. This Government will try to clear the position with the Centre about Karachi.

Mr. M. H. Gazdar : Sir, the honourable member has mentioned me. He said that a scroll was presented to the Speaker of the Constituent Assembly, which bore my signature. I deny that the scroll which was presented by the Chief Commissioner bore my signature.

INSTITUTIONS OF FINE ART IN THE PROVINCE

*39. **Mr. G. M. Syed :** Will the Minister of Education be pleased to state—

(*a*) whether there is any institution in the province for teaching such fine arts as paintings and engraving;

(*b*) whether Government intend opening an institution for the teaching of fine arts in each of the Divisions ?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (MINISTER OF EDUCATION) : (*a*) Fine Arts is being taught in the Punjab University for the last 20 years, where education up to the degree standard has been given till last year. From 1955-56, post-graduate courses have also been started in this subject. In the Lahore College for Women, Lahore, and the Government College for Women, Lyallpur, students reading in F. A. and B. A. classes can take up fine arts as an elective subject. The Mayo School of Arts, Lahore, is also devoted to the teaching of fine arts.

(*b*) Government are anxious to extend the teaching of fine arts to all the Divisions, but the chief difficulty is the absence of qualified teachers. This difficulty will be gradually overcome by the introduction of M. A. classes in the Universities, and extensions in the teaching of fine arts will be made as suitably qualified teachers become available.

Mr. G. M. Syed : Are they opening such institutions in the Sind region?

Minister : Two Divisions in Sind have been ear-marked for this purpose.

Mr. G. M. Syed: They will try to do so in future; but what have they done so far ?

Minister : So far as the previous Government was concerned, I do not know what they have done. I will find out what has been done, and if nothing was done, something will be done.

Pir Elahi Bakhsh : Sir, what provision has been made by Government in the present Budget ?

Minister : At present we have got no staff for this purpose, and the question of specific provision in the Budget does not arise.

Mr. G. M. Syed : Is Shah Latif Cultural Centre included in this Budget ? Are you prepared to spend some money for this purpose ?

Minister : Yes. We have already provided for it.

Pir Elahi Bakhsh : Is the Honourable Minister aware that the former Sind Government had sanctioned the construction of a Hostel at Hyderabad for the children of Hurs ? Has that been started or not ?

Minister : I have already sent an Officer to the spot to find out the position and give the report. Immediate action will be taken in this matter.

EDUCATION FOR MILITANT HURS

*105. **Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri:** Will the Minister of Education be pleased to state—

(*a*) whether attention of Government has been drawn to the article appearing in a Karachi English Daily dated 29th May, 1953, on the subject of education for militant Hurs in the Divisions of Khairpur and Hyderabad;

(*b*) the number of schools opened for education of the said 2 lac Hurs;

(*c*) whether any plan has been chalked out by Government for the education of Hurs; if so, a copy of the same may kindly be laid on the Table of the House ?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (MINISTER OF EDUCATION): (*a*) Government is aware of the need of promoting education among the Hur children stressed in the article.

(*b*) In Hyderabad Division, compulsory education has already been extended to the Talukas of Sanghar, Khipro, Shahdadpur, Sinjhoro and Rohri, and is being extended to the Talukas of Ubaro and Nawab Shah, which are exclusively Hur areas. The Hur children in these Talukas receive free primary education.

In Khairpur Division, the Middle School at Bhungo Behan in the Faiz Ganj Taluka has been raised to the High School Standard, while the question of opening 15 new primary schools in the Nara Taluka is under consideration.

(*c*) Six hundred scholarships for primary and secondary education were sanctioned by the former Sind Government in 1955-56, which are being coutinued by the West Pakistan Government this year. The Member will thus see that adequate steps have been taken to educate Hur children. The amelioration of Hurs will continue to receive the sympathetic attention of Government.

MIDDLE AND HIGH SCHOOLS IN DISTRICT GUJRAT

***155. Chaudhri Sai Muhammad**: Will the Minister of Education be pleased to state—

(*a*) the tehsil-wise population of the Gujrat district.

(*b*) the tehsil-wise number of High Schools in the Gujrat district;

(*c*) the tehsil-wise number of Middle Schools in the Gujrat district;

(*d*) whether it is a fact that the number of schools in Phalia Tehsil can hardly cope with its large population; if so, whether Government intend increasing the number of schools; if not, the reasons therefor ?

سردار عبدالحمید خان دستی (وزیر تعلیم) :

(الف)

تحصیل کا نام	آبادی
(۱) گجرات	۳،۹۶،۰۰۰
(۲) کھاریاں	۳،۳۶،۰۰۰
(۳) پھالیہ	۴،۱۰،۰۰۰

(ب) ہائی سکولوں کی تفصیل

تحصیل کا نام	حکومت کے	لوکل باڈی	پرائیویٹ	میزان
(۱) گجرات	—	۱	۱۷	۱۸
(۲) کھاریاں	۱	۷	۵	۱۳
(۳) پھالیہ	۱	—	۴	۵

(ج) مڈل سکولوں کی تفصیل

تحصیل کا نام	حکومت کے	لوکل باڈی	پرائیویٹ	میزان
(۱) گجرات	—	۱۶	—	۱۶
(۲) کھاریاں	—	۱۳	۲	۱۵
(۳) پھالیہ	—	۱۱	۱	۱۲

(د) جی ہاں — حکومت تحصیل پھالیہ کی ضروریات کو اس قسم کے دوسرے علاقوں کے ساتھ زیر غور لائیگی۔

چودھری سعی محمد—کب تک پوری ہو جائے گی ؟

وزیر —جب سے آپ کا سوال پہنچا ہے یہ تجویز محکمہ کے زیر غور ہے کہ مدارس کی تعداد آبادی کے لحاظ سے ہو۔اس لئے محکمہ کے افسران سے دریافت کیا گیا ہے کہ اس تحصیل میں استادوں کی مناسب تعداد کتنی ہونی چاہئے ۔ میرے خیال میں آپ اس کا جواب آنے ہی والا ہے ۔

خان شاد محمد خان ۔ کیا مغربی پاکستان میں آبادی کے لحاظ سے سکول کھولے جائیں گے یا کسی علاقہ کی پس ماندگی کا لحاظ رکھا جائے گا ؟

وزیر — دونوں امور زیر غور ہیں ۔

چودھری محمد احسن — کیا آنریبل وزیر تعلیم صاحب ارشاد فرمائیں گے کہ تحصیل پھالیہ میں آبادی اور پس ماندگی دونوں لحاظ سے اس بات کی سب سے زیادہ ضرورت نہیں ؟

وزیر— اس طرح موازنہ کرنا بڑا مشکل ہے ۔ ہمارے پاس اس وقت پس ماندہ علاقے زیادہ ہیں اس لئے سب سے پہلے ان کی طرف توجہ دینا لازمی ہو جائے گا ۔

چودھری سعی محمد — کیا آنریبل وزیر متعلقہ کو معلوم ہے کہ تحصیل پھالیہ ہر لحاظ سے پہلے ہی نمبر ۲ پر ہے ۔ تعلیمی لحاظ سے تو بالکل ہی پیچھے ہے ۔ پس ماندہ علاقوں سے اس کا مقابلہ نہ کیا جائے ۔ بلکہ جلد از جلد اس کی حالت سدھارنے کی کوشش کی جائے ۔

وزیر — میں اس کا جواب مفصل طور پر دے چکا ہوں ۔ تین تین بار دھرایا نہیں جا سکتا ۔

GUJRAT CENTRAL CO-OPERATIVE BANK

*91. **Chaudhri Ghulam Rasul Tarar :** Will the Minister of Social Welfare be pleased to state —

(*a*) the number of shares owned by non-Muslims in the Gujrat Central Co-operative Bank;

(*b*) whether those shares have since been allotted: if so, the details thereof;

(*c*) the number of shares allotted to the residents of village Ajnala, the native place of the Chairman, Central Co-operative Bank, Gujrat;

(*d*) the number of shares allotted to the residents of village Chichian;

(*e*) the number of refugees among (*c*) and (*d*);

(*f*) whether Government intend to allot shares through the Rehabilitation Department; if not, the reasons therefor;

(*g*) whether the Government intend to sell shares of the non-Muslims to such refugees as are willing to buy them, if not, the reasons therefor ?

مخدوم زادہ سید حسن محمود—(وزیر معاشرتی بہبود و بلدیات) :

(الف) — ۱۱۳

(ب) — جی نہیں — قانون کی رو سے حصص الاٹ نہیں ہو سکتے البتہ فروخت ہو سکتے ہیں - غیر مسلموں کے حصص مندرجہ ذیل طریقہ پر فروخت ہوئے :—

اہالیان گجرات اور شہر گجرات	..	۷۷
اہالیان کھاریاں	..	۲۹
اہالیان پھالیہ	..	۷
کل		۱۱۳

(ج) — باشندگان اجنالہ کے پاس ۲۶ حصص فروخت کئے گئے -

(د)— باشندگان چیچیاں کو ۵ حصص -

(ہ)— کچھ نہیں -

(و) — یہ معاملہ آبادکاری کے دائیرہ اختیار میں نہیں ہے -

(ز) — غیر مسلموں کے تمام حصص بیچے جا چکے ہیں -

چوہدری غلام رسول تارڑ — اگر محکمہ بحالیات یہ حصص بیچ سکتا ہے تو جب مہاجرین demand کرتے ہیں تو غیر مسلموں کی پراپرٹی لوکل آدمیوں کو کیوں دی جاتی ہے ؟

وزیر بحالیات — حکومت کی توجہ اس امر کی طرف مبذول کرائی گئی ہے کہ بینکوں کے جو حصص تھے وہ مہاجرین کا حق ہوتے ہوئے بھی ان میں تقسیم نہیں کئے گئے اس کی تحقیقات ہو رہی ہے - تحقیقات کے بعد مستحق مہاجرین میں وہ حصص تقسیم کئے جائیں گے -

چوہدری غلام رسول تارڑ — سنٹرل بنک گجرات کے غیر مسلموں کے جو حصص ہیں ان کے متعلق صرف بنک کو ہدایات کی جائیں کہ جب تک مہاجرین کے متعلق کوئی فیصلہ نہ کیا جائے لوکل آدمیوں کو

نہ دئے جائیں ۔

وزیر معاشرتی بہبود —اب تو یہ سوال پیدا ھی نہیں ھوتا کیونکہ میں شق (ز) میں کہہ چکا ھوں کہ تمام حصص فروخت ھو چکے ھیں ۔

چودھری غلام رسول تارڑ — یہ فیصلہ ھو چکا ھے کہ غیر مسلموں کی پراپرٹی جب کوئی مہاجر طلب کرتا ھے تو لوکل کو نہیں دی جائیگی ؟

وزیر معاشرتی بہبود — یہ ممکن ھو سکتا ھے ۔

چودھری غلام رسول تارڑ — کیا وزیر متعلقہ ارشاد فرمائیں گے کہ سنٹرل کوآپریٹو بنک گجرات کے حصص کے لئے مہاجرین نے درخواستیں دی ھیں ؟

وزیر معاشرتی بہبود — میرے علم میں نہیں ۔

چودھری غلام رسول تارڑ — کیا وزیر بحالیات ارشاد فرمائیں گے کہ آیا ضلع گجرات میں مہاجرین نے حصص کے لئے درخواستیں دی ھیں ۔

صاحب سپیکر — اس سوال کا جواب وزیر متعلقہ دے چکے ھیں اور وہ کہ چکے ھیں کہ انکوائری کی جائیگی اور مناسب قدم اٹھایا جائے گا ۔

Syed Amir Hussain Shah : The Honourable Minister stated that he sold the shares under the ordinary law because the evacuee law did not apply to them. Is he sure that the money passed on to the original owners of the shares ?

Makhdumzada Syed Hassan Mahmud : I would like to have notice for that.

EXPENDITURE ON PUBLIC HEALTH BY DISTRICT BOARDS

***104. Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri** Will the Minister of Social Welfare be pleased to state —

(*a*) the amount spent by each District Board in the Province on public health during the years 1946-47, 1951-52, 1952-53, 1953-54 and 1954-55.

(*b*) the proportion which the amount spent by each District Board on public health bears to the total income of the Board in the years 1946-47, 1951-52, 1952-53, 1953-54 and 1954-55;

(*c*) the steps Government have so far taken to a larger amount being spent on public health by District Local Boards than heretofore and the results thereof ?

Makhdumzada Syed Hassan Mahmud (MINISTER OF SOCIAL WELFARE, LOCAL GOVERNMENT AND INFORMATION) (*a*) Information in respect of sixteen districts is placed on the table. As regards other districts, the requisite information is being collected and will be communicated to the Member as soon as possible.

(*b*) Same as above.

(*c*) Matter is under consideration of Government.

Name of District Board	Amount spend by District Board on Public Health					Proportion of Expenditure on Public Health to Total Income of Board				
	1946-47	1951-52	1952-53	1953-54	1954-55	1946-47	1951-52	1952-53	1953-54	1954-55
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.					
1. Shahpur ..	1,82,058	1,89,335	1,92,947	2,51,305	2,65,279	15·89	16.69	17.15	22.54	23.35
2. Gujrat ..	87,476	84,025	86,816	83,063	97,519	6.7	5.9	4.7	3.9	4.3
3. Rawalpindi ..	29,728	36,033	42,637	32,296	31,704	1.8	1.7	1.7	1.2	1·03
4. Jhelum ..	55,369	53,914	66,294	1,04,699	47,798	3.82	2.80	2.69	4.07	1.73
5. Peshawar ..	33,868	11,486	11,528	1,611	1,377	6.00	5.00	5.00	1.00	5.00
6. Mardan ..	7,150	4,315	5,518	18,824	11,647	4.00	1.5	1.00	6.00	4.00
7. Hazro ..	10,376	913	..	..	434	..	..	..	..	..
8. Campbellpur ..	56,020	47,598	56,351	65,927	1,54,133	..	..	..	..	..
9. Lyallpur ..	3,09,343	4,33,178	3,73,459	5,08,433	4,40,793	10.7	10.9	11.5	10.3	9.6
10. Jhang ..	67,065	80,126	84,130	81,860	98,929	.058	·052	.047	.039	.043
11. Montgomery ..	2,47,307	2,74,712	2,29,351	2,31,700	2,33,096	13.26	14.11	12.13	13·43	13.29
12. Multan ..	53·123	61,704	60,895	55,546	63,485	2.08	2.12	2.0	1.24	1.54
13 Bahawalpur ..	77,100	2,34,705	2,56,000	2,92,750	4,34,000	16.00	18.00	18.00	20.00	25.00
14. Dera Ismail Khan ..	3,950	1,338	405	505	1,265	1.10	1.91	.49	.86	1.70
15. Bannu ..	10,254	14,677	24,197	22,192	16,594	16.55	18.54	31.18	21.78	15.37
16. Kohat ..	9,889	263	445	367	369	20.61	.52	1.00	.84	.88
17. Mianwali ..	70,320	39,881	1,00,102	34,403	1,01,360	25.3	10.63	22.05	8.9	24.84
18. Dera Ghazi Khan ..	47,513	74,351	82,483	79,112	11,220	16.00	20.00	22.00	23.00	28.00

TEACHERS OF PRIMARY SCHOOLS IN TEHSIL PHALIA, DISTRICT GUJRAT

*154. **Chaudhri Sai Muhammad :** Will the Minister of Social Welfare be pleased to state —

(*a*) the number of teachers of primary schools in the Phalia tehsil whose services were terminated by the Gujrat District Board during the years 1954 and 1955, respectively;

(*b*) whether in order to meet the shortage in the number of teachers, in those Schools the District Board has appointed new teachers, if not, the measures adopted to make up the shortage ?

مخدوم زادہ سید حسن محمود—(وزیر معاشرتی بہبود و بلدیات)

(الف) — سال ۱۹۵۴ میں ۵۲-

سال ۱۹۵۵ میں کوئی تخفیف نہیں ہوئی -

(ب) — مالی سال ۱۹۵۵-۵۶ کے اختتام پر ڈسٹرکٹ بورڈ نے تین ماہ کے لئے ۶۴ استاد تعینات کئے - ڈسٹرکٹ بورڈ کو مزید رقم دینے کا مسئلہ ابھی زیر غور ہے -

چودھری سعی محمد — کیا وزیر متعلقہ یہ ارشاد فرمائینگے کہ تحصیل پھالیہ میں جو استاد دو ماہ کے لئے رکھے گئے ہیں ان کی تعداد کیا ہے ؟

وزیر — چھیالیس -

EVACUEE HOUSES IN KHAIRPUR AND HYDERABAD DIVISIONS

*21. **Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah :** Will the Minister of Law and Rehabilitation be pleased to state—

(*a*) the district-wise number of houses of Hindus which have been declared evacuee property in Khairpur and Hyderabad Divisions since the establishment of Pakistan;

(*b*) the district-wise number of evacuee houses which have been allotted to local Sindhis in the Divisions of Khairpur and Hyderabad;

(*c*) the district-wise number of evacuee houses which have been allotted to refugees in Khairpur and Hyderabad Divisions;

(*d*) whether Government have passed any orders reserving a percentage of evacuee houses for allotment to locals in these Divisions; if so, will he kindly place a copy of the same on the Table of the House ?

Syed Jamil Hussain Rizvi : (MINISTER OF REFUGEES AND REHABILITATION) : It is regretted that the reply to this question is not yet ready.

EVACUEE FACTORIES IN KHAIRPUR AND HYDERABAD DIVISIONS

*22. **Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah :** Will the Minister of Law and Rehabilitation be pleased to state—

(*a*) the district-wise number of factories with engines over and below 20 H. P., respectively which have been declared evacuee property in Khairpur and Hyderabad Divisions since the establishment of Pakistan.

---

1. For the final answer,—*vide* the Appendix at page (*i*) infra.

(*b*) the number of—

(*i*) ginning factories;

(*ii*) rice factories;

(*iii*) flour mills;

(*iv*) oil Mills

(*c*) the number of the factories—

(*i*) allotted exclusively to local Sindhis;

(*ii*) allotted to local Sindhis jointly with refugees and their respective shares in the partnerships;

(*d*) whether Government have issued any orders and framed rules for the allotment of the evacuee factories in the two Divisions; if so, will he kindly place a copy thereof on the Table of the House ?

Syed Jamil Hussain Rizvi (MINISTER OF REFUGEES AND REHABILITATION): I am very sorry to say that the answer to this I question has not been received as yet.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: When should I expect the answer?

Minister : I have already issued a teleprinter requisition for the answer of this question.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: Does the Minister expect to give reply during the current session ?

Minister : I assure him we will be able to give a reply during this session.

IMPROVING OF HEALTH CONDITIONS

*106. **Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri :** Will the Minister of Health be pleased to state —

(*a*) whether Government are aware of the progressive increase in death rate in the Province ;

(*b*) whether it is a fact that unhygienic conditions of living in the towns, under-nourishment, adulterated food and lack of proper medical care are the main reasons for the increase in death rate;

(*c*) whether it is also a fact that the abnormal and unplanned increase in the population of district towns has largely contributed towards increase in the death rate;

(*d*) whether it is also a fact that the incoming refugees being non-tillers are concentrating in the towns and have thereby added to complexity of the problem, particularly in the Divisions of Hyderabad and Khairpur;

(*e*) the steps Government intend taking to stop further deterioration of hygienic conditions in the Province ?

میر علی احمد خاں تالپور (وزیر صحت) (الف) اموات کا عمومی رجحان بڑھنے کے بجائے کمی کی طرف ہے ۔

(ب) تقسیم کے بعد شہری علاقوں میں صحت و صفائی ، غذائی معیار کی بلندی اور طبی امداد کی سہولتیں روبہ ترقی ہیں ۔

(ج) مندرجہ بالا کی روشنی میں یہ سوال پیدا نہیں ہوتا ۔

(د) اعداد و شمار موجود نہیں ۔

---

1. For final answer,—*vide* the Appendix at page (*iii*) infra.

(ر) گو شہروں میں صحت و صفائی کی ذمہداری مقامی اداروں کی ہے - تاہم صوبائی حکومت انہیں مالی امداد اور مفید مشوروں کی بہمرسانی میں کوئی کوتاہی نہیں کرتی -

---

SEPARATION OF JUDICIARY FROM THE EXECUTIVE

*40. **Mr. G. M. Syed :** Will the Chief Minister be pleased to state —

(*a*) whether it is a fact that the separation of judiciary from executive has been a long standing demand of the people of the Province for the last sixty years;

(*b*) whether Government, in view of this popular demand and the changed circumstances, intend separating the Judiciary from the Executive in the whole of the Province of West Pakistan; if so, the steps intended to be taken in this respect and by what time ?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) : (*a*) Yes.

(*b*) The matter is under the consideration of Government.

Mr. G. M. Syed : May I know from the Chief Minister how long this question will be under consideration.

Dr. Khan Sahib : It is very difficult for me to say how long it will take, because it is not such an easy thing. But I assure the honourable member that Government will try its best to implement it as early as possible.

Mr. G. M. Syed : May I know whether the principle has been accepted by the Government ?

Dr. Khan Sahib : Yes, the Government agree in principle.

Pir Elahi Bakhsh : Is the Chief Minister aware that in the former province of Sind, Revenue Officials are being posted as Resident Magistrates? Would it not be better if people from Judiciary are posted as Resident Magistrates ?

Kazi Fazlullah Obedullah (MINISTER) : The honourable member himself knows that there is nothing to choose between the two.

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) : I quite agree with the honourable member that in Sind the things are very cloudy and we are going to change and bring the position to the same level as in other parts of the province.

JAILS

*108. **Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri :** Will the Chief Minister be pleased to state —

(*a*) the name, capacity and date of construction of each Central, District or sub-jail in the Province;

(*b*) the number of prisoners detained in each jail on the 1st December, 1955;

(*c*) the number of times the Minister in-charge has visited such towns in the Province where a sub-jail, a District or a Central Jail is situated from 14th October, 1955, to 1st December, 1955;

(*d*) the number of visits the Minister concerned has paid to each sub-jail, District and Central Jail situated in towns he visited from 14th October, 1955 to 1st December, 1955;

(*e*) the nature of hardships Government have noticed that the prisoners have to undergo in sub-jails, District jails and Central Jails;

(*f*) whether Government are aware of the fact that the cells and wards of the jails are always over-crowded;

(*g*) whether it is a fact that after evening hours till next morning the prisoners are not taken out to attend to the natural calls outside the cells;

(*h*) whether Government are aware of the fact that generally the cells of the Sub-jails, District jails and Central jails are not provided with urinals and latrines ;

(*i*) whether Government are aware of the fact that only small uncovered earthen pots are provided in those cells for the purpose ;

(*j*) the measures Government intend taking to remove over-crowding and introducing better sanitary conditions in the Jails of the Province ?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) (*a*),(*b*), (*c*) and (*d*). A statement giving this information is laid on the Table of the House.

(*e*) The conditions at present are not as satisfactory as I would like them to be. I am going to take special steps to improve these conditions. Labour like grinding, oil-pressing, felting blankets, pulp-pounding, etc., has been abolished. There are better facilities now for interviews and prisoners can receive eatables and other articles like oil, soap and cigarettes, etc., from their relatives and friends. Their diet has improved and better sanitary arrangements are provided. Even flush system is installed in some Jails. Clothing and Bedding have also been improved.

(*f*) Yes—but remissions on 'Pakistan Republic Day' have greatly reduced such over-crowding;

(*g*) Yes—except in cases of emergency like sickness;

(*h*) Cells are provided with a urinal, a lota and a latrine-pan;

(*i*) Does not arise;

(*j*) As funds become available, new Jails will be constructed and better sanitary arrangements provided in the present jails. Government have also issued instructions for early disposal of criminal cases to eradicate the evil of long detention of under-trial prisoners. The system of 'open jails' has also been introduced and convicts will be employed on nation building activities whenever possible.

Name of Range	Names of Jails	Authorised accommodation (Capacity)	Date of construction	Number of Prisoners confined on 1st December 1955	Number of visits by Minister I/C to the Jails.
1	2	3	4	5	6
Northern Range, Peshawar.	Central Jail, Peshawar ..	1359	1890	1931	One.
	Central Jail, Haripur ..	1597	1929—32	1606	One.
	Central Jail, Dera Ismail Khan Khan.	1506	1854	1471	*Nil.*
	Central Jail, Rawalpindi ..	1107	1874	1294	*Nil.*
	Central Jail, Bannu ..	291	1876	255	*Nil.*
	District Jail, Kohat ..	187	1859	225	*Nil.*

Name of Range.	Names of Jails	Authorised accommodation. (Capacity)	Date of construction	Number of Prisoners confined on 1st December 1956.	Number of visits by Minister I/C to the Jails.
1	2	3	4	5	6
Northern Range, Peshawar—*concld.*	District Jail, Abbottabad ..	208	1893	251	*Nil.*
	District Jail, Campbellpur ..	427	1905	300	*Nil.*
	District Jail Mianwali ..	494	1907	377	*Nil.*
	District Jail, Jhelum ..	350	1854	309	*Nil*
	District Jail, Sorgodha ..	156	1915	464	*Nil.*
	District Jail, Gujrat ..	342	1930	376	*Nil.*
	Sub-Jail, Mardan ..	132	1873	122	*Nil.*
	Sub-Jail, Charsada ..	120	1915	75	*Nil.*
	Camp Jail, Shahpur ..	124	Not available.	87	*Nil.*
Central Range Bahawalpur.	Borstal Institution and Juvenile Jail, Lahore.	1,715	1910-11	901	*Nil.*
	Central Jail, Montgomery ..	1,594	1894	1662	*Nil.*
	New Central Jail, Multan ..	1,580	1930	1016	*Nil.*
	Central Jail, Lahore ..	2,096	1852	2436	*Nil.*
	District Jail, Bahawalpur ..	322	Not available.	461	*Nil.*
	District Jail, Sialkot ..	438	1865	342	*Nil.*
	District Jail, Multan ..	695	1871-72	860	*Nil.*
	District Jail, Gujranwala ..	363	1853	464	*Nil.*
	District Jail, Lyallpur ..	372	1903	372	*Nil.*
	District Jail, Jhang ..	356	1883	303	*Nil.*
	District Jail, Bahawalpur ..	Not available.	Not available.	128	*Nil.*
	District Jail, Rahimyarkhan	252	Not available.	144	*Nil.*
	District Jail, Dera Ghazi Khan.	209	1913	299	*Nil.*
	District Jail, Muzaffargarh ..	71	1895-96	111	*Nil.*
	District Jail, Rajanpur ..	96	1862	91	*Nil.*
	District Jail, Sheikhupura ..	188	1922	380	*Nil.*

Name of Range.	Names of Jails	Autharised accommodation. (Capacity)	Date of Construction	Number of Prisoners confined on 1st December 1955.	Number of visits by Minister I/C to the Jails
1	2	3	4	5	
Central Range, Bahawalpur —*concld.*	District Jail, Kasur ..	310	1929	351	*Nil.*
	Women's Jail, Lahore ..	284	1875	90	*Nil.*
Southern Range, Hyderabad.	Central Jail, Hyderabad ..	1,419	1894	1682	*Nil.*
	Central Jail, Sukkur ..	1380	1941	1495	*Nil.*
	Central Jail, Mach ..	535	1929	451	*Nil.*
	Central Jail, Khairpur ..	327	1949	447	*Nil.*
	Central Jail, Muntung ..	Not available.	Not available.	..	
	District Jail, Sibbi ..	146	1893	152	*Nil.*
	District Jail, Quetta ..	111	1939	121	*Nil.*
	District Jail, Sukkur ..	521	1904	384	*Nil.*
	District Jail, Larkana ..	238	Not available.	179 at present.	*Nil.*
	District Jail, Dadu ..	55	Not available.	62	*Nil.*
	District Jail, Mirpurkhas ..	41	Not available.	89	*Nil.*
	District Jail, Nawabshah ..	75	Not available.	133	*Nil.*
	Juvenile Jail, Hyderabad ..	381	1897	133	*Nil.*
	Jakab Abad Sub-Jail ..	..	..	..	One. (Released 40 under-trial).

Mr. G. M. Syed : Is the Honourable Chief Minister aware that the Jail Rules are as old as 1869 and will he please say if he thinks it necessary to overhaul them ?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) : I am afraid there is a lot to be done in this connection. In different old provinces the rules were different. I have not had a chance of going into this matter personally, but I can say that the system which was in vogue in the old Frontier Province is far better than in other provinces and I assure the honourable member that the Government will try to bring the whole system to the level of the systems prevailing in other civilised countries.

Mr. G. M. Syed: Is the Honourable Chief Minister aware that in the old province of Sind the rules were very old and even "A" and "B" class prisoners were not provided any facilities? I have got personal experience of this.

Mr. M. A. Khuhro : Mr. Syed was not in Sind Jail.

Mr. G. M. Syed : I had been in Sind Jail under Khan Bahadur Khuhro's instructions.

Chief Minister : I assure the honourable member that the system in the Frontier is better. I have been practically in every jail and in certain places we have flush system also and as far as the conditions created for some time past in Sind by Mr. Khuhro are concerned, I assure the honourable member that they would not last now.

Mian Muhammad Shafi : Will the Chief Minister kindly state if the Government intends to abolish whipping as punishment for the prisoners?

Chief Minister : The question will be considered but I assure the honourable member that in certain cases whipping does a lot of good.

Mian Muhammad Shafi : Does the Honourable Chief Minister condone this inhuman and barbarous punishment of whipping.....

Mr. G. M. Syed : Will the Honourable Chief Minister consider abolishing whipping in case of children at least.

Chief Minister : It is prohibited. As far as children are concerned, there will be no whipping.

Mr. G. M. Syed : May I know from the Honourable the Chief Minister whether he is prepared to bring jail rules on a uniform basis? He has pointed out that the Frontier rules were very good. Is he prepared to make uniform rules for the whole of West Pakistan jails?

Chief Minister : I assure the honourable member that a uniform system will be put into effect in due course which will become prevalent in the whole of West Pakistan.

Mr. G. M. Syed : May I know from the Honourable the Chief Minister if he is prepared to give some special consideration to the treatment of political prisoners.

Chief Minister : I do not think the honourable member knows how I kept the political prisoners. Some of the people in my time liked to go to jail because they were treated so well.

Mr. G. M. Syed : It may not be possible for Dr. Khan Sahib to remain in office for ever. Rules must, therefore, be changed so that in future when he is not in power those political prisoners who become victims of the Party in power are not ill-treated.

Chief Minister : That all depends on the Party in power. You make some rules, any other Party that comes into power will change those rules.

Mian Muhammad Shafi : Does the Honourable the Chief Minister know that in the Lahore Central Jail an armed clash took place between the prisoners and the guards in which four prisoners were killed?

Mr. Speaker : That is not a supplementary question.

Mr. G. M. Syed : May I know from the Honourable the Chief Minister whether he is aware that in most of the jails in Sind, I have no information of other parts, in the evening almost all the prisoners are put behind the bars and during the day when it is very hot they have to stay out in the sun without any shelter ?

Chief Minister : Does he mean political prisoners?

Mr. G. M. Syed : Yes, political prisoners.

Chief Minister : I know that was only done by Mr. Khuhro.

A Member : Is it not a fact that in 1947 when Mr. Khan Sahib was the Chief Minister in the Frontier Province he got the Muslim League political prisoners tear-gassed in jails as a result of which two political prisoners were killed?

Mr. Speaker : This is not a supplementary question. The question is about the present conditions in jails and you can raise supplementary questions on that.....

Khan Sardar Bahadur Khan: May I refresh the Honourable Chief Minister's memory by quoting an incident that when I was lodged in Haripur jail for four days.....

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti : Supplementary questions can be asked but no statement can be made.

Chief Minister : The honourable member was not in jail. He was eating chickens and pullao.

Khan Sardar Bahadur Khan : Let him check up his records and deny. And he has been pleased to observe that he treated us very nicely. Is it not a fact that we treated him more nicely when he was in captivity for six years time? He had a bungalow to live in. He was very well looked after.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : May I ask the Chief Minister whether it is a fact that when according to him Mr. Khuhro meted out inhuman treatment to political prisoners, whether he was also then a Minister of the Central Cabinet, whether the present Prime Minister was also in the Central Cabinet and whether the present President of Pakistan was also the Minister of the Interior; if so, what action they took?

Mr. Speaker : Order, order. Have you finished ?

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : I would like the Chief Minister to clear his position whether he was not a party to all this?

Mr. Speaker : This question is disallowed.

Mr. M. A. Khuhro : The Honourable the Chief Minister is aware that I sent no political prisoners to jail.

Mr. G. M. Syed : I was one of those victims.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : Is it not a fact that Qazi Fazlullah and myself were sent to jail by him during the Assembly session ?

Mr. Speaker : Disallowed. This is not a supplementary question.

RULES OF INTERVIEWS FOR 'C' CLASS PRISONERS

***109. Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri :** Will the Chief Minister be pleased to state —

(*a*) the terms and conditions of interviews for the 'C' class convicts in the Hyderabad and Khairpur Divisions;

(*b*) whether Government are aware of the demand of the people concerned for changes in rules of interviews for 'C' class under trial and convict prisoners to provide more frequent interviews;

(*c*) whether the Government intend to accede to the demand mentioned in (*b*) above;

(*d*) whether Government are aware that the relations or friends of 'C' class prisoners have to wait for long hours before they obtain interviews;

(*e*) whether it is a fact that there being no waiting-room outside jail gates, these people are exposed to sun, rain and dusty winds ;

(*f*) whether Government intend undertaking construction of waiting-rooms for such purpose ;

(*g*) whether Government are aware that interviews with 'C' class prisoners are not held in halls or rooms either within or out of jail premises, as in case of 'B' class prisoners ;

(*h*) whether Government are also aware that the interviews with 'C' class prisoners are held while the two parties are on the opposite side of the main gates or window bars and there are no seating arrangements for either of the parties ;

(*i*) whether Government intend to instruct the jail authorities to allow these interviews in office premises as in case of 'B' class prisoners ?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) : (*a*) As provided in the Punjab Jail Manual (Revised), prisoners are allowed interviews once a month. In addition extra interviews are allowed by the Superintendents in special cases.

(*b*) No.

(*c*) Does not arise.

(*d*) No.

(*e*) and (*f*). Steps are being taken to provide waiting-rooms outside the jails where these facilities do not exist at present.

(*g*) Interviews of prisoners are held in specially built rooms or verandahs attached to the jails near the main gate.

(*h*) Yes.

(*i*) The suggestion will be considered.

Mr. G. M. Syed : May I know from the Honourable the Chief Minister if he is aware that at Hyderabad Central Jail there is not any shed available for the prisoners to save themselves from the scorching heat ?

Chief Minister : I have already stated in my answer that the Government will try and provide sheds and more space which is not available now.

Mr. G. M. Syed : Is the Honourable the Chief Minister aware that in the Hyderabad Central Jail people who come to interview the prisoners, have to stand outside the Jail in the sun for hours and hours together. When the interview is held they have to stand and there is no place for sitting at the time of the interview.

Chief Minister : I do not know the exact conditions at Hyderabad but I assure the honourable member that Government will go into all these things in detail and try its best to provide all the facilities possible.

Mr. Speaker : The question hour is over.

Mr. G. M. Syed : Only one minute, Sir. I want to put a question.

Mr. Speaker : You can put it to-morrow.

Before we proceed with the business of the day on the agenda, let us take the two short-notice questions I have received. They stand in the name of Khawaja Hafiz Ghulam Sadid-ud-Din.

Khawaja Hafiz Ghulam Sadid-ud-Din : Short Notice Question No. 269.

Mr. G. M. Syed : Sir, my question is not finished and you have started another question.

Mr. Speaker : When the question hour is over, I have got to put short-notice questions. You will be able to continue this question to-morrow.

SHORT NOTICE QUESTIONS AND ANSWERS

CATCHING OF FIRE BY BUSES AT PUNJAB TRANSPORT SERVICE STAND, MULTAN.

*269. **Hafiz Khawaja Ghulam Sadid-ud-Din :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state whether it is a fact that the buses stationed at the Punjab Transport Service Stand, Multan, caught fire last month; if so, the cause of the above fire and the precautionary measures taken to prevent such accidents in future ?

کرنل سید عابد حسین (وزیر مواصلات و تعمیرات) ہاں۔ یہ حقیقت ہے کہ ۶ مئی ۱۹۵۶ء کو پنجاب ٹرانسپورٹ سروس ڈیرہ غازی خان کی چار ناکارہ اور دو کار آمد بسوں کو ملتان بس اسٹینڈ پر دن کے ڈیڑھ بجے آگ لگ گئی۔

۶ اعلی افسران پر مشتمل ایک کمیٹی اس آتشزدگی کی وجہ دریافت کرنے کے لئے مقرر کی گئی تھی اور پولیس میں بھی رپورٹ درج کر دی گئی تھی۔ کمیٹی کی رپورٹ سے ظاہر ہوتا ہے کہ آگ دن کے ڈیڑھ بجے اس وقت لگی جب کہ ورکشاپ کا تمام عملہ نماز جمعہ ادا کرنے گیا ہوا تھا۔ صرف ایک کلینر نے جو ڈیوٹی پر واپس آیا تھا ایک گاڑی سے شعلے نکلتے دیکھے۔ جلی ہوئی بسوں کے معائنے اور تحقیقات سے جو موقع پر کی گئی معلوم ہوتا ہے کہ آگ محض اتفاقاً لگی تھی۔ ممکن ہے کہ یہ کسی ایسے جلتے ہوئے سگرٹ کے ٹکڑے سے لگی ہو جو کسی شخص نے بیت الخلا جاتے ہوئے وہاں پھینک دیا ہو۔ بیت الخلا ورکشاپ کی حدود میں واقع ہے۔ پولیس کی تفتیش جاری ہے — آئندہ کے لئے ورکشاپ کو مین بس اسٹینڈ اور بیرونی احاطے سے بالکل علیحدہ کیا جا رہا ہے اور مسافروں کے لئے بیت الخلا کو ورکشاپ کی موجودہ نزدیکی جگہ سے ہٹا کر دروازے کی طرف منتقل کیا جا رہا ہے تاکہ اس قسم کے حادثے رونما نہ ہوں۔ آگ بجھانے کے موجودہ انتظامات اور مستحکم کئے جا رہے ہیں۔ علاوہ ازیں مزید چوکیدار مقرر کر کے حفاظتی تدابیر کو زیادہ بہتر بنا دیا گیا ہے۔

حافظ خواجہ غلام سدیدالدین —جناب والا میں اس سلسلہ میں اخبار نوائے وقت کا حوالہ دینا چاہتا ہوں جس میں لکھا گیا ہے کہ یہ آگ کسی شر انگیز شخص نے دیدہ و دانستہ لگائی تھی۔ اس کے متعلق کیا ارشاد ہے ؟

صاحب سپیکر—وزیر متعلقہ نے کہا ہے کہ پولیس تفتیش کر رہی ہے۔ تفتیش کے بعد حقیقی واقعات سامنے آ ہی جائیں گے۔

حافظ خواجہ غلام سدید الدین—کیا اس تفتیش سے ہاؤس کو آگاہ کیا جائے گا ؟

وزیر—ہاں ضرور کیا جائے گا۔

قاضی مرید احمد—حضور والا—وزیر متعلقہ نے فرمایا ہے کہ ۶ مئی کو عملہ نماز جمعہ ادا کرنے گیا ہوا تھا ۔ مگر جناب والا ۶ مئی ۱۹۵۶ء کو تو اتوار تھا کیا ڈیرہ غازی خاں میں لوگ اتوار کو نماز جمعہ ادا کرتے ہیں؟ (قہقہہ)

وزیر—غالباً میری مراد نماز ظہر تھی ۔

قاضی مرید احمد—حضور والا—سارے مغربی پاکستان میں ماسوائے اہل حدیث کے مسلمانوں کا کوئی بھی طبقہ ڈیڑھ بجے نماز ظہر نہیں پڑھتا ۔ کیا ڈیرہ غازی خاں کے سب لوگ اہل حدیث ہیں ۔

Mr. Speaker : This question is disallowed.

PLYING OF BUSES OF PUNJAB TRANSPORT SERVICE BETWEEN DERA GHAZI KHAN AND TAUNSA SHARIF.

***270. Hafiz Khawaja Ghulam Sadid-ud-Din:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state whether it is a fact that for the last one year unserviceable buses of the Punjab Transport Service are plying between Dera Ghazi Khan and Taunsa Sharif and that every time they fail on the way, the passengers are obliged to get down and give the bus a push to get it started and that several public meetings have been held in Dera Ghazi Khan to protest against this state of affairs; if so, the steps taken or intend to be taken by the Government in the matter ?

کرنل سید عابد حسین(وزیر مواصلات و تعمیرات)۔ایسی کوئی شکایت اس دفتر میں موصول نہیں ہوئی ۔ نہ اس محکمے کو کسی ایسے جلسے کی اطلاع ملی ہے جو اس سلسلے میں منعقد کیا گیا ہو۔ ڈیرہ غازی خاں اور تونسہ شریف کے درمیان ایک سروس روزانہ کام کر رہی ہے گذشتہ سال کے دوران اس روٹ پر مقررہ ۶۱,۹۶۶ میل کے مقابلے میں ۵۶,۵۶۳ میل کی مسافت طے کی گئی ۔ مسافت میں یہ فرق صرف سیلاب اور شدید بارشوں کی وجہ سے واقع ہوا ہے نہ کہ گاڑیوں کی خرابی کے باعث ۔ ہمارے پاس ڈیرہ غازی خاں کی سروس میں ۱۱۴ کارآمد اور ۳۴ ناکارہ بسیں ہیں ۔ بورڈ نے ناکارہ بسوں کو تبدیل کرنے کی ضرورت محسوس کی تھی اور ڈائریکٹر جنرل سپلائی و ڈیولپمنٹ کراچی کو ۱۱ فروری ۱۹۵۵ء کو آرڈر دے دیا گیا ہے مگر ابھی تک ان گاڑیوں کا انتظار کیا جا رہا ہے اگرچہ مرکزی اور صوبائی حکومتیں صورت حال سے آگاہ ہیں ۔ جب گاڑیوں کی سپلائی وصول ہو جائے گی تو صورت حال یقیناً بہتر ہو جائے گی ۔

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon:** Sir, there are no rules that if a man submits a question, he has the prior right to ask the supplementaries. The member who catches the eye of the Speaker first has got the prior right. Sir, you should follow the Rules of Procedure.

صاحب سپیکر—جس ممبر نے سوال پوچھا ہو پہلے اس کا حق ہے کہ وہ ضمنی سوال پوچھے - اس کے بعد آپ صاحبان کو بھی موقع دیا جائے گا - آپ بے صبری سے کام نہ لیں -

حافظ خواجہ غلام سدید الدین—جناب والا- وہاں کا ڈسٹرکٹ منیجر ایک ایسی پارٹی کا فرد ہے جو ڈیرہ غازی خان میں رد کی جا چکی ہے - یعنی وہ منیجر مخالف پارٹی کا آدمی ہے - اسی وجہ سے اس نے پبلک جلسوں کی اطلاع جو وہاں اس ضمن میں ہوئے تھے آپ کو نہیں دی - کیا اس کے متعلق آپ تحقیقات کریں گے ؟

وزیر—اگر اس کے متعلق تحریری شکایت کی گئی تو ضرور تحقیقات ہوگی -

حافظ خواجہ غلام سدیدالدین—آج بھی میرے پاس وہاں سے ایک وفد اس کی شکایت کرنے آیا ہے - کیا آپ ہماری شکایت سننے کے لئے تیار ہیں ؟

وزیر—میں ضرور سنوں گا—

DEMANDS FOR GRANTS

LAND REVENUE

Mr. Speaker : Demand No. 1. Cut motion moved by Mr. G. M. Sayed.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon:** My point of order is that you are the custodian of the dignity and the privileges of this Honourable House.

Voices : Is it not a lecture ?

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, I am pointing out you are the custodian of the dignity and the privileges of this Honourable House. Day before yesterday certain references to Mochi Gate were made, which are derogatory to the honour of this House and to the respectable citizens of Mochi Gate. Sir, I request you that I have gone through the records and ask the House that that remark should be deleted.

Mr. Speaker : Reference to Mochi Gate, the matter is quite clear. The honourable member should look into the records and he will find out what I said. There is no substance in this point of order.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon :** Another point of order. Sir, yesterday I brought it to your notice that two members of the staff of this Assembly Mr. Bhutto and Mr. Bajwa were sent for by the Advocate-General and they were asked to sign certain false affidavits, and they were threatened that this may result in their dismissal, if they refused to do so. Sir, would you make a statement that you would protect the integrity of the members of the staff of this Assembly and assure us that nothing will be allowed to intimidate them.

Sheikh Faiz Muhammad : Nobody was sent for or threatened, nor was any one called upon to do anything against his wishes.

Mr. Speaker : This is no point of order.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon: My point of order No. 3.

Mr. Speaker: No more point of order. Will you please resume your seat. The honourable member said that he has 2 points of order. He has already placed two points of order. He should realise that by raising such points of orders which are not essential, he is wasting the valuable time of the honourable House.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : Another point of order. May I ask whether Advocate-General is a member of the House and whether he can address the members of the House. Day before yesterday you had promised and given assurance that Mr. Daultana and Mr. Khuhro will be allowed to rise on a point of personal explanation. They may be given an opportunity to submit their personal explanations.

Mr. Speaker : It is a closed chapter now ?

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon: Sir, as a member of the House we have every right to ask, when it is a question of integrity and character of this House. Sir, you should afford them an opportunity to place before us their personal explanations, so that we may be able to judge whether the allegations made were correct or baseless.

Mr. Speaker : This matter was debated for a considerably long time yesterday and the chapter was closed. I may also point out that Mr. Khuhro had an opportunity to make a speech on the demand under discussion and in the course of that speech he did offer some explanation. Mr. Daultana will also be afforded an opportunity under that demand when he can offer his personal explanation.

Khan Sardar Bahadur Khan : Mr. Speaker, Sir, I am not interested so much in those cases, but your ruling is going to have far reaching consequences. Yesterday I casually discussed this point with Mr. Faiz Muhammad who has occupied this august Chair with distinction and who is now the Advocate-General. His advice was that the member when he rises on a point of personal explanation must be provided with an opportunity forthwith to offer that explanation there and then. I think there is no harm if you request the Advocate-General to advise us on this point, because he is acquainted with the rules and has longer experience as Speaker of this House and here he is to advise you and the House on technical and legal aspects of any point that may arise and that may become the subject matter of dispute. Otherwise the ruling as it stands will as a consequence result in the denial of one of the basic rights to the members.

Mr. Speaker : It is not a basic right of the members. A member can offer personal explanation if he is permitted by the Speaker. Unless the permission of the Speaker is given, no member can offer any personal explanation. So far as this point is concerned, I am clear in my view and therefore will not take the advice of the learned Advocate-General? If I am ever in doubt, I will certainly ask anybody's advice. But I am not in doubt on this point.

Mr. G. Allana : I quote to you from May's Parliamentary Practice. It says. "Reflections upon members, the particular individuals not being named or otherwise indicated, are equivalent to reflections on the House". I, therefore, submit that a member has been named particularly and therefore reflection has been cast, according to May's Parliamentary Practice, on the House. Therefore, you must give them an opportunity to explain.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana: Mr. Speaker, I bow to the subtlety of your intelligence but permit me to seek your guidance on one subject. You have very correctly pointed out that Mr. Khuhro had an opportunity yesterday to speak and no doubt I will soon have an opportunity to speak also on something else. But may I ask you : Can I explain the circumstances of my relationship with Dr. Khan Sahib in a discussion on Land Revenue? Will you please explain to me how I can discuss certain suggestions made by my dear friend Makhdumzada Hassan Mahmud while I am discussing Refugee Rehabilitation; and, Sir may I ask you how I can give general political explanation of political conduct while discussing the details of administration. It is not very easy to throw to the winds all rules of relevancy which through your superior intelligence you may be able to do but I cannot.

The point of order which I wish to raise is this. I think Mr. Allana and other honourable members should be forbidden from quoting from May's Parliamentary Practice. It is an imperialistic book and we should not refer to it, and in future we should look about national literature like Warras Shah's Hir.

کاف کرماں دی رتڑی اک چنگی تولہ عقل دا کم نہ آوندا ای

Mr. Speaker : If the honourable member feels that he is serving the cause of this country by quoting such phrases and creating such confusion, I have no dispute with him. My only point is that the rules provide that an honourable member has got a chance to speak on a motion only once and the honourable Mian Mamtaz Daultana was given that chance and he spoke on that motion.

Voices : No, no.

Mr. Speaker : Did he not speak on the general discussion of the budget?

Rana Gul Muhammad Noon: But not on personal explanation.

Mr. Speaker: And having spoken once, he could not be given another opportunity. He could only be permitted to speak on a matter of personal explanation by the Speaker, and, as I have already ruled, under the circumstances I gave him an opportunity.

Voices : No.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : He was not allowed to speak on personal explanation.

Mr. Speaker : I gave the ruling yesterday that this matter was closed.

Voices: It was not closed.

Mr. Speaker : It is closed.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon: You cannot shut the doors of the privileges of the House ; you cannot bang the door. As far as our privileges are concerned we will sacrifice our very lives to protect them.

Mr. Speaker : Calm yourself.

The cut motion of Mr. G. M. Sayed under the head Land Revenue is under discussion. I call upon Mian Muhammad Shafi to resume his speech.

Mr. M. A. Khuhro : You have made, I am very sorry to say, an incorrect statement about myself. Yesterday the discussion was under the head Land Revenue and I could not have answered the charges levelled by Mr. Pirzada and so made no comments.

Mr. Speaker : But you did speak.

Mr. M. A. Khuhro : I could not do that except under the head 25 — General Administration.

Mr. Speaker : But you did speak with reference to the case of the Deputy Collector.

Mr. M. A. Khuhro : I have answered that point. I could discuss it because the discussion was under head 7—Land Revenue and he could be discussed.

Mr. Speaker : When the discussion starts under the head 25—General Administration, the honourable member will have an opportunity.

Mr. M. A. Khuhro : You made an incorrect statement today.

Mr. Speaker : On each demand you can make a separate speech.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : On a point of order. Sir, may I ask you most respectfully how is a personal explanation relevant to the discussion on General Administration, Land Revenue, Refugee and Rehabilitation or Agriculture. Personal explanation is a "personal explanation ". It is an answer to certain allegations and insinuations made against respectable members of this House and have they not a right to reply to them? You cannot deprive the House of its privileges. Let us practise democracy first in this House before we go to the people in the name of democracy to catch their votes. Today you are throttling our voice and abolishing our privileges; the prestige and dignity of the House and of the whole country, is involved and it will go down into history as the greatest act of shame.

Mian Muhammad Shafi: I regret to note that when the demand under the head 7—Land Revenue is under discussion, the Revenue Minister is not present in his seat.

Sir, I want to make it clear that we bring to the notice of the Honourable Minister in charge of Revenue certain grievances in the hope that he will be able to pay attention to them and it should be the duty of the Minister-in-charge to be present in his seat to listen to all the points raised and the criticism made against the administration of his department so that he can take them into consideration in formulating the policy of his department.

Sir, I see that the seat of Honourable Revenue Minister is vacant today. Now, I resume my speech which.....

Syed Jamil Hussain Rizvi : Before Mr. Shafi resumes his speech, I would like to inform the House that the Revenue Minister is ill.....

Mr. Speaker : Order, order.

Mr. G. Allana : Is that personal explanation ?

Mr. Ahmad Saeed Kirmani : Under what rule are you allowing him to speak?

Mr. Speaker : I am not allowing him to speak. I understand that the Revenue Minister is ill today.

Mian Muhammad Shafi (Montgomery District) : Sir, I was quoting some figures yesterday when the House was adjourned. I was giving certain statistics relating to our rural agricultural economy, I must confess that I made a mistake which I want to rectify today. I said yesterday that people who own more than hundred acres of land number 3 lakhs. Now I have verified from reports and find that the number of people who own more than hundred acres of land is not more than 11,000. This gives more strength to my argument which I put forward yesterday regarding devising the policy of the Government in the matter of agricultural economy. Sir, now the position is this that out of a total of one crore and 92 lakh of acres of agricultural land as many as 76 lakh acres of land is owned by 47,000 proprietors. When I say proprietors, I include the members of the Assembly. Now, Sir, it is clear that in the refugee and local population the number of these persons who own more than hundred acres of land is very small,

while the people who have either no land or have small holdings form 85 per cent. Now, if that is the perspective, and I believe that is the perspective with which we should see the problem of agricultural economy, then one point becomes perfectly clear and that point is that no Government can afford to ignore the interests of the small holders and the tenants.

Sir, Mr. Syed, the honourable Leader of the Opposition, started a healthy discussion on socio-economic problem rather than provincial and parochial discussion. Sir, if this honourable House devotes its attention to the problem of meeting the requirements of our rural population, I am sure we would have got out of the present impasse which has been created due to provincial and parochial interests clashing against each other. I draw the attention of the House to this problem from the point of view of landless tenants and small owners of land up to ten acres, as it has been realised that a people whose income is dependent upon batai, are the basic factor in our rural economy and they are the people whose interest has been overlooked. It is a long story in which I need not go at present because if we take into consideration how by a conspiracy the leaders of people, who call themselves so, have robbed our 90 per cent population of their rights in terms of representation to the Legislature, how the people are represented in the Assembly, as at present, by people whose economic interests are at variance with them, we will find that this is the main reason why their interests have gone by default. If the people who are in authority today are really keen to face this problem, they will have to do one thing: they must have a complete picture of the state land for the whole West Pakistan—in the former provinces of Sind, Punjab, Frontier, Bahawalpur, and other areas—and then make a plan to redistributo these lands to those people who either will be rehabilitated on them or those whose holdings are truly uneconomic. Sir, I have given figures to prove that in the Punjab alone 25 lakhs refugee tenants and a bigger number of local tenants are liable to be ejected and I ask you, Sir, how are they going to be resettled. You cannot settle them on the sky. You cannot rehabilitate them in industries. The only means to accommodate them and to provide them with useful alternative livelihood is to settle them on land. What is the point of view of the people in power? They say that it is a matter of adjustment between the tenant and the landlord. They say that we shall make an effort and that those who are ejected we will try to accommodate them. But, they say, we will do it only after the ejectment has taken place.

Sir, my point of view is that if it had been a matter of providing accommodation on land of a few hundreds or a few thousands it would have been possible. But, Sir, the number runs into lakhs. I depend on the figures that were provided to me by the Rehabilitation Department. They have told us that out of thirteen lakh claims registered it has been proved that three lakh claims are bogus. In each family there are five to six members. Fifteen lakhs of refugees who have been tilling the land for the last eight years had no land. The same department has told us that there are one lakh and eighty thousands of such claimants whose holdings range from one kanal to three acres. Again I say that there are about five members in each family. There are five lakhs of families. They come to twenty-five lakhs of people. You are faced with a very big problem and if you do not face this problem with a plan you will be inviting great chaos in the province. What has the Rehabilitation Department done? I want the Minister of Rehabilitation to pay special attention to what I say. The department is of the opinion that a man who owns three acres of proprietary land or five acres of tenancy land shall not be provided with land. He shall be ejected from the land which he is holding. I ask you, do you think that a man with a family of five or six or more members with only three acres of proprietary land can maintain that family? Do you think that a man who pays Batai on a holding of five acres can maintain his family therefrom. You have taken decisions in an arbitrary manner. You have not paid attention either to the human side

or to the economic side, what a great farce this problem has become? I illustrate to you by quoting facts. They have given thousands and thousands of acres of land to British landlords in this Province to rear a horse or a mare; but they have given only two or three acres for rearing a family. Could there be anything more shameful ?(VOICES : Shame. Shame.) And all that is being done in the name of the Islamic Republic. I want particularly to draw the attention of the Chief Minister, who claims to be more kind hearted than others, to face the stark realities of the situation. You should gear up your machinery so that you do not cause another tremendous dislocation in the socio-economic life of this Province. Sir, people have objected to Khuhroism. But there is socio-economic Khuhroism and each one of you on those Benches is guilty of it. Political Khuhroism is dead but social and economic Khuhrioism is there, and it is much worse.

At one time a deputation brought to his notice the implications of the situation and he was human enough to take note of it and pass the necessary orders. I may tell the honourable the Chief Minister that when the Khuhroism menaces your ranks it will distress the morale of the tenant. And here I have got a great document which was prepared by one of your Officers, Mr. Masood. He in this small book has given the details of how you Khuhros on these Benches and on those Benches have been harassing our teeming millions. Sir, it is bad to get a political opponent and clamp him behind the bars; it is wicked on the part of any man, whether he be Khizar Hayat, Khuhro or Daultana. Now what about those people who are your economic slaves, whom you have destroyed, who are the back-bone of the nation and who today are not getting the smallest relief from you. They constitute more than eighty-five per cent of the population.

Sir, Mr. Khuhro should be proud of the fact that he is powerful; that he has given to the Province a term which shall pass on to the generations to come, but he need not be sorry for it, because in this House he is bound to play an honourable role ultimately.

I will now quote from Mr. Masud's booklet.

"The Hari fears the Zamindar's punishment more than he fears the tortures of hell, because he frequently sees the Zamindar's bullys in action. He knows that any disobedience on the part of the Hari brings on him the wrath of the Zamindar. A brother of a Hari who had abducted a women, was called by the Zamindar to give information regarding him. He denied any knowledge of his whereabouts. The Zamindar did not believe him and ordered his men to hang him upside down from a tree and beat him. So violent was the beating that he became unconscious and was carried home by his younger brother. The Zamindar posted a few watchmen at the house of the injured Hari to see that nobody went out to lodge information with the authorities. The old mother of the Hari wept and wailed and was dying to take her unconscious, beaten, bleeding son to a doctor, but the Zamindar's watchmen did not permit any one to go out. After four days the son of the poor wailing mother died. The Kamdars of the Zamindar removed his corpse to a graveyard and buried it. The old mother was allowed to go out after a few days and, almost mad with shock and grief, she went round telling her painful story to other Zamindars and begged them for help, but of no avail. She also faild to secure help of the police and, at last, she ran up to my Hindu Sub-Divisional Magistrate. The body of her son was dug out and the crime of the Zamindar came to light. Non-bailable warrants were issued but the Zamindar, who, the day before the issue of the warrants, was seen in the headquarters town, was next day reported by the police to have absconded. This case occurred in Kandiaro Taluka, a few days before I left charge of the Nawabshah district; such cases are not

rare in the petty feudal kingdoms of the Zamindars, though very few of them come to light".

This is only one example in this God-forsaken land of ours. This is not the only one incident of its kind. This is symbolic of the general state of affairs.

Mr. Speaker : Your time is up.

Mian Muhammad Shafi : Sir, only a few minutes more.

Mr. Speaker : The point is that the number of speakers is very large and the honourable member has taken about half an hour.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : You only give him five minutes more.

Mr. Speaker : I have no objection. He can speak up to one O'clock because this day is the only one fixed for this debate. But I think he should give opportunity to other honourable members also to speak.

Mian Muhammad Shafi : Sir, I want to draw the attention of the Honourable Minister, who is today officiating as a Minister, in charge of this matter. In Lyallpur district there are sites which are leased out to foreign landlords and they have been having them for the last so many years. You know, Sir, that our people want every inch of land. You should kindly see to it that you do not renew the leases of these landlords. The people of the areas where these foreign people are landlords are not treated in a proper manner and you should not give them any more chances to treat our people like this.

From times immemorial, agriculture has been the main occupation of our people and they should not be deprived of this inheritance. I would appeal to the Chief Minister that he should see to it that no lease of land is given to the foreigners in future. Their leases should also not be renewed.

Sir, there is one other aspect of the problem and that is 'thur' and 'sem'. It is a great pity that our rural economy being agricultural Government has not taken any effective steps in this matter. This negligence on the part of the Government is destroying our land every year. The result of this continued indifference of the Government has been that 50 thousand acres of precious land is devastated. Had Government taken effective and timely steps, we would have saved so many thousands and lakhs of acres of land which today we would have placed at the disposal of the agriculturists, the rural population.

Sir, now I want to say something about Thal. Thal is a great experiment in our economy. I must pay my whole-hearted tribute to Mr. Ahsan who did great pioneering work in reclaiming the sands of this area. He proved the truth of the British phrase; by his efforts, "the sands were converted into glistening fields". But, Sir, after his departure, or even before his departure, things started drifting in that great experiment. I want to draw the attention of the Honourable Minister concerned to improve things in that area. Particularly, I want to draw the attention of the Minister to the matter of compensation of those lands which have been taken away from the feudal landlords. The rate of payment and the method of payment are not quite satisfactory. The Government should do something immediately to remove these difficulties.

Sir, before I conclude, I want to make a reference to what the other day an honourable member from Lyallpur said to me. He said to me that I was an enigma to him and that I got up all the time on personal explanations. May I tell him, if he is here, that in 1947 when he was basking in the sunshine of the then Governor, I was a detenu in Central Jail, Multan. May I tell him, Sir, that in 1953, when he and his former boss, Mian Mumtaz Daultana, were working for Malik Feroze Khan Noon, I was a detenu in Lahore Jail. May I tell him that ever since 1953, I have never tried to cross the floor of the House. I am not a political turn-coat (hear, hear). I never resorted to such tactics.

To say that the fact of my being 'arain' has been a factor in shaping my conduct, my political conduct, is the most perverted statement against which I whole-heartedly protest. I have never, for a moment, given consideration to tribal affiliations, to provincial affiliations. I am a Pakistani first, I am a Pakistan last.

مسٹر محمد بخش لکھیویرا (ضلع بہاولنگر) : جناب صدر—سب سے پہلے میں حکومت سے یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ ہمارے ضلع کو کیوں زیر عتاب رکھا جا رہا ہے ۔ جب میں اس ضلع کے واقعات کا ذکر آپ کے سامنے کروں گا تو آپ کو معلوم ہو جائے گا کہ اس ضلع کی تکالیف کیا ہیں ۔ اور یہ تکالیف آٹھ نو سال سے چلی آرہی ہیں پہلے تو خیر ہمارا علاقہ مخدوم زادہ صاحب کی نو عمری اور ناتجربہ کاری کا شکار ہوتا رہا ہے مگر افسوس ہے کہ اس عہد میں بھی وہ جمہوریت سے محروم ہے ۔

جناب صدر اس کے بعد عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ہمارے علاقہ میں مالیہ کا بوجھ دوسرے علاقوں کی نسبت پانچ گنا زیادہ ہے میری گذارش ہے کہ اس فرق و تفاوت کو دور کیا جائے اور ہمیں اس ناجائز بوجھ سے نجات دلائی جائے ۔

دوسری چیز یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ہمارے علاقہ میں نہ تعلیم کا کوئی انتظام ہے نہ صحت کا ۔ نہ اسکول ہیں نہ اسکول ماسٹر ۔ نہ دوائی ہے نہ ڈاکٹر ۔ اور جناب صدر سڑکوں کا یہ عالم ہے کہ انسان تو انسان جانور بھی ان پر چلنے سے کتراتے ہیں ۔ البتہ مالیہ کو زیادہ کرکے بلڈنگیں ایسی تیار کرائی گئی ہیں کہ کراچی کا مقابلہ کرتی ہیں ۔ اس لئے میں گذارش کروں گا کہ تعلیم، صحت اور سڑکوں کی طرف خاص توجہ دی جائے ۔ ہم سے خاص بے رحمی کا سلوک کیوں کیا جا رہا ہے ۔ اگر کسی کے چار بچے ہوں تو ان میں سے کوئی لائق ہوگا ۔ کوئی نالائق ہوگا لیکن جہاں تک جائداد کا تعلق ہے وہ ان سب کو برابر تقسیم ہوگی ۔ اس لئے میں گذارش کروں گا کہ سب علاقوں کے ساتھ برابر سلوک کیا جائے ۔ ہمارے ساتھ ملتان اور منٹگمری کے اضلاع ہیں ۔ ان کے مقابلہ میں ہمیں اگر پانچ روپے دینے پڑتے ہیں تو ان کو دو روپے دینے پڑتے ہیں ۔

جناب صدر—جب یونٹ بنا تو ہمیں بڑی خوشی ہوئی کہ ہم ایک بڑے ملک اور بڑی دنیا میں جا رہے ہیں ۔ مگر یہاں آکر

صورت ہی اور دیکھی ہے ۔ یہاں ممبر صاحبان کا ضمیر ہی کوئی نہیں ہے ان کا وعدہ ایسا ہے کہ جیسے وعدہ ارباب دولت ہمچو خواب ... اور جناب یہاں ہماری جماعت کی واضح اکثریت کو ٹھکرا دیا گیا میں عرض کروں گا کہ ہمیں دوسرے جمہوری ملکوں سے کچھ سبق سیکھنا چاہئے ۔ اور دیکھنا چاہئے کہ ہم جو کچھ کر رہے ہیں وہ صحیح ہے ۔ ہمارے بعض ممبران نے دو ہی دن میں اپنا نظریہ بدل لیا ہے اور پچھلے آٹھ دس سال میں ہم نے باہمی تعاون سے جو کام کیا ہے انہوں نے اسے خاک میں ملا دیا— اس پر طرہ یہ کہ آج وہ اپنی طرف لے جانے اور اپنے ساتھ ملانے کی کوشش کر رہے ہیں— مزید برآں وہ اس سر زمین میں جو دو قوموں کے نظریے اور مذہب کی بنا پر آزاد ہوئی پھوٹ ڈال کر اسے تباہ و برباد کرنے کے درپے ہیں—میں سمجھتا ہوں کہ یہ چیز کم از کم ڈاکٹر خان صاحب کے شایان شان نہ تھی کہ وہ ایسے ممبران کو اپنا شریک بنا لیتے اور ملک میں تعمیری کام کرنے کے بجائے دھڑے بندی کا شکار ہو جاتے— کیا ان کے برسراقتدار آنے سے ہمارے تعلقات ہندوستان سے بہتر ہوگئے ہیں یا افغانستان سے کوئی تصفیہ ہو چکا ہے— لہذا میں آج بھی اپیل کرتا ہوں کہ آج بھی اس ایوان کے سب معزز ممبران اس ملک اور قوم کی خاطر ایک ہی جماعت میں شامل ہو جائیں اور اپنے نصب العین کی طرف نہایت گرمجوشی سے قدم بڑھائیں—

جناب والا— آپ دیکھ رہے ہیں کہ آج سیاسی اختلاف کی بنا پر ملک کس قسم کی مصیبت میں گرفتار ہے (ایک آواز— جناب والا— کیا یہ تحریک تخفیف پر تقریر ہو رہی ہے)۔

صاحب سپیکر : مہربانی کرکے معاملہ آراضی کے متعلق بھی کچھ کہیں ۔

مسٹر محمد بخش لکھیو یرا جناب—والا۔ معاملہ آراضی کے سلسلے میں میری عرض یہ ہے کہ اس کے متعلق ہم پر بہت ظلم ہو رہے ہیں اور یہ ظلم صرف ہمارے باہمی اختلاف کی وجہ سے ہو رہے ہیں ہمیں اپنے ملک میں تفرقہ پیدا نہ کرنا چاہیئے کیونکہ اس سے ہم کمزور ہوں گے ۔ ان کرسیوں کی جنگ کو ختم کرکے ہمیں اپنے ملک کی مضبوطی کی طرف زیادہ توجہ دینی چاہیئے ۔ افسوس تو اس امر کا ہے کہ پچھلے نو سال تک تو ہم میں پورا اتفاق اور اتحاد رہا مگر اب

ڈاکٹر خاں صاحب نے اسے ایک ہی تیر کے نشانے سے ختم کر دیا ہے میں پورے وثوق سے کہتا ہوں کہ جس قوم اور ملک میں تفرقہ ہو وہ کبھی ترقی کی منازل طے نہیں کر سکتا ۔ آپ یہ خیال نہ کریں کہ آپ اس ایوان میں کامیاب ہو گئے تو بس اب آپ بلند تر ہوتے جائیں گے ۔ بلکہ میرا خیال ہے کہ یہ عارضی بلندی آپ کو بہت جلد ہی نیچے کو لے آئے گی ۔

اے طائر لاہوتی اس رزق سے موت اچھی جس رزق سے آتی ہو پرواز میں کوتاہی

جناب والا—آخر میں میری عرض یہ ہے کہ مہاجر طبقہ عرصہ سے در بدر پھر رہا ہے ۔ اس کیلئے مستقل الاٹمنٹ کا خاطر خواہ بندوبست ہونا چاہیئے ۔

حافظ خواجہ غلام سدیدالدین — جناب والا— آپ سے پہلے تو اس ایوان کا یہ دستور رہا ہے کہ جب تقریریں کرنے والے حضرات کی تعداد زیادہ ہوتی تھی تو اس صورت میں ہر تقریر کے لئے وقت مقرر کر دیا جاتا تھا — کیا اب اس دستور پر عمل نہیں ہو سکتا—

صاحب سپیکر— چونکہ بہت سے حضرات نے تحریک ہائے تخفیف پر تقریروں کے لئے نام دئے ہیں اس لئے اب دس منٹ سے زیادہ کسی ممبر کو وقت نہیں دیا جائے گا—

رانا غلام صابر خان (ضلع منٹگمری) ۔ حضور والا— میں اس تحریک تخفیف پر اظہار خیال کرنا چاہتا ہوں— میں آپ کی وساطت سے جناب وزیر مال کی توجہ خاص طور سے ضلع منٹگمری کی طرف منعطف کرانا چاہتا ہوں— مگر افسوس ہے کہ وہ اس وقت یہاں موجود نہیں— حالانکہ ان کا بھی ضلع منٹگمری سے کسی حد تک تعلق ہے — جناب صدر— اس ایوان کے معزز ممبران کو علم ہے کہ ضلع شیخوپورہ میں کافی سے زیادہ زمین سیم زدہ ہے — ضلع لائل پور کی تحصیل جڑانوالہ اور منٹگمری کی تحصیل اوکاڑہ میں ہزاروں ایکڑ اراضیات سیم کا شکار ہو رہی ہیں— جس کا نتیجہ یہ ہوا ہے جیسا کہ میرے معزز دوست میاں محمد شفیع نے فرمایا تھا ہماری حکومت کو لکھو کھا روپے کا خسارہ ہو رہا ہے اگر سیم زدہ علاقوں کی زمینوں کو درست نہ کیا گیا تو میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ اس رقبے میں اور اضافہ ہو جائے گا جس سے ہماری اقتصادی حالت پر بہت برا اثر پڑے گا—

جناب صدر— میاں ممتاز دولتانہ کے دور اقتدار میں ہم ایک وفد کی صورت میں چوھدری محمد حسین چٹھہ صاحب کی خدمت میں حاضر ہوئے— اس وقت چوھدری صاحب موصوف وزیر مال تھے— ان کے سامنے ہم نے اپنی تکالیف پیش کیں اور مطالبہ کیا کہ وہ خود موقع پر جا کر زمین دیکھیں—چنانچہ انہوں نے موقع پر جا کر دیکھا کہ اسلام پور کا علاقہ سیم کی وجہ سے بالکل خراب ہو چکا ہے— انہوں نے دیکھا کہ چک ۴۷—۲—ایل اور چک ۴۸—۲—ایل بالکل تباہ ہو چکے ہیں— اس قسم کے مواقع دیکھنے کے بعد بالاخر انہوں نے ایک سکیم تیار کی جس کا منشا یہ تھا کہ جو زمینیں خراب ہو چکی ہیں ان کے مالکوں کو متبادل رقبے دئے جائیں تاکہ وہ اپنی گزر اوقات کر سکیں— مگر اس کے بعد ہوتا کیا ہے— ہوتا یہ ہے کہ محکمہ مال رشوت ستانی کا گہوارہ بن جاتا ہے— بڑے بڑے مالکان اراضی جن کی وزراء اور دیگر بڑے بڑے افسروں تک رسائی ہوتی ہے اس سکیم سے فائدہ اٹھا لیتے ہیں مگر وہ لوگ جو شرافت و غربت کی وجہ سے زیادہ ہاتھ پاؤں نہیں مارتے اور رشوت دینا نہیں جانتے یا دے نہیں سکتے۔ غالباً اس لئے کہ ان کے پاس پیسے نہیں ہوتے ۔ اج تک اس سکیم کے تحت فائدہ اٹھانے سے محروم رہے ہیں ۔ میں آپ کی وساطت سے وزیر مال کی خدمت میں یہ عرض کرونگا کہ اگر وہ واقعی چھوٹے چھوٹے کاشتکاروں کے خیر خواہ ہیں تو وہ ایک انکوائری کمیشن بٹھائیں جو اس امر کے متعلق انکوائری کرے اور بالاخر ان کاشتکاروں کو زمین دلوائے جو آج تک اس سے محروم رہے ہیں۔

حضور والا—دو ماہ ہوئے ہم ایک وفد کی صورت میں کمشنر ملتان ڈویژن کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ ڈپٹی کمشنر منٹگمری کے پاس بھی گئے ۔ حتی کہ ریکلیمیشن کے محکمے اور نہری افسروں تک بھی پہنچے ان سے اپنی تکالیف بیان کیں ۔ اور ان سے موثر اور فوری کارروائی کرنے کو کہا مگر ہوا یہ کہ ہمیں دکھلانے کے لئے کاغذی کارروائی تو کافی کی گئی مگر آج تک اس پر عمل نہیں ہوا ۔

حضور والا—میں آپ کی وساطت سے ڈاکٹر خانصاحب کی خدمت میں عرض کرونگا کہ سیم مختلف علاقوں کو بری طرح تباہ و برباد کر رہی ہے اس کے پھیلاؤ کو روک کر صوبے کو مزید نقصان سے بچایا جائے۔

حضور والا—میرے ضلع منٹگمری میں آج کل سیٹلمنٹ جاری ہے - مجھے اس سلسلے میں اکثر افسروں سے ملنے کا اتفاق ہوتا ہے - مجھے معلوم ہوا ہے کہ ان کا خیال منٹگمری میں مالیہ اراضی بڑھانے کا ہے - اس کے متعلق میری گزارش یہ ہے کہ ضلع منٹگمری کی زمینیں اتنی اچھی نہیں کہ ان کا مالیہ اراضی لائلپور کی زمینوں کے مطابق کر دیا جائے میں وزیر مال کی خدمت میں عرض کروں گا کہ وہ اس امر کی طرف خاص طور سے توجہ دیں -

جناب والا—چھوٹے مالکان جو آج تک اراضی سے محروم رہے ہیں بہت بری حالت میں ہیں - ان کے متعلق میں وزیر مال کی خدمت میں ایک تجویز پیش کرتا ہوں - اگر وہ اسے منظور فرمائیں اور اس پر عمل کریں تو یہ بہت ہی مفید ثابت ہو سکتی ہے - تجویز یہ ہے کہ آپ سمری ٹرائیلز کی طرح موقع پر جا کر ہر شخص کے حالات کے مطابق فیصلہ کریں - جن لوگوں کی ساری کی ساری اراضی تباہ ہو چکی ہے - اور جن کو کھانے کے لئے روٹی میسر نہیں اور جن کے بچوں کو پہننے کے لئے کپڑا دستیاب نہیں ہوتا آپ موقع پر ان کے متعلق فیصلہ کریں اور انہیں زمینیں دلوائیں -

جناب والا—تھل سکیم کے متعلق لوگوں کا یہ خیال تھا کہ اس سے غریب کاشتکاروں اور چھوٹے زمینداروں کو بہت فائدہ پہنچیگا - مگر ہوا یہ کہ وہاں بھی افسروں اور دیگر بڑے بڑے لوگوں نے لاکھوں ایکڑ زمین حاصل کر لی اور وہ غریب مزارعین جن کے متعلق حکومت نے خاص طور سے وعدے کئے تھے ابھی تک بیدخلی کی حالت میں پھر رہے ہیں - جس کے متعلق میاں محمد شفیع صاحب نے فرمایا تھا - چونکہ وقت تھوڑا رہ گیا ہے اس لئے میں آخر میں ایک بات اس ہاؤس کی خدمت میں کہہ دینا ضروری سمجھتا ہوں کہ جب تک حکومت عوام کے مفاد کے لئے کوئی صحیح قدم نہیں اٹھائیگی غریبوں کے تمام مسائل کو حل نہیں کرے گی اس وقت تک ملک کی بہتری نہیں ہو سکے گی - آپ لوگوں کیلئے تو آسانیاں ہیں، آپ نہایت آرام سے زندگی بسر کرتے ہیں مگر اس ملک میں لاکھوں ایسے لوگ بھی بستے ہیں جو رات کو بھوکے سوتے ہیں - آپ اتنے عیش و عشرت میں رہتے ہیں مگر ان کی حالت کا کبھی اندازہ نہیں کرتے -

اس وقت ڈاکٹر خان صاحب کی حکومت ہے اگر وہ چاہیں اور یہ کوشش کریں تو یہ نوابیاں یہ جاگیرداریاں اور یہ کارخانہ داریاں یکدم ختم ہو سکتی ہیں اور اس طرح ان کو دوبارہ حکومت میں آنے کا موقع مل سکتا ہے ۔کیونکہ اس وقت وہی لوگ بر سر اقتدار آئیں گے جو مزدوروں اور غریبوں کے نمائندے ہوں گے ۔ ان الفاظ کے بعد میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں ۔

ایدن سنگھ ناگ جی سودو (ضلع تھرپارکر) — جناب صدر میں تھوڑا بہت اردو جانتا ہوں اسلئے چاہتا ہوں کہ اپنے خیالات کا اظہار اردو ہی میں کروں گا تاکہ اس ایوان کے تمام آنریبل ممبر صاحبان سمجھ سکیں ۔ جناب صدر ۔ اس دفعہ سندھ میں جس طریقہ سے مالیہ کی اسیس‌منٹ کی گئی ہے دنیا کے کسی تختے میں ایسا نہیں ہوا (شور) ۔ سابقہ صوبہ پنجاب میں جو اسیس‌منٹ ہوئی ہے وہ نہایت درست ہے ۔ میں چاہتا ہوں کہ انصاف کا پورا خیال رکھ کر حکومت تمام اسیس منٹ ایک جیسی کرے ۔ اس کے لئے حکومت خاص کمشنر اور کلکٹر مقرر کرکے ان کو ضروری سٹاف دے تاکہ وہ جلد از جلد اپنی تجاویز پیش کریں اور ویسٹ پاکستان میں صحیح طریقہ پر اسیس منٹ کی جائے اور یہ جو اے کلاس اور بی کلاس کا فرق رکھا ہے یہ درست ہے ۔

اس کے بعد میں یہ عرض کرونگا ۔ کہ سیلاب کی وجہ سے عمر کوٹ وغیرہ علاقوں میں بہت نقصان ہوا ۔ کمشنر اور کلکٹر صاحبان موقع پر حالات کو دیکھنے گئے ۔ انہوں نے پیڈی پر دو آنہ ری بیٹ دیا لیکن کاٹن پر بالکل ری بیٹ نہیں ملا۔ حالانکہ کاٹن کا بہت نقصان ہوا ہے ۔ حکومت کو اس بات پر ضرور غور کرنا چاہئے اور کاٹن پر ضرور ری بیٹ دینا چاہئے میں نے سنا ہے کہ ایسا حکم بھی جاری ہوا ہے کہ سیلاب کی وجہ سے جن فصلوں کو نقصان ہوا ہے ان کے لئے معافی دی جائے ۔ پنجاب میں تو اس حکم کی تعمیل ہو گئی ہے ۔ مگر سندھ میں ابھی تک نہیں ہوئی ۔ مجھے معلوم ہے کہ سندھ میں کیوں ایسا حکم جاری نہیں ہوا ۔ پنجاب کے جاگیردار اور زمینداروں کو تو معافی مل گئی ۔ مگر سندھ میں کسی کو نہیں ملی ۔ اس لئے حکومت کی خدمت میں یہ عرض کرونگا کہ اس معاملہ کی طرف ضرور غور کیا جائے ۔ ایک بات اور عرض کرنا چاہتا ہوں ۔ اور وہ یہ ہے کہ گذشتہ سال جب گندم بوئی گئی تو پانی نہیں ملا ۔ پھر جن علاقوں میں فصلوں کو پانی نہ دیا

گیا وہاں اسپیس منٹ کیوں لی گئی ہے - میں حکومت سے درخواست کروں گا کہ اس کی پوری تحقیقات کرائی جائے -

خان وطن بادشاہ خان(ضلع کوہاٹ)—صاحب صدر بہت ہی شکر ہے اور یہ ہم پر خدا اور رسول کی مہربانی ہے کہ ہمارے لیڈروں اور بڑوں نے جو تقریریں کی ہیں وہ سب ملک اور ملت کے فائدہ کے لئے کی ہیں - مگر میں یہ نہیں کہہ سکتا کہ انہوں نے جو کچھ فرمایا ہے وہ کس حد تک سچ تھا - میں یہ چیز بری طرح محسوس کرتا ہوں اور مجھے اس کا افسوس ہے کہ ہمیں یہاں آنے سے پہلے تقریروں کے ذریعہ یہ کہا جاتا رہا کہ یونٹ بننے کے بعد کوئی غریب نہ رہے گا اس میں عوام کا بہت فائدہ ہے اور نہ ہی یونٹ کی تکمیل کے بعد کسی قسم کا صوبائی تعصب رہے گا - مگر یہاں پر میں صوبائی تعصب زیادہ دیکھ رہا ہوں کوئی کہتا ہے یہ بلوچی ہے کوئی کہتا ہے یہ سندھی ہے کوئی کہتا ہے یہ پنجابی ہے اور کوئی کہتا ہے یہ سرحدی ہے میں آپ سے اپیل کرتا ہوں کہ ہم سب بھائی بھائی ہیں اور ہمارا مذہب اسلام ہے- خدا کے واسطے ان چیزوں سے احتراز کریں تاکہ یہ صوبائی تعصب کی لعنت ختم ہو جائے- اس کے متعلق اس سے زیادہ کچھ نہیں کہنا چاہتا شاید آپ کے خیال میں میں غلطی پر ہوں مگر میرا نظریہ یہی ہے کہ صوبائی تعصب کو ہوا دی جا رہی ہے میں جب یہاں آیا تو بہت کچھ دل میں لیکر آیا تھا - مگر یہاں آکر ان حالات کو دیکھ کر مجھے افسوس ہوا کہ دل کی دل ہی میں رہ جائے گی - میں آپ کی خدمت میں عرض کرتا ہوں کہ جن عوام نے مجھے یہاں اپنا نمائندہ بنا کر بھیجا ہے وہ مجھ سے جب پوچھیں گے کہ تم نے ہمارے لئے کیا کیا ہے اور ہمارے لئے کیا لائے ہو اور ملک کے مفاد کے لئے تم نے وہاں پر کیا کیا تو مجھے ان کو مجبوراً یہ جواب دینا پڑے گا کہ وہاں سے آپ کے لئے سوائے نعروں اور ہائے ہائے کے کچھ نہیں لا سکا (تالیاں)

آپ جانتے ہیں یہ سب کچھ کس لئے کیا جا رہا ہے مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ ہر ایک یہاں بڑا لیڈر ہے اور قوم کا نمائندہ ہے اس قوم کا جس نے آپ کو یہاں پر بھیجا ہے- کم از کم ان سے جو وعدہ کیا کرو اس پر مضبوطی سے قائم رہو میں سنٹرل مسلم لیگ میں بھی رہا ہوں اور پراونشل مسلم لیگ میں بھی رہا ہوں اور جب

تک میں مسلم لیگ میں رہا ہوں میں نے اپنے فرائض میں کبھی کوتاہی نہیں کی آپ کو اچھی طرح سے معلوم ہے ۔ یہ جو کچھ آپ دیکھ رہے ہیں یہ سب اقتدار اور کرسی کے لئے ہے ۔ میں نے آج تک کرسی کی کبھی پروا نہیں کی، میں قوم کا خادم ہوں اور ہمیشہ میرا یہی نصب العین رہا ہے کہ قوم کی خدمت کروں مجھے آپ سے کچھ نہیں چاہئے میں صرف آپ سے اس بات کے لئے استدعا کرتا ہوں کہ للہ قوم کی اصلاح کیجئے اور قوم کی بہتری کے لئے تعمیری کام کیجئے میں آپ سے پر زور اپیل کرتا ہوں کہ مہربانی کرکے ان کرسیوں کی لڑائی میں نہ الجھئے ورنہ آپ قوم اور خدا کے آگے جواب دہ ہونگے بلکہ آپ کو چاہئے کہ جو وعدے آپ نے قوم سے کئے ہیں ۔ ان کو پورا کرنے کی جلد از جلد کوشش کریں تاکہ وہ قوم جس کے آپ یہاں پر نمائندے ہیں آپ پر بدگمانی نہ کرے کہ آپ وہاں جا کر اقتدار کی لڑائی میں الجھ کر رہ گئے اور قوم کی فلاح کےلئے کچھ نہ کر سکے ہم سب مسلمان ہیں اور بھائی بھائی ہیں اور یہ سب کرسیاں ہم مسلمانوں کے لئے ہیں ۔

جناب والا ۔ عرض یہ ہے کہ میں ایوان کا زیادہ وقت نہیں لونگا مگر دو چار دن سے جو جذبات میرے دل میں پیدا ہوئے ہیں وہ میں اپنے بھائیوں کے سامنے پیش کرنا چاہتا ہوں ۔ میں نمائشی آدمی نہیں ہوں اور نہ ہی میں یہ چاہتا ہوں کہ میری مشتہری کی جائے ۔

جناب والا ۔ میں کوہاٹ کے بارے میں کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں ۔ وہ یہ کہ ضلع کوہاٹ میں حکومت نے کسی قسم کے کارخانے تعمیر نہیں کئے ہیں ۔ آبپاشی کا بھی وہاں پر کوئی انتظام نہیں کیا گیا ۔ اور نہ ہی وہاں پر کافی مقدار میں بجلی مہیا کی گئی ہے ۔ اسکے علاوہ حکومت نے نئے سکول کھولنے کے بارے میں بھی ضلع کوہاٹ کو نظر انداز کیا ہے ۔ مزید برآں حکومت نے وہاں کے عوام خصوصاً دیہاتی عوام کی طرف کوئی توجہ نہیں دی ۔ جسکی وجہ سے وہ دیہاتی عوام بڑی مصیبت اور تکلیف کی زندگی بسر کر رہے ہیں ۔ میری حکومت سے استدعا ہے کہ وہ ان لوگوں پر بھی نظر کرم فرمائے ۔ یہاں پر میں یہ بات بھی واضح کر دوں کہ میں نہ صرف اپنے حلقہ نیابت کی طرف سے بول رہا ہوں بلکہ میں اپنے تمام بھائیوں کی نمائندگی کر رہا ہوں کہ کوہاٹ کے باشندوں کو جو جو تکالیف ہیں وہ میں حکومت کے سامنے پیش کروں تاکہ حکومت اس پر غور فرما کر رفع کرنیکی کوشش کرے ۔

جناب والا ۔ میں سب ممبر صاحبان کی خدمت میں عرض کرونگا کہ وہ بھی یہاں پر اپنے عوام کی تکلیف پیش کریں اور اسے رفع کرانے کی حتی المقدور کوشش کریں ۔ مگر یہاں پر ایسا نہیں ہو رہا بلکہ اقتدار حاصل کرنے کیلئے جنگ ہو رہی ہے ۔ اگر یہی حال رہا تو پھر ہم سب بدنام ہو جائینگے ۔ اور پھر کل ہم کسطرح اپنے عوام کے پاس جا کر ووٹ کا مطالبہ کرینگے ۔ یہی میری گذارشات ہیں جو میں نے آپ کی خدمت میں پیش کر دی ہیں ۔ ان الفاظ کے ساتھ میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں ۔

میاں منظور حسن (ضلع گوجرانوالہ) — جناب والا ۔ میں آج اس غرض سے اٹھا ہوں کہ میں محکمہ مال کی نااہلیت اور ناکار کردگیوں کی طرف اس معزز ایوان کی توجہ دلاؤں اور اس محکمہ کی ان کارروائیوں کو زیر بحث لاؤں جن کے باعث اس صوبہ میں سخت غذائی بحران پیدا ہونے کا اندیشہ ہے ۔ ہم دنیا کے غریب ترین ممالک میں سے ہیں اور عوامی قوت خرید کی کمی کی وجہ سے ہم ایک غلہ خور قوم بن کے رہ گئے ہیں اور ہمارے لئے (Protective Foods) قوت بخش اغذیہ سبزیات ۔ پھل اور گوشت خوری کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ۔ ہماری ضروریات گوشت خوری کی روزانہ مقدار فی کس 0.06 اونس ہے ۔ اس کے مقابلہ میں آسٹریلیا میں 11.2 اونس ہے اس پر طرہ یہ کہ ہماری آبادی میں روز افزوں اضافہ ہو رہا ہے اور پیدائش میں زیادتی کی وجہ سے ڈیڑھ فیصدی سالانہ آبادی میں اضافہ ہو رہا ہے اور اس اضافے کی وجہ سے ہماری ضروریات اناج بتدریج بڑھ رہی ہیں اور گذشتہ سال کی نسبت ہر سال ڈیڑھ لاکھ ٹن غلہ زائد درکار ہوتا ہے ۔ اس کے برعکس ہمارے قابل زراعت رقبہ میں بتدریج کمی ہو رہی ہے ۔ اس ضمن میں زمین کے کٹاؤ پھٹاؤ کا معاملہ بے حد تشویش ناک ہے جس کی وجہ سے صرف سابقہ پنجاب میں ہی سات لاکھ ملین ایکڑ اراضی ناقابل کاشت بن چکی ہے اور اگر ایک سرے سے لیکر دوسرے تک نظر دوڑائیں تو ہمیں میلوں ایسا رقبہ نظر آئیگا جو کٹاؤ پھٹاؤ کی وجہ سے ناقابل کاشت بن چکا ہے ۔ سیم کا مسئلہ اسکے علاوہ ہے ۔ بیس پچیس ہزار ایکڑ اراضی صرف اسکی وجہ سے دلدل بنکر خراب ہو چکی ہے ۔ قریباً چھ لاکھ ایکڑ اراضی شور کی وجہ سے قطعی ناکارہ ہو چکی ہے ۔ علاوہ ازیں سترہ لاکھ ایکڑ اراضی تھور سے متاثر ہو چکی ہے اور قریباً ہر سال پینتیس ہزار ایکڑ کی رفتار سے شور زدہ ہو کر ناکارہ بن رہی ہے ۔ آپکی حکومت اراضی کے اس روز افزوں نقصان کو روکنے کے لئے کسی مربوط منصوبے کو پیش کرنے سے قاصر رہی ہے ۔

آپ کو معلوم ہے کہ ہمارے صوبے کا غذائی توازن نہایت ہی نازک صورت حال اختیار کر چکا ہے۔ معمولی سے معمولی موسمی تغیرات سے متاثر ہو کر قحط کی سی صورت پیدا ہو جانے کا اندیشہ رہتا ہے۔ حکومت نے اس قومی ضیاع سے تغافل برت کر صوبے کو تباہی کے غار میں دھکیلنے کی کوشش کی ہے۔ ایک اور صورت جسکی وجہ سے ہماری غذائی صورت حالات متاثر ہو رہی ہے وہ fragmentation of holdings ہے۔ ہماری اراضی تقسیم در تقسیم ہونے کی وجہ سے اور غلط الاٹمنٹوں کی وجہ سے uneconomic holdings میں منقسم ہو گئی ہے۔ حکومت نے اشتمال اراضی کے سلسلہ میں کوئی عملی قدم نہ اٹھا کر ایک کوتاہی برتی ہے۔ کمی پیداوار بھی اس ضمن میں ایک بڑا factor ہے۔ پیداوار کے اضافہ میں بھی حکومت نے کوئی اقدام نہیں کیا۔ حکومت کو چاہئے کہ وہ ان علاقوں میں survey کرائے جو سیم و تھور سے متاثر ہو چکے ہیں۔ اور reclamation of land کے سلسلے میں بیرونی ماہرین کی امداد حاصل کرے اور قلیل المعیاد و طویل المعیاد منصوبے بنائے تاکہ وہ اراضی جو ناکارہ ہو چکی ہے ایک دفعہ پھر قابل کاشت بن جائے۔ conservancy of land کیلئے ایک مرکزی قومی بورڈ بنائے جسکے ماتحت ضلع وار بورڈ مرتب کئے جائیں۔ اور sheet erosion اور riveiran erosion کا سدباب درخت کاری وٹ بندی اور ذرائع آب کی تدوین قومی پیمانہ پر کرے۔ fragmentation of holdings سے نجات حاصل کرنے کیلئے اشتمال اراضی کی صوبہ گیر تحریک چلائی جائے اور un economic holdings کی توسیع کیلئے بڑی بڑی زمینداریوں کو ختم کرکے انہیں چھوٹے رقبے بڑھانے کے لئے استعمال کرکے غریبوں کو ذریعہ معاش عطا کرے۔ پیداوار میں اضافہ کیلئے Intensive agriculture شروع کرائے۔ اور صوبے میں کھادیں پیدا کرے اور جاپانی طریقہ کاشت دھان اختیار کرے۔

حضور والا۔ اس ضمن میں ہماری حکومت کو چاہئیے کہ وہ چھوٹے کاشتکاروں اور مالکوں کی حوصلہ افزائی کیلئے ایک family unit اراضی تجویز کرے اور اسے مالیہ سے مستثنیٰ قرار دیدے اور کمی مالیہ کو Sliding Scale Agricultural Income Tax کے نفاذ سے پورا کرے۔ اس ضمن میں میں اپنے فرض سے کوتاہی کرونگا اگر میں ہاؤس کی توجہ محکمہ مال کے ادنیٰ ملازمین کی زبوں حالی کی طرف منعطف نہ کراؤں۔ آپ اس بدنام ترین مخلوق ہی کو لیجئیے جسے پٹواری کہتے ہیں۔ وہ محکمہ مال کی مشینری کا متحرک ترین پرزہ ہے۔ جمعبندیاں تیار کرتا ہے۔ حیثیت اراضی کا ریکارڈ تیار کرتا ہے۔ گرداوریاں قلمبند کرتا ہے۔ غرض اراضی کی نسبت

ہر جہت کی یاد داشتیں تحریر کرتا ہے۔ مالیہ تشخیص کرتا ہے۔ اس پر مستزاد یہ کہ اپنے علاقہ میں حکومت کے ہر حکم کی اطلاع بہم پہنچاتا ہے اور تعمیل کراتا ہے ۔ دیہات میں وہ ایک جہت سے حکومت کے نقیب کی حیثیت رکھتا ہے ۔ اسکی معاشی حالت ملاحظہ فرمائیے ۔ اسکی تنخواہ ایک جونئیر گریڈ کلرک سے کہیں کم ہے ۔ اسے مہینے میں کئی کئی دن تحصیل ہیڈ کوارٹر تک سفر کرنا پڑتا ہے ۔ جسکا کوئی معاوضہ دستیاب نہیں ہوتا ۔ نہ سفر خرچ نہ اخراجات خوراک ۔ اس پر مستزاد یہ کہ اسے عملہ مال اور افسران بالا کی میزبانی کے فرائض بھی ادا کرنے پڑتے ہیں ۔اور کئی صورتوں میں انکی ضروریات زندگی کی بہم رسانی بھی اس کے ذمہ ہوتی ہے ۔ اس پر اگر آپ مطالبہ کریں کہ وہ دیانت داری اور راست بازی اختیار کرے تو وہ کیونکر اسے پورا کرسکتا ہے ۔ حضور والا ۔ یونٹ کے قیام سے بعض ایسے حصے بھی ہمارے ساتھ ملحق ہوئے ہیں جہاں پٹواری کے ذمہ افسران محکمہ کے علاوہ وزراء کے دورے بھتے کا خرچ بھی تھا ۔ اسی ضمن میں بہاولنگر کے ایک مظلوم پٹواری کو ۱۹۵۲ء میں وزیر مال کی آمد پر نو شاخ بکرے ایک سو مرغے ایک ٹین گھی پندرہ سیر مکھن اور نقد سات سو روپیہ فراہم کرنا پڑا تھا ۔ ہمیں امید ہے کہ جسکے نام پر یہ عطیات وصول کئے گئے تھے وہ اب اپنی گران تر ذمہ داری کو محسوس کرکے ایسے واقعات ظہور پذیر نہ ہونے دینگے ۔

حضور والا ۔ اس ایوان کے معزز اراکین پر یہ امر خوب روشن ہے کہ پٹواری اپنے علاوہ محکمہ بھر کی رشوت خورانی کا ذریعہ ہے ۔ اسے اپنی جسم و جان کے علاوہ افسران کے مطالبات بھی پورے کرنے پڑتے ہیں ۔ اپنی قلیل تنخواہ اور غیر یقینی حالات کے پیش نظر وہ ان اغراض کا جلد تر شکار ہو جاتا ہے ۔ اس لئے ضروری ہے کہ آپ اسکے لئے موزوں حالات اور قابل اعتماد ذرائع آمدنی عطا کریں تا کہ وہ خود اعتمادی اور تیقن کے ساتھ ان ناجائز ذرائع آمدنی سے اپنے دامن بچانے پر مجبور ہو جائے ۔

پٹواریوں کو جونئر کلرک کا گریڈ دینا چاہئیے ۔ صدر دفتر میں قیام اور آمد و رفت کے سلسلے میں سفر خرچ اور خوراک کا عوضانہ دینا چاہئیے ۔ انکی رہائش کیلئے پٹوار خانے مہیا کئے جائیں ۔

انکی ملازمت کو استقلال بخشا جائے اور تبدیلیوں اور قیام کی معیاد مقرر کی جائے ۔

Khan Sardar Bahadur Khan (Tribal Areas adjoining Mardan and Hazara District): Sir, I may avail of this opportunity with a view to present certain ideas which I have about the problem which can be termed as the major socio-economic problem with which we are faced. It is admitted on all hands that our province is essentially an agricultural province, more than 80 per cent of the population is sustained by agriculture and as such only a fair distribution of land on equitable basis with a relationship which can be termed as equitable between the landlord and tenants, can alone solve this problem.

(آوازیں—اردو میں تقریر کیجئے)

خان سردار بہادر خان—جناب والا ۔ ہم سیاستدان بشمول میرے ہردلعزیز ہونے کے لئے اور عوام کے سامنے اپنے آپ کو لانے کے لئے اس مسئلہ کو بطور ہتھیار استعمال کرتے ہیں ۔ مگر صد افسوس کہ تا حال ہم میں سے کسی نے دیانت داری اور خلوص کے ساتھ اس مسئلہ کو حل کرنے کی سعی نہیں کی ۔ جناب والا ۔ چونکہ یہ ایک قومی مسئلہ ہے لہذا ہمیں پارٹی بازی سے بالا تر ہو کر اس کا حل تلاش کرنا چاہئے ۔ اس لئے میں آپ کی خدمت میں اس مسئلہ کا حل پیش کرتا ہوں ۔ مجھے یہ دعویٰ ہرگز نہیں کہ یہ ایک حتمی حل ہو گا ۔ مگر ساتھ ہی ساتھ میں یہ بھی امید رکھتا ہوں کہ اگر صاحب اقتدار لوگ میری تجاویز کو عملی جامہ پہنائیں تو یہ مسئلہ خاطر خواہ طریقے پر حل ہو سکتا ہے ۔ اگر یہ مسئلہ حل ہوجائے تو میں سمجھونگا کہ ہمارے ملک کے عوام بڑے خوش بخت ہیں اور حکومت بڑی خوش نصیب ہے ۔ اس مسئلہ کی کامیابی کے بعد ملک کی زیادہ آبادی اطمینان کے ساتھ اپنی روزی کما سکے گی اور با وقار زندگی بسر کر سکے گی ۔

جناب والا ۔ ہم جس وقت stage پر جاتے ہیں تو بڑے زور شور سے کہتے ہیں کہ ہم جاگیرداری کو ختم کردیں گے ۔ ہم زمینداری کو ملیا میٹ کردیں گے ۔ ہم بڑے landlords کو ختم کر دیں گے اور اس کے نتیجے کے طور پر لوگوں کے sentiments کو اپیل کرتے ہیں ۔ مگر کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ ہم میں سے کسی نے یہ معلوم کرنے کی زحمت گوارا کی یا تکلیف فرمائی کہ ہم میں سے سب سے بڑا landlord کون ہے ۔ اس کا جواب میرے پاس ہے — بڑا landlord ہماری حکومت ہے ۔ جس وقت میں Colonisation Minister تھا تو میں نے اس سلسلے میں statistics اکٹھے کرنے کی کوشش کی تھی اور میں اس نتیجہ پر پہنچا تھا کہ پیشتر اس کے کہ ہم کسی private property کو touch کریں (جسکے آپ آئین پاکستان کی رو سے بھی مجاز نہیں ہیں) ہم پہلے کیوں نہ سرکاری زمینوں کو اس مقصد کے لئے مصرف میں لائیں ۔ اس لئے میں حکومت سے کہونگا کہ مغربی پاکستان

میں جس قدر آباد سرکاری زمین ہے اس کو لوگوں کے ہاتھ فروخت کر دیا جائے -

حضور والا - آپ سن کر حیران ہوں گے کہ میں ایک مرتبہ ملتان گیا تو میری حیرت کی کوئی انتہا نہ رہی جب مجھے Colonisation Officer نے بتایا کہ نیلی بار یعنی وہاں کی Colonies میں زمینیں سالانہ اجارے پر زمینداروں کو دی جاتی ہیں - میں پوچھتا ہوں کہ جن زمینداروں کو ایک سال کی lease پر زمین دی جائے گی وہ اس پر کیسے دل لگا کر محنت کریں گے - ان زمینداروں کو یہ اطمینان نہیں ہوگا کہ یہ زمین اگلے سال بھی ان کے قبضہ میں رہے گی - آپ سوچیں کہ اس کے نتیجے کے طور پر نقصان کس کو ہو رہا ہے - سب سے بڑا نقصان ہماری قومی دولت کے اضافے میں ہو رہا ہے - اگر وہ لوگ دلجمعی کے ساتھ محنت نہیں کریں گے تو ہماری output کم ہوگی - اگر حکومت وہی زمینیں ان زمینداروں کو مستقل طور پر اقساط پر فروخت کر دے تو میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ ہمارا ذریعہ آمدن بڑھ جائے گا اور وہ زمینیں کاشت کرنے والے زمیندار بھی اطمینان کے ساتھ اپنی زندگی بسر کر سکیں گے - لہذا میں تجویز پیش کرونگا کہ حکومت کو خاص طور پر اعداد و شمار اکٹھے کرنے چاہئیں کہ اس وقت اس کے پاس آباد سرکاری زمین کسقدر ہے - جب یہ کام ہو جائے تو پھر اسے categorise کرے - دوسری تجویز میں یہ پیش کرونگا کہ آپ maximum holding اور minimum holding کا تعین کریں - سابق صوبہ پنجاب کی minimun holding ۱۰ ایکڑ per family تھی جو بہت ہی تھوڑی ہے - بھلا ایک family ۱۰ ایکڑ پر کیسے گزر اوقات کر سکتی ہے - میری تجویز یہ ہے کہ آباد ۲۰ ایکڑ زمین کی minimum holding مقرر کی جائے - یہ ممکن نہیں کہ آپ ایسے علاقے میں جہاں زمین آباد نہ ہو کسی family کو ۲۰ ایکڑ پر attract کر سکیں کہ وہ وہاں جا کر آباد ہو جائے - لہذا حکومت کے پاس discretion ہونی چاہئے کہ جہاں نئی آبادی کرنی ہو وہاں minimum holling ۲۰ ایکڑ سے لیکر ۵۰ ایکڑ تک ہوسکے - اس کے بعد میں یہ تجویز پیش کرونگا کہ آپ maximum holding بھی fix کریں اور یہ maximum holding بہت محدود مقدار میں نہ ہو اس کی مقدار کم از کم ۳۰۰ ایکڑ ہونی چاہئے - یہ ان لوگوں کے لئے ہو جن سے آپ mechanical farming کرانا چاہتے ہیں - گورنمنٹ ان تینوں categories

کی price علیحدہ مقرر کرے اس کے علاوہ میری تجویز یہ ہے کہ کم سے کم نقد ۶۰ فی صدی زمین minimum holding basis پر ان لوگوں کے ہاتھ فوراً فروخت کردی جائے جن کے پاس زمین نہیں ہے ۔ اس کی قیمت اس معیار سے کم ہو جو maximum holding کے لئے آپ مقرر کریں ۔ کیونکہ maximum holding میں صرف صاحب استطاعت اور صاحب ثروت اصحاب ہی ہوں گے minimum holding میں refugee-tenants اور وہ لوگ ہوں جو سیم اور تھور کے باعث displaced ہو گئے ہوں ۔ جو زمین ایسے لوگوں کو دی جائے وہ آباد سرکاری زمین کی ۶۰ فی صدی اور ۷۰ فی صدی کے درمیان ہونی لازمی ہے ۔ اس سے فائدہ یہ ہو گا کہ آپ اپنے assets کو فروخت کریں گے ۔ اگر اس زمین کو ۲۰ سال کی اقساط پر ان نادار لوگوں میں تقسیم کرتے ہیں تو اس ۲۰ سال کے عرصے میں آمدن میں اضافہ ہو گا اور اس آمدن کے جائز استعمال سے آپ corresponding assets اس ملک میں بنا سکیں گے اور آپ کا development programme ترقی کر سکے گا ۔ اس کے ساتھ ہی ساتھ آپ کے ملک کی substantial آبادی جو کہ آج زمین کے فقدان کی وجہ سے روٹی پیدا نہیں کر سکتی وہ اپنی روٹی کما سکے گی اور اس طرح ملک سے بے روزگاری کا قلع قمع ہو سکے گا ۔

جناب والا ۔ جس وقت ہم یونٹ کے بنانے کے لئے کام کر رہے تھے تو ہم نے کچھ وعدے کئے تھے ۔ میں نہیں کہتا کہ وہ میرے غلط وعدے تھے یا کسی اور کے ۔ بہر حال ہم نے اجتماعی شکل میں ترقی کے کام کرنے کا وعدہ کیا تھا ۔ سابقہ پنجاب کے کئی ایک خطے ہیں جہاں کی آبادی زیادہ ہے اور زمین کم ہے مگر اس کم زمین کو سیراب کرنے کے لئے کوئی ذرائع نہیں ہیں ۔ جناب والا تقسیم ملک سے پہلے ان منطقوں کے لئے میدان بڑا وسیع تھا ۔ وہ ملازمتوں میں جاکر اپنے لئے نان شبینہ پیدا کر سکتے تھے ۔ لیکن اب وہ راہیں مسدود ہوگئی ہیں ۔ اس وقت میں ان منطقوں کے لوگوں کا ذکر کرتا ہوں ۔ سب سے پہلے tribal areas اور اس کے بعد بلوچستان اور پھر سابقہ صوبہ سرحد ہیں ۔ جہلم ۔ کیمبل پور اور پنڈی کے اضلاع کی حالت یکساں سی ہے ۔ سابق صوبہ سرحد کے خاص طور پر قابل ذکر اضلاع میرے خیال میں کوہاٹ یا ضلع ہزارہ ہیں ۔ پشاور اور مردان کی اب یہ حالت ہوگئی ہے کہ اگر وہاں cash crops نہ اگائی جائیں تو ان لوگوں کی economy crush ہو کر رہ جائے گی ۔ میری تجویز یہ ہے کہ قریباً ۲۰ فی صدی

زمین وہاں کے مستحق لوگوں کو مناسب شرائط پر تقسیم کر دی جائے۔

جناب والا۔ اس کے بعد maximum holding کا سوال آتا ہے۔ میں اس سلسلہ میں press نہیں کرتا۔مگر میرے خیال میں حکومت عملی طور پر اسے مناسب سمجھے گی کہ fragmentation of holdings زیادہ نہ ہونی چاہئیں کیونکہ آج کل رجحان طبع زیادہ تر mechanization کی طرف ہے۔ mechanization ایک یا دو ایکڑ پر نہیں ہو سکتی۔ maximum holding کی قیمت دوسری دو categories سے بالکل مختلف ہونی چاہئے کیونکہ اس category میں صاحب استطاعت اور صاحب ثروت لوگ بھی آتے ہیں۔

جناب والا۔ جس وقت ہم stage پر جاتے ہیں تو ہم بڑی شد و مد سے کہتے ہیں کہ ہم فلاں نواب اور فلاں خان کی زمین چھین لیں گے۔ آپ ذرا اپنے اعداد و شمار کو تو دیکھیں۔ اگر آپ سب کی زمینیں چھین لیں تو وہ لاکھوں ایکڑ نہیں بن سکتی۔ ابھی ابھی میرے دوست میاں محمد شفیع صاحب نے بتایا ہے کہ سابقہ پنجاب میں صرف گیارہ ہزار ایسے آدمی ہیں جن کی سو ایکڑ سے زیادہ زمین ہے۔ یہ سب باتیں ہم صرف زندہ باد کے نعرے سننے کے لئے کرتے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ سب سے پہلے بہتر حل اس مسئلہ کا یہی ہے۔ کہ سب سے پہلے حکومت اپنی زمینیں جائز شرائط پر تقسیم کرے۔ مجھے امید واثق ہے کہ اگر ایک کروڑ ایکڑ زمین پوری طرح آباد ہو جائے تو لاکھوں انسان اپنی روٹی کما کر باعزت زندگی بسر کر سکتے ہیں اور معاشرے میں باوقار مقام حاصل کر سکتے ہیں۔

میں اپنی پوزیشن واضح کر دینا چاہتا ہوں۔میں کسی کے right of property میں دخل انداز ہونے کا مستحق نہیں ہوں میں اس کا مجاز نہیں ہوں آپکے آئین میں یہ لکھا ہوا ہے۔ کہ آپ کسی کی property (جائیداد) نہیں لے سکتے جب تک کہ اس کا compensation (معاوضہ) نہ دیدیں۔ وہ آپ کے مسائل کا حل نہ ہوگا لیکن اس سے یہ نہ سمجھئے کہ میں جاگیرداری کا حامی ہوں۔ جہاں تک میرے صوبہ میں جاگیرداری کا سوال ہے۔

(مداخلت)

ایک ممبر۔ قرآن پاک میں بھی یہی ہے۔

خان سردار بہادر خان۔ میں سن نہیں سکا آپ پھر فرمائیں۔

ایک اور ممبر— موصوف آپ کی تقریر کی تصدیق کر رہے ہیں وہ یہ کہہ رہے ہیں کہ قران پاک میں بھی یہی لکھا ہوا ہے—

خان سردار بہادر خان— ایک اور مسئلہ جو اتنی اہمیت کا مالک نہیں مگر اس پر گورنمنٹ کو فوراً توجہ دینی چاہئے یہ ہے کہ پچھلے چند سالوں میں politicians (سیاست دانوں) نے اپنی اغراض کے لئے مزارعین اور مالکوں کے درمیان ایک تصادم بپا کرنے اور نفاق پیدا کرنے کی کوشش کی اور ہر جگہ کی— مالک سے پوچھیں آپ مزارع سے پوچھیں کہ کیا وہ سب اس بات سے خوش ہیں— وہ دونوں نا مطمئین ہیں اس کا حل کیا تھا ؟ مالک اور مزارع دونوں کے درمیان ایک قسم کا agreement ہونا چاہئے جو کہ دونوں کے لئے تسلی بخش ہو میں اس کا حامی ہوں کہ non-occupancy tenants کو security of tenure دی جائے— فرض کیجئے میں اجارہ دار ہوں اگر میں ایک شخص کو وقتی اجارہ کرتا ہوں تو میں چند شرائط پیش کرتا ہوں جو میرے اور اس کے درمیان ایک معاہدہ کی صورت میں ہیں تو مجھے ایک معینہ وقت کے لئے اس زمین سے بیدخل نہ کیا جائے وہ اس معاہدہ کا ایک جزو ہونا چاہئے مگر اس کے ساتھ ہی ایک شرط اور بھی ہو وہ یہ کہ فرض کیجئے اگر آج میں ایک زمین لیتا ہوں قیمتیں ابھی بہت کم ہیں مجھے مالک دو یا چار روپیہ کنال کم قیمت پر زمین دے دیتا ہے مگر چھ مہینہ کے بعد وہ قیمتیں بڑھ جاتی ہیں — زیادہ ہو جاتی ہیں تو اس مالک کو یہ حق ہے کہ وہ بھی اس کے منافع میں حصہ دار ہو— میں اس کا یہی حل محسوس کرتا ہوں کہ ڈپٹی کمشنروں کو summary powers دی جائیں— انہیں حکم دیا جائے کہ جہاں کہیں ایسی صورت حال پیدا ہو مالک و مزارع دونوں میں سے کوئی حالات کی روشنی میں درخواست دے کر یہ فیصلہ کرا سکے کہ جس وقت معاہدات کئے گئے تھے اس وقت حالات یہ نہ تھے— اب بدلے ہوئے حالات میں ہم بھی اس منافع میں حق کے مستحق ہیں— ایسا نہ ہو کہ دو روپیہ حاصل کرنے کے لئے دوسو روپے مقدمہ بازی پر خرچ کئے جائیں— اس میں لمبی مقدمہ بازی نہ ہو—

سردار محمد جعفر خان گل محمد خان بلیدی— اگر نرخ کم ہو جائیں تو پھر—

خان سردار بہادر خان— اگر نرخ کم ہو جائیں تو مزارع کو حق حاصل ہے کہ وہ مالک کے خلاف درخواست دے کر اپنے نرخ

میں کمی کرا سکے۔ جس طرح اجارہ میں نرخ بڑھنے پر مالک کو حق ہونا چاہئے اسی طرح نرخ کم ہونے پر مزارع کو بھی حق ہونا چاہئے مگر یہ تجویز کوئی میری آخری تجویز نہیں ہے میں اس تجویز پر سوچتا ہوں جو میں نے ۱۳ دسمبر کو کوئٹہ میں اپنی پریس کانفرنس میں بحیثیت ایک وزیر کے پریس والوں کے سامنے پیش کی تھی یہ محض تجویز ہے حکومت اسپر غور کرے یہ بہت بڑا کام ہے اسے آخر کسی نہ کسی دن ایسا کرنا ہے اگر آج حکومت اس بات کی طرف توجہ دے تو میں سمجھتا ہوں کہ بہت کم وقت میں سب کچھ ہو سکے گا ۔ ساتھ ہی میں یہ عرض کرونگا کہ وہ لوگ خاص کر پنجاب میں جس کے پاس سرکاری زمینیں lease پر ہیں انہیں ان زمینوں پر پہلا right (حق) دیا جائے جسوقت وہ زمینیں بیچی جائیں انہیں بے دخل نہ کیا جائے تاکہ ہماری economics کا dislocation نہ ہو ۔ آخر میں یہ کہونگا کہ مجھے صوبہ کے ہر حصہ سے پوری واقفیت ہے آپکے پاس لا محدود ذرائع ہیں یہ ٹھیک ہے کہ انہیں develop کرنے میں وقت لگے گا ۔ تجویز کردہ حل آپکی مشکلات کا مکمل حل نہیں ہے میں بلوچستان کی مثال آپکے سامنے پیش کرتا ہوں اگر پانچ یا دس سال وہاں irrigation (آبپاشی) پر دو کروڑ روپیہ سالانہ ہی خرچ کیا جائے تو ایک وقت ایسا آجائیگا کہ آپ کو یہاں سے آبادی اٹھا کر وہاں لیجانا پڑے گی آپکو یہاں سے جاکر اس زمین کو آباد کرنا پڑے گا ۔ اسطرح سندھ میں باوجود آبادی کے اب بھی ایسی زمینیں موجود ہیں کہ لاکھوں ایکڑ زمین آباد ہوسکتی ہے لیکن ہمیں یہ نہ کہا جائے کہ یہ کسی کے بس کی بات نہیں کہ یہ بات ایک دن میں پوری کر دے ۔ انشاالله وہ وقت آئیگا جب ہمارا ہر شخص زمین لیکر نان شبینہ پیدا کرنے کے بعد اپنے لئے کما سکے گا ۔ میں آپکا شکریہ ادا کرتا ہوں آپ نے مجھے یہ وقت دیا ۔

سردار محمد جعفر خاں گل محمد خاں دلیدی ۔ جناب والا مجھے بھی وقت ملنا چاہئے ۔

صاحب صدر ۔ ابھی کافی وقت ہے ۔

سردار محمد ایوب خاں ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب صدر ابھی ایک معزز ممبر نے بھاولنگر کا حوالہ دیتے ہوئے ریونیو منسٹر کا حوالہ دیا ہے جسکے خلاف انہوں نے یہ الزام لگایا ہے کہ انکی آمد پر نوشاخ بکرے ایک سو مرغے ایک ٹین گھی پندرہ سیر مکھن اور نقد سات سو

روپیہ منگوائے گئے تھے بھاولنگر میں تین چار ریوینیو منسٹر رہ چکے ہیں مجھے اندازہ ہے اسوقت کارروائی اس لئے نہیں کی گئی کہ اس میں مداخلت ہوتی - یہ ریوینیو منسٹر صاحب مخدوم زادہ حسن محمود تھے (اخبار دکھاتے ہوئے) دیکھئے میرے پاس یہ تصویر ہے -

صاحب صدر—آپ تشریف رکھئے یہ کوئی پوائنٹ آف آڈر نہیں ہے -

شیخ ظفر حسن — یہ تحریری بات ہے اسکی تردید نہیں ہو سکتی -

Sardar Mahmud Khan : Mr. Speaker, Sir, when Makhdumzada Hassan Mahmood was Chief Minister of Bahawalpur, there was some land fetching about 2 crores of rupees. He misused his power, put political pressure and got that land distributed among his M. L. A. relatives and friends under the Abadkari Scheme. The Awami League Members of Bahawalpur had put forward 194 charges of corruption and nepotism against him. This was one of the main charges against him. This charge was again substantiated by an additional charge given by his own Cabinet colleague Sardar Muhammad Kadir Leghari, who was Revenue Minister in his Cabinet. The matter was enquired into by the Central Government. Mr. Abdul Rashid, Legal Advisor, was deputed to hold enquiries and his report consists of about 200 pages. He held that all the charges along with this particular charge were proved against him, and Mr. Speaker, when after this election we met Dr. Khan Sahib on 29th of January at his residence in Karachi at 8 or 9 a.m, we told him that the charges of corruption and nepotism had been proved against Mukhdumzada Hassan Mahmud and the people of Bhahawalpur were afraid that he would manœuvre himself into the Government once more. Dr. Khan Sahib assured us that he would never accept him in his Cabinet. We told him ; "Khan Sahib, you are a very straightforward and honest man and you would be manœuvred and deceived into accepting him in your Cabinet". But Doctor Sahib assured us—I want Doctor Sahib to contradict me on this point—he assured us that with Makhdumzada Hasan Mahmood he will refuse to form the Cabinet because he had read that report and was convinced that though the charges had not been proved yet they were true.

Another thing which is very important and relevant.....

Mr. Speaker: The honourable member must know that the demand under discussion is "7-Land Revenue" and the cut motion moved thereto is that of Mr. G. M. Syed. It is a Rs. 100 cut motion upon which the policy of the Government in regard to land revenue can be discussed. All these things which the honour able member is now talking about have already been said in this House before and a reply has also been given

Makhdumzada Syed Hasan Mahmood : I have not given any reply.

Dr. Khan Sahib : May I clear my position. I remember some people going to Mr. Dasti's room and I saw them just in the lobby. I am surprised to hear what the honourable member is saying and I am really surprised from where he got all those things. He never discussed with me. He never sat in my roomwith me. I was passing by another room. I am sorry the honourable member is making these remarks without thinking what they are.

Sardar Mahmud Khan : I assure you I am speaking the truth and I am prepared to state on oath that what I am stating is true.

We saw Dr. Khan Sahib at Karachi and he was very pleased with us and when he allowed us to go, he embraced us.

Mr. Speaker : All this is irrelevant to the discussion of this grant.

Sardar Mahmud Khan : Because this House is considering a proposal for the uniformity of the policy under the land revenue, that is why I am bringing this fact to the notice of Government, whether these good precedents of Makhdumzada Syed Hasan Mahmud at Bahawalpur will also be considered or not, because they were certainly not good precedents. they were worth condemnation. If the charges had been proved against him, Makhdumzada Syed Hasan Mahmud would not have been taken into the Cabinet.

Mr. Speaker : The Cabinet is not under discussion.

Sardar Mahmud Khan : Another good precedent, Mr. Speaker, about Makhdumzada Syed Hasan Mahmud was that whenever he used to go on tour.....

Mr. Speaker : This is quite irrelevant to the present discussion. If you have to settle some scores with Makhdumzada Syed Hasan Mahmud there are other occasions to do so but not this occasion. Please be relevant. You will have another opportunity to discuss this.

Sardar Mahmud Khan: I am discussing his conduct as Revenue Minister because we do not know what is happening in the Punjab, in Sind or Frontier. We know what was happening in Bahawalpur and we want to know whether these precedents would be brought into the notice of Cabinet. Because Hasan Mahmud is taken in the Cabinet,we have apprehensions that the same malpractices that were practised in Bahawalpur will be repeated in West Pakistan. That is why I am speaking from the record and documents that when he was a Revenue Minister of Bahawalpur State, how he used to go on tour and what were his instructions to his subordinates regarding arrangements about tour. Mr. Speaker, on one occasion this is a document in the handwriting of one Abdul Aziz and also another in the handwriting and the signature of the Assistant Commissioner. Both these officers were under him. He was going on tour and I want to show you how his tour programme was prepared. Abdul Aziz makes a report—these documents are in my possession and we have kept the photographs with us, and this number beautifully printed, I place it on the Table of the House.

Sheikh Khurshid Ahmad: Is the honourable member allowed to quote from any newspapers in the House.

Sardar Mahmud Khan: It is not a newspaper but a photo of the original document.

شیخ ظفر حسین—جناب والا کل یہاں جتنی بحث ہوتی رہی ہے اس میں پچھلے وزراء کو زیر بحث لایا گیا تھا نہ صرف آپ نے اس کی اجازت دی تھی بلکہ اس کا جواب دینے کے لئے وقت بھی دیا گیا۔ میں یہ عرض کرتا ہوں کہ ایک وزیر کے متعلق جسے کابینہ میں رکھا گیا ہے یہ واقعات اس لئے پیش کئے جا رہے ہیں تا کہ ایوان

پر یہ امر روشن کیا جا سکے کہ وہ ایسا شخص ہے کہ جسے وزارت میں نہیں رکھنا چاہئے ۔ ان کا پاسٹ ریکارڈ ایسا ہے کہ ان کو کابینہ میں نہیں لینا چاہئے ۔ جناب والا جب ہم ایک انسان کو ملازم رکھتے ہیں تو اس کے پچھلے سرٹیفیکیٹ دیکھتے ہیں اور تب جا کر ہم اس کو ملازم رکھتے ہیں ۔ آپ یہاں ایک وزیر کو رکھتے ہیں اور ہمیں یہ موقع نہیں دیتے کہ ہم اس کے گذشتہ ریکارڈ کی پڑتال کر سکیں ۔

صاحب سپیکر—میں نے آپ سے پہلے کہا ہے کہ جو مطالبہ زیر بحث ہے اس کے متعلق ہی بحث کیجئے ۔ (شور و غوغا)

شیخ ظفر حسین—سوال تو یہ ہے کہ ایسے وزیر کو کابینہ میں رکھا ہی کیوں جائے ۔

ایک آواز—وہ مرغیاں کہاں ہیں

سردار محمود خاں—گھی ایک من۔ مکھن ۱۵ سیر اور مرغیاں ۱۰۰ اور کیش ۷۰۰ روپیہ

شیخ ظفر حسین—یہ سامان انہوں نے کھا لیا یا یہ نیلام کیا گیا ۔

Mr. Speaker : Order, order.

Sardar Mahmud Khan : Sir, I want to bring to the notice of the Government that four lakh rupees are outstanding in the name of Makhdumzada. Let Dr. Khan Saheb enquire from the Deputy Commissioner of Rahimyar Khan and if it is false he can do anything. Sir, I was surprised that the other day when replying to the budget debate, Makhdumzada Hassan Mahmud gave some explanation of the grave charges that have been proved against him. It consisted of two explanations. One was abuses against me. Sir, I have no grievances because I initiated opposition against him and I was the cause of bringing these charges against him and on account of those charges he was dismissed. If he abused me. I think he was perfectly right. I have no grievance. Another thing which he said was that he was inexperienced and only 26. As if he was putting forward his infancy, minority, as an excuse for public crimes, for the offences that he has committed; that because he was an infant he had done all this and it should not be taken notice of. Sir, I am sorry for Dr. Khan Saheb. At his age of 75 he has been given a baby to feed and nourish. Now Dr. Khan Saheb will be busy with a perambulator with Makhdumzada Hasan Mahmud lying in it sucking a milk bottle.

Mr. Speaker : Your time is over,

Sardar Mahmud Khan : Sir, I have to give my views about land policy. As a member of Awami League I have to give my views on the land policy.

Mr. Speaker : Your time is over.

Makhdumzada Syed Hasan Mahmud : Sir, I have a right to speak, I have not spoken on this demand.....

(Voices from Opposition : No, No.)

Dr. Khan Saheb (CHIEF MINISTER) : Sir, I would like to state that by making noise they can never succeed. They have baen defeated and they will be defeated. They cannot defeat us by making noise. They should be have properly in the House. It is not a fairy land where angels are dancing.

ملک اللہ یار (ضلع کیمبلپور)—جناب صدر—میں اس تحریک تخفیف کے ذریعہ آپ کی توجہ مالیہ کے اس سسٹم کی طرف دلانا چاہتا ہوں جو کہ پنجاب کے مختلف اضلاع میں رائج ہے ۔ پنجاب کے کچھ اضلاع میں مالیہ کی تشخیص ہر فصل پر کی جاتی ہے اور ہر فصل پر جو رقبہ زیر کاشت نہیں ہوتا اس پر کوئی مالیہ تشخیص نہیں کیا جاتا ۔ اس کے مقابلے میں جو اضلاع بارانی ہیں وہاں مالیہ کی تشخیص ہر فصل پر نہیں کی جاتی بلکہ وہاں مالیہ کی شرح جو مقرر ہے وہ ہمیشہ کے لئے لازمی ہے ۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ وہاں جو رقبہ جات زیر کاشت نہ بھی ہوں ان پر بھی مالیہ تشخیص کیا جاتا ہے ۔ جناب والا میں سمجھتا ہوں کہ حکومت ان اضلاع سے جو پیداوار کے لحاظ سے امیر اور خوشحال ہیں مروت برتتی ہے اور اس کے مقابلہ میں ان اضلاع سے جو پیداوار کے لحاظ سے غریب اور مفلس ہیں ان سے بے مہری کا سلوک روا رکھتی ہے ۔ جناب والا یہ حقیقت ہے کہ ان بارانی اضلاع میں جو عموماً قحط سالی کا شکار رہتے ہیں وہاں مالیہ ادا کرنے والے چھوٹے چھوٹے زمینداروں کو زیادہ تکلیف کا سامنا کرنا پڑتا ہے ۔ گذشتہ تین یا چار برس میں وہ بارانی اضلاع قحط سالی کے شکار رہے ہیں اور یہ واقعہ ہے اور میرے علم میں ہے کہ زمینداروں کی بہت زیادہ تعداد ایسی تھی جو مالیہ ادا نہیں کرسکتے تھے اور انہوں نے مالیہ کی رقوم اپنے دوستوں واقفوں سے مانگ یا قرض لیکر یا اپنے زیورات رہن رکھ کر ادا کی ۔

میں حکومت سے التجا کرتا ہوں اور خاص طور پر وزیر اعلیٰ صاحب سے درخواست کرتا ہوں کہ وہ دیکھیں ان بارانی اضلاع میں مالئے کو ہمیشہ کے لئے لازمی تصور نہ کیا جائے بلکہ ہر فصل پر اسکی تشخیص کی جائے جیسے کہ دوسرے اضلاع میں ہوتا ہے تاکہ جو رقبے زیر کاشت نہ ہوں یا جو قحط سالی کا شکار ہوں یا جہاں پیداوار نہ

ہو انکے مالئے کی تشخیص نہ ہو ۔ اسکے بعد جناب والا میں حکومت کی توجہ اس ہزار ہا ایکڑ اراضی کی طرف دلانا چاہتا ہوں جو کہ اب تک ویران اور بنجر پڑی ہے ۔ یہ کتنی شرمناک بات ہے کہ پاکستان ایک زرعی ملک ہونیکے با وجود ہم اپنی ضروریات کے کفیل نہیں ہو سکتے بلکہ ہر سال اناج کے لئے بیرونی ممالک سے بھیک مانگتے ہیں ۔ جناب والا اسکی تمام تر ذ مہ داری حکومت پر عائد ہوتی ہے ۔ اور اسے درست کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ حکومت ایسی تدابیر اختیار کرے جن سے موجودہ پیداوار میں اضافہ ہو (اور کاشتکار کا معیار زندگی بلند ہو سکے) حضور والا میں وزیر اعلیٰ کو بالخصوص ان علاقوں کی طرف توجہ دلانا چاہتا ہوں جو کہ پسماندہ ہیں اور جن کے متعلق ایک پرونٹ کے قیام کے وقت ہم سے یہ وعدے کئے گئے تھے کہ ان علاقوں کو دوسرے ترقی یافتہ علاقوں پر ترجیح دی جائیگی ۔ اور یہ کہ ان کی تشخیص کر دی جائیگی ۔ اور انکی ترقی کے لئے مناسب تدابیر اختیار کی جائینگی ۔ ان پسماندہ علاقوں میں جس علاقے کا ذکر کرنا مجھے مقصود ہے وہ صرف چار اضلاع پر مشتمل ہے اور وہ ہیں کیمبلپور ۔ جہلم ۔ راولپنڈی اور میانوالی ۔ جناب والا ان پسماندہ علاقوں کے لئے جو کچھ میں عرض کروں اس سے یہ نہ سمجھا جائے کہ میں اس علاقے کے لئے حکومت سے بھیک مانگ رہا ہوں ۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ اضلاع نہ صرف پاکستان کا ایک حصہ ہونے کی صورت میں اپنے حق کے مستحق ہیں بلکہ یہ پاکستان کے دوسرے تمام اضلاع سے فائق حق رکھتے ہیں ۔ یہ وہ اضلاع ہیں جن کو میں اگر اپنے ملک اور قوم کی پشت پناہ کہوں تو بے جا نہ ہو گا ۔ میں یہ کہتے ہوئے فخر محسوس کرتا ہوں کہ پاکستان کی دفاعی فوج کا ۸۰ فیصد صرف ان اضلاع پر مشتمل ہے ۔ (تالیاں) ۔ اور اس سر زمین نے وہ سپاہی جنم دئے ہیں جن کی شجاعت اور بہادری ایک بین الاقوامی حقیقت ہے ۔ (تالیاں) لیکن یہ ہماری بد قسمتی ہے کہ ان اضلاع میں آج تک عوام افلاس ۔ غربت ۔ بھوک اور قحط سالی کا شکار ہیں ۔ میں حکومت سے درخواست کرونگا کہ وہ ان اضلاع پر اپنی توجہ مبذول کرے ۔

جناب والا ان اضلاع کے افلاس اور غربت کی سب سے بڑی وجہ یہ ہے کہ ان کا بیشتر رقبہ بنجر ویران اور نا قابل کاشت ہے ۔ علاوہ ازیں اس علاقہ میں ذرائع آبپاشی مفقود ہیں ۔ اس علاقے کی آبپاشی کے راستے میں جو قدرتی مشکلات حائل ہیں مجھے انکا احساس ہے ۔ لیکن اسکے ساتھ ہی میں یہ بھی عرض کرونگا کہ چند ایک ایسے طریقے بھی ہیں

جنہیں بروئے کار لانے سے ان اضلاع کی بہت سی مشکلات حل ہو سکتی ہیں ۔ مثلاً یہاں بہت سے برساتی نالے ہیں ۔ اگر ان پر موزوں اور مناسب مقامات پر بند باندھ دئے جائیں تو کافی مقدار میں پانی جمع ہو سکتا ہے جو سال بھر کے لئے رہ سکتا ہے ۔ اور اس سے ہزارہا ایکڑ اراضی سیراب ہو سکتی ہے ۔

جناب والا سابقہ پنجاب کی حکومت نے اس علاقہ میں ٹیوب ویل سکیم کے تحت کچھ تردد کیا تھا مگر اس میں کامیابی نہ ہو سکی ۔ اور میرے خیال میں آئندہ بھی وہاں ایسی سکیم کے کامیاب ہونے کے امکانات بہت کم ہیں ۔ ایک وجہ اسکی یہ ہے اس علاقہ میں پانی سطح زمین سے بہت دور ہے ۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ اس علاقہ کے لوگ اتنے زیادہ مفلس اور قلاش ہیں کہ وہ ٹیوب ویلز کے اخراجات برداشت کرنے کی استطاعت نہیں رکھتے ویسے اگر وہاں ٹیوب ویل سکیم کامیاب ہو جائے تو وہاں کی پیداوار میں اضافہ ضرور ہو سکتا ہے ۔ اسکے علاوہ ایک اور گذارش یہ ہے کہ دریائے سندھ تقریباً ۱۰۰ میل تک ضلع کیمبل پور کی سرحد کے ساتھ ساتھ بہتا ہے جو مغربی پاکستان کا سب سے بڑا دریا ہے ۔ اگر اس سے فائدہ اٹھاتے ہوئے ان پسماندہ اضلاع کو سیراب کرنے کے لئے اس میں سے ایک نہر نکالی جائے تو اس سے ضلع کیمبل پور کو بہت فائدہ پہنچ سکتا ہے ۔ میں وزیراعلیٰ صاحب سے درخواست کرونگا کہ وہ ماہرین کی ایک کمیٹی مقرر کریں جو دریائے سندھ سے ایک نہر نکالنے کے امکانات کا جائزہ لے اور اس نہر کے راہگذر اور اخراجات کے بارہ میں حکومت کو مفصل رپورٹ پیش کرے ۔ اگر ایسی نہر نکال دی جائے تو کوئی وجہ نہیں کہ چند برسوں میں کیمبل پور کے ویران اور بنجر علاقے سر سبز اور شاداب اراضی میں تبدیل نہ ہو جائیں۔

Mr. Joshua Fazal-ud-Din : (Lyallpur District): Mr. Speaker, Sir, I shall be speaking on behalf of the Christians as well as on behalf of my Hindu friends from Sind. Therefore, if it is possible, please give me a little more time.

Mr. Speaker : On this cut motion you can speak for ten minutes.

Mr. Joshua Fazal-ud-Din : I have explained, Sir, that since I shall be speaking on behalf of the Christians as well as on behalf of my friends from Sind I am entitled to more time. Anyway, I shall try to finish within the time limit.

Sir, I was very much pleased yesterday to find that while speaking on Land Revenue certain Members of the Opposition and certain Members of the Awamy Mahaz laid stress on the uniformity of Land Revenue in the whole of West Pakistan. When these gentlemen were advancing these arguments to my mind at once came the arguments which had been advanced in favour of the unification of the whole of West Pakistan. I was particularly happy that those people

who were some times against it ware actually now advancing arguments in favour of One Unit. Of course, I am very sorry that there are people who go out of the way to oppose it on one score or the other. One such reason of theirs being that Dr. Khan Sahib's Cabinet is constituted of Members who were sometime against the integration of West Pakistan. As a Christian, I must say that these incidents remind me of a Chapter from the Holy Bible when Christ Jesus visited Jerusalem and crowds cheered him with loud shouts of HOSANNA, the Jews asked him to stop them. But Christ said, "If these shall hold their peace, the stones will cry" (St. Luke 19-40). Evidentally, Christ wanted to impress on the Jews that nobody could stop truth or anything based on truth for the simple reason that behind every truth there is the will of God. For the same reason, I am glad to say that the very fact that Dr. Khan Sahib has been able to get the assistance of all those people who were, or were not, against the One Unit shows that there is the will of God behind this scheme of unification. Therefore, I will request my learned friends on the Opposition Benches and all sections of the House to take this scheme of unification in that spiritual sense. Undoubtedly this is a unique experiment which the Muslim statesmen have made. For one hundred years, the British tried and failed, and I shall not be wrong, if I say that the entire world is now watching this experiment of unification with special interest. When I see some politicians hesitating to support this noble venture, I am remainded of a Punjabi couplet. I will read it out to you—

چڑھیا چن کوئی کوئی ہلوں ہلوں - چڑھ کچری وے نہ ہاریں گلوں

ساری خلقت پئی ویندی آ - تیرے سوہنے موہنے ولوں

Indeed, the whole wrold is watching us with special interest. I am sure, however, that my friends will learn a lesson from this couplet.

Coming to the actual subject of the Land Revenue, I find that if you take this theory of uniformity of Land Revenue as such, as a theory, I am afraid, it cannot be very helpful. Unification of Land Revenue pre-supposes equal incidence of taxes and fees on all sections of the population. But this is naturally impossible. One rupee would mean one thing to a millionaire and quite another to a poor man. Consequently, this theory of uniformity of Land Revenue as such cuts no ice. But, at the same time, I do recognise the necessity of a uniform system of Land Revenue in the whole of West Pakistan. I won't go into the details because of the short time at my disposal.

Consequently I will just read out some of the suggestions, which I have to make. Let us take agriculture Tax. It will help us in making the incidence of land revenue somewhat equal for all, because it will affect the bigger landlords. Likewise we must make the rules of Income-tax applicable to the rural areas because Income-tax leaves an economic margin at the battom, which will be very helpful to the people with small holdings. At present under the rules of Land Revenue exemption of not even a single pie is given to the poor cultivators.

Then, Sir, the land should be progressively nationalized and the Crown land too should be properly distributed among the people. The Government should give land to the landless tenants and petty landholders in priority over the rich people.

Sir, now I come to the case of the non-Muslims, the minorities' rights. When this session was on, we received a deputation of Hindu landlords from Jacobabad (Sind), where non-Muslim landlords have been looted in broad daylight. When the crop began to be ready then the non-Muslim landlords applied to the Government for Chawkidars at their own cost, which was done. When the harvests were actually ready, they applied for armed police and deposited their expenses with the Government. But it is shocking to hear that right in the presence of the Chawkidars and the armed police all wheat belonging to the non-Muslim landlords worth about Rs. 25,000 was looted and when the matter was reported to the Deputy Commissioner, he simply removed both the Chawkidars and the armed police and did nothing else to help the non-Muslim victims. And

now the pito' the pity of it, would be that the land revenue for this wheat crop too would be realized from these poor victims.

I do not know much about Sind personally, but I certainly know something about the Punjab. In the Punjab the Christians are suffering heavily at the hands of the Revenue Department. In fact, if the devil were to be incarnated and a search were to be made for him, then, I am sure, the devil incarnate would be found somewhere in the Revenue Department.

Sir, the Land Revenue Department is not doing justice to the Christians, particularly in respect of allotment of land. Sir, prior to the Partition Christians in the rural areas worked with the non-Muslim as Sepies, Athries and Tenants. When however the refugee landlords came, the lands of the non-Muslim evacuee landlords were allotted to them and the Christian Sepies, Athries and tenants became spare and were turned out or were decreasingly employed. We are, however, thankful to the Mamdot Ministry that they passed orders, firstly that the non-Muslims will be accommodated in the ratio of 5 per cent in services and secondly that while every non-Muslim old tenant of a non-Muslim landlord will be provided with 8 acres of land, the Sepies and Athries will be given 2 to 4 acres each. But these promises were never fulfilled and these orders were never implemented adequately. Sir, Dr. Khan Sahib and his colleagues have shown such great anxiety fer the poor. If it is really so, then I shall request them to visit my people in the village and I shall show them Christian starving in hundreds and thousands.

But, Sir, I see that actually the problem is not difficult to solve, only if the Revenue Department were to handle the situation honestly. In this respect I quote the figures from Government publications. In Thal 15,00,000 acres of land are available for cultivation. According to this figure, the Christian's share ought to be 75,000 acres. Actually we have been given only 6,000. Then again on 29th May 1953, 68,000 acres of Bara land were available on Rangpur Canal and we at once made an application. Our share on the population basis was 3,400 acres. Actually we were given only 411 acres. But the pity is that these 411 acres of land had twice before been allotted to Muslims and had been abandoned as irredeemable. This is certainly most disgraceful chapter in the annals of the Revenue Department.

Any way, Sir, we have now got a new Ministry and Dr. Khan Sahib and his colleagues have promised that they would look into the matter and see that the Christians get their due share in every walk of life.

حاجی عطا اللہ خاں - (ضلع ڈیرہ اسماعیل خاں) صدر محترم - میں آپ کی وساطت سے اس معزز ایوان اور پریس کے ذریعے تمام سنجیدہ اور تعلیم یافتہ حضرات سے صوبہ سرحد کے سب سے پس ماندہ اور غریب ضلع ڈیرہ اسماعیل خاں کے زمینداروں اور کاشتکاروں کے متعلق مالیہ اراضی کے علاوہ اس جرمانے کو ختم کرنے کے متعلق کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں جس کو ان لوگوں کی اصطلاح میں ناغہ کہا جاتا ہے اور جو ان سے وصول کیا جاتا ہے -

صاحب صدر- ضلع ڈیرہ اسماعیل خاں میں آبپاشی پہاڑی نالوں کی طغیانی سے ہوتی ہے - پہاڑی نالوں کی طغیانی جس رو میں بہتی ہے اسے Channels کہتے ہیں جو وہاں سالہا سال بہنے کی وجہ سے اتنی عمیق اور چوڑی ہو چکی ہیں کہ ان کی گہرائی کم از کم ساٹھ فٹ اور چوڑائی دو ہزار فٹ تک پہنچ جاتی ہے -اس میں بیچارے زمیندار چھ سے نو ماہ تک جوڑوں کے ذریعے مٹی لا کر وہاں بند باندھتے ہیں جسے عام

محاورے میں سد کہتے ہیں - یہ بند یعنی سد مکمل کرنے کے بعد وہ لوگ اس پانی کے ذریعے اپنی اراضی کی آبپاشی کرتے ہیں - اکثر اوقات بھاری طغیانی کی وجہ سے یہ سدات اور اراضیات دونوں بہہ جاتی ہیں - اور ان بچاروں کی محنت بالکل رائیگاں جاتی ہے - تاہم وہ لوگ شکستہ اراضیات میں بھی بارش کی امید پر کاشت کر دیتے ہوں جس سے اکثر اوقات ان کا بیج اور محنت دونوں ضائع ہو جاتے ہیں - اگر سدات باندھنے کیلئے زمیندار اور کاشتکار اپنے جوڑے نہ دے جائیں خواہ وہ بیمار ہی کیوں نہ ہوں تو ان سے دو روپیہ یومیہ ناغہ وصول کیا جاتا ہے - وہاں کا دستور یہ ہے کہ سد کے مکمل ہونے کے بعد پٹواری حساب کتاب ناغہ کا فیصلہ کرنے کے سلسلے میں زمینداروں کو بلاتا ہے - جو غریب زمیندار باوجود حاضر ہونے کے اس کو راضی نہ کرے تو اس کو غیر حاضر دکھا کر اس پر جرمانہ عائد کر دیا جاتا ہے - اور جو غیر حاضر زمیندار اسے خوش کر دیں تو انہیں حاضر دکھا دیتا ہے - طرفہ یہ ہے کہ حاضرین کے اسے راضی نہ کرنے کی صورت میں زیر دفعہ ۱۷ - ایکٹ انہار ان کا چالان کر دیا جاتا ہے - اور اسی سلسلے میں بیچاروں کو ایک سال تک قید کی سزا دی جاتی ہے اور جرمانہ علیحدہ کیا جاتا ہے - میرے ایک فاضل دوست جو اب گورنمنٹ بنچوں پر تشریف فرما ہیں اور جن کا اسم گرامی حاجی عبداللہ خان ہے انہوں نے سابقہ صوبہ سرحد اسمبلی میں ایک سوال کے ذریعے بیس مواضعات کے دس سال کے مالیے اور ناغے کی مقدار دریافت کی تھی جس کا حکومت کی طرف سے جواب یہ دیا گیا تھا کہ دس سال کا مالیہ تو نو ہزار روپیہ تھا مگر ناغہ ۲۰ ہزار روپیہ تھا - اب آپ خود ہی اندازہ لگا سکتے ہیں کہ ان حالات میں مفلس اور غریب زمیندار ترک وطن نہ کریں تو اور کیا کریں - اسی وجہ سے ہمارے ضلع کے اکثر لوگ ترک وطن کرکے پنجاب میں تھل کے علاقے میں آگئے ہیں -

علاوہ ازیں یہ ستم ظریفی بھی دیکھیئے کہ آبپاشی کے چپڑاسیوں کو تنخواہ زمینداروں کے ناغہ کی مد سے دی جاتی ہے - چونکہ ناغہ نمبردار وصول کرتے ہیں اور وصول کرکے خود ہضم کر جاتے ہیں اس لئے بعض اوقات بیچارے چپڑاسیوں کو چھ چھ ماہ تنخواہ ہی نہیں ملتی - میں نے اس غریب طبقے کو تنخواہ کے نہ ملنے کی اس تکلیف کا کمشنر صاحب متلقہ سے بھی ذکر کیا - انہوں نے فرمایا کہ میں نے گورنمنٹ کو کئی بار اس کے متعلق لکھا ہے مگر کوئی شنوائی نہیں ہوتی - اس

حالت میں اگر وہ رشوت نہ لیں تو اور کیا کریں - اگر رشوت لینگے تو میں انہیں ہر گز گنہگار نہیں سمجھوں گا - کیونکہ وہ گورنمنٹ کے تساہل اور عدم توجہی کی وجہ سے مجبور ہیں -

صاحب صدر- اس کے علاوہ میں آپ کی وساطت سے اس معزز ایوان کی توجہ اپنے ضلع ڈیرہ اسماعیل خاں کے دیہاتی علاقے اور اس کی آبادی کی طرف منعطف کراتا ہوں - ان لوگوں کو پینے کے پانی کی سخت تکلیف ہے - آپ کو شاید معلوم ہو گا کہ اس ضلع کی کل آبادی کا تین چوتھائی حصہ دیہات میں رہتا ہے یہ لوگ پینے کا پانی آٹھ آٹھ اور دس دس میل سے لاتے ہیں - اور اگر کہیں دو میل کے فاصلے پر پانی مل جائے تو وہاں عورتیں سروں پر گھڑے رکھکر پانی لاتی ہیں - کس قدر افسوس کا مقام ہے کہ وہ حکومت جو اپنی رعایا کیلئے پینے کے پانی کا خاطر خواہ بندوبست نہ کر سکے وہ مہذب کہلانے کی کیسے حقدار بن سکتی ہے -

صاحب صدر— میرے ضلع کی دیہاتی آبادی کیلئے دس دس میل کے حلقے میں کوئی ہسپتال یا ڈسپنسری نہیں - جس کی وجہ سے غریب اور مفلس دیہاتی علاج معالجے کی سہولتوں سے بالکل محروم ہیں - وہ لوگ بیماریوں میں اکثر مبتلا رہ کر سخت مصیبت و ابتلا میں گرفتار رہتے ہیں -

صاحب صدر — جو حکومت غریب و افلاس کا خاتمہ اور دیہاتی آبادی کیلئے پینے کے پانی کا خاطر خواہ انتظام نہ کرسکے اور نہ ہی ان کی تعلیم و تربیت کا بندوبست کر سکے - کیا وہ حکومت غریب زمینداروں سے مالیہ اور ناغہ وغیرہ ناجائز اور ظالمانہ طور پر لینے کی حقدار ہے ؟ ہرگز نہیں -

جناب صدر— ستم بالائے ستم یہ ہے کہ کمارہ سدات پر غریب زمینداروں اور کاشتکاروں کو بصورت غیر حاضری (خواہ وہ بیماری کی وجہ سے کیوں نہ ہو) علاوہ ناغہ مقررہ کے چپڑاسی یا داروغہ سدات زیر دفعہ ۱۷ ایکٹ انہار چالان کر دیتے ہیں - اور پھر اپنے ہی محکمہ کے افسر مال سے ان کو قید یا جرمانہ کرا دیتے ہیں - کس قدر افسوس اور حیرت کا مقام ہے کہ ایک بیس روپیہ ماہوار تنخواہ پانے والا چپڑاسی اور تیس روپیہ ماہوار تنخواہ پانے والا داروغہ ایک با عزت سفید پوش زمیندار کو اپنے ذاتی طمع اور لالچ کی خاطر چالان کرکے اپنے ہی محکمہ

کے افسر مال سے قید اور جرمانہ وغیرہ کرادے - کیا یہی عدل و انصاف کا تقاضا ہے - یہ تو اس شاعر کے شعر کے عین مطابق ہے -

وہی قاتل وہی شاہد وہی منصف ٹھہرے
اقربا میرے کریں قتل کا دعوے کس پر

کیا میں گورنمنٹ سے انصاف کی بنا پر یہ توقع کر سکتا ہوں کہ آئندہ زیر دفعہ ۱۷ ایکٹ انہار چالان کردہ مقدمات دوسری عدالتوں کے ای - اے - سی سماعت کیا کرینگے -

جناب صدر - یہ کس قدر ظلم ہے کہ حکومت غربا کی حالت زار کی طرف قطعاً کوئی توجہ نہیں دیتی - اس سے پہلے بھی ہم نے اسبلی میں زمینداروں اور کاشتکاروں کی تکالیف کے متعلق آواز اٹھائی تھی لیکن افسوس ہے کہ اس امر کی طرف کوئی توجہ نہ دی گئی - اس وقت ہمارے علاقہ میں افلاس بھوک اور تنگ دستی کا بہت زور ہے اور بجائے اس کے کہ حکومت اس اہم مسئلہ کی طرف کوئی توجہ دے اور ان لوگوں کا معیار بلند کرے - ہم دیکھتے ہیں کہ وہ بیچارے روز بروز نئی نئی مشکلات میں مبتلا ہو رہے ہیں - نہ ان کے لئے کھانے کا کوئی بندوبست ہے نہ کپڑے وغیرہ کے لئے کوئی باقاعدہ انتظام ہے - کس قدر نا انصافی ہے کہ اس پس ماندہ علاقہ کو حکومت نے بالکل فراموش کر رکھا ہے -

جس وقت ون یونٹ بنایا گیا تھا تو یہ کہا گیا تھا کہ ون یونٹ کا سب سے بڑا مقصد یہ ہے کہ پس ماندہ علاقوں کو ہر لحاظ سے ترقی دی جائے گی اور ان کا معیار زندگی صحیح معنوں میں بلند کیا جائے گا - جہاں غلہ کی کمی ہو گی وہاں غلہ بھیجا جائے گا - ان لوگوں کو خوراک کپڑا اور دوسری تمام ضروریات زندگی بہم پہنچائی جائینگی - خدا کا شکر ہے کہ اب ون یونٹ بن گیا ہے مگر ہم دیکھتے ہیں کہ ابھی تک ایسا کوئی قدم نہیں اٹھایا گیا - بیچارے غریب کلرک کتنی کتنی دور سے تبدیل ہو کر لاہور میں آئے ہیں - ان کو اتنی قلیل تنخواہیں ملتی ہیں کہ وہ مشکل سے اپنا گزارہ کرتے ہیں - ان حالات میں ان کو رشوت لینے کے زیادہ مواقع ملتے ہیں اور وہ رشوت لینے پر مجبور ہو جاتے ہیں - اس کے علاوہ ان کے لئے مکانات کا کوئی مناسب انتظام نہیں - اپنے بال بچوں سے دور مکانات کی پریشانیوں سے دو چار وہ بیچارے از حد تکالیف میں مبتلا ہیں - نہ

صرف یہ بلکہ تین ماہ سے ان کا سپیریشن separation الاؤنس بند کر دیا گیا ہے ۔ اب وہ لوگ کس طرح اپنا کام دل لگا کر کریں گے ۔ ون یونٹ کا مقصد تو یہ تھا کہ جس طرح بھی ہو ۔ حالات پر قابو پا کر غریبوں کی بہبودی کی طرف توجہ دی جاتی مگر ایسا نہیں ہوا ۔ البتہ بڑے لوگ اپنی اپنی جگہ پر خوش ہیں ۔ ان کو ہر قسم کا آرام میسر ہے ۔ حکومت کو چاہئے کہ عوام و خواص دونوں کا ایک جیسا خیال رکھے ۔

جناب صدر ۔ آج کل ایک اور بات سننے میں آ رہی ہے کہ ون یونٹ قائم نہیں رہ سکیگا ۔ ہم حیران ہیں کہ اس قسم کی باتیں کیوں کی جاتی ہیں اور ان کا اصل مقصد کیا ہے ۔ کیا ہم نے اسی لئے ون یونٹ بنایا تھا ۔ کہ ہم اکٹھے ہو کر ایک دوسرے کے ساتھ الجھ جائیں ۔ اور دیکھنے والے ہم پر ہنسیں ۔ یہ کس قدر افسوس ناک بات ہے ۔ کاش ایسے لوگ کوئی تعمیری تجویز پیش کریں ۔ جو ملک اور قوم کی بہتری کا باعث ہو ۔

صاحب سپیکر—آپ کا وقت ختم ہو چکا ہے ۔ اب آپ تشریف رکھیں۔

حاجی عطا اللہ خان—جناب صدر ۔ آخر میں چند باتیں مختصراً عرض کر کے اپنی تقریر ختم کر دوں گا ۔ وہ یہ ہیں ۔ کہ حکومت ہمارے علاقے سے افلاس دور کرنے کی تدابیر کرے اور ان کو عملی جامہ پہنائے ۔ لوگوں کے لئے پینے کا پانی مہیا کرے ۔ خوراک کا انتظام کرے اور اگر وہ ایسا نہیں کر سکتی تو پھر ایسی حکومت کسی طرح بھی ایک مہذب حکومت نہیں کہلا سکتی ۔ اس کا کوئی حق نہیں کہ وہ غریب زمینداروں سے مالیہ وصول کرے یا ان پر جرمانہ یا ناغہ لگا کر انہیں بلا وجہ پریشان کرے ۔ پاکستان زندہ باد ۔

Khan Sardar Bahadur Khan : In today's paper the speech of Pandit Jawaharlal Nehru has been published wherein, he has claimed Chitral as part of occupied Kashmir territory which, in fact, means that he has tried to attack the sovereignty of this country. Chitral is part of Pakistan and its representative is sitting in this House as a Member. I think, Sir, it is a very serious matter and it is a national issue. We should not look at it from any party point of view and the House should take notice of it and here and now give its views on the pronouncement made by Pandit Nehru. I would request the Chief Minister to take a lead in this matter.

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) : I know nothing of what the honourable member has said (interruptions). Let me assure you that if anybody attacks Chitral then you will see what will happen to him and I am sure where you will be.

(At this stage there was a lot of noise in the House).

Mr. Speaker : Order, order. Will you kindly enable me to conduct the affairs of this House in an orderly manner. It is really very strange.

میاں ممتاز محمد خان دولتانہ—جناب والا - چونکہ یہ بہت ہی اہم مسئلہ ہے مجھے یقین تھا کہ ڈاکٹر خان صاحب اس کے متعلق کچھ ارشاد فرمائیں گے لیکن انہوں نے کوئی خاص بات نہیں کی - حقیقت یہ ہے کہ وہ اصل بات کو سمجھ ہی نہیں سکے - مجھے کبھی خیال نہیں ہو سکتا تھا کہ اتنے اہم مسئلہ پر وہ ایسی بات کہیں گے جس سے پارٹی بازی کی بو آئے -

میرا خیال ہے کہ ڈاکٹر خان صاحب نے آج کے اخبارات نہیں دیکھے - ان کے وزراء دوسرے کاموں میں مشغول رہے ہیں اور شاید وہ اخبارات نہیں پڑھتے لیکن جناب والا مجھے اس چیز کا یقین ہے کہ ڈاکٹر خان صاحب کو ۱۹۵۵ کے بعد کم از کم پنڈت جواہر لعل نہرو سے کوئی ہمدردی نہیں - آج پنڈت جواہر لعل نہرو نے یہ بات کہی ہے کہ چترال اور باقی کئی علاقے ہندوستان کا حصہ ہیں - مجھے یقین ہے کہ اس بات سے ڈاکٹر خان صاحب کو اتنی ہی حیرت اور نفرت ہو گی جتنی کہ ہم کو ہوئی ہے (تالیاں) - لیکن یہ بات دل میں رکھنے کے لئے نہیں ہوتی (شور اور قطع کلامیاں) - ہم آج دنیا کو یہ بتلا دینا چاہتے ہیں کہ ہم سب اس معاملہ میں متحد ہیں اور میں یہ عرض کر دینا چاہتا ہوں کہ یہ ایک بہت urgent matter ہے اور یہ ایک نیشنل issue ہے (قطع کلامیاں) - جناب والا - میں ایک پارٹی مین کی حیثیت سے یہ عرض نہیں کر رہا -

Dr. Khan Shahib (CHIEF MINISTER) I agree with him and request my side to listen to him carefully. This is our common question. I agree with him.

میاں ممتاز محمد خان دولتانہ — جناب والا یہ مسئلہ ایک نہایت اہم مسئلہ ہے - اس کا تعلق کسی ایک پارٹی سے نہیں ہے - یہ ملک ہم سب کا ہے - کوئی حکومت آئے یا جائے یہ پھر بھی ہماری حکومت ہے - پاکستان کے ملک کی حکومت ہے - ہم اس حکومت کے اشارے پر بھی اپنے ملک کی حفاظت کے لئے لڑینگے (تالیاں) ریوینو کی گرانٹ کوئی اہمیت نہیں رکھتی - خواہ ہمارے کتنے ہی اختلافات کیوں نہ ہوں ہم دنیا کو یہ دکھلا دینا چاہتے ہیں کہ ہم اپنے ملک کی حفاظت کے لئے ہر قسم کی قربانی دینے کو تیار ہیں پنڈت جواہر لعل نہرو نے جو یہ بیان دیا ہے - ہم اس کا منہ توڑ کے رکھ دینگے ہم

اس کی شکل بگاڑ کے رکھ دینگے اور جو معاندانہ قدم ہماری طرف اٹھے گا وہ قدم ہٹ جائیگا یا یہ قدم کٹ جائیگا جناب والا مجھے یہ یقین ہے کہ آپ اور ہم سب اس معاملہ میں متفق ہیں - میں سمجھتا ہوں کہ لیڈر آف اپوزیشن اور لیڈر آف دی ہاؤس کی طرف سے ایک Adjournment Motion ہونی چاہئیے Which should be moved by the Government and supported by the Opposition. یہ ایک قومی مسئلہ ہے (شور اور قطع کلامیاں) آپ قانون میں کوئی سو شگافی نکال لیجیئے۔یہ آج کی بات ہے اور آج ہی اس پر بحث ہونی چاہئیے اور مغربی پاکستان کی طرف سے کوئی قطعی متفقہ فیصلہ صادر ہونا چاہئیے - میں کہتا ہوں کہ چترال کا ہمارے ساتھ ایسا ہی تعلق ہے جیسا کہ حیدر آباد۔لاہور یا کراچی کا ہے اور ہم اس کی اسی طرح حفاظت کرینگے جیسا کہ باقی علاقے کی کرتے ہیں -

ڈاکٹر خان صاحب۔یہ حقیقت ہے کہ یہ ایک بہت serious بات ہے - مگر ہمیں اس کو اس طریقے سے treat نہیں کرنا چاہئیے میرے خیال میں یہ زیادہ بہتر ہوگا کہ لیڈر آف اپوزیشن - میں اور انڈی پینڈینٹ پارٹی کے لیڈر اکٹھے بیٹھکر پنڈت نہرو کے اس بیان کے متعلق جو کاروائی کرنی ہو اکٹھے مل کر فیصلہ کریں (تالیاں) -

Khan Sardar Bahadur Khan: May I suggest that the House may be adjourned for ten minutes and we should sit together.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana: Sir, the House may be adjourned for 10 or 15 minutes. We can sit for ten minuts more after 1-0 p.m.

Mr. Speaker: The three party Leaders can go out and decide after mutual consultation.

میاں ممتاز محمد خان دولتانہ - اس اہم مسئلہ کے لئے دس منٹ کوئی زیادہ نہیں - ہم دس منٹ زیادہ بیٹھ سکتے ہیں -

خان صفی اللہ خان - میں درخواست کرونگا جیسا کہ میں نے پہلے بھی عرض کیا تھا کہ خالی باتوں سے کام نہیں ہوتا - ہم بندوق کا جواب بندوق سے دینگے - ہم اس کے لئے تیار ہیں - خالی بیانوں سے کوئی فائدہ نہیں (تالیاں) (شور اور قطع کلامیاں) -

سردار عبدالحمید خان دستی - جناب والا - میری یہ تجویز ہے کہ اس کام کو ختم کرنے کے بعد ہم بیٹھ جائینگے -

صاحب سپیکر ۔ میرے خیال میں یہ بہتر ہوگا کہ لیڈر آف دی ہاؤس ۔ لیڈر آف دی اپوزیشن اور انڈی پینڈینٹ پارٹی کے لیڈر چلے جائیں اور اکٹھے بیٹھکر اس مسئلہ کے متعلق کوئی فیصلہ کر لیں ۔

(اس مرحلہ پر معزز لیڈران صلاح مشورہ کے لئے ہاؤس سے تشریف لے گئے)

Rana Gul Muhammad *alias* Abdul Aziz Noon: Sir, I am glad that the Leaders of the three or four parties have gone out to issue a proper and befitting statement; but, Sir, I request that we as Members of this Honourable House, also should be afforded an opportunity to express our views on this most disgraceful statement of Pandit Jawaharlal Nehru in the Indian Parliament.

Sir, it is a question of the independence of the country. Days will come and days will go but the independence of the country is foremost with the patritic people of this country (hear, hear).

صاحب سپیکر۔ مجھے نہایت افسوس ہے کہ جب لیڈر آف دی ہاؤس اور لیڈر آف دی اپوزیشن صلاح مشورہ کر رہے ہیں تو پھر جوش میں آکر ایسی باتیں کہنے کی کیا ضرورت ہے ۔ (شور)

رانا گل محمد نون عرف رانا عبدالعزیز نون۔ آپ کو بھی ہمارے اس جوش میں شریک ہونا چاہئیے ۔ (شور)

صاحب سپیکر۔ آپ قواعد سے ناواقف نہیں ہیں ۔ یہ بجٹ کی ڈیمانڈ ہے اور آج ایک بجے سے پہلے ہاؤس میں منظور ہونی چاہئے ۔ اس لئے میں مخدوم زادہ صاحب سے کہونگا کہ وہ جوابی تقریر شروع کریں ۔

Makhdumzada Syed Hasan Mahmud : Sir, I am surprised that the Members do not listen to me (interruptions).

Mr. Speaker : (Pointing to Kazi Murid Ahmed) Please sit down.

قاضی مرید احمد ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ کل لیڈر آف دی ہاؤس اور لیڈر آف دی اپوزیشن کے درمیان یہ فیصلہ ہوا تھا کہ ڈیمانڈ نمبر ایک کے متعلق جو حضرات کٹ موشنز پیش کر چکے ہیں وہ سیریئل نمبر کے لحاظ سے اپنا نمبر چھوڑ دیں اور اسی لئے آج یہ کہا گیا تھا کہ آج انہیں بولنے کا موقع دیا جائے گا ۔ مجھے نہایت افسوس کے ساتھ یہ کہنا پڑتا ہے کہ حسن محمود صاحب کل بھی اور اس سے ایک دو دن پہلے بھی اپنے خیالات کا اظہار کر چکے ہیں ۔ لیکن آج جب ان کے سو مرغوں اور درجنوں بکروں کا ذکر ہوا تو وہ تلملا اٹھے ہیں ۔ میری تین ڈیمانڈز تھیں اور میں نے بارہ تیرہ دفعہ کوشش کی کہ مجھے موقع مل سکے لیکن مجھے بولنے کا وقت نہیں دیا گیا ۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ میری حق تلفی ہے ۔

صاحب سپیکر۔آپ تشریف رکھئیے ۔ مخدوم زادہ حسن محمود صاحب تقریر کریں ۔ (شور)

Mr. Speaker : Yes, the Honourable Minister may speak.

Makhdumzada Syed Hasan Mahmud : They are not allowing me to speak. If they do not want to listen, they should go out. (Interruptions).

Syed Jamil Hussain Rizvi : Sir, the demand may be put to vote.

Mr. Speaker : I call the attention of the House to this fact that a large section of this Honourable House is determined to obstruct the proceedings of this House. I adjourn the House for fifteen minutes.

(The House then adjourned for fifteen minutes).

(*The House re-assembled at* 12-40 *p.m. Mr. Speaker in the Chair*)

Mr. Speaker : It was with regret that I had to adjourn the House, as one section of the House became obstructive and the business of the House which could not be carried on. I once again repeat that we should try to carry on the proceedings of the House smoothly and I hope the hon'ble Members would not take much time as only few minutes are left. They should co-operate and try to help me in disposing of the business of the House.

Dr. Khan Sahib : (CHIEF MINISTER) : Sir, I move a resolution that this House do meet in the afternoon to discuss the situation arising out of the statement of the Prime Minister of India in the Indian Parliament.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daulatana : Sir, I whole heartedly approve the general principle that has been enunciated by the Chief Minister. I suggest that the House should adjourn till that time. This is a matter of great and urgent public importance.

Khan Sardar Bahadur Khan : Mr. Speaker, Sir, I endorse the view of the Chief Minister, but it would be proper in the circumstances if the Chief Minister modified his proposal, so that we adjourn the House to re-assemble at 6-30 p.m. this afternoon.

Mr. G. M. Syed : Sir, the Chief Minister suggested 6-00 p.m. for the discussion of this important matter and if the hon'ble Member is really sincere to discuss this matter he should agree to it. But he is suggesting an adjournment motion to delay the budget.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, I suggest that this House be adjourned to discuss a matter of urgent public importance.

Mr. Speaker : The hon'ble Member should know that the House is at present discussing the Demands and in the midst of this discussion no adjournment motion can be moved but there is a proposal by the Leader of the House, perhaps in concurrence with the Leader of the Opposition, which I will consider later.

Mr. G. M. Syed : Sir, it was the duty of the Revenue Minister to reply to my speech, but as there is no time, I formally withdraw my cut motion.

Mr. Speaker : Has the honourable Member leave of the House to withdraw his cut motion. Voices : Yes.

(The cut motion was by leave withdrawn).

Mr. Speaker : There is another cut motion in the name of Mian Muhammad Shafi. This cut motion standing in the name of Mian Muhammad Shafi (No. 21) has not been moved.

Mr. Speaker : The question is—

That a sum not exceeding Rs. 13,71,89,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the corse of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Land Revenue in addition to the amount of Rs. 27,43,800 already authorised by the Governor.

The Assembly divided .. Ayes 169, *Noes—nil*

AYES

Abdul Ghani, Chaudhri.
Abdul Ghani Ghuman, Chaudhri
Abdul Hamid, Mr.
Abdul Hamid Khan Dasti, Sardar.
Abdul Hamid Qadir Bakhsh Khan Jatoi, Mr.
Abdul Jabbar Khan Dadukhel Tarakzai Mohmand, Malik.
Abdul Khaliq Kakar, Mr.
Abdul Lateef Khan, Zakakhel, Malik.
Abdul Majid Khan Karim Bakhsh Khan Jatoi, Mr.
Abdul Qayyum , Mr.
Abdul Rahim, Chaudhri.
Abdul Rehman Muhammad Qureshi, Mr.
Abdul Wahid, Al-Haj Mian.
Abdullah Jan, Syed.
Abdullah Khan, Amir.
Abdullah Khan, Haji.
Abdus Sattar Abdur Rehman Pirzada, Mr.
Aidan Singh Nagji Sodho, Mr.
Aisha Muhammd Abdul Aziz Arain, Begum.
Ali Ahmed Khan Mir Haji Nabi Bakhsh Khan Talpur, Haji Mir.
Ali Bakhsh Mir Haji Allah Dad Khan Talpur, Mir.
Ali Bilawal Khan Shah Ali Khan Dombki, Mr.
Ali Gohar Khan Haji Khan Mahr, Sardar.
Ali Mardan Khan Mir Ghulam Raza Khan Talpur, Mir.
Ali Nawaz Khan Mir Haji Bundeh Ali Khan Talpur, Mir.
Allah Bachayo Khan Haji Fateh Ali Khan Talpur, Mir.
Allah Bakhsh Khan Abbasi, Mr.
Allah Dino Muhammad Hassan Sial, Mr.
Allah Diwaya, Qazi.
Amir Ali Khan, Subedar Raja.
Amir Muhammad Khan, Malik.
Ata Ullah Khan Mengal, Sardar
Bagh Ali, Malik.
Bahadur Khan Drishak, Sardar.
Baloch Khan Nosherwani, Nawabzada Mir.
Bashir Ahmed Cheema, Chaudhri.
Chander Singh Sodho Rajput, Rana.
Dharamdas Motumal, Mr.
Dost Muhammad Ali Hassan Hakro, Mr.
Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah, Pir.
Faiz Hussain, Malik.
Fateh Muhammad Khan, Khan.
Fateh Muhammad Khan Tiwana, Malik.
Fazlullah Ubedullah, Qazi.
Fazl-ur-Rehman, Sheikh.
Ghulam Ali Haji Abdullah Momon, Haji.
Ghulam Murtaza Shah, Syed.
Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri, Mr.
Ghulam Nabi Dur Muhammad Khan Pathan, Mr.
Ghulam Qadir Khan, Jam Mir.
Ghulam Rasul Shah Pir Jahan Shah, Syed.
Ghulam Rasul Tarar, Chaudhri.
Ghulam Sabir Khan, Rana.
Ghulam Shah Bukhari, Pir Syed.
Gul Aurangzeb Sahib, Wali Ahad Mian.
Gul Nawaz Khan, Chaudhri.
Gulji Ratonji Menghwar, Mr.
Habib Ullah Khan, Khan.
Habib Ullah Khan Torikhel, Waz Sardar Fakhr-i-Kashmir.
Hamid-ud-Din, Makhdum.
Hamid Ullah Khan, Nawabzada Mir.
Hamid Hussain Muhammad Hussain Faruqui,Mr.
Hassan Bakhsh, Pir Haji.
Hassan Bakhsh Shah Haji Pir Shah, Syed.
Hassan Mahmood, Makhdumzada.
Imam Ali, Haji.
Jaffar Ali Shah, Mr.
Jamal Dar, Major-General.
Jamil Hussain Rizvi, Syed.
Joshua Fazal-ud-Din, Mr.
Kadir Bakhsh Ilahi Bakhsh Tunio, Mr.
Kamran Khan, Khan.
Karim Bakhsh, Hafiz.
Khair Shah Imam Ali Shah, Syed

Khan Muhammad Khan Bozdar, Sardar.
Khan Sahib, Dr.
Khuda Dad Khan, Khan.
Khudeja G. A. Khan, Begum.
Khurshid Ahmed Muhammad Yaqub, Sheikh.
Madhavji Dharsibhai, Mr.
Mahboob Ali Khan Magsi, Sardar.
Mahboob Ali Shah *alias* Mahboob Shah Gilani, Pir Syed.
Mahmood Khan Jichki, Mr.
Mahmood Shah, Syed.
Mashal Khan, Khan.
Mashal Khan, Jalalkhel Behlolzai, Khan.
Masood Sadiq, Sheikh.
Meharali Shah N. Bukhari, Haji Syed.
Mir Azam Khan, Chief of Daurs.
Mir Rehman Bar Qamberkhel.
Mohabat Ali Khan, Khan.
Mohsin Shah, Makhdum.
Muhammad Abdullah Jat, Chaudhri.
Muhammad Afrin Khan, Khan.
Muhammad Afzal Bajwa, Chaudhri.
Muhammad Afzal Khan, Khan.
Muhammad Ahsan, Chaudhri.
Muhammad Akbar Khan, Khan.
Muhammad Ali Khan Afridi, Nawabzada.
Muhammad Amin Khan Shamankhel Mahsud, Khan.
Muhammad Ashraf Alam Khan, Mr.
Muhammad Aslam Khan of Turbela, Khan.
Muhammad Aslam Khan of Bagan, Khan.
Muhammad Ayyub Khan, Khan.
Muhammad Bakhsh Khan Mir Haji Abdullah Khan Talpur, Mir.
Muhammad Farid Khan, Khan.
Muhammad Ghulam Jilani Gurmani, Mian.
Muhammad Hussain, Sardar.
Muhammad Islam-ud-Din, Pirzada Maulvi.
Muhammad Jaffar Khan Gul Muhammad Khan Buledi, Sardar.
Muhammad Khuda Yar Khan Maneka, Man.
Muhammad Nazif Khan, Khan.
Muhammad Sadiq, Mahr.
Muhammad Saeed Akhunzada, Haji.
Muhammad Shamas Khan, Khan.
Muhammad Umar Khan, Khan.
Muhammad Yar Chishti, Mr.
Muhammad Yusaf Khan, Chandio, Mr.
Muhammad Yusaf Khan, Khan.
Muhammad Yusaf Khan Qasamkhel Tarakzai Mohamand, Lieut. Khan.
Mumtaz Hassan Ahmed Jan Qizalbash, Mirza.
Musa Khan Allah Bakhsh Khan Bughio, Mr.
Mushtaq Ahmad, Mian.
Muzaffar Khan, Captain Malik.
Muzaffar-ul-Haq, Khawaja.
Nabi Bakhsh Khan Khosa, Mir.
Nabi Bakhsh Khan, Mir.
Nabi Bakhsh Naich, Malik.
Najm-ud-Din Fateh Khan Leghari, Haji.
Nasrullah Khan, Jatoi, Sardar.
Nasrullah Khan, Nawab.
Nasrullah Khan Turi Hamzakhel, Haji.
Naubahar Shah, Syed.
Nausher Khan, Rai.
Nazar Hussain Shah, Syed.
Nur Muhammad Khan, Arabab.
Nur Muhammad Khan of Kuleka, Khan.
Nur Muhammad Khan of Mayar, Khan.
Nur Muhammad Khan Sher Muhammad Khan Bijarani, Sardar.
Nur Muhammad Shah Murad Ali Shah, Syed.
Pir Muhammad Khan, Khan.
Quresh Khan, Khan.
Qutab-ud-Din Khan, Nawab.
Rukan Zaman Khan, Sultan Raja.
Rustam Khan, Khan.
Sadullah Khan Amazai, Khan.
Safiullah Khan, Khan.
Sai Muhammad, Chaudhri.
Said-ud-Din Swalleh, Dr.
Saifullah Khan Mahboob Ali Khan Magsi, Mr.

Sajjad Ali Khan, Rukan-ud-Daulah Shamsher Jang Al-Haj Nawab.
Sakhi Jan Khan, Khan.
Saleh Muhammad Chaudhri.
Saleh Muhammad Khan Mandokhel, Khan.
Shad Muhammad Khan, Khan.
Shafqat Hussain Shah Atta Hussain Shah Mausavi, Mr.
Shah Nawaz Jamal-ud-Din, Pirzada.
Sher Afzal Khan, Arbab.
Shirin Khan, Khan.
Sikandar Shah, Syed.
Singha, S. P., Mrs.
Suhail Khan Mallezai, Seth.
Sultan Ahmed, Chaudhri.
Sultan Khan, Chaudhri.
Tahira Aijaz Hussain Agha, Begum.
Usmar Din Khan, Malik.
Wali Muhammad Khan, Khan.
Wattan Badshah Khan, Khan.
Zaffar Ali Shah Muhammad Ali Shah, Syed.

NOES

Nil

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, I have to explain the position of my party. (Interruptions).

Sir, I had got up before and said that I should be given an opportunity to do so soon after the result is known and then the Chief Minister may speak. (Interruptions and noise).

Mr. Speaker : Please sit down.

Khan Sardar Bahadur Khan : No Sir. I won't.

Dr. Khan Sahib (Chief Minister) : Sir, I have to make an announcement (Voices from the Opposition : No, No.)

(Interruptions and uproar).

Mr. Speaker : Order, Order. Please sit down.

Khan Sardar Bahadur Khan : I will not sit down.

Dr. Khan Sahib (Chief Minister) : Well then stand up.

Khan Sardar Bahadur Khan : I will continue standing, (Interruptions). Sir, It is unfair.

Mr. Speaker : Order, Order.

Khan Sardar Bahadur Khan: Sir, my party refrained from voting as a protest against the attitutde of the Leader of the House and against your attitude in not admitting an adjournment motion to discuss a matter of public importance .

Mr. Speaker : Order, please, sit down.

(Interruptions).

Khan Sardar Bahadur Khan: No Sir. Let me explain my position.

(Voices : No) (Interruptions and uproar).

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, you said that you would give me an opportunity to explain.

Mr. Speaker : You were making a statement and I requested you not to interfere. You went on making that statement and you said that you had said what you had to say.

(Interruptions and noise).

Rana Gul Muhammad Noon : You said the voting was in progress.

Mr. Speaker : But he never obeyed me. Order, Order.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, if my statement has been recorded, I will sit down. (Interruptions).

Dr. Khan Sahib: (CHIEF MINISTER) : Sir, I move.

[Voices from Opposition : No, No.]

(Interruptions and noise).

Dr. Khan Sahib: (CHIEF MINISTER) : Sir, I move under rule 12 of the West Pakistan Assembly Rules that the Assembly do meet at 6-30 p.m. today for two hours to discus Government motion on the subject of the situation created by the declaration of the Prime Minister of India that Chitral, which is part of West Pakistan and is represented by a Member in this House, is under the suzerainty of Kashmir.

(Interruptions and noise).

Mr. Speaker : The Leader of the House has moved a motion.

Rana Gul Muhammad Noon : Did you hear it, Sir. My goodness, you must have four ears.

Mr. Speaker : Order please. The motion moved is—

(Interruptions and noise)

That the Assembly do meet today at 6.30 p. m. for two hours to discuss the declaration of the Prime Minister of India. But my ruling on this point is that today the business of the House has been exhausted and the Assembly cannot meet today. (Interruptions) It will be taken up tomorrow immediately after the question hour.

The House is now adjourned till 8-00 a.m. tomorrow.

(*The Assembly then adjourned till 8 a. m. on Monday the 28th May*, 1956).

[illegible]

[illegible] May, [illegible]

Vol. I—No. 10

OFFICIAL REPORT

CONTENTS

Monday, 28th May, 1956

Starred Questions and Answers .. .. ..

Suspension of operation of Rule 114-A .. .. ..

Budget—Demands for Grants—

Irrigation (Works)— .. .. ..

Chemical Resolution— .. ..

[illegible] .. ..

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

FIRST SESSION OF THE FIRST WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

Monday, the 28th May, 1956.

The Assembly met in the Assembly Chamber, Lahore, at 8 a. m. of the clock. Mr. Speaker (Chaudhri Fazal Elahi) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

SUPPLEMENTARY QUESTIONS AND ANSWERS TO STARRED QUESTION NO. 109.

Mr. G. M. Syed: I would ask the Chief Minister whether he is prepared to appoint a Committee of Experts or Officials and non-Officials to report the difficulties and inconveniences experienced in Jails? Was there any such Committee appointed in Sind?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER): I do not exactly know about any such Committee in Sind. There is a report about the improvements in Jails by the former Punjab Government and those reforms will be introduced in all the West Pakistan Jails.

Mr. G. M. Syed: May I know whether conditions in Sind and Punjab are the same, and, if not, does he not think that some report should come from Sind also?

Dr. Khan Sahib: The Sind conditions are fair. I visited some of the Jails and Sub-Jails there and I saw that there the conditions were not bad. In some cases there were no common places for the prisoners. Unfortunately, I have not got enough time to visit these places. But I would see that the honourable member's suggestions are looked into and further improvements will be made in Jails.

REPAIR OF EVACUEE PROPERTY

***23. Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah:** Will the Minister of Revenue be pleased to state whether it is a fact that the condition of evacuee houses, shops, factories, etc., is deteriorating for want of repairs; if so, the steps Government have taken or intend to take to save evacuee property from destruction in this way?

Syed Jamil Hussain Rizvi (MINISTER OF LAW AND REHABILITATION): Government are doing their best to preserve evacuee property and in the districts of former Punjab alone Rs. 35 lacs per year is being spent on repairs in addition to adjustments allowed to allottees for repairs done privately. In this connection the total amount spent and adjustments given since partition work out to be Rs. 2,52,71,234. In other areas also Custodians are liberally helping allottees to carry out ordinary and special repairs. 10 per cent of rent is being allowed as rebate to all allottees for normal repairs. Owing to the enormity of the problem, however, it may be difficult to maintain the property as well as Government would like to, particularly in areas over which the Provincial Government have no control on maintenance and administration.

*Original Question and Answer on page 432 ante.

PREVENTION OF THE SLAUGHTER OF MILCH CATTLE

*41. **Mr. G. M. Syed :** Will the Minister of Food and Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that there is a general scarcity of pure ghee, butter and milk in the Province ;

(*b*) whether Government is aware that thousands of cows and buffaloes are slaughtered in the Province every day ;

(*c*) whether it is a fact that this slaughter is causing great inconvenience to agriculturists in getting sufficient number of bullocks for cultivation ;

(*d*) whether Government has given any consideration to the question of preventing slaughter of milch cattle and to provide facilities to cattle owners for grazing their cattle?

Col. Syed Abid Hussain (MINISTER OF FOOD AND AGRICULTURE):—(*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) Yes, but it is also a matter of uneven distribution. There are tracts which have surplus bulls, and bullocks, such as Dhani area in Rawalpindi Division and Sibi area in Quetta Division. These surplus areas feed the deficit areas to a considerable extent.

(*d*) The following steps have been taken to pevent the slaughter of useful cattle :—

(*i*) Restrictions on the slaughter of useful cattle through the Punjab Conservation (Restrictions on Slaughter) of useful Animals Act, 1952, in the former Punjab Province ;

(*ii*) Introduction of two meatless days a week through the Punjab Conservation of Cattle (Meatless Days) Act in the former Punjab Province ;

(*iii*) Introduction of two meatless days in all Municipal Towns and 3 beefless days a week throughout the former Sind Province through the Sind Cattle (Restriction on Slaughter) Act, 1950.

(*iv*) Restriction on the export and slaughter in the fomer Bahawalpur State through the Bahawalpur State Conservation (Restrictions on Slaughter and Export of Cattle) Act, 1949.

(*v*) Prevention of slaughter of useful cattle in the former North West Frontier Province through the N. W. F. P. Conservation (Restriction on Slaughter of Animals) Ordinance, 1955.

All these restrictions are in force in the areas concerned. Steps are being taken to extend the above restrictions throughout the province by fresh legislation.

Government is prepared to provide facilities to the owners for grazing their cattle as far as it is possible and practicable?

Mr. G. M. Syed : Is the Honourable Minister prepared to allow free grazing in the forests wherever it is possible and does not affect adversely the forests ?

Is the Honourable Minister aware that very fine buffaloes are exported from the Punjab to Karachi and after they go dry, those very buffaloes, which could have fetched Rs. 800 or Rs.900, are being sold and have been sold even for petty sum of Rs. 200 or Rs. 300 to buyers? In this way this Good breed is being lost to the people.

Minister : I am fully aware of this happening and for that we have taken steps to put a ban on the export of buffaloes to Karachi—we have imposed certain restrictions and conditions. Steps are also being taken, in consultation with the Karachi Administration, to ensure that those buffaloes which go dry are sent to dry cattle farms which we are opening in the Punjab.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : May I know from the Honourable Minister as to how many buffaloes he has got back from Karachi ?

Minister : I would require notice for this.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : Has my honourable friend asked the Karachi Administration to send back the buffaloes which go dry? Whether any buffaloes have been received back from the farm that you propose to establish or have already established in the Punjab ?

Minister : I can let you have the answer after due notice.

قاضی مرید احمد—کیا وزیر خوراک کو معلوم ہے کہ محکمہ جنگلات بکریوں کی تعداد کو دن بدن گھٹا رہا ہے - جس کا نتیجہ یہ ہے کہ ہماری خوراک کی مقدار گھٹ رہی ہے - اس کے علاوہ بکریوں کی کمی کا اثر باقی مویشیوں پر بھی پڑ رہا ہے - کیونکہ گوشت کھانے کے عادی دوسرے مویشیوں کا گوشت کھا رہے ہیں؟

وزیر—مجھے اس بات کا علم نہیں کہ محکمہ جنگلات بکریوں کو کھا رہا ہے یا انہیں کم کر رہا ہے - بہرحال بکریاں مالکوں کی ملکیت ہوتی ہیں اور ظاہر ہے کہ محکمہ جنگلات انہیں زبردستی ذبح نہیں کروا سکتا -

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : May I know from the Honourable Minister whether it is a rule of the forest that sheep and goats are not permitted to graze in the forests because they will destroy the seedlings ?

Minister : Quite obviously; that would be to the deteriment of the forest plantation.

حافظ خواجہ غلام سدید الدین—قاضی صاحب نے فرمایا ہے کہ بکریوں کی تعداد کم ہو رہی ہے - میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا بکریوں کے ساتھ دنبوں اور بھیڑوں کی تعداد بھی کم ہو رہی ہے اور اگر وہ بڑی تعداد میں مل رہے ہیں تو کیا اُن سے گوشت کی کمی پوری ہو رہی ہے یا نہیں ؟

وزیر—یہ سوال قاضی صاحب کا تھا اور وہی اس کا جواب دے سکتے ہیں -

Mr. M. H. Gazdar : May I know from the Honourable Minister whether he has got any scheme for cattle breeding as the demand for beef is increasing? Is he going to establish some cattle breeding farms ?

Minister: Sir, we have a number of schemes for development of cattle breeding.

Mr. G. M. Syed: Is the Honourable Minister aware that there were three schemes for cattle breeding in the former province of Sind ? Has he provided any amount for those schemes ?

Minister : Which three schemes ?

Mr. G. M. Syed : There was one scheme for the goat and sheep breed; there was one scheme for cow and buffaloe breed; there was one scheme for mixed cow and buffaloe breed of different varieties found in the lower and upper Sind.

Minister : As far as I can recollect and say off-hand, there is a scheme for the establishment of a sheep breeding farm in Lower Sind ; there is a scheme, which is already in existence, for the development of Tharparkar breed and there is another scheme for the development of red Sindhi cattle. The red Sindhi cattle is stationed near Mirpurkhas and the Tharparkar breed was previously kept near Sakrand and now it is being taken to Dennisar farm.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : What about Bhagnari breed ?

Minister : Bhagnari breed actually exists in the Sibi area and the Department of Animal Husbandry has taken necessary steps to develop them in that area.

ILLEGAL CATTLE GRAZING IN GOVERNMENT FORESTS

***42. Mr. G. M. Syed:** Will the Minister of Food and Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that great hardship is experienced by cattle owners in the matter of grazing their cattle in the Government Forests ;

(*b*) the total income derived from grazing fee charged from owners who graze their cattle in these forests ;

(*c*) the Division-wise income derived from fines imposed upon illegal grazing in Government Forests every year ?

Col. Syed Abid Hussain (MINISTER OF FOOD AND AGRICULTURE): The required information is given below. This does not include the information of Rawalpindi and Abbotabad Circles as reports relating thereto are still awaited:—

(*a*) No hardship is experienced by the owners in grazing their cattle in Government Forests except where grazing is restricted. In all other cases grazing is allowed on payment of nominal fee and no complaints have been received.

(*b*) The total income derived from grazing fee charged from cattle owners during 1955-56 :—

	Rs.	A.	P.
(1) Hyderabad Circle	97,967	11	0
(2) Quetta Circle	9,749	4	0
(3) Lahore Circle	22,452	4	0
(4) Multan Circle	24,208	0	0
(5) Thal Circle	12,247	7	0
Total ..	1,66,624	10	0

(*c*) Division-wise income derived from fines imposed upon illegal grazing in Government Forests during 1955-56 :—

	Rs.	A.	P.
(1) Sheikhupura Forest Division ..	2,186	1	0
(2) Sukkur Forest Division	1,878	10	0
(3) Hyderabad Forest Division ..	816	10	0
(4) Thatta Forest Division	2,163	0	0
(5) Nawabshah Forest Division ..	1,969	10	0
(6) Larkana Forest Division ..	2,148	0	0

		Rs.	A.	P.	
(7) Khairpur Forest Division	..	26	0	0	
(8) Range Management Scheme	..	542	0	0	
(9) Quetta-Chagai Forest Division	..	408	0	0	
(10) Sibbi Forest Division ..	..	1,289	5	0	
(11) Loralai Forest Division ..	..	1,999	0	0	
(12) Zhob Forest Division ..	..	102	0	0	
(13) Gujrat West Forest Division	..	3,109	0	0	
(14) Lahore Forest Division ..	..	10,887	0	0	
(15) Lyallpur-Jhang Forest Division	..	12,480	0	0	Approximate per year.
(16) Gujranwala-Sheikhupura Forest Division.		9,194	0	0	Approximate per year.
(17) Gujrat East Forest Division	..	6,946	0	0	
(18) Muzaffargarh Forest Division	..	4,304	0	0	
(19) Dera Ghazi Khan Forest Division	..	8,118	0	0	
(20) Montgomery Forest Division	..	6,801	0	0	
(21) Multan Forest Division	..	2,000	0	0	
(22) Bahawalpur Forest Division	..	678	0	0	
(23) Mianwali-Shahpur Forest Division	..	8,000	0	0	
Total	..	88,045	12	0	

قاضی مرید احمد—کیا یہ درست ہے کہ جنگلات کے افسران ناجائز رپورٹیں کرتے ہیں جس سے بیچارے دیہاتیوں کو جرمانے وغیرہ ادا کرنے پڑتے ہیں ؟

وزیر—جناب والا - مجھے ان کا سوال سمجھ نہیں آیا -

قاضی مرید احمد—جناب والا - میرا سوال یہ ہے کہ آیا یہ درست ہے کہ جنگلات کے محافظین دیہاتیوں کے خلاف غلط اور ناجائز رپورٹیں کرتے ہیں - چنانچہ ان رپورٹوں کو حرف آخر سمجھ کر ان بیچاروں کو بیشمار جرمانہ وغیرہ محکمہ جنگلات کو ادا کرنا پڑتا ہے ؟

وزیر—اگر آپ اس قسم کی کوئی قطعی مثال دیں تو میں اس کے متعلق تحقیقات کراؤنگا - بہر صورت آپ کوئی مثال بھی تو پیش کریں - اس کے بغیر میں کیسے تحقیقات کر سکونگا -

قاضی مرید احمد—اس قسم کی مثالیں میں اپنے پہاڑی علاقے سے سینکڑوں نہیں ہزاروں پیش کر سکتا ہوں - جہاں غریب دیہاتیوں پر ناجائز طور پر جرمانے کر کے وصول کئے گئے ہیں -

وزیر—اگر آپ کے پاس ہیں تو آپ نے ابھی تک بھجوائی کیوں نہیں؟

قاضی مرید احمد—اس لئے کہ ہمیں آپ سے کسی چیز کی توقع نہ تھی -

Mr. G. M. Syed : I draw the attention of the Honourable Minister to the fact that there is scarcity of cows and buffaloes and, for that matter, pure ghee, butter and milk is far insufficient in quantity. I want to ask whether he is prepared to forego the small amount of Rs. 1,66,624-10-0 that is realised as grazing fee from the forests of the different circles of this side of Pakistan and to allow the grazing of cattle free in all forests?

Minister : It will not be possible to give an answer off-hand but I will certainly look into the matter.

Mr. G. M. Syed: Shall we know the policy of the Government in this matter ?

Minister : The policy of the Government in this connection would be to encourage grazing wherever it is not to the disadvantage and deteriment of the forest population.

Mr. G. M. Syed: May I know from the Honourable Minister whether he is aware that apart from the grazing fee, which is being collected by the Government ; three times than that is being levied by the Forest Guards?

Minister: I am not aware of that, but if the honourable member could give me specific instance, I shall certainly have the matter inquired into.

Mr. G. M. Syed : May I tell the Honourable Minister that the giving of few instances will not improve this sorry state of affairs. I want to know from him whether he is prepared to forego the grazing fee and save the cattle owner from paying the enormous levy to the Forest Guards ?

Minister: This is a totally different question. The matter will be looked into at a later stage.

مسٹر غلام محمد خان محمد ہاشم خان وسان—کیا وزیر متعلقہ کو علم ہے کہ محکمہ جنگلات کے افسران جو رقبہ جات ٹھیکے پر دیتے ہیں اس میں اپنا حصہ بھی رکھتے ہیں ؟

وزیر—ایسی کوئی بات میرے علم میں نہیں - اگر آپ کوئی مثال دے سکتے ہیں تو دیں - میں اس کے متعلق تحقیقات کراؤنگا -

مسٹر غلام محمد خان محمد ہاشم خان وسان—جناب والا - سانگھڑ میں جو ٹھیکے دئے جاتے ہیں ان کی صورت یہ ہوتی ہے کہ محکمہ جنگلات کے افسر اپنے مفاد کے پیش نظر پچاس ایکڑ رقبے کے ٹھیکے کے عوض دو سو ایکڑ کا رقبہ دے دیتے ہیں -

وزیر—اس کے متعلق آپ مجھے پوری معلومات بہم پہنچائیں تو میں اس کے متعلق تحقیقات کراؤنگا اور اس کی بنا پر ضرور مناسب کارروائی کراؤنگا -

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : Is the Honourable Minister prepared to forego the grazing fee from those people at least who are living within the forest areas, because some people, who live within that zone, if their cattle go out, they are penalised? Therefore those people living within the forest zone area may be exempted.

Minister : I will study the matter.

قاضی عبدالحلیم—جناب والا ۔ قبائلی علاقے کے کونسے جنگلات ہیں جن کی طرف حکومت توجہ دے رہی ہے ۔ ہمارے قبائلی علاقے میں ایک جگہ تیرہ میل اور دوسری جگہ ستائیس میل لمبے جنگلات کے قطعات ہیں ۔ حکومت نے ان کی بہتری کے لئے اب تک کیا کچھ کیا ہے ؟

وزیر—جناب والا ۔ انہوں نے کون سے قبائلی علاقے کے جنگلات کا ذکر کیا ہے ؟ اور وہ خود کس قبائلی علاقے سے تعلق رکھتے ہیں ؟

قاضی عبدالحلیم—جناب والا ۔ میں ان کے اس سوال کا جواب یہاں دینا مناسب نہیں سمجھتا ۔

وزیر—اس سوال کا یہاں کوئی موقع و محل نہیں ۔ میں اس کا جواب مناسب وقت پر ضرور دونگا ۔

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : In fact the question does not arise. This pertains to the grazing fees within the forest areas and anything else beyond that does not arise. Therefore such questions the Honourable Speaker should not allow. They should be confined to a particular subject.

Mr. Speaker : I did not follow.

چودھری غلام رسول تارڑ—کیا جناب وزیر زراعت کو اس امر کا علم ہے کہ مویشیوں کی چرائی کی فیس بڑھا کر پہلے سے بارہ گنا کر دی گئی ہے ؟

وزیر—یہ بات میرے علم میں نہیں ۔ میں اس کے متعلق تحقیقات کر کے آپ کو بتا سکتا ہوں ۔

چودھری غلام رسول تارڑ—آپ اس کی تحقیقات اس نظریے سے کرائیں کہ مویشیوں کی چرائی کی جو شرح آج سے آٹھ یا دس برس پیشتر رائج تھی وہی بحال کی جائے ۔

وزیر—میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ حکومت اس امر پر نہایت ہمدردی سے غور کرے گی ۔

چودھری غلام رسول تارڑ—جناب والا ۔ مویشیوں کی چرائی کیلئے جنگلات کے جو رقبہ‌جات مخصوص کئے جاتے ھیں ان کے متعلق قواعد کی خلاف ورزی کے سلسلے میں چار روپے فی مویشی بطور پھاٹک اور نو روپے فی مویشی بطور جرمانہ وصول کیا جاتا ھے ۔ اس سلسلے میں وزیر زراعت کی خدمت میں میری درخواست یہ ھے کہ آپ غریب لوگوں پر مہربانی فرمائیں اور ان دو چیزوں کو ان میں سے ایک چیز میں تبدیل کر دیں ۔

وزیر—میں اس کے متعلق بھی دریافت کرونگا ۔

ROADS IN GUJRAT DISTRICT

*158. **Chaudhri Ghulam Rasul Tarar :** Will the Minister of Communication and Works be pleased to state :—

(*a*) the names of the roads in the Gujrat district included in the six-years Road Development Plan ;

(*b*) the year in which the above roads are proposed to be constructed ;

(*c*) the names of the roads mentioned in (*a*) above which have been constructed so far ?

کرنل سید عابد حسین: (وزیر تعمیرات خوراک و زراعت) ضلع گجرات کی سڑکیں جو کہ چھ سالہ ترقیاتی منصوبہ میں شامل ھیں اور وہ سال جن میں کہ ان کے بنانے کی تجویز ھے ۔

نمبر شمار	سڑک کا نام	سڑک کی لمبائی	تعمیر مجوزہ سال
	(۱) صوبائی شاھراھیں		
	شیخوپورہ ۔ حافظ آباد ۔ چکوال— پنڈ دادن خاں ۔ کھیوڑہ چکوال روڈ ۔ سیکشن (حصہ)۔ قادر آباد ۔ ملکوال ۔	۲۷ میل	۱۹۵۳-۵۴

نمبر شمار	سڑک کا نام	سڑک کی لمبائی	تعمیر مجوزہ سال
	(الف) میانہ گوندل۔کٹھالہ شیخاں ۔	۱۴٫۴۰	۱۹۴۹-۵۰
	(ب) رسول ۔منڈی بہاؤالدین۔	۹ میل	۱۹۵۴-۵۵
	۲—ڈسٹرکٹ میجر شاہراہیں ۔		
	جھنگ—گجرات روڈ ۔		
	(۱) کنجاہ پھالیہ ۔	۵٫۹۵ میل	۱۹۴۹-۵۰
	(۲) پھالیہ قادرآباد سے ضلع گجرات کی حد تک —	۲۷ میل	۱۹۵۳-۵۴
	(۳) رسول—کھاریاں روڈ ۔	۲۴٫۴۰	۱۹۵۱-۵۲
	۲—ڈسٹرکٹ مائنر شاہراہیں ۔		
	ڈنگا ۔ مازوال روڈ ۔	۱۵ میل	۱۹۵۴-۵۵
	کھاریاں—کوٹلہ ۔	۱۴ میل	۱۹۵۳-۵۴
	۴—گجرات ۔ سیالکوٹ روڈ ۔		
	(۱)سیکشن جلال پور جٹاں ٹانڈا	——	۱۹۵۰-۵۱
	(۲) ٹانڈا مرالہ	۸ میل	۱۹۵۴-۵۵

نمبر شمار	سڑک کا نام	سڑک کی لمبائی	تعمیر مجوزہ سال
	پھالیہ—کٹھالہ شیخاں -	۱۰ میل	۱۹۵۶-۵۷
	گجرات - بھمبر روڈ -	۲۳ میل	۱۹۵۱-۵۲

ان میں مندرجہ ذیل سڑکوں کی تعمیر ہو چکی ہے -
۱—میانہ گونڈل - کٹھالہ شیخاں روڈ - (لمبائی ۱۹۶۴۰)
۲—کنجاہ—پھالیہ روڈ - (لمبائی - ۲۵۶۹۰ میل)
۳—جلال پور جٹاں—ٹانڈا روڈ - (لمبائی ۱۰۶۰۰)
۴—گجرات—بھمبر روڈ - (لمبائی ۲۳ میل)
۵—رسول—کھاریاں روڈ - (لمبائی ۲۴۶۴۰ میل)—باقی ماندہ سڑکیں روپیہ کی کمی اور مالی مشکلات کی وجہ سے نہیں بن سکیں -

Mir Ali Mardan Khan Talpur: Will the Honourable Minister be pleased to keep the Six Years Roads Development Plan on the Table of the House for reference of members ?

Minister: It is readily available and I can place hundreds of copies on the Table, if the members require it.

Mir Ali Mardan Khan Talpur: Will he please state if the Six Years Development Plan is only for the former province of Punjab or the whole of West Pakistan ?

Minister : It is a question for which I would require notice, but I think each province had a Six Years Development Plan and these will now be co-ordinated and amalgamated.

Mir Ali Mardan Khan Talpur : Will the Honourable Minister be pleased to state when will this co-ordination take place ?

Minister: Well, you might think that co-ordination and amalgamation has already taken place because we will tackle our problems as one unified unit.

چودھری غلام رسول تارڑ—کیا یہ صحیح ہے کہ گوشوارہ میں جو جھنگ گجرات شاہراہ پر پھالیہ قادر آباد سڑک درج کی گئی ہے یہ اس لئے لکھی ہے کہ مسلم لیگ کی حکومت کے وقت اس شق کے لئے ۴ لاکھ روپیہ منظور کیا گیا تھا لیکن ایک میل تو کیا ایک فرلانگ بھی نہیں بنائی گئی - اب یہ امر چھپانے کے لئے لکھ دیا گیا ہے ؟

وزیر—میں دیکھ لوں گا ۔

ملک فیض حسین—جو سڑک گجرات اور سیالکوٹ کے لئے بنانے کی تجویز ہوئی ہے جس علاقہ سے وہ گزر رہی ہے وہ بہت ہی سیم زدہ ہے حکومت نے ہیڈ مرالہ کو عبور کرنے کے لئے کیا ذرائع اختیار کئے ہیں ؟

چودھری غلام رسول تارڑ—گوشوارہ میں جھنگ ۔ گجرات روڈ میں پھالیہ قادر آباد سیکشن کے متعلق جو سال ۱۹۵۳-۵۴ لکھا وہ غلط ہے ۔ کیونکہ ۱۹۵۲-۵۳ میں اس سیکشن کی تعمیر کے لئے ۴ لاکھ روپیہ منظور کیا گیا تھا ۔ اس طرح لکھ کر اب اس امر کو چھپانے کی کوشش کی گئی ۔ کیا وزیر متعلقہ اس کی انکوائری کریں گے ؟

وزیر—اس کے متعلق میں ضرور دیکھ بھال کرونگا ۔

مسٹر غلام محمد خان محمد ہاشم خان وسان—کیا نارا کی ۵ سالہ سکیم کو عملی جامہ پہنایا جائے گا ؟ ۔

وزیر—اس کے متعلق اگر کوئی سکیم ہے تو ضرور اس کو عملی جامہ پہنایا جائیگا۔

ملک فیض حسین—گجرات ۔ سیالکوٹ والی سڑک مدت سے اسی طرح چلی آرہی ہے ۔ ڈیفینس کی ضروریات کے پیش نظر اس کی تعمیر کو بند کر دیا گیا تھا ۔ لیکن اب جب کہ فوج نے اجازت دے دی ہے تو میری گزارش ہے کہ اس کو فوقیت دی جائے ۔

وزیر—یہ ضمنی سوال نہیں اس کا باقائدہ نوٹس دیا جائے ۔

NAWAN LOK 'SEM' DRAIN

*156. **Chaudhri Ghulam Rasul Tarar :** Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state :—

(*a*) the name of the village in Phalia tehsil of the Gujrat district up to which the Nawan lok 'sem' Drain, has been deepened ;

(*b*) the reasons for not getting the said Drain deepened near the villages Kotli Qazi, Marala and Makhanwali ;

(*c*) the year in which the survey of the said Drain was undertaken by the officials of the Department and the reasons for not completing the work of deepening it uptil now ?

قاضی فضل اللہ حبیب اللہ—(وزیر ترقیات و انہار)

(الف)—نواں لوک سیم نالہ موضع کوٹلی قاضی کے ایک حصہ تک گہری کر دی گئی ہے ۔

(ب)—موضع مکھانوالی اور کوٹلی قاضی کے نزدیک یہ نالی گہری کر دی گئی ہے ۔ کوٹلی ۔ قاضی کے باقی حصہ کو اس سال بنانے کی تجویز ہے ۔ مرالہ اس نالہ پر آتا ہی نہیں ۔

(ج)—سال ۱۹۵۵ میں اس نالہ کا سروے شروع کیا گیا ۔ اس نالہ میں پانی کے آنے کا اندازہ نہیں ہو سکتا ۔ اس لئے یہ فیصلہ کیا گیا ہے کہ تھوڑے تھوڑے حصوں میں گہرائی کی جائے ۔ نالہ کے آخری حصوں کا کام مکمل ہو چکا ہے اور اوپر کے حصوں کو مکمل کرنے کی کوشش کی جارہی ہے ۔

چودھری غلام رسول تارڑ—وزیر صاحب نے فرمایا ہے کہ مرالہ اس پر نہیں آتا ۔ میں یہ عرض کرونگا کہ چونکہ مرالہ کی زمین میں بہت زیادہ سیم ہے اس لئے یہ نالہ دو دو تین تین فٹ گہرا کیا جائے ۔ اب میں یہ دریافت کرتا ہوں کہ اس پر کب عمل درآمد ہوگا ؟

وزیر—میں نے اس کا جواب دے دیا ہے ۔

CONSTRUCION OF A FOOT BRIDGE ON THE MINOR 15-R.

***157. Chudhari Ghulam Rasul Tarar :** Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state :—

(*a*) whether any estimate was prepared by the Department for constructing a foot bridge on the Minor 15-R. near village Agaroia in the Phalia tehsil of the Gujrat district, if so when ;

(*b*) the year since when the residents of the said village have been repeatedly representing for the construction of the said bridge and the action, if any, taken by the Government on their representation so far ;

(*c*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, when does the Government propose to take steps for constructing the said bridge; if no action is intended to be taken in the matter the reasons therefor ?

قاضی فضل اللہ عبیداللہ—(وزیر ترقیات و انہار)

(الف)—جی ہاں ۔ مئی ۱۹۵۵ میں سرکل آفس میں ۔

(ب)—ایک درخواست مرقومہ ۵-۴-۱۲ ملی تھی ۔ اس پل کے لئے تخمینہ تیار کیا گیا ہے ۔

(ج)—اس پل کی تعمیر کا کام شروع ہو جائے گا جب ہمیں فنڈز دستیاب ہوں گے ۔

چودھری غلام رسول تارڑ—کیا میں وزیر متعلقہ سے یہ دریافت کر سکتا ہوں کہ اس پل کی تعمیر پر کتنی رقم خرچ آتی ہے ؟

وزیر—اس کے لئے نوٹس چاہئیے ۔

چودھری غلام رسول تاڑر—کیا وزیر متلعقہ یہ بتلا سکتے ھیں کہ سابقہ پنجاب کی حکومت نے اس پل کی تعمیر کی اجازت دیدی تھی اور یہ فیصلہ کیا گیا تھا کہ ۱۹۵۵ء میں یہ پل بنایا جائیگا ؟

وزیر—اس فیصلہ کا تو مجھے علم نہیں ھے لیکن میں اتنا عرض کر سکتا ھوں کہ سب کچھ تیار ھے ۔ سکیم بھی تیار ھے Estimate بھی تیار ھے اور یہ کام جلد ھی ھاتھ میں لیا جائیگا ۔

FOREIGN OWNED INDUSTRIAL CONCERNS

***107. Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri :** Will the Minister of Industries be pleased to state :—

(*a*) the names and full addresses of Foreign (non-Pakistani) owned industrial concerns in the Province, employing more than 20 workers with the following particulars of each :—

(*i*) the date of establishment ;

(*ii*) the capital invested ;

(*iii*) the net profits earned during last five years ;

(*b*) the amount reimbursed amongst the workers by each of these industrial concerns as bonus during last five years ;

(*c*) whether Government have enacted any law regarding minimum wages to be paid to workers in these concerns ;

(*d*) whether Government have made it obligatory upon the foreign owned concerns to pay yearly bonus to the workers.

(*e*) whether Government have made it obligatory for the foreign owned concerns to build quarters for the workers employed ;

(*f*) whether Government have made it obligatory for these concerns to run their own dispensaries ;

(*g*) whether Government have made it obligatory for these concerns to provide Provident Fund and Gratuity facilities to the workers ;

(*h*) the measures Government intend taking to improve the workers' lot in these industrial concerns?

Alhaj Najamuddin Leghari (MINISTER OF INDUSTRIES) : The information asked for is being collected and will be furnished as soon as possible[1].

REPRESENTATION OF SINDHIS IN DELEGATIONS AND FOREIGN MISSIONS

***45. Mr. G. M. Syed:** Will the Chief Minister be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that several delegations and missions are sent every year by the Central Government to foreign countries for various purposes;

(*b*) whether any Sindhis have so far been included in such delegations by the Central Government ;

(*c*) if Sindhis have not been getting their due share in the composition of such delegations, whether the Government have made any representation to the Central Government in the matter ; if so, will the same be placed on the Table of the House and, if not, the reasons therefor ?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) :

(*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) Does not arise.

---

1 For final answer see Appendix (i) infra.

Mr. G. M. Syed : May I know from the Honourable the Chief Minister that when he says (*a*) and (*b*) yes, what does it mean ?

Chief Minister : (*a*) yes, means that several delegations and missions are sent every year by the Central Government to foreign countries for various purposes. (*b*) yes, means that Sindhis have been included in such delegations. If (*a*) and (*b*) are yes, then (*c*) does not arise.

Mr. G. M. Syed: May I know from the Honourable the Chief Minister that when he says "yes", has he got information from the Government or he is depending merely on the official report? Because so far not a single Sindhi has been included in delegations sent abroad or in any foreign missions.

Chief Minister: My information is that Sindhis have been sent. I shall make enquiries and find out.

Mr. G. M. Syed: Will the Honourable the Chief Minister while making enquiries also enquire the names of those Sindhis who have been sent abroad on these missions ?

Chief Minister: Yes I will make enquiries and find out the names of those Sindhis who have been sent and when and at what time of the year.

Mr. G. M. Syed: May I point out to the Honourable the Chief Minister that names of persons from Karachi have been included in the Province of Sind?

Chief Minister : Well, of course, Karachi was part of Sind before. They have considered it as part of Sind.

Mr. G. M. Syed: We shall be glad if Karachi is included in Sind. When the question of representation comes up Karachi is included in Sind. When the question of any benefit accruing from Karachi is concerned it is excluded from Sind. You should not take it both ways.

Chief Minister : I agree with the honourable member. But, unfortunately, Karachi is represented even in this Assembly.

POLICE GUARDS AT THE RESIDENCES OF MINISTERS, ETC.

***218. Begum Tahira Aijaz Hussain Agha :** Will the Chief Minister be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that (*i*) Ministers; (*ii*) Divisional Commissioners and (*iii*) Deputy Commissioners have full armed Police Guards at their residences; if so, the purpose of such guards and the total annual cost being incurred on such arrangements in the Province ;

(*b*) whether it has been considered that one armed Policeman instead of a full guard will serve the required purpose?

Dr. Khan Sahib : (CHIEF MINISTER) : (*a*) Yes. All Ministers. In the case of Deputy Commissioners only at night. None of the Divisional Commissioners, except those of Peshawar, D. I. Khan, Quetta and Kalat Divisions has been provided with a Police Guard. These Guards are provided for reasons of security. The total annual cost incurred on these arrangements in the Province comes to about Rs. 3,38,000.

(*b*) One armed policeman cannot be expected to remain on duty for twenty-four hours. The suggestion is, therefore, impracticable.

HEADS OF DEPARTMENTS OF THE INTEGRATING UNITS

***219. Begum Tahira Aijaz Hussain Agha :** Will the Chief Minister be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that former Heads of the Departments of the integrating units are continuing to act as Additionals;

(*b*) whether any reversions have taken place or posts have been abolished in senior scale of various services as a result of the creation of One-Unit.

(*c*) if so, (*i*) the nature (*ii*) the number of these reversions and abolition of posts (*iii*) and the amount of saving thus made ;

(*d*) the number of clerical and menial staff of former Provinces and states, who (*i*) were reverted (*ii*) resigned and (*iii*) were retrenched due to the integration of various units and the amount thus saved ?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) : (*a*) Yes. Some of them.

(*b*) Before Integration, it was announced, as a matter of policy, that, in the process of Integration, no one would be discharged from service. Statutory guarantees were given to the effect that officers would be protected in respect of their terms and conditions of service.

All officers belonging to the integrating units, have, therefore, been adjusted in posts commensurate with the status enjoyed by them before Integration. There have, therefore, been no reversions. All pre-Integration officers continue to draw the pays, which they drew before Integration.

The fixation of the strength of the cadres of the various Provincial Services is in progress. At this stage, it is not possible to make a correct assessment of the number of senior scale posts, which will eventually be retrenched or abolished.

(*c*) Does not arise.

(*d*) Two Superintendents and four Assistants reverted to posts of Assistants and Clerks, respectively, and four Assistants and three Clerks resigned their appointments. The reversions took place because the incumbents were holding leave vacancies which terminated before the staff concerned was absorbed in the new set-up. The representations made by the staff concerned are under consideration. There has been no retrenchment as a result of Integration.

Mr. G. M. Syed: May I know from the Honourable, the Chief Minister whether he is aware that four or five senior most Sindhi officials have been superseded in the new set up? One of them is Agha Jaffer Ali, Deputy Commissioner, Excise, who has been superseded and his claims for promotion were ignored, and one Mr. Afzal retired Deputy Commissioner was brought in his place. Another such officer is Mr. O.H. Ansari, senior most Director Public Instructions in the Government of West Pakistan. His claims have been ignored. Another Mr. Ahmad Ali Dhukkan, Registrar Co-operative Societies, has been superseded. Then there is another officer, Mr. Soomro, Assistant Labour Commissioner. He has also been superseded.

Chief Minister : I have no knowledge. If the honourable member gives me these things in writing I will make thorough investigation. I assure him that the Government is very careful as far as the supersession and seniority of Officers is concerned.

Mr. G. M. Syed : May I know from the Honourable the Chief Minister that a Selection Board which consists of four Officers has mostly decided these cases and there was not a single Sindhi on the Selection Board?

Chief Minister : I did not follow your question.

Mr. G. M. Sayed: May I know from the Honourable, the Chief Minister that the power of direct appointment of Class I and Class II posts was delegated to the Selection Board. There was a Finance Secretary, Chief Secretary and a Secretary of a Department. I don't know whether there was anybody from the Public Service Commission. All the four members of the Board joined together and excluded almost all Sindhis.

Chief Minister : I assure the honourable member that all these things eventually come to me. And if I find that any injustice is done I shall take all necessary steps to redress the grievances of the people concerned.

Mr. G. M Syed : May I know if the Chief Minister is aware of the fact that under Schedule 16 of the new Rules of Business the powers of the Public Service Commission have been limited and the Commission cannot make direct appointment for Class I and II posts?

Chief Minister : Most of the cases go to the Public Service Commission.

Mr. G. M. Syed : Will the Chief Minister make it clear whether it is a fact that according to the new Rules of Business of the Government the powers of the Public Service Commission have been delegated to the departments for the direct appointments of Class I and II Services ?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) : No. Most of the cases go to the Public Service Commission.

Mr. Speaker : The question hour is over.

Mr. G. M. Syed : Just one question.

Mr. Speaker : The time is over.

Mr. G. M. Syed : Will I be allowed to ask supplementaries on this question tomorrow, Sir ?

Mr. Speaker : Yes.

SUSPENSION OF OPERATION OF RULE 114-A.

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) : Sir, I propose the time : 6-30 p.m. today: to discuss for two hours the situation created by the statement of the Prime Minister of India that Chitral, which is a part of West Pakistan and is represented by a member in this Assembly, is an integral part of Kashmir.

Mr. Speaker : As the motion of the Chief Minister relates to a matter connected with the relations between the President and a foreign State, the matter cannot be discussed by the House save with the consent of the Governor under Rule 41-A read with Rule 114-A of the West Pakistan Legislative Assembly Rules of Procedure. As required by sub-rule (3) of Rule 114-A read with Rule 41-A of the Assembly Rules of Procedure a reference is being made to the Governor for his decision, whether he gives his consent to the matter being discussed by the House or not. Until the Governor gives his consent the matter cannot be allowed to be discussed by the House.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, the Chief Minister yesterday tabled this motion and surely it should have been known to the Assembly Secretariat that they have to obtain the consent of the Governor to hold a special session. May I know, Sir, whether a reference has been made to the Governor or not by the Assembly Secretariat ? Because there was plenty of time since the notice was given by the Chief Minister yesterday.

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) : I was not aware of those rules otherwise I would have asked the Governor.

Khan Sardar Bahadur Khan : It was the duty of the Speaker and the Assembly Secretariat to have made a reference to the Governor yesterday.

Mr. G. Allana: May I remind you, Sir, what was said to this Honourable House yesterday morning. I went to the Assembly office to take word by word report of the yesterday's proceedings and I wish to quote. This is what you said: "My ruling on this point is that today the business of the House has been exhausted and the Assembly cannot meet today. It will be considered tomorrow after question hour" and the impression of the House, myself and at least the members on this side of the House was that you knew that the matter was so grave and of such vital national importance that irrespective of technical objection—and I re-

member very well, Sir, that Mr. Daultana requested you not to be led away by technicalities when a nation is confronted with such a crisis, that in spite of the technicalities you will find a way for this House to discuss this matter. I know that the Chief Minister, as he has himself admitted, was not aware of the rules. I do not blame him, because this has not been a strong point with him, but I do submit that you do know the Rules of Procedure and when a commitment is made to the House that you would allow discussion on the motion after the question hour, you would have fully realized the need of the Rules of Procedure and constitutional position. Mr. Speaker, I was convinced that you will rise to the occasion as a true and loyal Pakistani, that irrespective of the feelings in other quarters, you shall allow this House to discuss this motion. May I request you, Sir, to reconsider what you have said and not to allow technical objection to stand in the way of this House. Can you imagine, Sir, what will be the effect on the outside world, particularly in India, if they come to know that in such an august body as the Legislative Assembly of West Pakistan that in such a matter of grave importance the Speaker of the House wants to raise merely a technical objection.

میاں ممتاز محمد خاں دولتانہ - (ضلع ملتان) جناب والا—میری یہ گذارش ہے کہ آپ اس مسئلہ کے متعلق ٹیکنیکل پوائنٹ لے رہے ہیں - یہ بین الاقوامی مسئلہ نہیں ہے - جیسے جناب نے فرمایا چترال مغربی پاکستان کا حصہ ہے اور اس لحاظ سے اسکا ہمارے صوبائی معاملات سے گہرا تعلق ہے - یہ محض دو مختلف ممالک کا معاملہ نہیں ہے بلکہ مغربی پاکستان اور ہماری اندرونی ایڈمنسٹریشن سے اسکا گہرا تعلق ہے - جناب غور فرمائیں کہ کل خدا نخواستہ ہندوستان اس علاقے پر جارحانہ اقدام کرے جو سابقہ پنجاب یا سندھ کا ہو تو کیا صوبائی اسمبلی کا یہ سب سے پہلا فرض نہیں ہوگا کہ اس مسئلہ کے متعلق اپنی رائے اور اپنے غم و غصہ کا اظہار کرے اور احتجاج کرے - یہ معاملہ نہ طیونس کا ہے - نہ الجیریا کا ہے - نہ فرانس کا ہے اور نہ انگلستان کا - یہ معاملہ نہ صرف پورے پاکستان کا ہے بلکہ یہ معاملہ قطعی طور پر مغربی پاکستان کے ایک جزو لاینفک کا ہے - اسلئے میں سمجھتا ہوں کہ ہم گورنر یا پریذیڈنٹ کی منظوری کے بغیر اس پر ہر لحاظ سے اس ہاؤس میں بحث کر سکتے ہیں - مسئلہ ہماری اندرونی حد بندی سے تعلق رکھتا ہے - اگر ہم ان چیزوں کے متعلق اظہار خیال نہیں کر سکتے تو پھر بتائیے کہ صوبے کے کسی علاقے کے متعلق ہم کس طرح بات کر سکتے ہیں - مثلاً مہاجرین کا مسئلہ ہے - یہ ایک بین الاقوامی مسئلہ ہے جس پر پاکستان اور ہندوستان کے مابین agreements ہیں مگر کبھی آپ نے اس شک و شبہ کا اظہار نہیں کیا کہ ہم مہاجرین کے مسئلہ پر بحث نہیں کر سکتے -

جناب والا— چنانچہ ہمارا ایک قطعی جزو ہے اور ہمیں اس معاملے کو فوری طور پر discuss کرنا چاہئیے - یہ کوئی بڑی بات نہیں کہ آپ اسکو کس وقت discuss کرتے ہیں مگر آپ دیکھئیے کہ دنیا میں اسکے متعلق کیا کہا جائے گا۔ میں تمام ممبران اور خاص طور پر ڈاکٹر خان صاحب کی خدمت میں عرض کرتا ہوں کہ اس پر ابھی بحث کریں - آج کا جو کام بچ رہے گا ہم اسکو تمام رات بیٹھ کر پورا کرنے کو تیار ہیں -

جناب والا—اگر آج اس مسئلہ پر بحث نہ کی گئی تو ہمارے عوام شبہ کا اظہار کریں گے کہ خدا جانے ممبران اسمبلی کے ذہنوں اور دماغوں میں کیا بات ہے جو وہ اس اہم قومی مسئلہ پر بحث کرنے سے گھبراتے ہیں اور وہ کیوں اس مسئلہ پر بحث کرنے کی جرأت نہیں کرتے - میں آپ کو صاف طور پر بتا دینا چاہتا ہوں کہ ہمارے عوام کے دلوں پر اس کا بہت ہی برا اثر ہو گا اور اس کے ساتھ ہی ساتھ ان کے morale پر بھی اس کا بہت برا اثر ہو گا - ان حالات میں جناب صدر یہ ضروری ہے کہ ہم کو باقی کام چھوڑ کر اس مسئلہ پر بحث کرنی چاہئے - آپ کی جو Demands for Grants ہیں وہ اس مسئلہ پر بحث کے اختتام پر take up کی جاسکتی ہیں اور میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ آج کا ایجنڈا ختم کرنے کے سلسلے میں ہمارا تعاون آپ کے ساتھ ہو گا -

جناب والا کو معلوم ہے کہ جب آپ بھی ہماری طرح اس اسمبلی کے رکن ہوتے تھے تو ہم بغیر کسی اجازت کے اس قسم کے مسئلوں پر بحث کرکے resolutions پاس کیا کرتے تھے - ہم نے ٹیونس پر ریزولیوشن پاس کیا ہم نے الجیریا پر ریزولیوشن پاس کیا - جناب والا ہم Private Members کے resolutions پر بھی ایسے مسئلوں پر بحث کرتے رہے ہیں - آپ کو یاد ہو گا کہ جب میں سابق پنجاب کا چیف منسٹر تھا تو ہم نے کشمیر کے متعلق ریزولیوشن پاس کیا تھا - جناب والا - مغربی پاکستان بڑی اہمیت کا حامل ہے بلکہ میں تو یہ کہوں گا اور سچ کہونگا کہ مغربی پاکستان سارے پاکستان کا دل ہے اور آج اگر اس دل پر اس وحدت مغربی پاکستان پر اور ہماری ذات پر یا ہماری شخصیت پر ناپاک حملہ ہو تو ہمارا فرض ہے کہ ہم اس کا دندان شکن جواب دینے کے لئے اس ایوان میں بحث کریں - آج اس معزز ایوان میں ہمارے مجاہد قبائلی بھائی بھی تشریف فرما ہیں ان کا خون یقیناً پنڈت نہرو کے حالیہ بیان سے کھول رہا ہو گا - اس لئے آج اس

مسئلہ پر ضرور بحث ہونی چاہئے ۔ اگر اس کے برعکس ہماری آج زبان بندی ہو جائے تو یہ امر آپ کی شان کے شایان نہ ہو گا ۔ یہ امر ڈاکٹر خاں صاحب کے شایان شان نہ ہوگا ۔ اور سب سے بڑھکر یہ امراس معزز ایوان کی dignity کے بھی سخت خلاف ہو گا ۔ اس لئے جناب والا میں اپیل کرتا ہوں کہ خدا کے لئے آپ قانونی technicalities (قانونی موشگافیوں) کے چکر میں نہ پھنسیں اور اس بات کی اجازت دے دیں کہ ہم اس قومی اہمیت کے مسئلہ پر سیر حاصل بحث کر سکیں ۔ ایسا کرنے سے آج کے ایجنڈے پر کوئی اثر نہیں ہو گا ۔ آپ پہلے دو۔ تین یا چار گھنٹے ہمیں اس مسئلہ پر بحث کر لینے دیں اور ہم آپ کو صدق دل سے یقین دلاتے ہیں کہ آج کی Demands for Grants اس بحث کے اختتام پر ہم پاس کرادیں گے ۔

Mr. Shahnawaz Pirzada : Sir, this is a challenge to our prestige, this is a challenge to our honour, and we should take up the challenge of Mr. Nehru. After seven years he has woke up to claim our territory and we must reply to him immediately.....(hear, hear).....So, Sir, this discussion should be permitted immediately; I quite agree with Mian Mumtaz Daultana.

Chief Minister : I think I just said that most probably we shall receive the consent of the Governor by the end of today's sitting; so the question does not arise.

سردار عبدالحمید خاں دستی (وزیر تعلیم)۔ جناب والا چیف منسٹر صاحب نے ابھی ابھی فرمایا ہے کہ اس مسئلہ کو زیر بحث لانے میں جو قانونی رکاوٹ ہے اس کو بہت تھوڑے وقفہ میں اجازت لیکر دور کیا جا سکتا ہے ۔ (شور اور Interruptions) جناب والا ۔ کل جب یہ ریزولیوشن پیش کیا جا رہا تھا تو اپوزیشن والے اس کی مخالفت میں پیش پیش تھے (شور) مگر آج ان کا رویہ یکسر بدل گیا ہے ۔ یہ بڑی خوش نصیبی ہے کہ کل وہ جس چیز کی مخالفت کر رہے تھے آج اس کے حق میں آواز اٹھا رہے ہیں۔ اس لئے میری رائے یہ ہے کہ ہمیں اس ریزولیوشن کو پیش کر دینا چاہئے کیونکہ ڈر ہے کہ کہیں اپوزیشن والوں کے خیالات اس مسئلہ کے متعلق پھر نہ بدل جائیں (شور)

Mr. Muhammad Hashim Gazdar : Sir, I want to know why the sanction of Governer has not been received? This question was moved by the Honourable Chief Minister yesterday at 12'0 clock and the sanction could have been obtained by now. You had twenty hours at your disposal. I ask this question from the Secretaries and the Chief Minister too who fully know the rules.

مسٹر اسماعیل برھانی (میونسپل کارپوریشن کراچی) جناب والا مجھے سخت افسوس ہے کل آپ نے اس مسئلہ پر بحث کرنے کا جو وعدہ کیا تھا آج آپ اسے پورا نہیں کر رہے ۔ جناب

والا ۔ کل بڑے ڈرامائی انداز میں چیف منسٹر نے اپنی جیب سے ایک ٹائپ شدہ کاغذ نکالا اور اس کو ایوان کے سامنے پڑھ دیا اور اس کے بعد آپ نے بھی اسی قسم کا ایک ٹائپ شدہ کاغذ اپنی جیب سے نکالا اور اسے بھی ہاؤس کے سامنے پڑھ دیا ۔ آج بھی عین اسی طرح کیا گیا کہ چیف منسٹر نے اور آپ نے کل کی طرح اپنی جیبوں سے کاغذ نکالے اور ہاؤس کے سامنے پڑھ دیئے کہ ہم اس مسئلہ پر بحث کرنے کے مجاز نہیں ہیں ۔ جناب والا میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ ہمارے چیف منسٹر پنڈت نہرو اور خان عبدالغفار خاں سے کیوں ڈرتے ہیں اور ہمیں ان کے رویہ پر بحث کیوں نہیں کرنے دیتے جبکہ وہ جانتے ہیں کہ یہ دونوں اصحاب پاکستان کے بدترین دشمن ہیں اور پاکستان کو صفحۂ ہستی سے مٹانا چاہتے ہیں ۔

ڈاکٹر خاں صاحب (چیف منسٹر) جناب والا ۔ ان کو میرے بھائی کے متعلق غلط اور بے بنیاد الزامات لگانے کی اجازت نہیں دی جانی چاہیئے ۔ میں اس کا سخت نوٹس لیتا ہوں اور سخت پروٹسٹ کرتا ہوں ۔

سردار عبدالحمید دستی (وزیر تعلیم) صاحب صدر ۔ میں اس چیز کا ایک حل پیش کرتا ہوں (اپوزیشن بنچوں کی طرف سے شور اور بیٹھ جاؤ، بیٹھ جاؤ کی مسلسل آوازیں) آپ حل نہیں چاہتے ۔ آپ تو صرف شور اور بد نظمی کے خواہاں ہیں ۔

قاضی مرید احمد ۔ حضور والا ۔ اس ہاؤس میں آپ نے اور حزب اختلاف کے لیڈر نے کل یہ فیصلہ کیا تھا کہ کل اس مسئلہ پر عام بحث ہوگی مگر آج آپ ایسا کرنے کی اجازت نہیں دے رہے ہیں (وزارتی بنچوں کی طرف سے repetition, repetition اور بیٹھ جاؤ، بیٹھ جاؤ کی مسلسل آوازیں)

صاحب سپیکر—قاضی صاحب برائے مہربانی آپ ذرا بیٹھ جائیں—

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : Sir, I draw your attention to Rule 114-A of Rules of Procedure of this Assembly. It says :

"114-A. (1) No resolution shall be moved or discussion allowed save with the consent of the Governor.

(At this stage there was a lot of noise and uproar in the House).

Mr. Speaker : Order, order. You do not hear anybody; you do not permit anybody to speak: you do not observe the rules of procedure: the honourable member is speaking and you are creating noise and interrupting him. It is really sad.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : Sir, I was reading Rule 114-A of Rules of Procedure of this Assembly. It reads :

"(1) No resolution shall be moved or discussion allowed save with the consent of the Governor with regard to any of the following subjects,namely

(*i*) any matter connected with the relations between the President and any foreign State or Ruler ;

(*ii*) the personal conduct of the Ruler of any acceded State."

Now, here the question is not between the President and the foreign ruler: but here the question is of our province. We claim that Chitral was never part of Kashmir and it was an independent state and its ruler was called Mehtar or His Highness and he had an independent policy and was in the pre-British days directly administered by the British Government. Therefore the question of relation between the President and foreign ruler does not arise, and as such we have a right to discuss this matter. In view of this, the ruling of the Speaker may kindly be revised.

قاضی مرید احمد - جناب والا - میں حیران ہوں - (مداخلت)

صاحب سپیکر - آڈر - آرڈر -

قاضی مرید احمد--میں حیران ہوں کہ جناب سپیکر اور چیف منسٹر خود ایک فیصلہ کرتے ہیں اور پھر رات نہ معلوم کون سی چیز انکے کان میں آگئی -

(شور - مداخلت)

Mr. Speaker: Please sit down.

قاضی مرید احمد—کل وہ سب ہمیں کہتے تھے کہ ہم دودھ پینے والے مجنوں ہیں - انہیں معلوم ہونا چاہئے کہ ہم خون پسینہ ایک کرنے والے مجنوں ہیں - یہ ہماری جان کا مسئلہ ہے - میں سمجھتا ہوں کہ یہ سارے مغربی پاکستان کا مسئلہ ہے - میں اپنے خون کا ایک ایک قطرہ پیش کرنے کو تیار ہوں - اس ہاؤس کے قواعد و ضوابط کو اس برے طریقے سے ذلیل و خوار کیا جا رہا ہے کہ میں سمجھتا ہوں (شور اور مداخلت)

صاحب سپیکر آرڈر - آرڈر -

ملک فیض حسین - اس ہاؤس میں وزارتی بنچوں پر جو خرخ کے بدترین مظاہرے کئے گئے ہیں - اس سے دنیا کے سامنے ہمیں شرم آتی ہے - میں اسکے متعلق عرض کرتا ہوں کہ یہ بہت اہم مسئلہ ہے اور اسے ملتوی نہیں کرنا چاہئے اس مسئلہ کو

اگر شور غوغا کی وجہ سے - ہمارے بدترین مظاہرے کی وجہ سے صاحب صدر ملتوی کر دینا چاہتے ہیں تو میں یہ عرض کرونگا کہ اگر وہ گورنر سے اسکے متعلق اجازت چاہتے ہیں تو لے لیں لیکن ایسے معاملات میں ہم سے ایسے بدنام قوانین نہیں دیکھے جاتے۔ یہ ہماری غیرت کا سوال ہے - لہذا جناب والا - میں نہایت ادب سے عرض کرونگا - اپنے لیڈر آف دی ہاؤس کی خدمت میں آپکی وساطت سے کہ آپ پندرہ منٹ کے لئے ہاؤس کو ملتوی کر دیں اور گورنر صاحب سے اجازت لے لیں - لیکن سب سے پہلے اس مسئلہ پر غور کیا جائے - (تالیاں)

حافظ خواجہ غلام سدید الدین — جناب والا - جہانتک اس مسئلہ پر بحث کا تعلق ہے میں سمجھتا ہوں کہ حزب مخالف کے دوسرے ممبروں کو بھی بولنے کی اجازت دیجائے -

صاحب سپیکر — آپکو وقت دونگا - (مداخلت)

سید جمیل حسین رضوی — (وزیر مہاجرین و بحالیات) جناب والا - جہانتک اس مسئلہ پر بحث کا تعلق ہے میں سمجھتا ہوں کہ Treasury Benches اس مسئلہ پر بحث کرنے کے لئے اتنے ہی بیتاب ہیں جتنا کہ اس ہاؤس کا کوئی اور حصہ - (نعرہ ہائے تحسین) جہانتک اس مسئلہ کی اہمیت کا تعلق ہے ہمیں اس سے قطعی انکار نہیں — ہماری سب کی یہ خواہش ہے کہ اگر کسی صورت سے بھی ہم اس rule کے نفاذ سے بچ سکتے ہیں تو ہمیں ایسی صورت ضرور تلاش کرنی چاہئے لیکن ہمیں اس ہاؤس کو کبھی بھی کسی حالت میں بھی خلاف قانون کاروائی میں مبتلا نہیں کرنا چاہئے - اس لئے اگر کوئی صورت ایسی قانونی نکل سکتی ہے کہ ہم اس مسئلہ پر بحث کر سکتے ہیں تو بحث ضرور کی جائے - ورنہ میں دو متبادل تجویزیں ہاؤس کے سامنے پیش کرتا ہوں اور وہ یہ ہیں کہ جناب لیڈر آف دی ہاؤس اور لیڈر آف دی اپوزیشن دونوں اس Statement کو condemn کرنے کے لئے اپنا ایک بیان جاری کریں اور شام کو ہم سب ممبران جمع ہو کر اسے discuss کریں - (مداخلت)

میں ممبران حزب مخالف سے جناب کی وساطت سے انتہائی مؤدبانہ عرض کرتا ہوں کہ اگر اس مسئلہ پر محض شور مچا کر فیصلہ کرانا ہے تو یہ ٹھیک نہیں ۔ میں ایک تجویز آپکے سامنے پیش کرتا ہوں ۔ (مداخلت) آپ اسے سنیں تو ۔ آپکو اختیار ہے آپ اسے مانیں یا نہ مانیں ۔ اگر آپ یہ سمجھتے ہیں کہ شور مچا کر فیصلہ کرایا جائے تو میں سمجھتا ہوں کہ نائک بازی سے ہم اس مسئلہ کو حل نہیں کر سکتے ۔ (مداخلت) اگر قانوناً ہم اس مسئلہ کو زیر بحث لا سکتے ہیں تو ضرور لایا جائے ۔ لیکن اگر ایسا نہ ہو سکے تو میری یہ تجویز ہے کہ ایسا نہ کیا جائے (شور) اگر حزب مخالف کے ممبران میری ان تجویزوں کو سننے کے لئے تیار نہیں ہیں تو میں مجبور ہوں لیکن میرا یہ حق ہے کہ میں آپکی خدمت میں اپنے خیالات کا اظہار کروں ۔ سوال اسوقت Interpretation کا ہے ۔ سوال یہ ہے کہ کیا قانون کی Interpretation ایسی ہو سکتی ہے کہ اس مسئلہ کو between President اور foreign state نہ کہا جا سکے ۔ اگر ایسا ممکن ہو تو اسمیں Treasury Benches کو کوئی اعتراض نہ ہوگا کہ اس مسئلہ کو زیر بحث لایا جائے (شور)

Mr. Speaker: Order, order.

مسٹر عبدالستار پیر زادہ—(وزیر قانون) جناب والا ۔ میں نے وہ rule پڑھا ہے جو آپ نے اس بحث کے خلاف quote کیا ہے ۔ میں آپ سے یہ تو نہیں کہتا کہ آپ کی interpretation غلط ہے لیکن میں یہ ضرور کہوں گا کہ آپ اپنی interpretation پر نظر ثانی کریں ۔ رول کے الفاظ یہ ہیں :—

No resolution shall be moved or discussion allowed save with the consent of the Governor with regard to any of the following subjects, namely :—

(*i*) any matter connected with the relations between the President and any foreign State or Ruler ;

Now, sir, we are sitting in Lahore today and a foreign ruler claims a part of our province and State; now you can hardly describe this as a "relation between the President and any foreign State "or Ruler".

You yourself know very well that in interpreting rules when you come to the interpretation of the words 'within the discharge of duty' when any absurd thing comes which is normally not within 'the discharge of duty' you hold it as

outside your jurisdiction. Similarly in this case, this does not at all come under 'relations between the President and any foreign State'. It is an absurd thing, it is palpably wrong that the Prime Minister of India should claim that Chitral is a part of the Kashmir territory or Indian territory. Therefore, Sir, this rule does not apply in this case. I do not know how this has been brought to your notice. In my humble opinion and I have had a little experience of interpreting rules and making laws and I am giving you correct guidance and I always claim to have done so— this is not a case in which that rule will apply. I think, sir, there is no bar whatsoever in discussing this matter in this House.

حافظ خواجہ غلام سدید الدین — (ڈیرہ غازی خاں) جناب والا ۔ میں ایک آزاد اور انڈی پنڈنٹ ممبر ہوں اور ایوان کی کسی پارٹی سے تعلق نہیں رکھتا ۔ ماشاالله اسلامی آئین پاس ہو چکا ہے ۔ اب ہمارا فرض ہے کہ ہم یہ دیکھیں کہ اسلامی قوانین میں جو کچھ لکھا ہے وہ کیا ہے تاکہ ہم اس کی پیروی کریں ۔ ڈاکٹر صاحب نے جو کچھ انگریزی میں کہا ہے میں انگریزی سے نابلد ہونے کی باعث ان کا مطلب نہیں سمجھ سکا ۔ البتہ میاں ممتاز دولتانہ صاحب نے جو کچھ کہا ہے اس کا ایک پہلو سیاسی تھا دوسرا اسلامی لہذا ان کے اسلامی پہلو کی میں تائید کرتا ہوں مگر سیاسی پہلو کی تائید نہیں کرتا ۔ یہ لوگ راہ حنیف اختیار کرنے کو تیار نہیں ہیں ان کو ہاؤس کے وقار کو مد نظر رکھنا چاہئے ۔ ایک آزاد ممبر کو بھی تو بولنے کا وقت دینا چاہئے جو دونوں پارٹیوں سے تعلق نہیں رکھتا تاکہ وہ اپنے خیالات کا اظہار کرسکے ۔ یہاں صرف اکثریت کا خیال رکھا جاتا ہے ۔ مگر میں کہوں گا کہ آزاد ممبر کو نظر انداز نہیں کرنا چاہئے ۔

بیگم سروری عرفان الله— (میونسپل کارپوریشن کراچی) جناب والا ۔ جہاں تک شخصیت کا احساس ہے اس کو نظر انداز کر دینا چاہئے ۔ یہ مت دیکھئے کہ کون کہتا ہے ؟ بلکہ یہ دیکھنا چاہئے کہ کیا کہتا ہے ۔ لیکن یہاں معاملہ اس کے برعکس ہے یہاں یہ دیکھا جاتا ہے کہ کوئی بات کس پارٹی کی طرف سے کہی جاتی ہے اور اپوزیشن کی ہر بات کے قبول کرنے میں پس و پیش کیا جاتا ہے ۔ یہ اصول کے خلاف بات ہے ۔ بہر حال میں درخواست کروں گی کہ جو بات بھی مفید ہو خواہ وہ کسی پارٹی کی طرف سے کہی جائے اس کی طرف کماحقہ توجہ کرنی چاہئے ۔ آپ یہ نہ سوچئے کہ یہ بات کس پارٹی کی طرف سے کہی گئی ہے ۔ میرا تو ایمان ہے کہ ہر فرد بشر کو اپنی بات کہنے کا حق ہے اور اس کے حسن و قبح پر غور کرنا سب کا فرض ہونا چاہئے ۔

میرے خیال میں اس معاملہ کو ضرور زیر بحث لانا چاہئے ۔ خدارا اس کو ضرور زیر بحث لائیے ۔ اس کو جلد از جلد زیر بحث لایا جائے ۔ اس کو ابھی زیر بحث لایا جائے ۔ ہمیں اپنے دماغی توازن کو نہیں چھوڑنا چاہئے ۔

خان سردار بہادر خان (قبائلی علاقہ) صاحب صدر جہاں تک اس مسئلے کے قانونی جواز کا تعلق ہے مجھے پیر زادہ عبدالستار کی رائے کے ساتھ کلی طور پر اتفاق ہے ۔ اور میں اس امر پرزور دوں گا کہ ڈاکٹر خان صاحب کو یہ قرار داد فوراً موزوں الفاظ میں زیر بحث لے آنی چاہئیے ۔ چترال مغربی پاکستان اور پاکستان کا جزو لاینفک ہے ۔ اور ایوان کے ہر دو جانب سے تعلق رکھنے والے ممبران اس کے حق میں ہیں اور اس ایوان میں کوئی فرد واحد بھی اس کے خلاف رائے نہیں رکھتا لہذا اس کے خلاف یہ اصطلاحی رکاوٹ پیدا کرنا کہ معاملہ صدر مملکت اور غیر ملکی حکومت کے درمیان ہے اس لئے یہ زیر بحث نہیں لایا جا سکتا ایک عجیب منطق ہے ۔ کل اگر خاکم بدھن ہمارے بارڈر پر حملہ ہو جائے یا دشمن کا قبضہ ہو جائے تو ہم یہ نہیں کہہ سکتے کہ چونکہ یہ معاملہ صدر مملکت اور فارن گورنمنٹ کے درمیان ہے لہذا ہمیں کچھ نہیں کرنا چاہئے ۔ ہم ساری ذمہ داری صدر مملکت پر ڈال کر اپنا پہلو نہیں بچا سکتے یہ منطق قطعاً نا قابل قبول ہے ۔ مجھے کوئی فرد واحد بھی موضوع بحث کے خلاف نظر نہیں آتا ماسوائے مسٹر سپیکر صاحب کے ۔ یہ ہمارا اپنا معاملہ ہے کسی بیرونی مملکت کا معاملہ نہیں ۔ بلکہ میں تو کہوں گا کہ کسی بیرونی ملک کو کوئی حق حاصل نہیں کہ وہ چترال کے متعلق جو ہمارے ملک کا جزو لاینفک ہے اپنی زبان تک ہلائے یا آنکھ اٹھا کر بھی اس کی طرف دیکھے چہ جائیکہ وہ اس کو اپنے تصرف میں لانے کی کوشش کرے ۔ یہ حد سے زیادہ اہم معاملہ ہے۔ ہمیں آج ہی اور ابھی اس معاملہ کو زیر بحث لانا چاہئے اور اس کا تعین اس انداز میں کرنا چاہئے کہ ایوان کے ہر حصے اور طبقے کے ارکان اپنی رائے کا اظہار کر سکیں ۔ لیکن مجھے افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ صاحب سپیکر کچھ اس انداز سے پوائنٹ چھیڑتے ہیں جس سے خیال پیدا ہوتا ہے کہ وہ اسے ملتوی کر دینا چاہتے ہیں ۔ ہم ہرگز ہرگز اس اہم معاملہ کو معرض التوا میں نہیں ڈالنے دیں گے اور میں تو یہاں تک کہوں گا کہ اگر کوئی رول ہماری راہ میں حائل ہو تو ایوان میں اس رول کی فوراً ترمیم کی جا سکتی ہے۔

ڈاکٹر خان صاحب—(چیف منسٹر) میرا تو خیال ہے کہ ہمیں اپنی پارلیمنٹری پریکٹس اور اپنی پارلیمانی روایات قائم کرنی چاہئیں۔ میں غیر ملکی قواعد کے برخلاف ہوں اور میری یہ خواہش ہے کہ ان کو دفع کر دیا جائے مگر میں خود قانون دان نہیں ہوں۔ یہاں قانون دان حضرات موجود ہیں۔ میں تو اسلامی طریقے پر چلنا چاہتا ہوں۔ میں اسوقت یہ propose کرتا ہوں کہ جو قانون ہمارے راستے میں حائل ہے اس کو ختم کر دیا جائے۔ اس کو دفع کیجئے اس کو delete کر دیجئے۔

میاں ممتاز محمد خان دولتانہ — میں دوبارہ یہ عرض کرنا چاہتا ہوں (شور و غل اور No, no کی آوازیں)۔

Mr. Speaker : I request the honourable members to keep silent and allow the honourable member to have his say.

Mehr Muhammad Sadiq: He has already spoken. The honourable members opposite did not permit our Leader to speake, so we will also not permit him to speak. You may put the question.

Makhdumzada Syed Hasan Mahmud: No, no, we will not permit him. Unless they agree that they will not disturb honourable members on this side during their speaches we will not permit him to speak.

شیخ ظفر حسین — جناب والا اگر اس معاملہ کے یہاں پیش ہونے پر اتنا اعتراض ہے تو ان سے کہئے کہ وہ پنڈت جواہر لال نہرو سے اجازت لے لیں تاکہ یہ معاملہ یہاں پیش ہو سکے۔ (خوب خوب)

چودھری عزیز الدین — پنڈت جواہر لال نہرو سے اجازت آ گئی ہے کہ نہیں۔

Mr. Speaker : Order please.

Mehr Muhammad Sadiq : The honourable member must sit down when you are standing.

صاحب سپیکر — میں پھر ایوان سے مؤدبانہ التماس کروں گا کہ اگر اس طرح سے ایوان کی کارروائی میں رکاوٹ ڈالی جائے تو کام نہیں چل سکے گا۔ میری دونوں طرف سے یہ التجا ہے کہ اگر کسی معزز رکن کو سپیکر تقریر کرنے کی اجازت دیدے تو ان کی تقریر میں کسی کو رکاوٹ نہیں ڈالنی چاہئے اور اگر کوئی اعتراض ہو تو کھڑے ہو کر کرنا چاہئے۔ میں بار بار اس بات کو نہیں دہرانہ چاہتا۔ آپ کو خود اس بات کا احساس ہونا چاہئے اگر اس قسم کی باتیں اس ایوان میں ہوئیں تو اس طرح کوئی کارروائی نہیں ہو سکتی۔ ہم دنیا

کے سامنے شرمندہ ہوں گے کہ ہم جمہوری طریق سے اس ایوان کی کارروائی کو نہیں چلا سکتے اور یہ کہ ہم کسی ڈسپلن کے پابند نہیں ہیں اور مزید یہ کہ ہم کسی رولز آف پرو سیجر کے بھی پابند نہیں ہیں اور کوئی پارلیمنٹری پریکٹس ہم پر حاوی نہیں ہے اگر حالت یہی رہی تو کسی ملک میں ڈیموکریسی کا قائم رہنا نا ممکن ہے ۔ اس لئے میں یہ عرض کروں گا کہ ایوان کی کسی جانب سے بھی کارروائی میں رکاوٹ نہیں ڈالنی چاہئے ۔ آپ کو گذشتہ را صلواۃ اور آئندہ را احتیاط کے مقولہ پر عمل کرنا چاہئے ۔

Makhdumzada Syed Hassan Mahmud : We will agree not to disturb them only if they agree not to disturb us.

مہر محمد صادق — جناب سپیکر صاحب پہلے ان کی طرف سے Statement دلوائیے کہ وہ disturb نہیں کریں گے ۔ جب تک وہ ایسا سمجھوتا نہیں کریں گے ہم ہرگز ہرگز ان کو تقریر کرنے نہیں دیں گے (no, no. کی آوازیں اور شور و غل)

سردار عبدالحمید خان دستی — ہمیں تو آپ کا رولنگ منظور ہے ان سے بھی تو منوائیے ۔

ایک آواز — ایوان میں اتنا شور غل ہو رہا ہے کہ آپ ایوان کی کارروائی کو ملتوی کر دیں ۔ (شور و غل اور نو نو کی آوازیں)

Mehr Muhammad Sadiq : If their Leader agrees that their will be no disturbance we will agree not to disturb them.

صاحب سپیکر — میں آپ سے مؤدبانہ درخواست کروں گا کہ آپ گزشتہ باتوں کو جانے دیں اور اگر وہ آئندہ بھی اس طرح شور کریں تو پھر آپ جو چاہیں کریں ۔

Makhdumzada Syed Hassan Mahmud : We agree.

میاں ممتاز محمد خان دولتانہ — جناب والا اس شور و غوغا کے لئے کوئی وجہ جواز تو نہ تھی کیونکہ یہ ایک ایسا معاملہ ہے جس پر ایوان کی دونوں اطراف کو کلیتاً اتفاق ہے — میں ڈاکٹر خان صاحب کے ان جذبات سے پورا پورا اتفاق رکھتا ہوں کہ اگر کوئی اصطلاحی مشکل اس مسئلہ کو زیر بحث لانے کے راستہ میں حائل ہو تو ہمیں اس کی پرواہ نہیں کرنی چاہئے—اور اس ایوان میں اس مسئلہ پر پورے طور سے اظہار رائے کرنا چاہئے—اگر آج ہم کسی ٹیکنیکل بنا پر اس مسئلہ کو یہاں زیر بحث نہیں لائینگے تو اس سے عوام میں بدگمانی

پیدا ہوگی—کل صبح آپ نے یہ فرمایا تھا کہ اس مسئلہ پر شام کو بحث ہوگی—اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ اس پر آج سوالات کے بعد بحث ہوگی اس کے بعد چیف منسٹر صاحب نے ایک تجویز پیش کی جس پر آپ نے ایک رولنگ دیا—اس سے لوگوں میں یہ غلط فہمی پیدا ہو سکتی ہے کہ ایوان جان بوجھ کر اس مسئلہ کو التوا میں ڈال رہا ہے— حالانکہ مجھے یقین ہے کہ اس ایوان میں کسی کی یہ نیت نہیں کہ ایسا ہو— جناب والا میں اپنی پارٹی کی طرف سے ایک تجویز پیش کرتا ہوں— میں نے اپنے لیڈر سے بات تو نہیں کی لیکن مجھے یقین ہے کہ وہ مجھ سے اتفاق کریں گے—میں سمجھتا ہوں کہ یہ مسئلہ اہم ہے اور اس پر آج ہی بحث ہونی چاہئے—آپ فرماتے ہیں کہ زیر بحث مطالبہ زر آج ضرور منظور ہونا چاہئے—ہم اس کے لئے تیار ہیں کہ اس مطالبہ زر کو اسی وقت بغیر تقسیم آرا کے منظور کر لیں—اس کے بعد اس مسئلہ پر بحث کی جا سکتی ہے—

صاحب سپیکر—ایوان میں اس مسئلہ کے متعلق جو تھوڑی سی غلط فہمی پیدا ہو گئی ہے میں اسے دور کرنا چاہتا ہوں—شاید بعض حضرات نے یہ تاثر لیا ہو کہ میں اس مسئلہ کو زیر بحث لائے جانے میں رکاوٹ ڈالنا چاہتا تھا— حقیقت یہ ہے کہ جس وقت یہ رول میرے نوٹس میں لایا گیا میں نے اسی وقت ٹیلیفون پر گورنر صاحب سے رابطہ پیدا کرنے کا انتظام کر لیا تھا—اور مجھے یقین تھا کہ آج کی کارروائی ختم ہونے سے پہلے پہلے گورنر کی اجازت موصول ہو جائیگی اور یہ اہم مسئلہ آج ہی زیر بحث آجائیگا—جہاں تک میرا تعلق ہے اگر رولز میں کوئی چیز موجود ہو تو خواہ وہ کتنی ہی تلخ اور نا خوشگوار کیوں نہ ہو میرے لئے اس کی پابندی ضروری ہے— رہا اس پابندی کو دور کرنے کا سوال—تو جب لیڈر آف دی ہاؤس لیڈر آف دی اپوزیشن اور ایوان کے جملہ اراکین اس بارہ میں متفق ہوں کہ ان قواعد کو اس بحث کے لئے معطل کر دیا جائے تو مجھے اس معاملہ کو زیر بحث لانے پر کوئی اعتراض نہیں ہو سکتا (تالیاں)—

Now I shall formally put the Motion.

Is it the wish of the House that Rule 114-A of the Rules of Procedure of this Assembly be suspended today for the discussion of the matter relating to Chitral (several voices : Yes).

The motion was carried.

DEMANDS FOR GRANTS

IRRIGATION (WORKS)

Mr. Speaker : Now we take up the demands for grants.

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) : Sir, I beg to move—

That a sum not exceedig Rs 3,70 81,100 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Irrigation (Works) in addition to the amount of Rs. 74,16,200 already authorised by the Governor.

Mr. Speaker : The demand moved is—

That a sum not exceeding Rs. 3,70,81,100 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Irrigation (Works) in addition to the amount of Rs. 74,16 ,200 already authorized by the Governor.

There are cut motions on this demand.

Mian Muhammad Shafi : I do not move my cut motion.

Mr. Abdul Ghaffar Khan : So also myself.

Mr. G. M. Bhurguri : I do not want to move.

Mr. G. M. Syed : Sir, I do not want to move, but I would like to make a few remarks. Chitral question is a most important question,and, therefore, I forego my cut motion, but I request one thing from the Minister that all the projects which were under consideration by the former Governmont of Sind should be reconsidered and it would be a great injustice to that region, if those projects are not provided in the West Pakistan Budget. Sir, before you put this demand to vote I want an assurance that no injustice will be done to the interest of the former province of Sind and those projects which were under consideration by the former Sind Government will receive consideration.

Kazi Fazlullah Ubedullah : Certainly those projects will receive my utmost consideration.

Mr. Madhavji Dharsi Bhai : I do not want to move my cut motion.

Pir. Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: I do not want to move.

Mr. Speaker : The question is—

That a sum not exceeding Rs. 3,70,81,100 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Irrigation (Works) in addition to the amount of Rs. 74,16,200 already authorized by the Governor.

The motion was carried.

Now I call upon the Chief Minister to move the resolution with regard to Chitral.

CHITRAL RESOLUTION

Chief Minister : Sir, I move—

That the Assembly do now proceed with the discussion of the declaration of the Prime Minister of India that Chitral which is a part of West Pakistan and is represented by a member in this House, is a part of Kashmir.

Sir, this is a very serious affair and I will request all the members to listen to me without any prejudice or any kind of feeling which they may have. I am really surprised that a responsible man, the Prime Minister of India, should make a declaration like this in the parliament of his country that Chitral is a part of Kashmir.

(Interruptions).

Mr. Speaker : Order, please

Chief Minister : Chitral is a part and parcel of West Pakistan (hear, hear).

Before partition, it was with the North-West Frontier Province, and Malakand Agency was incharge of that part of the country. We had an Assistant Political Officer in Chitral—even now we have got that officer.

After partition, the ruler of Chitral joined with Pakistan in 1947, in November; then again in 1948, the ruler of Chitral further increased the relation between Pakistan and his State. Now it is a part and parcel of Pakistan. I assure the Prime Minister of India that in Pakistan and especially in West Pakistan, we will never allow anybody to come near the territory which belongs to our State (Hear, hear).

I am very sorry that we should hear little references like that which really involve a very serious matter and the consequences of such things are always very dangerous. I assure him that here in West Pakistan the things are ten times more dangerous that it can ever be imagined (Hear, hear).

I am not going to make a long speech because I tell you : actions are much better than words (Hear, hear.) I hope you will all agree with me if I say that if anybody even thinks of our territory, he shall be dealt with in the right way.

خان سردار بہادر خان (قبائلی علاقہ ملحقہ اضلاع ہزارہ و مردان)—صاحب صدر۔ میں ہر محب وطن پاکستانی کی طرف سے پنڈت نہرو کے اس بیان کی مذمت کرتا ہوں جو انہوں نے اگلے دن ہندوستان کی پارلیمنٹ میں دیا ہے اور جس میں انہوں نے یہ دعویٰ کیا ہے کہ چترال مقبوضہ کشمیر کا ایک جزو ہے اور اس لحاظ سے ہندوستان کا ایک جزو ہے۔

صاحب صدر۔ جہاں تک چترال کا تعلق ہے—چترال تقسیم ملک سے پہلے صوبہ سرحد کی ایک ریاست تھی جس کا نظم و نسق اس وقت کی گورنمنٹ آف انڈیا کا مالا کنڈ کا پولیٹیکل ایجنٹ کیا کرتا تھا—اور مقامی طور پر وہاں ایک اسسٹنٹ پولیٹیکل آفیسر یا ایجنٹ تعینات ہوا کرتا تھا—تقسیم کے بعد چترال کے حکمران نے برضامندی خود پاکستان کے ساتھ الحاق کیا—اور صورت اب گئے کل کی پھر بدل چکی ہے— یعنی اس ریاست نے اپنے آپ کو مغربی پاکستان کی وحدت میں شامل کرنے کا خود فیصلہ کیا ہے—لہذا چترال ہر لحاظ سے مغربی پاکستان کا جزو لاینفک تھا—ہے اور ہمیشہ رہے گا (نعرہ ہائے تحسین)۔

صاحب صدر۔ میں اس موقع پر یہ کہنا چاہتا ہوں اور آپ بھی جانتے ہیں کہ تقسیم ملک کے بعد ہماری بدقسمتی سے اور کچھ اغیار کے سمجھے بوجھے ہوئے منصوبے کے تحت ہمارے راستے میں وہ مشکلات پیدا ہوگئیں ہیں جو کہ بظاہر بہت کٹھن نظر آتی ہیں—مگر میں عرض کروں گا کہ قومی زندگی میں اس قسم کی مشکلات ہوا ہی

کرتی ہیں—ایک قوم کے کردار اور اس کی ہمت کا امتحان محض اس سے ہوتا ہے کہ اس کا عزم کہاں تک مضبوط ہے—اور آیا وہ ان مشکلات پر حاوی ہو سکتی ہے یا نہیں اور کتنے وقت میں حاوی ہوسکتی ہے—

جناب صدر۔ میں اس ضمن میں کشمیر کا حوالہ بھی دوں گا— میرا جزو ایمان ہے اور ہر پاکستانی کا جزو ایمان ہے کہ جب تک کشمیر کے رہنے والوں کو آزادانہ طور پر حق رائے دہندگی حاصل نہیں ہو سکے گا اور وہ خود اپنے مستقبل کا فیصلہ نہیں کر سکیں گے تب تک ہمارے یہ مسائل کبھی حل نہیں ہوں گے—میں جانتا ہوں کہ اہل کشمیر کا فیصلہ کیا ہوگا اور ہندوستان بھی جانتا ہے کہ ان کا فیصلہ کیا ہوگا — اور یہی وہ ہے کہ وہ ان کے اس حق کے راستے میں ایک دیوار کی طرح حائل ہو رہا ہے—جناب صدر—آپ واقعات کی روشنی میں دیکھنے کی کوشش کیجئے کہ کیا یہ ممکن ہے کہ ہمارا مغربی پاکستان بلکہ سارے کا سارا پاکستان پنپ سکے جب تک کہ کشمیر اس کا جزو نہ ہو—وہ کب ہوگا یہ ٹھیک ہے کہ ہماری بدقسمتی سے آٹھ سال سے یہ مسئلہ حل نہیں ہو سکا—لیکن میں ایک مثال پیش کرتا ہوں—گئے کل کی بات ہے کہ جاپان نے چین کے نصف کے قریب علاقہ پر قبضہ کر لیا تھا—یہاں تک کہ وہ برما تک آ پہنچا تھا—کیا اس وقت ہم میں سے کسی کو اندازہ ہو سکتا تھا کہ بین‌الاقوامی حالات ایسی کروٹ بدل لیں گے کہ جاپان کو چین کی ہر انچ زمین سے دست کش ہونا پڑے گا—اور چین پھر سے عالم وجود میں آئے گا مگر ایسا کیوں ہوا یہ بین‌الاقوامی حالات کی وجہ سے ہوا—

مگر ہمیں اس وقت تک محض انتظار نہ کرنا چاہئے—میں سمجھتا ہوں کہ حق و انصاف ہمارے ساتھ ہے— جناب والا— میں یہ بات بھی واضح کر دینا چاہتا ہوں کہ دنیا میں ہر کام محض اعداد و شمار کی بنا پر ہی کامیاب نہیں ہوا کرتا—فوجی اعداد و شمار ہی کسی ملک کے مستقبل کی ضمانت نہیں ہوا کرتے—دنیا میں کئی عالمگیر اور خون ریز جنگیں ایسی بھی لڑی گئیں جن کے نتائج اعداد و شمار کے برعکس نکلے—اس لئے یہ سمجھنا کہ فلاں ملک کے ذرائع کم ہیں—اس کی فوج کم ہے اور اس کی ہر چیز کسی دوسرے ملک کے مقابلے میں کم ہے اس امر کا بین ثبوت نہیں کہ وہ ملک بالکل کمزور ہے— کیونکہ ان مادی ذرائع کے ساتھ ہی ایک دوسرے مسئلے کو بھی دخل ہوا کرتا ہے—اور وہ ہے کسی ملک کا استحقاق—اس کا عزم اور اس کے ساتھ تائید ایزدی

جناب والا—میں ایک دلخراش حقیقت کے متعلق بھی کچھ عرض کرنا ضروری سمجھتا ہوں—ہمیں اپنے گریبانوں میں منہ ڈال کر اپنے ملک کے اندرونی اور بیرونی حالات پر نظر ڈالنی چاہئے مجھے وہ وقت بھی یاد ہے جب کہ ۱۹۵۱ء میں لشکر آرائی ہوئی تھی—اس کے بعد لیاقت علی خان مرحوم دہلی گئے جس کے نتیجے کے طور پر لیاقت علی نہرو پیکٹ عمل میں آیا—میں اس وقت ان کی وزارت میں ایک وزیر تھا—جس وقت وہ ہندوستان سے واپس آئے تو انہوں نے فرمایا کہ ہندوستان والوں کو یقین کامل ہے کہ پاکستان ہندوستان پر حملہ کر دے گا—چنانچہ ان کی صف آرائی کچھ اس خوف اور خطرے کی وجہ سے عمل میں لائی گئی—میں آپ سے پوچھتا ہوں کہ فوجی لحاظ سے ہماری اس وقت کیا حالت تھی—میں پورے وثوق سے کہتا ہوں کہ میری دانست کے مطابق آج ہماری حالت مضبوط تر ہے (تالیاں)۔ مگر جناب قومی جنگ کے سلسلے میں کسی ملک کی مدافعت صرف فوج ہی نہیں کیا کرتی بلکہ اس کے پس پشت اس قوم کا اتحاد—اس کا عزم اور اس کا اتفاق کیا کرتا ہے—

جناب والا—میں آپ کی خدمت میں یہ عرض کر دینا بھی ضروری سمجھتا ہوں کہ تقسیم سے لیکر آج تک ہندوستان کے وزیر اعظم کو اس سے پہلے یہ مسئلہ کیوں یاد نہ آیا کہ چترال مقبوضہ کشمیر کا ایک جزو ہے—آخر اس کی کوئی وجہ ہونی چاہئے—اس کے لئے میں اس کے سوا کوئی وجہ ماننے کے لئے تیار نہیں کہ جب انہوں نے حالات سازگار دیکھے انہوں نے دنیا کے سامنے اپنا دعویٰ پیش کر دیا— میں شاید پہلے بھی کسی موقع پر اس امر کا اظہار کر چکا ہوں کہ ہمیں ان وجوہات کا پتہ چلانا چاہئیے جو اس دعوے کا موجب ہوئی ہیں— جب تک ہم بیماری کی تشخیص نہ کرینگے اس کا علاج نہ کر پائیں گے— میں سمجھتا ہوں کہ پہلے کی طرح آج بھی ہم متفق اور متحد رہتے تو جس طرح ۱۹۴۷ سے لے کر آج تک پنڈت نہرو کو کسی قسم کا دعوئے کرنے کی جرات نہیں ہوئی وہ آج بھی اس قسم کی جسارت نہ کر سکتے۔

ہمیں آج بھی اپنا اتحاد برقرار رکھنے کی خاطر دودھ کے مجنوں اور خون کے مجنوں والی طعنہ زنی سے کام نہ لینا چاہئیے۔ کیونکہ اس سے ہمارے مابین انتشار کے بڑھنے کا اندیشہ ہے۔ مجھے یاد ہے جو حضرات اس وقت پاکستان کے استحکام اور سلامتی کے حق میں ہیں وہ قیام پاکستان کے وقت اس کے خلاف تھے۔ اس وقت انہیں ہمارے لئے کرہ ارضی پر کوئی جگہ نظر نہ آتی تھی۔

بہر حال اس وقت جب کہ ہمارے دشمن ہمارے ملک کی سلامتی کے لئے خطرہ بنے ہوئے ہیں ملک کی بقائے دوام کی خاطر ہر فرد بشر کا یہ فرض اولین ہے کہ موقع آنے پر اس کے لئے اپنے خون کا آخری قطرہ تک بہا دے۔

جناب والا ۔ اس سلسلے میں مین پھر یہی عرض کرونگا کہ آپ ملک کے اندرونی حالات پر ذرا سنجیدگی سے نظر ڈالیں کیونکہ میں سمجھتا ہوں کہ کسی ملک کے استحکام کا انحصار اس کے اندرونی حالات پر ہوا کرتا ہے ۔ اس سے میرا منشا کسی پر حملہ کرنا نہیں ۔ آج وہ لوگ جنہوں نے ملک میں انتشار پیدا کیا ہے ۔ انہوں نے یہ قدم اٹھا کر پاکستان کے استحکام اور سلامتی کو خطرے میں ڈال دیا ہے ۔ جو ہر گز مناسب نہیں ۔ لہذا میں اپنی تقریر ایک شعر پر ختم کرتا ہوں ۔

زمانہ منتشر ہے پھر نئی شیرازہ بندی کر

بہت کچھ ہو چکی اجزائے ہستی کی پریشانی

اگر آپ متحد رہے تو میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ پنڈت نہرو کو آپ کے ملک کی ایک انچ زمین کی طرف آنکھ اٹھا کر دیکھنے کی جرات نہین ہو سکتی (تالیاں) ۔

پیر الہیٰ بخش نواز علی شاہ (ضلع دادو) ۔ جناب صدر ۔ میں اپنی پارٹی کی طرف سے قائد ایوان کے ریزولیوشن کی تائید کرتا ہوں (تالیاں) میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ آخر پنڈت نہرو کی حوصلہ افزائی کی وجہ کیا ہے ۔ میرے نزدیک اس کی سب سے بڑی وجہ ہماری مرکزی حکومت کی کمزور پالیسی ہے ۔ آٹھ سال کا عرصہ گزر چکا ہے ۔ مگر ہم آج تک کشمیر کے مسئلے کے متعلق یو۔این۔او کے دروازے کھٹکھٹا رہے ہیں ۔ اس کے علاوہ ہم نے آج تک کوئی کوشش بھی تو نہیں کی ۔ اس سلسلے میں پہلی غلطی جو ہم سے ہوئی وہ cease fire کی ہوئی ۔ جس سے ہمیں وہ نقصان پہنچا جس کی آج تک تلافی نہیں ہو سکی (تالیاں) ۔ اس سلسلے میں آج بھی ہماری حکومت جو کچھ کر رہی ہے ۔ ذاتی طور پر میں سمجھتا ہوں کہ

این راہ کہ مے روی بترکستان است

مرکزی حکومت کی یہ پالیسی کبھی کشمیر کے فیصلے کو قریب نہیں لا سکتی ۔

جناب صدر ۔ حقیقت یہ ہے کہ آپ کے نمائندے یو۔این۔او میں جاتے ہیں ۔ وہاں بڑی بڑی تقریریں ہوتی ہیں ۔ وہاں بڑی بڑی تجویزیں پیش کی جاتی ہیں ۔ اور معاملہ زبانی بات چیت یا کاغذی کارروائی تک رہ جاتا ہے ۔ وہاں جو لوگ اپنے آپ کو ہمارا دوست ظاہر کرتے ہیں وہ دراصل ہمارے دوست نہیں ۔ حقیقت یہ ہے کہ ہم جس بلاک میں شامل ہوئے ہیں اس کے سرکردہ رکن ہمیں اپنے اشاروں پر نچا رہے ہیں ۔ وہ ظاہر میں تو ہمارے دوست ہیں اور ہمارے ساتھ ہمدردی کا دم بھرتے ہیں لیکن اگر ہم ذرا غور سے دیکھیں تو یہ سب کچھ جھوٹ ہے ۔ یہ سب جھوٹے وعدے اور جھوٹی امیدیں ہیں ۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم آپ کی امداد کر رہے ہیں ۔ لیکن وہ ہماری صحیح معنوں میں امداد نہیں کر رہے ۔ وہ ہم سے زیادہ تو ہندوستان کی امداد کر رہے ہیں ۔ ہندوستان والے کہتے ہیں کہ آپ کو فلاں ملک سے فوجی امداد مل رہی ہے ۔ لیکن میں کہتا ہوں کہ بھئی ہم سے زیادہ تو تم لوگوں کو مل رہی ہے ۔ فرق صرف اتنا ہے کہ اگر ہمیں مال کی صورت میں مل رہی ہے تو آپ کو روپے کی صورت میں ۔ آپ جس قسم کا مال چاہیں اس روپے سے خرید سکتے ہیں ۔ آپ تو حقیقتاً اس روپے سے فوجی ہتھیار خرید رہے ہیں ۔ اس میں فرق ہی کیا ہے ۔ بدقسمتی سے ہمارے لیڈروں میں ویسی ہمت اور جرات نہیں جیسی کہ ہونی چاہیئے ۔ اس وقت ہمارے لیڈر وہ لوگ ہیں جو حکومت برطانیہ کے زیر سایہ پلے اور جن کو ساری کی ساری ٹریننگ بھی برطانیہ ہی سے ملی ۔ آج وہ زبردستی ہمارے سروں پر منڈھے ہوئے ہیں ۔ لہذا جو پالیسی بھی وہ چلا رہے ہیں وہ برطانیہ کی پالیسی ہے ۔ ہماری ایک آزاد ملک کی پالیسی نہیں ہے ۔ ہم چاہتے ہیں اور پاکستان کا بچہ بچہ چاہتا ہے کہ کشمیر کے جو لوگ ہمارے بھائی ہیں ان کے مستقبل کا فیصلہ جلد از جلد ہو ۔ وقت گزر جاتا ہے مگر باتیں یاد رہ جاتی ہیں ۔ ہمارے وفد جاتے ہیں اور ہر وقت ہندوستان اور ہمارے وزرائے اعظم کے درمیان خط و کتابت ہوتی رہتی ہے ۔ لیکن ہمارا تجربہ یہ کہتا ہے کہ اس کا آج تک کوئی فائدہ نہیں ہوا۔ یہ ٹال مٹول عرصے سے جاری ہے ۔ حقیقت یہ ہے کہ ہماری غلطی کی وجہ سے ان کی ہمت افزائی ہو رہی ہے ۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ آج نو سال بعد ہندوستان کے وزیر اعظم نے اس قسم کی جسارت کی ہے کس قدر افسوس کا مقام ہے کہ اگلے دن ہندوستان نے سندھ کے علاقے پھد بیٹ پر بغیر پوچھے قبضہ جما لیا ۔ کسی نے نہ پوچھا کہ آخر یہ کیوں ۔

ہماری حکومت اس واقعے پر بھی خاموش رہی ۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ہندوستانی فوج نے وہاں کے باشندوں اور ہماری پولیس کو نکال باہر کیا جب اس واقعے کی طرف حکومت کی توجہ دلائی گئی تو اس کی طرف سے ایک احتجاجی نوٹ حکومت ہند کو بھیج دیا جاتا ہے۔ اور کچھ بھی نہیں ہوتا ۔ مجھے تعجب ہے کہ کسی کے گھر میں کوئی چور گھس آئے اور قبضہ کر کے بیٹھ جائے پھر گھر والے اس گروہ کے سردار سے احتجاج کریں کہ اس گھر سے نکل جاؤ یہ کتنی افسوس ناک بات ہے۔ سندھ کے علاقہ میں قبضہ کیا تھا تو کسی نے نہیں پوچھا ۔ جونا گڑھ اور مانادر کے متعلق بھی کچھ نہیں ہوا۔ وہ جانتے ہیں کہ پاکستان کی حکومت بزدل ہے اس میں لوگ ہمت والے نہیں ہیں ۔

صاحب صدر ۔ ہمارے لیڈر بدقسمتی سے ایسے ہیں کہ کوئی صحیح قدم نہیں اٹھاتے ۔ میں حیران ہوں کہ یہ کب تک یونہی خاموش بیٹھے رہیں گے ۔ یہ کیا تماشہ ہے ۔ آج وہ چترال کے متعلق کہتے ہیں کل وہ لاہور کے متعلق بھی اسی طرح کہنا شروع کر دیں گے ۔ ریڈکلف نے جو ایوارڈ دیا تھا وہ میں جانتا ہوں ۔ کہ بعض ایسی تحصیلیں بھی ہندوستان کو مل گئیں جن میں مسلمانوں کی آبادی زیادہ تھی ۔ لیکن ہم خاموش بیٹھے رہے ۔ یہ ایوارڈ لارڈ ماؤنٹ بیٹن کے ایجنٹ ریڈ کلف نے نہایت بے ایمانی سے دیا ۔ مسٹر دین محمد اس وقت اس کمیٹی میں شامل تھے انہوں نے کہا تھا کہ یہ لوگ تقسیم کے متعلق ایوارڈ ایمانداری سے نہیں دینگے ۔ آخر وہی بات ہوئی ایوارڈ پوری بے ایمانی سے دیا گیا ۔ اس سے ہمیں اتنا زبردست دھکا لگا ہے کہ ہم آج تک رو رہے ہیں ۔ ابھی تک کشمیر کا مسئلہ ویسے کا ویسا ہے اب پانی کا سوال اٹھایا گیا ہے ۔ اگر یہی صورت رہی تو نہ معلوم اور کیا کیا سوال اٹھائے جائیں گے ۔ اگر ہمارے لیڈروں میں کچھ ہمت ہو اور وہ دور اندیشی سے کام لیں تو ہم یقینی طور پر کسی نتیجہ پر پہنچ سکتے ہیں لیکن اگر صرف باتیں ہوتی رہیں ۔ اور ہم لوگ یونہی خاموش بیٹھے رہے تو ہم کوئی کام مکمل نہیں کر سکیں گے ۔

میرے دل میں چودھری محمد علی صاحب وزیر اعظم پاکستان کی بے حد عزت ہے ۔ انہوں نے کشمیر کانفرنس بلائی تھی اور میں جانتا ہوں کہ وہ ایمانداری سے چاہتے تھے کہ کسی نہ کسی طریقہ سے ہم کسی نتیجہ پر پہنچ سکیں ۔ لیکن ہوا کیا ۔

نشستند و گفتند و برخاستند و نتیجہ نہ یافتند ۔ خیال تھا کہ ہم کوئی کام کریں گے اور دنیا کو دکھائیں گے مگر چھ ماہ گزر گئے ہیں ابھی تک کچھ نہیں کیا گیا ۔ دنیا دیکھ رہی تھی کہ اب کچھ نہ کچھ ہونے والا ہے مگر کچھ نہ ہوا ۔ میں تو عرض کروں گا کہ یہ تمام باتیں ختم کر دی جائیں اور اپنے لیڈروں سے صاف صاف کہہ دیا جائے کہ آپ یہ راستہ جس پر آپ چل رہے ہیں غلط ہے ۔ اس کو چھوڑ دیں اور صحیح راستہ اختیار کریں اور کہہ دیں کہ اگر آپ سے نہیں ہو سکتا تو ہم اس حکومت کو برخاست کر دیں گے ۔ اور خود حکومت کو اپنے ہاتھ میں لے کر کشمیر کا فیصلہ کریں گے ۔ کیونکہ پبلک حکومت کی کارروائی اور طرز عمل سے متفق نہیں ۔ جب تک کشمیر کا فیصلہ نہیں ہوتا ۔ ہم صبر اور چین سے نہیں بیٹھ سکتے ۔ (نعرہ ہائے تحسین)

Khan Shad Muhammad Khan: Sir, I have never been allowed a chance to speak on any subject in this House. Will you kindly note this and give me a chance because I have a privilege to speak. My name is Shad Muhammad Khan.

Mr. Jafar Ali Shah (CHITRAL): Sir, as a representative of Chitral, I strongly condemn the recent statement made by the Prime Miniser of India about Chitral. Chitral has never been a part of Kashmir. The people of Chitral do not come under the suzerainty of Kashmir. Sir, Chitral was one of the first States to accede to Pakistan and it is now an inseparable part of West Pakistan Province. Sir, that is the present position.

The people of Chitral are most loyal and faithful to Pakistan. They will defend to the end this most important part of the country against any design with the last drop of their blood.

بیگم زری سرفراز (ضلع مردان) صدر محترم — میں آپ کی وساطت سے اس ایوان کے سامنے اپنے ناچیز خیالات کا اظہار کرنا چاہتی ہوں ۔ چونکہ یہ مسئلہ بہت اہم ہے اس لئے میرے خیال میں نہ صرف اس ایوان کا ہر فرد بلکہ پاکستان کا ہر فرد و بشر اس معاملہ کو بڑی اہمیت کی نگاہ سے دیکھ رہا ہے ۔

سب سے پہلے میں اہل زبان بھائیوں اور بہنوں سے معافی چاہتی ہوں اور عرض کرتی ہوں کہ اگر میری تقریر میں کوئی تلفظ کی غلطی یا زبان کی غلطی ہو تو اسے بہ کمال مہربانی نظرانداز کر دیں ۔ میں پشتو میں تقریر کرنے کو تیار تھی مگر اس خیال سے کہ میری باتیں اکثر ممبران نہیں سمجھ سکیں گے ۔ میں نے چاہا کہ اردو میں اپنے خیالات کا اظہار کروں ۔ اردو ہماری قومی زبان ہے (نعرہ ہائے تحسین) اور اس ایوان کے سب ممبران اردو میں میری باتیں سمجھ سکیں گے ۔

جناب صدر—میں پاکستان کے ایسے طبقہ سے تعلق رکھتی ہوں جس نے پاکستان کی جنگ آزادی اور خصوصاً کشمیر کی جنگ آزادی میں نمایاں حصہ لیا ہے اور آج بھی ان کا خون کھول رہا ہے۔ ہمارے شہیدوں کا خون ہم سے اس چیز کا مطالبہ کر رہا ہے کہ ہم اس خون کو رائگاں نہ جانے دیں ۔ جس جذبہ اور جس خلوص کے ساتھ ہمارے شہیدوں نے کشمیر کی جنگ آزادی میں حصہ لیا ہے پاکستان کے ہر فرد اور تمام بیرونی ممالک کے لوگوں کو معلوم ہے۔ انہوں نے ثابت کر دیا ہے کہ ہمارے پاس جذبہ آزادی و غیرت سب سے زیادہ ہے ۔ میں کہتی ہوں کہ جواہر لعل نہرو کے اس بیان نے ایک بار پھر ہماری غیرت کو جھنجھوڑا ہے۔ وہ ایک بار پھر ہماری غیرت کا امتحان لینا چاہتے ہیں ۔ وہ یہ دیکھنا چاہتے ہیں کہ وہ لوگ جنہوں نے جنگ آزادی میں حصہ لیا تھا آج ان کی حالت کیا ہے۔ وہ پھر ہماری غیرت اور جذبۂ حب الوطنی کو آزمانا چاہتے ہیں تو میں آپ کی وساطت سے مرکزی قیادت سے یہ عرض کرونگی کہ اگر وہ پنڈت نہرو کے کل کے بیان پر کوئی منہ توڑ جواب نہیں دے سکتے تو وہ ہم عوام کو اجازت دیں کہ زور بازو سے نہرو کو بتلا دیں کہ آج اہل پاکستان کی غیرت اور جذبۂ حب الوطنی کیا ہے (تالیاں) صرف اخبارات میں بیان دے دینے سے یا قلم کے زور سے کبھی یہ مقصد پورا نہیں ہو سکتا۔ اس کے لئے عمل چاہئیے ۔ اس کے لئے جذبہ چاہئیے ۔ اس کے لئے ایمان چاہئیے اور اس کے لئے اقدام چاہئیے (خوب ۔ خوب) ۔ میں کہونگی کہ ہم میں سے جو بھی اس معزز ایوان سے تعلق رکھتا ہے خواہ وہ میرے بھائی ہوں یا بہنیں ہم سب پر اس چیز کی ذمہ داری عائد ہوتی ہے ۔ آج ہم نے خود ہی ایسے حالات پیدا کئے ہیں کہ ہمارے اس انتشار سے فائدہ اٹھاتے ہوئے باہر کے لوگ ہم پر انگلیاں اٹھاتے ہیں اور ہمارے ملک کے کسی حصہ پر اپنا حق جتاتے ہیں لیکن میں آپ کی خدمت میں یہ عرض کر دینا چاہتی ہوں کہ خواہ ہمارے سیاسی اختلافات کس قدر ہی خراب کیوں نہ ہوں ۔ ہم اپنی آزادی کے لئے اور ملکی مفاد کے لئے متحد ہیں ۔ میں آج آپ سے اپیل کرونگی کہ خواہ ہم کسی پارٹی سے تعلق رکھتے ہوں ہم سب پاکستانی ہیں (تالیاں) ۔ میں آپ کو یقین دلاتی ہوں کہ ہم اپنے بھائیوں کے دوش بدوش لڑینگے اور کشمیر کے عوام کو آزاد کرائینگے (تالیاں) ۔ میں خواتین کی طرف سے آپ کو یقین دلاتی ہوں اور آپ کی وساطت سے حکومت پاکستان کو یقین دلاتی ہوں کہ پاکستان کی خواتین اپنے

بھائیوں کے دوش بدوش جنگ آزادی میں اپنے سینوں پر گولی کھانے کے لئے تیار ہیں بجائے اس کے کہ ہم ذلت اور غلامی کی زندگی بسر کریں (تالیاں) ۔ آج پاکستان کے عوام یہ دیکھ رہے ہیں کہ ہمارے لیڈر جو اس وقت اپنے اقتدار کے لئے اور ذاتی مفادات کے لئے آپس میں لڑ رہے ہیں وہ جنگ آزادی کے لئے کیا کرینگے ہمیں یہ یاد رکھنا چاہئیے کہ ہم جو یہاں آکر بیٹھے ہیں یہ اسی جنگ آزادی کا نتیجہ ہے یہ اسی کوشش اور قربانی کا نتیجہ ہے جو ہم نے ۱۹۴۷ء یا اس سے پہلے کی اور اگر اتنی قربانیوں کے باوجود مسئلہ کشمیر معرض التوا میں ڈال دیا جائے تو یہ ہمارے لئے بہت بڑی بدنامی اور ہماری غیرت پر بٹہ ہو گا ۔ میں زیادہ کچھ نہیں کہہ سکتی اور نہ مجھ میں اتنی قابلیت ہے لیکن میں اپنے بھائیوں سے ۔ اپنی بہنوں سے اور آپ کی وسطت سے پاکستان کے عوام سے یہ اپیل کرونگی کہ وہ جواہر لعل نہرو کے اس بیان کی جو انہوں نے اب دیا ہے اور ان کے تمام ایسے سابقہ بیانوں کی جو پاکستان کی سالمیت سے تعلق رکھتے ہیں منہ توڑ جواب دیں (تالیاں) ۔ اور انہیں بتا دیں کہ ہم پاکستان کے تحفظ اور اسکی سالمیت کے لئے اپنا سب کچھ قربان کر دینگے اور اپنی اس مقدس سر زمین کے ایک ایک انچ کے لئے اپنے خون کا آخری قطرہ بہادینگے (تالیاں) ۔ اور اس مقصد کے لئے ہمیں پارٹی بازی کو بالائے طاق رکھ دینا چاہئیے کیونکہ یہ ہمارا قومی مسئلہ ہے اور اس معاملہ میں سب عوام (بھائی اور بہنیں) متحد ہیں اور ہم مرکزی قیادت سے مطالبہ کرتے ہیں کہ وہ کوئی ایسا اقدام کریں کہ آئندہ جواہر لعل نہرو کو اس قسم کے بیان دینے کی جرات نہ ہو سکے (پر زور تالیاں) ۔

خان شاد محمد خان (ضلع ہزارہ) — صدر محترم ۔ آپ سب جانتے ہیں کہ سال ۱۹۴۷ میں تقسیم ملک کے وقت پاکستان کو کن مشکلات سے دو چار ہونا پڑا ۔ سب سے پہلے تو ہمیں مہاجرین کو سنبھالنا پڑا اور پھر اس وقت جبکہ ہم بالکل غیر منظم تھے ۔ ہماری کوئی فوجی تنظیم نہ تھی اس وقت ہندوستان نے کشمیر پر غاصبانہ قبضہ کرلیا اور اس وقت ہمارے قبائلی بھائیوں نے ہندوستان کے چھکے چھڑا دئیے ہم نے انکی فوجوں کو بھاگنے پر مجبور کیا اور وہ ہمارے حملے سے بہت پریشان ہو گئے ۔ جناب والا ۔ ہم نے یہ ثابت کر دکھایا کہ ہم اپنے ملک کی حفاظت کر سکتے ہیں ۔ اس وقت ہماری فوج بھی منتشر تھی اور اس کا بہت سا حصہ مڈل ایسٹ میں تھا لیکن

جناب والا ہمارے جذبۂ حب الوطنی اور ایثار کی وجہ سے ہندوستان کو منہ کی کھانی پڑی اور ہندوستان کو مجبور ہو کر سیکوریٹی کونسل سے رجوع کرنا پڑا ۔ جناب والا جس سازش کے تحت کشمیر کا ہندوستان سے الحاق کیا گیا تھا وہ آپ سب حضرات کو معلوم ہے ۔ اگر ہماری مرکزی حکومت کی خارجہ پالیسی مضبوط ہوتی تو شاید ہمیں یہ وقت دیکھنا نہ پڑتا ۔ ہماری مرکزی حکومت کی خارجہ پالیسی مضبوط ہونی چاہئیے اور اسکے مضبوط نہ ہونے کی وجہ سے عوام کو بہت سی مشکلات کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے ۔ جب مقبوضہ کشمیر کی نام نہاد اسمبلی نے کشمیر کے الحاق کو تسلیم کر لیا تو ہمارے اس وقت کے وزیر اعظم مسٹر محمد علی بوگرہ نے ایک مداری کا کھیل کھیلا ۔ اس وقت جشن استقلال نہیں منایا گیا اور لوگوں کے دکھاوے کے لئے وہ دہلی گئے لیکن اس کا کوئی نتیجہ برآمد نہ ہوا ۔ لہذا جب تک ہماری خارجہ پالیسی مضبوط نہ ہوگی کوئی تسلی بخش حل اس مسئلہ کا ہونا ممکن نہیں ۔ پنڈت نہرو کبھی تو کہہ دیتے ہیں کہ کشمیر میں رائے شماری ہو گی اور کبھی کہہ دیتے ہیں کہ کشمیر ہندوستان کا حصہ ہے اور اس میں رائے شماری کا سوال پیدا نہیں ہوتا اور اب اس نے چترال کے متعلق غلط اور پریشان کن بیان دینے شروع کر دیئے ہیں لیکن اگر کوئی ایسا وقت آیا تو انشاءاللہ پاکستانی اس کا منہ توڑ جواب دینگے ۔ چترال پاکستان کا حصہ ہے اور انشاءاللہ رہیگا اور میں اپنے قبائلی بھائیوں سے درخواست کرونگا کہ وہ بھی اس مسئلہ کے متعلق اپنے خیالات کا اظہار کریں ۔

بیگم جہان آرا شاہنواز (لاہور مخصوص نشست برائے خواتین) : صدر محترم ۔ کشمیر کے مسئلہ کے ساتھ میرے خاندان کا کچھ ایسا تعلق ہے کہ اگر آج میں اس مسئلہ کے متعلق اپنے ناچیز خیالات اس ایوان میں پیش نہ کروں تو میں اپنے فرض سے کوتاہی کرونگی ۔ کشمیر کا مسئلہ کوئی پیچیدہ مسئلہ نہ تھا ۔ یہ بالکل صاف مسئلہ ہے اگر اسکو پیچیدہ بنایا ہے تو پنڈت جواہر لال نہرو نے ۔ کاش وہ اس بات کا احساس کرتے کہ اگر مسئلہ کشمیر کو اتنا طول دیا گیا تو کیا معلوم اسکا انجام کیا ہوتا ہے — مگر میں سمجھتی ہوں کہ وہ بیدار مغز اور قابل ہونے کے باعث اس کو جانتے ہونگے ۔

صدر محترم — ڈیڑھ سال قبل جب میں پیکنگ میں تھی تو میں نے ہندوستان کے نمائندہ لیڈر کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ راس کماری سے لیکر کشمیر تک ہندوستان کا علاقہ ہے ۔ میں نے اس وقت سمجھ لیا

تھا کہ انکی ایسی تقریروں سے کیا مطلب ہے - کاش اس وقت وہ بزرگ یہاں موجود ہوتے جنکے سامنے ہندوؤں کے ایک بہت بڑے لیڈر نے درہ خیبر میں کھڑے ہو کر یہ کہا تھا کہ ایک زمانے میں افغانستان بھی ہندوستان کا ایک حصہ تھا - انکے نزدیک اب بھی یہ سب علاقہ ہندوستان کا حصہ ہونا چاہئیے - پنڈت نہرو تمام عمر کشمیر کی تحریک آزادی کے بڑے چیمپئن رہے اور اس چیز کے بڑے حامی رہے کہ کشمیری عوام کو حق خود ارادیت ملنا چاہئیے - مگر جس روز سے پاکستان و ہندوستان آزاد ہوئے انکی یہ کوشش رہی کہ کشمیر کو ہضم کیا جائے - انہوں نے جونا گڈھ اور حیدرآباد کو ہضم کر لیا - پاکستان اور سیلون کے ساتھ انکے کیا تعلقات ہیں - پانڈی چری میں کیا کچھ نہیں ہوا اور گوا میں کیا کچھ نہیں ہؤا - ہندوستان ڈیفینس پر حد سے زیادہ روپیہ خرچ کر رہا ہے - ان حالات کے پیش نظر یہ چیز بالکل عیاں ہے کہ کل پنڈت نہرو یہ کہے گا کہ پنجاب بھی ایک ہے اور بنگال بھی ایک ہے اور وہ ہندوستان کا حصہ ہیں - ہمیں ان باتوں کو مد نظر رکھنا چاہئیے - میں خوش ہوں کہ آج اس ایوان کے ممبران نے یہ محسوس کیا کہ یہ ایک ایسا مسئلہ ہے جس پر ہمیں اتحاد و اتفاق کے ساتھ ایک ریزولیوشن پاس کرنا چاہئیے - میں آپکو یقین دلاتی ہوں کہ اس مسئلہ پر ہر پاکستانی کی ایک رائے ہے اور وہ یہ ہے کہ اگر ہم ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھے رہے تو مسئلہ کشمیر کبھی حل نہیں ہو سکتا - آپ مجھے اجازت دیجئیے کہ میں اپنی اس تجویز کو بے نقاب کروں جو میں نے کشمیر کانفرنس میں پیش کی تھی - مجھے یقین ہے کہ اس پر عمل کرنے سے ہم کشمیر حاصل کر سکتے ہیں وہ یہ ہے کہ ہم آزاد کشمیر کو آزاد کر دیں - وہ یو - این - او کی ممبری کیلئے درخواست دے - ہم اسکے ساتھ دفاعی معاہدہ کریں جسکی ایک شق یہ بھی ہو کہ ہم ہمسایہ قوم ہونے کی حیثیت سے آزاد کشمیر کو امداد دینگے - کیا پولینڈ اور گریس نے ایسا نہیں کیا - اسکے علاوہ ہم آزاد کشمیر کے ساتھ custom alliance کریں اور اس ضمن میں اسکی مالی امداد کریں - میں یہ پوچھتی ہوں کہ آزاد کشمیر میں ہماری افواج کیا کر رہی ہیں ہمیں انکو واپس بلا لینا چاہئیے - کشمیر کے لوگ جو اتنے مصائب برداشت کر رہے ہیں وہ اپنی جانیں دینے اور اپنے خون کا آخری قطرہ تک بہانے کو تیار ہیں - آپ ان کو یہ اجازت دیں کہ وہ جو چاہیں کریں -

صاحب صدر - میں آپکی وساطت سے اپنے بھائیوں کی خدمت میں یہ عرض کرنا چاہتی ہوں کہ آج کشمیر کا مسئلہ کیوں زندہ ہے - اسکو مقبوضہ کشمیر کے ہمارے بھائیوں اور بہنوں نے زندہ کر رکھا ہے ہم نے اسے زندہ نہیں رکھا - یہ مسئلہ انکی قربانیوں سے زندہ ہے (تالیاں) لیکن اب وہ پاکستان سے دل برداشتہ ہوتے چلے جارہے ہیں - وہاں سے میرے عزیزوں کے یہ پیغام آئے ہیں کہ ہم دیکھ چکے ہیں کہ پاکستان ہماری مدد کو آنے کیلئے تیار نہیں ہے - اگر ہم انکی مدد نہیں کر سکتے تو ہمیں آزاد کشمیر کو آزاد کر دینا چاہئیے - میری رائے میں اس طرح اس مسئلہ کا حل ممکن ہو سکتا ہے -

اس کے بعد میں یہ عرض کرتی ہوں کہ آج پنڈت نہرو کو یہ دلیری کیوں ہوئی کہ وہ ہمارے علاقے کا مطالبہ کریں - اسکی وجہ یہ ہے کہ ہم آپس میں بٹ چکے ہیں - محض اس وجہ سے دشمن کو یہ کہنے کا موقع ملا ہے کہ چترال کا علاقہ ہمارا ہے -

صاحب صدر - اب میں اپنے بزرگ کی خدمت میں چند گذارشات پیش کرنا چاہتی ہوں - میں انکی تہ دل سے عزت کرتی ہوں اور وہ جانتے ہیں کہ میرے دل میں انکی کتنی قدر ہے - میری ان سے یہ گذارش ہے کہ خدا کیلئے جو پارلیمنٹری طرز حکومت اس وقت ہے اسکو اس طرح ختم نہ کیجئے جس طرح آئین میں in his discretion کے الفاظ رکھ کر جمہوریت کا خاتمہ کیا گیا ہے -

مجھے میزانیہ پر عام بحث میں حصہ لینے کا موقع نہیں ملا - عام بحث کے دوران میں یہ کہا گیا کہ ایک یونٹ کامیاب نہیں ہؤا - اگر مجھے موقع ملتا تو میں حقائق کو بے نقاب کرتی - آپ نے ایک یونٹ میں دس گورنر (کمشنرز) تعینات کر دئے ہیں - ان کو وسیع اختیارات دئیے گئے ہیں - یہ جمہوریت کے بالکل منافی ہے -

جب آپ مغربی جمہوریت کو اپنا چکے ہیں تو پھر اس کے مسلمہ اصولوں سے کیوں روگردانی کرتے ہیں - ان لوگوں نے ہزاروں سال کے تجربات سے جمہوریت کے اصول مرتب کئے ہیں - اگر آپ اپنے قواعد میں جمہوریت کی بنیاد پر کوئی تبدیلیاں کرنا چاہتے ہوں تو شاید ایک آدھ تبدیلی ہی کر سکیں گے - اب جبکہ آپ نے دس گورنر مقرر کر دئیے ہیں تو

پھر ولیج کونسلزا ور ڈویژنل کونسلز بھی بنائیے ۔ صاحب صدر—میں اپنے بزرگ کی خدمت میں یہ عرض کرنا چاہتی ہوں کہ ایک یونٹ کا جو میزانیہ پیش کیا گیا ہے وہ ان وعدوں کو پورا نہیں کرتا جو ہم نے پلیٹ فارم پر عوام سے کئے تھے میں یہ بات واضح کر دینا چاہتی ہوں کہ اگر ہمارا گھر درست ہوگا تو دشمن ہمارا کچھ نہیں بگاڑ سکے گا ۔ جس قدر بھی جمہوریت موجود ہے اسکو بھی ختم نہ کیجئے ۔ خدا کیلئے اپنے گھر کو درست کریں ۔ ملک میں اتحاد کے فقدان کی وجہ سے باہر کے لوگ ہماری سر زمین پر اپنا حق جمانے کی جرأت کرتے ہیں ۔ اگر ہم میں اتفاق ہو تو پنڈت جواہر لال نہرو کو یہ جرأت ہی نہ ہو کہ ہمارے ملک کے کسی حصہ کی طرف آنکھ اٹھا کر دیکھ سکیں ہم اپنے ملک کی آزادی کیلئے اپنے خون کا آخری قطرہ تک بہانے کو تیار ہیں ۔

خان محمد یوسف خان (مہمند ایجنسی)—جناب والا— میں درخواست کرونگا کہ قبائلی علاقے کے لوگوں کا نمائندہ ہونے کی حیثیت سے آپ مجھے اجازت دیں گے کہ میں قبائلی علاقے کے لوگوں کے جذبات سے آپ کو آگاہ کروں ۔ جناب والا پنڈت نہرو کے حالیہ بیان کو اگر کسی علاقے کے لوگوں نے سب سے زیادہ محسوس کیا ہے تو وہ قبائلی علاقے کے لوگ ہی ہیں ۔ یہ وہی قبائلی ہیں جنہوں نے سن ۱۹۴۷ اور ۱۹۴۸ء میں کشمیر کے بے یار و مددگار مسلمانوں کی امداد کے لئے کشمیر پر دھاوا بول دیا تھا اور انہوں نے ان کو ہندوستان کے ظلم و استبداد سے آزاد کرانے کا پکا ارادہ کیا ہؤا تھا مگر جناب والا حکومت پاکستان نے ان مجاہدوں کو یہ وعدہ دے کر اپنے اپنے گھروں کو واپس کر دیا کہ حکومت ان لوگوں کو خود ہی ہندوستان کے پنجے سے جلد از جلد آزاد کرا لے گی ۔ اس کے بعد جب ان مجاہدوں نے دیکھا کہ حکومت پاکستان کشمیر کے مسلمانوں کو ہندوستان کے ظلم و ستم سے آزاد نہیں کراتی تو انہوں نے جرگوں کی شکل میں متعدد بار حکومت سے اپیل کی کہ وہ اپنے اس وعدے کو پورا کرے اور اگر حکومت ایسا کرنے سے قاصر ہے تو قبائلی علاقوں کے چالیس لاکھ مجاہدوں کو کشمیر پر دوبارہ دھاوا بولنے کی اجازت دے تاکہ وہ اپنے مسلمان بھائیوں کو ہندوستان کے ظالم پنجے سے آزاد کرائیں ۔

پنڈت نہرو ایسے ایسے غیر ذمہ دارانہ بیانات دے کر ہم سے مذاق کرتا ہے اور اگر وہ مذاق نہیں کرتا تو میں تمام قبائلی مجاہدوں کی طرف سے اعلان کرتا ہوں جسے پنڈت نہرو کان کھول

کر سن لے کہ ہم قبائلی یہ اعلان کرتے ہیں کہ جس طرح چترال پر ہمارا قبضہ ہے اور نہرو اس پر دعویٰ کرتا ہے تو دھلی جس پر ہمارے مسلمان مغل بادشاہوں نے صدیوں تک حکومت کی وہ ہماری ہے اور ہم انشاالله اس کو لیکر دکھائیں گے (تالیاں) اور دھلی کا لال قلعہ ہمیں فاتحانہ انداز میں دھلی میں داخل ہوتا ہؤا دیکھے گا (تالیاں اور انشاالله ۔ انشاالله کی مسلسل آوازیں)۔

جناب والا—کہا جاتا ہے کہ چترال کسی زمانے میں ہندوستان کا حصہ تھا۔ مگر اب وہ پاکستان کے قبضے میں ہے اور وہاں کا پولیٹیکل ایجنٹ اور وزیر اعظم دونوں پاکستان کے تابع ہیں اور پاکستان اس کو مالی امداد دے رہا ہے۔ اگر یہ بات ہے تو یہ بھی تو کہا جا سکتا ہے کہ مسلمان بھی دھلی پر کئی صدیاں قابض رہے ہیں اس لئے وہ ہماری ہے۔

جناب والا میں اپنے قبائلی بھائیوں سے اپیل کرونگا کہ وہ اپنے علاقوں میں جاکر جرگوں سے ریزولیشن پاس کرائیں اور نہرو کی اس ناپاک سازش اور احمقانہ بیان کی پرزور مذمت کریں۔ میرے خیال میں پنڈت نہرو بھول گیا ہے کہ چند سال قبل جب وہ حکومت ہند کے وزیراعظم کی حیثیت سے قبائلی علاقے کے دورے پر آیا تھا تو قبائلیوں نے کس طرح اس پر پتھر پھینکے تھے اور کس بری طرح اس کو ذلیل و خوار کیا تھا۔ حالانکہ اس وقت حکومت کی باگ ڈور اس کے ہاتھ میں تھی اور وہاں کے پولیٹیکل ایجنٹ بھی اسی کے مقرر کئے ہوئے تھے۔

جناب والا—میں حکومت پاکستان کو یقین دلانا چاہتا ہوں کہ اگر اس نے کشمیر کے معاملے میں کوئی drastic action لیا تو سابق صوبہ سرحد اور قبائلی علاقوں کے مجاہد اس کی پیٹھ پر کھڑے ہو جائیں گے اور حکومت کے فیصلے کو لبیک کہیں گے اور حکومت کی ہر طرح سے جانی اور مالی امداد کرنے سے دریغ نہیں کریں گے اور اپنے خون کا آخری قطرہ تک بہا دیں گے (تالیاں)۔

جناب والا ہمارے قبائلی علاقوں کے جوان ہندوستان کی سرحد پر پاکستان بارڈر پولیس میں ملازم ہیں۔ کچھ روز قبل چند سپاہی چھٹی پر آئے تھے تو انہوں نے ہم سے مختلف شکایات بیان کیں۔ انہوں نے کہا کہ ہندوستان کی طرف بارڈر پر ڈویژن پر ڈویژن فوج اور ہندوستانی بارڈر پولیس اور militia enforcement ہوتی ہیں مگر پاکستان کی طرف صرف بارڈر

پولیس ہی ہوتی ہے اور فوج بالکل نہیں ہوتی ۔ انہوں نے شکایت کی کہ جب بھی کبھی کوئی ناخوشگوار واقعہ پیش آجاتا ہے اور ہندوستان اور پاکستان کی بارڈر پولیسوں کے درمیان Clash ہو جاتا ہے تو وہاں ان پر جو گذرتی ہے اس کی خبر نہ تو دارالخلافہ میں ہوتی ہے نہ ہیڈ کوارٹرز اور نہ ہی ان کے Head of the Department کو اس سے آگاہی ہوتی ہے ۔ میرے کہنے کا مطلب یہ ہے کہ بارڈر پر ہمارے انتظامات اتنے مستحکم نہیں ہیں جتنے کہ ہندوستان کے ہیں ہم نے دیکھا ہے کہ جب کوئی opening ceremony ہوتی ہے تو first class فوجی دستے میدان میں نکل آتے ہیں اور سڑکوں پر march past کرتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں اور artillery جس کو رنگ دیا ہوا ہوتا ہے first Class کپڑوں میں ملبوس ہوتی ہے ۔ مگر اس فوج سے ان بندوقوں سے اس فوجی سامان سے کبھی کام بھی لیا جائے گا یا نہیں؟ اگر پاکستان کو فوج یا فوجی سامان استعمال کرنے کا خیال تک بھی ہوتا تو آج پنڈت نہرو حسب عادت ایسا غیر ذمہدارانہ اور احمقانہ بیان دینے کی ہ گز ہرگز جرأت نہ کرتا ۔

میں پنڈت نہرو کو خبر دار کردینا چاہتا ہوں کہ وہ یہ خیال ہرگز نہ کرے کہ ہم سو گئے ہیں ہم جاگتے ہیں نہرو نے اپنے بیان سے پٹھانوں کی غیرت کو للکارا ہے ۔ میں پنڈت نہرو کو صاف صاف اور واشگاف الفاظ میں یہ بتا دینا چاہتا ہوں کہ اگر ضرورت پڑی تو ہم قبائلی اپنی قدیم روایات کو برقرار رکھتے ہوئے مجاہدانہ کارروائی کرنے کی لئے تیار ہو جائیں گے جس کا مظاہرہ ہم سن ۱۹۴۷ اور ۱۹۴۸ میں کر چکے ہیں ۔ (تالیاں) جناب والا—کشمیر کے معاملے میں ہم نے جو نرمی برتی ہے یہ اسی کا نتیجہ ہے کہ نہرو اس سے ناجائز فائدہ اٹھا رہا ہے ۔ میں یہ اعلان کرتا ہوں کہ ہم کشمیر کا فیصلہ نہ یو ۔ این ۔ او سے کرانا چاہتے ہیں نہ سیکورٹی کونسل سے ہم کشمیر کا فیصلہ اپنی تلوار سے کریں گے اور پانی پت کی لڑائی کی طرح ایک فیصلہ کن لڑائی لڑ کر کریں گے (تالیاں)

حافظ محمد حبیب اللہ (کراچی مسلم) : صدر محترم آج اس ہاؤس میں نہایت خوشی کا مقام ہے کہ لیڈر آف دی اپوزیشن اور چیف منسٹر جناب ڈاکٹر خاں صاحب دونوں مبارکباد کے مستحق ہیں کہ انہوں نے اور ایوان کے تمام ممبران نے خواہ وہ کسی پارٹی سے تعلق رکھتے ہوں آج یہاں یہ ثابت کر دیا ہے کہ جہاں تک پاکستان کا تعلق ہے یہاں

کوئی پارٹی نہیں ہے سب ایک ہیں ''تالیاں،، اور انشاالله تعالیٰ خواہ ہمارا جھنڈا ڈاکٹر خان صاحب کے ہاتھ میں ہو خواہ سردار بہادر خان کے ہاتھ میں ہو ہم سب ملکر ہر اس شخص کا مقابلہ کرینگے جس کی نظریں پاکستان پر ہونگی ۔ ''تالیاں،،

جناب صدر۔ مجھے بڑا افسوس ہے کہ ہمارے ملک کی باگ ڈور ان کمزور ہاتھوں میں ہے جنہیں یہ بھی پتہ نہیں ہے کہ بہادروں کے دلوں میں جوش کیا ہے آپ نے سن لیا قبائلی علاقے کے لوگ کیا چاہئے ہیں آپ نے سندھیوں سے بھی سنا ۔ آپ نے پنجاب کے رہنے والوں سے بھی سنا اور میرا خیال ہے آپ ابھی اور علاقوں کے رہنے والوں سے بھی سنینگے کہ پاکستان کے لوگوں کے دلوں میں ہندوستان کے متعلق کیا feelings ہیں وہ ہر قسم کی قربانیاں دینے کو تیار ہیں ۔ میں آپ کی وساطت سے ان لوگوں کو جو یہ خیال کرتے ہیں کہ پاکستان کے لوگ صرف امن سے کشمیر کا مسئلہ حل کرانا چاہتے ہیں کہونگا کہ ہم امن سے حل کرانا چاہتے ہیں مگر اسکا مطلب یہ نہیں ہے کہ کل اس نے کشمیر پر حملہ کرکے قبضہ کر لیا ہے اور آج اسکی نظریں دھیر اور چترال پر لگی ہوئی ہیں ۔ خدانخواستہ اگر ہم اسیطرح خاموش رہے تو کل اسکی نظریں اور کہیں لگینگی ۔ میں پنڈت نہرو کو یہ بتا دینا چاہتا ہوں کہ پاکستان کے لوگ کسی طرح کی قربانیوں سے دریغ نہ کرینگے ۔ وہ ایک ہیں اور ایک رہینگے ۔ انکا کوئی اختلاف نہیں ہے جہانتک کہ پاکستان کا تعلق ہے ۔

Rana Chander Singh Sodho : (THARPAKAR DISTRICT) : Sir, on behalf of the Rajput community, I assure the entire House and the entire Muslim Nation that I and every Rajput living in Pakistan will lay down our lives and the last drop of our blood for the preservation of my Motherland, the territory of Pakistan. Not only I give this assurance to you on behalf of the Rajput community but I give this assurance also on behalf of all the minority c mmunities res'ding in the district of Tharparkar.

Sir, I have taken the name of Rajputs because among the Hindus, the Rajputs are a warrior community and it is the religious duty of every Rajput to defend his country on behalf of all other Hindu communities, and as Rajputs have defended their country in the old days so shall they continue to do so now and they are prepared to shed their last drop of blood in defending the sovereignty of their mother country. They stand for the truth and justice. I cannot really understand why my brother Rajputs are silent there. I am indeed surprised at the statement of the white capped person in the Indian Parliament. It has, in my opinion, become a strong habit with Pandit Nehru of calling different parts of the territory of my country as his own. Once a person has acquired this habit, he becomes captive to it, and this habit cannot leave him unless something very powerful enough is there to give him the correct answer. I am sorry to say that we have not given any such correct answer to that white capped man. It is not only Chitral that the Prime Minister of India is laying claim to but there are many other parts of my country which he says belong to the Indian territory. Therefore it is time to give him the required correct answer to satisfy the Indian once for all.

Sir, I know the conditions of Rajputs in India today. The Indian Government has come to the conclusion-once for all that the Rajput community which is in large number, numbering about six crores in the entire Bharat territory, are a terror and like a lion in the jungle. Therefore their policy is directed to ruining this great warrior race and root it out from the soil of Bharat. It is because the Government is scared that at any time this race may wake up from their sleep since the monkey Britishers had poisoned them because they were similarly afraid. So the Congress is aware of this and they know that when once this blood wakes up and realises its real duty, as mentioned above, they will give the correct answer—and there is every possibility of the white cap disappearing for ever from the soil of Bharat.

I may remind you that over 16 thousands of well trained Rajput soldiers of different ranks have been discharged from the Indian army from the Rajput battalions and regiments. This is a naked fact and not hidden from anybody. Those soldiers and officers who are still there in Indian army have been scattered in such a way that Rajputs should have no effective voice in the army., I have recently come from my visit to India. More than 20 thousand Rajputs are today in the Rajasthan jails within the last 3-4 months, because they raised an agitation named "BHOO-SWAMI-SANG" against the Rajasthan Government. The agitation arose because their Jagirs below Rs. 5,000 personal farms and personal properties have been taken away by the Government. I must assure you that there is only one warrior blood to rule on the Indian soil. If my beloved brothers wake and realise their responsibility and duty for their motherland now, they can do the same as their forefathers had done.

So far as my community, which is known as Parmar Sodha Rajputs, is concerned, we have stuck to this territory more than five centuries ago. Pakistan is not the first Muslim nation which has ruled over us, but it is the 4th nation of its kind. During the times of the Moghuls we were the rulers of Amarkot which is now a Tehsil in the district of Tharparkar. Rana Parshad was then Rana of Amarkot who gave shelter to ShahanShah Humayun. I am the direct descendant of Rana Parshad. None of the other rulers offered him shelter right from Delhi. Just after a few months of Humayun's stay at Amarkot, the Great Akbar was born in my fort, and then Rana gave him an army of three thousand men to help him to cross the Iran border.

Sir, I am taking a bit long time because I am very anxious to express the loyalty of my community before the entire House. Sir, you know that I have not spoken since this session started, and I hope you will give me some more time to speak.

Sir, I give you an example of pre-partition days. During that period when our big leaders were mostly in the Congress which was the only national organisation in those days to fight against the British, but when the Muslim League was formed by our great Quaid-i-Azam and elections were held before partition, we, the Rajputs, stood strongly and solidly with the Muslim League and not with the Congress. At that time we did not know that Pakistan will emerge as a Muslim country, but still we stood with the Muslim friends. Sir, our loyalty to this country is unquestioned. After partition many left this territory, but not a single Rajput migrated. Only in Tharparkar district the population of Rajput community is about 60,000. We shall solidly stick to our motherland.

Sir, the words which have been used by the Prime Minister of India in regard to Chitral in the Parliament House of India have awakened us. So we should not get into the same habit of making big statements here in this Honourable House. In my opinion, we should give short answer and exact to the point which he deserves. We should simply say that we whole-heartedly invite him to visit and taste the colour of our spirit which is dark red and I hope he has never tasted it before.

Sir, I do not want to take any more time of the House although I can speak a lot on it. This is the first time that I am delivering my speech on the floor of the Assembly. Being young I could not contest the last Provincial Assembly election and therefore this is the first time I have made a speech in the Assembly. At the end I may be excused if I have uttered any word infringing the privileges of the House.

Pakistan Zindabad.

خان عبد الجبار خان (قبائلی علاقہ) (پشتو)—جناب والا پنڈت نہرو کے اس اشتعال انگیز بیان کو سن کر میرے تن بدن میں آگ لگ گئی اور مجھے اس بات کا نہایت ہی افسوس ہوا کہ باوجود پنڈت نہرو یہ جانتے ہوئے بھی کہ ۵۰ لاکھ قبائل پاکستان کی بقا کے لئے تن من کی بازی لگانے کو تیار بیٹھے ہیں پھر بھی وہ اس قسم کی باتیں کرتا ہے خدا کے فضل و کرم سے ہمارے بازو مضبوط ہیں ہم میں غیرت ہے اور ہم مسلمان ہیں تاریخ ہماری گواہ ہے اور امید ہے کہ نہرو بھی ابھی ہماری پاکستان اور کشمیر میں قربانیوں کو نہیں بھولا ہوگا - میں اپنی حکومت سے التجا کرتا ہوں کہ وہ اس کے اس شر پسند بیان کا جواب تلوار کی نوک سے دیں اگر حکومت کسی مصلحت کی بنا پر ایسا کرنے سے قاصر ہے تو خدا کے لئے ہمارے راستے میں نہ آئیے ہمیں اجازت دے دیجئے تاکہ ہم بزور شمشیر نہرو کو یہ بتادیں کہ پاکستان میں ایسے محب الوطن موجود ہیں - یہ نہرو کا روزمرہ کا کام ہے کہ آج ایک بات کہی کل دوسری دراصل وہ ہمارے خیالات کشمیر سے ہٹا کر دوسری طرف لے جانا چاہتا ہے مگر میں آپ کو بتا دوں کہ مسلمان کا عقیدہ یہ ہے کہ وہ ۲۰ برس کی بے عزتی کی زندگی سے ایک دن کی عزت کی زندگی کو بہتر سمجھتا ہے -

ہمارا تو یہ اصول ہے تخت یا تختہ یہ ہمارے مذہب کے دشمن ہیں آپ ہمیں اجازت دیں یہ تو چترال اور کشمیر کا کہتا ہے ہم اللہ کے فضل سے دہلی تک کا علاقہ فتح کرنا چاہتے ہیں اور ہمارے بازؤوں میں اتنی طاقت ہے کہ ہم آسانی سے اسپر قابض ہو سکتے ہیں -

چودھری محمد احسن (ضلع گجرات) جناب والا—میں اپنی گذارشات کا آغاز ایک دعائیہ شعر سے کرنا چاہتا ہوں جس میں سرور کائنات ختم المرسلین سے خطاب کیا گیا ہے-

جناب والا—صورت حال جو پیدا ہوگئی ہے اس کو میں علامہ حضرت اقبال کے دو تین اشعار کے حوالہ سے بیان کرنا چاہتا ہوں :—

دیکھ مسجد میں شکست رشتہ تسبیح شیخ
بتکدے میں برہمن کی پختہ زناری بھی دیکھ

کافروں کی مسلم آئینی کا بھی نظارہ کر
اور اپنے مسلموں کی مسلم آزاری بھی دیکھ
جس کو ہم نے آشنا لطف تکلم سے کیا
اس حریف بے زبان کی گرم گفتاری بھی دیکھ

وہ کیا گستاخی ہے جس کا جناب والا پنڈت نہرو نے ارتکاب کیا ہے ؟ اگر ہم پچھلے آٹھ نو سال پر تھوڑی سی بھی نگاہ ڈالیں تو آپ کو بھی معلوم ہو جائے گا کہ ہمارے مٹھی بھر قبائلیوں نے جب ہندوستان کا ناک میں دم کر دیا تھا اور پنڈت نہرو کی فوجوں کو ناک چنے چبوائے تھے تو انہی پنڈت نے یو۔این۔او اور سیکورٹی کونسل میں دعویٰ دائر کر دیا تھا اور یورپی اقوام کے ساتھ در پردہ یقین دھانیاں اور وعدے وعید کئے کہ اگر آپ آنکھ کا ذرا سا اشارہ کریں گے تو ہندوستان ان اشاروں پر ناچے گا بشرطیکہ اقوام عالم ہندوستان کو قبائلیوں سے نجات دلائیں مگر آہستہ آہستہ ہماری وزارت سازی اور کرسی کے کھیل دیکھ دیکھ کر ہندوستان نے اس سال ایک بار نہیں تین دفعہ ہمارے خلاف ایگریسو اعلانات کئے ہیں ۔ اس کا پہلا جارحانہ اعلان تو یہ تھا کہ اب کوئی مسئلہ کشمیر اس سال باقی نہیں رہا ۔ یہ مسئلہ مسئلہ نہیں اس لئے کشمیر میں استصواب رائے عامہ کا سوال پیدا نہیں ہوتا ۔ دوسرا واقعہ مشرقی بنگال میں ہوا جب کہ دونوں ملکوں کی ایک کمیٹی میں یہ کہا گیا کہ اگر یہ معاملہ طے نہ ہوا تو ہندوستان کو جنگ کرنا پڑے گی۔ یہ ایک جنگ کی دھمکی تھی لیکن اس کے باوجود ہم نے کچھ نہ کہا ۔ اب پنڈت نہرو کی ہمت اتنی بڑھ گئی ہے کہ اس نے پاکستان کے اہم حصے کے متعلق جو پاکستان کی جان برابر اور ایک جگر گوشے کے طور پر ہے یہ کہہ دیا ہے کہ کشمیر بھارت کا حصہ ہے اور اس طرح اس کا الحاق پاکستان سے صحیح طور پر نہیں ہوا ۔ یہ ایک ایسا اعلان ہے کہ جس سے ہر پاکستانی کے رونگٹے کھڑے ہو جانے چاہئیں ۔ جس وقت ہم اور ہمارے قبائلی علاقہ کے بھائی کشمیر کو آزاد کرانے کے لئے اٹھ کھڑے ہوئے تو نہرو تو کیا دنیا کی کوئی طاقت ہمیں ایسا کرنے سے نہیں روک سکتی ۔ دراصل ایسے ہتھکنڈوں سے یہ لوگ کشمیر کی آزادی کے راستہ میں رکاوٹ ڈالنا چاہتے ہیں ۔پنڈت نہرو اپنی اکثریت کے بل بوتے پر اس مسئلہ کو حل کرنا چاہتے ہیں لیکن میں ان

کو بتا دوں کہ یہ بازو میرے آزمائے ہوئے ہیں - جناب والا اس نہرو کو آج اتنی جرأت ہو گئی ہے کہ وہ ہمارے ملک کے متعلق ایسا اعلان کرتا ہے - میں اسے اپنے ملک پر ایک حملہ سمجھتا ہوں جناب والا جس وقت اس سوال پر بحث ہو رہی تھی کہ اس معاملہ کو زیر بحث لانے میں یہ مشکل ہے تو اس وقت میں یہ آٹھ کر عرض کرنے ہی والا تھا کہ ہمیں اس قسم کے کسی قانون کی پروا نہیں کرنی چاہئے بلکہ یہ کہ ہمیں قانون شکنی کرنی چاہئے اور اس مسئلہ کو زیر بحث لانا چاہئے - جناب والا میں پاکستان کا مخلص خادم ہونے کی حیثیت سے یہ کبھی نہیں کہہ سکتا کہ یہاں کبھی قانون شکنی کی جائے لیکن جس وقت صورت یہ ہو کہ نہ تڑپنے کی اجازت ہے تو اس وقت ہم تڑپینگے اور نہ فریاد کی ہے تو اس وقت ہم فریاد بھی کریں گے - یہ نہیں ہو سکتا کہ ہم دم گھٹ کر مر جائیں - مجھے بڑی خوشی ہے کہ آج دونوں اطراف کے لیڈروں کے اتفاق سے ہم معاملہ پر بحث کر رہے ہیں اور ہم اپنے جذبات کا اتفاق رائے سے اظہار کر رہے ہیں - آج ہم دنیا کو یہ بتا دینا چاہتے ہیں کہ پنڈت نہرو ہر بہانہ سے کشمیر کے مسئلہ کو پیچیدہ بنانا چاہتے ہیں - یہ سب کچھ اس لئے کرتے ہیں تاکہ کشمیر کے مسئلہ کو اور زیادہ پیچیدہ بنایا جائے دنیا کی رائے عامہ جانتی ہے کہ ایسا کرنے میں پنڈت نہرو یہ چاہتے ہیں کہ کشمیر کے الحاق کے مسئلہ کے متعلق رائے شماری نہ ہو سکے - اگر ہمیں اجازت ہو تو ہم اور ہمارے یہ بھائی جو Tribal Area سے تعلق رکھتے ہیں اس کو وہاں سے نکال دیں گے بلکہ نکالنے کے لئے تیار ہیں - لیکن ہم چاہتے ہیں کہ کشمیر کا فیصلہ رائے عامہ کے ذریعے کروایا جائے - آج کشمیر کا سوال پاکستان کا سوال ہے اس لئے ہمارے ہندو بھائیوں کے لئے کشمیر ایسا ہی ہے جیسا کہ یہ ہمارے لئے ہے -

سید غلام مصطفیٰ شاہ خالد گیلانی (ضلع راولپنڈی) : صدر محترم آج میں انتہائی مسرت اور انبساط اور صمیم قلب کے ساتھ اس حقیقت کا اظہار کرتا ہوں کہ پنڈت جواہر لال نہرو نے چترال سے متعلق ۱۸۵۷ کے ایک فرسودہ اور بیہودہ معاہدے کو زیر بحث لانے کے لئے موقع مہیا کیا ہے اور پورے ۸۰ سال کی خاموشی کے بعد - ۱۸۷۶ سے لے کر ۱۹۵۶ تک پورے ۸۰ سال کی طویل خاموشی کے بعد آج ایک معاہدے کو زیر بحث لایا جا رہا ہے جس معاہدے کی دھجیاں آج سے ۵۰ سال قبل

فضائے آسمانی میں اڑ چکی ہیں ۔ مسٹر نہرو یہ فرماتے ہیں کہ ۱۸۰۷ء کے اس معاہدے کی رو سے کشمیر کی ریاست کو اور اس کے حکمران کو چترال کی ریاست پر بالا دستی حاصل تھی لیکن وہ یہ بھول گئے کہ جب ریاست چترال آزاد ہو گئی تو اس نے اپنے تعلقات کشمیر سے منقطع کر لئے ۔ اس کے ساتھ اس کے تعلقات ختم ہو گئے ۔ بالا دستی دفن ہو گئی اور ایک آزاد اور مکمل آزاد ریاست کی حیثیت سے چترال نے پاکستان میں شمولیت کا فیصلہ کیا ۔ میں اس راز کو بے نقاب کرنا چاہتا ہوں کہ جو پنڈت نہرو کے دل و دماغ کے اندر پیوستہ ہے ۔ میں ایمانداری سے یہ محسوس کرتا ہوں اور کہتا ہوں کہ

دورنگی چھوڑ دے یک رنگ ہو جا
سراپا موم ہو یا سنگ ہو جا

ہندوستان کی تقسیم جب ناگزیر ہو گئی تو پنڈت جواہر لال نہرو نے لارڈ موؤنٹ بیٹن اور ریڈ کلف کے ساتھ مل کر ایک منظم سازش کی کہ چونکہ بھارت کا تعلق کسی طرح ریاست جموں و کشمیر سے نہیں بن سکتا تھا آخری مرحلوں پر فیروز پور اور گورداسپور کے مسلم اکثریت کے اضلاع کو کاٹ کر اس لئے بھارت کے ساتھ پیوست کر دئے گئے تاکہ اس کا کوئی کونہ ریاست جموں و کشمیر کے ساتھ مل جائے ۔ اور اس کے ساتھ ہی ساتھ آپ اس حقیقت کو بھی فراموش نہیں کر سکتے کہ انگریز کی صدیوں کی تاریخ کے اندر اگر کوئی ظالم اور بے انصاف حکمران ہوا ہے تو وہ لارڈ موؤنٹ بیٹن تھا جس کا دامن مسلمانوں کے قتل عام سے داغ دار ہے ۔ آپ اس حقیقت سے بھی انحراف نہیں کر سکتے کہ ریڈ کلف جیسا آدمی بد دیانتی کے لحاظ سے انگریز نے اپنی سر زمین میں پیدا ہی نہیں کیا ۔ آپ اس حقیقت سے بھی انکار نہیں کر سکتے کہ جب اس تمام سازش کا علم اس مسلمان کو ہوا جسے ہم حضرت قائد اعظم کے نام سے یاد کرتے ہیں تو اس نے بھانپ لیا کہ ہندو — سکھ اور انگریز کی نیت میں فتور ہے تو انہوں نے قیام پاکستان کے بعد لارڈ موؤنٹ بیٹن کو اپنے پاکستان کا گورنر جنرل بنانے سے انکار کر دیا ۔ کیا آپ یہ سمجھتے ہیں کہ حضرت قائد اعظم نے یہ کوئی غلط کام کیا تھا ۔ نہیں ۔ اگر اسے پاکستان کا گورنر جنرل مقرر کر دیا جاتا تو آج پاکستان اس حیثیت سے موجود نہ ہوتا ۔ اب اس معاہدہ کا ذکر کیا جاتا ہے اور پنڈت نہرو لوک سبھا میں ۔ ہندوؤں کی پارلیمنٹ

میں کھڑے ہو کر ببانگ دہل یہ اعلان کرتے ہیں کہ چترال ہمارے ملک کا حصہ ہے - جس وقت وہ یہ اعلان کرتے ہیں اس وقت وہ اس حقیقت اور راسخ حقیقت کو بھول جاتے ہیں کہ پاکستان کے آٹھ کروڑ مسلمان اور پاکستان میں بسنے والی باوقار اقلیتیں جن کے خیالات آپ ابھی سن چکے ہیں کے مابین جہاں تک ریاست جموں و کشمیر یا پاکستان کے کسی حصہ کی آزادی کا تعلق ہے کوئی اختلاف نہیں ہے اور وہ آج ایک سیسہ پلائی ہوئی دیوار کی طرح اس حقیقت کا اعلان کرتے ہیں کہ اگر کوئی آنکھ پاکستان کی طرف بری نیت سے اٹھائی گئی تو ہم وہ آنکھ نکال کر رکھ دیں گے - میرے بھائی ہمیں طعنہ دیتے ہیں کہ یہ کاغذی لڑائیاں لڑنے والے ہیں میں ان سے کہتا ہوں کہ کاغذی لڑائیاں لڑنے والوں کی زبان کی تلوار لاکھوں کی زبان پر حاوی ہوتی ہے - انہوں نے پاکستان بنا کر ایک راسخ حقیقت کی طرح آپ کے سامنے کھڑا کر دیا ہے اور یہ وہ لوگ ہیں جن کے دل و دماغ کے اندر آج یہ جزبہ پیدا ہوتا ہے کہ اگر پنڈت جواہر لال نہرو یا ان کے کسی لگے بندھے نے پاکستان کی طرف ایک قدم بھی بڑھایا تو بقول میاں ممتاز محمد خان دولتانہ وہ قدم یا پیچھے ہٹ جائیگا یا وہ قدم کٹ جائیگا - آپ اس حقیقت سے انکار نہیں کر سکتے کہ آزاد قبائل کے وہ سرفروش اور جانباز سپاہی جن کی جانبازی ریاست کے حکمران آزما چکے ہیں اسی طرح ۶۰ لاکھ کی تعداد میں زندہ و سلامت موجود ہیں اور پاکستان اور کشمیر کے لئے بے پناہ عقیدت رکھتے ہیں - اس معزز ایوان کے اندر کوئی ایک ممبر بھی ایسا نہیں جس نے پنڈت نہرو کا نام لے کر ان کے اس نظریہ کی مذمت نہ کی ہو - میں آپ سے پوچھتا ہوں کہ پنڈت نہرو قیام پاکستان کے بعد ۹ سال تک کیوں خاموش رہے - وہ اس معاہدے کے بعد ۸۰ سال تک کیوں خاموش رہے - انہیں آج اس وقت ہی کیوں یہ مطالبہ یاد آیا -

خان صفی اللہ خان — یہ جو آپ میں اتفاق نہیں رہا اور یہ جو آپ ملک کو اچھی طرح چلانے نہیں دیتے اس وجہ سے پنڈت نہرو کو آج یہ بات یاد آئی -

سید غلام مصطفیٰ شاہ خالد گیلانی—میرے بھائی نے میری تائید فرمائی - میں یقین سے کہتا ہوں کہ پنڈت نہرو کشمیر کے مسئلہ کو زیادہ سے زیادہ الجھانے کے لئے اس موقع کو مناسب اور ان حالات کو

ساز گار سمجھتے ھیں آج وہ چترال کا نام لیتے ھیں حالانکہ اس سے پہلے انہوں نے کبھی چترال کا نام نہیں لیا تھا ۔ انہوں نے صرف چترال کا ھی نام نہیں لیا ۔ بلکہ اس سے پہلے وہ ھماری سرحدوں پر حملے بھی کر چکے ھیں ۔ جونا گڑھ، مانادر اور منگرول پر بھی قبضہ کر چکے ھیں حیدر آباد دکن پر بھی غاصبانہ قبضہ کر چکے ھیں ۔ کیا آپ اس حقیقت کو بھول چکے ھیں کہ occupied کشمیر پر اب تک ھندوستانی فوجیں دندنا رھی ھیں ۔ وہ یہ سب کچھ کرنے کے بعد اب کشمیر کے مسئلہ کو الجھا کر دنیا سے اپنا پیچھا چھڑانا چاھتے ھیں ۔ چترال کا معاملہ کوئی پہیلی یا راز نہیں ۔ دنیا جانتی ھے اور ابھی چترال کے نمائندے نے بھی یہاں کہا ھے کہ چترال پاکستان کا جزو ھے ۔ جس طرح پنڈت نہرو چترال کو اپنے ملک کا جزو بتاتے ھیں اس طرح ھم بھی یہ کہہ سکتے ھیں کہ آگرہ پر پاکستان کا حق ھے ۔ دلی کے لال قلعے پر ھمارا حق ھے ۔ پنجاب پر ھمارا حق ھے مدراس پر ھمارا حق ھے ۔ (تالیاں) اگر وہ چترال پر اپنا حق جتاتے ھیں تو میں یہ کہونگا ۔

خبث باطن خدا پرستوں کا منظر عام پر اگر لائیں

واقعہ ھے کہ شرم ساری سے مسجدوں کے چراغ بجھ جائیں

ھم مغربی پاکستان اسمبلی کے ممبران ڈاکٹر خان صاحب کی قیادت میں یکزبان ھوکر پنڈت نہرو سے یہ کہتے ھیں ''اے پنڈت نہرو ھم تمہارے تمام ناپاک منصوبوں کو جو تم نے پاکستان اور ایک یونٹ کے خلاف تیار کر رکھے ھیں تہس نہس کرکے رکھ دینگے'' میری یہ تجویز ھے کہ اس معزز ایوان کی طرف سے اپنی مرکزی حکومت سے یہ درخواست کی جائے کہ آج پاکستان مضبوط ھے ۔ پاکستان کی فوجیں اور آٹھ کروڑ عوام پنڈت نہرو سے پنجہ آزمائی کرنے کے لئے بیتاب ھیں اس لئے ھماری مرکزی حکومت کو چاھئے کہ وہ اپنی خارجہ پالیسی پر نظر ثانی کرے اس کا از سر نو جائزہ لے ۔ اور بیارت کے خلاف کوئی موثر کارروائی کرے تاکہ پنڈت نہرو ھر روز کی دھمکیوں اور حملوں سے باز آئے ۔ ھم نے ان کی فوجوں کو آزمایا ھوا ھے ۔ سرحد پر جب کبھی ھماری بارڈر فوج کے مقابلہ پر ان کی باقاعدہ مسلح فوج لائی جاتی ھے تو یہ انہیں جوتے مار مار کر بھگا دیتے ھیں ۔ اس کے باوجود پنڈت نہرو ھمیں دھمکیاں دیتے ھیں ۔ میں ایک بار پھر دنیا کے سامنے یہ

اعلان کرنا چاہتا ہوں کہ ہم میں لاکھ اختلاف ہوں مگر پنڈت نہرو کے ناپاک ارادوں کے مقابلہ کرنے کے لئے ہم سب متحد ہیں اور پاکستان کی سلامتی اور بقا کے لئے ہم سب مل کر جدوجہد کرینگے۔

ع کفر ٹوٹا خدا خدا کرکے

جناب والا میں اپنی تقریر کو اسی شعر پر ختم کرتا ہوں جس سے میں نے اس کا آغاز کیا تھا۔

دو رنگی چھوڑ دے یک رنگ ہو جا
سراسر موم ہو یا سنگ ہو جا

ملک فیض حسین (ضلع سیالکوٹ)—صاحب صدر میں نے آنریبل ممبروں کی تقریروں کو غور سے سنا ہے۔ ہر شخص نے اپنی فکر کے مطابق اس مسئلہ پر اظہار خیال کیا ہے۔ ڈاکٹر خان صاحب کی تقریر کا یہ فقرہ کہ ہم پنڈت نہرو کی فوجوں کو یا کسی اور کو چترال میں یا اپنے ملک کی سرحدوں کے قریب آنے کی اجازت نہیں دیں گے ان کی شان سے کم تر ہے۔ (تالیاں) ۔ دنیا ان کے فقرے کو بڑی فکر سے دیکھیگی۔ پنڈت نہرو کی طرف سے چترال کا دعوے یہ تو ایک مذاق ہے۔ ڈاکٹر خان صاحب کو کہنا چاہئے تھا کہ ہم پنڈت نہرو کی فوجوں کو کشمیر میں دیکھنے کے لئے قطعاً تیار نہیں۔ (تالیاں)۔

پنڈت نہرو نے یہ کہنے کی جرأت کیوں کی ہے۔ اس لئے کہ

اس گھر کو آگ لگ گئی گھر کے چراغ سے

اس کا باعث ہماری یہ باہمی کشمکش ہے۔ ہم جو باہمی جھگڑوں میں الجھ کے رہ گئے ہیں اس سے ہم نے اپنی عزت خود گنوا دی ہے۔ کون نہیں جانتا کہ ہمارے اور ہندوستان کے درمیان کشمیر کے متعلق فیصلہ ہو چکا تھا۔ لیکن ہندوستان نے تمام معاہدوں کو ٹھکرا دیا۔ کیا نیکووال کے متعلق فیصلہ نہیں ہوا تھا کہ نہ ہندوستان والے وہاں جائیں گے اور نہ پاکستان والے اور انہیں آرام سے اپنے گھر بسنے دینگے۔ پھر اس معاملہ میں ہم نے کس قدر کمزوری دکھائی۔ کیا یہی شان مسلمانی ہے ہم خاموش ہی دیکھتے رہے اور انہوں نے وہاں قبضہ کر لیا۔ اسی کا یہ نتیجہ ہے کہ کبھی وہ چترال پر اپنا حق جتاتے ہیں اور کبھی کسی مقام پر۔ ہم کب تک یوں۔ این۔ او کا

منہ دیکھتے رہیں گے ؟ میں سمجھتا ہوں یو - این - او سے یہ امید رکھنا کہ وہ کشمیر میں آزادانہ رائے شماری کرائیں گے غلطی ہے - بھیک مانگنے سے کشمیر کو کبھی بھی رائے شماری کا حق نہیں ملے گا - کشمیر کا فیصلہ بزور شمشیر ہوگا (تالیاں) اور ضرور ہوگا (تالیاں) -

جناب والا—میں تو کہوں گا کہ یہ بھی اس مسئلہ کی توہین ہے کہ اس پر زیادہ تقریریں کی جائیں - میں چاہتا ہوں کہ وقت کا تعین کر دیا جائے کہ فلاں تاریخ تک اس مسئلہ کا فیصلہ یو - این - او میں ہوتا ہے تو ہو ورنہ مجاہد کی آنکھ اس سے زیادہ دیکھنے کے لئے تیار نہیں ہے (نعرہ ہائے تحسین)

جناب والا—ایک چیز آپ کی وساطت سے ایوان کی خدمت میں عرض کروں کہ خدا را یہ جو ہمارے موجودہ حالات ہیں انہیں ترک کیجئے اور ذاتیات کو چھوڑیئے - میدان جنگ ہی ایک ایسی چیز ہے کہ جس میں مومن اور منافق کی پرکھ ہو سکتی ہے - منافق اس میدان سے بھاگا کرتے ہیں اور آپ کو معلوم ہوگا کہ مجاہد کی ایک ضرب سارے جہاں کی عبادات سے بہتر ہوتی ہے -

جناب صدر—میں سمجھتا ہوں کہ کشمیر کی سر سبز وادی اور اس کی سر بفلک پہاڑیوں پر سفید سفید برف ہمارے پاکستان کے جھنڈے کا ایک منظر ہیں (خوب—خوب) جناب والا اس جھنڈے کا منظر پاکستان کے بسنے والوں کو پکار پکار کر بلا رہا ہے کہ آؤ اور اس سر زمین پر جو مظالم ہو رہے ہیں اسے ان سے نجات دلاؤ - تمہارا حق یہ ہے کہ تم آکر ہماری خبر لو -

جناب والا—آخر میں عرض کروں گا کہ ہمیں چاہئے کہ ہمارے درمیان جتنی بد دیانتیاں اور جتنی خود غرضیاں ہیں ان کو دور کریں -

Sir, We should expel evils and welcome death.

Mr.G. Allana : (MUNICIPAL CORPORATION, OF KARACHI): Every true Pakistani must condemn the statement that has been made by Pandit Jawaharlal Nehru. Insult has been hurled at us.

We all know that Mr. Nehru has always proved to be a pathological case. On the mental plane, he is comparable in one respect with Hitler. Hitler believed that the Germans were a race of super-men. Unfortunately, Mr. Nehru believes that he should have domination over the whole world. We all know that the aims of Hitler plunged the whole world into the most devastating war that history knows of. Similarly, the mad obsession of Pandit Nehru over the question of Kashmir, makes friendship, peace, good neighbour lines between two great

countries comprising of four hundred millions of people, impossible. I am not surprised at this small pin-prick of Jawaharlal Nehru. I used this word because Begum Shahnawaz called it a pin-prick and I agree with her. That reminds me of what that great German statesman, Bismark, has said about such pin-pricks delivered by other petty politicians in an echo long-dead., Nations know that pin-pricks precede cannon shots. This mad pin-prick of Mr. Nehru cannot be illustrated better than by the quotation, Sir, that I have just made. Nehru to my mind is a great actor of gross inconsistency. He has never honoured his pledges. He has always worshipped the godess of lime-light and he is never contented unless he has the whole world as his own stool lying at his feet and he would like to imagine that he is the great conqueror of the world. I am, therefore, not surprised when I find him a preacher of universal peace in his statements meant for international consumption ; but whenever he makes statements about Pakistan, he wants to breathe fire and blood. If he is a lover of peace as he professes to be, then he should desist from such pin-pricks which very often in history have proved to be harbingers of cannon shots. That we shall be prepared to face these cannon shots and give them more than they give us is amply borne out by the speeches made on both sides of the House, particularly that side where the brave warriors that represent the tribal areas of West Pakistan in this Honourable House sit. I am not a Pathan but I would like to promise my brother warriors that when the time comes, we shall make whatever contribution we can for the defence of our country, whether it be by sweat, or by blood or by intellect. We shall do that to the last ounce of our blood.

Some one has said—probably more than one speaker—that Mr. Nehru would never have dared to say what he did were it not for the fact that there are some weak links—unfortunately very very weak links—on the home front. We have to search within our hearts and remove those weak links. I have no time; I wish I had enough time to explain my thesis. But may I with due humility, Mr. Speaker, submit that the two great forces of evil which undermine the solidarity, the unity, the integrity, and probably the very existence of Pakistan, that have reared their ugly heads particularly during the last six months after the establishment of West Pakistan, are the notorious red-shirt movement and the Pakhtoonistan movement. How are we to meet this challenge from these two political fronts—very very dangerous fronts—that are out to destroy national integrity for the perpetuation of which we are prepared to shed the last drop of our blood. I may say, Sir, that we shall do whatever we can to preserve our own sense of values. I do not care as to whom I blame when I am making a statement for the defence of my country; he may be my party man or my own leader. I say that the Government who held away both at the Centre and in West Pakistan are responsible for such things.

Now, I refer to the statement which the Chief Minister made a few days back regarding the repeal of all Safety Laws. I ask whether it was the proper time to do so when both these two fronts are there, ready to undermine the very existence of Pakistan.

Other nations at such critical times have forgotten their differences and pooled their resources. I admit during the last few days of this Honourable House we have fought with one another without mercy. That does not matter, because with what we were fighting for is absolutely insignificant to that what we are now fighting for, namely, the preservation and the integration of Pakistan.

Mr. Speaker : Your time is over.

Mr. G. Allana : Sir, I would have liked to take a little longer. I am sorry I do not like to come in the way of others.

میر نبی بخش خان—(ضلع چگائی) جناب صدر—جہاں تک میری زبان کا تعلق ہے - وہ تو بلوچی ہے- میرا خیال ہے کہ شاید اردو میں اپنا نقطہ نظر اس معزز ایوان میں اچھی طرح پیش نہ کر سکوں اس لئے میں معلوم کرنا چاہتا ہوں آیا آپ کے ہاں بلوچی زبان کے ریپیوٹر کا کوئی انتظام ہے یا نہیں - اگر نہیں تو میں امید کرتا ہوں کہ اس کے متعلق بہت جلد خاطر خواہ انتظام کر دیا جائیگا -

صاحب سپیکر—نہیں بلوچی زبان کے لئے کوئی انتظام نہیں -

میر نبی بخش خان—بہت اچھا جناب--میں کوشش کرونگا کہ اردو میں اپنے جذبات کا اظہار کروں -

جناب والا—چترال کے متعلق پنڈت جواہر لال نہرو نے جو بیان دیا ہے اس نے پاکستان کے تمام باشندوں کے دلوں میں غم و غصے کا ایک طوفان برپا کر دیا ہے - بہر صورت ہمیں حقائق سے ہرگز رو گردانی نہ کرنی چاہئے بلکہ ان پر کڑی نظر رکھتے ہوئے اپنے حالات کا جائزہ لینا چاہئے - یہ کہنا غلط ہے کہ ہمارے ہاں اتفاق اور اتحاد کی کمی ہے - میں اسے ہرگز ماننے کے لئے تیار نہیں - در اصل بات یہ ہے کہ جس ایمانداری اور سچی وفاداری کے ساتھ پنڈت جواہر لال نہرو اپنی قوم کی راہنمائی کر رہا ہے ہمارے ہاں اس قسم کی راہنمائی کا فقدان ہے - کاش پاکستان کو بھی ایسا ہی راہنما نصیب ہوتا جیسا کہ ہندوستان کو پنڈت جواہر لال نہرو کی شخصیت میں نصیب ہوا ہے -

جناب صدر—جہاں تک بلوچستان اور بلوچستان کے قبائلی علاقے کا تعلق ہے - میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ ان علاقوں کے لوگ پاکستان کی استحکام - بقا اور سلامتی کی خاطر کسی قسم کی قربانی سے دریغ نہ کریں گے-- (تالیاں)

میں اس موقع پر یہ عرض کر دینا بھی ضروری سمجھتا ہوں کہ جو لوگ اس معزز ایوان میں بیٹھ کر محض اپنا سیاسی مقصد حاصل کرنے کے درپے ہیں وہ صرف اعتراض کرنا اور کاغذی کارروائی کرنا ہی جانتے ہیں - مگر اس کے مقابلے میں ہمارے قبائلی علاقے کے بھائی اگرچہ غریب ہیں - خشک روٹی پر گزارہ کرتے ہیں - اور ملک کے لئے اس حد تک وفادار اور جان نثار ہیں کہ وہ اس کے لئے ہر قسم کی قربانی دینے کی اہلیت رکھتے ہیں - (تالیاں)

لیکن اب وقت آ گیا ہے کہ جو لوگ آئیس کریم کھانے کے عادی ہیں وہ بھی اپنے آپ کو قربانی کے لئے تیار کریں - (تالیاں)

جناب صدر—میں یہ عرض کر دینا بھی ضروری سمجھتا ہوں کہ ہماری طرف سے بھی ایک معزز ممبر نے یہ اعتراض کیا اور تجویز پیش کی کہ ڈاکٹر خانصاحب نے اس اعتراض کے سلسلے میں جو الفاظ استعمال کئے ہیں ان کے متعلق جو غلط فہمی پھیل گئی ہے اس کی وضاحت کرنی چاہئے - میں امید کرتا ہوں کہ ہمارے مخالفین جو اس اعتراض کو پارٹی بازی کا رنگ دے رہے ہیں اور اس سے فائدہ اٹھانے کی کوشش کر رہے ہیں ذرا تامل سے کام لینگے - لیکن اس کے ساتھ ہی میں یہ بھی ضروری سمجھتا ہوں کہ ہمارے لیڈر اس سلسلے میں اپنی پوزیشن جلد از جلد واضح کرنے کی کوشش کریں گے-

وزیر اعلیٰ --معزز ممبر کس بات کا ذکر کر رہے ہیں-

میر نبی بخش خان --جناب والا—اس طرف سے ایک معزز ممبر نے جو اعتراض کیا ہے اس کے متعلق آپ کو اپنی پوزیشن ضرور واضح کرنی چاہئے کیونکہ آپ ہمارے لیڈر ہیں - لیکن جہاں تک پاکستان کے استحکام کا تعلق ہے مجھے یاد ہے کہ اس کے متعلق ایک معزز ممبر نے ابھی کہا تھا کہ حکومت کی بنچوں پر بیٹھنے والے حضرات اپنی اکثریت کے گھمنڈ اور بل بوتے پر اس مسئلے کو ٹالنا چاہتے ہیں - لیکن میں اس معزز ایوان اور اس کے معزز ممبران کو یقین دلانا چاہتا ہوں کہ جہاں تک پاکستان کی سلامتی کا تعلق ہے اس کا دار و مدار نہ صرف مسلم لیگی بنچوں پر ہے جنہوں نے پاکستان بنایا بلکہ اس ایوان کے ہر طبقے پر ہے - میں جانتا ہوں کہ مسلم لیگ کا ماضی شاندار ہے لیکن مسئلہ زیر غور کے متعلق مسلم لیگی یا غیر مسلم لیگی کا سوال نہیں - یہ تو ایک ایسا مسئلہ ہے جس کے متعلق کوئی آدمی خواہ وہ ایم-ایل-اے ہو یا نہ ہو—خواہ وہ بازار میں جانے والا ایک عام آدمی ہی کیوں نہ ہو—اگر وہ پاکستان کی سلامتی کی خاطر یہ کہے کہ متحد ہو جاؤ تو ہمارا فرض ہے کہ ہم اپنی جان اور اپنا مال قربان کرنے کے لئے تیار ہو جائیں—(تالیاں)

جناب والا - آخر میں میں اس معزز ایوان سے اپیل کرتا ہوں کہ جہاں تک تقریروں کا تعلق ہے وہ تو یہاں بہت ہی ہوتی ہیں - لیکن افسوس اس امر کا ہے کہ ہمارا عمل ان کے مطابق نہیں—میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ ہم بلوچستان کے لوگ جو بھوکے اور فاقہ کش ہیں—ہمیں پاکستان کی سلامتی کا اس حد تک احساس ہے کہ ہم اس کی سلامتی اور بقا کے لئے ہر وقت ہر قسم کی قربانی دینے کے لئے تیار ہیں—(تالیاں)

شیخ محمد سعید—(ضلع جھنگ)—حضور والا—اس سر زمین میں پاکستان کی جد وجہد کی ابتدا اس وقت ہوئی جب کہ بر عظیم ہند و پاکستان ایک طرف تو انگریز اور دوسری طرف انگریز کے زیر سایہ ہندو کے قبضے میں تھا ۔ چنانچہ اس وقت کے مسلمانوں نے یہ سوچنا شروع کیا کہ اس ملک میں ان کی آزادی کی صورت کیا ہو سکتی ہے ۔ تا کہ ان کے لئے ایک علیحدہ خطۂ زمین منتخب اور مخصوص کیا جا سکے جہاں ان کی ایک علیحدہ حکومت قائم کی جائے ۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اس وقت مسلم لیگ نے مسلمانوں کو منظم کیا ۔ یہ تنظیم اگرچہ ابتدا میں ایک سیاسی تنظیم اور جماعت کی صورت میں شروع ہوئی لیکن رفتہ رفتہ اس نے اتنا زور پکڑا کہ یہ مسلمانوں کے لئے ایک دین بن گئی ۔ اس وقت مسلمانوں نے اسلام کی بنا پر ایک متحدہ قوم کی بنا پر یہ مطالبہ کیا کہ مسلمانوں کو ایک قوم کی حیثیت سے ایک علیحدہ ملک ملنا چاہئے ۔ چنانچہ اس بنیاد پر ملک کی تقسیم ہوئی اور اس بنا پر مسلمانوں کو ایک علیحدہ قوم تصور کرتے ہوئے اس ملک کی بنیاد ہی اسلام پر پڑی ۔ تا کہ ہم اسے اس مسلک کی بنا پر اصلاح و بہبودی کی بنیادوں پر استوار کریں ۔

ایک ایسے علاقہ کو جس میں مسلمان اکثریت میں ہیں ۔ پنڈت نہرو نے حرص اور لالچ کے پنجہ میں دبا رکھا ہے ۔ اس علاقہ میں مسلمانوں کی آبادی ۸۰ فیصدی ہے لیکن پھر بھی اس نے اپنے وعدوں سے انحراف کیا ہے اور کانگریس نے سراسر بے ایمانی کی تقسیم کی ہے ۔ ۹ سال کے بعد اب چترال کے علاقہ کو کشمیر کا ایک حصہ قرار دیا ہے اس سے قبل بھی پنڈت جواہر لعل نہرو پاکستان کی سر زمین کے متعلق مطالبہ کر چکے ہیں مگر افسوس ہے کہ ارباب اقتدار نے اس طرف کوئی توجہ نہیں دی اور نہ ہی کوئی موثر تجاویز پیش کر کے اس کا مقابلہ کیا ہے ۔ بارہا پاکستان کی سر زمین پر حملہ کیا گیا ہے اور طے شدہ معاہدات کے مطابق ایسے علاقوں پر جو پاکستان کا حصہ ہیں بھارت نے قبضہ کیا ہوا ہے کیونکہ بین الاقوامی سیاست میں وہ ایک بڑی طاقت بننا چاہتا ہے تا کہ وہ ایشیا کا قائد بن جائے ۔ یہی وجہ ہے کہ وہ بعض علاقوں پر بزور شمشیر قبضہ کر کے بیٹھا ہوا ہے اور آہستہ آہستہ دوسرے علاقوں پر قبضہ جمانے کی فکر میں ہے ۔ میں آپ سے عرض کروں گا کہ مسلمان قوم سے بہتر ایثار پیشہ قوم کی مثال آپ کو روئے زمین

پر کہیں نہیں ملیگی ۔ مسلمان اپنے جان و مال اپنے جسم اور ہر چیز جو اس کی متاع عزیز ہو کو اپنے ملک کی بقا کے لئے نچھاور کرنے میں ہرگز دریغ نہیں کرے گا بلکہ ہر قسم کی قربانی کرنے کے لئے ہمیشہ تیار رہا ہے ۔ صرف ضرورت اس چیز کی ہے کہ آپ اپنے آپ کو منظم کریں ۔ بھارت نے لاکھوں انسانوں کو در بدر کر دیا ۔ اور لاکھوں انسانوں کو تہ تیغ کیا ۔ اب ان کی غیرت ان کی روایات اور تہذیب و تمدن اس امر کا مطالبہ کرتے ہیں کہ بھارت کو اس کا جواب دیا جائے ۔

مسلمان قوم ایک بہتر اور اعلیٰ قوم ہونے کے باوجود کیوں گمراہ ہو گئی اس کی وجوہات یہ ہیں کہ ان میں ایسے لوگ موجود ہیں جو ہوس اقتدار اور عہدوں اور کرسیوں کے لالچ میں تقسیم ہو گئے ہیں ۔ ان میں اتحاد نہیں رہا اور وہ عوام کو صحیح راستہ پر نہیں چلا سکے ۔ اور نہ ہی ان سے صحیح طور پر کام لے سکے ہیں ۔ قصور ان لوگوں کا ہے جو قیادت کے دعوے دار ہیں ۔ مگر قیادت نہیں کر سکے ۔

جہاں تک بھارت کے عزائم کا تعلق ہے وہ کوئی نئے نہیں ہیں اور نہ ہی پوشیدہ ہیں ۔ بارہا بھارت نے ان عزائم کا اعلان کر دیا ہے ۔ ہمیں چاہئے کہ محض تقریروں اور ریزولیشن وغیرہ پاس کرنے پر اکتفا نہ کریں بلکہ منظم طور پر اس کا علاج سوچیں تاکہ ہندوستان کو آئندہ اس قسم کی جرأت نہ ہو ۔

ہماری کمزوری کی وجوہات کے متعلق قائد اعظم(رحہ) نے فرمایا تھا کہ ہم میں اتحاد نہیں ۔ کوئی تنظیم نہیں ۔ یقین محکم نہیں ۔ ہم واقعی صحیح مسلمان کہلانے کے مستحق نہیں ہیں کیوں کہ ہمارے اتحاد کو پاش پاش کر دیا گیا ہے ۔ ہماری تنظیم کو عمداً اور جان بوجھ کر پارہ پارہ کر دیا گیا ہے اور ہمارے یقین محکم کو متزلزل کر دیا گیا ہے ۔ ہماری عصمت خریدی جا چکی ہے ۔ اور ہم لوگوں کی آبرو برباد کی گئی ہے ۔ اس لئے ان واقعات کے ہوتے ہوئے ہمیں چاہئے کہ خواہ ہم سندھی ہوں بلوچی ہوں سرحدی یا پنجابی ہوں اپنی قوم کو اونچا کرنے اور اس کی عزت بچانے کے لئے ہر ممکن قربانی دیں ۔ کیونکہ موجودہ رجحانات درست نہیں ہیں ۔ ہم نے اتحاد فکر اور اتحاد عمل سے اپنی قوم اور اپنے ملک کی عزت کو برقرار رکھنا ہے ۔ جس وقت ہم نے اپنا ملک بنایا تھا اس وقت بے شمار خطرات درپیش تھے ۔ اس وقت قائد اعظم(رحہ) نے ۱۴ اگست ۱۹۴۷ء کو ایک بیان میں ارشاد فرمایا تھا کہ

"I call upon every Muslim man and women, in Pakistan to fortify them seves against their present sorrows far the establishment of their national State for which they have already suffered and sacrified so much, and which it is now for them to build up so that before long it can justify its position as the largest Islamic State in the world and win a proud place in the family of nations."

جناب والا - میں عرض کروں گا کہ اگر ہم اسی طرح کمزور رہے تو ہماری کمزوری سے دشمن فائدہ اٹھائے گا - لیکن اگر ہم پوری طرح منظم ہوں گے اور اگر ہم آپس میں اتحاد و اتفاق رکھیں گے تو کوئی دشمن ہمیں نقصان نہیں پہنچا سکتا اور نہ کوئی آنکھ اٹھا کر دیکھ سکتا ہے - کیونکہ

ہے جرم ضعیفی کی سزا مرگ مفاجات -

اس لئے ہمیں چاہئے کہ ہم اپنی تمام خرابیاں دور کریں - اتحاد و استقلال سے اپنا کام جاری رکھیں اور کوشش کریں کہ ہر فرد کو ترقی کا موقع ملے - لیکن

سمجھ میں نکتۂ ایماں آ تو سکتا ہے
ترے دماغ میں بت خانہ ہو تو کیا کہئیے-

سلمیٰ بیگم تصدق حسین — (ضلع ملتان) — صاحب صدر — آپ نے اب تک عورتوں کے جذبات کا خیال نہیں رکھا - جب بھی کوئی عورت کچھ کہنا چاہتی ہے آپ فوراً کسی دوسرے کو اجازت دے دیتے ہیں -

صاحب سپیکر — آپ کی شکایت بالکل بے جا ہے -

سلمیٰ بیگم تصدق حسین — میں نے عرض کیا تھا کہ بارہ بجے مجھے موقع دیا جائے - آپ کو چاہئے تھا کہ وقت کا تعین کر دیتے مگر آپ نے ایسا نہیں کیا -

صاحب سپیکر — آپ پہلے ان کا نکتہ نظر سنیں -

سلمیٰ بیگم تصدق حسین — میری گذارش ہے کہ پہلے آپ میرا نکتہ نظر سنیں -

صاحب صدر اس معزز ایوان نے اپنا روز مرہ کا کام چھوڑ کر جس مقدس کام کے لئے آج کا دن وقف کیا ہے میں سمجھتی ہوں کہ یہ ایک بہت نیک فال ہے اور ہماری خواہش ہے کہ ہم قانونی الجھنوں سے نکل کر عمل کی طرف بھی قدم اٹھائیں ورنہ اگر ہم ایسی چھوٹی چھوٹی چیزوں میں الجھ کر اپنا وقت ضائع کرتے رہے تو دشمن ہم پر ایسے ہی شبخون مارتا رہیگا - آپ نے آٹھ سال یونہی ضائع

کر دئیے ھیں ۔ ھمارے وہ مجاھدین اسلام جو کوھستان کی سر بفلک پھاڑیوں میں آھنی دیوار بنے کھڑے ھیں ان سے بہت امیدیں وابستہ ھیں ۔ جس طرح کہ شہید ملت خان لیاقت علی خان نے اپنا مکا دکھا کر قوم میں ایک نئی زندگی پیدا کر دی تھی ھم انہیں اپنا آھنی مکا دکھا ئینگے (تالیاں) ۔ پنڈت نہرو نے ایسا بیان دیکر ھمیں ایک بار پھر ھماری غیرت اور جذبہ حب الوطنی کو چیلنج کیا ھے ھم انشاءاللہ وقت آنے پر اپنی ھمت اور جرأت کا مظاھرہ کرینگے اور اس کا منہ توڑ جواب دینگے ۔ وہ آج تک ھمارے حقوق پر چھاپہ مارتا رھا ھے اور ھمارے علاقوں پر غاصبانہ قبضہ کرتا رھا ھے ۔ جس طرح کہ اس نے حیدر آباد ۔ جونا گڑھ اور جنڈ بیٹ کے علاقوں پر غاصبانہ قبضہ کر لیا ھے ۔ لیکن اب جبکہ ون یونٹ بن گیا ھے اور جیسا کہ ھمیں وحدت مغربی پاکستان کے قیام کے بعد یہ توقع تھی کہ جب ھم ایک وحدت میں مجتمع ھو جائینگے تو ھم اپنی قوت ۔ استحکام اور پوری طاقت سے مجتمع ھو کر ایسے اھم مسائل کو حل کرینگے اور ان اھم مسائل کے حل میں عورت کا بھی اتنا ھی حق ھے جتنا کہ آپ کا ۔ بلکہ اس کا زیادہ اثر عورت پر ھوتا ھے کیونکہ جب جنگ چھڑتی ھے تو اس کا گھر تباہ ھو جاتا ھے اس کے بچے ختم ھوجاتے ھیں اور اس پر طرح طرح کی مصیبتیں نازل ھوتی ھیں ۔ میں سمجھتی ھوں کہ ھمارے ان مجاھد بھائیوں کو اس چیز کا احساس ھونا چاھئیے کہ اس پاکستان کی خاطر آپ کی پچاس ھزار عورتوں نے قربانی دی ۔ اس کے بعد کشمیر ھاتھ سے نکل گیا اور اب چترال وغیرہ کا مطالبہ کیا جا رھا ھے ۔ اور اگر آپ اسی طرح خاموش رھے تو یہ ایک بڑی پست ھمتی کا مظاھرہ ھوگا ۔ یہ وقت اب ایسا نہیں کہ آپ ان اھم معاملات کو پس پشت ڈالتے چلے جائیں ۔ اس رویہ سے ان کے حوصلے بلند ھوتے جائینگے ۔ آج ھمیں ھندوستان کو یہ بتلا دینا چاھئے کہ ھم اب اسکی ان چیرہ دستیوں سے تنگ آ گئے ھیں اور اب ھم اپنی قوت ایمانی سے اور اپنی پوری طاقت کے ساتھ ھندوستان کی ان چیرہ دستیوں کا مقابلہ کرینگے اور ان کا پوری طرح سے ازالہ کرینگے ۔ (تالیاں) ۔

بیگم زبیدہ احسان الحق (ضلع بہاولپور) — صدر محترم ۔ اس اھم مسئلہ پر میں نے آج سب طرف سے تقریریں سنیں اور سب نے اپنے خیالات کا اظہار کیا ۔ یہ تقریریں یقیناً فائدہ مند اور قابل تعریف تھیں ۔ جناب صدر اس سلسلہ میں میں صرف اتنا

عرض کرنا چاہتی ہوں کہ پنڈت جواہر لعل نہرو نے یہ جو بیان دیا ہے اس کو اتنی جرأت کیوں ہوئی ؟ اسکی صرف ایک بنیادی وجہ ہے اور وہ یہ کہ ہم مسلمان اسلام سے بہت دور جا رہے ہیں ہم مسلمان عمل نہیں کر رہے ۔ خالی باتوں سے کوئی فائدہ نہیں ہوتا (تالیاں) مسلمان ہونے کی حیثیت سے ہمارا یہ فرض ہے کہ ہم اپنے اندرونی اختلافات ختم کریں اور عوام کی بہبودی اور پاکستان کی سالمیت اور تحفظ کے لئے اپنا سب کچھ قربان کر دیں اور یہ صرف اسی طرح ہو سکتا ہے کہ ہم با عمل مسلمان ہو جائیں اور ہم اپنے آپ کو اس قابل بنائیں کہ کسی کو ہمارے ملک کی طرف نظر اٹھا کر دیکھنے کی جرأت نہ ہو سکے ۔ (تالیاں)

بیگم ممتاز جمال— (ضلع پشاور) ۔ جناب صدر ۔ اس مسئلہ پر کافی تقریریں ہو چکی ہیں ۔ میں اب خواتین پشاور کی طرف سے پنڈت جواہر لعل نہرو کے بیان کی پر زور مذمت کرونگی ۔ جناب والا ۔ جہانتک اس مسئلہ کی اہمیت کا تعلق ہے اس کا تو یہ تقاضا ہے کہ اس پر کافی تفصیل کے ساتھ بحث کی جائے مگر جہانتک وقت کا تعلق ہے وقت کی کمی اس بات کی اجازت نہیں دیتی کہ اس مسئلہ پر کوئی لمبی چوڑی بحث کی جائے ۔

جناب والا ۔ جہانتک چترال کی جغرافیائی حیثیت کا تعلق ہے اس میں کوئی شک نہیں کہ چترال شروع سے ہی پاکستان کا حصہ ہے اور انشاءاللہ رہیگا اور اس سلسلہ میں ہاؤس کے معزز اراکین کی طرف سے جن خیالات کا اظہار کیا گیا ہے مجھے کلی طور پر ان سے اتفاق ہے ۔ اور میں اپنی بہنوں کی طرف سے آپ کو یقین دلاتی ہوں کہ اگر ضرورت پڑی تو میدان کارزار میں آپ کی بہنیں اسی جذبۂ ایمانی کے ساتھ آپ کے شانہ بشانہ حصہ لینگی (تالیاں) ۔ جہانتک ہماری تنظیم کا تعلق ہے میں اس کی مثال پیش کرنے کی چنداں ضرورت نہیں سمجھتی ۔ جب پاکستان معرض وجود میں آیا اور یہ نو زائیدہ مملکت الجھنوں میں پھنس گئی وہ وقت بھی آپ کے سامنے ہے ۔ ابھی ایک سال نہیں ہوا تھا کہ قائد اعظمؒ ہمیں داغ مفارقت دے گئے اور ہندوستان کے لیڈروں نے ہم پر پھبتیاں کسیں اور کہا کہ اب پاکستان قائم نہیں رہ سکتا ۔ یہ صرف قائد اعظمؒ کی وجہ سے معرض وجود میں آیا تھا لیکن ہم نے دنیا کو دکھلا دیا کہ پاکستان قائم رہ سکتا ہے (تالیاں) اس کے بعد جناب والا ۔ قائد ملت ہم سے جدا ہو گئے اور ان

لوگوں نے ببانگ دہل اعلان کیا کہ اب پاکستان ختم ہو جائیگا ۔ ان کا خیال تھا کہ ملک شخصیتوں کی وجہ سے قائم رہتے ہیں لیکن ان کا یہ خیال بھی غلط ثابت ہوا اور ہم نے ان کو دکھلا دیا کہ ملک محض شخصیتوں سے قائم نہیں رکھے جاتے میں اس سلسلہ میں ایک شعر عرض کرنا چاہتی ہوں ۔

اگر عثمانیوں پر کوہ غم ٹوٹا تو کیا غم ہے
کہ خون صد ہزار انجم سے ہوتی ہے سحر پیدا (تالیاں)

جس طرح ہم نے تقسیم ملک کے وقت آپ کا ہاتھ بٹایا تھا ہم اب آپ کو یقین دلاتی ہیں کہ انشاءاللہ وقت آنے پر ہم کسی قسم کی قربانی سے دریغ نہیں کرینگی (تالیاں) ہم سمجھتی ہیں کہ ابھی ہمارا کام ختم نہیں ہوا ۔ ہمیں ابھی بہت کچھ کرنا ہے ۔

تو رہ نورد شوق ہے منزل نہ کر قبول
لیلی بھی ہم نشین ہو تو محمل نہ کر قبول
اے جوئے آب بڑھ کے ہو دریائے تند و تیز
ساحل تجھے عطا ہو تو ساحل نہ کر قبول ۔ (تالیاں)

اس کے بعد میں آپ کو اپنی بہنوں کے جذبۂ حریت کی مثال پیش کرتے ہوئے یہ عرض کرنا چاہتی ہوں کہ اگر کوئی وقت ایسا آیا تو آپ کی بہنیں خواہ وہ بیٹی کے روپ میں ہوں خواہ ماں کے روپ میں آپ کے لئے ہر قسم کی قربانی دینے کے لئے تیار ہونگی اور جب کوئی مجاہد سینے پر گولی کھا کے آئیگا تو ہم اسکا منہ چومینگی لیکن اگر وہ کمر پر گولی کھا کے آئیگا تو اسکے منہ پر تھوک دینگی ۔ (پر زور تالیاں) ۔

Syed Amir Hussain Shah: (GUJRAT DISTRICT) Sir, I may tell the House that on this particular issue there can be no two opinions here or in the country. We stand united to a man irrespective of any party affiliations. Sir, Insha Allah, we shall defend the territorial integrity of our land with the last drop of our blood.

Sir, I would like to give you the background of this pronouncement by Mr. Jawaharlal Nehru. The background of this pronouncement is our foreign policy. Our foreign policy has been shortsighted, completely divorced from realities and completely unpatriotic. The biggest achievement of our foreign policy has been the American Aid. Now one of the main conditions of this Aid is that we shall not use it against India or Afghanistan, and these are the only two countries with which we have got differences. What is the use of this foreign aid, when instead of promoting peace and good neighbourly relations, it has created conflicts with our neighbouring countries. Sir, it is not only India which, thanks to these conditions, is degrading and humiliating us, but that little gust of countries, Afghanistan is doing the same thing. As a result it is

our President, who has to go to Kabul to beg them to patch up the differences. Now, Sir, you will recall that when the SEATO Conference was held, we were very jubilant, when our Prime Minister was able to get a statement from Mr. Dulles that Kashmir issue would be decided very early. Now, Sir, this statement could hardly carry us anywhere. It was very vague and I remember one of the Muslim League Ministers of the Central Cabinet was very happy over it. He was confident that the Prime Minister would persuade to get a statement out of Dulles, but when Mr. Dulles went to Delhi it only took a reporter at a press conference to bamboozle Mr. Dulles into saying that if Pakistan ever used the aid for Kashmir, America would be on the side of India and against Pakistan. Now, Sir, the Government themselves are conscious of the fact that American Aid will not help the Pakistani people. They are touchy about foreign policy being discussed. An illustration of it we find here the rule according to which we cannot discuss any matter relating to foreign policy on the floor of this august House, but I am glad that this House has spurned aside that rule with all the contempt that it deserved. Now I want to say something about the legality of the situation. It has been said that Chitral is a part of Kashmir and some treaties have been quoted. Sir, the fact is that Chitral has been liberated from foreign domination in the same manner as Pakistan has been liberated from foreign domination. Therefore by no stretch of imagination or legality can Chitral be said to be a part of Kashmir. Chitral is no more a part of Kashmir than Tunisia and Algeria are a part of France. We shall fight for the territorial integrity of Chitral to the last man.

علامہ رحمت اللہ ارشد (ضلع بہاولپور)—صاحب صدر ۔ یہ ہماری تاریخ کا بہت بڑا المیہ ہے ۔ ایک زمانہ تھا کہ ہم بادشاہی کے تخت پر بیٹھ کر یہ کہتے تھے کہ روم ہمارا ہے ۔ ایران ہمارا ہے ۔ فرانس ہمارا ہے ۔ چین ہمارا ہے ۔ اور آج زمانے نے ہمارے کانوں میں یہ آواز بھی ڈال دی ہے کہ کوئی بدبخت یہ کہتا ہے کہ چترال ہمارا ہے۔ میں اسکے متعلق سوائے اسکے کچھ نہیں کہنا چاہتا کہ جب تک اس قوم کا ہر فرد محمود غزنوی نہیں بنے گا اس وقت تک ہندوستان کی نظریں اس ملک پر رہیں گی ۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ جس جذبۂ سرفروشی اور جس جذبۂ جان نثاری نے ہمیں کل تک آگے بڑھایا تھا آج اسی جذبۂ سرفروشی و جان نثاری کو اپنا سب سے بڑا ہتیار سمجھ کر ہم آگے بڑھ سکتے ہیں ۔ اتنی باتیں کہنے کے بعد میں صرف یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ اس ایوان کے اندر جو قرار داد پیش کی گئی ہے میں اپنی طرف سے اور ان دوستوں کی طرف سے جو مکتبہ خیال میں میرے شریک ہیں کلیتاً اسکی تائید کرتا ہوں اور یہ عرض کرتا ہوں کہ ہم نہایت منظم اور متحد انداز میں آگے بڑھیں اور وقت آ گیا ہے کہ ہم پورے جوش عمل کے ساتھ اور پورے جوش جہاد کے ساتھ اپنے ارادوں کو روبہ کار لائیں ۔ میں یہ بھی عرض کر دینا چاہتا ہوں کہ جب کسی اسلامی مملکت کے ایک چپہ زمین پر کوئی مدعی پیدا ہو جائے تو فوراً قوم پر جہاد

فرض ہو جاتا ہے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس وقت تقریر نہیں کرنی چاہئے ۔ جو قرارداد پیش ہوئی ہے میں اسکی حرف بہ حرف اور لفظ بہ لفظ تائید کرتا ہوں ۔

خان حبیب اللہ خان۔(قبائلی علاقہ مالاکنڈ ایجنسی)—جناب والا ۔ میں مالا کنڈ ایجنسی کا رہنے والا ہوں ۔ مجھے چترال کی حیثیت کا بخوبی علم ہے ۔ ۱۹۴۷ میں جب پاکستان معرض وجود میں آیا ۔ تو اس وقت چترال کے بادشاہ ظفرالملک صاحب نے پولیٹیکل ایجنٹ مالا کنڈ نواب شیخ محبوب علی خان کو بلایا کہ آؤ ۔ پاکستان کے بن جانے کے بعد ریاست کی آئندہ حیثیت کے بارے میں عہد نامہ کریں ۔ چنانچہ اس وقت میں بھی پولٹیکل ایجنٹ موصوف کے ساتھ چترال گیا اور وہاں پر اس عہد نامہ پر دستخط ہوئے ۔ پنڈت نہرو اس عہد نامہ سے بخوبی واقف ہیں ۔ مگر وہ آئے دن ایسے بیانات دیتے رہتے ہیں انہوں نے حیدرآباد ۔ جونا گڑھ منگرول ھذالقیاس اور ریاستوں کے ساتھ جو سلوک کیا ہے وہ سب دنیا کو معلوم ہے ۔ پنڈت نہرو اپنے وعدوں کو توڑنے کے عادی ہیں ۔ میری پشتون بہن نے جو یہ فرمایا ہے کہ وقت آنے پر پٹھان عورتیں سینوں پر گولی کھانے سے بھی دریغ نہیں کرینگی ۔ تو میرے خیال میں انہوں نے ایسا کہہ کر سب پشتون قوم کی ترجمانی کی ہے ۔ ہم قبائلی جنگ آزادی میں سب سے پیش پیش رہے ہیں ۔ اور دشمن کے ٹینکوں وغیرہ کے ساتھ ہم قبایئلیوں نے ہی مقابلہ کیا ہے ۔ نیز کشمیری عوام کو بھی دشمن کے پنجے سے نجات دلانے کیلئے ہم ہی وہاں پہلے پہنچے تھے ۔ اور آیندہ بھی اگر کوئی ایسا موقع پیش آیا تو انشاءاللہ ہم قبائیلی ہی سب سے پیش پیش ہونگے اور پاکستان کی سالمیت پر انشاءاللہ کبھی آنچ نہیں آنے دینگے ۔

Mr. Shahnawaz Pirzada : (NAWAB SHAH DISTRICT): Mr. Speaker, we are today considering a matter which cannot be settled by making patriotic speeches. It is a matter which deserves calm and cool consideration. Pandit Nehru is not a mad man as Mr. Allana seems to think. He is a consummate politician and behind his madness, there is always a method. My point for consideration is that after seven long years' silence, he has opened up this question ; what is this 7 years' silence due to ? Some gentlemen have suggested that our weak foreign policy is responsible for the present utterances of Jawaharlal Nehru. May be to some extent this foreign policy of ours is responsible for those utterances, but to my mind, something else occurs. Mr. Nehru is preparing a ground for himself. He has created suspicions against us in the minds of Russians and the Chinese; he has told them that we Pakistanis are going to give military bases to Americans and the English. After having convinced them of this thing, he has now made claim upon our territory. As Dr. Khan Sahib has said, that instead of long speeches and high-sounding phrases, we must display some action, here is an action that I suggest.

Our worthy friend Mr. Daultana is very young and full of brains; it was he who brought this matter to our notice. Now, I suggest to him that he should prepare a delegation of members from each side of the House who should proceed on a friendly trip to Russia and China and should study the affairs of all these countries and tell them that we are friends of everybody that real Pakistanis are independent. They have nothing to do with America or England. May be our Government has been licking the feet of America and England for a time, but we Pakistanis are independent. We wish to remain independent in the world forums and we are ready to extend our friendship to everybody. Such a trip will do a lot of good. Mr. Daultana should undertake this trip and go to Pandit Nehru and tell him that we want to reply to him by action and not by words.

Syed Zafar Ali Shah: (NAWAB SHAH DISTRICT): Sir, I rise to support the resolution that Dr. Khan Sahib has put before this House. I am very glad and I hope every member of this House is very glad for the views that have been expressed by Dr. Khan Sahib.

Sir, this is not a new thing. Mr. Nehru has always tried to keep this cold war business going on. He is always on the look-out to create new problems for this purpose. He has created water dispute and now this is a new dispute that he has created over Chitral. The statement of Pandit Nehru in this connection should be very seriously considered and something must be done in this behalf; only speeches can do nothing.

Sir, every time we are made to suffer but this time we must do something; we must rely on self-help.

مہر محمد صادق- (ضلع لائیلپور) جناب والا - میں دو چار فقروں میں اپنے خیالات آپکے سامنے رکھنا چاہتا ہوں - جہانتک کشمیر کا تعلق ہے ساری دنیا جانتی ہے کہ کشمیر کے ذرے ذرے پر مسلمانوں کے خون کی مہریں ثبت ہیں اور ان مہروں کو مقبوضہ کشمیر کے جبرو تشدد نے یتیموں اور بیواؤں کے فسانوں نے پھر ایک مرتبہ اجاگر کر دیا ہے - یہ بیانات جو آئے دن پنڈت نہرو دیتا رہتا ہے اور جنکی آج ہم مذمت کرنے کے لئے کھڑے ہوئے ہیں یہ غلط ہے کہ یہ اسکی کسی حوصلہ مندی کا نتیجہ ہے بلکہ میں آپکو یقین دلاتا ہوں کہ یہ پنڈت نہرو کی گھبراہٹ کا نتیجہ ہے اسے یقین ہو چکا ہے کہ جن کشمیریوں کو وہ نو سال کے اندر نہیں دبا سکا اور ابتک وہ جانتا ہے کہ پوری قوت کیساتھ اسکے ساتھ ٹکرانے پر آمادہ ہیں اسے یقین نہیں اتا کہ وہ کشمیر اسکے پاس رہیگا اور اسے یہ بھی نظر آرہا ہے کہ حالات اسطرح پلٹا کھا رہے ہیں کہ پاکستان کے مسلمان اب امریکہ یا کسی اور کو اپنے راستہ میں حائل نہیں ہونے دینگے - اور وہ مقبوضہ کشمیر کو حاصل کرکے رہینگے تو وہ اس کمزوری کو چھپانے کے لئے کشمیری عوام کا اعتماد ظاہر کرنے کے لئے اس قسم کے بیانات دے رہا ہے کہ وہ مضبوط ہے وہ کمزور نہیں ہے - میں یقین دلاتا ہوں کہ مسلمانان پاکستان کبھی بھی کشمیر پر اسکا قبضہ نہیں رہنے دینگے -

چترال پر جو اسکی للچائی ہوئی نظریں ہیں وہ خواہ مخواہ اسکی بوکھلاہٹ کا ثبوت ہے وہ جو بیانات دیتا ہے اس سے اسکا مقصد یہ معلوم ہوتا ہے کہ ہم ڈر جائیں ۔ میں یہ عرض کرونگا کہ ایسی تقریروں کا سلسلہ کسوقت سے شروع ہوا ۔ یہ اسوقت سے شروع ہؤا جب مسٹر ڈلس دہلی گئے اور انہوں نے کہا کہ ہم امریکی امداد کو بھارت کے خلاف نہ استعمال کرنے دینگے اور اگر پاکستان نے ہندوستان پر حملہ کیا تو وہ ہندوستان کی امداد کرینگے اسوقت سے نہرو نے یہ تقریریں شروع کیں چنانچہ اسکو یوں سمجھئے کہ ہندوستان پر حملہ کرنے کی بات اگر ہوئی تو امریکہ پاکستان کی امداد نہیں کرے گا بلکہ ہندوستان کی امداد کرے گا جب اسے شک ہؤا کہ شاید کشمیر کے بہانے سے حملہ اور کوئی صورت اختیار کر جائے تو اس نے اعلان کیا کہ کشمیر بھی ہندوستان کا integral part ہے تاکہ مسٹر ڈلس کی تقریر کا وہ حصہ بھی آسکے کہ اگر پاکستان پر حملہ کیا گیا تو امریکہ اسکی امداد کریگا اور اس صورت میں ہندوستان سے کہا جائیگا کہ تم نے یہ کیا کیا ۔ یہی صورت حال چترال کے بارے میں بھی ہے ۔ جناب والا یہ سارا قضیہ مسٹر ڈلس کے بیان سے شروع ہوتا ہے جب انہوں نے کہا کہ امریکی امداد ہندوستان کے خلاف استعمال نہیں ہو گی تو میں اس سلسلہ میں صرف اتنا کہنا چاہتا ہوں کہ امریکہ ہمیں کیوں امداد دے رہا ہے اور ہم کیوں لے رہے ہیں جبکہ پاکستان پر امن ملک رہنا چاہتا ہے ۔ اگر اسکی کوئی ٹکر کسی وجہ سے ہو سکتی ہے مستقل قریب میں یا مستقبل بعید میں تو وہ ہندوستان اور صرف ہندوستان سے اگر امریکی امداد ہم ہندوستان کے خلاف استعمال نہیں کر سکتے تو یہ امداد ہم لیتے کیوں ہیں اور وہ دیتے کیوں ہیں ۔ ہمیں کیا امداد صندوقوں میں بند کرنے کے لئے دیجارہی ہے یا اپنے ہی ملک میں اپنے دوستوں کے خلاف استعمال کرنے کے لئے دیجارہی ہے اس مرحلہ پر اب میں صرف یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ہماری مخالف پارٹیوں کے لیڈروں اور حزب مخالف کے لیڈر غرض کہ سب نے یہ یقین دلایا ہے کہ وہ سب اس مسئلہ میں ایک ہیں اور وہ یہ کبھی برداشت نہ کرینگے کہ پنڈت نہرو یااسکی فوجیں ہم پریلغار کریں ۔ آخر میں میں بالخصوص ڈاکٹر خان صاحب سے یہ کہونگا جو تقریروں سے نہیں بکہ عمر بھر تقدیروں سے ٹکراتے رہے ہیں ۔

رانا گل محمد ذون عرف عبدالعزیز ذون : وہ مسلمانوں کی تقدیروں سے ٹکراتے رہے ہیں ۔

مہر محمد صادق - ڈاکٹر خان صاحب جو عمر بھر تقدیروں سے لڑے ہیں تقریروں سے نہیں میں ان سے درخواست کرونگا کہ وہ مرکزی حکومت سے کہیں کہ آپ ہمیں نہرو کی فوجوں سے ٹکرانے کی اجازت دیں وہ راستہ میں حائل نہ ہوں - اگر وہ اپنی سالاری میں نہیں ٹکرانا چاہتے تو ہمیں اجازت دیں کہ ہم براہ راست ٹکرائیں -

میاں ممتاز محمد خان دولتانہ - (ضلع ملتان) مجھے احساس ہے کہ اب وقت بہت تھوڑا رہ گیا ہے اور میں کچھ زیادہ اضافہ نہیں کرنا چاہتا ان تمام چیزوں میں جو اس ایوان میں ہر طرف سے آپکی خدمت میں پیش کی جاچکی ہیں- میں یہ بھی جانتا ہوں کہ حزب مخالف کے ایک رکن ہونے کے باوجود آج میرا یہ فرض ہے کہ میں کسی پارٹی مفاد یا کسی پارٹی interest سے بالا تر ہو کر آج ایک پاکستانی شہری کے پورے احساس ذمہ داری کیساتھ اس مسئلہ پر اپنے خیالات آپکی خدمت میں پیش کروں - میں کوئی جذباتی بات جناب والا نہیں کہنا چاہتا - جذبات کے دھارے بند ہو چکے ہیں - مجھے صرف دو تین باتیں آپکی خدمت میں کہنی ہیں- پہلی بات تو یہ کہنی ہے کہ ہندوستان ہمارا ہمسایہ ملک ہے- کتنا ہی خوشگوار ہوتا یہ بین الاقوامی سیاست کے لئے کتنے خوشگوار مواقع ہوتے - کتنی خوشگوار فضا ہوتی اگر ہندوستان کیساتھ ہمارے تعلقات برادرانہ اور دوستانہ ہوتے - اس سلسلہ میں جناب والا آپ اس بات کو مانیں گے کہ جہانتک پاکستان کی حکومت کا تعلق ہے اس نے برابر آٹھ یا نو سالوں میں یہ کوشش کی ہے کہ ہمارے تعلقات بھارت کیساتھ خوشگوار ہوں مگر یہ صرف بھارت اور پنڈت نہرو کی ذات تھی جس نے ان تعلقات کو اچھا اور خوشگوار نہ ہونے دیا- انہوں نے ہر وقت پاکستان کیطرف کدورت - نفرت اور مخاصمت کیساتھ دیکھا- جناب والا- میں صرف یہ چیز آپکے سامنے عرض کرنا چاہتا ہوں کہ یہ پنڈت نہرو یا ہندوستان کا جذبۂ عناد ہے جو محرک ہے - اس Statement جسکا آپ آج نوٹس لے رہے ہیں ان کے متعلق دنیا کو یہ پہچاننا اور جاننا چاہئے کہ آج بھارت ایک سامراجی طاقت ہے آج بھارت ایک Imperialist طاقت ہے آج بھارت اور اسکے لیڈروں کی tactics وہی ہیں جو ۱۹۳۰ میں میں نے ہٹلر یا مسولینی کی tactics دیکھی ہیں - جناب والا - آپ دیکھیں کہ برابر بھارت نے وعدے توڑے عہد شکنی کی - اصولوں کو پامال کیا - قدم قدم پر اس نے اپنی جارحانہ کارروائیاں جاری رکھیں - حیدرآباد کیساتھ اس نے کیا کیا - جونا گڑھ کیساتھ اس نے کیا کیا - مانادر کیساتھ اس نے کیا کیا - کشمیر کیساتھ اس نے کیا کیا- نیپال کیساتھ اس نے کیا کیا

اور اسکے بعد اسکی جو Foreign policy ہے اس سے ہندوستان کا مطلب صرف یہ ہے کہ وہ ایشیا کو dominate کرنا چاہتا ہے ۔ آج جب پاکستان ہندوستان کے خلاف آواز اٹھاتا ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ صرف ایک ملکی خدمت سر انجام نہیں دے رہا ہے بلکہ ایک بین الا قوامی خطرہ سے تمام ایشیائی ملکوں کو خاص کر Far East اور Middle East کے ممالک کو آگاہ کر رہا ہے آج ہماری خوش قسمتی ہے کہ پاکستان Front line میں تمام ملکوں کی آزادی بر قرار رکھنے کے لئے ہندوستان اور پنڈت نہرو کے Imperialism سے نبرد آزما ہونے کے لئے میدان میں کھڑا ہے ۔ جناب والا میں جانتا ہوں کہ ہم ہر طرح سے تیار ہیں ہم ہر طرح سے مضبوط ہیں اور مجھے یہ معلوم ہے کہ یہ جو جھوٹے وعدے ۔ یہ جھوٹی خواہشات کا اظہار پنڈت نہرو کر رہے ہیں اگر کبھی انکو عملی جامہ پہنانے کی کوشش کی گئی تو ہم اسکا منہہ توڑ جواب دینگے ۔ وقت بہت تھوڑا باقی ہے میرے خیال میں ایک چیز بہت ضروری ہے اور وہ یہ ہے کہ جو ریزولیوشن اس ہاؤس کے سامنے ہے اسے لیڈر آف دی ہاؤس اور لیڈر آف دی اپوزیشن کے مشورہ سے ایک مبسوط شکل میں اس ہاؤس کے سامنے پیش کیا جائے ۔ جناب والا ۔ پنڈت نہرو ایک بڑے سیانے شخص ہیں وہ ہر قدم تول کر چلتے ہیں وہ ہر کام time scale سے کرتے ہیں یہ کیا بات ہے کہ آٹھ سال کے بعد انہوں نے آج اپنا یہ claim ہماری territories کے متعلق کیا ہے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ ایک سوچا سمجھا پروگرام ہے جسکے تحت یہ pincer movement چلائی جارہی ہے ۔ ایک طرف اگر ہندوستان نے چترال کا claim کر دیا ہے تو دوسری طرف Red Shirts لیڈر خان عبدالغفار خان سے پختونستان کا مسئلہ تیز کروا دیا ہے تاکہ پاکستان کو بری پوزیشن میں ڈال دے ۔ پختونستان کا مسئلہ بڑا خطرناک مسئلہ ہے اسکے سلسلے میں بڑی تیزی سے کام کیا جا رہا ہے اور دن بدن یہ قوت پکڑ رہا ہے ۔ اس وقت ڈاکٹر خان صاحب کے کندھوں پر جو سب سے بڑی ذمہ داری ہے وہ یہ ہے کہ Red Shirts کی movement کو کچل کر رکھدیں ۔ اس سلسلہ میں ہم انکی پوری حمایت کریں گے اور دست تعاون بڑھائیں گے ۔ اگر ڈاکٹر خان صاحب اس سلسلہ میں نیکی سے قدم اٹھائینگے تو ہم میں سے ہر ایک آدمی ہر طرح سے ان کی مدد کریگا ۔ ہم تمام جھگڑوں کو طاق نسیان پر رکھ دینگے اب آخر میں جناب والا ۔ مجھے اتنا اور کہنا ہے کہ ڈاکٹر خان صاحب نے پنڈت نہرو کے حالیہ بیان پر آج صبح اپنے بیان میں جو الفاظ استعمال کئے تھے وہ کافی نہ تھے اس لئے

لوگوں کی تسلی نہیں ہو سکتی انہیں صاف صاف الفاظ میں یہ کہنا چاہئے کہ پنڈت نہرو کا بیان غلط ہے اور اس نے جو دعویٰ کیا ہے وہ بالکل بے بنیاد ہے ۔ ہمارے لیڈر آف دی ہاؤس کی طرف سے کوئی غلطی نہ ہونی چاہئے ۔ اس لئے جب پنڈت نہرو کی مخالفت کرنی ہو تو انہیں کہنا چاہئے۔

"His is a wrong statement. His is an evil influence in world politics. Pandit Nehru is a person whom Pakistan will fight to the last drop of its blood".

Mr. Abdus Sattar Pirzada : (MINISTER OF REVENUE) : Mr. Speaker Sir, I join in the general condemnation of the statement of Pandit Jawaharlal Nehru. There has been enough condemnation already and my purpose in rising was not to join in that, because we are already in it, but my purpose in rising was to expose him internationally. What is his real object in making this statement? Sir, as Mian Mumtaz Daultana has said just now, Pandit Nehru does not make statements without any object. He is a very clever politician. Therefore, Sir, there is a definite object behind this which we have to fight out nationally as well as internationally. Sir, as every one of us is aware the trap about negotiations in which our previous Prime Minister Mr. Mohammad Ali of Bogra had been drawn in and which lasted for a long time ultimately ended without any result and then the Pakistan Government decided to take the case to the Security Council again. After that we had a statement by Pandit Nehru about partition of Kashmir. He wants to press that case before the Security Council. So a fantastic and false case must be brought up in order to substantiate his position. It has been habitual with India to make claims similar to this before also. They have made that in case of Kashmir; they have made that in and case of canal waters and they want to repeat the same tactics in this case also. Therefore, it is very important to bring it before the world what the real situation about Chitral is. His object seems to be to show that we have already got enough territory which was a part of Kashmir and therefore his claim about partition is justified. We have therefore to break it nationally and internationally and show it in all naked form that his claim is fantastic, false and without any foundation. I want to make it known through this House, through you, Sir, to all the nations of the world that Chitral is not a part of Kashmir, (Cheers) Chitral was a State within the North-West Frontier Province and according to the Cabinet Mission's Plan every State had the liberty to join either India or Pakistan by accession. Immediately after the partition, Chitral chose Pakistan and acceded to Pakistan and became a part and parcel of Pakistan. (Cheers). Therefore, to raise this question now after nine years when it has been functioning as a part of Pakistan, officials of Pakistan have been assisting in its administration, after the Constitution has been framed, when One Unit in Pakistan has come into existence, when we have got a representative in this august House of that State, clearly shows the hollowness of the claim of Pandit Nehru. Sir, everybody should know that they are in the habit of repeating an untruth I would not say lie as it would be unparliamentary. It emanates from one place, it is repeated once, twice, thrice and the propaganda becomes so great that people start believing that whatever India said was perhaps true. Therefore, our duty will be, as will be the duty of our Foreign Ministry and the Information Department, to let the whole world know that this is false and preposterous claim and it is only to bolster up his case regarding Kashmir. Our case about Chitral is so very clear that it is fantastic for the Prime Minister of India to make this claim.

With these few words, Sir, I will again join in the condemnation of the statement and in the condemnation of the motive with which this statement has been made. I would request that all of us should join and make it known to the world that we all strongly condemn it.

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER): Sir, before I move the formal resolution, I assure the House that so far as I am concerned, when the time for action arrives, you will see that I shall not remain behind. Not only here but in my whole life I have never stood behind in my action.

Sir, now that the subject matter of the Government motion has been discussed, I beg to move this formal resolution:—

Resolved that this House strongly condemns the recent statement of the Indian Prime Minister about Chitral and declares that Chitral is an integral part of Pakistan and that Hanza and other parts referred to by Pandit Nehru form part of Azad Kashmir. Pakistanis will not tolerate any encroachment of Pakistan territory by India or any other country.

This House strongly urges upon the Central Government of Pakistan to lodge a very strong and forsteful protest with the Indian Govern ment against the statement of the Indian Prime Minister, and also urges them to take immediate and effective steps to solve the Kashmir question.

Mr. Speaker : The question is that the following resolution moved by the Chief Minister be adopted.

Resolved that this House strongly condemns the recent statement of the Indian Prime Minister about Chitral and declares that Chitral is an integral part of Pakistan and that Hunza and other parts referred to by Pandit Nehru from part of Azad Kashmir. Pakistanis will hot tolerate any encroachment of Pakistan territory by India or any other country.

This House strongly urges upon the Central Government of Pakistan to lodge a very strong and forceful protest with the Indian Government against the statement of the Indian Prime Minister, and also urges them to take immediate and effective steps to solve the Kashmir question.

Voices from all Sections of the House. Yes.

The Motion was carried unanimously.

(Prolonged cheers).

(*The Assembly then adjourned till 8 a. m. on Tuesday, the 29th May*, 1956.).

284 PLA—1000—20-8-57—SGPWP Lahore

APPENDIX

*(Final answer to * question No. 107, page 493 ante).*

Mr. Mumtaz Hassan Qizilbash (MINISTER OF INDUSTRIES (*a*) and (*b*). A statement giving the required information, as far as it has been possible to secure it, is attached.

(*c*) No minimum wage legislation exists in the country.

(*d*) Payment of bonus is not obligatory under the law.

(*e*), (*f*) and (*g*). No; but most of the concerns do provide such facilities.

(*h*) Government have no reason to believe that the lot of the workers in these concerns is any worse than that of their confreres in Pakistan concerns.

1	2	3
Name and address of the firm	Date of establishment	Capital invested
		Rs.
1. Lyallpur Cotton Mills Ltd., Lyallpur	1934	1,30,00,000
2. Ganesh Flour Mills Co., Ltd., Lyallpur ..	1923 (Flour Mill), 1929 (Vegetable Ghee).	52,75,663
3. Lipton (Pakistan) Ltd., Lyallpur	May, 1948	8,23,816
4. Spencer Cold Storage, Lyallpur	1948	Not available
5. Bitumen Emulsions (Pak) Ltd., Lahore Cantonment	1933	1,55,546
6. Indo-Pakistan Corporation, 26-The Mall, Lahore ..	1938	4,30,208
7. Indian Hume Pipe Co., Ltd., Lahore Cantonment ..	1926	2,19,230
8. Janda Engineering Co., 1941, Mahmood Bhatti, Lahore.	1941	5,00,000
9. The Western India Match Co., Ltd., Shahdara Mills, Sheikhupura.	1925	78,64,600
10. Kaycee Industries Ltd., G. T. Road, Lahore ..	1945	31,17,160
11. Bata Shoe Co. (Pak) Ltd., G. T. Road, Batapur ..		1,47,94,817
12. Pakistan Oxygen and Acetylene Co., Ltd., 8-C. T. Road, Lahore.	1921	6,50,844
13. Steelite Window Manufacturing Co., Ltd., 65-The Mall, Lahore.	1934	2,47,560
14. Sutlej Cotton Mills Ltd., Okara	1936	2,26,77,800
15. Mitchells Fruit Farms Ltd., Renala Khurd, District Montgomery.	1933	4,34,070
16. West Punjab Factories Ltd., (Birla Cotton Factory, Okara).	1926	2,11,420
17. West Punjab Factories Ltd., (Birla Cotton Factory, Chichawatni.)	1926	1,05,794
18. Volkart Bros. Cotton Ginning Factory, Burewala ..	1926	1,67,390
19. B. C. G. A. (R. C. A.) Ltd., Khanewal	..	7,10,500
20. B. C. G. A. Ltd., Mailsi	..	1,50,000
21. Sadiq Vegetable Oils and Allied Industries, Ltd., Rahimyarkhan.	1952	1,10,00,000
22. Jax Board Factory, Khairpur	February, 1955 ..	Approximately 1,00,000
23. The Associated Cement Co., Ltd., Karachi, with factories at Wah and Rohri.	Associated Cement Co., 1936 Wah Cement Works, 1922 Rohri Cement Works, 1938	2,20,32,961
24. Sind Factories, Jhudo	1932	1,50,000
25. Sind Ginning Pressing Factory, Kunri	1937	2,47,616
26. Volkart Brothers Cotton Ginning and Pressing Factory, Mirpur Khas.	..	3,87,000
27. Rohri Cement Works, Rohri	1938	
28. David Sassoon Bone Mills, Hyderabad	1920	
29. Rolli Brothers Cotton and Ginning Pressing Factory, Nawabshah.	1914	
30. Ralli Brothers Cotton Ginning and Pressing Factory, Mirpur Khas.	1907	88,35,046
31. Volkart Bros. Cotton Ginning and Pressing Factory, Mirpur Khas.	1920	
32. Sind Factories Ltd., Jhudo	1933	

4

PROFITS EARNED DURING LAST 5 YEARS

1950-51	1951-52	1952-53	1953-54	1954-55
Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
38,35,000	12,05,000	43,47,000	50,36,000	31,85,000
4,04,903	8,48,410	4,64,900	5,57,769	9,33,006
		Not available		
		Not available		
		Not available		
Not available	314 (loss)	21,360 (loss)	32,459 (profit)	30,180 (loss)
		Not available		
..	..	..	5,500	2,000
		Not available		
		Not available		
		Not available		
		Not available		
		Not available Not available		
Nil	Nil	Nil	90,000	1,10,000
		Not available		
		Not available Not available Not available Not available		
Not available	12,43,162-2-3 (loss)	6,85,507 (loss)	4,86,761 (profit)	Not available
As very recently established no profit has been earned.				
..	..	..	..	..
92,662 (profit)	1,88,248 (loss)	1,93,706 (profit)	14,745 (loss)	2,75,868 (loss)
Profit earned paid to workers during last 5 years.				
Nil	Nil	Nil	Nil	Nil

Two of the concerns (*viz.* Messrs. David Sasoon Bono Mill and Sind Factories Ltd., who do not wish that their names should be disclosed, are stated to be running under loss and the figures of profit earned by the remaining are not available as they are stated to be not maintaining profit accounts of these units.

1	2	3
Name and address of the firm	Date of establishment	Capital invested
		Rs.
1. Lyallpur Cotton Mills Ltd., Lyallpur	1934	1,30,00,000
2. Ganesh Flour Mills Co. Ltd., Lyallpur	1923 (Flour Mill), 1929 (Vegetable Ghee).	52,75,663
3. Lipton (Pakistan) Ltd., Lyallpur	May, 1948 ..	8,23,316
4. Spencer Cold Storage, Lyallpur	1948 . ..	Not available
5. Bitumen Emulsions (Pak) Ltd., Lahore Cantonment	1933	1,55,546
6. Indo-Pakistan Corporation, 26-The Mall, Lahore	1938 . ..	4,30,208
7. Indian Hume Pipe Co., Ltd., Lahore Cantonment ..	1926	2,19,230
8. Janda Engineering, Co., 1941, Mahmood Bhoti, Lahore.	1941	5,00,000
9. The Western India Match Co., Ltd., Shahdara Mills, Sheikhupura.	1925	28,64,600
10. Kaycee Industries Ltd., G. T. Road, Lahore ..	1945	31,17,160
11. Bata Shoe Co. (Pak) Ltd., G. T. Road, Batapur ..		1,47,94,817
12. Pakistan Oxygen and Acetylene Co., Ltd., 8-G.T. Road, Lahore.	1921	6,50,844
13. Steelite Window Manufacturing Co., Ltd., 65-The Mall, Lahore.	1934 . ..	2,47,560
14. Sutlej Cotton Mills Ltd., Okara	1936	2,26,77,800
15. Mitchells Fruit Farm Ltd., Renala Khurd, District Montgomery.	1933	4,34,070
16. West Punjab Factories Ltd. (Birla Cotton Factory, Okara).	1925	2,11,420
17. West Punjab Factories Ltd. (Birla Cotton Factory, Chichawatni).	1926	1,05,794
18. Volkart Bros. Cotton Ginning Factory, Burewala..	1926 . ..	1,67,390
19. B. C. G. A. (R. C. A.) Ltd., Khanewal	..	7,10,500
20. B. C. G. A. Ltd., Mailsi	..	1,50,000
21. Sadiq Vegetable Oils and Allied Industries, Ltd., Rahimyarkhan.	1952	1,10,00,000
22. Jax Board Factory, Khanpur	February, 1955 ..	Approxin a-tely 1,00,000
23. The Associated Cement Co., Ltd., Karachi, with factories at Wah and Rohri.	Associated Cement Co., 1936, Wah Cement Works, 1922 Rohri Cement Works, 1938.	2,20,32,961
24. Sind Factories, Jhudo	1932	1,50,000
25. Sind Ginning Pressing Factory, Kunri	1937	2,47,616
26. Volkart Brothers Cotton Ginning and Pressing Factory, Mirpur Khas.	..	3,87,000
27. Rohri Cement Works, Rohri . ..	1938	}
28. David Sasoon Bone Mills, Hyderabad	1920	
29. Ralli Brothers Cotton and Ginning and Pressing Factory, Nawabshah.	1914	
		} 88,35,040
30. Ralli Brothers Cotton Ginning and Pressing Factory, Mirpur Khas.	1907	
31. Volkart Bros. Cotton Ginning and Pressing Factory, Mirpur Khas.	1920	
32. Sind Factories, Ltd., Jhudo . ..	1933	}

5

BONUS PAID TO WORKERS DUBING THE LAST 5 YEARS

1950-51	1951-52	1952-53	1953-54	1954-55
Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
8,00,000 0 0	57,50,000 0 0	9,25,000 0 0	14,35,000 0 0	12,00,000 0 0
28,511 7 0	43,364 8 0	49,872 9 6	66,036 15 0	57,671 10 9
		No. Bonus paid		
		No Bonus paid		
		No Bonus paid		
Nil	Nil	Nil	Nil	Nil
Nil	Nil	Nil	Nil	Nil
Nil	Nil	Nil	Nil	Mil.
Nil	Nil	Nil	21,654 8 0	23,672 0 0
		Not known		
2,736 8 0	5,880 0 0	Not available 6,787 0 0	17,554 9 0	23,107 0 0
		Not available		
		Not available		
Nil	Nil	Nil	Nil	11,000 0 0
Nil	Nil	Nil	Nil	Nil
Nil	Nil	Nil	Nil	Nil
		Not available		
		Not available		
		Not available		
Nil	Nil	Nil	Nil	Nil

No bonus paid.

Bonus of 3 months basic wages per annum

No law enacted.

Rs. 2,34,853 and Rs. 11,400, respectively

Paid Rs. 39,334.

Information received from some of these industrial concerns is given below which will show that they do not wish to disclose the actual amount paid :—

(*i*) *Rohri Cement Works*– Bonus piad during the last 4 years was ½ of the total basic wages earned by each worker throughout the organisation during the relative five years.

(*ii*) *David Sasoon Bone Mills*– Bonus was paid on the basis of 20 days to each worker in 1948 and 10 days pay during 1951.

(*iii*) *Volkart Bros., Mirpur Khas*—Bonus paid in the recent years was on the average equal to 2 months basic salary according to seniority and nature of work.

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

29th May, 1956

Vol I - No. II

OFFICIAL REPORT

CONTENTS

Tuesday, the 29th May 1956

	Pages
Starred Questions and Answers	419
Adjournment Motions	548
Public Accounts Committee	572
Demands for Grants—	
General Administration	572

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

FIRST SESSION OF THE FIRST WEST PAKISTAN LAGISLATIVE ASSEMBLY

Tuesday, the 29th May, 1956

The Assembly met in the Assembly Chamber, Lahore, at 8 a. m. of the clock. Mr. Speaker (Ch. Fazal Elahi) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

*SUPPLEMENTARY QUESTIONS AND ANSWERS TO STARRED QUESTION No. 219—*contd.*

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : May I know from the Honourable the Chief Minister whether it is a fact that the selection of Class II Officers is not made by the Public Service Commission but by three Secretaries? May I know why the duties of the Public Service Commission have been entrusted to the Secretaries?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) : As far as I know, I think, these questions go to the Public Service Commission.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : This is not the question. The question is that recruitment for higher services should be made by the Public Service Commission. Why are these Secretaries coming in?

Chief Minister : A Sub-Committee of Secretaries has been appointed by the Government to make the selections. They interview people and submit their recommendations to the Public Service Commission.

Mr. G. M. Syed : May I know from the Honourable the Chief Minister whether this Selection Board is a permanent body or it is only for the time being ?

Chief Minister : Generally, they examine the cases and submit their recommendations to the Government and eventually the Government has to decide what is right and what is wrong.

Mr. G. M. Syed : I want to know from the Honourable the Chief Minister whether the Selection Board is a permanent body or it has been formed for the time being?

Chief Minister : Yes, it is a permanent body of the Secretariat.

Mr. G. M. Syed : May I ask why there is not a single Sindhi in this Selection Board?

Chief Minister : It is not a question of Sindhi or non-Sindhi.

---

*For original Question and Answer see page 494 *supra*.

Mr. G. M. Syed : Is he aware that there is a definite conspiracy among all the senior officials against Sindhis?

Chief Minister : I assure the member that Government is trying its utmost to remove from the minds of the officials and non-officials the idea of discrimination.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : May I know from the Chief Minister what are the duties assigned to the Public Service Commission and to this new Selection Board that has been appointed by the Government?

Chief Minister : Suitable candidates are examined by the Public Service Commission and afterwards the names of the qualified candidates are submitted to this Board and then eventually it is for the Government to decide what is the correct course.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : It means that it is a super Public Service Commission.

Chief Minister : Generally, the Public Service Commission's recommendations prevail. Nobody interferes in the matter and, if the Board differs then it is for the Government to decide. I assure the member that if he would look into the matter he will see that everything is done according to law. There are lot of things to be done and it will take some time to improve the administration.

Mr. G. M. Syed : Is he aware that appointments under Schedule 3 of the Rules of Business are made by the Selection Board?

Chief Minister : I really do not know. I shall find out.

Mr. G. M. Syed : May I point out that in almost all the Departments (Agriculture Department, Animal Husbandry Department, Co-operative Societies Department, Excise Department, Food Department, Forest Department, Health Department, Industries Department, Information Department, Jails Department, Labour Department, Buildings and Roads, Electricity and Irrigation Department, Rehabilitation Department, Village Aid Department, Miscellaneous) officers are appointed on the recommendations of the Selection Board without the previous consent or consultation of the Public Service Commission?

Chief Minister : If the honourable member puts a regular question, I will enquire.

Rana Gul Muhammad Noon alias **Abdul Aziz Noon :** May I ask the Chief Minister whether the recommendations made by the departments to the so-called Board of Secretaries were sent for approval to the Public Service Commission; if so were there any cases, when the objection raised by the Public Service Commission was adhered to ?

Chief Minister : First the case goes to the Public Service Commission and afterwards it goes to the Board and then to the Government.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, the Honourable the Chief Minister's reply may create confusion on this point : If I understood him correctly, he meant to say that after the recommendations are received from the Public Service Commisson, they are sent to the Selection Board. I think that is not the correct position. What happens is that in cases of direct Class II and Class I entrants, it first goes to the Public Service Commission and its recommendations come up to the Government. This Selection Board is meant for

another purpose, namely when Class II officers are promoted to Class I, the process is that the case is routed through the Selection Board and then it goes to the Public Service Commission and it is finally approved by the Government. Apart from that, those persons who are in service, when their promotion time comes, the Selection Board gives advice on this particular subject.

Chief Minister : New appointments and promotions are two quite different things. The new appointments are made by competitive test according to the rules by the Public Service Commission and promotions are made by this Board of the Secretaries. I will see whether this Board has done anything which is not proper.

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (Minister of Education): May I explain the position. The position is that whenever any direct appointment is to be made, the Public Service Commission is requested to advertise the post. Whenever any promotions are to be made, the department scrutinises the cases of all the officers and then send them to the Selection Board. The Selection Board selects out of those people, persons who are fit for promotion. After the Selection Board has seen, if under the rules it is necessary that the confirmation of the Public Service Commission is necessary, it is then sent to the Public Service Commission, and when once the Public Service Commission has decided on the subject, it is not open to the Selection Board nor even to the Minister that they should change the decision of the Public Service Commission and it is then up to the Cabinet who can change the decision. This is the procedure.

Mr. G. M. Syed : May I know the interpretation of rule 16 of the Rules of Business where the words "appointment" and "promotion" are mentioned. I want to know what is the meaning of the word "appointment"?

Mr. Speaker : The Honourable Minister has already explained that in the case of direct appointments, the appointments are advertised by the Public Service Commission and in the case of promotion, the cases go also to the Public Service Commission for confirmation.

Mr. G. M. Syed : I want to know whether the Honourable Minister is quoting from the Rules of Business or is imparting his own information?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti : Does the rule say that it should not go to the Public Service Commission?

Mr. G. M. Syed : I have quoted the rule where it is said the appointment is to be made by the Selection Board.

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti : The appointments may be made by the Selection Board but if under the rules it is necessary that they must also get the confirmation of the Public Service Commission then the selection of the Selection Board is bound to go to the Public Service Commission.

(At this stage Rana Gul Muhammad Noon rose to speak).

Mr. Speaker : Please sit down.

Rana Gul Muhammad Noon *alais* Abdul Aziz Noon: Sir, it is not the monopoly of one member. We are also members of this House. It is most unfair.

Mr. Speaker : A member is already on his legs.

Rana Gul Muhammad Noon *alais* **Abdul Aziz Noon:** I have been several times on my legs but you do not allow me to ask supplementaries.

Mian Muhammad Shafi : Sir , I want to catch your eye.

Mr. Speaker : Yes, you can put a supplementary.

Mian Muhammad Shafi : The Honourable the Chief Minister has said that it was the policy of the Government to root out provincialism from service. May I ask him what steps, if any, he proposes to take against officers who are responsible for this dissemination of provincialism in services?

Mr. G. M. Syed : Provincialism is at the root of the entire West Pakistan. You will see how you are going to make the Unit a success.

A Member : Sir, I think the honourable member is not serious in putting his supplementary. The time of the House should not be wasted.

Mian Muhammad Shafi : It is for you to say whether the member is serious or not and not for the member.

Mr. Speaker : The answer given was that this is a matter of policy and as such it can only be answered through a separate question.

Mian Muhammad Shafi : So what is your ruling on that?

Mr. Speaker : Give him proper notice.

Mian Muhammad Shafi : My supplementary is relevant and arises out of the answer given by the Chief Minister.

Mr. Speaker : On matter of policy a detailed answer is to be given. Give a separate notice.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon :** The Honourable Minister Sardar Abdul Hamid Khan Dasti has just said on the floor of the House that appointments are to be made by the Selection Board and if under the Rules they are to be sent to the Public Service Commission, they will be sent to them. Sir, the rules are there. Does he not know the rules., what are the rules ?

Mr. Speaker : Disallowed.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon:** But on what ground ?

Mr. Speaker : On good grounds.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon :** On what ground, because I want the elucidation of the answer given by the Honourable Minister. I want to know on what grounds is my supplementary disallowed? I have a right to know it.

Mr. Speaker : You have no such right.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon :** Yes, Sir, I have a right to know it.

Mr. Speaker : You have no right to know the reasons. The Honourable Minister has made a statement that there are certain types of cases: in some cases the appointments are recommended by the Public

Service Commisssion after advertisement; in other cases the selection is made by the Department and the cases sent to the Public Service Commission for confirmation.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : Mr. G. M.Syed has quoted the rule.

Mr. Speaker : I will not allow a discussion.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : It is not a discussion. It is an important matter on which the future of West Pakistan hinges.

Mr. Speaker : You cannot do it by a supplementary when the future of West Pakistan is affected. Put a separate question. I cannot allow the time of the House to be wasted.

Mian Muhammad Shafi : On a point of order. I would refer you to Rule 20 of the Rules of Procedure of our Assembly. In this Rule 20, there are 14 reasons given as to the admissibility and nonadmissibility of questions and supplementary questions. My point of order is that when you rule out a supplementary, you must state the reasons.

Mr. Speaker : I am not bound to state the reasons.

SECRETARIAT OF PROVINCIAL GOVERNMENT

***220. Begum Tahira Aijaz Hussain Agha :** Will the Chief Minister be pleased to state whether it is a fact that the West Pakistan Government are maintaining the entire old Provincial Establishments intact; if not, how many men from various former Provinces have been (*i*) reverted or (*ii*) discharged from service; and (*iii*) the amount of money thus saved?

Dr. Khan Sahib: (CHIEF MINISTER). The answer is in the affirmative. The entire establishment of the Integrating Units has been maintained by the Government of West Pakistan either in the new Provincial Secretariat or in the Attached Departments.

YIELD OF COTTON

***110. Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri :** Will the Minister of Food and Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the division-wise annual yield of cotton in the Province.

(*b*) the district-wise annual consumption of cotton by manufacturing concerns in the Province;

(*c*) the steps taken by Government to ensure consumption of entire yield of cotton for industrial purposes within each division?

Mr. Najamuddin Leghari (MINISTER OF INDUSTRIES, COMMERCE AND LABOUR) : (a) A statement giving the required information is laid on the table.

(b) The information is being collected and will be supplied to the member as soon as possible.

(c) The textile industry is spread all over the Province. But it is neither possible nor desirable to so increase the number of textile units as to be able to utilise the entire cotton crop. There would be over production of cloth and yarn which would not be readily marketable while for our surplus cotton we have no difficulty in finding foreign buyers.

STATEMENT SHOWING DIVISIONWISE ANNUAL YIELD OF COTTON IN THE PROVINCE AS PER PART (*a*) OF STARRED ASSEMBLY QUESTION No. 110

Division	*Estimated production during 1954-55 in bales*	
	American	Desi
Peshawer ..	839	2,446
Dera Ismail Khan ..	4,105	799
Rawalpindi ..	137,604	5,500
Lahore ..	53,439	56,600
Multan ..	502,101	42,761
Bahawalpur ..	192,750	64,576
Khairpur ..	48,056	54,720
Hyderabad ..	418,316	3,834
Quetta ..	Negligible	..
Kalat ..	Negligible	..

CONSTRUCTION OF GUJRAT-JHANG ROAD

***159. Chaudhri Ghulam Rasul Tarar :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) the amount allocated in the Budget of 1952-53 of the former Province of Punjab for the construction of Gujrat-Jhang Road *via* Phalia-Lalian;

(*b*) the length of the stretch of the said road along with its location, which was proposed to be constructed with this amount ;

(*c*) whether construction work has been undertaken on the said road ; if so, the total amount spent so far ; if not, the reasons therefor;

(*d*) the details of that stretch of the said road for construction of which funds were provided in 1953-54 Budget of the former Province of Punjab and the reasons for not utilising these funds;

(*e*) the purpose other than the construction of the said road, if any, for which the funds mentioned in (*a*) were utilised and the reasons for doing so;

(*f*) the total amount spent on the said road so far;

(g) particulars regarding the funds which were provided in the Budget for this road and the amount allocated from time to time for the purpose in each year during the period in question ?

کرنل سید عابد حسین—(وزیر مواصلات و تعمیرات)

(الف) چار لاکھ روپیہ کی رقم منظور ہوئی تھی ۔ لیکن بعد ازاں اخراجات میں بچت کے خیال سے اس کو گھٹا کر چار ہزار کر دیا گیا ۔

(ب) سیکشن چنڈ سے لالیاں تک جو کہ ضلع گجرات میں ہے جس کی لمبائی گیارہ میل ہے ۔

(ج) جی ہاں ! مصارف ۱۳ اکتوبر ۱۹۵۵ء تک ۲،۳۷،۹۵۸ روپیہ ہے ۔

(د) چنڈ سے لالیاں تک (پہلے گیارہ میل) جو کہ گجرات جھنگ روڈ کا ایک حصہ ہے ۔ ایک لاکھ روپے کی رقم ۱۹۵۳-۵۴ء کے بجٹ میں اس سڑک کی تعمیر کے لئے موجود تھی جوکہ اسی سال میں صرف کر دی گئی ۔

(ف) تخفیف شدہ رقم چار ہزار میں سے ۱،۳۰۰ روپے اس سڑک کی مساحت پر خرچ کئے گئے ۔ باقی ماندہ رقم کسی اور کام پر خرچ نہیں کی گئی ۔

(و) ۱۳ اکتوبر ۱۹۵۵ء تک ۲،۳۷،۹۵۸ روپیہ صرف کیا گیا ۔

(ھ) سالانہ الاٹمنٹ یہ ہے :—

(۱) ۱۹۵۲-۵۳ء . . . . . چار لاکھ جس کو بعد ازاں اخراجات میں بچت کے خیال سے گھٹا کر چار ہزار کر دیا گیا ۔

(۲) ۱۹۵۳-۵۴ء ایک لاکھ روپیہ

(۳) ۱۹۵۴-۵۵ء ایک لاکھ روپیہ

(۴) ۱۹۵۵-۵۶ء ۳،۱۸،۸۰۹ روپیہ (جو ابھی تک منظور نہیں ہوا)

(۵) ۱۹۵۶-۵۷ء دس ہزار روپیہ ۔

چودھری غلام رسول تارڑ—میں وزیر تعمیرات سے دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ یہ چار لاکھ روپیہ اجلاس اسمبلی میں منظور کیا گیا تھا ۔ لیکن بعد میں اسے کون سے اجلاس میں پار لاکھ سے چار ہزار کر دیا گیا ؟

وزیر—رقم ۱۹۵۲-۵۳ء کے بجٹ سے تعلق رکھتی ہے اس لئے میں اس کا جواب فی‌الفور نہیں دے سکتا ۔ اگر آپ نوٹس دیں گے تو جواب دے دیا جائیگا ۔

چودھری غلام رسول تارڑ—میرے سوال میں یہ واضح ہے کہ اس رقم کو چار لاکھ سے چار ہزار کرنے کے بعد باقی رقم کہاں خرچ کی گئی تھی ؟

وزیر—میرے جواب میں یہ واضح ہے کہ چار لاکھ کو گھٹا کر چار ہزار روپیہ اس سڑک پر خرچ کیا گیا تھا ۔

چودھری غلام رسول تارڑ—جناب والا سابقہ وزارت نے یہ رقم منظور کی تھی مگر اس منظوری کے مطابق عمل نہیں ہوا ۱۹۵۲-۵۳ء میں چار لاکھ روپیہ منظور ہوا تھا اور پھر اس کے دو صفر کاٹ دئے گئے اور یہ چار ہزار رہ گیا ۔ کیا اب بھی یہی کچھ ہوگا ؟

وزیر—میں ممبر صاحب کو یقین دلاتا ہوں کہ اب اس طرح نہیں ہوگا ۔

چودھری غلام رسول تارڑ—میں وزیر تعمیرات سے دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ چار لاکھ میں سے باقی تین لاکھ چھیانوے ہزار روپیہ اب دوبارہ مہیا کرکے اس سڑک پر خرچ کیا جائیگا ۔

وزیر—مجھے اس کے لئے نوٹس چاہئے ۔

PHALIA DINGA ROAD

***160. Chaudhri Ghulam Rasul Tarar:** Will the Minister of Communication and Works be pleased to state :—

(*a*) Whether it is a fact that Phalia-Dinga Road in Gujrat district which was originally included in the Six Year Plan of road development was exclued from it later on and another road was included instead; if so, the reason thereof and the name of the road included in place of Phalia-Dinga Road;

(*b*) Whether Government intend to include the said road in the development plan now; if not, the reasons thereof?

کرنل سید عابد حسین—(وزیر مواصلات و تعمیرات)

(الف) ڈنگا - پھالیہ سڑک چھ سالہ ترقیاتی منصوبہ میں شامل کی گئی تھی - سابقہ پنجاب کے مختلف اضلاع کے نمائندگان کی میٹنگ میں جوکہ ۱۲ نومبر ۱۹۵۱ء کو لاہور میں ہوئی - ضلع گجرات کے نمائندہ کی درخواست پر اس سڑک کو ترقیاتی منصوبہ سے نکال دیا گیا - اس کی وجہ یہ تھی کہ ایک سڑک ڈنگا سے مگھوال تک پہلے ہی منصوبہ میں شامل تھی جوکہ پھالیہ اور گجرات کی ضروریات کے لئے کافی تھی - اس کی بجائے ایک نئی سڑک کھاریاں سے کوٹلہ تک چھ سالہ پروگرام میں شامل کر دی گئی - یہ نئی سڑک ضلع کے پس ماندہ علاقے کے لئے نہایت مفید ہوگی -

(ب) جی ہاں - یہ سڑک آئندہ چھ سالہ ترقیاتی منصوبہ میں شامل کی جائے گی -

---

DEFICIT OF FOOD GRAINS IN HAZARA DISTRICT

***267. Khan Shad Muhammad Khan :** Will the Minister of Communication and Works be pleased to state :—

(*a*) Whether it is a fact that Hazara district is a deficit area in so far as agricultural produce is concerned;

(*b*) whether it is a fact that due to the recent restrictions imposed on the inter-district movement of foodgrains, prices of foodgrains have risen considerably in the district;

(*c*) whether Government intend to remove the above restrictions immediately and provide foodgrains to the said district in a large quantity ; if not, the reasons thereof?

Col. Syed Abid Hussain (MINISTER OF FOOD AND AGRICULURE) :

(*a*) Yes.

(*b*) No.

(*c*) No. The Government are providing adequate stocks of wheat from the Provincial Reserve for consumption in the Hazara district. Only recently 4,000 tons of wheat have been allocated to that district from surplus areas in West Pakistan. More stocks will be supplied as and when required.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : May I ask the Honourable Minister of Food and Agriculture what steps Government have taken to increase the yield per acre of Hazara district?

Minister : It is a separate question.

Khan Shad Muhammad Khan : May I know from the Honourable Minister the reason as to why the people in the far-off rural areas are not getting foodgrains at their original prices ?—The rates prevalent in the market at certain places are at least Rs. 18 to Rs. 20 per maund.

Minister : I will certainly enquire into the matter.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : Is the Government prepared to nit the ban immediately, Sir ?

Minister : No.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : May I ask the Honourable Minister ....

(Interruptions)

Mr. Speaker : Order, please.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : May I ask the Honourable Minister whether it is a fact that the quota of wheat given to the Hazara district to overcome the shortage of foodgrains is totally inadequate and insufficient and that still there is a shortage in that important district of the Province ?

Minister : The supplementary question of the honourable member is rather irrelevant. He is probably talking of the last season while I am talking of the current season.

Khan Sardar Bahadur Khan : Was it not the declared policy of the One Unit Government after assuming office that there will be no restriction on the movement of foodgrains in the whole of West Pakistan and a declaration was made to that effect ? In view of the Minister's reply to Mr. Shad Muhammad Khan, shall I take it that Government has reversed its policy ?

Minister : The position is that in order to get the procurements which are very essential, you have to cordon off the surplus area and for that, restrictions on the movement of wheat from the surplus areas must be enforced.

Khan Sardar Bahadur Khan : There is a way out. You can make your procurements and at the same time feed the deficit areas as was done last year. I made a concrete suggestion that all the deficit areas in the north-west *plus* one or two surplus districts should be treated as one zone and movement of wheat may be made free. Similarly, in the whole of Baluchistan *plus* one surplus district in Sind, the movement of wheat should be free and the rest of the surplus districts of the Punjab and Sind could be cordoned and you will be able to procure the requisite quantity of wheat. At the same time , you will allow movement of wheat to deficit areas where prices are still above Rs. 20.

Minister : This is not a supplementary question. It is a long statement of facts which also contains suggestions.

خان شاد محمد خان—کیا یہ درست ہے کہ ضلع ہزارہ کے عوام جنہوں نے ایک یونٹ بننے پر بڑی خوشیاں منائی تھیں - ان میں غلہ نہ ملنے کی وجہ سے بددلی اور مایوسی پھیل گئی ہے ؟

وزیر زراعت—مجھے اس کا علم نہیں- میرے خیال میں غلے پر پابندی عائد کرنے سے حکومت کو لوگوں کی دلازاری مقصود نہیں - بلکہ یہ سب کچھ لوگوں کی بہتری اور بہبودی کیلئے کیا جا رہا ہے -

Mr. G. M. Syed : Is the Minister aware that there are certain districts on the side of Indus where cultivators have got land in the adjoining districts and they go and cultivate their lands there, and that such cultivators are facing difficulties on account of these restrictions?

Minister : I am not aware of any specific cases of difficulties, but if the honourable member were to let me know, I shall certainly have the grievances removed.

Mr. G. M. Syed : Is he aware that Nawabshah and Larkana districts, adjoining Dadu and Nawabshah and Hyderabad and Thatta and Hyderabad districts are adjoining districts to each other and that the cultivators who live in one district and have land in the other are facing difficulties on account of these restrictions ?

Minister : I am aware that these various districts are adjoining to each other but I am not aware of any cases where the difficulties mentioned by the honourable member have been brought to my notice.

Khan Abdul Ghani Khan : What provision has been made by the Government for supplying foodgrains to Peshawar Division which is not self-sufficient in respect of foodgrains?

Minister : Foodgrains will be supplied from surplus areas to that Division.

Mian Muhammad Shafi : Does the Honourable Minister for Food and Agriculture feel the importance and necessity of looking into the Department of Food in order to eliminate corruption and improving the tone of administration?

Minister : Certainly, I will look into it.

Khan Sardar Bahadur Khan : Shall I take it that this policy of restriction of free movement of foodgrains from one district to another will be pursued in future ?

Minister : So far as our procurement policy is concerned, we are cordoning off the surplus districts.

سالار محمد اسلم خان—کیا یہ درست ہے کہ آج کل جو پابندی عائد کی گئی ہے اس کا منشا یہ ہے کہ غلے کے سوداگروں کو غلہ اکٹھا کرنے کا موقع دیا جائے تاکہ وہ پابندی اٹھنے پر اسی غلے کو مہنگے داموں بیچ کر فائدہ اٹھا سکیں ؟

وزیر زراعت — یہ پابندی سوداگروں کو فائدہ پہنچانے کےلئے نہیں لگائی گئی اور نہ یہ ممکن ہے کیونکہ حکومت وقتاً فوقتاً سوداگروں کے سٹاک کی پڑتال کراتی رہتی ہے۔

سالار محمد اسلم خان—کیا حکومت یہ سب کچھ اس لئے کر رہی ہے کہ آج کل سوداگر جتنا غلہ سٹاک کر سکتے ہوں کر لیں اور بعد میں غلہ برآمد کرنے کی مہم کے سلسلے میں غریبوں کی تلاشیاں شروع کر دی جائیں ؟

وزیر زراعت —نہیں ایسا ہرگز نہیں ہوگا ۔

Khan Sardar Bahdur Khan : Does it imply that even after procurement is completed the Government intends not to lift the ban on the movement of foodgrains?

Minister : Sir, I would like not to answer this question, but if notice is given, I shall certainly answer it.

REDUCTION OF EXCISE DUTY IMPOSED ON TOBACCO

***161. Chaudhri Ghulam Rasul Tarar :** Will the Minister of Revenue be pleased to state whether in view of the answer given to the starred question No. 613 asked in the Punjab Legislative Assembly on 29th February 1952, any recommendation for reduction of excise duty imposed on tabacco were made to the Central Government; if so, the result thereof; if not, whether in view of the demand by poor cultivators the Provincial Government is prepared to plead with the Central Government for immediate reduction of excise duty imposed on tobacco ?

سید جمیل حسین رضوی (وزیر بحالیات) — سابقہ پنجاب گورنمنٹ نے تمباکو پر ایکسائز ڈیوٹی کم کرنے کی ایک تجویز مرکزی حکومت کے سامنے رکھی تھی لیکن اس کے متعلق مرکزی حکومت نے تا حال کوئی فیصلہ نہیں کیا۔

Khan Sardar Bahdur Khan : May I bring to the notice of the Minister that in Mardan and Peshawar Districts people have to pay a very heavy tax, so much so that last year actually the price which was being paid in the market for a maund of tobacco was far less than what they had to pay by way of duty. Will the Government take up the matter with the Central Government to rationalise their excise duty so that cultivator can pay the duty , and may have a little left to sustain himself?

Minister : We will examine this matter and pass on to the Central Government for decision.

چودھری غلام رسول تارڑ—کیا وزیر مال دوبارہ مرکزی حکومت کو یاد دھانی کرانے کیلئے تیار ھیں؟

وزیر مہاجرین—جی ھاں—سابقہ تجویز کے پیش نظر یاد دھانی ضرور کرائی جائیگی۔

چودھری مدد احسن—کیا حکومت اس تجویز پر غور کرنے کیلئے تیار ھے کہ تمباکو پر رقبے کے لحاظ سے ٹیکس لگایا جائے؟

صاحب سپیکر—سوال سے ظاھر ھوتا ھے کہ یہ معاملہ مرکزی حکومت کے ماتحت ھے۔ اس لئے اس کے متعلق مرکزی حکومت کو یاد دھانی کرائی جائیگی۔

سید ذوبہار شاہ—کب تک کرائی جائیگی؟

صاحب سپیکر—وہ فرماتے ھیں کہ اس ھفتے میں بھیج دی جائیگی۔

چودھری غلام رسول تارڑ—کیا آنریبل وزیر مال اس یاد دھانی کے ساتھ جو تین سال بعد کرائی جا رھی ھے اس معزز ایوان کی طرف سے یہ سفارش کرنے کے لئے تیار ھیں کہ اس ٹیکس کی وھی شرح بحال رکھی جائے جو ۴۴-۱۹۴۳ء میں تھی۔ اور اس بھاری ٹیکس کا بوجھ غریب زمینداروں پر سے ھلکا کر دیا جائے۔

وزیر مہاجرین—دیکھئے۔ جہاں تک اس ٹیکس کو متعاقبانہ اثر دینے کا سوال ھے۔ اس کا تو مرکزی حکومت پر انحصار ھے۔ میں نے اپنے کاغذات میں نوٹ کر لیا ھے۔ لہذا اس کے متعلق مرکزی حکومت کو یاد دھانی کرائی جائیگی۔

چودھری غلام رسول تارڑ—کیا آپ اسے ۴۴-۱۹۴۳ء کے مطابق کرانے کیلئے تیار ھیں یا نہیں؟

وزیر مال—۱۹۰۳ء میں سفارشات کی گئی تھیں اب یہ کیسے ھوسکتا ھے کہ ۳ سال میں اس کا جواب نہ آیا ھو۔ اگر آپ چاھیں تو اس کے متعلق پھر لکھ کر بھیجیں ھم سفارش کے ساتھ مرکزی حکومت کو بھیج دیں گے۔

SCHEME FOR ESTABLISHMENT OF A RESIDENTIAL UNIVERSITY

***43. Mr. G. M. Syed:** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) whether any scheme for the establishment of a residential University for Sind has been submitted by the University authorities to the Government; if so, whether Government will be pleased to place the same on the Table of the House;

(*b*) whether any decision has been arrived at by the Government in the matter ;

(*c*) whether Government have reserved some land for the University near Kotri; if so, the area of the land so reserved;

(*d*) whether any grant has been received by the Sind University from the Central Government;

(*e*) whether Government have appointed a Committee to deal with this question; if so, its functions and powers ?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (MINISTER OF EDUCATION) : (*a*) The University of Sind submitted a scheme to the Planning Board regarding the Township Area for the University. The report of the Planning Board regarding the scheme of the Sind University and schemes of other Universities will be duly considered by the Government of West Pakistan.

(*b*) Government has not taken any decision on the specific schemes submitted by the Sind University or by any other University. However, the Government accepts the need for shifting the University from its present site to the proposed Township Area.

(*c*) Government has sanctioned for the University an adequate area of land.

(*d*) The Sind University has received Rs. 10 lacs out of Rs. 20 lacs earmarked under the social uplift scheme. In addition, the University received approximately Rs. 5 lacs in 1955 and approximately Rs. 4½ lacs in 1956 as non-orecurring grant from the Central Government.

(*e*) Government will in due course examine the requirements of the three Universities for buildings, equipment and teaching staff with due regard to their future developments.

I may further add that at the request of certain honourable members I looked into the affairs of this University. I held discussions on this matter with the Director of Public Instructions and the Secretary for Education and they have agreed that they will be able to allocate at least ten lakhs more if so required by the University.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : May I know why the Honourable Minister has allocated five lakhs this year to the Sind University, fourteen lakhs to the Peshawar University and twenty one lakhs to the Punjab University? Why this discrimination?

Minister : For the Punjab University it is not twenty-one lakhs but seventeen lakhs. For the Peshawar University, of course, it is correct. But it is an allocation which is being made for the last several years according to the requirements of each University. I have looked into the Sind University allocations : it has always been wavering round about five lakhs. In spite of that, I will say that I have discussed the matter with the Director of Public Instructions and the Secretary for Education.

Mr. G. M. Syed : May I know from the Honourable Minister if there is any proposal with the Government to sanction twenty-five lakhs for the new township of the University ?

Minister : That is for the University how to spend that money. We have specified the area for the University township.

Mr. G. M. Syed : The Honourable Minister in his reply has referred to the Planning Board, may I know the names of the personnel of the Planning Board ?

Minister : I do not know.

Mr. G. M. Syed : May I know whether the fifteen lakhs which the Honourable Minister has announced will be sanctioned by the Government, whether they have been sanctioned or the matter is still under consideration?

Minister : I have discussed the matter with Secretary for Education and the Director of Public Instructions and they have assured me that they will be able to spare ten lakhs for the Sind University besides these five lakhs. I am sure that when they have given me an assurance it is bound to be correct.

Mr. G. M. Syed : Will this be a recurring grant ?

Minister : It will not be a recurring grant. It will be a grant for the special purposes of the scheme which you have mentioned in your question. So far as the recurring expenditure is concerned, it is always up to the University to send up their requirements which are of a permanent nature. Generally we get every year from the Centre at least twenty five lakhs which are allocated to the different Universities almost annually. And these twenty five lakhs are always allocated to the different Universities as a permanent feature. I may tell you that Sind will be able to get at least ten lakhs annually for recurring expenditure. But this year we are giving five lakhs more plus a building grant to the Sind University.

Mr. G. M. Syed : The representation for ten lakhs was not made for the building grant but for the recurring grant.

Minister : I have sanctioned it.

Mr. G. M. Syed : Have you sanctioned it or the matter is still under consideration ?

Minister : I have stated that I had discussed it and we have agreed to it. But actually on the paper the word "sanctioned" has not been written. But I presume that it amounts to that.

Mian Muhammad Shafi : Does this allocation of grants to the Sind University include those earmarked under the Ford Foundation ?

Minister : That has nothing to do with the Ford Foundation.

FUNDS FOR DEVELOPMENT OF SCIENCE DEPARTMENT IN SIND UNIVERSITY

*44. **Mr. G. M. Syed** : Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) the amount of Central Government grant received by the Sind University during the years 1949—51 for Development of Science Department;

(*b*) whether Government are aware that during the same period Central Government granted Rs. 10,50,000, Rs. 10,50,000 and Rs. 4,00,000 to the Punjab, Dacca and Peshawar Universities respectively for the purpose;

(*c*) whether Government are aware of the fact that apart from the above grants the Central Government also made certain grants to the various universities from the Social Uplift Fund;

(*d*) whether any amount was granted to the Sind University by the Central Government from the Social Uplift Fund;

(*e*) whether Government have made any representation to the Central Government for a more liberal treatment of the Sind University in the matter of these grants as compared to other Universities in view of the comparative backwardness in the education of science of the Khairpur and Hyderabad Divisions?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (MINISTER OF EDUCATION): (*a*) and (*b*) Information is being collected from the relevant sources, but is not yet available.

(*c*) and (*d*) Grants for social uplift were made by the Central Government to the Provincial Governments. It was for each Province to draw up its list of projects, and the Central Government's respective responsibility was primarily to ensure that the money was spent on desirable projects. The former Sind Government earmarked 20 lakhs out of this one crore sanctioned for Education. So far, 10 lakhs have already been released to the University and this amount is being utilized for the construction of a Science College. The balance will be paid to the University as the funds are made available by the Central Government.

(*e*) As stated above, the money sanctioned for social uplift was given to the Provincial Government and it was for each Provincial Government to decide how much to spend on its University. As regards grants other than from the social uplift fund, the Sind University has received an equitable share of grant awarded by the Central Government to the Universities in Pakistan. In view of this consideration, the question of making any representation to the Central Government does not arise.

Mr. G. M. Syed : May I know how much amount was allocated to the Sind Government for the development of the Science Department of Sind University?

Minister : I have stated that one crore was sanctioned by the Central Government under the Social Uplift Scheme. Twenty lakhs were earmarked for Sind University. Out of those twenty lakhs only ten lakhs have been utilised by the University. The remaining ten lakhs have not been utilised.

A Member : As a member of the Senate of the University of Sind I am fully aware that money allocated to the Sind University is not sufficient to meet its requirements. Will the Honourable Minister please look into the matter?

Minister : I have already stated in my answer to this question that twenty lakhs were allocated to your University. Uptil now you have utilised only ten lakhs, ten lakhs have still to be utilised. I may assure you that whatever you require you will be provided.

ADJOURNMENT MOTIONS

Mr. Speaker : I have received the following adjournment motions:—

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Rana Abdul Aziz Noon asks for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely the hoisting of Pakhtoonistan Flags on the Afghanistan Embassy Buildings in Peshawar yesterday by the prominent leaders of the Red Shirt movement.

Mr. Ahmed Saeed Kirmani asks for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, that Khan Abdul Ghaffar Khan, in a public meeting held at Tal (District Kohat) on the 27th May, 1956, declared that from today onwards thePathans are free and the areas wherein Pathans are in majority, shall from that day be described as "Pakhtoonistan" and nothing else."

It is a well established convention in the Legislative Assembleis all over the world that adjournment motionsare not allowed to be movel during the days the Budget is under discussion, because there is ample opportunity for members to discuss any matter they choose to bring up in the course of general discussion of the Budget and the discussion on the demands for grants. I am well fortified in this view by the rulings given by my so many illustrious predecessors and I accordingly do not give my consent under Rule 41 of the Assembly Rules of Procedure to the moving of these adjournment motions.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon: Sir, I am very sorry that you have ruled my adjournment motion out of order. Since it is a vital matter affecting the independence of this country, you can allow it.

Mr. Speaker: I will not permit the honourable member to make a speech.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon: Sir, I have only said since it is a matter which effects the independence of our State. .....

Mr. Speaker : Please sit down.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana Sir, when you gave your ruling just now, I am afraid, you have not considered the precedent in the matter. Exactly, last year, in the Constituent Assembly the ruling given was as follows:—

> "That while during the general discussion of the Budget adjournment motions are not relevant, because every matter can be discussed during the general discussion, and once the general discussion is over and the demands for grants taken up, then it is relevant and it is open to the Chair to admit adjournment motions and the reasons also is quite clear, because the general discussion of the Budget covers every subject, but in the discussion on grants the rule of relevancy has to be adhered to. Only a particular matter, that is of grants, can be discussed in the House. But if the matter of urgent public importance arises, then during that particular discussion of the Budget the ruling does not apply".

And then, Sir, there are also precedents not only here, in the Constituent Assembly and in the other legislatures of the world that adjournment motions have been admitted. Therefore, I would humbly suggest that you would reconsider your decision and I would humbly suggest that in this matter of particular importance you would allow the adjournment motions.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, I would quote a particular instance in support of this adjournment motion. Recently, we had to suspend the rule in order to give an opportunity to this House to express its views, when we had to discuss the situation arising out of the statement of Pandit Nehru regarding sovereignty of a part of our territory. Now, Sir, in this particular case only yesterday was the Afghanistan independence day About, 8 Afghanistan flags were hoisted by our own nationals. As in the previous case when the matter was of great national importance, we had to suspend the rule of the House and provide an opportunity to discuss the matter. Therefore, I request you to reconsider your decision, otherwise the House will be put into a most embarrassing position.

Mian Muhammad Shafi : On a point of order.

Mr. G. M. Syed : I want to point out one defect in the present system.

Mian Muhammad Shafi : On a point of order, Sir.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon: On a point of privilege.

Mian Muhammad Shafi : I am already on a point of order.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : But the point of privilege takes precedence over a point of order.

Sir, this House enjoys certain privileges and this House extends certain privileges to members of the Press. In yesterday's issue of "Nawai Waqt" and yesterday's issue of "Pakistan Times" there are certain reports which are contradictory and since I was also present in the House I am in a position to say that the reporting in the Pakistan Times is correct and the reporting in the Nawai Waqt is totally misleading and a misrepresentation of what was said on the floor of this House. Sir, I will read out the relevant portion.

Mr. Speaker : I will read it myself.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon :** Let me show you how the point of privilege arises. Without listening to the point of privilege, you cannot say you will read it.

Mr. Speaker : I will read yesterday's proceedings.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon** : Day before yesterday when the question of Chitral was brought to the notice of the House by the Leader of the Opposition, Dr. Khan Sahib, the Chief Minister, stood up and said, according to Pakistan Times, and according also probably to what you will find in the official report. "I know nothing of what the member has said. It may be that somebody has said something, but let me tell the Leader of the Opposition that if anybody attacks Chitral you shall see what happens to him and I shall see where you stand." These were the words used by Dr. Khan Sahib. But the reporting by the Nawai Waqt is as follows:—

(ڈاکٹر خان صاحب کا اعلان)

پاکستان کی سالمیت پر حملہ ہوا تو میں دشمن کا مقابلہ
کرنے والوں کی صف اول میں ہوں گا۔ مسلم لیگی کہیں نظر نہیں آئیں گے۔

Mr. Speaker : This is no misrepresentation.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon :** This is a total misrepresentation and distortion of what Dr. Khan Sahib had said. You consult your official report whether these words were used by Dr. Khan Sahib.

Mr. Speaker : I know there is no contradiction between these two reports.

Mian Muhammad Shafi : My point of order arises out of the provisions of rule 136 which says:

> "Motions (cut motions) may be arranged in such order as the Speaker may, subject to the provisions contained in these rules, from time to time direct :"
>
> "Provided that where several motions are moved to the same figures priority shall be given to the motion proposing the greatest reduction and the other motions shall be arranged in the descending order of the amounts of reduction proposed."

I would like to submit that I gave a cut motion asking that the demand be reduced by Re. 1, but it has been put down as if I was asking for a reduction of Re. 1.

Mr. Speaker : Have you got a copy of the list of cut motions? They must have been sent to you.

Mr. M. H. Gazdar: Sir, I should have priority to any other motion under the rules.

Mr. Speaker : You shall have priority. But there is one point. I would like to mention that there are cut motions of specific items under this head and it has been argued that those items cannot be discussed before the discussion on cut motions about the reduction in the total demand. I may point out that according to parliamentary practice, the cut motions on specific items are discussed first and then the cut motions on the general demand are taken up. Cut motions on general demand should be taken in the order in which they have been given with reference to the amount of reduction. If, therefore, the motions for reduction of general demand are there, they will be discussed first, but the cut motions for specific items have got to be discussed before the cut motions on general demand, because under the parliamentary practice.....

Mr. M. H. Gazdar : Under what rule ?

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : Mr. Speaker, you are quoting May's Parliamentary practice against the advice of the Chief Minister.

Mr. Speaker : This is done because if a cut motion on general demand is discussed first, after that no cut motion for specific item or a smaller item can be discussed. This will be depriving honourable members who have given cut motions for specific items of their right to speak.

Mr. M. H. Gazdar : Where is the rule ?

Mr. Speaker : According to the parliamentary practice "after a question has been proposed from the Chair for a reduction of the whole grant, no motion shall be made for omitting or reducing any item."

Therefore cuts for specific items shall be taken up first and then cut motions on the general demand. If according to the arrangement which is being discussed between the Opposition and the Government, we adopt the same procedure as we did on the demand for Land Revenue, I think that will facilitate the discussion of all those items and they can be discussed in the speeches that are made on the general demand as a whole.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : May I say, Sir, that you would not have to suspend any rules.

Mr. Speaker : If speeches are appropriate.

I have already given my ruling that as we are discussing a demand relating to General Administration, only such matters can be disscussed as come under General Administration. The second thing is that I have to act in accordance with the precedents of this House.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : This House has come into existence only a few days ago.

Mr. Speaker : We are following the Rules of Procedure of this House ; so far as the Constituent Assembly Rules of Procedure are concerned, they do not apply.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : Are there any rules which apply to this House.

Mr. Speaker : Please sit down.

Mehar Muhammad Sadiq (MINISTER): An obstinate member should be made to sit down.

Mr. Speaker : When I give you full opportunity, why do you not make use of it and fully express your views?

Mehar Muhammad Sadiq : Do not permit any discussion on the ruling, Sir.

Mr. Speaker : I have to follow the rules of procedure and the precedents of this House. Everything which is brought forward by the Opposition is undoubtedly vital; I admit yesterday it was most vital; today it is not so vital.

As I have already pointed out, in the debate on General Administration such matters can be discussed and the honourable members will have opportunity to express their views.

Mr. G. Allana : On a point of order, Sir.

An adjournment motion has been tabled. Now the question arises as to whether or not on a day appointed for voting of demands, an adjournment motion is admissible. I may submit, Mr. Speaker, that under the rules of procedure, it is permissible with your consent. The question, therefore, is whether you will give consent or not ? If you would give consent, then it is in order as

far as rules of procedure are concerned. But if you do not give your consent, then, of course, it is out of order. In order to enlighten the House on the point of order that I have raised, I want to quote the particular rule.

Mr. Speaker : I know the rules.

Mr. G. Allana : I would like to inform the House.

Mr. Speaker : The rules are not read out, they are placed on the table of the House.

Mr. G. Allana : The rule for this point of order is as follows :—

This is Rule No. 132, sub-rule (3).

"On a day allotted under sub-rule (1) for the voting of demand for grants"—and that is the position—"no other business shall be taken up before the hour of interruption fixed under rule 12 except with the consent of the Speaker". Now the question is : why do you want to withhold your consent in allowing the House to discuss such a vital matter which threatens the integrity and the existence of our country.

If, in spite of the fact that the rules permit it, you would not allow us to discuss the matter, you cannot prevent reflections being cast on you as the Speaker.

Mr. Speaker : I have already given my ruling that I am not giving my consent because I am bound by the precedents already established here, and I do not want to disturb those precedents because they are based on good sense. Within the limited time-schedule for the passing of the budget, no other matters can be discussed.

Khan Sardar Bahadur Khan: Sir, this is such a vital matter that it effects the integrity of our State, it effects the dignity of our State, and yet you would not allow us to discuss this point of order. If this is your attitude, we walk out as a protest for five minutes.

[At this stage, members of the Opposition party walked out.]
(Cries of "shame", "shame").

PUBLIC ACCOUNTS COMMITTEE

Mr. Speaker : I want to draw the attention of the honourable members to a notice regarding the election of members to the Public Accounts Committee.

As the number of duly nominated candidates for election to the Public Accounts Committee who have not withdrawn exceeds the numbers of seats to be filled, a poll will be held on Wednesday, the 30th May, 1956, between the hours of 8 a.m. and 1 p.m. In all 16 members have to be elected. Ballot papers containing the names of candidates will be issued by the Assistant Secretary (Administration) on duty in front of the Cabinet Room on the first floor of the Assembly Building. Members will sign the counterfoil in token of having received ballot papers and no ballot paper will be issued by proxy. No ballot paper will be issued after 11 a.m. The members may deposit their ballot papers after marking their preferences, in the ballot box placed on the Table of the House upto 1 p. m. No Ballot paper will be allowed to be deposited in the ballot box after 1 p.m.

Now we proceed with the business of the day, and I call upon the Honourable Minister to move the demand.

DEMAND FOR GRANT

GENERAL ADMINISTRATOR

Dr. Khan Sahib (Chief Minister): Sir, I beg to move.—

That a sum not exceeding Rs. 2,58,57,400 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of General Administration in addition to the amount of Rs. 51,71,500 already authorised by the Governor.

Mr. Speaker : The demand moved is—

That a sum not exceeding Rs. 2,58,57,400 be granted to the Govenor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March, 1957, in respect of General Administration in addition to the amount of Rs. 51,71,500 already authorised by the Governor.

Mr. G. M. Syed : Sir, before you ask members to move cut motions, I will again ask the members of the opposition that it will be better if one hundred-rupee cut motion is moved first as then everybody will have an opportunity to discuss the policy of the Government. It will be still better if only cut motions on the whole demand are moved first and discussed and not on particular items.

Sir, fortunately this time all the cut motions have been given by the Opposition, but if this practice is adopted and if certain members in order to bar the cut motions of the Opposition move some small cuts, then most of the time of the House will be spent over their speeches and the Opposition will not get any opportunity to discuss the general policy of the Government. Therefore, this practice will, directly or indirectly, go against the Opposition and this will not be a happy practice. Therefore, I make a special request to take this point into consideration.

Mr. Speaker : My jurisdiction in this matter is very limited. Honourable members who have given cut motions under different items can withdraw them. Unless they do so, I cannot deprive them of their right. It is a matter for mutual adjustment.

Mr. M. H. Gazdar : Sir, the Honourable Leader of the House has disclaimed practice under May's Parliamentary Practice. Our own Rules lay down that the Speaker should follow the Rules of Procedure of this Honourable House. I would invite your attention to Rule 136. It says that "where several motions are moved to the same figures priority shall be given to the motion proposing the greatest reduction and the other motions shall be arranged in the descending order of the amounts of reduction proposed." Sir, why should we go to May's Parliamentary Practice? Mr. Syed has also expressed fear that in the present circumstances the Government can bar the Opposition from discussing the policy of Government by moving all specific cuts. I would, therefore, suggest that you may follow the rules laid down in our Rules of Procedure.

Mr. Speaker : All the cut motions on different items stand in the name of honourable members from the Opposition. None of the cut motions stand in the name of the Government Party. So it is a matter which can be decided by mutual adjustment. There is no question of Government side barring any discussion.

The first cut motion is in the name of Mr. S. M. Saeed, for discussing the item of Rs. 5,04,000 on account of pay of officers—Ministers. Under section 78 of the Government of India Act, 1935, which applies to the budget this year, Pay of Ministers is a charged item and no reduction can be discussed in the Assembly.

Mian Muhammad Shafi : Sir, I have a point of order. If you refer to rule 68, it says that—

A member while speaking shall not—

(i) use the President's name for the purpose of influencing the debate ;

(ii) reflect upon the President or the Governor in his personal capacity, provided that nothing in this sub-rule shall preclude any reference, subject to the provisions of the Constitution to the President or the Governor in relation to any act done in his official capcaity.

Sir, in my opinion, it covers the Ministers as well. It may be voted or a charged demand, but the fact that the rule provides discussion of the President and the Governor in relation to their official activities clearly proves that the activities of Ministers can also be discussed.

Mr. Speaker : The only thing that I can suggest in this matter is that the honourable member may not move his cut motion but he can discuss the matter.

Mr. G. M. Syed : Sir, unless he moves the cut motion how can he discuss? First our cuts are to be moved and then he can speak.

Mian Muhammad Shafi : Sir, you have already given your ruling and it cannot be challenged.

Mr. Speaker : The motion before the House is the main demand, but as there is some technical objection in the way of honourable member moving a reduction in the pay of Ministers, he can, while discussing the main demand, discuss the pay of Ministers without moving his cut motion.

شیخ محمد سعید (ضلع جھنگ مسلم)—جناب والا ۔ اس بجٹ میں یہ مطالبۂ زر جو Treasury Benches کیطرف سے پیش ہوا ہے سب سے اہم ترین مطالبۂ زر ہے ۔ جمہوری نظام حکومت میں عوام کے نمائندوں سے منتخب اور عوام کے منتخب نمائندوں کے سامنے جواب دہ انتظامیہ وزرا کی صورت میں یہاں جلوہ گر ہے اصولاً ساری جمہوری روایات کے مطابق ہم آجتک دیکھتے چلے آئے ہیں کہ وزرا کا انتخاب اسمبلی کے انتخاب کے بعد کیا جاتا ہے عمومی انتخابات ہونے کے بعد صوبہ کا گورنر یہ جائزہ لینے کے بعد کہ اس صوبہ یا ملک میں کون سی پارٹی اکثریت میں آئی ہے اکثریت والی پارٹی کو وزارت سازی کے لئے یاد فرمایا کرتے تھے اور جب وہ اکثریت والی پارٹی اپنی قراردادوں کے ذریعہ یہ ظاہر کر دیتی تھی کہ انکے ساتھ اس ایوان کے اراکین کی تعداد زیادہ ہے تو اس وقت گورنر کے پاس کوئی چارہ کار ہی نہ سمجھا جاتا تھا کہ وہ ماسوائے اس پارٹی کے کسی اور شخص کو وزارت بنانے کی دعوت دے۔ علامہ اقبال نے یورپ کے متعلق ایک دفعہ فرمایا تھا—

لاتے ہیں سرور اول دیتے ہیں شراب آخر

اس ملک کا دستور جسکی سیاہی ابھی خشک نہیں ہوئی ہے اور جسکے متعلق بلند بانگ دعوے اس ملک کے لوگوں نے کئے بڑے دھڑلے کیساتھ اسکا وفادار رہنے کا وعدہ کیا لیکن ہم آج دیکھتے ہیں کہ یہ وزارت

ایسے بنائی گئی ہے کہ ابھی انتخابات نہیں ہوئے تھے کہ ایسے لوگ جو صوبے میں کسی انتخاب کے ذریعے منتخب ہو کر نہیں آئے تھے اور جنہیں بمصداق پنجابی محاورے کے محض ''ڈنگ ٹپاؤ،، وزیر اعلیٰ مقرر کیا گیا تھا اور جن میں ہم نے تھوڑے عرصے کے لئے محض اس لئے قبول کیا تھا کہ ہمارے پاس اس کے سوا کوئی اور چارہ کار موجود نہیں تھا اور ہمارے پاس کوئی متبادل انتظام نہیں تھا اس وقت ان وزیر اعلیٰ صاحب نے اپنی تقریروں میں اپنی پریس کانفرنسوں میں بار بار جو وعدے کئے تھے جو مواعید بار بار دھرائے تھے اور جو اعلانات مختلف پلیٹ فارموں سے یہ کہہ کہہ کر کئے تھے کہ جونہی صوبے میں انتخابات ہو جائیں گے اور جونہی کہ اسمبلی معرض وجود میں آ جائے گی میں وزارت سے مستعفی ہو جاؤں گا یہاں تک کہ اسمبلی کے انتخابات سے دو روز قبل بھی انہوں نے یہی اعلان کیا تھا کہ جس روز انتخابات ہو جائیں گے میں وزارت اعلیٰ کے عہدے سے مستعفی ہو جاؤنگا ۔ مگر عوام آج تک چشم براہ اور گوش بر آواز ہیں کہ ہمارے صداقت مآب اور راست گفتار وزیر اعلیٰ جو کردار کے اتنے پکے اور سچے مشہور تھے کب اپنے وعدوں کو پورا کرتے ہیں ۔ و انہوں نے عوام سے کئے تھے لیکن شاید یہ کسی بات کا اثر تھا یا ان کے رفقائے کار کی صحبت بد اور درباریوں کی سازش اور سرگوشیوں کی کرشمہ سازی تھی یا ان حواریوں کی غلط عملی مثال کا نتیجہ تھا کہ ہمارے سچے ایماندار اور دیانتدار وزیر اعلیٰ نے اپنے عوام سے کئے گئے وعدوں سے بالکل صاف انکارکر دیا (شیم شیم) پھر ہم نے دیکھا کہ انہوں نے فرمایا تھا کہ میں جب اپنی وزارت بناؤں گا تو اس میں ایسے وزراء شامل کروں گا جو آئین کے مطابق اکثریت والی پارٹی کے حقوق کی راہ میں مخل ثابت نہ ہوں مگر واحسرتا کہ وہ وعدے شرمندۂ تعبیر نہ ہو سکے حالانکہ دوسرے سارے جمہوری ممالک میں طریق کار یہ ہے کہ وزارت سازی کی ذمہ داری سے عہدہ برآ ہوتے وقت ساری کابینہ کو ایک ہی وقت میں مرتب کیا جاتا ہے مگر یہاں کے معیار دستور کے ماتحت ہم نے دیکھا ہے کہ ڈاکٹر صاحب کی کابینہ قطرہ بہ قطرہ حصہ بہ حصہ جزو بہ جزو ظہور میں آ رہی ہے جناب والا ان کا یہ طریق کار جس سے وہ اپنی کابینہ کی توسیع کر رہے ہیں ایک ناجائز طریق کار معلوم ہوتا ہے اگر کابینہ کی توسیع واقعی نیک نیتی کے ساتھ اور کسی واضح عزم اور ارادے کے ساتھ کی جاتی تو ان لوگوں کو وزیر مقرر کیا جاتا جو انتخابات میں منتخب ہو کر صحیح اور جائز طور پر لوگوں کے نمائندہ بن کر ایوان

میں آئے ہیں مگر ہم نے دیکھا کہ یہاں ان لوگوں کو سب سے پہلے وزارتیں دی گئی ہیں جو قطعاً عوام کے نمائندے نہیں تھے جو انتخابات میں شکست فاش کھا چکے تھے اور جو اپنے اپنے ضلع کے حلقہ ہائے نیابت میں ہار چکے تھے اور جن کو انکے اپنے ایم - ایل - اے بھائیوں نے مسترد کر دیا تھا - ڈاکٹر صاحب نے سب سے پہلے ان لوگوں کی خدمت میں وزارت پیش کی جن کو عوام مسترد کر چکے تھے - کیا ان کی طرف سے یہ اقدام جمہوری مثال اور آئین کا نمونہ ہے - کیا یہی ان کی سچائی - صداقت اور دیانت کا نمونہ ہے - اس کے بعد انہوں نے ایسے لوگوں کو وزارت میں لینا شروع کیا جو اپنی اپنی جماعت سے بے وفائی اور غداری کر کے آئے جنہوں نے وعدوں کا پاس نہ کیا جو اپنے مواعید سے منحرف ہو گئے مگر اس کے خلاف جو لوگ اپنی جماعت کے وفادار رہے جنہوں نے اپنے وعدوں کا پاس کیا جو حق و صداقت اور امانت پر قائم رہے ان کو ڈاکٹر صاحب نے وزارت سے اس لئے محروم کر دیا کہ وہ اپنے اصولوں پر قائم رہے اور سچائی پر ڈٹے رہے - ان کو اس لئے وزارت میں نہ لیا کہ وہ غدار ثابت نہ ہو سکے - انہوں نے اپنی جماعت سے بے وفائی نہ کی - وعدہ خلافی نہ کی اور اپنے عہد کو پارہ پارہ نہ کیا کیونکہ انہوں نے خیانت نہ کی اور دیانت داری کا ثبوت دیا مگر جو لوگ عوام کے راندۂ درگاہ تھے جن کی پیشانی پر عوام نے غیر نمائندگی کی مہر ثبت کر دی تھی جن کو ووٹ نہ دے کر عوام نے مسترد کر دیا تھا - اور ٹھکرا دیا تھا انکو مناصب دئے گئے اسکے بعد آج سے چند مہینے پہلے ہم نے دیکھا -

صاحب سپیکر—آرڈر آرڈر -

شیخ محمد سعید جناب والا—میں عرض کر رہا تھا کہ آج سے چند مہینے پیشتر ہماری مرکزی قیادت اور صوبائی قیادت نے جن لوگوں کو وحدت کے مخالف ہونے کا سرٹیفکیٹ دیا تھا اور جن کو یہ سند عطا کی گئی تھی کہ وہ چھوٹی و بڑی اکائیوں کا انتظام چلانے کے نااہل ہیں جو اپنے اپنے صوبے میں آئینی مشینری چلانے کے ناقابل تھے اور جن کو عوام کے صحیح نمائندہ نہ ہونے کی وجہ سے معطل اور برخاست کیا گیا تھا اور جن کو چھوٹے صوبوں کی وزارت اعلیٰ کے عہدوں سے علیحدہ کر دیا گیا تھا کیونکہ ان کو صوبائی قیادت یونٹ بلکہ ملک کی سالمیت کے لئے خطرناک سمجھتی تھی، ان کی وطن دشمنی اور ملت دشمنی کے اعلان کے چند بعد اور ان کے نامہ اعمال کی سیاہی خشک ہونے سے پیشتر ہی ان کے ضمیر کو خرید لیا گیا اور ان کو وزارت کی دوسری قسط میں شامل کر لیا

گیا ، ان کو نااهلی اور ناقابلیت کی بنا پر صوبائی وزارتوں سے برخاست کرنے اور ان کی وطن دشمنی کے اعلان کے فوراً بعد ڈاکٹر صاحب نے اتنے بڑے صوبے کا انتظام حکومت چلانے کے لئے وزارت میں لے لیا جو اس سے چھوٹے چھوٹے صوبوں میں بھی کام چلانے کے ناقابل قرار دیئے گئے تھے اور جن کو نالائقی کی سند ابھی ابھی دی گئی تھی ۔ یہ عجیب منطق ہے کہ وہ چھوٹی چھوٹی وحدتوں کو چلانے کے تو ناقابل تھے مگر وہ اتنی بڑی وحدت کے وسیع تر انتظامات کو چلانے کے قابل ہو گئے ہیں ۔ یہ قلابازی کیوں کھائی گئی ؟ ایک طرف تو صوبائی قیادت نے ان کے ماتھوں اور ان کی پیشانیوں پر سیاہ داغ لگائے اور ان کے خلاف وطن اور یونٹ کی غداری کا الزام عائد کیا ان کے نامۂ اعمال کو سیاہ بنایا مگر دوسری طرف ڈاکٹر صاحب نے ان کو وزارت دے دی ۔ ان وزرا کی اصلی قابلیت صرف اس قدر تھی کہ ان کی نظروں میں اپنی پارٹی کے اصولوں کی ذرہ بھر قدر نہیں تھی یہ خود غرض تھے بے اصول تھے ابن الوقت تھے یہ اپنے وعدوں سے منحرف ہو گئے اور یہ لوگ ایک ایسی پارٹی میں شامل ہوگئے جس کا کوئی پروگرام نہیں جس کا کوئی منشور نہیں اور جس کا کوئی مقصد سیاسی اور جماعتی اس کے سوا نہیں کہ اقتدار اور کرسی کی ہوس ان کے سینوں میں آگ لگا رہی تھی وزارت کی دوسری قسط میں ایسے لوگ شامل کر لئے گئے ان کے ایمانوں کو جھنجوڑا گیا ضمیروں کو خریدا گیا ۔ اور ڈاکٹر صاحب نے دیانت و امانت کے بلند بانگ وعدوں کے باوجود ان لوگوں کو ہر طرح سے لالچ دیئے ۔ جناب والا وزارت کی قسط اول بھی آپ کے سامنے ہے دوسری قسط بھی آپ کے سامنے ہے کیا دنیا میں کوئی اور ملک بھی ایسا ہے جہاں خیانت کرنے والوں اور ملک سے بے وفائی کرنے والوں کو منصب وزارت بخشا جا سکتا ہے ؟ یہاں کوئی شخص جس قدر امانت سے دور اور خیانت کے قریب ہے اسی کو ڈاکٹر صاحب اپنا منظور نظر بناتے ہیں ۔ جو عوام کے ووٹ حاصل نہ کر سکے ڈاکٹر صاحب اسے اپنا ووٹ دیتے ہیں ۔ جو شخص اخلاق اور کردار کا کچا ، عہد و پیمان کا سست اور خیانت میں چست ہو اسے ڈاکٹر خان صاحب وزارت دے دیتے ہیں مگر دیانتدار ۔ امانتدار اور اپنی جماعت کے وفادار ارکان کو یہ محروم کر رہے ہیں ۔ آج ان کے شکستہ وعدے کہاں ہیں ؟ ان کی غیر جانبداری کہاں ہے ؟ ان کی دیانت و امانت کہاں چھپ گئی ؟ ان لوں نے وزارتی تشکیل اور اس کی توسیع کن اصولوں پر کی ہے ۔ جن میں نہ جمہوری اصولوں

کو مد نظر رکھا ہے نہ شخصی کردار و اخلاق کو دیکھا گیا ہے۔ ڈاکٹر صاحب خود تو اس لئے نامزد کئے گئے تھے کہ اس وقت نہ اسمبلی بنی تھی نہ ایوان معرض وجود میں آیا تھا لیکن اب جب کہ سب کچھ موجود ہے تو ایسی غیر آئینی نامزدگیاں بند کر دینی چاھئیں۔ پھر ایسے طریق سے ان کو لیا گیا ہے کہ جو وزراء آج ہمارے سامنے کرسئی اقتدار پر نظر آتے ہیں انہیں لوگوں کی۔ عوام کی۔ تائید حاصل نہیں۔ میں پوچھتا ہوں کیا ان لوگوں کو عوام نے منتخب کیا ہے ؟ کیا یہ عوام کے بہترین نمائندے ہو سکتے ہیں؟ کیا ان کا طرز عمل عوام کو کوئی تسلی دلا سکتا ہے ؟ کیا یہ لوگ ملک کی بہتری کیلئے کوئی کام کریں گے؟ کیا یہ ملک میں انتخابات کو جائز ہونے دیں گے ؟ کیا وہ اپنے عہدہ کے دوران میں غیر جانب داری سے کام لینگے ؟ کیا وہ بھی ویسی ہی دھاندلی اور دھونس نہیں دکھائیں گے جو پچھلی حکومتوں کے نامۂ اعمال میں لکھی ہوئی ہیں ؟ اس وزارت کا نامۂ اعمال اتنا سیاہ ہے اور پچھلے تین ماہ میں اس وزارت نے اتنی بد عنوانیاں کی ہیں۔ اتنی دھاندلی مچائی ہے کہ جس کی نظیر پہلے کہیں نہیں ملتی اور نہ مل سکتی ہے۔ میں یہ سمجھتا ہوں کہ یہ وزراء چند دنوں کے مہمان ہیں یہ وزارت پلنے کی نہیں بلکہ اس کے چلنے کی کوئی صورت نہیں۔ یہ عوام کی نمائندہ نہیں۔ یہ ممبروں کی بھی نمائندہ نہیں یہ ان لوگوں کا گروہ ہے جو وزارت کی خاطر۔ لالچ کی خاطر آپ کے ساتھ شامل ہیں۔ پھر آپ ان کے طور طریقے ملاحظہ فرمائیں۔ اسمبلی کے اجلاس سے چند یوم پہلے کیا طور طریقے اختیار کئے گئے؟ افسروں کو مرعوب کرنے کیلئے بڑے وسیع پیمانہ پر ان کے تبادلے کئے گئے ؟۔ ان کو اپنے اعلیٰ عہدوں سے ہٹا دینے کی دھمکیاں دی گئیں۔ ان کو مجبور کیا گیا کہ وہ ووٹ مانگنے کے لئے ممبروں کے پاس جائیں۔ یہ باتیں صرف شنید ہی نہیں ہیں۔ سنی سنائی نہیں ہیں۔ میری ان آنکھوں نے دیکھا ہے کہ آپ کے بڑے بڑے افسر پیپلز میں ممبروں کے پاس ووٹوں کی بھیک مانگنے کیلئے گئے۔ وہ وہاں اس لئے گئے کہ ممبروں کو مجبور یا مائل کریں کہ وہ اس وزارت کے ساتھ شامل ہو جائیں اور جناب والا! ان کی جیبوں میں طرح طرح کی پیش کشیں بھی تھیں۔ یہ حکومت کے ارباب بست و کشاد جو اپنی تنخواہیں سرکاری خزانے سے پاتے ہیں ان کے متعلق ہم کو یہ خیال تھا یہ توقع تھی اور یہ امید تھی کہ وہ غیر جانب دار رہیں گے اور اس معاملہ میں شامل نہ ہوں گے لیکن یہ امیدیں عبث ثابت ہوئیں۔ انہوں نے ووٹروں یعنی ممبروں کو مجبور

کیا اور انہیں طرح طرح کے لالچ دئیے کسی کو روٹ پرمٹ کا لالچ دیا کسی کو الاٹمنٹ کا چکمہ دیا اور کسی کو پرمٹ کا طمع دکھایا اور اس پر طرہ یہ ہے کہ ہمارے سرحدی بھائیوں کے ووٹ حاصل کرنے کے لئے اور ان کو خاص طور پر مشکور کرنے کیلئے وزیروں کو کمشنروں کا وہ اختیار دیا گیا جو کہ اسلحہ کا لائسنس دینے کے متعلق ہے ۔ ان کو یہ اختیار دیا گیا کہ وہ دس لائسنس پستولوں کے اور بیس رائفلوں کے اپنے دست مبارک سے عطا کر سکتے ہیں ۔ یہ افسروں والا اختیار ان کے حوالے صرف اس لئے کیا گیا تاکہ ان ایم ۔ ایل ۔ اے صاحبان کو خریدا جا سکے ۔ یہیں پر بس نہیں ۔ ہمیں وہ سب کچھ معلوم ہے جو کہ یہاں ہو رہا ہے جناب والا ایک تار بھیجا جاتا ہے پولٹیکل ایجنٹ کی طرف ۔ اس پر پولٹیکل ایجنٹ ایک گشتی مراسلہ بھیجتا ہے ممبروں کی طرف اور دیگر قبائلی علاقہ کے نمائندوں کی طرف کہ ان سب کو لیکر میرے پاس پہنچو ۔ میں حیران ہوں کہ وزیر اعلیٰ کو جو عوام کے نمائندے ہیں اور اس کونسل کے سامنے جواب دہ ہیں ان پولٹیکل ایجنٹ کا واسطہ تلاش کرنے کی ضرورت کیوں محسوس ہوئی ۔ کیا ضرورت تھی ان کو کہ وہ ان ایم ۔ ایل ۔ اے صاحبان کو پولٹیکل ایجنٹ کے ذریعہ طلب کریں ۔ وہ ان کو براہ راست بلا سکتے تھے ۔ لیکن میں عرض کروں کہ ان کو پولٹیکل ایجنٹ کے ذریعہ اس لئے طلب کیا گیا تھا تاکہ وہ ان پر زور ڈالیں اور ان پر اپنا دباؤ استعمال کریں وہ پولٹیکل ایجنٹ آج بھی اس ایوان میں موجود ہیں (شیم شیم کے نعرے) محض اس لئے کہ وہ اراکین جن پر دباؤ ڈالکر یا جن کو مجبور کرکے وزیر اعلیٰ کی خدمت میں بطور تحفہ کے پیش کیا گیا ہے وہ کہیں انہیں یہاں نہ پاکر آزادی نہ حاصل کر پائیں اور کہیں ان کو یہ خیال نہ ہو جائے کہ وہ چونکہ یہاں نہیں ہیں اس لئے انہیں آزادی ہے کہ وہ جدھر چاہیں ووٹ دیں ۔ (خوب خوب) نہایت افسوس کا مقام ہے کہ یہ سب کچھ ایڈمنسٹریشن کو پاک و صاف کرنے کے ارادہ سے ہو رہا ہے ۔ جناب وزیر اعلیٰ کو ہم نے دیکھا ہے کہ وہ انگریز سے نبرد آزما ہوئے اور انہوں نے ان کی دھاندلیاں برداشت نہ کیں اور ایسے وقت میں انہوں نے انگریز کے خلاف لڑائی لڑی جبکہ ابھی لوگ مکمل طور پر منظم نہ ہو سکے تھے ۔ نوکر شاہی آپ کے خلاف ہوئی اور وہ مظالم آپ کے خلاف کئے گئے کہ جن کا کوئی حد و حساب نہ تھا آپ کو تو ان پچھلی باتوں سے سبق حاصل کرنا چاہئے تھا اور آپ کو یہ نمونہ پیش کرنا چاہئے تھا کہ اس وقت ان باتوں کا اعادہ نہ ہو

جو کچھ آپ کے سامنے ہو رہا ہے یا ہوا ہے اگر آپ اس کی اسلئے تائید کرتے ہیں کہ آپ اس نظام کے محافظ ہیں۔ اگر آپ وہی کچھ کرتے ہیں اور اسی قسم کے مظالم ڈھا رہے ہیں جیسے کہ آپ پر کئے گئے تھے تو۔ ع ۔ پس فرق میاں من و تو چیست بگو ۔ آپ کو چاہئے تھا کہ آپ ہمارے سامنے بہتر نمونہ پیش کرتے اور اعلیٰ کردار کا نمونہ پیش کرتے اور آپ یہ دکھا دیتے کہ انگریز کے نظام حکومت میں اس طرح کے مظالم کئے گئے۔ نوکر شاہی کے وقت یہ یہ مظالم کئے گئے لیکن ہم نے اس طور سے عوام کو آزادی دی ہے کہ وہ اپنی مرضی سے رائے دے سکتے ہیں۔ مگر میں کیا عرض کروں۔ آج ہم سے زیادہ کوئی پابند نہیں اور ہم سے زیادہ کوئی قید نہیں ۔ انگریز کے زمانہ میں جو کام خفیہ ہوتا تھا اور جس کا کسی کو پتہ نہ چلتا تھا آج ہمارے سامنے اور لوگوں کے روبرو کیا جا رہا ہے۔ یہاں پولٹیکل ایجنٹ موجود ہیں ۔ ان کے لائے ہوئے ارکان موجود ہیں۔ ان کی لکھی ہوئی تنبیہ بھی موجود اور اس کے ساتھ ساتھ جتنے افسر ہیں وہ آپ کے سامنے موجود۔ یہ سب کچھ اس لئے ہو رہا ہے کہ کہیں ایسا نہ ہو جائے کہ وہ لوگ اپنی مرضی کر پائیں۔

جناب والا—اب ہم دیکھتے ہیں کہ ان وزراء کو چاہئے تو یہ تھا کہ وہ نوکر شاہی سے سبق حاصل کرتے اور اس پر کنٹرول کرتے لیکن آج حالت یہ ہے کہ یہ وزیر اس نوکر شاہی کے سامنے ہاتھ پھیلاتے ہیں اور ان سے کہتے ہیں کہ ہمارے ووٹروں کیلئے پرمٹ دیدو۔ ان کے لئے الاٹمنٹیں کر دو ان کو کوٹھیاں دیدو ۔ ان کو کارخانے دیدو۔ ان کو لائسنس دیدو۔ یہ وزیر کیا ہیں ؟ یہ عوام کی طرف سے اس نظام کے منصب دار نہیں ۔ یہ عوام کی طرف سے اس نظام کے کنٹرول کرنے والے نہیں یہ اس نظام کے چلانے والے نہیں بلکہ آج یہ محض نوکر شاہی کے اہلکار ہیں ۔ انہیں اچھی طرح علم ہے کہ اس نظام میں طریق کار یہ ہے کہ ہمارے وزراء کے پاس جب کوئی درخواست لے جائی جائے تو یہ فوراً اسے نیچے بھیج دیتے ہیں اور وہاں اگر اس نیچے والے افسر کی مرضی ہو تو وہ وزیر کی رائے کے مطابق کچھ رپورٹ کردے ورنہ عام طور پر بلکہ ۹۹ فیصدی حالتوں میں یہی ہوتا ہے کہ اس درخواست پر یہ لکھ دیا جاتا ہے کہ یہ ضابطہ کے خلاف ہے ۔ درخواست کنندہ بیچارہ جو بڑی امنگوں۔ آرزوؤں اور دور دراز کا سفر طے کرنے کے بعد وزیر صاحب کے پاس پہنچتا ہے اسے ناکام اور نامراد واپس بھیجا جاتا ہے ۔ یہ وزیر کہ بھی تو

با اختیار نہیں ہیں اور عوام کے دکھوں کا یہ کچھ بھی مداوا نہیں کر سکتے - نوکر شاہی کے نظام کو دیکھئے - اگر آپ پٹواری کو خوش نہیں کر سکتے - موقع پر کام کرنے والے سرکاری ملازم کو خوش نہیں کر سکتے تو وزراء کو یہ طاقت حاصل نہیں کہ وہ عوام کا کام کر سکیں - آج یہ بے بس ہیں - یہ لوگ جو یہاں وزیر بنے بیٹھے ہیں یہ ذرا باہر نکلکر تو دیکھیں کہ نوکر شاہی ان کے احکام کا کیا حشر کرتی ہے - جناب والا اس نظام میں نہ تو ان وزرا کی عوام میں قدر ہے - نہ خواص میں- نہ اسمبلی کے نمائندوں میں اور نہ نوکر شاہی کے اراکین میں - نوکر شاہی نے انکو پابند کرنے اور انہیں قابو میں لانے کیلئے ایک ہتھیار بنا رکھا ہے - جب یہ ان سے کسی ایک فرد کے لئے ناجائز رعایت حاصل کرنا چاہتے ہیں تو وہ ساتھ ہی اپنے پندرہ بیس آدمیوں کے لئے بھی وہی رعایت حاصل کر لیتے ہیں - وہ وزیر صاحب سے کہتے ہیں اس قسم کے اور بھی بہت سے کیسز ہیں - میں آپ کے آدمی کا کیس ملا کر پیش کرتا ہوں تاکہ آپ پر نکتہ چینی نہ ہو سکے - (تالیاں) اس ایوان میں ان مجبور وزراء کو دیکھئے جو ایک ایک ووٹر کے لئے ہزار ہزار بے ضابطگیاں کر رہے ہیں - ان کے معتمد یا سیکرٹری ان کی بے ضابطگیوں کے ریکارڈ کو سنبھال کر رکھتے ہیں تاکہ اگر یہ کبھی ادھر ادھر ہوں تو وہ انکی کمزوریاں رعائتیں اور لاقانونیاں انکے سامنے پیش کر سکیں - اور یہ بے چارے بےبس مجبور اپنی عصمت بچانے کے لئے انکے سامنے خاموش رہتے ہیں -

چودھری مہتاب خان - جناب والا—میں آپکی خدمت میں یہ گذارش پیش کرنا چاہتا ہوں کہ جو چھوٹے چھوٹے زمینداروں کے ساتھ زیادتیاں ——

صاحب سپیکر—ایک منٹ تشریف رکھئے - میری بات تو سنئے شیخ محمد سعید صاحب نے آئٹم نمبر ایک کے متعلق تقریر کی ہے - اس کے بعد دوسری کٹ موشن میاں منظور حسن کی ہے (شور) "میاں منظور حسن"

مسٹر جی ایم سید—ہم تمام پالیسی پر بحث کرنا چاہتے ہیں - ایک ڈیمانڈپر جنرل پالیسی پر کس طرح بحث ہو سکتی ہے -

میاں منظور حسن (ضلع گوجرانوالہ) جناب والا—میں تحریک پیش کرتا ہوں -

کہ ۱۵،۰۰۰ روپے کی رقم بسلسلہ مد الف صوبہ کا حاکم اعلیٰ (اول) وزراء دیگر سائر خرچ حذف کر دی جائے -

حضور والا—ایک یونٹ کا قیام ایک نہایت ہی اعلیٰ اور ارفع اقدام تھا اور اعلیٰ پایہ کی حب الوطنی کا ایک مظاہرہ تھا کیونکہ اس کے سلسلہ میں ایک صوبہ نے اپنی مستقل اکثریت کو مستقل اقلیت میں تبدیل کرنا منظور کر لیا۔ اس سے مقصد صرف یہ تھا کہ یہ بات کلیتاً ثابت ہو جائے کہ مسلمان ایک ملت واحدہ ہیں۔

Mr. Speaker: Demand under consideration, motion moved is :—That the item of Rs. 15,000 on account of 'A-Head of Province (i) Ministers other Contingencies' be omitted.

Mr. G. M. Syed: In this manner, if every one speaks on the main demand then we will have no time to speak.

Mr. Speaker: In that case they can withdraw the motions.

میاں منظور حسن حضور والا — میں اس معاملہ کو اس لئے زیر بحث لا رہا ہوں کہ وزارت جو ہے وہ ایک یونٹ کے قیام کے سلسلے میں نا اہلیت کا ثبوت دے چکی ہے اور وہ یونٹ کے مخالفین کی سرگرمیاں جاری رکھ رہی ہے۔ اس لئے اس کے سلسلہ میں ان مصارف کی اجازت نہیں دینی چاہئے۔

جناب والا—میں یہ کہہ رہا تھا کہ ایک یونٹ کا قیام حب الوطنی اور ایثار کے ایسے جذبات کے تحت ہوا تھا کہ جن کی مثال تاریخ عالم میں بہت کم ملتی ہے۔ کیونکہ جیسا کہ میں نے عرض کیا ہے ایک خاص علاقہ کے لوگوں نے اس یونٹ کے قیام کی خاطر اپنی مستقل اکثریت کو مستقل اقلیت میں تبدیل کرنا منظور کر لیا تاکہ دنیا پر ثابت ہو جائے کہ مسلمان فی الحقیقت ایک ملت واحدہ ہیں (نعرہ ہائے تحسین) مگر حضور والا اس خلوص اور ایثار کو ملیا میٹ کرنے کے لئے بیرونی اور اندرونی سازشوں کا جال بچھایا گیا ہے۔ بیرونی سازشوں کا مقصد یہ ہے کہ ہم علیحدہ علیحدہ طبقوں میں تقسیم ہو جائیں اور یہ ملت واحدہ مختلف گروہوں میں سندھی۔ بلوچی۔ پٹھان اور پنجابی وغیرہ میں بٹ جاویں۔ اندرونی سازش یہ ہے کہ بعض لوگ اس حکومت کی کرسیوں پر اس لئے متمکن ہو گئے ہیں کہ وہ لوگوں پر ثابت کریں کہ یونٹ کی تشکیل سے ایک ناقص ناکارہ اور ناقابل عمل چیز معرض وجود میں آ گئی ہے۔ جناب والا میں آپ کی توجہ اس ایوان کے ان ممبران کی ذہنیت کی طرف دلانا چاہتا ہوں جنہوں نے ایک پارٹی کو چھوڑ کر دوسری پارٹی کی طرف رجوع کیا ہے۔ ان میں ہمارے مجاہد اور عزیز دوست ارباب نور محمد خان بھی ہیں لیکن انہوں نے یہ نہیں کہا کہ میں مسلم لیگ کی خامیوں سے تنگ آ گیا ہوں۔ انہوں نے یہ نہیں کہا کہ انہیں یقین راسخ ہو گیا ہے کہ یہ جماعت بد دیانتوں کی ہے۔ انہوں نے

یہ کہا ہے کہ مجھے معلوم ہوا ہے کہ صوبہ سرحد کے ارکان کی اکثریت اس پارٹی میں شریک ہو گئی ہے - جس کا نام ریپبلیکن پارٹی ہے - اس لئے میں بھی اس جماعت میں شامل ہوتا ہوں اور مسلم لیگ کو چھوڑتا ہوں۔ دوسرے میرے محبوب رہنما پیر زادہ عبدالستار ہیں۔ وہ ہمیں میدان جنگ میں آنے کے لئے تیار کرتے رہے اور ہمیں کہتے رہے کہ غاصب نے تمہارے صوبہ پر قبضہ کر رکھا ہے تمہاری حکومت چھین رکھی ہے اور جب وقت کار زار آیا تو غائب ہو گئے -

اے خوش آں دم کہ من کشتہ بخوں می گشتم

او زدہ تکیہ بہ شمشیر تماشا می کرد

جناب والا میں ذاتی طور پر ارباب نور محمد خان اور پیر زادہ عبدالستار کے خلاف بالکل نہیں ہوں بلکہ علامہ اقبال کی رو سے معذرت کے بعد کہوں گا کہ ان کے ایک شعر کے مطابق تو وہ دونوں اصحاب اہل ایمان ہیں۔ علامہ نے فرمایا ہے -

جہاں میں اہل ایماں صورت خورشید جیتے ہیں

ادھر ڈوبے۔ ادھر نکلے۔ ادھر ڈوبے۔ ادھر نکلے

اور مجھے یقین ہے کہ اگر وہ ادھر ڈوبے ہیں تو پھر ادھر ابھریں بھی گے - لیکن حضور والا تاریخ ان کو اور ہی رنگ میں دیکھے گی۔ تاریخ ان کو اس طرح دیکھے گی جیسے پلاسی کے میدان میں جبکہ فوجیں صف بستہ ہو چکی تھیں تو میر جعفر اپنی فوجوں کو ہٹا کر دشمن سے جا ملا تھا تاریخ ان کو میر جعفر کا درجہ دے گی۔ تاریخ ہمیں بتاتی ہے کہ محمد غوری نے اپنے تن آسان سپاہیوں کے گلوں میں چنوں کے توبرے بندھوا کر انہیں گلی کوچوں میں پھرایا تھا تا کہ اذ یں شرم آئے۔ کاش کہ ہم میں بھی کوئی محمد غوری پیدا ہو جو ان کو سبق سکھائے کہ تم نے وزارتوں کی خاطر اور عہدوں کی خاطر اپنی جماعت سے دغا کی ہے اور تمہاری یہ سزا ہونی چاہئے۔ بہر حال میں تو انہیں اہل ایمان ہی کہوں گا۔

حضور والا مثل ہے کہ اگر کسی آدمی سے کہیں کہ بھئی جوتا ٹوٹ گیا ہے اس کی مرمت کر دو تو وہ کہے گا کہ میں اس کام کا اہل نہیں ہوں۔ کسی موچی کے پاس جائیے مگر وزارت ایک ایسا راندۂ درگاہ اور مظلوم عہدہ ہوگیا ہے کہ جس کسی کو یہ پیش

کیا جائے وہی کہتا ہے کہ میں اس کا سب سے زیادہ اہل ہوں۔ لیکن اس کی اپنی شخصیت کا یہ عالم ہوتا ہے کہ وہ وزارت کی کرسی پر بیٹھتا ہے تو وہ اس کرسی کو چار پائی بنا لیتا ہے (قہقہہ)۔

حضور والا۔اب میں آپ کو بتاونگا کہ اس وزارت نے کس طرح نا اہلیت کا ثبوت دیا ہے اور وہ اس صوبہ سے بے روز گاری۔ بیماری غربت اور نا خواندگی کو دور نہیں کر سکتی ۔ حضور والا آپ کو معلوم ہے کہ بھوک اور بے کاری سماجی زندگی میں جرائم ۔ عوارض اور طبقاتی تفریق کا موجب ہوتے ہیں ہمارے صوبہ کے معاشی حالات نہایت ہی ناقص ہیں۔ معاشی بد حالی کے باعث لاکھوں افراد بے کار ہیں۔ اور ہزاروں نان جویں کے محتاج ۔ عوام کی قوت خرید نہایت کم ہے۔ فی کس آمدنی کا معاملہ ہست و نیست والا ہے۔ معیار زندگی کا یہ عالم ہے نہ تن پر کپڑا نہ گھر میں اوڑھنا بچھونا۔ بیشتر آبادی منجمد کر دینے والی سردی اور چلچلاتی دھوپ میں نیلے آسمان کے نیچے زندگی بسر کرنے پر مجبور ہے لوگوں کو آٹھ پہر میں ایک وقت بھی پیٹ بھر کر روٹی میسر نہیں ہوتی۔ بیشتر آبادی کا انحصار زراعت پر ہے ۔ صرف بیس فی صدی آبادی سارا سال مصروف رہتی ہے اور چالیس فی صدی جزواً بیکار رہتی ہے بقیہ محض متوسلین پر مشتمل ہے۔ میں وزارت سے پوچھتا ہوں کہ آپ نے بیکاری اور غربت کو رفع کرنے کے لئے کیا اقدام کیا ہے ۔ آپ نے روزگار بہم پہنچانے کے لئے کیا ذرائع اختیار کئے ہیں۔ مجھے یقین ہے کہ اگر حکومت چاہتی تو بہت سی چیزیں کر سکتی تھی۔ میں پوچھتا ہوں کہ آپ نے یہاں اگریکلچرل انڈسٹریز کو فروغ دینے کی کونسی تجاویز سوچی ہیں ۔اگر آپ چاہتے تو سیم اور تھور سے برباد شدہ اراضی کو تباہی سے بچانے کے لئے سکیمیں پیش کر سکتے تھے ۔ اگر آپ چاہتے تو بنجر اراضیات کو بحال کرنے کے لئے تجاویز لا سکتے تھے۔ آپ زراعت پر منحصر صنعتوں کو توسیع دے سکتے تھے اور اس کے ساتھ ہی وسیع پیمانے پر زراعت کو رائج کر سکتے تھے جس سے ہمارے ملک کی بیروزگاری اور بھوک ختم ہو سکتی تھی۔ مگر ان طریقوں پر عمل کرنے کی بجائے آپ پارٹی بازی اور تفرقہ بازی میں الجھ کر رہ گئے۔ ملک کے نونہالوں کی بھوک اور بیکاری گھٹانے کے جذبات سے آپ کے دل و دماغ بالکل لا تعلق ہو گئے ہیں۔ آپ زندہ لاشوں میں جان ڈالنے۔ بھوکوں کو روٹی اور ننگوں کو کپڑا بہم پہنچانے کے لئے موثر اقدام اختیار کرنے سے

بالکل قاصر رہے ۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ملک بھر میں مہنگائی کا ذخیرہ اندوزی اور بلیک مارکیٹ کا دور دورہ ہے اور آج غریبوں کا کوئی پرسان حال نظر نہیں آتا۔

جناب والا۔اب میں طریقۂ تعلیم کی طرف آتا ہوں۔ ہمارے صوبہ میں تعلیم پر قریباً سوا آنہ فی کس ماہوار خرچ تجویز ہوا ہے ۔ آج ہمارے ستر فی صد بچے سکول نہیں جاتے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ نہ انہیں سکول میسر آتے ہیں اور نہ ہی کتابیں۔ اور جو سکول جاتے ہیں ان کا صرف ایک چوتھائی پورے چار سال سکول میں تعلیم حاصل کرتا ہے ۔

جناب والا۔قبائلی علاقے میں تعلیم کی حالت یہ ہے کہ وہاں صرف ۱,۳ فیصد لوگ تعلیم یافتہ ہیں۔ بلوچستان میں خواندگی ۲,۲ فیصد ہے ۔ سندھ میں مرد ۷,۸ فیصد اور عورتیں ۱,۰۱ فیصد تعلیم سے بہرہ اندوز ہیں۔ پنجاب میں مرد دس فیصد اور عورتیں ۲,۷۴ فیصد۔ سیٹلڈ اضلاع سرحد کے لوگ صرف آٹھ فیصد تعلیم یافتہ ہیں ۔

جناب والا۔سابقہ پنجاب میں صرف پندرہ سو دیہات کو زنانہ تعلیم میسر تھی۔ اور کل پانچ ہزار دیہات میں مردانہ تعلیم کا انتظام تھا۔ مگر اس کے برعکس ہزار ہا دیہات زیور تعلیم سے یکسر محروم تھے۔ اس حکومت نے تعلیم بالغان کا بھی تو کوئی منصوبہ نہیں بنایا۔ صوبہ بھر میں تربیتی مراکز اور ریڈیو سنٹر بالکل مفقود ہیں۔ آپ کا سرشتۂ تعلیم بہت top heavy ہے اور مروجہ طریقۂ تعلیم کا ہمارے معاشرے سے کوئی تعلق نہیں بلکہ اس کے برعکس دستی کام۔ پیشورانہ تعلیم اور معاشرے کی ضروریات سے لاتعلقی کی فضا پیدا کی جاتی ہے ۔ قصہ کوتاہ یہ کہ اس تعلیم میں صرف ادبی رنگ موجود ہے اس سے زیادہ کچھ نہیں۔ میں حکومت سے پوچھتا ہوں کہ اس نے صوبہ کی تعلیمی ترقی کےلئے کیا انتظام کیا ہے۔ اس وزارت نے درسی کتابوں کی گرانی کو دور کرنے اور طلبا کو سستے داموں مہیا کرنے کا کیا انتظام کیا ہے۔ اس نے تعلیم کو سستا کرنے کے لئے کیا قدم اٹھایا ہے ۔ میں پوچھتا ہوں کہ اس حکومت نے طلبا کو رہائش کی سہولتیں دینے کے لئے کیا اقدام کیا ہے ۔ کیا اس نے آج تک سستی تعلیم دینے کا کوئی منصوبہ بنایا ہے؟ میں سمجھتا ہوں کہ اس حکومت کی بے توجہی کی وجہ سے قوم کے لاکھوں بچے سکولوں کی عدم موجودگی اور تعلیم کی دیگر سہولتوں کے فقدان کی وجہ سے گلی کوچوں میں مارے

مارے پھر رہے ہیں۔ جو آہستہ آہستہ گرہ کٹ اور اٹھائی گیرے بن جائینگے جناب والا۔ میں وثوق سے کہتا ہوں کہ اس حکومت نے استادوں کی بہم رسانی اور ان کی تربیت کے لئے بھی تو کوئی بندوبست نہیں کیا۔

جناب والا۔اب میں عوام کی صحت کی طرف آپ کی توجہ منعطف کرانا چاہتا ہوں۔ ہمارے ملک میں اوسط معیار عمر دنیا بھر کے ممالک سے کم یعنی ۲۷ سال ہے ۔ انگلستان میں اوسط عمر ۶۰ سال اور جاپان میں ۵۱ سال ہے۔ ہمارے ہاں پچاس فیصد اموات دس سال کی عمر تک پہنچنے سے پہلے واقع ہو جاتی ہیں۔ اور پچیس فیصد اموات ایک سال کی عمر میں ہو جاتی ہیں ہمارے ہاں ہر سال صرف ملیریا سے ایک لاکھ تیس ہزار جانیں تلف ہوتی ہیں۔ اس کے علاوہ ایک ہزار کے پیچھے پچاس بچے دوران پیدائش میں ہی فوت ہو جاتے ہیں۔ اس پر طرہ یہ کہ صوبے کے کسی نہ کسی حصے میں متعدی بیماریاں سارا سال پھیلی رہتی ہیں۔

جناب والا۔اب اس صوبے میں ہسپتالوں کی حالت ملاحظہ ہو۔ ہمارے ہاں ہسپتالوں میں تقریباً چار ہزار کی آبادی کے لئے صرف ایک بستر۔ چھ ہزار کی آبادی کے لئے ایک ڈاکٹر۔ ۴۳ ہزار کے لئے ایک نرس اور ایک لاکھ ساٹھ ہزار کے لئے صرف ایک لیڈی ڈاکٹر ہے۔برٹش ریڈ کراس کی ایک حالیہ رپورٹ میں درج ہے کہ

"Nursing at present in Pakistan is at its lowest level to which it can possibly descend"

جناب والا۔ ہماری حکومت اس بات پر فخر اور ناز کرتی ہے کہ اس وقت صوبہ انتہائی پستی کی حالت میں ہے ۔ اگلے دن ہمارے فاضل وزیر صحت نے فرمایا کہ ہم ڈسٹرکٹ بورڈوں کی ایکسو سات ڈسپنسریاں اپنی تحویل میں لے رہے ہیں۔ کیا یہ آپ نے لوگوں کی صحت کا انتظام کیا ہے یا نسل کشی کا۔ انہوں نے یہ بھی فرمایا کہ صوبے میں تپ دق کے مریضوں کی سہولتوں میں اضافہ کیا گیا ہے۔ مگر اس کے باوجود آج صوبے کے لاکھوں باشندے تپ دق کا شکار ہو رہے ہیں۔ صرف سابق صوبہ پنجاب میں حکومت تپ دق کے مریضوں کے لئے صرف ۲۷۴ بستروں کا انتظام کر سکتی تھی زچگی کے بستر تو صرف گنتی کے تھے۔ اگر آپ نیک نیتی سے کچھ کرنا چاہیں تو آپ کے لئے حالات ہر وقت ساز گار ہیں۔ کیا وجہ ہے کہ اس کے باوجود کوئی کام نہیں ہو رہا ہے۔ آپ لوگوں کی سہولت کے لئے ڈسپنسریوں کی تعداد میں اضافہ کر سکتے ہیں۔ چھوٹے چھوٹے یونٹوں میں ہسپتال قائم

کر سکتے ہیں۔ تپ دق کے مریضوں کی سہولت کے لئے chest clinic کھول سکتے ہیں۔ میڈیکل سکول کھول سکتے ہیں میڈیکل ریسرچ کا انتظام کر سکتے ہیں اور ٹی۔بی کے خلاف جد و جہد میں بھی حصہ لے سکتے ہیں۔ کس قدر افسوس کا مقام ہے کہ صوبہ میں انہوں نے دوا سازی کا کوئی انتظام تک نہیں کیا۔ حکومت کو میڈیکل کالجوں کے ساتھ صوبے میں ایک دوا سازی کا کالج بھی کھولنا چاہئے۔

جناب والا۔اس کے علاوہ آپ دیسی طریقہ سے بھی فائدہ اٹھا سکتے تھے۔ سفری شفا خانے قائم کر سکتے تھے مگر ابھی تک اس طرف بھی کوئی توجہ نہیں دی گئی۔

جناب والا۔اب میں ڈاکٹروں کے متعلق کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں۔ ہمارے ڈاکٹر زیادہ تر بد دیانت اور بد نیت واقع ہوئے ہیں۔ وہ اپنے ذاتی مفاد کے پیش نظر لوگوں کا ہسپتال میں علاج نہیں کرتے ہیں۔بلکہ اپنے گھروں پر نبض دیکھ کر اور ۳۲ روپیہ سے ۶۴ روپیہ تک وصول کرتے ہیں۔ وہ صرف ان مریضوں کی طرف متوجہ ہوتے ہیں جو ان کی فیس ادا کرتے ہیں۔ جناب والا۔بیرونی ممالک میں حکومت کے ملازم ڈاکٹروں کو پرائیویٹ پریکٹس کرنے کی اجازت نہیں ہوتی۔ اس لئے میری درخواست ہے کہ یہاں بھی پرائیویٹ پریکٹس ممنوع قرار دی جائے۔ اس کے علاوہ ہسپتالوں میں پرائیویٹ وارڈوں کے اخراجات کم کئے جائیں بلکہ ان کا رواج بالکل اڑا دیا جائے۔

جناب والا۔آخر میں میں اس راست باز اور عوامی بہبود کی مدعی وزارت سے پوچھتا ہوں کہ وہ قوم کی اجتماعی مشکلات کو حل کرنے میں کہاں تک کامیاب ہوئی ہے۔ میں اس سے پھر کہوں گا کہ خواہ مخواہ قوم کو کیوں فریب دیتے ہو۔

ان الفاظ کے ساتھ میں ایوان کی خدمت میں عرض کروں گا کہ اس مد کو صوبے کے خرچ سے حذف کیا جائے۔

چودھری مہتاب خان۔ جناب والا میں یہ بتانا چاہتا ہوں کہ موجودہ وزارت نے چھوٹے چھوٹے مہاجرین مالکان اراضی کو تباہ و برباد کردیا ہے۔

صاحب سپیکر۔آپ ابھی بیٹھئے۔

چودھری مہتاب خان۔جناب والا۔ میں کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں مجھے اجازت دی جائے۔ مرکزی حکومت کی طرف سے فنانشل کمشنر آباد کاری کو یہ اختیارات دیئے گئے تھے کہ

صاحب سپیکر-میری بات سنئے- تحریک تخفیف پر ہر تقریر ۵ منٹ سے زیادہ نہیں ہوگی-

چودھری مہتاب خان-مغربی پاکستان کے مہاجرین کی طرف سے میں آپ تک یہ آواز پہنچانا چاہتا ہوں- مجھے افسوس ہے کہ آپ صرف ۵ منٹ دے رہے ہیں -

Mr. G. M. Syed: On account of the insistence and obstinacy of certain members every body wants to move his cut motion. If you allow every member to speak then a time limit should be fixed. Otherwise we will be debarred from expressing our views. Either only important cut motions be allowed to be moved or there should be a time limit.

Khan Sardar Bahadur Khan: I would suggest that all these specific cuts should be withdrawn and one motion may be made under which general discussion could be raised. And then I would suggest that those members who have tabled a cut motion may be given a preferential treatment and called upon first to speak.

Mr. Speaker : They will be given preferential treatment even if they withdraw their cut motions.

A Member : I think this is a very important subject and a number of members would like to participate in the discussion. I would, therefore, sugges t that we should assemble again at 6.30 p. m.

صاحب سپیکر-میں ہاؤس کی خدمت میں یہ عرض کردوں کہ اگر دونوں پارٹیاں یعنی گورنمنٹ اور اپوزیشن چاہیں تو اس مطالبہ زر پر ایک دن کی بجائے دو دن بحث ہو سکتی ہے لیکن از روئے قواعد یہ نہیں ہو سکتا کہ چھ بجے شام کو سیشن بلا لیا جائے- البتہ اس مطالبہ زر کے لئے یہ ہو سکتا ہے کہ لینڈ ریونو کے مطالبہ زر کی طرح کل بھی اس پر بحث کی جائے بشرطیکہ دونوں پارٹیاں رضامند ہوں-

(اس مرحلہ پر ممبران نے اپنی اپنی تحریکات تخفیف واپس لے لیں)-

ایک معزز ممبر-جناب صدر- آپ ہماری طرف تو دیکھتے ہی نہیں - آپ ایسا کیوں نہیں کرتے کہ ایک تقریر اس طرف سے ہو اور ایک ہماری طرف سے-

صاحب سپیکر-آپ پہلے سمجھنے کی کوشش کریں کہ آپ کی طرف تو اس وقت دیکھا جائیگا جب آپ کی کوئی تحریک تخفیف ہوگی - اس مطالبہ زر پر کیا آپ کی کوئی تحریک تخفیف ہے ؟

Khan Sardar Bahadur Khan : Let us wait and see. If the number of members who want to take part in the deliberations can get an opportunity to finish it in one day then one day would be enough, otherwise the discussion may be extended to the next day with a proviso that the Budget Schedule should not be disturbed in any manner and every thing should be passed within the time laid down for it. Let us wait for some time and watch the trend of the discussion. I think it is a fair enough proposition.

Mr. Speaker : They have not yet agreed to discuss this Demand for two days. Let us see how the discussion proceeds and then they might agree.

A Member : I would suggest that every speaker must be given fifteen minutes.

Mr. G. M. Syed (DADU DISTRICT) : Sir, I move

That the total demand (Demand No. 46-General Administration) be reduced by Rs. 100.

This is being moved for the purpose of discussion of Government policy.

Before I express my opinion about the policy of the Government under this head, I want to point out that according to the rules it is the privilege of the House to discuss any demand for 2 days. No Government can curtail the time from two days to one day. What I want to say is that according to the rules it is the inherent privilege of the House to discuss any demand for two days. It cannot be curtailed by one party. It is within the power of the House and within the power of the Chair. Therefore, I would request for two days.

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti : Demand No. 1 was discussed for two days.

Mr. G. M. Syed : It is not necessary that because Demand No. 1 was discussed for two days, this demand should be discussed for one day. Sir, my cut motion has not been put to the House. First it should be put and then discussed.

Mr. Speaker : Demand under consideration, motion moved is :

That the total demand No. 46-General Administration be reduced by Rs. 100.

Mr. G. M. Syed : Sir, I rise to offer my remarks with regard to the policy adopted for the General Administration of the Government. I am not satisfied with the policy of Government and I must express my dissatisfaction over the policy so far followed. One of the reasons for my dissatisfaction is that this Government or at least the Leader of this Government is wedded, according to his own expression, to support One Unit. As I am against One Unit, I express my dissatisfaction over the policy followed by the Leader of the House.

Sir, the second ground for my dissatisfaction against the Ministry is that they have indirectly allowed encouragement to bureaucracy. They have allowed the bureaucrats to rule over us.

The third reason for my dissatisfaction is that they have not properly safeguarded the interests of Sindhis, Pathans, Baluchis and other backward areas.

Sir, these are the three reasons due to which I am dissatisfied with the policy of the Government. I will point out that officials of this Government have been deliberately supressing the people who are against One Unit. Sir, I give a recent instance. There is one important leader from [illegible] Baluchistan, Prince Abdul Karim; he has been asked by the District Magistrate or Deputy Commissioner (I do not know, whoever he may be) that he should not move beyond particular limits. Originally, it was expressed by the Leader of House that all persons will be given the right of expression and there will be no restriction on anybody on account of the difference of opinion, Then I want to point out that only day before yesterday the Chief Minister declared that there will be no oppression and all the Safety Laws will be abolished or repealed. But what is happenning? The ban on Red Shirts, Communitsts and Ahrars has not been removed. They are not allowed to move freely. What is this freedom? This is all to show to the people that they have removed restrictions, but in reality the restrictions continue. This is not in accordance with the declared policy of the Chief Minister.

Then, Sir, the black laws like the Frontier Regulation and Goonda Act still continue. If he really wants to give freedom to the people these two old Regulations should also be repealed, as they are curse for the country.

Then, Sir, I want to point out how this Ministry has deliberately allowed officials to do what they like and how the interests of smaller and backward units have gone to the winds. Sir, I will point out to you what are the Rules of Business, which this Ministry has framed. According to the Rules of Business entire power vests with the Chief Secretary of the Ministry. He may do whatever he likes. The old rules of the British are continuing and the Ministers have got no powers to do anything as they like. I want to point out the general procedure for the disposal of the business. It shall be the duty of the Secretary to advise to the Minister informally the policy, then the business shall be disposed of under the authority of the Secretary. He shall be responsible to the Minister for the proper conduct of business. There it is a very long procedure ; ultimately the Chief Secretary or Secretary directly takes the cases to the Chief Minister and the Minister is overruled.

Mian Muhammad Shafi (Montgomery): These are derogatory to the honour and freedom of the country, to the honour of the Government. If they want to rule democratically, they are responsible to the House. The House is responsible to the people; they must modify those rules, frame new rules otherwise they are nobody.

Mr. G. M. Syed : Sir, I want to point out to you one thing in this connection. There is a Selection Board which comprises of four gentlemen. One of them is the Chief Secretary, the other is the Revenue Secretary, the third is the Finance Secretary and the fourth is the Secretary to the Department concerned. The powers that this Selection Board has got are very great. This Board can appoint the following persons.....

Mr. M. H. Gazder : Sir, this book of rules in which all this is laid down is confidential.

Mr. G. M. Syed : No, it is not confidential. There is nothing written on the book that it is confidential.

This Board can appoint the following persons :—

(1) The Deputy Director of Agriculture ;
(2) The Principals of Agricultural Colleges;
(3) The Deputy Directors of Animal Husbandry;
(4) The Principals of Veterinary Colleges;
(5) The Deputy Directors of Co-operative Societies;
(6) The Chief Auditor;
(7) Principals of training institutions;
(8) Directors of Education;
(9) Deputy Director of Education ;
(10) Principals of Degree Colleges;
(11) Additional Commissioner of Excise and Taxation;
(12) Deputy Commissioner of Excise and Taxation ;
(13) Directors of Food Department ;
(14) Controller of Public Accounts;
(15) Additional Chief Conservator of Forests;
(16) Provincial Secretaries ; and
(17) Holders of posts of and above the rank of Assistant Secretary.

Therefore, Sir, all officials of the entire administration are being selected and appointed and even transferred by the Selection Board. The Minister have to do nothing in the matter. The Selection Board is all and all; and if the Selection Board is not abolished, then there will be no power left with the Ministers. It is not possible for us to raise our voice of protest every now and then as to why such and such person has been superseded and reverted. There seems some conspiracy to do harm to the interests of the smaller provinces.

Sir, I want to give some instances what the Selection Board has done so far. There are 98 officers in the Secretariat; out of these officers, there are hardly 19 who belong to the Province of Sind and eight officers are those who belong to the Province of Frontier. The rest of them all belong to the Punjab. Sir, the promise which was given at the time of the integration of the various provinces, that the interests of the smaller provinces will be safeguarded, has been ignored and nothing is being done in this behalf. Sir, it may be disputed that the information which I am giving is incorrect. Therefore I am giving some figure to show it. There are only one Secretary and one Additional Secretary from Sind; even that one Secretary has been shifted from one place to another during the last four months. You can very well understand as to what will be his state of mind when he has to go from one place to anoter place. The rest are Deputy Secretaries and three Under-Secretaries and abot eight or nine Assistant Secretaries, all the remaining Secretaries, heads of Departments are entirely Punjabis. From this you can very well understand as to whether or not we can repose any confidence in this Selection Board.

Then, Sir, I come to the other point. This Selection Board has deliberately and definitely superseded the officers belonging to the province of Sind. As I yesterday pointed out, and I want also to point out today, that Agha Jaffar Ali, Commissioner of Excise and Taxation, was the senior most official in the entire Unit area ; his claims of headship were ignored and one retired Deputy Commissioner was given over the charge of the Department. (Some members. Shame, shame.) Instead of Mr. Ansari who was senior-most in the entire Unit area, a junior officer has been brought and is working in One Unit, and the claims of Mr. Ansari have been ignored. Then, Sir, in the Co-operative Department, Mr. Dakhan, Registrar, Co-operative Societies, was the senior most official and has got foreign training and qualifications ; in spite of his experience and qualifications, a C. S. P. from the Punjab has been brought in as a Registrar for One Unit and thus the rightful man has been ruled out. Then, Sir, same is the condition of Mr. Soomro, the Labour Commissioner. Sir, I do not want to go into details. There are several such persons-There is one person who was Secretary of our Assembly, Mr. Hanif, I do not know where he is. He went on long leave. Now I do not know as to what is happening with him. He should have been brought here, he should have been appointed the Secretary of this Assembly because he was the senior most man. This is the way that the promise that the interests of the smaller provinces will be safeguarded in every way possible and that they will get preference, is being fulfilled. Then, Sir, I come to the third point. It is this. The administration in the country has not improved. I give a definite instance to illustrate my point. Sind Government issued instructions that the "D" class of land should be disposed of. The Commissioner of Khairpur State—that one Commissioner—followed the instructions of the Government, but the Commissioner, Hyderabad Division, ignored the orders of the Government. *Ex*-Minister Miran Muhammad Shah, moved the Government in the matter and the Revenue Department asked for the explanation of the Commissioner as to why he has not carried out the Government orders. In spite of that he has not allowed the land to be disposed of. This is the state of affairs, Divisional Commissioner can neglect the Government and can overrule it.

Then, Sir, there is another instance of the Divisional Commissioner of Hyderabad. Sind Government issued instructions that it is decided as a matter of policy that three lakhs of acres of land will be given to landless tenants in the

Kotri Barrage or Ghulam Muhammad Barrage. What has happened? The land is being given to big landlords or Military officers, not to poor men, not to the local people, quite against the instructions of the Government. There is nobody to enquire from him as to why he is deliberately going against the policy of the Government.

Sir, officers show this indifference to carry out the Government instructions, you can very well imagine their indifference to the people, because they know full well that in this One Unit regime they are the real rulers. In One Unit the rule of bureacracy prevails and not the rule of people or their representatives. It is the rule of few civilians who are the ruling class. Now I will show to you what is the state of affairs in some districts of Sind which are part of West Pakistan. I give the instance of Jacobabad District. There is one Atta Muhammad Pathanan. A dacoity was committed in his in the very town of Jacobabad. A sum of 18,000 rupees was stolen but nothing is known about it up to this time. This dacoity was committed in the headquarter of the district. There are reports of 10 murders and dacoities in the Jacobabad taluka alone. In Jacobabad town itself, a theft of Rs. 14,000 was committed a few days back and in this dacoity one constable and a head constable were involved. What have the police done? They have released the police men and one other person has been challaned. Let me tell my honourable and venerable old gentleman Dr. Sahib that we have been supporting them not because their Government is doing a good work, but we are supporting them because the League has been ruling over the country for the last 9 years and has done nothing. We want to give them, that is Dr. Khan Sahib's Government, some time and see how far they behave and bring reforms. If they do not do anything, if they do not succeed to bring about improvement in administration, they will cease to enjoy our confidence and we might reconsider our present stand. We want to give them sufficient time to improve their affairs. I do not want to take more time of the House and with these few remarks I take my seat.

چودھری مہتاب خاں— (لاہور ڈسٹرکٹ) جناب والا— مرکزی حکومت کی طرف سے کمشنر آباد کاری کو ۱۹۴۸ء کے Rehabilitation Ordinance کے تحت یہ اختیار دیا گیا تھا کہ وہ آباد کاری کی سکیم بنائیں اور وقتاً فوقتاً ضروریات کے تحت آباد کاری سکیم میں اپنی مرضی کے مطابق تبدیلی یا اضافہ کرتے رہیں— چنانچہ ۱۹۵۰ء میں فنانشل کمشنر آباد کاری نے اسی اختیار کو استعمال کرتے ہوئے ایک حکم جاری کیا کہ مہاجر بھی مقامی مالکان کی طرح ایک مربع اراضی خود کاشت کے لئے رکھنے کی خاطر اپنے مزارعین کو بے دخل کر سکتے ہیں اور اس فیصلے میں یہ بھی حکم تھا کہ جتنے دعوے ۱۹۴۸ء کے Rehabilitation Ordinance کے تحت دائر کئے گئے ہیں وہ سب واپس لے لئے جائیں— اس کے فوراً بعد مہاجرین نے پٹواریوں سے خسرہ ہائے گرداوری اور فرد حقیت حاصل کر کے دوسری مرتبہ دفعہ ۴۵ اور دفعہ ۷۷ ایکٹ مزارعین ۱۸۸۷ء کے تحت دو لاکھ دعوے دائر کئے۔ جناب والا جب یہ مثلیں مکمل ہوگئیں تو حکومت نے دیکھا کہ اس طرح مزارعین بہت تعداد میں بے دخل ہونگے تو اس نے ایک حکم جاری کیا اور فنانشل کمشنر کو مجبور کیا کہ وہ کوئی ایسا طریقہ

کار اختیار کرے جس سے مزارعین بے دخلی سے بچ رہیں— لہذا ۲۳ جنوری کو یہ حکم جاری کر دیا گیا کہ ایکٹ مزارعین ۱۸۸۷ء کا اطلاق مزارعین پر نہیں ہوگا اور ساتھ ہی ساتھ یہ حکم بھی جاری کر دیا کہ اگر مہاجرین مزارعین کو بے دخل کرنا چاہتے ہیں تو انہیں چاہئے کہ ۱۹۴۸ء کے Rehabilitation Ordinance کے تحت نئے دعوے دائر کریں— اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ بیچارے مہاجرین کو دوبارہ ستر ستر اسی اسی روپے بطور فیس پٹواریوں کو دینے پڑے اور دوسری دفعہ خسرہ ہائے گرداوری حاصل کرنے پڑے— جب یہ مثلیں بھی تیار ہوگئیں تو گورنمنٹ نے حکم دیا تھا کہ اس سلسلہ میں بے دخلیاں صرف یکم مئی سے لیکر ۱۵ جون تک عمل میں آئیں گی ۱۹۴۸ء کے Rehabilitation Ordinance میں کوئی میعار مقرر نہ کی گئی تھی جب وقت قریب آگیا تو اس سلسلہ میں ۱۶ تاریخ سے لیکر ۲۳ اپریل تک متواتر ہمارے چیف سیکرٹر صاحب کے کمرے میں وزیروں کی meetings ہوتی رہیں— اس کے بعد فنانشل کمشنر کو جو بہت ہی نیک آدمی ہیں بہت ہی دیانت دار آدمی ہیں مجبور کیا گیا کہ وہ مزارعین کو بالکل بے دخل نہ کریں— چنانچہ انہوں نے یہ فیصلہ کیا کہ مزارعین کی بے دخلی صرف دو صورتوں میں عمل میں لائی جائے— پہلی صورت یہ کہ اگر وہ بٹائی نہ دیتے ہوں— دوسری صورت یہ کہ اگر وہ کاشت ٹھیک طور پر نہ کرتے ہوں— اس کے بعد یہ فیصلہ کیا کہ جن مہاجرین نے خود کاشت کے لئے دعوے دائر کئے ہوئے ہیں ان کے مزارعان کو اس وقت تک بے دخل نہ کیا جائے جب تک کہ ان مزارعان کو کوئی متبادل جگہ نہ مل جائے— البتہ یہ فیصلہ کیا گیا کہ کوئی ایک مزارع صرف اسی صورت میں بے دخل ہو سکتا ہے کہ وہ تین ایکڑ زمین کا خود مالک ہو یا اس کے قبضہ میں پانچ ایکڑ اراضی اور ہو— جناب والا— ہماری جائیدادوں کے تبادلے غیر مسلموں کی جائیداد سے ہوئے ہیں اس لئے ان چھوٹے مالکان مہاجرین کے ساتھ پورا انصاف برتا جائے— میں حکومت سے پوچھتا ہوں کہ وہ ان چھوٹے چھوٹے مالکان مہاجرین کے ساتھ انصاف کیوں نہیں کرتی— کیا ان چھوٹے چھوٹے مالکان مہاجرین کے قبضے میں مال روڈ لاہور کی دوکانیں ہیں جن سے وہ گذر اوقات کریں— میں صاف صاف بتا دینا چاہتا ہوں کہ اگر حکومت نے ان چھوٹے چھوٹے مالکان کا کوئی تسلی بخش حل نہ سوچا تو ایسی صورت میں پاکستان تباہ و برباد ہو جائے

گا (حزب اختلاف کی طرف سے ایک آواز—پاکستان تو قائم رہے گا یہ وزارت برباد ہو جائے گی)— جناب والا— میں مزارعین کے خلاف نہیں ہوں وہ میرے بھائی ہیں مگر مجھے افسوس تو اس بات پر ہے کہ حکومت دیدہ و دانستہ ہماری ٹکر ان سے کرواتی ہے جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ کئی آدمی آپس میں لڑ کر مر جاتے ہیں— حکومت کو چاہئے کہ بڑے مالکان اراضی یعنی جاگیر داروں کے رقبہ جات لیکر ان مزارعین میں تقسیم کرے اور سرکاری زمینیں بھی ان کو دے — اگر ایسا نہ کیا گیا تو پہلے کی طرح اب بھی روزانہ خون ہوتے رہیں گے—

جناب والا میں دیہات کا رہنے والا ہوں میں دیکھتا ہوں کہ دو چار قتل کے واقعات روزانہ ہوتے ہیں کہیں مزارعین مالک اراضی کو چھوٹے مالکان کو اور کہیں بڑے مالک اراضی مزارعین کو مار ڈالتے ہیں مجھے افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ اس وزارت نے کبھی یہ نہیں سوچا کہ یہ خون کیوں ہو رہے ہیں اگر اس طرح سے خون ہوتے رہے تو اس کا حشر کیا ہوگا کیا اس خون کی ذمہ داری اس گورنمنٹ پر نہیں جناب والا آپ یہ خیال نہ کریں کہ ہم وزیر ہیں یہ آپ کی ذمہ داری ہے -

جناب عالی ایک میواتی شاعر نے کہا ہے -

منتر سمع پہچان لے ہوا میں مت دیکھ - ای ہوا پلٹ جائے تنک میں-یا کو لحمہ لگیں ایک جناب والا وزرا صاحبان یہ خیال نہ کریں -کہ ہم وزیر ہیں - انسان کو وقت دیکھنا چاہئے - وہ یہ خیال نہ کرے - کہ میں بہت بڑا ہوں ہوا تھوڑی تھوڑی دیر میں بدلتی رہتی ہے -

جناب والا میرے خیال میں یہ سارا قضیہ ان لوگوں کی وجہ سے ہوا ہے جنہوں نے یہ فیصلہ کیا ہے کہ جب تک مزارعین کو ہم دوسری جگہ زمین نہ دے دیں وہ بے دخل نہیں ہونگے - مجھے افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ لمبے بڑھے تو کیا بڑھے جیسے پیڑ کھجور- ای آپ ہی کو سایہ کرنے یا کو - میں پھل دیکھوں تو دور - یعنی کھجور کا پیڑ لمبا ہوتا ہے - نہ انسان اس کے سایہ میں آرام کر سکتا ہے - اور نہ اس کے پھل سے نفع -کیونکہ پھل بھی اونچا ہوتا ہے - وہی مثال اس وزارت کی ہے -

جناب والا—میں حکومت کی برائی نہیں کر رہا ہوں میں صرف یہ کہنا چاہتا ہوں کہ آج آپ برسراقتدار ہیں آپ کو چاہئے کہ مہاجرین اور مالکوں کے آئے دن کے جھگڑوں کا کوئی حل تلاش کریں -

صاحب سپیکر—دیکھئے مجھے یہ برابر بتانا پڑتا ہے کہ اس ڈیمانڈ پر جن اصحاب کے کٹ موشن تھے اور انہوں نے واپس لے لئے ہیں انہیں پہلے بولنے کا موقعہ دیا جائیگا ۔ ابھی دو روز discussion اور ہوگا سب کو تقریر کرنے کا موقع دیا جائیگا ۔

قاضی مرید احمد (ضلع سرگودھا)—حضور والا—جنرل ایڈمنسٹریشن کے سلسلہ میں سب سے پہلے میری نظر وزرائے کرام پر پڑتی ہے یہ حضرات ہمارے صوبہ کی انتظامیہ کے سرچشمہ اور اس کی جان ہیں ۔ واجب الاحترام چیف منسٹر صاحب کی ذات کے متعلق میرا خیال تھا کہ جو کچھ وہ خود وقتاً فوقتاً اپنی تقریروں میں اور انٹرویوز میں اپنے متعلق فرمایا کرتے تھے اس پر عمل کرینگے ۔

سب سے پہلے توقع جو مجھے یا کسی پاکستانی شہری کو جناب چیف منسٹر صاحب کی ذات سے فوری طور پر ہو سکتی تھی یہ تھی کہ چیف منسٹر اور دوسرے منسٹر صاحبان انگریزی طرز کی بڑی بڑی تنخواہیں ۔ دوروں کے بڑے بڑے بھتے اور دوسری انگریزی دور اقتدار کی سہولتیں یقیناً ختم کر دیں گے ۔ لیکن بسا ایں آرزو کہ خاک شدہ ۔ سب سے پہلے میری نظر چیف منسٹر صاحب کی تنخواہ پر پڑتی ہے جس طرح دور غلامی میں غریبوں کا خون چوس چوس کر چند امیروں کو انجیکشن کیا جاتا تھا بعینہ اسی طرح غریبوں کے ہمدرد اور کھدر پوش چیف منسٹر صاحب تین ہزار روپیہ ماہوار وصول کرنے کے باوجود رند کے رند رہے ہاتھ سے جنت نہ گئی ۔

ایک اواز—ساڑھے تین ہزار وصول کرتے ہیں ۔

قاضی مرید احمد—بجٹ میں تین ہزار لکھے ہیں البتہ اس رقم کے علاوہ جناب چیف منسٹر صاحب ایک ہزار روپیہ ماہانہ کے حساب سے مہمان نوازی کے لئے وصول فرماتے ہیں وزرا کی جو فوج اس بجٹ میں دکھائی گئی ہے (اس کی تعداد چودہ ہے) اور اس مد میں جو اخراجات دکھائے گئے ہیں وہ پانچ لاکھ سے بھی متجاوز ہیں میں سمجھتا ہوں کہ یہ قومی خزانے کا بہت زیادہ بے جا اسراف ہے جاپان اور ترکی میں ججوں کے سوا پانچ چھ سو روپیہ ماہوار سے زیادہ تنخواہ لینے والا کوئی نہیں ۔ ہماری بد قسمتی کا یہ عالم ہے کہ قوم کی اکثریت تو نان شبینہ کی محتاج ہے ۔ لیکن وزرا سکریٹریز اور دیگر اعلیٰ افسران تین تین چار چار ہزار روپیہ تنخواہ لیتے ہیں جناب چیف منسٹر صاحب کے وعدے ان کے اعلانات اور ان کی ۱۹۴۰ء سے قبل کی زندگی اور آج کی زندگی میں زمین و آسمان

کا فرق ہے کھدر پوش وزیر اعلیٰ کی آرام گاہ اور ان کے دیگر رفقائے کابینہ کی آرام گاہوں اور سامان آرائش پر بہت زیادہ مصارف ہو رہے ہیں جو ایک غریب قوم کے سر براہوں کے لئے یقیناً باعث شرم ہیں چیف منسٹر اور باقی منسٹروں کے مقابلہ میں چیف سکریٹری اور اڈیشنل چیف سکریٹری صاحبان کی تنخواہیں زیادہ ہیں میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ جب چیف منسٹر اور چیف سیکریٹریز صاحبان ایک دوسرے سے ملتے ہونگے تو پہلے کون سلام کرتا ہوگا جس کی تنخواہ زیادہ ہے یا جس کی تنخواہ کم الٹی گنگا بہہ رہی ہے ۔ چیف سیکریٹری صاحب کو چار ہزار روپیہ اور اڈیشنل چیف سیکریٹری صاحب کو پونے چار ہزار روپیہ ماہوار تنخواہ ملتی ہے جب کہ چیف منسٹر صاحب کی تنخواہ تین ہزار روپیہ ہے جناب والا میں سمجھتا ہوں کہ ایک یونٹ اس لئے بنایا گیا ہے کہ غریبوں کا خون جمع کر کے وزراء اور بڑے بڑے افسروں ۔ سیکریٹریوں اور بڑے بڑے کمشنروں کو انجیکٹ کیا جائے ۔ اگر یہ بھاری بھاری تنخواہیں ان حضرات کے حسن کارکردگی اور عالی دماغی کی بدولت دی جاتیں تو پھر بھی کوئی بات تھی حقیقت تو یہ ہے کہ نہ عقل نہ شکل اور تنخواہ تین ہزار ۔ بریں عقل و دانش بباید گریست ۔ وزراء اور اکثر بڑے بڑے افسران بھاری بھر کم زندہ لاشوں اور چمکتی ہوئی کاروں کے سوا اور کوئی امتیازی شان نہیں رکھتے ہمارے منسٹر صاحبان سے جو کوئی سوال پوچھا جاتا ہے تو اس کا جواب یہ دیا جاتا ہے کہ ''جواب ابھی تیار نہیں،، تنخواہ کا بل تو پہلی تاریخ کو تیار ہو جاتا ہے لیکن کسی سوال کا جواب جو پبلک مفاد عامہ کے سلسلہ میں پوچھا جاتا ہے یا تو دیا ہی نہیں جاتا یا غلط سلط جواب دے کر ٹال دیا جاتا ہے ۔ ابھی پرسوں کی بات ہے ایک منسٹر صاحب جو سب سے زیادہ اس ہاؤس میں عملی سیاسیات کا مظاہرہ کرتے ہیں ایک سوال کے جواب میں فرما رہے تھے کہ حضور والا چھ مئی کو جمعہ تھا اور سارا عملہ نماز جمعہ پڑھنے گیا ہوا تھا،، حالانکہ چھ مئی کو اتوار تھا ۔ تنخواہیں تین ہزار روپیہ ماہوار اور جناب کو یہ بھی نہیں معلوم کہ یہ مئی کا مہینہ ہے اور چھ مئی کو جمعہ تھا یا اتوار—در اصل بات یہ ہے وزراء صاحبان کی سیاسی اور پرائیویٹ مصروفیات کچھ اس قسم کی ہیں اور ان میں وہ حضرات کچھ اس قدر الجھے ہوئے ہیں کہ انہیں یہ بھی معلوم نہیں کہ نماز جمعہ اتوار کو پڑھی جاتی ہے یا جمعہ کے روز—ان کی مصروفیتیں حد سے زیادہ ہوتی ہیں جز کی اگر وضاحت کروں تو شاید شرم کے مارے ہم سب کی آنکھیں جھک جائیں ۔ ان حضرات کو

عوام کے کام اور خدمت سے کوئی واسطہ نہیں ہاں سستی شہرت حاصل کرنے کے لئے کھدر پوشی کا مظاہرہ اور فیئر الیکشن کا نعرہ ضرور لگا دیتے ہیں لیکن یہ بجھے ہوئے کارتوس اب دوبارہ استعمال میں نہیں لائے جا سکتے ہم اچھی طرح سمجھ چکے ہیں کہ ۔

دریا کو اپنی موج کی طغیانیوں سے کام
کشتی کسی کی پار ہو یا درمیان رہے

ان کو لاہور سے کراچی ۔ کراچی سے لاہور ۔ لاہور سے ایبٹ آباد ۔ ایبٹ آباد سے پیشاور کے اتنے چکر کاٹنے پڑتے ہیں کہ قومی کام کرنے کی فرصت ہی نہیں ملتی اور نہ یہ اس طرف توجہ مبذول کر سکتے ہیں ان کی مثال تو اس ٹھگ بڑھیا کی سی ہے جو ایک جنگل میں دریا کے کنارے پڑی رہتی تھی اور جب کوئی بھولا بھٹکا مسافر ادھر سے گذرتا تو اسے اپنی جھونپڑی میں سستانے کی دعوت دیتی اور میٹھی میٹھی باتوں میں الجھا دیتی اتنےمیں اس کے تین چار لڑکے آ جاتے اور مسافر بیچارے کو دور جنگل میں لے جا کر لوٹ لینے کے بعد زندہ زمین میں گاڑ دیتے ایک دن بد قسمتی سے ایک مسافر اس کے قابو آ گیا ۔ بڑھیا نے اپنے بیٹوں کی مدد سے جو قریب ہی چھپے بیٹھے تھے اس کی مشکیں باندھ لیں اور اس کو ایک چارپائی پر اٹھوا لیا ۔ راستے میں جب اور لوگ ملتے اور وہ مسافر شور مچاتا کہ یہ ٹھگ مجھے کہیں لے جا رہے ہیں خدا کے لئے چھڑاؤ تو وہ بڑھیا نہایت چستی اور چالاکی سے کہنے لگتی اچھا بیٹا میں ٹھگنی ہی سہی خدا کرے تو تندرست ہو جائے میں تو تیرا علاج کرانے جا رہی ہوں ۔ غرض جہاں بھی وہ مظلوم مسافر شور مچاتا کہ یہ ایک ٹھگوں کا گروہ ہے تو بڑھیا پھر باآواز بلند پکارتی ''بیٹا مجھ بوڑھی ماں کو ٹھگنی کہو کچھ کہو میں تو تمہارا علاج حکیم سے ضرور کراؤنگی ۔ تیرا دماغ خراب ہے یہی تو تیری بیماری ہے اور مجھے تیری اس بیماری کا غم کھائے جا رہا ہے ۔ اللہ تجھے شفا عطا فرمائے مجھ مامتا کی ماری کو تم اپنے دماغ کی بیماری کے باعث ٹھگ ہی کہتے رہو ۔ خدا تجھے صحت عطا کرے۔ جس حکیم کے پاس میں تجھے لے جا رہی ہوں وہ بڑا حاذق ہے''

جناب والا—یہی بات ہمارے ڈاکٹر صاحب کی ہے یہ ہمارا علاج کرانے پر تل گئے ہیں اور ہماری ایک نہیں سنتے ۔ کبھی یہ کراچی کے چکر کاٹتے ہیں تو کبھی پشاور کا رخ کرتے ہیں ۔ کبھی ایبٹ آباد کی طرف دوڑے دوڑے جاتے ہیں اور ہر جگہ ہمارے علاج کرانے کا

اعلان کرتے پھرتے ھیں ھم انہیں لاکھ کہیں کہ ڈاکٹر صاحب ھماری جان چھوڑئیے ھم اس علاج سے باز آئے مگر ڈاکٹر خان صاحب ھماری جان نہیں چھوڑتے (قہقہے) وہ علی بابا اور چالیس چوروں کی طرح اکٹھے ھم پر حملہ آور ھو چکے ھیں اور کہتے ھیں کہ ھم ٹھگ سہی مگر تمہاری تمام بیماریوں کا علاج کرکے ھی چھوڑیں گے اعلان پر اعلان کرتے ھیں کہ ھم آزادانہ الیکشن کرائینگے بیان پر بیان دیتے چلے جاتے ھیں کہ ھم مغربی پاکستان سے تمام خرابیاں دورکرکے ھی دم لینگے (قہقہے) نہ تو ھماری کوئی ذاتی غرض ھے اور نہ ھمیں عہدوں کا لالچ حضور والا جو گروہ سرے سے قیام پاکستان کا ھی مخالف تھا آج اس گروہ کو پاکستان کے استحکام و بقا کا واحد ضامن ھم کس طرح مان سکتے ھیں حقیقت یہ ھے کہ یہ طبقہ ھمارے شامت اعمال کا نتیجہ ھے مسلم لیگی قائدین اگر اپنی اصلاح کرلیں تو یہ برسراقتدار مصنوعی اور غیر جمہوری قیادت جو وجود پاکستان کی مخالف بھی ھے زیادہ دیر تک قائم نہیں رہ سکتی کسی جمہوری ملک کی اس سے بڑھکر بد قسمتی اور کیا ھو سکتی ھے کہ وزارت پہلے مرتب کر لی جاتی ھے اور اسمبلی کے ممبران سے رشوت ۔ لالچ اور دھمکی سے ووٹ بعد میں لے لئے جاتے ھیں اور اس پر طرہ یہ کہ نعرہ آزاد الیکشن اور عدل و انصاف کا لگایا جاتا ھے کیا یہ ایک حقیقت نہیں کہ آزاد قبائل کے ممبران اسمبلی کے ووٹ حاصل کرنے کے لئے پولیٹیکل ایجنٹ استعمال کئے گئے اور آج بھی افیسرز گیلری میں بیٹھ کر پولیٹکل ایجنٹ قبائلی ممبران اسمبلی کو اپنی آنکھیں دکھا رھے ھیں ۔ پولیٹکل ایجنٹس '' بلارے بٹیرے ،، ھیں جو سرکاری جال میں قبائیلی ممبران اسمبلی کو پھانسنے کا فریضہ ادا کر رھے ھیں قبائلی ممبران کو یقین ھے کہ اگر انہوں نے سر مو بھی انحراف کیا تو یہ ''بلارے بٹیرے،، چوبیس گھنٹے کے اندر اندر آن کے سر پر قیامت بپا کر دیں گے ۔ قبائلی علاقہ کے علاوہ سابقہ پنجاب اور پشاور میں پولیس کے ذریعہ کیا کچھ نہیں کیا گیا مثال کے طور پر ملک فتح شیر لنگڑیال اور خان محمد اشرف خان آف پشاور کے مقدمات پیش کرتا ھوں جو عین اسمبلی کے اجلاس سے چند روز پہلے تیارکرائے گئے اور اگر آنریبل اور ھماری آزادی کے واحد سہارے متعلقہ ھائی کورٹس اپنی طاقت بروئے کار نہ لاتے تو آج یہ دونوں حضرات ان بنچوں پر موجود نہ ھوتے (تالیاں) آج جو سیاسی رشوتیں دی جارھی ھیں اور ممبران اسمبلی کے خلاف جس قسم کے کمینے حربے استعمال کئے جارھے ھیں وہ کسی سے پوشیدہ نہیں میں ذاتی طور پر ڈاکٹر خان صاحب کو ایک اچھا آدمی سمجھتا

تھا ویسا کہ میں ایک دن پہلے بھی کہہ چکا ہوں مگر ان کے ساتھی جس شہرت کے مالک ہیں وہ کسی سے پوشیدہ نہیں ۔ مسٹر عبدالغنی گھمن پیر زادہ عبدالستار ۔ مہر محمد صادق اور حسن محمود کا ماضی کسی تعارف کا محتاج نہیں یہ حضرات وزارت کے استحکام و بقا کی خاطر ہر طرح کے لالچ اور رشوتیں دے رہے ہیں اور ممبران اسمبلی بلکہ ساری قوم کو اخلاقی طور پر اتنا پست کر رہے ہیں کہ شاید سالہا سال کی کوششوں کے بعد بھی قوم کا اخلاق بلند نہ ہو سکے میں واشگاف الفاظ میں اس حقیقت کا اعلان کرتا ہوں کہ ان ساری بد عنوانیوں کے واحد ذمہدار ڈاکٹر خان صاحب ہیں جن کی سر پرستی میں یہ سب کچھ ہو رہا ہے محض کرسئی وزارت کے استحکام کی خاطر اس قدر اخلاقی پستی کا مظاہرہ شاید ہی کہیں دیکھا گیا ہو یہ وہ کرسی ہے جس کی بیوفائی پکار پکار کر سر سکندر مرحوم۔خضر حیات ٹوانہ ۔ نواب ممدوٹ میاں ممتاز اور فیروز خاں نون کی طرف اشارہ کر رہی ہے اس کی خاطر اس قدر پاپڑ بیلنا ڈاکٹر خان صاحب ایسے سیاسی شہرت کے مالک کے لئے خود کشی سے کم نہیں ان کرسیوں پر بیٹھ کر قوم کے کردار اور اخلاق کو بگاڑنے کا حق کسی کو نہیں دیا جا سکتا اور ہم ایک خاموش تماشائی کی طرح قطعاً ''صم،، ''بکم،، نہیں بیٹھے رہینگے ۔

صاحب سپیکر—آپکا وقت ختم ہو گیا ۔

قاضی مرید احمد—جناب والا—ایک دو منٹ اور دیجئے—جناب والا آخری طور پر میں صرف دو باتیں عرض کرنا چاہتا ہوں ۔ میں پہلے بھی کہہ چکا ہوں کہ ڈاکٹر خان صاحب ذاتی طور پر ایک اچھے آدمی تھے مگر مثل مشہور ہے کہ آدمی اپنے حلقۂ احباب سے پہچانا جاتا ہے ۔ ان کے لقہ احباب میں ایسے ایسے برز جمہر شامل ہوگئے ہیں جن کا سیاسی کردار بیحد داغدار ہے انہوں نے بارہا یہ اعلان کیا ہے کہ ''میں دیانتدار اور مخلص آدمیوں کو وزارت میں شامل کروں گا اور بہترین لوگوں کو کابینہ میں لوں گا لیکن اب وہ ذرا اپنے گریبان میں منہ ڈال کر دیکھیں کہ انہوں نے کہا کیا تھا اور کیا کیا ہے؟ قول اور فعل میں اتنا تضاد ۔

آپ ہی اپنی اداؤں پہ ذرا غور کریں ۔ہم اگر بات کہیں گے تو شکایت ہوگی خان صاحب کے مقدس دور وزارت کو آٹھ ماہ گذر چکے ہیں مگر قومی فلاح و بہبود میں کیا اضافہ ہوا صحت عامہ اور عدل و انصاف میں کیا ترقی ہوئی ؟ ضروریات زندگی کی بہمرسانی اور تعلیم میں کیا بیشی ہوئی رشوت ستانی اور دفتری بد عنوانیوں میں کتنی کمی ہوئی ؟ کونسے کام کی

منصوبہ بندی کی گئی ہے پولیس پٹواری اور دفتری مظالم کے شکار دیہاتی عوام کے دکھ درد میں کیا کمی ہوئی ہے ۔ خوراک کی تقسیم میں معاف رکھئے کون سی بہتری عمل میں آئی ہے اگر خوش قسمتی سے موجودہ ڈائرکٹر فوڈ شیخ عبدالحمید محکمہ خوراک کے نگران نہ ہوتے تو گذشتہ فروری مارچ کے قحط میں وہ تباہی آتی جو مشرقی پاکستان میں ابھی نازل ہو چکی ہے وزیر خوراک بالکل نا اہل اور نکمے ہیں اور باقی محکمہ خوراک کے بیشتر افسران و ملازمین انسانی خون شیر مادر سمجھ کر پی رہے ہیں یہ ملازمین اگر کسی اور آزاد ملک میں ہوتے تو انہیں جزائر انڈمان میں بھیج دیا جاتا یا مال روڈ کے چوراہے میں تختۂ دار پر لٹکا دیا جاتا ۔ دوسری اور آخری بات جو میں کہنا چاہتا ہوں وہ یہ ہے کہ جناب ڈاکٹر خان صاحب نے ''ون یونٹ'' کے استحکام کے لئے تمام ایسے عناصر جمع کر لئے ہیں جو ''ون یونٹ'' کے مسلمہ دشمن ہیں اور جو یقیناً ون یونٹ کو ختم کرنے میں آج بھی اسی طرح سرگرم عمل ہیں جس طرح ون یونٹ کے قیام سے قبل تھے کیا ایسے حالات میں مجھے یہ کہنے کا حق حاصل نہیں کہ خود خان صاحب کی نیت بھی صاف نہیں اور موصوف اپنے بھائی سے ساز باز کرکے پختونستان کے لئے زمین ہموار کر رہے ہیں ۔

حافظ خواجہ غلام سدیدالدین—پوائنٹ آف آرڈر—جناب والا کیا یہ جگہ پولیٹیکل ایجنٹوں کے لئے ٹریننگ سنٹر ہے جہاں وہ ابتدائی کام سیکھتے ہیں ۔

صاحب سپیکر—آپ کی باری بھی تقریر کرنے کی آجائے گی ۔

حافظ خواجہ غلام سدیدالدین—(ضلع ڈیرہ غازی خان) جناب والا میں اپنی کٹ موشن نمبر ۲۱ پیش کرتا ہوں ۔

صاحب سپیکر—آپ ویسے ہی جنرل ایڈ منسٹریشن کے متعلق بحث کر سکتے ہیں ۔

حافظ خواجہ غلام سدیدالدین—بہت بہتر جناب والا—بہت سے معاملات ایسے ہیں جن کے متعلق میں کچھ عرض کروں گا ۔ میں بجٹ کی عام بحث پر پہلے تقریر کر چکا ہوں اس میں سے کچھ بقایا رہ گیا تھا اس کے متعلق میں اس وقت کچھ عرض کرونگا ۔ جناب والا ایک تو ترقیات کا محکمہ ہے ۔ اس نے کوئی کام نہیں کیا اور نہ اس سے کوئی کام ہوا ہے اور نہ ہی اس کا کوئی کام ہے ۔ دوسرے میں جناب کی توجہ زیادہ تر ٹرانسپورٹ کے محکمہ کی طرف مبذول کراؤنگا ۔ ٹرانسپورٹ کے محکمہ کے متعلق کچھ کام نہیں کیا گیا ۔

صاحب سپیکر—آپ نے اس کے متعلق سوال تو کر لیا تھا ۔

حافظ خواجہ غلام سدیدالدین—جی ہاں اس کے متعلق میں نے سوال تو کر لیا تھا ۔ محکمۂ انسداد رشوت ستانی اور محکمۂ پولیس کے متعلق میں یہ عرض کرونگا کہ ان کی پالیسی کمزور ہے کوئی ملزم کما حقہٗ سزا پاتا ہی نہیں بلکہ ہوتا یہ ہے کہ ملزم اور زیادہ جرم کرنا سیکھ کر آتا ہے ۔ پہلے اگر وہ ۵ ہزار کی چوری کر کے جیل جاتا ہے تو باہر آ کر وہ ۱۰ ہزار کی چوری کرتا ہے ۔ جب تک آپ اسلامی سزا کا حکم نہیں دیں گے تب تک یہ چوریاں کبھی ختم نہیں ہوں گی ۔ محکمۂ دینیات اور اسلامیات کے متعلق میں یہ عرض کرونگا کہ آپ پوری توجہ سے کام لیں ۔ جب تک آپ توجہ سے کام نہیں لیں گے کوئی بات پوری نہیں ہوگی۔ تعلیم کے متعلق یہ ہے کہ بہت زیادہ ماسٹر ایسے ہیں جو بالکل نا اہل ہیں اور جو اپنی ڈیوٹی بھی ادا نہیں کرتے بلکہ دوسرے کاموں پر مثلاً شکار اور بدمعاشی وغیرہ پر اپنا وقت صرف کرتے ہیں ۔ اس طرح بچوں کی تعلیم آدھی رہ جاتی ہے ۔ اس پر پوری توجہ مبذول کرنی چاہئے ۔ میں ٹرانسپورٹ کے متعلق ایک اور بات عرض کروں گا کہ جب سے بس کا اڈہ ڈیرہ غازی خاں کے اندر بنا ہے میں وثوق کے ساتھ کہ سکتا ہوں اور گواہ بھی پیش کر سکتا ہوں کہ موٹر بسیں اڈہ تک نہیں جاتیں بلکہ جہاں سردار جمال خاں لغاری کی کوٹھی بنی ہوئی ہے وہاں تک جاتی ہیں ۔ ان کے لئے لغاری منزل تک موٹریں جاتی ہیں اور کسی اور جگہ کے لئے لیجایا جائے تو نہیں جاتیں لیکن اگر ان کا کتا بھی جا رہا ہو تو اس کے لئے بھی موٹر لغاری منزل تک جاتی ہے ۔ جب تک وزیر اعلیٰ صاحب اس طرف پوری توجہ نہیں دیں گے یہ کام نہیں ہو سکے گا ۔ میں خصوصیت سے چیف منسٹر صاحب کی توجہ اس طرف دلاتا ہوں کہ خدا را ہمارے پس ماندہ ضلع کا دورہ کریں اور دیکھیں کہ وہاں کیا کیا مظالم فراعنہ کر رہے ہیں ۔ وہ بچشم خود ان حالات کا جائزہ لیں کہ وہاں لغاری اور مزاری کے علاوہ اور کسی کو مسلمانوں کا نمائندہ سمجھا ہی نہیں جاتا ۔ باپ بھی منسٹر بیٹا بھی منسٹر اور وہ ایکسمنسٹر ۔ دوسروں کو تو کچھ سمجھا ہی نہیں جاتا ۔ پچھلے دنوں ہمارے ہاں غلے کی بہت کمی تھی ۔ وہاں گیہوں کا ایک دانا بھی نہ تھا ۔ آپ کو خود دیکھنا چاہئے کہ وہاں کی پوزیشن کیا ہے ۔ میں یہ عرض کروں گا کہ محکمہ ٹرانسپورٹ اتنا ردی محکمہ ہے کہ جس کی کوئی حد نہیں ۔ اس محکمہ کے افسر اپنے ماتحتوں پر بہت ظلم کرتے ہیں مثلاً ڈرائیور ہیں ۔ اگر کوئی انڈے مرغے لے جائے

تو اچھا ورنہ اگر کوئی نہ لے جائے تو اس کے متعلق وجوہ بنائی جاتی ہیں کہ اس شخص نے موٹر لاری کی فلاں چیز گم کر دی اور اس کی کمانی توڑ ڈالی تا کہ ان پر جرمانہ کیا جا سکے ۔ یہی حال ڈیرہ اسمعیل خان سے ڈیرہ غازی خاں کی سڑک کا ہے وہاں صرف ایک بس جاتی ہے ۔ اتنا لمبا چوڑا علاقہ فرنٹیر کا ہے ۔ وہاں اور کوئی سروس نہیں کہ جسے وہاں چلایا جا سکے ۔ ہندوؤں کے زمانہ میں اینڈی ٹرانسپورٹ سروسز جو جاتی تھیں وہ آپ نے بند کی ہوئی ہیں ۔ وہ حقوق اگر آپ دیں تو جیسا کہ پہلے اینڈی ٹرانسپورٹ کمپنی تھی ویسے ہی کوئی دوسری کمپنی کام کر سکتی ہے تا کہ ان کو علم ہو جائے کہ دوسری ایمان دار کمپنی بھی ہے جو کام چلا سکتی ہے میں اپیل کروں گا کہ آپ اس اینڈی ٹرانسپورٹ کمپنی کے حصے داران کو حکم دیں تا کہ وہ بھی کمپنی اس کے بالمقابل ہر جگہ کام کرے ۔ جب تک آپ کسی دوسری کمپنی کو جاری نہیں کریں گے لوگ پنجاب ٹرانسپورٹ کمپنی کے مظالم کا شکار ہوتے رہیں گے ۔ میں یہ عرض کرونگا کہ سڑکوں کی حالت یہ ہے کہ ہر ٹھیکہ دار روپیہ خرد برد کر کے چلتا بنتا ہے ۔ پھر دوسرا ٹھیکے دار آتا ہے اور وہ بھی روپیہ خردبرد کر کے چلتا بنتا ہے اور کام وہیں کا وہیں رہ جاتا ہے ۔ وہاں پر تعینات شدہ ایس ڈی او اتنا رشوت خور آدمی ہے کہ اس جیسا رشوت ستان آدمی وہاں پہلے کبھی نہیں آیا ۔ میں سردار محمد عمر خاں کا نام لے کر کہتا ہوں کہ ان کے خلاف انکوائری کروائی جائے ۔ انہوں نے سینکڑوں فرضی مزدور بنائے ہوئے ہیں صرف ووٹ دینے کے لئے ۔ یہ سیاسی رشوت دینے کی وجہ ہے کہ لغاری صاحبان کی سفارش پر اسے مستقل بھی کر دیا گیا ۔ یہ سب کچھ پچھلی منسٹری کا کیا ہوا کام ہے جسے یہ منسٹری بھگت رہی ہے ۔ اس کی سزا اسے ہی ملنی چاہئے تھی ۔ میں اب ڈاکٹر خان صاحب سے درخواست کرتا ہوں وہ بڑے ایمان دار آدمی ہیں وہ اس کام کو اپنے ہاتھ میں لیں اور کوئی دیانت دار وزیر اپنے ساتھ لیں اور کوئی ایسا آدمی ساتھ لیں جو انگریزی زبان کو نہیں بلکہ پنجابی زبان کو بھی سمجھتا ہو ۔ صداقت کے لئے اور انسداد جرائم کے لئے ان کا دورہ نہایت ضروری ہے ۔ میں پھر عرض کروں گا کہ وہ غور کریں اور ان امور کی طرف خاص توجہ مبذول کریں ورنہ وہی مسلم لیگی منسٹروں والی لعنت باقی رہ جائیگی ۔

سردار محمد ظفر اللہ ۔ کیا آپ مقررین کو اس آرڈر کے مطابق بلا رہے ہیں جس کے مطابق انہوں نے اپنی کٹ موشنیں پیش کی ہیں ؟

صاحب سپیکر ۔ جی ہاں ۔ مولوی محمد اسلام الدین ۔

مولوی محمد اسلام الدین—(ضلع ملتان)—جناب والا آپ مجھے اس ایوان میں بیٹھا ہوا تصور کر لیں ۔ جناب والا میں آپ کی وساطت سے اس معزز ایوان میں مہاجرین کی وہ تکلیف بیان کرنا چاہتا ہوں جو انہیں اس محکمہ کی شامت اعمالیوں رشوت خوری اور نظم و نسق خراب ہو جانے کی وجہ سے پیش آرہی ہیں ۔ یہ وہ مہاجرین ہیں جنہوں نے ۱۹۴۷ء میں پاکستان کے تحفظ اور استحکام کے لئے اپنے اپنے وطنوں کو چھوڑا ۔ اور یہاں آ کر اپنی اپنی بساط کے مطابق رہائش اختیار کی ۔ جب ہماری مہربان گورنمنٹ نے ان کو اراضیات دینے کے لئے کارروائی کی تو انہیں کہا گیا کہ تم اپنے اپنے کلیمز داخل کرو ۔ حکومت نے ان کی سابقہ اراضیات کی جمعبندیوں کی تصدیق اپنے توسل سے کرائی ۔ لیکن جناب والا جب وہ تصدیق شدہ کلیم فارم وہاں پہنچے جہاں وہ مہاجرین آباد تھے تو ان میں سے بہت سے متعلقہ عملے کی نا اہلیت کی وجہ سے غائب تھے ۔ ان میں سے بہت سے ردی کی صورت میں دکانوں پر فروخت ہو رہے تھے اور بہت سے ریلوے کے پاس خراب ہو رہے تھے ۔ ہمارے ایک سابق معزز ممبر چودھری محمد افضل چیمہ نے اس ایوان میں پچھلی بار تصدیق شدہ کلیمز کا ایک بہت بڑا انبار پیش کیا تھا ۔ لیکن اس سے کوئی نتیجہ پر آمد نہ ہوا ۔ میں خاص طور پر وزیر بحالیات کی توجہ اس طرف منعطف کرانا چاہتا ہوں ۔ اگر وہ یہاں ہوتے تو زیادہ اچھا ہوتا ۔ جب یہ تصدیق شدہ فارم سابقہ جگہوں پر پہنچتے ہیں تا کہ مہاجرین کو فرد حقیت مل سکے تو ماتحت عملہ یعنی گرداور اور پٹواری مہاجرین کو وہ کلیم فارم نہیں دیتے ۔ بلکہ انہیں تلف کر دیتے ہیں ۔ اور ان کو سنٹرل ریکارڈ آفس میں آنا پڑتا ہے ۔ جب وہ وہاں درخواست دیتے ہیں تو آرڈر ہوتا ہے کہ اپنے ضلع کے ڈی ۔ سی یا اے ۔ ڈی ۔ سی سے لکھا کر لاؤ ۔ ڈی سی کے پاس جاتے ہیں تو وہ نیچے افسر مال کے پاس بھیج دیتا ہے ۔ افسر مال تحصیلدار کے پاس بھیج دیتا ہے ۔ وہ قانونگو کے پاس بھیج دیتا ہے ۔ اور قانونگو پٹواری کے پاس بھیج دیتا ہے ۔ اور پٹواری کو جب تک نذرانہ یا محنتانہ یا شکرانہ نہ دیا جائے ۔ یہ ان کی مقرر کردہ اصطلاحیں ہیں ۔ وہ کام نہیں کرتا ۔ مثال کے طور پر میں آپ کی خدمت میں ایک واقعہ بیان کرتا ہوں ۔ چک نمبر ۱۸۲ تحصیل وہاڑی میں مہاجرین کو کلیم فارموں پر رقبہ دیا گیا ۔ کلیم فارم پٹواری کے پاس موجود تھے ۔ کسی بات پر وہ مہاجرین سے بگڑ گیا تو اس نے سارے کلیم فارم جلا دیئے ۔ لیکن سوائے اس کے کہ اس کے خلاف پرچہ ہو گیا اور کچھ نہ ہو سکا ۔ اور ممکن ہے وہ چھوٹ بھی جائے ۔

موجودہ قواعد میں کلیم فارم گم ہو جانے کی صورت میں متعلقہ عملہ کے لئے کوئی سزا مقرر نہیں ۔ بس یہ لکھ دینا کافی ہے ''کلیم فارم گم ہو گئے ہیں۔ مثنیٰ داخل کراؤ ۔،، میں نے لوگوں کو اپنے کلیم فارموں کے لئے چھ چھ سال خراب ہوتے دیکھا ہے ۔ اس کا بندوبست ہونا چاہئے ۔

پھر جناب والا یہ دیکھا گیا ہے کہ ایک ہی موضع کے اندر ایک ہی نام ولدیت اور قومیت کے دو مختلف آدمی ہیں جن کے کھاتے الگ الگ ہیں ۔ سنٹرل ریکارڈ آفس انہیں ایک شخص تصور کرتے ہوئے ان کے کھاتوں کو اکٹھا کر دیتا ہے۔ وہ شکایت کرتے ہیں مگر ان کی کہیں شنوائی نہیں ہوتی ۔

آخر میں جناب والا میں یہ عرض کرونگا کہ یہ جو زرعی اصلاحات بنائی گئی ہیں یہ مہاجرین کے حقوق کو تلف اور برباد اور غصب کرنے کے لئے بنائی گئی ہیں۔

سید غلام مصطفیٰ شاہ خالد گیلانی۔(ضلع راولپنڈی)

صدر محترم !

آج تک بدلی نہیں قدریں یہاں انسان کی

کیا یہی صورت ہے استحکام پاکستان کی

میں نظم و نسق عمومی پر تقریر کر کے اپنا وقت ضائع نہیں کرنا چاہتا کیونکہ میرے فاضل دوستوں نے مجھ سے پیشتر مغربی پاکستان کے صوبہ کی کیفیت کا جو نقشہ پیش کیا ہے وہ اتنا نا گفتہ بہ ہے کہ میں اس کو دھرانا نہیں چاہتا ۔ میں صرف اتنا کہنا چاہتا ہوں کہ مغربی پاکستان کا صوبہ نوزائیدہ ہے ۔ اس کی مشکلات کا مجھے احساس ہے اور حکومت تھوڑے سے وقت میں وہ کچھ نہیں کر سکی جو اسے کرنا چاہئے تھا مگر مجھے یقین ہے کہ اگر حکومت اس طرف توجہ فرماتی تو آج نظم و نسق کے اعتبار سے صوبہ اتنا تباہ حال نہ ہوتا جتنا کہ آج ہے ۔

صدر محترم ! صوبہ میں رشوت کا دور دورہ ہے ۔ میں کسی محکمہ کے متعلق تخصیص نہیں کرتا ۔ جس محکمہ کو بھی دیکھیں چپڑاسی سے لے کر اعلیٰ افسران تک رشوت کو شیر مادر سمجھ کر پی جاتے ہیں ۔ لیکن ایک فرق ہے کہ چھوٹے ملازمین رشوت لیں تو اسے رشوت کہا جاتا ہے اور اگر بڑے قبول فرمائیں تو اسے نذرانہ تحائف سمجھا جاتا ہے

اس کے بعد عرض کروں گا کہ صوبہ بھر میں قتل و غارت کی گرم بازاری ہے۔ اشیائے خوردنی اور اشیائے پوشیدنی کی گرانی نے لوگوں کا ناطقہ بند کر رکھا ہے ۔ سارے صوبہ میں لا قانونی کا دور دورہ ہے ۔ یوں معلوم ہوتا ہے کہ حکومت ہے ہی نہیں ۔

جناب والا! ایک تار بگڑا ہوا ہو تو ہم ذکر کریں لیکن اگر تانی ہی خراب ہو تو ذکر کس کا کریں ۔ جہاں تک ٹیکسوں کی بھر مار کا تعلق ہے میں آپ کی خدمت میں عرض کرتا ہوں کہ صوبہ کے غریب عوام کی کیا کیفیت ہے۔ انکم ٹیکس—سیلز ٹیکس—پراپرٹی ٹیکس—ترقیاتی ٹیکس—مالیہ ٹیکس—تمباکو ٹیکس— واٹر ٹیکس—روڈ ٹیکس—آبیانہ ٹیکس—ہاؤس ٹیکس—بجلی ٹیکس—مہاجر ٹیکس—اسلحہ ٹیکس—شکار ٹیکس اور خدا معلوم کون کونسے ٹیکس ہیں (آوازیں : وزیروں کا دورہ ٹیکس) ان کے علاوہ موت ٹیکس بھی ہے اور میرے خیال میں ایک ولادت ٹیکس بھی ہونا چاہئے ۔ (قہقہہ)

حضور والا—ہم پر الزام لگایا جاتا ہے کہ ہم تخریبی تقریریں کرتے ہیں اور ہماری تقریروں کا تعمیر پہلو کوئی نہیں ہوتا ۔ میں ڈاکٹر خان صاحب کی خدمت میں کچھ تعمیری تجاویز پیش کرتا ہوں ۔ امید ہے کہ آپ ان پر توجہ دین گے۔یہ ہیں ترقیاتی کارپوریشن کا قیام ۔ قومی قرضوں کا اجرا ۔ غیر ضروری محکموں کا خاتمہ ۔ وزرائے کرام سے لے کر پانچ سو روپیہ تنخواہ لینے والے بڑے افسر رضاکارانہ طور پر پندرہ فیصدی تخفیف قبول کریں ڈپٹی منسٹروں اور پارلیمنٹری سیکرٹریوں کی خچر کور کا خاتمہ ۔ گھریلو صنعتوں کا اجرا ۔ سکولوں اور کالجوں میں سادہ لباس اور فوجی تعلیم کا اجرا ۔ مساجد میں ابتدائی تعلیم مڈل تک مفت دینے کا اجرا ۔ نیک قابل اور دیانتدار افسروں کی حوصلہ افزائی اور بڑی شہرت کے افسروں کی حوصلہ شکنی۔

صدر محترم—اب میں یہ عرض کروں گا کہ آج جو کچھ آپ کے کانوں نے سنا وہ پنڈت جواہر لال نہرو کے بیان سے کہیں زیادہ لرزہ خیز ہے ۔ اگر آپ میں وطن کی محبت کا شمہ بھی موجود ہے اور اپنے وطن کے لئے محبت اور نیک نیتی اور غیرت موجود ہے تو ہم آپوزیشن کی طرف سے ڈاکٹر خان صاحب پر کامل اعتماد کرتے ہوئے انہیں اپنے اشتراک عمل کا پختہ یقین دلاتے ہیں اور ان سے پوچھتے ہیں کہ آپ کو علم ہے کہ آپ کے مغربی پاکستان کے دل میں جس کا نام پشاور ہے بازار قصہ خوانی

کے اندر ۔ چوک یادگار کے قریب ۔ افغان کونسل کی بلڈنگ پر پٹھانستان کے سات آٹھ جھنڈے لہرائے جاتے ہیں ۔ سارے شہر میں صف ماتم بچھ جاتی ہے ۔ لوگ احتجاج کرتے ہیں تو جواب یہ ملتا ہے کہ یہ جھنڈے ظاہر شاہ نے بطور امانت بھیجے ہیں ۔ جہاں تک ہمارے ملکی قانون کا تعلق ہے کسی غیر ملکی حکومت کے ہائی کمشنروں کے دفاتر میں یا اس کے سفارت خانوں میں اس کے ملک کے جھنڈے لہرائے جا سکتے ہیں اور ہماری حکومت کوئی اعتراض نہیں کر سکتی ۔ لیکن یہاں تو معاملہ ہی اور ہے ایک یونٹ کی تباہی کے محرکین کی طرف سے ۔ سرخ پوشوں کی طرف سے ۔ ظاہر شاہ کی طرف سے (جو پوری قوت سے ایک یونٹ کو تباہ کرنے کے لئے اس دن سے تلے بیٹھے ہیں جس دن سے اس کا اعلان ہوا ہے) اس سرمایا کے بل بوتے پر جو انہیں بھارت کی طرف سے ملتا ہے پٹھانستان کا مذموم پروپیگنڈا کیا جا رہا ہے ڈاکٹر خان صاحب کے برادر محترم خان عبدالغفار خان اتمان زئی سے چند میل کے فاصلہ پر ایک بڑے جلسہ میں تقریر فرماتے ہیں کہ آج میں اعلان کرتا ہوں کہ پٹھانستان آج سے قائم ہے ہم اس صوبہ کا نام شمال مغربی سرحدی صوبہ نہیں مانتے اور نہ مغربی پاکستان میں اس صوبہ کو تسلیم کرتے ہیں ۔ میرے ساتھ جن لوگوں کو اس جہاد میں شریک ہونا ہو وہ تیار ہو جائیں اور عنقریب اس کے لئے بگل بجنے والا ہے ۔ یہ تقریریں ہمارے چیف منسٹر کے بھائی صاحب کرتے ہیں اور پٹھانستان کے جھنڈے ہمارے چیف منسٹر کے چوک یادگار سے ایک فرلانگ کے فاصلہ پر نصب کئے جاتے ہیں میں پوچھتا ہوں کہ ڈاکٹر صاحب کل سے خاموشی کیوں ہے ۔ یہ تمام واقعات آپ کے نوٹس میں آئے ہوں گے ۔ اگر کوئی سی ۔ آئی ۔ ڈی ہے تو اس نے یہ اطلاعات آپ تک پہنچائی ہوں گی ۔ اور اگر نہیں ہے تو جس طرح آپ نے پنڈت نہرو کا بیان نہیں پڑھا تھا اسی طرح ممکن ہے کہ یہ واقعہ بھی آپ کے کانوں نے نہ سنا ہو ۔ یہی وجہ ہے کہ ہم آپ کو سنا رہے ہیں ۔

اگر آپ سن رہے ہیں تو اس معزز ایوان میں اس امر کی وضاحت کیجئے کہ ایک یونٹ کے مخالفین کے خلاف ۔ پٹھانستان کے محرکین کے خلاف اور پاکستان کے بدترین دشمنوں کے خلاف آپ کس قسم کے موثر اقدامات کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں ۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ اگر آپ نیک نیتی سے اس امر کی وضاحت کریں تو آپوزیشن آپ

کی ۔ مایت کرنے کے لئے تیار ہے لیکن افسوس کہ آج مجھے نواب ممدوٹ اور ڈاکٹر خان صاب ایک ہی کشتی میں سوار نظر آتے ہیں یہ تو انقلابات ہیں زمانے کے ؟

جناب والا—اب میں پشاور کا ذکر چھوڑ کر لاہور کی سر زمین کی طرف آتا ہوں ۔ ہمارے چیف منسٹر صاحب فرماتے ہیں کہ میں تو عوامی لیڈر ہوں کھدر پوش ہوں ۔ غریبوں کا حامی اور سرمایہ داروں کا دشمن ہوں ۔ میں تو صوبے میں غریبوں کا معیار زندگی بلند کرنے اور امیروں کو حد اعتدال کی طرف لانا چاہتا ہوں ۔ یہ تو ہے ان کا قول ۔ اب ان کا فعل مجھ سے سنئیے ۔ ڈاکٹر خان صاحب کا فعل یہ ہے کہ ان کی سرپرستی میں ایک کروڑ پتی کارخانہ دار نے لاہور کی سر زمین پر ایک سیاسی یتیم خانہ کھول رکھا ہے جو کئی بے ضمیر ممبروں اور کئی بے ضمیر وزرائے کرام کا ملجا و ماوا ہے —وہاں ان لوگوں پر لاکھوں روپے خرچ کئے جارہے —جس کی بنا پر اس حکومت کی تشکیل ہوئی ہے —

صاحب سپیکر—آپ بے ضمیر کے لفظ کو جو آپ نے وزراء کے خلاف استعمال کیا ہے واپس لیں —

سید غلام مصطفےٰ شاہ خالد گیلانی—میں اسے واپس لیتا ہوں —تو جناب میں یہ عرض کر رہا تھا کہ جس حکومت کا وجود ایک کروڑ پتی سرمایہ دار کا رہین منت ہو وہ حکومت غریبوں کی کیسے ہمدرد ہو سکتی ہے جس حکومت کے اندر ایک یونٹ کے مخالفین بطور وزراء موجود ہوں اس سے اس امر کی توقع کیسے کی جاسکتی ہے کہ وہ پٹھانستان کے جھنڈے کو وہاں سے اتروا سکے گی —کیا آپ کے نزدیک حب الوطنی اور پاکستان دوستی کا یہی معیار ہے—

ہم کو ان سے وفا کی ہے امید—جو نہیں جانتے وفا کیا ہے

جناب والا — ڈاکٹر خان صاحب کا ماضی —ان کا حال اور مستقبل ایک ہی رنگ میں رنگے ہوئے ہیں —اس لئے ہمیں اس حکومت سے کوئی شکوہ و شکایت نہیں جس نے لاقانونیت کو فروغ اور نظم ونسق کو تباہ و برباد کر رکھا ہے ۔ جس کے دور اقتدار میں اشیائے خوردنی کی انتہائی قلت اور گرانی ہے ۔ پہننے کو کپڑا اور رہنے کو مکان نہیں ملتا ۔ نتیجہ یہ ہوا ہے کہ لوگ چلتی پھرتی لاشیں نظر آتے ہیں مگر یہ ارباب اقتدار اس کروڑ پتی کے گھر میں آئس کریم اڑاتے نظر آتے ہیں ۔

چودھری سعی محمد (ضلع گجرات) جناب والا - میں اپنے خیالات پیش کرنے سے پہلے ڈاکٹر خان صاحب سے اردو کی بجائے پنجابی میں تقریر کرنے کی اجازت چاہتا ہوں - امید ہے کہ وہ اس پر اعتراض نہ کریں گے -

جناب والا—ہماری تحصیل پھالیہ ۷۰ میل لمبی اور ۴۰ میل چوڑی ہے - اس میں صرف ایک ہائی سکول ہے - ہم چار لاکھ روپے بطور لوکل ریٹ ادا کرتے ہیں - ہماری آبادی پانچ لاکھ افراد پر مشتمل ہے - جس کے لئے صرف ایک ہائی سکول ہے - یہ اعداد و شمار پیش کرنے کی جرأت مجھے اس لئے ہوئی ہے کہ ڈاکٹر خان صاحب ایک عوامی لیڈر ہیں اور ان کے اس جذبے سے ہماری بہت سی امیدیں وابستہ ہیں ہم محسوس کرتے ہیں کہ ہماری تحصیل کے ساتھ سوتیلی ماں کا سلوک روا رکھا جا رہا ہے -

جناب والا—قیام پاکستان سے پہلے ہماری تحصیل زرخیزی کے لحاظ سے صوبے بھر میں دوسرے نمبر پر تھی - لیکن اب ایک یونٹ بننے سے میں وثوق سے نہیں کہہ سکتا کہ اب اس کا وہی مقام ہے یا نہیں - چونکہ ایک یونٹ میں زیادہ زرخیز علاقے بھی شامل ہوئے ہیں اس لئے ہو سکتا ہے کہ اب یہ تحصیل تیسرے نمبر پر ہو - مگر یہاں تعلیم کا انتظام یہ ہے کہ لوکل باڈی نے جسے ہم سال میں چار لاکھ کے قریب لوکل ریٹ ادا کرتے ہیں ہمیں صرف گیارہ مڈل سکول دئے ہوئے ہیں اس کے علاوہ اس تحصیل میں صرف ایک پرائیویٹ سکول ہے جناب والا - میری گذارش یہ ہے کہ اس تحصیل میں سب سے بڑا قصبہ منڈی بہاؤالدین ہے جس کی بیس ہزار یا پچیس ہزار کی آبادی ہے مگر وہاں صرف ایک سکول ہے - وہاں کی میونسپلٹی کی حالت یہ ہے کہ وہ تعلیم کے لئے خاطر خواہ انتظام کرنے سے قاصر رہی ہے - جو لڑکے اس کے سکول میں داخلے سے رہ جاتے ہیں ان سے کہا جاتا ہے کہ تمہارا اگلے سال انتظام کیا جائے گا - سکول بڑھانے کے علاوہ یہاں ایک گورنمنٹ کالج کا ہونا بھی بہت ضروری ہے -

جناب والا—اس تحصیل میں ہسپتالوں کی حالت کا ذکر نہ کرنا ہی بہتر ہے - خدا نخواستہ اگر کوئی بیمار ہو جائے تو ہم لوگوں کو اس کے علاج کی کوئی صورت ہی نظر نہیں آتی - مجبوراً بیماروں کے

علاج کے لئے نیم حکیموں کے پاس جانا پڑتا ہے - جن بیماروں کی عمر قدرت کی طرف سے دراز ہو وہ تو بچ نکلتے ہیں ورنہ باقی ان کے ہاتھوں چل بستے ہیں

ایک آواز-آپ ڈاکٹر صاحب سے سنکھیا کیوں نہیں لیتے ؟ جی ہاں - پچھلے پانچ سال تو آپ سے سنکھیا مانگتے گزر گئے ہیں — اب دیکھیں ڈاکٹر صاحب کیا کرتے ہیں۔

جناب والا — ہماری تحصیل پھالیہ مویشیوں کے لحاظ سے بھی مغربی پاکستان میں اول نمبر پر ہے — مگر وہاں بیمار مویشیوں کے علاج کئے خاطر خواہ انتظام نہیں ہے — جس کا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ بہت سے یلمویشی علاج معالجے کے فقدان سے ضائع ہو جاتے ہیں — اگر انسان بیمار ہو جائے تو اسے تو چارپائی پر ڈال کر ہسپتال لے جایا جا سکتا ہے مگر ہم نے کئی بار کوشش کی کہ مویشیوں کو چارپائی پر ڈال کر ہسپتال لے جائیں مگر ایسا نہ ہو سکا — لہذا اس کی طرف بھی حکومت کو خاص توجہ دینی چاہئے -

جناب والا—کل دستی صاحب نے فرمایا کہ اب ایک یونٹ کی صورت میں ہمارے پاس بہت سے پس ماندہ علاقے آ گئے ہیں جن کی طرف زیادہ توجہ کی ضرورت ہے - لیکن میری عرض یہ ہے کہ وہ چار لاکھ روپیہ جو ہم لوکل ریٹ کے طور پر ادا کرتے ہیں اگر سارا نہیں تو کم از کم اس کا نصف ہی ہماری تحصیل کی بہتری اور بہبودی پر خرچ کیا جائے تاکہ مختلف میدانوں میں اس تحصیل کو ترقی کا موقع مل سکے -

جناب والا—اس کے بعد میری عرض یہ ہے کہ ہماری تحصیل میں سڑکوں کی حالت ناگفتہ بہ ہے - حقیقت یہ ہے کہ حکومت نے جب بجٹ پاس کرانا ہوتا ہے تو وہ ہماری حوصلہ افزائی کی خاطر ان کے لئے چار لاکھ روپے کی ایک رقم رکھ دیتی ہے مگر بجٹ پاس ہونے کے بعد اس رقم کے دو صفر غائب ہو جاتے ہیں اور وہ صرف چار ہزار روپے رہ جاتی ہے باقی روپیہ مسلم لیگی وزیر اپنے ضلع میں خرچ کرتے رہے ہیں- ہم سے ووٹ تو طلب کئے جاتے ہیں مگر ہماری حالت کے متعلق کبھی غور نہیں کیا جاتا - اب تحصیل پھالیہ ہی کو لیجئے - اس تحصیل میں رہنے والے بیچارے اتنے پس ماندہ ہیں کہ ان کی پوزیشن آپ کے چپڑاسیوں سے بھی کم ہے - اگر کوئی شخص بارہ کنہ زمین کا

مالک ہے تو وہ سارا سارا دن محنت کرتا ہے پسینہ بہاتا ہے اور مشکل سے اپنے بال بچوں کا پیٹ پالتا ہے لیکن انہیں تعلیم نہیں دلا سکتا اس کے پاس پیسہ ہی نہیں ۔ اس کے علاوہ اس ساری تحصیل میں صرف ایک ہی ہائی سکول ہے حالانکہ اس کی آبادی ۵ لاکھ ہے اتنی آبادی میں اگر کوئی پڑھا لکھا مل بھی جائے تو وہ آپ کے بی اے پاس سے کسی طرح مقابلہ نہیں کر سکتا ۔ اس کا یہ مطلب ہوا کہ ان پر سرکاری ملازمتوں کے دروازے ہمیشہ کے لئے بند رہیں گے۔ کسی بڑے زمیندار کے لئے تو آسانیاں ہیں اس کے پاس پیسہ ہے وہ اپنے بچوں کو سیدھا چیف کالج بھیج دیتے ہیں مگر ایک غریب شخص جس کے پاس پیسہ نہیں وہ اپنے بچوں کو کیسے پڑھا سکتا ہے — انگریز تو اب چلے گئے ہیں وہ کم از کم غریبوں کا اتنا خیال رکھتے تھے کہ ان بیچاروں کے لئے نوکری کی نشستیں ریزرو کی جاتی تھیں چھوٹے زمینداروں کا خاص خیال رکھا جاتا تھا — معلوم نہیں — ڈاکٹر خان صاحب میری بات سمجھ رہے ہیں یا نہیں — اگر وہ سمجھ رہے ہیں تو امید ہے کہ وہ غریب زمینداروں کا ضرور خیال رکھیں گے — اور ہمارے علاقہ کو ترقی دینے کے لئے ہر ممکن تدابیر اختیار کرینگے

پھالیہ کے علاوہ دوسری تحصیل کھاریاں ہے اس کی آبادی ساڑھے تین لاکھ کے قریب ہے — عورتوں کو چھوڑ کر باقی تمام لوگ فوج میں کام کرتے ہیں وہ کبھی چھٹی لیکر گھر نہیں آئے — وہ کہتے ہیں کہ گھر جا کر کیا کریں گے کیونکہ ہمارے گاؤں تک پہنچنے کے لئے کوئی راستہ ہی نہیں ہمارے ہاں جوار باجرہ کا انحصار موسمی بارش پر ہے اور جب بارش ہو تو کسان پانی نہیں لگاتا ۔اس کے باوجود مالیہ ے روپیہ ہی لگایا جاتا ہے اور جہاں پانی ملتا ہے وہاں بعض اوقات ۱۸ روپے مالیہ لگا لیا جاتا ہے یعنی پانی کم لگنے پر مالیہ کم نہیں ہوتا مگر زیادہ پر مالیہ بڑھا لیا جاتا ہے اس قسم کا جو فرق رکھا گیا ہے یہ ایک طرح سے ظلم ہے ۔ بچارے زمیندار جو چھ چھ کلہ زمین رکھتے ہیں اگر آپ ان کو دو دو تین تین روپیہ معاف کر دیں تو کیا حرج ہے پٹواری بیچارا بھی مجبور ہوتا ہے ۔ اگر وہ شدکار زیادہ نہ کرے تو اس کی ترقی رک جاتی ہے ضلع دار اور ڈپٹی کمشنر بھی ویسا ہی کر دیتے ہیں ۔

اس کے علاوہ میں عرض کرونگا ۔ کہ اگر چوہے کے سوراخ یا مویشی کے گزرنے سے نہر کو ناکہ (کٹ) پڑ جائے تو اس کے لئے علاقہ کے تمام غریبوں پر تاوان لگا دیا جاتا ہے اگرچہ وہاں ایک اوورسیئر ہوتا ہے جو اس امر کی تفتیش کر سکتا ہے مگر ہوتا کیا ہے کہ وہاں ایکس ای این اور ایس ڈی او ایسے بڑے افسر پہنچ جاتے ہیں اور تاوان لگاتے ہیں ۔ جس کے بعد کوئی شنوائی نہیں ہوتی ۔ بلکہ یہاں تک کہ ہائی کورٹ کے دروازے ان غریبوں کے لئے بند ہو جاتے ہیں ۔ اس کے لئے میری گذارش ہے کہ کم از کم اتنا تو ہونا چاہئے کہ ہائی کورٹ میں زمیندار اس قسم کے تاوان کو چیلنج کر سکیں ۔ اور پولیس اس کی تفتیش کرے اور اگر قصور ہو تو تاوان لگایا جائے وگرنہ نہیں ۔ ورنہ

خود ہی قاضی خود ہی قاتل خود ہی منصف ٹھہرے
اقربا میرے کریں خون کا دعوےٰ کس پر

اس کے بعد جناب والا—میں غنڈہ ایکٹ کے متعلق گذارش کروں گا کہ عرصہ سے اس ایکٹ کا استعمال صحیح طریقہ پر نہیں ہو رہا ۔ آپ جانتے ہیں کہ چوری یا زنا کے لئے باقاعدہ مقدمہ ہو کر سزا ہوتی ہے مگر اس ایکٹ کے ماتحت تو بلا کسی مقدمہ کے کسی کو غنڈہ ایکٹ کے ماتحت پابند کر دیا جاتا ہے ۔ اگر کوئی مقدمہ چلایا جائے تو اس کی اپیل بھی ہو سکتی ہے مگر اس کے لئے تو کوئی شنوائی ہی نہیں ۔ سیفٹی ایکٹ جب اڑایا گیا ہے تو غنڈہ ایکٹ بھی اڑایا جائے آخر میں میں یہ عرض کروں گا کہ اسمبلی میں ہمارے محترم رانا صاحب نے بڑی دھواں دار تقریریں کی ہیں میں کہتا ہوں کہ اگر وہ ذرا صبر اور تحمل سے گفتگو فرماتے تو کتنا اچھا ہوتا ۔ ان کی تو یہ حالت ہے ۔

ع—نالے رن گئی نالے کن پاٹے اس عشق تھیں مزا کی گھٹیا سو۔

حاجی جان محمد مری (ضلع نواب شاہ) :—جناب اعلیٰ — مھن جو عرض آھي تہ سنڌ ۾ جيڪي ظلم آھن سي ون يونٽ ٽيڻ کانپوء بند نہ ٿيا آھن۔ سنڌ ۾ گھٽي ۾ گھٽو ظلم پوليس ڪري ٿي جو شريفن ۽ اشراف ماڻھن کي 110 F ظلم ۾ رجوع ڪري ٿي۔ مان ڈاڪٽر خانصاحب سان ۱۴ آڪٽوبر کان اڳ ملاقات ڪئي ھيم ۽ ڪيس سنڌ ۾ پوليس جي ظلمڪان آگاھ ڪيو ھوم۔ سائين مھن جا پوليس جو وڏو آفيسر

ايس پي صاحب پوليس سان ظلم ۾ شامل آهي. ڊاڪٽر خانصاحب تسليٰ ڏني ته پوليس تي قدم کڻندس مگر اڃا تائين پوليس تي ڪو به قدم نه کنيو ويو آهي. ڊاڪٽر خانصاحب جو وڏيڪ ڏيان سنڌ جي روينيو ڊپارٽمينٽ ڏانهن ڇڪايانٿو- سنڌ ۾ ڍلون تپيدار وصول ٿا ڪن ۽ پنجاب ۾ ڍلون نمبردار وصول ٿا ڪن منهن جو ڊاڪٽر خانصاحب کي عرض آهي ته سنڌ ۾ به ڍلون نمبردار وصول ڪن. پوليس جو وڏو آفيسر ايس- پي صاحب زمينن جا مقاطا ٿو کڻي. جناب اعليٰ عرض آهي ته سانگهڙ جا ڪيترا زميندار غريبن جون زالون ويهاريو ويٺا آهن ۽ غريبن سان ظلم آهي ۽ غريبن کي زالون واپس ڏنيون وڃن مگر افسوس آهي جو ڊاڪٽر خانصاحب اڃا تائين انهيءَ باره ۾ ڪجهه به نه ڪيو آهي. عرض ته پي- ڊبليو- ڊي کاتي ۾ ظلم لڳو پيو آهي منهن جو ڊاڪٽر خانصاحب ۽ قاضي فضل الله صاحب کي عرض آهي ته ٽي چار آفيسر مقرر ڪن جي پي- ڊبليو- ڊي جي باره ۾ جاچ ڪن- جناب اعليٰ- پي- ڊبليو- ڊي وارا انجنير وچ Season (سيزن) ۾ واٽر ڪورس کي (Cills) دڪا ٿا ڏين ۽ اهو بي قاعده آهي- اهو طريقو رشوتي پئسن کائڻ لاءِ اختيار ڪن ٿا. سائين منهن جا سيزن ۾ واٽر ڪورس کي دڪن ڏيڻ ڪري زميندارن کي سخت نقصان رسي ٿو.

جناب اعليٰ- سنه ١٩٤٩ع کانوٺي مان ايم- ايل- اي ٿيندو آيو آهيان ۽ منهن جي ضلع سانگهڙ ۾ پنج هزار رفيوجيز رهن ٿا جن کي اڃا تائين سڪول نه ڏنا ويا آهن.

جناب اعليٰ- منهن جو عرض آهي ته جيڪڏهن اسپتال آهي ته دوائون ڪونه آهن جيڪڏهن دوائون آهن ته ڊاڪٽر اسپتالن ۾ ڪونه آهن.

جناب اعليٰ- پوليس جو وڏو آفيسر ايس- پي زمينن جا مقاطا پنهن جن مائٽن جي نالي ۾ وٺي کڻي ٿو ۽ مهاجرن جون زمينون ڪليڪٽر جي فيصلي خلاف پنهنجي عزيزن کي ڏياريون

آهن. ٻيو عرض ته ڊاڪٽر خانصاحب جيو آهي ته مان غريبن جو همدرد آهيان سو هاڻي اها همدردي ڪاٿي آهي ۽ جيڪي به ڊاڪٽر خانصاحب واعدا ڪيا هئا سي بلڪل ڪوڙا آهن جو جو سنڌ ۾ جيڪي ظلم ٿي رهيا آهن تن لاءِ ڊاڪٽر خانصاحب ڪهڙو قدم کنيو آهي ۽ ٻيو ته انجام ڪيو هئائين ته غريبن سان ظلم ٿيندو ته اهو دور ڪندس سو اڃا تائين ڊاڪٽر خانصاحب ڪجهه به غريبن لاءِ نه ڪيو آهي.

جناب اعليٰ — منهن جو ڊاڪٽر خانصاحب کي عرض آهي ته مسٽر مسعود ۽ ٻيا ٽي آفيسر مقرر ڪري پوليس کاتي، روينيو کاتي ۽ پي — ڊبليو — ڊي کاتي جي انڪوائري ڪن ۽ غريبن سان جو ظلم ٿيل آهي سو دور ڪن. منهن جو ڊاڪٽر خانصاحب کي دوباره عرض آهي ته مسٽر مسعود کي جلد مقرر ڪري موڪلي جيئن اسان جا دک دور ڪري. اسانکي ڊاڪٽر خانصاحب ۾ گهڻيون اميدون هيون ته غريبن جا دک دور ڪندو پر ون يونٽ ٿيڻ کانپوءِ بلڪل ختم ٿي ويون آهن.

*خان قريش خان (—پشتو) (قبائلی علاقه ملحقه ضلع مردان وهزاره) جناب صدر—يه بالکل غلط هے - که هم يهاں پر کسی کے دباؤ کے نيچے يا پوليٹيکل ايجنٹ کی معرفت بيٹھے هيں ميں آپ کو يه بتا دينا چاهتا هوں که هم اتنے کمزور نهيں که کسی کے دباؤ يا کهنے سے دب جائيں هماری پٹهانوں کی تاريخ اس بات کی شاهد هے - که هم نے آج تک اپنی مرضی سے کام کيا هے اور آئنده بهی اپنی مرضی سے کام کرتے رهينگے جس کسی نے بهی هماری مرضی کے خلاف يا دباؤ کے ذريعه همیں کسی کام کے لئے کها هم نے اس سے ٹکر لی اسکے باوجود آپ نے مبالغه آميزی سے کام ليا هے -

جناب والا —هم اپنی مرضی سے يهاں آئے هيں هم پٹهان هيں اور ڈاکٹر صاحب بهی پٹهان هيں همیں ڈاکٹر خانصاحب سے بهت کچھ اميديں هيں اور همیں ان کی ذات سے يه توقع هے که وه همارے قبائل کے لئے کچھ نه کچھ ضرور کريں گے اور يهی وجه هے که هم نے ان کا ساتھ ديا اور جو کوئی همارے قبائل کی فلاح و بهبود کا بيڑا اٹهائے گا هم اس کے ساتھ مکمل تعاون کرينگے - هم نے اسی وجه سے ڈاکٹر خاں کا ساتھ ديا هے اور دينگے -

*Uncorrected speech.

بیگم زبیدہ احسان الحق (ضلع بہاول پور) جناب صدر محترم سمجھے اس چیز کو دیکھ کر دلی مسرت ہوتی ہے کہ اس معزز ہاؤس میں وحدت مغربی پاکستان کے نمائندگان اپنے اپنے علاقے کے نمائندہ کی حیثیت سے جمع ہیں - یہ بڑی خوشی کا مقام ہے کہ ''ون یونٹ'' نے ہم سب کو ایک جگہ جمع کر دیا ہے اور وہ اصحاب جنہوں نے ون یونٹ کو قائم کرنے میں جد و جہد کی مبارکباد کے مستحق ہیں -

صدر محترم --اب میں آپکی توجہ بہاولپور کی تعلیمی حالت کی طرف دلانا چاہتی ہوں - اس سلسلہ میں میں یہ عرض کرونگی کہ بہاولپور میں تعلیمی انتظامات بالکل ناکافی ہیں - خاص طور پر لڑکیوں کو تعلیم حاصل کرنے کے لئے بڑی دشواریوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے - وہاں پر پرائمری سکول اگرچہ موجود ہیں لیکن ان کی حالت بہت ناقص ہے عمارات ناگفتہ بہ حالت میں ہیں اور جگہ ناکافی ہے اور اس پر طرہ یہ کہ لڑکیوں کی تعداد بہت زیادہ ہے ایک ایک سکول میں دو - دو سو لڑکیاں ہوتی ہیں لیکن وہاں اتنی جگہ نہیں ہوتی کہ ان کے بیٹھنے کا انتظام ہو سکے طالبات کی تعداد روز بروز بڑھ رہی ہے اس کے برعکس وہاں ایک پبلک سکول قائم کیا گیا ہے اور اس پر لکھوکھا روپیہ خرچ کیا گیا ہے- نہ صرف اس پر لاکھوں روپے خرچ ہوتے ہیں بلکہ امرا کے بچوں کو اور بھی بہت سی مراعات دی جا رہی ہیں اگرچہ مجھے خوشی ہے کہ یہ ایک ایسا کام ہے جس سے فائدہ اٹھایا جا سکتا ہے مگر میں کہتی ہوں کہ مخصوص جماعت پر یہ رعائت اور اکثریت کو نظر انداز کرنا کثیر تعداد کے مفادات اور ان کی ضروریات کو پس پشت ڈالکر ایک ایسی چیز پر خرچ کر دینا غیر مناسب ہے لہذا میں یہ عرض کرونگی کہ آپ تعلیم کا شوق رکھنے والے طلبا کو نظر انداز نہ کریں - بہاول پور کوئی اتنی چھوٹی جگہ نہیں ہے - آپ نے بجٹ میں دکھایا ہے کہ ۳۰۷ نئے پرائمری سکول کھولے جائینگے اگرچہ تمام وحدت مغربی پاکستان کے لئے یہ کوئی چیز نہیں لیکن ہمیں یہ نہیں بتلایا گیا کہ اس میں بہاول پور کا کتنا حصہ ہے- آپ نے سابقہ سندھ اور فرنٹیر کے لئے تو تفصیل سے بتلا دیا ہے کہ ان علاقوں میں کس کس نوعیت کے اور کہاں کہاں سکول کھولے جائیں گے - مگر بہاولپور کا ذکر تک نہیں کیا کہ وہاں کتنے سکول کھولے جائینگے اور کس کس جگہ کھولے جائینگے - صاحب صدر -یہ ایک ایسی چیز ہے جس کے لئے فوری

توجہ کی ضرورت ہے۔ مجھے بجٹ میں ایک چیز دیکھ کر بہت خوشی ہوئی ہے اور وہ یہ کہ آپ نے وہاں پر لڑکیوں کے لئے ایک ڈگری کالج قائم کرنے کا فیصلہ کیا ہے ۔ کیا میں یہ توقع کر سکتی ہوں کہ موسم گرما کی چھٹیوں کے بعد جب نئے داخلے کھلینگے تو اسی سال وہاں لڑکیاں داخل ہو سکینگی میں آپ کی خدمت میں یہ عرض کرنا چاہتی ہوں کہ میٹرک پاس کرنے والی لڑکیوں کی اکثریت ایسی ہوتی ہے جن کے والدین اتنا خرچ برداشت نہیں کر سکتے کہ اپنی لڑکیوں کو دوسری جگہ تعلیم حاصل کرنے لئے بھیجدیں لہذا آپکو چاہیئے کہ جو بھی علم کی دولت حاصل کرنا چاہیں ان کے اس شوق کو پورا کرنے کے لئے آپ ہر قسم کی سہولتیں بہم پہنچائیں ۔ اور جلد اس اہم ضرورت کو پورا کریں ۔

اب میں آپکی توجہ زنانہ انڈسٹرئیل سکول کی طرف دلانا چاہتی ہوں ۔ سوائے موجودہ ایک ادارے کے اور کوئی ادارہ نہیں ہے جس میں غریب عورتیں مزدوری کر کے اپنی روزی کما سکیں اور اپنی ضروریات کو پورا کر سکیں ۔ صرف ایک انڈسٹریئل سکول عرصے سے قائم ہے حکومت نے اس قسم کے اور سکول کھولنے کو ضروری خیال نہیں کیا ۔ ستم رسیدہ عورتیں اور لڑکیاں اس سکول میں کام سیکھتی ہیں اور کچھ راتوں کو کام کر کے اپنا پیٹ پالتی ہیں ۔ میری گزارش یہ ہے کہ ایک سکول سارے علاقے کی ضروریات کو پورا نہیں کر سکتا ۔ اب آپ ہمیں بتائیں کہ وہاں کتنے ایسے اور سکول قائم کئے جائینگے ۔ اور کب کئے جائیں گے مجھے اس بات پر فخر ہے کہ موجودہ سکول کو قائم کرنے میں میرا بھی ہاتھ تھا اور میری کوششوں سے حکومت نے قائم کیا تھا (ہئیر ۔ ہئیر) مجھے افسوس ہے کہ باوجود اس بات کے کہ حکومت کو یہ معلوم ہے کہ یہ سکول کتنا مفید ثابت ہو رہا ہے وہ اس طرف توجہ نہیں دیتی کہ وہاں ایسے اور سکول کھولے جائیں ۔ بے شمار مہاجر عورتیں مجھ سے مطالبہ کرتی ہیں کہ ان کے لئے مزدوری کا سامان مہیا کیا جائے ۔ کچھ عرصہ ہوا ڈائریکٹر صاحب جیل کی مدد سے میں نے ان کے لئے چرخے مہیا کئے ۔ روئی جیل سے منگوائی اور ایک سیر سوت کی اجرت صرف ایک روپیہ چار آنے مقرر کی وہ عورتیں اتنی قلیل اجرت میں بھی

خوشی سے کام کرتی تھیں ۔مگر چند ماہ بعد جیل میں چرخہ کے سوت کی مانگ نہ ہونے پر روئی دینے سے اور سوت لینے سے انکار کر دیا ۔ میں چاہتی ہوں کہ اس قسم کے ادارے قائم کئے جائیں جہاں غریب عورتیں باقاعدگی سے روزی کما سکیں ۔

صاحب سپیکر ۔ آپ کا وقت ختم ہو چکا ہے ۔ آپ بیٹھ جائیں ۔

بیگم زبیدہ احسان الحق ۔ میں مختصر الفاظ میں اپنے مطالبات پیش کر رہی ہوں ۔ میں کوئی تمہید نہیں باندھ رہی ۔ صدر محترم۔ دوسری ضروری چیز صحت ہے ۔ بیماریاں روز بروز بڑھ رہی ہیں ۔ ہسپتالوں میں اتنی گنجائش نہیں کہ سب لوگ وہاں سے فائدہ اٹھا سکیں ۔ دیہات میں طبی امداد کا حصول نا ممکن ہے ۔ مائیں محض نا تجربہ کار دائیوں کے ہاتھوں اپنی جانیں کھو بیٹھتی ہیں ۔ میرا مطالبہ ہے کہ ایسے ہیلتھ سینٹر قائم کئے جائیں جہاں ان کو طبی امداد بہم پہنچائی جا سکے دایوں کو مناسب ٹریننگ دینے کی بعد دیہات میں تعینات کیا جائے ۔

صدر محترم ۔ مجھے معلوم ہوا ہے کہ دو لڑکے احمد حسن اور منظور حسن جن کو سابق ریاست بہاولپور نے وظائف دیکر تعلیم حاصل کرنے کے لئے انجینئیرنگ کالج لاہور بھیجا تھا ۔ انہوں نے تعلیم مکمل بھی کر لی اور انہیں ٹریننگ دینے کے لئے مقرر بھی کر دیا گیا تھا لیکن یونٹ کے قیام کے بعد انہیں ہٹا دیا گیا ۔ کیا حکومت کا کام بے روزگاری کو دور کرنا ہے یا اس میں اضافہ کرنا ہے ؟ مجھے یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ بلوچستان میں ایسی آسامیاں بی اینڈ آر میں ہیں جن پر انہیں تعینات کیا جا سکتا ہے ۔ کیا میں توقع کر سکتی ہوں کہ انہیں وہاں جگہ دی جائے گی ۔

صدر محترم ۔ ڈاکٹر خان صاحب بلا شبہ جمہوریت کے علمبردار اور قوم کے سچے خادم ہیں ۔ ان کے فرائض میں ایک یہ فرض بھی شامل ہے کہ وہ اپنے رفقا ٔ کار کو تربیت دیں ۔ لیکن

نہ ہو طبیعت ہی جن کے قابل وہ تربیت سے نہیں سنورتے
ہوا نہ سر سبز رہ کے پانی میں عکس سرو کنار جو کا

اس وقت مجھے جو کچھ نظر آ رہا ہے وہ یہ ہے کہ وہ شخصیتیں ان پر اثر رساں ہو رہی ہیں ۔ مگر میں چاہتی ہوں کہ ڈاکٹر خان صاحب کی شخصیت ان پر غالب آئے ۔ تا کہ ملک و قوم کو فائدہ ہو

صحبت صالح ترا صلح کند ۔ صحبت طالع ترا طالع کند

خان امیر سلطان خان (ضلع مردان)—صاحب صدر— ایک یونٹ بننے کے بعد سب سے پہلا کام یہ ہونا چاہئے تھا کہ ملازمین کی تنخواہوں کو برابر کیا جاتا جو تا حال برابر نہیں کی گئیں— ابھی تک سابق صوبہ سرحد بلوچستان سندھ اور پنجاب کے ملازمین کے گریڈ مختلف ہیں— یونٹ بننے سے پہلے یہ وعدہ کیا گیا تھا کہ ملازمین کی تنخواہیں برابر کر دی جائینگی لیکن افسوس کہ ابھی تک یہ وعدہ پورا نہیں کیا گیا اور کم تنخواہیں پانے والے ملازمین کی طرف توجہ نہیں دی گئی— ان کی تنخواہوں کو بڑھا دینا چاہئے— علاوہ ازیں دوسرے صوبوں سے جو کلرک یہاں آئے ہیں ان کی رہائش کے لئے کوئی انتظام نہیں کیا گیا— جو ٹوٹی پھوٹی جگہ ان کو ملی ہے وہاں اتنی گرمی میں پنکھوں کا کوئی انتظام نہیں—

صاحب صدر— ان گذارشات کے بعد میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ایک یونٹ کی آڑ میں پٹھانستان بنانے کی کوشش کی جا رہی ہے جب ڈاکٹر خان صاحب سابق سرحد کے دورے پر جاتے ہیں تو اگر کوئی سرخ پوش ان سے یہ پوچھتا ہے کہ کیا آپ ریپبلیکن پارٹی میں شامل ہوگئے ہیں تو وہ چپکے سے کہہ دیتے ہیں کہ ارے نا بالغ میری موٹر کے سرخ رنگ کو دیکھو— میں سرخ پوش جماعت میں ہوں—(قطع کلا میاں)

اس کے علاوہ میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ سیفٹی ایکٹ اور دوسرے ایسے قوانین کو ختم کیا جا رہا ہے کیونکہ سابق صوبہ سرحد میں سرخ پوشوں پر جو برائے نام پابندیاں عائد ہیں بغیر ان قوانین کو ختم کئے ان کو ہٹایا نہیں جا سکتا تھا— وہاں جلوس نکلتے ہیں اور جلسے ہوتے ہیں— پاکستان سردہ باد اور پٹھانستان زندہ باد کے نعرے لگائے جاتے ہیں— (قطع کلامیاں) اس کے باوجود ان کے خلاف کوئی ایکشن نہیں لیا جاتا کیونکہ ڈاکٹر خان صاحب کے خیال میں وہ جو کچھ کرتے ہیں دیانتداری سے کرتے ہیں— (قطع کلامیاں)—

جناب والا— ہنزہ نگر یونیال اور چترال کے متعلق نہرو نے جو دعویٰ کیا ہے وہ اس لئے کیا ہے کہ وہ جانتا ہے کہ وحدت مغربی پاکستان کا وزیر اعلیٰ ڈاکٹر خان صاحب ہے اور سابق صوبہ سرحد میں

اس کے اس احمقانہ دعویٰ کا خیر مقدم کیا جائے گا۔ جس دن ڈاکٹر خان صاحب اس وحدت مغربی پاکستان کے وزیر اعلیٰ بنے اس دن پختونستان کے علاقے میں چراغاں کیا گیا اور خوشیاں منائی گئیں۔ یہ ڈاکٹر خان صاحب کے بر سر اقتدار آنے کی برکت ہے کہ آج پشاور میں افغان کونسل خانے پر پختونستان اور پٹھانستان کے جھنڈے لہرائے گئے۔ اور جس طریقہ پر سپیکر کا انتخاب عمل میں آیا ہے ۔ اس میں دھن۔ دھونس۔ دھاندلی اور جھرلو کا استعمال کیا گیا ہے۔

Dr. Khan Sahib (Chief Minister): What he has stated is a lie.

Sir, in connection with the notice of the motion for the adjournment of the House which you were pleased to disallow this morning, I made an inquiry immediately to which a reply has since been officially received, I wish to read for the information of Honourable House, with your permission.

"The allegation that a Pathanistan flag was hoisted yesterday by Hussan Bakhsh Kansar in Qissa Khani Bazar is wrong.

Buntings were put by the Afghan Consul and in them were four small red flags. On closer examination of one, it was found to be the family flag of the Afghan ruling family."

Now, Sir; I must say one word. When before this Honourable House an allegation like this is brought without knowing anything, about it, I think there should be some punishment for such a person. In reality they are the enemies of Pakistan. I am not responsible for the actions of my brother or my son or my relation. There are a lot of people here who also want to be dealt with. I think my duty is to see that Pakistan is saved from all these disturbances and my duty is also to see that all those who pretend to be friends of Pakistan but indirectly are doing their best to disturb Pakistan, do not succeed and I shall see to it that they will never succeed.

خان امیر سلطان خان ۔ جناب والا ۔ میں انگریزی نہیں جانتا اس لئے مجھے پتہ نہیں چلا کہ جناب چیف منسٹر صاحب نے کیا ارشاد فرمایا ہے۔

صاحب سپیکر ۔ انہوں نے یہ فرمایا ہے کہ یہ جو خبر ہے کہ پشاور میں جو افغان کونسل خانے پر پٹھانستان کا جھنڈا لہرایا گیا ہے بالکل غلط ہے۔

Khan Sardar Bahadur Khan : If I have correctly understood the Honourable Chief Minister, he is pleased to observe that there were a few buntings and few red flags but on close scrutiny one of them was found to be the personal flag of the ruling family of Afghanistan. Is it permissible to allow an individual to put up his personal flag when the King is not in the residency? This very fact shows that the information conveyed may not be correct. He should make further inquiry.

Dr. Khan Sahib (Chief Minister): I must inform the Honourable Leader of the Opposition that embassy is considered to be the territory of that country. The Afghan Embassy here is considered to be the territory of Afghanistan. Our embassy in other countries is considered to be our territory. I hope he knows it.

Khan Sardar Bahadur Khan: I know that. Is it permissible that a personal flag of a sovereign ruler is hoisted when he is not in residence there. This is what has happened. That very fact shows that the information conveyed to him is wrong.

Mr. G. Allana : I rise on a point of order.

I want to know whether this House will be given an opportunity to discuss the statement just now made by the Chief Minister. The practice of every parliament is that when a very important statement is made by the Leader of the House, some time is allotted for the House to discuss that important statement.

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (Eduction Minister): Never.

Mr. G. Allana : Why do you feel uncomfortable. If the Chief Minister and his Cabinet feels that they stand on solid ground in so far as this statement is concerned, I would request them to given us time to discuss it.

Mr. Speaker: No, I did not expect that an honourable member of the position and education of Mr. Allana should raise such points of order. It could be expected from an illiterate honourable member but not from such a member as Mr. Allana.

Mr. G. Allana : On a point of personal explanation. You have named me.

Mr. Speaker : Please sit down.

Mr. G. Allana: You do not hear my personal explanation. After naming me.....

Mr. Speaker : Please sit down.

خان امیر سلطان خان—جناب والا ۔ یہ سب واقعات ڈاکٹر خان صاحب کے وزیر اعلیٰ بننے کے بعد ہوئے ہیں ۔ ایک یہ کہ پنڈت نہرو نے ریاست چترال اور ہنزہ پر اور نگر اور یونیال پر دعویٰ کیا دوسرا پختونستان کے علاقوں میں ان کے وزیر اعلیٰ بننے پر چراغان کیا گیا ۔ اور تیسرا قصہ خوانی بازار پشاور میں افغان کونسل خانے پر پٹھانستان کا جھنڈا لہرایا گیا ۔ جناب والا اگر میں غلط کہتا ہوں تو ہائی کورٹ کے دو فاضل ججوں کو دریافت حالات پر مقرر کیا جائے کہ اس معاملے کی تحقیقات کریں ۔ میں ڈاکٹر خان صاحب سے دریافت کرتا ہوں کہ کیا یہ بات صحیح نہیں کہ ان کا بھائی پٹھانستان زندہ باد اور پاکستان مردہ باد کے نعرے لگاتا ہے ۔

Dr. Khan Sahib (Chief Minister) : Again he is telling a lie. He is a liar.

Mr. G. Allana : Is that word parliamentary? I want to know whether the word "liar" is parliamentary.

(Several Voices from the Opposition : Withdraw).

Mr. M. H. Gazdar : He has spoken it and must withdraw. If he calls us liars, then we would repeat and call them liars. Why are you defending him?

Mr. Speaker : He is not making any speech, but he must withdraw this word.

Mr. M. H. Gazdar : He is using unparliamentary words.

Dr. Khan Sahib : I say if the honoureble members object to this particular word, I will say "untrue,, and I withdraw that word.

خان امیر سلطان خان—جناب والا ۔ آپ مسٹر نہرو کے اعلان کا مطلب سمجھ گئے ہیں وہ چترال پر دعویٰ کر کے پاکستان کو چاروں طرف سے گھیرنا چاہتا ہے ۔ اور ہندوستان سے لے کر روس تک فشکی کا راستہ بن جاتا ہے ۔ یونٹ کو چلانے کے بہانے پاکستان کو تباہ کرنے کی سازش کی جا رہی ہے ۔

Mr. Speaker : Mr. Gazdar.

Mr. M. H. Gazdar : I was waiting for a chance to speak but was not allowed. I was entitled to speak as No. I, but then you allowed others. So tomorrow, you will allow me the first chance.

Mr. Speaker Mir Muhammad Bux.

Mr. M. H. Gazdar : Sir, then will you give me chance to speak first thing tomorrow morning?

Mr. Speaker : Yes, you will speak tomorrow.

Yes. Mir Muhammad Bakhsh

Mir Muhammad Bakhsh Talpur (THARPARKAR DISTRICT) : Sir, I would like to speak in Urdu so that my brothers and sisters may also understand.

صاحب صدر — میں کوئی لمبی چوڑی تقریر نہیں کرونگا میں صرف اپنے حلقہ انتخاب کے متعلق مختصراً کچھ آپکی خدمت میں عرض کرونگا۔ میرے لقہ انتخاب کو desert یا عرف عام میں تھر کہتے ھیں یہ آٹھ ھزار مربع میل کا علاقہ ھے جسمیں تین لاکھ آدمی بستے ھیں اسمیں کوئی نہر یا پانی کے دیگر ذرائع نہیں ھیں سوائے بارش کے۔ بارش پر یہاں کے لوگ گذارہ کرتے ھیں۔ اگر بارش نہ ھو تو یہ قحط زدہ علاقہ بن جاتا ھے۔ اس علاقے میں پارکر کے پہاڑی علاقے کا پیرزادہ منسٹری میں ایک سب ڈویژن قائم ھوا تھا جسکا ھیڈ کوارٹر اس سر زمین سے ساٹھ میل دور مٹھی کو بنایا گیا تھا۔ وھاں ایک بند بنانے کی اسکیم بھی بنائی گئی تھی لیکن وہ کھوڑو صاحب کی مہربانی کیوجہ سے ختم ھو گئی۔ ھمارا تھر کا علاقہ سرحدی علاقہ ھے لہذا وھاں کے لوگوں کو بھی وھی دفاع کی سہولتیں دی جائیں جو پنجاب اور دوسرے سرحدی علاقہ کے لوگوں کو حاصل ھیں۔ انہیں بھی اسلحہ فراغ دلی سے اپنے دفاع کے لئے ملنا چاھئے تاکہ وہ اپنا بچاؤ کر سکیں۔ ھمارا تھر کا علاقہ قحط زدہ ھے اور خود مکتفی نہیں ھے اسوجہ سے اناج کی بہت کمی رھتی ھے گورنمنٹ نے اناج وھاں بھیجنے کی بجائے پابندی لگا دی ھے اور ظاھری سبب اسکا یہ دیا جاتا ھے کہ یہ سرحدی علاقہ ھے اسواسطے سمگلنگ بہت ھوتی ھے۔ جناب والا۔ میں عرض کرونگا کہ تھر کے سارے کا سارا علاقہ تو ایسا نہیں ھے کہ جہاں سے سمگلنگ ھوتی ھو۔ میری گذارش ھے کہ اس علاقے میں بھی وھی پابندیاں ھونی چاھئیں جو دوسرے سرحدی علاقوں میں ھیں۔ سارے علاقے میں پابندیاں نہیں ھونی چاھئیں صرف سرحد سے قریب ۱۰—۲۰ میل تک پابندی ھو اور باقی علاقے سے پابندی ھٹالی جائے۔ ایک یونٹ بنانے کا مقصد یہ تھا کہ پس ماندہ علاقوں کو ترقی دی جائیگی۔ ھمارا علاقہ میرے خیال میں پاکستان میں سب سے زیادہ پس ماندہ علاقہ ھے اسوجہ سے حکومت کو اسکی ترقی و خوشحالی اور عوام کے معیار زندگی بلند کرنے کیطرف خاص طور سے جلد از جلد توجہ دینی چاھئے۔ مجھے دیکھکر افسوس ھوتا ھے

کہ اس پس ماندہ ضلع کی ترقی و ترویج کے لئے حکومت نے اس بجٹ میں کچھ بھی نہیں رکھا ہے۔ اب میں officialism کے متعلق کچھ عرض کرونگا۔ میں نے ڈاکٹر خان صاحب سے میرپورخاص میں جبکہ وہ دورے پر وہاں آئے ہوئے تھے کہا تھا کہ جسطرح آپ نے کھوڑوازم کو ختم کر دیا ہے اسی طرح آپ اس نوکر شاہی کو بھی ختم کر دیں۔ نوکر شاہی کی ایک ادنیٰ مثال میں آپکے سامنے پیش کرتا ہوں جو مسٹر انور عادل سابق ڈپٹی کمشنر تھرپارکر کے مظالم کے متعلق ہے جسکو اب ڈاکٹر خان صاحب نے تبدیل کر دیا ہے۔ مسٹر انور عادل نے ایک غریب پبلک ورکر جہاں خان کھوسو کو محض اسوجہ سے غنڈہ ایکٹ میں بند کر دیا تھا کہ وہ ایک ظالم اور راشی مختیار کار نگر پارکر کے کے خلاف کیوں شکایت کرتا ہے یہی نہیں انور عادل کے ظلم و ستم سے مغربی پاکستان اسمبلی کا ایک ممبر بھی نہیں بچ سکا۔ اور دوسری مثال میں آر۔ بی۔ مینجر اف انکمبرڈ اسٹیٹس اور کورٹ آف وارڈز کا ذکر کرتا ہوں جسکے متعلق چیف کورٹ کے دو ججوں نے کسی پروڈا کے معاملہ میں بڑے سنگین الزامات عاید کئے تھے کہ یہ بڑا ظالم شخص ہے لیکن کیونکہ وہ راشدی صاحب کے دست راست تھے اسواسطے بچ گئے اور ابھی مجھے معلوم ہوا ہے کہ مغربی پاکستان گورنمنٹ نے اسکے reversion کے متعلق احکامات جاری کردئیے ہیں لیکن ہمارے کمشنر حیدر آباد ڈویژن نے ان احکامات پر تعمیل کرنے کے بجائے انہیں back reference کیا ہے۔ اور کوشش کر رہا ہے کہ ان احکامات پر تعمیل نہ ہو سکے۔ مسٹر آر۔بی۔ سخت راشی۔ ظالم اور بد دیانت شخص ہے جس کے خلاف آج بھی اینٹی کرپشن کیطرف سے انکوائری چل رہی ہے۔ لہذا میں ڈاکٹر خان صاحب سے ایہ درخواست کرونگا کہ حکومت کے احکامات پر جلد از جلد تعمیل کرائی جائے۔ اور اس افسر کو وہاں سے فورا تبدیل کرایا جائے اس واقع کیطرف میرے معزز رکن جناب شاہنواز پیرزادہ نے بھی حکومت کی توجہ دلائی تھی اور مطالبہ کیا تھا کہ اسکو فوراً ہٹایا جائے۔ آخر میں صرف اتنا اور عرض کرونگا کہ اس نوکر شاہی سے بچنے کے لئے ہر تعلقہ، ہر ڈسٹرکٹ اور ہر ڈویژن میں ایک ایڈوائزری بورڈ بنایا جائے جس میں عوام کے نمائندے ہوں اور اس بورڈ کو کچھ اختیارات بھی دئے جانے چاہئیں تاکہ وہ عوام اور نوکر شاہی کے بیچ میں ضابطہ قائم رکھ سکے ورنہ نوکر شاہی ہمیں کہیں ختم نہ کر دے۔

شیخ ھدایت علی (ضلع سیالکوٹ)—وقت بہت کم ہے اور مجھے بہت کچھ کہنا ہے جناب والا میں آپکی وساطت سے چیف منسٹر صاحب کی توجہ ایک نازک اور بہت اہم مسئلہ کیطرف مبذول کرانا چاہتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ دریائے راوی کے سیلاب سے گذشتہ سال شکر گڑھ اور نارووال کی تحصیلیں برباد ہوئی تھیں - بارش کا موسم سر پر ہے کوئی تعجب نہیں اس سال بھی تغیانی پچھلے سال سے زیادہ زور سے آئے - گورنمنٹ نے سیلاب کی روک تھام کے لئے ابھی تک کوئی موثر قدم نہیں اٹھایا ان غریبوں کی جان و مال کی حفاظت کے لئے کچھ بھی نہ کیا لیکن اگر یہ کام ابھی سے شروع کیا جائے تو یہ تمام کا تمام روپیہ ضائع نہ ہوگا اور گورنمنٹ کو از سر نو پھر اسکے متعلق کچھ سوچنا نہ پڑے گا - اس کے علاوہ میں جناب کی وساطت سے گورنمنٹ کی توجہ اس امر کیطرف مبذول کرانا چاہتا ہوں کہ کئی اضلاع میں ۱۹۱۳-۱۴ء کے بعد کوئی بند و بست نہیں ہوا ہے جسکا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ اس علاقہ میں جو حدود کمیٹی میں ہے وہاں کے باشندوں سے انکم ٹیکس، ہاوس ٹیکس، پراپرٹی ٹیکس اور مالیہ بدستور لیا جا رہا ہے لہذا میں جناب کی وساطت سے گورنمنٹ کی توجہ اس طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں اور درخواست کرتا ہوں کہ ان اضلاع کا بندوبست جلد کرایا جائے تاکہ لوگ اس ٹیکس کے بوجھ سے نجات حاصل کر سکیں اسکے علاوہ جناب میں نارووال سب ڈویژن کے متعلق گورنمنٹ کو توجہ دلانا چاہتا ہوں یہ سب ڈویژن ۱۹۰۶ء میں بنا تھا لیکن اس ڈویژن میں صرف ایک مجسٹریٹ ہے جو ۱۰ دن دورے پر رہتا ہے اور پندرہ دن کریمینل اور دوسرے اپیلوں کا کام کرتا ہے جسکا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ دو دو سال سے کیسز ان اضلاع میں پینڈنگ ہیں وہ اسکی اپنی کاہلی کا نتیجہ ہے گورنمنٹ کو اسطرف فوراً توجہ دینی چاہئے اب میں گورنمنٹ کی اس پالیسی کے متعلق کچھ عرض کرونگا جسکے ذریعہ وہ برخواست شدہ افسران کو دوبارہ رکھ رہی ہے اسکا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ وہ مغرور ہو گئے ہیں اور جو افسران چھ ماہ یا زیادہ عرصہ کے لئے ملازم رکھے جاتے ہیں وہ سمجھتے ہیں کہ وہ تھوڑے دنوں کے لئے ہیں

لہذا وہ اپنے فرائض دیانتداری سے انجام نہیں دیتے اس لئے میں کہونگا کہ superannuation کے بعد کسی افسر کو extension نہ دیجائے اس سے ماتحت افسران کی حق تلفی ہوتی ہے ۔ مجھے امید ہے گورنمنٹ اپنے گذشتہ سال کے اس اعلان پر قائم رہے گی جسمیں کہا گیا تھا کہ آئندہ ریٹائرڈ افسروں کو نہیں رکھا جائیگا ۔

Mr. Speaker : The House stands, adjourned till 1 p.m. tomorrow.

The Assembly then adjourned till 1. *p.m. on Wednesday the* 30*th of May,* 1956.

286—PLA—1,000—8-8-57—SGPWP Lahore

APPENDIX

Answer to Starred Question No. 21,— vide page 425 ante.

EVACUEE HOUSES IN KHAIRPUR AND HYDERABAD DIVISIONS

Syed Jamil Hussain Rizvi (MINISTER OF REFUGEES AND REHABILITATION).

Serial No.	District	(a) Number of houses declared Evacuee property	(b) Evacuee houses allotted to local Sindhis	(c) Evacuee houses allotted to Refugees	(d) G. S./G. D.	Damaged
1	Khairpur Mir ..	7,911	2,220	3,131	..	2,560
2	Jacobabad ..	2,556	1,481	720	..	355
3	Sukkur ..	37,768	8,635	14,153	..	..
4	Larkana ..	7,984	1,863	2,950	..	..
5	Nawabshah ..	8,526	2,905	4,732	..	889
6	Hyderabad ..	28,933	3,716	22,442	..	2,775
7	Thatta ..	2,081	570	801	124/41	595
8	Dadu ..	3,891	1,258	2,173	..	460
9	Tharparkar ..	13,220	5,300	7,920	..	..
10	Sanghar ..	8,226	2,475	5,187	..	..

(d) Twenty-five per cent locals and 75 per cent of refugees. A copy of the former Sind Government Rehabilitation Department, Circular letter No. 160-R/48(iv), dated 20th November 1950, finding percentage for locals and refugees is added.
Allotment to locals, except Government Servants are now totally banned.

Below copy of Circular letter No. 160-R/48(iv), from the Government of Sind Refugee Rehabilitation Department, Sind Secretariat, Karachi, dated the 20th November 1950

Subject— FIXATION OF PERCENTAGE OF EVACUEE HOUSES AND SHOPS BETWEEN LOCALS AND REFUGEES

Read—

(1) Government circular, Refugee and Rehabilitation Department No. 163-R/48, dated the 18th October 1948.

(2) Government Circular, Refugee Rehabilitation Department No. 160-R/48(iv), dated the 11th December 1948.

(3) Government letter, Refugee and Rehabilitation Department No. 160-R/48, dated the 8th October 1949, addressed to the Collector of Hyderabad and a copy enclosed to all other Collectors.

The orders issued in circulars regarding allocation of housing accommodation between refugees and locals do not appear to have been clear to all. The following instructions, in accordance with the decision of the Pakistan-Sind Refugee Council, are issued for information and guidance of all concerned :—

(1) Locals may not in future be allotted more than 10 per cent of the evacuee houses and shops of all categories which are still lying unallotted.

(2) Locals at present in possession may be permitted to retain not more than 25 per cent by the locals, evacuee houses and shops of all types and categories.

(3) Where evacuee houses and shops have been occupied in excess of 25 per cent by the locals, such excess allotments should be cancelled after instituting immediate enquiries.

(4) The maximum of 25 per cent share of houses and shops in urban area allocated to locals should only be permitted in the case of genuine businessmen and *bonafied* old resident of Towns.

(*b*) In cancellation the allotments under this circular with a view to bring the share of the locals to the maximum 25 per cent of the houses and shops, the Rehabilitation staff should start with cancellation of allotments of those locals whose possession of these shops or houses is not essential or ligitimate purpose.

(4) All those whose allotments are cancelled as well as those who are in unauthorized possession, should be ejected promptly.

(5) Evacuee houses and shops vacated by locals or refugees should be allotted to deserving refugees only, after consideration of all applications.

Answer to starred question No. 22,— vide page 425 ante.

EVACUEE FACTORIES IN KHAIRPUR AND HYDERABAD DIVISIONS

Syed Jamil Hussain Rizvi (MINISTER OF REFUGEES REHABILITATION) :

(*a*) A statement is laid on the table.

(*b*)	(*i*) Ginning factories	10
	(*ii*) Rice mills	68
	(*iii*) Flour mills	16
	(*iv*) Oil mills	1

(*c*) This information is not readily available and is being collected from Regional and District Offices.

(*d*) The Central Government laid down a policy for the allotment of factories. This policy applied to the factories in Hyderabad and Khairpur Divisions also. Copy thereof cannot be placed on the table of the House, but the Member can see it with the Minister, his Private Secretary or in the office of the Rehabilitation Commissioner, West Pakistan, at his convenience.

STATEMENT OF FACTORIES IN THE HYDERABAD AND KHAIRPUR DIVISIONS

Name of district	Nature of concerns	Total number
Tharparkar	Cotton factories	1
	Rice mills	11
	Flour mills	5
	Ice Factories	1
	Total ..	18
Sanghar	Cotton factories	2
	Rice mills	1
	Flour mills	3
	Total ..	6
Nawabshah	Cotton factories	2
	Rice mills	..
	Flour mills	2
	Ice factories	2
	Total ..	6
Hyderabad	Cotton factories	4
	Rice mills	2
	Flour mills	3
	Cinemas	1
	Printing Presses	2
	Cement and Piles	1
	Total ..	13
Sukkur	Cotton factories	1
	Rice mills	10
	Flour mills	3
	Biscuit factories	2
	Cinemas	1

Name of district	Nature of concerns	Total number
	Printing Press	1
	Weaving factory	1
	Leather Machines	3
	Oil mills	1
	Soda Water Factory	1
	Total ..	24
W. S. F.	Cotton factories	..
	Rice mills	12
	Flour mills	..
	Total ..	12
Sarkana	Cotton factories	..
	Rice mills	8
	Flour mills	..
	Cinemas	2
	Printing presses	1
	Total ..	21
Sukkur	Cotton factories	..
	Rice mills	10
	Flour mills	..
	Total ..	10
Thatta	Cotton factories	..
	Rice mills	14
	Flour mills	..
	Total ..	14
	GRAND TOTAL ..	124

NOTE—Information about the number of factories with engines over and below 20 H. P is not readily available separately.

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

30th May, 1956

Vol. I—No. 12

OFFICIAL REPORT

CONTENTS

Wednesday, 30th May, 1956

	Pages
Starred Questions and Answers	[illegible]
Un-Starred Questions and Answers	[illegible]
Adjournment Motions (Leave to move)—	
Failure to Rehabilitate Ejected Tenants	[illegible]
Failure to Communicate feelings of the people at the suppression of the freedom struggle in Algeria	[illegible]
Sudden deterioration of the food situation in the Province	[illegible]
Demands for Grants—	
General Administration	[illegible]

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

FIRST SESSION OF THE FIRST WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

Wednesday, the 30th May, 1956

The Assembly met in the Assembly Chamber, Lahore, at 8 a.m. of the Clock, Mr. Speaker (Ch. Fazal-Elahi) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

PRIMARY EDUCATION IN HAZARA DISTRICT

***266. Khan Shad Muhammad Khan:** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that very little attention has been paid so far by Government towards primary education in the backward area of the Hazara district ;

(*b*) whether any scheme of starting more primary schools in this area in the current year is under the active consideration of the Government ; if so, the details thereof;

(*c*) whether the Government intend to start immediately primary schools in Khan, Kindbala, Jecha, Dewli and Hawagali villages of Tehsil Mansehra?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (MINISTER OF EDUCATION):

(*a*) No. Actually the number of primary schools in Hazara district is far more than the number of primary schools in any of the other five districts of old N.-W. F. P.

(*b*) In view of (*a*) above, does not arise.

(*c*) 40 new primary schools are being opened in the area of former N. W. F. P. in the current year and the claim of these places will receive due consideration along with others.

خان شاد محمد خان - کیا آنریبل وزیر تعلیم بیان فرمائیں گے کہ آیا حکومت کے زیر غور کوئی ایسا تعلیمی منصوبہ ہے جس کے تحت پس ماندہ علاقوں میں زیادہ پرائمری سکول قائم کئے جائیں گے ؟

وزیر - میں نے عرض تو کیا ہے کہ ۴۰ پرائمری سکول سابقہ صوبہ سرحد میں کھولنے کا فیصلہ کیا گیا ہے - یہ بجائے خود ایک منصوبہ ہی تو ہے - اب قدرتاً اسی کے تحت ضلع ہزارہ کے حصے کے سکول بھی کھولے جائیں گے -

خان شاد محمد خان - کیا آنریبل وزیر تعلیم ان چالیس پرائمری سکولوں کو کافی خیال کرتے ہیں ؟

وزیر - اگر یہ کافی ثابت نہ ہوئے تو ہم بشرط استطاعت زیادہ سکول کھولنے کی کوشش کریں گے -

خان شاد محمد خان - کیا آنریبل وزیر تعلیم اس منصوبہ کی مکمل تفصیلات بتا سکتے ہیں -

وزیر - یہ منصوبہ کی تفصیلات ھی تو ھیں جو میں آپ کے سامنے بیان کر رھا ھوں کہ ان پرائمری سکولوں کی تعداد معین کی گئی ھے - جو آئندہ سال کھولے جائیں گے جن میں سے ۴۰ سابقہ صوبہ سرحد میں کھولے جائیں گے - ان کے لئے عمارتیں بنائی جائیں گی جن کے ڈیزائن وغیرہ تیار کر لئے گئے ھیں -

خان شاد محمد خان - کیا آنریبل وزیر تعلیم از راہ کرم بتائیں گے کہ جن مقامات کے لوگ مفت عمارتیں سکول کے لئے پیش کریں وھاں سکول پہلے کھولے جائیں گے یا کوئی اور سہولتیں حکومت ان لوگوں کو بہم پہنچائے گی ؟

وزیر - جہاں سکولوں کے لئے مکانیت مفت مہیا کی جائے گی ان کو یقیناً فوقیت دی جائے گی کیونکہ جو لوگ " اپنی مدد آپ کرو " کے طریقے پر عمل پیرا ھونگے - ان کے مطالبہ کو بے شک ترجیح دی جائے گی - اسی لئے تو میں نے صرف آبادی کو بھی سکول کھولنے کا واحد معیار تسلیم نہیں کیا -

Dr. Said-ud-din Swalleh : I want to ask whether the Minister is prepared to open schools according to population basis?

Minister : not exactly according to the population, but population is one of the considerations.

خان محمد اکبر خان - جن علاقوں میں مدارس کی کمی ھے کیا حکومت ان کو دوسرے حصوں کے برابر لانے کیلئے تیار ھے ؟

وزیر - جہاں مدارس کی کمی ھے وھاں اس امر کا سب سے پہلے خیال رکھا جائے گا کہ اس کمی کو پورا کیا جائے - اسی لئے تو میں نے یہ کہا ھے کہ کسی جگہ مدارس کھولنے کیلئے فقط آبادی کا ھی لحاظ نہیں رکھا جائیگا -

Dr. Said-ud-Din Swalleh : Is the Honourable Minister aware that in Phulali area in Hyerabad there is a populaiton of nearly 50,000 but there is no school there ?

وزیر - مجھے ذاتی علم تو نہیں ھے لیکن میں دریافت کر لوں گا اور ان حالات میں حیدر آباد کیلئے جو کچھ کیا جا سکتا ھے اس سے گریز نہیں کیا جائیگا -

PRIMARY SCHOOLS IN HAZARA DISTRICT

*268. **Khan Shad Muhammad Khan:** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the primary school, Kotli Bala in Mansehra tehsil of Hazara district, is situated at a distance of ten miles each from the High Schools of Buffa and Batal ;

(*b*) whether it is a fact that four or five primary schools are situated in the vicinity of Kotli Bala;

(*c*) whether it is a fact that the students of the primary schools situated in the vicinity of Kotli Bala after completing their primary education cannot take advantage of the high schools at Buffa and Batal because of the long distance between these high schools and Kotli Bala ;

(*d*) whether Government intend to start a lower middle school this year and a middle school next year in Kotli Bala; if not, the reasons thereof ?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (MINISTER OF EDUCATION):

(*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) Both the high schools at Buffa and Batal have boarding houses for the benefit of outstation scholars and accordingly, the boys of Kotli Bala should be able to continue their studies there.

(*d*) While we are all anxious to do our utmost in increasing the educational facilities everywhere, our efforts in this direction are restricted by the lack of adequate resources. However, the claims of this area will be given full consideration when the location of new Schools is decided upon by the department shortly.

Khan Shad Muhammad Khan : May I know, Sir, what are the facilities for those students who cannot bear the expense of boarding ? What are they going to do?

Minister : The best solution would be to give this area in the first place a lower middle school and then a middle school ; but for the present I am informing the honourable member if the students go to the high schools of Buffa and Batal, there are boarding houses for their residence.

Khan Shad Muhammad Khan : Is the Government prepared to give scholarships to the poor students who cannot bear the expense ?

Minister : I have stated in my statement that we are very anxious to provide educational facilities to everbody.

Khan Shad Muhammad Khan : Is the Government prepared to start a lower middle school this year?

Minister : Yes, if they can.

Mian Muhammad Shafi : Can the Honourable Minister tell me as to who is in charge of education in the tribal areas?

Minister : There is a Deputy Director of Education. He is at present looking to this.

Syed Amir Hussain Shah : May I know from the Honourable Minister whether it is laid down in the rules of service that the incumbents of the posts concerned have to go and serve in the tribal territory or is it left to their discretion ?

Minister : We can force them, we can order them to go and serve in the tribal territory. But we do not always do so in order to have no unwilling teachers so that those who go there, work willingly, honestly and diligently ; anyhow we are looking to this difficulty and I think we will be able to get over it.

Mian Muhammad Shafi : Will the Honourable Minister kindly tell me as to how many times, the Deputy Director of Education, past and present, paid visits to the tribal territory for the purpose of inspecting the schools with a view to finding out the number of teachers required for these schools, taking into consideration the population of this territory?

Mr. Speaker : This is not a supplementary question ; this is a substantial question for which notice should be given.

Mian Muhammad Shafi : I just want to know, Sir, as to whether there is any scheme for the training of teachers to meet the educational requirements of this area both primary and secondary ?

Minister : We have got training schemes and we are training teachers.

خان محمد یوسف خان— میں وزیر تعلیم کی خدمت میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ قبائلی علاقہ میں سکول کھولنے کا جو پلین بنایا گیا ہے اس کے ماتحت جو سکول کھولے گئے ہیں ان میں جو سٹاف رکھا گیا ہے ان کی تعلیمی حالت بہت کمزور ہے اس کو امپروو کرنا چاہئے—

وزیر — جو کچھ آپ نے کہا ہے یہ صحیح ہے— فی الحال قبائلی علاقہ کے لئے اساتذہ میسر آنے میں دقتیں ہیں— اگر قبائلی علاقہ والے اپنے کچھ تعلیم یافتہ لوگ پیدا کر سکیں تو اس سے زیادہ سہولت ہو جائے گی— اس وقت جس قدر اساتذہ قبائلی علاقہ میں کام کرنے کے لئے میسر آجائیں گے ان کو وہاں لگا دیا جائے گا۔ لیکن میں ایک گذارش کروں گا کہ قبائلی علاقہ میں اساتذہ کے لئے ایک قسم کی تحریص ہونی چاہئے کہ جو استاد قبائلی علاقہ میں کام کرنے کے لئے جائیں ان کے آرام کا وہاں کے باشندے خاص خیال رکھا کریں— ہم اپنی طرف سے یہ کریں گے کہ جو استاد وہاں جانے کے لئے اور کام کرنے کے لئے تیار ہوں ہم ان کو زیادہ الاؤنس دے دیں—

خان محمد یوسف خان— قبائلی علاقہ کے جو لوگ استاد بننے کے لئے تیار ہیں ان کے لئے آسانیاں مہیا کی جانی چاہئیں— میری گذارش ہے کہ قبائلی علاقہ میں ایسے لوگ موجود ہیں جو تعلیم حاصل کرنے کے خواہش مند ہیں مگر ان کا خیال نہیں رکھا جاتا—

وزیر — میں نے کہا ہے کہ ہم ان کو الاؤنس بھی دیں گے اور دیگر آسانیاں بھی بہم پہنچائیں گے—

SATELLITE TOWNS

***112. Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri :** Will the Minister of Rehibilitation and law be pleased to state :—

(*a*) the particulars of satellite towns in the province constructed or under construction and expenditure incurred or proposed to be incurred on each ;

(*b*) the contribution of the Central Government towards the expenditure incurred on each of the satellite towns constructed or under constuction in the Province ?

Syed Jamil Hussain Rizvi (MINISTER OF REHABILITATION AND LAW) : I have got a long statement giving the details of the satellite towns that have been constructed up to now and also those that are under construction. If the Honourable Member so wants, I can narrate it and give the details also; probably it will take the time of the House very much ; so I will better place it on the table of the House. Particulars of the Satellite Town Schemes in the Province of West Pakistan are given below.

CONSTRUCTED SCHEMES

Serial No.	Constructed	Expenditure incurred	Central Government contribution
		Rs.	Rs.
1	Cattle Fair Ground, Lyallpur ..	10,93,137	Provincial Scheme
2	Ghulam Mohammad Abad Colony, Lyallpur ..	37,47,267	18,73,633
3	Pooples Colony, Lyallpur ..	34,22,773	17,11,386
4	Industrial Labour Colony, Lyallpur ..	12,58,710	6,29,355
5	Jhang Satellite Town ..	15,38,938	7,69,474
6	Sargodha Satellite Town ..	34,39,192	17,19,596
7	Gujranwala Satellite Town ..	40,44,840	20,22,420
8	Montgomery Satellite Town ..	19,28,079	9,64,039
9	Rawalpindi Satellite Town ..	63,40,758	31,70,379
10	Multan Satellite Town, No. I	29,33,376	14,66,688
11	Multan Satellite Town, No. II		
12	1 and 2 roomed quarters at Lahore ..	10,91,450	Out of loan sanctioned by the Central Government
13	Construction of 'C' Class Houses and 58 Model Houses at Santnagar, Lahore.	88,93,677	Do.
14	Construction of 960 'D' Type Houses at Lahore ..	15,58,588	15,58,588
15	Construction of Dhobi Ghats ..	32,340	Out of loan.
16	Construction of 50 'C' Class Houses at Rawalpindi	1,67,250	Ditto.
17	130 'D' Type Houses at Rawalpindi ..	1,36,540	1,36,540
18	Construction of 'D' Type at Latif abad ..	36,07,780	Out of loan.
	Total ..	4,52,34,705	1,60,22,098

UNDER CONSTRUCTION SCHEMES

Serial No.	Under Construction	Expenditure to be incurred	Central Government's Contribution to be made
		Rs.	Rs.
1	Ghulam Muhammad Abad (Extension), Lyallpur ..	8,73,100	4,36,550
2	Gujranwala (Extension)	3,05,340	1,97,670
3	Peoples Colony (Extension), Lyallpur	36,35,900	18,17,950
4	Rawalpindi (Extension)	33,65,600	16,82,800
5	Lahore Satellite Town	1,00,04,000	50,02,000
6	Construction of 'D' Type Colony, Lahore	73,57,210	45,76,110
7	Construction of 'D' Type Colony, Multan	10,66,930	3,21,730
8	Construction of 'D' Type Colony, Gujranwala	11,11,600	3,68,500
9	Construction of 'D' Type Colony, Lyallpur	66,86,520	35,53,450
10	Construction of 43 Model Shops	8,41,710	Out of loan.
11	Bahawalpur Satellite Town	Not known	Not known.
12	Rahimyar Khan Refugee Colony	Do.	Do.
13	Construction of 'D' Type at Mirpurkhas	7,50,000	Out of loan.
14	Construction of 'D' Type at Nawabshah	1,00,000	Do.
15	Satellite Town, Latifabad	2,02,51,380	81,85,530
16	Satellite Town, Mirpurkhas	47,17,123	7,78,160
	Total ..	6,12,16,413	2,69,20,450

Mian Muhammad Shafi : Are the contributions of the Central Government also mentioned in the answer ?

Mr. G. M. Syed : If you do not read the answer, then we will be debarred from putting supplementary questions. We will not be able to immediately go through the answer and ask supplementary questions.

Minister : If the honourable member wants to ask supplementary questions on this, he can inspect it today and do so to-morrow.

GLASS BANGLES INDUSTRY

***111. Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri:** Will the Minister of Industries be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Glass Bangles Industry has received a set back owing to the non-availability of liquid gold and other raw chemicals ;

(*b*) whether the Bangle-makers' Association approached the former Government of Sind for its help in obtaining Import Licences from Central Government for their requirements of the chemicals ;

(*c*) their total annual requirements of the liquid gold and other chemicals;

(*d*) the action Government have taken or intend taking to help the industry against handicaps?

Alhaj Najamuddin Leghari (MINISTER OF INDUSTRIES):

(*a*) Yes.

(*b*) No.

(*c*) Liquid gold and other chemicals worth Rs. 1,50,000 are annually required for this Industry.

(*d*) The Chief Controller Import and Exports, Government of Pakistan, has been requested to issue blanket licences for these materials.

PRISONERS

***47. Mr. G. M. Syed:** Will the Chief Minister be pleased to state : –

(*a*) the full description of the disciplinary punishments that a convict is awarded by the Jail authorities ;

(*b*) whether the punishments mentioned in (*a*) above include punishments such as "Danda Beri", "Foot Rivets" and "Hand Rivets" which, owing to a bar between the two hands or feet, keep them fixed at a particular distance ;

(*c*) whether a study has ever been made of the bad effects on the health of prisoners of the punishments like "Hand Rivet" and "Foot Rivet";

(*d*) if answer to (*b*) and (*c*) be in the negative, whether the Chief Minister intends to pay a visit to some Jail to see personally the prisoners with "Foot Rivets" and "Hand Rivets" on ;

(*e*) whether Government is aware that prisoners undergoing these Jail punishments find it difficult to clothe themselves, take bath, attend natural calls and offer prayers ;

(*f*) whether the Government have considered the desirability of prohibiting such punishments in Jail ?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER):

(*a*) Minor and major punishments are awarded to a convict. The minor punishments are as follows :—

(1) A formal warning.

(2) Change of labour for a stated period to a severe form.

(3) Forfeiture of remission earned not exceeding four days.

(4) Forfeiture of class, grade or prison privilege for a period not exceeding three months.

(5) Temporary reduction from a higher to a lower class or grade.

(6) Cellular confinement for not more than seven days.

(7) Separate confinement for not more than fourteen days.

(8) Imposition of handcuffs.

(*g*) Imposition of link fetters for not more than thirty days.

Major Punishments—

(1) Hard labour for a period not exceeding seven days.

(2) Forfeiture of earned remission exceeding four but not exceeding twelve days.

(3) Forfeiture of earned remission in excess of twelve days.

(4) Exclusion from remission system for a period not exceeding three months.

(5) Exclusion from remission system for a period exceeding three months.

(6) Permanent reduction from a higher to a lower grade.

(7) Cellular confinement for a period exceeding seven days.

(8) Separate confinement for a period exceeding fourteen days, but not exceeding three months.

(9) Link fetters imposed for more than 30 days but not exceeding three months.

(10) Bar fetters.

(11) Cross bar fetters.

(*b*) Yes.

(*c*) Yes. No bad effects on the health of prisoners have been noticed.

(*d*) Yes. I often visit jails in the course of my tour, but I have never seen anyprisoner under such punishment.

(*e*) Yes.

(*f*) The Government is going to take special steps to bring the conditions in jails to proper human standards.

Mr. G. M. Syed : May I know from the Honourable Chief Minister what will be the proper human standards ? Will it include Danda beris, foot rivets and hand rivets?

Chief Minister : They will be removed. They are all inhuman.

PRISONERS

*48. **Mr. G. M. Syed** : Will the Chief Minister be pleased to state :—

(*a*) the details of the clothing and bedding supplied to 'C' class under-trial and convicted prisoners in the different areas of the province;

(*b*) the details of food stuffs supplied to the 'C' class under-trials and convicts in Khairpur and Hyderabad Divisions Jails;

(*c*) the date of the last revision of the present Jail Manual;

(*d*) whether Government intend introducing reforms in Jails; if so, the steps so far taken in that direction;

(*e*) whether it is a fact that one Mr. Sethna, an ex-Superintendent of Jails, who had several times been beaten by the prisoners owing to his harsh treatment to them, had been appointed on a committee to review the jail conditions;

(*f*) if reply to (*e*) above be in the affirmative, whether Government intend to appoint a fresh Commission to look into this matter ;

(*g*) whether Government intend co-opting M. L. As. and *ex*-political prisoners on different Jail Committees;

(*h*) whether it is a fact that the present Jail Committees do not have on them any representative of various political and Social Organisations of the Province?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER):

(*a*) Every 'C' class under-trial prisoner is required to wear his own clothes and use his own bedding. When he has no bedding it is provided by Government. The following clothing and bedding are supplied to the convicted prisoners :—

THROUGHOUT THE YEAR

Men		*Women*
2 Dasuti Kurtas	..	2 Fine Dasuti Kamizes.
2 Dasuti Pyjamas	..	2 Fine Dasuti Shalwars.
1 Dasuti Cap	..	2 Fine Dasuti or garah chadars.
1 Dasuti Langota	..	1 H. C. Towel.
1 Dasuti Cotton Sheet	..	2 Azarbands.
1 H. C. Towel	..	4 Garah Napkins for Sanitary use.
2 Azarbands.	..	1 Durie.
1 Durie.	..	1 Durie.
1 Blanket	..	1 Blanket.
1 Munj Mat	..	1 Munj Mat.
1 Brass Cup	..	1 Mattress stuffed with cotton or coir.
1 Brass Plate	..	1 Pillow.
1 Kit bag made of Dyed Dasuti		1 Brass Cup.
		1 Kit Bag made of Dyed Dasuti.
		1 Comb.
		1 Iron bed.

DURING WINTER

1 Blanket Coat	..	1 Blanket Coat.
2 Blankets	..	2 Blankets.
(*b*) *Morning meals*—		
(*i*) Sweet dalia	..	4 times a week.
(*ii*) Soaked boiled gram	..	2 times a week.
(*iii*) Parched gram	..	Once a week.

Mid-day and evening meals—

Chapaties of pure wheat daily.

Dal all kinds in rotation.

Vegetables.

Beef twice a week.

Rice in lieu of wheat once a week.

'Pulao' or sweetened rice once a week.

(*c*) The Punjab Jail Manual was last renewed in June, 1955.

(*d*) The recommendations of the Punjab Jail Reforms Committee, 1950, have been introduced in the former Punjab Province and are now being extended to other areas of West Pakistan.

(e) Mr. Sethna, an *ex*-Jailor was not assaulted in any of the former Sind Jails. He was reported to be a good officer and never treated the prisoners harshly. It is a fact that the Bombay Jail Manual was revised by the former Inspector-General of Prisons, Sind, and Mr. Sethna was assisting him.

(f) As Government are considering the introduction of the Punjab Jail Manual throughout West Pakistan, it does not seem necessary to appoint a fresh commission to look into the revision of the Bombay Jail Manual.

(g) There are no Jail Committees but Jail Visitors are appointed by Government. Such visitors are selected on merit, whether they are M. L. As. or *Ex*-Political Prisoners.

(h) Does not arise.

Mr. G. M. Syed : May I know from the Honourable Chief Minister whether two kurtas and two pyjamas are sufficient for the entire year for a prisoner ?

Chief Minister : I think they are provided with soap also.

Mr. G. M. Syed : Is the Honourable Chief Minister aware that prisoners are not provided with soap and are supposed to send for it from their home.

Chief Minister : I know about the Frontier prisoners. There I know they are provided with soap.

Mr. G. M. Syed : I have asked the question whether the Jail Manual has been revised in Khairpur and Hyderabad Divisions and the answer is that the Punjab Manual was revised in 1955. I did not want to know about the Punjab Jail Manual.

Chief Minister : The whole jail system is to be condemned. I assure the honourable member that as soon as I can get some time, I shall make improvements in the entire system of jail and bring them to the level of respectability. In the Frontier, I made improvement in the Haripur Jail and it became better than any jail in the world.

Mr. G. M. Syed : Sir, will it be possible for the Honourable Chief Minister with his multifarious duties to attend to it ? Will it not be possible to distribute this work and utilise his assistants for this purpose ?

Chief Minister : I quite agree with the honourable member that I cannot do all the work. But when I have time to organise departments, the whole system of jails will be overhauled; and in this task we require the co-operation of all sections of the House.

Mr. G. M. Sayed : May I understand from this reply that the Honourable Chief Minister is shortly going to appoint some committee to report on which members of the opposition and all sections of the House will be represented ?

Chief Minister : That is what I mean. We shall have not one but several committees to do this work. It is not only our work but the work of the whole House.

ESTABLISHMENT OF WEST PAKISTAN SECRETARIAT

*221. **Begum Tahira Aijaz Hussain Agha :** Will the Chief Minister be pleased to state :—

(a) the full strength of the establishment of Provincial Secretariats of various provinces and states now merged in one unit in all cadres (and total Budgetary provisions for them for the year 1955-56);

(b) the total strength of the establishment of West Pakistan Secretariat in all cadres and (the Budget provision made for the same for the year 1956-57);

(c) the number of persons from the former Provincial and State Secretariast who have been taken in ; (i) West Pakistan Secretariat; (ii) Divisional or

District Offices; and (*iii*) the number of those who were reduced in rank or discharged from service as a result of the integration ?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER): (*a*) The strength of the ministerial establishment of the Provincial and States Secretariates was 1,669 and the total Budgetary provision for them for the year 1955-56 was 84,91,820.

(*b*) The strength of the establishment of the West Pakistan Secretariat was determined as 1,359. Provision of 72,83,030 has been made in the Budget for the year 1956-57.

(*c*) 1,359 ministerial staff have been taken into the West Pakistan Secretariat from the integrating units. 310 member of the units who became surplus have been absorbed in Divisional and District Offices. There have been no reductions in rank as a result of integration, except that 6 Superintendents and Assistants were reverted during the period October-December, 1955, when the staff were awaiting absorption. These reversions took place for the reason that the vacancies in the higher grades which were mostly leave vacancies had come to an end. No body has been discharged from service as a result of integration.

قاضی مرید احمد — کیا وزیر اعلیٰ کو یہ علم ہے کہ سیکرٹریٹ کے عملہ میں باہر سے آنے والے بعض چھوٹے ملازمین سے یہ وعدہ کیا گیا تھا کہ انہیں بعض الاؤنس دئے جائیں گے — لیکن وہ وعدہ اب پورا نہیں کیا جا رہا؟

Chief Minister : This a new question and if the honourable member puts a specific question, I will find out and let him know.

قاضی مرید احمد — حضور والا ۔ حصہ الف میں یہ پوچھا گیا ہے کہ بجٹ میں اس مقصد کے لئے کتنی رقم مخصوص کی گئی ہے —

Mr. Speaker : Order, Order. You want some information with regard to promises given to certain employees which have not been fulfilled. The Honourable Chief Minister has said that he requires notice for this question. I do not think any other supplementary can be allowed. He cannot give the number of persons who were given promises or the cases in which promises were not fulfilled.

قاضی مرید احمد — میرا سوال یہ ہے کہ حصہ اول میں .....

صاحب سپیکر — آپ جو معلومات حاصل کرنا چاہتے ہیں وہ اس طرح ضمنی سوال کے ذریعہ نہیں مل سکتیں — اس کے لئے آپ نوٹس دیجئے —

Mr. M. H. Gazdar : Sir, the notice is already there in the question of Begum Tahira Agha. I think no separate notice is required.

Mr. Speaker : Now he wants comprehensive information, for which the Honourable Chief Minister wants notice.

قاضی مرید احمد — حضور والا ۔ اگر آپ اور وزیر اعلیٰ صاحب سوال نمبر ۲۲۱ کو پھر پڑھ لیں تو آپ کو معلوم ہو جائے گا کہ میرا ضمنی سوال اسی سے پیدا ہوتا ہے —

Chief Minister : Unless a specific question is asked and I collect the information from office, it will be impossible for me to answer. I assure you that if you give me notice I will get you the information.

Mr. M. H. Gazdar : Sir, the question is of principle. We do not want any exact figures. The question is whether those allowances were promised to them and have now been withdrawn ?

Chief Minister : The principle which has been laid down by the Government will always be followed properly.

خان عبدالغنی خان—میں دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ وہ پشتو رپورٹر جو فرنٹیر سے یہاں آئے ہیں انہیں سپریشن الاؤنس دیا گیا ہے یا نہیں ؟

Chief Minister : I have no knowledge. It is for the Speaker to say.

Mian Muhammad Shafi : Is it a fact that the Pashtu Reporters were paid separation allowance for two months but later on it was discontinued?

Chief Minister : This is a fresh question. I cannot reply without notice. The honourable member gets information from somewhere and puts a question. He believes in the press reports, I think. If he gives notice I will give him the necessary information.

خان عبدالغنی خان—جو ملازمین فرنٹیر سے یہاں آئے ہوئے ہیں اگر انہیں یہ الاؤنس نہ ملا ہو تو کیا وزیر اعلیٰ یہ حکم صادر فرمائیں گے کہ انہیں بھی یہ الاؤنس دیا جائے ؟

صاحب سپیکر—وزیر اعلیٰ نے کہا ہے کہ اس سوال کے لئے باقاعدہ نوٹس دیجئے -

خان عبدالغنی خان—میں نے کہا ہے کہ اگر اب تک انہیں یہ الاؤنس نہیں ملا تو کیا اب دے دیا جائیگا -

صاحب سپیکر—یہ ایک فرضی سوال ہے -

خان عبدالغنی خان—تو پھر میں کہتا ہوں کہ ان کو نہیں مل رہا - اگر یہ صحیح ہو تو کیا اب انہیں مل جائے گا ؟

Chief Minister : If he puts any specific question, the information will be supplied.

Mr. G. M. Syed : May I bring to the notice of the Honourable Chief Minister and also ask him whether the same treatment is being meted out to the Sind Clerical Staff and the promises held out to them are not being ful filled? Is he prepared to look into the matter ?

Chief Minister: Yes, I will.

PERIOD REQUIRED TO BECOME SENIOR SCALE DISTRICT OFFICER

***222. Begum Tahira Aijaz Hussain Agha :** Will the Chief Minister be pleased to state :

(*a*) the number of years of service normally required in post-independence period, in each of the former Provinces for a C.S. P. and a P. S. P. Officer to become a Senior scale District Officer ;

(*b*) the number of years of service normally required in pre-independence period in each of the former Provinces for an I. C. S. and an I. P. Officer to become a senior scale District Officer ;

(*c*) the steps, if any, the Government have taken to bring uniformity throughout the new Province in case the practice mentioned in part (*a*) varied in each of the integrating units ?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) : (*a*) Although there is no hard and fast rule in this respect, it has been the policy in all the Provinces since partition, to promote C. S. P. and P. S. P. officers to senior scale appointments after five years of service inclusive of the training period;

(*b*) In undivided India, the I.C. S. Officers, normally, entered the senior scale in the 5th year of service. This period was laid down in the Superior Civil Service Rules, but there were numerous instances in various provinces of Assistant Commissioners officiating as Deputy Commissioners and Collectors earlier than their 5th year of service.

As for the Indian Police Service Officers, no minimum period of service was prescribed for promotion to the senior scale. They could, however, normally expect to be promoted to the senior scale in the 6th year of their service.

(*c*) The actual practice varied in the integrating units because of the varying conditions relating to the number of posts vacant at any time and the number of suitable officers available at that time. One advantage of integration is that uniform standards can now be enforced and we propose to do so as far as circumstances permit.

Mr. G. M. Syed : May I know from the Honourable the Chief Minister whether he is aware that during the days of Mr. Khuhro in Sind some very junior officers were permitted to hold independent offices definitely with a view to victimise his opponents ?

Chief Minister : It is not only Mr. Khuhro but also other people who have done these things. I assure the honourable member that my Government will never do anything like that.

Mr. G. M. Syed : Is the honourable the Chief Minister aware that there was one Mr. Anwar who was promoted in spite of the fact that there were several complaints against him and only recently after great struggle he has been removed by the present Chief Minister ?

Chief Minister : I think he was from Tharparkar. I don't want to mention the complaints againt him because there are a lot of complaints that have been brought against him. And I have asked the secretariat authorities to keep a watch on him whether he indulges in those things or not.

قاضی مرید احمد—کیا میں وزیر اعلیٰ سے دریافت کر سکتا ہوں آیا یہ امر واقعہ ہے کہ ان کے عہد میں اس مہینے بعض سینیئر افسروں کو جونیئر پوزیشن پر بھیج دیا گیا ہے اور بعض جونیئر افسروں کو سینیئر پوزیشن پر بھیجا گیا ہے ؟

Chief Minister : Are you referring to the previous Government or this Government ? This Government never indulges in anything like that.

قاضی مرید احمد—کیا میں وزیر اعلیٰ سے یہ بات پوچھنے کی جرات کر سکتا ہوں کہ اس حکومت نے مئی کے مہینے میں پولیس کے محکمے کے بہت سے جونیئر افسروں کو سینیئر اور بہت سے سینیئر افسروں کو جونیئر کر دیا ہے ؟

Chief Minister : I think the honourable member's information is totally wrong. Deputy Inspector-Generals have been transferred but the underlying idea is nothing of the kind that the honourable member imagines. I assure the

honourable member that it is my duty to see that the morale of my officers go up and they will be protected from those evil-doers who want to detract them from their duties.

Mian Muhammad Shafi: Is the honourable the Chief Minister prepared to appoint a Committee consisting of members of this House to go into the charges of suppression and supersession?

Chief Minister : No Committee is required. That is my job.

قاضی مرید احمد —اگر آنریبل وزیر اعلیٰ کو اس معزز ایوان پر اعتماد نہیں تو کیا وہ ہائی کورٹ کے ججوں پر مشتمل ایک کمیٹی مقرر کرنے کے لئے تیار ہیں ؟

Chief Minister : Once a Committee came to the Frontier Province. It was presided over by Jutice Nematullah. After staying for some days in Peshawar the Committee asked me to appear before it. I told them that all Committees pass time and I am not going to appear before it.

Mr. M. H. Gazdar: How are we to satisfy ourselves about your actions? Allegations are being made against you.

Chief Minister : I tell you that the public is the best of all the judges of our character.

Mian Muhammad Shafi : Does he intend to convey to this House that he is above this House ?

Chief Minister : I am very sorry that the honourable member thinks in those terms. Press representatives know that I am a man who has given a free choice to the press to criticise me in any manner they like. I tolerate all these things. That makes no difference to me, I shall always do my duty.

SEPARATION OF JUDICIARY FROM EXECUTIVE

***223. Begum Tahira Aijaz Hussain Agha :** Will the Chief Minister be pleased to state :—

(*a*) whether the Government are aware of the strong public demand for the immediate and complete separation of the judiciary from the executive ;

(*b*) if so, the action the Government have so far taken or intend taking in the immediate future in this respect ;

(*c*) the time by which complete separation of the judiciary from the executive is likely to take place ?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER):(*a*) Yes.

(*b*) The matter is under the consideration of Government.

(*c*) As soon as possible.

AVERAGE YIELD OF CROPS

***115. Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri :** Will the Minister of Communication and Works be pleased to state :—

(*a*) the average yield per acre in each district of the former province of Sind for the years 1945-46, 1950-51, 1952-53 and 1954-55 in respect of —

(1) Wheat;

(2) Rice ;

(3) Cotton ;and

(4) other main crops of the province;

(*b*) the measures the Government intend taking to raise the level of yield, particularly in the Divisions of Khairpur and Hyderabad ?

Syed Abid Hussain (MINISTER OF FOOD AND AGRICULTURE) :

(*a*) Requisite statements are laid before the House.

(*b*) Government intend to increase the yield by the supply of (*a*) pure seed,

(*b*) use of chemical fertilizers; and

(*c*) educating the growers on employing better methods of cultivaton, and use of improved implements of agriculture.

STATEMENT SHOWING DISTRICT-WISE AVERAGE YIELD PER ACRE IN MAUNDS OF FORMER PROVINCE OF SIND FOR THE YEAR 1945-46.

Districts	Cotton (Kapass)	Rice (Paddy)	Jowar	Bajri	Wheat	Gram	Rape and Mustard	Maize	Sugarcane	Barley
Karachi ..	..	8	4	6	6	4	3	4	250	5
Dadu ..	6	15	8	7	6	6¼	4	..	250	6
Larkana ..	6	20	6	7	7	5	5	..	250	4½
Jacobabad ..	6	15	7	5	7	4	4	4	250	4
Hyderabad ..	5½	8	7	6	9	8	6	7	350	8
Tharparkar ..	7	8	7	3	9	5	6	6	350	5
Nawabshah ..	7	8	7	6	9	6	6	8½	350	8
Sukkur ..	5	15	6	4	7¼	8	4	7	400	8

STATEMENT SHOWING DISTRICT-WISE AVERAGE YIELD PER ACRE IN MAUNDS OF FORMER PROVINCE OF SIND FOR THE YEAR 1950-51.

Districts	Cotton (Kapas)		Rice (Paddy)	Jowar	Bajri	Wheat		Gram	Rape and Mustard	Maize	Sugar-cane	Barley
	American	Desi				Irrigated	Unirrigated					
Thatta ..	5	..	8	7	5	4	..	5	5	4	400	5
Dadu ..	8	..	15	7	7½	8	..	4	3	8	400	6
Larkana ..	3	..	20	6	6	6	6	5	3	3	400	5
Jaccobabad ..	5	5	18	6	4½	6	6	7	4	3½	300	5
Hyderabad ..	8	..	8	7	6	6	..	5	5	5	500	5
Nawabshah ..	8	7	15	7	7	7	7	8	5	5	400	7
Sanghar ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sukkur ..	6	..	14	7	6	7	..	6½	4	..	150	6
Tharparkar ..	8	..	9	4	2	7	1	4	5	5	500	5

NOTE—Sanghar district was not in existence during the year 1950-51.

STATEMENT SHOWING DISTRICT-WISE AVERAGE YIELD PER ACRE IN MAUNDS OF FORMER PROVINCE OF SIND FOR THE YEAR 1952-53.

Districts	Cotton (Kapas)		Rice	Jowar	Bajri	Wheat		Gram	Rape and Mustard	Maize	Sugar-cane	Barley
	American	Desi				Irrigated	Unirrigated					
Thatta ..	5	..	8	4	5	5	..	4	3	3	400	5
Dadu ..	7	..	15	5	4	7	..	5	3½	2	400	6½
Larkana ..	6	..	20	8	5	8	..	6	3	5	400	7
Jacobabad ..	7	..	12	4½	5	6	5	5	2	4	300	5
Hyderabad ..	10	..	8	4½	4	9½	..	5	4½	4½	500	5
Tharparkar ..	10	..	7½	3	2	6	..	7	4	4	500	5
Nawabshah ..	10	10	12	5	4	7	..	8	5	10	400	7
Sanghar ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sukkur ..	7	..	14	2½	1½	8	6	6	3	..	150	7

NOTE—Sanghar district was not in existence during the year 1952-53.

STATEMENT SHOWING THE DISTRICT-WISE AVERAGE YIELD PER ACRE IN MAUNDS OF FORMER PROVINCE OF SIND FOR THE YEAR 1954-55.

Districts	Cotton		Rice (Paddy)	Jowar	Bajri	Wheat		Gram	Rape and Mustard	Maize	Sugar-cane	Barley
	American	Desi				Irrigated	Unirrigated					
Thatta ..	2	..	8	3	4	4½	4½	5	3	5	350	3
Dadu ..	5	..	17	6	5	7	5	5	3	8	400	7
Larkana ..	5	..	16	5	..	7	4	5	3	7	400	4
Jaccobabad ..	5	..	16	5	4	6	6	7	3½	5	350	5
Hyderabad ..	9	8	11	5	7½	8½	6½	5	5	5	500	5
Tharparkar ..	8	..	7	5	3	7½	1	4	5	4	500	6
Nawabshah	9	9	15	8	8	7	7	8	5	5	400	7
Sanghar ..	9	8	10	5½	4½	7	..	5½	4½	6	400	7½
Sukkur ..	6	..	15	6	5	9	7	7	3	4	300	8

Mr. G. M. Syed : Is the honourable Minister aware that the price of chemical manure has been increased from six rupees and a few annas to nine rupees and a few annas.

Minister : That is because of devaluation and secondly the actual price being about thirteen rupees it was being subsidised. Government now feels that people should get accustomed to the use of these fertilisers and should be gradually asked to pay the full price. Therefore the price now fixed is about nine rupees.

Mir Ali Mardan : Is the Honourable Minister aware the chemical fertilisers meant for wheat crop 1955-56 in Khairpur Division arrived there in February, although it should have been made available by November.

Minister : I am aware of this and I agree with him. We have lodged a protest with the Central Government for their late arrival.

Mr. G. M. Syed : Is the Minister not aware of the fact that an increase of about three rupees is too much ?

Minister : It is, and we are trying to help to reduce the prices.

خان عبدالغنی خاں—سرحد میں کھاد کی تقسیم حکومت کی طرف سے ہوتی ہے مگر سابقہ صوبہ پنجاب میں پرائیویٹ لوگوں کے ذریعہ سے ہوتی ہے — اس کی کیا وجہ ہے :

وزیر— جہاں تک میری معلومات کا تعلق ہے میرے خیال میں کھاد کی تقسیم حکومت کی طرف سے مقرر کردہ سیڈ ایجنٹس کی معرفت ہوتی ہے -

خان عبدالغنی خاں—مگر سرحد میں ایسا نہیں -

وزیر—کوشش کی جائے گی کہ وہاں بھی اسی طریقہ سے کھاد تقسیم ہو -

---

ADULTRATION OF FOODSTUFFS

***113. Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri :** Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) whether Government are aware of the fact that the adultration of foodstuffs is being indulged in on mass scale throughout the Province ;

(*b*) whether Government intend to make the offence of adultration of foodstuffs punishable with long imprisonment;

(*c*) the agencies employed at present for detection of these offences;

(*d*) the division-wise number of cases launched against the offenders during 1955-56 and the results thereof;

(*e*) the measures Government intend taking to put an effective stop to such offences?

میر علی احمد خاں تالپور (وزیر صحت) (الف) ہاں-

(ب) جی ہاں—تجویز کیا گیا ہے کہ قانون کے ذریعے ملاوٹ کے جرم پر سخت سزائیں دی جائیں -

(ج) اس پر دو عملے مقرر ہیں - ایک تو سرکاری اور میونسپل فوڈ انسپیکٹر جو اشیائے خوردنی کے نمونوں کو پکڑتے ہیں اور دوسرا عملہ اشیائے خوردنی کا تجزیہ کرنے والی لیبارٹریاں جو ایسے نمونہ کی جھان بین کا کام کرتی ہیں -

(د) ہرایک ڈویژن کے اعداد و شمار کی تفصیل دستیاب نہیں ہو سکی- صوبہ وار تفصیل حسب ذیل ہے : —

۱۹۵۵ء کے دوران میں ۵۱۶،م مقدمات مجرمین پر دائر کئے گئے جن کو ۱۶۰،۳۱۸ روپے جرمانہ وغیرہ ادا کرنے کا حکم دیا گیا - ۱۹۵۶ء کے متعلق اس نوعیت کے اعداد و شمار دستیاب نہیں ہو سکے -

سندھ - فوڈ ایکٹ کا اطلاق سندھ میں صرف شہری علاقوں پر ہوتا تھا - جہاں ۱۹۵۵ء کے دوران تیرہ دیہات سے ۹۲۹ نمونوں کا معائنہ کیا گیا - ان میں سے ۳۵۶ میں ملاوٹ پائی گئی - لیکن ان کے نتائج محکمہ صحت کے علم میں نہیں - ۱۹۵۶ء کی معلومات دستیاب نہیں ہوسکیں -

علاقہ ہائے بلوچستان و خیرپور- چونکہ یہاں فوڈ ایکٹ نافذ نہیں تھا اس لئے ان علاقوں میں قوانین خوراک کا اطلاق نہیں ہوتا تھا -

ریاست بہاولپور - پنجاب کے قانون کے مطابق ایک قانون خوراک وضع کیا گیا لیکن عمل نگرانی کی عدم موجودگی کی وجہ سے اس کا نفاذ عمل میں نہ لایا جا سکا -

صوبہ سرحد - ۱۹۵۵ء کے دوران میں ۲۹۶ اشخاص بطور مجرم ماخوذ کئے گئے -۱۹،۵۲۹ روپے بطور جرمانہ وصول کئے گئے -

۱۹۵۶ء کی معلومات دستیاب نہیں ہو سکیں -

(ر) حکومت غور کر رہی ہے کہ تمام مغربی پاکستان کے لئے ایک نیا اور ہمہ گیر قانون وضع کیا جائے جس کا اطلاق زیادہ موثر ہوگا - یہ بھی تجویز ہے کہ خوراک کے نگران عملے کی جلد از جلد دوبارہ تنظیم کی جائے -جونہی کہ نیا قانون خوراک وضع کیا جائے گا اس کے متعلقہ قواعد مرتب کئے جائیں گے -

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

TOUR PROGRAMME AND TRAVELLING ALLOWANCES DRAWN BY MINISTERS

44. Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : Will the Chief Minister be pleased to lay on the Table of the House the tour programmes and the amounts of travelling allowance drawn by the different Ministers of his cabinet from the 15th October 1955 to the 1st April 1956 and from the 1st of April to the 15th of May 1956 separately ?

Dr. Khan Sahib (Chief Minister) : The required information is placed below :—

Name of Minister	Amount of Travelling Allowance from 15-10-55 to 31-3-56.	Amount of Travelling Allowance from 1-4-56 to 15-5-56.
1. Dr. Khan Sahib ..	Rs. 2,490 (D. A. only) Conveyance provided by Government.	Rs. 750 (D. A. only) Conveyance provided by Government.
2. Sardar Abdul Hamid Khan Dasti.	Rs. 1,746-12-0 ..	*Nil.*
3. Syed Abid Hussain ..	Rs. 2,592-7-0 ..	Rs. 317-2-0.
4. Kazi Fazlullah Ubedullah.	*Nil.* ..	Rs. 1,462-12-0.
5. Syed Jamil Hussain Rizvi.	*Nil.* ..	Rs. 203-8-0
6. Makhdumzada Syed Hasan Mahmud.	*Nil.* ..	Rs. 1,020-0-0.
7. Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot.	*Nil.* ..	*Nil.*
8. Mir Ali Ahmad Talpur	*Nil.* ..	*Nil.*
9. Haji Najm-ud-Din Leghari.	*Nil.* ..	*Nil.*
10. Sardar Abdul Rashid Khan.	*Nil.* ..	*Nil.*
11. Ch. Abdul Ghani Ghuman.	*Nil* ..	*Nil.*
12. Mehr Muhammad Sadiq	*Nil.* ..	*Nil.*
13. Pirzada Abdus Sattar	*Nil.* ..	*Nil.*

TOUR PROGRAMME OF DR. KHAN SAHIB FROM 15TH OCTOBER 1955 TO 15TH MAY 1956.

3rd November 1955	..	Lahore to Karachi	..	.. By Rail.
16th November 1955	..	Karachi to Lahore	..	.. By Rail.
19th November 1955	..	Lahore to Utmanzai	..	.. By Road.
20th November 1955	..	Utmanzai to Bannu	..	.. By Road.
21st November 1955	..	Bannu to Peshawar	..	.. By Road.

22nd November 1955	..	Peshawar to Utmanzai	By Road.
23rd November 1955	..	Utmanzai to Peshawar	By Road.
23rd November 1955	..	Peshawar to Lahore	By Road.
24th November 1955	..	Lahore to Karachi	By Rail.
12th December 1955	..	Karachi to Mirpurkhas	By Road.
13th December 1955	..	Mirpurkhas to Sukkur (via Sanghar and Nawabshah).	By Road.
14th December 1955	..	Sukkur to Jacobabad, Larkana and back to Sukkur.	By Road.
15th December 1955	..	Sukkur to Bahawalpur	By Road.
16th December 1955	..	Bahawalpur to Multan	By Road.
17th December 1955	..	Multan to Montgomery	By Road.
17th December 1955	..	Montgomery to Lahore	By Road.
21st December 1955	..	Lahore to Peshawar	By Rail.
23rd December 1955	..	Peshawar to Lahore	By Rail.
24th December 1955	..	Lahore to Gujrat	By Road.
25th December 1955	..	Gujrat to Kot Fateh Khan and Abbotabad.	By Road.
26th December 1955	..	Abbotabad to Ugi Kuza Banda and back to Abbotabad.	By Road.
27th December 1955	..	Abbotabad to Haripur	By Road.
28th December 1955	..	Haripur to Peshawar and Utmanzai ..	By Road.
29th December 1955	..	Utmanzai to Mardan and Guhati ..	By Road.
30th December 1955	..	Guhati to Rawalpindi	By Road.
31st December 1955	..	Rawalpindi to Lahore	By Road.
8th January 1956	..	Lahore to Gujranwala and Peshawar ..	By Road.
9th January 1956	..	Peshawar to Utmanzai	By Road.
10th January 1956	..	Utmanzai to Taugi, Muhammad Nari, Sultan Garhi and Abbotabad.	By Road.
11th January 1956	..	Abbotabad to Haripur and Peshawar ..	By Road.
13th January 1956	..	Peshawar to Hassanabad and Lahore ..	By Road.
22nd January 1956	..	Lahore to Karachi	By Air.
11th March 1956	..	Karachi to Lahore	By Rail.
15th March 1956	..	Lahore to Dera Ismail Khan *via* Jhang ..	By Road.
17th March 1956	..	Dera Ismail Khan to Bannu, Kohat and Peshawar.	By Road.
18th March 1956	..	Peshawar to Utmanzai	By Road.
19th March 1956	..	Utmanzai to Mardan *via* Naushera and Lahore.	By Road.

31st March 1956	..	Lahore to Lala Musa and back	.. By Road.
2nd April 1956	..	Lahore to Peshawar and back	.. By Air.
4th April 1956	..	Lahore to Kanganpur and back	.. By Road.
9th April 1956	..	Lahore to Peshawar ..	.. By Rail.
10th April 1956	..	Peshawar to Utmanzai ..	.. By Road.
11th April 1956	..	Utmanzai to Peshawar ..	.. By Road.
12th April 1956	..	Peshawar to Lahore ..	.. By Rail.
12th April 1956	..	Lahore to Karachi ..	.. By Rail.
14th April 1956	..	Karachi to Hyderabad ..	.. By Rail.
15th April 1956	..	Hyderabad to Mirpurkhas, Berani Sanghar and Nawabshah.	By Rail.
16th April 1956	..	Nawabshah to Larkana ..	.. By Road.
17th April 1956	..	Larkana to Sukkur ..	.. By Road.
18th April 1956	..	Sukkur to Lahore ..	.. By Road.
21st April 1956	..	Lahore to Karachi ..	.. By Air.
22nd April 1956	..	Karachi to Lahore ..	.. By Air.
24th April 1956	..	Lahore to Abbotabad ..	.. By Road.
25th April 1956	..	Abbotabad to Mardan and Utmanzai	.. By Road.
26th April 1956	..	Utmanzai to Peshawar ..	.. By Road.
27th April 1956	..	Peshawar to Kohat and Bannu to Dera Ismail Khan.	By Road.
28th April 1956	..	Dera Ismail Khan to Peshawar Mardan and back to Peshawar.	By Road.
29th April 1956	..	Peshawar to Lahore ..	.. By Air.
1st May 1956	..	Lahore to Quetta ..	.. By Air.
2nd May 1956	..	Quetta to Lahore ..	.. By Air.
5th May 1956	..	Lahore to Peshawar ..	.. By Road.
8th May 1956	..	Peshawar to Kohat, Bannu, Kurram Garhi, Bannu and Peshawar.	By Road.
9th May 1956	..	Peshawar to Utmanzai, Mardan and Peshawar.	By Road.
10th May 1956	..	Peshawar to Abbotabad ..	.. By Road.
11th May 1956	..	Abbotabad to Lahore ..	.. By Road.
13th May 1956	..	Lahore to Peshawar ..	.. By Road.
14th May 1956	..	Peshawar to Attock and back	.. By Road.
15th May 1956	..	Peshawar to Lahore ..	.. By Road.

TOUR PROGRAMME OF MR. ABDUL HAMID KHAN DASTI MINISTER FOR EDUCATION

24th January 1956	..	Lahore to Karachi	By Rail.
4th February 1956	..	Karachi to Lahore	By Rail.
17th March 1956	..	Lahore to Muzaffargarh	By Road.
18th March 1956	..	Muzaffargarh to Adu and back ..	By Road.
19th March 1956	..	Muzaffargarh to Thattha Qureshi, Khangarh, Kamalpur and back	By Road.
19th March 1956	..	Muzaffargarh to Lyallpur and Lahore ..	By Road.
20th March 1956	..	Lahore to Sialkot and back ..	By Road.

TOUR PROGRAMME OF KAZI FAZLULLAH UBEDULLAH MINISTER FOR DEVELOPMENT AND IRRIGATION

10th April 1956	..	Lahore to Karachi	By Air.
14th April 19456	..	Karachi to Hyderabad	By Road.
15th April 1956	..	Hyderabad to Mirpurkhas, Berani, Sanghar and Nawabshah.	By Road.
16th April 1956	..	Nawabshah to Larkana, Kaiuliar and back to Larkana.	By Road.
17th April 1956	..	Larkana to Sukkur, Ratodero, Sukkur and Larkana.	By Road.
18th April 1956	..	Larkana to Rohri and Lahore ..	Road and Rail.
22nd April 1956	..	Lahore to Karachi	By Air.
25th April 1956	..	Karachi to Lahore	By Air.
2nd May 1956	..	Lahore to Jacobabad, Gudu Barrage and Sukkur.	By Air and Road.
3rd May 1956	..	Sukkur to Hyderabad	By Air.
4th May 1956	..	Hyderabad to Karachi	By Air.
5th May 1956	..	Karachi to Sukkur and Larkana ..	By Road.
7th May 1956	..	Larkana to Khairpur, Sukkur, Rohri and Lahore.	By Road and Rail.
11th May 1956	..	Lahore to Rohri	By Rail.
12th May 1956	..	Rohri to Larkana	By Road.
13th May 1956	..	Larkana to Sukkur, Jacobabad and Larkana.	By Road.
15th May 1956	..	Larkana to Sukkur and Lahore ..	By Rail.

TOUR PROGRAMME OF MAKHDUMZADA SYED HASSAN MAHMUD, MINISTER FOR SOCIAL WELFARE AND LOCAL GOVERNMENT AND INFORMATION, WEST PAKISTAN

1. April 1956—

10th	..	6.30 Departure Lahore	(By Government Plane)
		10.30 Arrival Karachi	(By Government Plane)

11th to 13th April, 1956 halt at Karachi			
14th ..	20-25	Departure Karachi	(By Khaiber Mail on H. O. R.).
15th ..	7-37	Arrival Sadikabad for Jamal Dinwali (by car)	..
16th ..	6-30	Departure Jamaldinwali	(By own car).
	7-30	Arrival Rehimyarkhan	(By own car).
	12-30	Departure Rehimyarkhan	(By own car).
	17-30	Arrival Bahawalpur	
	17th April, 1956 halt at Bahawalpur.		
18th ..	7-00	Departure Bahawalpur	(By car).
	13-00	Arrival Bahawalnagar (visiting Chistian) ..	(By car).
19th ..	7-00	Departure Bahawalnagar	(By car).
	17-45	Arrival Lahore visiting Pakpattan, Montgomery Chak No. 32.L. near Okara.	(By car).

2. April 1956—

29th ..	8-10 a.m.	Departure Lahore	Khyber Mail.
	4-15 p.m.	Arrival Bahawalpur	On H. O. R.
	30th April, 1956 halt at Bahawalpur.		

May, 1956—

1st ..	11-44 a.m.	Departure Bahawalpur	Khyber Mail
	1-23 p.m.	Arrival Multan	On H. O. R.
2nd ..	4-00 p.m.	Departure Multan	By Government Plane.
	4-15 p.m.	Arrival Lahore	By Government Plane.

3. May, 1956—

10th ..	12-00 p.m.	Departure Lahore	(By own car).
	3-30 p.m.	Arrival Jhang (visited Shah Jewna).	
11th ..	9-00 a.m.	Departure Jhang	By own car).
	12-30 p.m.	Arrival Lahore.	

JOURNEYS OF CHIEF MINISTER

45. **Alhaj Hakim Mian Khurshid Ahmad Qureshi :** Will the Chief Minister be pleased to state :—

(*a*) the names of the places visited officially by him during the period from the 1st April 1956 to the 15th May 1956 and the nature and duration of each such visit;

(*b*) the details, viz., date and times of depature, in respect of each journey and whether the journey was performed by train, plane, or motor car, etc.;

(*c*) the total amount of travelling allowance drawn by him in respect of the said journeys ?

Dr. Khan Sahib: (Chief Minister) : A statement is placed on the table of the House.

Serial No.	Name of places visited officially by Chief Minister from 1-4-56 to 15-5-1956.	Nature of each journey	Duration of each Journey	Date and time of departure	Mode of conveyance by trains, Plane or Motor car, etc.	Amount of T. A. of each journey.
						Rs. A. P.
1	Peshawar	Inspection of General Administration.	One day ..	2nd April 1956 7-30 a. m.	Air Government Plane	30 0 0
2	Kanganpur	Inspection of General Administration.	One day ..	2nd April 1956 6 a.m.	Government car ..	30 0 0
3	Peshawar	Inspection of General Administration.	Four days ..	9th April 1956 9-25 p. m.	Rail On H.O.R. Government car.	120 0 0
4	Karachi, Hyderabad, Mirpurkhas, Beraqi, Sanghar Nawabshah, Larkana and Sukkur.	Inspection of General Administration.	Seven days ..	12th April 1956 3-50 p. m.	Rail on H. O. R. Government car.	210 0 0
5	Karachi	Inspection of General Administration.	Two days ..	21st April 1956 7-30 a. m.	Air (Government Plane).	60 0 0
6	Abbotabad, Mardan, Peshawar, Kohat, Bannu and Dera Ismail Khan.	Inspection of General Administration.	Six days ..	24th April 1956 7-15 a. m.	Government Car and Government Plane	180 0 0
7	Quetta	Inspection of General Administration	Two days ..	1st May 1956 3 p.m.	Air (Government Plane)	60 0 0
8	Peshawar, Kohat, Bannu, Kurram Garhi, Mardan aud Abbotabad.	Inspection of General Administration.	Seven days ..	5th May 1956 4-30 a.m.	Government Car ..	210 0 0
9	Peshawar and Attock ..	Inspection of General Administration.	Three days ..	13th May 1956 8-15 p. m.	Rail on H. O. R. and Government car	90 0 0
					Total Amount of T A.	990 0 0

CRIMES IN THE PROVINCE

46. **Alhaj Hakim Mian Khurshid Ahmed Qureshi :** Will the Chief Minister be pleased to state :—

(*a*) whether there has been a decrease or an increase in the incidence of crime during the year 1954-55 in the Province;

(*b*) if the incidence of crime has been on the increase, the reasons therefor;

(*c*) the district-wise number of cases of murder, abduction, theft and cheating, registered during the last two years in West Pakistan ;

(*d*) the number of cases prosecuted in courts of law and the number of cases that ended in convictions;

(*e*) the measures the Government have adopted to curb the incidence of crime ?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) : (*a*) Total number of crimes of all types registered in the Province during the year 1955 was 67,043 as compared to 71,777 cases registered during 1954, thus showing a decrease of 4,734 cases.

(*b*) Does not arise in view of the answer to (*a*) above.

(*c*) and (*d*) Statements containing the necessary information have been laid on the table of the House.

(*e*) One of the main causes of the high incidence of crime in the Province is the general deterioration of economic conditions. The decrease in the crime figures during the year 1955 was largely due to sustained and conserted efforts made by the Police in taking timely action against known and potential criminals. The Police arranged Nakabandis and patrols, etc. D tective action unearthed a large number of professional gangs operating in the Province resulting in the recovery of a large amounts of stolen property and the conviction of the offenders. Special staffs such as the district C. I. As. (Criminal Investigating Agencies), the Crime Branch of the Central Office made up of expert investigating officers the Anti-Corruption Department, the Finger Print Bureau and the Forensic Science Laboratories are among the specialized institutions run by Government to combat crime. Their Services are particularly useful in investigating cases of Inter-district. Inter-Range and Inter-Provincial remifications committed by habitual offenders.

(*c*) THE DISTRICT-WISE NUMBER OF CASES OF MURDER, ABDUCTION, THEFT AND CHEATING REGISTERED DURING THE LAST TWO YEARS IN WEST PAKISTAN

Serial No.	District	MURDER		ABDUCTION		THEFT		CHEATING	
		1954	1955	1954	1955	1954	1955	1954	1955
1	Peshawar ..	190	184	35	43	578	622	47	36
2	Mardan ..	152	159	30	24	182	192	5	7
3	Hazara ..	94	83	54	45	189	169	15	18
4	Campbellpur ..	71	63	27	22	185	128	7	6
5	Dera Ismail Khan ..	34	32	1	4	139	118	8	6

Serial No.	District	Murder		Abduction		Theft		Cheating	
		1954	1955	1954	1955	1954	1955	1954	1955
6	Bannu ..	75	80	25	24	126	87	5	8
7	Kohat ..	74	68	17	32	68	72	6	7
8	Mianwali ..	59	60	3	25	150	171	4	4
9	Rawalpindi ..	71	58	33	40	511	502	49	39
10	Jhelum ..	58	48	29	33	325	333	24	17
11	Gujrat ..	90	110	39	43	344	392	25	23
12	Sargodha ..	98	91	25	24		205	18	10
13	Lahore ..	60	59	96	89	2,280	2,383	212	244
14	Qasu r	52	50	26	20	345	348	22	28
15	Sialkot ..	35	39	30	46	518	421	20	37
16	Gujranwala ..	45	47	42	44	576	586	39	59
17	Sheikhupura ..	57	64	32	25	588	529	29	35
18	Jhang ..	62	60	52	43	598	425	20	23
19	Multan ..	96	89	81	104	948	1,021	54	55
20	Lyallpur ..	106	107	123	84	1,242	769	51	42
21	Montgomery ..	102	83	85	87	1,346	1,259	66	37
22	Dera Ghazi Khan ..	83	75	15	5	487	351	12	5
23	Muzaffargarh ..	35	31	32	27	155	153	13	21
24	Bahawalpur ..	21	25	31	29	699	617	22	23
25	Bahawalnagar ..	35	42	52	29	823	705	20	12
26	Rahimyar Khan ..	36	35	33	38	402	385	24	18
27	Khairpur ..	19	23	13	12	239	209	10	11
28	Jacobabad ..	79	99	3	11	155	331	24	15
29	Sukkur ..	120	83	43	36	263	401	20	17
30	Larkana ..	98	104	27	39	289	582	24	37
31	Nawabshah ..	53	53	41	38	226	379	27	23
32	Thatta ..	26	17	10	18	610	603	7	3
33	Hyderabad ..	61	51	90	61	1,021	861	75	50
34	Tharparkar ..	33	45	25	15	357	344	36	37
35	Sanghar ..	43	43	29	25	211	176	29	20
36	Dadu ..	40	39	29	26	208	172	9	4
37	Quetta/Kalat ..	11	11	5	7	289	249	28	13
	Total ..	2,474	2,400	1,368	1,317	17,832	17,340	1,106	1,050

(*d*) NUMBER OF CASES OF MURDER, ABDUCTION, THEFT AND CHEATING PROSECUTED IN COURTS OF LAW IN 1954 AND 1955 AND THE NUMBER OF CASES THAT ENDED IN CONVICTION.

Serial No.	District	Murder				Abduction				Theft				Cheating			
		1954		1955		1954		1955		1954		1955		1954		1955	
		Prosecuted	Convicted	Prosecuted	Convicted	Prosecuted	Convicted	Prosecuted	Convicted	Prosecuted	Convicted	Prosecuted	Convicted	Prosecuted	Convicted	Prosecuted	Convicted
1	Peshawar	150	106	151	97	8	5	12	11	203	141	284	230	19	13	30	21
2	Mardan	94	79	73	56	7	4	8	6	124	93	112	82	2	1	2	2
3	Hazara	51	28	25	12	21	3	21	4	71	39	56	36	7	7	8	4
4	Campbellpur	42	32	36	31	8	4	8	6	71	54	60	43	1	..	1	1
5	Dera Ismail Khan ..	25	18	16	8	1	..	3	1	39	24	36	26	3	1	1	..
6	Bannu	67	16	80	17	18	4	15	8	112	42	78	24	4	1	7	1
7	Kohat	46	6	43	4	12	7	20	2	20	15	19	7	6	2	1	..
8	Mianwali	29	19	33	22	3	3	8	3	31	22	33	14	1	1	2	1
9	Rawalpindi	55	33	47	17	22	10	23	10	282	199	177	83	28	11	14	4
10	Jhelum	54	36	42	22	24	9	12	7	87	65	77	60	12	5	10	4
11	Gujrat	80	38	97	38	15	7	19	3	155	117	205	109	14	6	10	5
12	Sargodda	96	47	78	35	36	10	15	3	164	150	143	81	16	15	10	3
13	Lahore	54	34	23	11	84	35	39	10	818	589	660	499	116	58	104	63

(*d*) NUMBER OF CASES OF MURDER, ABDUCTION, THEFT AND CHEATING PROSECUTED IN COURTS OF LAW IN 1954 AND 1955 AND THE NUMBER OF CASES THAT ENDED IN CONVICTION.

Serial No.	District	Murder				Abduction				Theft				Cheating			
		1954		1955		1954		1955		1954		1955		1954		1955	
		Prosecuted	Convicted	Prosecuted	Convicted	Prosecuted	Convicted	Prosecuted	Convicted	Prosecuted	Convicted	Prosecuted	Convicted	Prosecuted	Convicted	Prosecuted	Convicted
14	Qasur	40	9	39	10	10	3	11	1	101	60	149	75	10	1	9	4
15	Sialkot	28	14	28	12	..	..	19	5	170	78	102	16	13	3	4	2
16	Gujranwala	40	33	47	37	18	8	32	14	269	210	269	200	23	13	15	7
17	Sheikhupura	54	28	59	33	30	12	33	10	89	49	151	75	20	4	35	19
18	Jhang	52	28	46	12	30	9	19	1	215	137	189	98	15	4	15	5
19	Multan	79	29	64	15	40	9	32	7	503	287	587	213	13	3	24	6
20	Lyallpur	57	34	94	51	29	2	17	4	459	260	484	380	8	4	9	7
21	Montgomery	79	23	78	14	40	3	51	8	515	207	487	219	23	4	15	2
22	Dera Ghazi Khan ..	57	23	64	35	15	1	4	2	239	119	135	86	4	..	3	1
23	Muzaffargarh	30	8	29	8	10	1	16	13	..	46	..	30	..	1	..	5
24	Bahawalpur	16	..	21	..	17	3	23	..	142	49	141	42	15	3	18	3
25	Bahawalnagar	32	1	36	3	21	5	14	4	270	54	210	59	14	5	8	2
26	Rahimyar Khan ..	33	14	29	4	22	8	34	12	120	44	109	29	19	10	13	4

27	Khairpur	..	..	15	2	17	..	8	..	9	..	139	5	117	59	5	2	9	..
28	Jacobabad	..	..	64	2	80	4	1	..	11	..	194	43	313	31	4	1	4	..
29	Sukkur	..	..	91	91	73	9	18	1	23	..	210	86	154	50	14	3	15	2
30	Larkana	..	..	84	17	94	73	..	..	..	..	274	105	334	31	21	..	31	5
31	Nawabshah	..	..	44	4	45	7	13	..	2	..	156	51	64	20	4	1	6	4
32	Thatta	..	..	22	..	16	..	1	..	5	..	366	..	603	..	3	..	..	..
33	Hyderabad	..	..	46	11	50	16	32	4	28	5	372	185	498	177	49	5	27	7
34	Tharparkar	..	..	23	9	24	8	12	2	6	1	128	35	112	42	11	3	21	1
35	Sanghar	..	..	23	4	25	1	8	..	9	1	210	79	165	55	18	8	20	4
36	Dadu		..	31	1	28	2	14	..	17	2	188	36	131	39	7	2	4	2
37	Quetta/Kalat	..	..	11	3	11	3	..	..	1	..	..	..	107	86	25	9	12	8
	Total		..	1,894	880	1,841	668	648	172	619	164	7,523	3,835	7,651	3,406	567	210	517	209

ADJOURNMENT MOTIONS

FAILURE TO REHABILITATE EJECTED TENANTS

Mr. Speaker : I have received notice of the following Adjournment Motion.

Mian Muhammad Shafi, M. L. A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely the failure of Government to provide effective and practical steps for the rehabilitation of refugee and local tenants who are ejected in their lacs from land, in their latest press note.

This matter is not of recent public importance in so far as nothing has happened in this connection since we met last, *i.e.* yesterday. Therefore, I rule it out of order.

FAILURE TO COMMUNICATE FEELINGS OF THE PEOPLE AT THE SUPPRESSION OF THE FREEDOM STRUGGLE IN ALGERIA

Mr. Speaker : Then another motion by the same member.

Mian Muhammad Shafi, M. L. A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely the failure of Government to communicate to the Central Government of Pakistan for intimation to the proper authorities the feelings of profound horror and indignation of the people of West Pakistan at the ruthless suppression of the freedom struggle in Algeria by the French Imperialists.

As no motion or resolution of this nature can be moved under Rule 114-A read with Rule 46 (*v*) without the consent of the Governor, therefore, I rule it out of order.

SUDDEN DETERIORATION OF FOOD SITUATION IN THE PROVINCE

Mr. Speaker : Then there is a motion from Mian Manzoor Hassan.

He wants to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely the business of the Assembly be adjourned for the purpose of discussing the sudden deterioration of food situation in the Province, which has resulted in shooting of price, scarcity and adulteration of foodgrains."

For the same reasons, as in the case of the first motion, this is ruled out of order.

DEMAND FOR GRANTS

GENERAL ADMINISTRATION

Mian Muhammad Shafi: (Montgomery District) Sir, by General Administration we mean the expression of people's will under a certain constitution and under certain given political circumstances. For instance, when about a hundred years ago the British conquered this country, under their constitution and under the then existing political circumstances, their administration found expression in one way, namely, administrative conveniences and protection of the foreign British Imperial interests. With that end in view, they brought into existence three superstructures-(1) A Secretariat, for which they deputed their best men from England by competition and offered them very attractive emoluments. They even established what was known as district administration. The Governor presided over the state of affairs.

مولوی محمد اسلام الدین - جناب والا میں یہ دریافت کرتا ہوں کہ کیا میاں محمد شفیع صاحب اپنی مادری زبان اردو میں گفتگو کرنے سے قاصر ہیں -

میاں محمد شفیع - جناب والا- اگر مولوی اسلام الدین صاحب کی خواہش ہے کہ میں اردو میں تقریر کروں تو مجھے کوئی اعتراض نہیں میں آج کی تقریر اردو ہی میں کروں گا -

صاحب صدر - میں یہ عرض کر رہا تھا - کہ نظم و نسق کی بنیاد دو چیزوں پر ہوتی ہے ایک تو یہ کہ وقت کے مقتضیات کیا ہیں - دوسرے یہ کہ اس وقت سیاسی صورت حالات کیا ہیں - حضور والا - میں اس سلسلہ میں یہ عرض کر دینا چاہتا ہوں کہ آج سے سو سال پہلے جو نظام انگریزوں نے ہم پر گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ کے تحت مسلط کیا اس وقت ان کا نقطہ نگاہ کیا تھا - اس وقت جناب والا - برطانوی امپریلزم کو قائم رکھنے کے لئے انگریزوں نے اپنی ایڈمنسٹریٹو مشینری اس قسم کی بنائی تھی جس کی بدولت ان کے سامراجی مفادات پنپ سکیں - انہیں عوام کی بہتری یا بہبودی سے کوئی واسطہ نہ تھا بلکہ ان کی تمام کوششیں اس بات پر مرکوز تھیں کہ جس طرح بھی ہوسکے برٹش امپریلزم کو ہندوستان میں قائم رکھا جائے اور اس مقصد کے لئے انہوں نے competition کے ذریعہ ایسے افسروں کی بھرتی کی جن کی تنخواہیں انہوں نے قومی آمدنی کو نظر انداز کرتے ہوئے بہت زیادہ مقرر کیں - انہوں نے یہ نہیں دیکھا کہ لوگوں کی فی کس آمدنی کیا ہے - انہوں نے اس قسم کے افسر مقرر کئے جو برطانوی امپریلزم کے لئے بہترین ثابت ہو سکیں - حضور والا - یہ امر واقعہ ہے کہ انگریز اپنی مشینری کو محض اس غرض کے لئے عالم وجود میں لایا تھا تاکہ ان کے سامراجی مفادات کا پورا پورا تحفظ ہو سکے - اور اس نوکر شاہی کی کرسی صدارت پر ایک انگریز براجمان تھا اور اس کے لئے ایک عظیم الشان گورنمنٹ ہاؤس - پرائیویٹ سیکٹری - ملٹری سیکٹری اور اس قسم کا بہت سا گورکھ دھندا اسے بہم پہنچایا جاتا تھا تاکہ اس ملک کے عوام پر ان کا رعب و داب قائم رہے اور لوگوں کے لئے یہ ممکن نہ ہو کہ عوام کی ضروریات کے لئے کوئی ان سے مل سکے اور ان کو از خود عوام سے کوئی تعلق نہ تھا لیکن اس کے باوجود بھی ان کی ایڈمنسٹریشن اس قدر قابل تعریف تھی کہ اس میں efficiency بدرجہ اتم موجود تھی - حضور والا - میں کہتا ہوں کہ انگریزوں نے اپنے مفادات کے تحفظ کے لئے جو مشینری قائم کی تھی وہی مشینری آج بھی پاکستان میں بغیر کسی شوشے کی تبدیلی یا فرق کے قائم ہے - اس مقتدر ایوان کے قائد ڈاکٹر خان صاحب کو یاد ہوگا کہ ہمارے عوام نے آزادی حاصل کرنے کے لئے ایک عظیم الشان جنگ لڑی اور ہزاروں نہیں بلکہ لاکھوں انسان شہید ہوئے - ہمارے عوام نے یہ جنگ اس لئے لڑی تھی کہ آزادی

ملنے کے بعد ان کی اپنی حکومت ہوگی اور وہ ان کی تمام تر ضروریات کا خیال رکھے گی اور ان کے حقوق کا تحفظ کریگی لیکن حضور والا ۔ اس پرانے نظام میں ۔ اس برطانوی امپریلزم کے طریقہ ایڈمنسٹریشن میں کوئی فرق نہیں آیا اور آج بھی وہی طریقہ قائم ہے جو انگریز نے اپنے مفادات کے تحفظ کے لئے اس ملک میں قائم کیا تھا ۔ حضور والا ۔ میں اس ضمن میں بجٹ کے اس حصہ کی طرف آپ کی توجہ مبذول کرانا چاہتا ہوں اور خاص طور پر ڈاکٹر خان صاحب کی خدمت میں گزارش کروں گا کہ وہ میری گزارشات کی طرف توجہ دیں ۔ حضور والا جس کرسی پر انگریز براجمان تھا آج اس پر ہمارا ایک ساتھی براجمان ہے ۔ کیا اس کی تنخواہ میں ۔ اس کے الاؤنس میں اور عملہ میں کوئی فرق آیا ہے ؟ حضور والا ۔ میں یہ عرض کروں گا کہ ہمارے ملک کی اوسط آمدنی فی کس پانچ آنے یومیہ ہے اور ہماری آبادی کا ۸۰ فیصدی حصہ دیہات میں رہتا ہے جن میں بیشتر ایسے ہیں کہ دس ایکڑ سے زیادہ اراضی کے وہ مالک نہیں اور ان کا گزارہ بڑی مشکل سے ہوتا ہے مگر آپ نے گورنر کے اخراجات میں اور اس کے الاؤنس میں کوئی فرق نہیں آنے دیا ۔ حضور والا ۔ ڈیمانڈ نمبر ۱۰ کے تحت صفحہ ۱۰۳ پر لاٹ صاحب کے اخراجات کی تفصیل دی ہوئی ہے ۔ حضور والا مجھے اس بات کا احساس ہے کہ اس ڈیمانڈ پر ووٹنگ نہیں ہو سکتی لیکن میں Rule No. 68 (2) (ii) of the Rules of Procedure کے تحت اپنا نکتہ نگاہ پیش کر سکتا ہوں ۔ میں جناب والا رول نمبر ۶۸ پڑھ کر سناتا ہوں ۔

"A member while speaking shall net reflect upon the President or the Governor in his personal capacity, provided that nothing in this sub-rule shall preclude any reference, subject to the provisions of the Constitution, to the President or the Governor in reletion to any act done in his official capacity"

Mr. Speaker: The honourable member should know that the pay and allowances of the Governor are fixed by the Constitution and this House cannot upset that Constitution.

میاں محمد شفیع ۔ حضور والا ۔ میں نے یہ عرض کیا ہے کہ ان اخراجات پر اگرچہ ووٹنگ نہیں ہو سکتی لیکن ہم اس کے حسن و قبح پر بحث کر سکتے ہیں ۔ حضور والا ۔ اس وقت لاٹ صاحب کی کرسی پر ایک ایسے شخص براجمان ہیں جن کا رنگ بھی گورا نہیں ہے اور ان پر ۴۲ ہزار روپیہ ماہوار خرچ آتا ہے ۔ ہم کو عوام کی حالت

کا بھی اندازہ لگانا چاہیے۔ آپ کے عوام کی فی کس یومیہ آمدنی پانچ آنے ہے لیکن آپ لاٹ صاحب پر ۳۲ ہزار روپیہ خرچ کر دیتے ہیں۔ حضور والا۔ قائد ایوان کو معلوم ہے کہ جب کانگرس نے نو صوبوں میں اپنی حکومت قائم کی تھی تو اس وقت مہاتما گاندھی نے کہا تھا کہ میں توقع کرتا ہوں کہ کانگرسی وزرا ۵۰۰ روپیہ سے زیادہ تنخواہ وصول نہیں کریں گے۔ اس سے ان کا مقصد یہ تھا کہ اب یہ عوام کی حکومت ہے اور انگریز کے وقت سے آمدنی میں جو تفاوت چلا آتا ہے اسے ہم کو دور کردینا چاہئے۔

Mr. Speaker : You are now discussing the pay of the *Ministers*?

Mian Muhammad Shafi : I am only pointing out the inherent wickedness of the prevalent situation in which the people have been deprived of their rights of freedom. Such exhorbitant amount is charged on the revenues of the province, irrespective of the fact that the national income is not commensurate with their high emoluments.

Mr. Speaker : Sub-section (3) of Section 78 of the Act says.

The following expenditure shall be expenditure charged on the revenues of each Province :

(*a*) the salary and allowances of the Governor. This provision is to be read with section 79 which deals with procedure in Assembly with respect to estimates. Sub-section (1) of that Section says :

So much of the estimates of expenditure as relates to expenditure charged upon the revenues of a Province shall not be submitted to the vote of the Legislative Assembly, but nothing in this sub-section shall be construed as preventig the discussion in the Assembly of those estimates, other than estimates relating to expenditure referred to in paragraph (a) of sub-section (3) of the last preceding section.

I have read to you paragraph (*a*) of sub-section (3) of Section 78 and it refers to the salary and allowances of the Governor. So you cannot discuss the allowances of the Governor, but you may discuss the Ministers' pay.

Mian Muhammad Shafi: Sir, article 29 (*e*) of the Constitution says : The State shall endeavour to —

(*e*) reduce disparity, to a reasonable limit, in the emoluments of persons in the various classes of service of Pakistan ;

I am entitled to speak on this issue with the object of bringing it to the knowledge of the House.

Mr. Speaker : I have given my considered view about the provisions contained in the law regarding the discussion of the allowances of the Governor, and still you persist.

Mian Muhammad Shafi : I bow to the Chair's ruling.

حضور والا میں یہ عرض کرنا چاہتا تھا کہ ہم گورنر پر ۳۲ ہزار روپیہ ماہوار خرچ کرتے ہیں۔ بہر حال میں اس کو چھوڑ کر وزراء کے متعلق کچھ عرض کرتا ہوں۔ اس ایوان کے قائد ایک ایسے انسان ہیں جنہوں نے اپنی عمر عزیز کے پچیس سال انگریز سے جنگ کرتے ہوئے گزارے۔ جب کانگرس بر سر اقتدار آئی تو مہاتما گاندھی نے کانگرس وزارتوں کو یہ احکام دیئے کہ تم پانچ سو روپیے ماہوار سے زیادہ تنخواہیں

نہ لو - اس کا مقصد یہ تھا کہ لوگوں کو اس بات کا احساس ہو کہ اگر چہ ہم ابھی تک غلام ہیں تاہم گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ ۱۹۳۵ء کے تحت جو حقوق عوام کو ملے ہیں جہاں تک ان کے استعمال کا تعلق ہے عوام کے نمائندے اپنی تنخواہوں میں اور عوام کی آمدنی میں کسی حد تک توازن قائم رکھ سکتے ہیں۔ حضور والا - آج جب ہمیں مکمل آزادی مل چکی ہے - اور آئین بن چکا ہے ہمارے مقاصد بالکل صاف اور واضح ہیں اور وہ یہ ہیں کہ اس ملک میں سماجی اور اقتصادی انصاف ہو - میں آپ سے پوچھتا ہوں کہ آپ کے سیکرٹری جو تھرڈ ڈویژن میں پاس ہیں ان کو چار چار ہزار روپے تنخواہیں دینا کہاں تک جائز ہے - آپ کو معلوم ہے کہ یہ ایک غریب ملک ہے - ہم یہ برداشت نہیں کر سکتے کہ جہاں کروڑہا انسانوں کو نان شبینہ میسر نہیں وہاں سیکرٹریوں کو چار چار ہزار روپے تنخواہیں دی جائیں - چیف سیکرٹری صاحب نے اپنی تنخواہ میں پانچ سو روپے کا اضافہ کیا ہے - انہوں نے اس بات کی پرواہ نہیں کی کہ ان کے چپڑاسیوں کی تنخواہ میں ایک آنہ کا اضافہ نہیں ہوا -

صاحب سپیکر - آپ کا وقت ختم ہو چکا ہے - آپ بیٹھ جائیے -

میاں محمد شفیع - میں ڈاکٹر خان صاحب کی خدمت میں یہ بات خاص طور پر عرض کرنا چاہتا ہوں کہ آپ کے ساتھی کبھی تحریک ختم نبوت کا نام لیتے ہیں اور کبھی مارشل لاء کا - میں آپ سے پوچھتا ہوں کہ کیا بجٹ میں اس بات کا اہتمام کیا گیا ہے کہ تحریک ختم نبوت کے شہدا کے بیوی بچوں کے ساتھ انصاف کیا جائے - کیا آج کوئی انکوائری کمیٹی مقرر کی گئی ہے تاکہ یہ معلوم ہو سکے کہ عوام کے ساتھ کیا زیادتیاں ہوئی تھیں اور پھر ان کا ازالہ کیا جا سکے -

حضور والا - اب میں ایک دو افسران کا نام لے کر ان کے متعلق کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں - اس سلسلے میں میں قائد ایوان کی توجہ اپنے آئین کے آرٹیکل ۱۸۱ کی طرف دلاتا ہوں جو سروسز سے متعلق ہے - وہاں لکھا ہے -

Article 181 deals with Services. It says:

No person who is a member of a civil service of the Federation or of a Province, or of an All Pakistan service, or holds a civil post in connection with the affairs of the Federation, or of a Province, shall be dismissed or removed from service, or reduced in rank.

I was showing that the Honourable Chief Minister had no authority to reduce in rank the Inspector General of Police; it is against the Constitution.

You are a wise man, you are a seasoned politician, you are an experienced administrator, but this time you have bungled, fallen into the hands of advisors who do not know anything. You have transferred the Inspector-General of Police to the post of Controller of Transport, which is a lower post in rank and you cannot do so under the Constitution. But when you act in violation of the Constitution, it is my duty as a member of this House to bring it to your notice in the hope that you will give your personal and unprejudiced attention to this matter.

The second officer on whose behalf I want to express my feelings is the former Director of Public Instructions, Mian Sirajuddin. He was a most experienced and most senior Officer. But in order to accommodate provincial interests, you have superseded him by an officer who has not yet taken charge of his office and is still in Kabul and you are keeping the whole department in suspense.

Sir, my honourable friend Mr. G. M. Sayed is a great fighter of this country's freedom and he talked of Sindhi interests being superseded and indulged in provincialism.

Mr. Speaker: He is not under discussion. The grant is under discussion.

Mian Muhammad Shafi: I want to say something about tribal areas. The tribal policy was formulated by the British Government to keep the tribesmen under bondage and to use them as cannon fodder whenever required. Now when they have come into the One Unit, I hope and pray that the Chief Minister will see to it that these brave men in the border territory are not used in this way but that we should do everything possible to raise their standard of living and allow them to progress as anybody else.

Before I conclude, I want to say.....

Mr. Speaker: Sit down please. You are not obeying the Chair. I won't permit you to take more time of the House.

Mian Muhammad Shafi: Sir, this book is "Spies and foreign agents in the Punjab". This book is in my possession and if the Leader of the House can assure me and give me protection against prosecution, I am prepared to go to his Chamber and place the book in his hand to show to him that the men who were guilty of high treason can be seen in his company.

Before I conclude.....

Mr. Speaker: Please sit down.

Mian Muhammad Shafi: Very well, Sir, I resume my seat.

Mr. Speaker: Syed Amir Hussain Shah.

شیخ ظفر حسین — جناب والا ۔ مجھے بھی تقریر کرنے کی اجازت مرحمت فرمائیں ۔ میں کل سے درخواست کر رہا ہوں مگر آپ کی نظر مجھ غریب پر پڑتی ہی نہیں ۔

صاحب سپیکر — اس سلسلے میں آپ کی پارٹی کی طرف سے مجھے جو فہرست موصول ہوئی ہے اس میں آپ کا نام نہیں ہے ۔

شیخ ظفر حسین — اس سلسلے میں میں پارٹی کے فیصلے کا پابند نہیں ہوں ۔ میں یہاں اپنی پارٹی کی ترجمانی کرنے نہیں آیا۔ میں اپنے حلقے کے عوام کی ترجمانی کرنے یہاں آیا ہوں ۔ اس معاملے میں میری پارٹی نے آپ سے ضرور کوئی سازش کی ہوگی ۔ میں بھی تقریر کرکے آپ کی طرح اپنی روزی حلال کرنی چاہتا ہوں ۔

صاحب سپیکر — آپ بیٹھ جائیں میں سید امیر حسین شاہ کا نام پکار چکا ہوں ان کو تقریر شروع کرنے دیجئے ۔

شیخ ظفر حسین – جناب والا ۔ میں نہیں بیٹھ سکتا کیونکہ میں کل سے تقریر کرنے کی اجازت مانگ رہا ہوں ۔

صاحب سپیکر – اگر آپ بیٹھ نہیں سکتے تو آپ ایوان سے اٹھکر چلے کیوں نہیں جاتے ۔

شیخ ظفر حسین ۔ آپ ہی ایسا کیوں نہیں کرتے ۔

صاحب سپیکر – میں آپ کو حکم دیتا ہوں کہ آپ بیٹھ جائیں ۔

Dr. Khan Sahib : Sir, the behaviour of the honourable members towards the Speaker must be proper. I think the dignity of the house must be kept and we must all respect the Speaker.

Mr. G. M. Sayed : Sir, I have just heard the member uttering such words which are inconsistent with the dignity of the Chair He must either apologise or walk out from the house.

صاحب سپیکر – مسٹر جی ۔ ایم ۔ سید نے ابھی ابھی جو کچھ کہا ہے میں اس کے متعلق یہ کہنا چاہتا ہوں کہ معزز رکن کی چونکہ کوئی قابل اعتراض بات میں نے نہیں سنی اس لئے میں اس کا کوئی نوٹس نہیں لینا چاہتا ۔

Syed Amir Hussain Shah (Gujrat District): Mr. Speaker, Sir, never before since the collapse of the Sikh power has the tone of administration been so low as it is today. Sir, not even at the time of Partition when the services were bereft of their senior officers at all levels of seniority, was the tone of administration so low as it is today. Sir, the Partition had come in the wake of a popular movement. At that time, Sir, the people and the services were both inspired with enthusiasm and with hope. They were inspired, Sir, with the ambition to make a good job of the freedom that had been won. Sir, no such popular movement preceded the unification of West Pakistan or the formation of the Republican Party and their installation in power. In fact, Sir, they captured power first and formed themselves into a party afterwards (Shame). Sir, till today they have not issued any party manifesto. Such a thing is unheard of in any democratic country. The result, Sir, is that there is a complete chaos in all Government Departments and the work is completely at a standstill and not even personal visits by our great Chief Minister to the rooms of the various Secretaries and Deputy Secretaries to mark them absent or late have made any improvement.

Sir, we are passing this grant not for administration, but for the utter lack of it. We are going to pay a sum of over three crore of rupees to His Excellency the Governor for maladministering the province of West Pakistan.

Now, Sir, this is not surprising. Any political change which is forced on the people creates more problems than it solves. Sir, the unification of this part of the country was too big a political change to have been brought about administratively. We should have created a suitable political climate for it; we should have seen that there was some popular support for it. No such thing was done. In fact, even the Provincial Assemblies, whose members had lost their representative character because they had been elected many many years back, even these Provincial Assemblies were not freely consulted and the One Unit Resolution was forced on them and almost all Provincial Cabinets had to be sacked before One Unit could be imposed.

Now, Sir, since the people were apathetic or indifferent, the One Unit had to be ushered in with the assistance of the permanent services alone. In fact, it was achieved with the assistance of the gallant C. S. P. cadre. Since the C. S. P. cadre knew that their sympathies had to be retained by the makers of the One Unit at all costs, they very cleverly exploited the situation. They asked

for and they were paid a very heavy price for the assistance that they rendered. Sir, we were told that there would be a great financial saving—in fact financial saving was one of the main planks of the makers of One Unit. Now, Sir, instead of their being any reduction in posts, posts have actually multiplied and salaries have been increased out of all proportions. The result is that some of these C. S. P. Officers who, had there been no independence, they would have been just junior district officers, are today drawing more emoluments by way of salaries and a whole series of shameless allowances than were drawn by the British officers as Financial Commissioners.

Sir, not only they have helped themselves with money by drawing high salaries but they have also grabbed power. Previously, we had four or five Governors in this part of the territory. Today, Sir, we have ten or eleven powerful satraps known as Divisional Commissioners. They have been given too much power. It is dangerous to concentrate so much power in the hands of a single individual. The more power you vest him with the more likely he is to abuse it. This, Sir, is a peculiar situation in our country. The real power is shared by the Centre at the one end and by Divisional Commissioners at the other end. We here are functioning in a vacuum, not much is done at the provincial level and this Assembly, Sir, this august House is no more than a school debating society. No wonder the Ministers are not able to answer supplementary questions. The files no longer go to them as was the case before.

Sir, the argument advanced for creating these Divisional Secretaries was that it would enable decisions to be made locally and to put them into effect quickly. Now, Sir, this is a very stupid way of looking at the problem. The problem, Sir, is not so much that decisions should be made locally as that they should be justly made. And if, Sir, by creating satrappies you ensure that decisions are carried out quickly but at the same time contract the working of the rule of law, then such quick decisions are not worthwhile. Sir, one of our basic requirements, almost as basic I would say as food and shelter, is the rule of law. Sir, we should inspire our people with confidence that they will always and at all times get a fair deal at the hands of the administration. If, on the other hand, you inspire them with fear and high-handedness you debase their moral character. You make cowards and hypocrites out of them.

I can assure you, Sir, as well as our Chief Minister that you cannot create a great nation out of cowards and hypocrites. Sir, one sure way of destroying the rule of law in the country is to create a powerful bureaucracy and put unscrupulous Ministers on top of it.

Sir, the creation of these powerful Divisional Commissioners had made one thing very simple. It has made interference by our Ministers in the administration very very easy. Previously a Minister had to approach all sorts of departments for favour for a stooge. For example, he had to approach the Irrigation Department for a moga, Building and Roads Department for little bit of road in his home village and the Health Department for the promotion of a favoured Compounder. Now, Sir, he has got only to ask the Commissioner of the Division, because the Commissioner is the monarch of all the Departments he surveys in his setreppy, and, in case he refuses to comply he is threatened by the Minister with transfer.

Now Sir, I would like to say a word about transfers about which our Chief Minister only a few months ago uttered some full throated sentences. When the transfers were ordered the Chief Minister came out with a statement. He said, these transfers were ordered in order to tone up the administration of the Province. Now, Sir, nothing could be more further from truth and no explanation would be more naive than this explanation. In each and every case an Officer was transferred because he refused to carry out the wishes of the Cabinet. Either because he was honest or, Sir, because he was a Daultanite. And he was replaced not by an honest officer but by a stooge of this Cabinet who on assuming charge, immediately proceeded to force the reluctant M. L. A.s into the Republican fold.

Sir, the few days that Republicans have been in power they have crowded so many malpractices so much bribery and corruption that, Sir, their record comes very near to the record of the Muslim League. Sir, we Independents welcome the downfall of the Muslim League. But the ousting of no Government however bad, not even the ousting of the Muslim League Government, justifies the corrupt methods that have been employed. I can assure the Chief Minister that corrupt methods corrupt the end. He will soon find it, probably he has already found, that he is unable to do anything good for the country. However, the Muslim League should have no cause to grumble. After all the tricks of the trade were first initiated and perfected by them. If they are now being used against them they have only themselves to blame. And, Sir, the present personnel of the Republican Cabinet,—almost all of them,—had their training in the great training centre ofthe Muslim League, and only a few days ago they were all Members of the Muslim League. Sir, Sardar Bahadur Khan, now the gallant Leader of the Opposition, only a few months ago ousted Sardar Abdur Rashid's Cabinet in the Frontier Prvoince at the instance of the Governor in the same manner in which the Muslim League has been ousted from power today.

Now, Sir, why is it that the Chief Minister with all his sincerity of purpose, with all his honesty, is unable to do anything good for the country. The answer is very simple. The Chief Minister is deviating from the basic rules of the canons of democracy by trying to rule without a programme. He is finding himself in a very awkward position. Sir, either you rule by virture of popularity or you rule by virtue of mal-practice. This Party is without a programme. They have nothing to offer to the people. They cannot carry the people with them. The result is that he has, willy nilly to rule by mal-practice. He cannot help it. Now, Sir, the Chief Minister appears to be most indifferent to the issue of a manifesto. Whenever his attention is drawn to this point he gets up to say, "I don't believe in empty-talking, I believe in action." Let me explain it to him for his benefit that when we talk of a manifesto it is not empty-talking. The menifesto plays a very crucial function in democratic working. Because, Sir, in democracy the people are supposed to be sovereign and you have no business to rule over them unless and until you tell them why you are in office. This you can only do by issuing a manifesto so that at the time of the next general election people can judge whether you have kept your promises and to throw you out in case they find that you have failed to do so.

Sir, the only formal statement of policy made so far by the Chief Minister is that he is here to remove the crooks from Pakistan. Now, Sir, this is a laudable object, I must say a very formidable one. But, nevertheless it is merely a statement of objectives. We, as representatives of the people, would like to know the programme of removing these crooks. What does he intend to do ? Who for example is going to decide whether a person is a crook or not? Will it be the Chief Minister in exercise of his individual discretion and judgment or will he be advised by his Cabinet. And, if he is going to be advised by his Cabinet, I would like to know if Chaudhri Abdul Ghani Ghuman or Pirzada Abdus Sattar are going to advise him in this behalf. My impression is that his intention is to remove the crooks in a very novel manner. He is going to collect them all together and one day get up and with one stroke of his sword destroy them all.

The Chief Minister had given an assurance to hold free and fair elections but unless he carried the people with him on the basis of a programme the elections would never be free and fair. After all, what is the record of the three ex-Chief Ministers in his Cabinet? Sardar Abdur Rashid, the most innocuous of them rigged Mardan by election in a manner which put even Abdul Qaiyum Khan into shade. (Interruptions).

Mr. M.H. Gazdar: (Municipal Corporation of Karachi) Sir, I rise to oppose this grant.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, my friends who have moved the out motions should be given the opportunity to speak.

Mr. M. H. Gazdar : Sir, after unification the efficiency in administration and unity among the people of different regions have completely failed. During British regime there were too many posts of Commissioners and they were given too much power. We struggled and fought for abolition of Commissioners' posts in order to eradicate them. In India these posts have been abolished. But what is happenning here ? You have abolished the posts of Governors of two or three provinces and Nawabs of some States, but created too many Commissioners like overlords with much higher powers. It is absolutely unnecessary that these posts should immediately be abolished. In Sind we had only one Commissioner and similarly in other Provinces there was one Governor and one Commissioner but today we have got two in place of one. I do not really know the reason for this uncontrolled luxury. This is all a paradise for bureaucracy, so that bureaucrats should rule and there could be no People's Raj. Then I cannot understand why the Governor and Administrative Council were appointed. It is illegal and the rules framed by them are illegal. It is not for the good of the people, it is not people's Government, it has created a heaven for bureaucracy not unification for peoples' good. Yesterday Mr. G. M. Syed quoted rules and if you will give me time I would read out Rule 37 of the Rules of Business, wherein the process has been shown by which Chief Secretary, Secretaries and Heads of Departments are all powerful and also can take the cases directly to the Chief Minister or Governor . It means that Minister is nobody and he as people's representative has no power of Government. Then, Sir, I cannot understand why this extra expenditure is being incurred on luxuries of Governor, Commissioners and officers. Previously, we were having one officer for a particular job but now after unification there are two officers for the same purpose. Unification was brought about so that there should be economy—there would be one Government, one Cabinet and one Legislature in place of several but there is no economy in administration. I, therefore, propose, Sir, that if Dr. Khan Sahib really means business he should think over and abolish these posts of Commissioners. He can straight away abolish them for there is no constitutional difficulty in his way.

The Heads of the Departments and the Secretaries dispose of the cases. The Minister has some hand in initiating some policy. It is the Secretary who looks to it that the policy is carried out.

Sir, Rule 5 (2) lays down : "The business of the Department shall be disposed of by and under the authority of the Secretary". The authority of the Minister is not mentioned in this case. The Minister has no control over the Secretary.

Then, Sir, all the recruitments used to be done by the Public Service Commission. Now, under the new method, they have created a Board —Selection Board—under Rule 16. Appointments, postings and transfers from one station to the other are done by this Selection Board.

The democratic slogan :—"rule of the people, by the people, for the people,"—is never observed in this land. It is a sort of a conspiracy by beaurocrats. Formerly, white beaurocrats, "sufaid logs", used to rule us ; today it is the "kala logs"—these brown beaurocrats—who are ruling us. They have taken all the powers by framing such rules so that people's representatives have no voice in the governance of the country. These rules, Sir, must be radically revised. Your Ministers cannot transfer any body. They cannot send for a single file. All these files must be sent to the Chief Secretary. The Chief Secretary is another super-Governor.

Now, Sir, I come to the scheme for the creation of about 11 or 12 more states—11 or 12 more Nawabs. This scheme is provided under the rules framed by the Administrative Council. I was not against the Nawabs, Sir, I admire them for the way they treat their subjects. Despite their mal-administration, favouritism, and all that, these Nawabs, these Rulers, considered the people committed to their care as children. The subjects considered them as "baps". The officials who are now deputed there in their places are birds of passage—

it is true; they remain in their jobs for only two or three years and then other people come and take their places. The experience they gain during their period of service is lost to the State. I understand all this. What is the use of this disintegration anyway. You have disintegrated the whole of West Pakistan into several more "States" and given these extraordinary powers to the secretaries and the Selection Board. In India, Congress Government have abolished all this completely. We should do the same thing here, Sir, and abolish the Divisional Commissioners—or new Nawabs.

One thing which I hope the Honourable Chief Minister will kindly look into immediately is regarding the hotels here. The hotels are too costly. We do not get any allowance for our hault here. We pay forty or fifty rupee per day but we do not get the corresponding benefit. I would ask the Honourable Chief Minister to kindly do something in the matter. In Karachi there is a sort of a Board which controls the hotel rates taking into consideration the kind of food and the quality of service offered.

I would also like to point out that the taxies here are excessively costly. Now, if I come from tne Faletti Hotel to this place which is only about a furlong. I have to pay Rs. 3-4-0. Two rupees have to be paid for engaging the car, ten annas for the fare and another ten annas for return fare. This is an extraordinary state of affairs. Now—here in the world—I have been to almost every part of the world—we have to pay such high rates of fare.

I think, Sir, for the sake of efficient working of this House, the Chief Minister should look into these two things, accommodation in hotels and proper rates of Taxi fare. All the amenities should be provided in the hotels. Good food should be given and public Transport should be provided at a cheap rate—not at least higher than what it is in Karachi. We may be premitted to bring our Cars to Lahore for which freight should be paid to us. In the Central Assembly in Delhi members used to get car freight paid to railways.

Then, Sir, there is one more thing. We are talking so much about poor people and Dr. Khan Sahib has always said that he is a people's man. I find in the city of Lahore today that we cannot get wheat for less than Rs. 14 per maund. It is the business of the Government to look to outer security, our honour and our food. Everything else—canvassing for votes, etc.,—should come afterwards. The wheat rate in Lahore should be fixed at Rs. 10 a maund and people to be enabled to get it at that rate.

Some Members: What about this side Sir ?

Mehr Muhammad Sadiq : (MINISTER): Not more than 10 minutes should be allowed to a member.

Mr. Speaker : Honourable members do not at all realise my own limitations. The time is limited; the number of speakers is so large. So many speakers have spoken twice and still they say that they should be called upon. I left this matter to the respective parties and I requested them to provide me with a list. They sent me the list and then new members came and wanted to be on the list and insisted that I should permit them to speak. In a House of three hundred, when the time is so short, it is impossible to satisfy the demand of every member. I can leave the matter for decision to the respective parties. They may arrange among themselves which members should speak and the time the members should take and I can proceed accordingly. If they leave the matter to me, then my suggestion is that no speech should last for more than five minutes because the number of speakers is so large. But I fear that when I ring the bell after five minutes, they may not sit down. This state of affairs cannot be carried on in a Legislative Assembly. If you want to satisfy yourself, you should follow the rules of procedure and obey the Chair otherwise you will not be able to satisfy yourself.

بیگم سلمٰی صدیق حسین—پوائنٹ آف آرڈر - آج کی بحث میں بہت زیادہ ممبر صاحبان حصہ لینا چاہتے ہیں اس لئے میں یہ تجویز کروں گی کہ آپ بولنے والوں کی فہرست لیکر ان کے نمبر کے مطابق وقت مقرر کیجئے تاکہ ہر آدمی اپنے خیالات کا اظہار کرسکے - کسی کو آپ پندرہ منٹ دیتے ہیں اور کسی کو آدھا گھنٹہ اور کسی کو پورا گھنٹہ۔

this is not a sound policy. I would request you to call upon the members according to the list settled before hand and keep in view the time at your disposal.

خواتین ممبران کو تو خاص طور پر وقت دینا چاہئے - وہ اس ہاوس کا تین فیصدی حصہ بنتی ہیں اور اتنے بڑے ہاؤس میں ان کا خاص خیال رکھا جانا چاہئے -

صاحب سپیکر — ہر تقریر کے بعد معزز ممبران ضابطہ کے امور پیش کرنے کے لئے کھڑے ہو جاتے ہیں - مگر جو کچھ وہ پیش کرتے ہیں اسکا ضابطہ سے کوئی تعلق نہیں ہوتا -

سید نذر حسین —جناب والا میرا امر ضابطہ یہ ہے کہ اگر معزز ممبران اپنی تقاریر میں ان باتوں کو نہ دھرائیں جو ان سے پہلے یہاں کہی جا چکی ہوں تو ایوان کا بہت سا وقت بچ جائے - اگر آپوزیشن کے لیڈر اپنی پارٹی کے اراکین کو کہی ہوئی باتیں دھرانے سے روک سکیں تو یہ ایوان کے لئے بہت مفید ہوگا -

صاحب سپیکر — میں معزز ممبر سے متفق ہوں - مگر میرا یہ خیال ہے کہ اگر آپوزیشن کے لیڈر بھی انہیں کہینگے تو وہ اس بارہ میں انکی بات بھی نہیں مانیں گے -

مولوی محمد ذاکر (ضلع جھنگ) - جناب والا - میں جو کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں اس سے پہلے غالباً اسکے متعلق کچھ نہیں کہا گیا - میری غیر حاضری میں کسی نے اس کا ذکر نہ کر دیا ہو - ورنہ میری موجودگی میں اس کا یہاں ذکر نہیں آیا -

جناب والا- عوام کو وحدت مغربی پاکستان سے جو توقعات تھیں مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ وہ غلط ثابت ہوئی ہیں - ہمیں امید تھی کہ یہ قدم قوم کی تعمیر کے لئے بہترین قدم ثابت ہوگا - لیکن اس ایوان میں اس نمائندہ اجتماع میں ایسے افسوسناک اور روح فرسا مناظر دیکھنے میں آئے ہیں کہ وہ توقعات دھری کی دھری رہ گئی ہیں - اگر تمام معزز اراکین اس مقصد پر ٹھنڈے دل سے غور کرتے تو یقیناً یہ مناظر پیش نہ آتے - میں تفصیل میں پڑنا نہیں چاہتا - میں صرف اس تحریک

تخفیف کے سلسلے میں چند اہم چیزوں کی طرف ایوان کی توجہ دلانا چاہتا ہوں ۔ تعلیم خصوصاً دینی تعلیم کے سلسلہ میں عوام کو وحدت مغربی پاکستان سے جو توقعات تھیں وہ ہر گز پوری نہیں ہوئیں ۔ اگرچہ موجودہ بجٹ میں محترم سردار دستی صاحب نے اسکے لئے کافی رقم ظاہر کی ہے مگر اصل مدعا جو قیام پاکستان سے تھا اس کی طرف توجہ نہیں کی گئی ۔ اگر وہ اس رقم کا کچھ حصہ بھی اس مقصد کے لئے مقرر کر دیتے تو یہ بہت بڑی کامیابی ہوتی ۔ مگر انہوں نے اس میں سے ایک معمولی حصہ بھی دینی یا اسلامی تعلیم کے لئے نہیں رکھا ۔ یہ ایک ایسی فروگذاشت ہے جو حکومت کی بنیادوں کو کمزور کرنے والی ہے ۔ کیونکہ اگر پاکستان کا مقصد یہی ہے اور یقیناً یہی ہے کہ یہاں ہم اپنی تہذیب و تمدن کو بحال کر سکیں تو ہمیں چاہئے تھا کہ ہم سب سے پہلے اسکے لئے کوشش کرتے ۔ جو آزاد قومیں اپنی تہذیب و تمدن کو بحال نہیں کر سکتیں وہ اپنی آزادی کو بھی بحال نہیں رکھ سکتیں ۔ تہذیب و تمدن کو بحال رکھنے کے لئے ضروری ہے کہ اپنی مخصوص روایات کو برقرار رکھا جائے ۔ اپنی روایات کو برقرار رکھنے کے لئے ہمیں اپنے نظام تعلیم اور اصول تعلیم کو بدلنا چاہئے ۔ اگر ہم نے اب بھی یہاں وہی نظام تعلیم رکھنا ہے جو اجنبی حکومت کے زمانہ میں یہاں موجود تھا تو پاکستان کے قیام کا جو مقصد تھا وہ کیسے پورا ہوگا ۔ قائداعظم کی یادگار میں ایک داوالعلوم قائم کرنے کا اعلان کیا گیا تھا ۔ اسکے لئے کافی فنڈ بھی جمع ہوئے تھے ۔ مگر اب اسے بالکل حذف ہی کر دیا گیا ہے ۔ اس کا کہیں نام و نشان تک نہیں ہے ۔ بلکہ جو غیر سرکاری ادارے اس سلسلہ میں کوئی اقدام کرنا چاہتے تھے حکومت نے انکے ساتھ بھی کوئی تعاون نہیں کیا ۔ مثال کے طور پر جامعہ محمدیہ جھنگ نے اس مقصد کے لئے کافی تحریک کی اور بارہا مرکزی اور صوبائی حکومت کو اس طرف توجہ دلائی مگر نہ مرکز کی طرف سے اس بارہ میں کوئی قدم اٹھایا گیا اور نہ صوبائی حکومت کی طرف سے ۔ یہ ایک ایسی چیز ہے جسکے نتائج پر میرے خیال میں ہماری حکومت کی پوری توجہ نہیں ہے ۔ میں سمجھتا ہوں اگر اس بنیادی مسئلہ پر توجہ دی جائے تو ہماری تمام خرابیاں دور ہو سکتی ہیں ۔ تمام نظام کی اصلاح ہو سکتی ہے ۔ ہر حکومت کا ایک خاص نظام ہوتا ہے جو ایک خاص نظریہ پر مبنی ہوتا ہے ۔ اگر اس نظریہ کو نظر انداز کر دیا جائے تو وہ نظام قائم نہیں رہ سکتا ۔ اگر ہم خدا نخواستہ اسی نظام پر قائم رہے جو غلامی کے دور میں ایک اجنبی حکومت نے یہاں قائم کیا تھا تو ہم اپنی منزل مقصود پر کبھی

نہیں پہنچ سکیں گے ۔ کہا جاتا ہے کہ پنجاب یونیورسٹی نے اسلامیات کے لئے کچھ کیا ہے اور سکولوں کی ابتدائی تعلیم میں بھی اسلامیات کے لئے قدم اٹھایا گیا ہے مگر حقیقت یہ ہے کہ اس سلسلہ میں ابھی تک کوئی بڑا قدم نہیں اٹھایا گیا ۔

جناب والا — یونیورسٹی تعلیم کے متعلق آپ کے علم میں ہوگا کہ پنجاب یونیورسٹی میں جو محکمہ اسلامیات ہے وہ بالکل کس سپرسی کی حالت میں ہے ۔ اس کے متعلق اسلامیات ڈیپارٹمنٹ کی طرف سے کئی مطالبات پیش کئے گئے مگر ان پر کوئی توجہ نہیں دی گئی ۔ بلکہ وائس چانسلر کی طرف سے انتہائی لاپروائی کا اظہار کیا گیا ہے ۔ اخبارات میں اس موضوع پر کئی شکایات شائع ہوئی ہیں لیکن پبلک کی ان تمام شکایات کے باوجود وائس چانسلر کی طرف سے کوئی جواب موصول نہیں ہوا ۔

اس کے بعد میں عرض کروں گا کہ محکمہ تعلیم کی طرف سے سکولوں میں اسلامی اور دینی تعلیم کے لئے جو معمولی سا بندوبست کیا گیا ہے وہ بالکل برائے نام ہے ۔ اور میں سمجھتا ہوں کہ اسلامی تعلیم کے بارے میں اگر ہمارا رویہ یہی رہا اور اسے اسی طرح نظرانداز کیا گیا تو خدشہ ہے کہ جس مقصد کے لئے پاکستان کا قیام عمل میں آیا تھا ہم اس کے حصول میں کامیاب نہیں ہوسکیں گے ۔ اس لئے میں اس ایوان کے معزز اراکین کی توجہ خصوصیت سے اس طرف دلاتا ہوں کہ اگر قیام پاکستان کے اس اصول کو ہم نے نہ اپنایا تو اس کے نتائج نہایت خطرناک ہوں گے یہ نہ صرف عوام کو تسکین کے لئے اور ان کی تسلی کے لئے ہی ضروری ہے بلکہ میں سمجھتا ہوں کہ خواص کی تسلی کے لئے بھی ضروری ہے کہ اس سلسلہ میں کوئی فوری اور موثر قدم اٹھایا جائے ۔ ورنہ ہمیں اپنے مقصد میں ہرگز کامیابی نہیں ہوگی ۔

میں آخر میں صرف اتنا عرض کروں گا کہ اگر اس ایوان کو پاکستان کی بہتری اور بہبودی میں کوئی دلچسپی ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ یہ ہم سب کا فرض اولین ہے تو ضروری ہے کہ اس طرف کوئی قدم اٹھایا جائے اور پہلا قدم یہ ہونا چاہئے کہ محکمہ تعلیم دینی تعلیم کو اپنائے اور اس کی ترویج واشاعت کے لئے خاص شعبہ قائم کرے ۔ مدارس میں اور دوسرے ذرائع سے دینی تعلیم کو عوام میں پھیلائے ۔ ریاست بہاولپور میں جامعہ عباسیہ اس سلسلہ میں کام کر رہا ہے لیکن مجھے یہ دیکھ کر افسوس ہوتا ہے کہ اس کی ترقی اور اس کی سرگرمیوں کو فروغ دینے کے لئے کوئی اقدام نہیں کیا گیا ۔ ریاست بہاولپور میں ایک عرصہ

سے اس کام کے لئے ایک نظام چلا آ رہا ہے کاش کہ ہماری حکومت اس سے کچھ سبق سیکھتی ۔ امید ہے کہ میری گذارشات پر توجہ دی جائے گی اور انہیں عملی جامہ پہنانے کے لئے فوری اقدام کئے جائیں گے ۔

فخر کشمیر سردار حبیب اللہ خان ڈوری خیل وزیر —
(شمالی وزیرستان ایجنسی و علاقہ ہائے قبائلی بنوں)

صدر محترم ! میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ہم قبائلی علاقہ کے لوگ چونکہ اس سے پہلے اسمبلی میں کبھی نہیں آئے اس لئے ہم سے اگر کوئی غلطی ہو جائے تو آپ معاف فرمائیں ۔ دوسری بات یہ ہے کہ ہماری مادری زبان پشتو ہے اردو نہیں ہے ۔ پنجابی نہیں ہے ۔ انگریزی نہیں ہے ۔ لہذا اگر اردو میں تقریر کرتے وقت زبان کی کوئی غلطی ہو جائے تو وہ بھی آپ معاف کر دیں ۔ اور صدر محترم ۔ مجھے اتنے زور سے بولنا نہیں آتا جتنے زور سے ہمارے بعض دوست بولتے ہیں جن میں میاں محمد شفیع بھی ہیں ۔ مگر پھر بھی میں کوشش کروں گا کہ زور سے بولوں ۔

صدر محترم ! چند دن سے میں اس ایوان کا جو رویہ دیکھ رہا ہوں وہ دیکھ کر مجھے افسوس ہوتا ہے ۔ مجھے بہت ہی افسوس ہوتا ہے ۔ خاص طور پر اس آپوزیشن پر ۔ دوسری جماعتوں پر بھی ہوتا ہے میں ان کو بھی اچھا نہیں کہتا ۔ آپوزیشن کے بارے میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ ہمارے دو پٹھان تھے اور ان میں سے ایک کا نام خفا تھا ۔ دوسرے نے پوچھا کہ تم خفا کیوں ہو تو اس نے کہا کہ میرا نام ہی خفا ہے تو مجھ سے کیا پوچھتے ہو ۔ تو اس طرح جب ایک پارٹی کا نام ہی آپوزیشن ہو تو اس پر میرے خیال میں زیادہ گلہ نہیں ہونا چاہئیے ۔ کیونکہ اس کا نام ہی آپوزیشن ہے (قہقہہ) اور جب میں دوسری جماعتوں سے پوچھتا ہوں کہ آپکا رویہ کیوں اس طرح کا ہے تو وہ کہتے ہیں کہ ہم مجبور ہوتے ہیں ۔ آپوزیشن پہلے ایسا کرتی ہے تو ہمیں اس کا جواب دینا پڑتا ہے ۔ مجھے اس موقعہ پر ایک روایت یاد آئی ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ تین اوصاف رکھنے والے آدمیوں کے لئے میں خدا سے بخشش مانگوں گا ۔ پہلا وہ جو زبان کا میٹھا ہو یعنی خوش اخلاق ہو ۔ دوسرا وہ جس میں برداشت کا مادہ ہو ۔ اور تیسرا وہ جو حق کو حق کہے ۔ لیکن یہاں پر میں جو کچھ دیکھ رہا ہوں وہ اس کے برعکس ہے ۔ میرے خیال میں آپ کو چاہئے تھا کہ کسی اکاونٹ برانچ میں چلے جاتے کیونکہ وہاں جملہ معترضہ بہت ہوتا ہے ۔ اور پھر میں

دیکھتا ہوں کہ یہاں جو حق بات ہو اس پر بھی اختلاف ہوتا ہے ۔ یہ بہت افسوس کی بات ہے ۔

صدر محترم ! اب میں بجٹ کے متعلق کچھ کہنا چاہتا ہوں ۔ میں کہوں گا کہ باتیں کرنا آسان ہیں مگر کام کرنا مشکل ہوتا ہے ۔ اس ایوان میں کہا گیا ہے ۔ کہ جب سے یونٹ بنا ہے بہت زیادہ تکالیف کا سامنا ہو گیا ہے ۔ انہی تکالیف کو مد نظر رکھتے ہوئے کئی جگہ اخراجات کو تبدیل کرنا پڑا لیکن اس کے باوجود جو کچھ بجٹ گورنمنٹ نے بنایا ہے میرے خیال کے مطابق اس میں کوئی اختلاف کی بات نہیں ہے البتہ یہ ضرور کہوں گا اور پہلے بھی کہہ چکا ہوں کہ قبائلی علاقوں کی بہتری کے لئے آپ نے کیا کیا ہے ؟ میں سمجھتا ہوں کہ جو کچھ ہمیں اس سال دیا جا رہا ہے وہ بہت ناکافی ہے ۔ ہمارے علاقہ کے لئے زیادہ روپیہ رکھنا چاہئے تھا کہ ہم واپس جاکر اپنے علاقہ میں قبائلی عوام کو بتاتے کہ اس سال ہم زیادہ کچھ لے کر آئے ہیں ۔

جناب صدر ! اب میں مسلم لیگ کے بارے میں کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں ۔ اس سلسلے میں میں جو کچھ بھی عرض کروں گا اپنے ضمیر کے مطابق عرض کروں گا ۔ اس میں شک نہیں کہ مسلم لیگ وہ جماعت ہے جس نے پاکستان بنایا ۔ مگر مسلم لیگ کو کس نے بنایا ۔ اس کے متعلق میری گذارش یہ ہے کہ اسے کانگرس نے بنایا ۔ میں سمجھتا ہوں کہ آپ مجھے معاف فرمائینگے اگر میں یہ کہوں کہ مسلم لیگ کے بعد جتنی جماعتیں بھی بنی ہیں وہ سب مسلم لیگ نے بنائی ہیں ۔ یہ عوامی لیگ اور جناح لیگ وغیرہ سب مسلم لیگ نے بنائی ہیں ۔ میں نے ذاتی طور پر مسلم لیگ میں جو کام بھی کیا ہے اس کے متعلق میں کچھ کہنا مناسب نہیں سمجھتا ۔ البتہ یہ ضرور کہوں گا کہ گذشتہ نو سال کے عرصہ میں مسلم لیگ نے جو کام بھی کیا ہے وہ اس سے بہت کم ہے جس کی ہمیں اس سے توقع تھی ۔ معلوم یہ ہوتا ہے کہ مسلم لیگ کی جنگ آزادی بھی محض اقتدار کی خاطر تھی ۔ چنانچہ جب مسلم لیگ کو اقتدار نصیب ہوا تو اس کے پہلے چار پانچ سال یعنی قائد ملت کے عہد تک تو اس نے کچھ اچھا کام کیا مگر اس کے بعد روز بروز اس اقتدار اور اس جذبے کو زوال ہونا شروع ہوا جس کا نتیجہ آج آپ کی آنکھوں کے سامنے ہے ۔

جناب صدر ! ڈاکٹر خانصاحب کی شخصیت کے بارے میں میری گذارش یہ ہے کہ اس ملک کی سیاسی تاریخ میں انہوں نے جو نمایاں

حصہ لیا ہے اس سے کوئی شخص انکار نہیں کر سکتا - ۱۹۴۷ سے پہلے ان کا جو سیاسی نظریہ تھا اس وقت قبائلی علاقے سے میں نے اس کی مخالفت کی تھی کیونکہ اس وقت کا تقاضا ہی یہ تھا - اس کے علاوہ جیسا کہ آپ بھی جانتے ہیں ہر شخص کو اپنا سیاسی نظریہ قائم کرنے کی پوری آزادی ہوتی ہے اور چونکہ سیاسی نظریہ ہمیشہ وقت کے تقاضوں کے تابع ہوتا ہے اس لئے عین ممکن ہے کہ آج آپ کا نظریہ کچھ ہو اور کل اس کے بالکل برعکس ہو - جب تک مجھے ڈاکٹر صاحب کے نظریے کا علم نہ تھا میں مسلم لیگ کے ساتھ تھا مگر جب مجھے اس کا علم ہوا تو میں نے اسے لبیک کہا - میں سمجھتا ہوں کہ ڈاکٹر صاحب کا موجودہ نظریہ وقت کے تقاضوں کے عین مطابق ہے اور اس سے ہمارے ملک کے استحکام کو کافی فائدہ پہنچ سکتا ہے - آپ لوگ آج حیران ہو کر اس امر کا اظہار کر رہے ہیں کہ آخر یہ ریپبلیکن پارٹی چند دنوں میں بن کیسے گئی - میری عرض یہ ہے کہ آپ لوگ خود ہی اس کے موجد ہیں اور آپ کی مسلم لیگ نے ہی اسے بنایا ہے - کیونکہ مجھے معلوم ہے کہ ایک وقت ڈاکٹر خان صاحب نے فرمایا تھا کہ میں تو ملک کی خدمت کرنا چاہتا ہوں - مجھے پارٹی بنانے کا کوئی شوق نہیں - مگر جب آپ نے سیاسی طور پر ان کی پوزیشن خراب کرنے کی کوشش کی تو مجبوراً انہیں یہ پارٹی بنانی پڑی -

جناب صدر صاحب ! پھر ڈاکٹر صاحب کے مخالفین یہ بھی کہتے ہیں کہ اس ریپبلیکن پارٹی کا وجود ڈاکٹر صاحب کی زندگی پر منحصر ہے چونکہ ڈاکٹر صاحب بہت عمر رسیدہ اور ضعیف آدمی ہیں اس لئے ان کا زیادہ دیر تک زندہ رہنا نا ممکن ہے - اس لئے ان کی پارٹی بھی چند روز کی مہمان ہے - لیکن میں انہیں اس حقیقت سے آگاہ کر دوں کہ ان کا نصب العین برسر اقتدار رہنا نہیں بلکہ برسر اقتدار رہ کر ملک اور قوم کی خدمت کرنا ہے - میں پورے وثوق سے کہہ سکتا ہوں کہ ڈاکٹر صاحب کو جتنا بھی کوئی ملامت کریگا یا ان کی ذات پر حملہ کریگا اتنا ہی ہماری ان کے ساتھ محبت اور تعاون بڑھتا جائے گا میں بیجا طور پر ڈاکٹر صاحب کی تعریف کرنا نہیں چاہتا اور نہ ہی مجھے ان سے کوئی سروکار ہے حزب مخالف کے بعض ممبران صاحبان نے کہا ہے کہ ہم قبائلی پولٹیکل ایجنٹ کے زور سے یہاں پر آئے ہیں میں حلفیہ کہتا ہوں کہ لاالہ الااللہ محمدالرسول اللہ — میں خدا اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے سوا کسی سے نہیں ڈرتا - ہم جو یہاں پر آئے ہیں کسی کے زور یا ڈر سے نہیں آئے - میں پہلا آدمی ہوں کہ جس نے قبائیلوں

کی طرف سے سنہء ۱۸-۳-۵۶ کو بمقام پشاور ڈاکٹر خان صاحب کو اعتماد کا ووٹ دیا اور میری اس تجویز کی سب قبائیلی ممبر صاحبان نے تائید کی ہے۔

جناب صدر! مسلم لیگ والوں نے قبائیلی علاقے کے باشندوں کے ساتھ کئی وعدے کئے تھے جنہیں وہ شاید اب بھول چکے ہیں۔ انہوں نے ہمارے ساتھ وعدہ کیا تھا کہ ہم ہر لحاظ سے آپ کی حالت بہتر بنانے کی حتی الامکان کوشش کرینگے۔ ہم آپ کو یہ دینگے اور ہم آپ کو وہ دینگے۔ مگر افسوس ان وعدوں کا دسواں حصہ بھی آج تک انہوں نے پورا نہیں کیا۔ مجھے قبائیلی علاقے والوں نے کئی بار مجبور کیا کہ جاؤ ان کے سامنے اپنے مطالبات پیش کرو۔ شاید ہمیں ان سے کچھ حاصل ہو جائے مگر بے سود۔

جناب صدر! جہانتک کشمیر اور چترال کا تعلق ہے آپ کو شاید معلوم ہو گا کہ قبائلیوں نے اس سلسلے میں کس جوانمردی اور شجاعت کا ثبوت پیش کیا ہے۔ کشمیر کے متعلق قبائلی لوگوں کا ہمیشہ یہ مطالبہ رہا ہے کہ اگر حکومت ہمیں اجازت دے تو ہم دوبارہ وہاں جائے اور اسے فتح کرنے کے لئے تیار ہیں۔ مگر رموز سلطنت خویش خسروان دانند۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ اس سلسلے میں قبائلیوں کو صرف سگنل کا انتظار ہے۔

جناب صدر! آج پنڈت نہرو نے چترال کے متعلق جو دعویٰ کیا ہے کہ چترال مقبوضہ کشمیر کا ایک حصہ ہے۔ تو یہ ایک معمولی بات ہے۔ آپ کو معلوم ہے کہ جب کوئی آدمی مرنے لگتا ہے تو وہ مرتے وقت ہاتھ پاؤں مارتا ہے۔ یہی حالت پنڈت نہرو کی ہے۔ اسے غالباً پتہ چل گیا ہے کہ پاکستان اب مقبوضہ کشمیر کا فیصلہ کرائے بغیر نہیں ٹھہریگا۔ اس لئے اس نے ہماری توجہ اس مسئلے سے ہٹانے کی خاطر اس قسم کا رویہ اختیار کیا ہے۔

جناب صدر! کل پختونستان کے سلسلے میں قبائل کا بھی ذکر کیا گیا تھا اور یہ بیان کیا گیا تھا کہ پختونستان کے ڈھونگ سے پاکستان کے استحکام اور قبائل کی پاکستان سے ہمدردی کو سخت خطرہ ہے۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ آپ پٹھان قوم پر پورا پورا بھروسہ رکھیں۔ وہ ہر خطرے کا مقابلہ کر سکتی ہے۔ آخر وہ کونسا نیا خطرہ ہے جو اب پاکستان کو لاحق ہے۔ وہ کونسی بیماری ہے جو اب شروع ہوئی ہے اور جس کا علاج اس وقت نہایت ضروری ہے۔

یہ کشمیر اور پختونستان کا قصہ کوئی نیا قصہ نہیں - یہ تو ایک پرانا مسئلہ ہے جو شروع سے تاحال ویسے کا ویسا ہی چلا آتا ہے - البتہ میں نے پچھلے پانچ سات مہینے میں محسوس کیا ہے کہ اس پختونستان کے مسئلے کو اس قدر ہوا دی گئی ہے کہ اس نے لوگوں کو آرام سے پانی تک نہیں پینے دیا - میں سمجھتا ہوں کہ یہ ایک معمولی بات ہے جو ہمارے لئے زیادہ تشویش کا باعث نہ ہونی چاہئے - مگر اس سلسلے میں ہمیں سابقہ پنجاب سے بہت کچھ امید ہے -

جناب صدر! جب ہم یہاں سابقہ پنجاب کا نام لیتے ہیں تو اسے گناہ تصور کیا جاتا ہے - کل کا واقعہ ہے کہ میاں محمد شفیع صاحب نے بڑے غصے سے کہا کہ صرف پنجاب کا نام کیوں لیا گیا ہے - سابقہ پنجاب کیوں نہیں - اس سلسلے میں مجھے ایک لطیفہ یاد آ گیا جو آپ کی خدمت میں پیش کرتا ہوں - ایک دفعہ ایک ہندو مشرف بہ اسلام ہوا کچھ عرصہ بعد وہی نو مسلم اپنے دوستوں کے ساتھ رات کے وقت ایک گلی میں سے گزر رہا تھا کہ اچانک اس کی نظر سانپ پر پڑی وہ فوراً چلا اٹھا اور اس کے منہ سے یہ الفاظ نکلے کہ رام - رام - تو ساتھیوں نے اسے کہا کہ اب تو تم مسلمان ہوگئے ہو رام - رام - کی بجائے اللہ اللہ کہنا چاہیے - اس نو مسلم نے کہا کہ یہ رام - رام - آہستہ آہستہ دل سے نکلیگا اللہ اللہ آہستہ آہستہ دل میں آئیگا - اتنی جلدی دل سے رام رام نہیں نکل سکتا -

جناب والا - یہ جو پرانے صوبوں کے نام ہیں یہ بھی آہستہ آہستہ سے ہمارے دلوں سے نکلینگے اور مغربی پاکستان کا نیا نام آہستہ آہستہ ہمارے دل میں آئیگا -

یہ نہیں ہو سکتا کہ کوئی شخص ہمارے علاقوں مثلاً چترال وغیرہ کی طرف بری نگاہ سے دیکھے - ہم کبھی برداشت نہیں کر سکیں گے - ہم میں قوت ہے اور ہم اپنے زور بازو سے سب کو ٹھیک کریں گے ہم کو چاہئے کہ ہم اپنے ملک کی پوری پوری حفاظت کریں -

آخر میں ایک بات عرض کر دوں کہ میں ہمیشہ ایک دعا پڑھا کرتا ہوں اب وہ آپ کی خدمت میں پیش کرتا ہوں -

دین و ملت کا خادم بنا ہر مسلمان کو یا اللہ
صادق خادم دین بنا مجھ کو ہمدرد قوم مجھے یا اللہ

کر شہید وطن پاک پر ہم سب کو یا اللہ
دے عشق پاک صادق المجنون کی بہ لیلے مجھے اللہ
کرے شمع زمین و آسماں پاک کو یا اللہ
شمع پاک کا پتنگ بنا مجھ کو و پروانہ مجھے اللہ
ہمیشہ زندہ و پائندہ رکھ اسلامی جمہوریہ پاکستان کو یا اللہ
بنا ہر فرد پاک کو مجاہد خالد بن ولید مجھے اللہ
دے جذبہ اتحاد و تنظیم محکم یقین کا ہم سب کو یا اللہ
عطا کر جذبہ مرحوم قائد اعظم صاحب جناح مجھے اللہ
جوش اخلاق و زندہ رکھ ہر فرد پاک کو یا اللہ
دے زندہ نام شہید قائد ملت پاکستان مجھے اللہ

خان فقیر ا خان —پوائنٹ آف آرڈر۔ جناب ہمیں تو معلوم نہیں ہو سکتا کہ انہوں نے کیا کہا ہے۔ کیا آپ ہمیں سمجھا سکیں گے کہ انہوں نے کیا فرمایا ہے۔

صاحب سپیکر — یہ کوئی پوائنٹ آف آرڈر نہیں۔
آوازیں — مجھے اجازت دیجئے۔
مجھے تو آپ نے اجازت ہی نہیں دی
''آپ نے مجھ سے وعدہ کیا تھا کہ اجازت دی جائیگی،،

صاحب سپیکر — ٹھیک ہے لیکن میں نے کئی بار آپ سے کہا ہے کہ میرے پاس فہرست موجود ہے اس کے مطابق جس جس کا نام آئے گا میں اسے آواز دونگا۔

حاجی میاں عبدالواحد — ہمیں کم از کم یہ تو معلوم ہو جائے کہ ہماری باری آئے گی بھی یا نہیں۔

صاحب سپیکر — آرڈر آرڈر۔ بیٹھ جائیے۔

سردار محمد جعفر خاں بلیدی — جناب والا۔ جب ون یونٹ بنا تھا تو ہمارا خیال تھا کہ ہم سب ایک جگہ بیٹھ کر اپنے مسائل حل کریں گے۔

صاحب سپیکر — یہ کوئی پوائنٹ آف آرڈر نہیں۔

سردار محمد جعفر خان بلیدی— جناب میں نے تو کوئی پوائنٹ آف آرڈر raise نہیں کیا۔ کیا آپ ہمیں بولنے کی اجازت بھی دیں گے یا نہیں۔

صاحب سپیکر — آپ کا نام فہرست پر ہے۔

سردار محمد جعفر خاں بلیدی — کتنا نمبر ہے۔

صاحب سپیکر — کوئی آٹھواں نمبر ہے۔ آپ بیٹھئے آپ کو موقع دیا جائے گا۔

چودھری عبدالرحیم — جناب والا — پہلے تو یہ پریکٹس تھی کہ جب کسی شخص کو بولنے کی ضرورت ہوتی تھی تو وہ کھڑے ہو کر اجازت طلب کرتا تھا اور اسے اجازت مل جاتی تھی اب آپ نے فہرست بنالی ہے جس سے یہ پتہ نہیں چلتا۔ کہ کون کس وقت بولیگا۔ اب جب کوئی کھڑا ہو کر بولنا چاہتا ہے تو آپ کسی اور کو موقع دے دیتے ہیں۔ میرے خیال میں تو پہلی پریکٹس کو ہی جاری رکھنا چاہئے۔

حاجی میاں عبدالواحد — جناب ہم نے کئی بار درخواست کی ہے کہ ہمیں تقریر کی اجازت دی جائے مگر اب تک یہی سن رہا ہوں کہ موقع دیا جائے گا آخر کب موقع ملے گا۔

میر نبی بخش خاں کھوسیا — جناب میں ایک ہزار میل سے اس لئے نہیں آیا کہ یہاں آکر صرف اپنا ووٹ استعمال کروں۔ ہم پر یہ فرض عائد ہوتا ہے کہ جن علاقوں سے ہم منتخب ہو کر یہاں آئے ہیں وہاں کے لوگوں کی باتیں آپ تک پہنچائیں اور اس معزز ایوان میں پیش کریں اگر ہمارے فرائض صرف ووٹ دینے تک ہی محدود ہیں تو کیا ضرورت ہے کہ ہم اس اجلاس میں شامل ہوں۔ چونکہ میں دور دراز علاقے سے آیا ہوں میری گذارش ہے کہ مجھے ضرور موقع دیا جائے۔

جہان آرا بیگم شاہنواز—(ضلع لاہور)صدر محترم۔ پیشتر اس کے میں کچھ عرض کروں میں آپ سے درخواست کرتی ہوں کہ مجھے زیادہ وقت دیا جائے تاکہ میں اپنے خیالات کا اظہار کر سکوں۔ آپ مجھے کم از کم ۱۵ منٹ دیں۔

صاحب سپیکر — صرف دس منٹ دئے جا سکتے ہیں۔

جہان آرا بیگم شاہنواز — اگر میں آپ کو convince کر سکوں تو آپ ضرور مجھے زیادہ وقت دیں۔

صدر محترم - میں نے چند ضروری چیزوں آپ کی خدمت میں پیش کرنی ھیں اور میں کوشش کرونگی کہ جہانتک ممکن ھو سکے اختصار سے کام لوں -

صاحب صدر! مجھے یہ عرض کرنا ھے کہ میں ان اشخاص سے ھوں جن کے لئے ون یونٹ کا بن جانا ایک خواب کی تعبیر تھی - نومبر ۱۹۴۷ء میں اس خاکسار نے قائد اعظم مرحوم کی خدمت میں ایک یونٹ کی سکیم پیش کی تھی - میری اور ان کی ڈیڑھ گھنٹہ گفتگو ھوئی انہوں نے فرمایا -

"Begum Shah Nawaz, this is an excellent idea, but not feasible at present."

دسمبر ۱۹۴۷ء میں ڈاکٹر وحید کے گھر ایک ڈنر پارٹی میں میں نے مرحوم قائد ملت سے اس کا ذکر کیا - انہوں نے جواب دیا کہ یہ ایک utopian idea ھے - اور پروونشل لیڈر اسے کبھی نہیں مانینگے - صدر محترم - میں نے کہا کہ جب پاکستان کی سکیم مرتب کی گئی تھی تو اس وقت بھی کئی لوگ یہ سمجھتے تھے کہ یہ ایک خیالی بہشت ھے جس کی تشکیل ممکن نہیں ھو گی مگر پاکستان معرض وجود میں آیا اور آپ سب نے دیکھ لیا کہ وہ خواب بھی پورا ھوا - اگر وہ بن سکتا ھے تو مغربی پاکستان کی بھی ایک یونٹ بنائی جا سکتی ھے - الحمد للہ کہ وہ خواب بھی پورا ھوا - صدر متحرم - آپ اندازہ کر سکتے ھیں کہ ایک یونٹ کے خواب کی تعبیر پورا ھوتے دیکھکر اس خاکسار کو کتنی مسرت حاصل ھوئی ھو گی مگر صدر متحرم جب ون یونٹ بل بنا اور میں نے اسے دیکھا تو میرا دل خون کے آنسو رو دیا اور میں کہنے لگی کہ یا اللہ کیا ھمارے خواب کی یہی تعبیر تھی - کسے خبر تھی کہ جس خواب کی تعبیر کے لئے میں اتنی بے صبری سے انتظار کر رھی تھی وہ اس شکل میں بنایا جائیگا -

صدر متحرم ! ۱۹۲۱ میں قائد اعظم نے مجھ سے فرمایا کہ کیا تم مغربی جمہوریت میں یقین رکھتی ھو میں نے کہا ھرگز نہیں کیونکہ جیسا کہ علامہ اقبال نے فرمایا ھے اور مجھے ان کے اس نظریہ سے پورا اتفاق ھے کہ مغربی جمہوریت میں عوام گنے جاتے ھیں تولے نہیں جاتے - صدر متحرم - مغربی جمہوریت کے تین چار اصول ھیں اور میں انہیں آپ کے سامنے پیش کرونگی - اگرچہ وقت تھوڑا ھے اور میں اس پر پوری روشنی ڈال نہیں سکتی لیکن میں کوشش کرونگی کہ اس تھوڑے سے وقت میں اپنے کچھ خیالات اس معزز ایوان کے سامنے پیش

کر سکوں ۔ مغربی جمہوریت کا پہلا اصول یہ ہے کہ جو اکثریت کی پارٹی ہو وہ Rule کرے ۔ ۱۹۳۵ کے آئین میں سب سے پہلے آپ کے مسلم اکابرین نے یہ ایک provision ۱۹۳۵ کے ایکٹ میں داخل کرائی کیونکہ مسلمان اقلیت میں تھے جس کی رو سے گورنر کو یہ اختیار دیا گیا کہ وہ مناسب کام "in his discretion" کر سکتا ہے ۔ اس وقت ایک غیر قوم کی حکومت تھی مگر آج جبکہ آپ کی اپنی حکومت ہے آپ نے گورنر کو یہ discretionary powers کیوں دے رکھے ہیں کہ وہ جس کو چاہیں حکومت بنانے کی دعوت دے سکیں خواہ وہ اکثریت کی پارٹی کا ہو یا نہ ہو اور اس discretion کا جو مظاہرہ مغربی پاکستان میں ہوا ہے وہ آپ کے سامنے ہے ۔ اگر مسلم لیگ نے یہ ضد کی تھی کہ وہ اپنا لیڈر مسلم لیگی ہی بنائینگے تو وہ پارٹی جو اس وقت ۳۰۵ ممبروں پر مشتمل تھی گورنر کو یا تو اس کے لیڈر کو وزارت بنانے کی دعوت دینی پڑتی یا وہ ڈاکٹر خان صاحب کو جن کی میں دل سے عزت کرتی ہوں مجبور کرتے کہ وہ مسلم لیگ میں شریک ہو جائیں ۔ یہ اس discretionary power کی وجہ سے نہ ہوا ۔ آخر اب بھی تو محترم ڈاکٹر صاحب مسلم لیگیوں ہی کے ساتھ بیٹھتے ہیں ۔ آدھے مسلم لیگی اس طرف اور باقی اس طرف بیٹھے ہیں ۔ آخر ڈاکٹر خان صاحب کو انہی کا لیڈر بنا کر یا سردار بہادر خان کو ان کا لیڈر بنا کر ہم نیا لیبل نئی پارٹی کا لگا نہیں سکتے ۔ ڈاکٹر خان صاحب اگر دو آنہ کی پرچی پر دستخط کرتے تو صرف وہی مسلم لیگی نہیں ہم سب ان کے پیچھے بیٹھے ہوتے اور ان سے ہر ممکن تعاون کرتے ۔

مغربی جمہوریت کا دوسرا اصول یہ ہے کہ مغربی جمہوریت کے لئے یہ لازمی ہے کہ لوگوں کو اس چیز کا احساس دلایا جائے کہ مسائل کے حل میں وہ خود بھی ذمہ دار ہیں اور ان کو زیادہ سے زیادہ ذمہ داری سونپی جائے ۔ زیادہ سے زیادہ لوگوں کو حکومت میں حصہ دے کر ان کو ذمہ دار شہری بنایا جائے ۔ جس وقت پونے دو فیصدی ووٹ دیتے تھے ان کے لئے یہ حکومت اگر درست بھی تھی تو اب جبکہ بالغ کا ووٹ ہے اور سب ذی ہوش ووٹ دے رہے ہیں اگرچہ میں اب بھی اس خیال کی ہوں کہ indirect ووٹنگ ہونا چاہئے اور سیکنڈری ووٹرز کو نمائندے منتخب کرنے چاہئیں مگر آج کل کے اس ماحول میں ہمیں ۱۸۸۲ کے طرز حکومت میں لیجانا جو لارڈ رپن کے زمانے میں رائج تھا عقلمندی نہیں ہے ۔ کیا یہ باعث کامیابی ہو سکتا ہے ؟ آپ ہمیں ۱۹۰۰ کی حکومت کے زمانے میں لے گئے ہیں ۔ میں پوچھتی ہوں

کہ کیا ہمارے قائدین کا یہ فرض نہیں تھا کہ انتظامیہ معاملات میں وہ عوام کے صلاح مشورہ کے لئے کونسلیں بنائیں ۔ یہ جو ڈویژن بنائے گئے ہیں اور آپ نے سی—ایس—پی افسران کو ان کا چارج دیا ہے کیا آپ کے لئے لازمی نہ تھا کہ Divisions میں ان کی امداد کے لئے Divisional Advisory Councils بنائی جاتیں ۔ میں اس سلسلہ میں برطانیہ کی مثال آپ کے سامنے پیش کرتی ہوں ۔ اگر آپ ویسی Autonomous Country Councils نہ دے سکتے تھے تو بہر حال آپ ڈویژنل کمشنروں کے لئے Advisory Bodies تو بنا سکتے تھے ۔ آپ کو چاہئے تھا کہ عوام کی سہولت کے لئے ڈویژنل کونسل ۔ ڈسٹرکٹ کونسل ۔ تحصیل کونسل اور ویلیج کونسل بناتے جہاں لوگ اپنی تکالیف کا خود ازالہ کر سکتے ۔ مثلاً یہ ایک عورت زچگی کی حالت میں تڑپ تڑپ کر مر گئی اور اس کے اپریشن کے لئے کوئی ڈاکٹری امداد مہیا نہ ہو سکی ۔ اگر ڈاکٹر نہ آ سکتے تھے تو ٹرانسپورٹ ہی مل جاتا تاکہ اسے لاہور لا سکتے ۔ اگر وہاں کوئی ایسی کونسل ہوتی تو وہ ان چیزوں کا خود انتظام کرتی ۔ آپ کو چاہئے کہ districts میں اس قسم کی bodies بنائیں تاکہ عوام بھی ملکی انتظام میں حصہ لے سکیں اور اپنی تکالیف کے کم کرنے کا خود انتظام کر سکیں جیسا کہ دوسرے جمہوری ممالک میں ہوتا ہے ۔

اس کے بعد میں Technical Departments کے متعلق بھی کچھ عرض کرنا چاہتی ہوں ۔ Technical Departments میں آپ کو ٹیکنیکل سکریٹری لگانے چاہئیں ۔ آپ نے ٹیکنیکل محکموں میں بھی سی—ایس—پی سکریٹری تعینات کر دئیے ہیں ۔ اگرچہ مجھے اپنے C. S. P. افسران پر بڑا فخر ہے وہ بہت قابلیت کے مالک ہیں تاہم میں یہ ماننے کو تیار نہیں کہ وہ ٹیکنیکل کام کے بھی ماہر ہیں صد ہزار دقتوں سے گذشتہ حکومت میں محکمہ پی— ڈبلیو—ڈی کا سیکٹری اس سروس کا بنایا گیا تھا لیکن اس حکومت میں اسے بھی ہٹا دیا گیا ۔ دنیا بھر میں ایسے محکمے اسی سروس کے ماہرین کو سونپے جاتے ہیں بلکہ U. S. S. R. میں تو Council of Commissioners کے ممبر ہر سروس کے elected representative ہوتے ہیں جنہیں ہر سروس منتخب کرتی ہے ۔ لہذا یہ ضروری ہے کہ ہر محکمہ کا سکریٹری وہ شخص ہو جو اس محکمہ کی technicalities سے بخوبی واقف ہو اور اس لائن میں expert ہو تاکہ کام خوش اسلوبی سے چلتا رہے ۔

گذشتہ سال جب مجھے مشرق بعید میں جانے کا موقع ملا تو میں نے دیکھا کہ وہ ممالک کم از کم پچاس سال ہم سے آگے ہیں اور ہماری یہ حالت ہے کہ پلاننگ بورڈ والے یہ کہہ رہے ہیں کہ mechanised forming نہیں ہونی چاہئے اس سے بیکاری بڑھے گی - کیا انہیں معلوم نہیں کہ ایک tractor کیلئے کم از کم بیس آدمی درکار ہوتے ہیں - کیا ان کو یہ بھی معلوم نہیں کہ اس زمانے میں پٹواریوں کی ضرورت ہی نہیں کیونکہ بائیس ہزار روپے میں ایک ایسی مشین آ سکتی ہے جو پانچ منٹ میں تمام نمبروں کا اندراج کر سکتی ہے - سی-ایس پی افسران کو یہ معلوم ہوگا کہ امریکہ میں اڑھائی یا پونے تین لاکھ روپے کی ایک مشین ملتی ہے جو files کے متعلق بتاتی ہے اور اس سے پتہ چلتا ہے کہ اس وقت فائل کہاں ہے وغیرہ وغیرہ - اور تین مہینوں سے زیادہ کسی فائل کو رکھا نہیں جاتا - ہم آج سے سو سال پہلے کے ماحول میں کام کر رہے ہیں - اگر ہم نے یہ طریقہ کار جاری رکھا تو مجھے اس بات کا ڈر ہے کہ ہمارے ملک کی بہت بری حالت ہوگی - آئندہ دس پندرہ سال تک حالت بد سے بدتر ہو جائے گی - اس لئے میں آپکی وساطت سے اس وزارت اور اسکے ذریعے سے اپنے قائدین سے التجا کرتی ہوں کہ ایک یونٹ ایکٹ میں جو خامیاں ہیں ان پر دوبارہ غور کریں - ایک ایسا خاکہ بنائیے جس پر عمل کرنے سے نظم و نسق صحیح طور پر چل سکے - بوسیدہ نظام ختم کیجئیے - سی-ایس-پی صاحبان کو ہدایت کریں کہ پہلے وہ ایک کام کو مکمل کریں پھر دوسرے کا خیال کریں - تھل پراجیکٹ ابھی تک مکمل نہیں ہوا - آپنے اس کیلئے اس بجٹ میں صرف ایک کروڑ روپیہ رکھا ہے حالانکہ معاوضہ کا روپیہ بھی آپکو اتنا ادا کرنا ہے - چیئر مین کہاں سے دینگے - ابھی تھل مکمل نہیں ہوئی اور تونسہ شروع کر دی گئی اور اسے زیادہ روپیہ دے دیا گیا - کاش وقت ہوتا تو بہت کچھ آپکو بتا سکتی -

اس ایوان میں میرے بھائیوں نے فرمایا کہ گندم کی قیمت بہت زیادہ ہے - اسے کم کیا جائے معاف کیجئے انہوں نے یہ بھی نہیں سوچا کہ آج دنیا کس نظام کے تحت چل رہی ہے - وہ نظام یہ ہے کہ آپنے لوگوں کی قوت خرید کو بڑھانا ہے کیونکہ آپ زرعی نظام کو صنعتی نظام میں تبدیل کر رہے ہیں - اسلئے یہ کرنا ہے کہ کسی کی تنخواہ ایک سو روپیہ سے کم نہ ہو یا کم از کم ساٹھ روپے تو ضرور ہو - کسی ایگریکلچرل لیبرر کی تنخواہ بھی ساٹھ روپے سے کم

نہیں ہونی چاہئیے ۔ لوگوں کا معیار زندگی بڑھائیے ۔ خدا کیلئے آپ ان چیزوں کے متعلق سوچئیے اور سارا نظام تبدیل کر دیجئیے ۔ اگر مجھے ایک یونٹ ایکٹ کے متعلق اظہار خیال کیلئے ایک گھنٹہ بھی مل جائے تو نا کافی ہوگا ۔ موجودہ صورت میں یہ کبھی کامیاب نہیں ہو سکتا ۔

ملک فیض حسین -- (ضلع سیالکوٹ) ۔ صاحب صدر آج جنرل ایڈ منسٹریشن کی ڈیمانڈ پر بحث کا دوسرا دن ہے ۔ ہر ممبر اپنے علاقے کی ضروریات کے بارے میں اپنے خیالات کا اظہار کر رہا ہے ۔ میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ حالات خواہ کیسے ہی کیوں نہ ہوں انسان کو اپنے ملک کی بہتری ۔ عزت اور وقار کو نیک نیتی کے ساتھ پیش نظر رکھنا چاہئیے ۔ اور تمام علاقوں کو صرف اس زاویہ نگاہ سے دیکھنا چاہئیے کہ تمام لوگ باعزت اور باوقار رہیں ۔ سرحدی علاقوں کو بالخصوص مضبوط کرنا چاہئیے ۔ مگر افسوس ہے سرحدی علاقوں میں بسنے والوں کی ضروریات کی طرف کوئی خیال نہیں کیا جاتا ۔ یاد رکھئیے کہ ئی ملک اُس وقت تک مضبوط نہیں ہو سکتا جب تک اس کا بورڈر مضبوط نہ ہو ۔ یہ ایک رواج ہو گیا ہے کہ ہر شخص صرف اسلئے اعتراض کرتا ہے کہ اسے اعتراض کرنا چاہئیے ۔ اگر غور سے دیکھا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ انصاف مفقود ہے ۔ انصاف کی تعریف یہ ہے کہ جس شخص کے مقاصد نیک ہوں اور صداقت پر مبنی ہوں وہ اپنے بڑے سے بڑے مد مقابل سے نہ ڈرے اور استدلال سے اپنی بات منوائے ۔ انکو ہمیشہ ملکی مفاد کو پیش نظر رکھنا چاہئیے ۔ آپ دیکھئے کہ احادیث اور قرآن پاک میں انبیا کے تذکرے کیوں کئے گئے ہیں ۔ اس لئے کہ ہم ان سے سبق حاصل کریں ۔ میں ایک واقعہ بیان کرتا ہوں ۔ ایک خلیفہ وقت دیا جلا کر قوم کا حساب کر رہے تھے ۔ دو شخص انکے پاس اس نیت سے گئے کہ چونکہ ہم خلیفہ کے قریب رہنے والے ہیں اسلئے وہ تنخواہ اور انعامات میں اضافہ کر دے گا ۔ انہوں نے خلیفہ کے پاس پہنچ کر سلام کیا تو خلیفہ نے وہ دیا گل کر دیا ۔ انکے استفسار پر خلیفہ نے کہا کہ اب میں آپ سے باتیں کر رہا ہوں اسلئے قومی حساب میں سے چراغ نہیں جلا سکتا اب یہ دوسرا چراغ میرے ذاتی خرچ سے روشن ہے ۔ (تالیاں) ان دونوں اشخاص نے یہ محسوس کر لیا کہ ان سے کنبہ پروری کی توقع رکھنا غلطی ہے ۔ لہذا انہوں نے اپنا سوال ہی نہ کیا ۔ میں سمجھتا ہوں کہ جب تک ہمارے ارباب اختیار اس طرح کا انصاف

نہیں کرینگے ہمارا ملک کبھی ترقی نہیں کر سکے گا ۔ یہ دنیا میں زندہ قوم کی حیثیت میں رہنے کا پہلا ذریعہ ہے ۔ یہ اقتدار تو آنے جانے والی چیز ہے ۔ انصاف بھی انسان کا زیور ہے ۔ میرے پاس وقت بہت کم ہے اسلئے میں دریا کو کزے میں بند کرنے کی کوشش کرونگا ۔

میں سرحدی علاقوں کے لوگوں کا نمائندہ ہونے کی حیثیت سے یہ گذارشات پیش کرتا ہوں ۔ میں دعویٰ سے کہہ سکتا ہوں کہ جب سے پاکستان بنا ہے سیالکوٹ کے اتنے لمبے سرحدی علاقے میں ایک پیسے کی ڈیویلپمنٹ نہیں کی گئی ۔ معاف کیجئیے ہم پاکستان کے برائے نام شہری نہیں ہیں ۔ کیا ہم پاکستان کی سر بلندی نہیں چاہتے ؟ ہم تو پاکستان کی سرحدوں کو مضبوط کرنا چاہتے ہیں ۔

جناب والا ۔ ہم نے پاکستان کو سب چیزوں سے پیارا سمجھا اور دنیا کی ہر چیز سے اس کو اچھا جانا مگر افسوس کہ کسی بھی حکومت نے خواہ وہ کسی وزیر اعلیٰ کی ہو ہمارے علاقے کی بہتری پر توجہ دینا درخور اعتنا نہ سمجھا ۔ اس علاقے میں سڑکیں نہیں ہیں جب بارش ہو جاتی ہے تو کئی کئی دنوں تک لوگ جہاں ہوتے ہیں وہیں بیٹھے رہتے ہیں ۔ جناب والا اگر خدانخواستہ جنگ ہو جائے تو کیا صورت ہو ۔ میرے ایسا کہنے سے یہ نہ سمجھا جائے کہ ہم جنگ سے گھبراتے ہیں ۔ ہم تو چاہتے ہیں کہ خدا کرے کہ جنگ ہو اور جلدی ہو ۔ ہم جنگ مانگتے ہیں ہم جنگ کے متمنی ہیں ہم جنگ سے بھاگتے نہیں ۔ جنگ میں پیٹھ دکھانا بزدلوں کا کام ہے ۔ ہمارے دل ، شیروں کے دل ہیں ۔ آج میں یہ اعلان کرتا ہوں کہ اگر کشمیر ہم کو نہ ملا تو جنگ ناگریز ہے جنگ ہو گی اور ضرور ہو گی ۔

جناب والا میں اپنے موضوع سے ذرا ہٹ گیا تھا ۔ میں آپ کو پوری ذمہ داری کے ساتھ کہتا ہوں کہ ہمارے علاقے میں نہ تو کوئی سکول ہے اور نہ کوئی ہسپتال ہے ۔ جناب والا جب پاکستان منصہ شہود پر آیا تھا تو اس وقت طبی لحاظ سے بڑا خطرہ تھا مگر میں محکمہ صحت کو مبارک باد پیش کرتا ہوں کہ جہاں پہلے کوئی چیز نظر نہ آتی تھی اب وہاں ہر چیز موجود ہے اور اور میں کہونگا کہ محکمہ صحت اب بڑا باعزت اور باوقار محکمہ بن گیا ہے ۔ جناب والا میں لیڈر آف دی ہاؤس سے عرض کروں گا کہ وہ اس ہاؤس کے معزز ممبران کی ایک کمیٹی بنائیں جو اس

علاقے کا دورہ کر کے وہاں کے باشندوں کی ضروریات اور تکالیف کا پارٹی بازی اور سیاسی دھڑے بندیوں سے بالا تر رہ کر جائزہ لے ۔ اس مقصد کے حصول کے لئے کسی رواج کی پابندی نہ کی جائے ۔ کیونکہ پرانے رواج کی پابندی سے ملک ترقی نہیں کر سکتا ۔ رواج کی پابندی کے سلسلے میں آپ کو ایک واقعہ سناتا ہوں ۔ ایک دفعہ ایک غریب شخص مر گیا ۔ اس کی میت کو غسل دینے کے لئے ایک مولوی صاحب کو بلایا گیا ۔ جب مولوی صاحب غسل دے کر فارغ ہوئے تو مولوی صاحب کو ایک روپیہ دیا گیا مولوی صاحب نے کہا میں تو رواج کے مطابق سوا روپیہ لونگا ۔ لوگوں نے منت سماجت کی کہ مولوی صاحب یہ نہایت ہی غریب اور مفلوک الحال شخص تھا اس لئے ایک روپیہ ہی قبول فرما لیں ۔ مولوی صاحب نے کہا جناب میں تو رواج کے خلاف نہیں جاونگا ۔ میں تو رواج کے مطابق سوا روپیہ ہی لوں گا ہاں البتہ ہو سکتا ہے کہ آپ اسی سوا روپیہ میں اسی وقت کسی چھوٹے بچے کی میت کو غسل دلوالیں (قہقہہ)۔

جناب والا ۔ میں مودبانہ التماس کروں گا کہ پرانے رواج کو چھوڑ کر اس علاقے کی بہبودی کی طرف متوجہ ہوں ۔ اگر آپ نے رواج کی تقلید ہی کرنی ہے تو رسول مقبول صلی‌اللہ علیہ وسلم کی شریعت کی روشنی میں تقلید کریں ۔ جناب والا ۔ میں وزیر اعلیٰ کی خدمت میں عرض کرونگا کہ خدا را اس علاقے کے بد نصیب باشندگان کی ضروریات اور تکالیف معلوم کرنے کے لئے ایک کمیٹی کے قیام کا جلد از جلد اعلان فرمائیں ۔ اس علاقے میں سڑکیں بالکل نہیں ہیں ۔ جب سڑکیں بنانے کا مطالبہ کرتے ہیں تو کہہ دیا جاتا ہے کہ ملٹری والے سڑکیں تعمیر نہیں کرنے دیتے ۔ ایسا کہنا بالکل غلط ہے ۔ ملٹری والے تو خود کہتے ہیں کہ اس علاقے میں سڑکیں تعمیر کرو ۔ مگر حکومت خود ہی توجہ نہیں دیتی ۔ جناب والا وقت کی کمی کے باعث میں اپنی گزارشات ختم کرتا ہوں اور امید رکھتا ہوں کہ میری معروضات پر ہمدردانہ غور کیا جائے ۔

ملک اللہ یار خاں (کیمبل پور ڈسٹرکٹ) صدر محترم سب سے پہلے میں اپنا خوشگوار فرض سمجھتا ہوں کہ ڈاکٹر خان صاحب کی خدمت میں ان کے اس اعلان پر ہدیہ تبریک اور خراج تحسین پیش کروں جو انہوں نے سیفٹی ایکٹ کی تنسیخ کے بارے میں چند روز قبل اس ایوان میں کیا تھا ۔ جناب والا ۔ یہ وہ جرات مندانہ اور

مستحسن قدم ہے جس کا سہرا ایک یونٹ کے قیام سے پہلے کسی بھی صوبے کے وزیر اعلیٰ کو اپنے سر باندھنے کی جرات نہ ہوئی ۔ لیکن جناب والا ۔ میرے ذہن میں وزیر اعلیٰ کے اس اعلان سے کچھ خدشات پیدا ہو گئے ہیں ۔ جن کو رفع کرنا میں ضروری سمجھتا ہوں ۔ میں ذاتی طور پر وزیر اعلیٰ کا شکر گزار ہوں گا اگر وہ میرے ان خدشات کو دور کرنے میں میری امداد فرمائیں گے ۔ جناب والا ۔ کیا وزیر اعلیٰ کا یہ شاندار اقدام اس بات کا پیش خیمہ تو نہیں کہ ملک کے ان دشمن عناصر کو فروغ دیا جائے اور ان کی حوصلہ افزائی کی جائے جو ملک کی جڑوں کو کھوکھلا کرنے کے درپے ہیں ۔ اور سرخ پوش تحریک کو از سر نو منظم کر کے پختونستان کے تصور کو تقویت دی جائے ۔جناب والا مجھے جناب وزیر اعلیٰ کی پاکستان سے وفاداری پر تبصرہ کرنے کی ضرورت نہیں اور نہ ہی میں ان کی حب الوطنی کو اپنی تقریر کا موضوع بنانا چاہتا ہوں ۔ وہ پاکستان کے مسلمہ محب وطن شہری ہیں اور وہ پاکستان سے وفاداری کا حلف اٹھا چکے ہیں ۔ میں ان سے صرف یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ وہ ہمیں سرخ پوش تحریک کے بارے میں اپنے تاثرات سے آگاہ کریں ۔

جناب والا ۔ مجھے میاں محمد شفیع اور مسٹر جی ۔ ایم ۔ سید کی تجویز سے قطعی طور پر اختلاف ہے جو انہوں نے سرخ پوش تحریک پر پابندی نہ لگانے کے سلسلہ میں پیش کی ہے ۔ میں حیران ہوں اور مجھے بے حد افسوس ہے کہ ان جیسے ذہین ہوشمند اور پرانے سیاست دانوں نے بغیر سوچے سمجھے اس قسم کی تجویز کیوں پیش کی ۔ اس کا باعث میرے خیال میں یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ دونوں حضرات سرخ پوش تحریک کے پس منظر اور اس کی اغراض و مقاصد کو بھول گئے ہوں ۔ جناب والا میں آپ کو اس تحریک کا پس منظر بتانے کی کوشش کروں گا ۔

جناب والا ۔ سرخ پوش تحریک کانگرس کے ایما پر مسلم لیگ کے مطالبہ پاکستان کی مخالفت کرنے کی غرض سے صوبہ سرحد میں شروع کی گئی تھی ۔ اور اس نے پختونستان کا اچھوتا تصور صوبہ سرحد کے مسلمانوں کے سامنے پیش کیا ۔ یہ وہی تحریک ہے جس نے مسلمانوں کی جنگ آزادی میں مسلمانوں کی پشت میں ایک زہریلا چھرا گھونپنے کی ناپاک کوشش کی ۔ اور جو ہمارے راستے میں ایک زبردست چٹان کی طرح حائل تھی ۔ یہ وہی تحریک ہے جو مسلمانوں کے کاروان آزادی کا راستہ روکے

کھڑی تھی - یہ وھی تحریک ھے جس نے نظریہ پاکستان کے خلاف ڈاکٹر خاں صاحب کے دوران حکومت میں سابق صوبہ سرحد میں ریفرنڈیم کرایا - جناب والا میں ڈاکٹر خاں صاحب سے صرف اتنا دریافت کرنا چاھتا ھوں کہ ان کے خیال میں سرخ پوشں تحریک پاکستان کی سلامتی کے لئے کس حد تک مفید اور سود مند ھے اور پختونستان کا تصور ملکی وحدت اور یک جہتی کے لئے کس حد تک ممد و معاون ھے - اگر ان سوالوں کا جواب وہ نفی میں دیتے ھیں تو میں ان کی خدمت میں مؤدبانہ درخواست کروں گا کہ وہ اس معزز ایوان کے سامنے واضح اور واشگاف الفاظ میں یہ اعلان کریں کہ وہ ھر اس شخص کو جو سرخ پوشں تحریک اور پختونستان کا حامی ھے پاکستان کا دشمن تصور کرتے ھیں اور وہ ھر ایسے شخص کے خلاف شدید سے شدید کاروائی کرنے سے دریغ نہیں کریں گے خواہ وہ شخص ان کا بھائی ھی کیوں نہ ھو -

جناب والا - جب کوئی حکومت عنان اقتدار سنبھالتی ھے تو وہ ملک کے نظم و نسق کو بہتر طور پر چلانے کے لئے ایک پالیسی مرتب کرتی ھے - جسکے تحت ملک کی معاشرتی اور اخلاقی قدریں فروغ پاتی ھیں لیکن ھمیں افسوس ھے کہ ایک یونٹ کے قیام کے بعد ھماری وہ تمام دل فریب اور حسین امیدوں کے محل جو ھم نے بڑے خلوص اور کاوش سے ذھن میں تعمیر کئے تھے چند ماہ بعد کے عرصہ ھی میں پاش پاش ھو گئے اور ملک کے نظم و نسق کو اس بری طرح پامال کیا گیا کہ اس کی مثال آج کہیں نہیں ملتی - میں اس تمام بد نظمی کی ذمہ داری جناب وزیر اعلیٰ صاحب پر عائد کرتا ھوں جو کہ بد قسمتی سے اپنے دور حکومت میں شاید چند روز ھی دارلحکومت میں قیام کر سکے ھوں گے - اور گذشتہ دو تین ماہ کے طوفانی دوروں میں انکے لئے ممکن ھی نہ تھا کہ آرام اور سکون سے بیٹھکر ملک کے نظم و نسق کی طرف توجہ دے سکیں - جناب والا مجھے یاد ھے آج سے چند ماہ قبل جناب وزیر اعلیٰ نے وزارت کی تشکیل کے بارے میں ایک اعلان کیا تھا کہ وہ اپنی وزارت کے لئے ان اصحاب کو منتخب کرینگے جو صحیح معنوں میں اس ذمہ داری کے اھل ھوں گے - میرے کہنے کا مقصد ھرگز یہ نہیں ھے کہ انکے موجودہ وزراء نا اھل ھیں یا لالچی ھیں لیکن میں یہ ضرور عرض کرونگا کہ جناب وزیر اعلیٰ نے اس اصول کو ملحوظ خاطر نہیں رکھا جسکا دعویٰ وہ کئی مرتبہ کر چکے ھیں اور مجھے یقین ھے کہ اس ایوان کے اراکین اس بات سے اتفاق کرینگے کہ جناب وزیر اعلیٰ نے وزرا کی بھرتی کے لئے محض ووٹوں کے اعداد و شمار

کو ملحوظ خاطر رکھا اور اسطرح اپنے تمام نیک اور مخلص ارادوں کو بالائے طاق رکھ دیا - جن کا دعویٰ شاید غلطی سے وہ اب بھی کرتے ہیں -

مسٹر عبدالحمید قادر بخش خان جتوئی (ضلع دادو) صاحب صدر سندھ میں ماضی میں جو کچھ ہوا ہے اور اب جو کچھ ہو رہا ہے اسکے بارے میں اس معزز ایوان کے سامنے کچھ عرض کرونگا جناب عالی سندھ میں نومبر ۱۹۵۴ء میں ایک سازش کے ماتحت مسٹر عبدالستار پیرزادہ کی منسٹری dismiss ہوئی اور مسٹر کھوڑو کی منسٹری برسر اقتدار آئی - مسٹر کھوڑو اسوقت اسمبلی کے ممبر بھی نہ تھے وہ ایک سازش کے تحت اس عہدہ پر لائے گئے کھوڑو صاحب نے برسر اقتدار آتے ہی ہمارے ڈسٹرکٹ میں جو پہلا کام کیا وہ یہ تھا کہ ہمارے ڈسٹرکٹ بورڈ کو dissolve کر دیا اس ڈسٹرکٹ بورڈ کا چیرمین میرا بھائی تھا جو اس معزز ہاؤس کا ممبر بھی ہے - ایسا کیوں کیا گیا صرف اسواسطے کہ وہ کھوڑو صاحب کی مخالفت کرتا تھا - کھوڑو صاحب نے میرے بھائی کی جگہہ اپنے سالے کو بورڈ کا چیئرمین nominate (نامزد) کیا- ان کے سالے وہ ہیں جن کے لئے لوگوں کو موٹروں میں بٹھا کر جنگلوں میں چھوڑا گیا تھا - جناب والا اسکے بعد ۱۱ دسمبر کا وہ تاریخی اجلاس جسمیں ایک یونٹ ریزولیشن پاس کیا گیا تھا حیدرآباد میں منعقد کیا گیا - جناب عالیٰ میں عرض کرونگا وہ اسمبلی کا اجلاس نہ تھا بلکہ معلوم ہوتا تھا کورٹ مارشل کا کیس چلانے کے لئے ایک کورٹ بنائی گئی تھی جہاں ہزاروں کی تعداد میں رائفلوں - برین گنوں - اور اسٹین گنوں سے مسلح پولیس تعینات کی گئی تھی اور ممبران سے کہا گیا کہ اگر تم نے ایک یونٹ کے خلاف ووٹ دیا تو تمہیں جیلوں میں ڈالدیا جائیگا - ایسی بہت سی مثالیں موجود ہیں - مجھے اس ہاؤس کے ایک معزز ممبر کی وساطت سے کہلوایا گیا کہ تم ایک یونٹ کے خلاف نہ ووٹ دو اگر یہ ممکن نہیں تو دوسری صورت یہ ہے کہ تم ہاؤس میں نہ آؤ لیکن اگر ہاؤس میں آئے تو تمہیں پٹوایا جائیگا -

جناب عالیٰ یہ تھی سندھ میں ہمارے سابق معزز ممبران اسمبلی کی حالت - میں ہاؤس میں گیا اور اپنے اصول و نظریہ کے مطابق ایک یونٹ کے خلاف ووٹ دیا اسکے بعد کیا ہوا - میرے مسلم لیگی دوست کہتے ہیں کہ لوگ مسلم لیگ کو چھوڑ کر بھاگے جارہے ہیں شاید انہیں علم نہیں کہ سندھ میں مسلم لیگیوں کیساتھ کیا ہوا ہے میں

اپنے ڈسٹرکٹ کے جنرل سکریٹری مسلم لیگ کی مثال آپکے سامنے پیش کرنا ہوں انکا دفعہ ۱۱۰ میں چالان کیا گیا اسکے علاوہ کھوسہ قوم کے ایک سردار کا دفعہ ۱۱۰ میں چالان کیا گیا اس پر اکتفا نہیں کی گئی بلکہ ہاتھوں میں ہتکڑیاں ڈالکر کمر میں رسی باندہ کر شہر میں پھرایا گیا لوگ دیکھتے تھے کہ مسلم لیگیوں کے ساتھ کیا ہو رہا ہے ۔ لوگ ضمانت دینے گئے تو ان سے کہا گیا ہم ضمانت لینے کے لئے تیار ہیں بشرطیکہ تم عبدالحمید کی حمایت کرنا چھوڑ دو اس کیس میں کیا ہوا اسکا ججمنٹ میرے پاس موجود ہے ۔ مجسٹریٹ نے انہیں بری کر دیا ۔ پولیس نے اپنے بیان میں کہا تھا کہ ہمیں کوئی شکایت نہیں ہے ۔ جناب والا اس کے بعد مارچ میں سندھ کا بجٹ سیشن ہوتا ہے اسمیں میرے اور میرے دوستوں کے خلاف وزرا کو قتل کرنے کا ایک سازشی کیس بنایا جاتا ہے میرے متعلق اس کیس میں کہا گیا کہ ۱۹ مارچ کو میں قاتل کو (جو کھوڑو صاحب کا رشتہ دار ہے ۔ ۵۵ سال کا بوڑھا ہے ۔ یہاں یہ چیز بھی ملحوظ خاطر رہے کہ مجھے اور کوئی آدمی نہیں ملا سوائے کھوڑو صاحب کے رشتہدار کے) موٹر میں بٹھایا قاضی صاحب سے پیسہ لیا اسے کہا تم کھڑو صاحب کر قتل کرنا پھر راشدی صاحب کو قتل کرنا پھر چلے جانا تو تمہارا پولیس کچھ نہ کرے گی ۔ جناب والا ۱۹ تاریخ کو میں کوٹری پہونچتا ہوں ۲۴ تاریخ کو کھوڑو صاحب ڈنر پر بلاتے ہیں اور مجھے کہتے ہیں کہ تم میری مخالفت چھوڑ دو اور میری پارٹی میں شامل ہوجاؤ اس معزز ہاؤس کے میرے کئی ساتھی جانتے ہیں کہ ۲۴ تاریخ کو میں کھوڑو صاحب کے ڈنر میں تھا ادھر یہ بات قابل ذکر ہے کہ First report سازشی کیس کی ۱۹ مارچ کو داخل ہوتی ہے اور یہ جانتے ہوئے اپنے قاتل کو ڈنر پر بلاتے ہیں میرا خیال ہے موصوف شاید خلفائے راشدین کی مثال قائم کرنا چاہتے تھے وہ اپنے قاتلوں کیساتھ برادرانہ سلوک کرتے تھے اس لئے مجھے اپنے ڈنر میں بلا لیا تھا ۔

جناب عالی ۔ میں عرض کروں گا کہ اگر خدا نخواستہ اب بھی مسلم لیگ برسر اقتدار آ جائے تو میں آپ کو بر وقت انتباہ کروں گا کہ آپ ابھی سے قبل از گرفتاری ضمانت کر رکھیں (قہقہہ) کیونکہ یہ کھوڑو صاحب وہ آدمی ہیں کہ آپ کو بھی گرفتار کرا کے چھوڑیں گے ۔

تو خیر اسکے بعد جب سندھ اسمبلی کا سیشن ہوا تو میر علی احمد تالپور کو جو کہ اب یہاں وزیر ہیں ان کو پولیس نے Bodily اٹھا کر ہاوس سے باہر پھینک دیا تھا اور جی ۔ ایم سید صاحب کو بھی

گرفتار کر لیا تھا ۔ جناب صدر '' اثر کرے نہ کرے من تو ے میری فریاد،، ۔

چونکہ میرا وقت بلکل تھوڑا سا رہ گیا ہے اب میں مختصراً صرف کہوں گا کہ جناب کھوڑو صاحب کے محض دو مقصد تھے اول تو یہ کہ اپنے مخالفوں کو ختم کرنا اور دوسرے یہ کہ ڈنڈے کے زور سے '' ون یونٹ،، بنا لیا جائے ۔ پہلے کچھ ممبر صاحبان دھیمی آواز میں ون یونٹ کی مخالفت کر چکے ہیں لیکن اب میں کھلی آواز سے کہوں گا کہ ''ون یونٹ،، ہمیں ہرگز ہرگز قابل قبول نہیں ہے ۔ کیونکہ یہ وہی ''ون یونٹ،، ہے جو ڈنڈے کے زور سے ہم پر عائد کیا گیا تھا ۔ ہم کہتے تھے کہ رائے عامہ دریافت کر لی جائے کہ آیا سندھی عوام اسے پسند کرتے ہیں یا نہیں مگر ہماری ایک نہ سنی گئی ۔ ہم اب بھی یہی کہیں گے کہ اے ہمارے بڑے بھائیو ہم کو مجبور نہ کرو ہمیں ''ون یونٹ،، پسند نہیں اسے ڈنڈے کے زور سے ہم پر مسلط نہ کرو بلکہ اب بھی رائے عامہ دریافت کرلو ۔ ہم اب بھی بصد ادب و احترام سے التجا کرتے ہیں کہ اب بھی اپنے ہاتھ روک لیجئے ہمیں آزاد کر دیجئے اور اس یونٹ کو تین یا چار صوبوں میں پھر سے تقسیم کر دیجئے ۔ کون ہے جسے اپنے وطن سے اپنی زمین سے محبت نہ ہو ۔ میں پہلے سندھی ہوں اس لئے پاکستانی ہوں ورنہ اگر میں سندھی نہ ہوتا تو پھر پاکستانی بھی نہ ہوتا ۔ اب جبکہ میں اس ہاؤس میں ہوں میرا دل اپنے وطن سندھ میں ہے ۔ کسی شخص کا اپنے گھر بار اور اپنے وطن سے محبت کرنا کوئی گناہ نہیں ہوتا ۔

جناب والا ۔ اب میں آخر میں ڈاکٹر خاں صاحب کی خدمت میں مبارکباد عرض کرتا ہوں کہ انہوں نے تمام کالے قوانین یعنی سیکورٹی اور سیفٹی ایکٹ کو ختم کر دیا ہے ہمارے مسلم لیگی بھائی اس اچھے اقدام کی بھی مخالفت کرتے ہیں ۔

میر نبی بخش (ضلع چگائی) صاحب صدر میرا ٹائم کم ہے اس لئے میں اس سیاسی دنگل میں شامل ہو کر حصہ نہیں لے سکتا اور ویسے جو کچھ سیاسی Champions کے متعلق کہا جا چکا ہے وہ کافی ہے ۔ اس لئے میں جس علاقے سے آیا ہوں اس علاقے کی چند باتیں آنریبل لیڈر آف دی ہاؤس یعنی جناب چیف منسٹر صاحب بہادر کی خدمت میں عرض کرنا چاہتا ہوں کیونکہ نہ صرف میرے علاقے کی بہتری بلکہ سارے ''ون یونٹ،، کی بہتری اسی میں ہے ۔

جناب والا ۔ بلوچستان سے آیا ہوں ۔ قبل ازیں بلوچستان ایک ڈویژن تھا مگر اب اس کو دو ڈویژنل کمشنریوں میں تقسیم کر دیا گیا ہے میں اسکے خلاف کہوں گا کہ ایک ڈویژن ہی رکھنا چاہئے اس وقت دو کمشنروں کی بجائے ایک ڈویژنل کمشنر کر دینے سے خرچ بھی کم ہو جائے گا ۔

دوسری بات یہ ہے کہ کوئٹہ میونسپل کمیٹی سے آئے ہوئے ممبر کو چند دن ہوئے (Disqualify) کر دیا گیا تھا ۔ میں کہوں گا کہ اب اس میونسپل کمیٹی کو بھی توڑ دیا جائے تاکہ نئی میونسپل کمیٹی سے اس ہاؤس کے نئے ممبر کا انتخاب کیا جائے ۔

ایک اور گذارش یہ ہے کہ ہمارے ہاں بلوچستان میں نائب تحصیلدار ۔ تحصیلدار نان گزٹڈ ہیں حالانکہ دوسری جگہوں میں اس قسم کے تمام افسر یعنی نائب تحصیلدار اور تحصیلدار گزیٹڈ ہیں ۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ فرق روا نہیں رکھا جانا چاہئے ۔

ایک آواز—نائب تحصیلدار تو یہاں بھی گزیٹڈ نہیں ہوتے ۔

میر نبی بخش خاں—اب جہاں تک شاہی دربار کا تعلق ہے میری گذارش یہ ہے کہ اب جبکہ شاہ نہیں رہا تو شاہی دربار کو آپ کیوں رکھ رہے ہیں ۔اب تو وہاں اے۔جی۔جی بھی نہیں رہا اب آپ شاہی دربار کو قائم رکھ کر قوم کا سرمایہ کیوں ضائع کر رہے ہیں ۔ اس لئے میری درخواست ہے کہ آئندہ بلوچستان میں شاہی دربار منعقد کرنے پر مزید روپیہ صرف نہ کیا جائے ۔

اس کے علاوہ میری گذارش یہ ہے کہ شاہی جرگہ اور لوکل جرگہ قائم رکھنا کب تک آپ مناسب سمجھتے ہیں یہ تو مجھے معلوم نہیں لیکن موجودہ طریق کار جس کے مطابق ان کو قائم کیا جاتا ہے اس کے ماتحت یہ ایک نہایت ہی غیر نمائندہ ادارہ ہے ۔ میں یہ تجویز پیش کرتا ہوں کہ شاہی جرگہ اور لوکل جرگہ کو بھی انتخاب کے ذریعہ قائم کرنا چاہئے تا کہ وہ بھی پوری قوم کی نمائندگی کر سکے ۔

پھر میری عرض یہ ہے کہ جب سے ون یونٹ قائم ہوا ہے ہمارے علاقہ کے لوگوں کو اپیلوں وغیرہ کے سلسلہ میں بہت تکالیف کا سامنا کرنا پڑتا ہے ۔ ان کے لئے انہیں لاہور یا کراچی جانا پڑتا ہے ۔ ہم لوگ بہت غریب ہیں اور ہمیں ۱۰۰۰ میل کا سفر طے کر کے لاہور یا کراچی جانے پر مجبور کرنا ہمارے ساتھ بے انصافی کرنا ہے ۔ چاہئے تو یہ کہ وہیں پر ایک ایسی عدالت قائم کر دی جائے تا کہ اپیلوں کی شنوائی مقامی طور پر ہی ہو سکے ۔

اس کے علاوہ میں اپنے ضلع چگئی کے متعلق کچھ بتلانا ضروری سمجھتا ہوں - اس کی چار سو میل سرحد افغانستان کے ساتھ ملتی ہے- اور ۱۵۰ میل ایران کے ساتھ ملتی ہے اس لئے اس ضلع کو اہمیت حاصل ہے- جب سے پاکستان قائم ہوا ہے کسی نے اس ضلع کی طرف توجہ نہیں دی - ہمارے لوگ بہت غریب ہیں اور اگر کوئی وزیر صاحب وہاں تشریف لے جائیں تو تب ہی ان کو پتہ چل سکے گا کہ وہاں کے لوگوں کی حالت کیا ہے - میں سمجھتا ہوں کہ بور نالہ کی سکیم جو تحصیل نشکم میں بنائی گئی ہے جس کے ذریعہ سیلاب اور بارش کا پانی جمع کر کے زمینوں میں تقسیم کیا جاتا ہے اس کو جامہ عمل پہنایا جانا چاہئے - اس کے علاوہ یہ بھی عرض ہے کہ اس ڈسٹرکٹ کے شہر نوکندی میں پینے کے پانی کی بہت تکلیف ہے - یہ پانی ۱۰۰ میل سے آتا ہے - اس کے قریب ہی ۲۵ یا ۳۰ میل کے فاصلہ پر پانی موجود ہے - میں سمجھتا ہوں کہ اس سکیم کو بروئے کار لایا جائے تاکہ لوگوں کو اس تکلیف سے نجات دلائی جا سکے - میں یہ عرض کرتا ہوں کہ چگئی کے لوگ بہت غریب ہیں اور کئی سالوں سے وہاں بارشیں نہیں ہوئیں - ان لوگوں کے اوپر بہت سے تقاوی قرضہ جات بھی ہیں - چونکہ ناداری کی وجہ سے وہ انہیں ادا نہیں کر سکتے اس لئے انہیں گرفتار کر کے جیل بھیج دیا جاتا ہے - میری گزارش یہ ہے کہ ان کی غربت کے پیش نظر ان کو یہ قرضے معاف کر دئے جانے چاہئیں—

اس کے علاوہ گزارش یہ ہے کہ وہاں ڈاکٹر بھی نایاب ہیں - لیڈی ڈاکٹر تو کجا مردوں کے لئے بھی اس ضلع میں ڈاکٹر نہیں ہیں - اس لئے میں یہ درخواست کرتا ہوں کہ صحت عامہ کی طرف بھی وہاں توجہ کی جانی چاہئے - افسوس ہے کہ میرے پاس وقت نہیں ورنہ میں نے اور بھی بہت سی باتیں کہنی تھیں - ان الفاظ کے ساتھ میں کٹ موشن کی مخالفت اور زیر غور مطالبہ زر کی تائید کرتا ہوں -

شیخ ظفر حسین (ضلع گوجرانوالہ)—جناب والا—اتنے دنوں تک یہ بحث سننے کے بعد بھی میں اس نتیجہ پر پہنچا ہوں کہ سب سے بڑا طعنہ جو ہمیں دیا جاتا ہے وہ یہ ہے کہ سب سے پہلے مسلم لیگیوں نے ڈاکٹر خان صاحب کو وزیر اعلے بنانا ہی کیوں قبول کیا تھا اور ان کو یہ دعوت ہی کیوں دی تھی اور وہ اس بات پر رضامند کیوں ہو گئے تھے کہ ان کو وزیر اعلے بنایا جائے - میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ مسلم لیگ اس وقت کوئی پارٹی نہ تھی - چند افسروں کی

سازش سے ان کو لایا گیا تھا ۔ اگر بحث کی خاطر یہ تسلیم بھی کر لیا جائے کہ مسلم لیگی ان کو لائے تھے تو میری گزارش یہ ہے کہ اگر دھوکے سے کوئی آدمی جعلی یا کھوٹا سکہ اچھا سمجھکر وصول کر لے تو کیا اس کے جعلی اور کھوٹا ثابت ہو جانے کے بعد یا اس کو ایسا علم ہونے کے بعد اس کو اسے تبدیل کرنے کا حق نہیں ہے (قہقہہ) اگر دس دن تک اس کو سفید سمجھ کر جیب میں ڈال لینے کے بعد جب اس کو نکالا جائے تو وہ سیاہ ہو تو اس کے متعلق اگر یہ کہا جائے کہ اسے بدل دیا جائے تو اس میں دھوکے کی کیا بات ہے —

ایک آواز اگر معزز ممبر کو بہت زیادہ تکلیف ہے تو وہ بھی اکثریت کی پارٹی میں شامل ہو سکتے ہیں ۔

شیخ ظفر حسین—میں آپ کی تکلیف بھی ابھی رفع کر دیتا ہوں ۔ تیار ہو جائیے ۔ میں پولیٹیکل ایجنٹ کی معرفت یہاں پر نہیں آیا ۔ ووٹوں سے آیا ہوں (قہقہہ) پھر جناب والا ڈاکٹر صاحب بار بار یہ فرماتے ہیں کہ میں اپنے بھائی کا ذمہ دار نہیں ہوں ۔

Major General Jamaldar Khan : He has attacked us so many times. You must give us chance to defend our position.

شیخ ظفر حسین—گزارش یہ ہے کہ ان کے جواب سے مجھے ایک مثال یاد آ گئی ہے کسی آدمی کی کسی محلہ میں وفات ہو گئی ۔ جب اس کی بیوی بیوہ ہوگئی تو لازمی طور پر اس نے رونا اور چلانا ہی تھا ۔ وہ بیچاری رونے اور چلانے لگی ۔ اس محلے کے ایک مولوی صاحب تھے ۔ انہوں نے اسے آ کر کہا کہ دیکھو ہر ایک نے آخر ایک دن مرنا ہے ۔ اس رونے اور چلانے کا کیا فائدہ ۔ اس طرح چیخنے یا چلانے سے مردہ تو واپس آ نہیں سکتا ہاں تمہاری کوئی تکلیف ہو تو بتاؤ ہم اسے رفع کرنے کی کوشش کریں گے ۔ اس پر اس عورت نے کہا کہ اس کے خاوند نے ایک قیمتی گھوڑا خریدا تھا سواری کے لئے لیکن جب وہ سواری کے قابل ہوا تو اس پر سواری کرنے والا ہی نہ رہا اور مجھے یہ تکلیف ہے کہ اب اس پر سواری کون کرے گا ۔ اس پر مولوی صاحب نے کہا کہ کوئی فکر نہ کرو اس پر سواری میں کروں گا ۔ اس کے بعد وہ پھر رونے دھونے لگ گئی ۔ مولوی صاحب نے یہ کہا کہ دیکھو ایک تکلیف تو ہم نے رفع کر دی ہے ۔ اب تم چیختی چلاتی اور روتی دھوتی کیوں ہو ۔ رونے دھونے سے مردے تو واپس آیا نہیں کرتے ہاں اگر کوئی اور تکلیف ہو تو وہ

بتاؤ ۔ اس نے کہا کہ اس کے خاوند کے بینک میں ۵ ہزار روپے تھے ۔ انہیں اب خرچ کون کرے گا ۔ اس پر مولوی صاحب نے کہا کہ فکر نہ کرو انہیں میں خرچ کروں گا ۔ اس کے بعد وہ پھر رونے دھونے اور چیخنے چلانے لگی مولوی صاحب نے کہا کہ آخر بات کیا ہے ۔ مردے تو واپس نہیں آیا کرتے ۔ اب کیوں روتی ہو ۔ اس نے کہا کہ مجھے ایک اور تکلیف ہے جس کی وجہ سے میں روتی ہوں ۔ مولوی صاحب نے پوچھا وہ کیا ہے تو وہ کہنے لگی کہ اس کے خاوند کو ۲۰ ہزار روپیہ قرض دینا تھا وہ اب کون دے گا ۔ اس پر مولوی صاحب نے کہا کہ محلے کا کوئی اور آدمی بھی تو بولے ۔ سارے بوجھ میں ہی اٹھاتا جاؤں ۔ (قہقہے) چار ہزار روپیہ تنخواہ آپ لیں۔ سرکاری موٹروں پر سیریں آپ کریں ۔ حکومت کی تمام مراعات سے آپ مستفید ہوں لیکن جب بھائی کا معاملہ آئے تو یہ کہہ دیا کہ کوئی اور بولے ۔ اصل بات یہ ہے کہ نہ ان کو ہم لائے ہیں اور نہ وہ لائے ہیں ۔ بلکہ یہ تو شامت اعمال سا صورت نادر گرفت والا معاملہ ہے ۔ جناب والا کسی ملک میں یہ رواج تھا کہ جب وہاں کا بادشاہ مر جاتا تھا تو تمام لوگوں کو مجمع کی صورت میں اکٹھا کیا جاتا تھا اور محلات سے ایک طوطا اڑایا جاتا تھا اور جس آدمی کے سر پر طوطا بیٹھ جائے اسے بادشاہ بنا دیا جاتا تھا ۔ چنانچہ ایسے ہی ایک دفعہ بادشاہ مر گیا ۔ ان دنوں کی بات ہے کہ کسی گاؤں میں ایک تیلی اور لوہار رہتے تھے جب وہ بھوکے مرنے لگے تو انہوں نے کہا کہ چلو شہر چلیں ۔ وہاں جا کر کچھ نہ کچھ مزدوری کر لیں گے ۔ وہ جب اس میدان کے قریب پہنچے جہاں کہ لوگ جمع تھے تو تیلی نے کہا کہ چلو ہم بھی اپنی قسمت آزمائیں ۔ لوہار نے کہا کہ نہیں چلو شہر چل کر مزدوری کریں وہاں جانا بے سود ہے ۔ تیلی نے کہا نہیں اس میدان میں چلو شائد طوطا ہمارے ہی سر پر بیٹھ جائے ۔ چنانچہ وہ یہ سوچ کر اس میدان میں چلے گئے جس میں کہ طوطا اڑایا جانا تھا ۔ ان دونوں نے اپنے اپنے منشور بھی پیش کئے ۔ لوہار نے کہا کہ اگر طوطا میرے سر پر بیٹھ گیا اور میں بادشاہ بنا تو میں تمہیں یعنی تیلی کو وزیر بناؤں گا اور لوٹ کھسوٹ ڈاکے غرضیکہ ہر قسم کی اندھیر گردی مچانے کی اجازت دوں گا اور وزیروں کو حکم بھی دوں گا کہ کسی کو پکڑیں نہیں بلکہ ان کو اجازت ہوگی کہ لوٹ کھسوٹ کے مال میں ان کی بھی پتی ہو تاکہ وہ خوب اچھی طرح اپنا گھر بھر لیں ۔ تیلی نے یہ کہا کہ

اگر طوطا میرے سر پر بیٹھ گیا تو میں یہ کام نہیں کروں گا - میں بالکل انصاف کروں گا اور لوگوں کے لئے روٹی - کپڑے اور باقی سب چیزوں کا انتظام کروں گا - چنانچہ وہ طوطا اڑایا گیا - لوگوں کی شامت کہ طوطا لوہار کے سر پر بیٹھ گیا - تیلی کو وزیر بنایا گیا - پھر لوٹ کھسوٹ اور ڈاکے پڑنے لگے - خلق خدا دھائی دینے لگی - آخر وزیر نے ہاتھ باندھے کہ خدا کے لئے اب یہ ظلم بند کرو - عورتیں بیوہ ہو گئی ہیں بچے یتیم ہو گئے ہیں یہ تم کیا کر رہے ہو - وہ لوہار کہنے لگا کہ میں نے کوئی طوطے کی ٹانگ پکڑ کر کہا تھا کہ وہ میرے سر پر بیٹھ جائے - تم نے اور میں نے اپنا اپنا منشور پیش کیا تھا اگر یہاں انصاف ہی ہونا تھا تو وہ تمہارے سر پر بیٹھ جاتا اور میرے سر پر نہ بیٹھتا - تو یہ طوطا بھی سنٹر سے اڑایا گیا ہے اور یہ ان کے سر پر بیٹھ گیا ہے - ہم نے تو اس شامت اعمال کا خود علاج کرنا ہے اور یہ اس وقت کریں گے جب یہ ہم سے ووٹ مانگیں گے - مجھے ایک گزارش نواب صاحب مسدوٹ کی خدمت میں بھی کرنی ہے - وہ اس وقت یہاں موجود نہیں ہیں - انہوں نے جب لیگ چھوڑی تھی تو اس وقت انہوں نے یہ اعلان کیا تھا کہ میں لیگ کو اس لئے چھوڑ رہا - کہ لیگ قائد اعظم کے نقش قدم پر نہیں چل رہی - الحمد للہ کہ انہوں نے قائد ملت مرحوم و مغفور کی قیادت کو چھوڑا جو شاید قائد اعظم کے پرائمری سکول کا فیل شدہ تھا لیکن اب جس شخص کی قیادت انہوں نے قبول کی ہے وہ تو شائد قائد اعظم کی یونیورسٹی کا سکالرشپ ہولڈر ہے - میں نواب صاحب سے صرف یہی کہتا ہوں -

باغبان نے آگ دی جب آشیانے کو میرے
جن پہ تکیہ تھا وہی پتے ہوا دینے لگے

کرنل عابد حسین صاحب کے متعلق میں ایک پنجابی کا شعر عرض کروں گا اور وہ ہے -

قدم تیز کنوتیاں چاروں کھڑیاں
ہتھ چابک سوار نے پھیریا ای

خان محمد یوسف خان قاسم خیل ترکہ زئی مہمند (قبائلی علاقہ مہمند ایجنسی)-جناب والا-میرے معزز دوست جنہوں نے ابھی ابھی اپوزیشن کی طرف سے تقریر کی ہے ان کی تقریر سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ بہت جلد ان بینچوں پر آ جائینگے - جناب والا ان کے تعلق میں اتنا عرض کرنا

چاہتا ہوں کہ وہ مسلم لیگی بینچوں کے جو کر ہیں کسی کے نمائندہ نہیں ہیں - (واپس لو کی آوازیں) -

صاحب سپیکر—''جوکر،، غیر پارلیمانی لفظ نہیں ہے -

خان محمد یوسف خان - جناب والا میں ان کی طرح کوئی الف لیلہ کا قصہ بیان نہیں کرنا چاہتا کیونکہ وقت تھوڑا ہے - میں صرف قبائلیوں کی طرف سے ان کی فریاد سنانا چاہتا ہوں - سب سے پہلی بات یہ ہے کہ پاکستان بننے کے فوراً بعد قبائلیوں نے کشمیر میں قربانیاں دیں - مرحوم لیاقت علی خاں نے ہمیں یقین دلایا کہ قبائلی اور پٹھان پاکستان کے بازوئے شمشیرزن اور محافظ ہیں - اور ان کی تعلیم ان کی صحت ان کی صنعت اور ان کی آبپاشی کے حالات کو بہتر بنایا جائے گا اور انہیں وہ تمام سہولتیں دی جائینگی جو دیگر settled اضلاع کو دی جاتی ہیں - قبائلیوں نے خاص طور سے پاکستان سے وفاداری کی قسم اٹھائی اور پاکستان کے لیڈروں کو یقین دلایا کہ جس دن سے پاکستان وجود میں آیا ہے اس دن سے وہ پاکستان کے خلاف نہیں لڑینگے - بلکہ پاکستان کی خاطر اپنا آخری قطرہ خون بہانے کے لئے تیار ہونگے - (تالیاں) - یہ ان ۸۰ لاکھ قبائلیوں اور پٹھانوں کا عہد تھا جو گلگت سے فورٹ سنڈ یمن اور بلوچستان تک پھیلے ہوئے ہیں - اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ وزیر ستان اور قبائلی علاقے میاں جو فوج تھی پاکستان کی حکومت نے وہ ساری کی ساری فوج وہس بلا لی - اور اس سے پاکستان کی حکومت کو کروڑوں روپے کی بچت ہوئی -

کہا جاتا ہے کہ کولمبو پلان کے ت ہماری حکومت کو ۱۲۱ کروڑ کی رقم مل چکی ہے - اور تقریباً اس سے دگنی رقم امریکہ سے بطور امداد حاصل ہو چکی ہے - ابھی زیادہ عرصہ نہیں ہوا کہ بنگال کے بعض ممبروں نے نیشنل اسبلی میں یہ شکایت کی تھی کہ قومی دولت اور دیگر ذرائع سے ملنے والی دولت کا زیادہ حصہ مغربی پاکستان پر اور مغربی پاکستان میں سے بھی پنجاب پر خرچ ہوتا ہے - مگر پنجاب میں بھی میں نے دیکھا ہے ایسے اضلاع ہیں مثلاً میانوالی - کیمبلپور - جہلم - راولپنڈی جہاں اتنے ہی غریب لوگ ہیں جتنے ہمارے قبائلی علاقے میں ہیں - اس سے یہ اخذ کیا جاتا ہے کہ قومی دولت کی یہ رقم ایک ایسے طریقے سے خرچ کی گئی ہے جیسے پاکستان چند افراد کے آرام اور سہولت کے لئے بنایا گیا تھا - گذشتہ ۹

سال سے یہی ہو رہا ہے ۔ میں ان چند افراد میں سے ایک آدھ کا ذکر یہاں کرونگا ۔ ان میں سے ایک صاحب ایسے ہیں جو آٹھ نو سال سے برسر اقتدار ہوئے ہیں ۔ وہ قبائلی علاقے کے ایک خاص ٹکڑے سے منتخب ہو کر یہاں آئے ہیں ۔ انکا نام سردار بہادر خان ہے ۔ انہوں نے قبائلی علاقہ کا کوئی فائدہ سوچنے کی بجائے تمام فائدے اپنے کئے ہیں ۔ انہوں نے تھل میں غریب عوام کی غربت اور جہالت سے فائدہ اٹھا کر وہاں زمینیں خریدلیں۔ وہاں کے لوگوں کو یہ معلوم نہیں ہوگا کہ اس صحرا میں نہریں کھودی جائیگی ۔ حکومت نے تین لاکھ کے خرچ سے وہاں ایک نہر نکالی جو سردار بہادر خان کی زمینوں کو سیراب کرتی ہے ۔ یہ بات انہوں نے اس دن مان لی تھی کہ انہوں نے وہاں زمینیں خریدی ہیں ۔ ایک مہربانی جو انہوں نے کی وہ یہ تھی کہ وہ ان زمینوں میں سے کسی کو حصہ دینے کے لئے تیار ہیں ۔ اگر کوئی لینا چاہے۔ میں ان سے اپیل کرونگا کہ وہ اس پیشکش پر قائم رہیں اور جو مستحق اور حقدار لوگ ہیں انکو وہ زمینیں دے دیں۔

دوسری بات یہ ہے کہ قبائلی علاقہ کے لئے جو ٹیوب ویل سکیم بنی تھی وہ حویلیاں کی طرف بدل دی گئی ہے ۔

میں حکومت سے اپیل کروں گا کہ وہ اس کے لئے نہ کوئی کمیٹی مقرر کرے اور نہ کوئی اکسپرٹ مقرر کرے۔ بلکہ بیس پچیس وزراً میں سے کسی وزیر کو مقرر کر دے کہ وہ اس معاملہ کی تحقیقات کرے۔

اس کے بعد میں عرض کروں گا کہ قبائلی علاقوں کے لوگ ایک ایسی زندگی بسر کر رہے ہیں کہ جو انسانیت سے بعید ہے ۔ ان کو جو شکایات ہیں وہ میں آپ کے سامنے پیش کرنا چاہتا ہوں ۔ قبائل کی تاریخ میں یہ سب سے پہلا موقع ہے کہ ان کے نمائندے اس لیجسلیٹو اسمبلی میں آئے ہیں ۔ اس لئے آپ اندازہ لگا سکتے ہیں کہ جن لوگوں کو اتنی مدت تک نمائندگی ہی نہیں ملی تھی ان لوگوں اور ان کے ملک کی کیا حالت ہوگی ۔ جناب والا ۔ قبائل کے قریباً پچاس فیصد لوگ دوائی اور ڈاکٹر نہ ملنے کی وجہ سے موت کا شکار ہو جاتے ہیں ۔ اس میں شک نہیں کہ اب وہاں ہسپتالوں کے لئے عمارتیں بنانے پر لاکھوں روپیہ خرچ کیا گیا ہے لیکن ان میں ابھی تک ڈاکٹر تو ایک طرف کوئی کمپونڈر بھی مقرر نہیں کیا گیا ۔ قبائل کے لوگوں کو دو وقت پیٹ بھر کر کھانا بھی نہیں ملتا ۔ کیونکہ ہمارے علاقے میں ملازمتیں ۔ کار خانے اور دیگر سہولتیں نہیں ہیں جن سے لوگ کسب معاش کر سکیں ۔ وہاں کی زمینیں

بنجر ہیں - اور لوگوں کا معیار زندگی نہایت پست ہے - جناب والا - اگر یہ سچ ہے کہ وہ پاکستان کے محافظ ہیں تو پھر ایسی قوم اور ایسے لوگوں کو کیوں اس حالت میں رکھا جا رہا ہے- ان کے ساتھ باقی لوگوں کے برابر سلوک کرنا چاہئیے تاکہ آئندہ بھی وہ اسی طرح بلکہ اس سے بھی زیادہ قربانیاں دینے کے لئے تیار رہیں - پاکستان نے جو ترقی کی ہے ہمیں اس پر فخر ہے لیکن آخر قبائل بھی اسی ملک کے رہنے والے ہیں ہم قبائل کے لوگ آج اس بات کا عہد کرتے ہیں کہ ہم پاکستان گورنمنٹ پر زیادہ بوجھ نہیں ڈالنا چاہتے - ہم خیرات پر زندہ نہیں رہنا چاہتے - ہم کام چاہتے ہیں - کارخانے چاہتے ہیں تاکہ ہم خود دار لوگوں کی طرح زندگی بسر کر سکیں - ہمارے مطالبات یہ ہیں کہ (۱) ہمیں درآمدی تجارت میں حصہ دیا جائے (۲) Industrial licensing میں آبادی کے لحاظ سے حصہ تعین کیا جائے (۳) اور تمام ان امدادی رقومات سے جو گورنمنٹ کو کولمبو پلان کے ما تحت امریکہ سے ملتی رہی ہیں ہم کم ترقی یافتہ لوگوں کو مناسب حصہ ضرور دیا جائے - ہماری ایک تجارت تھی لکڑی کی اور یہ افغانستان کے علاقوں کے ساتھ تھی - لیکن حکومت پاکستان نے افغانستان کے ساتھ تعلقات خراب ہونے کی وجہ سے اس تجارت پر اتنا ٹیکس لگا دیا ہے کہ یہ تجارت برباد ہو گئی ہے- ایک تو اس وجہ سے اور ایک مغربی پاکستان کا دارالخلافہ پشاور سے لاہور تبدیل ہو جانے کی وجہ سے ہماری تجارتی حالت بالکل خراب ہو گئی ہے - اس لئے میں گذارش کروں گا کہ ہمیں وہ تمام سہولتیں دی جائیں جو دیگر علاقوں کے لوگوں کو دی جاتی ہیں تاکہ ہمارے غریب زیادہ غریب نہ ہو جائیں اور امیر زیادہ امیر نہ ہو جائیں -

مسٹر غلام محمد خان محمد هاشم خان وسان (ضلع تھرپارکر)— صاحب صدر - سب سے پہلے یہ عرض کروں گا کہ ڈاکٹر خان صاحب کی حکومت میں نظم و نسق کا بالکل بیڑا غرق ہو گیا ہے - مجھے سابقہ صوبہ پنجاب کے متعلق پورے طور پر علم نہیں ہے لیکن سندھ کے متعلق مجھے خوب علم ہے کہ وہاں کیا کچھ ہو رہا ہے - وہاں دن دھاڑے چوری - مار دھاڑ - اور خون ریزی ہو رہی ہے - کسی شریف آدمی کی عزت محفوظ نہیں ہے - رشوت ستانی اس حد تک پہنچ چکی ہے کہ اس کا کوئی حد و حساب ہی نہیں - میں یہ کہتا ہوں کہ رشوت پہلے بھی تھی لیکن اب اتنی زیادہ ہو گئی ہے کہ اس کی دستبرد سے کوئی بھی محفوظ نہیں پولیس اور پی-ڈبلیو-ڈی کے محکموں میں تو رشوت تھی ہی مگر نہایت ظلم کی بات ہے کہ رشوت اب محکمہ تعلیم میں بھی آگئی ہے - سب سے

پہلے محکمہ پولیس کی طرف توجہ دلانا چاہتا ہوں ۔ اس کے متعلق گذارش یہ ہے کہ جتنی بھی وارداتیں ہوتی ہیں ان میں سے پچاس فیصدی کی بھی رپورٹیں درج نہیں ہوتیں کیونکہ رپورٹ درج کرانے کے لئے پولیس کو دو دو سو چار چار سو روپیہ دینا پڑتا ہے ۔

Mr. G. M. Bhurguri : Sir, I rise on a point of order. During the discussion of the Budget in this House, the Treasury Benches have not had time to reply to the debates. Even the Finance Minister did not give a reply to the general discussion. During the discussion of the cut motions, so many things have been said about mal-administration, etc., and we want the Treasury Benches to reply to them. I, therefore, suggest that no further discussion should be allowed.

Mr. Speaker: After Mr. Wassan, the Finance Minister will reply to the debate and the Honourable Chief Minister will also speak for a few minutes.

مسٹر غلام محمد خان محمد هاشم خان وسان — اس لئے غریب لوگوں کا مال ضائع ہو رہا ہے ۔

حضور والا ۔ اب میں آپ کی توجہ محکمہ مال کی طرف منعطف کرانا چاہتا ہوں ۔ اس محکمے میں جس قسم کی ہلڑ بازی مچی ہوئی ہے اس نے آباد کاروں کا خانہ خراب کر دیا ہے ۔ جس سے بظاہر زمینداروں اور کاشتکاروں کے طبقے کے بچاؤ کی کوئی صورت نظر نہیں آتی ۔ مالیہ اراضی کی شرح ہمارے سندھ میں اتنی زیادہ ہے کہ ہم اسے برداشت نہیں کر سکتے ۔ پچھلے سال برسات اور طغیانی کی وجہ سے جو نقصان ہوا تھا اس کے متعلق اگرچہ حکومت نے اعلان کیا تھا کہ نقصان اٹھانے والوں کو مالیہ اراضی سے عام معافی دی جائیگی مگر آج تک اس کے متعلق کوئی کارروائی نہیں کی گئی ۔ جب محکمہ کے اعلے حکام کے نوٹس میں یہ چیز لائی گئی تو انہوں نے یہ کہہ کر ٹال دیا کہ جو حالات مقامی مختار کار پیش کریگا اس کے مطابق عمل کیا جائیگا ۔ اس سے رشوت ستانی کا بازار خوب گرم ہو گیا ہے اور آج تک کسی غریب زمیندار اور کاشتکار کو معافی نہیں دی گئی ۔ جو مالدار لوگ ہیں انہوں نے مالیہ اراضی کی معافی سے خوب فائدہ اٹھایا ہے ۔ مگر غریب لوگوں کو کسی نے اس معافی کے قریب نہیں آنے دیا ۔ لہذا میں ڈاکٹر خان صاحب کی توجہ اس محکمے کے اہل کاروں کی طرف خاص طور سے دلانا چاہتا ہوں ۔ میں سمجھتا ہوں کہ ڈاکٹر صاحب زبانی جمع خرچ تو بہت کرتے ہیں مگر کسی کام کے عملی پہلو سے انہیں دور کا بھی واسطہ نہیں ۔ نتیجہ یہ ہوا ہے کہ پبلک کا کوئی کام قواعد و ضوابط کے مطابق نہیں ہوتا ۔

جناب صدر ۔ اب میں آپ کی توجہ محکمہ پی—ڈبلیو—ڈی کی طرف منعطف کراتا ہوں ۔ اس محکمے میں اتنی رشوت ہے جتنا کوئی جھوٹ بول لے ۔ اس کے اہل کار اور افسر زمینداروں کو دونوں ہاتھوں سے لوٹتے ہیں

یہ لوگ نہ صرف پانی کی بہم رسانی کے سلسلے میں لوگوں سے رشوت لیتے ہیں بلکہ واٹر کورس بدلنے یا نیا واٹر کورس دینے کے عوض حکومت کے مطالبات پورا کرنے کے علاوہ بے حد رشوت لیتے ہیں ۔

جناب صدر ۔ جن محکموں کا میں نے ذکر کیا ہے ان میں تھوڑی بہت رشوت تو روز ازل سے چلی آئی ہے ۔ لیکن مجھے یہ معلوم کر کے انتہائی افسوس ہوا ہے کہ اب ہمارے محکمہ تعلیم میں بھی رشوت پیدا ہو گئی ہے ۔ پرائمری تعلیم کیلئے داخلے کے وقت رشوت ۔ امتحانوں میں رشوت—غرض اب تو ممتحن رشوت لے کر طالبعلموں کو پاس کرتے ہیں اور جو رشوت نہیں دے سکتے وہ فیل کر دئے جاتے ہیں ۔ گاؤں میں جو سکول ہیں ان میں بھی ہر مرحلے پر رشوت چلتی ہے ۔ نتیجہ یہ ہوا ہے کہ رشوت ستانی نے ہماری تعلیم کا بھی خانہ خراب کر دیا ہے ۔ لہذا میرے نزدیک اب تعلیم کے بہتر ہونے کی بھی کوئی توقع نہیں ۔

جناب والا ۔ اب میں اپنے ضلع کی صحت عامہ کی طرف آپ کی توجہ دلاتا ہوں ۔ سانگھڑ میں کوئی ہسپتال نہیں ۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ وہاں ایک سول سرجن رکھا ہوا ہے مگر اس کے علاوہ علاج معالجہ اور دیگر طبی سہولتوں کا کوئی بندوبست نہیں ۔

جناب صدر ۔ آپ کو معلوم ہے کہ صوبے میں حال ہی میں سرکاری افسروں کی بڑے پیمانے پر تبدیلیاں عمل میں لائی گئی ہیں ۔ یہ سب کے سب تبادلے سیاسی اغراض کے پیش نظر کئے گئے ہیں ۔ ہمارے ضلع کے ڈپٹی کمشنر مسٹر انور عادل کا تبادلہ محض سیاسی مصلحت کی بنا پر کیا گیا ہے حقیقت یہ ہے کہ اس ضلع کے دو ایک ممبر ڈاکٹر صاحب سے ملے اور ان سے اس صورت میں ووٹ دینے کا یقین دلایا جب کہ وہ ڈپٹی کمشنر کا ان کی مرضی کے مطابق تبادلہ کر دینگے ۔ ڈاکٹر صاحب کو چونکہ ان کے ووٹوں کی ضرورت تھی اس لئے انہوں نے ان کے کہنے کے مطابق فوراً اس کا تبادلہ کر دیا ۔ چنانچہ وہی ممبر اب گورنمنٹ پارٹی کے سیکریٹری بنا دئے گئے ہیں ۔ مجھے نہایت افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ ڈاکٹر خان صاحب جو ہمیشہ یہ دعوے کیا کرتے تھے کہ میں پارٹی بازی کا حامی نہیں ہوں آج پارٹی بازی کا شکار ہو گئے ہیں ۔

Mr. Shahnawaz Pirzada (Nawab Shah District) : Sir, I declare that I am at one with the Opposition Party in condemnation of the present Administration. I look to my right and I look my left but I don't find administration anyhwere. There is utter absence of administration and complete chaos is prevailing in the country. What is it due to? This is a matter which requires careful consideration. According to our new Constitution, we have been given a democratic form of Government, which means that in our country it is the

rule of the people, by the people, and for the people. But, in actual pratice, we find that we, M.L.As., are the servants of our servants. We find that the Government servants, the bureaucrats, have usurped our rights. I would draw your attention to the C. S. P. officers and the Police. I can say that the present C. S. P. officers are not at all equal to the former I. C. S. officers. The former I. C. S. Officers were much more dignified than the present C. S. P. officers. The present C. S. P. officers are no good and their heads and hearts are made of ordinary stuff. Therefore, we should not concede to them the same powers which were given to the former I. C. S. officers. I may say that every C. S. P. officer considers himself a demi-god. The very sight of an aged and poor M. L. A. arouses disgust in their hearts and they go to such an extent that for intrusion by an old M. L. A., they call the Police for his arrest; and our Ministers see these things with their own eyes and do nothing in the matter. I shall appeal to our great Chief Minister that he should do something in the matter.

Now I turn to the Police. The Inspector-General of Police is probably absent but I may say something on the subject. Sir, in the Province of Sind there are some Superintendents of Police who drink one bottle of Whisky and eighteen bottles of Beer every day. No action is being taken against them. I strongly appeal to Dr. Khan Sahib to take some action against such people. There is Superintendent of Police in Sind. He does not look like a human being, but he looks like a polar bear, with buffalo belly and elephantine legs. (Interruptions).

So I say send this Superintendent of Police to the Frontier to shake off his fat. Such an Officer should be dismissed immediately.

Rana Gul Muhammad Noon : On a point of order, Sir. Sir, in this House there are certain conventions, there are certain rules and, Sir, you are there to see that those conventions and rules are observed. Certain officers are being charged by name. Sir, this is the duty of this House particularly the Chief Minister to protect the officers serving under the Government of Pakistan.

Mian Muhammad Shafi : Sir, I rise on a point of order. You must listen to my point of order and then give your ruling.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, at present the General Demand is under discussion. The Finance Minister has not got the inherent right to reply to the discussion. It is the Minister-in-Charge of Law and Order, who is Leader of the House. He must be given an apportunity. (interruptions).

Mr. Speaker : Hon'ble the Finance Minister as well as the Rehabilitation Minister can reply to the debate on General Discussion. As most of the time has been taken in discussion by the Opposition, the Finance Minister will reply to the debate and the Hon'ble the Chief Minister will also speak for a few minutes. (Interruptions).

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, I insist on my point of order. You are giving the right to the Finance Minister, who has nothing to do with the General Administration. You are denying our rights. (Interruptions).

Mr. Speaker : There is no question of denying any right.

You had an opportunity in the General Discussion. (Interruptions).

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, you are not accepting my point of order, so we walk out. (Noises :) (At this stage the Opposition Party walked out)

صاحب سپیکر — اس ایوان میں بیٹھنے کی تمیز بھی ہونی چاہئے -

ایک ممبر—خس کم جہان پاک -

سردار عبدالرشید خاں (وزیر خزانہ)—صاحب صدر—ایک گھر کی بنیاد رکھنا اگر چہ بہت اہم ہے لیکن اس کے بعد اسے آباد کرنا اور بھی زیادہ اہم ہے۔

مجھے افسوس ہے کہ آج تک جو اکابرین یہ دعویٰ کرتے رہے ہیں کہ ہم نے پاکستان حاصل کیا ہم نے اس ملک کی آزادی حاصل کی آج ان کا رویہ ایسا ہے جس سے مجھے خطرہ نظر آتا ہے کہ اس گھر کو آباد کرنا تو در کنار اب اس کی سلامتی خطرے میں ہے میری مراد اپوزیشن سے ہے اور اس پارٹی سے ہے جس کا اس سے زیادہ تعلق ہے۔ اب ہمارا نیا آئین تیار ہوکر نافذ ہو گیا ہے۔ ہمیں خوشی ہے کہ آخر اس ملک کو نیا آئین مل گیا مگر مجھے تعجب ہے کہ جنہوں نے سب سے پہلے ون یونٹ کے متعلق بلند نعرے لگائے تھے آج وہی لیڈر ایک دوسرے راستہ پر چل رہے ہیں اور اس اصول کو رد کر رہے ہیں۔ میں ان سے پوچھتا ہوں کہ جب وہ ڈاکٹر خان صاحب کو ان کے گھر سے نکال کر لائے تھے اس وقت ان کا اصول کہاں تھا۔ جب مسلم لیگ کی اکثریت تھی اس وقت ڈاکٹر خان صاحب جماعت سے الگ فرد تھے۔ انہوں نے اگرچہ یہ کہا تھا کہ میرا مسلم لیگ سے تعلق نہیں پھر بھی اس وقت مسلم لیگ کے اکابرین نے انہیں اپنا لیڈر بنا لیا۔ ڈاکٹر خان صاحب نے پہلے ون یونٹ کی حمایت کی پھر آئین سازی میں مدد دی مگر ہمیں شک تھا کہ وہی لوگ ایسا کھیل کھیلیں گے جو انہوں نے دوسروں کے ساتھ کھیلا ہے اس وقت وزیر اعظم صاحب نے بھی یہ کہدیا تھا کہ وہ ان کے ساتھ ہیں۔ آج جب آئین بن گیا تو ان اصحاب کو معلوم ہوا کہ اب ان کا اقتدار خطرے میں ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ اب ان کو اپنا مستقبل بھی تاریک نظر آتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اب انہوں نے اپنا ایک علیحدہ راستہ اختیار کرنا شروع کیا ہے۔ میں یہ نہیں کہنا چاہتا کہ سردار بہادر خان صاحب کیوں علیحدہ ہوئے اور نہ میں ان تفاصیل میں جانا چاہتا ہوں۔ اگر ڈاکٹر خان صاحب خود کچھ کہنا چاہیں تو وہ کہہ سکتے ہیں۔

صاحب صدر—ان دس بارہ دنوں میں جو تماشا اور جو کھیل ہم نے یہاں دیکھا ہے اگر اس اسلامی ری پبلک کی بنیاد اس پر رکھی جائیگی اور جمہوریت کی اساس اس پر ہوگی تو پھر خدا ہی پاکستان کو محفوظ رکھے۔

مجھے افسوس ہے کہ وقت کی تنگی کی وجہ سے میں اس بجٹ کے متعلق تفصیل کے ساتھ اپنے خیالات کا اظہار نہیں کر سکتا۔ کاش کہ مجھے

وقت ملتا اور میں ہر ممبر کے اعتراضات کا فرداً فرداً جواب دیتا اور گورنمنٹ پالیسی کے متعلق بھی کچھ کہتا اور اس پر تبصرہ کرتا لیکن وقت کی تنگی کی وجہ سے میں صرف اتنا عرض کروں گا کہ جب میں نے پہلی بار یہ بجٹ دیکھا تو اس سے میری چنداں تسلی نہیں ہوئی کیونکہ جو مواعید اس منسٹری کے قیام پر کئے گئے تھے مجھے افسوس ہے کہ انہیں پورا نہیں کیا جا سکا ۔ (آوازیں—ہئیر—ہئیر)—مگر اس کے ساتھ ہی ہمیں یہ بھی دیکھنا ہے کہ منصوبہ بندی کے لئے ہمارے پاس کونسے وسائل ہیں ۔ گذشتہ سال ہمیں جن مشکلات کا سامنا کرنا پڑا ان کی وجہ سے بھی اس بجٹ پر کافی اثر پڑا ہے ۔ اس سلسلہ میں میں یہ عرض کرونگا کہ ہمیں ون یونٹ کے قیام پر بھی کچھ اخراجات برداشت کرنے پڑے ۔ مثلاً یونٹ کے ملازمین کے لئے ہمیں کوارٹر بنانے پڑے اور سڑکیں بنانی پڑیں ۔ یہ خرچ بھی ایک ضروری خرچ تھا ۔ اگر ہمیں یہ خرچ نہ کرنا ہوتا تو یہ رقم آسانی سے ترقی کے منصوبوں پر خرچ کی جا سکتی تھی مگر یہ خرچ ہمیں لازمی طور پر برداشت کرنا تھا ۔ اگرچہ مجھے افسوس ہے کیونکہ یہ رقم backword area کی ترقی کے منصوبوں پر خرچ کی جانی چاہئے تھی ۔ اس بجٹ میں صحت عامہ اور رفاہی کاموں پر پچھلے سال کی نسبت زیادہ خرچ دکھایا گیا ہے ۔ یہ رقم پچھلے سالوں کی نسبت زیادہ ہے اور میں امید رکھتا ہوں کہ آئیندہ ہم اس رقم میں اضافہ کرتے رہینگے ۔

جناب والا—میں ایک چیز کی طرف آپ کی توجہ مبذول کرانا چاہتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ اعتراضات دو قسم کے ہوتے ہیں ۔ ایک تو یہ کہ تنقید یا اعتراض بال کی کھال اتارنے کے لئے ہو اور وہ destructive ہو دوسری constructive criticism ہے جو عملی پہلو ہوتا ہے اور فائدہ مند ہوتا ہے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ اپوزیشن کی طرف سے جو اعتراضات کئے گئے ہیں وہ سب بال کی کھال اتارنے کی غرض سے کئے گئے ہیں ۔ اور ان کے یہ تمام اعتراضات محض سیاسی بنا پر اور ذاتی اقتدار کی بنا پر کئے گئے ہیں ۔ انہوں نے ڈاکٹر خان صاحب پر یہ الزام عائد کیا ہے کہ وہ پاکستان کے دشمن ہیں اور باقی وزراء پر یہ اعتراضات کئے گئے ہیں کہ وہ ون یونٹ کے مخالف ہیں ۔ مجھے یہ سن کر بہت افسوس ہوا ہے ۔ وہ جانتے ہیں کہ ہم سب پر یہ فرض عائد ہوتا ہے کہ ہم ون یونٹ کو چلائیں ۔ ایک طرف تو وہ ایسی باتیں کرتے ہیں اور دوسری طرف دولتانہ صاحب خود اس قسم کی تقریریں کرتے ہیں ۔ مثلاً

انہوں نے اپنی تقریر میں فرمایا ہے۔

"اس کے علاوہ جناب والا اور بھی خدمت کی ہے ڈاکٹر خان صاحب نے۔ انہوں نے یہ خدمت کی ہے کہ انہوں نے ملک میں جمہوریت کو پاش پاش کر کے رکھدیا ہے۔ لیکن انہوں نے جمہوریت کی روایات کو توڑ کر آئین کو ایک کاغذ کا پرزہ سمجھتے ہوئے اس کو چیر پھاڑ کر نہ صرف ہم میں بلکہ عوام الناس میں جمہوریت کی رفاقت کے لئے ایک بلند پایہ جذبہ پیدا کر دیا ہے۔ اور میں انہیں یقین دلاتا ہوں کہ اس جذبہ کے ماتحت ہم جان تک دے دیں گے۔ مگر ملک کی خالص جمہوری روایات کے لئے آخری دم تک لڑینگے۔ اور میں عرض کروں گا کہ یہ صرف ہمارا کام ہی نہیں بلکہ اس کے لئے مسلم لیگ اپنا دست تعاون بلکہ اپنا دامن دریوزہ گری ہر سیاسی پارٹی کے سامنے پھیلاتی ہے۔ باقی مقاصد مختلف ہو سکتے ہیں اور چیزوں میں اختلاف ہو سکتا ہے مگر ہم اس معاملہ میں ہر پارٹی سے تعاون کی بھیک مانگیں گے۔

For the purposes of democracy, let us forge a united front.

جمہوریت کی خاطر ہم سب پارٹیوں سے تعاون کریں گے۔ ہم سب سے مل کر اس کام کو کرنے کے لئے تیار ہیں"۔

مجھے نہایت افسوس ہے کہ ان لوگوں کا کوئی اصول نہیں۔ ایک طرف تو وہ ڈاکٹر خان صاحب کو ون یونٹ کا دشمن تصور کرتے ہیں اور دوسری طرف وہ اس کے کامیابی سے چلانے میں ہمارے ساتھ تعاون کرنا چاہتے ہیں۔ ملک کا بچہ بچہ ان کے اس رویہ کو جانتا ہے۔ انہیں در اصل ایک تو یہ افسوس ہے کہ ان کو کرسی سے ہٹایا گیا اور دوسرے ان کو اس بات کا افسوس ہے کہ ان کے ہاتھ سے یہ موقع نکل گیا کہ وہ اگلی الیکشن میں اپنے اثر و رسوخ سے کام لے کر اپنے رعب اور سیاسی حربوں کا استعمال کر سکیں اور آئندہ الیکشن میں حسب منشاء کامیابی حاصل کر سکیں۔ میں یہاں میاں دولتانہ کی خفیہ تحریر کے چند فقروں کا حوالہ دیتا ہوں۔ وہ ایک جگہ فرماتے ہیں۔

"One of the Chief merits of the present regime is that it can hold a pistol to achieve the Political constitutional campaign".

یہ الفاظ یاد رکھئے کہ وہ پستول اور لاٹھی کے ذریعے کام کرنا چاہتے تھے۔ پھر آگے جا کر کہتے ہیں۔

"The first necessity of the present context, therefore, is that we must clear the decks before we launch our political campaign. We must take the benefit of full and firm exercise of authority to create an opportunity for our voice to be heard. I would give a warning that in my opinion it would be fatal to launch our political campaign if, for a period, opposition is not effectively stilled and a time gained for our voice to gain volume amidst surrounding silence."

وہ چاہتے تھے کہ ملک میں خاموشی اور سکون ہو اور قبرستان کا سا ماحول رونما ہو جائے اور اس خاموشی میں اپنا کام کریں اور اپنی پارٹی کو کامیاب کریں ۔ یہ ان کی ''جمہوریت'' ہے ۔ جب ان کو اپنا اقتدار خطرے میں نظر آیا تو ایک دن کا دوست دوسرے دن دشمن بن گیا۔ میں آخر میں صرف یہ کہنا چاہتا ہوں کہ میاں دولتانہ نے ڈاکٹر خان صاحب کو کہا کہ آپ نے جو سلسلہ شروع کر رکھا ہے اس کا اثر الٹا آپ ہی پر ہو گا ۔ یہ سانپ آپ ہی کو ڈسنے والا ہے لیکن ڈاکٹر خان صاحب بچ گئے یہ اللہ کا بڑا فضل ہے ۔ (تالیاں) میں چاہتا ہوں کہ ملک کو اس کالے سانپ سے بچایا جائے اور خدا کے فضل سے بچ رہا ہے ۔ میرے خیال میں ملک کا ہر فرد اس کو پہچان گیا ہے ۔ اس کو آئندہ بھی کبھی یہ موقع نہیں ملنا چاہئے کہ یہ ہماری سیاست کو اور ہمارے ملک کے تمام نظام کو بگاڑ سکے ۔

ڈاکٹر خان صاحب (وزیر اعلیٰ)—صاحب صدر—میں اپنی ساری زندگی میں کسی پارلیمنٹ یا اسمبلی سے اتنا مایوس نہیں ہوا جتنا کہ اس ایوان میں بعض مسلم لیگی ارکان کے رویہ نے مجھے مایوس کیا ہے۔ یہ مسلم لیگی ارکان در اصل مجھے اشتعال دینا چاہتے تھے ۔ تاکہ میں بھاگ جاؤں ۔ مگر ان کی یہ امیدیں پوری نہیں ہوئیں ۔ اس ایوان کے تمام معزز ارکان نے یہ دیکھ لیا ہے کہ میں نے کس قدر صبر و سکون سے انتہائی اشتعال انگیز تقریروں کو سنا ہے ۔

مسلم لیگی زعماء کو میرا وزارت اعلیٰ کے عہدے پر فائز رہنا پسند نہیں ۔ میں اس سلسلے میں صرف اتنا بتانا چاہتا ہوں کہ جب میں کراچی میں وزیر مواصلات تھا تو مجھے صدر جمہوریہ میجر جنرل سکندر مرزا ، وزیر اعظم مسٹر محمد علی ، میاں ممتاز دولتانہ اور دوسرے متعدد مسلم لیگی زعماء نے جمع ہو کر مجبور کیا تھا کہ میں وحدت مغربی پاکستان کی وزارت اعلیٰ کی ذمہ واری سنبھالوں ۔ میں نے اس موقع پر یہ کہا تھا کہ آپ مجھے چھوڑ دیجئے ۔ میں حکومت سے باہر رہ کر بھی ون یونٹ کی کامیابی کے لئے کام کرتا رہونگا بلکہ غیر سرکاری حیثیت سے بہتر کام کر سکونگا ۔ لیکن میری بات کسی نے نہ مانی اور تمام مسلم لیگی زعماء نے مجھے بار بار یقین دلایا کہ اگر میں وزارت اعلیٰ کی ذمہ داری سنبھال لوں تو وہ مجھ سے ہر موقع پر مکمل تعاون کریں گے ۔ انہیں دنوں مجھے یہ بھی اختیار دیا گیا کہ میں اپنی مرضی کے مطابق صوبائی کابینہ میں توسیع کر سکوں گا ۔ چنانچہ

میں نے ان حالات میں حکومت کی ذمہ داری سنبھال لی اور پھر وزیر اعظم مسٹر محمد علی نے ایک اخباری بیان میں حمایت کا اعلان کیا جس میں میاں ممتاز دولتانہ اور دوسرے مسلم لیگی زعماء کا بھی ذکر موجود تھا ۔ اس یقین دھانی کے بعد مسلم لیگی زعماء نے میرے ساتھ کیا سلوک کیا اس کا سب کو علم ہے ۔ تاہم میں اپنے آپ کو خوش قسمت سمجھتا ہوں کہ مسلم لیگ اسمبلی پارٹی نے ۲ اپریل کو کوئی مشروط قرارداد منظور نہیں کی تھی ۔ کیونکہ اگر وہ ایسا کرتے تو میرے لئے بڑی مشکل ہوتی ۔ میں مسلم لیگی زعماء کو پہلے ہی کہہ چکا تھا کہ میں بطور وزیر اعلیٰ کسی کی ہدایت نہیں مانوں گا تاہم اگر وہ مشروط قرارداد منظور کرتے اور میں اس پر عمل کرنے سے انکار کر دیتا تو سب کہتے کہ ڈاکٹر کھوٹا ہے ۔

مسلم لیگ پارٹی کی ۲ اپریل کی قرارداد کے باوجود میں نے یہ عہد کیا تھا کہ اپنی کابینہ میں تمام مسلم لیگی اصحاب کو شامل کرونگا ۔ لیکن اس کے ساتھ ہی میں نے میاں ممتاز دولتانہ اور دوسرے ایسے ہی اصحاب کو برخاست کرنے کا بھی فیصلہ کیا تھا ۔ چنانچہ جب میں نے اپنی کابینہ میں توسیع کی تو انہیں اپنے مخصوص ذرائع سے یہ معلوم ہو گیا کہ میں انہیں برخاست کرونگا چنانچہ انہوں نے رات کو ایک بجے اپنے استعفے بھیج دیئے اگر وہ اس رات ایسا نہ کرتے تو انہیں دوسرے روز برخاست کر دیا جاتا ۔

صاحب صدر—میں ہمیشہ یہ کوشش کرتا رہا ہوں کہ مسلم لیگ میں انتشار نہ ہو اور میں مسلم لیگی زعماء کے تعاون سے وحدت مغربی پاکستان کو کامیاب بناؤں ۔ مگر افسوس ہے کہ بعض مسلم لیگی زعماء نے ایسا نہ ہونے دیا کیونکہ انہیں یقین ہو گیا تھا کہ میری موجودگی میں ان کی حسب خواہش عام انتخاب نہ ہو سکیں گے ۔ اس امر کا ثبوت انہیں سابق سندھ کے علاقہ میں اس ایوان کے ارکان کے انتخاب کے موقع پر ملا جب کہ مسٹر محمد ایوب کھوڑو اپنی انتہائی کوشش کے باوجود کسی انتخابی بد عنوانی کے مرتکب نہ ہو سکے ۔ اس لئے بیچارے کھوڑو صاحب نے انتخاب کے بعد یہ شکایت کی تھی کہ سرکاری افسر انتخاب میں مداخلت کرتے رہے ہیں ۔ در اصل انہیں شکایت یہ تھی کہ سرکاری افسروں نے حسب سابق ان کی مدد نہیں کی ۔

صاحب صدر—اس ایوان میں متعدد ارکان نے عام نظم و نسق کے معیار پر نکتہ چینی کی ہے ۔ میرا جواب یہ ہے کہ نظم و نسق کی آج جو کچھ بھی حالت ہے اس کی ذمہ داری مسلم لیگیوں پر عائد ہوتی ہے کیوں کہ یہ مسلم لیگی زعماء اپنے سیاسی مفادات کے فروغ کے لئے سرکاری افسروں

کو استعمال کرتے رہے ہیں ۔ جب میں نے وزارت اعلیٰ کا عہدہ سنبھالا تھا اس وقت نظم و نسق کی کیا حالت تھی ۔ اس کا اندازہ اس مثال سے لگایا جا سکتا ہے کہ ضلع ٹھٹھہ کے ڈپٹی کمشنر اور سپرنٹنڈنٹ پولیس اپنے ضلع ہیڈ کوارٹر کی بجائے ہمیشہ کراچی میں رہتے تھے ۔ جب مجھے معلوم ہوا تو میں نے بلاتاخیر ان کو حکم دیا کہ وہ اپنے ضلع میں رہیں اور عوام میں زیادہ سے زیادہ رابطہ پیدا کریں ۔

جناب والا ۔ اب میں آپ کو وہ باتیں بتاتا ہوں جو میں نے کی ہیں ۔ ان سے آپ کو معلوم ہو جائے گا کہ میری ڈیوٹی کس قدر unpleasant ہے ۔ جب میں دورے پر گیا تو ایک آدمی کے خلاف مجھے شکایت پہنچی جو میرے خیال میں ہے تو سانگھڑ کا لیکن تھرپارکر سے آیا ہے ۔ میں نے اسے بلایا اور کہا کہ دیکھو کسی عورت کی طرف نظر اٹھا کر مت دیکھو اور اسے کہدیا کہ میں نے پولیس کو یہ حکم دیا ہے کہ اگر تم ایسا کرو تو وہ تمہیں گولی مار دے اور اگر پولیس نے ایسا نہ کیا تو میں تمہارے پیچھے آؤں گا ۔ اس کے ایک ہفتہ بعد وہ میرے پاس آیا اور کہنے لگا اب میں ٹھیک ہو گیا ہوں ۔ تو میرے صاحب مجھے بتائیں میں کیا کروں ۔ جس ڈی ۔ سی کا انہوں نے ذکر کیا ہے اس کے بارے میں سندھ کے لوگوں نے اس کے سامنے اس کی شکایت کی ۔ جو باتیں میں نے سنی ہیں ان کا ذکر میں کرنا نہیں چاہتا ۔ میں نے اسے یہاں بلا لیا ہے ۔ اگر میں نے دیکھا کہ اس نے اپنی عادتیں بدل لی ہیں تو اس کو رکھ لیا جائے گا ورنہ یہ حکومت اس کی ایسی نا پسندیدہ عادتوں کو برداشت نہیں کرے گی ۔

جناب والا ۔ سابقہ پنجاب کے بھی کچھ لوگ مجھ سے ناراض ہیں ۔ ایک تو یہاں ملک صاحب ہیں جن کا نام ملک اللہ یار خان ہے ۔ میں بالکل ان کے ساتھ متفق ہوں کہ ان کو شوق تھا کہ انگریز کے برآمدے میں بیٹھ کر ان کی خوشامدیں کر کے اپنے لوگوں پر زیادتی کیا کریں مگر اب وہ ایسا نہیں کر سکتے ۔ کیونکہ میں تو لوگوں سے خود ڈائرکٹ ملتا ہوں ۔ اس لئے وہ مجھ سے ناراض ہیں ۔

جناب والا ۔ مجھ پر یہ الزام عاید کیا جاتا ہے کہ میں نے انسپکٹر جنرل پولیس کو ناجائز طور پر تبدیل کیا ۔ میں کہتا ہوں یہ الزام سراسر غلط ہے ۔ میں نے کبھی کسی پولیس افسر کو سیاسیات میں مداخلت کرنے کی اجازت نہیں دی ۔ اس کے بر عکس میاں ممتاز دولتانہ ہمیشہ ایسا کرتے رہے ہیں ۔ انہوں نے میری کابینہ کے رکن کی حیثیت سے ملتان سے انسپکٹر جنرل پولیس کو ٹیلیفون پر یہ ہدایت کی تھی کہ وہ ضلع جھنگ کے انتخاب کے

سلسلہ میں ان کے اغوا کردہ ووٹروں کے لئے پولیس گارد مہیا کریں - اس کا میرے پاس سرکاری ریکارڈ موجود ہے (تالیاں)—میاں دولتانہ ہمیشہ سرکاری افسروں کو غلط طریقے سے استعمال کرتے رہے ہیں - یہ سب لوگ مجھ سے اس لئے ناراض ہیں کہ انہوں نے officials کو غلط طور پر استعمال کرنا چاہا .و میری موجودگی میں ممکن نہیں ہو سکتا تھا - اس کے علاوہ جو وہ دو رے پولیس افسروں کی تبدیلیوں کا ذکر کرتے ہیں میں کہونگا کہ کوئی ناجائز تبدیلیاں نہیں کی گئی ہیں - میں نے صرف پنڈی کے ڈی-آئی-جی کو حیدرآباد تبدیل کیا ہے اور حیدرآباد والے کو پنڈی بھیجا ہے - اس طرح بہاولپور کے ڈی-آئی-جی کو خیرپور اور خیرپور والے کو بہاولپور بھیجا ہے - کیونکہ بہاولپور کا ڈی-آئی-جی وہاں کا ہی رہنے والا تھا -ان تبادلوں میں پولیٹیکل بات کوئی بھی نہ تھی - ایڈ منسٹریشن کے سلسلہ میں انہوں نے جو اعتراض کیا ہے میں apologise کرتا ہوں کہ ایڈ منسٹریشن کا کام بہت ہی مشکل ہے - میں آپ ممبران کی خدمت میں عرض کرتا ہوں کہ آپ میری امداد فرمائیں تو کامیابی حاصل ہو سکتی ہے - اگر آپ کو کسی official کے خلاف جائز شکایت ہو تو آپ میرے پاس آئیں اور مجھے بتائیں - میں بہت carefully اس پر غور کرونگا اور جو کچھ مجھ سے ہو سکے گا میں ضرور کرونگا - اس کے ساتھ ہی ساتھ میں officials کو بھی یقین دلاتا ہوں کہ میں ان کا protector ہوں میں ان کی حفاظت کرونگا بشرطیکہ وہ پوری ایمانداری کے ساتھ اپنے فرائض ادا کریں - اگر وہ اپنی ڈیوٹی پوری ایمانداری کے ساتھ ادا کریں گے تو میں ان کی پوری پوری حفاظت کروں گا - بعض لوگ جو ان سے نا جائز کام لینا چاہتے ہیں ان کی وہ قطعاً پرواہ نہ کریں -

مسٹر جی ایم سید—جناب والا—میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ آنریبل چیف منسٹر صاحب نے یہ جو suggestion کی ہے کہ rules کو amend کر کے popular بنایا جائے گا اور زمینداری ختم کر کے غریبوں کو زمین دی جائے گی اس کے متعلق اب ان کی پالیسی کیا ہے ؟

ڈاکٹر خان صاحب—میں اس بارے میں کئی بار کہہ چکا ہوں کہ landless people کو زمین دی جائے گی اور ان کی مدد کی جائے گی -

مسٹر جی ایم سید—کیا یہ زمین صرف غریبوں کو دی جائیں گی یا اس میں بڑے آدمی بھی شامل ہوں گے؟

ڈاکٹر خان صاحب—بڑے آدمیوں کا تو اس میں ذکر ہی نہیں آتا - یہ صرف غریبوں کو ہی دی جائینگی - جیسے پہلے زمینیں دی جاتی تھیں اب ویسے نہیں دی جائیں -

مسٹر جی ایم سید—بعض جگہ اب بھی ایسے ہی ہو رہا ہے۔
ڈاکٹر خاں صاحب—اگر ایسا ہے تو آپ مجھے اطلاع دیں میں
مناسب کارروائی کرونگا ۔

Mr. G. M. Syed: Sir, beforyou put the question, I would like to say that the Honourable Chief Minister has replied only to the Muslim League Benches but he did not say anything about the points raised by me.

Dr. Khan Shib : I told you that I will try my best.

Mr. G M. Syed In view of the assurance given by the Honourable Chief Minister that he is going to give all Government lands at Kotri Barrage to landless haris, I withdraw my cut motion.

Mr. Speaker : Has the honourable member leave of the House to withdraw his cut motion? (voices yes, yes)

The cut motion by leave of the House, withdrawn.

Pir. Elahi Bakhsh : Sir, there are other cut motions.

Mr. Speaker : The time is over; they cannot be moved now.

Mr. G. M. Syed : Sir, all the remaining cut motions may either be moved or withdrawn, so that this item may be passed finally.

Mr. Speaker : As the time is over and they cannot be discussed, they automatically drop out.

The question is :

That a sum not exceeding Rs. 2,58,57,400 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, In respect of General Administration in addition to the amount of Rs. 51,71,500 already authorised by the Governor.

The motion was carried.

Mr. Speaker : Before I adjourn the House, I want to inform the honourable members that the counting of ballots will take place at four o'clock this evening in the Committee Room No. 2 lower down. Any member who is interested in seeing the counting may attend there.

(*The Assembly then adjourned till Thursday, the 31st May*, 1956.)

7 PLA—1000—31-9-57—SGPWP Lahore

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

31st May, 1956

Vol. I—No. 13

OFFICIAL REPORT

CONTENTS

Thursday, the 31st May, 1956

	Pages
Starred Questions and Answers	709
Short Notice Question and Answer	728
Unstarred Questions and Answers	730
Public Accounts Committee	739
Point of Order	739
Adjournment Motion	740

(P. T. O.)

Price : Rs. 1-5-0

	Page
Budget—Demands for Grants—	
Civil Works	741
Salt	767
Opium	,,
Provincial Excise	,,
Stamps	,,
Forests	,,
Registration	,,
Charges on account of Motor Vehicles' Acts and other Taxes and Duties ..	,,
Irrigation Establishment	,,
Administration of Justice	,,
Jails and Convict Settlements	,,
Police	,,
Frontier Regions	761
Scientific and Miscellaneous Departments	,,
Education	,,
Health Services	,,
Public Health	,,
Agriculture	,,
Agricultural Improvement and Research	,,
Veterinary	,,
Co-operation	,,
Industries	,,
Broadcasting	,,
Capital outlay on Industrial Development	,,
Buildings and Roads (Establishment Charges)	769
Electricity Schemes (Working Expenses)	,,
Electricity Establishment and Miscellaneous Expenditure	,,
Civil Works (Capital)	,,
Electricity Schemes (Capital Expenditure)	,,
Famine	,,
Superannuation, allowances and pensions	,,
Commuted value of Pensions (Capital)	,,
Stationery and Printing	,,
Miscellaneous	,,
Extraordinary Charges	,,
Civil Defence	770
Other Provincial Works (Capital)	,,
State Trading	,,
Miscellaneous Investments	,,
Advances not bearing Interest	,,
Loans and Advances bearing Interest	,,

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

FIRST SESSION OF THE FIRST WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

Thursday, the 31st May, 1956

The Assembly met in the Assembly Chamber, Lahore, at 8-0 a. m. of the clock. Mr. Speaker (Choudhri Fazal Elahi) in the chair.

Recitation from the Holy Quran.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Recovery of rent of Evacuee Property

***114. Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri :** Will the Minister of Law and Rehabilitation be pleased to state :—

(*a*) the Division-wise amount of assessed annual rent of urban industrial, commercial and residential evacuee properties respectively ;

(*b*) the amount of rent at present in arrears in respect of the above categories of evacuee properties respectively ;

(*c*) whether recovery of rent from Government servants is effected from their salaries ; if not so in any part of the Province, the reasons for not adopting this method of recovery of rents from them ;

(*d*) whether any distress proceedings have been launched and effected against the allottees who have failed in payment of rents of evacuee properties; if not, the measures the Government intend taking to recover the arrears ?

Syed Jamil Hussain Rizvi (Minister of Law and Rehabilitation). The required information is stated below seriatim :—

(*a*) Separate Division-wise information in respect of urban industrial, commercial and residential evacuee properties is not available. Moreover, West Pakistan Government are responsible for the realization of rent in respect of urban evacuee property situated only in the area formerly known as Punjab. This function in other integrating units is being performed by the respective Custodians who are under the administrative control of the Central Government. The payable annual demand of rent in respect of evacuee properties situated in former Punjab is nearly Rs. 1,80,00,000.

(*b*) The total arrears of rent outstanding on 31st January 1956 in respect of the above categories of evacuee property situated in the former Punjab amount to Rs. 6,64,64,038.

(*c*) Recovery of rent from Government servants occupying evacuee property in the former Punjab is being effected by deduction from their monthly salaries. The reason for not adopting the method by the other integrating units is not readily known.

(*d*) Arrears are recovered by adopting coercive measures, such as sealing of and ejectment from evacuee property, against defaulters except in the case of refugee allottees of residential property who are not in a position to pay rent. Every possible effort is being made to recover the arrears from the defaulters.

Prevention of Prostitution

***162. Chaudhri Ghulam Rasul Tarar :** Will the Minister for Social Welfare be pleased to state the steps so far taken by Government for the prevention of prostitution in the Province ; if no steps have been taken for the purpose, the reasons therefor ?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) : In the previous North-West Frontier Province, prostitution was prohibited when I was incharge in1938. The Government is going to take similar steps for the prevention of prostitution in the rest of West Pakistan.

Mr. G. M. Syed : Sir, I ask the Hon'ble the Chief Minister whether he is aware that men are greater in number than women in West Pakistan ?

Chief Minister Yes, It is a fact.

Mr. G. M. Syed : Is he aware that at present there are a number of persons, who have got 3 or 4 wives? If he is going to prohibit prostitution when there is already a shortage of women, how he is going to meet this shortage of women?

Mr. Speaker : Disallowed. I do not think it is a question to be put. It is known to every body.

Mr. G. M. Syed : Theremust be social reforms in the Marriage Act. It would be contrary to the policy if he prohibits prostitution and at the same time allows people to marry so many wives, because on account of scarcity of women there would be much trouble.

Chief Minister : Pakistan Government is considering this matter. It is a very controversial subject. So far as my personal view is concerned, I think, no body should be allowed to marry more than one wife, as he cannot do justice between them. Islam does not allow this.

Syed Amir Hussain Shah : Sir, the Chief Minister has observed that Islam does not allow more than one wife. Am I to understand that he considers those Central Ministers and high-ups in the Governmental heraichy, including Sir Zafarullah, who has more than one wife, outside the orbit of Islam?

Chief Minister : The hon'ble member is referring to individuals. It is his own outlook to think as he likes. I cannot give my view on personal matters.

Mr. M. H. Gazdar : Is he going to pass a legislation prohibiting polygamy in West Pakistan ?

Chief Minister : The hon'ble member is asking such intricate and controversial questions which cannot be replied right now. It requires serious consideration. It is not for me alone to decide all these things. He may also think over and try to solve them.

چودھری غلام رسول تارڑ — مسلم لیگی دور حکومت میں آج سے چار سال قبل میں نے اس ضروری امر کیطرف توجہ مبذول کرائی تھی تو کہا گیا تھا کہ ہم اسے جلد take up کرینگے اور اب بھی یہی کہا گیا ہے کہ اسے جلد take up کیا جائیگا ۔

قاضی فضل اللہ حبیب اللہ—(وزیر آبپاشی)میں پرانی منسٹری کا ذمہ دار نہیں ہوں ۔

رانا گل محمد نون—یہ ہوتا رہیگا ۔ وہاں اب بھی وہی کھوٹے سکے موجود ہیں ۔

DRAINAGE OF WATER FROM VILLAGES LYING NORTH OF 15-R. DISTRIBUTARY.

*163. **Chaudhri Ghulam Rasul Tarar** : Arising out of the answer given to starred question No. 3657 asked in the former Punjab Legislative Assembly on the 18th March 1955, will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state :—

(*a*) the names of places where syphons were ordered to be constructed and the progress made in this behalf so far ;

(*b*) the date when the estimates of expenditure for the syphons were prepared by the Department and the date when the construction work will commence ?

قاضی فضل اللہ عبیداللہ(وزیر ترقیات و آبپاشی)— (الف) چار راجباہ نمبر 15/R پر زیر غور تھیں جہاں سائفن تعمیر کرنے کا خیال تھا مگر ان میں سے صرف ایک ہی موزون جگہ متصل گاؤں جو کالیاں جو کہ 80120/R. D. کے قریب ہے پائی گئی ۔

(ب) اسکی تعمیر کا estimate تیار ہو رہا ہے ۔ رقم خرچ کا اگلے سال ۵۸—۱۹۰۷ء میں انتظام ہوگا اور کام اگلے موسم سرما ۵۸—۱۹۰۷ء میں شروع کیا جائیگا ۔

چودھری غلام رسول تارڑ — کیا انریبل منسٹر انچارج یہ بتائیگے کہ سائفن نہ ہونے کی وجہ سے تین چار گاؤں کے لوگوں کے مکانات اور فصلیں بارش کے پانی اور نہر کی رکاوٹ سے تباہ ہو جاتی ہیں کیا معمولی رقم کے صرف سے اس تین چار گاؤں کی آبادی کو بچانا ضروری نہیں ؟

وزیر — یہ کام اسی سال شروع کر دیا جائے گا اور میں کوشش کروں گا کہ اس سال میں زیادہ سے زیادہ کام سر انجام دیا جائے ۔

EXTENSION OF 15-R MINOR

*164. **Chaudhri Ghulam Rasul Tarar :** Will the Minister of Development and Irrigation be plased to state :—

(*a*) whether a representaion was received by the Irrigation authorities for the extension of 15-R Minor for adequately irrigating the lands of villages Saida and Jagu of Tehsil Phalia, in the Gujrat district ;

(*b*) If answer to (*a*) above be in the affirmative, the action taken by the Government so far in this behalf and if no action has been taken whether, the Government intends to extend the said minor, if not, the reasons therefor ?

قاضی فضل اللہ عبیداللہ (وزیر ترقیات و آبپاشی)—(الف) جی ہاں (ب) یہ سکیم زیر غور ہے ۔

چودھری غلام رسول تارڑ—یہ سکیم کب سے زیر غور ہے ؟

وزیر — یہ تو میں نہیں کہہ سکتا کہ یہ سکیم کب سے زیر غور ہے لیکن اگر آپ نوٹس دیں تو میں دریافت کر کے بتا سکتا ہوں ۔

سید امیر حسین شاہ — یہ سکیم کب تک زیر غور رہے گی (قہقہہ)

شیخ ظفر حسین — ذرا ایمانداری سے بات کریں ۔

FINANCIAL AID FOR INDUSTRIES FROM U. S.A.

*46. **Mr. G. M. Syed :** Will the Minister of Industries be pleased to state whether it is a fact that U. S. A. has granted considerable financial aid to the Pakistan Government for the improvement of indsutries in the country; if s o, the amount received by the Provincial Government as their share and whe ther any amount out of this has been allocated for the improvement of indsutries in Khairpur and Hydrabad Divisions; if not, the reasons therefor ?

Alhaj Najamuddin Leghari : (Minister of Industries Commerce and Labour) : The Provincial Government has received no information about any such aid.

Rana Gul Muhammad : May I ask the Honourable Minister as to whether he himself has looked into this matter personally or is it the report written by his officers that he has considered?

Minister : It is the report of the officers.

Mr. G. M. Syed : Has he made any attempt to collect the information.

Minister : Yes,

Rana Gul Muhammad Noon : The Minister has just stated that he has tried to collect the information. May I know waht attempts did he make and when did he make those attempts to collect this information ?

(Interruptions)

Mr. Speaker : Order, please.

Rana Gul Muhammad Noon : Is there no answer to my question ?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (Minister of Education) : He should not address the member, Sir.

Rana Gul Muhammad Noon : I am not addressing the member. I am just exercising my privilege of asking a supplementary question. If the Minister cannot answer it, he is a nincompoop.

Mr. Speaker : Order please.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, I am still awaiting for the answer.

Makhdumzada Syed Hasan Mahmood : Sir, let him repeat his question; the Minister has not heard him.

Minister : Well, I have not understood the honourable member.

Mir Ali Mardan : Sir, the word "nincompoop" is unparliamentary. We want to have a ruling on this point.

Mr. Speaker : I am not very clear about it and if the House....

Rana Gul Muhammad Noon : If the House objects to this word, I withdraw it and substitute it by the word "incompetent".

Mr. Speaker : Please repeat the question.

Rana Gul Muhammad Noon : My question arises out of the answer given by the Honourable Minister. May I ask him as he says that attempts have been made to collect the information as to what attempts has he made and when has he made those attempts and with what results ?

Minister : We have asked the Central Government as to whether they have received any aid from the U. S. A. but we have not received any information as yet.

Rana Gul Muhammad Noon: Sir, am I to understand from the reply given by the Honourable Minister that the Government of Pakistan has received no aid whatsoever?

Minister : So far as the Provincial Government is concerned, we know nothing about it.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir. May I ask the Minister concerned when he says that the answer has not been received by him as to what quarters he has directed his enquiries and questionnaire that the information should be collected and sent to him ?

Minister : Repeat your question again, please. I have not followed it.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, the Honourable Minister does not seem to understand English properly. If I have your permission, I will repeat my question.

Kazi Fazlullah Ubedullah : On a point of order. Sir, when a Minister has said that a reply has not been received, how is the supplementary question relevant ?

Mr. Speaker : The honourable member wants to know whether the Honourable Minister has directed his enquiries to certain quarters or not and if so to what quarters.

Rana Gul Muhammad Noon : The Minister seems to me to be absolutely blank.

A Member : Sir, the Honourable Minister does not seem to understand English.

Rana Gul Muhammad Noon : I would like to ask the question in Multani which is an allied language of Sindhi.

وزیر—میں نے جواب دے دیا ہے ۔

رانا گل محمد نون — سوال گندم جواب چنا ۔

سید غلام مصطفٰے شاہ خالد گیلانی—اگر جواب دینا نہیں آتا تو کوئی وکیل لے آئیے (قہقہہ)

شیخ ظفر حسین — جناب والا ۔ یہ incompetence یا Competence کا سوال تو آنریبل چیف منسٹر اور متعلقہ منسٹر کے درمیان ہے وہ خود ہی اسے حل کر لیں ۔ ہمیں تو سوال کا جواب چاہئے ۔ (قہقہہ)

خان صفی اللہ خاں — جناب والا میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ یہ جو سوال پوچھے جاتے ہیں یہ انفرمیشن حاصل کرنے کیلئے پوچھے جاتے ہیں یا شور مچانے کیلئے — جس وقت سوال پوچھا جاتا ہے اور قبل اس کے کہ اس کا کوئی جواب دیا جائے وہ چیختے اور چلاتے ہیں اور اس طرح جو کچھ بھی وزیر صاحب کو یاد ہوتا ہے وہ بھی ان کو بھول جاتا ہے ۔

صاحب سپیکر — میں نے بھی یہ کہا ہے ۔

شیخ ظفر حسین — کیا آنریبل وزیر یہ بیان فرمائیں گے کہ ان کو باقی وزرا کے برابر تنخواہ ملتی ہے یا نہیں ۔

Mr. Speaker : Disallowed.

Rana Gul Muhammad Noon : May I ask the Honourable Minister whether it is a fact or not that the West Pakistan Government have been already allocated certain amounts of money by the Central Government for the development of industries from the Aid received by them from America?

Minister : It is not so.

Rana Gul Muhammad Noon : I would like to translate it into Urdu so that I may get the proper answer. What is "not" ?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (MINISTER OF EDUCATION): Sir, his question was : Is it a fact or not whether any money has been received from the Centre and the Honourable Minister said that it was not so. His supplementary "what is not" is beside the point.

Rana Gul Muhammad Noon : May I ask you, Sir, that according to the rules of procedure when a question or a supplementary is being asked from one Minister, whether the other Minister can tutor him and tell him and put certain words in his mouth particularly when that department is not in-charge of that Minister who is supplying information to him. If a particular Minister is in possession of the information of a particular department and is in a better position to give the answer to that question, why not place that department in his charge and not in the charge of the man who does not know what is going on in his department.

Makhdumzada Syed Hasan Mahmood : But he has given you the answer.

Mr. Speaker : Ministers can exchange views among themselves as they are jointly responsible.

Rana Gul Muhammad Noon : You have just now said that a Minister can exchange views with another Minister. My point of order is this. This House is concerned in asking the question to get statement of facts and information which is based on fact, not on speculation, not on views, not on information.

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti : No lecture please.

MAINTENANCE OF CARS AND JEEPS BY GOVERNMENT SERVANTS DRAWING PAY BELOW RS. 300.

***117. Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri :** Will the Chief Minister be pleased to state the number of Government officers in the province drawing salary below Rs. 300 per mensem who maintain or maintained personal cars or jeeps during the period from 1954 to 1956 ?

Dr. Khan Sahib : (CHIEF MINISTER) The information is being collected and will be supplied when ready.

Rana Gul Muhammad Noon : On a point of privilege. Sir, I have so often said on the floor of the House that it is an honoured privilege of the members of this House to send questions and receive answers. But we find that in many cases and particularly in the case of very important questions, Ministers stand up and say the information has not been received. Sir, we are denied our privilege of getting the requisite information and this impedes the work of this Legislature. Sir, as I have requested you before, I request you again and through you the Chief Minister to see that in future ministers do not stand up and say that a particular information is not available and thus deprive the members of this House the right of putting supplementaries and offering criticism They must not run away like this by saying that the information is not available.

Voices from Treasury Benches: This is a wrong allegation.

Chief Minister : I think the honourable member has not read the question. He will see that it will take a lot of time to collect the information. Shall I read the question for the information of the honourable member. It asks :

"Will the Chief Minister be pleased to state the number of Government Officers in the Province drawing salary below Rs. 300 per mensem who maintain or maintained personal cars or jeeps during the period from 1954 to 1956?

(Voices from Treasury Benches : Shame Shame).

Dr. Khan Sahib : The honourable member is living in a fairy land and is suffering from hallucinations, so he can never understand the nature or relevancy of the question.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, the relevancy of the questions arises in this way.

(VOICES FROM TREASURY BENCHES : Sit down).

Mr. Speaker : Please sit down.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, this is not the first time that the Honourable Chief Minister has given such an answer. I can refer to many other questions to which a similar reply has been given that the information has not been received. Sir, this is unfair. This shows maladministration, incompetency and the lack of interest by the Ministers in their particular departments. It is a shameful state of affairs.

Mr. M. H. Gazdar: The pertinent point is when was this question received.

Mr. Speaker : This matter has been raised not once but on a number of times during the proceedings of this session and honourable members must have seen that in the beginning there were many questions to which answers were not ready and they could not be replied to ; but by the passage of time more questions are being replied to. As regards this question, it is clear that it is a question in which a good deal of information is required. If such a question cannot be replied within the notice of 15 days it is no wonder.

Rana Gul Muhammad Noon: Sir I understand that this question was sent two months ago. I want to know whether it is a fact or not?

Mr. Speaker : Order, Order. Next Question Chaudhri Ghulam Rasul Tarar.

AREA OF LAND WASHED AWAY BY ACTION OF RIVER IN VILLAGE CHAHRKE

***167. Chaudhri Ghulam Rasul Tarar :** Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

(*a*) the total area of land of village Chahrke of the Phalia tehsil of the Gujrat district washed away by the action of river Chenab upto the year 1956 ;

(*b*) the number of landowners of the said village who have applied for grant of land in Thal in lieu of their original lands;

(*c*) the number of landowners among (*b*) above whose applications have been verified by the Tehsildars and whose holdings have been reduced to less than 5 acres due to the river action;

(*d*) the action Government intends to take to rehabilitate the said landowners?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot (MINISTER OF REVENUE) :

(*a*) An area of 189 acres was washed away by river action.

(*b*) None of the zamindars of this village applied for the grant of land in Thal.

(*c*) Does not arise.

(*d*) Does not arise.

LAND REVENUE ASSESSMENT IN HYDERABAD AND KHAIRPUR DIVISIONS

***224. Begum Tahira Aijaz Hussain Agha :** (*a*) whether it is a fact that the land revenue assessment is the highest in the Hyderabad and the Khairpur Divisions of the West Pakistan Province ;

(*b*) the comparative rates of land Revenue assessment of various crops, in various Divisions of the Province ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot : (MINISTER OF REVENUE) (*a*) In Sind, the land revenue is a composite figure which includes land revenue, water rates, sesses etc., while in the other pre-integrated Units, land revenue does not include agricultural income-tax, water rates, development, Cess and certain other taxes and cesses which vary from Unit to Unit. The question is being examined, and at this stage, it cannot be said whether assessment in Khairpur and Hyderabad Divisions is really higher than those levied in other integrating Units.

(*b*) The statistics are being collected.

Pir Elahi Bakhsh : May I know from the Minister as to what is the difference in the assessment of cotton per acre in the Punjab, Sind and North-West Frontier Province ?

Minister : I have not got that information.

Pir Elahi Bakhsh : Sir, it has been said that there is consolidation in case of Sind but in case of Punjab there are different kinds of taxes and they are pooled together. If they are pooled together, what will be the maximum per acre in the case of cotton.

Minister : Sir, I never said they are pooled together.

Syed Jamil Hussain Rizvi : In Punjab they are not pooled together.

Mr. Speaker : The answer is that in Sind the demand of Government is a composite figure, including so many items, but in other former provinces there are separate items, for which figuares are being collected. I do not think any supplementary arises out of it.

DIGGING OF "SEM NULLA" AROUND VILLAGE SEVIA

***165. Chaudhri Ghulam Rasul Tarar :** Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state :—

(*a*) Whether any scheme was sanctioned by the Government to dig a "Sem Nulla" around village Sevia in the Phalia tahsil of the Gujrat district.

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative :—

(*i*) the date when such a scheme was sanctioned ;

(*ii*) the date when the survey was completed ; and

(*iii*) the date when Government intend digging this nallah in order to save the village from destruction ;

(*c*) if answer to (*a*) above be in the negative the reasons therefor ?

قاضی فضل اللہ عبیداللہ (وزیر ترقیات) (الف) جی ہاں ۔

(ب) ۱ سیو ڈرین کی ابتدائی تجاویز چیف انجنئیر نے ۱۹۵۵ میں منظور کی تھیں ۔

۲ آخری سروے جنوری ۱۹۵۶ میں مکمل ہوا ۔

۳ اس سال کے بجٹ میں اس سکیم کےلئے رقم منظور کی گئی ہے اور یہ کام آئندہ موسم سرما میں مکمل ہو جائیگا ۔

(ج) یہ سوال پیدا ہی نہیں ہوتا ۔

SHOOTS AND QUEETS NO. 77932 AND 79649 OF 14-R UPPER JHELUM CANAL

*166. **Chaudhry Ghulam Rasul Tarar :** Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state :—

(*a*) the year since when "shoots" have been working along with outlets No. 77982 and 79649 of 14-R Upper Jhelum Canal;

(*b*) whether it is a fact that these "shoots" are installed to meet the shortage of water owing to scanty flow through the original outlets ;

(*c*) whether it is a fact that these "shoots" are dismantled each year after the closure of the canal and are constructed at the request of the cultivators nearly two months after the reopening of the canal at the time of Kharif crops ;

(*d*) If answer to (*b*) be in the affirmative, whether Government intends to install these "shoots" permanently, if not, the reasons therefor ;

(*e*) Whether the system of constructing "shoots" has been introduced at other places as well ?

قاضی فضل اللہ عبید اللہ (وزیر ترقیات) (الف) Shoots کی اجازت ۱۹۳۶ میں دی گئی تھی تاکہ زیادہ اناج اگاؤ کی مہم کو ترقی ہو۔

(ب) جی نہیں ۔ Shoots آبپاشی کیلئے مزید مراعات دینے کے پیش نظر دئے گئے تھے ۔

(ج) 14-R چونکہ صرف موسم خریف کیواسطے جاری ہے ۔ Shoots شروع موسم خریف میں لگائے جاتے ہیں اور اخیر موسم میں ہٹا دئے جاتے ہیں ۔

(د) جی ہاں ۔ اگر زمیندار لوگ پانی کا استعمال جاری رکھیں ۔

(س) جی ہاں ۔

چودھری غلام رسول تارڑ — کیا آنریبل وزیر بیان فرمائینگے یہ جو ہر سال نئے ''شوٹس،، لگائے جاتے ہیں پانی کی کمی کی وجہ سے اسکی کیا وجہ ہے ؟

صاحب سپیکر — وجہ صاف ہے جب زیادہ پانی کی ضرورت ہوتی ہے لگا دئے جاتے ہیں ۔ جب کم پانی کی ضرورت ہوتی ہے ہٹا دئے جاتے ہیں ۔

چودھری غلام رسول تارڑ — جناب والا وہ نہریں ہی یک فصلی ہیں ۔ اور وہاں ۸—۹ سال سے یہ کیا جا رہا ہے کہ نہروں میں پانی آنے کے ایک دو ماہ بعد پہلے ''شوٹس،، لگا دئے جاتے ہیں اور پانی بند ہو جانے کے بعد انہیں ہٹا دیا جاتا ہے ۔ میرا سوال یہ ہے کہ ہر سال انہیں لگانے اور ہٹانے پر خرچ کرنے کے بجائے انہیں مستقل کیوں نہیں کر دیا جاتا ۔

Minister : I will look into it.

Rana Gul Muhammad Noon : May I ask the Minister for Irrigation whether it is a fact that when most of these 'shoots' are given, good land suffers because water is diverted for reclamation to poor land.

Kazi Fazlullah Ubedullah: That question does not arise. We have said that we give 'shoots' in order to encourage Grow More Food Campaign. The question of reclamation does not arise.

Mr. Speaker : The Minister says that the 'shoots' are given to encourage Grow More Food Campaign. Your supplementary relates to reclamation.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, these 'shoots' are given for rice cultivation. My point is that more water is given for reclamation at the expense of already good irrigated land. The result is that when these 'shoots' are given, the good land suffers.

Mr. Speaker : He does not accept this assumption.

رانا غلام صابر خاں — پوائنٹ آف آرڈر جناب والا۔ حضور کو علم ہوگا کہ جس وقت کسی ممبر کو سوال کے لئے آپ call کرلیں تو اس کے بعد سابقہ سوال پر ضمنی سوالات نہیں پوچھے جا سکتے۔

صاحب سپیکر — اگر کسی ممبر کو ابھی ضمنی سوالات پوچھنے ہوں اور میں غلطی سے اگلے سوال کے لئے call کر لوں تو اس صورت میں پہلے سوال پر ضمنی سوال پوچھنے کی اجازت دی جا سکتی ہے۔

Rana Gul Muhammad Noon : May I ask the Minister concerned whether it is a fact that the capacity of the canals is limited and when these extra shoots are given for the Grow More Food Campaign water is diverted at the expense of the already cultivated area ?

Mr. Speaker : Disallowed. You are repeating the same question.

NEWSPAPERS

***49. Mr. G. M. Syed :** Will the Minister of Social Welfare be pleased to state :—

(*a*) the names of persons and their addresses who have been refused declarations for Daily, Weekly and Monthly news and views papers from August 1947, to October, 1955, with reasons in each case ;

(*b*) the names of persons and their addresses who have been refused declarations for Daily, Weekly and Monthly news and views papers from October, 1955, up-to-date with reasons in brief ;

(*c*) the names of persons and papers whose declarations have been cancelld since August, 1947, with reasons in brief ;

(*d*) the names of papers whose publication has been banned temporarily or permanently since August, 1947, with reasons in brief ;

(*e*) the names of persons and papers who were called upon by the Government to deposit security during the period from August, 1947 to 31st December, 1955, and the reasons therefor ;

(*f*) the names of papers Daily or weekly on whom pre-censorship has been imposed since August, 1947;

(*g*) the names of editors, correspondents and members of newspapers staff (Daily, Weekly or Monthly) on whom detention, internment and externment orders have been served since August, 1947 with the duration of the order and reasons thereof ?

Makhdumzada Syed Hassan Mahmood: (Minister for Social Welfare and Information) :

(*a*) Thirty-four persons were refused declaration during the period from August, 1947 to October, 1955. This does not include the figures in respect of the former Province of Sind, Khairpur State and Baluchistan States Union, which is still awaited. The detailed available statement is placed on the table of the House.

(*b*) 1. Mr. Abdus Samad Durrani, Kasi Road, Quetta was refused declaration for his anti-State activities.

2. Mr. Kamal Khan Sheerani, printer, publisher of the monthly "Puxto", Quetta was refused declaration for anti-State activities.

3. Mr. Ghulam Muhammad Shahwani, Editor, weekly "Nawa-i-Watan", Quetta was refused fresh declaration for undersirable activities.

Information is awaited in respect of the former Province of Sind, Baluchistan States Union and Khairpur State.

(*c*) 1. Mr. Abdus Samad Durrani Editor of weekly Paighan-e-Jadeed. Declaration cancelled for anti-State activities.

2. Mr. Kamal Khan Sheerani, Printer and Publisher monthly "Puxto," Declaration cancelled for anti-State activities.

3. Mr. Ghulam Muhammad Shahwani-Editor weekly "Nawa-i-Watan". Declaration cancelled permanently for undesirable activities.

Information is awaited in respect of the former Province of Sind, Baluchistan States Union and Khairpur State.

(*d*) The publication of 18 papers was banned temporarily but publication of no paper was banned permanently since August, 1947. This does not include the figures in respect of the former Province of Sind, Khairpur State and Baluchistan States Union. The detailed available statement is placed on the table of the House.

(*e*) In the absence of specific mention of the nature of security demanded by Government in each case, it is not possible to answer this part of the question.

(*f*) Pre-censorship was imposed on 34 Dailies and 87 Weeklies in connection with the Khatm-i-Nabuwat Movement. Pre-censorship was also imposed on one daily in the former Frontier Province for carrying out virulent propaganda against the formation of One Unit. The detailed available statement is placed on the table of the House. Information is still awaited in respect of the former Province of Sind, Baluchistan States Union and Khairpur State.

(*g*) Full information is not ready as yet.

The West Pakistan Government is taking effective steps to unify the Press Laws as prevalent in the pre-integration units. Steps are also being taken to introduce reforms wherever possible. Good progress has already been made in this direction and the Government are keen that the Press Laws should be so unified as to help the growth and development of an independent Press which may truly reflect the aspirations of the people and guide public opinion on correct lines.

STATEMENT

The names of papers whose publication has been banned temporarily.

1.	Daily "Tasneem" ..	(Published such matter which was prejudicial to the public safety and maintenance of public order.
2.	Bi-Weekly "Kausar" ..	
3.	Daily "Afaq" ..	
4.	Daily "Zamindar" ..	
*4-A	Daily "Tasneem" ..	
5.	Daily "Azad" ..	*Banned twice,—*vide* (1) above.
6.	Daily "Maghribi Pakistan"	
7.	Daily "Al-Fazal" ..	Banned in connection with Khatem-i-Nabuwat Movement.
8.	Daily "Tameer" ..	
9.	Daily "Rahguzar" ..	
10.	Weekly "Farooq" ..	
11.	Weekly "Kausar" ..	
12.	Weekly "Lahore" ..	
13.	Weekly "Iqdam" ..	
14.	Weekly "Khudi" ..	
15.	"Insaf" ..	By the late Bahawalpur Government for publishing objectionable articles.
16.	"Nawa-i-Muslim" ..	By the late Bahawalpur Government due to mud-slinging and publishing obscene statements against another local paper "Musalman".
17.	"Niya Daur" ..	
18.	Weekly "Star" ..	Under Security of Pakistan Act, 1952.

(a) NAMES AND ADDRESSES OF THE PERSONS WHO HAVE BEEN REFUSED DECLARATIONS FROM AUGUST, 1947 TO OCTOBER, 1955 WITH REASONS THEREFOR

Serial No.	Names and address of the person refused declaration	Name of the paper	Reasons for refusal
1	2	3	4
1	Muhammad Ismail Ghazi, Mohalla Water Works, Sialkot.	Monthly Ittihad-i-Kashmir.	Under section 7(*i*) (*ii*) of the Pakistan Public Safety Ordinance due to his undesirable antecedents.
2	Sahibzada Ghulam Rabbani C/s Shishianwala Gate, Gujrat.	Weekly Tabir-i-Nau	Ditto.
3	Raz Hashmi, Office of the Sarfraz Printing Press, Mohan Lal Road, Lahore.	Monthly Millions ..	Ditto.
4	Bashir Ahmad, 25, Infantry Road, Lahore.	Daily Mahaz ..	Ditto.
5	Mr. AhmadAbbasi (Raz Hashmi), C/o The Sarfraz Printing Press, Urdu Bazar, Mohan Lal Road, Lahore.	Daily Worker ..	Ditto

Serial No.	Name and address of the person refused declaration	Name of the paper	Reasons for refusal
1	2	3	4
6	Mr. Mauj Muhammad Khan, Qausar, House No. 1647/8, Haram Gate, Multan City.	Weekly Hamdam ..	Under section 7 (*i*) (*ii*) of the Pakistan Public Safety Ordinance due to his undesirable antecedent s.
7	Ch. Muhammad Yaqub Tahir, Bank Square, The Mall, Lahore.	Daily Safeer ..	Ditto.
	Mr. Abdul Hamid, House No. 26, Feroze Street, Kashmiri Gate, Lahore.	Daily Faza-i-Waqat	Ditto.
9	Mr. Muhammad Husain Khan Akhtar, Goal Soap, Lyallpur.	Daily Bazar ..	Ditto
10	Mr. Abdul Wadud Sarhadi, Mohalla Ghori Khan, Dabgari Gate, Peshawar City.	Weekly Shura ..	Ditto.
11	Mr. Qateel Shifai, House No. 2, Rahim Park Misri Shah, Lahore.	Weekly Filman ..	Ditto.
12	Mr. Aziz Ahmad Sajjad, C/o Weekly "Nigarish", Ganpat Road, Lahore.	Daily Sadai-Waqat	Ditto.
13	Mr. Karrar Noori, House No. 339-C, Gate Sher Singh, Borh Bazar, Rawalpindi.	Monthly Paish Row	Ditto.
14	Dr. Jehangir Pervez, House No. F, 1391, Haveli Kabuli Mull, Kucha Kendi Garan, Lahore.	Weekly Taqaz-i-Waqat	Ditto.
15	Mr. Hamid Hussan Wahshi, Office of the monthly "Chand", Nisbet Road, Lahore.	Monthly Film Star	Ditto.
16	Mr. Nazir Ahmad, M.A., Gujar Gali, I/8 Mochi Gate, Lahore.	Daily Azadi ..	Ditto.
17	Mr. Feroze-ud-Din Manaur, 114-Mcleod Road, Lahore.	Weekly Surkh Sitara	Ditto.
18	Mr. Abdul Karim, Qureshi Mohalla Miana, Mianwali.	Weekly Iqtiza-i-Waqat.	Ditto.
19	Malik Ali Muhammad Jamal, Punjab and Kashmir Building, Jhelum.	Weekly Khurshid ..	Ditto.
20	Sh. Hamid Mahmud, Managing Editor, Nawai-i-Waqat, Lahore.	Daily Ara-i-Waqat	Ditto.
21	Sardar Muhammad Alam Khan, Delhi Muslim Hotel, Anarkali, Lahore.	Monthly Binte Kashmir.	Ditto.
22	Sh. Abdul Qadir, Rabwah, District Jhang.	Weekly Al-Tabligh	Under section 12 (*i*) (*ii*) of the Security of Pakistan Act, 1952 due to undesirable antecedents.

Serial No.	Name and address of the person refused declaration	Name of the paper	Reasons for refusal
1	2	3	4
23	Mr. Sarfraz Khan, Sardaryab, Tehsil Charsadda, District Peshawar.	Weekly Pukhtoon	Refused on grounds of his being an extremely undesirable person.
24	Mr. Muhammad Aslam Khan, C/o Tarjuman-e-Sarhad, Peshawar.	Daily Frontier.	Unsound financial position and lack of academic qualifications and experience of journalism, etc.
25	Mr. Amanullah "Arman" Sarhadi, 491, New Street, Nowshera Cantt.	Fortnightly Awaz ..	Refused by the Provincial Government.
26	Sheikh Abdul Qayum, Watch Maker, Abbottabad.	Weekly Khalid ..	Likely to indulge in black mailing and subversive activities.
27	Master Khan Gul son of Jalandar Shah Kissa Khani Bazar, Peshawar.	Weekly Awam ..	Considered to be an undesirable person for grant of a declaration.
28	Sayed Hassan Shah son of Sikandar Shah, House No. 939/A, Mohallah Sandan, Bazar Jogan Shah, Peshawar City.	Weekly Nida Mujahid	Refused on grounds of doutful antecedents.
29	Mir Zaman, son of Sheruddin, C/o Manzoor-i-Am, Press, outside Kabuli Gate, Peshawar.	Weekly Al-Ashraf	Refused on the ground that the applicant was illiterate and unable to run the paper independently.
30	Muhammad Din, Dera Ismail Khan	Weekly Ejaz ..	Lack of educational qualifications to run the paper himself.
31	Maulana Abdul Wadud Qureshi, Imam Masjid Mohabat Khan, Peshawar.	Weekly Khurshid ..	Refused on the ground of his being an employee of the Charitable Institutions Department which meant Goverment Service.
32	Hamid Abdul Hamid Kamil, Khyber Medical Hall, Bannu City	Weekly Meenar ..	Refused on grounds of acute shortage of newsprint.
33	Sheikh Muhammad Hanif, Shekhan Street, Islamabad, Quetta.	Weekly Sachai ..	Refused declaration for lack of journalistic experience.
34	Qazi Ghulam Mohy-ud-Din, Treasurer, Baluchi "Zuban-i-Diwan", Fruit Market, Quetta.	Weekly Kohistan ..	Refused declaration for want of journalistic experience.

The names of newspapers on which pre-censorship was imposed in connection with Khatem-i-Nabuwat Movement.

Dailies—

1. Civil and Military Gazette.
2. Pakistan Times.
3. Afaq.
4. Asar.
5. Ehsan.
6. Hilal-e-Pakistan.
7. Imroze.
8. Jadid Nizam.
9. Khatoon.
10. Meezan.
11. Millat.
12. Mohajir.
13. Mujahid.
14. Nawa-e-Pakistan.
15. Nawa-e-Waqat.
16. Safeena.
17. Tarjuman.
18. Waqt.
19. Daily Business Report.
20. Awam.
21. Elan.
22. Ghareeb.
23. Saadat.
24. Tajir.
25. Hilal.
26. Madadgar Moamma.
27. Tameer.
28. Jehad.
29. Al-Yaum.
30. Karzar.
31. Maqbool.
32. Nai Dunya.
33. Shams.
34. Zamindar Sudhar.
35. Al-Falah.

Weeklies—

1. Catholic News.
2. Light.
3. Punjab Market Weekly.
4. Star.
5. Weekly Bulletin of Statistics.
6. Abshar.

7. Adakar.
8. Alig.
9. Ashiana.
10. Azm.
11. Barq.
12. Baseerat.
13. Chatan.
14. Dastkari.
15. Driver.
16. Ehsas.
17. Fikr.
18. Filmkar.
19. Gul-o-Khar.
20. Himayat-e-Islam.
21. Lahore.
22. Lailo-Nehar.
23. Laqlaqa.
24. Mazdoor-Dunya.
25. Mehfil.
26. Mumtaz.
27. Musawat.
28. Naiyar-e-Islam.
29. Nawa-e-Watan.
30. Qindeel.
31. Raftar-e-Zamana.
32. Railway Herald.
33. Razakar.
34. Saif.
35. Shia.
36. Tajalli.
37. Tir-o-Nishtar.
38. Wahdat.
39. Watan.
40. As-Syyed.
41. Bange Dara.
42. Film News.
43. Kangal.
44. Khumistan.
45. Lyallpur Akhtar.
46. Millat.
47. Mozaree.
48. Nidai Haq.
49. Pukar.
50. Shabab.

51. Zahur.
52. Aftab.
53. Akhlaq.
54. Arghuwan.
55. Basant.
56. Chot.
57. Iqbal.
58. Pak Kashmir.
59. Qaumi-Razakar.
60. Rah-o-Manzil.
61. Sadiq.
62. Zameer.
63. Durr-e-Najaf.
64. Gujar Gazette.
65. Khuddar.
66. Kirdar.
67. Parwaz.
68. Pasban.
69. Sarosh.
70. Sat Rang.
71. Montgomery Gazette.
72. Pak Punjab.
73. Sutlej News.
74. Beopari.
75. Toofan.
76. All-Aitesam.
77. Dehat Sudhar.
78. Jarida Ahl-e-Hadis.
79. Sarfrosh.
80. Jadid Punjab.
81. Tameer-e-Nau.
82. Amal.
83. Nai Zindagi.
84. Azm-e-Nau.
85. Bebak.
86. Rafiq.
87. Sanat-e-Pakistan.

REMAINING ANSWER TO STARRED ASSEMBLY QUESTION No. 49

(*a*)	*1. Mr. Sono Khan, Sukkur.	Weekly Nusrat.	Refused declaration for black mailing.

(*b*) Nil.
(*c*) Nil.

(*d*)	*1. Daily "Karwan" (Sindhi)	Banned due to anti-Government policy.	

(*f*) Nil.

(*g*) 1. Mr. Bukhari Jamal-ud-Din Hassan, Editor, Weekly "Insaf" Larkana, was detained under the detention Act.

2. Mr. Fazal Ahmad, Editor, Weekly "Khurshid" Quetta, was detained from 9th November 1955 to 8th November 1956 under Safety Act.

3. Mr. Anjam Qizilbash, Quetta, was detained from 24th July 1954 to 23rd March 1956 for anti-State activities.

4. Mr. B. T. Thadani, Editor, "Dukhtie Awaz", Sakrand, was detained under the Sind Maintenance of Public Safety Act, 1948 under Government of Sind Order No. S-D-447/891, dated 16th October 1951. This order was cancelled under Government of Sind's order of even number, dated 30th October 1955.

5. Mr. Abdul Khalique Azad, Editor "Azad Sind" was detained under the Maintenance of Public Safety Act 1948, under Government of Sind's Order dated 23rd July 1954. This order was cancelled under Government of Sind Order No. SD-447/971, dated 8th June 1955.

6. Mr. Adeeb Waski, Editor, Fortnightly "Azm", Bahawalpur, was interned for 4-5 months during the anti-Communist drive in 1954.

Mr. G. M. Syed : May I know from the Honourable Minister what are the reasons for not getting information from the former Provinces of Sind, Khairpur and the Baluchistan States Union ?

Minister : Due to integration certain adjustments in the staff and postings have not been carried out. In view of this it is difficult for the officers from different areas to go to another area and collect the same information.

Pir Elahi Bakhsh : How long will the Honourable Minister take for posting all these officers to various units ?

Minister : Immediately after the Budget session is over.

Pir Elahi Bakhsh : The Honourable Minister has said that because certain papers expressed opinion against the One Unit, therefore, they have been banned. May I ask the Honourable Minister if it is a crime to express opinion on constitutional matters ?

Minister : This was done when the One Unit was being brought into existence. We do not consider any expression of views as undemocratic. But when wrong facts are quoted to propagate a particular ideology we consider it as mischievous.

Pir Elahi Bakhsh : Does it mean that any body who expresses his views about constitutional matters in a democratic way it is mischievous ?

Minister : I have never said so.

Rana Gul Muhammad Noon : May I ask the honourable Minister whether it is a fact that he has said on the floor of this House that they intend to standardise the Press. And today also in his answer he has also said that they want that the Press should be guided on correct lines. May I ask him whether they intend to put a stop to the free expression of views in the Press. They have also withheld Government patronage as far as advertisements and other things are concerned. Such treatment is meted out to all those papers who do not see eye to eye with the political policy and outlook of the Government.

Minister : Is he making a lecture, a statement or a supplementary ?

Mr. Speaker : I only allow the first part of the question.

Minister : Being a democratic country we never wish to suppress the views of the Press. Ours is not a Fascist State. The Press is, therefore, free to hold its own views.

Khan Sardar Bahadur Khan : May I know from the Honourale Minister whether it is a fact that since the 17th of this month certain papers have been denied patronage on the ground that they did not support the Government's point of views :. namely Zamindar and Hilal-e-Pakistan?

Minister : Do these papers depend on Government advertisements ?

Khan Sardar Bahadur Khan : That is not an answer to the question. The question is whether it has been done or not ?

Minister : I wonder if the Press takes it as a subsidy or do they feel that the Government is under an obligation to give them advertisements. We have adopted a commercial policy for adevertisements and any paper abiding by the rules and regulations prescribed by us is given full facilities in the matter of advertisements.

Khan Sardar Bahadur Khan : According to my information these papers were given Government advertisements till the 17th of May. May I know what has happened on that particular day which knocks them out of the sphere which entitles them to Government patronage ?

Minister : It is not in my knowledge. I will look into the matter.

Mian Muhammad Shafi : Is it a fact that Hilal-e-Pakistan which is among the largely-circulated dailies used to get Government advertisements which were stopped as a punishment for its anti-present regime policy ?

Minister : It is a matter of opinion.

Rana Gul Muhammad Noon : It is not a matter of opinion. I ask you is it a fact or not ? Whether the Government has stopped giving advertisements to these papers and, if so, what were the reasons ?

Sheikh Zaffar Hussain : It is not for the Honourable Minister to decide whether the question is a matter of opinion or not.

Chief Minister : This is a policy question and I have to answer it.

Khan Sardar Bahadur Khan : Advertisements are given purely on a commercial basis. They should be given on that basis. My contention is that till the 17th of May these two papers were treated as entitled to getting Government advertisements. What has happened since the 17th of May that the Government took a decision not to give them advertisements. May I know from the Honourable Minister how long will it take to look into the matter and inform the House about the decision of the Government ?

Chief Minister : Let me assure the honourable members that it is not this Government's policy to bribe the papers. The honourable members must be aware of the fact that the previous Government used religious funds for bribing the papers. I assure them that nothing of the kind will be done by this Government. And if they bring to my notice any instance of bribing the papers I will see that proper action is taken.

Khan Sardar Bahadur Khan : Thank you. I bring these two cases to your personal notice and you may look into these.

Mr. G. M. Sayed : Sir, the Question Hour is over.

Mr. Speaker : Hon'ble members want to put some more supplementaries and as we commenced about 7 minutes late, they can be put.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, the question about which the Hon'ble the Chief Minister has just made a statement is a very very important question. I request that you may allow us to ask the same question after two days, when the Minister concerned has collected the information, so that we may be in a position to ask further supplementaries.

Mr. Speaker : The question hour is over. Now you can put short notice questions. There is a short notice question standing in the name of Mr. Khan Muhammad Akbar Khan, Is he present ?

SHORT NOTICE QUESTION AND ANSWER

EDUCATION

***412. Khan Muhammad Akbar Khan :** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that since Partition provision for education in the Budget had been increasing considerably in the various units of West Pakistan year after year so much so that the educational grant at present is many times the combined grants of various units of 1947 ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether there is any tehsil or area in the Province where only one high school has been in existence from the days of British till now ; if so, the name of that tehsil or area ;

(*c*) whether the non-establishment of any more high schools in that district or tehsil is due to any lack of interest in education on the part of the people or sparse population of the area ;

(*d*) whether it is a fact that the area of the Laki tehsil of the Bannu district is fifty Square miles and its population is one and half lakhs and that its people through representation have invited his attention to the fact that one high school is not sufficient to cater for the needs of the area where six middle schools are working at present;

(*e*) if answer to (*d*) above be in the affirmative ; the action Government intend to take to increase the number of high schools in the Laki tehsil?

سردار عبدالحمید خاں دستی — (وزیر تعلیم)

(الف) جی ہاں ۔

(ب) جی ہاں ۔ صوبے میں بہت سی تحصیلیں ایسی ہیں جہاں ایک ایک ہائی سکول ہے ۔

(ج) جن وجوہات کی بنا پر بعض علاقوں میں ہائی سکولوں کی کمی واقع ہوئی ہے ان میں سے ایک تو مالیات کی کمی ہے اور دوسری لوگوں کی اپنی دلچسپی کی کمی ہے ۔ اب چند ایک نئے ہائی سکول کھولے جانے ہیں ۔ لہذا پس ماندہ علاقوں میں سے تحصیل لکی بھی ایک ایسا مقام ہو سکتا ہے جہاں ایک ہائی سکول کھولا جائے ۔

Rana Gul Muhammad Noon : Would you consider Renala Khurd, Tehsil Okara, District Montgomery) as a backward area for giving a High School there where there is none?

Minister : Yes. I will look into it.

Rana Gul Muhammad Noon : What does the Hon'ble Minister mean by "necessity of people"? Whether enough students are not coming forward for education or are the people not subscribing funds for running these schools?

وزیر — بعض ایسے علاقے ہیں جہاں لوگوں نے چندہ جمع کرکے اپنے لئے اور اپنے بچوں کی ضروریات کیلئے سکول مہیا کئے ہیں ۔ لیکن عام طور پر لوگوں کو ابھی اس کی عادت نہیں پڑی ۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ جب تک لوگوں کو اپنے ذرائع کا پتہ نہ ہو وہ ہائی

سکول نہیں کھول سکتے - یہ تو ایک معمولی سی بات تھی جس پر معزز ممبر نے خواہ مخواہ اتنا شور مچا دیا -

میر محمد بخش خان میر حاجی عبداللہ خان تالپور جناب والا - تعلقہ نگر پارکر میں کوئی مڈل سکول نہیں - کیا وزیر تعلیم وہاں سکول کھولنے پر غوٗر کرنے کیلئے تیار ہیں ؟

وزیر — جی ہاں - ابھی ہم پس ماندہ علاقوں کا جائزہ لے رہے ہیں کہ کس کس جگہ سکولوں کی ضرورت ہے اور اسے کس طرح پورا کیا جانا چاہئے - آپ ہمیں بتاتے جائیے ہم سکول کھولتے جائینگے -

سردار محمد جعفر خاں گل محمد خاں بلیدی — جناب والا - جیکب آباد میں بھی سکولوں کی کمی ہے - کیا وہاں بھی سکول کھولنے کے سوال پر غور کیا جائیگا ؟

وزیر — جی ہاں - ضرور کیا جائیگا -

قاضی اللہ دوایا — جناب والا - اگر خان بیلا (بہاولپور) کے لوگ چاہیں کہ چندہ وغیرہ جمع کرکے وہاں ایک ہائی سکول کھولا جائے تو کیا وزیر متعلقہ اس کے متعلق کوئی امداد فرمائیں گے اور کیا معلومات بہم پہنچانے کے لئے وہ کچھ وقت دیں گے ؟

وزیر — کیوں نہیں - آپ میرے پاس تشریف لائیں - میں اس بات پر ضرور غور کروں گا -

مسٹر غلام محمد خان محمد ہاشم خان وسان — وزیر متعلقہ سے میں یہ دریافت کرتا ہوں کہ کیا سانگڑہ ڈسٹرکٹ میں کوئی گورنمنٹ سکول کھولا جائے گا یا نہیں -

وزیر — اگر وہاں کوئی سکول نہیں تو ضرور کھولنا چاہئے -

مسٹر غلام محمد خان محمد ہاشم خان وسان — کب تک آپ وہاں سکول کھولیں گے -

Minister of Education : I will see to it.

ملک اللہ یار خان — کیا وزیر تعلیم ارشاد فرمائیں گے کہ انہوں نے ابھی تک پس ماندہ علاقوں کی تشخصیص فرمائی ہے یا نہیں ؟

وزیر — ابھی کوئی باؤنڈری لائن تو نہیں کھینچی البتہ ذہن میں ہے کہ وہ کون کون سے علاقے ہیں جہاں تعلیمی مدارس کی کمی ہے یا تعلیم دینے کے ذرائع کی کمی ہے ویسے تو آپ کے ذہن میں بھی ہے - اس کے لئے پہلے تمام علاقوں کی رپورٹیں منگائی جائیں گی

اور تشخیص کی جائے گی - پھر دیکھا جائے گا کہ پہلے کس علاقہ کی طرف توجہ دی جائے -

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

SHARES IN SUI GAS TRANSMISSION COMPANY

47. Sayed Zafar Ali Shah Muhammad Ali Shah : Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state whether the Government of West Pakistan have any shares in the Sui Gas Transmission Company ; if so, the profit Government have got so far from the Sui Gas Project ?

Kazi Fazlullah Obedullah (Minister of Development and Irrigation): West Pakistan Government have no shares in the Sui Gas Transmission Company.

BASIS FOR DELIMITATION OF CONSTITUENCIES

48. Syed Zafar Ali Shah Muhammad Ali Shah : Will the Minister of Social Welfare and Local Government be pleased to state the basis on which the Government delimit the constituencies for elections to the District Local Boards ?

Makhdumzada Syed Hassan Mahmood (Minister for Social Welfare and Local Government and Information): The constituencies of District Boards are delimited on the basis of average voting strength, care is being taken to see that the Patwar Halqas for villages are not split up and that each constituency is contiguous.

NUMBER OF VILLAGERS KILLED AND WOUNDED BY BORDER POLICE AT KAMALPORE

49. Mian Muhammad Shafi : Will the Chief Minister be pleased to state:—

(*a*) the number and names of those killed and wounded in Kamalpore, a village in Gandasinghwala Police Station due to firing by Pakistan Border Police on May 2, 1956 ;

(*b*) the action taken against those responsible for the firing ;

(*c*) the compensation, if any, paid or due to be paid to the bereaved families ?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER): (*a*) Three persons named (i) Hakim Ali, son of Karim Baksh, (ii) Murad, son of Imam Shah, and (iii) Chiragh, son of Umar Din were killed, and two, namely Akbar Ali and Bagh Ali were wounded.

(*b*) Eleven persons of the Border Police Force, responsible for the firing, were immediately discharged from service and are now standing trial in a Court of Law.

(*c*) *Nil.*

HIGH SCHOOLS, MIDDLE SCHOOLS AND PRIMARY SCHOOLS IN TRIBAL TERRITORY

50. Mian Muhammad Shafi : Will the Chief Minister be pleased to state :—

(*a*) the total population of the Tribal Territory in West Pakistan;

(*b*) the number of high schools, Middle schools and Primary Schools in the Tribal Territory; and

(*c*) the total number of students receiving education in the various schools of the Tribal Area ?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER):

(*a*) Frontier Regions of Former North-West Frontier Province population is shown in the census report as 26,47,158. Baluchistan 11,14,036 inclusive of districts and the States Union.

(*b*) The number of High, Middle and Primary Schools in Agencies and Frontier Regions of former North-West Frontier Province as under :—

High	..	10
Middle	..	5
Lower Middle—	..	
(*i*) Boys	..	14
(*ii*) Girls	..	1
Primary—		
(*i*) Boys	..	244
(*ii*) Girls	..	8
Total	..	282

(*c*) The number of students in all kinds of schools enumerated in (*b*) above is 23,944.

UNEMPLOYMENT AMONGST THE EDUCATED IN THE PROVINCE

51. Mian Muhammad Shafi : Will the Minister of Industries be pleased to state the extent of un-employment amongst the educated in the Province and the steps taken by Government to meet the problem ?

Al-Haj Najum-ud-Din Leghari (MINISTER OF INDUSTRIES) : Accrording to the information available with the Deputy Director Employment Exchanges West Pakistan (Northern Region) the number of educated unemployed persons (which term includes literate persons regardless of the standard of education attained by them) in the area of former Provinces of Punjab, North-West Frontier, Bahawalpur State and Frontier States was 16,737 on 31st January 1956. Educated persons possessing higher academic qualifications easily get absorbed in Government services and the expanding commerce, trade and industry. There is an overall shortage of skilled workers and this avenue of employment is open to educated unemployed persons with lower educational qualifications provided they equip themselves with the requisite training for which facilities exist. A scheme for systematic Apprenticeship Training for large-scale industries is under preparation by an I. L. O. expert.

UNEMPLOYMENT AMONGST THE EDUCATED IN THE PROVINCE

52. Mian Muhammad Shafi : Will the Minister of Industries be pleased to state the extent of unemployment amongst the educated in the Province and the steps taken by Government to meet the problem ?

Mirza Mumtaz Hasan Qizilbash (MINISTER OF INDUSTRIES, COMMERCE AND LABOUR) : (*a*) 43.

(*b*) Over 27½ crore yards of cloth and nearly 11 crore lbs. of yarn.

(*c*) Not all, owing to shortage of spares and other accessories in some cases.

EJECTMENT NOTICES SERVED ON TENANTS IN THE AREAS COMPRISING THE FORMER PROVINCE OF PUNJAB.

53. Mian Muhammad Shafi : Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

(*a*) the total number of ejectment notices served on tenants in the areas comprising the former province of Punjab;

(*b*) the measures, if any, contemplated for re-settling those threatened with ejectment ?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot (REVENUE MINISTER) :

(*a*) Total number of notices of ejectment served on the tenants this year was 1,07,698.

(*b*) Government have sanctioned a scheme for the re-settlement of certain categories of tenants who are being ejected this year.

A copy of this scheme received from the Board of Revenue is attached herewith in original.

Memorandum No. 1466-56/1252-*C*(*G*), *Board of Revenue; West Pakistan, Lahore, dated the 24th May,* 1956, *from Sheikh Ghulam Rasul, P.C.S., Under-Secretary, Colonies, I, Board of Revenue, West Pakistan, to* (1) *All Deputy Commissioners in the former province of the Punjab,* (2) *the Colonization Officer, Nili Bar Colony, Pakpattan,* (3) *the Assistant Colonization Officer, Haveli Project, Multan, and* (4) *the Thal Development Officer, Jauharabad.*

Subject—Scheme for the resettlement of tenants of certain categories who are being ejected this year in the former province of the Punjab.

Reference—Former Punjab Government's memorandum No. 1624-55/817-C, dated the 12th March 1955.

As a measure of relief to the displaced local and refugee tenants and small land-owners the Government of the former Punjab Province formulated a scheme in their memorandum No. 560-Th, dated the 17th July 1952 for the allotment of Government land to these people in accordance with the instructions contained therein. This scheme was revised last year with a view to affording relief to local and refugee tenants and small land-owners who were to be dispossessed from their tenancies as a result of the anncuncement made on the 5th November, 1954 by the Rehabilitation Department bringing refugee allottee landlords on par with local landlords in the matter of ejectments. The scheme was circulated with the former Punjab Government's memorandum under reference.

2. The question of the tenants who are being ejected this year deserves consideration, but Government cannot make any provision for all those tenants, whether refugee or otherwise, who are being ejected for a fault on their part. Consequently the Provincial Government have drawn up a scheme for the purpose of resettling certain categories of tenants who are being ejected this year as well as certain existing tenants of Government and I enclose herewith a copy thereof. The Rehabilitation Commissioner is going to permit provisional permanent allottees of evacuee land to eject their tenants in certain cases for purposes of starting self-cultivation of their lands. Hence the number of tenants ejected in the near future will be large. You are requested to give the widest possible publicity to this scheme and to ensure that suitable immediate action in the matter is taken in accordance with its provisions.

3. The Board of Revenue impresses upon you the desirability of carrying out this scheme in its entirety with as much speed as possible and you are also requested to ensure that there are no complaints. The ejected tenants should get as much facility as possible in the matter of resettlement. If, however, land is not sufficient in your district or colony to accommodate all the ejected tenants, then in accordance with this scheme you should consult the other Deputy Commissioners or Colonization Officers concerned who have got more land than the area required to accommodate their own ejected tenants.

4. You are further requested to put the Revenue Assistant or the Colony Assistant concerned on the execution of this scheme immediately alongwith his all revenue staff. He should be made personally responsible for carrying out this scheme and to see that the resettlement work is finished by the 30th June, 1956. He should also be directed to see that only such tenants are given land as are eligible under this scheme, and none else.

5. If, however, after putting all the revenue staff on the scheme you still require staff to cope with the normal working of the revenue administration of your district and cannot do so without additional staff, you may send up a proposal accordingly to the Commissioner of your division.

No. 1466-56/1253-*C*(*G*)

A COPY, with a copy of the scheme, is forwarded to the Commissioners, Lahore, Rawalpindi, Multan, Dera Ismail Khan and Bahawalpur Divisions, for information.

No. 1466-56/1254-*C*(*G*)

A COPY, with a copy of the scheme, is forwarded to the Secretary to the Government of West Pakistan, Revenue Department, for information.

No. 1466-56/1255-*C*(*G*)

A COPY, with a copy of the scheme, is forwarded to the Secretary to the Government of West Pakistan, Rehabilitation Department, for information.

1956 SCHEME

FOR THE RESETTLEMENT OF EJECTED TENANTS OF CERTAIN CATEGORIES

This scheme has been formulated for purposes of resettling certain categories of tenants who are being ejected this year as well as certain existing tenants of Government. The details of the scheme are as follows :—

1. *Areas*—Under this scheme all Government land in the canal colonies in the former province of the Punjab which is in the charge of the Deputy Commissioner or the Colonization Officer can be leased out, except the following:—

(*a*) Areas within Municipal Limits.

(*b*) Any area within five miles of the outer municipal limits of colony town.

(*c*) Charagah areas in colony chaks.

2. *Eligibility*—The following persons will be eligible to get the land on lease in accordance with this scheme :—

(*a*) Tenants of evacuee land and other private land in the former province of the Punjab, who have been or may actually be ejected this year during the period from 1st May 1956 to 15th June 1956, from their tenancies, under an order of ejectment passed by a competent authority as a result of ejectment notices issued, only in cases where the ground of ejectment is that the refugee landlords or local landlords required land for *Khudkasht* ; or

(*b*) lessees of Government land in the canal colonies who may be ejected from their tenancies this year at the end of Rabi 1956 on the ground that the land is required by Government for some other purpose provided they have been cultivating Government land only or Government land as well as private land continuously with effect from and including Kharif 1951 ; or

(*c*) lessees who were allotted land under the schemes promulgated with former Punjab Government's memorandum No. 650-Th, dated 17th July 1952 or memorandum No. 1624-55/817-C, dated 12th March 1955;

Provided specially that any tenant who during Rabi 1956 season—

(*a*) owns three acres or more of agricultural land ; or

(*b*) holds any tenancy of Government agricultural land or private land measuring five acres or more besides the tenancy for which he seeks compensation under this scheme ;' or

(*c*) is not a self-cultivator of the tenancy in question ; shall not be eligible for a lease under this scheme.

3. *Unit of Allotment*—A lease under this scheme shall be granted to a lessee at the rate of eight acres of irrigated land and twelve and-a-half acres of unirrigated land.

4. *Conditions of lease*—Leases shall be granted subject to the terms and conditions published with the former Punjab Government notification No.2664-C, dated 22nd September 1944 as amended by the notification No. 3662-C, dated 6th December 1944, save as otherwise provided for in the conditions detailed hereinafter :—

(*a*) The lease shall be only for a period of one year with effect from Kharif 1956.

(*b*) The lessee shall have no option to renew the lease, but Government may renew it on annual basis on such terms and conditions as may be deemed necessary.

(*c*) The lessee shall cultivate the land himself.

(*d*) The lessee shall pay rent at ten times the land revenue recoverable in two equal instalments subject to a total maximum of Rs. 50 per acre allotted.

(*e*) If any land leased out under former Punjab Government memorandum No. 650-Th, dated 17th July 1952 or memorandum No. 1624-55/817-C, dated 12th March 1955, is again to be leased out to the sitting lessees and it is situated within the Municipal limits of a town, the rent for the year shall be 25 times the land revenue and if the land is within five miles of the outer Municipal limits of a town the rent for the year will be proposed 20 times the land revenue, recoverable in two equal instalments.

(*f*) The rent shall be recoverable on allotted area basis and not on matured area basis. In addition to rent the lessee shall not pay any land revenue.

(*g*) The first instalment of rent shall be paid by the lessee before he takes possession of the land and the second instalment shall be recovered at the time when land revenue for the following kharif harvest is recovered.

Explanation—Where the incidence of land revenue has been fixed according to crop rates, calculation of rent will be made on the basis of soil rate determined for the assessment circle concerned in the current assessment report of the area.

(*h*) No lease shall be granted to the sons of any person who owns or holds occupancy rights or has secured an allotment of land under the Rehabilitation Settlement Scheme of an area exceeding eight acres of irrigated land or twelve and a half acres of unirrigated land, provided that if any son, whether married or unmarried, is living independently of his father he shall be eligible for allotment in accordance with this scheme.

(*i*) If the first instalment of rent is not paid as stipulated in sub-para. (*g*) above, the lease may not be granted or if it is granted and second instalment of rent is not paid in time it may be terminated forthwith. On its termination in the said manner or as the case may be, on the expiry of the lease, the lessee shall peacefully surrender and deliver possession of the demised land. If the land is required by Government for any purpose or if there is a breach of the conditions of the lease, the lessee shall likewise surrender its possession without any compensation.

5. *Procedure for allotment*—(*a*) The Deputy Commissioners/Colony Officers should take immediate stock of the position and shall have a careful survey made of Government land available at their disposal, which should be parcelled out into lots according to the scale laid down in this scheme. Lists, in duplicate, of lots of land so made should be carefully prepared for each chak/estate indicating the field numbers of the area included in each lot which will be given a separate serial number. The work connected with the preparation of these lots should be finished by the 31st May 1956, and a copy of the list so prepared should be with the Revenue Assistant/Colony Assistant not later than the 3rd June, 1956. Any tenant who is eligible for a temporary cultivation lease for one year under this scheme should forthwith be given a memorandum of ejectment to the effect that he has been ejected from a particular tenancy. This memorandum will be drawn up in the prescribed form (Annexure "A") and will contain all the required information available to the official issuing the Memorandum. The tenant should take this memorandum to the Revenue Assistant/Colony Assistant who should certify eligibility for allotment of land and indicate on the memorandum where the tenant should be accomodated in his district or colony.

(*b*) If any ejected tenant, eligible for a temporary cultivation lease in accordance with this scheme, cannot be provided with the land in his home district or colony, the Deputy Commissioner or the Colonization Officer concerned should at once contact the Colonization Officer, Nili Bar, the Assistant Colonization Officer, Haveli Project, Deputy Commissioner, Muzaffargarh, Sargodha, Jhang, Dera Ghazi Khan and Multan for accommodating excess tenants. This enquiry indicating the total number of tenants and the area required for them should be made by the wire and on receipt of intimation from the Colonization Officer/Deputy Commissioner concerned, he should issue a permit to the person concerned which should be recorded on the same Memorandum by the Deputy Commissioner or the Colonization Officer personally and should bear his seal. This endorsement should indicate the name of the officer in the other district to whom he should report for obtaining a lease.

(*c*) So long as Government land is available in a district or colony, the Deputy Commissioner or the Colonization Officer must not send out any tenant to any other area.

(*d*) For giving possession in a district or colony the lessee concerned should take his memorandum of ejectment to the Kanungo of the circle concerned after the Revenue Assistant/Colony Assistant has verified his eligibility and has indicated the land to be leased not to him. The Kanungo should give him possession of the land forthwith. Serious notice will be taken of even a day's delay in delivering possession when the memorandum duly verified, is presented.

(*e*) In granting leases of the land, it should be kept in view that the dispossessed tenants of a particular estate/chak have a prior right to secure land in the same estate/chak. Second priority should be given to dispossessed tenants residing in the same tahsil or the district.

(*f*) The Revenue Assistant/Colony Assistant should take adequate steps to ensure that these leases are properly incorporated in the registers prescribed for the purpose.

(*g*) The entire work will be done under the close and personal supervision of the Collector himself who should take adequate steps to ensure that the instructions laid down are properly carried out and no harrasment or undue inconvenience is caused to the dispossessed tenants.

ANNEXURE 'A'

MEMORANDUM FOR EJECTED TENANTS

1. Name of tenant.
2. Father's name.
3. Caste.
4. Residence.
5. Khasra numbers of land from which ejected, on account of *Khud Kasht* only.
6. Total area of land from which ejected.
7. Who owns that Land ?
8. Is it in the charge of the Rehabilitation Department ?
9. Name of village.
10. District.
11. Date of ejectment.
12. Is the tenant's father alive ?
13. If so, is he living with him or independently ?

According to my knowledge—

(*a*) Area of the land owned by the tenant—

(*b*) Area of the land held on tenancy conditions by the tenant besides the tenancy from which ejected.

Dated Kanungo Circle.

Forwarded to the Deputy Commissioner/Colonization Officer, District/Colony, for allotment of Government land in accordance with the 1956 scheme about ejected tenants.

Dated Deputy Commissioner, District.

Certificate by the Colony Assistant/Revenue Assistant.

The tenant named overleaf is eligible for allotment of Government land and the Kanungo, Circle should allot the following land to him :—

(1) Tahsil.
(2) Village or Chak.
(3) Square No.
(4) Khasra Nos. or Killa Nos.
(5) Total area.

Dated Colony Assistant/Revenue Assistant.

Memorandum No. 1466-56/1274-*C(G), dated Lahore, the 26th May,* 1956, *from Sheikh Ghulam Rasul, P. C. S., Under-Secretary Colonies I, Board of Revenue West Pakistan, to* (1) *all Deputy Commissioners in the former province of the Punjab,* (2) *the Colonization Officer, Nili Bar Colony, Pakpattan,* (3) *the Assistant Colonization Officer, Haveli, Project, Multan,* (4) *the Thal Development Officer, Jauharabad.*

Subject:—Scheme for the resettlement of tenants of certain categories who are being ejected this year in the former Province of the Punjab.

Reference :—Board of Revenue memorandum No. 1466-56/1252-C(G), dated the 24th May, 1956.

For proviso (*a*) to Clause 2 of the 1956 scheme for the resettlement of ejected tenants of certain categories the following should be substituted :—

"(*a*) owns or is an allottee under the Rehabilitation Settlement Scheme of three acres or more of agricultural land ; or"

No. 1466-56/1275-*C(G)*

A COPY is forwarded to the Commissioner, Lahore, Rawalpindi, Multan, Dera Ismail Khan and Bahawalpur Divisions, for information, in continuation of this office memorandum No. 1466-56/1253-C(G), dated the 24th May 1956.

No. 1466-56/1276-C(G)

A COPY is forwarded to the Secretary to the Government of West Pakistan Revenue Department, for information, in continuation of this office endorsement No. 1466-56/1254-C(G), dated the 24th May 1956.

No. 1466-56/1277-C(G)

A COPY is forwarded to the Secretary to the Government of West Pakistan, Rehabilitation Department, for information, in continuation of this office endorsement No. 1466-56/1255-C(G), dated the 24th May 1956.

LOWER KINDERGARTEN CLASS IN THE CENTRAL MODEL SCHOOL, LAHORE.

54. Mian Muhammad Shafi : Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) the number of applicants who applied for admission to the Lower Kindergarton class in the Central Model School, Lahore this year ;

(*b*) the number of those who got admission ?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (Minister of Education) :—

(*a*) 255.

(*b*) 62.

INCIDENCE OF MURDERS IN GUJRAT DISTRICT

55. Mian Muhammad Shafi : Will the Chief Minister be pleased to state—

(*a*) the murder cases, registered district-wise, in the West Pakistan up-to-date during the current year and causes thereof;

(*b*) whether it is a fact that incidence of murders has been rising in the district of Gujrat on account of a feud between two well known factions in that district ?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) : (a) The information is as under :—

Serial No.	*District*	*Murder cases registered during the current years upto 30th April 1956*
1.	Peshawar ..	55
2.	Mardan ..	28
3.	Hazara ..	14
4.	Campbellpur	23
5.	Kohat ..	21
6.	Bannu ..	18
7.	D. I. Khan ..	7
8.	Mianwali ..	27
9.	Rawalpindi ..	21
10.	Jhelum ..	11
11.	Gujrat ..	30
12.	Sargodha ..	32
13.	Lahore ..	26

Serial No.	*District*	*Murder cases registered during the current years upto 30th April 1956*
14.	Qasur ..	13
15.	Sialkot ..	17
16.	Gujranwala ..	12
17.	Sheikhupura .	29
18.	Jhang ..	22
19.	Multan ..	37
20.	Lyallpur ..	25
21.	Montgomery ..	25
22.	Bahawalpur ..	4
23.	D. G. Khan ..	25
24.	Muzaffargarh ..	11
25.	Bahawalnagar ..	12
26.	Rehim Yar Khan ..	14
27.	Sukkur ..	32
28.	Jacobabad ..	15
29.	Larkana ..	27
30.	Khairpur ..	9
31.	Nawabshah ..	27
32.	Thatta ..	2
33.	Hyderabad ..	17
34.	Tharparkar ..	5
35.	Sanghar ..	10
36.	Dadu ..	11
37.	Quetta-Pishan ..	1
38.	Sibi ..	..
39.	Zhob Loralai ..	..
40.	Kalat (P. S. Nushki) ..	..
		715

(*b*) 30 cases of murder were reported in the Gujrat district during the current year upto 30th April 1956 as compared with 24 cases reported in the corresponding period of last year, showing an increase of six cases. This increase cannot be ascribed to the feud between two well known factions in that district.

SERIOUS COMPLAINT AGAINST HEADMASTER, MIDDLE SCHOOL, SHAIDU, PESHAWAR DISTRICT

58. Khan Zada Maulvi Muhammad Abdul Haq Khan: Will the Minister of Education be pleased to state whether it is a fact that the Director, Public Instruction has debarred a student whose father had made a serious complaint of unnatural offence against Mr. Abdul Rauf, Headmaster, Middle School Shaidu, in the Peshawar district from taking admission for a period of six months and has also issued a circular letter to the headmasters of schools, in all the districts to this effect ; if so, the reasons therefor?

سردار عبدالحمید خان دستی (وزیر تعلیم) جی ھاں ۔ لڑکے کو سکول سے اس لئے خارج کیا گیا تھا کہ اس نے اپنے ھیڈ ماسٹر کے خلاف ایک سراسر بے بنیاد الزام عائد کیا ۔ اس الزام کی مختلف شعبہ حیات سے تفتیش کرائی گئی لیکن وہ بالکل غلط ثابت ھوا لہذا تنظیم کے پیش نظر اس لڑکے کو یہ سزا دی گئی ۔ قواعد کے مطابق اس قسم کی سزا کی اطلاع جملہ ھیڈ ماسٹر صاحبان کو دی جاتی ھے ۔

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (MINISTER OF EDUBATION) : It is regretted that that answer is not yet ready.

D. F. Os. OF FORMER N.-W. F. P. AND PUNJAB

59. Khanzada Maulvi Muhammad Abdul Haq Khan : Will the Minister of Food and Agriculture, be pleased to state—

(*a*) whether it is a fact that the former D. F. Os. of the former Provinces of N.-W. F. P. and the Punjab had received similar education in one and the same institution, yet D. F. O. , N.-W. F. P., was placed in Class II and D.F.O., Punjab, in Class I, of their respective cadres ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative either Government are prepared to bring both categories of the officers on one level as regards class and remuneration?

Haji Najmuddin Leghari (MINISTER OF FORESTS AND GAMES) : (a) Yes.

(b) The directly recruited Class II Officers in the former N.-W. F. Province were recruited on specific terms and conditions of service which they had accepted before joining. The question whether the directly recruited officers, who were trained in the Superior Forest Service Course but were appointed to Class II in the former N.-W. F. P. as against Class I in the former Punjab, is seperately under consideration and no final decision has been taken yet.

PUBLIC ACCOUNTS COMMITTEE

Mr. Speaker : I want to make the following announcement :—

As a result of poll held on Wednesday, the 30th May, 1956, the following members of the West Pakistan Legislative Assembly have been elected to the Public Accounts Committee for the year 1956-57 :—

(1) Alhaj Muhammad Hashim Gazdar.
(2) Mir Abdul Qayum.
(3) Khan Muhammad Aslam Khan of Turbela.
(4) Mr. Madhavji Dharsibhai.
(5) Haji Syed Mehr Ali.
(6) Agha Ghulam Nabi Pathan.
(7) Chaudhri Muhammad Ahsan.
(8) Sardar Muhammad Hussain.
(9) Syed Nazar Hussain Shah.
(10) Begam Tahira Aijaz Hussain Agha.
(11) Khan Muhammad Nazif Khan.
(12) Khan Abdul Ghani Khan.
(13) Sheikh Mahbub Ilahi.
(14) Allama Rahmatullah Arshad.
(15) Sardar Major Ghaus Bakhsh Raisani.
(16) Muhammad Ayub Khan of Rahimyar Khan.

POINT OF ORDER

Rana Gul Muhammad Noon : On a point of order, Sir.

Sir, according to the Rules of Procedure of this House, no document which is not the property of the House can be quoted on the floor of this House, but, Sir, yesterday the Finance Minister was pleased to quote from a document the authorship of which is also in doubt

Some Members : No, not in doubt.

Rana Gul Muhammad Noon: He quoted certain extracts from it which had already been discussed threadbare on the floor of the Constituent Assembly. If I recollect correctly, the present Chief Minister was pleased to remark in that connection that that was a disgraceful disclosure of a certain document which might have been given to him in confidence.

Mr. Speaker : You have started to make a long statement.

Rana Gul Muhammad Noon : No Sir. My point of order is that on document which is not the property of the House no extract from it can be quoted on the floor of the House.

Mr. G. M. Syed : This document was referred to in some of the speeches made in the Constituency Assembly.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, it was placed on the floor of the House in the Constituent Assembly.

Mr. Speaker : I do not see any point why this document can not be referred to ; moreover, this objection ought to have been raised yesterday now there is no substance in it.

Rana Gul Muhammad Noon : I rise on a point of privilege, Sir.

Mr. Speaker : You have alreay made your point of privilege.

Rana Gul Muhammad Noon : I rise on another point of privilege.

Mr. Speaker : No other point.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, you have ruled out my point of order on the ground that this document has already been discussed ?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti : You are allowing discussion on your own ruling.

ADJOURNMENT MOTIONS

Mr. Speaker : Before we resume discussion on the demand which will be considered today, I want to point out that Mr. Ahmed Saeed Kirmani has tabled three adjournment motions ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance namely, "failure of the West Pakistan Government to revive the Urban Rent Restruction Act, has resulted in wholesale ejectment of tenants in the urban areas by the landlords and further unreasonable increase in the rent of the urban properties in these days where there is acute shortage of housing accommodation.

Secondly he wants ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely "that the quality of atta supplied by the Government at the ration depots in the city of Lahore is unfit for human consumption".

Thirdly he wants ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance namely"that the recent rise in the price of wheat and atta is beyond the purchasing power of the common man, resulting in great hardship and misery to him".

Now these three adjournment motions have been tabled today.

In addition to the reasons already given that these adjournment motions cannot be moved during the budget session, there is, an additional prohibition on these motions being discussed. This is contained in Rule 132(5) of the Rules of Procedure in which it is laid down "On the last day fixed for the voting of demands for grants the consideration thereof shall not be anticipated by a motion of adjournment or be interrupted in any other manner whatsoever, nor shall any dilatory motion be moved in regard thereto". As this is a positive prohibition on the moving of adjournment motion on the last day of the budget. I rule these three adjournment motions out of order.

DEMANDS FOR GRANTS—CIVIL WORKS

Mr. Speaker : The House will now poceed to discuss the demands for grants. I call upon the Honourable Minister to move his demand.

Kazi Fazlullah Ubedullah (MINISTER OF DEVELOPMENT AND IRRIGATION) : Sir, I rise to move—

That a sum not exceeding Rs. 4,79,23,600 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Civil Works in addition to the amount of Rs. 95,84,700 already authorised by the Governer.

Mr. Speaker : Demand moved is—

That a sum not exceeding Rs. 4,73,23,600 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31sMarch 1957, in respect of Civil Works in addition to the amount of Rs.95,84,700 already authorited by the Governor.

There are cut motions on this demand, mostly in the name of Mian Manzoor-i-Hassan. I may point out to honourable members that the discussion on Demand No. 26 can be carried on up to 11-30 a.m. and beyond that there is no time because other demands have got to be put to the House. If both parties agree that interval of two hours may be divided equally, one hour for the Opposition and one hour for the Government Benches, discussion may proceed on the cut motion for the whole demand standing in the name of Mir Abdul Qayyum and Major General Jamal Dar. This will facilitate the discussion; otherwise if other honourable members move their cut motions for specific items, discussion will be confined to those cut motions only. The Leader of the Opposition and the Leader of the House may come to an agreement keeping in view the limited time for discussion in which only a few members will get time to take part. They should strictly adhere to the time allowed.

Khan Sardar Bahadur Khan : I am quite prepared to agree with your suggestion with the proviso that a number of speakers who may be allowed to take part in the discussion on this particular demand should be judged by the number of cuts given by each party. I think it will not be fair distribution between both sections of the House if a member by turn is called upon from each section of the House. The number of speakers should be judged from the number of cut motions which have been tabled by the Opposition or by the Treasury Benches. If that is agreed to, I have no objection.

Mr. Speaker : Cut motions under this demand have been moved by two honourable members from the side of the Opposition, Mian Manzoor-i-Hassan and Mr. Muhammad Hashim Gazdar and two members from the other side, namely Mir Abdul Qayyum and Major General Jamal Dar. So the number is equal on both sides, although the cut motions standing in the name of Mian Manzoor-i-Hasan are quite numerous, but he will be called upon only once. I think one hour may be utilised by the Opposition and one hour by the Government side. This is fair and both sides should agree to it.

Mian Manzoor-i-Hsaan : Sir, you should follow the well-established tradition of your predecessor. Once a cut is moved, the mover should be given the right of reply.

Mr. Speaker : Such a contingency has not arisen so far, because all the cut motions which have been moved so far have been withdrawn. Therefore I have to call upon the Government side to reply to the discussion on the demand. Today if you move your cut motion, you will be called upon to reply.

Mian Manzoor-i-Hasan : I will move my cut motion and then general discussion will follow.

Mr. Speaker : If you move your cut motion, the discussion will be confined to the cut motion and no matter relating to general policy with regard to this demand can be discussed.

Mr. M. A. Khuhro : I want to state that more time is always given to the Opposition for the simple reason that the function of the Opposition is to criticise the budget. How can the Government Benches criticise the budget?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : By answer to your criticism.

Mr. Speaker : It has been alleged in the Press that the Speaker is not fair to the Opposition. The records of the Assembly will show the time that I have allotted to the Opposition and the limited time given to the Government Benches. In this matter I may point out that this demand is being discussed at the instance of the Government. All the demands which were discussed at the instance of the Opposition have been disposed of and in this matter it is the Government side which should claim more time rather than the Opposition.

Mian Manzoor-i-Hasan : I may move my cut motion and consolidate the rest of them.

Mr. Speaker : That is not permitted by the Rules. I have already said that if a cut motion on the general demand is moved, you will be called upon to make a speech with regard to the general policy, but if you move your limited cut motion, you will not be permitted to travel beyond that.

میاں منظور حسن (ضلع گوجرانوالہ) :— جناب والا — میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ مبلغ پانچ ہزار روپے کی رقم بہ سلسلہ مد ۵ — ب — صوبائی آبکاری حذف کر دیجائے ۔

Mr. G. M. Sayed : Sir, after moving his cut motion, he should sit down and you put it. Then he should speak.

Mr. Speaker : Demand under consideration, cut motion moved is:—

That the item of Rs. 5,000 on account of 50—B—Provincial Excise—Total Excise be omitted.

Yes Mian Manzoor-i-Hasan, now you can make your speech. I would, however, like to announce that I shall allow ten minutes to the mover of cut motions and five minutes to other members.

میاں منظور حسن — حضور والا ۔ میں آج اسلئے اٹھا ہوں کہ مبلغ پانچ ہزار روپے کا مطالبہ زر بہ سلسلہ مد ۵ — ب — صوبائی آبکاری محکمہ سول ورکس کو عطا کئے جانے کی مخالفت کروں ۔ ہمارے معاشرے میں اس وقت کئی ایسے نقائص ہیں جنکو اسلامک ریپبلک ہن جانے کے بعد دور کیا جانا از بس ضروری ہے ۔

حضور والا ۔ ایک دفعہ حضرت امام حسین (رضی) سے کسی نے پوچھا کہ آپ مخالف فریق سے Compromise کیوں نہیں کرلیتے تو انہوں نے فرمایا کہ اس معاشرے میں شراب نوشی عام ہے ۔ جوئے بازی عام ہے ۔ ان کے گھروں میں محرم اور غیر محرم میں فرق نہیں انہوں نے رشوت خوری کو عام کر دیا ہے اور یہ لوگ ہر شرعی خلاف ورزی پر شرم کرنے کی بجائے فخر کرتے ہیں ۔ ان حالات میں ان سے کوئی سمجھوتا کرنے کے لئے تیار نہیں ہوں ۔ جناب والا ۔ ہمارے معاشرہ کی بھی ویسی ہی حالت ہے ۔ حکومت نے امتناع شراب کیلئے کوئی اقدام نہیں کیا ۔ سارے سابق صوبہ

سندھ میں گلیوں میں بازاروں میں اور سڑکوں میں کھلے بندوں شراب بی جاتی ہے اور ہر جگہ دستیاب ہو سکتی ہے ۔ مجھے امید ہے کہ سندھ کے سب سے بڑے محافظ جناب جی ۔ ایم ۔ سید ضرور میری تائید کرینگے کہ وہاں فوراً امتناع شراب کا قانون نافذ ہونا چاہئے ۔ سابقہ صوبہ پنجاب کے علاقہ میں کئی ایسے ہوٹل موجود ہیں جنہیں نمبر ۴ لائسنس عطا کئے گئے ہیں ۔ بے شمار کلبیں موجود ہیں جہاں شراب خوری کا اذن عام ہے شراب کو ام الخبائث کا نام دیا گیا ہے اسکے علاوہ دیگر نشوں کے تباہ کن اثرات سے بھی یہ ایوان خوب واقف ہے اور انکی حرمت سے آگاہ ہے ۔ ایک اسلامی سوسائٹی کی تشکیل کیلئے جسکی ذمہ داری آپکے آئین کی بنا پر آپ پر بھی عائد ہوتی ہے خواہ آپکی پارٹی کس قدر ہی مذہب سے تنفر اور گریز اور لاتعلقی کا اظہار کیوں نہ کرے ۔ اس لئے حکومت کے لئے لازم ہے کہ وہ امتناع مسکرات کے لئے مثبت اقدام کرے ۔

Col. Syed Abid Hussain : Sir, how is this relevant to 'Civil Works'? his does not form part of 'Civil Works' and cannot be discussed here.

Mr. Speaker : Please refer to page 634.

Col. Syed Abid Hussain: Sir, he is discussing Excise. How does it form part of 'Civil Works'

Mr. Speaker : Please see page 634 of the Budget. There is a demand for Provincial Excise under 'Civil Works' and, therefore, the honourable member can discuss it.

میاں منظور حسن — میں اپنے گھر کی بات نہیں کر رہا ۔ ذرا ہوش سے سنئے ۔ آپنے اپنی ریپبلیکن پارٹی کے ساتھ اسلام کا نام تو نہیں رکھا تو کیا اب شراب پر بھی کوئی پابندی نہیں رکھنا چاہتے

(Interruptions)

Mr. Speaker : Order, please. Proceed with your speech.

میاں منظور حسن حضور والا ۔ میں کہہ رہا تھا شراب کو ام الخبائث کا نام دیا گیا ہے ۔ اسکے علاوہ دیگر نشوں کے تباہ کن اثرات سے بھی یہ ایوان خوب واقف ہے ۔ ان کی ممانعت کیلئے بھی کوئی نہ کوئی اقدام کرنا حکومت کے لئے لازم ہے ۔

جناب والا ۔ ایک اسلامی سوسائٹی کی تشکیل کیلئے سب سے پہلا اقدام یہ ہونا چاہئیے کہ شراب قطعی طور پر بند کر دیجائے ۔ آپ اس صوبے میں ایسا قانون نافذ کرکے نہ صرف دینی فرائض سے عہدہ برآ ہوں گے بلکہ اپنی قوم کی جسمانی اور اخلاقی قدروں کی بحالی کا بھی موجب بنینگے ۔ سوسائیٹی کی تطہیر اور اصلاح کی طرف قدم اٹھانا چاہئے ۔ ہمارا ملک غریب ترین ملک ہے ۔ اس میں شراب اور دیگر نشہ آور اشیاء

کے استعمال کی گنجائش نہیں ہے۔ امتناع مسکرات سے آپ لاتعداد خاندانوں کی بہتری بہبودی اور مسرت میں اضافہ کا موجب ہونگے ۔ حضور والا ۔ اس سلسلے میں قانون کے علاوہ تبلیغ کی بھی ضرورت ہے۔

میں اس ضمن میں یہ بھی عرض کرنا چاہتا ہوں کہ آپ نے شکر پر سیس (cess) عائد کیا ہے۔ یہ روز مرہ کے استعمال کی چیز ہے ۔ اگر آپ نیک نیت ہوتے تو شکر کی بجائے شراب پر بھاری اور گران ترسیس (cess) عائد کرتے تاکہ لوگ اسکو خرید ہی نہ سکتے ۔ اس کے علاوہ آپکو چاہئیے کہ شراب اور دیگر نشہ آور اشیا کی دوکانوں کو کاروباری حلقوں سے باہر کم آباد اطراف میں لے جائیں اور جس طرح آپنے گوشت خوری کو کم سے کم کرنے کیلئے امتناع گوشت خوری کے ایام مقرر کر دئیے ہیں ۔ اس طرح امتناع فروخت شراب کےلئےہفتہ میں کم از کم تین دن مقرر کردیں ہمارے مقدس ایام میں مثلاً محرم ۔ عید ۔ رمضان شریف میں ام الخبائث کی بکری بند کر دیں (خوب ۔ خوب) میں مطالبہ کرتا ہوں کہ ہر ہوٹل اور کلب کے شراب کے لائسنس منسوخ کر دئیے جائیں ۔ اگر آپ صحت کی بنا پر اجازت نامے جاری رکھنا چاہتے ہیں تو یہ پابندی عائد کر دیں کہ پچیس سال سے کم عمر کا کوئی شخص پرمٹ حاصل نہیں کر سکتا ۔ اگر آپ کی نیت نیک ہے تو آپ نئے پرمٹ جاری نہ کریں ۔ خدا کے لئے آنیوالی پود کو اس مہلک بیماری سے بچائیے ۔ اس کے علاوہ ڈاکٹر صاحبان لوگوں کو جھوٹے سرٹیفیکیٹ دے دیتے ہیں کہ فلاں شخص بیمار ہے اس لئے اس کو شراب کا پرمٹ ملنا چاہئیے ۔ میں پوچھتا ہوں کہ کیا آپکی حکومت نے کسی جعلی سرٹیفیکیٹ دینے والے ڈاکٹر کے خلاف کوئی کارروائی کی ہے ۔

اسکے علاوہ جناب والا ۔ افیون پر بھی پابندی عائد کرنی چاہئیے کیونکہ یہ شراب سے بھی زیادہ خطرناک ہے ان الفاظ کے ساتھ میں عرض کرتا ہوں کہ اس تحریک تخفیف کو منظور فرما لیا جائے ۔

مسٹر سعیدالدین صالح (حیدر آباد ڈسٹرکٹ) — جناب والا میں آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ آپ نے مجھے اجازت دی کہ میں اپنے خیالات کا اظہار ٹوٹی پھوٹی اردو میں کروں ۔ جناب والا ۔ ابھی ابھی اس ایوان میں شراب نوشی بند کرنے کے متعلق بہت کچھ کہا گیا ہے ۔ اس سلسلہ میں میں بھی عرض کرونگا کہ شراب کو بالکل بند کر دیا جائے ۔ اور بہت جلد بند کیا جائے ۔ معاشرے کی اصلاح کے لئے ایسا کرنا بہت ہی ضروری ہے (نعرہ ہائے تحسین)

جناب والا - یہ ایوان جس روپے کی منظوری دے رہا ہے وہ ملک اور قوم کی امانت ہے اس لئے اس کو صحیح طور پر استعمال کرنا بڑا ضروری اور لازمی ہے - جناب والا - بجٹ ایسا ہونا چاہئے جسمیں کوئی ٹھوس پروگرام ہو کوئی ٹھوس منصوبہ بندی ہو - ہر شخص کو دنیا میں زندہ رہنے کا حق حاصل ہے - ہر شخص کو زندہ رہنے کے لئے روٹی کی ضرورت ہوتی ہے - ہر شخص کو کپڑے کی ضرورت ہوتی ہے - اس لئے میں عرض کرونگا کہ حکومت کو عوام کی ان تمام ضروریات زندگی کو مہیا کرنے کی طرف پہلے توجہ دینی چاہئے -

جناب والا - یونٹ کے بنانے کے سلسلے میں میں گورنمنٹ کو مبارک باد پیش کرتا ہوں - کہ حکومت نے بڑی محنت اور کوشش کے بعد یونٹ کو قائم کیا ہے - جناب والا - پچھلے دنوں جو سیلاب آئے تھے اس سے لاکھوں آدمی بے گھر ہو گئے ہیں - ان کو دوبارہ جلد آباد کرنا بہت ہی ضروری ہے - میں یہ بات جانتا ہوں کہ ایک یونٹ ابھی نیا نیا بنا ہے ابھی حکومت کو اس سلسلہ میں بہت دشواریاں محسوس ہو رہی ہیں - مگر مجھے امید ہے کہ انشاءاللہ ہم ان دشواریوں پر جلد غالب آ جائیں گے -

جناب والا - میں تعلیم کے سلسلے میں بھی کچھ عرض کرونگا - تعلیم کی اہمیت کو کون نہیں جانتا - یہ ایک زیور ہے جس سے معاشرے کو چار چاند لگ سکتے ہیں - مگر جناب والا اس وقت جو نظام تعلیم رائج ہے وہ بہت ہی ناقص ہے - تعلیم کا جو syllabus اور curriculum ہے وہ انگریز کے وقت کی یادگار ہے - میں تجویز پیش کرونگا کہ اس کو فوراً تبدیل کر دیا جائے اور ہمیں اپنا نظام تعلیم اپنی روایات کو پیش نظر رکھتے ہوئے بنانا چاہئے - اب ہم غلام نہیں رہے - اللہ کے فضل و کرم سے اب ہم آزاد ہو گئے ہیں - آزاد ملک میں تعلیم کا مقصد صرف بابو بننا ہی نہیں ہوتا - ہمیں تعلیم ایسی دینی چاہئے جس سے ہر شخص اپنی روزی کما کر باعزت زندگی بسر کرسکے - جناب والا - سب سے ضروری technical education ہے - اس کو ملک کے ہر حصہ میں رائج کرنا چاہئے -

جناب والا - ہمیں مسجدوں کو نہایت ہی اچھے طریقے پر استعمال کرنا چاہئے - ہمیں مسجدوں میں دینیات اور اردو کی تعلیم بچوں کو دینی چاہئے - ایسا کرنے سے ہمارے بچوں کے اخلاق پر بہت اچھا اثر پڑے گا -

جناب والا - اس کے بعد teachers کی salaries کا سوال آتا ہے اس سلسلے میں میں عرض کرونگا کہ استادوں کی تنخواہیں بہت ہی تھوڑی ہیں استادوں کی خدمات سے کون واقف نہیں - اس لئے میں درخواست کرتا ہوں کہ ان کی salaries کو بڑھا دینا چاہئے تاکہ وہ خوش ہو کر ہمارے بچوں کو اچھی تعلیم دیں -

جناب والا - اس کے بعد میں علاج کے متعلق کچھ عرض کروں گا - آج کل کوئی بیماری ایسی نہیں جس کا علاج نہ ہو - مگر آج اگر کسی کو علاج نصیب نہیں ہے - تو وہ غریب کو نہیں ہے اگر کوئی غریب شخص ڈاکٹر کو ۱۶ روپے فیس ادا نہیں کرسکتا تو اس کے یہ معنی ہیں کہ اس کو سائنس کی ترقی سے کوئی فائدہ نہیں پہنچتا - میری تجویز یہ ہے کہ کوئی ایسی Health Insurance Scheme بنائی جائے جس کے تحت ہر شخص دو روپے ماہوار دے سکے تاکہ غریب طبقہ کی طبی ضروریات پوری ہو سکیں -

صاحب سپیکر — آپ کا وقت ختم ہو گیا ہے آپ بیٹھ جائیں -

مسٹر سعیدالدین صالح — جناب والا - میں نے تو ابھی بہت سی مفید تجاویز پیش کرنی ہیں - مجھے دو تین منٹ اور دے دیئے جائیں -

صاحب سپیکر — برائے مہربانی آپ بیٹھ جائیں - دوسرے ممبران کو بھی تقریر کرنے کا موقع دینا ضروری ہے -

Mr. Speaker : I am really very sorry to say that in the beginning of the discussion on this demand it was pointed out to me that this particular item of Rs. 5,000 is mentioned at page 634 of the Budget Estimates and this item relates to some expenditure with regard to Excise. Under that misapprehension I gave a wrong ruling that the general policy of Excise could be discussed under this, Because I thought that this item is included in Civil Works Expenditure. It has now been pointed out to me that this is a general discussion on the Policy o f Excise, whether there should be prohibition or not. Therefore general discussion cannot be permitted on the item mentioned in regard to Excise. So I rule this motion out of order.

Mian Manzoor-i-Hassan : You should allow me to speak and then give your ruling.

Mr. Speaker : I have already given my ruling that I will not permit any discussion with regard to general policy. You can bring another cut motion with regard to Excise.

Mian Manzoor-i-Hassan : You have allowed two speakers to speak.

Mr. Speaker : I have confessed that it was a wrong ruling. If you want to move your cut motion No. 2 you can move it.

Mr. G. M. Syed : On a point of order, Sir. Cut motion No. 2 is on General Administration and so it cannot be moved here. Because Civil Works is under demand No. 26. They have been wrongly printed.

Mr. Speaker : May I point out that this out motion has been moved in order to discuss the failure of the Government to provide residential accommodation for its officials in district headquarters. I think this item can he discussed.

میاں منظور حسن :- (گوجرانوالہ ڈسٹرکٹ) جناب والا - میں تحریک تخفیف پیش کرتا ہوں کہ ۴۹۷۸۷۵۰ روپے کی رقم بسلسلہ مد ۵۰- عام نظم و نسق - زیر تکمیل تعمیرات حذف کر دی جائے -

Mr. Speaker : Demand under consideration, cut motion moved is :—

That the item of Rs. 4,98,750 on account of 50—F—General Administration Works in progress be omitted.

میاں منظورحسن - جناب والا — میں کہتا ہوں کہ اس گرانٹ کی منظوری نہ دی جائے -

Mr. G. M. Sayed : On a point of order Sir, this is a subject of General Administration. This has already been passed by the Assembly, it cannot come under discussion now.

Mr. Speaker : It is with regard to 'Works'.

Mr. M. A Khuhro : Sir, you have declared both these items out of order and you gave your ruling. Then you corrected it and declared that one item is in order.

Mr. Speaker : The cut motion moved by Mian Manzoor-i-Hasan relate to an item mentioned in 'Civil Works' at page 634, but the object of his cut motion was to discuss 'Prohibition', and not the 'Residential Quarters or 'Works' provided for the Excise staff. In this Demand No. 26, cut motion No. 2, he has given the object of his cut motion. He has to discuss the inadequancy in the residential accommodation and I think it is in order and it can be discussed.

Mr. G. M. Sayed : This has already been discussed.

Mr. Speaker : The demand for General Administration has been passed. It does not include item 26—Civil Works and it can be discussed. This amount is not included in Demand No. 10.

Mr. M. H. Gazdar : Sir, may I point out that under Rule 136 these is a provision that the maximum number of amount of reduction should come first.

Mr. M. A. Khuhro : Can you point out any rule to support your contention ?

Mr. Speaker : According to the Parliamentary practice the cut motions on specific items must be discussed before the cut motion on the 'General Demand', but an hon'ble member can withdraw a cut motion on any particular item.

Mr. G. M. Syed : On a point of order, Sir. You have allowed the member to move this cut motion and to speak on it. The particular item is given on page 634 of the Budget Estimates where the construction of Government House, Lahore and Government House, Murree are mentioned. He should have restricted his speech to this particular item and should have not gone beyond this item. I ask your ruling whether any member can speak beyond these items which are mentioned in this grant?

Mr. Speaker : After looking into the cut motion moved by Mian Manzoor-i-Hasan and the budget estimates relating thereto, I find that his

speech regarding Gujranwala was quite irrelvant and should not form part of the debate. I would, therefore, ask the House to give its permission to expunge that speech and the cut motion be taken as withdrawn.

Mian Manzoor-i-Hsaan : Sir, I withdraw my cut motion subject to the assurance from the Government.

Mr. Speaker : Order please. The speech was irrelevant and therefore no question of assurance arises. I have held the cut motion to be out of order and there the matter ends. Is it the wish of the House that the speech of Mian Manzoor-i-Hasan be expunged ?

(VOICES : Yes).

Mr. M. H. Gazdar (MUNICIPAL CORPORATION OF KARACHI), Sir I beg to move—

That the total demand be reduced by Rs. 4,79,83,599.

Mr. Speaker: Demand under consideration, cut motion moved is—

That the total demand be reduced by Rs. 4,79,23,599.

Mr. M. H. Gazdar : Sir, in Sind, the Public Works Department was called Public Waste Department in which all moneys are wasted. Now, I wish the Honourable Minister, who is a very young man, to move out and inspect works and find out how works are being carried on and whether they are being carried out with proper quality of material. Nearer home at Lahore I would request him to go and see the quarters newly built for our Secretariat Staff. I have gone there and seen the buildings. They are not worth the money that has been spent on them. If you simply kick the door, even if it is locked, the door would open. There is no privacy for latrines, there is no proper water-supply. The flooring is katcha and one room is allotted to a family and there are two families in the same compound also. If this is the quality of the works that have been constructed by the Public Works Department all over, it is a very disgraceful thing, and this is being done under the very nose of the Government at Lahore.

Then there was a scheme by the Sind Government to build a bridge to connect two sides of the Thatta district over river Indus and I do not find provision for that item made in the budget anywhere : that item has been omitted from the present budget even though the former Sind Government had provided for it and sanctioned it. This year there is no proivision for it in the budget. I would request the Honourable Minister to look into this matter. The two sides of the district are absolutely separated. There is so much traffic over it that there was sometimes a proposal to have a railway from Jungshahi through Thatta to Sujawal so that the remaining of the Thatta district should be reached easily. But that railway proposal has been abandoned by the Central Government and now I find that the construction of the bridge which is very badly required has also been abandoned by the Provincial Government. There are no communications and people have got to cross the river by ordinary boats.

With these remarks I move my cut motion.

Mr. Speaker : A member will be given only 5 minutes to make his speech.

Pir Ellahi Bakhsh Nawaz Ali Shah (Dadu District) : Sir, I have to offer only a few remarks about the inefficiency of the Public Works Department in Sind. A national highway road which was to connect Karachi with Quetta between Kotri and Shikar pur was started in 1948 and the work was started in parts, two miles here and two miles there. The result is that even till today the works that had been started so long ago are where they were. I put questions recently and the reply as usual was that the road will be completed by 1957.

Mr. G. M. Syed : Its work was started in 1948.

Pir Elahi Bakhsh : I have already said that it was started in 1948.

Then there is a road which goes to the village of my honourable friend Mr. Syed, to Sann. He knows that 5 miles are constructed and only earth is put

there; again Abkalani season arrives, river rises and floods occur and the whole thing is washed away. Next year, the same work is started and again it is washed away. The things have been going on like this for the last 8 or 9 years and nothing has been done. Whenever we go to the Public Works Department Officers and request. them: Please see that the work is finished early. The reply : We will do it but we are not able to get a contractor, Now I ask how will they get a contractor when the contractors are not getting their bills in proper time and they have to go from pillar to post. They have to approach not the officer but the accountant also before the bill is paid. Half of the money is taken away by the Public Works Department and only half money goes to the contractor. I know for certain that some of the Engineers have got shares in the contracts themselves. This is the way in which things are going on.

Then there is a hostel which is being constructed at Dadu, a hostel for High School boys. That was sanctioned by me in 1949 and still it is under construction. In this way it will take 5 or 6 years to complete it.

There are so many works that are being done and they are being prolonged by the Public Works Department Officers. I would suggest that the Honourable Minister should take note of this matter that the big roads that are being constructed, that is about 100 miles or so, may be given to the big companies, such as the road between Hyderabad and Mirpurkhas was given to some foreign company and they finished it within the time prescribed and in very good condition. In the same way I would suggest that instead of giving small contracts to the relatives of the officers it is better that some big companies may be given such contracts and they will complete the work in time and also do good work. I hope this will be done.

شیخ خورشید احمد محمد یعقوب - (حیدرآباد ڈسٹرکٹ) -

جناب والا - سندھ سے آئے ہوئے سرکاری ملازمین کی شکایات صحیح اور جائز ہیں - جہاں تک مجھے معلوم ہے ماسوائے کلاس ون کے دیگر تمام ایمپلائز کے لئے جو سندھ سے لاہور میں "ون یونٹ" گورنمنٹ کی تشکیل کے بعد آئے ہیں ان کی رہائش کا کوئی تسلی بخش بندوبست نہیں ہے - شہر سے تین چار میل دور بلکہ آٹھ میل دور غیر آباد سے مکانات ان کو دئے گئے ہیں اور ہمارے یہ سندھی ملازمین صحیح زندگی بسر نہیں کر رہے ہیں -

جناب والا - دوسری بات جو میں اس سلسلے میں عرض کرنا چاہتا ہوں - وہ یہ ہے کہ گورنمنٹ کسی ذمہ دار افسر کو مقرر کرے جو اس قسم کے ملازمین کی شکایات کی کماحقہ تحقیقات کرکے رپورٹ کرے آیا یہ شکایات صحیح اور بجا ہیں اور پھر ان کا تدارک کیا جائے - چیف انجینئر نے جن ملازمین کو حیدرآباد میں بھیجا تھا ان کے متعلق آرڈر دیئے گئے تھے کہ چونکہ حیدرآباد میں مکانوں کی قلت ہے اس لئے جو لوگ پہلے سے مکانوں پر قابض ہیں ان کو نکال کر باہر پھینک دیا جائے اور لاہور سے جانے والے ملازموں کو "مکان دئے جائیں" -

پیر حاجی حسن بخش — (ضلع حیدر آباد) جناب والا میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ تعلقوں کے راستوں کی بہت بری حالت ہے - اس طرف دھیان دیا جانا چاہیے - بدین سے ایک ریلوے لائن سجاول اور ایک جمڈو کے لئے سکیم میں تھی مگر ابھی تک اس کے بارہ میں کچھ نہیں ہوا - میں نے بہت کوشش کی کہ مجھے جنرل ایڈمنسٹریشن پر بحث کرنے کیلئے وقت ملے مگر چونکہ بولنے والے بہت تھے اور وہ جھگڑا کر رہے تھے اس لئے مجھے وقت نہ ملا - اگر مجھے وقت ملا تو میں آئندہ صحت اور تعلیم کی بابت اپنے خیالات کا اظہار کروں گا -

سردار محمد جعفر خان گل محمد خان بلیدی — (اپر سندھ فرنٹیئر ڈسٹرکٹ) جناب والا پی - ڈبلیو - ڈی کے متعلق شکائت یہ ہے کہ پہلے زمانہ میں جہاں کہیں سے کوئی کنال گذرتی تھی وہاں اس پر پل بنایا جاتا تھا لیکن میری عرض ہے کہ بیگاری کنال پر ٦٢ اور ٦٧ میل کے درمیان کوئی پل نہیں ہے - اس وقت حالت یہ ہے کہ قریب کے لوگوں کو پل نہ ہونے کی وجہ سے بہت تکلیف ہے -

صاحب سپیکر — دیکھئے سردار صاحب اس وقت پی - ڈبلیو - ڈی - اریگیشن کا محکمہ زیر بحث نہیں ہے -

سردار محمد جعفر خان گل محمد خان بلیدی میں تو پی - ڈبلیو - ڈی کے متعلق عرض کر رہا ہوں -

صاحب سپیکر — بلڈنگز اور روڈز کے متعلق کچھ کہئے -

سردار محمد جعفر خان گل محمد خان بلیدی — جناب والا میں تو ایک پل کے متعلق عرض کر رہا ہوں کہ اس کنال پر پل ہونا چاہئے - اس کے نہ ہونے سے قریب کے لوگوں کو بہت تکلیف ہے - ان کے بال بچوں کو وہاں سے گذرنے میں بہت تکلیف ہوتی ہے - میرے خیال میں وہاں ایک پل ضرور بنانا چاہئے تاکہ غریب لوگ نہر کے ایک طرف سے دوسری طرف آ جا سکیں اور غریب عورتیں جو مزدوری یا کام کاج کے لئے جاتی ہیں ان کو بھی ادھر ادھر جانے میں آرام ہو سکے -

وزیر پبلک ورکس — پل جو نہروں کے اوپر بنائے جاتے ہیں ان کا تعلق محکمہ اریگیشن سے ہے -

سردار محمد جعفر خان گل محمد خان بلیدی — میرا خیال ہے کہ کنالز بھی پی - ڈبلیو - ڈی - کے ماتحت ہیں -

وزیر پبلک ورکس — نہروں پر پلوں کا بنانا اریگیشن کے ماتحت ہے -

سردار محمد جعفر خان گل محمد خان بلیدی — بہت زمانہ سے جیکب آباد کی جتنی سڑکیں ہیں وہ پروگرام میں نہیں آتیں جیکب آباد کی زیادہ روڈز جو ہیں انکی حالت اتنی خراب ہے کہ ان پر بیل گاڑی بھی نہیں چل سکتی - بہت سا علاقہ ایسا ہے جہاں کچی روڈز بھی نہیں ہیں - میں یہ عرض کرتا ہوں کہ جیکب آباد کی سڑکوں کی طرف توجہ کی جائے -

وہاں جو سڑکوں کا کام ہے وہ بڑی کمپنیوں اور ٹھیکیداروں کو دیا جاتا ہے جو بیس بیس سال میں بھی اسے ختم نہیں کرتے - آئندہ ایک وقت مقرر ہونا چاہئے جس کے اندر وہ کام پورا کریں - کہا جاتا تھا کہ ایک یونٹ بننے کے بعد پس ماندہ علاقوں کی طرف زیادہ توجہ دی جائیگی مگر ہمارے علاقے کی طرف کوئی توجہ نہیں دی گئی - وہاں راستے نہ ہونے کی وجہ سے سینکڑوں جانور اور سینکڑوں لوگ غرق ہو جاتے ہیں - گڑھی خیرو سے جیکب آباد - گڑھی خیرو سے شکار پور اور لڑکانہ تک کے راستے پختہ سڑکوں میں تبدیل ہونے چاہیں - گڑھی خیرو جاچڑ جیکب آباد شہداد کوٹ یہ مین روڈ بننی چاہئے-

ملک اللہ یار خان (ضلع کیمبل پور) - جناب والا میں جناب وزیر تعمیرات کی توجہ ضلع کیمبلپور کی سڑکوں کی طرف دلانا چاہتا ہوں- ایک سڑک فتح جنگ کو کیمبلپور سے براستہ رکھوڑی ملاتی ہے اسکی لمبائی تقریباً ۲۶-۲۰ میل ہے - سابقہ حکومت پنجاب نے سڑکوں کی نئی تعمیر کے متعلق جو چھ سالہ پلان مرتب کی تھی اس میں یہ سڑک شامل تھی - اس پلان کے مطابق اس سڑک کو ۱۹۵۳ میں مکمل ہونا تھا لیکن اب تک یہ سڑک صرف پانچ میل تک تعمیر ہوئی ہے باقی ویسی کی ویسی پڑی ہے - جناب والا اس سڑک کے پختہ نہ ہونے کے باعث فتح جنگ کے علاقہ کے لوگوں کو راولپنڈی کے راستہ کیمبلپور جانا پڑتا ہے - جس سے ایک تو انکو مسافت زیادہ طے کرنی پڑتی ہے اور دوسرے خرچ زیادہ کرنا پڑتا ہے- کیونکہ وہ اس راستہ سے صبح کو جا کر شام تک واپس فتح جنگ نہیں آسکتے - اور چونکہ کیمبلپور ضلع کا صدر مقام ہے انہیں وہاں آئے دن جانا پڑتا ہے اسلئے وزیر متعلقہ سے میری یہ درخواست ہے کہ وہ اس سڑک کو جلد سے جلد تعمیر کرانے پر پوری توجہ فرمائیں - اسکے علاوہ جناب والا تحصیل پنڈی گھیپ میں برسات کے موسم میں سیل نالہ کی وجہ سے تقریبا دو دن آمد ورفت بند رہتی ہے کیونکہ اس نالہ پر ابھی تک پل تعمیر نہیں کیا گیا کیونکہ تلہ گنگ کا تمام علاقہ رونہڑی گھیپ کا کافی علاقہ ایک

برساتی نالہ کے دوسری طرف ہے۔ وہاں کے لوگوں کو ضلع کے صدر مقام کیمبلپور آنے کے لئے بہت تکلیف ہوتی ہے ۔ اسلئے میری یہ درخواست ہے کہ اس نالہ پر پل باندھنے کے بارہ میں غور فرمایا جائے ۔ اور جس قدر جلد ممکن ہو اسکی تعمیر کی جائے ۔

چودھری محمد عبداللہ جاٹ (ضلع لائلپور)۔صاحب صدر میں آپ کی وساطت سے وزیر متعلقہ سے یہ گذارش کرتا ہوں کہ ضلع لائلپور کو جو کہ ایک اہم ضلع ہے اور جسکی آبادی تقریبا ۲۳-۲۴ لاکھ ہے منٹگمری کے ساتھ ملانے کے لئے دو راستے ہیں ۔ ایک براستہ چیچا وطنی جس پر آئے دن نا خوشگوار واقعات ہوتے رہتے ہیں اور کئی قیمتی جانیں تلف ہو جاتی ہیں ۔ کیونکہ اس راستہ میں دریا آتا ہے جس پر کوئی پل نہیں ہے ۔ سابقہ مرحوم منسٹری کی خدمت میں چند کمپنیوں اور لیڈروں کی طرف سے یہ گذارش کی گئی تھی کہ وہ انہیں یہ پل بنانے کی اجازت دے دے مگر انہیں یہ جواب دیا گیا کہ اس سال کے اندر ہی یہ پل بن جائے گا مگر جناب والا وہاں پل تعمیر کرنے کی بجائے محصول کے لئے ٹھیکداروں کی جگہ پٹواری مقرر کر دئے گئے ہیں ۔ جو چار روپے فی گاڑی چارج کرتے ہیں ۔ اور کوئی رسید بھی نہیں دیتے ۔ شاید انہوں نے انکے ساتھ حصہ رکھ لیا ہے ۔ دوسرا راستہ لائلپور اوکاڑہ تاندلیا نوالہ کا ہے جس میں پتن مہر شاہ والا ہے۔ یہاں بھی پل بننا ضروری ہے۔ ملٹری نکتہ نگاہ سے بھی اس پل کا ہونا ضروری ہے تیسرے یہ گذارش ہے کہ لائلپور سے لاہور آئیں تو راستہ میں طارق آباد کا ریلوے پھاٹک آتا ہے ۔ جہاں اکثر آدھ آدھ گھنٹہ رکنا پڑتا ہے ۔ مفاد عامہ کمیٹی نے بھی یہ درخواست کی تھی کہ اس جگہ پر عوام کی سہولت کے لئے ریلوے لائن کے اوپر ایک پل بننا چاہئے میری یہ گذارش ہے کہ حکومت اس طرف توجہ دے ۔ امید ہے وزیر متعلقہ میری ان مختصر گذارشات پر غور فرمائینگے ۔

خواجہ محمد صفدر (ضلع سیالکوٹ)—جناب والا ۔میں آپ کی وساطت سے وزیر تعمیرات کی خدمت میں یہ گذارش کرنے کی جرات کرتا ہوں کہ سیالکوٹ میں ایک ایسی تحصیل ہے جس میں اگرچہ نو سو سے زیادہ مواضعات ہیں مگر وہاں ایک انچ بھی پکی سڑک نہیں ہے ۔ اس تحصیل کا نام شکر گڑھ ہے ۔ اس تحصیل میں جیسا کہ آپ کو معلوم ہے گذشتہ سالوں میں کئی بار سیلاب آچکے ہیں اور سڑکوں کی عدم موجودگی کیوجہ سے ہم لوگ جو قومی کارکن ہیں اور حکام اس تحصیل کے رہنے والوں کی بروقت امداد نہیں کر سکے ۔ مثال کے طور پر پچھلے سال جب چار اور

پانچ کی درمیانی شب کو سیلاب آیا تو ہم سولہ تاریخ تک ان کی امداد کو نہ پہنچ سکے - کیونکہ راستے نہیں ہیں - اس تحصیل تک پہنچنے کے لئے چار پانچ نالے عبور کرنے پڑتے ہیں مگر ان میں سے ایک پر بھی پل نہیں ہے - میں یہ گذارش کروں گا کہ نارووال بھی جانا ہو تو ہمیں نالا ڈیک عبور کرنا پڑتا ہے اور موسم برسات میں اسے عبور نہیں کیا جا سکتا - اس لئے میں آپکی وساطت سے درخواست کروں گا کہ وزیر تعمیرات اپنی اولین فرصت میں اس بات کی طرف توجہ دیں تاکہ جو علاقے سیلاب کی زد میں آتے ہیں ان کو محفوظ رکھنے کے لئے ذرائع آمدورفت کا انتظام کیا جاسکے - اور ہم اپنے بھائیوں کی بروقت امداد کر سکیں - اور پاکستان کی قیمتی جانیں اور مال و اسباب تباہ ہونے سے بچایا جاسکے -

جناب والا- اس کے بعد میں آپ کی وساطت سے وزیر تعمیرات کی توجہ ایک اور بات کی طرف دلانا چاہتا ہوں - وہ یہ ہے کہ وحدت مغربی پاکستان کے وجود میں آنے سے پیشتر ہمیں یہ بتایا گیا تھا کہ ہمارے اخراجات میں کمی ہوگی - لیکن ہم دیکھتے ہیں کہ بجائے کمی ہونے کے ان میں الٹا اضافہ ہو رہا ہے - ہمارا یہ خیال تھا بلکہ ہمیں بتایا جاتا تھا کہ وحدت مغربی پاکستان میں صرف ایک گورنر ہو گا - یہ تو خیر درست ہے کہ صرف ایک گورنر ہے لیکن

Minister of Food : This is not a part of general discussion.

خواجہ محمد صفدر - لیکن میں آپ کو یہ بتانا چاہتا ہوں کہ ہمارے ہاں کتنے گورنمنٹ ہاوس ہیں جن کی دیکھ بھال پی-ڈبلیو-ڈی کر رہی ہے -

Minister of Food : Government Houses are not being maintained by the P. W. D.

Mr. G. M. Syed : On a point of order, Sir. This particular item is not included in this expenditure. Therefore he cannot speak on this subject.

Mr. Speaker : You only speak about communications and works.

Mr. G. M. Syed : Sir, he cannot discuss it. It is a charged expenditure.

Khwaja Muhammad Safdar : Government Houses at Lahore, Karachi, Murree and Nathiagali are being maintained by the P. W. D.

Mr. G. M. Syed : Sir, let me point out that it is a charged item and he cannot discuss it.

Mr. Speaker : Yes it is charged item.

Khwaja Muhammad Safdar : Repairs are not charged. They are voted.

Mr. Speaker : No, it is a charged item (Interruptions) Order please.

خواجہ محمد صفدر - بندہ نواز میں یہ عرض کروں گا کہ ہمارے پاس چھہ سات گورنمنٹ ہاؤس ہیں - جن کی دیکھ بھال پی-ڈبلیو ڈی کر رہی ہے -

Minister of food : Government Houses are not being maintained by tho P. W. D.

خواجہ محمد صفدر - میں یہ عرض کر رہا تھا کہ کیا یہ بہتر نہ ہو گا کہ لاہور اور نتھیا گلی یا مری کے گورنمنٹ ہاؤس تو رکھ لئے جائیں اور باقی عالیشان محلوں کو کسی معقول اور مناسب طریق پر پبلک کے کام میں لایا جائے -

اس کے بعد میں وزیر اعلی کے متعلق جو اپنے آپ کو عوامی کہتے ہیں ایک بات عرض کروں گا - مجھے معلوم ہوا ہے کہ ۱۴ - اکتوبر کے بعد اپنے پاس ایک بڑا بنگلہ ہوتے ہوئے وزیر اعلی نے اپنے لئے ایک مہمان خانہ تعمیر کرایا ہے جس پر کئی لاکھ روپیہ صرف ہوا ہے - کیا یہ بہتر نہ ہوتا کہ یہی روپیہ سکولوں اور ہسپتالوں کی تعمیر پر خرچ کیا جاتا -

مسٹر غلام مصطفے غلام محمد خاں بھرگری - (ضلع تھر پارکر) صاحب صدر ! پی-ڈبلیو-ڈی کی جو ڈیمانڈ اس وقت زیر بحث ہے میں اس کے متعلق چند نہایت مختصر گذارشات کرنا چاہتا ہوں - پہلے یہ عرض کروں گا کہ ہمارے سندھ میں پی - ڈبلیو - ڈی جو سڑکیں بناتی ہے اس کے بارے میں لوگ کیا سمجھتے ہیں اور کیا کہتے ہیں میں نے تو کوئی سڑک ایسی نہیں دیکھی جو کبھی مکمل ہو گئی ہو یا جس کے بارے میں یہ کہا گیا ہو کہ یہ بن گئی ہے - اور اب اس پر چلو - بات یہ ہوئی ہے کہ ایک سڑک کو بنانا شروع کرتے ہیں تو جب تک وہ ایک یا دو میل بنتی ہے تب تک دوسری طرف سے اس کی مرمت شروع ہو جاتی ہے - اور سڑک کی تعمیر اور مرمت ساتھ ساتھ جاری رہتی ہے - بلڈنگز کے لئے بڑے بڑے اسٹیمیٹ بنتے ہیں اور بلڈنگ ابھی تیار بھی نہیں ہوپاتی کہ اس کی مرمت پہلے شروع ہو جاتی ہے - بقول حکیم مومن

سن تو سہی جہاں میں ہے تیرا فسانہ کیا
کہتی ہے تجھ کو خلق خدا غائبانہ کیا

پی-ڈبلیو-ڈی کو ہمارے ہاں لوگ پبلک ویسٹ ڈیپارٹمنٹ کہتے ہیں - میں گورنمنٹ سے اپیل کروں گا کہ جس طرح پی-ڈبلیو-ڈی

کے محکمہ میں لوگوں کا روپیہ ضائع کیا جا رہا ہے یہ اس طرح نہیں ہونا چاہئے - میں لیڈر آف دی ہاوس سے درخواست کروں گا کہ وہ ہمیں یقین دلائیں کہ وہ اس محکمہ کی تحقیقات کے لئے ایک کمیٹی مقرر کریں گے اور اس محکمہ میں جو روپیہ ضائع کیا جا رہا ہے اسے بند کریں گے - وہ اس طرف ضرور توجہ دیں کیونکہ یہ نہایت ضروری ہے -

Mir Ali Mardan : (Khairpur) : Sir, I rise to support the demand and make a few suggestions. I would first of all draw the attention of the Honourable Minister to the lack of residential and office accommodation for the staff in Khairpur. Before any arrangement has been made in this connection the staff is being shifted. The Health Department has been shifted to Karachi and the Industries Department is being shifted to Hyderabad. I will, therefore, ask the Honourable Minister what is the use of shifting these offices when you cannot provide accommodation. The Khairpur Divisional Health Headquarters is also being shifted. Another issue to which I would like to make a reference is about the Civil Hospital in Khairpur. The Hospital was insufficient to meet the requirements of the people. Now there has been an influx of different staffs and other people. The site has been selected but the construction has not yet started. I would request the Honourable Minister to pay immediate attention to this issue and see that the construction of the new building for the Hospital is started soon.

Another question to which I would draw your attention is about the construction of buildings for educational institutions. A College is being temporarily accommodated in a school building. The result is that the accommodation is sufficient neither for the College nor for the School. It is, therefore, necessary that a new College building should be constructed in Khairpur.

About roads I will say that their condition is very poor. Particular attention may be paid to it. The other thing I would like to mention is that all private building activity has been stopped by an order of the Deputy Commissioner there. Will the honourable Minister and the Chief Minister kindly enquire into the reasons, therefor. In the end I would say once again that I oppose the cut motion and support the demand.

With these words I resume my seat.

مسٹر احمد سعید کرمانی (ضلع لاہور) - جناب والا - مجھے اس موقع پر حکومت کی خدمت میں صرف یہ عرض کرنا ہے کہ لاہور شہر جو پہلے صوبہ پنجاب کا دارالخلافہ تھا اور اب خوش قسمتی سے مغربی پاکستان کا دارالخلافہ ہے سڑکوں کے لحاظ سے بہت پس ماندہ نظر آتا ہے - کیونکہ لاہور کارپوریشن کے علاقے میں کئی ایسے مقامات ہیں جہاں اگر آپ کو جانے کا اتفاق ہو تو آپ محسوس کرینگے کہ شاید یہ شہر آج سے چار سو برس پہلے کا ہے - میں اس موقع پر خاص طور سے لاہور شہر کی ان بستیوں کا ذکر کرنا چاہتا ہوں جہاں متوسط اور ادنے درجہ کے لوگ رہتے ہیں -

Mr. G. M. Syed : Sir, this particular subjects falls under 'Local Bodies' and it cannot be discussed under this item.

Mr. Ahmed Saeed Kirmani : They are not maintained by the Lahore Corporation but by the Provincial Government.

تو میں یہ عرض کر رہا تھا کہ اگر آپ کو ان علاقوں میں جانے کا اتفاق ہو جہاں متوسط درجہ کے لوگ آباد ہیں تو آپ دیکھیں گے کہ وہاں سڑکوں کی حالت نہایت خستہ ہے ۔ لیکن اس کے برعکس ان علاقوں میں جہاں امیر اور سرمایہ دار لوگ رہتے ہیں وہاں سڑکوں کی حالت نہایت اچھی ہے ۔ میری آپ کی وساطت سے وزیر متعلقہ کی خدمت میں یہ درخواست ہے کہ وہ اپنی پہلی فرصت میں لاہور کے ان علاقوں کی سڑکوں کی طرف خاص توجہ دیں جہاں سڑکیں بڑی خستہ حالت میں ہیں ۔ مثال کے طور پر میں ان کی توجہ میو روڈ ۔ مزنگ روڈ اور بالخصوص گڑھی شاہو کے علاقے کی سڑکوں کی طرف منعطف کراتا ہوں جن کی بہت بری حالت ہے ۔ میں ان کی خدمت میں یہ بھی عرض کرونگا کہ وہ قومی سرمائے کو خرچ کرتے وقت امیر اور غریب کی تمیز بالکل اڑا دیں اور اسے یکساں طور پر خرچ کریں ۔ جناب والا ۔ اس کے بعد میری گذارش یہ ہے کہ لاہور شہر کے بعض علاقوں میں ابھی تک بجلی کا بہت ہی ناقص انتظام ہے ۔ بعض اوقات سڑکوں پر بجلی نہ ہونے کی وجہ سے رات کے وقت حادثے ہو جاتے ہیں ۔ لہذا وزیر متعلقہ کی خدمت میں میری یہ درخواست ہے کہ لاہور کارپوریشن کی حدود میں سڑکوں پر روشنی کا خاطر خواہ انتظام کیا جائے ۔

Rana Chander Singh Sadho Rajput (Tharparkar district) : Sir, I wish to draw your attention to the construction of this particular road, which I am going to mention. Sir, there is a road right from Karachi to the Indian border. That road is only constructed upto Mirpurkhas. From Mirpurkhas to the Indian border, which is a distance of over hundred miles, there is not a single inch of metalled road. Considering the distance we must construct this road from Mirpurkhas to the Indian border and maintain it properly. Sir, I have already said that Indians are now and then pinching all sides of our territories, some part from here and some part from there. We must be fully prepared to give them a correct answer. So far our statements on plain paper are concerned, they are absolutely nothing, they go to waste paper basket. We must be prepared fully, to give them correct answer, which they really deserve. Sir, the entire Thar Division which is over three thousands square miles, does not even have an inch of metalled road. On the Indian side of the border in the areas of Jasalmir and Jodhpur there were no proper roads previously, but after partition the Indian Government have constructed full metalled roads up to Pakistan border. Not only roads but they have constructed a full aerodrome, near Pakistan border which is only at a distance of 10 miles from it. But we are still at the same stage as before. Therefore, I suggest to the Government that if there is any scheme and they have provided any sum of money for Sind region they must construct this road before any other road is constructed.

Sheikh Mehboob Ilahi (Lyallpur district): Sir, I wish to draw the attention of the Minister for Public Works Department regarding the roads over the rivers and canals. I would suggest the Minister for Public Works Department that a Board of Officials and Non-officials be constituted in every Division under the Chairmanship of the Commissioner of the Divisions to look after the conditions of roads bridges, culverts over the canals, etc. and decide in the Board to give priority to the bridges, culverts and roads, this would avoid confusion and complaints from the public as have been heretofore.

The Superintending Engineers, Incharge of the Circles and the Executive Engineers, in charge of their respective Divisions should be Members of the Board of the Division.

Sir, the people have been facing great hardship throughout the country while crossing Nalahas and rivers during the rainy season when the rivers and nalahs are not provided with bridges. I would request that the Ministers Incharge of the Public Works Department should fix up programme with the Chief Engineer of the West Pakistan and allocate a sum for this particular item in the Budget and the work should be executed during the current year to avoid hardship to the public.

A great inconvenience is being felt by the public of Lyallpur while crossing Railway Crossing situated near Tariqabad. Since long there has been a great cry for the construction of this bridge, but neither the Railway Department nor the Public Works Department has paid any heed to it. Ch. Muhammad Abdullah Jat has referred to the construction of this bridge.

Sir, I also desire to say something about the shortage of Government quarters in every district headquarters. Most of the Government Servants are without accommodation and on this account have to face a great inconvenience. The West Pakistan Government should also construct as many quarters for Government Servants as may be possible within the permissible amount of the Budget.

There is also a shortage of Offices accommodation in the Capital of the West Pakistan and in the district head quarters. Government has taken up the construction of bungalows, houses, quarters in the satellite towns, but on account of the paucity of material the progress is very slow. I would request that the Government Departments should help the public in securing the material at reasonable cost so that the construction of buildings should make better progress.

رانا غلام صابر خاں — (ضلع منٹگمری) حضور والا - میں آپ کی وساطت سے وزیر متعلقہ کی توجہ صوبے کی تمام کم کشادہ سڑکوں کی طرف منعطف کراتا ہوں -

حضور والا - آپ ہر روز اخباروں میں پڑھتے ہونگے کہ آج فلاں سڑک پر لاریوں کے ٹکرانے یا الٹ جانے کا حادثہ پیش آیا ہے جس سے اتنی قیمتی جانیں ضائع ہو گئیں - اس سلسلے میں میری گذارش یہ ہے کہ حکومت کو کوئی ایسا منصوبہ بنانا چاہیئے جسے عملی جامہ پہنانے سے روز مرہ کے ان حادثات میں کمی واقع ہوسکے -

حضور والا - لاہور سے ملتان جانے والی سڑک آمدو رفت کے لحاظ سے اتنی کشادہ نہیں جتنی کہ ہونی چاہیئے - اس لئے میں وزیر متعلقہ پر خاص طور سے زور دونگا کہ وہ اسے کشادہ کرنے کی طرف خاص توجہ دیں -

حضور والا - جہانتک صنعت و حرفت کا تعلق ہے محکمہ تعمیرات عامہ نے منٹگمری میں ایک پاور ہاؤس بنایا ہوا ہے اس کی تکمیل سے پہلے ہمیں یقین دلایا گیا تھا کہ اس کی تکمیل پر ارد گرد کے زیادہ سے زیادہ دیہات میں بجلی پہنچانے کی پوری پوری کوشش کی جائیگی تاکہ

وہاں صنعت و حرفت کو فروغ حاصل ہو - ہمارے ہاں تقریبا ہر گاؤں میں کواپریٹو سوسائٹی ہے - اگر آپ ضلع منٹگمری کے ہر گاؤں میں بجلی پہنچا دیں تو ہم اپنی اراضیات کو بہت زیادہ فروغ دے سکتے ہیں -

آخر میں میں پھر حکومت کی خدمت میں عرض کرونگا کہ وہ اس کی طرف فی الفور توجہ دے -

مسٹر اللہ بخش عباسی — (ضلع رحیم یار خاں) جناب صدر - میں اپنی تحصیل خان پور کے متعلق خاص طور پر عرض کروں گا کہ اس تحصیل میں سڑکوں کی بہت کمی ہے - جو سڑکیں اس وقت ہیں وہ اچھی حالت میں نہیں - اس لئے میں یہ گذارش کروں گا کہ حکومت اس طرف خاص توجہ دے تاکہ اس علاقہ کے باشندوں کو آمد و رفت میں آسانی ہو -

حاجی عطا اللہ خاں—(ضلع ڈیرہ اسماعیل خان) جناب والا - میں اس اسمبلی کی توجہ اس امر کی طرف دلانا چاہتا ہوں کہ ہمارا علاقہ (ڈیرہ اسماعیل خاں) بہت ہی پس ماندہ علاقہ ہے - ۱۹۰۱ سے پہلے یہ علاقہ پنجاب کا ایک ضلع تھا لیکن ۱۹۰۱ کے بعد اسے صوبہ سرحد میں شامل کیا گیا - اس وقت انگریزوں نے صرف دو سڑکیں اپنی فوجی اغراض و مقاصد کے لئے وہاں بنائی تھیں - لیکن اس کے بعد قطعاً کوئی توجہ نہیں دی گئی - لوگ غربت کی وجہ سے سخت پریشان ہیں - اول تو اس علاقہ میں وہی دو سڑکیں بے حد پرانی ہیں اور ناکام ہو چکی ہیں پھر پچھلی دفعہ سیلاب آنے کی وجہ سے بالکل ہی خراب ہو گئی ہیں - ان میں سے ایک سڑک ڈیرہ - ٹانک کے تین پختہ پل ہائے بہ گئے ہیں اس کے علاوہ اس ضلع میں کوئی پختہ سڑک موجود نہیں ہے جس سے آمدورفت میں آسانی ہو - نیز یہاں دریائے سندھ پر ایک پل بنایا جانا چاہئے - آپ کو معلوم ہوگا کہ پچھلے سال ۳۴ آدمی دریائے سندھ میں کشتیوں کی پل ٹوٹ جانے سے لاری کے گرنے سے غرق ہو گئے تھے اور تمام جانیں ضائع ہو گئی تھیں - لیکن افسوس ہے کہ اس کے باوجود کوئی توجہ نہیں دی گئی اور حکومت کی جانب سے ان ۳۲ ضائع شدہ جانوں کے ورثا کو کوئی معاوضہ نہ دیا گیا - حالانکہ جھمپیر ریلوے حادثہ اور ہزارہ لاری کے حادثہ میں عوضانہ دیا گیا ہے - ہمیں امید تھی کہ ون یونٹ بن جانے کے بعد یہاں لازمی طور پر ایک پل بنایا جائے گا جس سے صوبہ سرحد اور پنجاب کے علاقوں کو آپس میں ملایا جائے گا - فوجی اغراض کے لئے بھی یہ پل ضروری ہے - اس لئے مہربانی فرما کر آپ اس طرف فوری توجہ دیں -

حاجی عبدالواحد — (ضلع لائل‌پور) صاحب صدر - میں آپ کی توجہ ضلع لائل پور کی طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں اس ضلع میں پختہ سڑکوں کی کمی ہے - گوجرہ اور سامون کانجن کی سڑکیں اگرچہ چھ سالہ سکیم میں آ چکی ہیں لیکن ابھی تک اس کی تعمیر کا کام شروع نہیں کیا گیا - یہ علاقہ بالکل غریب ہے اور اس امر کی وہاں از حد ضرورت ہے کہ سڑکیں پختہ تیار کی جائیں - تاکہ وہاں کے لوگوں کو آمدورفت کی آسانی ہو - شاہ پور والی سڑک پختہ ہے اور اب ہمارے علاقہ کے لوگ شدت سے محسوس کرتے ہیں کہ اس علاقہ میں ایک پختہ سڑک جلد از جلد تعمیر ہو جائے -

صاحب صدر - جب حکومت سڑکیں بنانے کی تجاویز کو عملی جامہ پہناتی ہے تو اس وقت دیہاتی علاقوں کا قطعاً کوئی خیال نہیں رکھا جاتا - ہم نے دیکھا ہے کہ سڑکیں عام طور پر ریلوے لائین کے ساتھ ساتھ بنائی جاتی ہیں - مگر یہ نہیں دیکھا جاتا کہ بیچارے کسانوں کو بھی آمدورفت کی بے حد مشکلات درپیش ہیں - جنہیں بچوں کی تعلیم و تربیت اور کپڑے وغیرہ کا خیال رکھنا تو درکنار انہیں خشک روٹی بھی میسر نہیں آتی - اس لئے میں وزیر متعلقہ سے گذارش کروں گا کہ وہ ضلع لائل پور میں گوجرہ اور سامون کانجن کی سڑک کے متعلق اپنے آئندہ بجٹ میں ضرور گنجائش رکھیں -

قاضی مرید احمد — (ضلع سرگودھا) حضور والا - تقریر کے لئے مجھے ضرور ۱۰ منٹ دئے جائیں تاکہ منسٹر صاحب کی خدمت میں اپنے خیالات کا اظہار کر سکوں -

حضور والا—جناب کی وساطت سے میں وزیر متعلقہ کی خدمت میں یہ گذارش پیش کروں گا کہ آج تک جتنی وزارتیں بنی ہیں ان کا اصول یہ رہا ہے کہ سب سے پہلے ایسی سڑکوں کی طرف توجہ دی جاتی تھی جن کی ضرورت وزراء کو ہوتی تھی اب مجھے یہ خطرہ ہے کہ اگر وہی اصول قائم رہا تو ڈیڑھ درجن وزراء کا خیال رکھنا ضروری ہو جائے گا - اور اس ہاؤس کے کسی ممبر کی گذارش کی طرف توجہ نہیں دی جائیگی - بجائے اس کے کہ میں اپنے علاقہ اور ضلع کی سڑکوں کی طرف حکومت کو توجہ دلاؤں میں یہ گذارش کروں گا کہ سڑکوں کے متعلق چھ سالہ سکیم پیش نظر رکھتے ہوئے ایسی سڑکوں کی طرف سب سے پہلے توجہ دی جائے - جن کا تعلق دیہاتی عوام سے ہے - اگر میں اپنے ضلع کا ذکر کروں تو اس کی

صورت بالکل ایسی ہوگی جیسے سمندر میں ایک قطرہ یا بخارخانے میں طوطی کی آواز اس لئے پھر عرض کروں گا۔ کہ آپ از راہ نوازش اصولی طور پر سب سے پہلے ان سڑکوں کی طرف توجہ دیں جنہیں آپ دیانتداری سے مقدم سمجھتے ہیں۔ اور جن علاقوں کے عوام شہری مراعات سے بالکل محروم ہیں

دوسری گذارش پی۔ ڈبلیو۔ ڈی۔ کے محکمہ کے متعلق ہے۔ اس محکمہ کی مختلف تعریفیں کی گئی ہیں۔ کسی نے اس کو پبلک ورکس ڈیپارٹمنٹ کی بجائے پبلک ویسٹ ڈیپارٹمنٹ کہا ہے مگر میرے نزدیک تو یہ پبلک واہیات ڈیپارٹمنٹ ہے۔ میں وزیر متعلقہ کی خدمت میں نہایت ادب سے گذارش کروں گا کہ اس محکمہ کے چھوٹے سے لیکر بڑے افسر تک سب جتنی رقم خرچ ہوتی ہے اس کا ۲۰ فیصدی شیر مادر سمجھ کر پی جاتے ہیں۔ یہ آپ کے عہد کی بات نہیں اور نہ ہی آپ کی وزارت پر میں نے حملہ کیا ہے یہ تو بہت پرانی سنت ہے اور مدت سے چلی آ رہی ہے۔ آپ کے اس تھوڑے سے عہد حکومت میں ممکن ہے اسے کچھ ترقی نصیب ہوئی ہو مجھے امید ہے کہ آپ میری ان دونوں گذارشات کی طرف اولیں فرصت میں توجہ فرما کر اس ملک کو ان مصائب سے بچانے کی سعی فرمائینگے۔

خان نور محمد خان (ضلع میدان) — جناب والا۔ اس معزز ایوان میں جو بحث مباحثہ ہوتا رہا ہے میں نے اسے بڑے غور سے سنا اور اسے سن کر میں اس نتیجہ پر پہنچا ہوں کہ اپوزیشن پارٹی ہمارے ساتھ قطعی تعاون نہیں کر رہی ہے۔ (قطع کلامیاں)۔

ایک آواز — یہ کس موضوع پر تقریر کر رہے ہیں۔ (شور)۔

خان نور محمد خان — جناب والا۔ میں ایک بنیادی چیز آپ کے سامنے پیش کرنا چاہتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ اپوزیشن والے ہم سے تعاون نہیں کر رہے ہیں اور ہم پر جو الزام لگایا جا رہا ہے اس کی وجہ سے ہماری reputation پر اثر پڑ رہا ہے (قطع کلامیاں)۔ اس ہاوس میں ڈاکٹر خان صاحب کی زبردست اکثریت ہے اور ان کی پارٹی بہت مضبوط ہے مگر مجھے افسوس ہے کہ دوسری پارٹی ان کے ساتھ تعاون نہیں کر رہی۔ ان کو چاہئیے تھا کہ سیاسی استحکام کے لئے تعاون پیدا کریں اور اس چیز کی ہم کو بڑی ضرورت ہے۔ اس لئے اپوزیشن پارٹی کے لیڈر کو چاہئیے کہ ہمارے ساتھ تعاون کریں۔

قاضی مرید احمد — ڈپٹی منسٹری کی تنخواہ حلال ہو گئی ہے ان کو بیٹھنے کی اجازت دیجئیے -

آوازیں — یہ لکھی ہوئی تقریر پڑھ رہے ہیں - لکھی ہوئی تقریر پڑھنے کی اجازت نہیں دی جا سکتی - (قطع کلامیاں اور شور) -

صاحب سپیکر — آپ سڑکوں کے متعلق بھی کچھ فرمائیے -

Dont discuss politics.

خان نور محمد خان — اچھا جناب اب میں سڑکوں کے متعلق کچھ عرض کرتا ہوں - جب سردار بہادر خان مرکز میں وزیر مواصلات تھے تو انہوں نے اپنے علاقہ میں سڑکیں بنا لی تھیں اور ان پر ہزاروں روپیہ خرچ کیا (قطع کلامیاں) (آوازیں اور شور-) جہانتک حکومت کی پالیسی کا تعلق ہے ہماری حکومت چند دنوں سے کام کر رہی ہے اور ہماری یہ کوشش ہوگی کہ عوام کے لئے ہر قسم کی سہولیات بہم پہنچائی جائیں -

حاجي غلام حسين خان المعروف حاجي جان محمد خان :- [ضلع سانگھڑ] جناب صدر اوهان کي معلوم آهي تہ اسانجي سڌ علائقي ۾ رستن جي حالت تمام خراب آهي - اسانجي ضلع سانگھڑ جي رستن جي حالت تمام بدتر آهي - انهيءَ لاءِ سموري جوابداري پي - ڊبليو - ڊي جي آفيسرن جي آهي - جناب آنريبل منسٹر سانگھڑ جا رستا ۽ ايريا پاڻ ڏٺا آهن ۽ ڪيس جڳيءَ طرح معلوم آهي تہ ضلع سانگھڑ جي رستن ڏانهن جلد توجہ ڏين - آءٌ آنريبل منسٹر کي ٻڌائيندس تہ پي - ڊبليو - ڊي وارن ضلع سانگھڙ ۾ رستو هت ۾ ڪنيو آهي جو ٽن ميلن تان ئي اڃان ڏاهي ڪونہ سگهيا آهن ۽ ڏاڍي خراب حالت ۾ پيو آهي - آفيسر ٻئسا پاڻ ۾ وراهي کائي ويا آهن * پي - ڊبليو - ڊي جي انجنيرن جا ليکن ۾ حصا آهن تنهنڪري منهنجي گذارش آهي تہ اهڙن آفيسرن کي سزائون ڏنيون وڃن -

چودری محمد احسن - (ضلع گجرات) جناب والا سب سے پہلے میں اس سڑک کے متعلق کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں جو منگو وال سے ڈنگہ تک جاتی ہے - یہ سڑک جناب والا سیم زدہ علاقے سے گزرتی ہے اور نہایت خستہ حالت میں ہے اور اس کی طرف فوری توجہ دینی چاہئیے - خاص طور پر مسٹورات کو اس سڑک پر سفر کرنا نہایت دشوار ہے کم

از کم غیب فوراً پختہ کرنے ضروری ہیں۔ اس لئے میں عرض کرونگا کہ اس سڑک کو جلد پختہ بنانے کے انتظامات کئے جائیں۔ اس کے بعد میں اس سڑک کا ذکر کرنا چاہتا ہوں جو سنگو وال سے گنگ سالی تک جاتی ہے۔ اس کی حالت بھی بہت خراب ہے پختہ لیکن بہت خراب اور خستہ ہے اور اسے بھی جلد درست کیا جائے۔ اب تیسری سڑک جس کا میں ذکر کرنا چاہتا ہوں وہ بہاولنگر سے ہیڈ سلیمانکی تک جاتی ہے۔ اس سڑک پر آمد و رفت بہت زیادہ ہے یہ پختہ سڑک نہیں ہے لیکن اس کی حالت بہت خراب ہوگئی ہے کیونکہ اس پر ٹریفک بہت زیادہ ہے ضلع بہاولنگر کی آبادی کے اکثر لوگ سابقہ پنجاب سے تعلق رکھتے ہیں۔ غریب زمیندار ہیں سمہ سٹہ کے راستے سفر کا بہت خرچ پڑتا ہے اگر اس سڑک کو پختہ بنوا دیا جائے تو سفر کرنے والوں کے لئے بہت آسانی ہو جائیگی اور خرچ کی بچت ہو جائیگی اس لئے میں صرف یہ گزارش کرنا چاہتا ہوں کہ ان تین سڑکوں کی حالت درست کرنے کے لئے کوئی فوری اقدام کیا جائے۔

چودھری عبدالرحیم۔ (ضلع سیالکوٹ) صاحب صدر۔ میں تحصیل شکر گڑھ کا نمائندہ ہوں جس کی سرحدیں تین اطراف سے ہندوستان کے ساتھ ملی ہوئی ہیں۔ یہ ایک افسوسناک امر ہے کہ ۱۹۲۷ء سے ۱۹—۲۰ میل لمبی سڑک نا مکمل پڑی ہے۔ ۱۹۲۷ء میں اس سڑک کو بنانا شروع کیا گیا تھا اور آج تک وہ پختہ نہیں بن سکی۔ میرے خیال میں جتنا روپیہ اس پر خرچ ہو چکا ہے اگر دیانت داری سے خرچ کیا جاتا تو وہ سڑک پختہ بن چکی ہوتی۔ میں جناب والا کی وساطت سے ڈاکٹر خانصاحب کی خدمت میں عرض کرتا ہوں کہ ۱۹۵۵ء کے سیلاب میں جب وہ دوسرے سیلاب زدہ علاقوں میں گئے تو وہ ہمارے علاقے میں صرف اس وجہ سے نہ آئے کہ وہاں سڑک نہیں — انہوں نے آگے بڑھنے کی جرت ہی نہ کی — ایک دفعہ لارڈ ہیلی نے وہاں پہنچنے کا ارادہ کیا تھا لیکن راستے میں اس کی موٹر پھنس گئی۔ اس نے اس وقت یہ تہیہ کرلیا کہ نالوں کو بند کر دیا جائے گا اور راستہ صاف بنا دیا جائیگا۔ لہذا سڑک کی تعمیر شروع ہو گئی لیکن افسوس کہ وہ ابھی تک مکمل نہ ہو سکی۔ ڈاکٹر خانصاحب جب سیلاب زدہ علاقہ کا معائنہ کرنے کیلئے گئے تھے تو انہیں چاہئے تھا کہ تحصیل شکر گڑھ میں بھی جاتے جو کہ سب سے زیادہ متاثرہ علاقہ تھا لیکن افسوس ہے کہ وہ تو تفریح طبع کے لئے دورے کر رہے تھے (حزب مخالف

کی طرف سے ہٹر۔ ہٹر) میں جناب دستی صاحب کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ وہ وہاں پہنچے اور حالات کا معائنہ کیا۔ انہوں نے وعدہ کیا تھا کہ شکر گڑھ کو سڑک کے ذریعہ لاہور اور سیالکوٹ کے ساتھ ملحق کیا جائے گا۔ پھر مجھے یہ بھی معلوم ہوا تھا کہ وہ سڑک اس سال مکمل ہو جائیگی لیکن اس بجٹ میں اس کے متعلق کوئی ذکر ہی نہیں۔ خدا کے لئے اس سڑک کو جلد از جلد پختہ بنائیں۔

میجر جنرل جمالدار خاں۔(سرحدی علاقہ ملحقہ ضلع کوہاٹ) صاحب صدر۔ میں اپنے علاقے کے متعلق کچھ کہنا چاہتا ہوں۔ ایک یونٹ بننے سے پہلے ہمارے ساتھ یہ وعدہ کیا گیا تھا کہ ہمیں مدد دی جائے گی۔ لیکن اس بجٹ کو دیکھکر یہ معلوم ہوا ہے کہ جو کچھ دیا گیا ہے وہ کافی نہیں اور پس ماندہ علاقوں کی ضروریات کے لحاظ سے بہت کم ہے ۔ میں درخواست کرتا ہوں کہ زیادہ فراخدلی سے کام لیا جائے اور ہمیں زیادہ امداد دی جائے۔ وہاں صرف سڑکوں کا ہی کام نہیں ہے بلکہ ہر قسم کی ڈیولپمنٹ کی ضرورت ہے ۔

صاحب صدر۔ اپوزیشن پارٹی نے ہم پر الزامات لگائے ہیں کہ ہم قبائل کے نمائندے نا جائز طریقہ سے منتخب ہوئے ہیں آپ مجھے صفائی پیش کرنے کی اجازت دیجئے آپ کو معلوم ہے کہ مسلم لیگی صاحبان کس طرح منتخب ہو کر یہاں آئے ہیں۔ میں آپکو یقین دلاتا ہوں کہ اگر سارے مغربی پاکستان میں دیانتدارانہ طور پر انتخابات ہوتے تو اپوزیشن کے موجودہ ممبران میں سے کوئی بھی منتخب نہ ہو سکتا۔ (تالیاں) میں یہ بتانا چاہتا ہوں کہ قبائلی علاقے میں صحیح انتخابات ہوئے ہیں اور عوام کے صحیح نمائندے منتخب ہو کر یہاں آئے ہیں۔

صادب سپیکر۔آپ کا وقت ختم ہو گیا آپ بیٹھ جائیے۔

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, I would like to make a statement, a brief one, just to explain my party's stand *visa vis* the budget proposals that are before the House. We purposely did not make a determined effort to overthrow the budget because the Muslim League Assembly Party rightly thought that we could not face the eventuality of bringing about a constitutional crisis in the province. There has been a trial of strength right from the first day and the world knows it that at the time of Speaker's election we unmistakably demonstrated that we had a majority with us.

Voices : No.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, the matter is subjudice and I shall refrain from saying anything more on that. But, Sir, the Muslim League Assembly Party intends to avail of an opportunity to test the strength of the Government on the floor of the House on a suitable occasion through a no confidence motion, may be during the current session.

ملک فیض حسین-(سیالکوٹ) صاحب صدر میں آپ کی وساطت سے وزیر متعلقہ کی خدمت میں نہایت ادب سے عرض کرتا ہوں کہ سیالکوٹ کے ساتھ کشمیر کی سرحد کے پار جتنی سڑکیں ہیں سب پختہ بن چکی ہیں۔ ہمارے سابقہ ارباب اختیار جو اس وقت حزب مخالف میں ہیں انہوں نے اس طرف خیال کیا تھا مگر نہ معلوم کن وجوہات کی بنا پر دیگر سڑکیں نہ بنائی گئیں۔ ہمیں یہ کہا گیا تھا کہ فوج نے منع کر دیا ہے ۔ لیکن اب تو فوج بھی نہیں روکتی۔ میری یہ گزارش ہے کہ وزیر متعلقہ یا ڈاکٹر خان صاحب خود جا کر دیکھیں یا کوئی کمیٹی مرتب کر دیں جو وہاں کی صورت حال کو ملاحظہ کرے ۔ جب پٹھان لوگ وہاں آتے ہیں تو ان کے تانگے دلدل میں پھنس جاتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ ''ہم کس مصیبت میں پھنس گیا۔ اب ہم کدھر جائیگا۔ مصیبت پڑ گیا،، تو وہ رات کے بارہ بجے ہمارے پاس آتے ہیں اور ہم سے مدد مانگتے ہیں۔

صاحب صدر۔ میں سرحد کی pickets کے متعلق بھی کچھ کہنا چاہتا ہوں سرحدی دیہات کی بہت سی عورتیں اغوا ہو گئی ہیں۔ میری یہ گزارش ہے کہ معمولی سی جھونپڑیوں میں سرحدی پولیس کو وہاں رکھا جائے۔

صاحب سپیکر - آپکا وقت ختم ہو گیا ہے ۔

قاضی اللہ دوایا— (رحیم یار خاں) صدر محترم میں آپ کا بڑا مشکور ہوں کہ آپ نے مجھے اپنے معروضات پیش کرنے کے لئے ایک منٹ دیا ہے ۔ اس قلیل وقت میں میں کیا معروضات پیش کر سکتا ہوں تاہم میں پانی کی روانی کی طرف اپنے علاقہ کی ضروریات پیش کرتا ہوں اور امید رکھتا ہوں کہ حکومت ان پر ہمدردانہ غور کرے گی۔

جناب والا۔ ہماری تحصیل لیاقت پور میں صرف چار میل پکی نار کول کی ایک سڑک ہے ۔ اللہ آباد سے خان بیلہ ۹ میل کے فاصلے پر ہے۔ہماری سابق بہاولپوری عوامی وزارت نے جو خوشحالی کے منصوبے بنائے تھے ان کو جلد از جلد عملی جامہ پہنایا جائے ۔

جناب والا۔ ان منصوبوں میں اللہ آباد سے خان بیلہ کی سڑک پکی بنانے کی منظوری ہوئی تھی چنانچہ اس پر مٹی بھی پڑ چکی ہے مگر ۸ یا ۹ ماہ گزر چکے ہیں سڑک پکی نہیں بنی اور نہ ہی ابھی تک ٹھیکیداران نے بھٹھے تیار کئے ہیں۔ آمد و رفت میں سخت تکلیف

ہے - راستہ رکا ہوا ہے نہ ٹانگے چل سکتے ہیں اور نہ لاریاں- اسے فوری طور پر بنانے کا کام شروع کر دیا جائے- اس کے علاوہ جناب والا ہمارے ضلع رحیم یار خان تحصیل لیاقت پور میں شرح مطالبہ بہت زیادہ ہے - سارے صوبہ ون یونٹ کی ہر تحصیل سے بھی زیادہ ہے - کسی ملحقہ صوبے میں تو کیا کسی ایک ڈویژن کے اضلاع مثلاً مظفر گڑھ اور ڈیرہ غازی خان میں بھی اتنی شرح نہیں- برائے مہربانی ون یونٹ کا عملی ثبوت دیتے ہوئے شرح مطالبہ یکساں فرمائی جائے- زمینداری جب شرعاً جائز ہے تو بحال رکھی جائے- زرعی ٹیکس میں تخفیف اور موت ٹیکس سے نجات دی جائے-

مولوی محمد اسلام الدین-جناب والا مجھے بھی بولنے کا موقع دیا جائے-

صاحب سپیکر- مولوی صاحب آپ بیٹھ جائیں-

مولوی محمد اسلام الدین- جناب والا میں صبح سے منتیں کر رہا ہوں مجھے تقریر کرنے کی اجازت دی جائے-

صاحب سپیکر-آپ برائے مہربانی بیٹھ جائیں-

مولوی محمد اسلام الدین-جناب والا میں بطور پروٹسٹ واک آوٹ کرتا ہوں (اس مرحلے پر بہت سے ممبران نے کھڑے ہو کر صاحب سپیکر سے تقریر کرنے کی اجازت مانگی)-

صاحب سپیکر rules of procedure کے مطابق ساڑھے گیارہ بجے مجھے یہ سب demands for grants ایک ایک کر کے آپ کے سامنے پیش کرنی ہیں اور اگر ضرورت پڑی تو ڈویژن بھی کروانی پڑے گی- اس لئے اس چیز کو سامنے رکھتے ہوئے آپ باقی وقت وزیر متعلقہ کی تقریر سن لیں-

کرنل سید عابد حسین (وزیر پبلک ورکس) - جناب والا اس معزز ایوان کے معزز اراکین نے اس محکمہ پر جو تنقید کی ہے اور جو جو تجاویز پیش کی ہیں میں نے ان کو بڑے غور سے سنا ہے اور میں اس ایوان کو یقین دلاتا ہوں کہ محکمہ ورکس حکومت کے محدود ذرائع کو پیش نظر رکھتے ہوئے حتی المقدور عوام کی خدمت کرتا رہے گا- مجھے ایوان کے معزز اراکین سے اس امر میں سو فیصدی اتفاق ہے کہ ملک میں سڑکیں بہت کم ہیں ہمارے ملک کی چند ایک ایسی ضروریات ہیں جنکی طرف حکومت کو

فوراً توجہ کرنی چاھئے۔ مگر میں ھاؤس کو یقین دلاتا ھوں کہ حکومت سڑکوں کی تعمیر کے سلسلے میں کوئی غفلت نہیں برتے گی۔ ھماری حکومت انتہائی کوشش کرے گی کہ ملک کی ضروریات کو جلد از جلد پورا کیا جائے۔ البتہ اس سلسلہ میں priorities قائم کرنی ھونگی اور ان کے مطابق کام ھاتھ میں لینا ھوگا۔

جناب والا۔ مجھے یہ سن کر کوئی تعجب نہیں ھوا کہ محکمہ پبلک ورکس کو محکمہ Plunder Without Detection بھی کہا گیا ھے۔ اس سلسلہ میں میں یہ بھی عرض کرونگا کہ ڈیڑھ ماہ ھوا یہ محکمہ میری تحویل میں آیا ھے اور ظاھر ھے کہ اس قلیل عرصہ میں یہ محکمہ Plunder Without Detection تو نہیں بن سکتا۔ اگر واقعی یہ محکمہ Plunder Without Detection ھے تو میرے پیش رو اصحاب کے وقت میں ایسا بنا ھوگا جو اس وقت Opposition Benches پر بیٹھے ھیں (تالیاں)۔

صاحب صدر — میں ایک بات اور بھی عرض کرنا چاھتا ھوں۔ ابھی ابھی Leader of the Opposition نے فرمایا ھے کہ ان کی پارٹی کا stand یہ رھا ھے کہ وہ مخالفت کی بجائے ھم سے تعاون کرتے رھے ھیں تاکہ بجٹ پاس ھو جائے۔ انھوں نے یہ بھی فرمایا ھے کہ سپیکر کے الیکشن کے دن ان کی پارٹی کی یعنی مسلم لیگ کی ھاؤس میں اکثریت تھی۔ اس کا فیصلہ میں ھاؤس کی judgment پر چھوڑتا ھوں کہ اکثریت کس کی تھی اور آج ھمارے سامنے سپیکر کس پارٹی کا بیٹھا ھوا ھے (تالیاں) اس کے علاوہ انھوں نے وزارت کے خلاف no-confidence motion لانے کی بھی دھمکی دی ھے۔ اس سلسلہ میں میں ان کو challenge کرتا ھوں کہ اس ھاؤس میں آج ھی وہ ھمارے خلاف متذکرہ موشن لے آئیں۔ بجٹ آپ کے سامنے پیش ھے اور آج demands پر voting ھوگی۔ آپ ھر item پر no-confidence motion لا سکتے ھیں۔ ھم ان کو challenge کرتے ھیں کہ وہ اب بھی no confidence motion لے آئیں اور اگر وہ کامیاب ھوگئے تو ھم اسی وقت اٹھ کر یہاں سے چلے جائینگے۔ آخر میں میں پھر یہ کہتا ھوں کہ اگر ان میں طاقت ھے تو وہ no-confidence motion لے آئیں جناب والا۔ اس کے بعد میں عرض کرونگا کہ the question may be put.

Mr. Speaker : The question is :

That the total demand be reduced by Rs. 4,79,23,599.

The motion was lost.

Mr. Speaker : The question is :

That a sum not exceeding Rs. 4,79,23,600 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the

31st March, 1957, in respect of Civil Works in addition to the amount of Rs. 95,84,700 already authorised by the Governor.

The Motion was carried

The following demands were then put from the chair and carried.

SALT

That a sum not exceeding Rs. 34, 90,300 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Salt.

OPIUM

That a sum not exceeding Rs. 14,26,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Opium.

PROVINCIAL EXCISE

That a sum not exceeding Rs. 20,76,900 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Provincial Excise.

STAMPS

That a sum not exceeding Rs. 3,08,900 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Stamps.

FORESTS

That a sum not exceeding Rs. 1,24,68,300 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March 1957, in respect of Forests.

REGISTRATION

That a sum not exceeding Rs. 1,52,300 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March 1957, in respect of Registration.

CHARGES ON ACCOUNT OF MOTOR VEHICLES ACTS AND OTHER TAXES AND DUTIES

That a sum not exceeding Rs. 18,76,800 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March 1957, in respect of Charges on account of Motor Vehicles Acts and other Taxes and Duties.

IRRIGATION ESTABLISHMENT

That a sum not exceeding Rs. 3,86,09,700 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending 31st March 1957, in respect of Charges on Irrigation Establishment.

IRRIGATION (CAPITAL)

That a sum not exceeding Rs. 21,00,63,700 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Irrigation (Capital).

ADMINISTRATION OF JUSTICE

That a sum not exceeding Rs. 61,27,100 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Administration of Justice.

JAILS AND CONVICT SETTLEMENTS

That a sum not exceeding Rs. 1,16,30,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Jails and Convict Settlements.

POLICE

That a sum not exceeding Rs. 6,04,81,500 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Police.

FRONTIER REGIONS

That a sum not exceeding Rs. 81,00,700 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Frontier Regions.

SCIENTIFIC AND MISCELLANEOUS DEPARTMENTS

That a sum not exceeding Rs. 28,73,700 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Scientific and Miscellaneous Departments.

EDUCATION

That a sum not exceeding Rs. 8,90,09,400 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Education.

HEALTH SERVICES

That a sum not exceeding Rs. 3,05,61,100 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Health Services.

PUBLIC HEALTH

That a sum not exceeding Rs. 17,04,800 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Public Health.

AGRICULTURE

That a sum not exceeding Rs. 2,73,63,100 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Agriculture.

AGRICULTURAL IMPROVEMENT AND RESEARCH

That a sum not exceeding Rs. 75,39,100 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Agricultural Improvement and Research.

VETERINARY

That a sum not exceeding Rs. 55, 25,100 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Veterinary.

CO-OPERATION

That a sum not exceeding Rs. 30,58,700 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Co-operation.

INDUSTRIES

That a sum not exceeding Rs. 93,80,300 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Industries.

BROADCASTING

That a sum not exceeding Rs. 1,700 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Broadcasting.

CAPITAL OUTLAY ON INDUSTRIAL DEVELOPMENT

That a sum not exceeding Rs. 11,91,700 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Capital Outlay on Industrial Development.

BUILDINGS AND ROADS (ESTABLISHMENT CHARGES)

That a sum not exceeding Rs. 1,13,55,600 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Buildings and Roads—Establishment Charges.

ELECTRICITY AND SCHEMES (WORKING EXPENSES)

That a sum not exceeding Rs. 2,50,44,500 be granted to the Governor to defray the charge that will come in course of payment for he financial year ending the 31 March 1957, in respect of Electricity Schemes—Working Expenses.

ELECTRICITY ESTABLISHMENT AND MISCELLANEOUS EXPENDITURE

That a sum not exceeding Rs. 85,11,700 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of charges on Eletricity Establishment and Miscellaneous Expenditure.

CIVIL WORKS (CAPITAL)

That a sum not exceeding Rs. 11,00,60,500 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Civil Works (Capital).

ELECTRICITY SCHEMES—CAPITAL EXPENDITURE

That a sum not exceeding Rs. 4,42,51,900 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Electricity Schemes—Capital Expenditure.

FAMINE

That a sum not exceeding Rs. 4,85,800 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Famine.

SUPERANNUATION ALLOWANCES AND PENSIONS

That a sum not exceeding Rs. 1,19,80,500 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Privy Purses and Subsidies and Superannuation Allowances and Pensions.

COMMUTED VALUE OF PENSIONS (CAPITAL)

That a sum not exceeding Rs. 11,96,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Commuted Value of Pensions (Capital).

STATIONERY AND PRINTING

That a sum not exceeding Rs. 80,65,900 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Stationery and Printing.

MISCELLANEOUS

That a sum not exceeding Rs. 2,52,11,200 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Miscellaneous.

EXTRAORDINARY CHARGES

That a sum not exceeding Rs. 1,77,900 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Extraordinary Charges.

CIVIL DEFENCE

That a sum not exceeding Rs. 7,21,700 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Civil Defence.

OTHER PROVINCIAL WORKS (CAPITAL)

That a sum not exceeding Rs. 2,98,800 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Other Provincial Works (Capital).

STATE TRADING CAPITAL

That a sum not exceeding Rs. 22,34,55,400 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Provincial Schemes of State Trading (Capital).

MISCELLANEOUS INVESTMENTS

That a sum not exceeding Rs. 75,21,500 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Provincial Miscellaneous Investments.

ADVANCES NOT BEARING INTEREST

That a sum not exceeding Rs. 7,87,500 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Advances not bearing Interest.

LOANS AND ADVANCES BEARING INTEREST

That a sum not exceeding Rs. 1,61,50300 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending the 31st March 1957, in respect of Loans and Advances bearing Interest.

The Assembly then adjourned till 8 a. m. on Friday the 1st of June 1956

295 PLA—1,000—16-9-57—SGPWP Lahore

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

1st June, 1956

Vol. I—No. 14

OFFICIAL REPORT

CONTENTS

Friday, the 1st June 1956

	Page
Starred Questions and Answers ..	[illegible]
Unstarred Questions and Answers ..	[illegible]
Adjournment Motions—(Leave to move)	
Panic among Tenants due to unsatisfactory scheme for resettlement of displaced tenants ..	[illegible]
Distortion of History of Pakistan Movement	[illegible]
Discriminatory treatment meted out to the Assembly by Central Government in connection with the bye-election for a seat from West Pakistan ..	[illegible]
Method of election to vacant seat in the National Assembly from West Pakistan ..	[illegible]
Hoisting of King Zahir Shah's personal and of Pakhtoonistan flags on Afghan Consulate ..	[illegible]
Statement of Chief Minister regarding statement in the press by the Leader of the Muslim League Assembly Party	[illegible]
Communication to the Governor regarding method of election to the vacant seat in the National Assembly from West Pakistan	[illegible]
Finance Committee Resolution regarding constitution of—	[illegible]
Finance Committee—Election of Members to—	[illegible]
West Pakistan (Sind Ordinance Repeal) Bill, 1956 (Introduction and Consideration)	[illegible]

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

FIRST SESSION OF THE FIRST WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

Friday, the 1st June, 1956.

The Assembly met in the Assembly Chamber, Lahore, at 8 a.m. of the clock, Mr. Speaker (Chaudhri Fazle Elahi) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Adult Education Centres

***118. Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri :** Will the Minister of Education be pleased to state —

(*a*) the division-wise full particulars of adult education centres in the Province, with approximate annual expenditure, number of students, etc., in each;

(*b*) whether Government are aware of the fact that several grown up refuggees and others domiciled in the territories of the former Province of Sind are anxious to learn how to read and write Sindhi Language and if so, the measures Government intend taking to provide necessary facilities to such people at each district?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (Minister of Education): The information is being collected from various parts of the Province. The subject of Adult Education is now mainly being entrusted to the Village Aid Department.

حافظ خواجہ غلام سدیدالدین — کیا وزیر تعلیم اس سوال کا جواب اردو میں بھی دے سکیں گے ؟

وزیر تعلیم—صوبے کے تمام اطراف سے اس سلسلہ میں اطلاعات فراہم کی جا رہی ہیں ۔ جہاں تک کوئٹہ اور قلات کا تعلق ہے وہاں سے اطلاع آچکی ہے کہ وہاں ۶۰ سنٹر کام کر رہے ہیں۔ تعلیم بالغان کا مسئلہ اب Village Aid Programme کے سپرد کیا جا رہا ہے ۔

حافظ خواجہ غلام سدید الدین-کیا وزیر تعلیم بتا سکیں گے کہ سارے صوبہ سے کب تک اطلاعات مو صول ہو جائینگی ؟

وزیر تعلیم-جب بھی اطلاعات موصول ہو جائینگی آپ کو بتا دیا جائیگا۔ یہ اطلاعات صوبہ کے مختلف اضلاع سے دریافت کرنی مطلوب ہیں ۔

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: May I know from the Honourable Minister as to why they are handing over the education of adults to the Village Aid Department which is only a limited concern?

Minister: This is because of the fact that the Village Aid Departments are working directly in the villages. Villages contain the major population of the adults who are illiterate. It was, therefore, considered feasible that this work should be entrusted to the Village Aid Departments.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: Is the Honourable Minister aware that the Village Aid Department is only a limited concern? It is limited to certain portions or tehsils and taluqas. Therefore, is it not desirable that this work of adult education should be taken up by the Education Department as before?

Minister: I did not mean that the Education Department will wash its hands off it.

A Member: Does Government intend to start adult education centres throughout West Pakistan?

Minister: Yes. This campaign was started three or four years before. But due to multifarious reasons it did not bring about the results that were expected. Therefore in order to find out a fresh procedure and to see how best we can succeed in educating the adult population of the Province, this matter is being taken up both by the Education Department and the Village Aid Department.

Rana Gul Muhammad Noon: May I ask the Honourable Minister of Education that when he says that the Village Aid Workers are directly in contact with the rural population, does it mean that the Education Department is not directly in contact with the rural population?

Minister: The honourable member did not appreciate my reply when I said that the Education Department is not washing its hands off this responsibility. I said that the Village Aid Department is also made responsible for it.

Rana Gul Muhammad Noon: May I ask the Honourable Minister for Education whether there will be dual control over the adult education centres in the rural areas and if these centres are run both by the Village Aid Department and the Education Department, how does he propose to co-ordinate the activities of these two departments?

Minister: How can there be dual control? The question is to educate the adult population of the rural areas. For instance, if you go and open an Adult Education Centre that won't interfere in our work nor it would create a double control. On the other hand, that would be a help and assistance to the Education Department. Similarly if the Village Aid Department goes and opens an Adult Education Centre, that would be of help and assistance to the Education Department. How will there be dual control?

Rana Gul Muhammad Noon: May I ask the Honourable Minister for Education whether all this programme will be done without any planning and without any co-ordination between the two departments ?

Minister: I have already explained how there will be co-ordination between the two Departments.

LITERACY AMONG WOMEN

***226. Begum Tahira Aijaz Hussain Agha:** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) the percentage of literacy among women in various Divisions of the Province.

(*b*) the steps the Government intend to take in the immediate future to raise the percentage of literacy among women;

(*c*) the number of Government, (*i*) Primary, (*ii*) Secondary Schools; and (*iii*) Colleges for Girls in the Province;

(*d*) the expenditure incurred on female education in the Province in the financial year 1955-56?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti: (MINISTER OF EDUCATION): (*a*) The

information is not readily available. However the literacy rate in the Divisions would be more or less identical with those prevailing in the former integrating Units of the Province, which were as follows:—

Baluchistan States Union	6.0	Percentage of population
N.-W. F. P. and Frontier Regions	1.9	Ditto.
Punjab and Bahawalpur State	14.9	Ditto.
Sind and Khairpur State	7.6	Ditto.

(*b*) The Government is always anxious to encourage education among women. Primary Schools for girls are being expanded. Besides the Village Aid Department is also taking steps to increase literacy among adult men and women in the villages and the Education Department is actively co-operating with their programmes.

(*c*), (*d*) } The information is being collected.

Begum Tahira Aijaz Hussain Agha: Sir, I bring to the notice of the Honourable Minister of Education that before Partition there were 5 High Schools for girls in Hyderabad when its population was only 1½ lacs, but after Partition the number of schools for girls is reduced to 3 High Schools, though the population has increased to 5 lacs. I ask the Honourable Minister as to why Government is not encouraging opening of more Primary and Secondary Schools and Colleges for girls in the Province by private enterprise?

Minister: I assure the honourable lady member that Government will certainly encourage female education.

Rana Gul Muhammad Noon: I ask the Honourable Minister as to when will the Government take keen interest in the female education?

Minister : When we start co-operating with each other.

Mr. G. M. Sayed: I find that there are certain questions, half of which have been replied and half not replied. Should I give fresh notice or the same notice will do?

Minister: I would be ready to reply.

Mr. G. M. Sayed: Question Nos. 226 and 118—half of them have been replied.

Mr. Speaker: According to parliamentary practice, these Questions are not answered on the floor of the House. The honourable member may send the notice to the Assembly Secretariat. The information will be collected from the Government and a reply will be sent to the honourable member.

Rana Gul Muhammad Noon : In this may we will be denied the right of asking supplementaries on the information which will be communicated to us by the Secretariat of the Assembly?

Mr. Speaker: Well, that has been the previous practice, but if honourable members are not satisfied with this practice we will find out ways and means to satisfy them.

Rana Gul Muhammad Noon: There are many urban areas in the Province sufficiently advanced and there is a extreme necessity of compulsory primary education there. I ask the Honourable Minister whether Government is ready to enforce compulsory primary education in rural areas? We must open as many institutions as possible and they should be manned by the best personnel. The

Honourable Minister's reply is that the intention is that most of the schools should be opened and they should be manned by the best personnel. I ask the Minister as to what steps the Government has taken so far to meet the necessity of providing best personnel as far as the Primary education in West Pakistan is concerned?

Minister: I will send you to the Director of Public Instruction and you can get the answer.

Syed Amir Hussain Shah : The Honourable Minister for Education in reply to a supplementary question observed that if the member so desires, he would certainly set up such educational centres in urban areas. He said he was prepared to do so—not just he was prepared to consider the scheme. Having said that he went on to say that the demand of education in urban areas is so great that the Government are finding it difficult financially to meet that demand. May I know which part of his answer is correct, and suggest, Sir, that if the Honourable Minister is hard of hearing, he should not give such vague answers but should buy a hearing device which would help him in understanding as to what the questions are that are put to him.

Minister: If the honourable member is hard of understanding, I would like to exlplain to him as to what I have stated. I have said that if Government feels the necessity for it, and you all combined together come to the conclusion that such a Centre should be established, Government will be ready to do it. Where is the inconsistency? It is so simple a question but the honourable member could not himself understand it and put the blame upon my hearing.

Mr. M.H. Gazdar: On a point of order, Sir, can a Minister make direct allegations about the dull intelligence of any other member of this House?

Minister: Can the honourable member make such an allegation?

Rana Gul Muhammad Noon: If any member, specially a Minister, shows such a great ignorance of the Parliamentary Rules of Procedure, and makes these allegations, then, Sir, it is my duty to ask him to withdraw such vague words which are the result of his vague thinking.

Minister: The honourable member himself shows such an ignorance. Then honourable member was replying in such a way as if he was not addressing the Chair.

Syed Amir Hussain Shah: I know the Honourable Minister for about eight years. He can answer any question.

Mr. Speaker: The honourable member was just looking at the youngster.

Mr. M. H. Gazdar: Is it parliamentary, Sir, to address an honourable member as a "youngster"? Under the rules, you cannot do that.

Mr. Speaker: I am sorry, I should not have used the word.

Khan Safiullah Khan : I want to draw the attention of the House to the fact as to whether Rana Gul Muhammad is a pleader because the member concerned is silent and he is speaking on his behalf?

Syed Amir Hussain Shah: May I suggest that the honourable member who just now spoke be made a private Parliamentary Secretary to the Minister since he has come to the Minister's rescue so efficiently?.

Khan Safiullah Khan: I am not a private secretary.

Begum Tahira Aijaz Hussain Agha: May I bring it to the notice of the Minister-in-charge of Education that the premises of the Girls Schools are most unhygienic and there are no playgrounds whatsoever?

Minister: I have no personal information. I will find out and if it is really so, steps will be taken to make the schools hygienic.

Mr. M. H. Gazdar: May I ask the Honourable Minister of Education as to whether as a result of their efforts, the percentage of literacy amongst women has increased since Partition or has decreased?

Minister: The percentage of literacy has increased.

Rana Gul Muhammad Noon: May I ask the Honourable Minister of Education as to what was the percentage of literacy amongst women in West Pakistan before Partition and what is it today?

Minister: The honourable member should have at least the understanding to know that a Minister is not a man who has crammed every figure and that any question can be put to him and he can answer it immediately. He can, of course, ask any such question. As to this question, I say that I will find out the answer and give it to him.

REFUGEE LANDLORDS

***50. Mr. G. M. Sayed:** Will the Minister of Law and Rehabilitation be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that a large number of refugees who have been allotted agricultural evacuee property in Khairpur and Hyderabad Divisions are non-tillers;

(*b*) whether it is a fact that a majority of these refugee landlords do not even reside on the lands allotted to them;

(*c*) whether it is a fact that the majority of these absentee landlords are carrying on other business;

(*d*) whether it is a fact that while our national wealth goes to fill the coffers of these landlords, several thousand poor refugee tillers are without lands allotted to them;

(*e*) whether Government is aware that thousands of refugee tillers for want of land have over-crowded the towns and squated on the foot-paths and parks;

(*f*) the measures, the Government intend taking to cancel allotments of zamindars, traders and officials and to rehabilitate Sindhi and refugee tenants of Hyderabad and Khairpur Divisions on the evacuee lands?

Syed Jamil Hussain Rizvi: (MINISTER OF REFUGEES AND REHABILITATION):

(*a*) It is a fact that a large number of refugee allottees of agricultural lands are non-tillers and whenever undeserving cases come to notice, allotments are cancelled.

(*b*) In some cases, refugee allottees are not residing on their allotted lands.

(*c*) In some cases, they are doing other business also to maintain themselves properly.

(*d*) and (*e*) All possible steps are being taken to settle deserving refugees on the lands and there are not many cultivators in towns.

(*f*) The allotment so far made was purely of a temporary nature. However, the permanent scheme of making allotments to the refugee claimants on the basis of their partition claims will start functioning soon. There are, according to that scheme, no allotments of a permanent nature in favour of locals.

Mr. G. M. Sayed: Is the Honourable Minister aware that the previous Sind Government had appointed a Committee to enquire into the wrong allotments?

Minister: No, I am not aware of any such Committee having been appointed.

Mr. G. M. Sayed: Is he prepared to enquire into the wrong allotments?

Minister: I have given the assurance on the floor of this House several times that work in this connection has already started.

ALLOTMENT OF REFUGEES

*225. **Begum Tahira Aijaz Hussain Agha:** Will the Minister of Law Refugees and Rehabilitation be pleased to state:—

(a) the number of agriculturist and non-agriculturist Muhajirs (refugees from India) in various Divisions of the Province;

(b) the number of those muhajirs who have been allotted (i) agricultural ands; (ii) urban property for maintenance;

(c) the approximate income from the allotted property mentioned in part (b) above;

(d) the approximate income of evacuee property in possession of locals?

Syed Jamil Hussain Rizvi: (MINISTER OF REFUGEES AND REHABILITATION): The nature of the question is such that the information in the form required is not available with the Government. The purpose to be served in collecting the information will not be commensurate with the time and labour involved in collecting it.

KARACHI JOINT WATER BOARD

*51. **Mr. G. M. Sayed:** Will the Minister of the Health be pleased to state :—

(a) Whether it is a fact that before seperation of Karachi from the former Province of Sind, the former Government of Sind recovered certain amounts from Karachi Joint Water Board on account of water supplied to Karachi ;

(b) whether any in recoveries in respect of water supplied to Karachi have been effected since 1948;

(c) the monthly charges for the supply of water since separation of Karachi and the amounts recovered so far ;

(d) whether any arrears are due, if so, the action so far taken to recover such dues;

(e) whether Government intend taking legal action to effect recoveries stopping further supplies till the arrears are recoverd, if not, the reasons therefor;

(f) whether the Government proposes to utilize all the water charges recoverd from Karachi Joint Water Board for the period prior to establishment of the Province of West Pakistan exclusively for the benefit of inhabitants of Hyderabad and Khairpur Divisions.

وزير صحت - (مير علي احمد تالپور) سوال نمبر ٥١ کا ميرے محکمه سے کوئي تعلق نهيں هے-

مسٹر جي-ايم- سيد-ان فگرز figures کا جس وزير کے محکمه سے تعلق هے ان کو تو جواب دينے ديجيئے-

جيڪڏهن اهو محڪم نه آهي ته ٻئي ڪهڙي سان تعلق آهي -

فنئنس سان آهي يا ٻئي ڪنهن سان آهي اُنهيءَ جو ته جواب ڏيو.

Rana Gul Muhammad Noon: On a point of order, Sir, May I ask the Chief Minister if he is there to look into the matter that when a question is sent to a particular Minister, he just says that that question does not concern his department and thus we are deprived of the answer.

Minister: But I am going to give a reply.

*The Minister placed on the table of the House a statement containing the grants.)

---

*This statement did not relate to this question.

Rana Gul Muhammad Noon: He has just placed it on the table of the House: this is not the practice which should be followed. The 'answer' should be the property of the House before the House meets for the day. Suppose we want to ask supplementaries, we just cannot cross the floor to get the answer from the Minister, to go through it and put supplementaries. Sir, these are great irregularities which are being practised by the Ministers.

The Minister has just handed the answer but it is not to be seen on the table of the House. Sir, you must protect the privileges of the House and see that a certain procedure is carried out.

Mr. Speaker: Will you allow anybody else to speak? You cannot go on non-stop.

Rana Gul Muhammad Noon: I again repeat that you must observe the Rules of Procedure.

Mr. Speaker: If certain members are bent upon obstructing the procedure, I cannot help it.

However, the Honourable Minister has placed his reply on the table of the House. The Honourable Minister has not been able to say as to why he did not send the reply yesterday. I will permit supplementaries on this question tomorrow.

GOVERNMENT COMMERCIAL UNDERTAKING

***116. Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri :** Will the Minister of Industries be pleased to state:—

(*a*) the profits earned by the Provincial Government during the years ending 31st March 1953, 31st March 1954 and 31st March 1955 from each of the Government Commercial Undertakings in the former province of Sind; and

(*b*) the investment in each Undertaking during these years respectively?

Al-Haj Najmuddin Leghari: (Minister of Industries, Commerce and Labour): If the honourable member specifies the commercial undertakings he has in mind I shall get the required information and furnish it to him.

Rana Gul Muhammad Noon: Sir, the question refers to the former province of Sind. It is quite self-explanatory . Surely the Honourable Minister should know what are commercial undertakings in that province which were being managed by the Government and he should be in a position to answer this question. The question has been put in very simple English language and he should be able to understand very simple English language.

Mr. G. M. Sayed : The honourable member is causing unnecessary confusion. The question was about profits earned by Provincial Government during the year ending 31st March 1953, 31st March 1954 and 31st March 1955 through each of the Government undertakings in the former province of Sind and the Minister has been asked that the commercial undertakings mentioned in the question may be specified. It is meant for us and not for the honourable member. Such supplementary questions are not relevant. Why ask such unnecessary questions. This is not a debating society. When we supply the Honourable Minister with the specific information which he wants he will reply.

WEST PAKISTAN MINISTERS WHO ARE M. Ps. ;

***170. Chaudhri Ghulam Rasul Tarar :** Will the Chief Minister be pleased to state:

(*a*) the number of West Pakistan Ministers who are also M. Ps.;

(*b*) the month-wise number of days of the stay of each such Minister at Karachi in connection with the work of Constitution making?

Dr. Khan Sahib : (CHIEF MINISTER):

(*a*) Six.

(*b*) So far as I am concerned the information is as follows:—

	Days
January 1956	7
February	29
March	12

As regards other Ministers the information is being collected.

TRANSFERS OF COMMISSIONERS, DEPUTY COMMISSIONERS, ETC.

***188. Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon:** Will the Chief Minister be pleased to state in respect of the Province:

(*a*) the transfers of Commissioners ordered from the 1st April to the 15th May 1956;

(*b*) transfers of Deputy Commissioners ordered from the 1st April to the 15th May 1956;

(*c*) transfers of Deputy Inspectors-General ordered from the 1st April to the 15th May 1956;

(*d*) transfers of Superintendents of Police ordered from 1st April to 15th May 1956.

(*e*) the transfers of the officers of (*a*), (*b*), (*c*) and (*d*) rank ordered from the 1st November 1955 to the 1st April 1956;

Dr. Khan Sahib : (Chief Minister):

(*a*) Nil.

(*b*) Three.

(*c*) Four.

(*d*) Three.

(*e*) The new posting of Commissioners and transfers of some officers are 17.

Rana Gul Muhammad Noon: May I ask the Honourable Chief Minister what are the grounds for the appointment of Additional Inspector-General of Police as Inspector-General of Police?

Sardar Abdul Hamid Dasti : Government is not bound to give the reasons.

Dr. Khan Sahib : You want to know the reasons for carrying on the administration of the Government. Efficiency of administration is always considered by Government as the real reason.

Rana Gul Muhammad Noon : May I ask the Honourable Chief Minister whether the seniority and confirmation in the post in which they were appointed is also considered while giving selection appointments?

Dr. Khan Sahib : Seniority is considered in all cases, but in cases of selection, merit is the chief consideration. Seniority cannot interfere where a man is found to be more efficient than the other.

Rana Gul Muhammad Noon: May I ask the Honourable Chief Minister whether it is a fact that the Additional Inspector-General of Police Mr. Sharif Khan had already been selected and confirmed in the post as Inspector-General of Police in Sind and when he held that post 5 years ago, and he was senior to the other man whom the Honourable Chief Minister appointed in the present post?

Dr. Khan Sahib: There is no Additional Inspector of Police of the name he is mentioning.

Rana Gul Muhammad Noon: I say Inspector-General of Police.

A Minister: You missed the bus.

Rana Gul Muhammad Noon: I want an answer to my supplementary question.

EDUCATION IN TRIBAL AREA

***277. Qazi Abdul Halim:** Will the Chief Minister be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the tribal fund for education and health is being spent to the benefit mainly of the lower parts of the Agencies;

(*b*) whether it is also a fact that the upper part of the Agencies is being practically deprived of its benefit for some unknown reasons;

(*c*) if the answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, whether the Government is prepared to revise its policy in this behalf?

Dr. Khan Sahib: (CHIEF MINISTER):—

(*a*) The programme of educational development and expansion has been carried out on equitable basis in consultation with local authorities.

(*b*) No.

(*c*) Does not arise.

SCHOLARSHIPS RESERVED FOR STUDENTS OF TRIBAL AREA OF BAJAUR

***278. Qazi Abdul Halim:** Will the Chief Minister be pleased to state—

(*a*) the total number of educational scholarships reserved for the students of Malakand Agency;

(*b*) whether any scholarships for industrial training have been reserved for the students of the tribal area of Bajaur;

(*c*) the number of such scholarships awarded so far to the students from tribal area of Bajaur;

(*d*) if the answer to (*a*), (*b*) and (*c*) above be in the negative, the action Government intend to take in the near future in the matter.

Sardar Abdul Hamid Dasti : (MINISTER OF EDUCATION):

(*a*) 99.

(*b*) Engineering, Medical, Agriculture and Teachers Training Scholarships have been awarded.

(*c*) Does not arise.

(*d*) Government always considers these cases as the local officers send their recommendations.

قاضی عبدالحلیم- جناب والا ۔ جواب جو دیا گیا ہے اس کا اردو میں ترجمہ سنایا جائے ۔

صاحب سپیکر- اگر آپ نے سوال بھیجتے وقت یہ لکھا تھا کہ جواب اردو میں دیا جائے تب تو جواب اردو میں دیا جائیگا لیکن اگر آپ نے ایسا نہیں لکھا تو یہ ان کی مرضی ہے کہ وہ اردو میں جواب دیں یا انگریزی میں ۔

RECRUITMENT OF BORDER POLICE

***279. Qazi Abdul Halim:** Will the Chief Minister be pleased to state:

(*a*) whether it is a fact that persons belonging to every Political Agency are recruited in the Border Police;

(*b*) whether it is also a fact that by naming the units of Border Police such as Chitral Scouts, Zhob or Kurram Militia after their respective areas it is intended to fix quotas of various Agencies for the purposes of recruitment to the Border Police;

(*c*) whether there is any separate company recruited from Bajaur area in the Border Police;

(*d*) if the answer to (*c*) above be in the negative, whether the Government is prepared to take any steps in the matter?

Dr. Khan Sahib: (CHIEF MINISTER):

(*a*) I think by Border Police the honourable member means the Frontier Corps. Majority of the Agencies are represented in the Frontier Corps;

(*b*) No.

(*c*) No.

(*d*) Recruitment is made on the basis of merits and no change is contemplated in the existing procedure.

CONSOLIDATION OF HOLDINGS

***186. Chaudhri Ghulam Rasul Tarar:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:

(*a*) the number and the names of the villages in Gujrat district the residents of which have applied for the consolidation of their holdings and Killa-Watt Bandi,

(*b*) the reasons for not effecting consolidation of holding and Killa Bandi in those villages so far.

(*c*) whether Government intend taking any action in this matter, if so, when?

(الف) **خان افتخار حسین خان آف ممدوٹ:-**

ضلع گجرات کے ۱۰۰ دیہات کے باشندوں نے اشتمال اراضی کے لئے درخواست کی ہے ۔ ان تمام دیہات میں جن کی فہرست منسلک ہے اشتمال اراضی کا کام ابھی تک التوا میں ہے۔

(ب) فی الحال اس ضلع میں اشتمال اراضی کا عملہ بیرون کار چار قانون گویوں اور ۲۰ پٹواریوں پر مشتمل ہے۔ ان میں سے ۲ قانون گو اور ۱۰ پٹواری خاص کھاریاں کے زیر ترقی رقبے کا کام کر رہے ہیں باقی عملہ کچھ گجرات میں اور کچھ تحصیل پھالیہ میں کام کر رہا ہے ۔ ان دیہات میں کام کے شروع نہ ہو سکنے کی خاص وجہ قابل عملہ بیرون کاری کا میسر نہ آنا ہے۔

(ج) اس ضلع میں اشتمال اراضی کے کام میں توسیع کے زیر غور منصوبوں کی تکمیل کے لئے حکومت چار افسران اشتمال اراضی ۲۰ قانون گویوں اور ۱۰۰ پٹواریوں کی خدمات حاصل کرنے کا ارادہ رکھتی ہے ۔ یہ معاملہ حکومت کے فیصلے پر اٹھا رکھا گیا ہے ۔

(۱) ضلع گجرات کے ان دیہات کی تعداد اور نام جن کے باشندوں نے اشتمال اراضی، کلہ بندی اور وٹ بندی کے لئے درخواست کی ہے :—

گجرات تحصیل

۱- کوٹ نتھو
۲- باز گڑھ
۳- آدو وال کلاں
۴- چک رحمان
۵- گورائے
۶- نارو والی
۷- ڈھڈ رائے
۸- جمن
۹- موسیٰ
۱۰- لاھا
۱۱- بٹو
۱۲- سہان
۱۳- میر
۱۴- لنگھا
۱۵- عالم گڑھ
۱۶- شادی وال تاڑا جوڑ کے
۱۷- شادی وال اچھڑ کے
۱۸- شادی وال محمود کے
۱۹- شادی وال خان کے
۲۰- کوٹ پتو
۲۱- خاصہ
۲۲- کوٹ میر حسن
۲۳- رکھ دھول
۲۴- کاکا
۲۵- چالڑا دیوان سنگھ
۲۶- دھور کے
۲۷- بنتھ
۲۸- بھولا
۲۹- ڈوڈے
۳۰- دھارو والا
۳۱- جیسو کے
۳۲- ننگو وال غربی
۳۳- نورا
۳۴- شیخ بور
۳۵- کوٹ فتح دین
۳۶- میکسی وال
۳۷- بلہار
۳۸- بدھن
۳۹- چنڈالہ
۴۰- رسول پور
۴۱- گلانوالا
۴۲- رسیدہ
۴۳- چک سادھا
۴۴- معروف
۴۵- گھنیسہ
۴۶- کھیران والا
۴۷- سیٹیاں
۴۸- سیروک
۴۹- منڈ
۵۰- شیخ قریشی
۵۱- چک قاضی
۵۲- رکاق
۵۳- کوٹلی جیسان
۵۴- عمرو وال
۵۵- ترکھا
۵۶- خانیوال
۵۷- چمچال
۵۸- سوھل کلاں
۵۹- فتح پور
۶۰- کانگ بڈھا
۶۱- سرزبہ پک
۶۲- بھاگو وال
۶۳- دھلیہ
۶۴- پنڈی حسنہ
۶۵- چوھڑ چک
۶۶- سادھا
۶۷- مجرا
۶۸- دھلو غربی
۶۹- چونکان والی
۷۰- بہل پور
۷۱- دھیلو شراقی
۷۲- چک چڈو وال
۷۳- لکھانوالی
۷۴- رام کی

کھاریاں تحصیل

۱- چک بھاگو
۲- بھاگن والا
۳- تیرے چک
۴- نورنگ
۵- چک ور وانی
۶- باٹیان
۷- چک کالس
۸- گھیکا
۹- دادو ساگر
۱۰- ماھی کلاں
۱۱- مٹ کلاں
۱۲- چمچمان
۱۳- ٹبی کیم پور
۱۴- کرنا نہ
۱۵- کھوھو
۱۶- بسا
۱۷- ارا
۱۹- دلاور پور
۲۰- چیکری بھیلو وال
۲۱- شرخ پور
۲۲- چک کمال
۲۳- مغلی والا
۲۴- مہندر
۲۵- ساندیہ
۲۶- کمال
۲۷- فتح پور
۲۸- جگو
۲۹- چیچاں
۳۰- ستلا
۳۱- گرالی
۳۲- فنگا
۳۳- بھران والا
۳۴- بڈھو کلاسر
۳۵- مرزا طاھر
۳۶- بخت جمال
۳۷- جوھان خورد
۳۸- بھاگو
۳۹- باگریں والا
۴۰- شاہ سرمست
۴۱- لالہ موسی
۴۲- سکھ چینھا
۴۳- بھکنیاں والا
۴۴- منڈی
۴۵- چوھان کلاں
۴۶- موتیا
۴۷- کھنن
۴۸- امراں کلاں
۴۹- چک کمال
۵۰- دھولیاں
۵۱- برنا لائی
۵۲- پیران والا

تحصیل پھالیہ

۱- غنی مغلاں
۲- دیوی گڑھ
۳- سنتھل
۴- مدھر
۵- جیا
۶- مالے ماھی گیران
۷- مراد والا
۸- جگو خرد
۹- میر خالی
۱۰- اسیر
۱۱- چک طاھر
۱۲- بھیکو
۱۳- بھک
۱۴- کدھر
۱۵- غنیان
۱۶- رسول
۱۷- کوٹ اسلام
۱۸- چک شیر محمد
۱۹- سارنگ
۲۰- چوھڑان والا
۲۱- گھو گے کی
۲۲- بلودان
۲۳- کٹھرہ
۲۴- پنڈی دھوتران

LEASE AND GRANT OF LAND TO MEMBERS OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

*186. **Rana Gul Muhammad Noon** *alias* **Abdul Aziz Noon:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) the names of the M.L. As. of the West Pakistan whom Government land has been given on lease and as a grant since 1st April 1956;

(*b*) the area of land thus given to each M. L. A.?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot (MINISTER OF REVENUE)

(*a*) After 1st April, 1956 Government have not granted or leased out Government land to any M. L. A. of the West Pakistan Legislative Assembly.

(*b*) Does not arise.

GOVERNMENT LAND

*229 **Begum Tahira Aijaz Hussain Agha**: Will the Minister of Revenue be pleased to state:

(*a*) the total acreage of agricultural land in the Province;

(*b*) the total acreage of unsold Government land, available for cultivation on various irrigation schemes,

(*c*) how, when and to whom do the Government intend to dispose of this unsold land mentioned in part (*b*) above,

(*d*) whether it is the intention of Government to give this land to those agriculturist only who have no land of their own?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot (MINISTER OF REVENUE)

(*a*) and (*b*) The data regarding total and acreage of agriculture Land in the whole of West Pakistan is not available and is being collected.

(*c*) After the collection of data, a scheme will be prepared in which Government will keep in view the claims of the landless tenants.

(d) I can assure the honourable member that Government will certainly keep in view the claims of the agriculturists who own no land at the time of distribution of Government land.

Begum Tahira Aijaz Hussain Agha: Will the Honourable Minister-in-Charge of Agriculture give the time limit as to how long it will take to collect the date and prepare scheme? Will it be ready before the next budget session?

Minister: We will try to collect the data and prepare the scheme as soon as possible.

DAIRY FARM

*121. **Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri:** Will the Minister of Communication and Works Department be pleased to state:—

(*a*) The division-wise quantity of condensed milk and butter prepared and manufactured by the Government and private Dairy Farms in the Province;

(*c*) the division-wise requirements of condensed milk, evaporated milk and butter in the Province;

(*c*) in case the present production does not meet the requirements of the Province, the steps Government intend taking to make the Divisons self-sufficient in these commodities?

Syed Abid Hussain: (MINISTER OF FOOD AND AGRICULTURE):

(*a*) (*i*) Condensed milk is not prepared in West Pakistan for civilian consumption.

(*ii*) No survey has yet been carried out by Central or Provincial Governments on the manufacture of butter through Government and private Dairy Farms in the Province.

(*b*) (*i*) In view of adequacy of fresh milk supply and higher Cost of processed milk requirements of condensed and evaporated milk are *nil*.

(*ii*) Actual requirements of butter have not been estimated yet, due to the fact that no survey has been carried out regarding requirements and manufacture of butter in different areas of West Pakistan

(*c*) Government has plans to improve and regularize milk and butter supplies of large towns by—

(*i*) setting up livestock units in suburban areas in each district,

(*ii*) developing better and cheaper methods of movement of milk from district areas, and

(*iii*) installation of milk processing plants.

Mr. G. Allana: Is the Minister-in-Charge aware of the fact that there are large imports of condensed milk in Pakistan for civilian consumption? If that is the position, then to say that there is no need for encouraging the industry for condensed milk in West Pakistan is not correct.

Minister: Yes, condensed milk had been received under the Aid Plans.

Mr. G. Allana: May I ask him if he is aware of the fact that even on commercial basis, import is permitted by the Central Government?

Minister: I am not aware whether on commercial basis some condensed milk has been imported or not.

Mr. G. Allana: Sir, if after making enquiry he finds that there are commercial imports, then his answer is not correct and not based on scientific data.

Minister: That question does not arise; but I will certainly look into it.

Mr. G. Allana : Sir, his department is not aware of such a simple thing which every business man in Pakistan knows.

Minister: My department is not a business man's department.

Rana Gul Muhammad Noon: Is the Minister of Food and Agriculture aware that the condensed milk imported under Aid Plans was distributed in the rural areas, and if so, it was utilised there; then how can he say that the rural population does not stand in need of condensed milk?

Minister: Sir, I have not said that. Will you please refer to my answer. I have said that condensed milk is not prepared in West Pakistan for civilian consumption. No survey has yet been carried out by Central or Provincial Governments on the manufacture of butter through Government and private dairy farms in the Province.

Mr. G. M. Sayed: May I know from the Honourable Minister whether there is sufficiency of fresh milk in West Pakistan?

Minister: "Sufficiency" is a word which has various angles and what I think sufficient, you may consider insufficient.

Mr. G. Allana: May I request the Honourable Minister to make enquiry once again on the last portion of his answer and place it before the House, because I think that it is not based on facts.

Minister: I will.

RULES AND CONDITIONS OF SERVICE OF MOTOR TRANSPORT WORKERS.

*182. **Mian Manzoor-i-Hassan:** Will the Minister of Communication and Works be pleased to state—

(a) whether it is a fact that the rules and conditions of service of motor transport workers vary in different divisions of West Pakistan? if so?

(b) whether the Government intend to frame uniform rules and conditions of service of motor transport workers in the Province?

کرنل سید عابد حسین (وزیر مواصلات و تعمیرات) —

(ا) اس وقت تین روڈ ٹرانسپورٹ بورڈ سابقہ پنجاب، سندھ اور شمال مغربی سرحدی صوبے میں کام کر رہے ہیں اور ملازمین کے لئے ان کے اپنے قواعد و ضوابط ہیں -

(ب) ٹرانسپورٹ بورڈوں کے انضمام کا سوال حکومت کے زیر غور ہے - اور اس صورت میں کہ بورڈوں کا انضمام ہو جائیگا تو پھر ان کے تمام ملازمین کے لئے مستقل قواعد ملازمت وضع کر لئیے جائینگے -

قاضی مرید احمد—کیا وزیر متعلقہ کو علم ہے کہ پنجاب ٹرانسپورٹ بورڈ کے ملازمین کو خصوصاً ڈرائیوروں کو جمعہ، عید اور اتوار کو بھی چھٹی نہیں دی جاتی ؟

وزیر—غالباً ان دنوں بھی ان کی ضرورت ہوتی ہوگی اس لئیے ان کو چھٹی نہیں دی جاتی ہوگی -

قاضی مرید احمد—اگر یہ درست ہو کہ مہینہ بھر میں انہیں ایک اتوار کی چھٹی بھی نہیں دی جاتی تو کیا وزیر متعلقہ اس طرف توجہ دینگے؟

وزیر—ضرور.

VANASPATI GHEE

*183. **Mian Manzoor-i-Hassan:** Will the Minister of Communication and Works be pleased to state—

(*a*) the total production of Vanaspati Ghee in West Pakistan;

(*b*) whether the Government propose to permit an increase in the installed capacity of the Vanaspati industry;

(*c*) the reasons for not proceeding with the proposed colouring of vanaspati to prevent adulteration?

Alhaj Najmuddin Leghari (MINISTER OF INDUSTRIES, COMMERCE AND LABOUR) :

(*a*) 15,000 tons per year approximately.

(*b*) No. The installed capacity is sufficient to meet the present demand.

(*c*) The matter is receiving attention. A suitable non-injurious colouring material is not available in sufficient quantity.

ROUTE PERMITS

*187. **Rana Gul Muhammad Noon** *alias* **Abdul Aziz Noon:** Will the Minister of Communication and Works be pleased to state —

(*a*) the names of the persons to whom route permits (Passengers and goods) have been issued since 1st April 1956;

(*b*) the number of notices served for the cancellation of route permits from the 1st April to the 15th May 1956, with full details of names and particulars of outes?,

Syed Abid Hussain (MINISTER OF COMMUNICATION AND WORKS): (*a*) This information is shown in the enclosed statements A, B, C and D.

(*b*) This information is shown in the enclosed statement E.

STATEMENT GIVING DETAILS OF STAGE CARRIAGE ROUTE PERMITS GRANTED SINCE 1ST APRIL 1956

Serial No.	Name of the permit-holder	No. of permits granted	Nature of permit
1	Messrs. Shah Bus Service, Bahawalpur ..	2	Temporary permits for four months.
2	Khan Dur Muhammad Khan, son of Haji Sultan Mahmood Khan, Rahimyar Khan.	2	Ditto.
3	Messrs. Manzoor Bus Service, Bahawalpur ..	1	Ditto.
4	Messrs. Nasir Bus Service, Bahawalpur ..	2	Ditto.
5	Messrs. Lalika Bus Service, Hasilpur ..	2	Ditto.
6	Messrs. Sultan Bus Service & Co., Bahawalpur	2	Ditto.
7	Messrs. Panjnad Transport Co., Khanpur ..	1	Ditto.
8	Messrs. Indus Valley Bus Service, Rahimyar Khan.	2	Ditto.
9	Messrs. Mianwali Transport Co., Ltd., Mianwali	4	Ditto.
10	Messrs. Nisar Bus Service, Sadiqabad ..	1	Ditto.
11	Messrs. New Pakistan Transport Society, Regd., Multan.	4	Ditto.
12	Mian Jafar Ali & Co., Khanpur ..	6	Ditto.
13	Messrs. Hilal Transport Co., Fort Abbas ..	4	Ditto.
14	Messrs. Panjnad Transport Co., Khanpur ..	1	Ditto.
15	Messrs. Maqbool Javed Transport Co., Bahawalpur.	2	Ditto.
16	Messrs. Panjpai Transport Co.	1	Ditto.

Serial No	Name of the permit-holder	No. of permits granted	Nature of the permit
17	Messrs. Quetta Pishin Transport Co. ..	..	Temporary permits for four months.
18	Messrs. Zhob Transport Co.	1	Ditto.
19	Messrs. D. B. Mukhi Dhanan Mal ..	2	Ditto.
20	Messrs. Haji Niaz Muhammad	1	Ditto.
21	Messrs. Zamindar Transport Co. ..	1	Ditto.
22	Hindubagh Bostan Transport Co. ..	1	Ditto.
23	New Jhelum Transport Co., Ltd., Jhelum ..	4	Permanent.
24	Messrs. Awan Bus Service, Khushab ..	1	Do.
25	Messrs. Zafar-ud-Din Ahmad Yar Deharki ..		The information is not readily available, it is being collected.
26	Qamar-ud-Din Maghi, Larkana	..	Temporary permits for four months.
27	Muhammad Ibrahim, Larkana	..	Ditto.
28	Pir Bakhsh, Ghanghro Retodero	..	Ditto.
29	Imam-ul-Haque, Larkana	..	Ditto.
30	Alam Shah, Ratodero	..	Ditto.
31	Jan Muhammad & Bros., Nasirabad ..	..	Ditto.
32	Aijaz-ud-Din, Larkana	..	Ditto
33	Haji Muhammad Siddiq, Larkana ..	..	Ditto
34	Mirza Walayat Beg, Hyderabad	..	Permanent.
35	Messrs. Umarkot Transport Co., Umarkot ..	..	Do.
36	Siraj-ud-Din Khan, Mirpur Khas ..	..	Do.
37	Syed Abid Ali Shah, Kandiaro	..	Temporary.
38	Muhammad Islam, Mirpur Khas	..	Do.
39	Faqir Muhammad, Mirpur Khas	..	Do.
40	Mahmud-ul-Islam, Mirpur Khas	..	Do.
41	Muhammad Siddiq, Mirpur Khas	..	Do.
42	Manga Ram, Mirpur Khas	..	Do.
43	Abdul Sattar, Mirpur Khas	..	Do.
44	Mukhi Lakhmi Chand, Mirpur Khas	..	Do.
45	Jamna Dass, Mirpur Khas	..	Do.
46	Hashim Ali, Mirpur Khas	..	Do.
47	Haji Khan, Mirpur Khas	..	Do.

Serial No.	Name of the permit-holder	No. of permits granted	Nature of permit
48	Saeed Ahmad Khan, Gharo	..	Temporary.
49	Ahmad Soomar, Thatta	..	Do.
50	Messrs. Sujawal Transport Co., Sujawal ..	..	Do.
51	Messrs. Alam Bros., Hyderabad	..	Permanent.
52	Messrs. Allah Bukhsh Mool Chand & Co. ..	..	Do.
53	Messrs. Ali Muhammad and Abdul Ghaffar, T. G. H. Ali.	..	Do.
54	Messrs. Haji Muhammad Siddiq & Co., Tandoo Allahyar.	..	Do.
55	Syed Ghulam Shah, Hyderabad district ..	..	Do.
56	Mr. Ahmad Khan, Hyderabad	..	Do.
57	M. Murad Ali Shah, Nawabshah	..	Do.
58	Allah Bukhsh, Magsi, Nawabshah ..	..	Temporary.
59	Muhammad Siddiq, Nawabshah	..	Do.
60	Rasul Bukhsh, Sumroo, Nawabshah ..	..	Do.
61	Messrs. Captain Azam Ali Malik Muhammad Yaqub, Nawabshah.	..	Do.

B

STATEMENT GIVING DETAILS OF PUBLIC CARRIERS PERMITS GRANTED SINCE 1ST APRIL 1956

Serial No.	Name of person granted route permit	No. of permits granted	Nature of permit
1	Messrs. Manzoor Hussain Shah Ahmad Yar, Chak No. 11-SB, Tehsil Bhalwal, District Sargodha.	1	Temporary permit for four months.
2	M. Allah Ditta, son of Ghulam Hussain, village Bhakkhar Bar, Tehsil and District Shahpur.	1	Ditto.
3	M. Muhammad Amin, Contractor, 74, Allama Iqbal Road, Lahore.	1	Ditto.
4	Messrs. Abdul Majid Khan Abdul Halim Khan, c/o Majid Motor Works, Beadon Road, Lahore.	1	Ditto.
5	Muhammad Niaz Khan, son of Khan Fazal Karim Khan, 4-A, Canal Bank, Lahore.	1	Ditto.
6	Ghulam Rasul Chughtai, son of Muhammad Sharif Chughtai, Mohalla Pir Gillanian, Lahore.	1	Ditto.

Serial No.	Name of person granted route permit	No. of permits granted	Nature of permit
7	M. Abdul Hamid, son of Abdul Rashid, Kucha Teergaran, Lahore.	1	Temporary permit for four months.
8	Messrs. Muhammad Shafi Haji Miran Bux, Government Contractors, Lahore.	1	Ditto.
9	S. Muhammad Ali Shah, son of S. Nasir Ali Shah, Chak No. 21-North, P. O. Moman, Sargodha.	1	Ditto.
10	H. M. Rahim Bux Elahi Bukhsh, Akbari Mandi, Lahore.	1	Two (2) temporary permits from 12th April 1956 to 26th April 1956.
11	Malik Muhammad Aslam, son of Malik Maula Bux of Churkana.	1	Temporary permit for four months.
12	Malik Muhammad Saleem Khan, son of Malik Maula Bux of Churkana.	1	Ditto.
13	Mst. Badar-un-Nisa of Chunian ..	1	Ditto.
14	Sardar Abdur Rehman, 184, Mayo Road, Rawalpindi.	1	Ditto.
15	Muhammad Qayyum Khan, son of Muhammad Yasin Khan, Bharat Nagar, Lahore.	1	Ditto.
16	Zar Khan, son of Zar Gul Khan, village Shamoni Khatak, Tehsil Laki Marwat, District, Bannu.	1	Two temporary permits for four months.
17	Hamid Ullah Khan, son of Abdullah Khan Rokri, Tehsil Mianwali.	1	Ditto.
18	Faiz Ullah Khan, son of Abdullah Khan Rokri, Tehsil Mianwali.	1	Ditto.
19	Malik Abdul Majid, c/o Muhammad Shafi, S. D. O., A. R. F., Warden Post, Farooq Ganj, Lahore.	1	Ditto.
20	Muhammad Saleem, son of Mian Sardar Bux, village Long Shamali, Tehsil and District Jhang.	1	Ditto.
21	S. Qal-b-Hussain, son of Haider Shah, Chak No. 7, Bhalwal, District Sargodha.	1	Ditto.
22	Muhammad Iqbal Khan, son of Ghulam Ahmad Khan, village and P. O. Bakhta, Tehsil Fateh Jang, District Attock.	1	Temporary permit for four months.
23	M. Muhammad Arif, c/o Malik Muhammad Khan, Civil Lines, Sargodha.	1	Ditto.
24	M. Sher Muhammad, son of M. Dost Muhammad, District Sargodha.	1	Ditto.
25	M. Elahi Bux, c/o Malik Brothers, near Taj Cinema, Sargodha.	1	Ditto.
26	M. Amir Afzal Khan, son of Sardar Dost Muhammad Khan, Murree Road, Rawalpindi.	1	Ditto.

Serial No.	Name of person granted route permit	No. of permits granted	Nature of permit
27	Ghulam Qadir, son of Dost Muhammad, Pakistan Goods Transport Co., Ltd., Lahore.	1	Temporary permit from 17th May 1956 to 23rd May 1956.
28	Alhaj Ice Factory, Harooanabad ..	1	Temporary permit from 18th May 1956 to 25th May 1956.
29	Syed Riaz Hussain Muhammad Aslam, Tehsil and District Sargodha.	1	Temporary permit for four months.
30	Habib Khan, son of Sardar Bahadur Khan, Rawalpindi.	1	Ditto.
31	Noor Muhammad, son of Mian Ghulam Farid, Mohalla Sattarwala, Jhang Saddar.	1	Ditto.
32	M. Nisar Ahmad of Sadiqabad ..	1	Temporary permit for four months (Contract Carriage).
33	Sardar Muhammad, son of Ali Ahmad ..	1	Temporary permit for four months.
34	Captain Abdul Qayyum Khan ..	1	Ditto.
35	Messrs. Abdul Majid Jewa Khan ..	1	Ditto.
36	Haji Ahmad Din, son of Hayat Muhammad ..	1	Ditto.
37	Mir Zaman, son of Hav. Baghe Khan ..	1	Temporary permit for four months.
38	Abdul Aziz, son of Faiz Talib Khan, Bahawalpur.	1	Ditto.
39	Ch. Jan Muhammad, son of Karam Din, Bahawalnagar.	1	Ditto.
40	Haji Ahmad Din, son of Muhammad Hayat ..	1	Ditto.
41	Danish Bros., Mandi Sadiqabad ..	1	Ditto.
42	Yusaf Ali, son of Ch. Ghulam Nabi Khan, Sadiqabad.	1	Ditto.
43	Kh. Faiz Ahmad, son of Kh. Muhammad Akram.	1	Ditto.
44	Malik Sahib Khan, Prop. Awan Bus Service, Khanpur.	1	Ditto.
45	Malik Najib Khan, son of Muhammad Nasib Khan, Bahawalpur	1	Ditto.
46	Sabir Ali, son of Aziz Din ..	1	Ditto.
47	Syed Ghulam Miran Shah ..	1	Ditto.
48	Muhammad Iqbal son of Ch. Mehr Din ..	1	Ditto.
49	Messrs. Sana Ullah Hamid Ullah, Bahawalnagar	1	Ditto.
50	Jillani & Co., Bahawalpur ..	1	Ditto.

Serial No.	Name of person granted route permit	No. of permits granted	Nature of permit
51	Syed Ghulam Miran Shah, Bahawalpur ..	1	Temporary permit for four months.
52	Zahur Ahmad, son of Juman Khan, Bahawalpur.	1	Ditto.
53	Haji Atta Muhammad, Bahawalnagar ..	1	Ditto.
54	Hafiz Muhammad Siddiq, Mandi Hasalpur ..	1	Ditto.
55	Ali Muhammad, Hasilpur ..	2	Ditto.
56	Mistri Ali Muhammad, Bahawalpur ..	1	Ditto.
57	D. M. Khan, Bahawalpur ..	1	Ditto.
58	Sufi Alle Bux, Ajmeri Hotel, Khanpur ..	1	Ditto.
59	Mumtaz Ullah of Kot Samaba ..	1	Ditto.
60	Messrs. Raja Sultan Masood Muhammad Banaras, Haroonabad.	1	Ditto.
61	Amir Ahmad, son of Fateh Muhammad, Rahimyar Khan.	1	Ditto.
62	Muhammad Ali Taj Muhammad, Commission Agent, Rahimyar Khan.	1	Ditto.
63	Captain Malik Ali Akbar, c/o Panjnad Transport Co., Khanpur.	1	Ditto.
64	Mian Khuda Bux, Multani Gate, Bahawalpur	1	Ditto.
65	Abdul Qadir, son of Ch. Ghulam Muhammad, Multani Gate, Bahawalpur.	1	Ditto.
66	Muhammad Aslam, son of Ghulam Haider Khan, Bokaneri Gate, Bahawalpur ..	1	Ditto.
67	Khalid Pervez, son of Haji Allah Wassaya, inside Shikarpuri Gate, Bahawalpur.	1	Ditto.
68	Abdur Rehman, son of Kalu Khan, Sedawasti, Bahawalnagar.	1	Ditto.
69	Sardar Muhammad, son Muhammad Sharif, Mandi Hasilpur.	1	Ditto.
70	Rehmani Factory, Liaqatpur ..	1	Ditto.
71	Masood Hussain Khan, son of Khan Mahmud Khan, Krishan Nagar, Lahore.	1	Ditto.
72	Agha Muhammad Habib Ullah Khan, c/o Niazi Cotton Ginning Factory, Rahimyar Khan.	1	Ditto.
73	Muhammad Amir, son of Muhammad Ismail, Ahmadpur East.	1	Ditto.
74	Muhammad Yar, son of Ghulam Rasul Khan, Rahim Yar Khan.	1	Temporary permit.
75	Ghulam Rasul Abdul Haq, Mandi Sadiqabad ..	1	Ditto.

Serial No.	Name of person granted route permit	No. of permits granted	Nature of permit
76	Ghulam Rasul Abdul Haq, Goods Transport Co., Sadiqabad.	1	Temporary permit
77	Peer Bukhsh, son of Allah Bukhsh, Khanpur ..	..	Ditto.
78	Ahmad Nawaz, son of Rab Nawaz Khan, Bahawalpur.	..	Ditto.
79	Muhammad Ismail Hafeez Bros., Rahimyar Khan.	..	Ditto.
80	Muhammad Siddiq Khan, son of Mian Muhammad Ali, Rahimyar Khan.	..	Ditto.
81	Haji Dost Muhammad, son of Haji Ghulam Muhammad, Montgomery.	..	Ditto.
82	Iqbal Hussain, son of Nazir Hussain, Renala	..	Ditto.
83	Sher Muhammad, son of Imam Din, Montgomery.	..	Ditto.
84	Ch. Asghar Ali, son of Rehmat Ali, Chichawatni.	..	Ditto.
85	Salah-ud-Din, son of Nizam-ud-Din, Okara ..	..	Ditto.
86	Sufi Muhammad Bukhsh, son of Muhammad Saleh, Montgomery.	..	Ditto.
87	Sh. Afzal Hussain, son of Sana Ullah, Muzaffargarh.	..	Ditto.
88	Muhammad Sharif, son of Muhammad Rafiq, Muzaffargarh.	..	Ditto
89	Abdul Qayyum, son of Abdul Hayee, Muzaffargarh.	..	Ditto.
90	Ch. Muhammad Ashraf, son of Muhammad Ibrahim, Muzaffargarh.	..	Ditto.
91	Gula Din, son of Shahzur Khan, Ladha, South Waziristan.	..	Ditto.
92	Muhammad Jan, son of Sher Zaman, Kot Najibullah.	..	Ditto.
93	Ch. Ali Muhammad, son of Umar Din, Peshawar Cantonment.	..	Ditto.
94	S. Fazal Karim, son of Abdul Rahim, Landikotal.	..	Ditto.
95	Arzoo Mand Khan, son of S. Saifur Khan, Peshawar.	..	Ditto.
96	Yar Muhammad Khan, son of Jamal Khan, Zaida, Mardan.	..	Ditto.
97	Rahim Bukhsh Ghazanvi, son of Mian Ahmadji, Peshawar.	..	Ditto.

Serial No.	Name of person granted route permit	No. of permits granted	Nature of permit
98	Abdul Salam, son of Ghulam Rabbani, village Mor, Baffakalan, Hazara.	1	Temporary permit
99	Nasir-ud-Din, son of Shahab-ud-Din, Garhi Risalpur, Kohat.	..	Ditto.
100	Haziq Ali Shah, son of S. Sikandir Shah, Kohat	..	Ditto.
101	Messrs. Wajid Gul Khan, son of Sajad Gul, Kohat.	..	Ditto.
102	Sarwar Khan, son of Sher Zaman, Bannu ..	..	Ditto.
103	Habib Khan, son of Jalal Khan, Kohat ..	..	Ditto.
104	Abdul Manan, son of Dilawar Khan, Lala, Peshawar.	..	Ditto.
105	Misal Khan, son of Shewar Gul Khan, village Thoa, Dera Ismail Khan	..	Ditto.
106	Farid Khan, son of Zarif Khan of Kot Jhungra, Mardan.	..	Ditto.
107	Sultan Muhammad, son of Said Akbar, Dhudial Hazara.	..	Ditto.
108	Faiz Ullah Khan, son of Sarfraz Khan, Chandookheil.	..	Ditto.
109	Malik Walayat Hussain & Sons ..	..	Ditto.
110	Pakistan Petroleum, Ltd. ..	..	Ditto.
111	Abdul Sattar ..	..	Ditto.
112	Muzaffar Khan ..	..	Ditto.
113	Mian Muhammad Din ..	..	Ditto.
114	Lora Lai Transport Co. ..	..	Ditto.
115	Abdul Rahim ..	..	Ditto.
116	Haji Muhammad Azam ..	..	Ditto.
117	Muhammad Aslam ..	..	Ditto.
118	Ghulam Raza ..	..	Ditto.
119	Khawaja Muhammad Yusaf ..	..	Ditto.
120	Ghulam Haider ..	..	Ditto.
121	Shah Muhammad ..	..	Ditto.
122	Eastern Baluchistan Coal Co. ..	..	Ditto.
123	Pahu Mal ..	..	Ditto.
124	Allah Dad ..	..	Ditto.
125	Mirza Abdul Hakim ..	..	Ditto.

Serial No.	Name of person granted route permit	No. of permits granted	Nature of permit
126	Zamindar Transport Co. ..	1	Temporary permit.
127	Ch. Siraj Din ..	..	Ditto.
128	Atta Muhammad Khan ..	..	Ditto.
129	Muhammad Sher Ali ..	..	Ditto.
130	Gillani Company ..	..	Ditto.
131	Dildar Khan ..	..	Ditto.
132	Haji Pahu Khan ..	..	Ditto.
133	Friends & Co. ..	..	Ditto.
134	Ajaib Khan ..	..	Ditto.
135	Mir Ghulam Qadir ..	..	Ditto.
136	S. Sher Ali ..	..	Ditto.
137	S. Rajab Ali	..	Ditto.
138	Hashim Ali	..	Ditto.
139	Muhammad Hussain	..	Ditto.
140	Gul Hassan	..	Ditto.
141	Ali Muhammad	..	Ditto.
142	Abdul Manan	..	Ditto.
143	Hazrat Ali Shah	..	Ditto.
144	Burmah Shell Oil Co.	..	Ditto.
145	Haji Nek Muhammad	..	Ditto.
146	Mullah Muhammad Azam	..	Ditto.
147	Haji Muhammad Qadir	..	Ditto.
148	Pakistan Industries, Ltd.	..	Ditto.
149	Karim Dad	..	Ditto.
150	Khasta Khan	..	Ditto.
151	Noor Muhammad	..	Ditto.
152	Sufi Raz Muhammad	..	Ditto.
153	Pakistan Chrome Mines, Ltd.	..	Ditto.
154	Muhammad Ramzan	..	Ditto.
155	Abdul Aziz Khan	..	Ditto.
156	Muhammad Qasim	..	Ditto.
157	Sada Muhammad	..	Ditto.

Serial No.	Name of persons granted route Permit	No. of permits granted	Nature of permit
158	Khudai Dost	1	Temporary permit.
159	Haji Abdul Rahim	..	Ditto.
160	Abdullah Jan	..	Ditto.
161	Mehnga Ram	..	Ditto.
162	Noor Muhammad	..	Ditto.
163	Muhammad Ramzan	..	Ditto.
164	Abdul Ghani	..	Ditto.
165	Haji Siraj Din	..	Ditto.
166	Ch. Mahr Din	..	Ditto.
167	Pakistan Chrome Mines, Ltd.	..	Ditto.
168	Abdul Wahab	..	Ditto.
169	Malik Fazal Muhammad	..	Ditto.
170	Mir Adam Khan	..	Ditto.
171	K. B. H. M. Habib Ullah & Co.	..	Ditto.
172	Pakistan Petroleum Co., Sui	..	Ditto.
173	Muhammad Ishaq	..	Ditto.
174	Tamoor Shah	..	Ditto.
175	Noor Muhammad	..	Ditto.
176	Afzal Tariq & Co.	..	Permanent.
177	Messrs. National Transport Co., Hyderabad ..	..	Ditto.
178	Dost Muhammad Transport Co., Hyderabad ..	..	Ditto.
179	Mubarik Ali Khan, Hyderabad	..	Ditto.
180	Abdul Rahim, Khipro	..	Ditto.
181	Mohmad Jaffar, Larkana	..	Ditto.
182	Nabi Bukhsh, Sumroo	..	Ditto.
183	Dhani Bukhsh Baluch	..	Ditto.
184	Mst. Parbati Bai	..	Temporary.
185	Nawab Ali, Hyderabad	..	Ditto.
186	Abdul Rehman, Hyderabad	..	Ditto.
187	Nasir Bais, Thatta	..	Ditto.
188	Muhammad Barad, Mirpur Sakaro	..	Ditto.

Serial No.	Name of the person granted permit	No. of permits granted	Nature of permit
189	Abdul Karim, Hyderabad	1	Temporary
190	Muhammad Shafi, Hyderabad	..	Do.
191	Messrs. Sultan & Bros., Sukkur	..	Do.
192	Hafiz Abdul Razaq, Sukkur	..	Do.
193	Allah Ditta & Co., Hyderabad	..	Do.
194	Muhammad Ibrahim, Hyderabad	..	Do.
195	Qamaruddin Hussain, Mirpur	..	Do.
196	Muhammad Rahim, son of Muhammad Jan ..	..	Permanent
197	Syed Budal Shah, Mirpur Khas	..	Temporary
198	Haji Mahbub, Nasirabad	..	Do.
209	M. Jaffar, Nasirabad	..	Do.
200	Muhammad Rahim Nasirabad	..	Do.
201	Nasir Ahmad, Larkana	..	Do.
202	Abdul Majid, Larkana	..	Do.

STATEMENT GIVING DETAILS OF CAGE CARRIAGE PERMITS GRANTED DURING THE PERIOD FROM 14TH OCTOBER 1955 TO 31ST MARCH 1956

Serial No.	Name of the person granted permit	No. of permits granted	Nature of permits granted
1	Messrs. Qadaria Transport Bus Service, Ahmadpur East.	19	Temporary permit for four months.
2	Messrs. Shaheen Bus Service, Ahmadpur East	11	Ditto.
3	Messrs. Leghari Bus Service, Sadiqabad ..	2	Ditto.
4	Messrs. United Bus Service, Bahawalpur ..	16	Ditto.
5	Messrs. Sultan Bus Service, Bahawalpur ..	2	Ditto.
6	Messrs. Muzaffargarh District Bus Service, Muzaffargarh.	6	Ditto.
7	Messrs. Dahir Bus Service, Ahmadpur East ..	2	Ditto.
8	Messrs. Choudhry Bus Service Regd., Hasilpur	13	Ditto.
9	Messrs. Chishtian Bus Service, Chishtian ..	16	Ditto.
10	Muhammad Iqbal of Madina Bus Service, Sadiqabad.	2	Ditto.
11	Messrs. Ghulam Muhammad, Sadiqabad ..	1	Ditto.

Serial No.	Name of the person granted permit	No. of permits granted	Nature of permit
12	Messrs. Shah Bus Service, Bahawalpur ..	3	Temporary permit for four months.
13	Messrs. Nisar Bus Service, Sadiqabad ..	2	Ditto.
14	Messrs. Akhtar Bus Service Rahim Yar Khan	5	Ditto.
15	Messrs. Ghulam Muhammad Khuda Bux, Sadiqabad.	4	Ditto.
16	Messrs. Ghousia Bus Service, Sadiqabad ..	2	Ditto.
17	Messrs. Malik Bus Service, Zahirpur ..	3	Ditto.
18	Messrs. Sadiqia Bus Service, Rahim Yar Khan	4	Ditto.
19	Messrs. Panjnad Transport Co., Khanpur ..	12	Ditto.
20	Messrs. Mujahid Bus Service, Rahim Yar Khan	8	Ditto.
21	Messrs. Lalika Transport Bus Service, Hasilpur	6	Ditto.
22	Messrs. Faridia Bus Service, Bahawalpur ..	6	Ditto.
23	Messrs. Evergreen Transport Co., Ltd., Lyallpur	4	Ditto.
24	Messrs. Sargodha-Jhang Transport Co., Ltd., Sargodha.	1	Ditto.
25	Messrs. Ali Bros. Transport Society, Regd., Khanewal.	4	Ditto.
26	Messrs. Muslim Vehari & Vehniwal Bus Service, Vehari.	2	Ditto.
27	Messrs. New Malik Bus Service, Bahawalpur ..	4	Ditto.
28	Messrs. Malik Bus Service, Bahawalpur ..	4	Ditto.
29	Messrs. Star Line Bus Service, Rahim Yar Khan	5	Ditto.
30	Messrs. Ahbab Bus Service, Rahim Yar Khan	8	Ditto.
31	Messrs. Burewala Bus Service, Ltd., Burewala, Multan.	3	Ditto.
32	Fateh Muhammad Dahir, Rahim Yar Khan ..	2	Ditto.
33	Messrs. Sadiqia Transport Co., Bahawalpur ..	6	Ditto.
34	M. B. M. Khan Basti Fanji, Bahawalpur ..	2	Ditto.
35	Mirza Ahmad Ali Mirza Elahi Bux, Bahawalpur	2	Ditto.
36	Messrs. Mianwali Transport Co., Ltd., Mianwali	4	Ditto.
37	Messrs. Shahi Bus Service, Bahawalpur ..	2	Ditto.
38	Messrs. Crescent Transport Co., Bahawalpur ..	4	Ditto.
39	Messrs. Zamindar Transport Co., Khanewal, Multan.	6	Ditto.
40	Subedar Muhammad Sharif, son of Jalal Khan, Bahawalnagar	2	Ditto.
	Total ..	210	

NOTE—Information regarding stage carriage permit issued by the various Regional Transport Authorities in West Pakistan during the period from 14th October 1955 to 31st March 1956, is not readily available and is being collected. The above temporary permits were issued by the Provincial Transport Controller, West Pakistan.

D

STATEMENT GIVING DETAILS OF PUBLIC CARRIER PERMITS GRANTED DURING THE PERIOD FROM 14TH OCTOBER, 1955 TO 31ST MARCH, 1956.

Serial No.	Name and address of the person granted permit.	No. of permits granted	Nature of the permit granted
1	S. Muhammad, Ali Shah, son of Nasir Shah, Chak No. 21 North, P. O. Moman, Sargodha.	1	Temporary permit for four months.
2	S. Qalb-e-Hussain, son of S. Haider Shah, Chak No. 7, Bhalwal, District Sargodha.	1	Ditto.
3	Muhammad Suleman, son of Mian Sardar Bux, village Long Shamali, P. O. Kot Isa Shah, Jhang.	1	Ditto.
4	Malik Abdul Majid, c/o Muhammad Shafi, S. D. O., A. R. P. Warden Post, Farooq Gunj, Lahore.	1	Ditto.
5	Messrs. Manzoor Hussain Shah Ahmad Yar, Chak No. 11, S. B., Tehsil Bhalwal, District Sargodha.	1	Ditto
6	M. Allah Ditta, son of Ghulam Hussain, village Bhakkhar Bar, Tehsil and District Sargodha.	1	Ditto.
7	M. Muhammad Amin, Contractor, 74-Allama Iqbal Road, Lahore.	1	Ditto.
8	Messrs. Abdul Majid Khan, Abdul Halim Khan, c/o Majid Motor Works, Beadon Road, Lahore.	1	Ditto.
9	M. Muhammad Ishaq, son of Roshan Din, Hazro.	1	Ditto.
10	M. Muhammad Ismail, son of Muhammad Bute, Hazro.	1	Ditto.
11	Muhammad Daud Ghulam Rasool, Hazro ..	1	Ditto.
12	M Ghulam Mohy-ud-Din, c/o Ali Asghar Shah, Rawalpindi.	1	Ditto
13	Ch. Nawab Khan, son of Fazal Dad, Chak No. 36-SB, Sargodha Colony.	1	Ditto.
14	Ch. Dilawar Ali, Bhatti, son of Ch. Sultan Ahmad, Bhatti, Islamia Park, Lahore.	1	Ditto.
15	Mir Alam Khan, son of Said Alam Khan, Abbotabad Cantonment.	1	Ditto.
16	Haji Malik Badshah Khan, Motor Tyre Dealer and Mail Contractor.	1	Ditto.
17	M. Arjmand Khan Balouch, son of Ghulam Haider Khan, village Machha Khaddi, P. O. Farooqa, Sargodha.	1	Ditto.
18	Ch. Zahoor-ud-Din, son of Ch. Ahmad Din, Jan Mohalla, Gujranwala.	1	Ditto.
19	Maulvi Muhammad Bashir Ansari, Texla, Rawalpindi.	1	Ditto.

Serial No.	Name and address of the person granted permit	No. of permits granted.	Nature of the permit granted
20	S. Hassan Askari, son of Capt. Imdad Ali Shah, 6-B, Canal Park, Lahore.	1	Temporary permit for four months
21	Haji Muhammad Khan, son of Allah Khan, village Naryab, District Kohat.	1	Ditto.
22	Haji Mehar Dil Khan, son of Haji Baz Gul Khan, village Banda Turpana, Kohat.	1	Ditto.
23	M. Azmat Pervez, son of Z. Ahmad of Shakar Parian, Rawalpindi.	1	Ditto.
24	M. Zafar Ahmad, son of Raja Mehar Khan, G-168, Rawalpindi.	1	Ditto.
25	Feroz-ud-Din Ahmad, son of Ghulam Mohy-ud-Din, 1-249, Kocha Mistrian, Rawalpindi.	1	Ditto.
27	M. Barkat Masih, son of Ch. Beali, 33-Nicholson, Road, Lahore.	1	Ditto.
28	M. Wali Munammad Khan, son of K. S. Muhammad Akbar Khan, 16-Edward Road, Lahore.	1	Ditto.
29	S. Shameem Ahmad Khan, *Ex*-M. L. A., 1-Begum Road, Lahore.	1	Ditto.
30	S. Fateh Ullah Khan, son of Maulvi Insha Allah Khan, Wattan Buildings, Lahore.	1	Ditto.
31	Syed Riaz Hussain Shah, son of S. Bahadur Shah, Chak No. 73 South, Sargodha.	1	Ditto.
32	Ch. Muhammad Ishaq, son of Ghulam Muhammad, c/o Messrs. Sarhad Chuharkana Transport Co., Regd.	1	Ditto.
33	Syed Ali Kausar, son of S. Raza Hussain, 55-McLeod Road, Lahore.	1	Ditto.
34	Islam-ul-Haq Sh., son of Sh. Taj Muhammad, 25 Maitra Street, Sham Nagar, Lahore.	1	Ditto.
35	M. Altaf Hussain, son of Hakim Muhammad Ibrahim, 66-Anand Buildings, Multan Road, Lahore.	1	Ditto.
36	M. Khadam Mohy-ud-Din, son of Ch. Abdul Ghani, 6-Dosondha Street, Prem Nagar, Lahore.	1	Ditto.
37	M. Rafique Ahmad, Ch. Pir Bakhsh, 29-Hall Road, Lahore.	1	Ditto.
38	M. Aftab Ahmad, son of Mian Zain-ul-Abiden, P. O. and village Dholanwal, Lahore.	1	Ditto.
39	M. Basharat Ahmad, son of Pir Mauj Darya Shah, Babar & Co., Sargodha.	1	Ditto.
40	Muhammad Hayat, son of Khan Muhammad Awan, Chak 19 North, Sargodha.	1	Ditto.

Serial No.	Name and address of the person granted permit.	No. of permit granted.	Nature of the permit granted.
41	M. Lal Khan,son of Raja Niaz Ali Khan, Chak No. 80-S., B. Sargodha.	1	Temporary permit for four months.
42	M. Sibghat Ullah Khan, son of Dost Muhammad Khan, inside Delhi Gate, Lahore.	1	Ditto.
43	M. Ali Muhammad, son of Muhammad Hayat, Block No. 16, Sargodha.	1	Ditto.
44	M. Muhammad Amin, son of Muhammad Din, Block No. 13, House No. 45/38, Sargodha.	1	Ditto.
45	Jamadar Mubarik Ahmad, son of Pir Mauj Darya Shah, Mohalla Rajab Wala, Khushab.	1	Ditto.
46	Akhtar Hussain, son of Pir Mauj Darya Shah, Block No. 16, Sargodha.	1	Ditto.
47	M. Mushtaq Ahmad Shah, son of Pir Mauj Darya Shah, Block No. 16, Sargodha.	1	Ditto.
48	Malik Moosa Khan, son of Abdul Rehman Khan, of Suleman Khel.	1	Ditto.
49	M. Fateh Muhammad, c/o Eastern G. F. Transport Co. Sargodha.	1	Ditto.
50	M. Azim-ud-Din, son of M. Rashid-ud-Din, House No. 3539, Block No. 10, Sargodha.	1	Ditto.
51	Sardar Muhammad, son of Ch. Dasondhi Khan Alamgir Street, Nawankot, Lahore.	1	Ditto.
52	Mr. Danial, son of Mr. Fazal Din, Khokhar, Gujranwala.	1	Ditto.
53	Messrs. Manzoor Ahmad, Farzand Ali and Abdul Ghafoor of Lyallpur, c/o Khangarh, District Muzaffargarh.	1	Ditto.
54	Messrs. Mer-ud-Din & sons, Depalpur Bazar, Montgomery.	1	Ditto.
55	M. Rafiq Safdar, Sardar Ali Street, Montgomery.	1	Ditto.
56	Messrs. Subedar Major Ghulam Muhammad & Syed Akbar Ali Shah, Villago & P. O. Uchali, Sargodha.	1	Ditto.
57	M. Zahoor Ahmad, son of Ch. Ghulam Rasool, Gujranwala.	1	Ditto.
58	Muhammad Ishaq,-Abdul Rehman, Australia Buildings, Lahore.	1	Ditto.
59	M. H. Verma, son of M. F. Din, Kachpura, Lahore.	1	Ditto.
60	M. Abdul Ghafur, son of Abdul Karim, Baghbanpura, Lahore.	1	Ditto.

Serial No.	Name and address of the person granted permit	No. of permit granted	Nature of the permit granted
61	M. Muhammad Ismail, son of Muhammad Sultan, Akbari Gate, Lahore.	1	Temporary permit for four months.
62	M. Rehmat Ali,son of Ghulam Muhammad, Sialwala, Lyallpur.	1	Ditto.
63	Mistri Muhammad Sharif, son of M. Karim Bux, Mohalla Pir Gillania, Lahore.	1	Ditto.
64	Messrs. Alvi Transport Co. Regd., Lahore ..	1	Ditto.
65	Subedar Jahandar Khan, son of Raja Niaz Ali, Jhelum.	1	Ditto.
66	Bani Khan, son of Salabat Khan, Gujrat ..	1	Ditto.
67	Rashid Ahmad, son of Ram Labaia, Gujrat ..	1	Ditto.
68	Messrs. Jahan Khan Said Khan, Gujrat ..	1	Ditto.
69	M. Lee Ching, c/o L. Farooqi & Co., Rawalpindi.	1	Ditto.
70	Messrs. Alvi Transport Co. Regd., Lahore ..	1	Ditto.
71	Gul Muhammad, son of Wali Muhammad, Sargodha.	1	Ditto.
72	Dost Muhammad, son of Sardar Ahmad Khan, of Sultan, Shahpur.	1	Ditto.
73	Muhammad Akram, son of Taja Khan Awan, District Jhelum.	1	Ditto.
74	Mirza Abid Hussain, son of Qazi Khadam Hussain, Lahore.	1	Ditto.
75	M. Akhtar Gul, son of M. Shah Muhammad, Peshawar.	1	Ditto.
76	Raja Khuda Dad Khan, son of Raja Jahan Dad Khan, Sargodha.	1	Ditto.
77	Malik Mosa Khan, son of Malik Abdur Rehman Khan, Sulemankhel.	1	Ditto.
78	Miraj-ud-Din, Garhi Shahu, Lahore ..	1	Ditto.
79	Muhammad Tufail, son of Sh. Qadar Bux, Misri Shah, Lahore.	1	Ditto.
80	Mirza Khan, son of Faqir Muhammad, Chauburji, Lahore.	1	Ditto.
81	Khurshid Ahmad, c/o Muhammad Din & Sons, Dalhausi Road, Rawalpindi.	1	Ditto.
82	Khalil Ahmad Nizami, Sangla Hill ..	2	Ditto.
83	Ghulam Akbar Khan, District Mianwali ..	1	Ditto.
84	Muhammad Abid Khan of Khewra ..	1	Ditto.

Serial No.	Name and address of person granted permit	No. of permits granted	Nature of the permit granted
85	Muhammad Mian, son of Ahmad Din, Bhati Gate, Lahore.	1	Temporary permit for four months.
86	Muhammad Yar Khan, son of Ch. Jalal Khan Sargodha.	1	Ditto.
87	Shahid Mahmud, son of Abdul Rab Sajid, Ram Gali, Lahore.	1	Ditto.
88	Abdur Rehman, son of Mian Muhammad, Distt. Attock.	1	Ditto.
89	Mirza Muhammad Ali Beg, son of Qasim Beg, Beadon Road, Lahore.	1	Ditto.
90	Basharat Ali, son of Ch. Aman Ullah, Sialkot	1	Ditto.
91	S. B. Zaman Shah, c/o Mirpur District Transport Co-operative Society Ltd., Mirpur.	2	Ditto.
92	Syed Jaffar Hussain Shah, son of S. Fazal Hussain Shah, Rawalpindi.	1	Ditto.
93	Jamadar Muhammad Zaman, District Rawalpindi.	1	Ditto.
94	Mirza Akmal Beg, son of Mirza Aslam Beg, Empress Road, Lahore.	1	Ditto.
95	M. Abdul Aziz, son of Ghulam Muhammad, Fleming Road, Lahore.	1	Ditto.
96	Sh. Abdul Qadir Retd., S. E., P. W. D. Jail Road, Lahore.	2	Ditto.
97	Insam-ur-Rehman, son of Ch. Feroze Din, Muslim, Park, Lahore.	1	Ditto.
98	Fazal Ahmad, son of Muhammad Din, Lyallpur.	1	Ditto.
99	M. Amjad Sultan, son of R. Khuda Dad Khan, Haroon Abad.	1	Ditto.
100	M. Nimat Ullah Shakir, son of Muhammad Baqir, Sadiqabad.	1	Ditto.
101	Messrs. Rahim Bux Amin, Pak Gate, Multan ..	1	Ditto.
102	Muhammad Abbas, son of Ch. Ali Muhammad, Khanpur.	1	Ditto.
103	Sher Muhammad Khan,son of Khan Usman Khan, c/o Burmah Shell Petrol Pump, Khanewal.	1	Ditto.
104	M. Khuda Bux, son of Karim Ilahi, Jhang ..	1	Ditto.
105	Ch. Nizam Din, son of Ch. Roshan Din, c/o Central Co-operative Bank, Khanewal.	1	Ditto.
106	Ghulam Muhammad, son of Mehar Bahadur, Khanewal.	1	Ditto.

Serial No.	Name and address of person granted permit	No. of permits granted	Nature of the permit granted
107	Mistri Ghulam Muhammad, son of M. Muhammad Ramzan, Sadiqabad.	2	Temporary permit for four months.
108	Muhammad Isa, son of Mehar Bakhsh, Sadiqabad.	1	Ditto.
109	Mohib Ali, son of Karam Ali, Sadiqabad ..	1	Ditto.
110	Qazi Mukhtar Ahmad Faiz Ahmad, Bahawalpur.	1	Ditto.
111	Muhammad Taqi, son of M. Muhammad Shafi, Bahawalpur.	1	Ditto.
112	Malik Zia-ud-Din, son of Khuda Yar Khan, Khanpur.	1	Ditto.
113	M. Qamar Din, son of Khuda Yar Khan, Khanpur.	1	Ditto.
114	Messrs. Sh. Ghulam Ahmad-Muhammad Aslam, Khanpur.	1	Ditto.

Information regarding public carrier permits issued by the various Regional Transport Authorities during the period 14th October 1951 to 31st March 1956, in West Pakistan is not readily available and is being collected. The above temporary permits were issued by Provincial Transport Controller, West Pakistan.

E

STATEMENT SHOWING THE PARTICULARS OF PERSONS ISSUED NOTICES OF CANCELLATION/SUSPENSION OF THE ROUTE PERMITS FROM 1ST APRIL TO 15TH MAY 1956.

Serial No.	Name of the permit holder	Kind of permit	Operational Area
1	Capt. Noor Etahi Fazal Elahi, Taxila ..	Public Carrier	Former West Punjab.
2	Shamim Ahmad Khan, c/o Afghan Collieries Chakwal.	Ditto	Ditto
3	Mir Muhammad Saeed, son of Mir Abdul Rehman, Gujranwala.	Ditto	Ditto
4	Feroze Din, son of Amir Bux, Gujranwala ..	Ditto	Ditto
5	Muhammad Ayub Mohsin Muhammad Afzal Din, c/o Pindi Murree Transport Co., Ltd., Rawalpindi.	Ditto	Ditto
6	Fazal Din Muhammad Din, Chanrang, Hafizabad.	Ditto	Ditto
7	M. Muhammad Abdullah & Muhammad Saeed, c/o G. T. Bus Service.	Ditto	Ditto
8	Ghulam Haider, Dhok Ratta, Rawalpindi ..	Ditto	Ditto

Serial No.	Name of the permit holder	Kind of permit	Operational Area
9	Messrs. Nemat Ali Rehmat Ali, c/o New District Bus Service, Rawalpindi.	Public carrier	Former West Punjab.
10	Mir Muhammad Ali Muhammad, Gujranwala	Ditto	Ditto.
11	Zahur Ahmad, c/o Pindi Delhi G. F. A. Rawalpindi.	Ditto	Ditto.
12	Dafadar Ahmad Khan, Pindi Gheb ..	Ditto	Ditto.
13	Sh. Allahuddin, son of Haji Hayat Muhammad, Taxila.	Ditto	Ditto.
14	Muhammad Akram Khan, son of Sher Ali, Zarinabad, Charsadda, Peshawar.	Private Carrier permit.	Former Rawalpindi Region.
15	H. Muhammad Safdar Khan Sardhari, Peshawar.	Ditto	Ditto.
16	Messrs. Riaz Transport Co., Ltd., Hasanabad, Rawalpindi.	Contract Carriage Permit.	Ditto.
17	Local Bus Service Ltd., Lyallpur ..	Stage Carriage permit.	Outside the Municipal Area of Lyallpur.
18	Pindi Murree Transport Co., Ltd., Rawalpindi.	Ditto	Rawalpindi to Murree.
19	Hafizabad Co-operative Transport Society Ltd., Gujranwala.	Ditto	Gujranwala to Hafizabad.
20	Messrs. Progressive Papers Ltd., The Mall, Lahore.	Contract Carriage Permit.	Lahore to Rawalpindi and Lahore to Lyallpur.
21	Messrs. Lahore Sukheki Co-operative Transport Society Ltd., Sheikhupura.	Stage Carriage Permit.	Lahore to Sukheki.
22	Ch. Muhammad Latif, son of Ch. Muhammad Amin of Talab Mela Ram, Lahore.	Public Carrier Permit.	Former West Punjab.
23	Ch. Muhammad Amin, son of Ch. Muhammad Shafi, House No. 12-A, Wasanpura, Lahore.	Ditto	Ditto.
24	Syed Ghulam Asghar Ali Shah, son of Ghulam Muhammad Shah, Jalalpur Hamdani, District Sargodha.	Ditto	Ditto.
25	Ch. Ali Muhammad, son of Ch. Ahmad Ali, Mohalla Basti Baluchan, Sheikhupura.	Ditto	Ditto.

Rana Gul Muhammad Noon: Sir, where is the statement?

Minister: I will give it to you.

Rana Gul Muhammad Noon: Sir, may I request that the statements should be communicated to the member who has asked the question at least twenty-four hours before the question is due to be asked. This is provided in the Rules of Procedure of business of this Assembly.

Mr. Speaker: Please quote that rule.

Rana Gul Muhammad Noon: I will.

Mr. Speaker: You will get the statement and then you can put supplementary questions.

Rana Gul Muhammad Noon: But, Sir, I must go through it. Will you please allow me to put supplementary questions on this subject tomorrow?

Mr Speaker: Yes, you can put supplementaries tomorrow.

Minister: I will be prepared to answer supplementaries tomorrow.

Mr. Speaker : The question hour is now over.

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Transfer of Officers

56. Mr. Ghulam Muhammad Khan Muhammad Hashim Khan Wassan: Will the Chief Minister be pleased to state the reasons for sudden transfers of the following officers—

(*i*) Deputy Commissioner, Tharparkar;

(*ii*) Deputy Commissioner, Larkana;

(*iii*) Assistant Commissioner, Mirpurkhas;

(*iv*) Deputy Inspector-General of Police, Hyderabad?

Dr. Khan Sahib (Chief Minister) : It is regretted that the answer to this question is not get ready.

Authorization of M. L. As. to Issue Gun Licences

57. Mr. Ghulam Muhammad Khan Muhammad Hashim Khan Wassan: Will the Chief Minister be pleased to state whether Government have issued any orders to the authorities in the areas comprising former North-West Frontier Province that M. L. As. may be authorized to issue gun and revolver licences; if so, the reasons therefor?

Dr. Khan Sahib (Chief Minister): No. The M. L. As. from the former N.-W. F. P. have been told that they can recommend suitable persons for issue of gun and revolver licences to the Deputy Commissioner concerned. This has been done to facilitate the issue of licences to deserving persons, who will thereby be enabled to defend themselves against raids by hostiles and Afghan agents.

Enhanced Fee for Examination of Oriental Languages

60. Khan Sakhi Jan Khan: Will the Minister of Education be pleased to state whether it is a fact that the candidates for the examinations of Oriental Languages now conducted by the Secondary Board of Education, belonging to the districts falling outside the boundaries of the former Punjab are charged an enhanced fee of Rs. 10 each; if so, the reasons therefor?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (Minister of Education): The present position is that in the new regulation of the Board of Secondary Education, Punjab, recently approved by Government, the extra territorial fee of Rs. 10 has bean abolished.

Tour of Deputy Commissioners and Divisional Commissioners

61. Khan Sakhi Jan Khan: Will the Chief Minister be pleased to state—

(*a*) whether it is a fact that Deputy Commissioners of the districts and Divisional Commissioners have been instructed to tour their respective areas and to spend nights in the Tehsil Headquarters and villages;

(*b*) if the answer to (*a*) above be in the affirmative, the number of nights each Deputy Commissioner and Commissioner stayed outside his headquarters since the 14th October 1955;

(c) whether the instructions issued by the Government to the effect that officers should inform the public of their impending visits well in advance are being carried out?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) : It is regretted that the answer to this question is not yet ready.

ROADS IN DISTRICT BANNU

62. Khan Sakhi Jan Khan: Will the Minister of Social Welfare and Local Government be pleased to state—

(a) the total area of District Bannu;

(b) the total length of the roads under the supervision of District or Village Boards;

(c) the total length of metalled and kacha roads among those mentioned in (b) above;

(d) whether it is a fact that no pacca or kacha Road has been constructed in the said District for the last ten years;

(e) whether the Government intend to order metalling of any roads in this District; if so, their particulars?

Makhdumzada Syed Hassan Mahmood (MINISTER OF SOCIAL WELFARE) AND LOCAL GOVERNMENT : It is regretted that the answer to this questionis not yet ready.

SCHOOLS IN DISTRICT BANNU

63. Khan Sakhi Jan Khan: Will the Minister of Education be pleased to state—

(a) the number of Primary Girls Schools in District Bannu;

(b) whether it is a fact that there is no Middle or Lower Middle Girls School in the whole of Bannu district save the one at Lukki Tehsil Headquarters;

(c) whether the Government intend to open Girls Middle S chool in Narang and Ghoriwala?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (MINISTER OF EDUCATION): (a) 24 (b) and (c) yes. The existing enrolment in the girls primary schools at Narang and Ghoriwala does not justifiy raising of these schools to the middle standard.

SHELTERS WITHIN DISTRICT COURTS

64. Khan Sakhi Jan Khan: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether it is a fact that there are no shelters for public use within the boundaries of some of the District Courts in West Pakistan Province resulting in inconvenience to the litigent public;

(b) if the answer to (a) above be in the affirmative, whether the Government intend to provide shelters wherever they do not exist?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER): It is regretted that the answer to this question is not yet ready.

VETERINARY HOSPITAL IN JANI KHEL

65. Khan Sakhi Jan Khan: Will the Minister of Food and Agriculture be pleased to state —

(a) whether it is a fact that there is an abundance of cattle in the area of Jani Khel due to its proximity to the hilly region;

(b) whether it is also a fact that there is no Veterinary Hospital within a radius of eight miles in this area;

(c) if the answer to (a) and (b) above be in the affirmatives, whether the Government intend to open a Veterinary Hospital in the said area?

Col. Syed Abid Hussain (MINISTER OF FOOD AND AGRICULTURE):

(*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) Government have under consideration the opening of more Veterinary Hospitals in the West Pakistan to provide adequate treatment to the livestock and to protect them against the ravages of the contagious and infectious diseases. The claim of Jani Khel area will be duly considered along with other areas on merit.

HOSPITAL AT BANNU

66. Khan Sakhi Jan Khan: Will the Minister for Health be pleased to state:—

(*a*) the year in which the hospital at Bannu was constructed;

(*b*) the total number of beds in the said hospital;

(*c*) whether it is a fact that in view of the ever increasing population in every district and tehsil headquarters of the former N.-W. F. P., either new hospitals have been constructed or new wards have been added to then from the grants from Social Uplift Fund, in the last two years;

(*d*) whether it is also a fact that no new ward has been constructed in the Hospital at Bannu;

(*e*) whether it is also a fact that a scheme for converting the said Hospital into a Ladies Hospital and to construct a new Hospital for men in lieu thereof was under the consideration of the Government;

(*f*) if the answer to (*e*) above be in the affirmative, whether the Government intend to implement the above-mentioned scheme?

Mir Ali Ahmed Talpur (MINISTER OF HEALTH):

(*a*) 1926

(*b*) 96.

(*c*) No, new hospital has been constructed but new wards were at places added to the exiting hospitals.

(*d*) No. A 10-bedded infectious diseases ward was added in 1954.

(*e*) Yes.

(*f*) Yes, as soon as the financial resources of the Province permit.

SESSIONS JUDGE FOR DISTRICTS OF BANNU AND DERA ISMAIL KHAN

67. Khan Sakhi Jan Khan: Will the Chief Minister be pleased to state—

(*a*) whether it is a fact that there is only one Sessions Judge for the districts of Bannu and Dera Ismail Khan with his headquarters at Dera Ismail Khan;

(*b*) whether it is also a fact that the said Sessions Judge spends only ten days in a month in Bannu district to dispose of cases there;

(*c*) whether it is also a fact that the monthly number of session cases and appeals of District Bannu is comparatively much larger than that of the Dera Ismail Khan district;

(*d*) if the answer to part (*c*) above be in the affirmative, whether the Government intend to transfer the headquarters of the said Sessions Judge to Bannu or to extend the period of his stay there?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER): It is regretted that the answer to this question is not yet ready.

ANNUAL FEE FOR ARMS LICENCE

68. Khan Sakhi Jan Khan: Will the Chief Minister be pleased state—

(*a*) whether it is a fact that after the establishment of Pakistan the annual fee for arms licence has been considerably enhanced;

(*b*) whether it is also a fact that some poor people keep arms only for the purpose of self-protection;

(*c*) whether it is also a fact that it is an unbearable burden on the poor licence-holders to pay annually such exhorbitant fees; if so, the action Government intend to take in the matter?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) : (*a*) Yes.

(*b*) Except in the Peshawar and D. I. Khan Divisions, very few poor persons keep arms for self-protection.

(*c*) Does not arise.

MEMBERS OF THAL DEVELOPMENT AUTHORITY

69. Khan Sakhi Jan Khan : Will the Minister for Development and Irrigation be pleased to state—

(*a*) the number of members of Thal Development Authority indicating separately the number of official and non-official members ;

(*b*) the number of members of Kurram Garhi Development Authority and also the number of official and non-official members amongst them ;

(*c*) the date when Kurram Garhi Development Authority was constituted and the total amount spent on it so far;

(*d*) the number of meetings of Kurram Garhi Development Authority held so far;

(*e*) whether the Authority have chalked out any developement plan; if so, the details thereof?

Kazi Fazalullah (MINISTER OF DEVELOPMENT AND IRRIGATION) : (a) Seven. Four official and three non-official.

(b) There was no statutory authority for the Kurram Garhi Scheme. There was only an Advisory Committee set up by the late Government of N.-W. F. P. to prepare a plan for the co-ordinated development of the area. There was no non-official member in the Committee and it had only seven official members as detailed below :—

(i) Revenue and Divisional Commissioner of the former N.-W. F. P.

(ii) Secretary to the Government of N.-W. F. P. Development Department.

(iii) Chief Engineer, P. W. D., of the former N.-W. F. P.

(iv) Superintending Engineer, Southern Circle, P. W. D., Bannu;

(v) Assistant Director, Agriculture, D. I. Khan;

(vi) Revenue Extra Assistant Commissioner, Bannu;

(vii) Deputy Commissioner, Bannu as Secretary.

(c) (i) 14-7-53.

(ii) Rs. 27,877 only.

(d) Seven only.

(e) No development plan has been chalked out by the Committee.

DEVELOPMENT BOARDS

70. Khan Sakhi Jan Khan: Will the Minister for Development and Irrigation, be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that District and Divisional Development Boards have been constituted in every district and division of the Province;

(*b*) the minimum and the maximum number of members fixed for these boards;

(*c*) whether it is also a fact that no representative of the public has been included in the development boards;

(*d*) whether the Government intend to include representatives of the public or non-official persons in these boards, if not, the reasons thereof?

Kazi Fazalullah Ubedullah (MINISTER OF DEVELOPMENT AND IRRIGATION): (a) Yes.

(b) No specific number has been fixed.

(c) Yes.

(d) The matter is under consideration.

BARAN DAM

71. Khan Sakhi Jan Khan: Will the Minister for Development and Irrigation be pleased to state—

(*a*) the name of the designer of Baran Dam, a part of Kurram Garhi Scheme with the date on which the design was prepared and also the date on which the construction work was undertaken;

(*b*) the approximate date by which this work will be completed and the present stage of construction;

(*c*) whether it is a fact that the machinery that is being used on this project remains idle for long periods on account of the non-availability of spare parts;

(*d*) if the answer to (*c*) above be in the affirmative, the steps taken so far to make available or import these spare parts from abroad?

Kazi Fazalullah Ubedullah (MINISTER OF DEVELOPMENT AND IRRIGATION): (a) The name of the firm which designed Baran Dam is Swiss Boring Overseas Corporation Ltd. and approved by Mr. A. Devada, Ground Water Specialist of F. A. O. of U. N. O. The date of preparation of design is beginning of 1953. The foundation construction work was undertaken in the beginning of 1953. The work on main Baran Dam was under taken in April 1955.

(b) The approximate date of completion will be in the middle or end of 1958. The up-to-date progress on the construction work is 30%. The average height of the dam so far constructed is 30′ above natural surface.

(c) Yes.

(d) The two main indents for spare parts required for the machinery on Kurram Garhi Project were placed on Director General, Supply and Development on 15th March 1955 and 23rd April 1955. The importance and urgency of the spare parts was emphasized on the Director-General, Supply and Development but in spite of this they took their own time in ordering the required spare parts.

Some spare parts have started arriving now but the essential spare parts have not been managed as yet by the Director-General, Supply and Development.

TRANSPORT BETWEEN MIANWALI AND BANNU

72. Khan Sakhi Jan Khan: Will the Minister for Communications and Works be pleased to state:—

(*a*) Whether it is a fact that there is a metalled road between Mianwali and Bannu that passes through Tang Pass;

(*b*) Whether it is also a fact that neither Government nor any privately operated Transport Service is plying its buses on this road;

(*c*) Whether it is also a fact that the distance between Mianwali and Bannu is only 120 miles but it takes ten hours to go from one place to the other by rail which is the only means of conveyance available to the public;

(*d*) Whether the Government in tend to operate its own buses on the road or to issue route permits to private persons for this purpose?

Col. Syed Abid Hussain: Minister of Communications and Works) :

(*a*) Yes.

(*b*) No. Messrs. Mianwali Transport Co., Ltd., Mianwali, are already running their services on this route.

(*c*) Yes. Bus service is also available.

(*d*) The Road Transport Boards are not operating services on this route at present. They, however, have the route in their expansion programme. Messrs. Mianwali Transport Co., Ltd., Mianwali, have been granted temporary permits on this route.

ADJOURNMENT MOTIONS

PANIC AMONG TENANTS DUE TO UNSATISFACTORY SCHEME FOR RESETTLEMENT OF DISPLACED TENANTS

Mr. Speaker I have received two adjournment motions sent by Mr. Abdul Latif, who asks for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the panic caused amongst cultivators and tenants by the most unsatisfactory and objectionable scheme for the resettlement of displaced tenants.

There is another adjournment motion sent by the same member. Both the adjournment motions relate to the same subject. The second adjournment motion by Mr. Abdul Latif, asks for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the issue of directions by the Government for the ejectment of almost all the tenants, refugees and locals, cultivating evacuee lands without making any satisfactory or adequate provision for their resettlement.

This is not a matter of recent occurrence. It is a continuing grievance which cannot form the subject matter of an adjournment motion. The matter was also discussed during the debate on Land Revenue Demand in this House. So in my opinion both these adjournment motions are out of order. But if the honourable member can explain his case I will be prepared to reconsider it.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW): On a point of order, Sir, Both these motions are absolutely indefinite. The rules require firstly, that the matter raised must be definite. It simply says, "panic caused amongst cultivators and tenants by the most unsatisfactory and objectionable scheme of the resettlement of displaced tenants". Sir, it is so vague that you cannot make anything out of it.

Secondly, it must be of urgent and of recent occurrence. It must be mentioned in the adjournment motion itself that it is of recent occurrence. Date must be given so as to satisfy that it is of recent occurrence.

Rana Gul Muhammad Noon : There is no question of date here. (*Interruptions*)

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Is this the way to explain an objection? If you talk, I will sit down. That is not a proper thing to do. I may be right or wrong, but I would request you to hear me patiently.

(OPPOSITION BENCHES: No. No.)

Mr. Abdus Sattar Pirzada: This is a legal point. It is no use saying, "No, no." Further, Sir, it says "panic caused". To whom has panic been caused? When has it been caused? All these things make the motion absolutely indefinite. It says, "by the most unsatisfactory and objectionable scheme". It does not mention any order. We do not know what the scheme is.

*میاں عبدالطیف—جناب نے فرمایا ہے کہ یہ معاملہ recent نہیں ہے بلکہ ایک continuous process ہے۔ اس کے متعلق میری گذارش یہ ہے کہ میں نے جو تحریک التوا پیش کی ہے وہ ایک specific آرڈر کے متعلق ہے جو گورنمنٹ نے ۲۶ مئی ۱۹۵۶ء کو جاری کیا ہے۔ اس لئے یہ continuous process نہیں ہے۔ یہ ۲۶ تاریخ کا حکم ہے جس کے متعلق میں نے تحریک التوا پیش کی اور کہا ہے کہ یہ حکم قطعاً تسلی بخش نہیں ہے۔ اور ہراس پھیلانے والا ہے۔ دوسری گذارش یہ ہے کہ ممکن ہے یہ معاملہ ڈاکٹر خانصاحب کے دل میں ہو لیکن ہمیں آج سے پہلے اس کا علم نہیں ہوسکتا تھا کیونکہ ۲۶ تاریخ کو یہ آرڈر جاری ہوا ہے اور صرف کل ہی پریس میں آیا ہے اور ہم اس سے پہلے اس معاملے پر تحریک التوا پیش نہیں کر سکتے تھے اور اس کا موقع آج ہی ہے۔ ہم اس معاملے کو بجٹ پر بحث کے دوران میں بھی زیر بحث نہیں لا سکتے تھے کیونکہ یہ خبر ہم تک کل ہی پہنچی ہے۔ اس لئے میں درخواست کروں گا کہ میری تحریک التوا پر بحث کرنے کی اجازت دی جائے۔

شیخ ظفر حسین—جناب والا کسی اسمبلی میں کسی ممبر کا نقطۂ نظر سننے سے پہلے ٹائپ شدہ فیصلہ بھی نہیں سنایا جاتا۔

Mian Abdul Latif Where do the rules say that the date of order should have been specified in the adjournment motion? Absolutely not. I could only say that this is a matter of urgent public importance. That Government have issued instructions, is a definite thing, and it has happened through the orders passed by the Government. These orders were issued to the people and they have appeared in the Press and still you say that it could not be discussed. An opportunity may be given to discuss this matter of urgent public importance.

Mr. Speaker: The adjournment motions stand over-ruled.

DISTORTION OF HISTORY OF PAKISTAN MOVEMENT

Mr. Speaker : I have received another adjournment motion from Rana Gul Muhammad Noon *alias* Rana Abdul Aziz Noon, M.L.A., who asks for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the deliberate effort by the West Pakistan Government to distort the history of the Pakistan Movement through a circular issued to the authorities concerned with the produc-

*Speech not corrected by the member.

tion of books for the school children to the effect, that the subject of "Pakistan Movement" be so treated as to make it related to the Congress Movement of the Hindus so that the creation of Pakistan can be put in the proper perspective.

This adjournment motion has been given notice of by honourable member Rana Gul Muhammad Noon. I would request him to just explain how it conforms to the rules.

***Rana Gul Muhammad Noon:** With your permission I would just read out a relevant portion, which concerns my adjournment motion, and I can show that a certain thing has happened and it should be remedied. I have to make a reference, so that I may say that certain things have happened. My subsequent motion is based on certain statements, which are contained in the editorial of the 'Dawn' of the 27th May 1956. Sir, I would read out the relevant portion:—

"The very genesis of the Pakistan Movement and the Muslims' struggle for freedom has been attacked. Word is believed to have gone forth to authorities concerned with the production of text-books for the young that the Pakistan Movement should be 'related to' the Congress movement of the Hindu so that the creation of Pakistan can be put 'in the proper perspective'. Without such correlation, it is now claimed by certain elements who have been placed in a position of ascendancy in West Pakistan, the Pakistan Movement can have 'no meaning' because it was merely a 'by-product' of the Hindu Congress movement!"

Mr. Speaker: These are the views of this paper.

Rana Gul Muhammad Noon: Sir, these are the direct allegations. The relevant portion is under quotation.

Therefore, Sir, it is a matter of very great significance for Pakistan is and particularly of the West Pakistan people, numbering 70 lacs, who have migrated because of the Pakistan Movement. For the ideology of Pakistan they gave up their hearths and homes and that ideology is being attacked by the West Pakistan Government by the distortion of history and distortion of facts. Therefore, Sir, I request that my adjournment motion may be admitted and the House may be given an opportunity to express their views on the circular which has been issued by the West Pakistan Government.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW): Sir, I am not surprised at this motion coming from an honourable member like Rana Gul Muhammad Noon. I think he supposes that Government is responsible for the actions of each individual, even for his own action.

Rana Gul Muhammad Noon: Even for your actions, even for your crossing the floor of the House.

Mr. Speaker: If you really want proceedings of this House to continue smoothly and if you really want that your point of view should be appreciated and that the Government should also have an opportunity to put forth their point of view, this is not the manner in which to behave and talk. I can only say that in any other Assembly such things are not allowed.

خان صفی اللہ خان—جناب والا دو دن کی خاموشی کے بعد آج پھر وہی عادت شروع ہو گئی ہے جیسی پہلے تھی - یہ کوئی پارلیمنٹری طریقہ نہیں ہے کہ بلا وجہ اٹھ اٹھ کر گیدڑوں کی طرح ہو ہو کیا جائے -

Mr. Abdul Sattar Pirzada: Sir, you need not blame them, because they have not the ability to press their case and therefore they adopt these tactics. Remain patient. I can meet and defend against their tactics.

*Speech not corrected by the member.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : Mr. Pirzada is always prepared to defend his position in the Cabinet.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : And correctly, when he keeps a man like Khuhro with him. What a cry of frustration !

This is a statement attributed to Government and we do not know to which orders he has referred. It is the "failure of Government" which alone can be the subject-matter of an adjournment motion, and not the views of a member.

Further Sir, this being not the responsibility of the Provincial Government, it cannot form the subject-matter of an adjournment motion. Then, Sir, as I have already submitted, the motion is very vague. It is not definite. It brings in all sorts of things, and as you know, Sir, there should be one single definite matter but it brings in so many matters. Even the newspaper's report mentioned says: "it is believed that certain circulars—or orders—have been issued",—"Believed" but not "definite" at all, it is nothing specific. Further from the reading of the newspaper, it is clear that the newspaper itself is not clear for what it writes. Therefore, being not a definite allegation, not a definite failure of Government, not referring to any specific single matter, it will definitely be out of order. Further, Sir, it is a continuing matter and not a matter of recent occurrence and, therefore, on this ground also, it will be out of order.

Mr. G. Allana : Sir, would it not be much easier and simpler to dispose of the whole matter if the Government will come out with a definite reply that no such circular has been issued by the West Pakistan Government, that the West Pakistan Government looks up with shame upon any effort to prostitute the history of Pakistan in this manner, that they are of the opinion that the struggle for Pakistan has been exclusively a struggle fought by the people of Pakistan against the machinations of the Congress and those who stood for the Congress in 1947.Then, this would be a very simple matter; the Honourable Minister or the Chief Minister has only to say that this is a wrong view, that such a circular has not been issued and that it is not the intention of the Government in any way to irritate this House and to say things that are against the dignity and honour of the people who fought for Pakistan. (*Hear, hear*).

Mr. Speaker: May I ask the honourable member, who has given notice of this adjournment motion, whether he is in a position to quote the number and date of that circular of Government so that I may ask the Government to explain.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : Sir, what has appeared in the press is quite sufficient for the purpose. The Government should simply deny it and say that it is wrong.

Sardar Abdul Hamid Dasti (MINISTER OF EDUCATION):Sir, I have received information from my Department that the demand regarding the text-books is being contradicted by them. The contradiction has been forwarded to the Director of Public Instruction. What has appeared in the paper is being contradicted as incorrect and the contradiction has been already issued to the press.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana: The Department must have, after all, written something about it—they are literate. Therefore, I am sure that the contradiction must have taken certain linguistic form—we would like that form to be reproduced before us.

Mr. Speaker: After this assurance from the Government that this information which is quoted in the newspaper is being contradicted as being incorrect, I think the honourable mover should withdraw his adjournment motion.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, I will press my adjournment motion in spite of all these things because the statement just now made by the Minister of Education is very vague.

Mr. Speaker: It is not vague.

Rana Gul Muhammad Noon: It is very vague. What has been contradicted by his Department? He said nothing. Let us know the language in which that contradiction has been made.

Mr. Speaker: If you are not prepared to withdraw it, I rule it out of order.

DISCRIMINATORY TREATMENT METED OUT TO THE ASSEMBLY BY CENTRAL GOVERNMENT IN CONNECTION WITH THE BYE-ELECTION FOR A SEAT FROM WEST PAKISTAN

Mr. Speaker: Mr. G. Allana has asked for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the discriminatory treatment meted out to the West Pakistan Legislative Assembly by the Central Government, inasmuch as while the bye-election to the National Assembly from East Pakistan will be by a vote of the East Pakistan Legislative Assembly, for the bye-election for a seat from West Pakistan this right has been denied to the Assembly of this Province.

Mr. G. Allana : If you are, Sir, in doubt about the admissibility of this adjournment motion, can I have the privilege of allaying your doubts so that you may give a final ruling about the admissibility of the adjournment motion.

Mr. Speaker: In my view, this is not an administrative act of the West Pakistan Government and the action has been taken by the President under Article 223 (2) and cannot, therefore, form the subject-matter of an adjournment motion in this House as it is not the responsibility of the Provincial Government. This is my ruling.

Mr. G. Allana: I have tried to explain that your own ruling would be in order and could be substantiated by rules of procedure of this honourable House as well as the Constitution of Pakistan. May I have your indulgence for a few minutes to explain my point of view.

Mr. Speaker: The very rule which applies in this particular case regarding admissibility or otherwise of an adjournment motion is rule 46 of the rules of procedure of this honourable House. Now, the preamble to rule 46 says: "Under what heading an adjournment motion would not be admissible". There are six provisions which are foreseen by this rule and if there is a violation of any one or more of these provisions, then an adjournment motion does not become admissible; and my humble submission, Mr. Speaker, is that my motion conforms to all the six provisions of rule 46 and is not at all in conflict with any one or more of the sub-sections of rule 46.

Sub-rule No. (*i*) says "not more than one motion can be made at the same sitting". I submit that this is the first motion during this sitting on this particular subject and, therefore, it is admissible under sub-rule (1) of rule 46.

Sub-rule No. (ii) says "the motion must relate to a single specific matter of recent occurrence". There, again, Mr. Speaker, I may please submit that my motion is clearly admissible and it does not conflict with anything contained in this sub-rule. It does relate to a single specific matter and the matter is one of recent occurrence.

Sub-rule (*iii*) says: "the motion must not revive discussion on a matter which has been discussed in the same session or for the discussion of which by a motion for adjournment, leave was refused in the same session". I need not dilate upon this particular sub-rule. I again submit, Mr. Speaker, that this is a first demand in this honourable House on this particular subject in this session and leave has never been refused for the discussion of it in this session.

Mr. Speaker: I agree with him that rule 46 of the rules of procedure may not apply against it.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW) : That is not so.

Mr. G. Allana: Therefore it boils down to this that you may hold that this is not admissible because this House will be discussing the action of the President of the Republic of Pakistan. Now, Mr. Speaker, may I very very humbly submit that under the Constitution of Pakistan, what is the interpretation of the words "functions of the office of the President"? If you look at Article 37 of the Constitution, clause (1) of that Article says:

"The Cabinet.—There shall be a Cabinet of Ministers with the Prime Minister at its head, to aid and advise the President in the exercise of his functions".

The whole structure, the whole basis of the Constitution, is that the President acts on the advice of the Cabinet, which means all orders, though technically passed in the name of the President, are in fact and in law orders passed by the Cabinet of Pakistan. I have therefore every right as a citizen, and this House has every right as a sovereign body, to express its views on any policy that may be followed by the Central Government. Suppose, Sir, the Central Government tomorrow says that for reasons this and that, we decide that there shall be a Socialist State of Pakistan. It will certainly be within the province of this sovereign body to say that in our opinion the policy which the Central Government wishes to pursue is not proper: it may agree with the view of the Central Government or it may not agree. Mind you, it may be that the policy pursued by the Central Government may be under the orders of the President. Therefore I submit that any orders issued by the President, are orders in fact and law issued by the Cabinet of the Central Government and, therefore,this sovereign body has every right to express their views to be conveyed to the Government by moving a motion for adjournment on a matter which impinges upon the sovereignty and privileges of this honourable House. My motion says that the Central Government—and I have not used the word "President' in my motion—has decided to meet out discriminatory treatment to this honourable House. I am perfectly right when I say that if the House feels that in spite of the fact that discriminatory treatment has been meted out to this House by the Central Government *vis-a-vis* the East Pakistan and express their views accordingly, then, of course, the action of the Central Government is in order. I am sure when the opinion of this honourable House is taken, every member, no matter to what part of the House he belongs, will certainly support my motion, because none of us are here to give up the privilege and the sovereignty of this House.....Shall I proceed?

Mr. Speaker: You yourself have stopped.

Mr. G. Allana: I thought you were busy with some important thing.

Rana Gul Muhammad Noon: Please listen to him.

Mr. Speaker: I am listening to him. I am handling a paper, but that does not mean that I am not listening. Have I to listen with my hands? It is strange logic. I am listening with all attention to the honourable member.

Rana Gul Muhammad Noon: Very good.

Mr. G. Allana: If you hold it to be the action of the President, I submit this assumption is wrong. That is point, No. 1.

There was a row this morning when Mr. Pirzada was speaking on the adjournment motion from the gentlemen from the tribal areas. I only know him physically, with a heavy body and a big moustache I do not know his name.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW): Sir, adjournment motions are very important. Let us confine ourselves only to the question of admissibility.

Mr. G. Allana: Reflection has been cast on this side of the House. We are ready to co-operate with the Government in all matters that they bring for the interest of the people. But if they think they can attack us and get away, I think they are sadly mistaken.

Khan Sardar Bahadur Khan : May I offer one or two observations?

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : You may allow the Honourable Minister to reply at the end. This is such an important and urgent matter that I do not know whether the House has ever been seized of a matter more inconsistent with its dignity and functions.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : May I intervene at this stage? Let me place the correct position about the rules before them.

Khan Sardar Bahadur Khan : Then you will have to reply half a dozen times.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Let me tell you what the position is under the rules.

Khan Sardar Bahadur Khan: Let me put my point of view before the House, then you may reply.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: My friends do not know what the objection is. Let me bring it to their notice and then I will reply at the end.

Mr. G. Allana: On a point of order. It is this. As I have understood your ruling, it is very clear. You have ruled that on the basis of rules of procedure, my motion is admissible.

Mr. Speaker: There is another objection also.

Mr. G. Allana: May I know the objection? Please let me know what is the other objection.

Mr. Speaker : If you please refer to Article 223 (2) of the Constitution. you will find the answer to your adjournment motion?

Mr. G. Allana: You never told me about Article 223 (2).

Mr. Speaker: I did so in the very beginning.

Mr. G. Allana: I am sorry you never said that. Sir, now that you have referred to Article 223 (2), I will explain very briefly. Sir, I again submit that Article 223 (2) which you have quoted is covered by Article 37 (1) which says that in law all actions of the President are the decision of the Central Government.

Khan Sardar Bahadur Khan: Sir, if I correctly understood your observation, you hold that this is an act of the President of the Republic of Pakistan, and the Government of West Pakistan cannot be censured for something done by him. Sir, if I could establish that the Government of a province or any other Government can be censured only for an act of commission and omission which legally lies within the province of its jurisdiction, if I could establish that the Government has failed to protect the elementary right of this Legislature, has failed to get the right which accrued to the Legislature of the integrated unit, then, Sir, I would be in a position to say that the Government of West Pakistan has failed to give protection to this august House and have not been able to get us the right which has been given to the members of East Pakistan Legislature. The President of the Republic of Pakistan has passed certain orders; the effect of those orders is that the vacancies in the National Assembly can be filled by the East Pakistan Legislature, but in case of West Pakistan Legislature, we have been disenfranchised and only those members who are elected as members of the National Assembly from West Pakistan have been declared as electoral college. I maintain, Sir, that this order could not have been framed without consultation with the Government of West Pakistan; even if the Government has not been consulted, the Central Government must have taken them for granted and as such the Provincial Government has materially failed in protecting the rights of this House and the members of this House. Therefore this censure motion can be held to be in order inasmuch as the Provincial Government has failed to protect the rights of this House. The Government can be censured for its acts of omission.

Mr. M. A. Khuhro : Sir, Article 223 (2) of the Constitution lays down that any casual vacancy in the National Assembly shall be filled in accordance with such rules as may be made by the President in that behalf, but Sir, the President is bound by the advice of the Cabinet except in some specific cases where he is allowed to exercise his discretion. In this case there is one discretion to be exercised by him, otherwise that would have been specified in the

Constitution. The President, therefore, must have acted on the advice of the Pakistan Government. Sir, as has been rightly pointed out by Sardar Bahadur Khan, it was the duty of the Provincial Government to bring to the notice of the Central Government as to why this discriminatory treatment is meted out to one wing of Pakistan whereas in East Pakistan the Legislature's rights have been fully defended and they have been allowed to elect their own representative, but in the case of West Pakistan this right has been denied. Sir, it is not in conformity with the dignity of this House and you, as custodian of the dignity and privileges of this House, should allow this motion as it is permissible under rules of procedure. Sir, the Government should have protested earlier when they knew that this was going to happen. The election can be postponed if they protest and the members of this House will exercise their right of vote. This discrimination between two wings at one and the same time is highly objectionable and I, therefore, urge that you will kindly permit this motion to be made on the floor of the House.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : Sir, this present decision of the Central Government, which we seek to discuss today, is a decision so entirely in derogation of the dignity, honour, representative character, efficacy and potency of this House, that I think it is a fit matter for discussion in this House. Sir, I think that such an arrogant, perverse and offensive decision, if it is ever taken, must be questioned by this House because what is the basis of this decision? Sir, the basis of this decision is that it questions our representative character. While this decision in case of East Pakistan Legislature admits that the members of East Pakistan Legislature are of a character representative enough to return Members to the National Assembly, the members of the West Pakistan Assembly are so irresponsible in their character, so disrespectable, so completely without significance that they cannot fulfil the functions which a Legislature in the East can fulfil, although it has not yet met for a single day to discuss the policies of the country. If such a situation had arisen in any other democratic country, I cannot imagine the severe condemnation that it would have brought in its train. If this had happened in England or in France, I think that the entire gambut of politics would have been employed to preserve the dignity and honour of the House that was so shamelessly ignored. The reason why I want you to be so gracious as to permit its discussion irrespective of subtle technicalities is that I think the decision destroys the very principle of One Unit and integration. Sir, I believe, although nobody has given us the reasons but I do imagine that if such a serious derogation of the representative character of this House was meant by the Central Government, they would at least have given reasons in support of such a fantastic decision. They have not given any reasons, but what we have heard is that because this seat originally belonged to the Punjab and because Punjab no longer exists as a separate entity; therefore, that seat cannot be filled by the West Pakistan Legislature. Now, Sir, has the Central Government suddenly realised that the disappearance of Punjab is.....

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, on a point of order.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana: Sir, I am speaking on behalf of the whole House; I am speaking on behalf of every party in this House.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : On a point of order, Sir, we are discussing the admissibility of the adjournment motion and not the merits of the decision of the Central Government. The merits or demerits of the Central Government's decision do not make an adjournment motion admissible or inadmissible. To make an adjournment motion admissible it must be brought within the rules. My friend is not talking at all about the rules, whether it is admissible or not. He is talking about the merits or demerits of the decision of the Central Government.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : If he wants me to take a technical line I will take it. I think it is completely admissible. Article 223 (2) of the Constitution that you have quoted does not cover this case. It is quite true that under Article 223(2), it is the function of the President acting on the advice of the Cabinet. There can be no doubt about it. And it is true that it is the power of the Central Government to make rules for this election. I am not saying that they have no such power. I am saying that that power has been viciously exercised. And we want to express our condemnation on it : just as we expressed our condemnation on the situation in Chitral, and any decision taken by the Central Government that infringes the solidarity and dignity of West Pakistan. We are not questioning their right to take this decision. But we question the appropriateness of the exercise of that right. We say that the dignity and honour of this House is challenged, its representative character has been questioned and its honour has been sullied. It is the duty of all the members, each and every member of this House, no matter to which Party he belongs, to pass a censure on this action of the Central Government. Therefore, Articles 223 (2) of the Constitution is not attracted. Similarly, if you refer to our own rules of procedure—rule 68 (2) (*ii*) it says :—

"A member while speaking shall not—reflect upon the President or the Governor in his personal capacity, provided that nothing in this sub-rule shall preclude any reference, subject to the provision of the Constitution, to the President or the Governor in relation to any act done in this official capacity,"

Sir, you will not deny that this action of the President was taken in his official capacity on the advice tendered to him by the Central Government. Therefore it means that the decision was taken by the Central Government. One could hardly believe that such a decision, which does not concern the Central Government, which concerns the people of West Pakistan and their representation, that such a decision even in the present situation of the country could have been taken by the Central Government without reference to the Provincial Government. The Provincial Government must have been asked. They must have given advice and I am sure what advice they would have given. If they have advised against this decision, I wish to assure them that the entire House will support them. I want to create a situation by which the West Pakistan people will renounce any representation in which they are not consulted. We will not accept that representation. We will make it impossible for them to elect people from the back-door. We shall accept such a person to be our representative in the National Assembly who comes through an election by this House. There are still twenty-one days left before the election. And you know in twenty-one days a little revolution can take place. If we were to take a united stand, a stand by all parties and a stand above party politics.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: He is again raising the same objection. This is a technical matter, and we are considering the admissibilty of the adjournment motion.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana: May I ask Pirzada Sahib if he has, in his life, ever been technical?

Sir, you are custodian of the dignity and honour of this House and, Sir, it is your job to see that this is preserved. You must be aware that a vicious decision has been taken by the Central Government. It is an insult to the representative character, honour and dignity of this House. I, therefore, beg you, on a motion of privilege, to express a unanimous decision on this subject.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: Sir, only a few days back we had taken up the question of Chitral. Now, in fact the defence of every part of Pakistan is a matter for the Centre to look after, but still we knew that a part of our country was being attacked and it concerned our honour. Therefore, the Leader of the House and the whole House was ready to see that the rule was suspended. That was a technicality that we had overcome.

Now, in this matter also many friends on this side have very clearly stated and the law is very clear and definite. Now, my friends on the other side, who are the spokesmen of the Cabinet, might say that the President has acted in his individual judgement or in his discretion or special responsibilities which do not exist in this Constitution. Therefore, I submit that even Article 223 (2) of the Constitution does not say that the President will pass the rules in his discretion. No, the Article is silent. It is covered by Article 37 which says that the Cabinet has to aid and advise the President, which means that the President has to act on the advice of the Cabinet. He cannot do without it. Here in this matter, as my friend Mian Mumtaz Daultana has put it, it is really the honour of the people of West Pakistan that is involved. Does it mean that we should be treated like school boys and our friends in the East are super-human ? Does it mean that we are the people who cannot differentiate between good things and bad things. We should be allowed to exercise our right, a right which is inherent. (Cheers). We should not be slighted like this by the Centre. We feel it very strongly. I don't think our friends were even consulted. They are a part and parcel of ourselves. On the contrary, they should feel it. It is their honour and they should be responsible and they should join the rest of us to voice the feelings of the people. Therefore, Sir, I hope that you will kindly allow the House to discuss this question which is so vital for the life of the nation.

اغا غلام نبی پٹھان - جناب صدر جہاں تک adjournment motion کو admit کرنے کا سوال ہے اس پر میرے معزز دوستوں نے بہت کچھ فرمایا ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ اس سلسلہ میں جو کچھ کہا گیا ہے اس کا جواب ایک وکیل کی حیثیت سے منسٹر صاحب ضرور دینگے خواہ وہ point غلط ہو یا صحیح۔ یہاں یہ دیکھنا ہے کہ جو مسئلہ ہمارے سامنے ہے واقعی وہ ایسا ہے کہ اس ہاؤس کو affect کرتا ہے یا نہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس سے زیادہ اور کوئی insult اس معزز ہاوس کی نہیں ہو سکتی کہ اس پر بددیانتی کا شک کیا جاتا ہے اور یہ خیال کیا جاتا ہے کہ یہ ایوان کسی particular person کو منتخب نہیں کرے گا ۔ مجھے امید تھی کہ جیسے ہی لیڈر آف دی ہاؤس یہ دیکھینگے کہ اس ہاؤس کے rights چھینے جا رہے ہیں تو وہ اور لیڈر آف دی اپوزیشن دونوں ملکر کوئی ایسا حل نکالینگے جس سے اس معزز ہاؤس کے حقوق کی حق تلفی نہ ہو سکے ۔ ہونا تو یہ چاہئے تھا کہ اس الیکشن میں ہم اپنی پارٹی کی طرف سے کوئی candidate adopt کرتے اور جس طرح مشرقی پاکستان میں الیکشن ہو رہا ہے بالکل اسی طرح ایسے منتخب کرتے ۔ میرے خیال میں اگر a journment motion admit نہیں کی جا سکتی ہے تو کم از کم معزز ممبران کو ہاؤس کی prestige پر قرار رکھنے کے لئے کوئی ایسی متبادل صورت نکالنی چاہئے جس سے ہم اس لائق ہوسکیں کہ اپنا صحیح نمائندہ خود منتخب کریں۔ مشرقی پاکستان اسمبلی کے ممبران اپنے نمائندے خود منتخب کرینگے لیکن ہمارا نمائندہ اس معزز ہاؤس کے ممبران کے بجائے وہ لوگ منتخب کرینگے جو نیشنل اسمبلی کے ممبر ہیں۔ مشرقی پاکستان کو اس کا حق دیا گیا ہے لیکن

ھمارا حق چھینا گیا ھے اور مغربی پاکستان کے لئے ایک خاص طریقہ انتخاب اختیار کیا گیا ھے لہذا میں تمام ممبران سے عرض کروں گا کہ آپ کوئی ایسی صورت نکالیں جس سے ھم سب ملکر اپنے ھاؤس کی عزت اور وزیشن اور رائٹس کو برقرار رکھ سکیں اگر ایسا نہیں ھوتا تو آپ اس adjournment motion کو قبول کرلیں ۔

Joshua Fazaluddin: Sir, I do not deny that this discriminatory matter has rightly aroused strong feelings in this House. My objection is whether we can record our protest by way of an adjournment motion or not. I feel that the matter is between the Central Government and the President. It deals with the right of the members of the Parliament from the former Punjab to constitute an electoral college for elections to the National Assembly to fill up casual vacancies. Here luckily from the Punjab only one member is to be elected and the vacancy could be filled by an electoral college of 20 members. What I wish to say is this. If this principle, which is being employed with regard to the Punjab vacancies, were to apply to the Frontier, Baluchistan or some other units from where only one or say two members were elected, this principle as a formula would fail. This prejudicial discrimination is against the very dignity of this House. The adjournment motion certainly calls for protection against this encroachment of privileges of this House. The point here to consider is whether we can record our condemnation by a motion of adjournment or by resolution as was done in the case of Chitral. My humble opinion is that in respect of adjournment motions, we have certain technicalities to bear in mind. An adjournment motion is not a thing whereby we can record our protest of the present type. Kindly see rule 46 of the rules of procedure. Personally, I feel that if you read the rule regarding moving of adjournment motions, you will see that the right occurs for the purpose of discussing a definite matter of urgent public importance but the right is subject to certain restrictions. I would refer to clauses (*v*) and (*vi*) of rule 46. Clause (*v*) says that the motion must not deal with a matter on which a resolution could not be moved and clause (*vi*) reads that the motion must not relate to a matter of privilege or a matter debatable only upon a substantive motion. Now this matter can form part of a resolution and therefore, it cannot be the subject matter of an adjournment motion. It is just the same as we did in the case of Chitral. In the case of Chitral also we could have recorded our protest by an adjournment motion, but since that would have come within the restriction contained in Clause (*v*), we had to bring a definite resolution and the same procedure can be adopted in this case also. I am afraid it cannot be allowed as an adjournment motion, but as a resolution its fate would be different.

Mr. G. M. Sayed : Sir, I would like to refer to rule 142, wherein it is said that a communication from the Assembly to the Governor should be allowed in the form of a draft of the motion made through the Speaker. If the Treasury Benches agree that this is an injustice to the entire West Pakistan, then it is their duty that they should agree at least to this, if they are not prepared to agree to the adjournment motion, that a communication should be sent through the Governor to the President of Pakistan that we have been unjustly treated in this matter and this action should be again modified.

Mr. Joshua Fazaluddin: Sir, another point is this. The rule made by the President gives power to members of the National Assembly to elect the representatives for the vacancies, but which members? Members who have been elected by the West Pakistan Assembly, but the West Pakistan Assembly has not elected any member.

Mian Muhammad Shafi : I want to quote to you Article 44 of the Constitution, which says : "(1) Subject to the succeeding clauses, the National Assembly shall consist of three hundred members, one half of whom shall be elected by constituencies in East Pakistan, and the other half by consti-

tuencies in West Pakistan." Sir, this is very unambiguous and very clear as to who has the right of electing the representatives to the National Assembly. It makes it clear beyond doubt that it is the West Pakistan Assembly which has a right to elect its representatives to the National Assembly.

Rana Gul Muhammad Noon : On a point of order, Sir. I have been listening very attentively to all the discussion, but one point as yet is not very clear to me and I want enlightenment from this House. You have said that the President has the right to frame the rules for election; but does he do it on the advice of the Central Government or not ? I say that the President may have the power, on the advice of the Central Government to frame the rules, but has he the power to change the electoral college?

Khan Sardar Bahadur Khan: Sir, the Treasury Benches, those who are directly concerned want to take shelter under some thin ; or the other and are determined not to allow the adjournment motion to be admitted. We feel that this House has been unduly treated and so let us move a unanimous privilege motion conveying the request of the House to the Central Government that the electoral college should be changed. The Chief Minister may make a statement to that effect and we will agree to it.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law): I will answer on behalf of the Government. Sir, so far as the moving of adjournment motions are concerned I am not going to say anything about this matter until I have dealt with that aspect of the case.

As you are well aware, Sir, admission of adjournment motion is a very technical thing and the rules of procedure have got to be strictly followed before an adjournment motion can be allowed to be moved because it is done in accordance with the rules governing the normal proceedings of the House, which in itself is a privilege of the House. Therefore, all these stringent rules have been made.

I am sorry to say that my honourable friends on the other side missed a very important point in the rules which prohibits the motion of this sort being moved and makes it absolutely inadmissible. I will read the motion of the honourable member before I refer to the rules. It says *inter alia*. "the discriminatory treatment meted out to the West Pakistan Legislative Assembly by the Central Government ". It does not talk of any failure as Sardar Bahadur Khan seemed to suggest and other members also seemed to say so on the part of the Government of West Pakistan to intercede to protest and to represent to the Central Government about this particular matter. If it had been put in that particular form namely, the "failure of the Government of West Pakistan to intercede or to protest", then, Sir, it would have been said that it was the concern of the Provincial Government (Interruptions).

Sir, may I submit that I listened very patiently to all the arguments of the other side of the House. They have had their say ; now let me answer the arguments advanced by them. They should hear me patiently without any more cross-questions and cross-arguments.

The adjournment motion in question does not talk of the failure of the Central Government or criticizes the decision of the Central Government ; it says the "discriminatory treatment meted out to the West Pakistan Legislative Assembly by the Central Government" that is what it says. Now, Sir, I may refer you to the rules about adjournment motions. The relevant rule is No. 46 Mr. Rana was pleased to read sub-rule (*i*) to (*iv*) of that Rule only, and my friend on my right partially came to the point but it was not complete. Sub-rule (*v*) says : "the motion must not deal with a matter on which resolution could not be moved". A motion, on the subject-matter of which you cannot move a resolution, cannot be a subject-matter for an adjournment motion.

My friend probably has been studying this particular rule so thoroughly or it has so occupied his attention that he has lost sight of the fact that there is a rule , rule 114, pages 30-31, which talks of restrictions on contents of resolutions. Now sub-rule (c) of this rule says—

114. Subject to the restrictions contained in the Constitution and the rules, any member may move a resolution relating to a matter of general public interest:

Provided that no resolution shall be admissible which does not comply with the following conditions, namely :—

(c) it shall not relate to any matter which is not primarily the concern of the Provincial Government.

Under sub-rule (5) of rule 46 just now quoted for adjournment motion, the motion must not deal with a matter on which a resolution could not be moved; so, it is very clear that the resolution on a matter which is not the primary concern of the Government cannot be moved ; therefore, the adjournment motion on a matter which is not the primary concern of the Provincial Government cannot be moved also.

Now, Sir, with regard to the framing of adjournment motions, you have got a number of restrictions contained in rule 46, showing how it should be drafted, so that it should come within the four corners of that rule. Now, Sir, as I have already submitted, the motion should have mentioned "the failure of the Provincial Government" in some form or the other. They cannot argue on it. So since a resolution cannot be moved on it, as such the adjournment motion also cannot be moved. When they say "the discriminatory treatment by t he Central Government", it may mean "the failure of the Central Government" but not the "failure of the Provincial Government". Therefore, Sir, under both these rules the adjournment motion will be out of order.

Now I come to the point about Constitution which was raised by some of my friends. I do not think it is necessary to reply to it at all. My honourable friend Mr. Shafi, an independent member, quoted Article 44 of the Constitution and he also referred to the Establishment of West Pakistan Act which provides how casual vacancies are to be filled. I must remind my honourable friend that the Establishment of West Pakistan Act has been repealed by the Constitution and the provision for filling casual vacancies is contained in Article 223(2) of the Constitution which gives complete power to the Head of the State to make rules for filling any casual vacancies. Whether the rules made in exercise of power under this Article have been rightly or wrongly framed, is the concern of those who advised him and it is not a question whether he acted in his discretion. I can only say that this is the action of the Central Government; whether it is the action of the President or the Minister, it is the action of the Central Government. As such this motion is out of order within the rules of procedure of this House, because the rules say that it shall not deal with a matter which is not the primary concern of the Provincial Government. Then there is another technical objection also. Even if you hold that this objection does not prevail and the motion would be admissible, then it would be hit by the objection that the subject matter is not "recent". The extraordinary Gazette in which this has appeared is dated 17th May 1956. You have to take the legal interpretation of the word "recent" into consideration and cannot go behind it. If the matter appeared in the Gazette on 17th May, the adjournment motion should have been given notice of on the very first day of the meeting of the Assembly, that is on 19th May. You have got a number of rulings on this point of what is "recent".

Rana Gul Muhammad Noon : During the budget session no adjournment motion was allowed to be moved, all were rejected.

Mr Abdus Sattar Pirzada : There are several precedents and rulings of the Chair that where an occurrence has taken place before the meeting of the Assembly, notice of a motion of adjournment must be given on the first day of the meeting of the Assembly. I am prepared to admit that it did not come to their notice, but ignorance of law is no excuse at all. Law does not excuse ignorance of law. Therefore, looking to all these precedents, it is very clear that the matter is not "recent" and it has ceased to be urgent because members have not taken advantage and given notice of the motion on the very first day of the meeting of the Assembly. Therefore, on this technical ground also it is to be ruled out of order.

Coming now to the alternative suggestion made by some of my honourable friends, I think the proper thing would have been to settle the matter with the Leader of the House as how to deal with it and not to force it in a manner which is not warranted or justified by rules of procedure and by rules of law. Leaving aside the sentiments, I think on technical grounds this motion of adjournment is out of order. If there is any other proposal which my friends can put forward, then Government will consider it.

Mr. G. Allana: Sir,

Mr. Abdus Sattar Pirzada: There is no reply on a point of order.

Mr G. Allana: Mr. Speaker, Sir, I am the original mover of the adjournment motion. It has been suggested that an alternative may be found which is acceptable to the Government and acceptable to the Opposition.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: : Let him not confuse himself. We are dealing with a motion for adjournment.

Mr. G Allana: I have been given privilege to speak by the Speaker and no one, not even a Minister, can interrupt me.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Mr. Allana is getting unnecessarily out of temper. I am rising on a point of order.

Mr. Speaker (To Mr. Allana): You always insist that points of order should receive precedence.

Mr. G. Allana: But he did not say point of order. If he rises on a point of order, I will sit down. I have a right to speak when his point of order is finished.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Mr. Allana has lost his temper, and therefore he talks in such manner, but I am not going to lose my temper. I will confine myself to the point of order which is this. He may do what he likes, but I will raise the point of order and he cannot stop me from raising it. The question of alternative proposal is not relevant. The main issue is whether this motion of adjournment is admissible or not and, therefore, he must confine himself to the point raised by him, namely, whether under the rules his adjournment motion is in order or not.

Mr. Speaker: Please discuss the admissibility of the motion only.

Mr. G. Allana: If other speakers had been pinned down to merely speaking on the question of admissibility, I would have done likewise. However, I will bow down to your ruling. Even Mr. Pirzada suggested, while asking you to rule the motion out of order, some proposal or such thing outside the House will be permissible.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: I have never suggested it.

Mr. G. Allana: At least I understood him to say so. As mover of the adjournment motion, I have a right to say that my motion of adjournment was not moved with a view to censure the Government, it was moved to uphold the dignity of the House and I am thankful to honourable members who are not on

this side of the House but who have supported my motion. I have no objection to any proposal which may be acceptable to the House which upholds the dignity of the House. I am entirely in the hands of the House. I am not going to persist that the only method is by adjournment motion. I shall accept any other method. I am absolutely in the hands of honourable members on the other side. Whatever other method is adopted, I shall accept it.

On the point of "recent occurrence", time and again during the last two weeks you ruled the adjournment motions out of order because you said that when days are specially allocated by the Governor for general discussion, or when the demands for grants were under discussion or being voted upon, no adjournment motion is permissible and you ruled such motions out of order. But looking to the gravity of the matter, even Mr. Pirzada has said : Let us find out a formula by which this particular matter can be discussed. I am agreeable to it.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: I may inform you that it is the duty of the Treasury Benches and Ministers, when any motion of adjournment is moved by the Opposition, to give correct guidance, otherwise they will be failing in their duty.

Mr. Speaker: I have given my opinion already. Now I will deal with two points which have been urged during the discussion of this adjournment motion. No one is whether or not this adjournment motion which relates to the Gazette Notification, dated 17th May, can be moved on the 1st June after the lapse of a period of 14 days. On this issue my own view is that as we were engaged in general discussion on the budget and voting of demands, this adjournment motion could not be moved. Even if it had been presented during these days, I would have ruled it out of order. It could not be discussed during the budget session. On this ground, this adjournment motion can be ruled out.

Regarding the other point, it is true that feelings of the House are very strong and, perhaps, in my personal capacity my own feelings may be similar but as I am bound by the rules of procedure, as I pointed out the other day that without the consent of the Governor that matter could not be discussed and I only permitted its discussion after the rule had been suspended: in this matter too there are rules 46 and 114 and then Article 223(2) of the Constitution. This is a matter which is primarily the concern of the President and not of the Provincial Government. No resolution can be moved on this matter so long as these rules stand. As a resolution cannot be moved under rule 114, no adjournment motion can be moved. If this rule is suspended, then it is a different matter. My ruling is that this adjournment motion is out of order as the provision of the Constitution contained in Article 223 (2) and rules 46 and 114 of the rules of procedure of this Assembly prohibit it.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : Sir, as far as I understand the House is unanimous on this subject. The Resolution on Chitral also came within the same mischief and the House agreed to suspend the rules. Similarly, my suggestion is that we may do the same thing here.

Dr. Khan Sahib (Chief Minister) : Sir, I stood long before him. I may be allowed to make a statement.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana: Sir, will I be allowed to speak on this after the Chief Minister has finished ?

Mr. Speaker: Yes please.

STATEMENT BY CHIEF MINISTER REGARDING STATEMENT IN THE PRESS BY THE LEADER OF THE MUSLIM LEAGUE ASSEMBLY PARTY

Dr.Khan Sahib (Chief Minister): Sir, before I make a very serious statement about a statement made by the Leader of the Opposition in the Press about the Chair, I want to say one or two things. Sir, those honourable members who are very strict and loud about the dignity of the House have been trying during the last few days to get this House dissolved (Shame, Shame).

Voices from Opposition : Question, question.

Dr. Khan Sahib : They go in aeroplanes.

Mr. G. Allana: Sir, I rise on a point of order.

Mr. Speaker: Please sit down.

Mr. G. Allana: Sir, the Chief Minister is not sitting down. I shall sit down if he does.

Mr. Speaker: Please sit down.

(Interruptions)

(The Chief Minister and Mr. Allana resumed their seats).

Mr. G. Allana: Sir, I stand on a point of order.

Mr. Speaker: Order, Order. The Chief Minister is making a statement and he has been permitted by the Chair to rise and make a statement. After he has finished his statement, you may raise your point of order but not when he is making his statement. I disallow this point of order.

Dr. Khan Sahib: It is with great concern and dismay that I have to refer to the statement said to have been issued by the Leader of the Muslim League Assembly Party and published in the issue of the "Pakistan Times" dated the 31st May, 1956. Motives have been imputed to the Chair in this statement and reflections cast on the action of the Chair. It has been said that no regard is being paid by the Chair to parliamentary traditions and democratic conventions.

It is a well established parliamentary convention that no action of the Chair can be criticised except in the House itself and that too on a substantive motion of 'No Confidence' and not incidently during a debate. In no democratic country actions of the Chair and its impartiality are impugned by a member of the House in the Press. That in fact is the gravest breach of the privileges of the House known to parliamentary traditions. In parliamentary form of Government parties always clash but confidence in the impartiality of the Speaker is an indispensible condition of the successful working of parliamentary Government. There are rules for every game and I submit, Sir, no game can be played without rules. It seems my friends on the Muslim League Benches have cast aside all regard for the rules of the game and are violating the conventions of parliamentary democracy (Shame) for which they profess so much regard by criticising the actions and imputing motives to the Chair in Press statements. This is a matter which no Legislative Assembly functioning in a democratic country can afford to lightly overlook. This behaviour cuts at the very roots of parliamentary way of life and I am pained to observe that unless the Party in the Opposition agree to observe the decencies of parliamentary life the future of parliamentary institutions in this country will indeed be very dismal. As this breach of the privileges of the House committed by the Leader of the Muslim League Assembly Party by criticising the actions of and the impartiality of the Chair in the Press is the first of its kind in the life of this Legislative Assembly, I request the House to take an indulgent view of the matter and at the same time request the members of the Party in the Opposition with all earnestness at my command to co-operate with the other sections of the House in maintaining the dignity of the House.

Khan Sardar Bahadur Khan: On a point of personal privilege. Sir, the Honourable the Chief Minister started off by saying that the Muslim League Party, or myself for the matter of that, made determined attempts to get the Constitution suspended. I think, that is an incorrect statement which is attributed to me. On the contrary, the Chief Minister has, during the course of his canvassing, been publicly saying that if he is not voted in to office he is going to have this House dissolved.

Mr. Speaker: You have been permitted to give a personal explanation, not to make a counter-attack. That is against the rules.

Mr. G. Allana: I wish to raise a point of order. Sir, my point of order is this. I am very glad to observe that the Chief Minister wants us to conduct the business of the House in consonance with the highest parliamentary traditions. May I, therefore, raise a point of order and it is this. In matters of this type when the Speaker is being discussed, it is in consonance with parliamentary practice that the Speaker should allow some one else to take the Chair so that the discussion.....

Mr. Speaker: The only thing being discussed is about the Speaker. If any member has any grievance against the Speaker it should be ventilated in the House. The Assembly records will bear me out that the rules of procedure are being violated by one section of the House. Whether a ruling is palatable or not the Speaker is bound to follow the rules of procedure. I can assure the House that there is not one instance when the rules of procedure have been flouted by the Chair. Even then you rush to the Press, I cannot do the same. There is no doubt that it is a gross breach of privilege.

Khan Sardar Bahadur Khan: Resuming my point of personal privilege, I would say that my press statement which has been objected to by the Chief Minister, is a mere narration of facts. It never intended any disrespect for the Chair. Sir, I assure the House and the Chair that we will offer our fullest co-operation in the matter of the conduct of business of this House. But that co-operation and observance of decorum cannot be one-sided. It has to be three-sided (1) The Treasury Benches will observe the rules of the game, (2) we will observe the rules of the game, and (3) the Chair will observe the rules of the game. I assure everybody concerned in this House that we will try to observe the rules of the game. But if the rules are violated by the other side of the House.....

Mehr Muhammad Sadiq: The question is why did you go to the Press?

Rana Gul Muhammad Noon: On a point of order, Sir. Sir, we were in the midst of a discussion on certain adjournment motions. Under what rule the Chief Minister stood up to make a statement ?

Mr. Speaker: Discussion on that particular adjournment motion had ended after my ruling.

ADJOURNMENT MOTIONS

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, the discussion on the adjournment motions had not been finished because you had suggested that if the House was prepared.

Mr. Speaker: So far as the admissibility of that adjournment motion was concerned, I definitely gave my ruling that it was out of order. As regards other suggestions, it is open to the members to make any suggestions.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : You will remember, Sir, that I was going to make a few suggestions when the Honourable the Chief Minister got up. The Chief Minister being an elder and more dignified man I had to give way. There is no doubt that the sentiments of this House in this matter are unanimous. And it has given me very deep personal pleasure over the fact that the Chair has associated itself so wholeheartedly with the sentiments of the House.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law) : The adjournment motion, which was the question before the House has been disposed of by you, being out of order. So there is no question before the House over which the honourable member can speak.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana : There is.

Mr. Abdus Sattar Pirzada:(Minister of Law) : There is only one exception when a statement can be made or any body can speak when there is no question. Rule 39 says.—

"Any member may, with the permission of the Speaker make a personal explanation although there is no question before the Assembly".

So, personal explanations are the only matters which can be made and regarding which a statement can be made when there is no question before the House. The question having been disposed of by you by a ruling, there is nothing on which the members can speak. Therefore, any speech about alternative suggestions is out of order.

Mr. Speaker: I had permitted him to speak on a matter of personal explanation.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana: On a point of personal explanation, Sir. I think that in view of the dignity of this House, since the view of the House is unanimous to suggestions having been made as to how to deal with this matter, one suggestion is that the rule may be suspended. I want to tell the House that Mr. G. M. Sayed has suggested a rule under which a Communication can be made to the Governor which we want to make unanimous.

Mr. Speaker: Not at this stage.

Mian Muhammad Mumtaz Khan Daultana: Then at what stage?

Mr. Speaker: There should be a proper motion before the House.

Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana: Sir, the privileges of this House have been very rudely dealt with by the decision of the Central Government. I move that this House by a motion of privilege express complete disagreement with the system of election that has been selected by the Central Government. That it be stated to the Central Government in clear terms that this Assembly disapproves these principles and that the election to the National Assembly must be held through the members of this Legislative Assembly. Any person elected in any other manner will not be recognised by this Assembly or by the people of this Province as being their representative.

I move that this Motion of Privilege be taken up by the House.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: (Minister of Law) : There is only a technical difficulty in the motion. If it is solved, certainly I would not stand in the way of discussion, if you so desire. It all depends on you.

Mr. Speaker : If the House wants to proceed in accordance with rule 142 of the rules of procedure of this Assembly, that is a different matter, but I do not think that this is a question of privilege. This power of deciding the method of election to fill the vacancies in the National Assembly vests in the President under the Constitution.

Mr. G. M. Sayed: : Sir, you may adjourn the House for 10 minutes and the Leader of the House, Leader of the Opposition and others may draft a communication under rule 142 of the rules of procedure of this Assembly on behalf of all the members in the House for being presented to the Governor.

Mr. Speaker: The Assembly stands adjourned for 10 minutes. We will again meet at 5 minutes past 11.

The Assembly re-assemble after ten minutes Mr. Speaker in the Chair.

METHOD OF ELECTION TO VACANT SEAT IN THE NATIONAL ASSEMBLY FROM WEST PAKISTAN

Mr. Speaker: There is another adjournment motion similar to the one given notice of by Mr. G. Allana about this method of election to the vacant seat in the National Assembly from Wsst Pakistan. It stands in the name of Rana Gul Muhammad Noon. Both the motions are on the same subject and the same rule applies to them.

HOISTING OF KING ZAHIR SHAH AND PAKHTOONISTAN'S FLAGS ON THE AFGHAN CONSULATE AT PESHAWAR

Mr. Speaker : There is, however, another motion for adjournment by Rana Gul Muhammad. He asks for leave to make a motion for the adjournment of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the hoisting of King Zahir Shah's personal and of Pakhtoonistan's flags on the Afghan Consulate in Peshawar. This is a matter which is connected with the relations between the President and a foreign state, involving diplomatic immunity. This adjournment motion is barred by rule 41-A and rule 114-A and, therefore, it cannot be moved. I hold it out of order.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, I have to add some thing about it. Sir, it is not a question of hoisting of a personal flag of King Zahir Shah on the Consulate of Afghanistan, but it is also the hoisting of the flag by Pakistan nationals. That is my point. That Pakistan nationals took part in the celebrations and ceremony in which Afghanistan flag was hoisted and as such it is our right to discuss this matter.

Mr. Speaker : Whatever takes place on the premises of a foreign embassy is covered by the provision that I have already quoted and I think this adjournment motion is out of order.

Rana Gul Muhammad Noon : Sir, the people who have taken part are not nationals of Afghanistan; they are Pakistani nationals and have committed sedition. Sir, the rules can be suspended as was done in the case of Chitral or has been done in connection with te matter of National Assembly elections.

Mr. G. 1. Sayed: : Sir, the ruling of the Chair cannot be questioned.

Mr. Speaker: Yes. The matter is now closed.

Mr. G. M. Sayed: Sir, in a few minutes they will bring the draft communication regarding the election to the National Assembly. The draft is under typing.

Mr. M. H. Gazdar: Sir, in the meantime, the House may be adjourned for ten minutes.

Mr. Speaker: The House stands adjourned for ten minutes.

The Assembly re-assembled after ten minutes Mr. Speaker in the Chair

COMMUNICATION TO THE GOVERNOR REGARDING METHOD OF ELECTTION TO THE VACANT SEAT IN THE NATIONAL ASSEMBLY FROM WEST PAKISTAN

Khan Sardar Bahadur Khan (Tribal Area adjoining Hazara and Mardan districts) : Sir, I beg to move under rule 142 of the West Pakistan Legislative Assembly rules of procedure that the following formal address be communcated to the Governor of West Pakistan through the Speaker of the Assembly for onward transmission to the Central Government for necessary action—

(*a*) This House considers that it has been discriminated against in the matter of filling casual vacancies to the National Assembly. The East Pakistan Legislature has been declared an Electoral College whereas in the case of West Pakistan the same right has been denied to the West Pakistan Legislature.

(*b*) This House further resolves that the West Pakistan Legislature should be declared an Electoral College for the purposes of filling casual vacancies of members elected from the former Provinces and States in West Pakistan to the National Assembly.

(*c*) This House requests the Governor to request the Central Government to stop election to the National Assembly and hold the election, after necessary amendment in the Rules as suggested above is made.

Chief Minister: I agree to it.

Mr. Speaker: Being a substantive motion, it required proper notice before it could be moved. Since the House seems to be agreed upon the moving of this motion, I allow it to be made.

Motion moved under rule 142 of the West Pakistan Legislative Assembly rules of procedure is that the following formal address be communicated to the Governor of West Pakistan through the Speaker of the Assembly for onward transmission to the Central Government for necessary action—

(*a*) This House considers that it has been discriminated against in the matter of filling casual vacancies to the National Assembly. The East Pakistan Legislature has been declar d an Electoral College whereas in the case of West Pakistan the same right has been denied to the West Pakistan Legislature.

(*b*) This House further resolves that the West Pakistan Legislature should be declared an Electoral College for the purposes of filling casual vacancies of members elected from the former Provinces and States in West Pakistan to the National Assembly.

(*c*) This House requests the Governor to request the Central Government to stop election to the National Assembly and hold the election after necessary amendment in the Rules as suggested above is made.

The motion was carried.

FINANCE COMMITTEE—RESOLUTION *re*: CONSTITUTION

Sardar Abdur Rashid Khan (Minister of Finance) : Sir, I beg to move:

That this Assembly r solves that, as required by paragraph 12 of the Fourth Schedule to the Co stitutio , a Finance Committe s of the Provincial Legislativ Assembly be constituted of se en members including the Speaker and the Minister of Finance who are to be members *ex-officio*.

The five members to be elected by the Assembly shall be elected according to the principle of proportional repres ntation by mean of the single transferable vote. The dates for nomination, withdrawals and polling, if necessary, shall be fixed by the Speaker.

Mr. Speaker: The Resolution moved is :

This Assembly resolves that, as required by paragraph 12 of the Fourth Schedule the Constitution, a Finance Committee of the Provincial Legislative Assemaly be constituted of seven members including the Speaker and the Minister of Finance who are to be members *ex-officio*.

The five members to be elected by the Assembly shall be elected according to the principle of proportional representation by means of the single transferable vote. The dates for nomination, withdrawals and polling, if necessary, shall be fixed by the Speaker.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I beg to move :

That in the Resolution moved by the Finance Minister for the constitution of a Finance Committee, for the words "the principle of the proportional representation by means of the single transferable vote. The dates for nomination, withdrawals and polling, if necessary, shall be fixed", the following be substituted :—

"the procedure to be determined by the Speaker".

Mr. Speaker: Resolution under consideration, amendment moved is—

That in the resolution moved by the Finance Minister for the constitution of a Finance Committee, for the word "the principle of the proportional representation by means of the single transferable vote. The date for nomination, withdrawals and polling, if necessary, shall be fixed", the following be substituted :—

" the procedure to be determined by the Speaker ".

The motion was carried.

Mr. Speaker: The question is —

That the Resolution, as amended, be adopted.

The motion was carried.

FINANCE COMMITTEE—ELECTION OF MEMBERS TO—

Dr. Khan Sahib (Chief Minister) :Sir, I beg to move :

That as required by paragraph 12 of the Fourth Schedule to the Constitution a Finance Committee of the Provincial Legislative Assembly by constituted and the following seven members including the Speaker and the Minister of Finance who are to be members *ex officio* by this motion be now elected by the Provincial Assembly to the above named Committee :—

1. The Speaker,
2. The Finance Minister,
3. Syed Shafqat Hussain Shah Musavi,
4. Begum G. A. Khan,
5. Khan Sakhi Jan Khan,
6. Chaudhri Farzand Ali,
7. Mr. Nasir A. Shaikh.

Mr. Speaker: The question is—

That as required by paragraph 12 of the Fourth Schedule to the Constitution a Finance Committee of the Provincial Legislative Assembly be constituted and the following seven members including the Speaker and the Minister of Finance who are to be members *ex-officio* by this motion be now elected by the Provincial Assembly to the above named Committee :—

1. The Speaker,
2. The Finance Minister,
3. Syed Shafqat Hussain Shah Musavi,
4. Begum G. A. Khan,
5. Khan Sakhi Jan Khan,
6. Chaudhri Farzand Ali,
7. Mr. Nasir A. Shaikh,

The motion was carried.

WEST PAKISTAN (SIND ORDINANCE REPEAL) BILL, 1956

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law) : Sir, I rise to introduce the West Pakistan (Sind Ordinance Repeal) Bill, 1956.

A Member: We have not got copies of the Bill in time.

Mr. Speaker: There is no doubt that copies of the Bill should be made available five clear days before a motion is moved , but the Speaker can suspend this rule under the proviso to rule 84 and I have already suspended this rule. As a consequence of that suspension, any amendment can be moved at short notice. I have given permission for that.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, so far as the first reading of the Bill is concerned, notices of amendments have already been received. The motion at present is about the first reading.

The amendments are usually about circulation and about Select Committee. All the amendments on that have already been received so that we can now proceed.

Sir, I beg to move :

That the West Pakistan (Sind Ordinance Repeal) Bill, 1956 be taken into consideration atonce.

Mr. Speaker: Motion moved is—

That the West Pakistan (Sind Ordinance Repeal) Bill, 1956 be taken into consideration at once.

Mr. M. H. Gazdar: On a point of order, Sir. Mr. Abdus Sattar Pirzada, a Minister, has just stated that the notices of amendments have been received. But some more members wanted to send in more amendments which, under the circumstances, they could not do. The notice of the Bill has not been received in time. May I have a ruling on this point?

Mr. Speaker: Motions for circulation or for referring the Bill to a Select Committee have already been received and the amendments to some clauses of the Bill can be moved today and tomorrow. Perhaps the House will adjourn at 12 0' clock and honourable members will have sufficient time to send amendments till tomorrow. The only two motions which can be moved are already on the agenda.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, this is only a formal measure that is coming before the House. There were Sind Laws from the very beginning, up to the present day, some of which have been repealed, some of which have been amended and some of which, as they have been inherited from the Presidency of Bombay, do not apply.

Sir, as I was submitting this Bill relates to the consolidation of all Sind laws and bringing them up to date. There is no new legislation in this at all. Those Acts which have been repealed have been declared to have been repealed and inoperative ; those Acts which have been amended, have been shown to have been amended to the extent mentioned in the Schedule. (interruptions).

I would now request them to let us transact some business because these are very important measures and they can take me to task at some other convenient time.

Actually what had happened when I was in charge of the province of Sind was that we did not know what laws actually related to Sind and what laws were not in force ; which have been repealed and which have been amended and to what extent. So, as in the Central Government you have got a codified book which shows you unrepealed Central Acts, similarly for Sind we want to have unrepealed Provincial Acts which were actually in force. So the Bill was prepared ; it only showed this that these are the Acts which have been repealed.

Under the second category were those Acts which have been amended to a certain extent and those Acts which have been inherited from the Presidency of Bombay dating as far back as 1813 and 1835 were also mentioned. It was only a statement of facts.

Qazi Murid Ahmad : Point of order.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Please let me proceed.

Mr. Speaker: I permit an honourable member to raise his point of order provided he is properly exercising his right to do so and there is some substance in the point of order.

You can compel me to listen to a point of order but you cannot compel me not to take action if such points of order are repeatedly made just to waste the time of the House.

قاضی مرید احمد—جناب والا میرا پوائنٹ آف آرڈر یہ ہے انقلاب زمانہ سے پیرزادہ صاحب سرکاری بنچوں کو چھوڑ کر پھر ہمارے بنچوں پر آ بیٹھیں تو اس قانون کا کیا حشر ہوگا (قہقہہ)

Mr. Abdul Ghani Khatak: On a point of order, Sir. Under rule 84, there is a provision, Sir, that the Bill shall be translated into Urdu as well as in Pushto. In order that the Pushto-knowing members should be able to understand the spirit of the Bill, the Pushto translation should be made available to them.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: The rule requires that the copies of the Bill should be made available to the honourable members and if any honourable member is unacquainted with English, the Secretary shall, if requested by him personally, see to it that the Bill is translated into Urdu, Pushto or Sindhi. These are the rules. I think the Urdu translation has already been made available.

Mr. Speaker: Order, please.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: May I repeat it to the honourable members that this is a very necessary legislation for the good of the people and, therefore, they may kindly listen to me for two minutes.

Sir, I will not take very long. As I submitted, this is a formal Bill and they should not raise any objection because this is merely codification of the existing laws and there is no amendment whatsoever being effected. Therefore, the amendments that have been sent by honourable members for circulation and eliciting public opinion and referring it to a Select Committee have no meaning at all because nothing new is being legislated.

It is merely reinstatement of the existing law. As soon as this law is passed, the Bill will be printed.

With these few words, I commend this Bill for the consideration of the House.

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 8-0 a.m. Saturday, the 2nd June.

The Assembly then adjourned till 8 a. m. on Saturday the 2nd June 1956.

301 PLP—1,000—21-10-57 SGPWP Lahore.

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

2nd June, 1956

Vol. I-No. 15

OFFICIAL REPORT

CONTENTS

Saturday, the 2nd June, 1956

	Pages.
Starred Questions and Answers	833
Unstarred Questions and Answers	869
Adjournment Motions (Leave to move)—	
Amendment of Lahore Corporation Electorate Rules ..	870
Seditious activities of Khan Abdus Samad Achkzai and Khan Abdul Ghaffar Khan	871
Seditious activities of Khan Abdul Ghaffar Khan ..	871
Black marketing in Ice	871
Ejectment of refugees from Ram Nagar area	871
Educational facilities for students	872
Imposition of Section 144	872
Raising of debate on Answer to a Question [R.12 (3)] ..	872
The West Pakistan (Sind Ordinance Repeal) Bill, 1956	873
The Police (Amendment) Bill, 1956	879
The West Pakistan Sind District Police (Repeal) Bill, 1956 ..	888
The Punjab Excise Act (West Pakistan Amendment) Bill, 1956 ..	890
The West Pakistan General Clauses Bill, 1956	897

Price : Rs. 1-12-0

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

FIRST SESSION OF THE FIRST WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

Saturday, the 2nd June, 1956

The Assembly met in the Assembly Chamber, Lahore, at 8-0 a.m. of the Clock. Mr. Speaker (Chaudhri Fazal Elahi) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

*SUPPLEMENTARIES ANSWERS TO STARRED QUESTION NO. 187.

چودھری غلام رسول تارڑ — کیا آنریبل وزیر متعلقہ بیان فرمائینگے کہ ۱۹ اکتوبر ۱۹۵۵ سے لیکر یکم اپریل ۱۹۵۶ تک میاں ممتاز محمد خان دولتانہ نے کتنے روٹ پرمٹ دیئے اور انکی تفاصیل کیا ہیں ؟

کرنل سید عابد حسین — (وزیر مواصلات و تعمیرات) افسوس ہے کہ اسکا جواب میں اس وقت نہیں دے سکتا ۔

Rana Gul Muhammad Noon : On a point of order, Sir.

Minister: Sit down.

Rana Gul Muhammad Noon: You are not to decide it. Mr. Speaker Sir, it is for you to decide when I am standing on a point of order, how can the Minister ask me to sit down ?

Mr. Speaker: Please sit down.

Rana Gul Muhammad Noon: Sir, I have not yet stated my point of order and you do not know what my point of order is. Sir, my point of order is that this is not my question. The reply which the Minister has just now given does not arise out of my question. (Interruptions).

Minister: The honourable member is scared because he thinks that I am going to give that list. Unfortunately, to his delight, I have not got that list readily available, otherwise I would have given that list to him. Therefore Rana Sahib may not feel scared.

Rana Gul Muhammad Noon: On a point of order, Sir. May I ask from you, Sir, whether the answer which the honourable Minister has just given arises out of my question.

Mr. Speaker: It does arise.

Rana Gul Muhammad Noon: No, Sir, it does not arise out of it.

Mr. G. M. Syed: Sir, when you say that it does arise he has no right to question the ruling of the Speaker. (interruption).

چودھری محمد عبداللہ جاٹ — کیا وزیر متعلقہ یہ فرمائیں گے کہ میاں ممتاز محمد خان دولتانہ کے عہد حکومت میں صوفی عبدالحمید ۔ پیر مکھڈ ۔ چودھری محمد حنیف اور

*For question, and answer see page 786 ante.

شیخ فضل الہی پراچہ کو روٹ پرمٹ ملے تھے اور اب بھی ملے ہوئے ہیں اور اسکے برعکس جو ممبر صاحبان حزب حکومت کی طرف بیٹھتے ہیں ان کو نہیں ملے ؟

وزیر مواصلات — غالباً یہ درست ہے۔ مگر میں اسکی تصدیق کرکے آپکو بتاؤں گا۔

چودھری محمد عبداللہ جاٹ — کیا حکومت یہ انکوائری کرنے کیلئے تیار ہے کہ انکے اقتدار میں کتنے روٹ پرمٹ سیاسی وجوہات کی بنا پر دیئے گئے اور کیا حکومت انکو منسوخ کرنے کو تیار ہے ؟

وزیر مواصلات — یقیناً ۔ اسی لئے کئی صاحبان کو تردد ہو رہا ہے ۔

چودھری محمد عبداللہ جاٹ — کیا حکومت یہ دیکھنے کیلئے تیار ہے کہ غیر ملکی تاجروں کو پرمٹ دئیے گئے ہیں اور کیا اسکے متعلق انکوائری کرنے کے بعد وہ یہ پرمٹ حق داروں کو الاٹ کرنے کیلئے تیار ہے؟

وزیر مواصلات — یقیناً ۔

چودھری محمد عبداللہ جاٹ — کیا یہ صحیح ہے کہ لائلپور میں سوائے ایک کے باقی تمام روٹ پرمٹ مقامی لوگوں کے پاس ہیں ۔ اور اگر یہ صحیح ہے تو کیا حکومت ان سے واپس لیکر مہاجروں کو دینے کیلئے تیار ہے ؟

وزیر مواصلات — میں محترم ممبر کی اطلاع کیلئے یہ بتانا چاہتا ہوں کہ میں نے ایک نوٹ لکھ کر بھیجا ہوا ہے کہ ان غیر مستحقین کو پرمٹ دیئے گئے ہیں اور جو لوگ تارکان وطن کے حصوں پر ناجائز طور پر قابض ہیں ان کے متعلق انکوائری کی جائے اور ان کو بے دخل کر دیا جائے (تالیاں)

Rana Gul Muhammad Noon : If the hon'ble Minister will turn to list, items Nos. (10) and (11), there he will find that the route permits have been issued on a temporary basis for 4 months. What was the idea underlying an issue of these temporary route permits?

Minister : Well there was a necessity for issuing such permits since there was the question of integration of the transport authorities and there were at certain places no transport authorities working, hence these temporary permits were issued.

Syed Amir Hussain Shah : Sir the hon'ble Minister has said that he will cancel all route permits which have been given for political considerations. Were these permits given for political considerations by the Republican Party or is he referring to the predecessor Government ?

Minister : No such permits were issued by us but if the hon'ble member is drawing my attention to another political party, I assure him that it would be dealt with on equal footing.

حافظ خواجہ غلام سدید الدین — میں وزیر متعلقہ سے دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ ڈیرہ غازی خان میں عبدالحق خوجے کو جو روٹ پرمٹ دیا گیا ہوا ہے کیا وہ بھی سیاسی مصلحتوں کے پیش نظر دیا گیا تھا؟

وزیر مواصلات — میں اس ایوان کو یقین دلاتا ہوں کہ جو روٹ پرمٹ سیاسی مصلحتوں کے پیش نظر دیئے گئے تھے وہ سب کے سب منسوخ کر دیئے جائیں گے۔

چودھری غلام رسول تارڑ— کیا وزیر متعلقہ بیان فرمائیں گے کہ کب تک وہ ایسا کر سکیں گے؟ اور کیا وہ اپنی پیش رو حکومتوں کی طرح اس سلسلہ میں سستی سے کام نہیں لیں گے؟

وزیر مواصلات — انشاءاللہ یہ کام ہماری سیاسی زندگی کے دوران میں ہی ہو جائے گا۔

Syed Amir Hussain Shah : May I draw your attention to the fact that certain permits issued in the Frontier have been cancelled. I want to know why?

Minister : Under no political consideration, we have cancelled those route permits.

Syed Amir Hussain Shah : Will the hon'ble Minister assure me that all route permits issued to 'Ghair Mustahikeen'. .....

Minister : I would be prepared to accept any definition which the hon'ble member lays down for 'Ghair Mustahikeen'.

Rana Gul Muhammad Noon: I would like to advert his attention to the list. There he will find at No. 7, Mr. Muhammad Abdullah and Mr. Muhammad Saeed. They were served with notices for the cancellation of their route permits. May I know the reason of these notices to this particular party?

Minister : I would require notice for this question.

Rana Gul Muhammad Noon : It is your list. You have supplied it to us. I want to know the reason why these notices were given.

Minister : For the reason that they were perhaps not qualified to have them.

Rana Gul Muhammad Noon : May I ask the hon'ble Minister whether their route permits have been withdrawn?

Minister : I am not aware of the fact.

Rana Gul Muhammad Noon : Was notice served on this particular party in order to coerce and intimidate them and since he has joined the Republican party so those notices have been withdrawn?

Minister : I am not aware of that but I assure you that there has been no such consideration.

حافظ خواجہ غلام سدید الدین — پاکستان کے معرض وجود میں آنے سے پہلے ڈیرہ غازی خان میں N. D. Transport Company

ہندوؤں اور مسلمانوں کے مشترکہ سرمایہ سے چلا کرتی تھی ۔ حکومت نے ہندوؤں کے ترک وطن کے بعد اس کمپنی کو بند کر دیا تھا ۔ میں اس سلسلہ میں دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ کیا حکومت اس کمپنی کے مسلمان حصہ داروں کے حقوق کو دوبارہ بحال کرے گی یا نہیں؟

وزیر مواصلات — میں معزز ممبر کو یقین دلاتا ہوں کہ مسلمان حصہ داروں کے حقوق ان کو دیئے جائیں گے ۔ مگر یہاں ستم ظریفی تو یہ ہوئی ہے کہ اگر روپے میں مسلمانوں کے دو آنے حصے تھے اور ہندوؤں کے ۱۴ آنے تھے تو تقسیم ملک کے بعد مسلمان ان ۱۴ آنے پر بھی قابض ہو گئے ہیں۔ یہ حکومت ایسے لوگوں کے خلاف مناسب کارروائی کر کے الگ کر دے گی ۔

چودھری محمد عبداللہ جاٹ — کیا حکومت مذکورہ ٹرانسپورٹ کے بارے میں انکوائری کرا کر اسی اجلاس اسمبلی میں ہاؤس کو رپورٹ پیش کرے گی اور کیا جن لوگوں کے پاس ایسے ناجائز حصے ہیں حکومت ان سے واپس لے گی یا نہیں ۔

وزیر مواصلات — اگر رپوٹ اسی اجلاس کے دوران میں تیار ہو گئی تو میں وہ رپورٹ اس ہاؤس کو پیش کرکے بڑی خوشی مسرت اور فخر محسوس کرونگا ۔ (تالیاں)

FIREWOOD PERMITS FOR TEHSIL RAWALPINDI

***280. Raja Lal Khan:** Will the Minister of Food and Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the total number of fuel wood permits issued during 1955-56 in Tehsil Rawalpindi.

(*b*) the quantity for which each permit was issued and the period for which these permits were valid;

(*c*) whether it is a fact that firewood is brought to the city in trucks;

(*d*) the number of cases in which the period of validity of such permits has been extended ?

Syed Abid Hussain (MINISTER OF FOOD AND AGRICULTURE) :

(*a*) 266

(*b*) a statement containing the required information is enclosed ;

(*c*) firewood is brought to the city by trucks and bullocks carts, etc. ;

(*d*) 4

No. of permit issued during 1955-56 in Tehsil Rawalpindi	Quantity in maunds for which each permit was issued	PERIOD FOR WHICH THESE PERMIT WERE VALID		No. of cases in which the period of validity of such permits has been extended
		From	To	
(A)			(B)	(D)
1	2	3	4	5
	GUZARA FORESTS			
14	852 maunds ..	13-4-55	21-4-55	
18	540 ,, ..	1 -5-55	28-5-55	
21	3,210 ,, ..	11-6-55	11-7-55	
22	3,135 ,, .	13-7-55	22-7-55	
31	2,175 ,, ..	29-7-55	15-8-55	Period extended.
37	650 ,, ..	6-10-55	12-10-55	
43	200 ,, ..	12-11-55	23-11-55	
44	2,000 ,, ..	1-11-55	31-11-55	
47	80 ,, ..	16-12-55	19-3-56	
48	1,000 ,, ..	2-1-56	1-2-56	
60	500 ,, ..	20-2-56	1-3-56	Period extended.
63	1,500 ,, ..	26-2-56	15-3-56	
67	500 ,, ..	19-3-56	26-3-56	
	RAWALPINDI FOREST DIVISION			
3	400 maunds ..	1-4-55	5-4-55	
4	30 ,, ..	4-4-55	9-4-55	
5	30 ,, ..	4- -55	9-4-55	
6	8 ,, ..	4-4-55	9-4-55	
7	8 ,, ..	4-4-55	8-4-55	
3	16 ,, ..	4-4-55	8-4-55	
	26 ,, ..	4-4-55	8-4-55	
10	8 ,, ..	4-4-55	7-4-55	
11	15 ,, ..	4-4-55	7-4-55	
12	15 ,, ..	4-4-55	7-4-55	
13	30 ,, ..	4-4-55	8-4-55	
14	8 ,, ..	5-5-55	7-4-55	

No. of permit issued during 1955-56 in Tehsil Rawalpindi	Quantity in maunds for which each permit was issued	Period for which these permits were valid		No. of cases in which the period of validity of such permits has been extended
		From	To	
(A)		(B)		(D)
1	2	3	4	5
	RAWALPINDI FOREST DIVISION—contd.			
15	16 maunds ..	5-5-55	7-4-55	
16	16 ,, ..	5-5-55	7-4-55	
17	40 ,, ..	4-4-55	8-4-55	
18	16 ,, ..	4-4-55	8-4-55	
19	16 ,, ..	4-4-55	7-4-55	
20	8 ,, ..	4-4-55	6-4-55	
22	2,600 ,, ..	4-4-55	26-4-55	
25	135 ,, ..	5-4-55	9-4-55	
27	50 ,, ..	9-4-55	15-4-55	
28	40 ,, ..	5-4-55	16-4-55	
29	1,900 ,, ..	12-4-55	20-4-55	
31	900 ,, ..	12-4-55	20-4-55	
32	400 ,, ..	13-4-55	30-4-55	
34	60 ,, ..	16-4-55	30-4-55	
36	100 ,, ..	19-4-55	4-5-55	
42	800 ,, ..	23-4-55	4-5-55	
44	900 ,, ..	25-4-55	28-4-55	
47	300 ,, ..	26-4-55	3-5-55	
48	400 ,, ..	26-4-55	4-5-55	
52	1,473 ,, ..	29-4-55	25-5-55	
53	30 ,, ..	30-4-55	16-5-55	
54	30 ,, ..	30-4-55	16-5-55	
55	8 ,, ..	30-4-55	16-5-55	
56	8 ,, ..	30-4-55	16-5-55	
57	16 ,, ..	30-4-55	16-5-55	
58	26 ,, ..	30-4-55	16-5-55	
59	8 ,, ..	30-4-55	16-5-55	

No. of permit issued during 1955-56 in Tehsil Rawalpindi	Quantity in maunds for which each permit was issued		Period for which these permits were valid		No. of cases in which the period of validity of such permits has been extended
			From	To	
(A)				(B)	(D)
1	2		3	4	5
RAWALPINDI FOREST DIVISION—contd.					
60	15	Maunds ..	30-4-55	16-5-55	
61	15	,, ..	30-4-55	16-5-55	
62	30	,, ..	30-4-55	16-5-55	
63	8	,, ..	30-4-55	16-5-55	
64	16	,, ..	30-4-55	16-5-55	
65	16	,, ..	30-4-55	16-5-55	
66	16	,, ..	30-4-55	16-5-55	
67	16	,, ..	30-4-55	16-5-55	
68	40	,, ..	30-4-55	16-5-55	
69	8	,, ..	30-4-55	16-5-55	
72	200	,, ..	3-5-55	11-5-55	
76	585	,, ..	6-5-55	15-5-55	
79	1	,, ..	12-5-55	16-5-55	
80	200	,, ..	13-5-55	30-5-55	
82	1,083	,, ..	14-5-55	30-5-55	
85	500	,, ..	17-5-55	22-5-55	
86	100	,, ..	18-5-55	24-5-55	
88	100	,, ..	19-5-55	28-5-55	
89	50	,, ..	19-5-55	25-5-55	
91	150	,, ..	21-5-55	26-5-55	
93	10	,, ..	25-5-55	31-5-55	
94	1,500	,, ..	30-5-55	15-6-55	
95	1,000	,, ..	31-5-55	13-6-55	
99	30	,, ..	6-6-55	11-6-55	
100	30	,, ..	6-6-55	11-6-55	
101	8	,, ..	6-6-55	11-6-55	
102	8	,, ..	6-6-55	10-6-55	

No. of permit issued during 1955 -56 in Tehsil Rawalpindi	Quantity in maunds for which each permit was issued	Period for which these permits were valid		No. of cases in which the period of validity of such permits has been extended
		From	To	
(A)			(B)	(D)
1	2	3	4	5

RAWALPINDI FOREST DIVISION—contd.

103	16	maunds	..	6-6-55	10-6-55
104	26	,,	..	6-6-55	11-6-55
105	8	,,	..	6-6-55	11-6-55
107	15	,,	..	6-6-55	12-6-55
108	15	,,	..	6-6-55	12-6-55
108	30	,,	..	6-6-55	12-6-55
109	8	,,	..	6-6-55	11-6-55
110	16	,,	..	6-6-55	11-6-55
111	16	,,	..	6-6-55	11-6-55
112	16	,,	..	6-6-55	12-6-55
113	16	,,	..	6-6-55	12-6-55
114	40	,,	..	6-6-55	12-6-55
115	8	,,	..	6-6-55	12-6-55
142	900	,,	..	6-7-55	17-7-55
144	8	,,	..	8-7-55	14-7-55
148	650	,,	..	8-7-55	25-7-55
152	20	,,	..	11-7-55	17-7-55
153	396	,,	..	12-7-55	18-7-55
154	30	,,	..	13-7-55	16-7-55
155	30	,,	..	13-7-55	18-7-55
156	8	,,	..	13-7-55	16-7-55
157	8	,,	..	13-7-55	16-7-55
158	16	,,	..	13-7-55	17-7-55
159	26	,,	..	13-7-55	18-7-55
160	8	,,	..	13-7-55	16-7-55

No. of permit issued during 1955-56 in Tehsil Rawalpindi	Quantity in maunds for which each permit was issued	PERIOD FOR WHICH THESE PERMITS WERE VALID		No. of cases in which the period of validity of such permits has been extended
		From	To	
(A)			(B)	(D)
1	2	3	4	5
	RAWALPINDI FOREST DIVISION--CONTD.			
161	15 Maunds ..	13-7-55	16-7-55	
162	15 ,, ..	13-7-55	16-7-55	
163	30 ,, ..	13-7-55	18-7-55	
164	8 ,, ..	13-7-55	16-7-55	
165	16 ,, ..	13-7-55	17-7-55	
166	16 ,, ..	13-7-55	17-7-55	
167	16 ,, ..	13-7-55	17-7-55	
168	16 ,, ..	13-7-55	17-7-55	
169	40 ,, ..	13-7-55	19-7-55	
170	8 ,, ..	13-7-55	16-7-55	
171	10 ,, ..	13-7-55	16-7-55	
173	9 ,, ..	13-7-55	16-7-55	
175	100 ,, ..	15-7-55	19-7-55	
180	464 ,, ..	20-7-55	31-7-55	
181	50 ,, ..	20-7-55	28-7-55	
185	100 ,, ..	25-7-55	31-7-55	
189	8 ,, ..	3-8-55	15-8-55	
190	250 ,, ..	4-8-55	9-8-55	
194	16 ,, ..	8-8-55	11-8-55	
195	150 ,, ..	8-8-55	12-8-55	
196	45 ,, ..	8-8-55	11-8-55	
197	20 ,, ..	10-8-55	15-8-55	
200	26 ,, ..	18-10-55	21-10-55	
201	8 ,, ..	18-10-55	20-10-55	
202	15 ,, ..	18-10-55	21-10-55	
203	15 ,, ..	18-10-55	21-10-55	
204	8 ,, ..	18-10-55	20-10-55	

No. of permit issued during 1955-56 in Tehsil Rawalpindi	Quantity in maunds for which each permit was issued	PERIOD FOR WHICH THESE PERMITS WERE VALID		No. of cases in which the period of validity of such permits has been extended
		From	To	
(A)			(B)	(D)
1	2	3	4	5
	RAWALPINDI FOREST DIVISION—CONTD.			
205	16 Maunds ..	18-10-55	22-10-55	
206	16 ,, ..	18-10-55	21-10-55	
207	16 ,, ..	18-10-55	21-10-55	
208	16 ,, ..	18-10-55	21-10-55	
209	8 ,, ..	18-10-55	20-10-55	
212	900 ,, ..	18-10-55	28-10-55	
213	20 ,, ..	18-10-55	24-10-55	
215	30 ,, ..	20-10-55	24-10-55	
216	40 ,, ..	20-10-55	24-10-55	
217	800 ,, ..	21-10-55	21-11-55	
218	180 ,, ..	21-10-55	6-11-55	
219	120 ,, ..	24-10-55	1-11-55	
224	90 ,, ..	25-10-55	11-11-55	
225	936 ,, ..	28-10-55	15-11-55	
229	400 ,, ..	3-11-55	15-11-55	
232	100 ,, ..	4-11-55	12-11-55	
233	30 ,, ..	5-11-55	9-11-55	
234	30 ,, ..	5-11-55	9-11-55	
235	30 ,, ..	5-11-55	9-11-55	
236	30 ,, ..	5-11-55	9-11-55	
237	16 ,, ..	5-11-55	8-11-55	
238	16 ,, ..	5-11-55	8-11-55	
239	16 ,, ..	5-11-55	8-11-55	
240	30 ,, ..	5-11-55	8-11-55	
241	16 ,, ..	5-11-55	8-11-55	
242	16 ,, ..	5-11-55	8-11-55	
243	16 ,, ..	5-11-55	8-11-55	

No. of permit issued during 1955-56 in Tehsil Rawalpindi	Quantity in maunds for which each permit was issued	PERIOD FOR WHICH THESE PERMITS WERE VALID		No. of cases in which the period of validity of such permits has been extended
		From	To	
(A)			(B)	(D)
1	2	3	4	5
	RAWALPINDI FOREST DIVISION—CONTD.			
244	16 Maunds ..	5-11-55	8-11-55	
245	16 ,, ..	5-11-55	8-11-55	
246	16 ,, ..	5-11-55	8-11-55	
247	16 ,, ..	5-11-55	8-11-55	
248	16 ,, ..	5-11-55	8-11-55	
249	16 ,, ..	5-11-55	8-11-55	
250	16 ,, ..	5-11-55	8-11-55	
251	4 ,, ..	5-11-55	7-11-55	
254	2,000 ,, ..	8-11-55	8-12-55	
258	28 ,, ..	9-11-55	17-11-55	
259	200 ,, ..	12-11-55	28-11-55	
264	60 ,, ..	14-11-55	20-11-55	
265	10 ,, ..	16-11-55	10-11-55	
268	90 ,, ..	21-11-55	29-11-55	
269	960 ,, ..	21-11-55	8-12-55	
270	90 ,, ..	22-11-55	30-11-55	
272	12 ,, ..	24-11-55	24-11-55	
273	200 ,, ..	28-11-55	10-12-55	
274	30 ,, ..	28-11-55	6-12-55	
275	100 ,, ..	3-12-55	18-12-55	
276	40 ,, ..	3-12-55	8-12-55	
277	50 ,, ..	3-12-55	8-12-55	
281	300 ,, ..	7-12-55	10-12-55	
282	25 ,, ..	9-12-55	12-12-55	
284	30 ,, ..	12-12-55	17-12-55	
285	30 ,, ..	12-12-55	17-12-55	

No. of permit issued during 1955-56 in Tehsil Rawalpindi	Quantity in maunds for which each permit was issued	Period for which these permits were valid		No. of cases in which the period of validity of such permits has been extended
		From	To	
(A)			(B)	(D)
1	2	3	4	5
	RAWALPINDI FOREST DIVISION— contd.			
286	50 Maunds ..	12-12-55	17-12-55	
287	16 ,, ..	12-12-55	15-12-55	
288	16 ,, ..	12-12-55	15-12-55	
289	16 ,, ..	12-12-55	15-12-55	
290	30 ,, ..	12-12-55	15-12-55	
291	16 ,, ..	12-12-55	15-12-55	
292	16 ,, ..	12-12-55	15-12-55	
293	16 ,, ..	12-12-55	15-12-55	
294	16 ,, ..	12-12-55	15-12-55	
295	16 ,, ..	12-12-55	15-12-55	
296	16 ,, ..	12-12-55	15-12-55	
297	16 ,, ..	12-12-55	15-12-55	
298	30 ,, ..	12-12-55	17-12-55	
299	16 ,, ..	12-12-55	15-12-55	
300	16 ,, ..	12-12-55	15-12-55	
301	300 ,, ..	12-12-55	15-12-55	
303	50 ,, ..	20-12-55	20-12-55	
304	50 ,, ..	19-12-55	31-12-55	
305	621 ,, ..	3-1-56	31-12-55	
306	28 ,, ..	12-1-56	4-1-56	
318	200 ,, ..	17-1-56	27-12-55	
329	100 ,, ..	17-1-56	15-1-56	
332	30 ,, ..	1 -1-56	24-1-56	
333	30 ,, ..	17-1-56	21-1-56	
334	30 ,, ..	17-1-56	21-1-56	
335	30 ,, ..	17-1-56	21-1-56	
336	20 ,, ..	17-1-56	21-1-56	
337	40 ..	17-1-56	21-1-56	

No. of permit issued during 1955-56 in Tehsil Rawalpindi	Quantity in maunds for which each permit was issued	PERIOD FOR WHICH THESE PERMITS WERE VALID		No. of cases in which the period of validity of such permits has been extended
		From	To	
(A)			(B)	(D)
1	2	3	4	5
	RAWALPINDI FOREST DIVISION– CONTD.			
338	16 maunds ..	17-1-56	19-1-56	
339	16 ,, ..	17-1-56	19-1-56	
340	40 ,, ..	17-1-56	19-1-56	
341	30 ,, ..	17-1-56	21-1-56	
342	16 ,, ..	17-1-56	18-1-56	
343	16 ,, ..	17-1-56	18-1-56	
344	16 ,, ..	17-1-56	19-1-56	
345	16 ,, ..	17-1-56	19-1-56	
346	16 ,, ..	17-1-56	19-1-56	
347	16 ,, ..	17-1-56	19-1-56	
348	16 ,, ..	17-1-56	19-1-56	
349	16 ,, ..	17-1-56	19-1-56	
350	40 ,, ..	17-1-56	21-1-56	
351	30 ,, ..	17-1-56	21-1-56	
352	30 ,, ..	17-1-56	21-3-56	
356	100 ,, ..	20-1-56	26-1-56	
357	50 ,, ..	21-1-56	10-2-56	
358	8 ,, ..	23-1-56	27-1-56	
359	15 ,, ..	23-1-56	27-1-56	
360	15 ,, ..	23-1-56	27-1-56	
361	15 ,, ..	23-1-56	27-1-56	
369	80 ,, ..	23-1-56	30-1-56	
366	20 ,, ..	25-1-56	31-1-56	Period extended.
367	100 ,, ..	26-1-56	1-2-56	
369	60 ,, ..	28-1-56	15-2-56	
376	30 ,, ..	3-2-56	10-2-56	
377	30 ,, ..	3-2-56	10-2-56	

No. of permit issued during 1955-56 in Tehsil Rawalpindi	Quantity in maunds for which each permit was issued	Period for which these permits were valid		No. of cases in which the period of validity of such permits has been extended
		From	To	
(A)			(B)	(D)
1	3	3	4	5
	RAWALPINDI FOREST DIVISION—concld.			
378	30 maunds ..	3-2-56	10-2-56	
379	30 ,, ..	3-2-56	10-2-56	
380	40	3-2-56	12-2-56	
381	16	3-2-56	9-2-56	
382	16	3-2-56	9-2-56	
383	16	3-2-56	9-2-56	
384	30 ,, ..	3-2-56	10-2-56	
385	16 ,, ..	3-2-56	9-2-56	
386	16 ,, ..	3-2-56	9-2-56	
387	16 ,, ..	3-2-56	9-2-56	Period extended.
388	16	3-2-56	9-2-56	
389	16	3-2-56	9-2-56	
390	16	3-2-56	9-2-56	
391	16 ,, ..	3-2-56	9-2-56	
392	40 ,, ..	3-2-56	11-2-56	
393	20 ,, ..	3-2-56	10-2-56	
394	20 ,, ..	3-2-56	10-2-56	
396	45 ,, ..	4-2-56	10-2-56	
397	20 ,, ..	6-2-56	15-2-56	
398	100 ,, ..	8-2-56	16-2-56	
Total 266				

TRAVELLING ALLOWANCE OF MEMBERS OF MARKET COMMITTEES.

***169. Chaudhri Ghulam Rasul Tarar:** Will the Minister of Social Welfare be pleased to state with reference to the answer to part (b) of starred question No. 2076 asked in the Punjab Legislative Assembly on the 23rd February, 1954, whether Government have arrived at a decision in the matter of bringing the rate of travelling allowance of the members of the Market Committee on a par with that of members of the District Board; if not, the reason therefor ?

مخدوم زادہ سید حسن محمود — (وزیر معاشرتی بہبود و لوکل گورنمنٹ) جی نہیں ۔ قیام مغربی پاکستان سے اب تک اس حکومت کو ''مارکیٹ کمیٹیوں'' کی جانب سے کوئی درخواست بابت نظرثانی سفر

خرچ ممبران مارکیٹ کمیٹی ہائے مرصول نہیں ہوئی۔ سابق حکومت پنجاب کے اس بارے میں کسی عمل درآمد سے وابستہ معلومات نا قابل حصول ہیں۔ لیکن اب اس مسئلے پر از سر نو غور کیا جائے گا۔ تجویز ہے کہ ''مارکیٹ کمیٹیوں،، کی جدید طرز پر دوبارہ تنظیم کی جائے۔

چودھری غلام رسول تارڑ — جناب والا۔ مارکیٹ کمیٹیوں کے ممبروں کو ڈسٹرکٹ بورڈ منتخب کرتا ہے اور مارکیٹ کمیٹی کا ممبر ڈسٹرکٹ بورڈ کا ممبر بھی ہوتا ہے۔ جب ڈسٹرکٹ بورڈوں کے T. A. Rules کو amend کر دیا گیا ہے تو کیا مارکیٹ کمیٹیوں کے T. A. Rules کو amend کر کے ڈسٹرکٹ بورڈوں کے T. A. Rules کے برابر لانا ضروری نہیں ہے ؟

وزیر — اس سوال پر ضرور غور کریں گے۔

TEACHERS EMPLOYED BY DISTRICT BOARD RAWALPINDI

***297. Raja Lal Khan:** Will the Minister of Social Welfare and Local Government be pleased to state :—

(*a*) the number of persons employed as teachers by the District Board, Rawalpindi, from the date of the election of the Chairman up to the 1st May, 1956, along with their educational qualifications, names and the Tehsil to which they belong ;

(*b*) the educational qualifications of the teachers whose services have been dispensed with by the Chairman from the date of his election up to the 1st May, 1956 ;

(*c*) whether the said teachers were charge-sheeted and the necessary notices for the termination of their service were served upon them ; if so, the nature of charges brought against them, if no such notices were served upon them the reasons therefor ;

(*d*) the tehsil-wise names of such employees along with the reasons leading to the termination of their services ;

(*e*) the tehsil-wise names of the members of the District Board to whose constituencies the said discharged servants belonged ?

مخدوم زادہ سید حسن محمود (وزیر معاشرتی بہبود و لوکل گورنمنٹ) (الف) اس کے متعلق مطلوبہ اطلاع ایک statement میں دی گئی ہے جو ایوان کی میز پر رکھ دی گئی ہے۔

(ب) یہ اطلاع بھی اوپر بیان کردہ statement میں موجود ہے جو ایوان کی میز پر رکھ دی گئی ہے۔

(ج) تمام وہ اساتذہ جن کو بر طرف کیا گیا ہے untrained تھے اور trained اساتذہ کے ملنے پر ان کو replace کر دیا گیا ۔ ایسے cases میں فرد جرم لگانا ضروری خیال نہیں کیا گیا تھا ۔

(د) مطلوبہ اطلاع اس statement میں دے دی گئی ہے جو ایوان کی میز پر رکھی ہوئی ہے ۔

(ہ) جیسا اوپر بیان کیا گیا ہے۔

THE FOLLOWING APPOINTMENTS HAVE BEEN MADE

Serial No.	Name of Teachers with Qualifications	Name of School	Tehsil
1	Abdul Hamid, Matric ..	D. B. High School, Taxila ..	Rawalpindi.
2	Aftikhar Ahmed, B. A. ..	D. B. High School, Devi ..	Gujar Khan.
3	Ahmed Khan, B. Sc. ..	D. B. High School, Bassali ..	Rawalpindi.
4	M. Muhammad Hussain, Matric, J.V.	Kirpa ..	Rawalpindi.
5	Feroz Khan, Matric, J. V. ..	Jabbar Darvesh ..	Rawalpindi.
6	Abdus-Shakur, J. V. ..	Tarlai ..	Rawalpindi.
7	Farooq Azam, Matric, J. V. F. ..	Naughazi ..	Rawalpindi.
8	Bashir Ahmed, Matric, J. V. ..	Chattar ..	Murree.
9	Muhammad Shafi, J. V. ..	Sambli Tajjal ..	Murree.
10	Abdul Khaliq, J. V. ..	Datta Bhatt ..	Gujar Khan.
11	Fazal Hussain, J. V. ..	Samot ..	Kahuta.
12	Muhammad Riaz, J. V. ..	Kurree ..	Rawalpindi.
13	Muhammad Mushtaq, J. V. ..	Dera Khalsa ..	Kahuta.
14	Karamat Hussain, J. V. ..	Nur Pur Shahan ..	Rawalpindi.
15	Aziz-ur-Rehman, H. A. ..	Taxila ..	Rawalpindi.
16	Islam-ul-Haq, F. S. C. ..	Taxila ..	Rawalpindi.
17	Muhammad Arif, Matric ..	Sahila ..	Rawalpindi.
18	Muhammad Asghar Ali, F. A. ..	Mughal ..	Rawalpindi.
19	M. Karamat Hussain, J. V. ..	Meelore ..	Rawalpindi.
20	Mumtaz Hussain, J. V. ..	Chirah ..	Rawalpindi.
21	Abdul Qayyum, J. V. ..	Chirah ..	Rawalpindi.
22	Muhammad Yusaf, J. V. ..	Bhangril ..	Rawalpindi.
23	Ghulam Hussain, J. V. ..	Bhangril ..	Rawalpindi.
24	Muhammad Akram, J. V. ..	Lohi Bher ..	Rawalpindi.
25	Mahboob Elahi, J. V. ..	Tomer ..	Rawalpindi.

Serial No.	Name of Teachers with Qualifications	Name of School	Tehsil
26	Jehan Dad, J. V. ..	Dhiliala ..	Rawalpindi.
27	Sher Ahmed, J. V. ..	Golra ..	Rawalpindi.
28	Nazim Hussain, J. V. ..	Golra ..	Rawalpindi.
29	Muhammad Hussain, J. V. ..	Bair Kalial ..	Rawalpindi.
30	Karamat Hussain, J. V. ..	Bhar Khan Zada ..	Rawalpindi.
31	Nazar Hussain, J. V. ..	Dadochha ..	Rawalpindi.
32	Amir Ahmed, J. V. ..	Ali Pur Farash ..	Rawalpindi.
33	Manawar Hussain, J. V. ..	Bhiont ..	Rawalpindi.
34	Bashir Hussain, J. V. ..	Said Pur ..	Rawalpindi.
35	Muhammad Banaris, J. V. ..	Maira Akko ..	Rawalpindi.
36	Maqsood Ali, J. V. ..	Khanna Dak ..	Rawalpindi.
37	Muhammad Yasin, J. V. ..	Shah Dara ..	Rawalpindi.
38	Kafait Ali, J. V. ..	Bijrana Kanial ..	Rawalpindi.
39	Ghulam Yasin, J. V. ..	Jagiot ..	Rawalpindi.
40	Muhammad Sharif, J. V. ..	Morra Nur ..	Rawalpindi.
41	Muhammad Akram, J. V. ..	Dhok Girja ..	Rawalpindi.
42	Abdul Majid, J. V. ..	Bhadana Kalanil ..	Rawalpindi.
43	Karamat Hussain, J. V. ..	Jhangi Sayyedan ..	Rawalpindi.
44	Masud Ahmed, J. V. ..	Takht Parri ..	Rawalpindi.
45	Abdul Aziz, J. V. ..	Thatta Khalil ..	Gujar Khan.
46	Sabir Hussain, J. V. ..	Gango Bahadar ..	Gujar Khan.
47	Bashir Ahmed, J. V. ..	Khuram Gujar ..	Rawalpindi.
48	Ashiq Nussain, J. V. ..	Attock Oil Company ..	Rawalpindi.
49	Muhammad Siddiq, J. V. ..	Attock Oil Company ..	Rawalpindi.
50	Sultan Muhammad, J. V. ..	Kallar ..	Kahuta.
51	Fazal Hussain, J. V. ..	Kallar ..	Kahuta.
52	Fazal Hussain II, J. V. ..	Kallar ..	Kahuta.
53	Muhammad Hai, J. V. ..	Arazi ..	Kahuta.
54	Muhammad Rashid, J. V. ..	Qazian ..	Gujar Khan.
55	Abdul Razzaq, J. V. ..	Qazian ..	Gujar Khan.
56	Mahmud Ahmed, J. V. ..	Sui Chimian ..	Gujar Khan.
57	Bashir Hussain, J. V. ..	Raman ..	Gujar Khan.
58	Abdul Aziz, J. V. ..	Raman ..	Gujar Khan.

Serial No.	Name of Teachers with Qualifications	Name of School	Tehsil
59	Muhammad Aslam, J. V. ..	Thakra Mohra ..	Gujar Khan.
60	Muhammad Aslam, J. V. ..	Golra ..	Rawalpindi.
61	Bashir Hussain, J. V. ..	Dulmi ..	Gujar Khan.
62	Muhammad Yusaf, J. V. ..	Dhok Panah ..	Gujar Khan
63	Muhammad Yaqub, J. V. ..	Rajoha ..	Gujar Khan.
64	Allah Ditta, J. V. ..	Orihak ..	Kahuta.
65	Muhammad Nazir, J. V. ..	Kahuta ..	Kahuta.
66	Zar Dad ..	Kahuta ..	Kahuta.
67	Arif Ali, J. V. ..	Beor ..	Kahuta.
68	Muhammad Azim, J. V. ..	Tapiali ..	Kahuta.
69	Muhammad Razaq, J. V. ..	Kahuta. ..	Kahuta.
70	Muhammad Nazir, J. V. ..	Doberan Khurd ..	Kahuta.
71	Muhammad Akram, J. V. ..	Lehri ..	Kahuta.
72	Karamat Hussain, J. V. ..	Dakhali ..	Kahuta.
73	Muhammad Sadiq, J. V. ..	Sai ..	Kahuta.
74	Abdul Razaq, J. V. ..	Hothla ..	Kahuta.
75	Nazar Hussain, J. V. ..	Kawara ..	Kahuta.
76	Muhammad Saeed, J. V. ..	Pir Kot ..	Kahuta.
77	Muhammad Rashid, J. V. ..	Barian ..	Murree.
78	Mir Akbar, J. V. ..	Mawala ..	Murree.
79	Muhammad Yasin, J. V. ..	Namb Bera Mal ..	Murree.
80	Gul Hussain, J. V. ..	Osia ..	Murree.
81	Muhammad Abbas, J. V. ..	Walgal ..	Murree.
82	Khushi Muhammad, J. V. ..	Osia ..	Murree.
83	Mubarik Dad, J. V. ..	Banahati ..	Murree.
84	Aziz-ur-Rehman, H. P. ..	Kallar ..	Kahuta.
85	Ghulam Arif, Molvi ..	Choha Khalsa ..	Kahuta.
86	Muhammad Altaf, F. A. ..	Sihala ..	Rawalpindi.
87	Muhammad Shafiq, Matric ..	Daultala ..	Gujar Khan.
88	Maqsud Ali Shah, J. V. ..	Humak ..	Rawalpindi.
89	Fazal Hussain, J. V. ..	Humak ..	Rawalpindi.
90	Muhammad Banaras, J. V. ..	Dhong ..	Gujar Khan.

Serial No.	Name of Teachers with qualifications	Name of School	Tehsil
91	Abdul Majid, J. V. ..	Mankilla ..	Rawalpindi.
92	Wilayat Hussain, J. V. F. ..	Bhadana ..	Gujar Khan.
93	Mirza Wali, J. V. ..	Bewal ..	Gujar Khan.
94	Muzafar Khan, J. V. ..	Pandori ..	Gujar Khan.
95	Sultan Khan, J. V. F. ..	Pothi ..	Gujar Khan.
96	Muhammad Sarwar, Matric ..	Bhangali Gujar ..	Gujar Khan.
97	Muhammad Razaq, Matric ..	Nara ..	Kahuta.
98	Uzmat Hussain Shah, Matric, S. V.	Nara ..	Kahuta.
99	Muhammad Rashid, S. V. ..	Thoha ..	Kahuta.
100	Abdur Razaq, S. V. ..	Darnoian ..	Kahuta.
101	Muhammad Majif, S. V. ..	Panjar ..	Kahuta.
102	Nasib Khan, S. V. ..	Doberan Kalan ..	Kahuta.
103	Abdul Latif, Matric, S. V. ..	Kirpa ..	Rawalpindi.
104	Ali Raza, Matric ..	Bijrana Kanial ..	Gujar Khan.
105	Muhammad Sabir, S. V. ..	Raman ..	Gujar Khan.
106	Mir Alam, S. V. ..	Ghiragh ..	Rawalpindi.
107	Ghulam Hussain, S. V. ..	Missa Kasowal ..	Gujar Khan.
108	Abdul Hanan, S. V. ..	Bhimber Trar ..	Rawalpindi.
109	Muhammad Bashir, Matric ..	Qazian ..	Gujar Khan.
110	Muhammad Fazal , Matric ..	Raman ..	Gujar Khan.
111	Afzal Hussain, Matric, J. V. ..	Taxila ..	Rawalpindi.
112	Muhammad Ashraf, Matric ..	Usman Khatar ..	Rawalpindi.
113	Muhammad Jahangir, Matric ..	Darya Gali ..	Rawalpindi.
114	Hanif Akhtar, F. S. C. ..	Ausia ..	Murree.
115	Muhammad Zahir, Matric, J. V. ..	Mirza Kameli ..	Gujar Khan.
116	Abdul Rahman, Matric ..	Jhanda Chechi ..	Rawalpindi.
117	Mahmood-ul-Rehaman, Matric, J. V.	Sar Suba Shah ..	Kahuta.
118	Muhammad Riaz, Matric, J. V. ..	Phakhral ..	Kahuta.
119	Hasn Haq, Matric, J. V. ..	Mohri ..	Gujar Khan.
120	Munir Hussain Shah, J. V. ..	Mirza Kameli ..	Gujar Khan.
121	Zahoor Ahmad, Matric, J. V. ..	Kaniat Khalil ..	Gujar Khan.
122	Muhammad Akram, Matric ..	Kanoha ..	Kahuta.
123	Muhammad Ashraf, J. V. ..	Kurree ..	Rawalpindi.

Serial No.	Name of Teachers with qualifications	Name of School	Tehsil
124	Bashir Hussain, J. V. ..	Lohi Bher ..	Rawalpindi.
125	Muhammad Khalil, F. A. C. T. ..	Jatli ..	Gujar Khan.
126	Masood Hussain, F. A. C. T. ..	Raman ..	Gujar Khan.
127	Mazar Muhammad, J. V. ..	Devi ..	Gujar Khan.
128	Shakar Muhammad, J. V. ..	Malot Sattian ..	Murree.
129	Muhammad Ashraf, J. V. ..	Nurpur Shahan ..	Rawalpindi.
130	Muhammad Ramzan, J. V. ..	Kahuta ..	Kahuta.
131	Amir Ali, J. V. ..	Moghat ..	Gujar Khan.
132	Muhammad Arif, J. V. ..	Syed ..	Gujar Khan.
133	Mushtaq Ahmad, J. V. ..	Nara ..	Kahuta.
134	Iftikhar Ahmad, J. V. ..	Nara ..	Kahuta.
135	Ali Zaman J. V. ..	Loco Shed ..	Rawalpindi.
136	Ghulam Rasul J. V. ..	Kotli ..	Murree.
137	Habib-ur-Rehman, J. V. ..	Mandra ..	Gujar Khan.
138	Qurban Hussain, J. V. ..	Miana Potha ..	Gujar Khan.
139	Abur Razaq, J. V. ..	Badhana ..	Gujar Khan.
140	Sabir Hussain, J. V. ..	Shahdera ..	Rawalpindi.
141	Muhammad Hanif, J. V. ..	Salkhetar ..	Murree.
142	Khushi Muhammad, J. V. ..	Thon ..	Kahuta.
143	Bashir Ahmed, J. V. ..	Mandra ..	Gujar Khan.
144	Zafar Iqbal, J. V. ..	Devi ..	Gujar Khan.
145	Muhammad Waris, J. V. ..	Ghorra Guli ..	Murree.
146	Aurangzeb, J. V. ..	Benda ..	Rawalpindi.
147	Ashiaq Hussain, J. V. ..	Mughal ..	Rawalpindi.
148	Ghulam Mustafa, J. V. ..	Bhiont ..	Rawalpindi.
149	Inayat Hussain Shah, J. V. ..	Tikal ..	Kahuta.
150	Karamat Hussain, J. V. ..	Pandori ..	Gujar Khan.
151	Muhammad Nawaz, J. V. ..	Dobaran Kalan ..	Kahuta.
152	Muhammad Sarfaraz, J. V. ..	Bhanatti ..	Murree.
153	Muhammad Khan, J. V. ..	Wahgal ..	Murree.
154	Mushtaq Ahmed, J. V. ..	Sihala ..	Rawalpindi.
155	Muhammad Zahur, J. V. ..	Nara ..	Kahuta.

Serial No.	Name of Teachers with qualifications	Name of School	Tehsil
156	Aziz Akbar, J. V. ..	Khanni Tak ..	Murree.
157	Muhammad Sadiq, J. V. ..	Sehr Bagla ..	Murree.
158	Adalat Hussain, J. V. ..	Bhangali Gujar ..	Gujar Khan.
159	Ali Asghar Shah, J. V. ..	Banhal ..	Kahuta.
160	Khaliq Dad, J. V. ..	Ghoi ..	Murree.
161	Muhammad Abbass, J. V. ..	Kahuta ..	Kahuta.
162	Karamat Hussain, J. V. ..	Jand Mehlu ..	Gujar Khan.
163	Akhtar Hussain, J. V. ..	Nurpur Shahan ..	Rawalpindi.
164	Abdur Razaq, J. V. ..	Taxila ..	Rawalpindi.
165	Abdul Qayyum, J. V. ..	Masot ..	Murree.
166	Muhammad Bostan, J. V. ..	Malot Kaswal ..	Murree.
167	Ulfat Hussain, J. V. ..	Bajrana Kanial ..	Gujar Khan.
168	Javed Akhtar, J. V. ..	Kahuta ..	Kahuta.
169	Zafar Hussain, J. V. ..	Kurree ..	Rawalpindi.
170	Muhammad Riasat, J. V. ..	Ghoa Khalsa ..	Kahuta.
171	Zamir Hussain, J. V. ..	Bijrana Kail ..	Gujar Khan.
172	Muhammad Yunis, J. V. ..	Bagham ..	Gujar Khan.
173	Nazir Hussain, J. V. ..	Narnal ..	Gujar Khan.
174	Aziz Ullah, J. V. ..	Thos ..	Gujar Khan.
175	Fazal Dad, J. V. ..	Sayyed ..	Gujar Khan.
180	Khadim Hussain, J. V. ..	Ramanu ..	Gujar Khan.
181	Muhammad Ishaq, J. V. ..	Sihala ..	Rawalpindi.
182	Inayat Hussain Shah. J. V. ..	Tawin ..	Gujar Khan.
183	Abdur Rahim, J. V. ..	Sayyed ..	Gujar Khan.
184	Muhammad Azad, J .V. ..	Darkala ..	Gujar Khan.
185	Mohabbat Hussain, J. V. ..	Said Pur ..	Rawalpindi.
186	Muhammad Siddiq, J. V. ..	Loco Shed ..	Rawalpindi.
187	Abdul Aziz, J. V. ..	Kahlian Sihalian ..	Kahuta.
188	Shaukat Eqbal Anid, J. V. ..	Ghorra Gali ..	Murree.
189	Abdul Majid, J. V. ..	Mujahid Gangal ..	Gujar Khan.
190	Muhammad Ishaq, J. V. ..	Dera Khala ..	Kahuta.
191	Muhammad Rashid, Matric ..	Dera Khala ..	Kahuta.

Serial No.	Name of Teachers with qualifications	Name of School	Tehsil
193	Nazar Hussain, ..	Badhana ..	Gujar Khan.
194	Rashid Ahmed, S. V. ..	Bhimbar Trar ..	Rawalpindi.
195	Muhammad Ayyub, J. V. F. ..	Chan Mustal ..	Rawalpindi.
196	Ghulam Hussain, J. V. ..	Bhiont ..	Kahuta.
197	Sakhi Muhammad, J. V. ..	Chak Shah Dad ..	Rawalpindi.
198	Muhammad Yunis, J. V. ..	Bewal ..	Gujar Khan.
199	Nazir Muhammad, J. V. ..	Nurpur Shahan ..	Rawalpindi.
200	Abdul Majid, J. V. ..	Nara ..	Kahuta.
201	Altaf Hussain, J. V. ..	Raman ..	Gujar Khan.
202	Abdul Hamid, Matric ..	Usman Khattar ..	Rawalpindi.
203	Muhammad Latif, Matric ..	Loco Shed ..	Rawalpindi.
204	Muhammad Yusif, J. V. ..	Nowara ..	Kahuta.
205	Noor Alam, J. V. ..	Dhamali ..	Kahuta.
206	Muhammad Daud, J. V. ..	Dhamali ..	Kahuta.
207	Muhammad Azad, J. V. ..	Dhar Jawa ..	Murree.
208	Allahditta, J. V. ..	Benhal ..	Kahuta.
209	Muhammad Azeem, J. V. ..	Sam Gani ..	Kahuta.
210	Muhammad Fazal, J. V. ..	Pandori ..	Kahuta.
211	Abdul Majid, J. V. ..	Dobeeran Kalan ..	Kahuta.
212	Muhammad Jee ..	Pind Benso ..	Gujar Khan.
213	Muhammad Sharif, J. V. ..	Thoa Khalasa ..	Kahuta.
214	Manzur Hussain, J. V. ..	Girja ..	Rawalpindi
215	Amir Afzil, J. V. ..	Dera Khalsa ..	Kahuta.
216	Mubahsar Ahmed, J. V. ..	Pind Bala ..	Gujar Khan.
217	Zahir-ud-Din, J. V. ..	Pandori ..	Kahuta.
218	Muhammad Akram, J. V. ..	Pandori ..	Kahuta.
219	Muhammad Hussain, J. V. ..	Mohri ..	Gujar Khan.
220	Muhammad Rafiq, J. V. ..	Salambar ..	Kahuta.
221	Ghulam Sarwar, J. V. ..	Usman Khattar ..	Rawalpindi.
222	Muhammad Yunis, Matric ..	Kahutti ..	Kahuta.
223	Muhammad Khan, S. V. ..	Daultala ..	Gujar Khan.
224	Aftikhar Hussain, Matric ..	Jero Ratial ..	Gujar Khan.
225	Ghulam Jilani, J. V. ..	Sambli Tajjal ..	Murree.

Serial No.	Name of Teachers with qualifications	Name of School	Tehsil
226	Muhammad Ashraf, J. V. ..	Khanpur ..	Gujar Khan.
227	Dost Muhammad, J. V. ..	Dodillahi ..	Kahuta.
228	Muhammad Iqbal, P. T. ..	Karor. A ..	Murree.
229	Zar Dad Khan, P. T. ..	Potha ..	Rawalpindi.
230	Altaf Hussain, J. V. ..	Khanni Tak ..	Murree.
231	Muhammad Sadiq, J. V. ..	Daultala ..	Gujar Khan.
232	Muhammad Akram, J. V. ..	Baroi ..	Kahuta.
233	Maqbool Ahmed, J. V. ..	Mankiala ..	Sargoda.
234	Riaz-ul-Hasan, Matric ..	Jero Ratial ..	Jhelum.
235	Muhammad Mustaq, Matric ..	Mandra ..	Gujar Khan.
236	Gulzar Shah, J. V. ..	Bhangril ..	Rawalpindi.
237	Muhammad Ayyub, P. T. ..	Choa Khalsa ..	Kahuta.

THE SERVICES OF THE FOLLOWING UNTRAINED TEMPORARY TEACHERS WERE DISPENSED WITH, WITH EFFECT FROM THE AFTER NOON OF DATE 30TH OCTOBER, 1954.

Serial No.	Name of teachers with qualifications	Name of School	Name of Tehsil	Name of Member of Ilaqa.
1	Muhammad Yusaf, M. P. ..	Jhangi Pheru ..	Gujar Khan	Ch. Muhammad Ali
2	Muhammad Aslam, M. P. ..	Devi ..	Gujar Khan	Ch. Muhammad Ali.
3	Fazal Ahmad, M. P. ..	Mangot ..	Gujar Khan	Ch. Muhammad Shafi
4	Muhammad Zaman, M. P. ..	Bewal ..	Gujar Khan	Ch. Subah Sadiq.
5	Muhammad Fazil, M. P. ..	Pindori ..	Gujar Khan	Pir Khizar Husain.
6	Abdul Majid, M. P. ..	Doberan Kalan ..	Kahuta ..	Sardar Ali Sub.
7	Muhammad Azim, M. P. ..	Sar Suba Shah ..	Kahuta ..	Ch. Miran Dad.
8	Allah Ditta, M. P. ..	Sar Suba Shah ..	Kahuta ..	Ch. Miran Dad.
9	Lal Khan, M. P. ..	Bhadana ..	Gujar Khan	R. Mubarak Khan.
10	Muhammad Yaqub, M. P. ..	Dariala ..	Gujar Khan	Ch. Suba Sadiq.
11	Muhammad Ji, M. P. ..	Bhimba Gangal	Kahuta ..	Jem. Karam Elahi.
12	Muhammad Aslam, Matric ..	A. O. Coy ..	Rawalpindi..	Ch. Bostan Khan.
13	Sakhi Muhammad, Matric ..	A. O. Coy ..	Rawalpindi..	Ch. Bostan Khan.
14	Muhammad Anwar, Matric	Jhatha Hathia ..	Rawalpindi.	Jem. Mastan Ali.

Serial No.	Name of teachers with qualifications	Name of School	Name of Tehsil	Name of Member of Ilaqa.
15	Qazam Shah, Matric ..	Jhatha Hathia ..	Rawalpindi..	Jem. Mastan Ali.
16	Ghulam Sarwar, Matric ..	Bhalar Top ..	Rawalpindi..	S. Haider Shah.
17	Muhammad Zaman, Matric	Khuram Gujar ..	Rawalpindi..	S. Haider Shah.
18	Muhammad Hafeez, Matric	Loco Shed ..	Rawalpindi..	Pir Ghulam Rasul.
19	Muhammad Din, M. P. ..	Loco Shed ..	Rawalpindi..	Pir Ghulam Rasul.
20	Abdul Hamid, M. P. ..	Loco Shed ..	Rawalpindi.	Pir Ghulam Rasul.
21	Muhammad Sharif, M. P. ..	Taxila ..	Rawalpindi..	S. Haider Shah.
22	Nasser-ud-Din ..	Nurpur Shahan	Rawalpindi..	R. Muhammad Muzafar Ali.
23	Muhammad Akram, Matric ..	Kirpa ..	Rawalpindi..	S. Balawal Shah.
24	Latif Hussain, Matric ..	Bhimber Trar ..	Rawalpindi..	S. Balawal Shah.
25	Bashir Hussain, J. V. F. ..	Thatha Hathia ..	Rawalpindi..	Jem. Mastan Ali.
26	Ehsan-ul-Haq , Matric ..	Gangu Bahadur	Rawalpindi..	S. Haider Shah.
27	Muhammad Akram Matric ..	Jhangi Hamid ..	Rawalpindi..	Major Abdur Rehman.
28	Muhammad Amin, M. P. ..	Namb Bermal ..	Murree ..	R. Aftab Ahmed Khan.
29	Muhammad Abbas, M. P. ..	Potha ..	Rawalpindi..	R. Aftab Ahmed Khan.
30	Muhammad Ashraf, M. P. ..	Surba ..	Murree ..	R. Bashir Ahmed.
31	Muhammad Sarfraz, Matric	Darya Gali ..	Murree ..	R. Mir Akbar.
32	Muhammad Azad, M. P. ..	Masiari ..	Murree ..	R. Mir Akbar.
33	Allah Dad, M. P. ..	Bhanhati ..	Murree ..	R. Bashir Ahmed.
34	Muhammad Ibrahim, M. P.	Bakhali ..	Kahuta ..	Jem. Karam Elahi.
35	Muhammad Aslam ..	Junwara ..	Kahuta ..	R. Muhammad Yaqub Khan.
36	Muhammad Akram, M. P. ..	Mair ..	Kahuta ..	Sardar Fateh Khan.
37	Habib Ullah, M. P. ..	Sehr ..	Kahuta ..	Subedar Sardar Ali Khan.
38	Muhammad Ishaq, M. P. ..	Tapiali ..	Kahuta ..	Raja Abdul Ghafoor
39	Gulzar Muhammad, M. P. ..	Hanesar ..	Kahuta ..	Raja Lal Khan.
40	Muhammad Akram, M. P. ..	Mowara ..	Kahuta ..	Raja Abdul Ghafoor.
41	Sajawal Khan, M. P. ..	Mowara ..	Kahuta ..	Raja Abdul Ghafoor.
42	Muhammad Hussain, M. P...	Nara ..	Kahuta ..	Sardar Fateh Khan.
43	Muhammad Sharif, M. P. ..	Thoha Khalsa ..	Kahuta ..	Sardar Fateh Khan.

Serial No.	Name of teacher with qualifications	Name of School	Name of Tehsil	Name of Member of Ilaqa.
44	Muhammad Yaqub, M. P. ..	Dera ..	Kahuta ..	Raja Muhammad Yaqub.
45	Muhammad Afsar, M. P. ..	Baroi ..	Kahuta ..	Raja Muhammad Yaqub.
46	Muhammad Amin, M. P. ..	Orihak ..	Kahuta ..	Raja Muhammad Yaqub.
47	Muhammad Aslam, M. P. ..	Keral ..	Kahuta ..	Raja Lal Khan.
48	Fazal Elahi, M. P. ..	Kahuta ..	Kahuta ..	Raja Abdul Ghafoor.
49	Mukhtar Ahmed, M. P. ..	Aliot ..	Kahuta ..	Raja Abdul Ghafoor.
50	Muhammad Taj, M. P. ..	Narala ..	Kahuta ..	Raja Abdul Ghafoor.
51	Raja Khan, M. P. ..	Bagh Jameeri ..	Kahuta ..	Subedar Sardar Ali Khan.
52	Muhammad Sadiq, M. P. ..	Lehri ..	Kahuta ..	Sardar Fateh Khan.
53	Abdul Majid, M. P. ..	Hanesar ..	Kahuta ..	Raja Lal Khan.
54	Qurban Hussain, Matric ..	Qazia ..	Gujar Khan	Qazi Abdur Rehman.
55	Muhammad Ayyub, Matric	Chirah ..	Rawalpindi..	Syed Balawal Shah
56	Qamer-ud-Din, Matric ..	Bar Khanzada ..	Rawalpindi..	Khan Khuda Dad Khan.
57	Muhammad Farocq, Matric	Schana ..	Rawalpindi..	Ch. Bostan Khan.
58	Zia-ud-Din, M. P. ..	Daliala ..	Rawalpindi..	Syed Balawal Shah.
59	Amanat Ali, Matric ..	Kaniat Khalil ..	Rawalpindi..	Qazi Abdur Rehman.
60	Khuda Dad, M. P. ..	Panjgran ..	Rawalpindi..	Pir Khizar Hussain Shah.
61	Muhammad Khalil, Matric ..	Kaniat Khalil ..	Rawalpindi..	Subedar Khan Subadar.
62	Muhammad Afzal, Matric ..	Bhangali Gujar ..	Rawalpindi ..	Ch. Muhammad Shafi.
63	Adalat Khan, Matric ..	Bhangali Gujar ..	Rawalpindi..	Ch. Muhammad Shafi.
64	Abdul Hamid, Matric ..	Bijrana Kaniat	Rawalpindi..	Raja Muhammad Ashraf Khan.
65	Muhammad Nazir, Matric ..	Daultala ..	Rawalpindi.	Ch. Nawab Khan.
66	Khadim Hussain, Matric ..	Narali ..	Rawalpindi..	Raja Muhammad Ashraf.
67	Fazal Rahim, S. V. ..	Raman ..	Rawalpindi..	Ch. Nawab Khan.
68	Iltaf Hussain, Matric ..	Raman ..	Rawalpindi..	Ch. Nawab Khan.
69	Hussan Akhtar, M. P. ..	Raman ..	Rawalpindi..	Ch. Nawab Khan.
70	Mukhtar Khan, J. V. F. ..	Mohra Bhattan	Rawalpindi..	Jem. Karam E lahi.

Serial No.	Name of teahcers with qualifications	Name of School	Name of tehsil	Name of Member of Ilaqa.
71	Rehmat Ali, M. P. ..	Nambal ..	Rawalpindi..	Ch. Miran Dad.
72	Muhammad Anwar, M. P. ..	Nurpur Shahan	Rawalpindi..	Raja Muhammad Muzaffar Ali.
73	Qamar-ud-Din, M. P. ..	Bar Khanzada ..	Gujar Khan	Khan Khuda Dad Khan.
74	Muhammad Ji, M. P. ..	Bhiba Gangal	Kahuta ..	Jem. Karam Elahi.
75	Abdur Rehman, M. P. ..	Shakar Pari ..	Rawalpindi..	Khan Khuda Dad Khan.

LOWERING THE STANDARDS OF HIGH SCHOOLS TO MIDDLE SCHOOLS IN DISTRICT RAWALPINDI

*298. **Raja Lal Khan :** Will the Minister of Social Welfare and Local Government be pleased to state :—

(*a*) The number tehsil-wise of primary and middle schools opened in the District of Rawalpindi by the Chairman, District Board, Rawalpindi during the terms of his office up to the 1st May, 1956.

(*b*) the Tehsil-wise names of High and Middle Schools which have been reduced to middle and primary schools standard, respectively, in the said District during the said period and the constituencies they belong to ?

مخدوم زادہ سید حسن محمود (وزیر معاشرتی بہبود و لوکل گورنمنٹ):(الف) چار مڈل سکول کھولے گئے ۔ راولپنڈی ۔ کہوٹہ۔ مری اور گوجر خان کی تحصیلوں میں سے ہر ایک میں ایک مڈل سکول کھلا ۔ کوئی نیا پرائمری سکول جاری نہیں کیا گیا ۔

(ب) ندارد ۔

MATERNITY AND CHILD HEALTH CENTRES

*52. **Mr. G.M. Syed :** Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) whether it is fact that there are in existence Maternity and Child Health Centres in Lahore and Peshawar ;

(*b*) whether Government is aware that such training centres for midwives are under construction in Karachi and Dacca;

(*c*) whether there are any such centres at the Divisional Headquarters of Hyderabad and Kalat ;

(*d*) If answer to (*c*) above be in the negative, the steps Government propose to take in the matter ?

میر علی احمد خاں تالپور (وزیر صحت):(الف) جی ہاں یہ صحیح ہے کہ لاہور اور پشاور میں زچہ و بچہ کے ہسپتال اور صحتی مراکز موجود ہیں ۔

نوٹ۔لاہور میں اس قسم کے ۱۱ ادارےاور پشاور میں تین ادارے ہیں ۔

(ب) کراچی اور ڈھاکہ مغربی پاکستان کی مقامی حدود سے باہر واقع ہیں ۔ لہذا مغربی پاکستان کی حکومت ان شہروں سے وابستہ معلومات بہم پہنچانے سے قاصر ہے ۔

(ج) ,,مڈوائفوں،، کی تربیت کا صرف ایک مرکز حیدرآباد میں قائم ہے ۔ قلات میں کوئی نہیں ۔

(د) حیدرآباد کے بارے میں سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ پس ماندہ علاقوں میں بہتر سہولتیں بہم پہنچانے کے لئے ہماری حکومت کے پروگرام کے مطابق ضروری اقدامات کرنا زیر غور ہے ۔

مسٹر جی۔ ایم۔ سید :۔آنریبل وزیر صاحب پڈائیندو تہ کوئیندم ته ان جي لاء انتظام آهي يا پروپوزل آهي؟

میر علی احمد تالپر :۔ سپ کجهه آهي.

Syed Amir Hussain Shah : Sir the honourable Minister has observed that steps are being taken to set up maternity centres in Kalat and Hyderabad. May I know what are these steps and when did he take these steps ?

میر علی احمد خاں تالپور:جس طرح ان کے ہیڈ (head) ہمدردانہ طور پر پبلک کی مشکلات حل کرنا چاہتے ہیں وہی اقدامات ہم کرنا چاہتے ہیں ۔

LOANS ADVANCED BY THE CENTRAL GOVERNMENT

***53. Mr. G. M. Syed:** Will the Minister of Finance be pleased to state :—

(*a*) the number and amount of loans advanced by the Central Government to the former Province of Sind as compared with other Provinces during the last five years;

(*b*) the number and amount of grants sanctioned by the Central Government to the former Province of Sind as compared with other Provinces during the last five years;

(*c*) the grants which lapsed to the Central Government or which were lying idle with the former Government of Sind because of not having been utilised during the last five years;

(*d*) the purposes for which the aforesaid loans and grants were given to the former Province of Sind;

(*e*) the steps Government propose to take to utilize the grants hitherto unutilised by the former Government of Sind exclusively for the Development of Hyderabad and Khairpur Divisions ?

سردار عبدالرشید خاں ,وزیر خزانہ (الف) مطلوبہ اطلاع ایوان کی میز پر رکھدی گئی ہے ۔

(STATEMENT REFERRED TO IN ANSWER TO PART (*a*) OF THE QUESTION)

STATEMENT SHOWING GRANTS

(Figures are in lacs of rupees)

Name of grant	Year	Sind	Punjab	N.-W. F. P.	Bengal	Remarks
1. Social Uplift Grant	1951-52 ..	..	56	18	32	
	1952-53	3	30	28	77	
	1953-54 ..	35	90	35	1,00	
	1954-55 ..	40	1,01	36	1,56	
	1955-56 ..	60	1,20	30	1,30	
2. Refugee and Rehabilitation Grant.	1951-52 ..	47·5	20	..	..	
	1952-53 ..	·5	14	..	..	
	1953-54 ..	·5	23	..	..	
	1954-55 ..	·5	73	..	..	
	1955-56 ..	..	78	..	..	
3. Grant from American Wheat Fund.	1951-52 ..	..	..	..	..	
	1952-53 ..	..	..	..	..	
	1953-54 ..	10	50	20	60	
	1954-55 ..	..	..	..	..	
	1955-56 ..	..	..	..	..	
4. Flood Relief Grants	1951-52 ..	..	2,00	..	60	Information for other Province not available.
	1952-53 ..	..	..	..	..	
	1953-54 ..	..	..	..	..	
	1954-55 ..	..	1,50	..	3,00	
	1955-56 ..	..	50·5	..	..	
5. Grant for Grow More Food.	1951-52 ..	..	..	..	..	Not available being collected.
	1952-53 ..	..	..	..	..	
	1953-54 ..	..	..	..	..	
	1954-55 ..	..	..	..	..	
	1955-56 ..	..	..	..	..	
6. Village Aid Grant	1951-52 ..	..	..	..	..	Not available being collected.
	1952-53 ..	..	..	..	..	
	1953-54 ..	..	..	..	..	
	1954-55 ..	..	..	..	..	
	1955-56 ..	..	..	..	..	

Name of grant	Year	Sind	Punjab	N.-W. F. P.	Bengal	Remarks
7. Grants for construction of storage Bins.	1951-52 ..	..	..	..	..	Not available being collected.
	1952-53 ..	..	..	..	..	
	1953-54 ..	..	..	..	..	
	1954-55 ..	..	..	..	..	
	1955-56 ..	..	..	..	..	
8. Grants for construction of Roads.	1951-52 ..	..	..	..	..	Ditto.
	1952-53 ..	..	..	..	..	
	1953-54 ..	..	..	..	..	
	1954-55 ..	..	..	..	..	
	1955-56 ..	..	..	..	..	

(ب) مکمل تفصیلات ابھی تک مجھے فراھم نہیں ھوسکیں تا ھم فراھم ھونے پر معزز ممبر کی خدمت میں پیش کر دی جائینگی -

(ج) مرکزی حکومت کی منظور کردہ رقمیں اختتام پذیر نہیں ھوئی ھیں - مگر مکمل تفصیلات ابھی تک مجھے فراھم نہیں ھو سکیں تا ھم فراھم ھونے پر پیش کر دی جائینگی -

(د) ترقیاتی قرضے ترقیاتی منصوبوں پر صرف کرنے کے لئے مرکزی حکومت نے منظور کئے تھے -

قرضہ جات مہاجرین—مہاجرین کی بحالی کی غرض سے منظور کئے گئے تھے معلومات بابت منظور کردہ رقوم فراھم کی جا رھی ھیں -

(ہ) اس کا جواب مکمل معلومات حاصل ھونے پر دیا جائے گا- ابھی معلومات فراھم کی جا رھی ھیں -

Rana Gul Muhammad Noon: On a point of order, Sir. May I draw your attention to a thing which has been pointed out several times before. The honourable Minister has promised to place the full answer before the House in a day or two; shall we be permitted to ask supplementaries on this question ?

Mr. Speaker: Why not?

Minister: I cannot answer that part of this question which concerns with finance.

Mr. G. M. Syed: I want to request the honourable Minister that he should reply only when he has got complete information about the whole question.

Mr. Speaker: If the information is complete, he might reply; if it is not complete then he might do so after it is available to him.

Minister: In some parts, it may be regarded as complete. I think the honourable member has got brief questions or supplementaries to ask. I will furnish information regarding them later on.

INSTRUCTIONS FOR MUSIC

*54. **Mr. G. M. Syed:** Will the Minister of Education be pleased to state whether Government have drawn up any plans for establishing separate institutions for the preservation and advancement of classical and folk-lore music of Sindhis, Punjabis, Pathans and Baluchis in the Province, if not the reasons therefor ?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (MINISTER OF EDUCATION) Government is giving financial and other assistance to the cultural societies that are interested in the promotion of classical and folk-lore music.

Mr. G. M. Syed: Is the honourable Minister aware that the previous Sind Government had sanctioned a cultural centre at Bhitshah where they were going to open a music school?

Minister: Yes.

Mr. G. M. Syed: What has been decided about the opening of cultural centre at Bhitshah ?

Minister: The question is being examined and something is sure to be done for this cultural centre.

Mr. G. M. Syed: May I know what does the honourable Minister mean by "examination" ? Cultural centre was sanctioned by the previous Sind Government, the necessary amount was provided and now the question is being examined. I do not understand the meaning.

سردار عبدالرشید خاں —صدر محترم اس دن بھٹ شاہ کے کلچرل سنٹر کے متعلق ایک سوال اس ایوان میں اٹھا تھا اور اسوقت جب میں نے دریافت کیا تو یہ معلوم ہوا کہ اس کے متعلق کوئی منصوبہ یا کوئی plan حکومت کے پاس نہیں پہنچا - ہم اس کی تفصیلات فراہم کر رہے ہیں اور ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ اگر اسکیم ہمارے پاس آجائے تو ہم اس پر مناسب غور کرینگے اور انشاءاللہ یہ سکیم منظور کر لینگے -

Mr. G. M. Syed: May I know from the honourable Minister whether it has been brought to his notice or has purposely been kept out that a scheme was passed and Government of Sind had sanctioned twenty-five lakhs of rupees for the opening of the cultural centre. Will he be considering this scheme or not ?

Finance Minister: Sir, West Pakistan Government has not received the scheme as I said. It may have been passed by the former Sind Government but it has not yet been received by the West Pakistan Government and I promise that as soon as I receive this, we will give it due consideration.

Mr. G. M. Syed: What is the meaning of "receiving it"? Are they not the custodian of the entire records of the Sind Government ?

Finance Minister: Sir, the record is being asked for and as soon as we get it, we will pursue the matter.

Mr. G. M. Syed: If he enquires from Mr. Agha, the Secretary who was in-charge of this cultural centre, he will be able to get full information.

Finance Minister: Sir, so far as I know, some money was provided in the last budget of the Sind Government but the schemes and plans were not prepared and that is why it was held up. As I said as soon as we can get complete scheme and the plan, we will pursue them.

Mr. G. M. Syed: May I know from the honourable Minister from whom he intends to get that scheme from the office or from any individual person ?

Finance Minister: Sir, we will try to get all the information from the offices concerned.

Mr. G. M. Syed: Sir, the other day it was mentioned on the floor of this House by the Finance Minister that Rs. 10 lakhs have been provided for this purpose but today, from the answers given to the supplementary questions, it appears that not a single pie has been provided.

Finance Minister: We will pursue this matter as I have said before.

Mian Muhammad Shafi: Why not plan and evolve a common Pakistani culture in order to do away with regional culture?

Mr. G. M. Syed: There is no one Pakistani culture as such.

Syed Amir Hussain Shah: Will the honourable Minister for Education be pleased to state whether he proposes to start a similar centre on the lines of one at Bhitshah for the teaching and propagation of Punjabi and Punjabi music?

Minister of Education : There is no scheme under consideration. Our present policy is that if any Art Society is taking up this subject, we try to subsidise it and to help it. For the present we are working on those lines and are not creating any special centre for any.

Rana Gul Muhammad Noon: May I ask from the Honourable Minister concerned what is the policy of the Government with regard to those schemes which have been already sanctioned by the Governments of the former provinces and where even monies have been provided; whether Government intends to examine all those schemes *de novo*; if so how do they propose to open the matter which has already been provided for in the budget by the former provinces of West Pakistan?

Minister of Education: Which do you refer to ?

Rana Gul Muhammad Noon: For instance Mr. G. M. Syed has made a reference to a certain scheme. The honourable Minister said "We are exan ining the scheme". That scheme has already been sanctioned, money has already been provided for it. Why examination now ? We want to know whether that scheme is to be continued and will he adhered to it or is it to be cancelled? Do you want to examine the whole question altogether again ?

Mr. Speaker: This question has already been answered by the Finance Minister :

Rana Gul Muhammad Noon: It has not been answered.

DEATH CAUSED BY MALARIA AND TUBERCULOSIS.

***119. Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri:** Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) the number of deaths in the Province from Malaria and T. B., respectively during the years 1946, 1951, 1952, 1953 and 1954;

(*b*) the causes of increase, if any, in the rate of deaths caused by these diseases;

(*c*) the measures Government intend taking to wipe out these diseases;

Mr. Ali Ahmed Khan Talpur: (MINISTER OF HEALTH) : (*a*) The number of deaths in the Province from malaria and tuberculosis during the years 1946, 1951, 1952 and 1953 :—

	Malaria	*Tuberculosis.*
1946	5,951	6,546
1951	9,141	7,456
1952	5,988	7,466
1953	5,120	6,589

1954 (Complete figures are not yet available).

(*b*) *Malaria*—There is decrease in the deaths caused by malaria throughout the Province as indicated by the figures cited above.

Tuberculosis—The information available does not show that there is increase in the deaths due to tuberculosis. The discovery of specific drugs have considerably reduced deaths due to T. B.

(*c*) *Malaria*—In order to reduce the incidence of the disease a five years scheme has been prepared to undertake intensive and systematic anti-malaria measures in the highly malarious rural areas of the Province. As regards the urban areas regular anti-malaria schemes are being carried out in headquarter towns like Lahore, Sargodha, Lyallpur, and Multan and it is contemplated to extend these schemes to other towns in future.

Tuberculosis—(1) It is proposed to continue the mass B. C. G. vaccination campaign so as to protect all persons who are exposed to the risk of infection with virulent tubercle vacilli.

2. The existing T. B. hospitals, clinics and sanitoriums are being adequately equipped and extended. Some more T. B. sanitoriums and clinics are under construction and will shortly be established in the Province.

Rana Gul Muhammad Noon: May I know from the honourable Minister of Health from where he has collected all these figures. May I know whether it is a fact that there are no doctors in the rural areas if so, how has he been able to say that so many deaths have occurred from malaria from tuberculosis and other diseases ?

Minister: The department collects the figures.

یہ اعداد و شمار ڈیپارٹمنٹ ھی collect کرتا ھے ۔ ان کا باقاعدہ ریکارڈ رکھا جاتا ھے ۔

Rana Gul Muhammad Noon: This is not the answer to my question. Has the department got any sources in the rural areas from which they can find out that so many deaths have occurred from malaria, from T. B. and so on, when we all know that there are no medical facilities hundred and hundreds of miles in rural areas?

وزیر—یہ آپ اپنی مسلم لیگی گورنمنٹ سے پوچھیں جس نے گڑبڑ مچا رکھی تھی ۔ ھم تو باقاعدہ رجسٹر رکھتے ھیں ۔

Syed Amir Hussain Shah: Sir, the honourable Minister of Health has suggested that this B. C. G. campaign is going on outside and in the Province. May I know what does he mean by B. C. G. campaign and dues he knows the meaning of B. C. G? Is he aware that experts opinion in Europe at least is now coming to this conclusion that B. C. G. is no longer an effective method of preventing T. B?

Mir Ali Ahmed Khan Talpur: I am not a doctor.

Mian Muhammad Shafi: The honourable Minister has said that he could not collect the figures regarding the deaths due to malaria, T. B. after 1954. May I ask from him as to what are the reasons for his department not collecting the figures after 1954 ?

وزیر—حضور والا یہ پہلی مسلم لیگی گورنمنٹ گند مچا گئی ہے - لہذا ہم فورا کچھ نہیں کہہ سکتے -

Rana Gul Muhamamd Noon: May I ask from the Minister for Health when he refers to mismanagement in the department, whether he has taken any steps to eradicate it; if so against how many officers the Government has taken action so far?

وزیر—ہم مسلم لیگی گورنمنٹ کے افسروں کی غلطیوں کے خلاف سخت action لیں گے -

Rana Gul Muhammad Noon: Against how many officers has he so far taken action for inefficiency, corruption and maladministration ?

Mir. Ali Ahmad Khan Talpur : I have already answered that question.

Rana Gul Muhammad Noon: On a point of order. Sir, questions are sent in order to get information and supplementaries are asked for elucidation of the answer given. The answer which the honourable Minister has given nothing to do with the supplementary and with the answer given to the question sent. Will he confine himself to facts? I have put to him a definite question, whether there is any agency in the rural areas from which certain data can be collected that so many deaths have occurred from T. B. and from malaria. His answer is that due to mismanagement nothing could be done. I want to know from him; has he taken steps against any one ?

Mr. Speaker: All those questions have been put and answered

خواجہ حافظ غلام سعیدالدین : کیا میں دریافت کرسکتا ہوں کہ تپ دق کا یہ جو علاج کیا جارہا ہے اس سے اس مرض میں کمی ہوگئی ہے یا نہیں ؟

وزیر : مسلم لیگ یہ جواب دے گی (قہقہہ)

Mian Muhammad Shafi: The honourable Minister has said that all this was due to mismanagement by the Muslim League Ministers before he came into office. May I ask him whether he knows it that honourable Sardar Abdur Rashid was a Muslim League Minister for Health ?

Rana Gul Muhammad Noon: May I know from the honourable Minister of Health how many of those Ministers who are seated on the Treasury Benches were in charge of administration during the last 4 years ?

Mr. Speaker: Disallowed.

Rana Gul Muhammad Noon: Why disallowed ? You must give reasons. What are the reasons ? Do not be partial. I am not saying you are.

Mr. Speaker: This is an imputation. Please withdraw. You will have to withdraw that word ?

Rana Gul Muhammad Noon: If it hurts you and you are not partial, I withdraw. If you are not, I don't think the feeling of being hurt should arise.

Syed Amir Hussain Shah: Sir, the Minister for Health has observed that he would be unable to do honest work till such time he 'churaos pichha' from the Muslim League. May I understand from it that the Treasury Benches are engaged in intrigues in order to keep themselves in power and are not doing their work, for which they are getting fat salaries?

Mr. Speaker: Disallowed.

قاضی مرید احمد: جناب والا وزیر صحت فرماتے ہیں کہ یہ گندگی مسلم لیگی وزرا کی پھیلائی ہوئی ہے - میں ان سے پوچھتا ہوں

کیا نواب آف ممدوٹ ۔ سردار عبدالحمید خان دستی ۔ اور سید حسن محمود کو جو اس گندگی کے پھیلانے کے ذمہدار ہیں وزارتی بنچوں سے اٹھا دیا جائے گا تاکہ یہ گندگی دھل جائے؟

Mr. Speaker : Disallowed.

خان صفی اللہ خان : وزیر صاحبان کچھ غلطی نہیں کر رہے بلکہ اصل بات تو یہ ہے کہ ان کو وقت ہی نہیں ملتا کہ وہ دوسرے کاموں کی طرف دھیان دے سکیں ۔

Mian Muhammad Shafi: Is it a fact that a certain survey to find the incidence of T. B. was carried out in Lahore and in Mozang area alone every ninth man was found infected with T. B ?

Mr. Speaker: You are asking for figures; how can be give them?

وزیر صحت : جو بھی نیک اقدام ہوگا ہم وہ ضرور کریں گے

HOSPITALS FOR WOMEN

*227. **Begum Tahira Aijaz Hussain Agha:** Will the Minister of Health be pleased to state:—

(*a*) the number of Government Hospitals and Maternity Homes for Women in the Province;

(*b*) the expenditure incurred on these Hospitals and Maternity Homes during the year 1955-56;

(*c*) the number of persons treated in these Hospitals during the year 1955-56?

میر علی احمد خان تالپور (وزیر صحت) :—(۱) صوبہ میں سرکاری ہسپتال برائے خواتین کی تعداد—۲۶ صوبہ میں زچہ خانوں کی تعداد—۱

(ب) اخراجات برائے ادارہ ہائے مذکورہ برائے سال ۵۵—۱۹۵۶ء مبلغ ۱۲,۸۳,۵۰۳ روپیہ

(ج) سال ۵۵-۱۹۵۶ء—ان صحتی اداروں میں علاج پانے والے مریضوں کی تعداد—۳,۱۷,۵۶۳

Begum Tahira Aijaz Hussain Agha: Is the Minister-in-charge satisfied with the number of maternity homes in West Pakistan, covering an area of three lakh square miles?

وزیر صحت—میں قطعاً مطمئن نہیں ہوں ۔

Begum Tahira Aijaz Hussain Agha: Will the Minister please repeat his answer. I would request him to reply te me in English in future.

وزیر صحت—میں تو ان مسلم لیگیوں کو آدھا تیتر اور آدھا بٹیر سمجھتا ہوں ۔ یہ جب عوام میں جاتے ہیں تو وہاں اردو بولتے ہیں تاکہ پراپگنڈا ہو سکے لیکن جب یہاں آتے ہیں تو یہاں انگریزی میں بولتے ہیں ۔ ان کے لیڈر جب بولنے پر آتے ہیں تو وہ اردو میں تقریر کرتے

ھیں ۔ ھمیں تو جناب والا ان کے طرز عمل کا ابھی تک پتہ نہیں لگ سکا ۔

قاضی مرید احمد—جناب والا اس ھاؤس کی زبان اردو ھے مگر مجھے نہایت افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ھے کہ اپوزیشن کی طرف سے وزرا سے ایسے سوالات کئے جاتے ھیں جن کا مطلب غلامانہ روایات کو زندہ رکھنے کے سوا اور کچھ نہیں ھوتا۔ میں سمجھتا ھوں کہ اپوزیشن کی طرف سے ایسے سوالات پیش کرکے ایوان کا وقت ضائع کیا جاتا ھے اور کچھ نہیں (وزارتی بنچوں کی طرف سے خوب خوب) میں بیگم صاحبہ کی خدمت میں یہ گذارش کروں گا کہ قواعد میں کوئی ایسی دفعہ نہیں ھے جس کی رو سے کسی ممبر کو مجبور کیا جا سکے کہ وہ انگریزی زبان ھی میں تقریر کرے ۔ قاعدہ نمبر ۱۰ میں یہ منضبط ھے کہ اگر کوئی ممبر اردو نہ بول سکتا ھو تو وہ یہ اعلان کرنے کے بعد کہ وہ اردو میں تقریر نہیں کر سکتا اور صرف انگریزی زبان میں اچھی طرح بول سکتا ھے،، پھر انگریزی زبان میں تقریر کر سکتا ھے ۔ لیکن ایک وزیر کو مجبور کرنا کہ وہ انگریزی ھی میں تقریر کرے بلحاظ ضابطہ بالکل غلط ھے۔ میں سمجھتا ھوں کہ اس طرح ایوان کا وقت ضائع نہیں کرنا چاھئے (خوب خوب)

Begum Tahira Aijaz Hussain Agha: Does the Minister-in-charge know that these hospitals are not equipped with modern equipment?

وزیر صحت—ھاں صاحب ھم اقدامات کر رھے ھیں ۔

بیگم طاھرہ اعجاز حسین آغا—کیا آپ یہ بتا سکتے ھیں کہ مغربی پاکستان میں کتنے میٹرنٹی ھسپتال ھیں ؟

وزیر صحت—مجھے اس کے لئے نوٹس چاھئے ۔ بیگم صاحبہ شائد بعد میں ایوان میں تشریف لائی ھیں ۔ میں نے یہ کہا ھے کہ اگر مجھے نوٹس دیا جائے تو میں جواب دوں گا ۔

Begum Tahira Aijaz Hussain Agha: Does the Minister-in-charge know that these hospitals and maternity homes do not have enough staff?

A Member: In Urdu please.

Begum Tahira Aijaz Hussain Agha: I come from Sind. So I prefer to speak in English.

وزیر صحت—یہ صحیح بات ھے ۔

Begum Tahira Aijaz Hussain Agha : What steps has the Minister-in-charge taken to increase the staff?

وزیر صحت—میں نے پہلے عرض کردیا ھے کہ اس کے لئے ھم اقدامات کرنے والے ھیں ۔

Begum Tahira Aijaz Hussain Agha: Does the Minister-in-charge know that to feed these hospitals and maternity homes, nursing training centres are very necessary?

وزیر صحت—یہ تو لازمی بات ہے اس سے انکار کیسے ہو سکتا ہے ؟

قاضی مرید احمد—امر ضابطہ پر—حضور والا میں جناب کی توجہ ایوان کے قواعد انضباط کار کے قاعدہ ۱۰ کی طرف دلاتا ہوں ۔ اسکے الفاظ یہ ہیں ۔

51. Members shall address the Assembly in the Urdu language, but any member who declares that he can express himself better in the English language or in any other recognised language of the province may address the Assembly in that language

میرا امر ضابطہ یہ ہے کہ ہم کئی دنوں سے یہ دیکھ رہے ہیں کہ یہاں انگریزی زبان میں تقریر کرنا بڑی قابلیت سمجھا جاتا ہے ۔ حالانکہ قاعدہ ۱۰ کی رو سے ان ممبران کے لئے جو اردو کے سوا کسی اور زبان میں تقریر کرنا چاہیں یہ ضروری ہے کہ وہ پہلے اعلان کریں کہ وہ اس زبان میں اپنے خیالات کا اظہار بہتر طریق سے کر سکتے ہیں ۔ مجھے معلوم نہیں بیگم صاحبہ اردو اچھی طرح جانتی ہیں یا نہیں ۔ لیکن اگر وہ انگریزی میں اپنے خیالات کا اظہار اچھی طرح کر سکتی ہیں تو قواعد کی رو سے انہیں پہلے یہ اعلان کرنا چاہئے ۔ دیگر ممبر صاحبان کو بھی جو انگریزی بولنا چاہتے ہیں پہلے یہ اعلان کرنا چاہئے کہ وہ ابھی انگریزوں کے غلام ہیں ۔ (تالیاں) ۔ اور انگریزی روایات کا احیا ان کے لئے باعث فخر و مباہات ہے ۔

صاحب سپیکر—اسکے متعلق پہلے رولنگ دیا جا چکا ہے ۔ میں اسے دہرانا مناسب نہیں سمجھتا ۔

قاضی مرید احمد—اس رولنگ کو بار بار توڑا جا رہا ہے ۔

Mr. Speaker: I have already given a ruling. The question hour is over.

Rana Gul Muhammad Noon: Sir, we started at 8-10. You have to give one hour for questions, according to your ruling.

Mr. G. M. Syed: Sir, there is lot of work to be done. There is no question belonging to Rana Sahib. They all belong to our party.

Rana Gul Muhammad Noon: Sir, you started at 8-10.

Mr. Speaker: We started a few minutes after eight.

Rana Gul Muhammad Noon: No, Sir, We started at 8-10.

Makhdumzada Syed Hassan Mahmood: Don't challange the Speaker.

Rana Gul Muhammad Noon: Sir, the question hour has not finished.

Mr. Speaker: The question hour is from eight to nine O'clock. If there is no quorum and the proceedings start late then it is not my fault. I don't think it depends upon the sweet-will of the honourable members to start the

session at 8 O'clock, 9 O'clock or 10 O'clock. I think the question hour should start strictly from 8 O'clock. The honourable members should, therefore, be in their seats exactly at 8 O'clock.

Rana Gul Muhammad Noon: On a point of order, Sir. May I ask you, Sir, whether you have revised your previous ruling on this point? Is it to accommodate certain people that you want to deprive us from asking supplementaries? I did come in time, many other members came in time. And, Sir, it was your own ruling that full one hour should be given to questions.

Makhdumzada Syed Hassan Mahmud: Don't challenge the Speaker.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: Sir, I draw his attention to rule 26 which says.

> "Except as provided in the rules, the first hour of every sitting, after the swearing-in of members, if any, shall be available for oral answers to questions".

Mr. Speaker: The questions should start at 8 a.m. exactly. The honourable members should be in their seats by 8 O'clock so that the time of the House is not wasted.

Rana Gul Muhammad Noon: But, Sir.....

Makhdumzada Syed Hassan Mahmud: Don't waste the time of the House.

Mr. Speaker: There had been some ruling on this point by the late Dr. Khalifa Shuja-ud-Din. But on considering the matter fully my view is that if we take the starting point of the question hour exactly at the time when quorum is complete, this will encourage the absence of members from the House. I don't think that we should adhere to that ruling.

Rana Gul Muhammad Noon: But, Sir, you yourself gave a ruling yesterday and the day before that questions shall be given full one hour and the time will be reckoned from the time when questions actually start.

Mr. Speaker: I gave that ruling but on further consideration of the matter I came to the conclusion that we should start exactly at 8 O'clock.

Rana Gul Muhammad Noon: But, Sir.....

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: The rule is there and that is definite.

Rana Gul Muhammad Noon: Then he should say that his ruling was wrong.

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS.

ACUTE SHORTAGE OF SUGAR IN KHAIRPUR DISTRICT FROM NOVEMBER 1955 TO APRIL, 1956.

75. Mr. Ali Mardan Ghulam Raza Khan Talpur: Will the Minister of Food and Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether there was acute shortage of sugar in Khairpur district from November, 1955 to April, 1956;

(*b*) if reply to (a) above be in the affirmative, the steps Government intend to take to relieve the shortage of sugar in the district?

Col. Syed Abid Hussain: (MINISTER OF FOOD AND AGRICULTURE): (*a*) No. A monthly quota of sugar for Khairpur district was fixed at 75 tons per month before integration. This quantity has been supplied regularly from November, 1955, to April, 1956.

(*b*) In view of (*a*) above the question does not arise.

DOUBLE RATION OF SUGAR TO THE GAZETTED OFFICERS IN KHAIRPUR DISTRICT.

76. Mir Ali Mardan Ghulam Raza Khan Talpur: Will the Minister of Food and Agriculture be pleased to state :—

(*a*) Whether it is a fact that the Gazetted Officers in Khairpur district received double ration of sugar in comparison to what is admissible to the public representative and citizens :—

(*b*) if reply to (*a*) above be in the affirmative, the reasons therefor ?

Col. Syed Abid Hussain: (MINISTER OF FOOD AND AGRICULTURE) (*a*) Yes; the Ruler, his Grand-mother and only Class I Officers of the former Khairpur State were enjoying this concession long before integration and the same has been continued after unification also.

(*b*) These few persons have to entertain a large number of guests and the scale of one seer per head per month was perhaps considered insufficient.

ADJOURNMENT MOTIONS

AMENDMENT OF LAHORE CORPORATION ELECTION RULES.

Mr. Speaker: There is a notice of an adjournment motion by Mian Amir-ud-Din, for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance and of recent occurrence, namely, (i) the action of the West Pakistan Government in amending Rule VII-7 of Lahore Corporation Election Rules, 1952, thereby permitting the transfer of votes from place of residence to place of business,—*vide* notification No. 289-CLT-96, dated 28th May 1956, thus deliberately facilitating bogus voting ; and

(*ii*) doing away with the compulsory condition of mark of identifications of the voter in voters list.

This has been done under the ordinary administration of law. Therefore, this cannot form the subject-matter of an adjournment motion. It is, therefore, ruled out of order.

Rana Gul Muhammad Noon: On a point of order, Sir.

Mr. G. M. Syed: There is no point of order when the Speaker is standing.

Rana Gul Muhammad Noon: I want to draw your attention to a rule.

Mr. Speaker: I am taking up the other adjournment motions.

Mr. G. M. Syed: When the Speaker is on his feet the member must sit down.

Rana Gul Muhammad Noon: You must listen to the rule.

Mr. Speaker: You are not my teacher.

Rana Gul Muhammad Noon: Sir, I am, for the time being.

Mr. G. M. Syed: He must learn manners.

Mr. Speaker: Please sit down.

Rana Gul Muhammad Noon: Sir, I want to draw your attention to a ruling.

Mr. Speaker: I know the ruling. Please sit down.

Rana Gul Muhammad Noon: What is the ruling ?

Mr. Speaker: I don't want to enter into a discussion.

Rana Gul Muhammad Noon: I am not entering into any discussion. But it is my privilege to raise a point of order. Sir, you have ruled this adjournment motion out of order. My point of order arises out of your decision.

Mr. Speaker: Please sit down.

Rana Gul Muhammad Noon: I will sit down, Sir, but.

Mr. Speaker: I am not going to permit you to speak.

Mr. G. M. Syed: He must obey the Chair.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: No member should stand up when the Speaker is on his feet.

Mr. Speaker: When the adjournment motion is completely out of order I won't permit any member to give any explanation. If there is any doubt, I will certainly ask the honourable member to explain it.

Rana Gul Muhammad Noon: In accordance with the rule 44 of the Rules of procedure of this Assembly, I would like to draw his attention.....

Mr. Speaker : Rule 44 has no application. Please sit down.

SEDITURE ACTIVITIES OF KHAN ABDUS LAMAD ACHAQZAI AND ABDUL GHAFFAR KHAN

Mr. Speaker: There are certain adjournment motions standing in the name of Rana Gul Muhammad Noon. Firstly he asks for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance and of recent occurrence, namely, the failure of the West Pakistan Government to take drastic measures to curb the seditious activities of Khan Abdus Samad Achakzai and Khan Abdul Ghaffar Khan, regarding the establishment of Pakhtunistan, as borne out by the statement of Khan Abdus Samad Khan Achakzai made on the 29th of May at Karachi, wherein he openly asked for external help, particularly from Afghanistan for the establishment of Pakhtunistan.

This matter is not definite and is not of recent occurrence. The statement was made on 29th May 1956, and notice of motion should have been given immeditely on 1st June 1956. I rule it out of order.

SEDITIOUS ACTIVITIES OF KHAN ABDUL GHAFFAR KHAN

Mr. Speaker: Then there is another motion of adjournment by the same member. He asks for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance and of recent occurrence, namely, the failure of the West Pakistan Government to curb the seditious and dangerous activities of Khan Abdul Ghaffar Khan, younger brother of the Chief Minister of West Pakistan, who has been making speeches and made a speech on 28th May, 1956 at Tal (District Kohat), wherein he proclaimed that from that day onward the former province of N.-W. F. will be known as Pakhtunistan and hoisted Pakhtunistan flags and also raised slogans of *"Pakistan Muradabad"*.

This motion is ruled out of order on similar grounds as I have given on the previous adjournment motion.

BLACK-MARKETING IN ICE

Mr. Speaker: Then there is a motion of adjournment by Mr. Ahmad Saeed Kirmani, He asks for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance and of recent occurrence, namely, the failure of the Government to check black-marketing in ice and to provide ice at the controlled rates to the public of the city of Lahore, during this abnormal heat wave.

The subject-matter of this adjournment motion is neither quite definite nor of recent occurrence and, therefore, is ruled out of order.

EJECTMENT OF REFUGEES FROM RAM NAGAR AREA.

Mr. Speaker: Qazi Murid Ahmed, asks for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance and of recent occurrence, namely, the high-

handedness of the West Pakistan Government in ejecting the refugees from their huts in the area of Ram Nagar, Raj Garh Road, Lahore, on the 31st of May, without providing any alternative accommodation to them.

This action has been taken in the ordinary administration of law and there are other remedies open to the affected people if any wrong has been done to them. This adjournment motion is ruled

---

EDUCATIONAL FACILITIES FOR STUDENTS

Mr. Speaker: Khan Abdul Ghani Khattak asks for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance and of recent occurrence, namely, the failure of the West Pakistan Government to provide adequate educational facilities and proper instruction to the students who appeared in the Matriculation Examination held by the Punjab University this year, in as much as out of 55,203 students only 24,947 have passed in the said examination; and this has resulted in collossal wastage of time of the youth.

This is a matter which happens every year, so many students fail every year in examinations and this cannot be the subject matter of discussion through an adjournment motion.

IMPOSITION OF SECTION 144.

Mr. Speaker: Syed Amir Hussain Shah, asks for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance and of recent occurrence, namely, the un-warranted suspension of civil liberties by the District Magistrate, Lahore by imposing Section 144 within the area surrounding the Assembly Chamber, bounded by Beadon Road, McLeod Road, Abbot Road, Egerton Road, Kashmir Road, The Mall, Zoo Road and Lawrence Road from Queen's Road Junction to Temple Road Junction onwards to Beadon Road.

District Magistrate's order is subject to revision by higher courts, so this adjournment motion is also ruled out of order.

Rana Gul Muhammad Noon: Sir, on a point of privilege.

Mr. Speaker: Please resume your seat.

Now we resume discussion on the motion moved by Mr. Abdus Sattar Pirzada.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, the question has to be put (Interruption).

Rana Gul Muhammad Noon : My point of privilege is regarding my adjournment motion No. 1.

Mr. Speaker: I can not permit any speech and raising of any point of privilege on the Speaker's ruling.

RAISING OF DEBATE ON ANSWER TO A QUESTION

Mian Muhammad Shafi: I want to raise a debate on the answer given to Question No. 187 of Rana Gul Muhammad Noon.

Rana Gul Muhammad Noon: You would not permit me to make a speech.

Mr. G. M. Syed: He is unnecessarily wasting the time of the House.

A Member Sir, you are not allowing a member to raise a point of order.

Mr. Speaker: I cannot permit raising a point of order in a manner you choose.

قاضی مرید احمد - حضور آپ کا آرڈر ہے . . . . . .

صاحب سپیکر - میرا آرڈر ہے کہ آپ بیٹھ جائیں -

قاضی مرید احمد - جناب والا۔ میں مہاجرین کے متعلق . . .

صاحب سپیکر - مہاجرین کے متعلق بجٹ کے دوران میں تقریریں ہو چکی ہیں -

You are making a point of privilege in a manner to just side-track the rules. If an honourable member wants to make a speech, he gets up on a point of order. I cannot permit that. If there is really a genuine point of order or point of privilege, I am always ready to permit it.

Mian Muhammad Shafi: To assist you, to co-operate with you and to see that the procedure is not hindered in any way, my point of privilege is.....

Mr. Speaker: I will not hear it. I am putting your other motion before the House.

DEBATE OF QUESTION

Mr. Speaker : Mian Muhammad Shafi has asked for leave under the proviso (b) to sub-rule (3) of rule 12 to seek the permission of the House to raise a debate on another matter namely the granting of permits arising out of the answer given by the Minister of Communication and Works to Question No. 187 by Rana Gul Muhammad Noon.

Has the honourable member leave of the House to raise the debate. (Vices : No.)

The motion was lost.

THE WEST PAKISTAN (SIND ORDINANCE REPEAL) BILL 1956.

Mian Muhammad Shafi: (MONTGOMERY DISTRICT) Sir, I beg to move.—

That the West Pakistan (Sind Ordinance Ropeal) Bill, 1956, be circulated for eliciting Public opinion by the 30th June, 1956.

Mr. Speaker: Motion under consideration, amendment moved is.

That the West Pakistan (Sind Ordinance Ropeal) Bill, 1956, be circulated for eliciting Public opinion by the 30th June, 1956.

Mian Muhammad Shafi: Sir, the honourable Minister for Law yesterday while asking the leave of the House to introduce the Bill said that the measure is innocuous and was of a very technical nature and did not require any elaborate discussion by this House. Sir, I am not a lawyer; I am a layman and I am not acquainted with the subtleties and complexities of law. But my insistence upon putting my amendment before the House arises out of my suspicion of the actions done by the Governor and Governor-General in their individual capacities, that is in their discretion. Sir, I am one of those persons who have got a very unfortunate experience of Governors acting in their discretion.

Sir, before Partition, the British Governors used to be partisans in political affairs and they tried their level best to disrupt the political life of the country. After the establishment of Pakistan, the same practice has continued with the result that today the names of most of the responsible officers of West Pakistan Government are involved in being partisans in political affairs.

Mr. Speaker: The principle underlying the Bill should only be discussed.

Mian Muhammad Shafi : Sir, as I said I am not a lawyer. I have got the suspicion of an average man of actsd one by the Governor or Governor-General, in their individual capacity. I think it is very relevant.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW): Point of order, Sir, I am grateful to the honourable member for having admitted the fact that he is not a lawyer. But I might submit to you, Sir, that the criticism that he wants to make is about the Constitution itself. The power of issuing Ordinances—whether rightly given or wrongly given is a constitutional matter, which cannot be debated here. He wants to say that the powers of "acting in their discretion" are wrongly given and, therefore, this Bill is wrong. That is a different matter altogether and has nothing to do with the principle of the Bill. The principle is "the adaptation of the Sind laws".

Mian Muhammad Shafi: The honourable Law Minister has stated that I have no business to go into the constitutional propriety of a Governor having the power of enacting Ordinances. What I am going to say is that the practice of promulgating Ordinances has been abused. I do not know whether the present incumbent who introduced this Ordinance was guilty of the same thing but I have got my suspicions about the conduct of the past Governors. It will be a good thing if you put this Bill before the public for eliciting their opinion. If you ask the people, the legal authorities and those who are competent to say something about this question, to express their opinion, it will be a very useful thing. Therefore, I submit, Sir, to this House that it should make it possible for legal circles both in the West Pakistan and in East Pakistan to express their opinion as to the admissibility of the present measure.

Sir, it is a most unfortunate thing that while the Governor thought it fit to promulgate an Ordinance on this measure as being of an innocuous nature, he has not thought it fit to promulgate an Ordinance on a very burning question, namely the resettlement of tenants and also providing of relief to them.

Mr. Speaker : That has no relevancy to the present matter. You can only speak on the amendment that you have moved. The amendment moved is that the Bill be circulated for eliciting public opinion, but you are introducing questions like the resettlement of tenants in your speech. This is wholly irrelevant.

Mian Muhammad Shafi: I beg to differ from your ruling. I am a very uneducated person and it takes me long to make my point clear. When a member moves an amendment, it is also expected of him to pay his attention to other issues which have a direct bearing on the thing sought to be amended.

Mr. Speaker: These talks are not relevant here; we are only discussing a definite principle, whether the Bill be circulated for eliciting public opinion.

Mian Muhammad Shafi: Sir, according to my knowledge, it is very relevant that we should see the circumstances which enable a Governor to promulgate an Ordinance. But since you insist that it is irrelevant, I do not like to take this line of argument.

Mr. Speaker: That Ordinance is being repealed; the circumstances in which it was promulgated are not at all relevant.

Mian Muhammad Shafi: This House is not expected to put a thumb-impression on an Ordinance promulgated by the Governor.

Mr. G. M. Syed: Sir, the time of this House is very precious. He should not be allowed to repeat the same thing. You have given your ruling that there should not be any repetition. You should, therefore, order him to sit down.

Mian Muhammad Shafi: Let me assure him that we are not chicken on this side, we know our duties. You need not teach us on that account.

Mr. Speaker: I have already pointed out that I will permit you if you are relevant, but if you repeat and say the same thing over and over again I shall not permit it.

Mian Muhammad Shafi: Sir, I must emphasise the point that since the House is called upon to put its thumb-impression upon the Ordinances passed by the Governor, we must not rush through the Bill with undue haste.

Mr. Speaker: You have repeated this many times.

Mian Muhammad Shafi: While the present Bill is contemplated as a piece in the bigger pattern of One Unit and since some members of this House have been expressing themselves vocally and openly against that issue.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: On a point of order. Sir, may I draw the attention of the House that in the first reading it is only the principle that is to be discussed and not the details. My honourable friend is going into the details and into things which do not pertain to the Bill. Therefore, I would request the Chair to ask the man to be relevant.

Mian Muhammad Shafi: I strongly object to the word "man".

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: I will call him my honourable friend.

Mian Muhammad Shafi: Sir, these Bills are intended to be logal pattern of One Unit and all the Ordinances which the Governor has passed were meant to correspond to the legal system of the One Unit. I say, Sir, with great respect to this House that some members of this House have expressed openly their hostility and opposition to One Unit. Now, Sir, it is possible that if this Bill is circulated for eliciting public opinion, legal opinion may be available to you and to this House in order to make it possible for you to incorporate amendments which would do away with the mischief that has been set afoot by these people.

Mr. G. Allana (MUNICIPAL CORPORATION OF KARACHI): I am afraid I am constrained to remark at the outset that in spite of what has been said by honourabe Mian Sahib, I cannot find myself in agreement with his motion to circulate the Bill for public opinion. It is merely an adaptation of the previous Ordinances. I take this opportunity, Mr. Speaker, to make a few observations of a general nature and I hope the Minister-in-charge will pay attention to the observations I am about to make and, if he thinks they are weighty enough, to accept them in the light of what I say.

To begin with, I do not think it is proper to have circulated Bill No. II without circulating at the same time along with this Bill the Ordinance which is sought to be repealed, otherwise it is not possible for us to know what was the original Ordinance that we are asked to repeal at this stage. I do hope that in the case of subsequent Bills wherever a similar case arises, Government would be good enough to circulate along with the Bill that they wish us to discuss, the previous Ordinance which they seek to amend or alter. That would be entirely fair and I hope the Government will accept that position.

I find a little confusion in the heading of the Bill. I will solicit explanation which the honourable Minister incharge should give. We are asked to approve or amend the Bill known as the West Pakistan (Sind Ordinance Repea

Bill, 1956. Then it goes on to say. A Bill to repeal Sind Laws Adaptation, etc. In the first part of this particular heading, we are asked to repeal the Sind Laws. Then it goes on to say "and to validate amendments and alterations made therein in the Sind Laws". My understanding of the language and the import of the drafting is that if you repeal the Sind Laws they no longer exist. How then are you going to validate the amendments made therein in the Sind Laws. To my mind, which is not a legal mind, I really cannot understand what the position is and I shall be very happy if the Minister in charge explains the position. Probably it is a drafting mistake and if it is so, then he will correct it. I hope the honourable Minister in charge has heard what I have said. I would again repeat and draw his attention.

Mr. Speaker: To the heading of the Bill.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: I have heard the honourable member.

Mr. G. Allana: First of all we are asked to repeal the Sind Laws and immediately thereafter we are asked to validate the amendments made in the Sind Laws. My submission is that if we repeal the Sind Laws, then nothing exists. I would like to have an explanation on that point.

Then, Mr. Speaker, I draw the attention of this House to the Statement of Objects and Reasons. The Statement of Objects and Reasons is that the Sind Laws (Adaptation, Revision, Repeal and Declaration) Ordinance, 1955, was promulgated on the 11th October, 1955. Now in the operative part of this Bill I find in so many different parts mention is made either to repeal or omit the said Ordinance from 14th October 1955. Now if the Ordinance became operative on the 11th October 1955, I fail to understand why we are asked to repeal or omit the said Ordinance from 14th October 1955. I do not know what has happened in the interval of 3 days from 11th to 14th October 1955. I would like to have an explanation from the Minister incharge why when the Statement of Objects and Reasons says that the Ordinance was promulgated on the 11th October, we are asked to repeal it from 14th October.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW) : Sir, so far as the mover of the motion is concerned, I think he has been carried away by his feelings just because it is an Ordinance. I think it would not be correct. It should be decided on its own merits. The honourable member should have shown how in this particular case there has been a wrong exercise of the powers. He did not say anything about the principle of the Bill. So I need not reply to him.

So far as the honourable member Mr. Allana is concerned, the whole point will be clear if he reads sub-clause (2) of clause 1 which says that "it shall be deemed to have come into force on the fourteenth day of October, 1955. Therefore, Sir, the Ordinance should also be repealed from that day. Therefore, the Ordinance will be deemed to be in force only for those three or four days. Sir, when the regular Act is coming into force from 14th October, the Ordinance will have to be repealed from that particular day.

Mr. G. Allana: Sir, may I with your permission intervene? I have not understood the Minister in spite of the explanation given by him. He says that the Ordinance was necessary for those three or four days. Why does he think that the Ordinance may be in existence from 11th to 14th October ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, the honourable member has again missed my point. Sir, One Unit came into being from 14th October and all laws are to commence from that date. Therefore, this Act will come into force from that date and the Ordinance will be repealed from that date. So far as the short title and long title are concerned, they refer to particular Acts; it is not one law, but hundreds of laws are concerned. In some adaptation is necessary; in some laws repeal is necessary. So every word here has a meaning, and is perfectly all right.

Mr. G. Allana: Sir, the honourable Minister has not made the second part of the heading clear.

Mr. Speaker: It is a very simple matter. When the integration of West Pakistan took place, there was no Legislature in existence and the Governor passed Ordinances. Now the West Pakistan Legislature is in session; the validity of those Ordinances is about to expire and those Ordinances have been incorporated in the form of a Bill. It is just a Bill of formal nature and the honourable members need have no apprehension that any principle of law or any principle of administration is being violated. I will now put the question.

Mian Muhammad Shafi: Sir, I have a right of reply.

Mr. Speaker: You have not placed any valid points before the house during the course of your opening speech.

The Question is :

That the West Pakistan (Sind Ordinance Repeal) Bill, 1956, be circulated for eliciting public opinion thereon by 30th June 1956.

The motion was lost.

Malik Allahyar Khan (CAMPBELLPUR DISTRICT): Sir I beg to move :

That the West Pakistan (Sind Ordinance Repeal) Bill, 1956, be referred to a Select Committee consisting of the following :—

(1) Sardar Bahadur Khan.

(2) Mr. G. Allana.

(3) Begum Jahan Ara Shah Nawaz.

(4) Sheikh Muhammad Saeed.

(5) Syed Jamil Hussain Rizvi (Minister-in-Charge).

(6) Nawab Malik Amir Muhammad Khan.

(7) Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot.

(8) Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana.

(9) The Mover.

جناب والا ۔ گزشتہ چند سال میں ہم نے دیکھا ہے کہ جو قوانین نافذ کئے گئے ہیں ان میں کچھ ایسی خامیاں پائی گئی ہیں کہ بعد میں ان کی اکثر دفعات کو عدالتوں میں چیلنج کیا گیا ہے اور بعض قوانین کی مختلف اصحاب نے مختلف interpretation کی ہے جس کی وجہ سے ہائی کورٹ کی طرف رجوع کرنا پڑا ۔ اس چیز کو مد نظر رکھتے ہوئے میں یہ ضروری سمجھتا ہوں کہ We t Pakistan (Sind Ordinance Repeal) Bill کو اس ایوان میں پیش ہونے سے قبل ایک سیلکٹ کمیٹی کے سپرد کیا جائے تاکہ اس میں جو خامیاں رہ گئی

ہوں ان پر غور کر لیا جائے اور اس کے بعد اسے ایوان ہذا میں پیش کیا جائے۔

Mr. Speaker: The question is—

That the West Pakistan (Sind Ordinance Repeal) Bill, 1956, be referred to a Select Committee consisting of the following :—

(1) Sardar Bahadur Khan.
(2) Mr. G. Allana.
(3) Begum Jahan Ara Shah Nawaz.
(4) Sheikh Muhammad Saeed.
(5) Syed Jamil Hussain Rizvi (Minister-in-Charge).
(6) Nawab Malik Amir Muhammad Khan.
(7) Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot.
(8) Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana.
(9) The Mover.

The motion was lost.

Mr. Speaker: The question is :

That the West Pakistan (Sind Ordinance Repeal) Bill, 1956 be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Speaker : The House will now proceed to consider the (Sind Ordinance Bill) 1956, clause by clause.

Clause 2

Mr. Speaker: The question is—

That Clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 3

Mr. Speaker: The question is—

That Clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 4

Mr. Speaker: The question is—

That Clause 4 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Preamble

Mr. Speaker: The question is—

That Preamble be the Preamble of the Bill.

The motion was carried.

Short Title

Mr. Speaker: The question is—

That Short Title be the Short Title of the Bill.

The motion was carried.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW) : Sir, I beg to move—

That the West Pakistan (Sind Ordinance Repeal) Bill, 1956, be passed.

Mr. Speaker: The question si.–

That the West Pakistan (Sind Ordinance Repeal) Bill, 1956, be passed.

The motion was carried.

THE POLICE (AMENDMENT) BILL, 1956.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: (MINISTER OF LAW) : Sir, I beg to introduce the Police (Amendment) Bill, 1956.

Mr. G. Allana: Mr. Speaker, Sir, as far as I am concerned I can say that this Bill was not sent to me. I think that this Bill has not been circulated.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: This has been circulated. I have not changed the order. I am not bringing anything new.

Sir, I beg to move.

That the Police (Amendment) Bill, 1956 be taken into consideration at once.

Mr. Speaker: Motion moved is—

That the Police (Amendment) Bill, 1956 be taken into consideration at once.

Mr. G. Allana: Sir, we assure you that we will co-operate with the Government. But, at the same time, I hope that the Government will co-operate with all the sections of the House. I am making this statement in all seriousness and in all sincerity that the Government should not move Bills for which at least one day's notice has not been given. It is not only myself, Mr. Speaker, but many other members who have not seen the face of the Bill. It is not too much to ask the Government not to move a Bill of which we have not received any notice. This amounts to reducing the prestige of the members and the House to a farce.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : We got this Bill two days back.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: I am very sorry to say that the honourable member has probably been too busy in other matters. May I show him the Order of the Day of yesterday, which contains this Government Bill. This Bill has been circulated long before that. If the honourable member is not careful enough to get a copy of the Bill, that it is not my fault. I had supplied the copies to the Assembly Secretariat.

Mr. G. Allana: The honourable Minister has said that I have not taken care to receive all the documents. I may state, and I may be corrected by the Deputy Secretary, Assembly, if I am wrong that I went to his room yesterday and I was told that the only Bills received from the Press were Bills Nos. 1 and 2. I myself went to the Secretary to get the copies of the Bills but I was told that they were not there.

میاں منظور حسن—حضور والا - میں آپ سے درخواست کرتا
ہوں کہ آپ اس ہاؤس کی سابقہ traditions کو قائم رکھیں -

Mr. Speaker: I may inform the honourable member that the office of the Assembly has received two amendments—one tabled by Mr. Ahmad Saeed Kirmani and the other by Mian Muhammad Shafi. These amendments have also been printed. If the copy of the Bill is not with the honourable member, how have the rest of the honourable members received these copies ?

A Member: Sir, we have only been supplied with a copy of the General Clauses Bill today and for that reason we do not know anything about this Bill. Today we are going to move amendments to General Clauses Bill and it should be taken up.

Mr. Speaker: The reply is that the business of the day can be changed in any order. If the Government want to move Bill No. 3 first instead of the one that is No. 2, I do not think any objection can be taken to it as a matter of privilege.

Mian Muhammad Shafi (MONTGOMERY DISTRICT): Sir, I beg to move:

That the Police Amenedment) Bill, 1956, be circulated for eliciting Public opinion theron on by the 30th June 1956.

Mr. Speaker: Motion under consideration, amendmeat moved is :

That the Police (Amendment) Bill, 1956, be circulated for elicitong Public opinion thereo by the 30th June; 1956.

Mian Muhammad Shafi: Sir, my objection to this Bill is that it should not be considered in its present form and I trust the honourable House will agree to the proposal to circulate it for eliciting public opinion. This Bill gives wide powers to the District Magistrates and the police. The reputation of the police in this country is not very high in the matter of showing respect for the rights and liberties of the citizens. The Bill is sought to confer powers on the magistracy and the police which would entitle them to interfere with the normal life of the citizens in several ways. I want to enquire from the honourable Minister for the benefit of this House as to what is exactly meant by this Bill. It means that the District Magistrates and the police can do any and every mischief which these sections require.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW): Sir, in this Bill we are dealing with the police and not magistrates. So, I would request him to speak on the particular subject.

Mian Muhammad Shafi: Sir, I am speaking about police. How they have behaved towards these citizens. The honourable Minister of Law as a citizen of the State and as a Minister knows our police affairs very well. It is the most uncivilized in the world. I am sorry to say that no instructions have been given to the police as to how they should behave with the peaceful citizens. What is the use of giving additional powers to the police without providing proper safeguards against their misuse. I am sorry you will be facing a great hardship and it will not be wise to leave power like that in the hands of the police. Sir, it would be a very good thing, indeed, if the honourable Law Minister agrees to circulate this Bill for eliciting public opinion, because it concerned the safety of every citizen. The people may be given the right to express their opinion about matters which concern them to in their day to day life.

Sir, I do not want to inflict a long speech on this House. I will only advance a few more arguments over the necessity of circulating this Bill for eliciting public opinion. I think the Minister, who is otherwise a reasonable man, would agree to my proposition that this Bill be circulated for eliciting public opinion.

Mehr Muhammad Sadiq: What is the meaning of "otherwise".

Mr. G. Allana (MUNICIPAL CORPORATION OF KARACHI): I entirely subscribe to the principle of circulating this Bill for eliciting public opinion. My reasons are more than one.

I feel, and I am sure, all of us would like to do our job as legislators in a conscientious way. I for one—and I am sure there will be others who will be having the same views-think that it is too much for the Government to expect that the members like us would acquiesce in this type of legislation some of the clauses of which are of far-reaching consequence, giving almost despotic powers to certain police Officers. May be that these powers are needed, but I need to be convinced before I can accept the proposal of the Government.

As I said already, Mr. Speaker, we have not had enough time to study this piece of legislation. My study of this subject extends to only about 10 or 12 minutes. It was only ten minutes back that my honourable friend placed a copy of this Bill in my hands. I hope the honourable Minister will not stand on mere prestige but will see the reasonableness of the point made by honourable member Mian Muhammad Shafi and accept it that the Bill be circulated for eliciting public opinion.

While I have this opportunity, Mr. Speaker, may I ask for another clarification from the honourable Minister-in-Charge. I refer him to sub-clause (2) of Clause 1 of the Bill. It says. "it extends to the whole of West Pakistan, except the Capital of the Federation and the Special Areas". I do not know, probably the drafting is defective, and I think it is defective. From my point of view, as a layman, better drafting demands that the wording should be changed to. "It extends to the whole of West Pakistan". I do not want to take any definite stand on this. I only want to bring it to the notice of the Minister-in-Charge that the better drafting requires that the wording of this clause should be changed.

Mr. Speaker: That will be done in the drafting. You need not speak on it.

Mr. G. Allana: The point that I want to make is that no exception should be made in regard to the Capital of the Federation and the Special Areas.

The other thing that I would like to know is whether these powers are necessary to be given to the police in the whole of West Pakistan—why does he want to exclude Special Areas? I would like to be enlightened on this point. I may submit that my knowledge of the conditions prevailing in Special Areas is very restricted. But I think it is my right to ask the Minister-in-Charge to explain as to why does he want Special Areas to be excluded from the operation of this particular Bill. Then, Mr. Speaker, some of the provisions under "33-A" are so sweeping that I do not think by accepting them any legislator with any sense of conscientiousness, be he on the Government benches, be he on the middle benches, be he on the left side of the Speaker, can entertain a feeling that he has done his job conscientiously as a legislator. My opinion, Mr. Speaker, is only just a voice in the wilderness; a voice that will never find a responsive chord in the hearts of the gentlemen on the left of me. But my sincere appeal to the members sitting on the Government side of this House is that they must be very very careful, if they wish to do their job honestly and sincerely, not to give us such a piece of legislation without a day's notice, as otherwise the proceedings of this House would be reduced to a farce.

سردار محمد ظفراللہ (ضلع لاہور) جناب والا آج کل عوام کی روز مرہ کی زندگی میں پولیس کی مداخلت روز بروز بڑھتی جا رہی ہے عوام کے لئے باعزت زندگی گزارنا آسان نہیں ہے اکثر معمولی معمولی باتوں میں غریب آدمیوں کے دو دو تین تین گھنٹے خرچ ہو جاتے ہیں - اس بل کے کلاز ۳۳ اے کے مطابق عام آدمی بالخصوص غریب آدمی کی روز مرہ کی زندگی میں پولیس اس قدر دخیل ہو جائیگی کہ غریب آدمی کو مرتے وقت بھی پولیس کی مدد لینی پڑیگی جیسا کہ آپ کو علم ہے کہ ہمارے سرکاری ملازمین اپنے اختیارات عوام کی سہولت کی خاطر استعمال کرنے کی بجائے ان کو تنگ کرنے کے لئے استعمال کرتے ہیں - اگر ان اختیارات کو ان کو تنگ کرنے کے لئے استعمال کرنا

ہے تو اس بل کا یہ مقصد ہوگا کہ ان غریبوں کی زندگی کو اجیرن کر دیا جائے کیا چیف منسٹر ڈاکٹر خان صاحب یہ چاہتے ہیں کہ بجائے اس کے کہ عوام کی زندگی ان کے دور حکومت میں بہتر بنائی جائے ان کی جان پولیس کے اختیار میں دیدی جائے اس لئے ان گزارشات کے ساتھ وزیر متعلقہ سے میری یہ گزارش ہے کہ وہ اس بل کو پیش نہ کریں کیونکہ اس بل کا مقصد یہ ہو گا کہ ہم عوام کو حکومت کی طرف سے سہولت تو نہیں دے رہے ہیں ۔ بلکہ حکومت اس طرح کے قوانین سے عوام کی زندگی کو تکلیف دہ بنا رہی ہے اس لئے میری درخواست ہے کہ اس بل کو Public opinion معلوم کرنے کے لئے مشتہر کیا جائے ۔

میاں منظور حسن (گوجرانوالہ) جناب والا یہ بل جس پر ہم غور کر رہے ہیں اسے موجودہ حکومت نے پیش کر کے غریب آدمی کو آزادی اور سادہ زندگی سے جس کا وہ مدت سے طلبگار ہے ہمیشہ ہمیشہ کے لئے محروم کر دیا ہے ۔ اس میں اس قدر وسیع اختیارات پولیس اور مجسٹریٹس کو دئے گئے ہیں کہ وہ ہر آدمی کی زندگی میں دخیل ہو سکتے ہیں اور اس کی گھریلو زندگی کو اجیرن بنا سکتے ہیں جناب والا اس قانون کی رو سے حکومت ایک پولیس اسٹیٹ کی طرف اپنا رجحان ظاہر کر رہی ہے ۔ میں درخواست کرونگا کہ وہ ڈیمو کریسی اور جمہوریت جس کا دعوی وہ عرصہ دراز سے کر رہے ہیں اس کو پورا کرنے کی کوشش کرینگے ۔ ان پر عمل کرنے کی کوشش کرینگے ۔ یہ قانون ہر فرد بشر کی زندگی پر حاوی ہو گا اس لئے یہ نہایت ضروری ہے کہ ان لوگوں کو جنکی زندگی اجیرن بنائی جا رہی ہے جن کے متعلق کہا جا رہا ہے کہ ان کی زندگی اجیرن نہیں کی جائیگی اور غریب کی زندگی سے اس کا کوئی تعلق نہیں ہوگا رائے معلوم کر لی جائے ان الفاظ کے ساتھ میں ارباب حکومت سے درخواست کرونگا کہ وہ از راہ کرم اس بل کو عوام کی رائے معلوم کرنے کے لئے مشتہر کریں اور ان کی رائے معلوم کریں ۔

Mr. Abdul Sattar Prizada (MINISTER OF LAW): Sir, I am surprised at this request for circulation of the Bill for eliciting public opinion. The honourable members have been very vehement in condemning some provisions of this Bill. But I would say that the honourable members on the other side of the House forget their own duty and I remind them that this law was enacted in the form of an Ordinance at least seven or eight months ago and it is in force still but none of the members even care to raise their voice against its operation. We have not had any agitation from them, we have not had any representation from them and then they come here and agitate on a matter which has been in force for several months and about which no com-

plaint has arisen so far. It is an Act which has been in existence, which has been practised and there has been no objection to it. You have not raised a single voice against it. So, it is no use coming here and asking for the circulation of the Bill for eliciting public opinion.

So far as the arguments of Mr. Allana are concerned—he does not seem to be in the House, so I do not know whether I should reply because the convention is that you do not reply to the arguments of a member when he is not in the House—I would only say this that the contention that this Act gives powers to the police is incorrect. It is the District Magistrate who has got to frame the rules.

Sir, the District Magistrate is not a police officer anyway. I think there is no substance in the arguments or the objections raised by the honourable member on the other side and the amendment should be rejected.

(*Mian Muhammad Shafi got up to speak*).

Mr. Abdus Sattar Pirzada: He cannot speak after the Minister-in-Charge has replied.

Mr. Speaker: The question is—

That the Police (Amendment) Bill, 1956, be circulated for eliciting opinion thereon by the 30th June 1956.

The motion was lost.

Mr. Speaker: The question is—

That the Police (Amendment) Bill, 1956, be taken into consideration atonce.

The motion was carried.

Mr. Speaker: The Hourse will now proceed to consider the Police (Amendment) Bill, 1956, clause by clause.

Clause 2

Mr. Speaker : The question is—

That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 3

Mr. Speaker: The question is—

That clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 4

Mr. Speaker: The questions is—

That clause 4 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 5

Mr. Speaker: The question is—

That clause 5 stand part of the Bill.

I have received an amendment from Sardar Muhammad Zafrullah and Mian Manzoor-i-Hassan. Both have moved an amendment to the effect that Clause 5 be deleted.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW) : A negative amendment is not allowed. This is not an amendment and the honourable members cannot be allowed to move this amendment. He can speak on the clause and oppose it.

Mr. Speaker: He is not moving the amendment but is opposing the clause.

سردار محمد ظفر اللہ (ضلع لاہور) عالی جاہ : میں جس مطلب سے اس بل کو رائے عامہ معلوم کرنے کے لئے مشتہر کرانا چاہتا تھا وہ اس بل کی دفعہ ۵ کو حذف کرانے کے سوا اور کچھ نہیں تھا کیونکہ اس دفعہ ۵ کے منظور ہو جانے سے پولیس کی مداخلت عوام کی روزمرہ کی زندگی میں بڑھ جائے گی ۔ لاہور کی شہری حالت مجھے معلوم ہے اور میں پورے کانفیڈنس کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ یہاں ہر جگہ پولیس غریب عوام کو تنگ کرتی رہتی ہے لیکن اگر اس بل کی کلاز ۵ کو منظور کر لیا گیا تو پولیس کی مداخلت عوام کی زندگی میں اس قدر بڑھ جائے گی کہ ایک غریب آدمی کو اطمینان کی زندگی بسر کرنا محال ہو جائے گا ۔ مثال کے طور پر اس کلاز کی ضمنی کلاز (اے) کو ملاحظہ فرمائیے :

(*a*) closing certain streets or places temporarily, in cases of danger from ruinous buildings or other cause, with such exceptions as shall appear reasonable;

اس ضمن میں مندرجہ اختیارات کے بغیر ہی پولیس آئے دن غریب عوام کو تنگ کرتی رہتی ہے مگر اب تو اس تحتی دفعہ کی رو سے اگر کسی غریب آدمی کے مکان کی حالت خستہ و خراب ہوئی تو اسے پولیس دھمکی دے گی کہ اس مکان کو کیوں نہ گرا دیا جائے ۔ امیر آدمی تو اپنی ڈیفنس کر سکے گا اور بچ جائے گا مگر غریب آدمی بالخصوص اس کی زد میں آ جائے گا ۔ اس سے رشوت ستانی میں اضافہ ہوگا کیونکہ جس غریب آدمی کے پاس صرف یہی ایک مکان ہے وہ ضرور اس کو گرانے سے محفوظ رکھنے کے لئے پولیس کی مٹھی گرم کرنے کی کوشش کرے گا ۔ اب عالی جاہ ۔ تحتی کلاز (بی) ملاحظہ فرمائیے :—

(*b*) for guarding against injury to persons and property in the construction, repair and demolition of buildings, platforms and other structures from which danger may arise to passengers, neighbours or the public,

اس ضمن میں کئی Imaginary Causes موجود ہیں جن کی بنا پر پولیس عوام کو تنگ کر سکتی ہے پھر ان جرموں کی سزا کے خلاف نہ اپیل ہو سکتی ہے نہ کوئی نگرانی کی درخواست دائر کی جا سکتی ہے ۔ اس طریق سے پولیس کو کامل اختیارات مل جاتے ہیں کہ وہ ایک غریب آدمی کو جس قدر تنگ کرنا چاہے کر گزرے ۔

اس کے بعد ضمنی کلاز (سی) کے الفاظ یہ ہیں :—

(*c*) regulating the leading, driving, conducting or conveying of any elephant or wild or dangerous animal through or in any street·

جناب والا—وزیر متعلقہ ذرا غور فرمائیں کہ ایوان کی dignity پر اس دفعہ کا کتنا برا اثر پڑے گا بعض اوقات وزرا کو ہاتھیوں پر جلوس نکلوانا پڑتا ہے اور بعض دفعہ قلندر ریچھ اور بندر نچانے کے لئے بازار میں لاتے ہیں تو پولیس کے لئے ضرور رشوت کا موقع بڑھ جائے گا کیونکہ وہ ان میں بند کرے گی اور ہاتھی یا ریچھ اور بندر والے اپنا روزگار بچانے کے لئے ضرور رشوت دیں گے۔

اسکے علاوہ صاحب صدر ضمنی کلاز (ڈی) دیکھئے :—

(*d*) prohibiting the hanging or placing of any cord or pole across a street or part thereof, or the making of a projection or structure so as to obstruct traffic or the free access of light and air.

عالی جاہ—لاہور شہر کے متعلق تو میں یقین کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ پولیس پہلے ہی پھابڑی فروشوں اور ریڑی والوں کو تنگ کرتی ہے اور وہ اپنا روزگار محفوظ رکھنے کے لئے پولیس کو رشوت دیتے ہیں۔ اگر یہ کلاز پاس ہوگئی تو غریب طبقے کا ناک میں دم آ جائے گا۔ بہر حال میرے کہنے کا مقصد صرف یہ ہے کہ اس کلاز کو بل سے delete کر دیا جائے۔

میاں منظور حسن (ضلع گجرانوالہ) جناب والا میں اس کلاز کی مخالفت تین اصولوں کی بنا پر کرنے کیلئے اٹھا ہوں۔ جناب والا میں اس ایوان کی توجہ اس مسلمہ اصول کی طرف دلانا چاہتا ہوں جو کہ جمہوریت کا بنیادی پتھر ہے کہ تعزیر کی بجائے قوم کو تبلیغ سے سمجھایا جائے۔ حضور والا اس قانون کے ذریعہ ہماری روزمرہ کی زندگی میں تعزیر کا عنصر داخل کر دیا گیا ہے۔ اگر کوئی آدمی—چھوٹے سے چھوٹا شہری کوئی قصور کرے تو پولیس والا اس پر ہاتھ ڈالنے کیلئے تیار ہوگا اور جرمانہ کی سزا دلوانے سے دریغ نہیں کرے گا۔ حضور والا یہ ایوان اور یہ ملک اس لئے نہیں بنا تھا کہ اس میں کوئی ایسی حکومت برسر اقتدار آ جائے جو اس ملک میں پولیس رول قائم کر دے۔

دوسری وجہ جس کی بنا پر میں اس کلاز کی مخالفت کرتا ہوں وہ یہ ہے کہ مجوزہ قانون کی رو سے مجسٹریٹ کو اتنے وسیع اختیارات دئے گئے ہیں کہ وہ جو چاہے کر سکتا ہے۔ شاید اتنے وسیع اختیارات ہٹلر اور مسولینی کو حاصل نہ تھے جتنے کہ ہماری عادل حکومت نے مجسٹریٹ کے حوالے کر دئے ہیں۔

جناب والا تیسری وجہ جس کی بنا پر میں اس کلاز کی مخالفت کرتا ہوں یہ ہے کہ جتنے اختیارات اس کلاز کی رو سے پولیس اور مجسٹریٹ کو تفویض کئے گئے ہیں وہ منٹو مورلے سکیم کے ماتحت

میونسپلٹیوں اور لوکل باڈیز کو دئے گئے تھے۔ جناب والا یہ حکومت ہمیں منٹو مورلے کی حکومت کے ایام میں لے گئی ہے۔ وہ اختیارات جو انگریز نے ہمیں دئے تھے یعنی عوام کو دئے تھے وہ بھی یہ واپس لے رہی ہے۔ یہ دیکھئے کہ جتنے اختیارات کا کلاز میں ذکر ہے وہ میونسپل ایکٹ اور ڈسٹرکٹ بورڈ ایکٹ کی رو سے ڈسٹرکٹ اور میونسپل باڈیز کو دئے گئے ہیں لیکن اس کلاز کی رو سے آپ نے ان سب کو ڈسٹرکٹ بورڈوں اور میونسپل باڈیز سے واپس لے لیا ہے۔ ہم نے قوم سے کل جو وعدے کئے تھے وہ ہم اب واپس لے رہے ہیں۔ اس لئے میں یہ درخواست کرتا ہوں کہ ہم اس بنا پر اس کلاز کی مخالفت نہیں کر رہے کہ یہ ہماری مخالف حکومت نے پیش کیا ہے بلکہ حق و انصاف کا تقاضا یہ ہے کہ جو اختیارات میونسپل کمیٹیز لوکل باڈیز اور ڈسٹرکٹ بورڈوں کو تفویض کئے گئے ہیں ان کو واپس نہ لیا جائے۔

مسٹر عبدالستار پیرزادہ (وزیر قانون)—جناب والا مجھے تعجب ہے کہ معزز ممبر نے اس کلاز کو ہٹلر۔ مسولینی۔ منٹو مورلے اور کیا کیا ناموں سے یاد کیا ہے۔ یہ کلاز تو لوگوں کی اچھائی کے لئے ہے۔ میں اسے آپ کو پڑھ کر سناتا ہوں اور آپ خود ملاحظہ فرمائیں گے کہ اس میں ہٹلرازم کی بو کیسے آ رہی ہے۔ اصل بات یہ ہے کہ انہوں نے اس کلاز کو پڑھا ہی نہیں اور وہ اسے پڑھے بغیر ہی اس کی مخالفت کر رہے ہیں۔ اس کلاز میں یہ درج ہے کہ

(*a*) closing certain streets or places temporarily, in cases of danger from ruinous buildings or other cause, with such exceptions as shall appear reasonable ;

(*b*) for guarding against injury to persons and property in the construction, repair and demolition of buildings, platforms and other structures from which danger may arise to passengers, neighbours or the public ;

یعنی اگر کسی عمارت سے لوگوں کو خطرہ ہو تو اسکے متعلق یہ رول بنایا جائے کہ اس کے ضمن میں حفاظتی اقدامات کرکے اسے پھر توڑا جائے تاکہ کسی راہ گذر پر کوئی اینٹ وغیرہ نہ گر پڑے۔ پھر آگے یہ لکھا ہے کہ

(*c*) regulating the leading, driving, conducting or conveying of any elephant or wild or dangerous animal through or in any street ;

یعنی اگر شہر سے ہاتھی وغیرہ گذارنا ہو تو اس کو ایسے طریقہ سے لیجایا جائے کہ اس سے لوگوں کو خطرہ نہ ہو۔ اب فرمائیے اس سے ہٹلر۔ مسولینی اور منٹو مورلے کا کیا تعلق ہے۔ یہ قانون تو لوگوں کی بھلائی کے لئے ہے اور اس کو تو جلد از جلد پاس کر دیا جانا چاہئے۔

Mr. G. Allana: Sir, the honourable Minister has not explained the point raised by me.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I got up to explain the point raised by the honourable member, but he was not in the House ; therefore I made no reply.

Mr. Speaker: The question is —

That clause 5 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 6

Mr. Speaker: The question is—

That the clause 6 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 7

Mr. Speaker: The question is—

That the clause 7 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Preamble

Mr. Speaker: The question is—

That Preamble be the Preamble of the Bill.

The motion was carried.

Short Title

Mr. Speaker: The question is—

That Short Title be the Short Title of the Bill.

The motion was carried.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW) : Sir, I beg to move —

That the Police (Amendment) Bill, 1956, be passed.

Mian Muhammad Shafi (Montgomery District) : Sir, I oppose it.

Mr. G. Allana: Sir , I had suggested certain drafting changes in para 1 of the Bill. I would like to know if the honourable Minister has accepted them.

Mr. Abdus Sattar (MINISTER OF LAW) : Sir, there is nothing wrong in the Bill as it stands at present.

Mian Muhammad Shafi: Sir, I rise to oppose the motion of the honourable Minister of Law that this Bill be now passed. Sir, the reasons for opposing the final passage of this Bill are that it confers arbitrary, discriminatory, dictatorial and despotic powers on a Ministry which will get into coalition with the police with a view to harassing peaceful citizens. Sir, as I said earlier the reputation of our police is not too high. We expect you to provide checks and balances against arbitrary methods with which the police deals with our people.

ایک معزز ممبر — معزز ممبر اپنی پہلی تقریر کو ریپیٹ کر رہے ہیں ۔

صاحب سپیکر — ابھی تک نشستوں کے متعلق کوئی فیصلہ نہیں ہوا جہاں کوئی ممبر کھڑا ہو وہیں سے تقریر کر سکتا ہے ۔

ایک معزز ممبر — جناب والا میں نے یہ کہا ہے کہ معزز ممبر اپنی تقریر کا اعادہ کر رہے ہیں ۔

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW): Sir, I think the point of order is different. The point of order is this that on the third reading speeches are permitted only if there are substantial changes in the Bill. But if there is no substantial change in the Bill by amendments at the second reading, then the honourable member cannot be allowed to discuss the principle of the Bill. That would amount to repitition of his arguments.

Mr. Speaker: The previous practice in this House has been that even if there has been no amendment, an honourable member can speak on the contents of the Bill briefly at this stage.

Mian Muhammad Shafi: Sir, this Bill contains obnoxious provisions.

Mr. Speaker: Please do not repeat the same arguments.

Mian Muhammad Shafi: Sir, these Ministers who, we had expected, had come to give us a stable administration and to open for an average West Pakistani avenues of freedom in every possible way have started to impose restrictions upon the people which, as I said earlier, are extremely obnoxious. Sir, these Ministers seems to have forgotten that they were brought in existence with one aim in view, namely, to inspire confid ence in the people right from Koamari to Torkham and to enable the people to lead a fuller and better life. On the other hand, we find new chains and new fetters for the people, more restrictions have been put on them. A man with experience and calibre like Pirzada Abdus Sattar, with whose past political career I am not concerned, as a normal human being I had expected him that he would be the last person to give support to a Bill which curtails seriously the right of movement of the people. Without the slightest sense of consciousness he advocates the imposition upon the people of such irksom restrictions which make life impossible for an ordinary citizen. I refer to a provision of this Bill which says that if a person has died the police go to his house and order the survivors that you must remove the dead corpse by such and such an hour. Do you know that the people plunged in morning being ordered by a magistrate or a police official with such instructions, what kind of psychology you will create in him. I wish to tell the Minister that if at all it was necessary to empower the police with more arbitrary powers, they should have made them reasonable so that they will not conflict with the normal avocations of people.

With these words I oppose the Bill.

Mr. Speaker: The question is—

That the Police (Amendment) Bill, 1956 be passed.

The motion was carried.

THE WEST PAKISTAN SIND DISTRICT POLICE (REPEAL) BILL, 1956

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW): Sir, I beg to introduce the Sind District Police (Repeal) Bill, 1956.

Sir, I beg to move—

That the Sind District Police (Repeal) Bill be taken into consideration at once.

Mr. Speaker: Motion moved is—

That the West Pakistan Sind District Police (Repeal) Bill be taken into consideration at once.

Mr. Ahmed Saeed Kirmani: (Lahore District): Sir, I beg to move—

That the Sind District Police (Repeal) Bill, 1956, be circulated for eliciting public opinion thereon by the 20th June 1956.

Mr. Speaker Motion under consideration, amendment moved is—

That the Sind District Police (Repeal) Bill, 1956 be circulated for eliciting public opinion thereon by the 20th June 1956.

Mr.Ahmad Saeed Karmani: Sir I withdraw my amendment.

Mr. Speaker: Has the honourable member leave of the House to withdraw his amendment ?

Voices : Yes.

The amendment was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: The question is—

That the Sind District Police (Repeal) Bill, 1956, be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Speaker: The House will now proceed to consider the Sind District Police (Repeal) Bill, 1956, clause by clause.

Clause 2

Mr. Speaker: The question is—

That Clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 3

Mr. Speaker: The question is—

That Clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Preamble

Mr. Speaker: The question is—

That Preamble be the Preamble of the Bill.

The motion was carried.

Short Title.

Mr. Speaker: The question is—

That Short Title be the Short Title of the Bill.

The motion was carried.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW) : Sir , I beg to move—

That the Sind District Police (Repeal) Bill, 1955, be passed.

Mr. Speaker: Motion moved is—

That the Sind District Police (Repeal) Bill, 1956, be passed.

میاں منظور حسن — (ضلع گجرانوالہ) — حضور والا میں نے اس سے قبل بھی وزیر متعلقہ کی توجہ اس طرف دلائی تھی کہ یہ بل ایسے امور کے متعلق ہے جو اس سے پہلے میونسپل کمیٹیز ایکٹ اور ڈسٹرکٹ بورڈز ایکٹ میں موجود ہیں ۔ جب تک پہلے وہ دونوں قوانین منسوخ نہ ہوں ہم انہیں امور کے متعلق نیا اور conflicting قانون پاس نہیں کر سکتے اور نہ ہمیں ایسا کرنا چاہئے ۔ یہ بل ان حقوق و مراعات کو واپس لینے کے مترادف ہے جو حکومت اس سے پہلے لوکل باڈیز کے سپرد کر چکی ہے ۔ اسکے علاوہ ان امور کے متعلق میونسپل کمیٹیز ایکٹ اور ڈسٹرکٹ بورڈز ایکٹ میں جداگانہ تعزیریں موجود ہیں ۔ یہ قانون ان تعزیرات کو کہیں کم کرتا ہے اور کہیں بڑھاتا ہے ۔ اسکے منظور ہونے سے وہ لوگ جنہوں نے ان امور کے متعلق مقدمے سننے اور سزائیں دینی ہیں مشکل میں مبتلا ہو جائیں

گے ۔ مثال کے طور پر میونسپل ایکٹ کو لیجئے ۔ اسکے مطابق اگر کوئی شخص گندے پانی کے نکاس کا صحیح طور پر انتظام نہ کرے تو اسکے لئے بیس روپیہ جرمانہ کی سزا مقرر ھے ۔ مگر اس بل کے مطابق اس جرم کی سزا دوسو روپے مقرر کی گئی ھے ۔ آپ ھی بتائیں کہ اگر کسی شخص کا اس جرم میں چالان ھو جائے تو کیا وہ میجسٹریٹ جس کے پاس یہ چالان ھو اسے بیس روپے جرمانہ کی سزا دے گا یا دو سو روپے کی ۔ اسلئے میری یہ گذارش ھے کہ اس بل کو نہایت سوچ بچار کے بعد پاس کرنا چاھئیے۔ جلد بازی سے کام نہیں لینا چاھئے ۔ یا تو پہلے قوانین جو اس بارہ میں موجود ھیں انہیں منسوخ کر دینا چاھئیے اور یا اس میں انہیں امور کو لانا چاھئے جن کے متعلق لوکل باڈیز کے قوانین میں دفعات موجود نہیں ھیں ۔ ورنہ موجودہ صورت میں یہ ایک ناقص اور متحارب قانون ثابت ھوگا ۔

Mr. Speaker : The question is —

That the Sind District Police (Repeal) Bill, 1956, be passed.

The motion was carried.

THE PUNJAB EXCISE ACT (WEST PAKISTAN AMENDMENT) BILL, 1956

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW): Sir, I rise tointroduce the Punjab Excise Act (West Pakistan Amendment) Bill, 1956.

Sir, I beg to move

That the Punjab Excise Act (West Pakistan Amendment) Bil, 1956, be taken into consideration at once.

Mr. Speaker: Motion moved is—

That the Punjab Excise Act (West Pakistan Amendment) Bill, 1956, be taken into consideration at once.

Mr. Ahmed Saeed Kirmani (Lahore District): Sir, I beg to move—

That the Punjab Excise Act (West Pakistan Amendment) Bill, 1956, be circulated for eliciting public opinion by 20th June 1956.

Mr. Speaker: Motion under consideration, amendment moved is —

That the Punjab Excise Act (West Pakistan Amendment) Bill, 1956, be circulated for eliciting public opinion by 20th June 1956.

Mr.Ahmed Saeed Kirmani: Sir I beg leave to withdraw my amendment.

Mr. Speaker: Has the honourable member leave of the House to withdraw his amendment ?

Voices : Yes.

The amendment was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: the question is—

That the Punjab Excise Act (West Pakistan Amendment) Bill, 1956, be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. G. Allana: Sir, I do not know the exact procedure how to intervene in the debate to bring to the notice of the honourable Minister-in-Charge certain matters.

Mr. Speaker: You can take up this matter when the clauses are taken up for consideration.

Now we take up clause by clause consideration of the Bill.

Clause 2.

Mr. G. Allana: Sir, I would like to draw the attention of the Honourable Minister to a particular point. It is very shocking and I would like to know why in sub-clause (c) of clause 2, the word "crown" is used. I do not understand what the "crown" has to do after the establishment of Islamic Republic of Pakistan. I ask the honourable Minister whether he would like to change the word 'Crown'.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: I will accept this verbal amendment. Let him formally move it.

Mr. G. Allana (Municipal Corporation of Karachi): I beg to move—

That in place of the word "Crown" in sub-clause (c) of clause 2, the word 'State' be substituted.

Mr. Speaker: The question is —

That in place of the word "Crown" in sub-clause (c) of clause (2) the word 'State' be substituted.

The motion was carried.

Mr. Speaker: The question is—

That clause 2 as amended, stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 3.

Mr. G. M. Syed (Dadu District) : Sir, I beg to move—

That in clause 3 after the word 'bailable' the "words 'except the offences falling under clauses (b) and (c) of sub-section (i) of section 61 which shall be non-bailable within the meaning of the Code of Criminal Procedure, 1898" be deleted.

Mr. Speaker: Clause under consideration, amendment moved is—

That in clause 3 after the word 'bailable' the words "except the offences falling under clauses (b) and (c) of sub-section (1) of section 61 which shall be non-bailable within the meaning of the Code of Criminal Procedure, 1898" be deleted.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Sir, I accept the principle. It will now make the offences punishable under these Acts bailable. Is that the effect of his amendment ?

Mr. Speaker: Yes and nothing further.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: I accept it.

Mr. Speaker: The question is—

That in clause 3 after the word 'bailable' the words, "except the offences falling under clauses (b) and (c) of sub-section (1) of section 61 which shall be non-bailable within the meaning of the Code of Criminal Procedure, 1898," be deleted.

The motion was carried.

Mian Manzoor-i-Hasan: (Gujranwala District) Sir, I beg to move—

That the word "bailable" occurring in the third line of clause 3 be substituted by the word non-bailable.

Mr. Speaker: This amendment is out of order for the simple reason that the House has already accepted the principle that all the offences will be bailable.

Mr. Speaker: The question is.

That clause 3 as amended stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 4.

میاں منظور حسن — (ضلع گجرانوالہ) — حضور والا ۔ میں اس کلاز کی مخالفت کیلئے اٹھا ہوں ۔ کیونکہ اس کلاز کے تسلیم کئے جانے سے ایکسائز کا ہر ایک قانون مضحکہ خیز ۔ لایعنی اور قطعی ناکارہ ثابت

ہوگا ۔ آپ اس آدمی کے فی الفور ضمانت پر رہا کئے جانے کی نسبت حکم دے رہے ہیں جس کے قبضہ سے ناجائز شراب برآمد ہوتی ہے ۔ آپ یہی رعایت اس شخص کو بھی دے رہے ہیں جو شراب کشید کرتا ہوا پکڑا جاتا ہے ۔ بالفاظ دیگر آپ ایسے شخص کو اتنی تکلیف دینا بھی مناسب نہیں سمجھتے کہ پہلے اسے کسی ایسے مجسٹریٹ کی عدالت میں پیش کیا جائے جو اس امر کا موازنہ کرے کہ اس شخص کے قصور کا منتہا کہاں تک ہے ۔ آپ قانون کی اس نہایت اہم شق کو حذف کرکے قانون کی خلاف ورزی کرنے والے لوگوں کی حوصلہ افزائی کر رہے ہیں ۔ میں اس حکومت کو متنبہ کرتا ہوں کہ وہ اس قسم کے ہتھکنڈوں سے باز آ جائے کیونکہ جب تک اس ملک میں اسلام کے نام لیوہ موجود ہیں وہ اس کو امتناع شراب سے متعلق قوانین میں تبدیلی نہ کرنے دیں گے ۔ معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے عوام کے سامنے جانے کے خیال کو بالکل بھلا دیا ہے ۔ اسی لئے آپ ہر اس جرم کو قابل ضمانت قرار دے رہے ہیں جو نصوص قرآنی کی صریحاً خلاف ورزی کا حامل ہو ۔ آپ اس شق کے ذریعے غالباً یہ اقدام کر رہے ہیں کہ جب بھی اور جہاں بھی کوئی شرابی یا قانون آبکاری کی قانون شکنی کرنے والا پکڑا جائے اور اگر کوئی معتبر آدمی اس کا ضامن بن جائے تو اسے فی الفور ضمانت پر رہا کر دیا جائے ۔ یہ اتنا غلط اقدام ہے کہ اس کے لئے آپ آئندہ نسلوں کے سامنے بھی جواب دہ ہونگے غالباً آپ چاہتے ہیں کہ اس قانون کی شدت سے خلاف ورزی ہو اور آپ یہ بھی چاہتے ہیں کہ لوگ اپنے ایجنٹوں کے ذریعے شراب کشید کرائیں ۔ اور جب ان میں سے کوئی پکڑا جائے تو آپ پس پردہ قانون شکنی کرنے والے سے کہیں کہ فکر مت کرو ہم تمہیں ضمانت پر چھڑائے دیتے ہیں ۔ آپ کے بڑے بڑے جاگیردار اپنے ایجنٹوں کے ذریعے اس قانون کی خلاف ورزی کرائینگے اور پھر انہیں ضمانت پر رہا کرا لیا کرینگے ۔ اسی طرح مختلف علاقوں کے معتبر لوگ اپنے علاقے کے شراب کشید کرنے والوں کو آسانی سے آمادہ جرم کرا سکتے ہیں ۔ لہذا میں پھر عرض کرونگا کہ آپ حضرات اپنی اکثریت کے بل بوتے پر اور ڈنڈے کے زور سے جو اقدام کر رہے ہیں اس پر پھر غور کریں اور قانون شکنی کی حوصلہ افزائی سے پرہیز کریں ۔

Mr. G. M. Syed : Sir, I want to move an amendment. In clause 4 after the word "bail", the words "non-bailable offences shall be inserted" may be deleted.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: I accept your contention that this clause shall be deleted ; you should have the patience.

I know the reasons that the honourable member has given. This has nothing to do with arresting and releasing anybody on bail. This clause has become unnecessary because of the amendment in the first clause. Since there are no non-bailable offences, there is no question of arresting and releasing anybody on bail and, therefore, this clause 4 is not necessary and it should be deleted. (hear, hear).

Mr. G. M. Syed: May I know from the honourable Minister as to whether by deleting this clause, the Excise Officer will be debarred from granting any bail.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: He will be able to grant the bails.

Mr. G. M. Syed: Under what section ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Under section 73 of the Excise Act.

Mr. Speaker: The question is—

The clause 4 stands part of the Bill.

The motion was lost.

Clause 5.

میاں منظور حسن—(ضلع گوجرانوالہ)—جناب والا میں اس کلاز کی مخالفت کیلئے کھڑا ہوا ہوں۔

حضور والا — ایکسائز کے قانون کو بےمعنی اور بے طاقت بنانے کیلئے حکومت کی طرف سے یہ ایک اور ربہ اختیار کیا گیا ہے۔ اس سے قبل آپ تمام قوانین کو قابل ضمانت بنا چکے ہیں۔ اس کلاز کے ذریعے آپ اسلامی معاشرے کے مستحسن پہلوؤں کو حرف غلط کی طرح مٹا رہے ہیں۔ آپ نے اس شق کے ذریعے لوگوں کو آمادہ جرم کرنے والی شقوں میں ایزادی کر دی ہے۔ سابقہ دفعہ کی رو سے کسی آدمی کے خلاف جب وہ پکڑا جاتے ایک سال تک مقدمہ دائر ہو سکتا ہے لیکن اب آپ اس مدت کو گھٹا کر چھ ماہ کر رہے ہیں۔ ہمیں معلوم ہے کہ جب بھی کوئی شخص اپنے قبضہ میں ناجائز شراب رکھنے کی وجہ سے گرفتار ہوتا ہے تو برآمد شدہ شراب وغیرہ سربمہر کر کے معائنہ کیلئے کیمیکل اگزامینر کے پاس بھیجی جاتی ہے۔ اور وہاں سے اس کا نتیجہ معلوم ہونے تک اس شخص کے خلاف مقدمہ قائم نہیں ہو سکتا۔ اب فرض کیجئے کہ ایک آدمی لنڈی کوتل یا لاڑکانہ میں اس قانون کی خلاف ورزی کے سلسلے میں گرفتار ہوتا ہے اور اس سے برآمد شدہ شراب وغیرہ لاہور میں معائنے کیلئے بھیجی جاتی ہے۔ لیکن یہاں بعض لوگ اپنا اثر رسوخ استعمال کر کے یا کسی افسر کی کوتاہی کی وجہ سے اس کا نتیجہ چھ ماہ تک رکوا لیں تو اس شخص کے خلاف جو پہلے ہی ضمانت پر رہا ہوا ہو کوئی مقدمہ نہیں چلایا جا سکتا۔ اس لئے میں چاہتا ہوں کہ اس قانون کو جیسا کہ وہ اس وقت ہے رہنے دیا جائے۔ یعنی میعاد قائمی مقدمہ گھٹائی نہ جائے بلکہ بدستور ایک سال رہنے دی جائے۔

حضور والا — میں یہ بھی واضح کر دوں کہ اگرچہ اسلام کہتا ہے کہ شراب ناجائز ہے۔ اسے استعمال نہ کرنا چاہیئے۔ لیکن ہماری

برسر اقتدار پارٹی اسے اپنی اکثریت کے بل بوتے پر اسکے رواج کو روکنے کی بجائے استناعی قوانین کو کمزور کر رہی ہے ۔ اس کا یہ اقدام کسی صورت میں بھی قابل تعریف نہیں ۔ لہذا میری گذارش یہ ہے کہ آپ اس کلاز کو قطعی طور پر منسوخ کر دیں ۔

Mr. G. Allana (Municipal Corporation of Karachi) : Mr. Speaker, I have not got very strong views whether the words "one year" or "six months" should remain. I am absolutely indifferent whether the one or the other remains. But I take this opportunity, even at the risk of being redundant, to repeat once again that in the absence of the original Bill or Ordinance which we are asked to amend, we really do not know what we are doing and it will merely be a leap in the dark. I, therefore, once again request the Government that they should not make this mistake of bringing a piece of legislation before the House without first circulating the copies of the Ordinance among the members.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW) : Sir, with regard to what Mr. Allana has just now said, I may remind him that copies of the Ordinance that is enacted by the Government is sent to all the honourable members as soon as it has been put into law and I know it very well that all these Ordinances came to us. It came to me at Karachi. Therefore, it seems that the honourable member has not been careful enough to keep a copy of it with him. But all the same, if he asks for another copy, we shall be very very happy to supply it to him.

So far as the amendment of the Excise Act is concerned, it cannot, however, be said that the Government will supply copies of all these things—these are big books—to the honourable members to see what amendments are made. These are books of reference. They should go and see for themselves as to what are those amendments that have been made. We cannot supply copies of big books to the honourable members.

I am really sorry for the shortening of the period from one year to six months. Speedy trial is the essence of justice. You cannot keep the matter hanging, keep the sword hanging on by the police for 12 months. If they have got a case, they must decide within six months whether they want to prosecute. You cannot blow hot and cold. Sometime you complain of the harassment of the people by the Excise and the police. Now you say it should go on hanging for 12 months. I think the clause as it is should stand.

Mr. Speaker: The question is—

That clause 5 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 6

Mr. Speaker: The question is—

That clause 6 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Preamble

Mr. Speaker: The question is—

That Preamble be the Preamble of the Bill.

The motion was carried.

Mian Manzoor-i-Hassan: I want to speak on part 2 of the Preamble. Experience has shown that.....

Mr. Speaker: The Preamble has been passed. You can speak on the third reading.

Short Title.

Mr. Speaker : The question is—

That Short Title be the Short Title of the Bill.

Mr. G. Allana (Municipal Corporation of Karachi) : On the question of the short title, may I know from the Minister-in-Charge why in this particular Bill, the reading of the title is : The Punjab Excise Act (West Pakistan Amendment) Bill, 1956. If you will please compare this heading with the heading of Bill No. VIII and with Bill No. II, the heading is quite different. It reads: The West Pakistan (Punjab Land Revenue Act) Amending Bill, 1956. Similar heading is adopted with regard to Bill No. II. In my opinion unless I am wrong and I am open to correction on this point—in view of the fact that the previous provinces do not exist, the better method of calling this Bill would be : The West Pakistan (Punjab Excise Act) Amending Bill, 1956.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW) : The honourable member is wrong. I would suggest that he should not go into the technicalities too much. This is the Punjab Act and its title at present is : Punjab Act, unless it is amended like other Acts, the Sind Municipal Boroughs Act, the Sind Police Act and so on. Unless relevant amendments are made and there are changes made in the Pakistan Acts, at present this is called the Punjab Excise Act. You need not accept his argument. These are drafting things.

Mr. G. Allana: Though he asked me not to lose temper, he is losing it himself. I am sorry for his losing tempor. I do not agree with him when he says that I should not be too technical, I have a right to be what I wish to be, whether I am technical or non-technical.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : You do not understand.

Mr. G. Allana: I have every right to say what I feel to be right. Now he says that it can only be after it has been adopted. I would say that the same observation would apply to Bill No. VIII and Bill No. II. They will become Acts after the House adopts them and after the Governor gives them the assent. I really fail to understand the difference between the titles of Bill No. VII and Bills Nos. II and VIII in spite of the explanation given by the Minister-in-Charge. I would say that the title of those Bills is correct. I would very humbly say with due deference to him that the title of the Bill under consideration is entirely wrong.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: No reply. You can keep to your opinion.

Mr. Speaker: The question is—

That Short Title be the Short Title of the Bill.

The motion was carried.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW) : I move—

That the Punjab Excise Act (West Pakistan Amendment) Bill, 1956, as amended be passed.

میاں منظور حسن (ضلع گوجرانوالہ) حضور والا ۔ اگر اس بل کو منظور کیا گیا تو ہماری آئندہ نسلیں ہمارا مضحکہ اڑائیں گی۔ اس قانون کے اغراض میں جو کچھ بیان کیا گیا ہے میں اس کا ترجمہ پڑھ کر آپ کو سناتا ہوں ۔

"وہ لوگ جو ناجائز شراب کشید کرتے ہیں
خود پس پردہ رہتے ہیں اور تفتیش کرنے والا
سٹاف صرف ان کے ایجنٹس کو گرفتار کر سکتا
ہے۔ چونکہ جرم bailable ہوتا ہے اس لئے

وہ ضمانت پر رہا کئے جاتے ہیں۔ اس کا نتیجہ
یہ ہوتا ہے کہ تفتیش کرنے والے عملہ کی
راہ میں بہت سی مشکلات حائل ہو جاتی
ہیں۔ اس ترمیمی قانون کی رو سے بعض جرائم
کو ناقابل ضمانت قرار دیکر ایجنٹس کے علاوہ
خاص طور پر شراب کشید کرنے والوں کو
پوری طرح دبایا جا سکے گا۔"

حضور والا۔ میں تو سمجھتا ہوں کہ اس بل کے پیش کرنے سے آپ نے قانون کا منہ چڑایا ہے اگر آپ اس طریقہ سے یہ قانون پاس کریں گے۔ تو آنے والی نسلیں آپ پر نفرین کریں گی چونکہ ناجائز شراب کشید کے سلسلہ میں ایسے ایجنٹس فوراً رہا ہو جاتے ہیں اسلئے امتناع شراب کا قانون نافذ نہیں ہو سکتا اور تفتیش کرنے والوں کے ہاتھ کمزور ہو جاتے ہیں۔ اگرچہ میاں مشتاق احمد گورمانی صاحب نے بذریعہ آرڈیننس قرار دے دیا تھا کہ یہ جرم قابل ضمانت نہیں رہنا چاہئے پھر بھی اسے قابل ضمانت بنایا گیا ہے اور بے سوچے سمجھے ایسا قانون پاس کیا جارہا ہے (مداخلت) آپ سمجھ رہے ہیں کہ آپ اپنی طاقت سے یہ قانون پاس کر رہے ہیں۔ نہیں۔ بلکہ آپ اپنی تباہی کے لئے بنیاد کھود رہے ہیں۔ اور آپ ہی اس کے ذمہ دار ہوں گے۔ آپ کا دعوےٰ تھا کہ شریعت کے مطابق قوانین نافذ کریں گے۔ کیا یہ قانون جو آپ پاس کر رہے ہیں۔ شریعت کے مطابق ہے۔ ایسا قانون اس ملک میں پاس نہیں ہونا چاہئے بلکہ امریکہ یا انگلینڈ میں ہی ایسا قانون پاس ہو سکتا ہے۔ اس ملک کے لوگ تو بیچارے بہت سادہ دل ہیں۔ وہ جلد گمراہ ہو جاتے ہیں۔

ایک ممبر - کیا شراب پینے والے بھی سادہ دل ہیں۔

میاں منظور حسن - شراب پینے والے تو ملعون ہیں۔ آخرت میں وہ اپنے کئے کی سزا ضرور پائیں گے۔

حضور والا۔ آخر میں اس ہاؤس سے درخواست کرتا ہوں کہ وہ اسے پاس کرنے سے احتراز کرے۔

Mr. Speaker: The question is—

That the Punjab Excise Act (West Pakistan Amendment) Bill, 1956, as amended be passed.

The motion was carried.

THE WEST PAKISTAN GENERAL CLAUSES BILL, 1956

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW) : Sir, I beg to introduce the West Pakistan General Clauses Bill, 1956.

Sir, I beg to move:

That the West Pakistan General Clauses Bill, 1956, be taken into consideration at once.

Mr. Speaker: Motion moved is—

That the West Pakistan General Clauses Bill, 1956, be taken into consideration at once.

Chaudhri Faiz Ahmad (Sargodha District) : Sir, I beg to move—

That the West Pakistan General Clauses Bill, 1956, be circulated for the purpose of eliciting Public Opinion thereon by the 31st July, 1956.

Mr. Speaker: Motion under consideration, amendment moved is :

That the West Pakistan General Clauses Bill, 1956, be circulated for the purpose of eliciting public opinion thereon by the 31st July, 1956.

Chaudhri Faiz Ahmad: Sir, the honourable Law Minister is a lawyer and I would like to point out to him that the General Clauses Act is a very important and delicate piece of legislation. I think that he should pay more attention to some of its clauses which go against the Constitution and against the judgment of the High Court. Sir, in this connection, I draw his attention to clauses 3 and 4. Sir, if you see these clauses you will find that retrospective effect has been given to the Act, which goes against the provisions laid down in the Constitution. Sir, I would request the Law Minister to look into Article 6 of the Constitution. Sir, this is what Article 6 of the Constitution says :

"No person shall be punished for an act which was not punishable by law when the act was done, nor shall any person be subjected to a punishment greater then that prescribed by law for an offence when the offence was committed".

Then Sir, I also draw his attention to Article 4 (1) of the Constitution under **Fundamental Rights.** It reads :

"Any existing law, or any custom or usage having the force of law, in so far as it is inconsistent with the provisions of this Part, shall, to the extent of such inconsistency, be void".

Sir, I beg to say that under these Articles of the Constitution, retrospective effect cannot be given. I may point out that supposing in an emergency an area is declared a disturbed area. In these days, under Ordinances there is enhanced punishment for certain crimes ; but suppose, after sometime that Ordinance is repealed or expires. According to clause 4 of the Bill, a person who is accused of that offence will be punished under that Ordinance which has expired or which has been repealed. Sir, according to judgment of our High Court also, nobody can be convicted under the temporary measures that have expired or are repealed.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW) : Sir, this does not cover temporary legislation.

Chaudhri Faiz Ahmad: Sir, there is no separate provision for this. The General Clauses Act always makes provisions for such matters. In every enactment you will have to see the procedure laid down in General Clauses Act and in these two clauses you are enacting something which is against the provisions in the Constitution and against the law as it stands.

Sir, my suggestion for circulating this Bill for eliciting public opinion is based on the fact that this is a complicated enactment and suppose tomorrow you are dragged in the law Court; would it not be better that you should remove

the flaw, because it is against the provisions of the Constitution and standing laws.

With these few words, I will once again request the Law Minister to agree with my motion so that we may not enact anything which goes against the Constitution and against the judgment given by the High Court. This is why I have also suggested that the Bill be referred to a Select Committee so that there may not remain any lacuna in it.

Mr. Ahmed Saeed Kirmani (Lahore District) : Sir, I would respectfully submit that it is a complicated Bill. If this Bill is passed in a hurry there is a likelihood that some defects will be overlooked. I would, therefore, request that the Bill be referred to a Select Committee.

Mr. Speaker: This is an amendment for the circulation of the Bill for eliciting public opinion and not for reference to a Select Committee.

Mr. Ahmed Saeed Kirmani: Since it is going to affect other laws therefore you should not try to pass the law in a hurry. I was submitting that as has been found out by my honourable friend, Chaudhri Faiz Ahmed, that there are certain provisions of the Bill which come into clash with the Constitution. It is, therefore, all the more necessary that you must give a serious consideration to the Bill. Therefore, I fully endorse the view placed before the House by Chaudhri Faiz Ahmed.

Then, Sir, about my amendment for reference to Select Committee.

Mr. Speaker: Your amendment does not give the date and is, therefore, out of order :

میاں منظور حسن - (ضلع گجرانوالہ) حضور والا - میں آج اس غرض سے اٹھا ہوں کہ میں اس تحریک کی تائید کروں کہ اس بل کو رائے عامہ دریافت کرنے کیلئے مشتہر کیا جائے -

جناب والا - یہ بل مکھی پر مکھی مارنے کے مترادف ہے اور یوں معلوم ہوتا ہے کہ جیسے کسی نے بتخانہ کو مسجد میں بدلنے کی کوشش کی ہے - مجھے ایک واقعہ یاد آرہا ہے جو میں آپ کی اجازت سے بیان کرتا ہوں - میرے ایک بزرگ تاریخ نویس تھے - ایک دفعہ وہ بڑی پرانی کتاب پڑھ رہے تھے کہ اچانک انہوں نے جھنجھلا کر اسے پھینک دیا - جب میں نے پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ یہ مورخ بار بار لکھتا ہے کہ نقل است - نقل است - لیکن یہ اپنی عقل کو بروے کار نہیں لاتا - اگر آپ اس بل کو بغور ملاحظہ فرمائیں تو آپکو معلوم ہوگا کہ یہ قینچی اور گوند کا کارنامہ ہے اس میں عقل کو استعمال نہیں کیا گیا میں آپکی توجہ اسکی شق نمبر ۲ کی ضمنی شق نمبر ۱۱ کی طرف دلاتا ہوں اس میں سینٹرل لیجسلیچر کی تعریف کی گئی ہے -

شق نمبر ۲ ضمنی شق نمبر ۱۱ -

"'مرکزی مقننہ' سے گورنر جنرل با اجلاس کونسل جب وہ قانون حکومت ہند مصدرہ ۱۸۳۳ء انڈین کونسل ایکٹ از ۱۸۶۱ء

تا ۱۹۰۹ء یا ان میں سے کسی قانون یا قانون حکومت هند مصدره ۱۹۱۵ء کے تحت اداره قانون سازی کی حیثیت سے کام کر رهے هوں یا هندوستانی مقننه جب وه قانون حکومت هند یا قانون حکومت هند مصدره ۱۹۳۵ء کے تحت کام کر رهی هو یا وفاقی مقننه جبکه وه قانون حکومت هند مصدره ۱۹۳۵ء کے تحت کام کر رهی هو جیسی بھی صورت هو مراد هے ،،

جناب والا ۔ اب همارا آئین بن چکا هے اور اسکے تحت سینٹرل لیجسلیچر وقوع پذیر هو گئی هے ۔ جب آپ یه تسلیم کرتے هیں که یه ملک جمهوریه اسلامیه هے تو پھر ان تعریفوں کا کیا جواز پیش کر سکتے هیں ۔ اپنے باپ کی یه تعریف هے که '' ایسے اشخاص کے سلسلے میں جن کا شخصی قانون تبنیت کی اجازت دیتا هے ''والد،، میں ایسا شخص بھی شامل هو گا جس نے کسی کو متبنیٰ بنایا هو،، ۔ جناب والا ۔ آپکو معلوم هے که اسلام میں تبنیت حرام هے ۔ آپ غیر مسلموں کیلئے باپ کی یه تعریف کرسکتے هیں ۔ لیکن مسلمانوں کے لئے نهیں ۔ یه آپ سے شدید قسم کی کوتاهی سرزد هوئی هے ۔ آپ چاهتے هیں که قانون میں ایسے رخنے پیدا کریں جن کی امداد سے لوگ شریعت اسلامیه کو پس پشت ڈال دیں ۔ اور ایک دفعه پھر فرسوده رواجوں کو شریعت اسلامیه پر ترجیح دینے کا سلسله شروع هو جائے ۔

حضور والا ۔ اس کے علاوه هندوستان کی جو تعریف کی گئی هے اسکی طرف میں آپکی توجه مبذول کراتا هوں ۔ موجوده هندوستان کی تعریف یه کی گئی هے که ''زمانه قیام وفاق پاکستان کے بعد، وه تمام علاقه جات جو مملکت هند میں شامل هوں،،۔ هندوستان کی یه تعریف کر کے آپ نے نادانسته، طور پر تسلیم کر لیا که جونا گڈھ مانا وادر اور کشمیر بھی هندوستان کے جزو هیں ۔ حالانکه کشمیر اور جونا گڈھ وغیره کے معامله میں ۱۹۴۷ء سے آپ کا یه موقف هے که وه هندوستان میں شامل نهیں هیں ۔ یه تعریف قانون کا جزو بنا کر آپ نه صرف قانونی غلطی بلکه سیاسی غداری کا ارتکاب کرینگے ۔ اگر یه غلطی نا دانسته طور پر اور عدم توجهی اور کثرت کار کی بنا پر سرزد نهیں هوئی، تو آپ یقیناً اس بات کے اهل نهیں هیں که اپ کے سپرد اس صوبه کی حکومت کی ذمه واری کی جائے ۔

Mr. G. Allana: (Municipal Corporation of Karachi) : Mr. Speaker, Sir, when certain honourable members moved these motions that the Bill be referred to a Select Committee or it is to be circulated for eliciting public opinion, my first reaction was that it was not necessary to do so. And I had determined that

personally I would raise my voice against both the proposals. After having heard the honourable member sitting behind me that certain provisions of this Bill are contrary to the provision of the Constitution, I have changed my opinion. It may be that the honourable Minister incharge has valid arguments to dispense the doubts in the minds of the gentleman who has raised such fundamental objections to the Bill, as it stands, before it is either referred to a Select Committee or circulated for eliciting public opinion. I, therefore, feel that it is necessary in case we want the General Clauses Bill, after it becomes an Act, to be a very important piece of legislation to be studied very thoroughly.

Besides, there are in my very humble opinion many points in the Bill which will need a very careful attention either on the drafting side or sometimes in matters of substance as they stand. These require a careful consideration and attention. I am trying to be too technical, I cannot get away from it unless I am convinced that my technical objections and fears that exist in my mind are either right or wrong. I would like to say why I think it necessary that the Bill be referred to a Select Committee or circulated for eliciting public opinion thereon. First of all, I would call your attention to line 3 of the preamble of the Bill which reads :

"And to make certain provisions for the construction of, and other matters relating to such Acts and certain other Acts in force in West Pakistan". Now I really do not understand what would be the legal effect if those words in line 3 are allowed to remain as they are.

I really cannot interpret the words that the construction in the preamble has to make. May be that I am wrong, may be that the honourable Minister had an explanation assigned to the words standing as they are.

Then again in line 4 of the preamble it reads : "and other matters relating to such Acts and certain other Acts in force in West Pakistan". Now I humbly submit that in a piece of legislation such words lead one nowhere. To say "certain other Acts" without specifying as to which those other Acts are is a mistake in drafting. It needs to be considered very carefully. Again in sub-clause (1) of Clause 2 of the Bill the word "abet" with its grammatical variations and cognate expressions is to mean.....

Mr. Speaker: The honourable member need not go into details at this stage . He can only refer to the clauses for making out a case for reference for circulation.

Mr. G. Allana: Sir, I will try to influence the decision of the House before they decide, whether they vote for circulating this Bill for public opinion. To tell them, as far as I see that the Bill is very badly drafted and each clause needs to be carefully examined before we make up our mind . This is the reason why I want to draw the attention to the delicate intricacies of the Bill at this stage. I do not know whether I could speak. The honourable Minister understands that my reasoning for circulating this Bill for eliciting public opinion is the wisest under certain principle. Then again, Sir, in clause 2 of the Bill in the definition of the word 'abet' it says 'abet' with its grammatical variations and cognate expressions shall mean.....

Mr. Speaker: Not at this stage. You can discuss the general principle of the Bill only.

Mr. G. Allana: My submission is that we are now considering whether the Bill be circulated for public opinion or not and I am showing why at it should be circulated.

Mr. Speaker: I have already pointed out that at this stage only the principle of the Bill can be discussed.

Mr. G. Allana: How does the House know whether there is any defect in the drafting of the Bill so that they may decide whether they should vote for this particular motion or not ? If you think I should completely submit and sit down, well, Sir, I will not proceed.

Mr. Speaker: That you will be able to know when clauses are taken up.

Mr. G. Allana: I submit to your ruling.

میاں منظور حسن — انہوں نے ان امور کی طرف پوری توجہ نہیں دی — غالباً انہوں نے دماغ سے کام نہیں لیا اور توائے عقلی کو بروئے کار لانے سے گریز کیا ہے۔ اس لئے ضروری ہے کہ اس بل کو حصول رائے عامہ کیلئے مشتہر کیا جائے۔ اور لوگوں سے پوچھا جائے کہ آیا وہ ہندوستان کی یہ تعریف قبول کرتے ہیں جو ریپبلیکن پارٹی نے تجویز کی ہے یعنی ہندوستان میں کشمیر کی شمولیت کو تسلیم کر لیا جائے اور باپ کی تعریف میں متبنیٰ بنانے والا شامل ہو۔

ان الفاظ کے ساتھ میں اس تحریک کی تائید کرتا ہوں۔

قاضی عبدالحلیم — جناب والا — میں پوائنٹ آف آرڈر پیش کرنا چاہتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ آپ نے مجھے اس بل پر بولنے کا موقع نہیں دیا۔ مجھے بھی اپنے خیالات کے اظہار کا موقع دیا جائے۔

صاحب سپیکر — یہ کوئی پوائنٹ آف آرڈر نہیں ہے۔ آپ بیٹھ جائیے۔

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW): My friends on the other side have been insisting on having consolidated laws for the whole unit of West Pakistan. May I request honourable Mr. A. Zaffar Ali to listen to me because he has made certain points and I want to answer to him.

We have brought in a law which will be applicable to the interpretation of all laws, whether Sind laws, Frontier laws, Punjab laws, Baluchistan laws or any other laws. So our main object is towards that end and the drafting of the various clauses of the Bill has been based on the Acts that already exist and on the Acts which existed before these Acts. They have all been very carefully drafted. So far as the one legal objection taken by my friend on the other side is concerned, the mover of the amendment, that this will run contrary to Article 6 of the Constitution because this will be giving retrospective punishment to individuals, I would say that if a particular law is repealed, then it shall not affect punishments already awarded. Now, if it does not affect punishments already awarded, if it does not become retrospective thereby because at the time the punishment was meted out, the repealed law was, in fact, law; and, therefore, when the punishment was awarded, it was legally awarded. So, Article 6 of the Constitution provides that whatever was not an offence at a particular time should not subsequently be, and retrospectively be turned into an offence and somebody punished. So, at the time when the repealed Act was in existence that particular offence was an offence and the punishment was rightly awarded. So there is no retrospective effect to be given at all to the punishment.

I suppose my friend is a lawyer and he knows that when you repeal a law one of the necessary conditions is that it shall not effect the acts that have already been done under that law. The punishment of individuals is one of those things that have been done. So I think the Bill has been very carefully drafted. Of course, I do not claim absolute immunity from making mistakes. After all, we are human beings.

Mr. Speaker: The question is—

That the West Pakistan General Clauses Bill, 1956, be circulated for eliciting public opinion thereon by the 31st of July, 1956.

The motion was lost.

Chaudhri Faiz Ahmed: (Sargodha District) : I beg to move—

That the West Pakistan General Clauses Bill, 1956, be referred to a Select Committee consisting of the following :—

Syed Jamil Hussain Rizvi (Minister-in-Charge)

Begum Jahan Ara Shah Nawaz.

Mr. Ahmed Saeed Kirmani,

Khawaja Muhammad Safdar.

Malik Allahyar Khan.

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain.

Mr. G. Allana.

Mir Abdul Qayyum and

The Mover.

Mr. Speaker: Motion under consideration, amendment moved is—

That the West Pakistan General Clauses Bill, 1956 be referred to a Select Committee consisting of the following :—

Syed Jamil Hussain Rizvi (Minister-in-Charge).

Begum Jahan Ara Shah Nawaz.

Mr. Ahmed Saeed Kirmani.

Khawaja Muhammad Safdar.

Malik Allahyar Khan.

Chaudhri Muhammad Altaf Hussain.

Mr. G, Allana.

Mir Abdul Qayyum; and

The Mover.

Chaudhri Faiz Ahmed: I will reiterate my point and I hope Mr. Pirzada will hear it attentively. I take Clause 3 of the Bill. It says : "Where any West Pakistan Act is not expressed to come into operation on a particular day, then, it....". Supposing for a moment that any West Pakistan Act is not to come into operation on a particular day ; this, in other words, means that every West Pakistan Act is expressed to come into force on a certain date so it means one and the same thing. I ask you, therefore, to kindly at least amend this clause. This is a very important clause.

You have tried to bring everything in the General Clauses Bill. You can have these minor changes also. Besides, there are certain judgments of the Lahore High Court against General Clauses Act. So I think the proper way of doing the thing is to consult all those people who have got some knowledge of the matter.

Mr. Speaker: Clause 3 only says that if no particular day is mentioned, the date on which the assent of the Governor or the Governor- General is published, will be the date of the coming into operation of the Act. This is such a simple matter that nobody can have any doubt about it.

علامہ رحمت اللہ ارشد (ضلع بہاولپور) — حضور والا—جناب صدر میری گزارش یہ ہے کہ اس بل کو رائے عامہ دریافت کرنے کے لئے مشتہر کیا جائے۔

(آوازیں وہ مرحلہ گزر چکا ہے)

یہ ایک ایسا بل ہے جس کے فقرہ نمبر ۳ کے الفاظ کی رو سے "ایڈ منسٹریشن" میں وہ ریاست بھی شامل ہے جس کا نظام حکومت خواہ کسی صورت میں بھی ہو اس لحاظ سے وہ علاقہ جات بھی جو مقبوضہ کشمیر کی طرح ہندوستان میں شامل ہیں ایڈ منسٹریشن کی تعریف میں آتے ہیں گویا بالواسطہ طور پر ریاست کشمیر کا ہندوستان سے شمول کیا جا رہا ہے (نہیں نہیں کی اوازیں) اس کا نتیجہ یہ ہے کہ آپ ببانگ دہل اعلان کر رہے ہیں کہ مقبوضہ کشمیر ہندوستان کا حصہ ہے (اختلافی نعرے)۔

صاحب سپیکر—یہ تو ایک بل ہے جس پر قواعد کا اطلاق ہے یہ کوئی سیاسی مناظرہ نہیں - اس لئے آپ تشریف رکھیئے -

علامہ رحمت اللہ ارشد—جناب والا اگر وہ ہماری بنیادی پالیسی پر ضرب لگائیں اور اس کو ملیا میٹ کر دینا چاہیں یا ہماری ملت کی توہین کریں تو کیا ہم پھر بھی خاموش رہیں - وہ تو ہماری بنیادی حیثیت کو چیلنج کر رہے ہیں -

Mr. Speaker : The question is—

That the West Pakistan General Clauses Bill, 1956 be referred to a Select Committee consisting of the following :—

Syed Jamil Hussain Rizvi (Minister-in-Charge).

Begum Jahan Ara Shah Nawaz,

Mr. Ahmad Saeed Kirmani,
Khawaja Muhammad Safdar,
Malik Allahyar Khan,
Chaudhri Muhammad Altaf Hussain

Mr. G. Allana,
Mir Abdul Qayyum ; and
The Mover.

The motion was lost.

Mr. Speaker: The question is—

That the West Pakistan General Clauses Bill 1956 be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Speaker: Now, the Hose will proceed with the discussion of the Blil clause by clause.

Clause 2.

Mr. Speaker: Clause 2. There are amendments to this clause.

Mian Manzoor-i-Hasan (Gujranwala district) : I beg to move :

That in sub-clause (8) of clause 2 after the words "as in" in line 2, the words "the Constitution of Islamic Republic of Pakistan" shall be substituted for the words "the Government of India Act, 1935".

جناب عالی—اس کلاز میں پاکستان کے دارالخلافہ کی جو تعریف کی گئی ہے اس میں گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ مصدرہ ۱۹۳۵ء کا حوالہ دیا گیا ہے یعنی یہ کہا گیا ہے کہ دارالخلافہ سے وہی مراد ہے جو گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ مصدرہ ۱۹۳۵ء میں جس کی تصریح کی گئی ہے ۔ اگر کوئی زمانہ سابقہ کا سویا ہوا آدمی برسوں کی نیند کے بعد ایک لمحہ کے لئے جاگ اٹھے تو وہ اس قانون کے مطالعہ کے بعد کیا سمجھے گا کہ پاکستان ابھی معرض وجود میں نہیں آیا اور ہندوستان ویسے ہی مکمل کھڑا ہے جیسا کہ یہ گزشتہ زمانے میں تھا ۔ اب جب کہ ہمارا اپنا آئین منظور ہو چکا ہے اور اس میں دارالخلافہ کی تعریف موجود ہے تو پھر اس تعریف کو چھوڑ کر گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ کا سہارا لینے کی کیا ضرورت تھی۔ اس میں صاف طور پر یہ کیوں نہیں درج کیا گیا کہ دارالخلافہ کی جو تعریف ہمارے کانسٹی ٹیوشن میں درج ہے وہی تعریف دارالخلافہ کی اس بل میں بھی ہو گی ۔ ان الفاظ کے ساتھ میں قانوناً، اخلاقاً اور رسماً اس کلاز کی مخالفت کرتا ہوں ۔

ایک معزز رکن—آج ہمارے معزز رکن رانا گل محمد نون کیوں خاموش ہیں ۔

رانا گل محمد نون—وجہ یہ ہے کہ صاحب سپیکر میری تحریک ہائے التوا وغیرہ کو اوٹ آف آرڈر قرار دے دیتے ہیں اگر ٹریژری بنچ مخالفت نہ کریں اور صاحب سپیکر ان کی حمایت کرتے ہوئے مجھے بولنے سے نہ روکیں تو میں فی‌الفور بولنے کو تیار ہوں ۔

Mr. Speaker: Clause under consideration, amendment moved is—

That in sub-clause (8) of clause 2 after the words "as in" in line 2, the words "the Constitution of Islamic Republic of Pakistan" shall be substituted for the words "the Government of India Act, 1935".

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW): My honourable friend does not know why this phrase has been used. As he might be aware, if he has read the new Constitution of Pakistan that the capital of the federation has not been completely and finally defined in the Constitution. He knows it that the President has been given authority to define it further and it is for that reason that the words "Government of India Act" have been mentioned in the Constitution of Pakistan. Moreover, on sentimental grounds also he need not worry about the Government of India Act being there, because the particular provision about the capital of the Federation is not found in the Government of India Act originally but was enacted by the Pakistan Constitution, and put in there.

Mr. Speaker: The question is—

That in sub-clause (8) of clause 2 after the words "as in" in line 2, the words "the Constitution of Islamic Republic of Pakistan" shall be substituted for the words "the Government of India Act, 1935".

The motion was lost.

Mr. Speaker: There is another amendment in the name of Mian Manzoor-i-Hasan. No. 9. This is a similar amendment. You may withdraw it.

Mian Maozoor Hasan: Yes, Sir.

Mr Speaker: Now amendment No. 10.

میاں منظور حسن (ضلع گجرانوالہ)—میں یہ تحریک پیش کرتا ہوں ۔

That in sub-clause (9) of clause 2, the word "unrepealed" shall be inserted between the words "an" "and Act" occurring in line 2.

کلاز ۲ کی تحتی کلاز ۹ کی رو سے سنٹرل ایکٹس کو ڈیفائین کیا گیا ہے لیکن میری گزارش ہے کہ ہماری مرکزی مقننہ نے ابھی تک بہت سے ایسے قوانین کو جو گورنر جنرل نے گورنمنٹ اف انڈیا ایکٹ کی تحت بنائے تھے ایڈاپٹ نہیں کیا اور وہ منسوخ شدہ تصور کئے جاتے ہیں ۔ اس لئے یہ لازم ہے کہ یہاں تعریف کرتے وقت تخصیص پیدا کی جائے کہ سنٹرل ایکٹس سے مراد وہی ایکٹ ہوں گے جو اس وقت تک منسوخ نہیں ہوئے اور ایڈاپٹ کئے گئے ہیں ۔ اس لئے میں نے یہ تجویز پیش کی ہے کہ سنٹرل ایکٹ سے مراد ایسا ایکٹ لیا جائے جو منسوخ شدہ نہ ہو اور جسے مرکزی مقننہ نے اپنا لیا ہو ۔ یہ نہائت ضروری ہے کہ اس تعریف کو اس طرح واضح اور صاف طور پر پیش کیا جائے تاکہ آئندہ کے لئے کوئی قانونی الجھن باقی نہ رہے ۔ ان الفاظ کے ساتھ میں اس ترمیم کو ایوان کی منظوری کے لئے پیش کرتا ہوں ۔

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW): It is not necessary; I oppose it.

Mr. Speaker: The question is—

That in sub-clause (1) of clause 2 the word "unrepealed" shall be inserted between the words "an" and "Act" occurring in line 2.

The motion was lost.

میاں منظور حسن (ضلع گجرانوالہ)—جناب والا میں یہ تحریک پیش کرتا ہوں ۔

That in sub-clause (24) of clause 2, the words "a non-Muslim" shall be substituted for the words "any one" occurring in line 1 thereof.

حضور والا اس سب کلاز کی رو سے فادر یعنی باپ کی تعریف کی گئی ہے اس میں یہ لکھا ہے کہ باپ سے مراد وہ شخص بھی ہے جس کو شخصی قانون میں تبنیت کی اجازت ہو اور اس نے کسی کو متبنیٰ بنا لیا ہو ۔ یعنی تبنیت کنندہ باپ کے زمرہ میں شامل سمجھا جائیگا ۔ جناب والا جب کوئی تعریف کی جاتی ہے تو حالات حاضرہ کو ہمیشہ زیر نگاہ رکھا جاتا ہے اور پھر جس قوم کیلئے آپ اسے وضع کر رہے ہوں اس کے عقائد کو بھی ملحوظ خاطر رکھا جاتا ہے ۔ لیکن آپ نے اس قانون میں یہ کہا ہے کہ جس شخص کو شخصی قانون ایسی اجازت

دیتا ہو کہ وہ متبنیٰ بنا ئے اور وہ ایسا کرے تو اس لحاظ سے وہ شخص قانوناً باپ تصور کیا جا ئےگا ۔ اس وقت آپ یہ جو تعریف کر رہے ہیں اس سے آپ نے آئندہ نسلوں کے لئے ایک فساد کا دروازہ کھول دیا ہے اور وہ شخصی قانون جو پنجاب میں رائج تھا اور جسے رواج عام کہا جاتا تھا اور جسے ملیا میٹ کرنے کے لئے ہمین بڑی جدوجہد کرنی پڑی تھی آپ پھر سے اسے تازہ کر رہے ہین ۔ میں آپ سے کہوں گا کہ جب آپ نے اسلامی ریپبلک بنا لی ہے اور یہ تسلیم کر لیا ہے کہ اس ملک میں آپ نے اسلام کے منافی کوئی قانون نہیں بنانا تو پھر آپ یہ اسلام کے منافی تعریف کیوں وضع کر رہے ہیں غیر مسلم کے بارہ میں جب اس کا شخصی قانون اجازت دے بیشک ایسی تعریف وضع کریں ۔ میں نے اس مشکل کے حل کے لئے یہ ترمیم پیش کی ہے کہ غیر مسلمان کے بارہ میں جن کا شخصی قانون ایسا کرنے کی اجازت دے تبنیت کنندہ باپ کی تعریف میں آئے گا ان کے بارہ تو آپ یہ کر سکتے ہین لیکن کوئی مسلمان تبنیت میں یقین نہیں رکھتا اسلئے آپ مسلمانوں کو اس تعریف سے جدا رکھیں ان الفاظ کے ساتھ میں یہ ترمیم بغرض منظوری ایوان کے سامنے پیش کرتا ہوں ۔

Mr. Speaker : The question is :—

That in sub-clause (24) of clause 2, the words "a non-Muslim" shall be substituted for the words "any one" occurring in line 1 thereof.

The motion was lost

میاں منظور حسن —(ضلع گوجرانوالہ) جناب والا میں یہ تحریک پیش کرتا ہوں ۔

That in sub-clause (25) of clause 2, the 'semi-colon' appearing at the end of line 2 shall be replaced by a 'comma' and the following added thereafter:—

"unless otherwise provided;"

حضور والا اس سب کلاز کی رو سے فنانشل سال کی تعریف کی گئی ہے مالی سال کی تعریف میں آپ نے جو مہینے اور تاریخیں لکھی ہیں اس سے مراد انگریزی مالی سال کا نفاذ ہے ۔ میری گزارش ہے کہ ممکن ہے کبھی ہمارے ارکان کے دلوں میں یہ خیال پیدا ہو جائے اور ہم کوشش کریں کہ ہم اپنے مالی سال کو اسلامی سال کے مطابق ڈھال لیں تو اندرین حالات ایسا کرنا نا ممکن ہو گا ۔ آپ جب کوئی قانون وضع کر رہے ہوں تو اپ کو از منہ مستقبل کا ضرور خیال رکھنا چاہئے تا آنکہ آپ یہ نہ چاہیں کہ کبھی اسلامی حالات غالب آسکیں اس لئے میں نے یہ تجویز پیش کی ہے کہ اپ فنانشل سال کی تعریف میں مجوزہ الفاظ کو ضرور داخل کر لیں تاکہ اگر کبھی ملت

چاہے تو وہ اسلامی سال کا نفاذ کر لے اور یہ چیز آسانی سے ہو سکے
اُن الفاظ کے ساتھ میں اس ترمیم کو ایوان کے سامنے پیش کرتا ہوں
اور عرض کرتا ہوں کہ اسلامی شریعت کے پیش نظر اسے ضرور قبول
کیا جائے ۔

Mr. Speaker: The question is—

That in sub-clause (25) of clause 2, the 'semi-colon' appearing at the end of line 2 shall be replaced by a 'comma' and the following added thereafter :—

"unless otherwise provided;"

The motion was lost.

Mian Manzoor-i-Hassan (Gujranwala District) : Sir, I beg to move—

That in part (b) of sub-clause (33) of clause 2, the 'semi-colon' appearing at the end shall be replaced by a 'comma' and the following added thereafter :—

"excluding the territories of Jammu and Kashmir, Junagarh and Manavadur";

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW) : Sir, I suggest that this may be taken up later on, because I am having it examined. I might accept the amendment of the honourable member. I want time to examine it. This may, therefore, be taken up later on.

Mr. G. Allana (Municipal Corporation of Karachi) : I have nothing to say on this amendment. If the Honourable Minister in charge accepts it, well and good.

With these words, I move the amendment—

That in sub-clause (50) of Clause 2, the following shall be added after the word "Pakistan" appearing at the end :—

"as defined in the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan".

Mr. Speaker: The question is—

That in Sub-clause (50) of Clause 2, the following shall be added after the word "Pakistan" appearing at the end :—

"as defined in the constitution of the Islamic Republic of Pakistan".

The motion was lost.

Mr. G. Allana (MUNICIPAL CORPORATION OF KARACHI) : Sir, I beg to move—

That in sub-clause (62) of clause 2, the word "personal" shall be substituted for the word "personnal" occurring at the end of line 1.

Mr. Speaker: Clause under consideration, amendment moved is—

That in Sub-clause (62) of Clause 2, the word "personal" shall be substituted for the word "personna" occurring at the end of line 1.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW): I accept it.

Mr. Speaker: The question is—

That in Sub-Clause (62) of Clause 2, the word "personal" shall be substituted for the word "personna" occurring at the end of line 1.

The motion was carried.

میاں منظور حسن—(ضلع گجرانوالہ) ۔

Sir, I beg to move:—

That in sub-clause (62) of clause (2), the words "a non-Muslim" shall be substituted for the words 'anyone' occurring in line 1 thereof.

حضور والا اس دفعہ میں کہا گیا ہے کہ ''کسی ایسے
شخص کے سلسلہ میں جس کا شخصی قانون ستبنیٰ بنانے کی اجازت دیتا
ہو پسر میں ستبنیٰ بھی شامل ہو گا'' ۔ میری ترمیم یہ ہے کہ یہاں

الفاظ ''کسی ایسے شخص،، کے بجائے الفاظ ''کسی غیر مسلم،، ثبت کئے جائیں ۔ میری اس ترمیم کا مقصد یہ ہے کہ اس معاملہ میں مسلمانوں کو جداگانہ حیثیت دی جائے ۔ کیونکہ اسلامی شریعت متبنیٰ بنانے کی اجازت نہیں دیتی ۔ مسلمانوں کے سوا باقی جو لوگ ہوں اگر شخصی قانون انہیں اجازت دیتا ہو تو وہ ایسا کر سکتے ہیں ۔ یہ ترمیم پیش کرنے سے میرا مقصد یہ ہے کہ ہم ابھی سے اسلامی معاشرہ کی داغ بیل ڈالنا شروع کر دیں اور جہاں تک ممکن ہو اپنے قوانین میں اسلامی احکام کو داخل کریں ۔ ان الفاظ کے ساتھ میں درخوست کرتا ہوں کہ میری یہ ترمیم قبول کی جائے ۔

Mr. Speaker: The question is—

That in sub-clause (62) of clause 2, the words ''a non-Muslim'' shall be substituted for the words ''anyone'' occurring in line 1 thereof.

The motion was lost.

Mian Manzoor-i-Hassan (Gujranwala district): Sir I beg to move —

That in sub-clause (70) of clause 2, the 'full-stop' appearing at the end of line 2 shall be replaced by 'comma' and the following added thereafter :—

''unless otherwise provided''.

حضور والا—اس سب کلاز میں انہوں نے ''سال،، کی تعریف کی ہے کہ سال کا شمار انگریزی کیلنڈر کے مطابق ہو گا ۔ میں مانتا ہوں کہ موجودہ حالات میں انگریزی کیلنڈر سے نجات ممکن نہیں ۔ مگر ملک کے اسلامی جمہوریت بن جانے کے بعد ہمارا یہ فرض ہے کہ ہم تمام ایسی چیزوں سے نجات حاصل کرنے کی کوشش کریں جو ہمیں دور غلامی کی یاد دلاتی ہوں ۔ اسلئے ہمیں اپنے قوانین وضع کرتے وقت ان میں اتنی لچک ضرور رکھنی چاہئے کہ جب ہمیں حالات اجازت دیں ہم ان میں اور اپنی زندگی میں اسلامی باتوں کو داخل کر سکیں ۔ ہمیں اس مقصد کو ضرور اپنے سامنے رکھنا چاہئے ۔ کوئی وقت آئیگا جب انگریزی کیلنڈر کی جگہ اسلامی کیلنڈر لے گا ۔ ہمیں ابھی سے اس کا خیال رکھنا چاہئے ۔ اس سے نہ تو منسٹری کے وقار کو نقصان پہنچتا ہے اور نہ کسی کی حق تلفی ہوتی ہے ۔ یہ ایک چھوٹی سی بات ہے جس کا تعلق مستقبل سے ہے ۔ اس میں کوئی خطرناک بات نہیں ۔ مجھے امید ہے کہ وہ اس چھوٹی سی ترمیم کو ضرور قبول کر لیں گے ۔ اگر وہ اسلامی شعائر سے متنفر ہیں تو دوسری بات ہے ۔ لیکن اگر وہ دل سے اسلامی منشور اور اسلامی آئین کے حق میں ہیں تو انہیں اس ترمیم کو ضرور قبول کر لینا چاہئے ۔

Mr Speaker: The question is—

That in Clause (70) of clause 2, the 'full-stop' appearing at the end of line 2 shall be replaced by 'comma' and the following added thereafter :—

''unless otherwise provided''.

The motion was lost.

Mr. G. Allana: (Municipal Corporation of Karachi): Sir, I beg to move—

That in sub-clause (70) of clause 2, the words "the calendar year" shall be substituted for the words "the British Calendar" occurring in line 2.

Sir, I think it would be more appropriate to call it a calendar year than the British year.

Mr. Abdus Sattar Pirzade (MINISTER OF LAW): I agree with the sentiments of the honourable member. But no purpose will be served by putting the word " the calendar year". In my opinion the most suitable change would be "the Georgian calendar". It is a technical phrase for a calendar year starting from January to December. If the honourable member agrees to that change I have no objection to it.

Mr. G. Allana: My mind is not clouded by sentiments. I merely think that the use of the word British calendar year is inappropriate. There is no such thing as the British calendar year. Either you call the period commencing from the 1st of January to the 31st of December or that period as the calendar year. I think the common usage of the word calendar year in English idiom is exactly what I have explained. I think I am absolutely correct. I can prove it beyond any shadow of doubt. Of course the Minister-in-Charge now said that it should be Georgian Calendar. There is some such thing as the Georgian Calendar but certainly there is nothing as the British Calendar year.

I don't want to insist. I know they have a giant strength and they want to use it like a giant .

Mr. Speaker: The question is—

That in sub-clause (70) of clause 2, the words "the calendar year" shall be substituted for the words "the British Calendar" occurring in line 2.

The motion was lost.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW): Sir, I beg to move—

That in sub-clause (70) of clause 2, for the words "British calendar" the words "Georgian Calendar" be substituted.

Mr. Speaker: The question is—

That in sub-clause (70) of clause 2, for the words "British Calendar" the words "Georgian Calendar" be substituted.

The motion was carried.

Mr. Speaker: The question is—

That in part (b) of the sub-clause (33) of clause 2, the semi-colon appearing at end shall be replaced by a comma and the following added thereafter :—

"excluding the territories of Jammu and Kashmir, Junagarh and Manavadur."

The motion was carried.

Mr. Speaker: The question is—

That clause 2, as amended, stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 3.

Chaudhri Faiz Ahmad: (Sargodha District): Sir, I beg to move —

That in clause 3 the words "where any West Pakistan Act is not expressed to come into operation on a particular day, then, it" occurring in lines 1 and 2 shall be deleted and the words "Every West Pakistan Act" substituted therefor.

Mr. Speaker: Clause under consideration, amendment moved is —

That in clause 3 the words "where any West Pakistan Act is not expressed to come into operation on a particular day, then, it" occurring in lines 1 and 2 shall be deleted and the words "Every West Pakistan Act" substituted therefor.

Chaudhri Faiz Ahmad: Sir, once again I will raise my voice to draw the attention of the Minister concerned that if as amended the clause is included in the Bill, I think it will be a different thing. The amendment which I seek to move, according to that amendment the Act will have

prospective effect and not retrospective effect. My submission is that as its substitution would ensure that the Act should not have retrospective effect so my amendment may kindly be taken into consideration, and accepted.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: (MINISTER OF LAW) : I am very sorry I have already replied to Chaudhri Sahib and I cannot accept this amendment.

Mr. Speaker : The question is—

That in clause 3 the words "where any West Pakistan Act is not expressed to come into operation on a particular day, then, it" occurring in lines 1 and 2 shall be deleted and the words "every West Pakistan Act" substituted therefor.

The motion was lost.

Mr. Speaker : The question is—

That clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 4.

Chaudhri Faiz Ahmad (Sargodha district) : Sir, I move—

That for the existing clause 4, the following shall be substituted—
"Effect of Repeal.

4. Where this Act or any other West Pakistan Act repeals any enactment then, unless a different intention appears, the repeal shall not revive anything not in force or existing at the time at which the repeal takes effect.

The Speaker—The question is —

That clause 4 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 5

Mr. Speaker : The question is—

That clause 5 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 6.

میاں منظور حسن—(ضلع گوجرانوالہ)—جناب والا کلاز نمبر ۲ ایک تعریفی کلاز ہے ۔ اس میں مختلف امور کی تعریف بیان کی گئی ہے ۔ لیکن کلاز نمبر ۶ کی رو سے ایک ایسی ضرورت عائد کی جا رہی ہے جو یہ حکم لگاتی ہے کہ جب بھی کوئی منسوخ شدہ ایکٹ زندہ کیا جائے تو اس کی وجوہات بھی بیان کی جائیں ۔ اور جب بھی کوئی ترمیم کی جائے تو اس کے ساتھ ایک Preamble بھی لگایا جائے ۔ یہ ایک غیر ضروری حکم ہے ۔ اس لئے اس غیر ضروری کلاز کو حذف کیا جائے ۔

Mr. Speaker : The question is—

That Clause 6 stand part of the Bill.

The motio n was carried

Clause 7

Mr. Speaker : The question is—

That Clause 7 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 8

Mr. Speaker : The question is—

That Clause 8 stand part of the Bill.

The motion was carried

Clause 9

Mr. Speaker: The question is—

That Clause 9 stand part of the Bill.

Mian Manzoor-i-Hasan (GUJRANWALA DISTRICT) : Sir, I move :—

That the existing clause 9 shall be deleted and the following substituted therefor.
"Computation of time.

9. Computation of time shall be reckoned as provided by Limitation Act, 1908".

حضور والا—کلاز نمبر ۹ کی رو سے میعاد شمار کرنے کا ایک طریق بیان کیا گیا ہے ۔ یہ طریقہ قانون املاک کا ایک لازمی جزو اور اس کی ابتدائی اصطلاحات میں موجود ہے ۔ اگر اس کلاز کو قبول کر لیا گیا تو اس سے کئی فسادات پیدا ہونے کا اندیشہ ہے اور وہ بھی قانون میعاد کی رو سے غیر ضروری ہے ۔ میں یہ تجویز پیش کرتا ہوں کہ اس ساری کلاز کو حذف کر دیا جائے اور اس کی جگہ یہ لکھ دیا جائے کہ جہاں تک میعاد شمار کرنے کا تعلق ہے وہ Limitation ایکٹ کی مبادیات اور اصولوں کے مطابق کی جائے ۔

Mr. Speaker: The question is—

That the existing Clause 9 shall be deleted and the following substituted therefor :—
"Computation of time.

9. Computation of time shall be reckoned as provided by Limitation Act, 1908."

The motion was lost.

Mr. Speaker: The question is—

That Clause 9 stand part of the Bill.

The motion was carried

Clause 10

Mr. Speaker: The question is—

That Clause 10 stand part of the Bill.

The motion was carried

Clause 11

Mr. Speaker: The question is—

That Clause 11 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 12

Mr. Speaker : The question is—

That Clause 12 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 13

Mr. Speaker : The question is—

That Clause 13 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 14

Mr. Speaker : The question is—

That Clause 14 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 15

Mr. Speaker : The question is—

That Clause 15 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 16

Mr. Speaker : The question is—

That Clause 16 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 17

Mr. Speaker : The question is—

That Clause 17 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 18

Mr. Speaker : The question is—

That Clause 18 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 19

Mr. Speaker : The question is—

That Clause 19 stand part of the Bill.

The motion was carried

Clause 20

Mr. Speaker : The question is—

That Clause 20 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 21

Mr. Speaker : The question is—

That Clause 21 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 22

Mr. Speaker : The question is—

That Clause 22 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 23

Mr. Speaker : The question is—

That Clause 23 stand part of the Bill.

The motion was carried

Clause 24

Mr. Speaker : The question is—

That Clause 24 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 25

Mr. Speaker : The question is—

That Clause 25 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 26

Mr. Speaker : The question is—

That Clause 26 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 27

Mr. Speaker : The question is—

That Clause 27 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 28

Mr. Speaker : The question is—

That Clause 28 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 29

Mr. Speaker : The question is—

That Clause 29 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Preamble

Mr. Speaker : The question is—

That Preamble be the Preamble of the Bill.

The motion was carried.

Short Title

Mr. Speaker : The question is—

That Short Title be the Short Title of the Bill.

Chaudhri Muhammad Ahsan: (Gujrat District) Sir, I beg to move—

That for sub-clause (2) of Clause 1, the following clause shall be substituted :—

"(2) It shall be deemed to have come into force on and from the 14th day of October, 1955".

Mr. Speaker : Clause under consideration, amendment moved is —

"That for sub-clause (2) of Clause 1, the following clause shall be substituted—
(2) It shall be deemed to have come into force on and from the 11th day of October, 1955"

Abdus Sattar Pirzada : (MINISTER OF LAW), We are framing separate legislation to cover that.

Chaudhri Muhammad Ahsan : In view of that I beg to withdrawn my amendment.

Mr. Speaker : Has the honourable member leave of the House to withdraw his amendment? (*Voices : Yes.*)

The amendment was by leave with drawn.

Mr. Speaker : The question is that

That short title be the short title of the Bill.

The motion was carried.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: (MINISTER OF LAW) Sir, I beg to move—

That the West Pakistan General clauses Bill 1956, as amended, be passed.

Mr. Speaker : The question is—

That the West Pakistan General clause Bill, 1956, as amended, be passed

The motion was carried

Mr. Speaker : As there is no other business on the Agenda, the House stand adjourned to meet again at 8 a.m. on Monday, the 4th of June, 1956.

The Assembly then adjourned till 8 a.m. on Monday the 4th June, 1956.

302 PLA—1000— 12-9-57—SGPWP Lahore

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

4th June, 1956

Vol. I No. 16

OFFICIAL REPORT



CONTENTS

Monday, the 4th June, 1956

	Page
Point of order re. computation of Question Hour	915
Starred Questions and Answers	917
Unstarred Questions and Answers	934
Leave of Absence of M. L. As.	937
Adjournment Motions—	
Supply of Adulterated flour	938
Incompatibilities between words and actions of the Chief Minister	939
Withdrawal of proceedings against certain officials	939
Point of order regarding resolution re. disapproval of Ordinances	941
Schedule of Authorised expenditure for the year 1956-57	941
The West Pakistan (Punjab Land Revenue Act) (Amendment) Bill, 1956	941
The West Pakistan Conservation (Restriction for Slaughter) of Useful Animals Bill, 1956	943
The West Pakistan Requisitioning of Immovable Property (Temporary Powers) Bill, 1956	954
The West Pakistan Legislative Assembly (Allowances of Members) Bill, 1956	976
Appendix-A. Authorised Schedule of Expenditure for 1956-57	986

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

FIRST SESSION OF THE FIRST WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

Monday, the 4th June, 1956

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore, at 8-0 a.m. of the clock Mr. Speaker (Chaudhri Fazal Elahi) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran.

POINT OF ORDER

COMPUTATION OF QUESTION HOUR

Rana Gul Muhammad Noon: On a point of order, Sir. On Saturday last you gave a ruling that the question hour will start exactly at 8 O'clock and finish at 9 O'clock. Sir, I would like to draw your attention to Rule 11-A and Rule 26 of our Rules of Procedure. Rule 11-A says :

> "Every sitting of the Assembly shall commence with a recitation from the Holy Quran".

and Rule 26 says:

> "Except as provided in the rules, the first hour of every sitting, after the swearing in of members, if any, shall be available for oral answers to questions".

Sir, from this it is quite evident that from the time the recitation of the Holy Quran begins, the actual question hour begins to run from that time. Now, unless you amend these rules , you cannot take it for granted that the time for question hour is from 8 to 9. Supposing the recitation from the Holy Quran starts at 8-30, the question hour should continue till 9-30. I would once again draw your attention to this rule. Whatever is done should be done according to the rules.

Mr. G. M. Syed : Sir, I want to point out one thing. There are so many points of order raised that nearly half an hour every day is lost over them. You will have also to decide whether the time spent on the points of order is included in the question hour, and whether the question hour should start after the points of order or immediately after the recitation and translation of the Holy Quran is over.

Mr. Speaker : The sitting of the Assembly commences at 8 O'clock and it is expected that members should be in their seats by that time. As soon as the quorum is announced, I am in the House. Immediately after that the recitation from the Holy Quran begins. If we make it a precedent that whatever time is spent on any point of order, the swearing in or on any other matter, that time should be excluded from the question hour, then it would mean that sometimes we may have to start the question hour at 9 O'clock. In that case, the business of the day would not start at the proper time. The best course in these circumstances is to realise that the question hour starts at 8-O'clock, just after the recitation from the Holy Quran. If the House wants it otherwise, I have no objection to amending the rule.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon** : If the rule is amended, we have no objection.

حافظ خواجہ غلام سدیدالدین — پوائینٹ آف آرڈر جناب—

جناب میرا پوائینٹ آف آڈر یہ ہے کہ جناب نے ابھی .و کچھ انگریزی میں فرمایا ہے کیا اس کا یہ مطلب ہے کہ اسے صرف انگریزی دان اصحاب ہی سمجھ سکیں اور اردو دان طبقے کو اس کے سمجھنے کی ضرورت نہیں ؟

صاحب سپیکر—میں نے یہ عرض کیا ہے کہ سوالات کے لئے جو ایک گھنٹہ مقرر ہے وہ آٹھ بجے سے نو بجے تک ہے اور اس کے مطابق یہ توقع کی جاتی ہے کہ معزز اراکین اپنی اپنی نشستوں پر آٹھ بجے تک

بیٹھ جائیں ۔ جب کورم پورا ہو جاتا ہے تو میں ایوان میں آ جاتا ہوں اور تلاوت قرآن پاک میں چند منٹ صرف ہوتے ہیں اس کے بعد سوالات شروع کر دئیے جاتے ہیں ۔ لیکن اگر پوائینٹ آف آرڈر یا کسی اور بات میں وقت ضائع ہو جائے تو بھی ۹ بجے کے بعد سوالات کا گھنٹہ ختم ہو جاتا ہے ۔ اب تک تو ہاؤس کا یہ ہی طریق کار رہا ہے لیکن اگر اس طریق کار میں آپ اب کوئی تبدیلی کرنا چاہتے ہیں تو مجھے کوئی اعتراض نہیں ۔

Mr. G. Allana : As the rule stands, in my humble opinion, the opinion held by you is quite correct. I am sorry to say that I cannot agree with my very dear friend Rana Sahib, but I would avil of this opportunity to draw the attention of the Government to a very important matter. Under Article 88 of the Constitution, the procedure of this Assembly shall be regulated by rules of procedure to be framed by the Assembly. No such rules of procedure have been framed so far and the business of the House has been regulated by rules inforce under para. 10 which says :

IV Schedule of the Constitution.

"Until the rules have been framed by the Assembly under Article 88, the procedure of a Provincial Assembly shall be regulated by the Rules of the corresponding Provincial Legislative Assembly in force immediately before the Constitution Day."....

Sir, we have often come across some difficulties during this session and our experience is that the rules of procedure, as they stand, do not conform to the present times. They need to be streamlined and they need to be made more up-to-date. I was expecting that the Government by a motion would put this question before the House and appoint a Committee to frame the rules of procedure for this honourable House. I am sorry to say that Government have not done so. I do hope that the Government will give due attention to this very important matter, so that when we meet after six months—I am sure we will—we are not faced with the same difficulties. I am sure Government will not shirk its responsibility. May I, therefore, request the Government, and the Chief Minister particularly, to make an announcement on this particular important subject and to assure the House that in this session he is going to bring the motion for the appointment of such a Committee.

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) : I assure the honourable member that a Committee will be appointed as soon as, it is possible and I further assure him that the Government will never shirk its duty.

Mr. G. M. Syed : May I draw the attention of the Chief Minister that the Committee is to be appointed by the House and not by the Government. If the House is not in Session the Government cannot appoint that Committee.

Dr. Khan Sahib : I am the Leader of the House; that is why I have made this announcement.

Mr. G. Allana : Sir, Government have no authority whatever to appoint a Committee to frame the rules of procedure of this House. They can only frame a proper motion and come before the House, and I hope the honourable Chief Minister will do it.

Dr. Khan Sahib : I assure the honourable member, who advocates May's Parliamentary Practice, that everything will be done according to his wishes.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Child Mortality

*228. **Begum Tahira Aijaz Hussain Agha**: Will the Minister of Health be pleased to state—

(*a*) the percentage of child mortality in West Pakistan ;

(*b*) the percentage of deaths during the course of child births in West Pakistan ;

(*c*) the steps the Government intend to take to check the rate of mortality mentioned in parts (a) and (b) above ?

میر علی احمد خاں تالپور—(وزیر صحت)

(الف) مغربی پاکستان میں موجودہ سالوں کی شرح اموات دستیاب نہیں ہو سکی ۔ اموات کا اندراج کرنے والے علاقوں میں ۱۹۴۸ء کے دوران میں ایک سال سے کم عمر کے بچوں کی شرح اموات اکیس اعشاریہ پانچ صفر فیصدی تھی ۔

انہیں علاقوں میں دس سال سے کم عمر کے بچوں کی شرح اموات ۴۷۰۳ فیصدی تھی ۔

(ب) سال ۱۹۴۸ء میں زچگی کی شرح اموات ۲۲ فیصدی تھی ۔

(ج) ۱—مراکز صحت میں مستورات کو بچوں کے بارے حفظان صحت کے اصولوں کی تعلیم دیجاتی ہے ۔ عام متعدی امراض سے بچوں کو محفوظ رکھنے کے لئے ٹیکے لگائے جاتے ہیں ۔ محکمہ تعلیم میں متعین عملہ صحت پہلے سے زیادہ سرگرمی سے کام کر رہا ہے ۔ بچوں اور بالغوں کو ان امراض سے بچانے کے لئے جو گندے پانی سے پھیلتے ہیں ۔ شہروں اور دیہاتی علاقوں میں مختلف اوقات میں پانی کو صاف کیا جا رہا ہے ۔

۲—مستورات کے مراکز صحت کی تعداد کو رفتہ رفتہ بڑھایا جا رہا ہے ۔ حکومت اور ادارہ UNICEF نرس دائیوں نرسوں اور زنانہ ہیلتھ وزیٹروں کو وظیفے دیکر کام سکھانے میں سہولتیں مہیا کر رہی ہے ۔

بہتر قسم کی طبی امداد بہم پہنچانے کے لئے اضلاع کے ہیڈ کوارٹر ہسپتالوں میں معمولی سند یافتہ لیڈی ڈاکٹروں کے بجائے ایم ۔ بی ۔ بی ۔ ایس ۔ لیڈی ڈاکٹروں کو مقرر کیا جا رہا ہے ۔

یہ ہیڈ کوارٹر ہسپتال دیہاتی آبادی کی ضروریات کو پورا کرتے ہیں ۔

دیہاتی علاقوں میں زیادہ سے زیادہ سندیافتہ دائیاں مقرر کی جاری ہیں ۔

پانچ سالہ منصوبہ میں ساٹھ لاکھ روپیہ صرف مراکز صحت زچہ و بچہ کے لئے مخصوص کیا گیا ہے۔

مزید پینسٹھ لاکھ روپیہ نرس دائیوں اور نرسوں کی ٹریننگ کے لئے مخصوص کر دیا گیا ہے۔

بیگم شاہدہ تصدق حسین—کیا جناب وزیر صاحب بتا سکتے ہیں کہ بچوں کی شرح اموات اس قدر زیادہ کیوں ہے اور کیا وہ اس کو کم کرنے کے لئے کوئی اقدام کر رہے ہیں ؟

میرے خیال میں اس طرف بالکل توجہ نہیں دی گئی۔

وزیر—یہ ضمنی سوال نہیں ہے۔

بیگم شاہدہ تصدق حسین—یہ یقیناً اس کے متعلق ہے۔

وزیر—ہم ہر ممکن کوشش کرینگے کہ امراض نہ رہیں۔ لیکن میرا محکمہ اس کی ذمہ داری تو نہیں لے سکتا کہ کبھی کوئی شخص بیمار نہ پڑے۔

میاں منظور حسن—کیا وزیر صاحب بتائیں گے کہ ایسے دیہات کی کیا تعداد ہے جہاں حکومت نے گندے پانی کے نکاس کا انتظام کیا ہے ؟

صاحب سپیکر—اس کی اجازت نہیں۔

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : May I ask the Honourable Minister concerned whether child mortality is due to malnutrition and poor nursing ?

Mir Ali Ahmad Khan Talpur: It is a question of opinion.

صاحب سپیکر—وہ پوچھتے ہیں کہ کیا یہ چیز حکومت کے علم میں ہے کہ بچوں کی اموات کی وجوہات میں امراض کے علاوہ ایک یہ وجہ بھی ہے کہ انکو پوری خوراک مہیا نہیں ہوتی۔

وزیر—کم خوراک پہلے سے تھی۔ اب ہم اسکو بڑھا رہے ہیں۔

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : May I know what does he mean by "we". Are they not the same people who were in charge of the administration for the last 5 years? If they are the same people, then do they propose to improve matters?

وزیر—صاحب صدر — میں رانا صاحب کو مولانا رومی کی ایک رباعی پڑھ کر سناتا ہوں ۔

صحبت صالح ترا صالح کند — صحبت طالع ترا طالع کند
(نعرہ ہائے تحسین)

Rana Gul Muhammad Noon *alias*] **Abdul Aziz Noon**: You should tell him the distinction between "Roobai" and "Sher".

مسٹر جی - ایم - سید — آنربل منسٹر ٻڌائي سگهندو ته ڇا اها هڪ حقيقت آهي ته ڳوٺن ۾ ننڍن ٻارن جو مؤت گهڻو ٿو ٿئي ۽ انهيءَ گهڻي مؤت جو سبب صرف اهو آهي ته اتي نرسن ۽ داين جو ڪو به بندوبست ڪو نه آهي ۽ اها هڪ حقيقت آهي ته ننڍن ٻارن ۾ مؤت وڌڻ جو سبب اهو آهي ته ڳوٺن ۾ نرسن ۽ داين جو ڪو بندوبست نه آهي ؟

وزیر — اهو صحيح آهي .

مسٹر جی - ایم - سید— آنربل منسٹر ٻڌائي سگهندو ته دادو ضلع ۾ اڃا تائين ڳوٺن جي مڪاني داين جي ٽريننگ جو ڪو به انتظام ڪو نه آهي ؟

وزیر - اهو صحيح آهي .

مسٹر جی - ایم - سید— آنربل منسٹر ٻڌائي سگهندو ته مڪاني ڳوٺاڻن داين کي ٽريننگ ڏيڻ جو ڪو بندوبست آهي يا نه ؟

وزیر - اس کیلئے هم کوشش کر رهے هیں -

مسٹر جی - ایم - سید —منهنجو صرف مقصد اهو آهي ته ويسٽ پاڪستان ۾ هڪ اهڙي انسٽيٽيوشن ٻڌا ڪئي وڃي جا سڄي ويسٽ پاڪستان جي ڳوٺن ۾ وڃي مڪاني داين کي ٽريننگ ڏئي .

وزیر — ایسا کیا جائیگا - لیکن ابھی تک کیا نہیں -

مسٹر جی - ایم - سید جیستائین آنریبل منسٹر انهي، لاء غور ڪري تيستائين پارن جي مؤت ۽ واڌ ٽيڪ جو امڪان نه آهي ؟

وزیر — میں نے تو پہلے ہی کہدیا ہے کہ یہ صحیح ہے۔

بیگم سلمیٰ تصدق حسین—جناب وزیر صاحب ہر بار اس امر کا اعتراف کر لیتے ہیں کہ یہ صحیح ہے۔ یہ خوشی کی بات ہے۔ کیا وہ بتائیں گے دیہات میں تربیت یافتہ دائیوں اور ہیلتھ وزیٹروں کو بھیجنے کا کیا انتظام ہے اور کیا آپکو اس بات کا علم ہے کہ جن علاقوں میں آپ نے دائیاں اور ہیلتھ وزیٹرز مقرر کی ہیں وہ رات کے وقت وہاں جانے سے انکار کر دیتی ہیں۔ کیا آپنے اسکا کوئی انتظام کیا ہے ؟

وزیر—اس قسم کا انتظام ناقص ہے۔ اس کو درست کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے۔

بیگم سلمیٰ تصدق حسین—ہم چاہتے ہیں کہ پیشتر اس کے کہ آپ انتظام اپنے ہاتھ میں لیں آپ ہماری تجاویز سے آگاہ ہو جائیں۔

وزیر—ممبر صاحبان اس سلسلے میں جو تجاویز پیش کرینگے میں ان پر عمل پیرا ہونے کی پوری کوشش کرونگا۔

بیگم سلمیٰ تصدق حسین—کیا وزیر متعلقہ کو معلوم ہے کہ دیہات میں میٹرنٹی سروس کا کیا انتظام ہے ؟ ابھی کل ہی مجھے ایک مریضہ کے متعلق یہ معلوم ہوا کہ وہ تکلیف کی حالت میں ہے۔

صاحب سپیکر—آپ سوال کیجئے۔

بیگم سلمیٰ تصدق حسین—کیا وزیر صاحب کو یہ معلوم ہے کہ اس ضمن میں لوگوں کو کس قدر تکلیف کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے ؟

وزیر—مجھے اسکا علم ہے اور میں آپکو یقین دلاتا ہوں کہ ان تکالیف کا ازالہ کرنے کی پوری کوشش کی جائے گی۔

بیگم سلمیٰ تصدق حسین—میں جناب کی خدمت میں عرض کرنا چاہتی ہوں۔

صاحب سپیکر—صرف سوال پوچھئیے۔

بیگم سلمیٰ تصدق حسین—کیا حکومت نے کوئی ایسا انتظام کیا ہے کہ کم از کم دس دیہات کے لئے ایک میٹرنٹی سینٹر موجود ہو ؟

وزیر—یہ سیشن کے بعد کیا جائے گا ۔

بیگم سلمیٰ تصدق حسین—کیا وزیر صاحب کو یہ معلوم ہے کہ ماؤں کو خوراک نہ ملنے کی وجہ سے بچوں کی اموات میں اضافہ ہو رہا ہے اور کیا وہ یہ کہہ کر اس کو روک لے گی کہ ہم تمام کام کرلینگے ؟

صاحب سپیکر—اس کی اجازت نہیں ۔

Begum Tahira Aijaz Hussain Agha: Is it a mere intention or will any action be taken?

وزیر—میں بیگم صاحبہ کی اطلاع کے لئے عرض کرنا چاہتا ہوں کہ عوامی گورنمنٹ کے ارادے سے مراد عمل ہوتا ہے ۔

Syed Amir Hussain Shah : Sir, the honourable Minister has stated that the intention of the Awami League is tant amount to "action". Is this intention tantamount to "action" in the same manner as the intention of the Chief Minister to repeal the Safety Laws?

Mr. Speaker : Disallowed.

Mir Ali Mardan : Will the honourable Minister please state how many maternity hospitals and child welfare centres is he going to open during the next financial year ?

وزیر — ہر علاقے کی ضروریات کے مطابق یہ سنٹر کھولے جائیں گے ۔

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon** : May I ask the honourable Minister when this new idea of the Republican Party dawned on him ? Was it when he was made a Minister ?

Some Members : The question does not arise.

Mr. G. Allana : I am on a point of order. My point of order is this. At question time, when supplementary questions are asked, it is not the parliamentary practice for the Minister incharge to reply to the pin-pricks of the Opposition Party, as has been the constant and persistent tendency of the honourable Minister of Health. I hope, Sir, just as you disallowed supplementary questions which were, in fact, not supplementary questions, you will put reinson the very irresponsible tongue of the Minister of Health. He is required merely to answer questions and to answer supplementary questions.

Mr. Speaker : This is no point of order.

بیگم سلمیٰ تصدق حسین—کیا وزیر صحت بتا سکیں گے کہ امریکی امداد جو ہمیں ملی ہے اس میں سے کتنی Maternity Centres کو مہیا کی گئی ہے ؟

Mr. Speaker: Disallowed.

بیگم سلمیٰ تصدق حسین—کیا وزیر صحت کو معلوم ہے کہ عوام کو Maternity Service رات کے وقت میسر نہیں آتی جس کی وجہ سے عوام کو بے حد تکالیف کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے ۔ اگر ان کا جواب اثبات میں ہے تو کیا وہ ایسے انتظامات کرنے کو تیار ہیں جن سے عوام کو طبی امداد بر وقت مل سکے

صاحب سپیکر—یہ سوال پہلے پوچھا جا چکا ہے ۔

INDUSTRIAL SCHOOL

*120. **Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri**: Will the Minister of Industries be pleased to state—

(*a*) the names and location of Industrial Schools in the Province;

(*b*) the names of crafts, trades, etc., taught in each such school;

(*c*) whether village artisans are invited and encouraged to join these schools;

(*d*) whether any Industrial School is manufacturing agricultural implements used in the Province ;

(*e*) the number of members of staff of each such school ;

(*f*) the number of artisans produced by each of these schools since its inception and the subjects in which they have specialised giving figures separately for Sindhis, Balochis, Pashtoons and Punjabis;

(*g*) whether the Government have any plans under consideration to provide Industrial Schools at each of the Divisional Headquarter ?

Mr. Najam-ud-Din Laghari : (Minister for Industries, Commerce and Labour) (*a*) (*b*) and (*c*) A statement giving the required data is laid on the table.

(*c*) Yes.

(*d*) Yes, Government Industrial School, Lyallpur.

(*f*) The time and labour involved in collecting the required information will not be commensurate with its value.

(*g*) The question of providing more Industrial Schools in the Province will receive attention as soon as financial position permits.

A STATEMENT SHOWING THE NAMES AND LOCATIONS, CRAFTS OR TRADE, TAUGHT AND THE NUMBER OF STAFF IN EACH INDUSTRIAL SCHOOL IS ENCLOSED

Serial No.	Name of the School or Institute	Total number of staff	Crafts or trade taught
1	Government Institute of Technology Lahore.	40	Electro-Mechanism.
2	Government Industrial Teachers Training Institute for Women, Lahore.	6	Tailoring Drawing.
3	R. S. Lakshmi Narain Government Industrial and Domestic Science School for Girls, Lahore.	12	Machine Embroidery/Knitting, Laundry, Cooking.

Serial No.	Name of the School or Institute	Total number of staff	Crafts or trade taught
4	Government Zanana Industrial School, Lahore.	22	Machine Embroidery hand knitting, Toy making.
5	Sir Sikandar Government Industrial School for Girls, Lahore.	12	Ditto.
6	Government Industrial School for Girls, Baghbanpura, Lahore.	12	Ditto.
7	Government Industrial School for Girls, Multan.	9	Ditto.
8	Government Industrial School for Girls, Gujranwala.	8	Ditto.
9	Government Industrial School for Girls, Montgomery.	8	Ditto.
10	Government Industrial School for Girls, Rawalpindi.	12	Ditto.
11	Government Industrial School for Girls, Sialkot.	8	Ditto.
12	Government Industrial School for Girls, Campbellpur.	6	Ditto.
13	Government Industrial School for Girls, Jhelum.	6	Ditto.
14	Government Industrial School for Girls, Sargodha.	6	Ditto.
15	Government Industrial School for Girls, Gujrat.	8	Ditto.
16	Government Industrial School for Girls, Sheikhupura.	6	Ditto.
17	Government Industrial School for Girls, Dera Ghazi Khan.	6	Ditto.
18	Industrial Home for Widows, Hyderabad.	6	Hand Embroidery and Hosiery.
19	Handicraft School for Women, Hyderabad.	4	Hand Embroidery, Knitting, Zerdozi.
20	Handicraft School for Women, Tando Muhammad Khan.	3	Tailoring, hand Embroidery.
21	Handicraft School for Women, Sukkur.	4	Motor Mechanic and Carpentary.
22	Industrial School for Women, Khairpur.	7	Painting, carpet making, leather works, silver metal works, Knitting, threadwork, modelling, hand machine Embroidery.
23	Government Industrial School, Gujranwala.	11	Knitting, threadwork, modelling, Tools making.
24	Government Industrial School, Jhang.	16	Locking making and carpentary.

Serial No.	Name of the School or Institute	Total number of staff	Crafts or trade taught
25	Government Industrial School, Lyallpur.	11	Leather works.
26	Government Industrial School, Montgomery.	12	Carpentary, black smithy.
27	Government Industrial School, Multan.	17	Silk, Carpet weaving and black-smith.
23	Government Metal Works Institute, Sialkot.	32	Fitting, Smithy and turning, foundry Patter making.
29	Government Industrial School, Muzaffargarh.	9	Wool spinning and weaving, wood work.
30	Emerson Institute for the Blinds, Lahore.	15	Cane work, munj work, weaving and spining.
31	Government Industrial School, Dera Ghazi Khan.	14	Carpentary, black smithy, leather work and Lacquar turning.
32	Government Industrial School, Kasur.	9	Leather work.
33	Government Industrial Institute, Bahawalpur.	32	Carpentary, dyeing and printing shoe making, manufacture of niwar and electroplating.
34	Government Industrial School, Gujrat.	11	Weaving.
35	Government Industrial School, Sargodha.	11	Metals works and carpentary.
36	Government Industrial School, Jhelum.	26	Wood work.
37	Government Metal Works Institute, Rawalpindi.	33	Electric Machineries, Auto mobile, Basketry
38	Sir Ali Murad Technical Institute, Khairpur Mirs.	22	Carpentry, Wood turning, Pain-ing Blacksmithy, carpet making, pottery, leather works, sheet metal works.
39	Government Institute of Technology, Sukkur.	8	Motor Mechanic and carpentery.
40	Halford Technical Institute, Jacob-abad.	8	Carpentary, black smithy, and fitting, Farshi and Niwar making.
41	Government Demonstration Weaving Factory, Shahdara.	19	Power-looms, Textile.
42	Government Institute of Dyeing and Calico Printing, Shahdara.	23	Calico Printing and Dyeing.
43	Mayo School of Arts, Lahore	39	Cabinet work, iron work, copper-smith, silver-smithy and allied crafts, modelling in clay and plaster casting, Lacquer work, fine arts, Designing, drawing and painting.

مسٽر جي - ايم - سيد - آنربل وزير صاحب ٻڌائي سگهندو ته سوال نمبر ١٢٠ جو جواب ڪهڙيءَ Table تي رکيو ويو آهي ؟

وزير :- رکيو ويو آهي .

مسڙ جي - ايم - سيد - هاڻي ڏنو ويو آهي . هن مان ڏسڻ ۾ اچي ٿو ته حيدرآباد ۽ خيرپور کي آرٽس اسڪول آهي ۽ انڊسٽريز اسڪول آهي . وزير صاحب ٻڌائي سگهندا ته Backward Area بلوچستان ۽ فرنٽير ۾ اهڙا اسڪول آهن .

وزير - کوليا ويا آهن .

مسڙ جي - ايم - سيد - آنربل وزير صاحب کي خبر آهي ته اسڪول کوليا ويا آهن ۽ ٤٣ اسڪول ڏيکاريل آهن، ٤٣ مان ٣ اسڪول Backward Area لاءِ آهن ۽ ٤٠ اسڪول اڳوڻي پنجاب جي امداد لاءِ آهن . ان لاءِ ڪا اسڪيم آهي .

وزير - هاڻي ناهي ويندي .

مسڙ جي-ايم - سيد - گهڻو وقت لڳندو .

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon**: Supplementary, Sir. May I ask the honourable Minister of Industries for how long has this school at Lyallpur been in existence ?

Minister : I want notice for that.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon**: May I ask the honourable Minister for Industries whether any expert advice was taken before the manufacture of agricultural implements was taken in hand at this school ?

Minister : I know nothing about it. I want notice.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon**: May I ask the honourable Minister for Industries whether it is a fact that the said school has absolutely failed to meet the requirements for agricultural implements of the Province ?

Minister : I want notice, Sir.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon**: On a point of order, Sir.

I have already brought to your notice, Sir, that when a particular question is put to a Minister who is in charge of a department, he is being advised from all sides. In this way, the time of the House is being wasted. I would like to have your ruling on this point.

Mr. Speaker : This point of order was raised previously as well and suitable rulings had been given.

Col. Syed Abid Hussain : On a point of information, Sir. Has the honourable the Leader of the House retired in favour of Rana Gul Muhammad Noon or Mr. Khuhro.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* Abdul Aziz Noon : Leader of the House? You correct yourself. You are so much confused that you do not know that it is the Leader of the Opposition and not the Leader of the House that you want to refer to (Laughter).

FOREIGN CAPITAL INVESTMENT IN WEST PAKISTAN

***181. Mian Manzoor Hussain** : Will the Minister of Industries be pleased to state :—

(*a*) the estimated extent of foreign capitali nvestments in West Pakistan;

(*b*) the sums of foreign capital for investment, received by West Pakistan, during the year ending 31st of March 1956, and the source thereof ;

(*c*) the amount of foreign capital withdrawn from West Pakistan, during the same period, out of business investments ;

(*d*) the amount of profit earned by the foreign capital investments, and the amount of profits re-invested in West Pakistan?

Mr. Najm-ud-Din Leghari: (MINISTER OF INDUSTRIES COMMERCE AND LABOUR).

The information asked for by the honourable member is not available. Even the Ministry of Commerce of Government of Pakistan which has been consulted may not be able to supply it. I will endeavour to collect the information as best as possible and shall place it before the House when it is ready.

Mr. G. M. Syed : May I know when the notice of this question was received by the Government ?

A Member : There cannot be a supplementary question when the answer is not ready.

PRIVILEGES OF THE MEMBERS OF THE LEGISLATURES

***55. Mr. G. M. Syed** : Will the Chief Minister be pleased to state:—

(*a*) whether Government are aware that most of the world Legislatures have enacted Legislation defining the privileges of the members of the Legislative Houses ;

(*b*) whether Government are aware that the Constituent Assembly of Pakistan has also passed an Act defining the privileges of its members ;

(*c*) whether Government intend to bring such a bill before the West Pakistan Legislative Assembly : if so, when ?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER):

(*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) Yes, in due course.

Mr. G. M. Syed : May I know when they intend to bring that bill before the Assembly ?

Chief Minister : As soon as possible.

Mr. G. M. Syed: What is the meaning of "possible" ? It may be possible or it may not be possible for three years. You must give a definite reply for the information of the members of this House as to when this Bill is going to be brought up before the House.

Chief Minister: May I say that all members and we also are really trying our best to shorten the session. I assure the honourable member that we will do it in the next session.

LIBRARIES IN JAILS

***122. Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri** : Will the Chief Minister be pleased to state :—

(*a*) the approximate number of literate prisoners in each of the District and Central Jails of the Province;

(*b*) the number of Sindhi daily newspapers purchased by each Jail on 1st December 1955, for prisoners in each of the Jails in Khairpur and Hyderabad Divisions;

(*c*) whether Government are aware of the fact that the overwhelming majority of the 'C' Class prisoners have to go without daily newspapers ;

(*d*) whether Government is also aware of the fact that there are no libraries in the Jails or if there are any, no books are lent to the prisoners;

(*e*) If reply to (*d*) be in the negative the number of the books issued to the prisoners in each of the District and Central Jail of the Province and the number of persons who took advantage of such facilities;

(*f*) the expenditure incurred on purchase of books written in Sindhi, Pushto, Balochi, Urdu and English languages, respectively for the study of prisoners, during the last three years by each of the Jails of the Province ?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) :—

(*a*) A statement giving this information is placed on the Table.

(*b*) As in column 4 of the statement.

(*c*) No.

(*d*) No.

(*e*) As in column 5 of the statement.

(*f*) As in column 6 of the statement.

1	2	3	4	5		6					
Name of Range	Names of Jails	Approximate number of literate prisoners.	Number of Sindhi daily Newspapers purchased for prisoners on 1st December 1955 in Khairpur and Hyderabad Divisions	NUMBER OF BOOKS ISSUED TO PRISONERS AND NUMBER OF PRISONERS WHO TOOK ADVANTAGE DURING THE CURRENT YEAR		THE EXPENDITURE INCURRED ON THE PURCHASE OF FOLLOWING BOOKS DURING LAST THREE YEARS					
				(a) Books issued	(b) Prisoners benefitted	Sindhi	Pushto	Balochi	Urdu	English	Total
						Rs. A. P.	Rs.	Rs.	Rs. A. P.	Rs.	Rs. A. P.
SOUTHERN RANGE, HYDERABAD.	Central Jail, Hyderabad ..	980	11	200	950	1,505 0 0	..	..	400 0 0	1,200	3,105 0 0
	District Jail, Dadu	120	2	..	..	..	..	..	..	..	..
	District Jail, Mirpurkhas ..	5	1	..	..	..	..	..	..	..	..
	Central Jail, Khairpur	80	1	..	..	..	..	..	..	..	..
	Central Jail, Sukkur	150	6	47	150	227 0 0	..	..	104 0 0	..	331 0 0
	District Jail, Sukkur	42	4	30	40	380 11 0	..	..	138 3 0	..	518 0 0
	District Jail, Larkana	24	3	30	37	41 8 0	..	..	..	..	41 8 0
	District Jail, Nawabshah ..	10	2	10	50	25 0 0	..	..	..	..	25 0 0
	Juvenile Jail, Hyderabad ..	75	1	239	310	510 8 0	..	..	180 8 0	..	700 0 0
	Central Jail, Mach	97	..	21	16	..	..	..	112 14 0	..	112 14 0
	Central Jail, Mustung	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	District Jail, Sibbi	..	..	..	..	80 0 0	..	..	40 0 0	..	120 0 0
	District Jail, Quetta	20	..	There is no library but one Magazine Naqqad in addition to five Newspapers are issued to the prisoners.		40 0 0	..	..	40 0 0	20	100 0 0

NORTHERN RANGE, PESHAWAR.	Central Jail, Peshawar	500	..	500	980	..	34	..	10	0	0	..	44	0	0
	Central Jail, Haripur	550	..	3,338	3,810	..	150	..	355	3	0	..	505	3	0
	Central Jail, Rawalpindi	250	..	544	652	..	..	..	388	0	0	..	388	0	0
	Central Jail, D. I. Khan	479	..	500	630	..	400	..	200	0	0	..	600	0	0
	District Jail, Bannu	6	..	140	105	..	305	..	52	0	0	..	352	0	0
	District Jail, Kohat	5	.	20	28	..	..	..	..			..	..		
	District Jail, Abbottabad ..	10	..	20	40	..	55	..	124	0	0	..	179	0	0
	District Jail, Jhelum	3	..	62	32	..	..	..	30	0	0	..	30	0	0
	District Jail, Sargodha	135	..	50	56	..	..	..	192	0	0	..	192	0	0
	District Jail, Gujrat	66	..	45	210	..	..	..	263	0	0	..	263	0	0
	District Jail, Campbellpur ..	41	..	200	225	..	..	..	..			..	..		
	District Jail, Mianwali	23	..	78	105	..	..	..	6	0	0	..	6	0	0
CENTRAL RANGE BAHAWALPUR.	Central Jail, Montgomery ..	150	..	153	105	..	..	..	..			..	..		
	Central Jail, Bahawalpur	..	..	..	..	..	..	..				..	..		
	New Central Jail, Multan ..	251	..	600	800	..	..	..	700	0	0	..	..		
	B. I. & J. Jail, Lahore ..	233	..	1,203	1,342	..	..	..	..			..	..		
	District Jail, Lahore	205	..	3,420	2,460	..	..	..	611	0	0	..	611	0	0
	District Jail, Multan	75	..	..	..	..	..	..	..			..	..		
	District Jail, Sialkot	150	..	570	650	..	..	..	..			..	..		
	District Jail, Gujranwala ..	56	..	239	1,103	..	..	..	203	0	0	..	203	0	0
	District Jail, Lyallpur	50	..	100	50	..	..		100	0	0	..	100	0	0
	District Jail, Jhang	6	..	72	80	..	..	..	123	0	0	..	123	0	0
	District Jail, Bahawalpur ..	25	..	359	941	..	..	..	50	0	0	..	50	0	0
	District Jail, Bahawalnagar ..	5	..	..	..	..	..	..	..			..	..		
	District Jail, Rahimyar Khan ..	21	..	..	..	..	..	..	..			..	..		
	District Jail, D. G. Khan ..	35	..	50	76	..	..	..	..			..	..		
	District Jail, Muzaffargarh	10	..	115	135	..	..	..	58	13	0	..	58	13	0
	District Jail, Rajanpur	6	..	10	20	..	..	..	..			..	..		
	District Jail, Sheikhupura ..	80	..	28	310	..	..	..	..			..	..		
	District Jail, Kasur	14	..	No library	..	..	..	..	..			..	..		
	Women's Jail, Lahore	19	..	60	19	..	..	..	44	5	0	..	44	5	0

EDUCATIONAL FACULITIES PROVIDED TO THE PRISONERS

*123. **Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri** : Will the Chief Minister be pleased to state :—

(*a*) the nature of various crafts for which training is imparted to prisoners in different Jails of the Province ;

(*b*) the wages allowed to prisoners for working on different jobs in the prisons;

(*c*) whether adult education has been made compulsory for prisoners sentenced to long terms of imprisonment ;

(*d*) whether Government intend to provide same facilities as are available in Lahore Central Jail to the prisoners in other Jails of the Province ; if so, when and, if not, the reasons therefor ?

Dr. Khan Sahib : (CHIEF MINISTER)—(*a*) Carpentry, smithy, textiles, duree and carpet making, blanket making, canning of chairs, pottery, tailoring, tent making, mat making, leather work, book binding, painting etc.

(*b*) No wages are paid to the prisoners. However, the inmates of the Borstal Institute and Juvenile Jail, Lahore, are given remuneration for extra work done by them on experimental basis.

(*c*) Yes.

(*d*) The Lahore Central Jail has since been abolished. However, all Central Jails are run on a uniform basis now.

Mr, G. M. Syed: I ask the Chief Minister whether he is aware that in Hyderabad and Sukkur Central and District Jails there are practically no arrangement for adult education to the prisoners and there is only one Mulla, who gives ordinary teaching of Quran and recitation ?

Kazi Fazlullah Ubedullah: What kind of arrangements does he refer to ?

Mr. G. M. Syed : Arrangement of teachers.

Mr. M. A. Khuhro : The honourable member was not in Central Jail.

مسٹر عبدالحمید قادر بخش خاں جٹوئی—میں ڈاکٹر خان صاحب سے اپیل کرتا ہوں کہ ان کو جیل بھیجیں تاکہ انہیں تجربہ ہو جائے ۔

رانا گل محمد نون المعروف عبدالعزز نون—اکھٹے جائینگے

KIDNAPPING AND ABDUCTION CASES

*185. **Mian Manzoor-i-Hussan** : Will the Chief Minister be pleased to state :—

(*a*) the number of cases of criminal assault on women, kidnapping and abduction separately by the Police in the Province during the year ending 31st of March, 1956 ;

(*b*) the percentage of decrease or increase of such cases as compared with the previous years ;

(*c*) the measures the Government have adopted to reduce the number of sex crimes ?

Dr. Khan Sahib: (CHIEF MINISTER) :—

(*a*) A statement giving this information has been laid on the Table of the House.

(*b*) Compared with the corresponding period of the previous year, there has been an increase of 3·7 and 29 per cent, respectively in cases of criminal assault on women and kidnapping, and a decrease of 2·3 per cent in cases of abduction.

(*c*) Prompt action against the offenders under the relevant sections of the Pakistan Penal Code and preventive actions under the control of Goonda Act are among the measures adopted by the Police to reduce the number of sex crimes.

STATEMENT SHOWING THE NUMBER OF CASES OF CRIMINAL ASSAULT ON WOMEN KIDNAPPING AND ABDUCTION SEPARATELY REGISTERED BY THE POLICE IN THE PROVINCE DURING THE PERIOD FROM 1st JANUARY 1956 TO 31st MARCH 1956

Serial No.	District	Criminal assault on Women	Kid-napping	Abduc-tion
1	Peshawar	2	6	2
2	Mardan	1	5	2
3	Hazara	1	4	1
4	Campbellpur	..	6	1
5	Dera Ismail Khan	3	8	3
6	Bannu	6	6	2
7	Kohat	2	1	..
8	Mianwali	..	1	..
9	Rawalpindi	3	8	4
10	Sargodha	..	7	3
11	Jhelum	3	4	2
12	Gujrat	3	8	4
13	Lahore	14	9	5
14	Kasoor	15	10	5
15	Sheikhupura	3	5	6
16	Sialkot	7	2	7
17	Gujranwala	3	5	3
18	Jhang	3	6	3
19	Multan	8	7	9
20	Lyallpur	7	11	7
21	Montgomery	12	9	6
22	Dera Ghazi Khan	12	8	7
23	Muzaffargarh	3	4	1
24	Bahawalpur	10	8	5
25	Bahawalnagar	6	5	3
26	Rahimyar Khan	3	5	1
27	Khairpur	3	9	3
28	Jaccobabad	4	8	2
29	Sukkur	3	8	4
30	Larkana	7	8	5
31	Nawabshah	2	6	5

Serial No.	District	Criminal assault on Women	Kid-napping	Abduc-tion
32	Thatta	1	6	3
33	Hyderabad	7	9	4
34	Tharparkar	3	3	2
35	Sangar	..	5	..
36	Dadu	4	3	3
37	Quetta-Kalat	..	4	..
	Total ..	164	227	123

Mian Manzoor-i-Hussan: What are the reasons for the increase in the cases of abduction ?

Mr. Speaker : The honourable member cannot ask such a question ?

Mian Manzoor-i-Hussan: Sir, I am only asking, what is the cause of genuine increase in the cases of abduction? I am requesting him to tell the reason for that increase.

Mr. Speaker : The answer is that in this big Province of West Pakistan, in the case of each sub-division the reasons are different and unless those reasons are known and placed before the Chief Minister, such a question cannot be replied to.

Mian Manzoor-i-Hussain : May I ask the Chief Minister whether the increase in crime cases enumerated in the question is the result of the economic distress or lack of control of the Police over the law and order in the Province?

Chief Minister : Really I do not know. It was for the previous Government to let the honourable member know all these things about Police. But I assure him that after sometime all these things will disappear.

Col. Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon**: May I ask the Chief Minister whether the people who are responsible for the deterioration in law and order are now the honourable Chief Minister's colleagues ?

Syed Abid Hussain : They are sitting with you.

بیگم سلمٰی تصدق حسین—کیا میں جناب چیف منسٹر صاحب سے پوچھ سکتی ہوں کہ گذشتہ آٹھ ماہ میں اغوا کے کیسز روکنے کے لئے کیا بندوبست کیا گیا ہے اور ان لوگوں کو کیا سزائیں دی گئی ہیں جنہوں نے ایسی نازیبا حرکتیں کی ہیں -

صاحب سپیکر—سزا دینا چیف منسٹ کا کام نہیں ہے وہ تو عدالتوں کا کام ہے -

(شور)

صاحب سپیکر—آرڈر - آرڈر - ان کا سوال یہ ہے کہ آٹھ ماہ کے عرصہ میں آپ نے کوئی اکامات جاری کئے ہیں کہ اس قسم کی چیزیں نہ ہوں ؟

وزیر اعلیٰ—میرے خیال میں زیادہ تر اغوا کے کیسز سندھ میں تھے - میں وہاں گیا تھا اور میں نے لوگوں کو بلا کر سمجھا دیا ہے اور مجھے امید ہے کہ حالات رویہ اصلاح ہو جائینگے -

Mr. G. M. Syed: May I know from the Chief Minister whether he has cared to enquire into the causes of kidnapping and abduction of women ?

Chief Minister: I assure the honourable member that I am going through these things and I need the help of all the members of the House.

Mr. G. M. Syed : May I inform the House and the honourable the Chief Minister that no man can assist him unless he goes into the causes of abduction and provide the remedies ? May I know whether he is prepared to appoint a Committee to enquire into the causes ?

Chief Minister : Well, I am very sorry these Committees are no good for this prupose. I want practical work and I assure the honourable member that I have got some experience and these things would be remedied.

Mr. G. M. Syed: I do not mean a Committee of non-officials of which the Chief Minister may have got sad experience, but I am talking of officials in whom he reposes confidence.

Chief Minister: Even an official committee is not competent to deal with this matter. If the police administration and the civil administration we put in order, there will be no trouble and that I am trying to do.

Mr. G. M. Syed : May I know from the honourable Chief Minister if he is going to enquire into the causes ?

Chief Minister : Committees are no use ; they waste time and do nothing.

Mr. G. M. Syed : Sir, the Chief Minister said that he is going to enquire into the causes. I ask him whether he is going to do so personally or he is going to appoint a Committee for this purpose.

Mr. Speaker : He has already replied that he is well aware of the causes and that he is going to improve the police and civil administration.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: Will the honourable Chief Minister please make the offence under section 498 congnizable ?

Chief Minister : I quite agree with the honourable member.

So far as Frontier Province is concerned it is all right, but I think in the areas of former Sind and Punjab Provinces improvement is necessary.

بیگم سلمیٰ تصدق حسین—کیا جناب چیف منسٹر صاحب کو علم ہے کہ اس کی ایک وجہ یہ ہے کہ اخلاقی معیار گر چکا ہے - دوسری وجہ یہ ہے کہ عدالتی گرفت کمزور ہے اور تیسری وجہ یہ ہے کہ اسلامی تعلیم کی کمی ہے - کیا آپ از اصلی وجوہات کا تدارک کرینگے ؟

وزیر اعلیٰ— مجھے معزز خاتون رکن سے بالکل اور کامل اتفاق ہے لیکن موجودہ تعلیم یافتہ طبقے میں اپنی ڈیوٹی کی سمجھ نہیں ہوتی - ہمیں تعلیم ہی ایسی ناقص دی گئی ہے کہ اس تعلیم نے ہم لوگوں میں فرض شناسی کا جذبہ پیدا نہیں کیا - لیکن میں آپ کو یقین دلانا چاہتا ہوں کہ میں نہ صرف مغربی پاکستان میں بلکہ حتی المقدور مشرقی پاکستان میں بھی یہ کوشش کرونگا کہ لوگوں کی اخلاقی حالت بہتر ہو جائے -

Mr. G. M. Syed : May I know from the Chief Minister whether in his opinion abduction is due to lack of 'ikhlaq' or on account of economic conditions?

Chief Minister : I think 'ikhlaq' is more responsible than economic conditions. I tell you that the morals of the poor people are far better than the morals of the rich who are educated.

Mr. G. M. Syed : May I know from him whether in his opinion morals depend upon economic conditions or upon educational training ?

Miani Muhammad Shafi : Does the Chief Minister know that one of the causes for kidnapping is shortage of women in this part of the world ?

Chief Minister: I think the experience of my honourable friend must be more than mine because he is a journalist. He can impart better information on this subject.

بیگم سلمیٰ تصدق حسین—جناب والا یہ پر سٹیج اتنی قلیل ہے کہ اس کا کوئی اثر نہیں پڑتا اور میں کہوں گی کہ اس سلسلے میں اس قسم کا کوئی سوال نہیں پوچھنا چاہئے -

میاں محمد شفیع—مجھے افسوس ہے کہ میں نے یہ سوال پوچھا - اب میں اسے واپس لیتا ہوں -

In view of the objection taken by my sister, I withdraw this question.

بیگم سلمیٰ تصدق حسین— ہمارے چیف منسٹر صاحب نے عدالتی گرفت کی کمزوری کے بارے میں کچھ بھی نہیں کہا - کیا وہ سوال کے اس جزو کا بھی کوئی جواب دیں گے - اگر کوئی مقدمہ شروع ہو تو سینکڑوں شفارشیں پہنچ جاتی ہیں اور عدالت ملزموں کو چھوڑ دیتی ہے -

وزیر اعلیٰ—میں نے مکمل investigation کی ہوئی ہے جب مقدمہ چلتا ہے تو مغویہ شخص کی طرف سے کہہ دیا جاتا ہے کہ وہ اپنی مرضی سے نکلا تھا (قہقہہ) مگر میں یقین دلاتا ہوں کہ یہ چیز frontier میں کم ہوتی ہے -

کیونکہ وہاں یہ جرم قابل دست اندازی پولیس ہے مگر یہاں پر یہ جرم قابل دست اندازی پولیس نہیں ہے - بہر حال میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ ہم اس مسئلے کو حل کر لیں گے -

---

TRANSFER OF INSPECTOR-GENERAL OF POLICE, WEST PAKISTAN

*189. **Rana Gul Muhammad Noon alias Abdul Aziz Noon** :Will the Chief Minister be pleased to state.

(*a*) the reasons of the transfer of Inspector-General of Police, West Pakistan ;

(*b*) the criterion for the appointment of the present Inspector-General of Police to this post ;

(*c*) the length of service of the present Inspector-General of Police and the length of service of Mian Anwar Ali the outgoing Inspector-General of Police, and the length of service of Muhammad Sharif Khan, Additional Inspector-General of of Police ?

Dr. Khan Sahib, (CHIEF MINISTER): (*a*) The transfer of Inspector-General of Police, West Pakistan was ordered in the public interest.

(*b*) The post of Inspector-General of Police, West Pakistan, being a selection post, the present Inspector-General of Police, was selected on merit.

(*c*) The total length of service in Indian Police Service/Police Service of Pakistan on 31st May, 1956, of the three officers mentioned is as shown below :—

	Y.	M.	D.
(1) Mr. Anwar Ali, P. S. P.	26	4	17
(2) Mr. Sharif Khan, P. S. P.	15	1	16
(3) Mr. A. B. Awan, P. S. P.	21	4	0

Messrs. Anwar Ali and A. B. Awan were directly recruited to the Indian Police, Service (now Police Service of Pakistan), whereas Mr. Sharif Khan was promoted from the Provincial Police to the Indian Police Service (now P.S.P.). His total length of service in the Police Department is twenty-five years, five months and twenty-nine days.

Mr. G. M. Syed: May I know from the Chief Minister whether it is a fact that Mr. Anwar Ali was conspiring with certain politicians and officials to involve some Ministers in false cases ?

Chief Minister : I am not prepared to answer this question because it will lead to disclosure of some official secrets.

Mr. G. M. Syed, May I know from the Chief Minister whether it is a fact that he called for one Deputy Superintendent of Police and asked him to prepare false statements against some of the Ministers ?

Chief Minister : I am not prepared to answer this question for the same reason.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : Is the Chief Minister aware that in the famous bomb case that was concocted by Mr. Khuhro, when he was Chief Minister, against Kazi Fazlullah, Mr. Pirzada, Mr. Syed and myself, when the case was sent here and when the lower officer said that the case might be dropped, Mr. Anwar Ali, under the influence of Mr. Khuhro, who was a Minister here then, ordered that the people should be challaned. I want to know if it is a fact or not that this officer was influenced by Mr. Khuhro?

Chief Minister : That is not for me to answer.

Mr. M. A. Khuhro, Sir, I may reply.....

Mr. Speaker : Under the rules, Mr. Khuhro cannot be permitted to answer questions on the floor of this House because he is not in the Government. If he wants to give some personal explanation he can do so.

Mr. G. M. Syed: Sir, personal explanation can only be given on a speech not on questions.

Mr. M. A. Khuhro: The question is wholly wrong. There was no case of bomb conspiracy or any other conspiracy at my instance.

Mr. G. M. Syed : May I know from the honourable the Chief Minister whether he sent for a Superintendent of Police and asked him to prepare the case and the Superintendent of Police refused to do so.

Chief Minister : This is secret and I cannot reveal it.

Rana Gul Muhammad Noon alias Abdul Aziz Noon : Sir, will you please allow me to ask supplementaries on this question tomorrow because I have not asked a single supplementary on this question ?

Mr. Speaker : Yes.

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

ACUTE SHORTAGE OF WHEAT IN THE TOWNS OF KHAIRPUR DISTRICT FROM DECEMBER, 1955 TO 15TH MAY 1956.

73. Mir Ali Mardan Ghulam Raza Khan Talpur : Will the Minister of Food and Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether there was acute shortage of wheat in all towns of Khairpur District from December, 1955, to 15th May, 1956, resulting in distress to labour and other town-dwellers ;

(*b*) if reply to (*a*) above be in the affirmative, the measures Government intend to take to avoid recurrence of such shortages during the coming year ?

Col. Syed Abid Hussain, (MINISTER OF FOOD AND AGRICULTURE): (*a*) No. Some locally procured wheat was issued for consumption between December, 1955 and April, 1956 and 3266 maunds of wheat were sent in April, 1956. The Deputy Commissioner, Khairpur, has reported that no quantity out of this stock has so far been lifted by the consumers.

(*b*) Wheat is being procured in Khairpur District. Adequate quantity is proposed to be stored there for distribution if and when the necessity arises.

RELIEF DUE TO SEEPAGE-AFFECTED PEOPLE OF KHAIRPUR DISTRICT FROM FORMER PROVINCE OF SIND

74. Mir Ali Mardan Khan Ghulam Raza Khan Talpur : Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state :—

(*a*) whether any relief was due to seepage-affected people of Khairpur district from former Province of Sind till the removal of Tando Masti Khan fall on Rohri Canal; if so ;

(*b*) the compensation paid to such sufferers during the year 1955-56 and the compensation intended to be paid to them for the year 1956-57, as the fall has not yet been removed ?

Kazi Fazlullah Ubedullah (MINISTER OF DEVELOPMENT AND IRRIGATION) : (*a*) No.

(*b*) As no compensation is due, none was paid in 1955-56 or is proposed to be paid in 1956-57.

LEAVE OF ABSENCE OF M. L. As.

Mr. Speaker :; I have received the following application from Sardar Mahbub Ali Khan Magsi, M. L. A. :—

"As I am not feeling well I request that leave may kindly be granted to me from 29th May 1956 till I am in a position to attend. Thanking you in advance".

The question is—

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

Mr. Speaker: I have received the following application from Mr. M.H. Gazdar, M. L. A. :—

"As I am not keeping well and having fever, I request you to grant me leave of absence from the meetings of the Assembly".

The question is—

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

Mr. Speaker : I have received the following application from Hafiz Muhammad Habibullah, M. L. A. :—

"As I am not keeping well and am having fever, I request you to grant me leave of absence from the meetings of the Assembly".

The question is—

That the leave asked for be granted.

The motion was carried

Mr. Speaker : I have received the following application from Syed Mehr Ali Shah, M. L. A. :—

"As I have become ill on account of long stay and hot weather, I request you kindly to move the House to grant me leave of absence with effect from 1st June 1956".

The question is—

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

Mr. Speaker : I have received the following application from Moosa Khan Bughio, M. L. A.:—

"My son's marriage is fixed on 4th June 1956. I shall leave for home on 1st June 1956. Kindly sanction leave till I return".

A Member : Sir, he has come back. He does not want any more leave.

Mr. Speaker : On what days he was absent.

A Member : He was absent for two days.

Mr. Speaker : The question is—

That leave be granted for the two days when he was absent.

The motion was carried.

Mr. Speaker: I have received the following application from Mr. G. M. Bhurguri, M. L. A.—

"As I am going away to Karachi with an urgent piece of work, I would request you to kindly grant me leave for one week, commencing from 1st June 1956 to 7th June 1956, for which I shall remain grateful".

The question is—

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

Mr. Speaker : I have received the following application from Mr. Dost Muhammad Ali Hussain Khan, Hakro, M L. A.:—

"I have received telegram that my son is down with Typhoid. I, therefore, request that leave may kindly be granted to me as I am leaving for home.

Leave may be sanctioned from 1st June 1956".

The questions is—

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

Mr. Speaker: I have received the following application from Syed Hassan Bakhsh Shah, M. L. A.—

"I, the undersigned member of West Pakistan Legislative Assembly from Nawabshah beg to request that I may be granted leave from 2nd June 1956 as I am not keeping well for some days. My application may kindly be kept before the Assembly and get the leave sanctioned. Thanks".

The questions is—

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

ADJOURNMENT MOTIONS

SUPPLY OF ADULTERATED FLOUR

Mr. Speaker : I have received notice of an adjournment motion from Sardar Muhammad Zafarullah, asking for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the supply of adulterated flour at exhorbitant rates by the Government at the Ration Depots which is adversely affecting the state of health of the people and also causing general unrest and anxiety among them.

The supply of atta is a continuing act and is not a definite matter of recent occurrence, and I do not think that the matter is definite and urgent. Moreover my view is that this has already been the subject matter of an adjournment motion in this House. This is therefore ruled out of order.

IN-CONSISTENCY BETWEEN WORDS ACTION OF THE CHIEF MINISTER

Mr. Speaker : There is a notice from Rana Gul Muhammad Noon asking for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the utter inconsistency of the words and actions of the Chief Minister, in as much as having directed the Government Officers not to accept invitations from members of the public, especially businessmen, since intimacy between big businessmen and officials open the door to corruption and black-marketing; he has himself attended the most royal dinner in his honour at the residence of Mr. Saeed Saigal, on 1st of June, one of the biggest businessmen of the country, invitations to which had to be accepted by high Government officials, contrary to the above mentioned directive of the Chief Minister because the dinner was in honour of the Chief Minister himself, this inconsistency on the part of the Chief Minister has confused and demoralised the Government officials who are no longer sure whether to take the statements of the Chief Minister seriously, to the deteriment of efficient administration.

The assumption on which this adjournment motion is based is that the Chief Minister has issued orders that no Government officials should accept parties from the members of the public. In this case the Chief Minister as the convenor of a political party and as Chief Minister and his party members were invited by a businessman which is not contrary to the rules.

Mr. Ahmed Saeed Kirmani : What about the officials ?

Mr. Speaker : This party was not in honour of the officials. Hence I rule this adjournment motion out of order.

WITHDRAWAL OF PROCEEDINGS AGAINST CERTAIN OFFICIALS

Mr. Speaker: Then there is another motion from the same member. Rana Gul Muhammad Noon *alias* Rana Abdul Aziz Noon. He want to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a

definite matter of urgent public importance namely, the deliberate effort of West Pakistan Government through its Advocate-General to terminate proceedings against two Police officials, Ch. Niaz Ali and Mr. Dost Muhammad under Section 333, Cr.P.C. on 2nd June, 1956, in order to cover up mis-deeds of a Provincial Minister, viz., Sardar Abdul Hamid Khan Dasti. This action of the Government has rudely shaken the confidence of the people in fairplay and justice in the Province.

In accordance with the Parliamentary Practice anything done in the ordinary administration of law cannot form the subject matter of an adjournment motion. The Advocate-General under Section 333 of Criminal Procedure Code can withdraw any case which he thinks fit. The action taken by the Advocate-General is, therefore, in the ordinary administration of law. Moreover, there is nothing to show that the Advocate-General took this action under orders of the West Pakistan, Goverment. The Advocate-General recorded all the cases and this action of the Advocate-General would be in the interest of the accused persons who have been saved further harassment. Therefore this adjournment motion is out of order.

NON-INTRODUCTION OF A BILL TO REPEAL SAFETY LAWS.

Mr. Speaker : Then there is a notice from Syed Amir Hussain Shah, to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the decision of the Government not to introduce in this Session a bill repealing all Safety Laws which decision is in complete violation of the commitment made by the Chief Minister on the floor of this House only a few days ago.

Has the Government taken any decision ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : No such decision has been taken.

Mr. Speaker : No such decision has been taken.

Chief Minister: Without any enquiry, without any investigation, he brings forward a motion based on unverified facts.

Syed Amir Hussain Shah : Sir, if my motion is wrong, are the Government prepared to bring this bill to repeal all the Safety Laws in this Session ? If the honourable Chief Minister makes such a statement then I shall be satisfied.

Chief Minister : If the honourable member puts a question in the ordinary way then he will be given an answer.

Mr. G. Allana : Sir may I say a few words. We have observed during the present entire session of the House that there have been a number of adjournment motions tabled and you have given your rulings on all of them and ruled them out of order. Sir you must have also observed that this side of the House willingly or sometimes probably for discipline, accepted your rulings. Now I would raise my voice in connection with the rulings you have given on various adjournment motions. In my opinion it is a definite infringement of the rights and privileges of the House. During the whole Session on every conceiveable or unconceiveable subject adjournment motions have been tabled and on some pretext or technical grounds, probably on extraneous considerations, you have ruled them out of order. I would refer you to May's Parliamentary Practice.

Chief Minister : Sir, first thing, it is a reflection on the Chair and the other thing that honourable member is referring to the Parliamentary Practice and procedure of England.

Mr. G. Allana: It is a Parliamentary Practice and I would quote from it even at the risk of displeasing the great Chief Minister of West Pakistan.

Mr. Speaker : There should be no reflection.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : Sir, he has attached the Chair. He said: "You have ruled all the adjournment motions out of order because of certain extraneous considerations".

This is certainly a reflection on the Chair.

Mr. G. Allana: Sir, I beg to submit that I never meant any disrespect to the Chair and I have no intention of casting any reflection on the Chair.

Mr. Speaker : The honourable member has uttered these words :"That the Chair ruled the adjournment motions out of order because of certain extraneous considerations". These words should be withdrawn.

Mr. G. Allana : I withdraw these words with absolute apology to the Chair.

It is a very important question and let me explain it. How are we to get an opportunity to discuss a matter that suddenly arises. Sir, the Chief Minister himself in his statements cast an aspersion on the Leader of the Opposition. Yes, Sir, not once but six times.

Chief Minister : Let me know what I have uttered.

Mr. G. Allana : The honourable the Chief Minister always acted against Parliamentary Practice and he in his own statement tried to be little parliamentary traditions. Sir, I would like to draw your attention to May's Parliamentary Practice and if the honourable the Chief Minister agrees to refer to this unholy book he will find this.

It reads as follows :—

> "This item of business is more important in principle as it represents the only method which the standing orders provide whereby room may be found in the pre-aaranged programme of a sitting for debating a matter of sudden emergency"

Now, Mr. Speaker, the point is that members should be given an opportunity to express their opinion on urgent matters arising during the Session.

Mr. Speaker: After having studied the rules very carefully and after giving my mature consideration to the points involved in each of these adjournment motions I have given my ruling. Adjournment motions cannot be moved with regard to ordinary simple affairs. Suppose a tree falls on the roadway and you move an adjournment motion that will be absurd. Adjournment motion means adjourning the serious business of the House to take up a certain matter of urgent public importance. (Interruptions) What I think is contemplated is the occurrence of some sudden emergency of public importance. So far, not a single adjournment motion has been moved which related to some sudden emergency.

Mr. G. Allana : What about Chitral ?

Mr. Speaker : That was quite a separate issue.

Rana Gul Muhammad Noon *alias* **Abdul Aziz Noon**: What about the statement of Mr. Abdus Samad Achakazai asking for help from Afghanistan.

Mr. Speaker : These things have been before the public and the Press for the last one and a half years. It is not an important and sudden matter which could be taken up in this way, it is all a continuing affair. I have taken action strictly in accordance with the rules of this book.

Mr. G. Allana : What was that book, Sir?

Mr. Speaker : May's Parliamentary Practice.

Mr. Joshua Fazal-ud-Din : Sir, those who obey you, you ask them again and again to sit down ; those who do not obey you, you tell them nothing.

Mr. Speaker: I have got to listen to them and have to give them due consideration.

Mr. Joshua Fazl-ud-Din : Is that an admission of your partiality, Sir ?

Mr. Speaker : From the very nature of the business, the Opposition has got to be heard properly.

Mr. Joshua Fazal-ud-Din : I wanted just to say that in answering the question of Mr. Allana, you have taken so much time. Is the Speaker expected to answer academic questions here in this House ?

Mr. Speaker: He raised a point of privilege and I have given him the reply.

POINT OF ORDER REGARDING RESOLUTION DISAPPROVING ORDINANCES

Mian Muhammad Shafi : On a point of order, Mr. Speaker as soon as I got the copy of the Ordinances issued by the Governor under discussion, I gave notice to the Secretary to communicate to you my disapproval of them as I had no opportunity to do the same.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW): Sir, Rule 14 of the Rules of Procedure laysdown :

Such business was taken up at the instance of the Leader of the House and the motion that has been moved by the honourable member will be taken up at the proper time.

"(1) The Secretary shall arrange Government business in such order as the Leader of the House may intimate.

(2) On days when business other than Government business has precedence, such business shall be taken up in the following order. . . ."

SCHEDULE OF AUTHORISED EXPENDITURE FOR THE YEAR 1956-57

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW) By virtue of the powers vested in the Governor under Rule 138-A of the Rules of Procedure of the West Pakistan Legislative Assembly, the Governor of West Pakistan has appointed Monday the 4th of June as the day on which the schedule of the authorised expenditure of West Pakistan for the financial year 1956-57, shall be placed before the West Pakistan Legislative Assembly as required by Section 81 (1) of the Government of India Act, 1935, read with Article 230 of the Constitution.

I, therefore, lay on the Table the †Schedule of Expenditure for the year 1956-57 authenticated by the Governor, West Pakistan.

THE WEST PAKISTAN (PUNJAB LAND REVENUE ACT) (AMENDMENT) BILL

Mr. Abdus Sattar Pirzada: (MINISTER OF LAW) Sir, I beg to introduce the West Pakistan (Punjab Land Revenue Act) (Amendment) Bill, 1956.

Sir, I beg to move—

That the West Pakistan (Punjab Land Revenue Act) (Amendment) Bill, be taken into consideration at once.

Mr. Speaker : The question is—

That the West Pakistan (Punjab Land Revenue Act) (Amendment) Bill, 1956, be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Speaker: The House will now take up the Bill clause by clause.

Clause 2

میاں مظفر حسن—(ضلع گجرانوالہ)—حضور والا—میری گزارش صرف یہ ہے کہ حکومت کو ہر ممکن کوشش کرنی چاہئے کہ صوبے میں uniform system of land revenue رائج ہو ۔

Mr. Speaker : Please do not make a speech. You simply move your amendment.

†See Appendix post.

Mian Manzoor Hassan : I beg to move—

That for the proposed sub-section (2) of section 1 of the Punjab Land Revenue Act, 1887 (hereinafter called the said Act), the following subsection shall be substituted—

"(2) It extends to the whole of West Pakistan"

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW): May I explain, Sir. Pakistan. For instance, Revenue Codes applicable to most of the areas of West Punjab Land Revenue we have got the Sind Land Revenue Code, we have got the We have got Land Code and, similarly, we have got Land Revenue Codes for other areas. Therefore, it is not necessary to apply this Act to the whole of West Pakistan, it shall be applied to those areas only where there is no Land Revenue Code.

Mr. G. M. Syed: Point of order, Sir. May I ask you, Sir, as to whether this amendment will be in order, in view of the existing Land Revenue Codes because those codes will stand automatically repealed by making this amendment.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW) : It does not affect the existing Land Revenue Codes of other areas.

Mr. G. M. Syed: What I want to point out is that the amendment which is moved will be contrary to the existing laws.

Mr. Speaker: It has been pointed out to the honourable member and explained to him that the purpose of his amendment is not strictly in order and that it would create more complications than it will solve. He should better withdraw his amendment.

Mian Manzoor-i-Hasan: Yes Sir, I beg leave to withdraw my amendment.

Mr. Speaker : Has the honourable member the leave of the House to withdraw his amendment.

(Voices : Yes).

The amendment was by Leave withdrawn.

Mr. Speaker : The question is :
That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 3

Mr. Speaker : The question is :
That clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

PREAMBLE

Mr. Speaker : The question is :
That Preamble be the Preamble of the Bill.

The motion was carried.

SHORT TITLE

Mr. Speaker : The question is :
That Short Title be the Short Title of the Bill.

The motion was carried.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW) : Sir, I move—
That the West Pakistan (Punjab Land Revenue Act) (Amendment) Bill, 1956, be passed.

Mr. Speaker : The question is—
That the West Pakistan (Punjab Land Revenue Act) (Amendment) Bill, 1956, be passed.

The motion was carried.

THE WEST BAKISTAN CONSERVATION (RESTRICTION ON SLAUGHTER) OF USEFUL ANIMALS BILL, 1956

Mr. Abdus Sattar Pirzada: (MINISTER OF LAW): Sir, I introduce the West Pakistan Conservation (Restriction on Slaughter) of Useful Animals Bill, 1956.

Sir, I move—

That the West Pakistan Conservation (Restriction on Slaughter) of Useful Animals Bill, 1956, be taken into consideration at once.

Mr. Speaker: Motion moved is—

That the West Pakistan Conservation (Restriction on Slaughter) of Useful Animals Bill, 1956, be taken into consideration at once.

Mian Muhammad Shafi: (Montgomery District): Sir, I beg to move:

That the West Pakistan Conservation (Restriction on Slaughter) of Useful Animals Bill, 1956, be circulated for eliciting public opinion by the 30th June 1956.

Mr. Speaker: Motion under consideration, amendment moved is:

That the West Pakistan Conservation (Restriction on Slaughter) of Useful Animals Bill, 1956, be circulated for eliciting public opinion by the 30th June 1956.

Mian Muhammad Shafi: Sir, this Bill puts restriction on meat eating and beaf eating by the brave Pathans of the districts of Banu, Dera Ismail Khan, Hazara, Mardan, Kohat and Peshawar. It is very well known that these people are meat eaters of international repute. The honourable Minister-in-charge of this Bill has stated in the Statement of Objects and Reasons that due to acute shortage of animals following the partition of the country it is absolutely essential to curtail the slaughter of useful animals through legislation. But I ask him rather than report to these palliatives why don't you take remedial steps so as to lead to an increase in cattle wealth of the province. You must not impose restrictions on people's right to at food. I trust the honourable the Leader of the House will agree with me that the right to wear dress, the right to eat food one likes, are as much fundamental rights as right to worship and right to form association. You should do nothing to curb these rights. You should ask the Veterinary Department to increase the cattle wealth of the Province. Instead of doing the proper and right thing, you are interfering with the rights of the people in the matter of their food, the right to eat the food which has become their staple food.

If you look at the definition section, you will find that sweeping changes have been made in it. For instance it is provided in it that "Useful Animal" means—

(*i*) an animal below three years of age;

(*ii*) a male animal between three and ten years of age fit for draught or breeding purposes, or

(*iii*) a female animal between three and ten years of age when in milk or fit for breeding purposes.

Sir, the honourable the Leader of the House knows that a very small minority of the rich people will not be affected by the provisions of this Bill. The rich people can eat dumbas, chickens, etc., but I ask him why are you going to deprive the poor people of their eating the food they can afford.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: This does not prohibit thechickens, eggs, etc.

Mian Muhammad Shafi: You ought to know that the poor people cannot afford to buy chickens. They cannot pay for it. You complain of wide spread malnutrition in the country but you are going to deprive the poor people

of the only nutrition that they have got. Is it not known to the rulers of this country that the food of the poor man in this country is already very deficient in vital vitamins. Meat contains almost all the ingredients of nutrition. Sir, I would emphatically urge upon the Leader of the House to radically modify the provisions of this Bill. If the Bill in the present form is passed, it will lead to infinite difficulties for our rural people. Everybody who is not able to secure the certificate from the officers mentioned in the Bill, will be liable to be prosecuted. Sir, he knows it very well that Government machinery is corrupt and is notorious in its failure to discharge its due functions. The officials as usual, will involve poor innocent people under the provisions of this Bill. Therefore I call upon every member of this House not to allow the Bill in the present form to be passed. I agree with you that you must do something to save the useful animals. We should not let them be slaughtered in any way people like. You must have a plan to call upon the Veterinary Department and insist upon them to work hard. They must put forth every effort for breeding cows in large numbers and so also other animals rather than meet the shortage of useful animals in this manner. If a Bill of this kind had been brought before the Legislature in the former Punjab, the Muslims would have cried that their religion was in danger. Sir, I am all for imposing restrictions but not such as these. We must improve our method of breeding cattle. I really and sincerely desire that we should not kill or slaughter useful animals, but to do this by bringing a Bill of this kind which will create confusion and affect the poor class of the people whose staple diet is meat is not the right thing to do.

With these few words I move that this Bill be circulated for eliciting public opinion thereon by 30th June, 1956.

میاں منظور حسن—(ضلع گجرانوالہ)—حضور والا—اس بل میں جو مویشیوں کے ذبیحہ پر پابندیاں عائد کرنے کے لئے لایا جا رہا ہے بہت سی ایسی چیزیں ہیں جو عامۃالناس کے مفاد کے منافی ہیں اس لئے میں آپ کی توجہ اس کی طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں کہ اس بل کے نفاذ سے قبل رائے عامہ طلب کرنا نہایت ضروری ہے - جناب والا - اس ملک میں کثرت اموات کی وجہ سے جس قدر نقصان پہنچ رہا ہے اس کی مثال دنیا میں کسی اور جگہ نہیں ملتی یہاں لاکھوں انسان ملیریا اور ٹی - بی کا شکار ہو جاتے ہیں - ہزاروں جانیں عالم وجود میں آنے سے پہلے ہی ختم ہو جاتی ہیں اور لاکھوں زندگیاں جوانی کو پہنچنے ہی نہیں پاتیں - قسمت سے جو دنیا میں کچھ روز جیتے ہیں ان میں سے اکثریت کیڑے مکوڑوں کی طرح اپنی زندگی کے دن پورے کرتے ہیں - جناب والا اندازہ لگایا گیا ہے کہ ۲۵ فی صدی اموات ایک برس کے بچوں کی ہوتی ہیں اور ۵۰ فی صدی اموات دس برس کی عمر کے بچوں کی ہوتی ہیں - آپ کے صوبہ میں اوسط عمر ۳۰ برس تک جاتی ہے - دنیا میں کوئی اور ملک نہیں جہاں بچے اور جوان اتنی جلد اس تعداد میں موت کی آغوش میں جاتے ہیں -

حضور والا — اندازہ لگایا گیا ہے کہ عدم تدارک امراض فقدان ذرائع فلاح و بہبود - کمی اور غیر متوازن خوراک کی وجہ سے ملک کی آبادی کا بیشتر حصہ عوارض کا شکار رہتا ہے - جسمانی نشو و نما پوری طرح نہیں ہو سکتی - آپ جہاں کہیں جائیں عام لوگ کمزور اور نحیف نظر آئیں گے اور یہ کیوں اس کی بڑی وجہ یہ ہے کہ یہاں اچھی غذا کی کمی ہے - آپ اس قسم کی شکایات اور مشکلات کو مستقل طور پر روک سکتے تھے - عوام کو مناسب اور سستے داموں خوراک مہیا کر سکتے تھے مگر آپ نے اس طرف توجہ ہی نہیں دی - ہماری آبادی میں بہت زیادہ لوگ گوشت خور نہیں - آبادی کا زیادہ حصہ غلہ پر انحصار رکھتا ہے اور جو گوشت کھاتے ہیں ان کو بہ مشکل ۶۰۰ اؤنس گوشت فی کس یومیہ ملتا ہے - آپ چاہتے ہیں کہ ان کو بھی اس قلیل غذا سے محروم کردیں - اگر آپ تھوڑی سی کوشش کرتے اور ایک تحقیقاتی ادارہ برائے غذا قائم کردیتے تو یہ کتنا اچھا ہوتا آپ ملک کی معیشت اور اقتصادی حالت کو بہتر بنانے کے لئے ماہرین مقرر کر سکتے تھے جو مناسب خوراک قوت بخش اغذیہ مثلاً گوشت 'دودھ، گھی اور سبزیوں وغیرہ کی بہم رسانی کے لئے منصوبے وضع کرتے - لیکن افسوس ہے کہ اس حکومت نے کوئی مستقل اقدام نہیں کیا - اور کوئی ایسا کام نہیں کیا جس سے ملک کی حالت سدھر جاتی - ڈاکٹر خان صاحب اتنی زیادہ عمر میں دورے کرتے ہیں اور یہ سب اچھی خوراک کی وجہ سے ہے لیکن انہوں نے کبھی غور نہیں کیا کہ اس ملک میں لاکھوں ایسے لوگ بھی ہیں جن کو پیٹ بھر کر کھانا نہیں ملتا - کیا ان کو معلوم نہیں کہ عرب میں جب خوراک کی کمی ہو گئی تو حضرت عمر رضی نے گندم کھانا چھوڑ دی تھی - اس کے علاوہ ان عورتوں کو جو سرکاری الاؤنس کے حصول کے لئے اپنے بچوں کا دودھ چھڑا دیتی تھیں پیدائش اطفال ہی سے مستقل الاؤنس دیا جانے لگا تاکہ بچوں کی نشو و نما میں کمی نہ آئے - کیا یہ حکومت اس قسم کی کوئی مثال پیش کر سکتی ہے - اے کاش آپ اس ملک کی غذائی ضروریات میں اضافہ کرتے - آپ عوام کو صحت بخش اور قوت بخش

غذا مہیا کرنے کے منصوبے بناتے اور بچوں کی گرتی ہوئی صحت کو روکنے کے لئے اقدامات کرتے ۔

Mr. Speaker : Do not read please.

Mian Manzoor-i-Hassan : Sir, with your permission, I may refer to my notes.

Mr. Speaker : It appears that you are reading it; I think you have sufficiently made your case.

میاں منظور حسن—آپ اس قسم کی پابندیاں عامۃالناس پر لگا رہے ہیں جو نامناسب ہیں ۔ آپ عوام کو ان کے حق سے محروم کر رہے ہیں ۔ آپ یہ دیکھیں کہ جن لوگوں پر آپ پابندیاں عائد کرنے کی کوشش کر رہے ہیں کیا وہ ان پابندیوں کو برداشت کرنے کے لئے رضا مند بھی ہیں یا نہیں ۔ ان الفاظ کے ساتھ میں اس معزز ایوان کی خدمت میں عرض کرونگا کہ اس بل کو منظور نہ کیا جائے ۔ اور اسکو رائے عامہ کے حصول کے لئے مشتہر کیا جائے ۔

سردا عبدالحمید خان دستی (وزیر تعلیم)—جناب والا—میں سمجھتا ہوں کہ معزز ممبر نے غلطی سے یہ تحریک پیش کی ہے ۔ اگر ان کی تجویز منظور کر لی جائے اور یہ بل پاس نہ کیا جائے تو کام میں تاخیر ہو جائے گی اور اس کا نتیجہ اچھا نہیں ہوگا ۔ یہ قانون سابقہ صوبہ پنجاب میں رائج تھا ۔ سابقہ صوبہ سندھ اور باقی تمام مغربی پاکستان میں رائج تھا ۔ ما سوائے ان چند اضلاع کے جو صوبہ سرحد میں ہیں ۔

Mr. M. A. Khurhro : Why don't you have one consolidated Act for the whole of West Pakistan ?

سردار عبدالحمید خان دستی—یہ قانون وحدت مغربی پاکستان کے باقی تمام علاقوں میں نافذ کردیا گیا ہے اور اگر اسے ان اضلاع میں نافذ نہ کیا گیا تو وہ تمام سفید جانور جو مغربی پاکستان میں ہیں ذبح ہو جائینگے اور ہماری مویشیوں کی دولت ختم ہو جائے گی ۔ میاں محمد شفیع صاحب نے یہ تجویز پیش کی ہے کہ گائے اور ایسے جانور پیدا کئے جائیں میں ان کی خدمت میں عرض کرونگا کہ گائے اور بھینس وغیرہ پالنے اور پیدا کرنے میں کم از کم تین سال کا عرصہ درکار ہے لیکن اسے کھا لینے میں صرف آدھ گھنٹہ

لگتا ہے - چونکہ گائے وغیرہ کی پیدائش اور افزائش کے لئے کئی سال لگتے ہیں اسلئے اس امر کی ضرورت ہے کہ ہم موجودہ کار آمد جانوروں کو ذبح ہونے سے محفوظ کر لیں - کراچی میں جب تک کوئی گائے بھینس دودھ دیتی رہتی ہے وہ محفوظ رہتی ہے مگر جب وہ دودھ دینا بند کر دیتی ہے تو اسے بوچڑوں کے سپرد کر دیا جاتا ہے اور اس طرح بہترین نسل کے دودھ دینے والے جانور ختم کئے جا رہے ہیں - اس سے ہمارے ملک کے مویشیوں کی دولت کو بے حد نقصان ہو رہا ہے شائد آپ کو یہ علم نہیں تھا کہ اس قانون کا اطلاق ما سوائے چند اضلاع کے باقی تمام مغربی پاکستان میں ہو رہا ہے اس لئے جتنی جلدی آپ اس کا نفاذ باقی ماندہ علاقوں میں کر دیں گے آپ کے ملک کا اتنا ہی فائدہ ہوگا اور اس کے نفاذ میں جس قدر تاخیر ہوگی اتنا ہی آپ کے ملکی مفاد کو نقصان ہوگا - لہذا ہمیں جلد سے جلد مغربی پاکستان کے باقی ماندہ اضلاع میں بھی اس کا نفاذ عمل میں لانا چاہئے -

Mian Muhammad Shafi : Sir.....

Mr. Speaker : No right of reply after the Minister has spoken.

Mian Muhammad Shafi: I can assure you, Sir, that I will not be flippant. I only want to bring certain points to the notice of the Leader of the House who, I still believe, would like to give careful consideration to the matter.

Mr. Speaker : You have already stressed your points.

Mian Muhammad Shafi: Sir, the first point I want to make is that the huge consumption of cattle is made by the Army. Does this Act apply to the Army ? I want to be sure whether it applies to the Army in regard to ration of beef and meat.

سردار عبد الحمید خان دستی—فوج کی خوراک مرکزی حکومت کے قانون کی تابع ہے - یہ صوبے کے کنٹرول میں نہیں -

Mian Muhammad Shafi : Now the fact is that the supply of the Army is covered by Central legislation, and you have no control over at that.

Mr. Speaker : Why should you discuss it then ?

Mian Muhammad Shafi : Sir, I want to bring it to the notice of the Leader of the House that if they are keen to preserve the cattle wealth of this Province and to promote it, then they must not rest content by merely passing legislation for a small minority of people. Sir, the honourable Minister for Education has said that this Bill already applied to the former Provinces of Punjab, Sind and other Provinces. I ask you, Sir, when you passed this Bill, I gave you the same arguments advanced today that when you are eating *murghas* and chicknes why don't you provide the people with the right to eat the food they want.

Chief Minister : He is repeating the same thing over and over again.

Mian Muhammad Shafi : He has said that this Bill does not apply to the former Frontier Province. Now, Sir, this will lead to the movement of cattle from this part of the country to the other. Why don't you place restrictions on the movement of cattle ? Because the Pathans must get their meat and beef. You must not deprive them of the food of their choice on whom lies the responsibility of defending your frontiers and the country.

Mr. Speaker : The question is :—

That the West Pakistan Conservation (Restriction on Slaughter) of Useful Animals Bill, 1956, be circulated for eliciting public opinion by the 30th June 1956.

The motion was lost.

Mr. Speaker : The question is:

That the West Pakistan Conservation (Restriction on Slaughter) of Useful Animals Bill, 1956, be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Speaker : Now the House will proceed to consider the Bill clause by clause.

Clause 2.

Mian Manzoor-i-Hassan : (Gujranwala District) Sir, I beg to move :—

That in the proviso to clause 2, the word "and" shall be substituted for comma occurring in line 4 between the words "Officer" and "Naib-Tahsildar".

Mr. Speaker : Move your third Amendment also.

Mian Manzoor-i-Hassan : Sir, I also beg to move :

That in the proviso to clause 2, the following shall be substituted for "comma" occurring after the words "Naib-Tahsildar" in line 4 :—

"in the absence of a veterinary expert, and"

Mr. Speaker : Clause under consideration, amendments moved are :—

(1) That in the proviso to clause 2, the word "and" shall be substituted for comma occurring in line 4 between the words "Officer" and "Naib-Tahsildar."

(2) That in the proviso to clause 2, the following shall be substituted for "comma" occurring after the words "Naib-Tahsildar" in, line 4.

"in the absence of a veterinay expert, and"

میاں منظور حسن - حضور والا - اس پروویزو کی رو سے کوئی گزیٹیڈ افسر - مجسٹریٹ یا نائب تحصیلدار اس چیز کا سرٹیفکیٹ دینے کا مجاز ہوگا کہ فلاں جانور تین سے دس سال کی عمر میں ہے یا نہیں اور آیا کہ وہ جانور ان کاموں میں لایا جا سکتا ہے .ن کی تشریح کلاز (ایف) میں کی گئی ہے - اس سلسلہ میں میں یہ عرض کرونگا کہ اگر آپ اس پروویزو کو یہاں رہنے دینگے تو آپ اپنے انتظامیہ افسران کو ایک ایکسپرٹ میں تبدیل کر دینگے اور آپ ان کو وہ تمام اختیارات تفویض کر دینگے جو صرف ایک ایکسپرٹ کو ہی دئے جا سکتے ہیں - میں نے جو یہ ترمیم پیش کی ہے اس کی رو سے ایک ویٹرنری ایکسپرٹ کی موجودگی میں ایک نائب تحصیلدار یا مجسٹریٹ کو یہ اختیارات تفویض نہ ہونگے - ان الفاظ کے ساتھ میں یہ ترامیم آپ کی خدمت میں پیش کرتا ہوں اور یہ استدعا کرونگا کہ ایک ویٹرنری

ایکسپرٹ کی موجودگی میں آپ اس کے اختیارات انتظامیہ افسران کو تفویض نہ کریں ۔

Mr. Abdus Sattar Pirzada : (MINISTER OF LAW) : The mover has been asking for the conveniences of the public and now wants to introduce more difficult provisions for the public. I think that if the Naib-Tehsildar can do things on his own, that would be more convenient. Therefore, I oppose the amendment.

Mr. Speaker : The question is :

That in the proviso to clause 2, the word "and" shall be substituted for comma occuring in line 4 between the words "Officer" and "Naib-Tahsildar".

The motion was lost.

Mr. Speaker : The question is :

That in the proviso to clause 2, the following shall be substituted for "Comma" occurring after the words "Naib-Tahsildar" in line 4.

"in the absence of a veterinary expert, and"

The motion was lost.

Mr. Speaker : The question is —

That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 3.

Mian Manzoori-Hassan : (Gujranwala District) Sir, I beg to move—

That in sub-clause (1) of clause 3, the words "or an animal unfit for human consumption" shall be added after the word "animal" occurring at the end.

Mr. Speaker : Clause under consideration, amendment moved is :—

That in sub-clause (1) of clause 3, the words "or an animal unfit for human consumption" shall be added after the word "animal" occurring at the end.

میاں منظور حسن — حضور والا ۔ اس شق سے یہ ابہام پیدا ہو گیا ہے کہ وہ افسر جو سرٹیفیکیٹ جاری کرینگے ان کو اختیار ہو گا کہ وہ جانور کی نسبت یہ طے کریں کہ آیا وہ انسانی خوراک بننے کے قابل ہے یا نہیں اور اس کی آڑ لے کر بعض لوگ ناقابل خوراک جانوروں کو ذبح کرنے کی کوشش کرینگے ۔ اس لئے اگر میری ترمیم کو منظور کر لیا جائے تو افسران مجاز ناقابل خوردنی مویشوں کی بابت ذبیحہ کے سرٹیفکیٹ نہ جاری کر سکینگے ۔

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, the amendment is outside the scope of the Bill. We are only here discussing whether it is an offence if anybody does a slaughter of a useful animal and whether he should be punished. This amendment is unnecessary.

Mr. G. Allana : Sir, just a small point raised by the Minister incharge.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW) : Sir, on a point of order. When the Minister-in-charge is answering to an amendment I do not think anybody can speak.

Mr. Speaker : After the Minister has replied, the honourable member can say something.

Mr. G. Allana : He has replied.....

Mr. Speaker : The honourable member can speak when that particular clause is under consideration.

The question is—

That in sub-clause (1) of clause 3, the words "or an animal unfit for human consumption" shall be added after the words "animal" occurring at the end.

The motion was lost.

Mr. Speaker : The question is—

That clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 4.

Mian Manzoor-i-Hassan : (Gujranwala District) Sir, I move—

That in sub-clause (3) of clause 4, the following shall be substituted for the word "otherwise" occurring in the last but one line—

"in case of a carcass if the sale is not possible".

حضور والا ۔ اس ضمنی شق کے تحت پولیس افسران کو یہ اختیار دیا گیا ہے کہ اگر کوئی ذبح شدہ جانور یا زندہ جانور جس کو ذبح کئے جانے کی تیاریاں کی جا رہی ہوں پکڑا جائے تو اسے بیچ سکتے ہیں یا جس طرح وہ پسند کریں اس کو dispose of کر سکتے ہیں ۔ یہ اختیارات نہایت وسیع ہیں اور یہ اس وقت استعمال کئے جائینگے جب کہ کسی آدمی کی گنہگاری یا بے گناہی ثابت نہ ہوئی ہو گی ۔ یعنی یہ امر پایہ ثبوت کو نہ پہنچا ہو گا کہ ملزم قصور وار ہے یا نہیں ۔ میں نے ان اختیارات کو محدود کرنے کے لئے یہ ترمیم پیش کی ہے اور مجھے امید ہے کہ ایوان اسے منظور فرما لے گا ۔

Mr. Speaker : Clause under consideration, amendment moved is—

That in sub-clause (3) of clause 4, the following shall be substituted for the word "otherwise" occurring in the last but one line :—

"in case of a carcass if the sale is not possible".

Mr. G. Allana : Sir, in my opinion the amendment proposed by the honourable member in sub-clause (3) of clause 4, probably may be wrong.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : (MINISTER of LAW) Sir, the change that the honourable member desires to effect is already in the section and, therefore, it is not possible to accept the amendment.

Mr. Speaker : The question is :—

That in sub-clause (3) of clause 4, the following shall be substituted for the word "otherwise" occurring in the last but one line :—

"in case of a carcass if the sale is not possible".

The motion was lost.

Mr. Speaker : The question is:—

That clause 4 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 5

Mian Manzoor-i-Hassan : (Gujranwala District). Sir, I move :

That in sub-clause (1) of clause, the following shall be added at the end :—

"In case of the sale of the animal or carcass, the sale proceeds shall be counted towards fine and sale proceeds shall be refundable to the accused in case of acquittal".

Mr. Speaker : Clause under consideration, amendment moved is—

That in sub-clause (1) of clause 5, the following shall be added at the end :—

"In case of the sale of the animal or carcass, the sale proceeds shall be counted towards fine and sale proceeds shall be refundable to the accused in case of acquittal".

میاں منظور حسن - حضور والا اس بل کی رو سے آپ نے اپنے پولیس افسران کو لامتناھی اختیارات دے دئیے ھیں کہ جب کوئی شخص خلاف قانون جانور ذبح کرتا ھے یا ذبح کرنے کی کوشش کرتا ھے تو وہ اس کو اپنے قبضے میں لے کر اسے فروخت کر دیں - لیکن آپ نے اس چیز کو پیش نظر نہیں رکھا کہ جو رقم وصول ھو گی اس کا مصرف کیا ھو گا - قانون کی نظر میں اس کے دو ھی مصرف ھو سکتے ھیں - ایک تو یہ کہ اگر ملزم مجرم ثابت ھو جائے تو جرمانے میں وہ رقم شمار کی جائے اور دوسرا یہ کہ اگر وہ بری الذمہ قرار دیا جائے تو رقم اسے واپس دے دی جائے - جو ترمیم میں نے پیش کی ھے یہ ان دونوں مقاصد کو پورا کرے گی - اس لئے میں آپ سے درخواست کرتا ھوں کہ اگر آپ فی الواقع کسی کے ھمدرد ھیں تو اس ترمیم کو منظور فرمالیں -

Mr. G. Allana : Mr. Speaker, Sir, while discussing Clause 5 of the Bill I would like the honourable Minister to clarify whether a person who obtains a false certificate referred to in the Bill will be punished under this clause. The second point is whether the issuing authority of that false certificate would also be punished under the provisions of the Bill.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : (MINISTER OF LAW). The point raised by Mr. Allana is covered by the substantive law of the country. If anybody secures any false certificate for use in the procedure he shall be punished. He need not worry. It will be punishable under the ordinary substantive law. So far as the mover of the amendment is concerned. I think he is a lawyer and he knows that the procedure laid down down in the Code of Criminal Procedure would apply in those cases.

I submit, Sir, that there will be no disposal of the work unless you strictly enforce the rules. You have given full opportunity to members to have their say, and I have given my reply.

Mr. Speaker : You should now stop this discussion.

The question is—

That in sub-clause (1) of clause 5, the following shall be added at the end:—

"In case of the sale of the animal or carcass, the sale proceeds shall be counted towards fine and sale proceeds shall be refundable to the accused in case of acquittal".

The motion was lost.

Mr. Speaker: The question is—
That clause 5 stand part of the Bill.
The motion was carried.

Clause 6

میاں منظور حسن—(ضلع گوجرانوالہ) جناب والا ۔ آپ نے پہلے ہی پانچ کی رو سے جسے آپ منظور کر چکے ہیں ان لوگوں کے لئے بڑی کلاز نمبر heavy punishments تجویز کی ہیں جو تین اور دس سال کی عمر کے مویشیوں کو ذبح کریں گے ۔ لیکن اس کلاز کی رو سے آپ نے ایک اور شدید سزا ان کے لئے مقرر کی ہے ۔ یعنی ایک تو اس جرم کا ارتکاب کرنے والوں کے لئے آپ سو روپے سے لے کر دو سو روپے تک جرمانہ یا قید کی سزا تجویز کر رہے اور دوسرے اس کلاز کی رو سے اس رقم کو بھی بحق سرکار ضبط کر رہے ہیں جو اس جانور کی disposal سے وصول ہو گی ۔ میرے خیال میں ایسا کرنا ان غریب لوگوں پر بڑا ظلم ہو گا ۔ آپ نے ابھی کل ہی شراب خوری کرنے والوں کے لئے خاص رعایت برتی ہے مگر افسوس کہ اس طبقے کے لوگوں کی غربت کا ۔ ان کی مجبوریوں اور افلاس کا آپ نے کوئی خیال نہیں کیا جن پر اس بل کا اطلاق ہو گا ۔ اس لئے میں عرض کرونگا کہ اس کلاز کو حذف کر دیا جائے تاکہ وہ جو اس جانور کی disposal سے جسے پولیس اپنے قبضے میں لے چکی ہو حاصل ہو وہ جرمانے کی طرف شمار کر لی جائے ۔ ان الفاظ کے ساتھ میں ہاؤس سے پر زور اپیل کرونگا کہ اس کلاز کی منظوری نہ دی جائے۔

Mr. Abdus Sattar Pirzada : (MINISTER OF LAW). Sir, the honourable member forgets that it is the Court that has got to decide and if the Court is satisfied that an offence right to confiscate a useful was about to be committed under this Act, it has every animal. I think, therefore, that such a legislation is necessary, if you really want to prevent the indiscriminate slaughter of animals.

Mr. Speaker : The question is—
That clause 6 stand part of the Bill.
The motion was carried.

Clause 7

Mr. Speaker : The question is—
That clause 7 stand part of the Bill.
The motion was carried.

Clause 8

Mr. Speaker: The question is—
That clause 8 stand part of the Bill.
The motion was carried.

Clause 9

Mr. Speaker: The question is—

That clause 9 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 10.

Mr. Speaker: The question is—

That clause 10 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Preamble.

Mr. Speaker: The question is—

That Preamble be the Preamble of the Bill.

The motion was carried.

Short Title.

Mian Manzoor-i-Hassan : (Gujranwala District). I beg to move—

That in sub-clause (2) of clause 1, the words "whole of West Pakistan" shall be substituted for the words "Districts of Bannu, Dera Ismail Khan, Hazara, Mardan, Kohat and Peshawar". occurring in lines 1 and 2.

Mr. Speaker : Clause under consideration, amendment moved is—

That is sub-clause (2) of Clause 1, the words "whole of West Pakistan" shall be substituted for the words "Districts of Bannu, Dera Ismail Khan, Hazara, Mardan, Kohat and Peshawar" occurring in lines 1 and 2.

Mr. M. A. Khuhro : Sir, this amendment is out of order. You have got a similar law in the Punjab, you have got a similar law in Sind and, therefore, if you want to pass this amendment, it will directly come in conflict with the provisions of those laws. As such, it has been restricted only to the former province of N.-W. F. where there was no such law. Therefore, I do not think Sir, that this amendment will be in order.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : (MINISTER OF LAW). Sir, there is no doubt that such a law will be brought before the House. This was an Ordinance issued by the Governor of N. W. F. P. and it would have expired had it not been converted into an Act. That is why this has been brought. This does not mean that any other law applicable to the rest of the areas will not be brought. It will definitely be brought.

Mian Manzoor Hassan : Yes, Sir, I do not press my amendment.

Mr. Speaker : Has the honourable member leave of the House to withdraw his amendment ? (Voices Yes.)

The amendment was by leave withdrawn.

Mr. speaker : The question is—

That Short Title be the Short Title of the Bill.

The motion was carried.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : (MINISTER OF LAW) Sir, I beg to move—

That the West Pakistan Conservation (Restriction on Slaughter) of useful animals Bill, 1956, be passed.

Mr. Speaker : Motion moved is—

That the West Pakistan Conservation (Restriction on Slaughter) of useful animals Bill, 1956, be passed.

Mr. G. Allana : (Municipal Corporation of Karachi) : Sir, I oppose the third reading of this Bill. The honourable Minister has said that punishing for issuing and receiving the certificates mentioned in clause 3 of the Bill would

be dealt with under the ordinary law of the land. I respectfully beg to differ, because if we study sub-clause (1) of clause 5 of this Bill, it says : whoever contravenes, or abets the contravention of any provisions of this Act shall be punished "I submit that this clause seeks to impose punishments for particular offences and since issuing and receiving of certificates under false pretences is part and parcel of this, Bill, therefore, that offence would be quite covered by clause 5 of the Bill. I submit that this point should be clarified whether the offence under sub-clause (2) of clause 3 would be covered by the provisions of this Bill and not by the ordinary law of the land.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I am very sorry that the honourable member insists inspite of the fact that he is not a lawyer. From the arguments advanced by him it is clear that he does not understand the provisions of this Bill or the provisions of the ordinary law. Section 5 punished offences under this Bill and not under any other law. What I said was that the provisions of the ordinary law, that is the Penal Code, exist for fabrication of a false document for the purpose of getting out of the provisions of this Act which will be punishable under the ordinary law and, therefore, it is not necessary to make provision for it in this Bill.

Mr. Speaker : The question is—

That the West Pakistan Conservation (Restriction on Slaughter) of useful animals Bill, 1956, be passed.

The motion was carried.

THE WEST PAKISTAN REQUISITIONING OF IMMOVABLE PROPERTY (TEMPORARY POWERS) BILL, 1956

Mr. Abdus Sattar Pirzada : (MINISTER OF LAW) I introduce the West Pakistan Requisitioning of Immovable Property (Temporary Powers) Bill, 1956.

I move—

That the West Pakistan Requisitioning of Immovable Property (Temporary Powers) Bill, 1956, be taken into consideration at once.

Mr. Speaker : Motion moved is—

That the West Pakistan Requisitioning of Immovable Property (Temporary Powers) Bill, 1956, be taken into consideratin at once.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : In this Bill you will find a lacuna which I have tried to clear by moving an amendment on behalf of Government. The statement of Objects and Reasons says that necessity exists for requisitioning accommodation for Government Office and residential accommodation for officers of the Government of West Pakistan, whereas if you examine the provisions of the Bill it shows that accommodation may be requisitioned for officers of the Government for any purpose what soever. I have therefore moved an amendment on behalf of the Government restricting the power of the executive to requisition only with regard to the necessity about Government Office and residential accommodation of officers of the Government of West Pakistan.

Mian Muhammad Shafi : (Montgomery District) Sir, I beg to move :

That the West Pakistan Requisitioning of Immovable Property (Temporary Powers) Bill, 1956, be circulated for eliciting public opinion thereon by 30th June 1956.

Mr. Speaker : Motion under consideration , amendment moved is—

That the West Pakistan Requisitioning of Immovable Property (Temporary Powers) Bill, 1956, be circulated for eliciting public opinion thereon by 30th June 1956.

Mian Muhammad Shafi : I am thankful to the honourable Minister for his announcement that he would move an amendment to modify the provisions of this Bill, but even then the main charge against this Bill stands. But, Sir, before I proceed to give my reasons for my motion I want to relate a story. It is this.

A very beautiful girl was married to a butcher in whose house stink abounded.

Mr. Speaker : That has no connection with the present Bill.

Mian Muhammad Shafi : It is very interesting and you will appreciate it very much.

When she first came to her husband's house she complained of stinking smell in the house . She said : "What a hell it is". After a week or so when her nose got used to it, she said : "The odour is less' " and after lapse of a time her sensitiveness was completely gone and she said: Look, since I have come to this house, the odour has disappeared". This good fellow (pointing to Dr. Khan Sahib) who was a democrate once upon a time, is so much affected by the bad people around him that he is completely saturated and says everything is all right with every body . I ask him . Do you know that this Bill covers only a microscopic minority of officials. Have you forgotten your duty towards the people who are being served with notices by the landlords. Why have you not thought it fit to bring an Ordinance or Bill regulating the rents in respect of housing accommodation all over the province ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : It is coming.

Main Muhammad Shafi: Thank you very much. I hope the honourable the Leader of the House will not let his sense be so completely damped and be devilled that he should say what a beautiful girl I am that I have brought you relief though in fact it is stinking smell all round. The one great principle of democracy is that you give the least powers to your executive officials to interfere with the normal course of life of the people. You introduce Ordinances of an undemocratic character and then you expect this House to put their thumb impression or to ditto them. You must not interfere with every day affairs of the citizen of the State by bringing in this kind of undemocratic legislation. This legislation will empower your officials to requisition any building, any place, on the ground that it is required for housing an official of the West Pakistan Unit.

With these few words I move that this Bill be circulated for eliciting public opinion thereon.

Mr. G. M. Syed : (Dadu District) Sir, before you take this into consideration, I also want to make some observations. Sir, when the Government is so anxious for their offices and for their officials even private houses may be allowed to be requisitioned, at the same time they should have brought a Bill that there should be restriction on the rents and that landlords should not be allowed to eject the poor tenants. I understand such a Bill was in existence for the city of Lahore, but I do not know whether it has been allowed to lapse or has been repealed.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : It was an Ordinance.

Mr. G. M. Syed : If they are really serious and sincere about the matter and they have not got sufficient time, they should at least enact such a provision in the form of an enactment.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : It is coming.

Mr. G. M. Syed : But there is no time and it may not come during this session.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : It is coming as an Ordinance.

Mr. G. M. Syed : Does the Government give an assurance ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Yes.

Mian Muhammad Shafi: Will the Government abide by their assurance?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Yes, it is coming as an Ordinance.

Mr. G. Allana (Municipal Corporation of Karachi) Sir, I rise to support the motion of honourable member Mian Muhammad Shafi which has also been supported by honourable member Mr. G. M. Sayed. But I rise to support it on a different basis altogether. Sir, this Bill far from having been circulated for eliciting public opinion in spite of loud professions by Government that it is popular Government, has not even been circulated for obtaining the opinion of the members of this honourable House. I think it is most unfair to the members. This Bill was published in the Government Gazette on 3rd June and today is 4th June, yesterday was Sunday. This means, Sir, that the members were in possession of this Bill only this morning. Therefore, Sir, before we ask the Government to circulate it for eliciting public opinion, would it not be proper on the part of Government to concede at least this right to the House that at least adequate time must be given to us to study the Bill and thus give us a chance to form our own opinion of the Bill. Sir, I have often pointed out during this session that this is absolutely arbitrary on the part of Government. I know, that they feel secure because of their numbers, but as far as the righteousness of the cause is concerned, I say that righteousness is on this side of the House. They can carry on as they wish, but I would like to tell them, that they are doing everything in utter disregard of all that is noble and all that is worthwhile preserving in parliamentary practice.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : (LAW MINISTER) Mr. Speaker, Sir. It is very well for Mr. Allana to talk like this, but I do not see anything ignoble in pushing through a legislation according to law and rules, which is absolutely necessary and in the interest of the people. This particular legislation, Sir, exists in the form of an Ordinance and it is now being converted into an Act by this Legislature. It has been before the people for the last eight months and none of them have raised any objection about the exercise of power under it.

Mian Muhammad Shafi : Question.

Rana Gul Muhammad Noon : Question.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, why did not the honourable member get up during the first reading of the Bill and point out if any injustice was done. Sir, I am not talking of honourable member Mian Muhammad Shafi, but about the honourable member who is making noise sitting over there on the other side and who only knows how to make noise but never knows how to talk. Sir, as I pointed out this is already existing in the form of an Ordinance and those provisions have now been converted into an Act. It is, therefore, not necessary to send it for eliciting public opinion. There would be no point in doing so. I, therefore, oppose the amendment.

Mr. M. A. Khuhro : Sir, may I say a word ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Not after I have replied, Sir.

Mr. M. A. Khuhro : Sir, a misleading statement has been made by him. He has covered only one part. The other part of the Bill is that it is going to be extended to the whole Province while the Ordinance which he is referring to is only for the City of Lahore. He has not said anything about that.

Mr. Abdus Sattar Pirzada ; Sir, may I remind the honourable member who has just spoken that he was a member of the Cabinet which introduced this Ordinance and it was decided that it should be extended to the whole of the Province. It is very well for him to get up and object, but it was decided by the the Government when he was a member of that Cabinet that it should be extended to Hyderabad and all other divisional headquarters.

Mr. M. A. Khuhro : Our Cabinet did not decide it.

Mr. Speaker : The question is—

That the West Pakistan Requisitioning of Immovable Property (Temporary Powers) Bill, 1956, be circulated for eliciting public opinion by 30th June 1956.

The motion was lost.

Mr. Speaker : The question is—

That the West Pakistan Requisitioning of Immovable Property (Temporary Powers) Bill, 1956, be taken into consideration at once.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : Sir, I had given notice of an amendment that the Bill be referred to a Select Committee. It was sent to the office at about 10·00 this morning.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, may I point out to the member that now the Bill refers to only office accommodation and residences of the officers and is not general as it was before under which any house or property could be requisitioned for any purpose whatsoever.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : Sir, I would not have moved it, but I find that the jurisdiction of the Bill is being extended to cover cities in Sind and section 3 of the Bill is very comprehensive and under it any person can be ejected without any rhyme or reason after a notice of seven days. This will prove very trouble some to the owners of buildings. The Minister in charge should put himself in the position of an owner of a house and realise that if he has a building in Karachi, tomorrow his house can be requisitioned and he can be thrown outside.

Chief Minister : I do not know, Sir, why there is so much disturbance in the mind of the honourable member. The Government will always be people's Government and the people's Government will never do anything which will be against the interest of the people. So if any impression still remains in our minds that we are dealing with foreign Government, it is wrong. I assure the honourable member that no Government can do any wrong to the people now, otherwise they will be thrown out. Eventually you will have a worthy Government which will work for the interest of the country.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: (Dadu District) Sir, I beg to move—

That the West Pakistan Requisitioning of Immovable Property (Temporary Powers) Bill, 1956, be referred to a Select Committee consisting of nine members as under :—

(1) Doctor Khan Sahib (Minister-in-Charge).
(2) Sheikh Khurshid Ahmed Muhammad Yaqub.
(3) Mr. Madhavji Dharsibhai.
(4) Mr. G. Allana.
(5) Begum Sarwari Irfan Ullah.
(6) Mirza Mumtaz Hassan Ahmed Jan Qizilbash.
(7) Mian Muhammad Shafi.
(8) Arbab Nur Muhammad Khan.
(9) The Mover.

Mr. Speaker : Motion under consideration, amendment moved is—

That the West Pakistan Requisitioning of Immovable Property (Temporary Powers) Bill, 1956, be referred to a Select Committee consisting of nine members as under :—

(1) Doctor Khan Sahib (Minister-in-Charge).
(2) Sheikh Khurshid Ahmed Muhammad Yaqub.
(3) Mr. Madhavji Dharsibhai.
(4) Mr. G. Allana.
(5) Begum Sarwari Irfan Ullah.
(6) Mirza Mumtaz Hassan Ahmed Jan Qizilbash.
(7) Mian Muhammad Shafi.
(8) Arbab Nur Muhammad Khan.
(9) The Mover.

Mr. G. Allana : Mr. Speaker, Sir, I rise to support the motion for referring it to a Select Committee as my second line of defence. My first line of defence for preventing the encroachment on the rights of citizens, whether tenants or landlords, was supporting the motion for circulating it for eliciting public opinion. That has been defeated. And, therefore, the only appropriate way of having a balanced piece of legislation on this particular problem would be by referring it to a Select Committee. But I find that the Government is in no such mood. They have circulated particular Bill irrespective of the fact whether tho amendments are just, fair and proper and whether it is of any interest to the people or not. Government have been opposing amendments at every stage and have thrown them out. I don't think any purpose would be served by making amendments. So the only chance we have of giving to West Pakistan a worthy piece of legislation is to refer the Bill to a Select Committee.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW): May I submit through you to the honourable mover of the amendment that his objections seem not to touch the owner occupant of the building. I am prepared to accept this if it is moved in the substantive clause because it cannot come at this stage. If he withdraws this, I am prepared to accept that owners who are in occupation of their houses should not be removed.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: I withdraw this amendment. I will be giving a fresh amendment in Clause 3.

Mr. Speaker : Has the honourable member leave of the House to withdraw his amendment. (Voices : Yes.)

The amendment was by leave withdrawn.

Mr. Speaker : The question is—

That the West Pakistan Requisitioning of Immovable Property (Temporary Powers) Bill, 1956, be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Speaker : Now the House will consider the Bill clause by clause.

Clause 2

Mr. Speaker : The question is —

That clause 2 st and part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 3

Mir Abdul Qayyum : (Lyallpur District) : Sir, I beg to move—

For sub-clause (1) of clause 3 of the Bill, excluding the proviso to the said sub-clause, the following be substituted :—

"(1) If in the opinion of the Provincial Government it is necessary or expedient to requisition any building for the use of any of its officers or offices, the Provincial Government may by order in writing requisition any building and may make such further orders as appear to it to be necessary or expedient in connection with the requisitioning".

Mr. Speaker : Clause under consideration, amendment moved is—

For sub-clause (1) of clause 3 of the Bill, excluding the proviso to the said sub-clause, the following be substituted :—

"(1) If in the opinion of the Provincial Government it is necessary or expedient to requisition any building for the use of any of its officers or offices, the Provincial Government may by order in writing requisition any building and may make such further orders as appear to it to be necessary or expedient in connection with the requisitioning."

میر عبدالقیوم - جناب والا اس کے متعلق پیرزادہ صاحب مفصل تقریر فرما چکے ہیں اور وہ واضح کر چکے ہیں کہ پہلے جو آرڈیننس اس کے متعلق ہے اس میں گورنمنٹ کو اختیار دیا گیا ہے کہ وہ جس بلڈنگ کو جس کام کے لئے چاہے اور جس وقت چاہے ریکوزیشن کر سکتی ہے لیکن آج جب کہ اس آرڈیننس کو ایکٹ کی شکل دی جا رہی ہے ہم نے اس کی سختی کو دور کر دیا ہے اور اس کی وسعت کو محدود کر دیا ہے صرف دو باتوں تک یعنی افسروں کی رہائشی اور آفس کے لئے - اور جیسا کہ وزیر متعلقہ نے ابھی کھڑے ہو کر کہہ دیا ہے کہ وہ پیر الٰہی بخش صاحب کی ترمیم بھی منظور کرتے ہیں وہ ترمیم یہ ہے کہ اگر کسی مکان میں مالک مکان اور اس کی فیملی رہتی ہو تو وہ بھی اس قانون کے اطلاق سے مستثنے ہوگا -

SEVERAL MEMBERS : It is all irrelevant.

Mir Abdul Qayyum : It is not for you but for the honourable Speaker to say whether I am relevant or not.

یہ قانون اب نرم ہو گیا ہے بلکہ ایک لحاظ سے یہ معتدل ہو گیا ہے اور اسے اب قبول کر لینا چاہئے - میرے معزز دوست میاں محمد شفیع صاحب نے فرمایا ہے کہ افسروں اور آفس کے لئے بلڈنگز کا ریکوزیشن کرنا بہت سختی کی بات ہے - میں بڑے ادب کے ساتھ ان کی خدمت میں گزارش کروں گا کہ افسروں کے لئے مقامات کا ریکوزیشن کرنا بھی گورنمنٹ کا فرض ہے - ون یونٹ کے سلسلہ میں بہت Dislocation ہوئی ہے اور افسروں کو دور دراز مقامات سے لایا گیا ہے - اس لئے کوئی بھی حکومت ہو چاہے وہ آپ کی ہی ہو یا کسی اور کی اس کا یہ فرض ہے کہ وہ افسروں کے لئے مکانات کا انتظام کرے - اس کے علاوہ ون یونٹ گورنمنٹ کے دفتروں کے لئے بھی مکانات کا ہونا نہایت ضروری ہے - اگر ون یونٹ کے سلسلہ میں یہاں دفتروں کو لایا گیا ہے تو ان کے لئے بلڈنگز کا انتظام کرنا بھی نہایت ضروری ہے - اس میں کوئی ظلم اور استبداد کی بات نہیں جیسا کہ میرے معزز دوست نے کہا ہے - میں اس بات سے انکار نہیں کرتا کہ بعض اوقات ایسی چیزوں کے سلسلہ میں سختی ضرور ہوتی ہے لیکن ان باتوں کے متعلق قبل از وقت شور مچانا شروع کر دینا کچھ اچھا معلوم نہیں ہوتا (قطع کلامیاں) میں یہ نہیں کہتا کہ یہ فرشتوں کی حکومت ہے اور نہ انہوں نے کبھی ایسا دعویٰ کیا ہے - اور نہ کریں

گے - یہ کسی کا دعویٰ نہیں ہے - اس لئے آپ حضرات اطمینان رکھیں - جس شکل میں ہم اس قانون کو پیش کر رہے ہیں وہ آرڈیننس سے نہایت بہتر ہے - میں یہ سمجھتا تھا کہ آپ ہمیں اس بات کا کریڈٹ دینگے کہ ہماری حکومت اس آرڈیننس کی تمام شدت کو دور کر رہی ہے - بہر حال میں یہ امید کرتا ہوں کہ آپ میری اس ترمیم کو منظور کرلینگے -

Mian Muhammad Shafi (Montgomery District) : Sir, the honourable Minister has explained that he will cooperate with us in so far as this legislation is concerned. May I ask him what about the people who have been paying the rents regularly. Will they be protected against the provisions of this Bill ? If exception is made in respect of this category of people they would face great hardship from the provisions of this Bill. Yet there is another aspect of the problem and that relates to the refugees. Some of them have been in possession of the land for the last nine years. If the Government are in a responsive mood they should bring all these things to this Board.

Mr. Speaker : The question is—

For sub-clause (1) of clause 3 excluding the proviso to the said sub-clause, the following may be substituted :—

"(1) If in the opinion of the Provincial Government it is necessary or expedient to requisition any building for the use of any of its officers or offices the Provincial Government may, be order in writing requisition any building and may make such further orders as appear to it to be necessary or expedient in connection with the requisitioning."

The motion was carried.

Mr. Speaker : Any other amendment?

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah (Dadu District) : Sir I move—

That in sub-clause (1) of clause 3, after the third proviso add another proviso, namely—

"Provided that no owner in occupation of the house shall be required to vacate it"

Mr. Speaker : Clause under consideration, amendment moved is—

That in sub-clause (1) of clause 3, after the third proviso add another proviso, namely—

"Provided that no owner in occupation of a house shall be required to vacate it"

Khan Sardar Bahadur Khan : My amendment is that the word "person" may be added.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: My amendment is in clause 3 sub-clause (1).

Mr. Speaker : His amendment is different and your amendment is different.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : My amendment is to the effect that no owner in occupation of the house shall be required to vacate it.

Khan Sardar Bahadur Khan : Sir, I move that instead of the word 'owner' the word 'person' should be inserted, and after the word 'in occupation of the house' the words : 'and office permises' should be added. The word 'person' may be defined, just as the owner. The owner of the house is tenant who has been paying the rent regularly. The definition of "owner" should be extended, so that those tenants who are paying house rent regularly or office rent regularly should not be dispossessed, because their house is that of an owner in occupation of a house or premises. It would be a great hardship to them if their houses and premises are vacated. I move an amendment, which I hope shall be accepted.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I am afraid this Bill is for requisitioning of immovable property. There is no question whether the house is in occupation of the owner or a tentant. Therefore, this amendment goes beyond the scope of the Bill and cannot be moved when the Bill is at the stage of consideration. It should, therefore, be ruled out of order.

Khan Sardar Bahadur Khan : On this particular provision of the Bill I wish to say a few words. Suppose I have got a house and I am not in occupation of that house. This does not automatically empower the Government to occupy it. Correctly speaking, a person in occupation of a house for long should not be disturbed. Sir, there is a great difference between office premises and house-hold premises and there is also a difference between an owner and a tenant. Most of you happen to be refugees ; and you will see that if you disturb them you will bring about a great dislocation in the normal life of the citizens. There is already ample scope to requisition the necessary number of buildings which you require for your accommodation. I may further point out that there can be no justification for this purpose, because it has been publicly announced times without number that Government would be able to construct their own houses in Lahore for Government offices and its employees within a very short time.

The funds were made available by the Central Government. If the Government has not been able to perform its part of duty, why should the public at large be made to suffer for something which the Government has not been able to do.

Mr. Speaker : The amendment moved by Sardar Bahadur Khan seems to me to be clearly out of order. This Bill deals with the requisitioning of immovable property when Government needs it. It also provides that the owners of property who are in occupation of their houses would not be disturbed. If Sardar Bahadur Khan's amendment is accepted, it would mean that no property should be requisitioned and the very object of the Bill would be defeated. So I think that his amendment is out of order.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW) : I accept the amendment of Pir Ellahi Bakhsh.

Mr. Speaker : The question is—

In sub-clause (1) of Clause 3, after the third proviso, add another proviso, namely—
"Provided that no owner in occupation of a house shall be required to vacate it."

The motion was carried.

Mr. Ahmed Saeed Kirmani (Lahore District): Sir, I beg to move—

That after the words "religious worship" and before the word "and" occurring in the second line of the first proviso to sub-clause (1) of Clause 3 of the Bill, the words "or imparting education" be inserted.

The purpose of the amendment is to protect those buildings also where education is imparted.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW): I accept the amendment.

Mr. Speaker : The question is—

That after the words "religious worship" and before the word "and" occurring in the second line of the first proviso to sub-clause (1) of Clause 3 of the Bill, the words "or imparting education" be inserted.

The motion was carried.

Mian Manzoor-i-Hassan (Gujranwala District): I beg to move—

That in the second proviso to sub-clause (1) of clause 3, the words "and provision of alternative suitable accommodation" be added at the end.

حضور والا—آپ نے اگر اس کلاز کو موجودہ صورت میں منظور کر لیا تو آپ حکومت کے ہاتھ میں نہایت جابرانہ۔ مطلق العنان اور یک طرفہ اختیارات سونپ دیں گے۔ اور مہاجرین کے سر پر ایک دیما کلیسی تلوار Sword of Damocles لٹکا دینگے۔ اور حکومت جب چاہے گی کسی مہاجر کو اس کے مکان سے بے دخل کر دے گی۔ اور مجھے اجازت دیجئے کہ میں عرض کروں کہ یہ وہ مہاجر ہیں جنہوں نے اس ملک کے قیام کے لئے چونے اور اینٹوں کی جگہ اپنا خون اور ہڈیاں پیش کی ہیں۔ ان کی ان خدمات کے عوض میں اگر آپ انہیں سونے کے محل بھی بنا کر دیں تو کم ہے۔ اس لئے یہ لازمی ہے کہ اس ضمن میں یہ پرویژن ضرور رکھی جائے کہ جب کسی مہاجر کو سنٹرل گورنمنٹ کی منظوری سے بیدخل کیا جائے تو اس کو متبادل جگہ ضرور دی جائے۔

جناب والا—میں عرض کروں گا کہ اس قانون کے ذریعہ ہر ضلع میں چھوٹے چھوٹے خاقان اور فغفور پیدا ہو جائیں گے۔ جونہی وہ شکایت کریں گے کہ انہیں رہائش کی دقت ہے اسلئے ان کے لئے فلاں مکان ملنا چاہئے جس میں رہنے والا ریپبلیکن پارٹی کے خلاف ہے یا ڈاکٹر خان صاحب کی حکومت کی حمایت نہیں کرتا تو فوراً ان کی سہولت کے لئے بھی متبادل مکان کا بندوبست کئے بغیر مکان خالی کرا لیا جائے گا۔ اور متروکہ جائداد کے مکین کو مع اسکے کنبہ کے سڑک پر پھینک دیا جائے گا۔

حضور والا—یہ چاہتے ہیں کہ جس طرح مغلوں کے زمانے میں کسی بادشاہ کی سواری نکلا کرتی تھی تو جس شخص کو فریاد کرنا ہوتی تھی وہ کاغذی پیرھن پہن کر راہ گزر میں نکل آتا تھا یا راستے میں روز روشن میں شمع جلا کر کھڑا ہو جاتا تھا۔ تو پھر اس سے پوچھا جاتا تھا کہ کیا بات ہے تو وہ کہا کرتا تھا ''فریاد۔ فریاد،، اسی طرح یہ چاہتے ہیں کہ لوگوں سے مکان چھینے جائیں اور پھر جب ان کی سرخ موٹر سڑک پر نکلے تو لوگ فریاد فریاد کرتے ہوئے ان کے موٹر کے سامنے آجائیں اور پھر یہ مغل اعظم کی طرح نکل کر پوچھیں ''کیا چاہتا ہے فریادی،، حکومت مہاجرین کو پھر سے بے خانماں کرنا چاہتی ہے اور جو کچھ مغلوں۔ ہٹلر اور انگریزوں نے نہیں کیا تھا وہ یہ حکومت کرنا چاہتی ہے۔ وہ چاہتے ہیں کہ یہ مطلق العنانہ اختیارات

ہمارے سروں پر تلوار کی طرح لٹکتے رکھیں - میں ان الفاظ کے ساتھ عرض کروں گا کہ مہاجرین کے مفاد کے لئے ان کے حقوق کی حفاظت کے لئے جملہ شرطیہ میں یہ ایزادی کر دی جائے کہ اگر کسی مہاجر کو بے دخل کیا جائے گا تو اسے متبادل جگہ دی جائے گی - (قطع کلامیاں) آپ گوجرانولہ میں آئیے اور دیکھئے کہ مسلم لیگ کار کنان نے مہاجرین کو کس طرح بسایا ہے - ہم نے انہیں ہر قسم کی سہولت اور آرام مہیا کرنے میں شب و روز ایک کردیئے - آپ وہاں آکر دریافت کریں تو آپ کو پتہ چلے کہ ہم نے ان کی بھلائی کے لئے کیا کچھ کیا ہے -

Mr. Speaker : Clause under consideration, amendment moved is—

That in the second proviso to sub-clause (1) of Clause 3, the words "and provision of alternative suitable accommodation" be added at the end.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : (MINISTER OF LAW) : Unfortunately, the honourable member has spoken with so much vehemence that probably the loud-speaker was not able to stand it and so I was not able to hear his arguments, but I know what the amendment is.

Sir, according to this proviso, evacuee property is to be requisitioned only after prior consent of the Central Government. We have not put Provincial Government at all, because it does not come in it in any way. Central Government is responsible for the rehabilitation of refugees to a very great extent. If they give their consent to it, then alone can it be taken into consideration as to whether alternative accommodation will be provided or not.

Sir, it does not rule it out that no alternative accommodation should be provided. So far as I know that is the policy of the Central Government, and it is for them to enforce that and provide alternative accommodation.

I assure you that nobody will be disturbed unnecessarily.

Mr. Speaker : The question is —

That in the second proviso to sub-clause (1) of Clause 3, the words "and provision of alternative suitable accommodation" be added at the end.

Mian Manzoor-i-Hassan: Sir, I move the amendment in the following words:—

At the end of the third proviso to sub-clause (1) of Clause 3, of the Bill, after the word "order", the following shall be added—

"and shall be provided with alternative accommodation."

Mr. Speaker : Clause under consideration, amendment moved is—

That at the end of third proviso to sub-clause (1) of Clause 3 of the Bill, after the word "order" the following shall be added :—

"and shall be provided with alternative accommodation".

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW) : I am really sorry to have to say that this amendment is not possible. It will defeat the very purpose of it and, therefore, I oppose it.

Mr. Speaker : The question is—

That at the end of third proviso to sub-clause (1) of Clause 3 of the Bill, after the "order", the following shall be added :—

"and shall be provided with alternative accommodation."

The motion was lost.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah (Dadu District) : I move :

That in the third proviso to sub-clause (1) of Clause 3, substitute the words "three weeks for seven clear days"; and

In line 7, in the same proviso, substitute the words "one month" for "fourteen days".

Mr. Speaker : Clause under consideration, amendment moved is—

That in the third proviso to sub-clause (1) of Clause 3, substitute the words "three weeks" for "seven clear days"; and

In line 7, in the same proviso, substitute the words "one month" for "fourteen days".

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW): May I request the honourable mover of the amendment to restrict it to fortnight and not three weeks instead of 7 days.

Mr. G. M. Sayed : One thing is clear. There is no appeal provided in this Bill and so whenever any injustice occurs, then the persons against whom justice has been committed, are expected to draw the attention of Government. The seat of Government, is very far from towns like Hyderabad. It may be possible for persons at Lahore even to approach within 7 days, but for persons in towns like Hyderabad and Quetta, it would be very difficult for them to approach the Government to bring to their notice what injustice has been committed by an ordinary officer such as a District Magistrate. I think there should be sufficient time provided for notice.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW): The honourable member has perhaps not followed. I say this not with regard to the final ejectment. For that you may keep one month. By all means do so. What I want to restrict is the period of the showing the cause which does not affect anybody.

Pir Elahi Bakhsh : Sir, I accept the suggestion that instead of 3 weeks it may be two weeks and one month for 14 days.

Mr. Speaker : The question is—

That in the third proviso to sub-clause (1) of Clause 3, substitute the words "two weeks" for "seven clear days" and

In line 7, in the same proviso to sub-clause (1) of Clause 3, substitute the words "one month" for "fourteen days".

The motion was carried.

Mian Manzoor-i-Hassan (Gujranwala District) : I beg to move—

That in sub-clause (2) of Clause 3 for the words "by means of a porclamation or by means of a notice in the Official Gazette the following shall be substituted :

"by means of a proclamation and by means of a notice in the Official Gazette and local press"

جناب والا— جہاں تک ہماری روایات کا تعلق ہے آپ جانتے ہیں
کہ اسلامی روایات کے مطابق کسی شخص کی جائداد حکومت کی اغراض کیلئے
کبھی زبردستی نہیں چھینی گئی - آپ کو شاید یاد ہوگا کہ ہارون الرشید نے جب اپنا
محل تعمیر کرنے کا حکم دیا تو اس محل کا ایک کونہ ایک بڑھیا کی
زمین پر آتا تھا - چنانچہ جب بڑھیا سے کہا گیا کہ تم اپنی زمین
شاہی محل کیلئے دے دو اور اسکے عوضانہ میں منہ مانگی قیمت لے لو
تو اس نے کہا کہ میں اس حصہ زمین سے محروم ہونا نہیں چاہتی -
اس پر شاہ وقت نے اپنا سر جھکا دیا اور اس کی تمام آمرانہ قوتوں نے
اس بڑھیا کے سامنے سر تسلیم خم کردیا - اس کے بر عکس آپ لوگوں

سے جبراً ان کی جائدادیں چھیننا چاہتے ہیں - آپ اپنے کام کو وہ اختیارات دے رہے ہیں جو آج تک کسی بڑے سے بڑے مطلق العنان حکمران اور کسی ڈکٹیٹر نے بھی نہ دیئے تھے - در اصل آپ اس حکم کی رو سے لوگوں کی جائدادیں غصب کرنا چاہتے ہیں - میں آپ کو متنبہ کرتا ہوں کہ آپ خواہ مخواہ اس ملک میں کمیونزم کو دعوت دے رہے ہیں - ورنہ جمہوری نظام حکومت میں تو حکمران طبقے کے دل و دماغ میں کسی ملک میں کبھی بھی اس قسم کی سکیم نہیں آئی جس کی رو سے مالکوں کو ان کے مکانوں سے بیجا طور پر بیدخل کیا گیا ہو - آپ نے اپنی پارٹی کا نام تو ریپبلیکن پارٹی رکھا ہوا ہے مگر آپ کے اعمال اس مفہوم کے بالکل منافی ہیں - معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے یہ نام محض امریکن ریپبلیکن پارٹی کے بر سر اقتدار ہونے کی وجہ سے رکھ لیا ہے - ہمیں خوب معلوم ہے اگر امریکہ میں ڈیموکریٹک بر سر اقتدار ہوتے تو آپ کی پارٹی کا نام یقیناً ڈیمو کریٹک پارٹی ہوتا -

حضور والا - یہ ٹھیک ہے کہ جب کسی الاٹی یا مہاجر کے قبضہ میں کوئی مکان یا عمارت ہو تو خالی کرانے کے لئے اس کو باقاعدہ نوٹس دیا جائے اور اگر نوٹس کی تعمیل نہ ہو سکے تو سرکاری گزٹ میں اس کا اعلان کیا جائے - لیکن یہ طریقہ کافی نہیں کیونکہ اگر آپ کو کسی مکان کی ضرورت سکھر میں ہے تو اس کا اعلان لاہور میں سرکاری گزٹ میں کریں گے اس سے الاٹی یا مالک مکان کو کوئی علم نہیں ہوگا تاوقتیکہ آپ لوکل پریس میں شائع نہ کرائیں - اس لئے لازمی ہے کہ آپ and local press کے الفاظ کا اضافہ ضرور کریں - اس کلاز کا یہ منشا معلوم ہوتا ہے کہ اگر کسی شخص کے پاس کوئی الاٹ شدہ مکان یا جائیداد ہے تو آپ اسے باسانی اس مکان یا جائداد سے محروم کرسکیں - حالانکہ یہ قانون ان لوگوں کی حفاظت کے لئے ہے اس لئے لازمی ہے کہ آپ متاثرہ لوگوں کے لئے حفاظتی شق کا اضافہ کریں ان الفاظ کے ساتھ میں یہ ترمیم پیش کرتا ہوں کہ آپ اسے منظور کر لیں -

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, if his amendment is that after the words "Official Gazette" the words "and local press" be added, I am glad to say that I accept this amendment.

Mr. Speaker : The question is—

That in sub-clause (2) of Clause 3, for the words by means of a proclamation or by means of a notice in Official Gazette the following shall be substituted—

"by means of a proclamation and by means of a notice in the Official Gazette and local press"

The motion was carried.

مسٹر احمد سعید کرمانی۔حضور والا ۔ معلوم ہوتا ہے کہ جو تراسیم پیش کی گئی ہیں ۔ وہ نہ آپ کے سٹاف کے پاس ہیں اور نہ کسی اور کے پاس ۔اس کا یہ مطلب ہے کہ جو کارروائی اب تک ہو چکی ہے وہ نامکمل ہے ۔

Sir, make sure that the verbal amendments that are being moved are properly recorded.

Mr. Speaker : The amendments were given at short notice and, therefore, they could not be typed. They will be properly recorded.

میاں منظور حسن (ضلع گوجرانوالہ) ۔جناب والا ۔ میں یہ ترمیم پیش کرتا ہوں ۔ کہ اس بل کی کلاز ۳ کی سب کلاز ۳ میں لفظ expedient کے بعد and lawful کا اضافہ کیا جائے ۔

Mr. Abdus Sattar Pirazada : Sir, does the law become different if the Government deal in a different way?

میاں منظور حسن ۔ جناب والا ۔ اصل بات یہ ہے کہ ہمارے وزراء اکثر اپنے اصل فرائض کو پس پشت ڈالکر ، کنسٹیبل یا کسی چھوٹے افسر کے فرائض کی انجام دھی کے لئے دفاتر سے غیر حاضر رہتے ہیں اور اپنے حقیقی فرائض اپنے ماتحت عملہ کے ذمہ تکمیل کے لئے ڈال دیتے ہیں ۔ بڑے بڑے معاملات ان کے ماتحتوں کے ہاتھوں ربڑ سٹمپ ہو جاتے ہیں ۔ اس لئے لازم ہے کہ آپ ا تیاطی تدبیر اختیار کریں ۔ پرانی مثال ہے کہ

Woe be to the land of cyrene where a police man preaches philosophy and a doctor administers law.

آپ کے صوبہ میں ایسے ہی حالات کار فرما ہیں ۔ اس لئے ضروری ہے کہ افسران کو جہاں آپ یہ طاقت دیں کہ جو وہ مناسب سمجھیں عمل میں لائیں ، وہاں یہ شرط عائد کردی جائے کہ ان کا عمل قانون کے احاطہ کے باہر نہ ہو بلکہ lawful ہو ۔

جناب والا ۔ ہم چاہتے ہیں کہ جس طرح ہو ہر ممکن طریقہ سے آپ کے افسران جو لا قانونی کرتے ہیں انہیں روک سکیں اگر آپ سمجھتے ہیں کہ ان الفاظ کے اضافہ سے بڑا سقم نہیں پڑتا تو ترمیم منظور کر لیں ۔ اس میں کوئی عیب نہیں ۔

Mr. Speaker : Clause under consideration, amendment moved is—

That at the end of sub-clause (3) of Clause 3 of the Bill, after the word "expedient", the words "and lawful" be added.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I am afraid I will have to emphasise that the purpose of legislation is not to put anything which is not necessary. In my opinion addition of the words "and lawful" is not necessary. Everbody is expected to act lawfully.

Mr. Speaker : The question is—

That at the end of sub-clause (3) of Clause 3, of the Bill, after the word "expedient" the words "and lawful" be added.

The motion was lost.

Mr. Speaker : The question is—

That clause 3, as amended, stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 4

Mr. Speaker : The question is—

That clause 4, stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 5

Mr. Speaker : The question is—

That clause 5, stand part of the Bill.

Mr. Ahmad Saeed Kirmani : Sir, I have an amendment to clause 4.

Mr. Speaker : Clause 4 has already been adopted.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, he should have got up at the proper time.

Mr. Ahmad Saeed Kirmani: Sir, you did not call upon me to move my amendment. It is not my fault. It is an important amendment and I may be allowed to move it.

Mr. G. Allana : Sir, I rise on a point of order. When a clause of a Bill is taken up and if an honourable member has given due notice of an amendment to be moved by him and through an oversight if the Speaker without allowing that honourable member to move the amendment proceeds with the further discussion of that Bill, then I think it would be certainly depriving the honourable member of his right because he has tabled the amen dment. Therefore, Kirmani, having tabled his amendment, has the right to move it.

Mr. Speaker : He should have risen when I put clause 4 to vote.

Mr. Ahmad Saeed Kirmani : Sir, I had given due notice of the amendment. You should have called upon me to move it. You can enquire from the Secretary, I gave my amendment at 10 O'clock.

Clause 4 (*Resumed*)

Mr. Speaker : You may move your amendment.

Mr. Ahmad Saeed Kirmani (Lahore District) : Sir, I beg to move—

That after the word "Government" occurring in line 3 of sub-clause (1) of Clause 4, the following words shall be added :—

"shall restore the same to the owner thereof"

and the remaining words be deleted.

Sir, after my amendment is accepted, clause 4 (1) shall read thus—

4. (1) Where any building requisitioned under section 3 is to be released from requisition, the Provincial Government shall restore the same to the owner thereof.

Mr. Speaker : Clause under consideration, amendment moved is—

"That after the word "Provincial Government" occurring in line 3 of sub-clause (1) of clause 4, the following words shall be added :—

"shall restore the same to the owner thereof"

and the remaining words be deleted.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : On a point of order, Sir. The amendment is out of order.

Mr. Ahmad Saeed Kirmani : You may say so after hearing me.

Mr. Speaker : You will be given an opportunity. I will not put the question unless I hear you.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, I think that if you accept this amendment, the sub-section will become self-contradictory because the honourable mover wants to say that the Government shall restore, whereas you will find it says in the first two lines, "where any building requisitioned under section 3 is to be released from requisition". Now, is to be released " is to be determined by whom ? It is to be determined by the Government. It is up to the discretion of the Provincial Government whether they may release it or not.

Mr. Speaker : I think the amendment moved is to the effect that in clause 4 provision be made, after the decision of the Provincial Government, to release some building, which the Government has already requisitioned, that property may be returned to the owner thereof.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : The amendment is not properly worded. Let it be properly worded. If it is like that I have no objection.

Mr. Ahmed Saeed Kirmani : Please refer to sub-clause (5). It says "It shall be restored to the owner in the same condition in which it was requisitioned" Government has already taken that decision. Once the property requisitioned is to be released, it should go back to the owner.

Mr. Speaker : He has accepted your amendment.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I have no objection. But if that is the purpose, it is amply safeguarded. Because it says, after making such enquiry, if any, as it considers necessary, specify by order in writing the person to whom possession of the building shall be given. Now if there is a dispute at that time, we do not know as to who is entitled to possession. Let the Government hand over possession to whosoever is entitled.

Mr. Ahmad Saeed Kirmani : My amendment is that it should be given to the owner.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : What enable you to determine the owner or the rightful person who is to be in possession ?

Mr. Ahmad Saeed Kirmani : My amendment will not leave any ambiguity. My amendment is that if the Government has got possession from the owner, it should be returned to the owner, if from the tenant it should be returned to the tenant, and if from a mortgagee it should be returned to the mortgagee. That is just a simple matter.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I feel that the amendment is not necessary. The purpose will be served by the clause as it stands. Because the Government after enquiries will definitely deliver to the person from whom it is taken. If they have taken it from the tenant they will give it to him. It is presumed that the exercise will be lawful fair and proper and it will make the order in favour of a person who is entitled. I do not see any ambiguity in it.

Mr. G. Allana : Has the honourable Minister agreed to the amendment.

Mr. Speaker : He says it is unnecessary.

Mr. G. Allana : May I say something on the amendment made by Mr. Kirmani. The honourable Minister had said that he accepted the amendment.

Mr. Speaker : After he has understood the amendment he says he has not accepted it. Before I call upon Mr. Kirmani I would like to consider this matter. In subsection (5) the word 'owner' is clearly mentioned. It says the

requisitioned property will be handed over to the owner. But the provision with regard to such enquiries as may be considered necessary are absolutely essential because that may be five persons claiming to be owner. Instead of getting that clause amended, I think his purpose is served by sub-clause (5).

Mr. Ahmed Saeed Kirmani : My submission is that I do not say that the Government should not make enquiries. Government should return the property to the owner of the property. The word 'owner' has been defined in sub-clause (*iii*) of clause 2. Owner means, owner, tenant or mortgagee. What is the harm if we call a person "owner" from whom possession has been taken ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada: I am afraid it is not necessary. The section is sufficiently clear. And I may tell my honourable friend that when the words "after the enquiry" are mentioned in the sub-section, Government are supposed to act judicially. If they act wrongly, they will be taken to task. You have got to presume that they will have to act according to law. Therefore, in my humble opinion it is not necessary to make further clarifications.

Mr. Speaker : The question is—

That after the word "Provincial Government" occurring in lines 3 of sub-clause (1) of clause 4, the following words shall be added : —

"shall restore the same to the owner thereof".

and the remaining words be deleted.

The motion was lost.

Mr. Ahmed Saeed Kirmani (Lahore District) : Sir I submit that sub-clause (2) be deleted. Because, Sir, merely delivery of the possession of the building to the owner thereof should not absolve Government of its responsibility. If any claimant feels that some injury has been done by Government and the action taken by Government is unfair, unjust and arbitary, the Government should not deprive the people of their rights with regard to the Courts of Law to vindicate their grievances and to seek redress. On this ground, I submit that sub-clause (2) be deleted, so that the people concerned may find a remedy by way of a suit in a Court of Law.

Mr. Speaker : The question is—

That sub-clause (2) of clause 4, be deleted.

The motion was lost.

Mr. Ahmed Saeed Kirmani (Lahore District) : Sir, I move—

That in sub-clause (4) of clause 4, in line 7 the words "or other claim" be deleted.

Sir, these words are redundant.

Mr. Speaker : Clause under consideration, amendment moved is—

That in sub-clause (4) of clause 4, in line 7, the words "other claims" be deleted.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, at this stage I cannot accept the change of any line or word. Mr. Ahmed Saeed Kirmani should have moved it at an earlier stage.

Mr. Speaker : The question is—

That in sub-clause (4) of clause 4, in line 7 the words "or other claims" be deleted.

The motion was lost.

Mr. Speaker : The question is—

That clause 4 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 5

Mr. Ahmed Saeed Kirmani (Lahore District) : Sir. I move—

That after the word "ordinary" occurring in line 1 of sub-clause (1) of clause 5, insert the words "and special".

The honourable Minister binds people subsequently to stand for all these expenses and it is the officer of the Government that would be benefited and not the owner. Sir, it will be in the interest of justice and fairplay that ordinary repair or special repair should be carried out by the Government and not the people.

Mr. Speaker : Clause under consideration, amendment moved is—

That after the word "ordinary" occurring in line 1 of sub-clause (1) of clause 5, insert the words "and special".

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, the reason is that when rent is allowed to the owner and when he receives the money he should certainly carry out the repairs.

Mr. Speaker : The question is—

That after the word "ordinary" occurring in line 1 of sub-clause (1) of clause 5, insert the words "and special".

The motion was lost.

Mr. Ahmed Saeed Kirmani (Lahore District) : Sir, I move—

That sub-clause (2) of clause 5, be deleted-

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, if any special repair is carried out by the owner, he will be entitled to get an extra rent.

Mr. Speaker : The question is—

That sub-clause (2) of clause 5, be deleted.

The motion was lost.

Mian Manzoor-i-Hassan (Gujranwala District) : Sir I move—

That sub-clause (4) of clause 5, be deleted.

حضور والا ! اس ضمنی شق کی رو سے آپ یہ اختیار دے رہے ہیں کہ اپنے مداح اور اپنی پسند کے آدمی کا کوئی ٹوٹا پھوٹا مکان لے کر حکومت کے خرچ سے اس پر ایک عالی شان عمارت بنائیں اور اس سے ایک پیسہ وصول نہ کریں اور بعد ازاں اس کو عمارت بلا معاوضہ واپس کردیں تاریخ میں Autocrats اور مطلق العنان بادشاہوں کے متعلق لکھا ہے کہ وہ ملک کا خزانہ عوام سے ٹیکس وصول کر کے پر کرتے تھے اور اس خزانے سے اپنی پسند کے آدمیوں کو انعام و اکرام دیتے تھے۔ ڈاکٹر خان صاحب کی حکومت نے بعینہ انعام و اکرام کا ایک نیا طریقہ ایجاد کیا ہے اور وہ یہ ہے کہ وہ اپنی پسند کے آدمیوں کو ان کے بوسیدہ مکانات کی جگہ عالیشان عمارتیں بنا کر دے گی ۔ میں ایوان سے درخواست کرتا ہوں کہ وہ اس خطرناک چیز کو اس بل سے نکال دیں اور اس امر پر غور کریں کہ آیا وہ جمہوریت کا آغاز کر رہے ہیں یا مطلق العنانی کا ۔ گورنمنٹ کو کیا ضرورت ہے کہ کسی ٹوٹے پھوٹے مکان کو لے کر اس کی جگہ ایک عالیشان عمارت بنا کر دے جبکہ اس کے پاس جائیداد requisition کرنے کی طاقت موجود ہے ۔ حکومت کو اس چیز پر روپیہ خرچ کرنا چاہئے جو اس کی اپنی ملکیت ہو ۔ آپ عوام کے گاڑھے پسینے کی کمائی کو لٹانا چاہتے ہیں ۔ میں ایوان سے

پھر کہتا ہوں کہ حکومت کو یہ اختیار نہیں دینا چاہئے ۔ وزارت کبھی بھی پائیدار چیز نہیں ہوتی آپ کی جگہ دوسرے لے سکتے ہیں ۔ اور اگر وہ دیانت دار ثابت نہ ہوئے تو پھر ان کے ہاتھ کو کون روک سکے گا میں اس سلسلے میں ایک دلچسپ شعر آپ کو سناتا ہوں جو اکبر اعظم کے مقبرہ پر کندہ ہے ۔

دریں حدیقہ بہار و خزاں ہم آغوش است
زمانہ جام بدست و جنازہ بردوش است

زمانہ میں کس کو استقلال حاصل ہے ۔ کیا آپ ہمیشہ ان کرسیوں پر بیٹھے رہیں گے ۔ عین ممکن ہے کہ کل آپ کو اس طرف آ کر بیٹھنا پڑے ۔ میں ڈاکٹر خان صاحب اور دیگر وزراء سے اپیل کرتا ہوں کہ وہ از راہ کرم اس کلاز کو قانونی صورت دینے سے باز رہیں کیونکہ یہ کلاز بر سر اقتدار حلقوں کو لامتناہی اختیارات اور unfettered غلط کاریوں کے مواقع بہم پہنچائے گی ۔

Mr. Speaker : Clause under consideration, amendment moved is—

That sub-clause (2) of clause 5, be deleted.

Chief Minister : All those people who have acquired properties illegally, Government will appoint a special committee for this purpose.

Mr. Ahmed Saeed Kirmani : On a point of order.

Mr. Speaker : Please sit down. The question is —

That sub-clause (4) of clause 5, be deleted.

The motion was lost.

Mr. Speaker : The question is—

That clause 5 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 6

Mian Manzoor-i-Hassan : (Gujranwala District) : Sir, I move —

(1) That in clause 6 (e) (i), line 2, for the words "before the 1st January 1939" the words "immediately before the requisition" shall be substituted, and

(2) For the words "1st January 1939" occurring at the end the words "1st January 1956" shall be substituted.

جناب والا ۔ اس کلاز کی موجودہ صورت سے معلوم ہوتا ہے کہ حکومت نے مکھی پر مکھی ماری ہے ۔ وہ اس طرح کہ Rent Restriction Act ۱۹۳۹ء میں بنایا گیا تھا اس لئے انہوں نے اس کلاز میں ۱۹۳۹ء کا ہی ذکر کیا ہے ۔ اس ضمن میں ان کو یہ معلوم ہونا چاہئے تھا کہ ۱۹۴۷ء سے پاکستان بن چکا ہے اور ان کو یہ بھی خیال رکھنا چاہئے تھا کہ ان کے Predecessors نے

اور انہوں نے مہنگائی اس حد تک بڑھا دی ہے کہ اگر حکومت جائیدادوں کا کرایہ ۱۹۳۹ء کے کرائے کے مطابق مالکان جائیداد کو ادا کرے گی تو نوگ جائیداد بنانی ہی بند کر دیں گے ۔ جناب والا ۱۹۳۹ء میں چیزوں کی جو قیمتیں تھیں اگر ان کا مقابلہ آج کی قیمتوں سے کریں تو ان میں زمین و آسمان کا فرق نظر آئے گا ۔ مثال کے طور پر ۱۹۳۹ء میں لٹھے کی قیمت چار آنے فی گز تھی مگر آج اسی لٹھے کی قیمت پونے دو روپے فی گز ہے ۔ آج چور بازاری بہت زوروں پر ہے اور میں تو کہوں گا کہ بعض مل مالکان نے Black-market کا عطر نکال کر رکھ دیا ہے ۔ آپ کے Mill owners نے اپنے آدمی ہر منڈی میں رکھے ہوئے ہیں جن سے وہ کپڑے کی ہر variety کا بھاؤ دریافت کرتے رہتے ہیں تاکہ وہ کپڑے کی چور بازاری سے فائدہ اٹھا کر گراں قیمت پر بیچ سکیں ۔ چونکہ کپڑے کی *Ex*-Mill Price اور Black-market Price میں کافی فرق ہوتا ہے اس لئے ملوں کے مالک بازار میں *Ex*-Mill Price پر کپڑا نہیں دیتے بلکہ Black market Price سے ایک آدھ آنہ کم پر مال بازار میں مہیا کر دیتے ہیں اور اس طرح عام آدمی کی جیب پر ڈاکہ ڈالتے ہیں ۔ اور حکومت خاموشی سے تماشہ دیکھتی ہے ۔ جناب والا جب آپ نے مہنگائی اس حد تک بڑھا دی ہے تو مکانوں کے کرائے کیسے آپ ۱۹۳۹ء کے کرایوں کے برابر رکھ سکتے ہیں ؟ ان سب حقائق کو پیش نظر رکھتے ہوئے بھی اگر حکومت requisition شدہ جائیداد کا کرایہ مالک جائیداد کو ۱۹۳۹ء کے کرایہ کے مطابق ہی ادا کرے اور اگر لفظ Unparliamentary نہ ہو تو میں کہونگا کہ یہ حکومت کی ''حماقت'' ہے ۔ جائیداد کے کرایہ کا تعین اس کی اسوقت کی مالیت کرایہ پر منحصر ہونا چاہئے جبکہ اسے حاصل کیا گیا ہو ۔

اس لئے جناب والا میں عرض کروں گا کہ ایسی requisition شدہ جائیداد کا کرایہ حاضرہ عام کرایہ سے کسی طرح بھی کم نہیں ہونا چاہئے ۔ اگر حکومت نے ایسا نہ کیا اور ۱۹۳۹ء کے کرائے ہی قائم رکھے تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ حکومت مالکان جائیداد پر ایک بہت بڑی زیادتی اور نا انصافی قانون کے ذریعہ نافذ کر رہی ہے ۔

جناب والا ۔ آخر میں میری گذارش ہے کہ میری amendment کو ازروئے انصاف منظور فرما لیا جائے ۔

Mr. Speaker : The question is—

(1) That in clause 6 (*e*) (*i*), line 2, for the words "before the 1st January 1939" words "immediately before the acquisition" shall be substituted, and

(2) For the words "1st January 1939" occurring at the end the words "1st January 1956" shall be substituted.

The motion was lost.

Mr. Speaker : The question is—

That clause 6 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 7

Mr. Speaker : The question is—

That clause 7 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 8

Mr. Speaker : The question is—

That clause 8 stand part of the Bill.

The motion was carried.

(*At the Stage Mr. Speaker left the Chair and Pir Elahi Bakhsh a Member of the Penal of Chairman occupied it.*)

Clause 9

Mr. Chairman : The question is—

That clause 9 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 10

Mr. Chairman : The question is—

That clause 10 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 11

Mr. Chairman : The question is—

That clause 11 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 12

Mr. Chairman : The question is—

That clause 12 stand part of the Bill.

Mr. Ahmad Saeed Kirmani: My amendment is that this clause be deleted.

Mr. Chairman : That is no amendment. You can speak against the clause itself.

Mr. Ahmad Saeed Kirmani (Lahore District): Experience has shown that in the past there have been cases in which Government officials have mis-used and abused their powers and if such a clause is allowed to remain on the statute book, this will deprive the people to seek remedy in a court of law. It is true that in this clause the words "in good faith" have been inserted, but honourable members are aware and the honourable Minister is also aware of the fact that ordinarily it is very difficult for the aggrieved party to go to a court of law and

challenge that a particular act done by an officer was not done in good faith. Therefore, Sir, I would request that instead of inserting such a clause, whereby the corrupt officers should be given opportunity to missuse their power, it is better and I say necessary that such a clause should not stand part of the Bill. It is unwise and unjust that Government officers who misuse their power should seek shelter under this clause. There have been cases in the past in which Government, in order to victimise their political opponents, have misused this power. It is, therefore, essential that such protection which is usually protection to the Government to misuse their power, should not be there.

With these few remarks I would request the Minister-in-charge if he is true to his promises and if he wants that there should be fair play in the political arena of this Province, he should come forward with a large heart and accept my amendment and remove this stinky portion from the Bill.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I agree with every word of what he says, namely that those who abuse or misuse their power and those who victimise the people should not be protected by this clause. But it is very clear that this clause does not protect persons who abuse their power or use it in a bad way as the honourable member has said. This clause protects only acts done in good faith. Whenever there is misuse or abuse of power or anything done in order to victimise the opponents, this clause does not apply. If acts are done in bad faith or *mala fide*, courts will have jurisdiction and the protection given by this clause will not avail.

Mr. Chairman : The question is—

That clause 12 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 13.

Mr. Chairman : The question is—

That clause 13 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 14.

Mr. Chairman : The question is—

That clause 14 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Preamble.

Mr. Chairman: The question is—

That Preamble be the Preamble of the Bill.

The motion was carried.

Short Title.

Mr. Chairman: The question is—

That Short Title be the Short Title of the Bill.

The motion was carried.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW) : Sir, I move—

That the West Pakistan Requisition of Immovable Property (Temporary Powers) Bill, 1956, as amended be passed.

Mr. Chairman : Motion moved is—

That the West Pakistan Requisition of Immovable Property (Temporary Powers Bill, 1956, as amended be passed.

بیگم سلمیٰ تصدق حسین۔صاحب صدر - میں تجویز کرنا چاہتی ہوں کہ اس بل کے شروع میں کہا گیا ہے کہ -

Whereas it is expedient to make provision for temporary requisitioning of immovable property.

اسمیں temporary کا جو لفظ ہے اسکی تخصیص کی جائے - temporary means ایک سال دس سال یا پندرہ سال اسکے لئے ایک period کی تخصیص کر دیجائے تاکہ لوگوں کے دلوں میں امید کی ایک جھلک باقی رہے کہ وہ آج نہیں تو کل - کل نہیں تو پرسوں پھر اپنی جائیداد کے مالک ہونگے - اسلئے میں کہونگی کہ یہ تخصیص کی جائے کہ یہ ایک سال کے لئے - دو سال کے لئے یا تین سال کے لئے ہوگا -

Mr. Chairman : I may point out to the honourable lady member that at the time when the Preamble was put to the House, that suggestion should have come. Now, I am sorry to say it is too late. I cannot allow it at this stage.

Mr. Ahmad Saeed Kirmani : (Lahore District) I am afraid, Sir, while speaking at this stage of the Bill I may repeat certain comments, but I shall try my best not to repeat. In case repetition takes places, I hope you will bear with me.

The first and foremost question which arises on the passage of this Bill is that this Government is very keen to see that officials are provided with suitable accommodation . We do not grudge it.

But I may ask you, Sir, what this Government has done for the poor refugees who have no shelter since 1947 ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, on a point of order. In the third reading of the Bill the honourable member has to confine himself to the contents of the Bill itself. Government may or may not have made provision for the refugees; but under the rules that question cannot form the subject matter of this discussion at the third reading of the Bill. He should confine his discussion to the contents of the Bill.

Mr. Ahmad Saeed Kirmani : (Lahore District) Sir, the mover of the Bill cannot deny that the Government has deliberately inserted a provision which debars aggrieved parties to seek remedy in a Court of Law.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : No. The right of appeal is there.

Mr. Ahmad Saeed Kirmani: (Lahore District) Right of appeal regarding what? Sir, the right of appeal is regarding the compensation. I am not talking about the amount of compensation that the Government may give to the parties concerned; I am saying that the Government is assuming absolutely arbitrary powers to requisition any building. There should have been some check in the Bill. Sir, they go out before the public, they say : We want to give you freedom' we want to give you liberty". But, Sir, if you go through this Bill, you will come to the conclusion that this Bill is just like the Security Act and deprives people of their rights.

Sir, a man earns his livelihood, then after years of hard labour he accumulates some amount and thereafter builds a house. Then this Government comes in to requisition that house for its officers. Sir, by this method the Government is trying to please the people in power; they are not doing any service to the country. Sir, I would never have objected if this Bill was for those officers whose sole purpose was to serve the people, but, as things stand, they are not serving the people but serving the people in power; they want to retain power by these methods. With these few remarks I oppose the passing of the Bill.

(At this stage Mr. Speaker resumed the Chair)

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW) : Sir, I have voluntarily accepted amendments in this Bill. I have restricted it to office accommodation and officers' accommodation, whereas the original Bill approved by the previous Cabinet provided requisitioning for any purpose whatsoever. That is what I did on my own. Then I accepted the amendments of various honourable members excluding the owners; the period of notice was extended in fact it was doubled. These and other amendments were accepted by me for the convenience of the people. But, Sir, the necessity of requisitioning is there. You have established a Government for which offices and accommodation in various parts of the Province is absolutely necessary. You cannot function; your administration will fail. You know the housing problem and the office accommodation problem is so serious that unless and until you provide the necessary accommodation, the offices cannot function, the Government cannot function. I thought that after the amendments had been accepted, everybody would welcome the passage of this Bill. Sir, I recommend to the House that the Bill be passed.

Mr. Speaker : The question is—

That the West Pakistan Requisitioning of Immovable Property (Temporary Powers) Bill, 1956, as amended be passed.

The motion was carried.

THE WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY (ALLOWANCES OF MEMBERS) BILL, 1956.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (MINISTER OF LAW): Sir, I beg to introduce the West Pakistan Legislative Assembly (Allowances of Members) Bill, 1956.

Sir, I beg to move—

That the West Pakistan Legislative Assembly (Allowances of Members) Bill, 1956, be taken into consideration at once.

Mr. Speaker : Motion moved is—

That the West Pakistan Legislative Assembly (Allowances of Members) Bill, 1956, be taken into consideration at once.

Mian Muhammad Shafi (Montgomery District) : Sir, I beg to move—

That the West Pakistan Legislative Assembly (Allowances of Members) Bill, 1956, be circulated for eliciting public opinion by June 30th, 1956.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the West Pakistan Legislative Assembly (Allowances of Members) Bill, 1956, be circulated for eliciting public opinion by June 30th, 1956.

Mian Muhammad Shafi : Sir, it will surprise most members of this House that I am making a motion which deprives me as much as it does the other members of this House of the emoluments that are promised for all of us. But, Sir, I would give my reasons for doing that. Sir, I am only addressing the Leader of the House in whom I still have some hope left that he will pay attention to what is reasonable and what is democratic.

Sir, you know that this Assembly came into being in a devious manner. Sir, it is most painful thing for me to say that you want to confer upon members the right to earn which never belonged to them. Sir, we were sworn in as members of this House on 19th of May, but you want to entitle us to receive Rs. 300 per mensem from 19th January on the day that election to the Interim Legislature took place. It means that you want to waste Rs. 3,60,000 of the people on us. (Interruptions) Sir, I want to know whether my friends sitting on that side will support me or oppose me.

Voices : We oppose it.

Mian Muhammad Shafi : Sir, they oppose me. This Bill provides for compensatory allowance.

A Member : Are you speaking from your heart ?

Mian Muhammad Shafi : Sir, my friend asks me whether I am speaking from my heart or from above my throat. May I refer him to a haith of our Prophet to the effect that no one knows the heart of other (Interruptions).

A Member : But we know your heart.

Mian Muhammad Shafi: Sir, this Bill entitles a member to receive Rs. 300 as compensatory allowance not from the day that he was sworn in but from the time he was gazetted as a member of this Legislature. Sir, there is another extra provision in this Bill which never existed in any Provincial Legislature and that is that a provision of Rs. 25 per day has been made for every sitting day. Sir, do you want to tell us that West Pakistan has become rich to this extent that you want to throw away peoples' money in this manner. Sir, you started with the object of economising on all fronts, but you are going to provide in this Bill a monetary provision which never existed before.

Sir, this Bill in its Statement of Objects and Reasons states as follows:—

(It is a very poor draft. I do not know who prepared this draft. I hope the Leader of the House will pull up his Legislative Department and ask them at least to write correct English).

It states—

> "With the repeal of the various Acts of the former Provincial/State Governments in West Pakistan, governing grant of allowances to Members, no legislation exists for the grant of allowances to the Members. Hence this Bill."

What a stupid way of saying a thing ?

Will the honourable Leader of the House, in whose name this Bill stands, kindly stand on his two feet and tell me that the Assembly had provided for an allowance of twenty-five rupees per day for each sitting of the House ?

Dr. Khan Sahib (CHIEF MINISTER) : Not for local people.

Mian Muhammad Shafi : Why not, Sir ? You should not make an ambiguous legislation. If you make any provision it should be for all.

Chief Minister : It is not for you; it is not for local people.

Mian Muhammad Shafi : I wish that the honourable Leader of the House had a set a good example by making it obligatory on every member of his Cabinet not to receive more than fifteen hundred rupees per month as their salary, and the members of this House not more than one hundred rupees per month.

With these words I say that this Bill be circulated for eliciting public opinion.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I do not understand what fault the honourable member has found with the English language used in the Statement of Objects and Reasons ?

Mian Muhammad Shafi : "Hence this Bill".

Mr. Abdus Sattar Pirzada: It is just a normal way of saying things. It is just to explain to honourable members what the purpose of the Bill is. I think it has been clearly expressed. So far as the honourable member is concerned I don't know if he will agree with the provision or not, that if any member does not want to draw his salary he may not do so. Please tell me. I think, he knows that in every House, in every Parliament and in every Legislature they make provisions of this nature. And it is a very modest provision that has been made. I think every member of the House will accept it. But when I see people talking, I feel that they mean little and I feel that the Opposition is not serious.

Mian Muhammad Shafi : If a member drawing less allowances would really mean economy to the Province, I make a solemn assurance in this regard. And I want to say that during the last five years of my membership of this Legislature I have never drawn a single pie by way of travelling allowance to which I was entitled. It is on record. (Interruptions).

Sir, this Bill contains a provision which is obnoxious in the extreme. It is this. A member who has been detained will not be entitled to receive the allowance for that period. I say to you, Sir, that when you threw me along with Mr. Kirmani behind the bars in 1953 for a number of months for no rhyme or reason, not only were we deprived of our liberty but we were deprived of what each member was entitled to, namely, the compensatory allowance.

Sir, I therefore, hope that that particular provision will be deleted.

Mr. Speaker : The question is—

That the West Pakistan Legislative Assembly (Allowances of Members) Bill, 1956, be circulated for eliciting public opinion by the 30th June 1956.

The motion was lost.

Mr. Speaker : The question is—

That the West Pakistan Legislative Assembly (Allowances of Members) Bill, 1956, be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Speaker : Now the House will consider the Bill clause by clause.

Clause 2

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah (Dadu District) : Sir, I beg to move—

That in clause 2, after the definition of "Meeting" add the following, namely :—

"(e) 'Period of residence on duty' means the period during which a member resides at a place where a session of the Assembly or of a Committee is held or where any other business connected with his duties as such member is transacted, for the purpose of attending such session or sitting or for the purpose of attending to such other business and includes :—

(1) In the case of a session of the Assembly a period of such residence, not exceeding three days immediately preceding the commencement of the session and period of such residence not exceeding three days immediately following the end of the session, and

(2) In the case of a sitting of a Committee or any other business a period of such residence, not exceeding two days, immediately preceding the commencement of the business of the Committee or other business and a period of such residence not exceeding two days immediately following the conclusion of the business of the Committee or any other business.

Explanation—Local member residing at the same place where the session of the Assembly or sitting of the Committee is held, will not have the benefit of three days or days before or after the session or sitting of the Committee".

Mr. Speaker : Clause under consideration, amendment moved is,—

That in Clause 2, after the definition of 'Meeting', add the following namely :—

"(e) 'Period of Residence on duty' means the period during which a member resides at a place where a session of the Assembly or of a Committee is held or where any other business connected with his duties as such member is transacted, for the purpose of attending such session or sitting or for the purpose of attending to such other business and includes :—

(1) In the case of a session of the Assembly a period of such residence, not exceeding three days immediately preceding the commencement of the session and period of such residence not exceeding three days immediately following the end of the session, and

(2) In the case of a sitting of a Committee or any other business a period of such residence, not exceeding two days, immediately preceding the commencement of the business of the Committee or other business and a period of such residence, not exceeding two days immediately following the conclusion of the business of the Committee or any other business.

Explanation—Local member residing at the same place where the session of the Assembly or sitting of the Committee is held, will not have the benefit of three days or days before or after the session or sitting of the Committee.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I have no objection.

Mr. Speaker : The question is :—

That in clause 2, after the definition of 'Meeting' add the following, namely :—

"(e) 'Period of residence on duty' means the period during which a member resides at a place where a session of the Assembly or of a Committee is held or where any other business connected with his duties as such member is transacted, for the purpose of attending such session or sitting or for the purpose of attending to such other business and includes :—

(1) In the case of a session of the Assembly a period of such residence, not exceeding three days immediately preceding the commencement of the session and period of such residence not exceeding three days immediately following the end of the session, and

(2) In the case of a sitting of a Committee or any other business a period of such residence, not exceeding two days, immediately preceding the commencement of the business of the Committee or other business and a period of such residence not exceeding two days immediately following the conclusion of the business of the Committee or any other business.

Explanation—Local member residing at the same place where the session of the Assembly or sitting of the Committee is held, will not have the benefit of three days or days before or after the session or sitting of the Committee".

The motion was carried.

Mr. Speaker : The question is :—

That clause 2 as amended stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 3

Mian Muhammad Shafi : (Montgomery District) Sir, I beg to move—

That in clause 3, sub-clause (1), for the words "three hundred rupees per mensem" in line 2, the words "one hundred rupees per mensem" be substituted.

Sir, my plea in saying that we should reduce it to rupees one hundred instead of three hundred is very simple. That is, that it shall be consistent firstly with the amount of work we do and we know how much we do. Secondly, it will be consistent with the general economic level of our country. We are not a very rich country and our poor people can hardly afford the luxury, of maintaining an Assembly, with high salaries of ministers and allowances of 310 members. We shall be making a great gesture towards our people if we of our own accord agreed to receive one hundred rupees instead of three hundred. It will mean a saving of a few lakhs of rupees to our people and that amount could be spent on raising the social and economic order of our people. Sir, I hope that the amendment which is by no means revolutionary, which is reasonable, will be accepted by the House under the leadership of Dr. Khan Sahib.

Mr. Speaker : Clause under consideration, amendment moved is—

That in clause 3, sub-clause (1), for the word "three hundred rupees per mensem" in line 2, the words "one hundred rupees per mensem" be substituted.

Mian Manzoor-i-Hassan : You can support it if you want but briefly, and don't indulge in political controversies.

میاں منظور حسن—(ضلع گوجرانوالا)—جناب والا میں میاں محمد شفیع صاحب کی ترمیم کی حمایت کے لئے کھڑا ہوا ہوں - جناب والا ہم جو یہاں اس صوبہ کے نمائندوں کی حیثیت سے جمع ہیں ہم سے بہتر عوام کی حالت سے کوئی واقف نہیں - ہم جانتے ہیں کہ یہاں لوگوں کی یومیہ آمدنی کیا ہے اور انکی کمانے کی استطاعت کیا ہے - ہم سے بڑھ

کر کوئی نہیں جانتا کہ یہاں لوگوں میں کس قدر بیکاری ہے - میں گہری سوچ بچار کے بعد حکومت کی خدمت میں یہ چیز پیش کرنا چاہتا ہوں—(قطع کلا میاں)—میں کیسے آپکے دل میں اتر جاؤں میں انہیں یہ بتانا چاہتا ہوں کہ اس صوبہ میں بیکاری کا یہ حال ہے کہ نصف سے زیادہ آبادی نان جویں کی محتاج ہے— ہمیں خود اندازہ کرنا چاہئے کہ ایسے لوگوں سے کس قدر ٹیکس وصول کرنا چاہئے اور اس ٹیکس کا انکی آمدنی سے کیا تناسب ہونا چاہئے میں انکی توجہ ان اسلامی حکمرانوں کی طرف دلانا چاہتا ہوں جنہوں نے بڑی بڑی اچھی روایات قائم کی ہیں ابھی اگلے روز میرے محترم دوست ملک فیض حسین نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی مثال بیان کی تھی کہ انہوں نے ایک دوست کے آنے پر وہ دیا بجھا دیا جو پبلک کے خرچ سے جل رہا تھا اور دوسرا دیا روشن کر دیا جو انکے اپنے خرچ سے جلتا تھا - جناب والا انگریز حکمرانوں کا یہ دستور تھا کہ وہ بہت زیادہ روپیہ اپنے اخراجات کے لئے سرکاری خزانہ سے لیتے تھے - وہ تو غیر تھے انہیں اس ملک سے کوئی ہمدردی نہ تھی - ہمیں تو انکے نقش قدم پر نہیں چلنا چاہئے - چاہئے تو یہ تھا کہ وہ لوگ جو کانگریس کے ساتھ کام کرتے رہے ہیں ہمارے سامنے کوئی اچھی مثال پیش کرتے - اور پانچ سو روپے ماہانہ پر بطور وزیر اکتفا کرتے - مگر انہوں نے حکومت سنبھالتے ہی یہاں لوٹ کھسوٹ شروع کر دی ہے - انکی کوشش یہ معلوم ہوتی ہے کہ وہ حکومت سے جتنی بھی زیادہ مراعات حاصل کر سکتے ہوں کریں - ان الفاظ کے ساتھ میں ایوان سے التجا کرتا ہوں کہ وہ اس معاملہ پر ٹھنڈے دل سے غور کریں اور حکومت سے اپنے لئے رقم کثیر حاصل کرنے کی بجائے تھوڑے الاونس پر اکتفا کریں -

Mr. Speaker : The question is —

That in clause 3, sub-clause (1), for the words "three hundred rupees per mensem" in line 2, the words "one hundred rupees per mensem" be substituted.

The motion was lost.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : (Dadu District) Sir, I move two amendments:

(*i*) That in clause 3, sub-clause (2), the word 'forty' be substituted instead of the words "twenty-five",

(*ii*) That in sub-clause (2), of clause 3, for the words "every meeting" the words "the actual period of residence" be substituted.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, I would oppose the first, but I have no objection to the Second part of the amendment.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : In view of this statement made by the honourable Minister, I make the following verbal change. I move the following amendment:—

That in sub-clause (2) of clause 3, of the Bill, for the words "every meeting" the words "the actual period of residence" be substituted.

صاحب صدر—میں انہیں اردو میں سمجھانا چاہتا ہوں - بل میں یہ درج ہے کہ ممبروں کو ۲۵ روپے روزانہ الاونس دیا جائے - میری ترمیم یہ ہے کہ یہ الاونس پچیس روپے کی بجائے چالیس روپیہ یومیہ ہونا چاہئے— (تالیاں اور شور) - اگر ممبر صاحبان خاموش بیٹھیں گے تو میں انہیں سب کچھ سمجھا دونگا اور یہ انکے فائدے کی بات ہے - (قہقہے) جو ترمیم میں نے اس سے پہلے پیش کی تھی اور جسے گورنمنٹ مہربانی کر کے منظور کر چکی ہے وہ یہ ہے کہ ہم جتنے دن یہاں رہیں ہمیں ان سب دنوں کا الاونس ملے - کیونکہ جب ہم یہاں آ جاتے ہیں تو پھر اپنی خواہش سے تو یہاں نہیں بیٹھتے - بل میں یہ تھا کہ ہمیں صرف انہی دنوں کا الاونس ملے جب ہم اسمبلی کے اجلاس میں حاضر ہوں - اس صورت میں نہ ہمیں اتوار کا الاونس مل سکتا تھا اور نہ کسی اور چھٹی کے دن کا - حکومت یہ بھی منظور کر چکی ہے کہ زیادہ سے زیادہ اجلاس شروع ہونے سے تین دن پہلے اور اجلاس اسمبلی ختم ہونے سے تین دن بعد تک کا وقفہ اسمبلی کے اجلاس ہی میں شمار ہو گا - کیونکہ جب ہم کراچی یا حیدر آباد یا پشاور سے اسمبلی کے اجلاس میں شامل ہونے کے لئے چلتے ہیں تو وہ دن بھی انہی دنوں میں شمار ہونے چاہیں جن میں ہم اسمبلی کے اجلاس کے سلسلہ میں یہاں رہتے ہیں -

Mr. Speaker : Clause under consideration, amendment moved is—

That in sub-clause (2), of clause 3, of the Bill, for the words "every meeting", the words "the actual period of residence" be substituted.

Mr. Abdus Sattar Pirzada : Sir, I accept this verbal amendment.

سید غلام مصطفیٰ شاہ خالد گیلانی—پوائنٹ آف آرڈر جناب—گذارش ہے کہ چیف منسٹر کو مہمانوں کے لئے گورنمنٹ کے خزانے سے تنخواہ کے علاوہ ایک ہزار روپیہ ماہوار ملتا ہے —یہ مہمانوں کا الاونس ہمیں بھی ملنا چاہئیے کیونکہ ہمارے بھی مہمان آتے ہیں -

صاحب سپیکر—یہ کوئی پوائنٹ آف آرڈر نہیں ہے -

پیر الٰہی بخش ذوالفقار علی شاہ—جناب والا—وزیر انچارج نے فرمایا ہے کہ میری ترمیم کا دوسرا حصہ انہیں منظور ہے - اس کے لئے شکریہ - پہلے حصہ کے متعلق انہوں نے فرمایا ہے کہ پچیس روپے روزانہ ہونے چاہیں اور چالیس روپے نہیں ہونے چاہیں - میں اس سلسلہ میں عرض کروں گا کہ نیشنل اسمبلی میں اکیس روپے روزانہ ہیں اور چار سو روپے ماہوار ملتے ہیں - اس کے علاوہ نیشنل اسمبلی کے ممبران کو ایک فری پاس ملتا ہے جس پر وہ جہاں چاہیں جا سکتے ہیں - اسلئے میں یہ عرض کروں گا

کہ علاوہ دیگر الاونس کے یہ فری پاس اس اسمبلی کے ممبران کو بھی ملنا چاہئے مثال کے طور پر ہم لوگ حیدر آباد، سندھ یا کراچی کے رہنے والے ہیں - اور یہاں جب پشاور، کوئٹہ یا پنجاب کے دور دراز حصوں کے متعلق سوالات وغیرہ ہوتے ہیں تو چونکہ ہمیں ان مقامات کے حالات معلوم نہیں ہوتے اس لئے ہم ان معاملات میں پورے طور پر حصہ نہیں لے سکتے اس لئے میں عرض کروں گا کہ اگر ہمیں بھی فری پاس مل جائے تو ہم سٹک کے ہر حصہ میں جاکر وہاں کے حالات دیکھ سکیں اور یہاں جب ان جگہوں کے متعلق معاملات پیش ہوں تو ہم ان میں حصہ لے سکیں -

Mr. Speaker : This is not in the amendment.

پیر الہی بخش نواز علی شاہ—اسی لئے میں نے اپنی ترمیم میں اس کا ذکر نہیں کیا - بہر حال میں گذارش کروں گا کہ کم از کم چالیس روپے روزانہ ملنے چاہئیں - جو اصحاب یہاں آئے ہوئے ہیں انہیں معلوم ہے کہ یہاں کے ہوٹلوں میں کتنی گرانی ہے - فلیٹیز ہوٹل میں چالیس روپے روزانہ خرچ ہوتے ہیں اور پھر بھی کھانا اچھا نہیں ہوتا - وزیر انچارج اس ہوٹل میں رہ چکے ہیں اور ان کو معلوم ہے کہ خرچ کتنا ہوتا ہے اور کھانا کیسا ملتا ہے - اس کے علاوہ اگر ادھر ادھر جانا ہو تو ٹیکسی وغیرہ پر بھی بہت خرچ ہو جاتا ہے - پھر ملازموں کا خرچ ہے - یہ سب اخراجات ہمیں برداشت کرنے پڑتے ہیں - اس لئے دیکھا جائے تو جو چالیس روپے میں نے تجویز کئے ہیں وہ بھی کم ہیں - لہذا میں وزیر انچارج سے درخواست کروں گا کہ وہ ہمارے اس جائز مطالبہ کو منظور کرلیں اور امید ہے کہ چیف منسٹر صاحب کو بھی اس پر کوئی اعتراض نہیں ہوگا -

حافظ خواجہ غلام سدید الدین—جناب والا—میں نے یہاں آکر موسم اور حالات کا جو جائزہ لیا ہے اس کے پیش نظر پیر صاحب نے جو کچھ فرمایا ہے وہ بالکل صحیح ہے - لہذا میں ان کی تائید کرتا ہوں -

وزیر اعلیٰ— مجھے اس سے اختلاف ہے - خواجہ صاحب تو بہت بچاتے ہوں گے -

مسٹر عبدالستار پیر زادہ—جناب والا—میں عرض کروں گا کہ کسی اسمبلی میں بھی یہ الاؤنس اکیس روپے روزانہ سے زیادہ نہیں ہے - اور یہ ماہوار تنخواہ کے علاوہ ہے - اس لئے میں پیر صاحب کی خدمت میں عرض کروں گا کہ وہ اس ترمیم پر زور نہ دیں -

پیر الہی بخش نواز علی شاہ—جناب والا—چونکہ وزیر انچارج نے ہمیں اپیل کی ہے اس لئے ان کی خاطر میں یہ ترمیم واپس لیتا ہوں -

Mr. Speaker : Has the honourable member leave of the House to withdraw his amendment.

Voices : Yes.

The amendment was by leave withdrawn.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : (Dadu District) I beg to move—

That in clause 3, sub-clause (2), after the word "him" in line 3, the following words shall be substituted :—

"on Sundays and holidays if a member attends"

Mr. Abdus Sattar Pirzada : I will just request him to make a verbal change in the amendment : "Sundays and holidays during the session if a member attends the business on days previous and subsequent to the holidays".

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah : I accept it.

Mr. Speaker : The question is—

That in sub-clause (2), of clause 3, after the word "him" occurring in third line, the following words shall be added :—

"On Sundays and holidays during the session if a Member attends previous and subsequent days to the holidays".

The motion was carried.

Mian Muhammad Shafi : (Montgomery District) Sir, I beg to move—

That in clause 3, sub-clause (2), for the words "twenty-five rupees per diem" occurring in lines 1 and 2, the words "ten rupees per diem" be substituted.

Mr. Speaker : Clause under consideration amendment, moved is—

That in clause 3, sub-clause (2), for the words "twenty-five rupees per diem" occurring in lines 1 and 2, the words "ten rupees per diem" be substituted.

Mian Muhammad Shafi : Sir, my submission on this amendment is based upon the fact that we have been entitled to rupees three hundred as compensatory allowance per month. Then we are to be given twenty-five rupees per day for attending the meetings of the Assembly in Lahore. The session may last for a month or so. It means that on an average member will be entitled to receive about a thousand rupees during the session time.

Sir, I ask you, are men of our intelligence, attainments, educational qualifications and parliamentary experience entitled to draw all these huge sums at the cost of the Public Exchequer? It is really painful and I am very serious about it that we who represent the people, should arrogate to ourselves the right to draw any amount that comes to us.

Sir, I wish to bring to the notice of this House and the people who are devoted to the cause of democracy, what we feel in this matter. I will not mention here the names of persons devoted to the cause of democracy outside our country. I will not tell you about the Caliphs of Islam and their way of life but I will certainly mention the name of a person about whose moral integrity, there can be no question. I mean Khan Abdul Ghaffar Khan. I may tell you that that man although coming from a very big feudal family, lives upon only Re.1-8-0 per day. It does not take away any dignity from him. I would ask the honourable members to consider this point.

Sir, almost all of you belong to big families and have good incomes either from land or profession. Please for the sake of the nation, for the sake of the poorman who is hardly able to earn Annas 5 per day, agree to this cut in the daily allowance from Rs. 25 to Rs. 10 per day.

I would like to appeal to my honourable friend Mr. G. M. Syed and ask him what do you think of this allowance of Rs. 25 per day for the members in addition to pay.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: Everybody is getting this everywhere.

Mian Muhammad Shafi : We in the Punjab received not a single pie as daily allowance. I hope those who were members of the former Punjab Assembly will bear me out. I would appeal to you to reduce it to Rs. 10 per day.

When a poor man can earn only 5 annas per day, why we with a preponderance of doddering idiots and congenital fools amongst us should get Rs. 25 per day.

Mr. Speaker : Please withdraw these words.

Mian Muhammad Shafi : It was not directed against any particular member. I said "we".

Mr. Speaker : Please withdraw.

Mian Muhammad Shafi : Yes, I withdraw.

I woud say: We intelligent people, we wise people, we should look inside and ask ourselves whether we are entitled to receive this allowance of Rs. 25 per day.

مسٹر جی ایم سید(ضلع دادو) جناب والا—چونکہ اس الاؤنس کی بحث میں میرا نام بھی لیا گیا ہے ۔ اس لئے میں سمجھتا ہوں کہ یہ ایک ایسا معاملہ ہے جس کی وجہ سے غلط فہمی پیدا ہونے کا اندیشہ ہے ۔ آنریبل میاں محمد شفیع نے جس انداز سے اس مسئلے پر اظہار خیال فرمایا ہے اس سے عین ممکن ہے کہ اس معزز ایوان سے باہر لوگ ہم ممبران اسمبلی پر طعنہ زنی کریں اور کہیں کہ ان لوگوں نے پیسے لینے کی خاطر اپنے سب اصولوں اور خیالات کو خیر باد کہہ دیا ہے ۔ لیکن میں آنریبل میاں محمد شفیع کی خدمت میں عرض کرنا چاہتا ہوں کہ emoluments کے سلسلے میں دو قسم کے خیالات اور اصول دنیا کے مختلف ملکوں میں کار فرما ہیں ۔ ان میں سے ایک تو Capitalist ملکوں میں رائج ہیں جن کی رو سے صرف بڑے آدمی ہی اسمبلی کے ممبر بن سکتے ہیں اور غریب آدمیوں کا ممبر بننا نا ممکن ہے ۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ وہاں اگر غریب آدمی اسمبلی کے ممبر بن جائیں تو ان کو اپنا روز مرہ کا کام کاج چھوڑنا پڑ جاتا ہے اور اس کے علاوہ اپنے اوپر کچھ خرچ بھی کرنا پڑتا ہے جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ اسمبلی میں جا کر ملک اور قوم کی خدمت کرنے سے بالکل قاصر رہ جاتے ہیں ۔ اس لئے کوشش یہ کی جاتی ہے کہ کوئی غریب آدمی اسمبلی کا ممبر ہی نہ بننے پائے ۔ لہذا ایک طرف تو لوگوں کو یہ دکھانے کی کوشش کی جاتی ہے کہ ہم زیادہ سے زیادہ پیسے لینے کی کوشش کر رہے ہیں مگر دوسری طرف وزراء اور افسروں کی تنخواہیں بدستور ویسے ہی رہنے دی جاتی ہیں ۔ حقیقت یہ ہے کہ اس سارے نظام کو بدلنے کی ضرورت ہے ۔ صرف ممبران اسمبلی پر اس امر کا اطلاق مناسب دکھائی نہیں دیتا ۔ آپ غور فرمائیں کہ جو ممبران دور دراز علاقوں سے یہاں آئے ہیں فلیٹیز اور نیڈوز ہوٹل میں ٹھہرتے ہیں اور تیس تیس ۔ چالیس چالیس روپے روزانہ خرچ کرتے ہیں اور خصوصاً پیر الہی بخش جیسے حضرات دس دس ۔ بیس بیس اور پچیس پچیس روز تک اپنے روز مرہ

کے کام کاج کو چھوڑ کر آتے ہیں جس سے انہیں بہت زیادہ نقصان اٹھانا پڑتا ہے اس حقیقت کے پیش نظر لوگوں کو صرف دکھانے کی غرض سے اور ممبران سے کم پیسے لینے کی اپیل کرنا کسی طرح بھی موزوں نہیں - کیا ان ممبران کے لئے پچیس روپے روزانہ زیادہ ہیں جو چالیس یا پچاس روپے روزانہ خرچ کرتے ہیں - دیکھنا یہ ہے کہ ممبران اس سے بیجا طور پر کچھ کماتے تو نہیں - ہو سکتا ہے کہ بعض ممبران اس میں سے کچھ پیسے بچاتے بھی ہوں - اس کی صورت صرف ایک بھی ممکن ہو سکتی ہے - اور وہ یہ کہ وہ ممبران کسی تھرڈ کلاس ہوٹل میں رہیں اور اسی قسم کی زندگی بسر کرنے کے عادی ہوں یا کوشش کریں جو بہت زیادہ تکلیف کا باعث ہوتی ہے - مگر یہ صورت عام ممبران کے بارے میں کچھ مناسب دکھائی نہیں دیتی - آپ خود ہی غور فرمائیں کہ جو ممبران اس گرمی میں رہتے ہیں - لاہور جیسے شہر میں آنے کی تکلیف اٹھاتے ہیں ان کو اپنے معیار کے مطابق زندگی بسر کرنے کا حق حاصل ہونا چاہیئے - لہذا میں سمجھتا ہوں کہ ان کے لئے اس شہر میں پچیس روپے روزانہ الاؤنس دیا جانا کوئی بے انصافی پر مبنی بات نہیں - اور نہ ہی یہ کوئی ایسی بات ہے جس کی تائید میرے لئے باعث شرم ہو -

Mr. Speaker : The question is :—

That in clause 3, sub-clause (2), for the words "twenty-five rupees per diem" occurring in lines 1 and 2, the words "ten rupees per diem" be substituted.

The motion was lost.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: (Dadu District) Sir, I move—

That in sub-clause (2) of clause 3, for the words "every meeting", the words "the period of residence" be substituted.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: (MINISTER OF LAW): I accept it.

Mr. Speaker : The question is :—

That in sub-clause (2) of clause 3, for the words "every meeting" the words "the period of residence" be substituted.

The motion was carried.

Mr. Speaker : The question is :—

That clause 3, as amended, stand part of the Bill.

The motion was carried.

The Assembly then adjourned till 8 *a. m. on Tuesday the 5th June*, 1956.

APPENDIX I

Authorised Schedule of Expenditure for 1956-57.

As required by subsection (1) of section 80 of the Government of India Act, 1935, read with Article 230 of the Constitution, I hereby authenticate the following schedule in respect of the financial year 1955-57, in addition to the amounts already authorised by me under section 81-A of the Government of India Act, 1935, which specifies :—

(a) the grants made by the Wast Pakistan Assembly; and

(b) the sums required to meet the expenditure charged on the revenues of the Province.

SCHEDULE OF EXPENDITURE

Demand No.	Major Head of Account	Grants made by the West Pakistan Assembly	Sums required to meet expenditure charged to the revenues of the Province	Total
		Rs.	Rs.	Rs.
1-A	5—Salt	34,90,300	..	34,90,300
1-B	6—Opium	14,26,000	..	14,26,000
1	7—Land Revenue	1,37,18,900	..	1,37,18,900
2	8—Provincial Excise	20,76,900	..	20,76,900
3	9—Stamps	3,08,900	..	3,08,900
4	10—Forests	1,24,68,300	17,400	1,24,85,700
5	11—Registration	1,52,300	..	1,52,300
6	12—Charges on account of Motor Vehicles Acts. 13—Other Taxes and Duties ..	18,76,800	..	18,76,800
7	XVII—Irrigation—Working Expenses 17—Interest on Irrigation Works for which Capital Accounts are kept. 18—Other Irrigation Expenditure financed from Ordinary Revenues.	3,70,81,100	5,52,33,100	9,23,14,200
8	Irrigation—Establishment Charges ..	3,86,09,700	..	3,86,09,700
9	19—Construction of Irrigation Works financed from Ordinary Revenues. 68—Construction of Irrigation Works (Capital Expenditure).	21,00,63,700	..	21,00,63,700

Demand No.	Major Head of Account	Grants made by the West Pakistan Assembly	Sums required to meet expenditure charged to the revenues of the Province	Total
		Rs.	Rs.	Rs.
..	22—Interest on Debt and Other Obligations. 23—Appropriation for Reduction or Avoidance of Debt.	..	5,45,44,200	5,45,44,200
10	25—General Administration ..	2,58,57,400	14,10,100	2,72,67,500
11	27—Administration of Justice ..	61,27,100	18,60,000	79,87,100
12	28—Jails and Convict Settlements ..	1,16,30,000	..	1,16,30,000
13	29—Police	6,04,81,500	5,09,500	6,09,91,000
14	34—Frontier Regions	81,00,700	..	81,00,700
15	36—Scientific Departments .. 47—Miscellaneous Departments .. 62—Miscellaneous adjustments between the Central and Provincial Governments.	28,73,700	..	28,73,700
16	37—Education	8,90,09,400	..	8,90,09,400
17	38-A—Health Services	3,05,61,100	95,200	3,06,56,300
18	39—Public Health	17,04,800	..	17,04,800
19	40—Agriculture	2,73,63,100	..	2,73,63,100
20	71—Capital Outlay on the Schemes of Agricultural Improvement and Research.	75,39,100	..	75,39,100
21	41—Veterinary	55,25,100	1,16,700	56,41,800
22	42—Co-operation	30,58,700	1,600	30,60,300
23	43—Industries	93,80,300	..	93,80,300
24	45—Broadcasting	1,700	..	1,700
25	72—Capital Outlay on Industrial Development (Outside Revenue Account).	11,91,700	..	11,91,700
26	50—Civil Works	4,79,23,600	3,86,200	4,83,09,800

Demand No.	Major Head of Account	Grants made by the West Pakistan Assembly	Sums required to meet expenditure charged to the revenues of the Province	Total
		Rs.	Rs.	Rs.
27	Buildings and Roads Establishment Charges.	1,13,55,600	..	1,13,55,600
28	52—Interest on Capital Outlay on Electricity Schemes. XLI—Electricity Schemes—Working Expenses.	2,50,44,500	1,14,97,100	3,65,41,600
29	Charges on Electricity Establishment and Miscellaneous Expenditure.	85,11,700	..	85,11,700
30	50-A—Capital Outlay on Civil Works met out of Extraordinary Receipts. 70—Capital Outlay on Improvement of Public Health. 80—Town Development Schemes .. 81—Capital Account of Civil Works (Outside the Revenue Account).	11,00,60,500	..	11,00,60,500
31	53—Capital Outlay on Electricity Schemes met out of Revenue. 81-A—Capital Outlay on Electricity Schemes (Outside the Revenue Account).	4,42,51,900	..	4,42,51,900
32	54—Famine	4,85,800	..	4,85,800
33	54-A—Privy Purses and Subsidies .. 55—Superannuation Allowances and Pensions.	1,19,80,500	49,43,300	1,69,23,800
34	55-A—Commutation of Pensions .. financed from Ordinary Revenues. 83—Payments of Commuted Value of Pensions (Capital Expenditure).	11,96,000	25,000	12,21,000
35	56—Stationery and Printing ..	80,65,900	..	80,65,900
36	57—Miscellaneous	2,52,11,200	72,300	2,52,83,500
37	63—Extraordinary Charges ..	1,77,900	..	1,77,900
38	64-B—Civil Defence	7,21,700	..	7,21,700
39	82—Capital Account of other Provincial Works Outside the Revenue Account.	2,98,800	..	2,98,800

Demand No.	Major Head of Account	Grants made by the West Pakistan Assembly	Sums required to meet expenditure charged to the revenues of the Province	Total
		Rs.	Rs.	Rs.
40	85-A—Capital Outlay on Provincial Schemes of State Trading.	22,34,55,400	..	22,34,55,400
41	90—Provincial Miscellaneous Investments.	75,21,500	..	75,21,500
	Advances not bearing Interest—			
42	Advances Repayable	7,87,500	..	7,87,500
43	Loans and Advances bearing Interest—			
	Loans to Municipalities, Port Funds, etc.	1,61,50,300	..	1,61,50,300
	Loans to Government Servants ..			
	GRAND TOTAL ..	1,15,48,78,600	13,07,11,700	1,28,55,90,300

LAHORE :
Dated the 1st June, 1956

(Sd.) M. A. GURMANI
Government of the West Pakistan.

330 P L A—1000—11857—S G P W P Lahore.

WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY

Tuesday, the 5th June, 1956.

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore, at 8-00 a.m. of the Clock. Mr. Speaker (Chaudhri Fazal Elahi) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS.

(*Q. No. 189—Supplementary †questions and answers continuing from previous date).

***189. Rana Gul Muhammad Noon:** May I ask the Honourable the Chief Minister whether it is a fact that Sharif Khan was already selected and confirmed in the post of Inspector-General of Police, Sind, before the integration of the Provinces and he had held that post for five years?

Chief Minister: I don't know, but I may tell my honourable friend that he is a provincial service man. He is not a C.S.P. I have explained to him. Moreover, this is a selection post. In the matter of selection, Government does whatever it considers right.

Rana Gul Muhammad Noon: The Honourable the Chief Minister has not understood my question. My question arises out of the answer given by the Chief Minister that the post of the Inspector-General of Police is a selection post; quite so, but was Sharif Khan selected and confirmed in the post of I.G., Police? And was he senior in that selection to the present Inspector-General of Police?

Minister of Education: He has answered that he does not know.

Rana Gul Muhammad Noon: So far as the West Pakistan Government is concerned, is it a fact that Mian Anwar Ali was selected for this post?

Minister of Education: How can the Chief Minister know? Mr. Speaker, Sir, why do you allow such supplementaries?

Rana Gul Muhammad Noon: May I know, Sir, whether he was selected for the post of Inspector-General of Police or not?

Chief Minister: I may tell the honourable member that the procedure for selection in Sind was quite different. The actions of the Sind Government are well known to the whole of West Pakistan. But the selection made by this Government is based on facts. It is quite true that Mian Anwar Ali was selected. But the Government thought that the present man was more suitable and therefore he was put in his place.

---

†For original question and answer see page 935 ante.

Mian Muhammad Shafi: May I put it to the Honourable the Chief Minister that according to Article 181 of the Constitution of Pakistan, it debars the transfer and demotion of an Officer appointed by the Federal Government. Does he realise that the transfer of Mian Anwar Ali to another department is *ultra vires?*

Mr. Speaker: It is disallowed, because the answer to this question has already been given by the Chief Minister that the appointment of the I.G.P. was made by them after considering all aspects of the matter.

Chief Minister: The honourable member knows nothing about legislation, that is why he is confused. He should better study it for some time.

Mr. Muhammad Ayub Khuhro: May I ask the Chief Minister if it is a fact that Mr. Sharif Khan was the senior-most Police Officer and the most efficient Police Officer in Sind, that is why he was promoted as Inspector-General of Police?

Chief Minister: I would like to tell the honourable member that this Government will never do anything which he had been doing. Everybody knows about him.

Mr. Muhammad Ayub Khuhro: How just you have been to officials?

Rana Gul Muhammad Noon: May I ask the Chief Minister whether he was a member of the Central Cabinet and the Khan of Mamdot was the Governor of Sind, and, according to him, all these things were happening in Sind and what did they do about it and why did he not resign if he did approve of certain things?

Mr. Speaker: Disallowed.

Mr. Muhammad Ayub Khuhro: May I ask the Chief Minister whether it is a fact that Mr. Sharif Khan was promoted as I.G.P. in 1950, that is more than five years ago?

Minister of Education: How can he know?

Mian Muhammad Shafi: Did the honourable the Chief Minister charge-sheet his former I.G. of Police, Mian Anwar Ali, for insubordination?

Mr. Speaker: Disallowed.

خان سخی جان خان :- پرائنٹ آف آرڈر - جناب صدر - جب چیف منسٹر صاحب نے یہ بات واضح کردی ہے کہ آئی جی پولیس کی Post ایک Post selection ہے اور گورنمنٹ نے آئی جی مقرر کرتے وقت merits کو دیکھا ہے تو پھر یہ پوچھنا کہ یہ کیسے ہوا یہ کیسے ہوا صحیح نہیں - صاحب سپیکر :- یہ کوئی پرائنٹ آف آرڈر نہیں -

Rana Gul Muhammad Noon: May I ask the Honourable Chief Minister whether the removal of Mian Anwar Ali was ordered on political grounds and that appointment of the present person was also made on political grounds?

Chief Minister: The answer to this question has already been given.

REMOVAL OF SINDHI LANGUAGE FROM THE CURRICULUM IN THE POLICE TRAINING SCHOOL, SANGHAR.

***195. Syed Zafar Ali Shah Muhammad Ali Shah:** Will the Chief Minister be pleased to state:—

(a) whether the Government are aware of the order of Deputy Inspector-General of Police of Khairpur Division regarding the removal of Sindhi Language from the curriculum in the Police Training School, Sanghar and prohibiting it from being one of the media of instruction in the above school;

(b) whether the Government are also aware of the various representations made by the public in this behalf through various organs; if so, whether the Government intend to restore the previous status of the Sindhi Language in the above mentioned school?

Dr. Khan Sahib (Chief Minister): (a) Yes. An order was issued by the Inspector-General of Police, West Pakistan, that the instruction at the Police Training School should be given in Urdu only and not in Sindhi or Urdu as was the practice before. Incidentally, the Police Training School is situated at Shahdadpur and not at Sanghar.

(b) Yes. As soon as it was noticed that the change was not liked by the trainees or the public, the Inspector-General of Police withdrew his order and restored the previous arrangements.

Syed Zafar Ali Shah Muhammad Ali Shah: May I know from the Chief Minister whether the Government has issued any orders to the officers not to issue such orders in future?

Chief Minister: The answer has already been given.

Syed Zafar Ali Shah Muhammad Ali Shah: The Honourable Chief Minister has stated that on coming to his notice that Sindhi was not the medium of instruction in the Police Training School and people did not like it, the previous arrangements were restored. Sir, I should like to know whether the Government intend to pursue a uniform policy in respect of imparting instructions to officials by having only one language?

Chief Minister: The policy of the Government is uniform as far as Urdu is concerned. Urdu will be the language in the whole of West Pakistan. But in regional places, it is necessary to know Sindhi because how can the officers work in Sind without knowing Sindhi. They must know the language of the region.

UNIFORM LAWS AND STANDARDS OF ADMINISTRATION AND TAXATION IN PROVINCE.

***231. Begum Tahira Aijaz Hussain Agha:** Will the Chief Minister be pleased to state whether it is one of the avowed aims and objects of the establishment of One Unit to have uniform laws and uniform standards of administration and of taxation in different parts of the Province; if so, the action Government intend to take to bring about uniformity in these respects, if no action is intended to be taken the reasons therefor?

Dr. Khan Sahib (Chief Minister) : Yes. Action is being taken.

چوہدری محمد عبداللہ جاٹ :- کیا وزیر اعلیٰ صاحب یہ فرمائینگے کہ یہ ٹیکس مغربی پاکستان میں یکساں کئے جائینگے اور کب تک کئے جائینگے ؟

Chief Minister: Everything will be uniform in due course.

GRADES OF EMPLOYEES OF POLITICAL AGENCIES.

***288. Qazi Abdul Halim:** Will the Chief Minister be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that the grades of pay prescribed for the emloyees of Political Agencies have not been raised, although the grades of pay of other Provincial employees have been raised;

(b) whether it is also a fact that there are many employees in the above agencies who are not yet getting Rs. 105 per mensem in their present grade even after completing as much as twenty years of service;

(c) whether it is also a fact that the grades of pay prescribed for the employees of the above Agencies are neither identical with the grades prevailing for the Central Government employees, nor with those of the Provincial employees;

(d) if the answer to (a), (b) and (c) above be in the affirmative, whether the Provincial Government is prepared to take any practical steps in the matter with a view to redressing the grievance of Agency employees?

Dr. Khan Sahib: (Chief Minister) : (a) Yes.

(b) Yes.

(c) Yes.

(d) The question of revision of pay of all the employees (including Agencies) of West Pakistan Government has been taken up by the Finance Department and it is hoped that the proposal will materialize as soon as possible.

PURCHASE OF LAND BY NON-SINDHIS.

***56. Mr. G. M. Syed:** Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

(a) Whether Government have restricted the purchase of land by non-Sindhis in Hyderabad and Khairpur Divisions;

(b) Whether Government is aware that such restrictions were operative prior to October, 1955;

(c) Whether the Government have considered the desirability of putting a ban on the sale of land to non-Sindhis for safeguarding the rights of local agriculturists?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot (Minister of Revenue) :

(a) No.

(b) No.

(c) The matter will be considered at the appropriate time.

ALLOTMENT OF LAND IN SIND TO HARIS.

*57. **Mr. G. M. Syed:** Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

(a) Whether it is a fact that a large number of Abadgars in Khairpur and Hyderabad Divisions do not possess an acre of land;

(b) Whether it is a fact that in view of competition with big zamindars it is not possible for landless Haris to purchase land;

(c) Whether Government have considered the desirability of putting restrictions on the sale of Government land to zamindars possessing over 100 acres of land;

(d) The reasons for allocating Makhi Dand and Sind Lower Barrage lands to New Sindhi Military personnel, while the Sindhi Haris have not been settled?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot (Minister of Revenue): (a) The statistics of such persons are not maintained.

(b) Yes, it is true. But I can assure the honourable member that it will be the policy of the present Government to distribute land among the landless or persons owning land below a certain limit.

(c) The question is under consideration of West Pakistan Government.

(d) The information is not available and is being collected from the district officers.

Mr. G. M. Syed: Is the Honourable Minister aware that the former Sind Government had decided that three lakhs of acres be reserved for landless haris in Ghulam Muhammad Barrage?

Minister: I am not aware of it.

Mr. G. M. Syed: Is the Honourable Minister aware that the former Sind Government had issued instructions that "D" class lands should be given to poor persons in that area?

Minister: I do not know; I will find out.

Mr. G. M. Syed: Is the Honourable Minister aware that the Regional Commissioner of Hyderabad has suppressed these orders and has not allowed the poor persons to get the land?

Minister: I am not at present aware of that.

Mr. G. M. Syed: Is the Honourable Minister aware that on a representation having been made by Ex-Minister, Syed Miran Muhammad Shah, the present West Pakistan Government, Revenue Department, issued instructions and asked for the explanation of the Officer and that officer has ignored the orders of the Revenue Department?

Minister: I will enquire.

Mr. G. M. Syed: Is he aware that inspite of the policy of the Government, he has the hardihood of not giving the land to landless Haris in the Ghulam Muhammad Barrage? Supposing there has so far been no policy of this Government in this matter, I would like to know from the Honourable Minister as to when will the Government decide it? Am I to understand that Government has formulated no policy so far?

Minister: Not so far.

Mr. G. M. Syed: May I know under what policy the military officers are colonizing the Barrage area?

Minister: It was at the time of the opening of the Ghulam Muhammad Barrage that the Chief Minister of the former Province of Sind declared that about three lakhs of acres of land were being allotted to the army personnel.

Mr. G. M. Syed: Was that land to be allotted to the poor retired men or to big officers?

Minister: All combined.

ملک عبدالجبار خان (پشتو) :- کیا قبائیلوں کو وہاں آباد کیا جائے گا ؟

وزیر :- جہانتک غلام محمد بیریج کا تعلق ہے وہاں کی زمین کے تین حصے کئے گئے ہیں - اس میں سے کچھ Local Haries کو دی جائے گی اور کچھ development کیلئے reserve کی گئی ہے باقی عام خریداروں کو دیجائے گی -

Mian Muhammad Shafi: The Honourable Minister has stated that it was the policy of his Government to give land to the landless. May I ask him whether it is a fact that the land in the former province of Punjab is still being auctioned and given to the highest bidder?

Mr. Speaker: This does not arise out of the present question. The honourable member has put the question about the land in Sind and not the land in the Punjab.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: It was stated by the Revenue Minister that so far no policy had been framed regarding the disposal of Kotri Barrage land. Again after a few minutes the Honourable Minister said that the land has been reserved for three classess of people, that is, some portion of the land has been reserved for military men, some for landless people and some for others. Is this the policy that has been adopted by the present Government that is being announced now?

Minister: That was the policy of the former Government of Sind?

خان عبدالجبار خان (پشتو) :-جناب والا - مسلم لیگ گورنمنٹ نے ہم قبائیلیوں کے ساتھ وعدہ کیا تھا - کہ ہمیں آباد کرنے کیلئے زمینیں دی جائینگی آٹھ سال کا عرصہ گذرگیا ہے - مگر اس حکومت نے ہمیں آج تک کوئی زمین نہیں دی - اور وہ اپنے اس وعدے کو پورا کرنے سے قاصر رہی ہے - کیا ہم موجودہ حکومت سے یہ توقع رکھ سکتے ہیں کہ وہ قبائیلیوں کو آباد کرنے کیلئے زمینیں دیگی - آپ خود تو بنگلوں میں رہتے ہیں - آپ کو چاہئے کہ آپ پہلے ہم قبائیلیوں کے بسانے کا بندوبست کریں -

Khan Sardar Bahadur Khan: What the honourable member wants is that the people living in the Tribal Areas should be given a preferential treatment in the matter of allotment of land in the Barrages.

Minister: The whole colonisation scheme is to be examined by a Board and we are awaiting their report.

Rana Gul Muhammad Noon: Arising out of the answer given by the Honourable Minister for Revenue, may I ask him what does he mean when he says that one-third of the area is reserved for development purposes?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot: Such as afforestation, etc.

LAND OWNERS AND THEIR TOTAL HOLDINGS.

***230. Begum Tahira Aijaz Hussain Agha:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(a) the number of land owners and their total holdings in the Province;

(b) the maximum and minimum holdings of these land owners;

(c) the number of agriculturists who have no land of their own to till;

(d) whether the Government intend to solve the problem of permanent settlement of the landless agriculturists mentioned in part (c) above and to guard them against their eviction by Zamindars and Jagirdars?

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot (Minister of Revenue): (a), (b), (c) The information is not readily available and is being collected. Its collection would involve time and labour which will not be commensurate with the oject in view.

(d) The matter is being examined.

Mian Muhammad Shafi: Does the Honourable Revenue Minister know that statistics pertaining to this question with reference to the former province of Punjab were supplied to this House and therefore all that he had to do was to get statistics with regard to the former provinces of Sind and Bahawalpur.

Minister: Will you please look to the nature of the question. It asks for the number of land owners and their total holdings in the Province, the maximum amount of holdings of those landowners, and so on. Is it possible to collect this information in this short period?

SCIENCE TEACHING IN SCHOOLS AND COLLEGES.

***124. Mr. Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri:** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(a) the district-wise number of Science Graduates teaching Science subjects in the Government High Schools of the Province;

(b) the district-wise number of M.Scs. teaching Science subjects in Government Colleges of the Province;

(c) the steps taken and intended to be taken to encourage teaching and learning of Science in the Province in general and in Khairpur, Hyderabad, Kalat, Quetta, Peshawar, D. I. Khan Divisions and Tribal areas in particular?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (Minister of Education): (a) District-wise record of teachers of various subjects working in Government High Schools is not available. In view of the fact that some of the Government High Schools are located at far off places, it will take considerable time to collect this information. It may, however, be stated that most of the Government High Schools for Boys have properly qualified persons to teach science. Government High Schools for Girls are, however, not so luckily placed. Shortage of qualified teachers is being very rapidly made up.

(b) District-wise information of persons teaching science subjects in Government Colleges is not available. It can, however, be stated that the shortage of qualified persons to teach science subjects in Men's Colleges is already over. Every college has the necessary number of M.Scs. for teaching science subjects. This cannot, however, be said of the Colleges for Women because ladies with M.Sc. Degree are not yet available in our country in required numbers. Science education is gradually becoming popular among girls as well and, for the present, the shortage of women teachers for science subjects in some of the Colleges is met by temporary appointment of men lecturers.

(c) It is intended to start science classes in Mumtaz College, Khairpur. Science classes already exist at Hyderabad where there is a University, and programme of development of science education is well under way. B.Sc. classes are being started at Government College for Men at Quetta and F.Sc. in the Women College at Quetta. B.Sc. classes have been started in 3 Colleges for Men in Peshawar and D. I. Khan Division, and F.Sc. classes in the Women College at Abbotabad. An Intermediate College with science classes is proposed for the Tribal Areas at Parachinar.

حافظ خواجہ غلام سدید الدین :- میں وزیر تعلیم سے دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ کیا ڈیرہ غازی خان میں بھی B.Sc., classes موجود ہیں؟

وزیر تعلیم :- ڈیرہ غازی خان میں تو پہلے ہی کالج موجود ہے -

حافظ خواجہ غلام سدیدالدین :- کیا اس کالج میں B.Sc. classes ہیں ؟

وزیر تعلیم :- جی ہاں -

Khan Shad Muhammad Khan: Is it a fact that in the former North West Frontier Province science teachers are not available in High Schools and therefore the students are suffering?

Minister: As I have already stated, there is shortage of M.Sc. Professors in the Colleges.

Khan Shad Muhammad Khan: I am asking about the High Schools there.

Minister: I am aware of the fact that some of the schools do not have science teachers, but we are trying our best and if the honourable member brings to my notice any particular case, steps will be taken to make up the deficiency.

Khan Shad Muhammad Khan: Is it because they are low paid that suitable persons are not coming forward for this job?

Minister: If necessary, we will give allowances, but we cannot raise the pay.

خان عبدالجبار خان (مہمند):- جناب والا - قبائلیوں کی تعلیمی حالت بہت خراب ہے - کیا گورنمنٹ قبائلی علاقوں میں تعلیمی سہولتیں مہیا کرنیکی طرف کوئی توجہ دے گی -

Minister: Yes, we will do our best.

CADET COLLEGE AT SAKRAND.

*193. **Syed Zafar Ali Shah Muhammad Ali Shah:** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(a) The steps so far taken by the Government of West Pakistan in connection with the construction of building for the proposed Cadet College;

(b) Whether any special Division of P.W.D. was opened sometime back for the construction of a building for the said College;

(c) Whether the said Division has been closed recently; if so, the action Government intend to take for the construction of a building for the College ?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (Minister of Education): (a) The former Government of Sind had decided to start the Pre-Cadet College temporarily at Sakrand in the Agricultural College building and had provided a sum of about Rs. 25 lacs for carrying out additions and alterations to the building, pending the construction of a new building at a suitable site. The Education Department considers that this expenditure on mere adjustments and alterations would be a great waste of funds, since a new building would still have to be constructed and it would cost about 34 to 40 lacs. In the circumstances, in consultation with the Director of Education, Hyderabad, and D.P.I., West Pakistan, it is proposed to start the Pre-Cadet College temporarily at Mirpurkhas where the new Teachers Training College building is available. Mean-while as soon as the new site has been selected the construction work will be started and necessary funds provided.

(b) and (c) Yes. A special Division of the P.W.D. was opened sometimes before integration last year, and it has since been closed. However, exact information has been called for from the P. W. D. and will be made available when received. It may be pointed out, however, in view of the proposals to start the Pre-Cadet College at Mirpurkhas, there will be no need for a special P.W.D. Division at Sakrand any more. The construction work of the new building will be started as soon as the site has been selected.

Syed Zafar Ali Shah Muhammad Ali Shah: Will the Minister of Education please state if the new plan has been prepared by the Government or action is being taken on the original plan sanctioned by the Sind Government?

Minister: No new plan has been taken into consideration. The matter will be fully considered and the old plan of the Sind Government will also be taken into consideration and might be adopted unless it is found that some alterations are necessary.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: Is the Minister of Education prepared to reconsider the whole scheme and consult the Members of Assembly coming from that area with a view to finding out a more suitable place for the College?

Minister: The site for the building is still to be decided and it will be done in consultation with all concerned. For the time being, instead of spending Rs. 25 lakhs, we proposed to start the College at Mirpurkhas in the Teachers Training Building. We did the same thing in connection with Hasan Abdal Pre-Cadet College. As the building was not ready we started training in a wing of the Montgomery College.

Rana Gul Muhammad Noon: May I ask the Minister of Education whether the Government has taken any steps for the selection of the new site and if so, have they provided any money in the current year's budget for the establishment of this College?

Minister: Money has been provided, as is evident from my answer. If the Member wants to know if officers have visited any sites, by what trains have they gone and all other detailed particulars. I will have to collect the information.

Mir Ali Mardan Talpur: Is the Minister for Education aware that the College at Mirpurkhas, being in one corner of the old province of Sind, will cause inconvenience to the people of Khairpur Division?

Minister: Pre-cadet College or School is an institution of a unique nature and such institutions of unique nature are not provided everywhere. There was only one institution at Hasan Abdal for the former province of Sind. We shall, however, try that the site that is finally selected is at a central place so that every one in that area is benefited from it.

Syed Zafar Ali Shah Muhammad Ali Shah: Will the Minister of Education please say whether a decision has already been taken to open the College temporarily at Mirpurkhas or the matter is still under consideration of Government to open it at some other place?

Minister: Sir, as I have already stated in my answer, it was first decided by the former Sind Government to open the College at Sakrand after spending nearly 25 lakhs over additions and alterations to the Agricultural College building there, but as this Government thought that this will be a waste of money, it has been decided to open the College temporarily in the Teachers Training College at Mirpurkhas. A new site will be selected at a suitable place and construction work started there.

Rana Gul Muhammad Noon: May I ask the Minister how soon he proposes to finalise the scheme of selecting the site for the establishment of this College?

Minister: As soon as possible.

PRIMARY AND MIDDLE SCHOOLS IN DISTRICT RAWALPINDI.

*299. **Raja Lal Khan:** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(a) the number of Primary Schools in the District of Rawalpindi;

(i) the total number of students studying in these schools;

(ii) the total number of teachers employed therein ;

(b) the number of students and teachers in each School, tehsil-wise, alongwith the number of trained and untrained teachers among them;

(c) the tehsil-wise details of S.V. and J.V. teachers working in the Primary and Middle Schools, respectively?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti (Minister of Education): (a) 272.

(i) 29,467.

(ii) 740.

(c) A statement is laid on the table.

(b) A statement is laid on the table.

(b) Number of students and teachers in each School, of Rawalpindi District along with the number of trained and untrained teachers among them.

Serial No.	Name of Tehsil.	Name of Primary School.	Number of students.	Number of Teachers.			Remarks.
				Trained.	Un-trained	Total.	
1	2	3	4	5	6	7	8
1.	Kahuta.	Dalor.	57	1	..	1	
		Tawa.	40	1	..	1	
		Baga.	69	2	..	2	
		Sila Sayyadan.	41	1	..	1	
		Sumbleh.	75	1	..	1	
		Dhalatar Branch	38	1	..	1	
		Ghanoian	32	1	..	1	
		Doira	74	2	..	2	
		Bail Chaka ..	71	2	..	2	
		Biaga	169	3	..	3	
		Kaluta	544	12	2	14	
		Lona	42	1	..	1	
		Hothla	126	3	..	3	
		Narala	70	2	..	2	
		Aloit	107	2	..	2	
		Dobheran Rajgan ..	112	2	1	3	
		Bhone	57	1	..	1	
		Salamber	82	1	..	1	
		Slitha	61	2	..	2	
		Chalawra	113	3	..	3	
		Tapyali	105	2	1	3	
		Bghar	102	3	..	3	
		Batala	125	3	..	3	
		Karor	133	2	1	3	
		Bai Chawan ..	112	3	..	3	
		Kala Basand ..	99	3	..	3	
		Ariari	110	3	..	3	
		Sumbli	47	1	..	1	
		Bior	190	4	1	5	
		Lehri	153	2	2	4	
		Lehr	90	2	..	2	
		Salgran	75	2	..	2	
		Chatrana	77	3	..	3	
		Bhagoon	116	3	..	3	
		Dakhali	70	2	..	2	
		Maira	152	2	2	4	
		Bhura Hayal ..	77	2	..	2	
		Sai	154	4	..	4	
		Orilaka	62	2	..	2	
		Pelaki	51	1	..	1	
		Baroi	43	1	..	1	
		Chak Saiaso ..	47	1	..	1	
		Prindla	61	1	..	1	
		Sor	41	1	..	1	
		Karil	52	1	..	1	
		Thone	77	2	..	2	
		Kamra	93	2	..	2	
		South Srula ..	80	2	..	2	
		Korina Kalan ..	95	2	..	2	
		Bhan Sari	84	2	..	2	
		Bohad	97	2	..	2	
		Karl	83	2	..	2	
		Sarmundal ..	85	2	..	2	

Serial No.	Name of Tehsil.	Name of Primary School.	Number of students.	Number of Teachers.			Remarks.
				Trained.	Un-trained	Total.	
1	2	3	4	5	6	7	8
	2. Gujar Khan	Darkali Khurd ..	143	3	1	4	
		Mari Bher ..	60	2	..	2	
		Turkwal	65	1	1	2	
		Machia	125	3	..	3	
		Dhikrian	63	2	..	2	
		Moghal	112	2	..	2	
		Hamid Jhangi ..	103	3	..	3	
		Daira Sayyadan ..	81	2	..	2	
		Korm Baluch ..	87	2	..	2	
		Harnal	157	4	..	4	
		Bhanot	76	2	..	2	
		Rajoa	179	5	..	5	
		Jharaki	76	2	..	2	
		Takhti	121	2	1	3	
		Sayyed	206	5	..	5	
		Tawin	127	3	..	3	
		Punj Gran ..	91	2	..	2	
		Guliana ..	380	8	2	10	
		Dera Bakshian ..	176	5	..	5	
		Dulmi Tuman ..	106	3	..	3	
		Alamkiala ..	180	5	..	5	
		Bshmran	..	..	..	..	
		Sasral	151	4	..	4	
		Mohra Nuri	110	3	..	3	
		Chak Bagwal ..	107	3	..	3	
		Thakra Mohra ..	79	2	..	2	
		Sehtal Miana ..	104	3	..	3	
		Taja ..	111	3	..	3	
		Devi ..	173	3	..	3	
		Mohri	183	5	..	5	
		Jhangi Bhero ..	112	3	..	3	
		Bhair Kalial	152	4	..	4	
		Mungot	187	3	..	3	
		Pind Bala.. ..	128	2	1	3	
		Chak Naban ..	48	1	1	2	
		Nata Gujar Mall ..	98	3	..	3	
		Mastala	101	2	1	3	
		Natha Chattan ..	57	2	..	2	
		Jand Mell	231	6	..	6	
		Bhai Khan ..	150	4	..	4	
		Dariala Khaki ..	101	3	..	3	
		Mohri Khatril ..	75	2	..	2	
		Kuntrila	337	7	1	8	
		Ghik Bdhal ..	133	3	..	3	
		Dera Kial	137	2	1	3	
		Hafial	100	2	1	3	
		Pind Binso ..	143	3	1	4	
		Nala Muslma ..	150	4	..	4	
		Sekat	95	2	..	2	
		Nambal	100	3	..	3	
		Dohra Hiran ..	76	2	..	2	
		Khed	77	2	..	2	
		Banhal	114	3	..	3	
		Dhamali	216	6	..	6	
		Kallar	446	8	3	11	
		Durkali	106	2	..	2	
		Kunoha	207	4	1	5	
		Bethri	102	2	..	2	
		Bime Gengal ..	40	1	..	1	
		Choha Khalsa ..	305	7	1	8	
		Kalian Sihalan ..	148	4	..	4	
		Sakrana	79	2	..	2	

Serial No.	Name of Tehsil.	Name of Primary School.	Number of students.	Number of Teachers. Trained.	Un-trained	Total.	Remarks.
1	2	3	4	5	6	7	8
2.	Gujar Khan *contd.*	Bali Nak	38	1	..	1	
		Majodha	122	3	..	3	
		Dunial Salgan ..	252	6	..	6	
		Sohi Chimia ..	166	3	1	4	
		Qazian	313	5	1	6	
		Jand Nazar ..	282	4	1	5	
		Dhargelu	177	4	..	4	
		Changa Bungial ..	125	3	..	3	
		Matwa	89	2	..	2	
		Bhadana	217	5	..	5	
		Bhagpora	100	2	1	2	
		Changa Maira ..	127	3	..	3	
		Mohndar	96	2	..	3	
		Tal Khalsa ..	89	2	..	2	
		Philina	173	4	1	5	
		Noor Dalal ..	160	3	..	3	
		Bishndot	117	3	..	2	
		Tharjial	153	2	1	2	
		Kamdrial	64	1	1	2	
		Juri Dalal ..	146	2	..	2	
		Ghungrial	71	2	..	3	
		Jhiari	79	1	1		
		Thathi	85	2	..	3	
		Ratala	108	2	1	3	
		Kungar	130	3	..	3	
		Malot. Kaswal ..	129	2	..	2	
		Bgham	62	1	..	1	
		Mian Sotha	67	2	..	2	
		Arazi	201	4	1	5	
		Kalariam	141	4	..	4	
		Chanam	127	3	..	3	
		Sadiot	120	2	1	3	
		Mohra Bakhtan ..	79	2	..	2	
3.	Rawalpindi	Barkhan Zada ..	106	2	..	2	
		Ladhra ..	128	3	1	4	
		Bohra Kahu ..	125	2	..	2	
		Shoan	92	2	..	2	
		Zarakai Farm ..	125	3	..	3	
		Chak Shah Dera ..	72	2	..	2	
		Nehar	51	1	..	1	
		Damhala ..	80	2	..	2	
		Tarin	80	2	..	2	
		Bhiont	69	2	..	2	
		Jagoit	88	3	..	3	
		Pind Bigwal ..	92	2	..	2	
		MairBigwal ..	56	1	..	1	
		Moira Noor ..	59	2	..	2	
		Lohi Bher ..	32	3	..	3	
		Humak	157	3	1	4	
		Mahra Acku ..	203	3	..	3	
		Shah Allah Ditta ..	68	2	..	2	
		Thelar Kokina ..	76	2	..	2	
		Shaker Pari ..	139	3	..	3	
		Jhan Mastal ..	55	2	..	2	
		Jhangi Sadian ..	124	3	..	3	
		Alipur Fresh ..	98	2	..	2	
		Khana Dak ..	202	4	..	4	
		Jhanda Chich. ..	240	7	..	7	
		Trait	79	2	..	2	
		Manga	34	1	..	1	
		Dehle .. .	29	1	..	1	

Serial No.	Name of Tehsil.	Name of Primary School.	Number of students.	Number of Teachers.			Remarks.
				Trained.	Un-trained	Total.	
1	2	3	4	5	6	7	8
3.	Rawalpindi *contd.*	Phull Gran	76	2	..	2	
		Shahdara	68	3	..	3	
		Sagri	405	10	..	10	
		Mankiala	186	4	..	4	
		Mohra Batta ..	60	2	..	2	
		Dawre	112	3	..	3	
		Baga Sheikhan ..	81	2	..	2	
		Dhok Girja ..	97	3	..	3	
		Bagh Sangra ..	123	3	1	4	
		Dhok Sadu ..	53	1	..	1	
		Texila	409	8	..	8	
		Wani	39	1	..	1	
		Noon	62	2	..	2	
		Tarnol	44	1	..	1	
		Nogazi	55	1	..	1	
		Jhangi Sayyedan ..	83	1	..	1	
		Bhadana Kalan ..	68	1	..	1	
		Sang Jani ..	56	1	..	1	
		Gali	57	2	..	2	
		Ashaqa	158	3	1	3	
		Dhalian	69	1	..	1	
		Gorha Bharta ..	130	3	..	3	
		Ghani Alam Sher ..	119	2	1	3	
		Mojihal Gengal ..	105	3	..	3	
		Bassali	220	6	..	6	
		Maira Mohra ..	145	4	..	4	
		Khuram Gujar ..	108	3	..	3	
		Sunger Bahadur ..	103	2	..	2	
		Salar Guh ..	92	2	..	2	
		Bigorial ..	81	2	..	2	
		Pothi	104	2	..	2	
		Timber Ratial ..	103	3	..	3	
		Kala Bhida ..	92	2	..	2	
		Thata Khalil ..	103	2	..	2	
		Gorkhpore ..	61	2	..	2	
		Maira Khurd ..	60	2	..	2	
		Nokrali	105	3	..	3	
		Adiala	16	2	..	2	
		Khusala Kalan ..	77	2	..	2	
		Traliya	67	2	..	2	
		Jatal	61	1	..	1	
		Kaliam	369	8	1	9	
		Dhok Gujran ..	99	2	..	2	
		Loco Shed ..	279	8	..	8	
		Ranial	120	3	..	3	
4.	Murree	Wghal	103	3	..	3	
		Aliot	122	2	1	3	
		Bandi	69	2	..	2	
		Bhimboor Sayyedan	72	2	..	2	
		Phirana	70	2	..	2	
		Bansara Gali ..	80	2	..	2	
		Dani Bigal ..	96	2	..	2	
		Dharjawa ..	119	3	..	3	
		Dewal	153	3	1	4	
		Ghel	151	4	..	4	
		Ghoi	61	2	..	2	
		Kakrai	159	4	..	4	
		Khani Tak ..	114	3	..	3	
		Keri	76	2	..	2	
		Masot	170	4	..	4	
		Misiari	63	2	..	2	

Serial No.	Name of Tehsil.	Name of Primary School.	Number of students.	Number of Teachers. Trained.	Un-trained	Total.	Remarks.
1	2	3	4	5	6	7	8
4.	Murree—*contd.*	Mohra Iywal ..	195	4	..	4	
		Mohra Batnara ..	68	2	..	2	
		Namb Roomal ..	131	3	..	3	
		Numb Bai Ra Mall	106	2	..	2	
		Rewat	115	3	..	3	
		Soin	60	2	..	2	
		Ausia	149	4	..	4	
		Surba	87	2	..	2	
		Sanhou	76	2	..	2	
		Tabt	87	2	..	2	
		Ghora Gali ..	81	2	..	2	
		Bandi	70	1	..	1	
		Bai Gran	62	2	..	2	
		Kohala	37	1	..	1	
		Bhan Jalawra ..	50	1	..	1	
		Sanj	64	2	..	2	
		Sehna	69	2	..	2	
		Sambli Bera Mall ..	55	2	..	2	
		Salkhetar	99	2	..	2	
		Chak Begwal ..	39	1	..	1	
		Barrian Camp ..	75	2	..	2	
		Barrian Bathora ..	60	1	..	1	
		Mahowia	64	1	..	1	
		Palali Jandala ..	60	2	..	2	
		Lokot	83	2	..	2	
		Briwra	63	2	..	2	
		Ojana	60	2	..	2	

(c) Tehsil-wise details of S. V. and J. V. Teachers in the Primary and Middle Schools.

Serial No.	Name of Tehsil.	Number of S. V. Teachers. Middle Schools.	Primary Schools.	Number of J. V. Teachers. Middle Schools.	Primary Schools.
1.	2	3	4	5	6
1.	Rawalpindi ..	45	19	115	167
2.	Kahuta	20	1	61	95
3.	Murree	28	5	54	76
4.	Gujar Khan ..	73	25	165	285

A Member: Is it a fact that most of the Primary Schools in the former Province of the North West Frontier are under-staffed and there is an absence of proper education facilities?

Mr. Speaker: Disallowed, because the original question is about Rawalpindi.

RENT OF SCHOOL BUILDING IN DISTRICT RAWALPINDI.

***301. Raja Lal Khan:** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(a) the number of school buildings in Rawalpindi district, the rent of which has now been enhanced;

(b) the previous and the present rent and tehsil-wise names of the District Board members in whose constituencies they are situated;

(c) the number of school buildings in District Rawalpindi, the rent of which has not so far been fixed and the reason thereof;

(d) the names of the District Board members in whose constituencies the said schools are situated;

(e) the rent of the school buildings in village Kulian Awan?

Sardar Abdul Hamid Khan Dasti: (Minister of Education): (a) 7.

(b) A statement is laid on the table.

(c) 81. The reason for not fixing rent in their case is that the people of the locality have provided rent-free buildings.

(d) A statement is laid on the table.

(e) Rs. 20/- p.m.

Statement referred to in part (b) of the question.

Serial No.	Name of the School.	Previous rent.	Present rent.	Name of D. B. Member in whose constituency the school is situated.
		Rs. a. p.	Rs. a. p.	
	Rawalpindi Tehsil.			
1	D. B. Primary School, Jhang Sayadan.	15 0 0	20 0 0	S. Bilawal Shah.
	Gujar Khan Tehsil.			
2	D. B. Primary School, Raliam Awan.	15 0 0	20 0 0	Malik Allah Ditta.
3	D. B. Primary School, Jhangi Pheroo.	4 0 0	7 0 0	S. Muhammad Aslam Shah.
4	D. B. Primary School, Mandar..	2 8 0	5 0 0	Major Abdur Rehman.
	Murree Tehsil.			
5	D. B. Primary School, Dewal ..	4 0 0	12 0 0	Raja Aftab Ahmad Khan.
6	D. B. Primary School, Aloit ..	5 0 0	15 0 0	Raja Aftab Ahmad Khan.
	Kahuta Tehsil.			
7	D. B. Middle School, Bagh Jameri.	12 0 0	15 0 0	Subedar Sardar Ali.

Statement referred to in part (d) of the question.

The names of the D. B. Members, in whose constituencies the said Schools are situated, are given below:—

Serial No.	Name of D. B. Member.	No. of School building for which no rent has been fixed.	Remarks
1	Major Abdur Rahman	4	
2	Ch. Muhammad Shafi	3	
3	Ch. Muhammad Ali	4	
4	Ch. Nawab Khan	2	
5	Sayad Muhammad Aslam ..	2	
6	Q. Muhammad Ashraf ..	2	
7	Babu Lal Khan	4	
8	Raja Mubarak Ali Khan ..	2	
9	Col. Muhammad Ashraf Khan, Chairman, D. B.	2	
10	M. Subeh Sadiq	2	
11	Pri Khazar Hussain	3	
12	Raja Mir Akbar Khan ..	2	
13	Captain Muhammad Abbas ..	5	
14	Raja Karam Dad	3	
15	Raja Muhammad Bashir ..	3	
16	Raja Gul Muhammad ..	5	
17	Raja Aftab Ahmad Khan ..	3	
18	M. Sardar Ali	1	
19	Ch. Miran Dad	3	
20	Ch. Manzur Ilahi	4	
21	Jemedar Karam Ilahi	3	
22	Khan Sehab Muhammad Khan..	1	
23	Syed Bilewal Shah	5	
24	Raja Muzaffar Khan	2	
25	Subedar Khan Bahadur ..	2	
26	Syed Ghulam Rasul	3	
27	Ch. Mustan Ali	1	
28	Malik Allah Ditta	1	
29	Qazi Abdul Rehman	4	
	Total ..	81	

CLOSURE OF 15-R MINOR OF UPPER JHELUM CANAL.

***171. Chaudhri Ghulam Rasul Tarar:** Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state:—

(a) the date of the closure of 15-R Minor of the Upper Jhelum Canal;

(b) the date by which crops of the best varieties of rice such as Basmati, Permal, Begmai and Hansraj become ripe for harvesting;

(c) whether the Government in consultation with the Department of Agriculture is prepared to revise the date of closure of 15-R Minor, so as to suit the harvesting of the rice crop;

(d) whether Government is prepared to order closure of 15-R on the same date as other minors of the Upper Jhelum Canal are closed; if not, the reasons therefor?

قاضی فضل اللہ عبید اللہ (وزیر ترقیات و انہار) :- (الف) عام طور پر ہر سال ۱۶ اکتوبر سے اگر نہر میں پانی میسر ہو تو اس تاریخ میں توسیع کی جاتی ہے -

(ب) تقریباً وسط اکتوبر میں -

(ج) نہر بند کرنے کی تاریخ میں تبدیلی ضروری نہیں - بہر حال اس تاریخ کا انحصار دریا میں پانی کے میسر ہونے پر ہے -

(د) اپر جہلم کینال کی تمام خریف کی شاخیں مع 15-R ڈسٹری بیوٹری ایک ہی تاریخ کو بند کی جاتی ہیں -

چودھری غلام رسول تارڑ :- کیا آنریبل منسٹر انہار کو علم ہے کہ اس نہر میں ۱۲۱ کیوسیکس پانی بہتا ہے اسکو فصلی نہروں سے ۱۵ دن پہلے بند کردیا جاتا ہے کیا یہ ممکن ہے کہ اسکو باقی نہروں کیساتھ ملا دیا جائے یا باقی نہروں کو بھی بند کر دیا جائے؟

قاضی فضل اللہ عبید اللہ :- میں نے تو کہدیا ہے کہ عام طور پر نہر ہر سال ۱۶ اکتوبر سے بند کردی جاتی ہے اگر پانی میسر ہو تو اس تاریخ میں توسیع کی جاتی ہے -

چودھری غلام رسول تارڑ :- کیا کوئی ایسی مثال موجود ہے کہ نہریں علحدہ علحدہ تاریخ کو بند ہوتی ہوں یا کسی نہر کو کبھی باقی نہروں سے پہلے پانی دیا گیا ہو؟

صاحب سپیکر :- وزیر متعلقہ نے جواب دیدیا ہے کہ ۱۶ اکتوبر کو بند کی جاتی ہیں اور اگر پانی زیادہ میسر ہوا تو ۱۶ اکتوبر کے بعد بند کی جائیگی -

چودھری غلام رسول تارڑ :- جناب میں نے یہ عرض کیا ہے کہ اس نہر کو ۱۵ دن پہلے فصلی نہروں سے بند کردیا جاتا ہے میں جناب کی خدمت میں یہ عرض کرتا ہوں کہ کیا آپ اس پالیسی کو اختیار کرنے کے لئے تیار ہیں کہ باقی نہروں کیساتھ اسکو بند کیا جائے؟

صاحب سپیکر :- اگر پانی زیادہ ہوا تو ۱۶ اکتوبر کے بعد بند کی جاتی ہیں -
قاضی فضل اللہ عبید اللہ :- لیکن جناب میں نے کہدیا ہے کہ اپر جہلم کینالس کی تمام شاخیں ۱۶ تاریخ کو بند کی جاتی ہیں -

PUBLIC UTILITY SCHEMES.

*172. **Chaudhri Ghulam Rasul Tarar:** Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state:—

(a) the names of the districts where public utility schemes were financed from the funds collected by the sale of wheat received under American Aid and the date on which such funds were completely exhausted;

(b) the names of those works among (a) which have been repaired by Government departments, if no repairs have been carried out, reasons therefor with the names of the departments to which those works were entrusted by Government in each district;

(c) the total amount of funds realized by the sale of American wheat?

قاضی فضل اللہ عبید اللہ (وزیر ترقیات و انہار) :- مجھے افسوس ہے کہ ابھی تک اس سوال کا جواب تیار نہیں ہے -

SHORTAGE OF WATER-SUPPLY TO THE SUKKUR BARRAGE.

*194. **Syed Zafar Ali Shah Muhammad Ali Shah:** Will the Minister of Development and Irrigation be pleased to state:—

(a) whether the Government are aware of the acute shortage of water-supply to the Sukkur Barrage on Indus during the months of February, March and April 1956, if so, the reasons therefor;

(b) whether any correspondence between the Deputy Chief Engineer, Irrigation, Sukkur and Chief Engineer, Irrigation, West Pakistan, took place about the shortage of water-supply; if so, the action Government have taken or intend to take to prevent recurrence of such a shortage of water-supply?

Qazi Fazlullah Ubedullah (Minister of Development and Irrigation): (a) There was some shortage of supply at Sukkur from 15th February to 23rd March. For the rest of the period supplies were ample. The shortage was mainly due to insufficient supplies in the river and to some extent due to less regeneration in the river than expected.

(b) Yes. The shortage was brought to the notice of all Regulating Officers and they were directed to regulate in such a way as to avoid shortage at Sukkur as far as possible. Such shortages are unavoidable at times.

Syed Zafar Ali Shah Muhammad Ali Shah: Is the Honourable Minister aware that there was shortage of water for the period mentioned here and due to this several canals remained dry for several days?

Minister: The period mentioned here is from the 15th of February to the 23rd of March.

Mr. G. M. Syed: Was there any system of rotation adopted for the supply of water in the canals during that period?

Minister: I am not aware.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: Is the Honourable Minister aware that the canals are closed from the 21st of December to 15th February, which is the sowing season and that closure has told upon the cultivation of Sind?

Minister: This does not arise out of this question. My friend who has been in charge of the Sind Administration knows that it is very necessary to close canals for some days to reduce the problem of water shortage.

Mr. G. M. Syed: I want to know whether the Honourable Minister has enquired that the shortage of water will go on increasing year after year?

Minister: The apprehension is there.

Mr. G. M. Syed: Has he taken any steps for removal of that shortage?

Minister: We will certainly take necessary steps.

خان عبدالجبار خان (پشتو):- جناب عالی میری عرض یہ ہے کہ منصوبہ ورسک کے ماتحت جو شہر ورسک سے نکالی جائیگی - ہمیں اسکا عوضانہ دینے کیلئے گورنمنٹ نے کہا تھا - اس عوضانہ کا کیا ہوا - اور کب ملے گا؟

Khan Muhammad Yusaf Khan: He says that we were promised that we will be given compensation for the lands that have been requisitioned in connection with the Warsak Hydro-electric scheme. But no compensation has been given so far.

Minister: If there is any question of compensation, it will certainly be looked into.

Mr. G. M. Syed: During the period that shortage is experienced, water is supplied by rotation. Was the water supplied by rotation in these canals?

Minister: Sir, I have no information. If my friend puts a short notice question, I will supply him the requisite information.

Mr. G. M. Syed: The Honourable Minister has stated that steps are being taken to overcome the difficulty of shortage of water. May I know from him what steps are being taken to overcome the shortage of water supply?

Minister: Sir, I am not in a position to reply to this supplementary question.

Rana Gul Muhammad Noon: May I ask the Honourable Minister of Development when he says that a shortage of water is apprehended in the Ghulam Muhammad Barrage and Kotri Barrage, as to whether Government has taken any steps to remodel the canals?

Minister: The question does not arise.

Mr. Speaker: The question hour is over.

LEAVE OF ABSENCE OF M.L.As.

Mr. Speaker: I have received the following application from Mr. Muzaffar Khan, M.L.A.

"مجھے بخار کی شکایت ہوگئی ہے - اس لئے میں بقایا سیشن میں حاضر نہیں ہوسکتا - اگر صحت یاب ہو گیا تو حاضر ہونگا ورنہ میری رخصت تصور فرمائی جائے"-

The question is—

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

Mr. Speaker: I have received the following application, from Sh. Hidayat Ali, M.L.A. :—

"I am sick and as such have been advised by the Doctor to have complete rest for 10 days. Medical Certificate is attached herewith. Kindly grant me leave of absence for 10 days from the present Session of the Assembly".

The question is :—

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

Mr. Speaker: I have received the following application for leave from Soofi Abdul Hamid Khan, M.L.A. :—

"Due to the very serious attack of Renal Colic pains since 1st of June, 1956, I have been advised by the Doctor to take rest for one week from 1st June. So kindly excuse my absence from the Assembly till I may be fit".

The question is :—

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

Mr. Speaker: I have received the following application from Begum Mumtaz Jamal :—

"As I am proceeding to Rawalpindi in connection with unavoidable engagements at home and will not be possible for me to attend the session today and onwards".

The question is :—

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

Mr. Speaker: I have received the following application from Mehr Muhammad Mohsin Lali :—

"گزارش ہے کہ میں بوجہ بیماری اسمبلی سیشن میں شرکت نہیں کر سکتا لہذا دس یوم کی رخصت از ۲۱-۵-۵۶ تا ۳۰-۵-۵۶ عطا فرمائی جائے - سرٹیفکیٹ لف ہذا ہے"-

The question is :—

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

Mr. Speaker: I have received the following application from Mr. Ismail Burhani :—

"As I am not well and am leaving Lahore I shall be highly obliged if you will be kind enough to grant me leave for a week from 5th June, 1956".

The question is :—

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

ADJOURNMENT MOTIONS.

RISING INCIDENCE OF MURDER IN SHAKARGARH.

Mr. Speaker: I have received notices for three adjournment motions.

Mian Muhammad Shafi, M.L.A., asks for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the rising incidence of murder in Shakargarh and Nankana Sahib due to conflict between tenants and landlords on account of wrong policy of resettlement followed by Government.

The motion for adjournment does not deal with a matter which is urgent. So it is ruled out of order.

SPREADING OF HATRED BY KHAN ABDUL GHAFFAR KHAN BETWEEN DIFFERENT SECTIONS OF THE PEOPLE OF THE PROVINCE.

Mr. Speaker: Rana Gul Muhammad Noon asks for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the deliberate attempts of Khan Abdul Ghaffar Khan to spread hatred between different sections of the people of our Province through his speech, at Takkar, Mardan as reported in Pakistan Times of the 4th June, 1956, and the failure of the West Pakistan Government to take suitable action in the matter.

An adjournment motion of a similar nature regarding the speeches of Khan Abdus Samad Achakzai was ruled out of order on the ground that the matter to be raised was not a definite matter; on the same ground this motion is also ruled out of order.

FAILURE TO PROVIDE ICE AND CHECK BLACK-MARKETING THEREIN.

Mr. Speaker: Mr. Ahmad Saeed Kirmani asks for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the failure of the West Pakistan Government to provide ice, during the present heat-wave, to the citizens of Lahore at a controlled price and further failure of Government, to check blackmarketing in ice, which is causing great hardship to the common man.

A similar adjournment motion was ruled out of order the other day on the ground that the matter to be raised was not a definite matter; so this adjournment motion is also ruled out of order for the same reason.

TENSION BETWEEN TENANTS AND LESSEES.

Mr. Speaker: I have received yet another adjournment motion from Mian Muhammad Shafi:—

Main Muhammad Shafi asks for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the mounting tension between the tenants and the non-Pakistan lessees due to the failure of Government to terminate the lease of more than three hundred squares of land.

This adjournment motion was received by me at 9 a.m. So it is ruled out of order as having been received after the fixed time.

RE-CONSTITUTION OF RULES COMMITTEE.

Mr. G. Allana: Mr. Speaker, may I rise on a point of privilege. You will recal that yesterday morning, I rose on a point of order and Honourable the Chief Minister assured this House that he would place the matter before the House to appoint a Committee to revise the Rules of Procedure of this House under Article 88 of the Constitution. I understand that today is the last day of the session and I see that on the agenda of this day, this item does not figure. It will be very sad, Mr. Speaker, if we do not in this session appoint a Committee of the House to revise the Rules of Procedure so that they may be discussed and accepted in the next session. May I request the Honourable Chief Minister to explain this?

Chief Minister: It is for the House to appoint the Committee.

Mr. Speaker: The Honourable Chief Minister agrees with the suggestion made by the honourable member and if the House desires, a Committee can be appointed.

Mr. G. Allana: I think, Mr. Speaker, it should be proper if the Honourable Chief Minister moves a motion to that effect. I am sure it would be the unanimous decision of the House. All sections of the House should nominate their own nominees on this Rules Committee.

Chief Minister: We will do it later during the course of the day.

SAFETY LAWS.

Mr. G. M. Syed: May I with your permission ask the Honourable Chief Minister or the Minister in charge to throw light on the subject which is causing some misunderstanding about Government, namely, that Government has dropped the question of Safety Laws and they are not going to repeal them. May I through you ask the Government to clear up the position?

Mr. Speaker: The Honourable Leader of the House.

Mr. G. Allana: May I know from you, Mr. Speaker, under what rule of procedure the question raised by Mr. G. M. Syed is admissible?

Mr. Speaker: I have not yet said that it is admissible.

Mr. G. Allana: Mr. Speaker, you called upon the Honourable the Chief Minister.

Mr. Speaker: I simply drew the attention of the Leader of the House to what the honourable member was saying. He was talking with some other Ministers, so I drew his attention.

Before I have given my ruling on the point, you have risen to ask: Under what rule?

Mr. G. Allana: Because you called him, it impelled me to believe that you were asking him to reply. I am quite satisfied that you are not admitting the question of Mr. G. M. Syed.

Mr. Speaker: This question may be informally discussed by Mr. Syed and the Honourable Chief Minister, but it cannot be done in the House.

THE WEST PAKISTAN LEGISLATIVE ASSEMBLY (ALLOWANCES OF MEMBERS) BILL, 1956.

Mr. Speaker: Now the House will resume consideration of the West Pakistan Legislative Assembly (Allowances of Members) Bill, clause by clause. We had finished clause 3.

CLAUSE 4.

Mian Muhammad Shafi (Montgomery District): May I draw the attention of the Leader of the House to clause 4 of the Bill? That clause reads:

> "Notwithstanding anything contained in section 3, no compensatory allowance shall be paid to any member in respect of any period during which he was under legal detention under any law for the time being in force."

Mr. Speaker: You should first move your amendment.

Mian Muhammad Shafi: I move:

> That clause 4 be deleted.

As I said, this clause places a bar against the member, who has been detained, from receiving his compensatory allowance. Sir, may I draw the attention of the House to the history of this particular provision.

Mr. Speaker: You are opposing the whole clause. You can do after other amendments have been disposed of. There are some amendments to this clause. Your amendment is that the whole clause be deleted. You will have an opportunity to oppose those amendments as well.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: (Dadu District) : Sir, I beg to move :

That in clause 4, between the words "detention" and "under" in line 4, the words "for moral turpitude" be inserted.

Mr. Speaker: Clause under consideration, amendment moved is:

That in clause 4, between the words "detention" and "under" in line 4, the words "for moral turpitude" be inserted.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: Sir, I have moved this amendment only to show that if Members are detained for moral turpitude, then the provisions of this clause may apply to them, but not for political detenus, specially under the Safety Laws and such other Acts. Therefore I feel that political offenders may be exempted.

Mian Muhammad Shafi (Montgomery District) : I oppose this amendment. There is no such thing as "moral turpitude" detention ; it is always detention for political reasons. If a man is guilty of murder, then there is no detention. I can understand a man being committed to prison after a fair trial in a court of law for moral turpitude or for an offence under the Pakistan Penal Code, but detention for "moral turpitude" is something which is unknown to the legal profession. With these few words I oppose the amendment.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law) : Sir, the amendment of the honourable member is not properly drafted because he says legal detention for moral turpitude. This does not make any meaning. We will have to draft it properly. We have to examine it.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: Very well, I will move it after redrafting it.

Mr. Ahmed Saeed Kirmani (Lahore District) : Sir, I beg to move :—

That in Clause 4, the following proviso may be added, namely:—

"Provided that detention of a member under the Public Safety Laws shall not be deemed a legal detention for the purpose of this Section".

Sir, it has been laid down by High Courts that Safety Laws are no laws because no opportunity is afforded to the accused persons to defend themselves. Therefore, Sir, detention under the Safety Act is not a detention under the ordinary laws. Therefore, Sir, I have proposed this

amendment that a person who is detained for political reasons under the Safety Laws should not be deprived of the compensatory allowance. A member detained under the Safety Laws does not cease to be a member of this House. A member of this House, who is convicted of an offence for two years or more, is disqualified to be a member. In this connection, Sir, I shall quote from the Fourth Schedule of the Constitution, para. 4 (f), which reads:

> "A person shall be disqualified for being a member of a Provincial Assembly if he has been convicted of any offence before the date of the establishment of the Federation by a court in British India, or on or after that date by a court in Pakistan, and sentenced to transportation or to imprisonment for not less than two years".

Now, Sir, this provision says that if a person is imprisoned for two years, then he ceases to be a member of the Assembly, but when a person is detained under the Safety Laws without being provided with an opportunity to defend himself, having been deprived of a regular trial in a Court of Law, then I submit that his case should be distinguished.

خان فقیرا خان جدون:- پوائنٹ آف آرڈر جناب - میرا پوائنٹ آف آرڈر یہ ہے کہ ڈاکٹر خان صاحب نے اتنے زیادہ وزیر صاحبان بھرتی کرلئے ہیں کہ وہ پہچانے نہیں جاتے - جب وہ ہمارے پاس سے گزرتے ہیں تو ہمیں معلوم نہیں ہو سکتا کہ یہ عام آدمی ہمیں یا وزیر - چونکہ آج اجلاس ختم ہورہا ہے اسلئے میری یہ گزارش ہے کہ وزراء صاحبان کو کوئی امتیازی نشان دیا جائے تاکہ وہ پہچانے جاسکیں - خدا کی قسم میں تین چار وزیروں کے بغیر اور کسی کو نہیں پہچان سکتا -

اس سلسلہ میں میں ایک عجیب واقعہ کا ذکر کرنا چاہتا ہوں جو یہاں کل پیش آیا ہے - وہ یہ ہے کہ ایک آنریبل منسٹر صاحب ایک ڈپٹی سکریٹری کو ملنے کے لئے گئے - وہ ڈپٹی سیکریٹری کسی وقت آنریبل وزیر کے ہوم ڈسٹرکٹ میں ڈپٹی کمشنر رہ چکے تھے - جب یہ انکی ملاقات کے لئے پہنچے تو وہاں دو تین مہمان اور بھی بیٹھے تھے - یہ بھی وہاں جاکر بیٹھ گئے - اس دوران میں ایک ایگزیکٹو انجنیر ان ڈپٹی سکریٹری صاحب کو ملنے کے لئے وہاں آگیا - وزیر صاحب جلدی سے اٹھ کر نئے آنے والے کے لئے کرسی رکھنے لگے - (قہقہے اور تالیاں) آنریبل وزیر نے سمجھا کہ وہ اب بھی انکے ڈپٹی کمشنر ہیں -

Mr. Speaker: This is no point of order and I rule it out of order. Yes, proceed, please.

Mr. Ahmad Saeed Kirmani: Sir, my submission is that those members who have been detained for political reasons under the Safety Laws should not be deprived of their right of getting compensatory allowance because, under the Constitution, they still continue to be members of this House. With these remarks, I commend my amendment for the acceptance of the House.

Mr. Speaker: Clause under consideration, amendment moved is:—

That in clause 4, the following proviso be added, namely—

"Provided that detention of a member under the Public Safety Laws shall not be deemed a legal detention for the purpose of this section".

Mian Muhammad Shafi (Montgomery District): Sir, I oppose the amendment moved by Mr. Ahmed Saeed Kirmani and I will give my reasons for that. He has suggested that persons who have been detained under Safety Laws should be exempted from the operation of clause 4 of the Bill. Sir, what about those persons who have been detained under the Martial Law? Mr. Kirmani himself has been a victim of detention under the Martial Law and he knows all about it. There is nothing more wicked than Martial Law. Then, Sir, there are detentions other than under the Safety Act.

Mr. Speaker: You are opposing his amendment on the ground that it is of a limited scope and you want to widen its scope. That means that you are not opposing his amendment but supporting it.

Mian Muhammad Shafi: Sir, I want that he should also add the words "Martial Law" to his amendment.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah (Dadu District): Sir, my amend- now?

Mr. Speaker: Let us decide about Mr. Kirmani's amendment first.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law): Sir, so far as Mr. Kirmani's amendment is concerned, I agree to it in principle, but it is not comprehensive enough. Detention is not only under the Safety Laws; but we have got Frontier Crimes Regulations; we have Bengal Regulations, etc. Therefore, after discussing the matter with Pir Elahi Bakhsh, I have agreed to the amendment that he is going to move, as it will cover all cases of detention.

Khan Sardar Bahadur Khan (Tribal Area adjoining Hazara and Mardan Districts): The Law Minister has been pleased to observe that this particular amendment will not be made applicable to detention after conviction. This will create confusion. The question of detention does not arise. If a person is imprisoned for an offence for a period of 2 years or more which disqualifies him for being a Member of the Legislature, then he ceases to be a Member. The Law Minister should re-consider his position and let him be clear because I think that after conviction a man has to serve his term of punishment as a prisoner; therefore the question of "detention" does not arise.

Mr. Speaker: What is the amendment of Pir Elahi Bakhsh?

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah (Dadu District): Sir, my amendment now is:

That the word "legal" occurring in the fourth line of Clause 4 be omitted and the following words be added after the word "detention" occurring in the same line:

"after conviction from offences involving moral turpitude".

I don't think the Honourable Leader of the Opposition is correct, because it is not in all cases of conviction that a Member is disqualified. Therefore it is necessary to determine that where there is detention or imprisonment for an offence, so long as he remains in jail, whether he should get the allowance or not. The view of the House seems to be that if he is convicted, and sentenced to imprisonment and detained in Jail, the Member should not get the allowance, if the offence involves moral turpitude. In all other cases he should continue to get the allowance.

Khan Sardar Bahadur Khan: When a man is convicted he is to serve his term as a prisoner. How can you term him as a detenu and I don't think he is a detenu?

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: Legally, it is detention. In both cases, either it is detention without trial or detention with trial. Detention without trial is detention under the Safety Laws. That is what it means.

Mian Muhammad Shafi: With due respect to the Law Minister, may I suggest as a lay man that imprisonment denotes that there is a trial before he has been convicted and detention without trial means that you send a man behind the bars either under the Martial Law or Safety Laws. Whatever the case may be, what is sought to be done in this case is, that Members should not be denied their due which is given to them under the law.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law): May I remind the honourable Member that detention in itself means depriving a man of his liberty, detention at a particular place, confinement, and/or imprisonment. That is why you have laws of two kinds: detention with trial and detention without trial. Even in the Consitution of Pakisan, these phrases have been used at a number of places. Detention without trial involves Safety Laws and other Laws in which you deprive a man of his liberty. Detention with trial is ordinary imprisonment when a man is put in jail. I don't think there is any trouble about that.

Mr. Speaker: Which amendment do you accept?

Minister of Law: I accept Pir Elahi Bakhsh's amendment.

Mr. Speaker: In view of the assurances given by the Minister, and in view of the changes introduced by him in the substantive clause, I think you should withdraw your amendment.

Mr. Ahmad Saeed Kirmani: Sir, I withdraw.

Mr. Speaker: Has the honourable Member leave of the House to withdraw his amendment. (Voices: Yes).

The amendment was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: The Question is:

That the word "legal" occurring in the fourth line of Clause 4 be *deleted* and the following words be added after the word "detention" occurring in the same line:

"after conviction from offences involving moral turpitude".

The motion was carried.

Mian Muhammad Shafi (Montgomery District): Sir, it is a pity that the Law Minister has not paid attention to the implications of the amendment moved by my honourable friend from Sind. Sir, don't stand on a false sense of dignity.

Mr. Speaker: Order, order. Move your own amendment.

Mian Muhammad Shafi: Sir, I beg to move:—

That in Clause 4, in line 4, for the words "legal detention under any law for the time being in force", the words "legal imprisonment on account of cognizable offence committed under the Pakistan Penal Code" be substituted.

Sir, it is clear beyond any shadow of doubt and all the sections of the House are agreed, that a person who has been detained under the extraordinary law and has been kept behind the bars, should not be debarred from receiving what is due to him under the law. All that is required is to draft a proper amendment in substitution of the existing proposal.

Sir, the word "imprisonment" is far more clear than the word "detention". "Detention" is always under extraordinary laws. "Legal imprisonment" is only given after due trial of the person by the highest court, in case he appeals against the decision of the lower court. Therefore that person, according to the sense of this Honourable House, should not be entitled to receive the compensatory allowance. If the Honourable the Law Minister kindly pays a detached and dispassionate attention to my amendment, without in any way trying to misunderstand the position, he will understand that this covers the intention of the House.

Sir, the words that I want to substitute for the words "legal detention under any law for the time being in force" are "legal imprisonment on account of cognizable offence comitted under the Pakistan Penal Code". It becomes clear that a person who has contravened the provisions of the Pakistan Penal Code but not any other Code or the provision of Safety Laws shall alone be the person who will be covered by the provisions of this Bill. Sir, I hope that the Treasury Benches will show a sense of accommodation and a spirit to understand my point of view. With these words, I request the House to accept my amendment which covers actually all that is intended.

Mr. Speaker: Clause under consideration, amendment move is:

That in Clause 4, in line 4, for the words "legal detention under any law for the time being in force", the words "legal imprisonment on account of cognizable offence committed under the Pakistan Penal Code" be substituted.

Mr. Ahmed Saeed Kirmani (Lahore District) : The amendment, which has been moved by my learned friend Pir Elahi Bakhsh and accepted by the House is a very comprehensive one.

Mr. Speaker: You want to give him reciprocal treatment.

Mr. Ahmed Saeed Kirmani: What I want to say is that in this country there are other Penal Codes also. What about the people who will be imprisoned under those Laws. Of course, this amendment which covers Mr. Shafi's amendment, is quite comprehensive. A man can be imprisoned under a penal law other than the Pakistan Penal Code.

The amendment of my friend Mian Shafi is not a comprehensive one. Whatever he wants has already been covered by the amendment which has been accepted and which was moved by Pir Elahi Bakhsh. On this ground, I oppose the amendment moved by my friend Mian Shafi.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister for Law) : Sir, I am glad that the honourable member has received a reply from Mr. Kirmani. He has been always criticizing us for having a false sense of dignity about the interpretation of laws. When he says "offences punishable only under the Pakistan Penal Code", he forgets most of the other laws under which people are convicted on a regular trial and sent to jail. He has talked of cognizable offences committed under the Pakistan Penal Code. What about those offences which are non-cognizable for which direct complaints are made to a Court of law, which involve moral turpitude, and on conviction people are committed to prison. His amendment is therefore neither here nor there. It is not legal in any sense whatsoever. He should not criticise us unnecessarily when his own knowledge of law is imperfect.

Sir, I oppose this amendment.

Mr. Speaker: The question is:

> That in Clause 4, in line 4, for the words "legal detention under any law for the time being in force", the words "legal imprisonment on account of cognizable offence committed under the Pakistan Penal Code" be substituted.

The motion was lost.

Mr. Speaker: The question is:

> That clause 4, as amended, stand part of the Bill.

Mian Muhammad Shafi (Montgomery District) : Permit me, Sir, to visualize a situation in which a Member has been convicted and sentenced. He may be representing thousand of people. He comes to this House to ventilate the grievances of the people, and, later on, due to the conspiracy of the people in power, or due to a petty feud with any member, or due to any bad laws, he is taken to a court of law, and it so happens that the evi-

dence marshalled against him is put in a way that he gets no opportunity for proper defence and is convicted and sentenced. Sir, we all know that Courts in Pakistan are not courts of justice; they are courts of procedure. If a member has been, from the very beginning, placed in such a situation that he could not properly defend himself, he becomes guilty of a penal charge and may have to go in for a term of imprisonment and be deprived of the emoluments available to him under this Bill. Sir, he represents the people and is here to voice their point of view. Therefore, Sir, if a Member has failed to discharge his duties towards the House, only then he should be deprived of his emoluments. As long as a man is a servant of the House and discharges his duties as such and is faithful to the House, he should be entitled to remain a Member, whether he is behind the bars or sits in this House, and must continue to receive all the privileges that accrue to him as a Member of this House.

Sir, this Legislature is supposed to give a direction to the courts in an invidious manner. Sir, you represent three crores of people in West Pakistan; therefore, Sir, you should not be swayed by considerations of the moment but must give thought to the real point of view that comes up before you. Don't you think, Sir, that as long as a Member discharges his duties towards this House honourably and acquits himself well as a Member of this House, he should not be deprived of the privileges that accrue to him by virtue of this Bill? Sir, with these words I move that this clause 4 be deleted from the provsions of this Bill.

Mr. Speaker: The question is:—

That clause 4, as amended, stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 5.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah (Dadu District): Sir, I move.

That clause 5, the following be substituted, namely:—

"5. There shall be paid to each Member in respect of every journey performed by him for the purpose of attending a session of the Assembly or a meeting of a Committee or for the purpose of attending to any other business in connection with his duties as a Member from his usual place of residence to the place where the session or meeting is to be held or the other business is to be transacted and for the return journey from such place to his usual place of residence—

(a) If the journey is performed by rail, an amount equal to one and a half first class fare for an air-conditioned coach plus one third class fare for each such journey, irrespective of the class in which the Member actually travels;

(b) If the journey is performed by air, an amount equal to one and a half of the first class air fare for each such journey;

(c) If the journey or any part thereof cannot be performed by rail or air—

(i) Where the journey or any part thereof is performed by road, a road mileage at the rate of eight annas per mile for each such journey or part thereof."

Explanation.—For the purpose of sub-clause (i) of clause (c) of this sub-section, the expression "journey" shall include the journey from and to the railway station or aerodrome to and from the usual place of residence of the Member or as the case may be, the residence of the Member at the place where the session of the Assembly or a meeting of the Committee is to be held or where any other business is to be transacted.

Sir, I do not want to move sub-clause (2) and the proviso.

Mr. Speaker: This amendment of honourable member Pir Elahi Bakhsh seeks to substitute a new clause and therefore the leave of the House is to be obtained.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law): Sir, all these things will be provided by the rules. Those rules will be framed by Government and not the Assembly. They will be placed before the Assembly. Honourable Members will be allowed travelling allowances on the same scale as is admissible to Government servants of the First Grade. This is provided in the Section itself.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: Members in the National Assembly are getting these allowances and I have only copied out from there. There is nothing new in the amendment.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: Why not prescribe these things in the rules. We are prepared to lay the rules before the Assembly.

When I saw a provision made for steamer fare, I was wondering.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: I have dropped that provision.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: All these things will be provided in the rules to be framed by Government and these rules will be placed before the Assembly.

Mr. Speaker: Order, order. In view of the assurances given by the Honourable Minister, is the honourable member withdrawing his amendment?

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: Sir, in view of the assurance given by the Honourable Minister that he will frame the rules keeping in view all those points contained in the amendment, I withdraw this amendment.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law): I will consider all this and whatever is proper will be incorporated in the rules.

Khan Sardar Bahadur Khan: Sir, the words occurring in the amendment of Pir Elahi Bakhsh, namely, "irrespective of the class in which the Member actually travels" should not find place in the records of the proceedings of this august House.

Mr. Speaker: But the honourable member is withdrawing his amendment; he has withdrawn his whole new clause, because the Law Minister has given him the assurance that he will frame the rules based on his amendment.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law): I said we will consider and whatever is proper will be incorporated in the rules.

Mr. Speaker: Now has the honourable member the leave of the House to withdraw his amendment. (Voices: Yes).

The amendment was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: There is another amendment in the name of Choudhri Muhammad Ahsan.

Choudhri Muhammad Ahsan (Gujrat District): Sir, I beg to move:—

That the 'full-stop' appearing at the end of the second proviso to clause 5 shall be replaced by a 'colon' and the following further proviso added thereafter:

"Provided further that the Members shall be entitled to travelling allowance, if—

(i) during the currency of a session, the House is adjourned to meet after public holidays that may intervene, and

(ii) no business has been fixed on any of the working days of a week, so as to enable Members to attend to their domestic business".

Mr. Speaker: Clause under consideration, amendment moved is:—

That the 'full-stop' appearing at the end of the second proviso to clause 5 shall be replaced by a 'colon' and the following further proviso added thereafter:

"Provided further that the Members shall be entitled to travelling allowance, if—

(i) during the currency of a session, the House is adjourned to meet after public holidays that may intervene, and

(ii) no business has been fixed on any of the working days of a week, so as to enable Members to attend to their domestic business".

چودھری محمد احسن:- جناب والا - میں یہ گزارش کرونگا کہ اس معزز ایوان میں پہلے یہ پریکٹس رہی ہے کہ ہفتہ میں چار روز اجلاس ہوتا تھا اور باقی تین روز نہیں ہوتا تھا - لیکن اب جتنے روز ممبران ہاوس میں تشریف لائینگے اتنے روز انہیں ۲۵ روپیہ یومیہ ملیگا لیکن میں سمجھتا ہوں کہ اگر انہیں اپنے کسی ضروری کام کے لئے گھر جانا ہو اور اجلاس کے دوران میں کوئی سرکاری تعطیلات آجائیں تو اس وقفے میں انہیں گھر جانے کے لئے یا تو ٹی-اے دیا جائے یا ۲۵ روپیہ یومیہ الاونس دیا جائے -

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law) : Sir, there is a proviso to clause 5, saying that "no travelling allowance shall be admissible for journeys made during the currency of a session between Lahore and any other place".

Mr. G. M. Syed: This proviso will come in the way of accepting this amendment.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: I will consider the amendment of the honourable Member at the time of framing the rules.

Mr. G. M. Syed: What about the proviso? It will have to be deleted. If that proviso remains, then you cannot frame such rules.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: That proviso applies to journeys during the currency of the session. But I think the honourable Member is referring to adjournments during the period of the session.

Mr. G. M. Syed: Sometimes the Assembly may continue to sit for months together. If a Member has an urgent business or, say, if his wife dies, he would like to go to his place. This proviso will stand in the way.

Dr. Khan Sahib (Chief Minister) : If a Member, during the currency of the session, goes to his house, it is his own business. Why should Government pay?

Mr. G. M. Syed: If you continue a session for months together and a Member gets an urgent telegram that his relation is ill or his wife dies, then naturally he has to go. Under that proviso, however, he is debarred from going to his house during the currency of the session.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: That cannot be a reason.

Dr. Khan Sahib: When you are attending the meetings of the House, it is just like a Government servant who is attending to his duties. If a Government servant's wife dies, I do not think he can claim expenses of his journey. Moreover, if an honourable member's wife dies, what is the good of his going. He cannot revive her. He must attend to his duties.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: The amendment of honourable member is very clear. It refers to the period when the Assembly is adjourned for some days.

Mr. G. M. Syed: But suppose there are some holidays?

Khan Sardar Bahadur Khan: The proviso, if retained, will bar an honourable Member's visit to his home. Some of the Members live 150 miles away and if there is a short adjournment or few holidays during currency of the session, they may like to avail of that opportunity to go back to their home and attend to their work and then come back. The amendment, in fact, amounts to this that either a Member should be allowed to draw the allowance at the usual rate or travelling allowance, which ever is less.

Mr. Abdus Sattar Pirzada: If you move an amendment to that effect, I will accept it.

Khan Sardar Bahadur Khan: I do not want to move that amendment. It is for the mover of the amendment. I wanted to illustrate his point of view.

Choudhri Muhammad Ahsan: I can add "whichever is less" in my amendment.

جناب والا - یہ سوال اس وقت پیدا ہوتا ہے جب اجلاس کے دوران میں تعطیلات ہوں - اگر اجلاس کے دوران میں تعطیلات نہ ہوں تو اس کا کوئی سوال پیدا نہیں ہوتا -

چودھری سعی محمد:- جناب والا - یہ خزانہ ۱۶ ڈاکوؤں سے ختم نہیں ہوتا تو کیا یہ ہمارے کرایے سے ختم ہو جائیگا؟

(قطع کلامیاں اور شور) -

Mian Muhammad Shafi: Sir, the honourable Member from Gujrat has referred to sixteen dacoits in this House. I presume they were Ministers.

Rana Gul Muhammad Noon: Let us ask him whether his remark was directed towards Ministers or towards any honourable Members.

Syed Jamil Hussain Rizvi (Minister): Towards you.

Rana Gul Muhammad Noon: It is an unparliamentary word. He should withdraw.

Mr. Speaker: Please withdraw.

چودھری سعی محمد:- میں نے ڈاکو کا لفظ ان معنوں میں استعمال نہیں کیا کہ یہ ڈاکہ ڈالتے ہیں -

صاحب سپیکر:- آپ اسکو واپس لیں -

چودھری سعی محمد:- میں واپس لیتا ہوں - (قہقہہ)

Mr. Speaker: Order, order. Let us proceed with the business. Either you withdraw your amendment or I shall put it to the House.

چودھری محمد احسن :- جناب والا - اگر وزیر صاحب اس کا یقین دلائیں تو میں اسکو واپس لے لونگا -

صاحب سپیکر :- رولز میں اسکو شامل کر دیا جائیگا -

چودھری محمد احسن :- میں واپس لیتا ہوں -

Sir, after the assurances given on the floor of this House I withdraw my amendment.

Mr. Speaker: Has the honourable Member leave of the House to withdraw his amendment. (Voices: Yes).

The amendment was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: The question is:—

That Clause 5 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 6.

Mir Ali Mardan Khan (Khairpur): Sir, I beg to move:

That in sub-clause (3) of clause 6, the figure "1940" occurring in line 6 and the comma following it be deleted.

Mr. Speaker: Clause under consideration, amendment moved is:—

That in sub-clause (3) of clause 6, the figure "1940" occurring in line 6 and the comma following it be deleted.

Mir Ali Mardan Khan: Sir, it is a formal amendment. The Allowances of Members Rules did not mention the year "1940" as such, I request that the year "1940" and the comma following it be deleted. It is a formal amendment.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law): I accept the amendment.

Mr. Speaker: The Question is:—

That in sub-clause (3) of clause 6, the figure "1940" occurring in line 6 and the comma following it be deleted.

The motion was carried.

Mr. Speaker: The question is:—

That Clause 6, as amended, stand part of the Bill.

The motion was carried.

PREAMBLE.

Mr. Speaker: The question is:—

That Preamble be the Preamble of the Bill.

The motion was carried.

SHORT TITLE.

Mr. Speaker: The question is:—

That Short Title be the Short Title of the Bill.

The motion was carried.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah (Dadu District): Sir, I may draw your attention to the fact that two amendments have been passed in sub-clause (2) of clause 3 of this Bill which are conflicting. I draw the attention of the Honourable Minister in charge to sub-section (2) of section 3. It says that a daily allowance at the rate of rupees twenty-five per diem during the period of residence is to be paid to the Member. This amendment was accepted. Again, subsequently, another amendment of mine was also accepted. It says that a member is to be paid this allowance on Sundays and holidays, if he attends the previous and subsequent days to the holidays. The effect of both these amendments is the same. Therefore only one of these two amendments should be there and not both.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law): I think the first amendment includes the second amendment and therefore the second amendment may be dropped. The second amendment speaks of Sundays and holidays and previous and subsequent days to the holidays. The provision for specific holidays should not be there.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: Yes, Sir, I wish to drop the second amendment. I move:—

That in sub-clause (2) of clause 3, the words of the amendment added thereto, namely:—

"On Sundays and holidays during the session if a member attends previous and subsequent days to the holidays," be dropped.

Mr. Speaker: The question is:—

That in sub-clause (2) of clause 3, the words of the amendment added thereto, namely:—

"On Sundays and holidays during the session if a member attends previous and subsequent days to the holidays," be dropped.

The motion was carried.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law): Sir, I beg to move:

That the West Pakistan Legislative Assembly (Allowances of Members) Bill, 1956 as amended be passed.

Mr. Speaker: Motion moved is:

That the West Pakistan Legislative Assembly (Allowances of Members) Bill, 1956, as amended, be passed.

Mian Muhammad Shafi (Montgomery District): I oppose it.

Mr. Speaker: I hope you will not repeat the same arguments.

Mian Muhammad Shafi: No, Sir.

Sir, the Bill in its present form will entail, according to my estimate, at least an annual expenditure of seventeen lakhs of rupees as salaries and allowances, etc. of the Members.

Sir, an honourable Member from Sind, I mean the Leader of the Awami Mahaz, Mr. G. M. Syed—the other day, said "why should we agree to a reduction in our allowances while Ministers and high officials and officers of the Government were receiving such fat salaries". I had hoped that the Leader of the Awami Mahaz, who holds progressive views, would have something worth while to this House. May I tell him, through you, that we in this House must set a good example for the rest of the country. The Legislature is supreme; the Ministers are its servants the civil servants are its servants, and everybody else comes under the Legislature. Sir, if we insist upon getting fat salaries for ourselves, how can we expect the Ministers to receive less. I am particularly disappointed that the Leader of the House whose life was spent in making sacrifices should have done nothing in this behalf. After remaining in wilderness for a number of years, and after a number of years struggle against foreign imperialism, he has come to active politics to teach us a much worse system, to impose a much worse regime and to establish much worse precedents. Before you decide upon points like this, Sir, you should avoid pitfalls and take care that you do not go down in history as one who succumbed to his environments, as one who could not rise above circumstances. You blazened the torch of freedom in the days of the British

Imperialism. I want you to recall 1929 when we were babies in the school. You carried on the freedom struggle. May I ask you, Sir, whether you carried that struggle to give protection to the landlord gentry which sits around you? Did you do all that with a view to perpetuate the traditions of a foreign rule?

Rana Gul Muhammad Noon: To establish Hindu Raj.

Mian Muhammad Shafi: No, I do not agree with the view point of my honourable friend and that of the Muslim League. There is a distinction between the role of Khizar Hayat and Dr. Khan Sahib. Dr. Khan Sahib was fighting against the British Imperialism while the dishonests were fighting against their own people under the patronage of foreign rulers. I am very clear on this point, although I disagree with Dr. Khan Sahib on certain issues. How can the Leader of the House expect that any and everybody who came into contact with him would become gold overnight ? How does he expect that dust will become shining gold by his mere contact ?

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law) : Will you please ask the honourable Member to be relevant to the third reading of the Bill?

Mian Muhammad Shafi: Let me assure the Honourable Minister that I will not refer to his past, present or future. Let him rest assured.

Sir, I had thought that Dr. Khan Sahib was a strong enough person to stand criticism against him. But a few things done by him in the very near past have added a very dark chapter to his life.

Sir, this Bill entitles Members to receive an allowance of three hundred rupees. Do you know that a Provincial Civil Service Officer, after passing through a tough competition and after being declared successful, is entitled to receive a basic salary of Rupees two hundred and fifty only. And he, after hard work and hard training, receives an increment of twenty-five rupees per year. You are giving to these ill-educated, semi-educated and demi-educated persons a salary of three hundred rupees.

Sir, I ask you could we go to the electorate and tell them that you send us to the Legislature and we shall fix for ourselves these emoluments, first-class T.A. for ourselves, *bhatta* allowances of twenty-five rupees per day and a salary of three hundred rupees. We do no work, we meet for a brief period, we do no work throughout the year and we don't pay attention to daily problems of our people. The problem of the resettlement of refugees has become a formidable one. We do not pay any attention to the sufferings of the people.

Before I sit down, I want to say that my friend is a symbol of wisdom and that he has learnt everything and that he has to learn nothing from any quarter.

Mr. Speaker: You should know the rules of procedure. We are discussing a definite principle. Please sit down.

Mr. Ahmed Saeed Kirmani (Lahore District) : Sir, I am very surprised at the request of some of the Members that this Bill be passed into law.

Sir, you are aware that men at the helm of affairs assured us that this One Unit is being brought into existence with the sole purpose of effecting economy in our expenditure; but today when we find that Government has asked that this Bill be passed into law, we stand completely in confusion and disappointed.

Sir, the whole world knows that this Government had not the least intention to bring this Bill before this House; it seems that it was only to win over certain Muslim-League and Republican M.L.A's. that the Government has brought forward this legislation. This is just a measure to keep this party in power; otherwise it is highly objectionable and it should not have been brought before the House.

Sir, I may also remind you that in the former Punjab Legislative Assembly, Members used to get only daily allowance. Later on, the late Sir Sikander Hayat Khan pushed through the House a measure that it would be more economical, more desirable that the Members should be paid monthly allowance to the tune of Rs. 300/-/- in place of the daily allowance. But, on the contrary, we find here that the men on the Government Benches have failed to derive any wisdom from the past experience of this House. They should have either allowed the M.L.A's. to draw the monthly Compensatory Allowance or, if they found that this method was inconvenient, they should have allowed them to draw daily allowance and not daily allowance plus monthly compensatory allowance.

Sir, I hope that the Government will review its decision and will not bring any measure which may destroy the economy of the Province. With these remarks, Sir, I vehemently oppose the passage of this Bill.

میاں منظور حسن (ضلع گوجرانوالہ) :- جناب والا - میں آپکی وساطت سے اس معزز ایوان کے اراکین کی خدمت میں عرض کرنا چاہتا ہوں کہ انہیں اپنی ذاتی منفعت کے خیالات میں کھو نہیں جانا چاہئیے - ہم سب کو ہمیشہ اس امر کو زیر نگاہ رکھنا چاہئیے کہ اس صوبے کی اقتصادی حالت کیا ہے اور اس صوبے کے عوام کی ضروریات کیا ہیں - ان سب چیزوں کو پیش نظر رکھتے ہوئے ہمیں سوچنا چاہئیے کہ ہم آج اپنی ذات کے لئے جو کچھ کر رہے ہیں وہ کہاں تک صحیح ہے - جناب والا ہماری آنے والی نسلیں یہ سوچیں گی کہ سنہ ۱۹۵۶ع میں مغربی پاکستان کا Legislature اس طرح behave کر رہا تھا جیسے اس کو کوئی خزانہ مل گیا تھا - جناب والا آپ اپنے خزانے کو کس طرح بھرتے ہیں - آپ uneconomic holding کے مالک سے ٹیکس لیتے ہیں - آپ ہر مزدور سے بھی ٹیکس لیتے ہیں جو اپنی ران جوین بھی پیدا نہیں کرسکتا - ازراہ کرم آپ ٹھنڈے دل سے سوچیں کہ آپ کیا کر رہے ہیں - آپ نے ایک خاص رقم جو میرے خیال میں کافی سے زیادہ ہے ماہانہ الاونس کے طور پر تجویز کی ہے لیکن اس پر مزید روزآنہ الاونس کا اضافہ بھی کر دیا ہے - میں پوچھتا ہوں کہ آپ سارا سال کیا کام کرتے رہتے ہیں کہ جب آپ یہاں

چند دنوں کے لئے Legislation کا کام کرنے آتے ہیں تو آپ کو daily allowance کی ضرورت ہوتی ہے - میرے خیال میں آپ سے زیادہ اس اسمبلی کے وہ غریب کارکن یہ الاونس لینے کے مستحق ہیں جو صبح سے لیکر رات تک کام کرتے رہتے ہیں - آپ تو آکر آرام سے بیٹھ جاتے ہیں - میں آپ سے اپیل کرتا ہوں کہ تھوڑا بہت سوچ بچار کرتے ہوئے خود الاونس لینے کی بجائے ان مزدوروں کو الاونس دیجئے جو رات دن اسمبلی کے دفتر میں کام کرتے رہتے ہیں -

جناب والا - ان الفاظ کے ساتھ میں ہاؤس سے کہونگا کہ وہ اس بل کو نامنظور کردے -

Dr. Khan Sahib (Chief Minister) : Sir, I am not surprised that such a heat has been created in the House in this matter.

Some honourable Members think that by shouting in the House they are going to become leaders. Well, I assure them that will never happen; they will be disappointed and then next time, after the next elections, most probably they will not be returned to this House.

The remuneration for the members is for the special purpose which has not been understood by honourable Members. The position is this. When a Member is in the House, he represents his constituency and when he is outside the House he goes back to his constituency. He must be independent, financially independent, so that he should be able to work in his constituency and educate the people for the freedom which we have achieved. Let us not think of fighting against each other on minor things. It is the duty of the Members, when they go out in their constituencies, to educate the people whom they are representing. I know that in this House many people have come by back-door, but I think in the next election that will not happen. I am not attacking anybody in particular because I am myself not a representative of the people—I do not call myself a representative. Let us all work together, educate the masses so that they understand that they are the Government, they are the power, and they should not be corrupted by us, and then we will have a fair and impartial election. Then I am sure you will have Members in this House who will co-operate with each other and for the good of the people and then and then alone will our nation become a real free nation, and then and then along will it command respect from foreign nations.

Mr. Speaker: The question is:—

That the West Pakistan Legislative Assembly (Allowances of Members) Bill, as amended, be passed.

The motion was carried.

ORDINANCES—LAID ON THE TABLE.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law): Sir, I beg to lay on the Table of the Assembly the following Ordinances:—

(1) The Punjab Requisitioning of Immovable Property (Temporary Powers) Ordinance, 1955.

(2) The Punjab Development Fund Cess Act (Amendment) Ordinance, 1955.

(3) The Punjab Requisitioning of Immovable Property (Temporary Powers) (Amendment) Ordinance, 1955.

(4) The Punjab Excise Act (Amendment) Ordinance, 1955.

(5) The North-West Frontier Province Conservation (Restriction of Slaughter) of Useful Animals Ordinance, 1955.

(6) The North-West Frontier Province Consolidation of Holdings (Amendment) Ordinance, 1955.

(7) The Public Order and Detention (Amendment) Ordinance, 1955.

(8) The Sanghar Municipality (Cancellation of Nomination) Ordinance, 1955.

(9) The Sind Laws (Adaptation, Revision, Repeal and Declaration) Ordinance, 1955.

(10) The West Pakistan (Board of Revenue) Ordinance, 1955.

(11) The Police Act (Amendment) Ordinance, 1955.

(12) The Bombay District Police Act, 1890 (Repeal) Ordinance, 1955.

(13) The West Pakistan Interim Legislative Assembly (Removal of Disqualifications) Ordinance, 1956.

(14) The West Pakistan Interim Legislative Assembly (Removal of Disqualifications) (Amendment) Ordinance, 1956.

(15) The West Pakistan (Adaptation of Laws) Ordinance, 1956.

(16) The West Pakistan (Punjab Land Revenue Act) (Amendment) Ordinance, 1956.

(17) The West Pakistan (Punjab Land Revenue Act) (Second Amendment) Ordinance, 1956.

(18) The West Pakistan Preventive Detention Laws (Amendment) Ordinance, 1956.

(19) The West Pakistan Essential Supplies Ordinance, 1956.

RESOLUTIONS FOR DISAPPROVAL OF ORDINANCES.

Mr. Speaker: Now resolutions for disapproval of Ordinances under Rule 107 of the West Pakistan Legislative Assembly Rules of Procedure will be taken up.

Mian Muhammad Shafi (Montgomery District): Sir, ...

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law): This Ordinance regarding requisitioning of immovable property has already been approved and passed into an Act. He cannot therefore move resolution about it. My point of order is that he cannot move his resolution. The decision to pass it into an Act has been taken by the House yesterday, so no contrary decision can be taken by the House.

Mr. Speaker: That is so:

Mian Muhammad Shafi: I bow to the ruling of the Chair.

Mr. Speaker: The Punjab Requisitioning of Immovable Property Bill, 1956, has been passed by this House the other day and it incorporates the principles of this Ordinance. Now it is an Act, therefore no resolution can be allowed for its disapproval. You will have to move to the next one.

Mian Muhammad Shafi: Sir, in moving the resolution that the Ordinance promulgated by the Governor of the Province.

Khan Iftikhar Hussain Khan of Mamdot (Minister of Revenue): Which Ordinance?

Mian Muhammad Shafi: I am referring to the Ordinance which has not been passed into an Act.

Mr. Speaker: Yes, please move it.

Mian Muhammad Shafi (Montgomery District): Sir, I beg to move:—

That House disapproves the Punjab Development Fund Cess Act (Amendment) Ordinance, 1955.

Mr. Speaker: Motion moved is:—

That the House disapproves the Punjab Development Fund Cess Act (Amendment) Ordinance, 1955.

Mian Muhammad Shafi: Sir, frankly speaking, I have not studied the provisions of this Ordinance.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law): Sir, he says he has not studied the provisions of this Ordinance, and yet he wants the House to disapprove it.

Mian Muhammad Shafi: You kindly listen to me. I have read the Statement of Objects and Reasons of the Ordinance. When I said that I have not studied the Ordinance, I meant to say that I am not in a position to analyse this Ordinance from strictly technical and legal point of view.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law): What is the Ordinance about?

Mian Muhammad Shafi: جو کچھ بھی ہو
Sir, I want to attack the principle underlying the Ordinance.

Mr. Speaker: You are creating a bad precedent. You are moving a resolution for disapproval of an ordinance without knowing its contents at all.

Mian Muhammad Shafi: Sir, the Honourable Leaders of the House has been indulgent towards his own cronies. If you kindly give me an opportunity to explain my point of view.....

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law): Sir, he should be relevant. What is the Ordinance about?

Mian Muhammad Shafi: I oppose the principle of the Governor promulgating any Ordinance about anything.

Mr. Speaker: If you say that you are against the principle of promulgation of Ordinance by the Governor, then you are clearly out of order. You can move a resolution for disapproval of an Ordinance on the ground that it contains some objectionable provisions.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law): Sir, the power of promulgating Ordinances is conferred on the Governor under the Constitution. He cannot challenge the provisions of the Constitution, and therefore what he says is out of order.

Mr. Speaker: I have already said so. Yes, please move the third one.

Mian Muhammad Shafi: Sir, I shall move my rtsolution disapproving the West Pakistan Preventive Detention Laws (Amendment) Ordinance.

Mr. Speaker: That is No. 11. Do you withdraw all other motions.

Mian Muhammad Shafi: Yes, Sir.

Mr. Speaker: Please move it.

Mian Muhammad Shafi (Montgomery District): Sir, I move:—

That the House disapproves the West Pakistan Preventive Detention Laws (Amendment) Ordinance, 1596.

Mr. Speaker: Motion moved is:—

That the House disapproves the West Pakistan Preventive Detention Laws (Amendment) Ordinance, 1956.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law): Sir, that does not arise, because actually the Government have decided to drop this measure and a statement to this effect has been made by the Chief Minister on the floor of the House. All these Ordinances, this one as well as Sind Safety Laws will in law be expiring on the 30th of this month and an assurance has been given that they shall not be revived, whether in the form of Ordinances or Acts. That is why no Bills have been brought about these Ordinances in this legislature. After this, I do not see how this arises.

Mian Muhammad Shafi: Sir, if the Honourable Leader of the House could say the same thing which has been stated by the Law Minister and reiterate his promise and his pledge to this House, I will not press my resolution. But I want an assurance from the Leader of the House. He must give a clear cut, unequivocal assurance that all detention laws under which a person can be deprived of his liberty without being sent before a Court of Law, will be repealed.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law): I do not think the honourable Member is right. An assurance from Government is as good by one Minister as by any other Minister. I make this statement on behalf of Government, whether it is accepted by him or not. He will not accept even if it is good for the country. Actually, no Bill has been brought before this Legislature to revive these Ordinances. If he does not believe it, even after my assurance, he can do whatever he likes. With regard to the laws applicable to other matters than those covered by these two Ordinances, actually amendments in the form of Ordinances will come before 30th June, that is, the date by which these two Ordinances will be expiring, so that there will be uniform laws by the 30th June in accordance with the policy statement by the Honourable Chief Minister in this House.

Mian Muhammad Shafi: If this assurance means that there will be no safety laws in West Pakistan after 30th June, I welcome it and do not press my resolution.

Mr. Abdus Sattar Pirzada (Minister of Law): It means that.

Mr. Speaker: Has the Member leave of the House to withdraw his resolution. (Voices: Yes).

The resolution was by leave withdrawn.

EXPENDITURE OF ASSEMBLY

SPEAKER TO EXERCISE CONTROL.

Finance Minister (Sardar Abdur Rashid Khan) : Sir, I beg to move :—

That this Assembly resolves that the power to control expenditure of the Provincial Assembly conferred upon it by paragraph 12 of the Fourth Schedule to the Constitution shall be exercised on behalf of the Assembly by the Speaker acting on the advice of the Finance Committee.

The Speaker is hereby empowered to delegate on the advice of the Finance Committee such of his powers as he may think fit to one or more of the permanent officers of the Assembly".

Mr. Speaker: The question is :—

That this Assembly resolves that the power to control expenditure of the Provincial Assembly conferred upon it by paragraph 12 of the Fourth Schedule to the Constitution shall be exercised on behalf of the Assembly by the Speaker acting on the advice of the Finance Committee.

The Speaker is hereby empowered to delegate on the advice of the Finance Committee such of his powers as he may think fit to one or more of the permanent officers of the Assembly".

The motion was carried.

Mr. G. M. Syed: Sir, what about the Privileges Committee?

RULES COMMITTEE.

Mr. Speaker: As desired by the House the Assembly has to make rules of procedure of the House. With approval of the House, I propose to appoint a Sub-Committee representing all Parties for drafting the rules of procedure for consideration at the next session of the Assembly. The names of the members of the Sub-Committee are to be announced in the House and these names may also be approved by the House.

Khwaja Muhammad Safdar: Sir, who is going to decide the strength of the Committee?

Mr. Speaker: It is for the Leaders of different parties to decide.

Pir Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah: They have decided. Don't worry.

Mr. Speaker: I propose that the Committee do consist of the following members:—

1. Mr. Speaker.
2. The Law Minister.
3. Pir Elahi Bakhsh.
4. Mr. G. Allana.
5. Mir Abdul Qayyum.
6. Khan Sakhi Jan Khan.
7. Sardar Muhammad Ayub Khan.
8. Mr. Dharamdas Varyani.

The motion was carried.

A member: Sir, I think you will have to fix a quorum for the Committee.

Mr. Speaker: The Committee will fix its own quorum.

The Assembly stands adjourned *sine die.*

The Assembly accordingly adjourned sine die.

KARACHI: PRINTED AT THE WEST PAKISTAN GOVERNMENT PRESS.

(iv) 515—7

Mr. Speaker: I propose that the Committee do consist of the following members:—

1. Mr. Speaker.
2. The Law Minister.
3. Pir Elahi Bakhsh.
4. Mr. G. Allana.
5. Mir Abdul Qayyum.
6. Khan Sakhi Jan Khan.
7. Sardar Muhammad Ayub Khan.
8. Mr. Dharamdas Varyani.

The motion was carried.

A member: Sir, I think you will have to fix a quorum for the Committee.

Mr. Speaker: The Committee will fix its own quorum.

The Assembly stands adjourned *sine die*.

The Assembly accordingly adjourned sine die

KARACHI: PRINTED AT THE WEST PAKISTAN GOVERNMENT PRESS.

(iv) 515—7

INDEX

Vol. I

Nos. 1—17

From 19th May, 1956 to 5th June, 1956.

	Pages
A	
ABBAS KHAN SETH, MALIK—	
Oath of office ..	4
ABDUCTION CASES —	
Question *re* Kidnapping and— ..	930
ABDUL AZIZ, MALIK.—	
Oath of office ..	4
ABDUL GHANI, CHAUDHRI—	
Oath of office ..	4
ABDUL GHAFFAR KHAN, KHAN—	
Adjournment motion *re* seditious activities of Khan Abdus Samad Khan and— ..	871
—Speech about Pakhtoonistan ..	568—72
Spreading of hatred by—between different sections of the people of the province ..	1014
ABDUL GHAFFAR KHAN, Mr.—	
Oath of office ..	4
ABDUL GHANI GHUMAN, CHAUDHRI	
Oath of office ..	4
ABDUL GHANI HARL, CHAUDHRI—	
Oath of office ..	4
ABDUL GHANI KHAN, KHATTAK, KHAN —	
Adjournment motion *re* Educational facilities for students— ..	872
Oath of office ..	4
Point of order *re* Urdu and Pushto translations of the Bills ..	831
ABDUL HALIM ASAR, QAZI—	
Budget, General discussion of ..	294—298
ABDUL HALIM, QAZI—	
Oath of office ..	4
ABDUL HAMID, Mr.—	
Oath of office ..	4
ABDUL HAMID DASTI, SARDAR—	
Adjournment motion *re* Distortion of History of Pakistan movement ..	813

	Pages
A—*contd.*	
ABDUL HAMID DASTI, SARDAR—	
Bill—West Pakistan Conservation (Restriction on Slaughter) of useful Animals—Discussion on— ..	946
Election of Speaker ..	19, 21
Oath of office ..	2
ABDUL HAMID KHAN, SOOFI—	
Leave of absence ..	1012
Oath of office ..	4
ABDUL HAMID QADIR BAKHSH KHAN JATOI, Mr.—	
Budget motion *re* General Policy ..	686—89
Budget motion *re* Land revenue policy ..	396—8
Oath of office ..	4
ABDUL JABBAR KHAN DADUKHEL Mr.—	
Oath of office ..	4
Resolution on Chitral ..	327
ABDUL KHALIQ, KAKAR, Mr.—	
Oath of office ..	4
ABDUL LATIF, MIAN—	
Adjournment motion *re* Direction of Government for ejectment of tenants etc. ..	810
Panic among tenants due to unsatisfactory Scheme fer Resettlement of Displaced Tenants ..	810
Oath of office ..	4
ABDUL LATIF KHAN, MALIK—	
Oath of office ..	4
ABDUL MAJEED KHAN KARIM BAKHSH KHAN JATOI, Mr.—	
Oath of office ..	4
ABDUL QAYYUM, MIR—	
Bill—West Pakistan Requisitioning of Immovable Property (Temporary Powers)—Discussion on ..	958—60
Budget, General discussion— ..	268—270
Oath of office ..	4
ABDUL RAHIM CHAUDHRY—	
Oath of office ..	4

Pages

A—*contd.*

ABDUL REHMAN MUHAMMAD QURESHI, Mr.—
Oath of office .. 4

ABDUL WAHID, CHAUDHRI—
Budget motion *re* Civil Works .. 762—763

ABDUL WAHID, AL-HAJ MIAN—
Budget motion Civil Works .. 759
Oath of office .. 4

ABDULLAH JAN, SYED—
Oath of office .. 4

ABDULLAH KHAN, AMIR—
Oath of office .. 4

ABDULLAH KHAN, KHAN—
Oath of office .. 4

ABDULLAH KHAN, HAJI—
Oath of office .. 4

ABDUL RASHID KHAN, SARDAR—
Budget—General Discussion .. 359
Budget, Presented— .. 60—88
Budget motion *re* General Policy .. 700—703
Resolution *re* Finance Committee Constitution .. 829

ABDUL REHMAN KHAN, RAO—
Oath of office .. 4

ABDUS SAMAD KHAN, KHAN—
Adjournment motion *re* Seditious activities of—and Abdul Ghaffar Khan.. 871

ABDUS SATTAR PIRZADA, Mr.—
Adjournment motion *re* Panic among tenants due to unsatisfactory scheme for Resettlement of Displaced tenants .. 810—11
Distortion of History of Pakistan Movement .. 812—13
Discriminatory treatment to Assembly 815, 16, 17, 18, 21, 23, 24

Non-introduction of a bill to repeal Safety Laws. Discussion on the— 929
Bill—Police (Amendment) .. 882, 886 888,

Urdu, Pushsto or Sindhi translations of— 831
Bill—West Pakistan Conservation (Restriction on Slaughter) of Useful Animals — Discussion .. 943—44 949—54

Bill—West Pakistan General Clauses— 901, 904, 907, 909, 910.

Bill—West Pakistan Legislative Assembly (Allowances of Members) Introduction— .. 976—8, 980—3, 985

Pages

A—*contd.*

ABDUL SATTAR PIRZADA Mr.—*concld.*
Bill—West Pakistan Legislative Assembly (Allowances of Members) Consideration .. 1017, 1020, 1022, 1024, 1025, 1026, 1027, 1028, 1029.

Bill—West Pakistan Legislative Assembly (Allowances of Members) Passage, 1030
Bill—West Pakistan (Punjab Land Revenue Act) (Amendment) Discussion, .. 942
Bill—West Pakistan Requisitioning of Immovable Property (Temporary Powers) Introduction and Consideration .. 954—8, 961, 963—70, 974—6

Bill—West Pakistan (Sind Ordinance Repeal) Introduction of—Consideration of— .. 830, 32
Bill—West Pakistan (Sind Ordinance Repeal) .. 876
Budget—General Discussion .. 351—359
Election of Speaker .. 17, 22, 27,
Oath of office .. 4
Point of Order *re* Power of issuing Ordinances .. 874
Point of Order *re* Resolution disapproving Ordinances .. 941
Resolution on Chitral is not a matter which is concerned between the President and Foreign State .. 503—4
Resolution on Chitral .. 550
Resolution *re* Finance Committee Constitution .. 829
Resolution for disapproval of ordinances .. 1035—7
Schedule of Authorised Expenditure for the year 1956—57 .. 941

ABID HUSSAIN, COL. SYED—
Budget motion *re* Civil Works .. 765—66
Election of Speaker .. 20

ACUTE SHORTAGE—
Question *re*—of Wheat in the Towas of Khairpur District from December, 1955 to 15th May, 1956 .. 936

ADJOURNMENT MOTIONS—
Question *re*. Amendment of Lahore Corporation Election Rules .. 870
re Black Marketing in rice .. 871
re Deterioration of food situation .. 656
re Discriminatory Treatment meted out to the Assembly by Central Government in connection with the Bye—Election for a seat from West Pakistan. Adjournment Motion *re* .. 814—24
re Distortion of History of Pakistan Movement .. 811—13

Pages

A—*contd.*

ADJOURNMENT MOTION—*concld.*
re-Direction of Government for ejectment of tenants etc. .. 810
re-Educational Facilities for Students 872
re-Ejectment of Refugees from Ram Nagar area .. 871
re Failure to rehabilitate ejected tenants .. 656
re Failure of Government to Revised Urban Rent Restriction Act. Bad quality of Atta Rice in price of Wheat and Atta .. 740
re Feeling of the people regarding freedom struggle in Algeria .. 656
re Hoisting of King Zahir Shah and Pakhtoonistan's Flags on the Afghan Consulate at Peshawar .. 828
re Hoisting of Pakhtoonistan Flags in Peshawar .. 568
re Ice and Blackmarkexting there on .. 1014
re Imposition of section 144 .. 872
Inconsistency between words and action of the Chief Minister .. 938
re Khan Abdul Ghaffar Khan's Speech at Thall—Pathans majority area shall be described as "Pakhtoonistan .. 568—72
re Method of Election in the National Assembly . 827
Non—introduction of a bill to repeal Safety Laws .. 939—41, 933
re Panic among tenants etc. .. 810
Rising incidence of murder in Shakergarh .. 1013
re rising incidence of murders in Shakergarh .. 1013—14
re Spreading of hatred by Khan Abdul Ghaffar Khan .. 1014
re Seditious Activities of Khan Abdul Sammad Khan and Abdul Ghaffar Khan .. 871
Supply of Adulterated Flour .. 938
Re tension between tenants and lessees .. 1014
Withdrawal of Proceedings against certain officials .. 938—39

ADMINISTRATION OF JUSTICE—
Demand for grant .. 767
Adulterated Flour. Adjournment Motion *re* Supply of— .. 938

ADULT EDUCATION CENTRES—
Questions *re* .. 771—72

ADVANCES NOT BEARING INTEREST—
Demand for grant .. 770

AFFIDAVITS—
Point of order *re*—by certain clerks of Assembly .. 436-37

Pages

A—*contd.*

AGRICULTURE—
Demand for grant .. 768
Question *re* Mechanization of— .. 375—9

AGRICULTURAL IMPROVEMENT AND RESEARCH—
Demand for Grant .. 768

AGROR VALLEY—
Question *re* Ownership of — .. 172—173

AHMAD ALI SARDAR—
Oath of office — .. 4

AHMAD SAEED KIRMANI, Mr.—
Adjournment under *re* Black marketing in rice .. 871
Failure of Government to Revise Urban Rent Restirction Act. Bad quality of Atta. Rise in price of Wheat and Atta .. 740—741
Ice and black Marketing therein .. 1013
re Khan Abdul Ghaffar Khan speech about Pakhtoonistan .. 568
Bill—West Pakistan Legislative Assembly (Allowances of members) 1956 consideration .. 1017—1018
.. 1020—1022
Bill West Pakistan Legislative Assembly (Allowances of members) Passage .. 1032
Bill West Pakistan Sind District Police (Repeal) 888
Bill—West Pakistan Requisitioning of Immovable Propertry (Temporary Powers) Discussion .. 961—966
.. 70—973
.. 975
Budget motion *re*—civil works .. 755—756
Oath of office .. 4

AIDAN SINGH NAGJI SODHO, Mr—
Budget motion *re* land Revenue policy .. 448—49
Oath of office .. 6

AISHA MUHAMMAD ABDUL AZIZ ARAIN BEGUM—
Oath of office .. 6

ALGERIA—
Adjornument motion *re* freedom struggle in Algeria .. 656

ALI AHMAD KHAN MIR HAJI NABI BAKHSH KHAN TALPUR, HAJI MIR—
Oath of office .. 6
Oath of office .. 6

ALI BILAWAL KHAN SHAH ALI KHAN DOMBKI, Mr—
Oath of office .. 6

Pages

A—*contd.*

ALI GOHAR SHAH MUHAMMAD KHUHRO, Mr—
Oath of office

ALI HUSSAIN SHAH GARDEZI SYED—
Oath of office .. 6

ALI MARDAN KHAN, MIR—
Bill West Pakistan Legislative Assembly (Allowances of members) Bill 1956 consideration of .. 1028
Budget motion *re*-civil works .. 755
Budget motion *re*-land revenue policy .. 807—8
Oath of office .. 6
Point of order whether a member should be addressed by name .. 193

ALI NAWAZ KHAN MIR HAJI BUMDEH ALI KHAN TALPUR, MIR—
Oath of office .. 6

ALI SHER KHAN, Ch.—
Oath of office .. 6

ALLAH BACHAYO KHAN HAJI FATEH ALI KHAN TALPUR, MIR—
Oath of office .. 6

ALLAH BAKHSH KHAN ABBASI Mr—
Budget motion *re*-civil works .. 758
Oath of office .. 6

ALLAH DINO MUHAMMAD HASAN SIAL, Mr—
Oath of office .. 6

ALLAH DIWAYA, QAZI—
Budget motion *re*-civil works .. 764—65
Oath of office .. 6

ALLAHYAR KHAN, MALIK—
Bill—West Pakistan (Sind Ordiuance Repeal) .. 877
Budget motion *re*-civil works .. 751—52
Budget motion *re*-General Policy .. 683—86
Budget motion *re*-land revenue policy .. 463—65
Oath of office .. 6

ALLANA, Mr—
Adjournment Motion *re*-Discriminatory treatment to Assembly .. 814—1723
Distortion of History of Pakistan movement .. 813
re: non—introduction of a bill to repeal Safety Laws. Discussion on the .. 939—40
Bill—West Pakistan Conservation (Restriction on Slaughter) of Useful Animials. Discussion on— .. 949—51
.. 953
Bill Pb. Resin Act (West Pakistan) Amendment .. 895

Pages

A—*contd.*

ALLANA, Mr—*contd.*

Bill—West Pakistan General Clauses .. 899—907
.. 909
Bill—Police (Amendment) .. 880—881
Bill—West Pakistan Requisitioning of Immovable Property (Temporary Powers) Discussion .. 956—958
.. 967—8
Bill—West Pakistan (Sind Ordinance Repeal) .. 875—876
Budget—General Discussion .. 105—09
Election of Speaker .. 15—19—25
Oath of office .. 6
Point of Order *re* Computation of Question Hour .. 916
re-Giving personal explanations .. 383—386
re-privit leges of Members .. 317—318
The proposal and support for the office of Speaker, from two Ministers entirely contrary to parliamentary procedure .. 15—6
re-Rules of procedure .. 390
Point of Privilege *re* availability of record of proccedings .. 173—174
re-reconstitutions of Rules Committee .. 1015
re-whether the word Crook is Parliamentary or not .. 129—131
Privilege motion *re*-provisional record of the proceedings .. 62
Resolution on Chitral .. 534—35
Statement by the Chief Minister .. 825—26

ALLOTMENT—
Question *re*—of Evacuee land to refugees .. 309—11
Question *re*—of Evacuee land to refugees .. 163—66
Question *re*—of Joint khata lands .. 163
Question *re*—of land in Sind to Haris .. 995—7

ALTAF MOHYUD-DIN-QADRI, Mr—
Oath of office .. 6

AMIR ALI KHAN, NAWABZADA, AL-HAJ, JAN—
Oath of office .. 6

AMIR ALI KHAN, SUBEDAR RAJA—
Oath of office .. 6

AMIR HUSSAIN SHAH, SYED—
Adjournment motion under *re* Imposition of Section .. 872
Non-introduction of a bill to repeal Safety Laws .. 939
Budget motion *re* General Policy .. 662—64
Resolution on Chitral .. 543—44
Oath of office .. 6

AMIR MUHAMMAD KHAN, MALIK—
Oath of office .. 6

Pages

A—*contd.*

AMIR SULTAN KHAN, KHAN—
Budget Motion reg General policy.. 617—619
Oath of office .. 6

AMIR-UD-RDIN MIAN—
Adjournment *re* Amendment of Lahore Coporation Election Rules.. 870
Oath of offce .. 6

ANTI-CORRUPTION OFFICERS—
Question *re* cases pending with .. 48

ARREARS—
Question *re* amount of recoverable—of the Court of Ward and encumbuered estates in Hyderahad Divisions .. 239—40

Question *re* Amount unrecoverable—of the Court of wards encumbered estates in hyderabad Division .. 240

ARMS LICENSE—
Question *re* Annual Fee for— .. 808

ASSEMBLY—
Resolution *re* Expenditure of .. 1038

ATA ULLAH KHAN, HAJI—
Budget motion *re* civil works .. 758
Re land Revenue policy .. 467—71
Oath of office .. 6

ATTA ULLAH KHAN MENGOI SARDAR—
Oath of office .. 6

AUCTION—
Question *re* Ejectment of tenant due to—of Government land .. 240
Authrorised Schedule of Expenditures for 1956—57 .. 986—9

AZAM KHAN TORIKHEL, MIR—
Oath of office .. 9

AZIZ DIN CH.—
Oath of office .. 6

B

BAGH ALI MALIK—
Oath of office 6

BAHADUR KHAN DRISHAK, SARDAR—
Oath f office 6

BAHADAR KHAN, SARDAR
Oath of Office .. 6 6

BALOCH KHAN NOSHERWANI, NAWABZADA MIR—
Oath of Office .. 7

Pages

B—*contd.*

BANK—
Question *re* Gujrat Central Co-operative— .. 421—23

BARAN DAM—
Question *re*— .. 809

BARKHURDAR, MALIK—
Election of Speaker— .. 20
Oath of office .. 7

BARRAGE CANAL—
Question *re* closure of— .. 47

BASHIR AHMAD CHEEMA, CHAUDHRI—
Oath of office .. 7

BAZ KHAN JOGEZAI SARDAR—
Oath of office .. 7

BET BADSHAH PUR—
Question *re*. irrigation—of Gujrat .. District .. 303—304

BILL
See Conservation (Restriction on Slaughter) of Useful Animals Bills ..
See General Clauses Bill .. 956
See Legislative Assembly (Allowances of Members Bill .. 1956
See Police (Amendment) Bill .. 1956
See Punjab Excise Act (West Pakistan Amendment) Bill) .. 1956
Requisition of Immovable Property (Temporary Powers) Bill ..
See Sind District Police (Repeal) Bill) .. 1956
See West Pakistan (Punjab Land Revenue Act) (Amendment) Bill ..
See West Pakistan (Sind Ordinance Repeal) Bill, .. 1956

BLACKMARKETING—
Adjournment motion *re*—of ice .. 871

BLIND CONVICTS—
Question *re*—in Jails .. 361—62

Bombay District Police Act, 1890 (Repeal) Ordinance, 1955 .. 142
Ordinances—laid on the Table .. 1034

BORDER POLICE—
Question *re*. Number of Villagers killed and wounded by .. 730
Recruitment of .. 779—80

BRIDGE—
Question *re*-Constraction of—between village Isa Khan Yara etc. in D. I. Khan .. 59
Question *re*-over Budhi Nullah in Gujrat District .. 379—80
Question *re*—over Indus between Sukkur and Kotari .. 416—17
Bridge on Jehangira—Swabi Road Question *re*-Construction of a— .. 50

Pages

B—*contd.*

BROADCASTING—
Demand for Grant .. 768

BUDGET—
General Discussion .. 104—54
174—125
244—99
318—60
Presentation— .. 60—88
Question *re*. Time for study of— .. 104—05

BUDGET MOTION—
re General policy .. 656—707
.. 589—623

re—Land Revenue Policy .. 393—414
Re. Pay of Ministers .. 574—88

BUDHI NULLAH—
Question *re* Bridge over—in Gujrat District .. 379—80

BUILDINGS AND ROADS (ESTABLISHMENT CHARGES)—
Demands for grant .. 769

BUND—
Question *re*—protecting the Khanke Headworks on Chenab River .. 97

BUSES—
Question *re* Catching of fire by—at Punjab Transpost Service Stand, Multan .. 434—35
Question *re*. plying of—between Dera Ghazi Khan and Taunsa Sharif .. 435—36

C

CADET COLLEGE—
Question *re*—at Sakrand .. 999—1001

CANAL FROM SIND RIVER—
Question *re*. Scheme to construct Right Bank— 58

CAPITAL OUTLAY ON INDUSTRIAL DEVELOPMENT—
Demand for grant .. 768

CARS—
Question *re* maintenance of—and jeeps by Government Servants drawing pay below Rs. 300/- .. 714—15

CASES—
Question *re* Registration of—under Section 498, Pakistan Penal Code in West Pakistan .. 362—3

CATTLE LIFTING—
Question *re*—in the Divisions of Hyderabad and Khairpur .. 314—315

CENTRAL GOVERNMENT—
Question *re* Loans Advanced by the— 859

Pages

C—*contd.*

CENTRAL MODEL SCHOOL, LAHORE—
Question *re*. Lower Kindergarten class in the— .. 737

CHAHRKE VILLAGE—
Question *re*. Area of land washed away by actions of rivers in— .. 715

CHANDER SINGH SODHO RAJPUT, RANA—
Budget motion *re*. Civil works .. 756
Oath of office .. 7
Resolution on Chitral .. 525—27

CHARGES ON ACCOUNT OF MOTOR VEHICLES ACTS AND OTHER TAXES AND DUTIES—
Demand for Grant .. 767

CHIEF MINISTER—
Question *re*. Journeys of— .. 649—50

CHILD MORTALITY—
Question *re*— .. 917—22

CHITRAL—
Resolution *re*— .. 475—479
509—51
Speech of Pandit Nehru regarding.. 471—74

CIVIL DEFENCE—
Demand for grant *re*:— .. 770

CIVIL WORKS—
Demand for grant .. 741—67

CIVIL WORKS (CAPITAL)—
Demand for grant .. 769

C. L. SUNDER DAS, CHAUDHRI
Oath of office .. 8

CLOSURE—
Question *re*—of 15R Minor of Upper Jhelum Canal .. 1009

COMMISSIONERS—
Question *re* Transfers of—Deputy Commissioners etc. .. 778—79
Committee Rules. .. 1038—9

COMMUNICATION—
Communication to the Governor regarding method of election to the vacant seat in the National Assembly from West Pakistan .. 828—29

COMMUTED VALUE OF PENSIONS (CAPITAL)—
Demand for grant .. 769

COMPENSATORY ALLOWANCE—
Question *re*.—to members of West Pakistan Legislative Assembly .. 374

Pages

C—*contd.*

COMPOUNDERS—
Question *re.* Scale of pay of— .. 59
COMPOUNDERS ASSOCIATION—
Question *re*—of former N.-W. F. P. .. 59

CONDOLENCE MOTION—
re. demise of Dr. Khalifa Shujauddin .. 35

CONSERVATION (RESTRICTION ON SLAUGHTER) OF USEFUL ANIMALS BILL,—
Introduction of— .. 943
Consideration of— .. 943—53
Passage of— .. 953

CONSOLIDATION—
Question *re.* of—Holdings .. 77,80—82
Question *re.* —of Holding in Village Shadiwal .. 92

CONSTITUENCIES—
Question *re.* Basis for Delimitation of— 730

CO-OPERATION—
Demand for grant .. 768

COOPERATIVE BANK—
Question *re.* Gujrat Central— .. 421—23

CORRUPT OFFICIALS—
Question *re:* Legislation to deal with— 160—61

COTTON—
Question *re.* yield of— .. 557—8

COTTON GINNING FACTORIES—
Question *re.* Villages in Tehsil Phalia, District Gujrat where cotton ginning factories are working .. 96

COURT OF WARDS
Question *re.* Amount of recoverable arrears of the—and encumbered estates in Hyderabad Division .. 239—40

CRIMES—
Question *re.*—in the Province .. 651—55

CROPS—
Question *re.* average yield of— .. 638—43

CUSTODIAN—
Question *re.* Control of—and Refugee Rehabilitation Department .. 161—63

D

DAIRY FARM—
Question *re*— .. 783—85

DAM—
Question *re* Baran—, .. 809

Pages

D—*contd.*

DEBATE—
re—on answer to question .. 873

DECREE—
Question *re* Delay in final execution of— in Suit No. 7/51 in Sind Division 166

DEMANDS FOR GRANTS—
Administration of Justice .. 767
Advances not bearing Interest .. 770
Agriculture .. 768
Agricultural Improvement and Research .. 768
Broadcasting .. 768
Buildings and Roads (Establishment charges) .. 769
Capital outlay on Industrial Development .. 768
Charges on account of Motor Vehicles Act and other Taxes and Dutes .. 767
Civil Defence .. 770
Civil Works .. 741—767
Civil Works (Capital) .. 749
Commuted value of Pensions (Capital) .. 769
Co-operation .. 768
Education .. 768
Electricity Establishment and Miscellaneous Expenditure .. 769
Electricity Schemes (Capital Expenditure) .. 769
Electricity and Schemes (Working Expenses) .. 769
Extraordinary Charges .. 769
Famine .. 769
Forests .. 767
Frontier Regions .. 768
General Administration .. 573—623, 656—707
Health Services .. 768
Industries .. 768
Irrigation—(Capital) .. 767
Irrigation—Establishment .. 767
Jails and Convict Settlement .. 767
Land Revenue .. 397—437—79
Loans and Advances bearing Interest .. 770
Miscellaneous .. 769
Miscellaneous Investments .. 770
Opium .. 767
Other Provincial Works (Capital) .. 770
Police .. 767
Provincial Excise .. 767
Public Health .. 768
Registration .. 767
Salt .. 767
Scientific and Miscellaneous Departments .. 768
Stamps .. 767
State Trading Capital .. 770
Stationery and Printing .. 769
Superannuation Allowanes and pensions 769
Veterinary .. 768

Pages

D—*contd.*

DEPARTMENTS—
Question *re* Heads of integrating units .. 494

DEPUTY COMMISSIONER (S)—
Question *re* transfers of Commissioners 778

DESERT REGION—
Question *re* Disputes regarding—of Tharparker District .. 91

DEVELOPMENT BOARDS—
Question *re*— .. 809
Question *re* Unofficial members in— .. 171—72

DEVELOPMENT DEPARTMENT—
Question *re* Establishment of— .. 302—303, 365—66

D. F. Os.—
Question *re* —of Former N. W. F. P. and Punjab .. 739

DHARAMDASS MOTUMAL WARYANI, Mr.—
Election of Speaker .. 20, 24, 25
Oath of Office .. 7

DINNERS AND PARTIES—
Question *re*—arranged in Peshawar Division .. 52—53

DIR STATE—
Question *re* Point of Privilege *re* election of representatives for— .. 173

DISCRIMINATORY TREATMENT—
Adjournment motion *re* —meted out to Assembly by Central Government .. 814—24

DISPENSARIES—
Question *re* Hospitals or—in Thar Par Kar District .. 233—34

DISTRIBUTARY, 15-R—
Question *re* Drainage of water from villages lying North of— .. 710

DISTRICT BOARD—
Question *re* Demarcation of wards for election to—Gujrat .. 158—59
Question *re*—elections .. 233
Question *re* Expenditure on Public Health by— .. 423—24
Question *re* proceeding of the meetings of the —, Gujrat .. 368—69

DISTRICT COURT (S)—
Question *re* Shelters within— .. 806

DOST MUHAMMAD ALI HUSSAIN KHAN, Mr.—
Leave of absence of— .. 937—8
Oath of office .. 7

Pages

D—*contd.*

DOST MUHAMMAD KHAN, MIAN—
Oath of office .. 7

DRAINAGE—
Question *re*-of sem water from villages Khanana Bullar in District Gujrat .. 366—67

DRINKING WATER—
Question *re* supply of—to villages of D. I. Khan .. 56,57

DRUGS—
Question *re*—Scarcity .. 313—314

E

Education—
Demand for grant .. 768
Question *re*— .. 728—30
Question *re* Grant allocated for—to District Board, Gujrat .. 369—70
Question *re*— for militant Hurs .. 419
Question *re* Primary—in Hazara District .. 626
Question re—in Tribal areas .. 779

EDUCATIONAL FACILITIES—
Adjournment motion *re*—for Students .. 872
Question *re*—for local people at Karachi 155
Question *re*—provided to the Prisoners 930

EJECTED TENANTS—
Adjournment motion *re* failure to rehabilitate— .. 656

EJECTMENT—
Adjournment motion *re*—of refugees from Ram Nagar area 871
Question *re*— of tenants due to auction of Government land .. 240

EJECTMENT NOTICES—
Question *re*—served on tenants in the Areas comprising the former Province of Punjab .. 731—37

ELAHI BAKHSH NAWAZ ALI SHAH, PIR—
Adjournment motion *re*—Discriminatory treatment to the Assembly .. 818—19
Non-introduction of a bill to repeal Safety Laws. Discussion on the— .. 939
Legislative Assembly (Allowances of Members) Bill, 1956, Consideration of,— .. 1017, 1019, .. 1020, 1023, .. 1024
Discussion of.— ..978, 930—3, 985
Bill—West Pakistan Requisitioning of Immovable Property (Temporary Powers) Discussion on,— .. 957,908, .. 960,964

Pages

E—*contd.*

ELAHI BAKHSH NAWAZ ALI SHAH, PIR—*contd.*
Budget General Discussion .. 189,191—
.. 196
Budget motion *re* Civil Works .. 748—49
re land revenue policy .. 398—9
Oath of office .. 7
Point of order *re* Placing of Replies to unstarred questions on the table .. 89, 90
Resolution on Chitral— .. 501, 513—
.. 16

ELECTION (S)—
Adjournment motion *re* method of—in the National Assembly .. 827
Question *re* demarcation of wards for—to District Board, Gujrat .. 158—159
Question *re* District Board— .. 159—60, 233
—of Members to the Finance Committee .. 830
—of Speaker .. 15—18, 20, 22, 24—27, 32

ELECTRIC CURRENT—
Question *re* supply of—to Mohalla Sufipura in Mandi Baha-ud-Din .. 367

ELECTRICITY ESTABLISHMENT AND MISCELLANEOUS EXPENDITURE—
Demand for Grant .. 769

ELECTRICITY SCHEMES—CAPITAL EXPENDITURE—
Demand for Grant .. 769

ELECTRICITY AND SCHEMES (WORKING EXPENSES)—
Demand for Grant .. 769

EMPLOYEES—
Question *re* Accommodation for Provincial Government—in Government Hospitals at Karachi .. 157—158

ESTABLISHMENT OF WEST PAKISTAN SECRETARIAT—
Question *re*— .. 634—36

EVACUEE FACTORIES—
Question *re*—in Khairpur and Hyderabad Divisions .. 425—26

EVACUEE HOUSES—
Question *re*—in Khairpur and Hyderabad Division .. 425

EVACUEE LAND—
Question *re* Allotment of—to refugees .. 163—66
.. 309—11

EVACUEE PROPERTY—
Question *re* recovery of the rent of— .. 710
Repair of— .. 481

E—*contd.*

EXCISE DUTY—
Question *re* Reduction of imposed on Tobacco .. 564—565

EXECUTIVE—
Question *re* Separation of Judiciary from— .. 427, 638

EXPENDITURE—
Question *re*—on Public Health by District Boards .. 423—24
Resolution *re*—of Assembly .. 1038

EXTRAORDINARY CHARGES—
Demand for grant .. 769

F

FACTORIES RULES—
Question *re* Voilation of the— .. 92

FACTORY WORKERS—
Question *re*-Living Condition of— .. 372

FAIZ AHMAD, CHAUDHRI—
Bill—West Pakistan General Clauses— 897,902,909, 910
Election of Speaker .. 17—8
Oath of office .. 7

FAIZ AHMAD, MIAN—
Oath of office .. 7

FAIZ HUSSAIN, MALIK—
Budget motion *re*-civil works .. 764
Budget motion *re*-General Policy .. 681—83
Resolution on Chitral .. 533—34

FALL IN MAJOR CRIMES—
Question re—Since the establishment of West Pakistan .. 49

FAMINE—
Demand for grant .. 769

FAQIRA KHAN JADUN, KHAN—
Oath of office .. 7

FARZAND ALI CHAUDHRI—
Oath of office .. 7

FATEH MUHAMMAD KHAN—
Oath of office .. 7

FATEH MUHAMMAD KHAN TIWANA, MALIK—
Oath of office .. 7

FATEH MUHAMMAD LALEKA, Mr.
Oath of office .. 7

F—*contd.*

Pages

FATEH SHER LANGERIAL, MALIK—
Election of Speaker .. 18
Oath of office .. 7

FAZAL ELAHI, CHAUDHRI—
Oath of office .. 7

FAZAL ELAHI, PIRACHA, SHEIKH—
Oath of office .. 7

FAZAL-UR-REHMAN SHEIKH—
Oath of office .. 7

FAZLULLAH UBEDULLAH, QAZI—
Election of Speaker .. 24
Oath of office .. 2
Felicitations to the Speaker .. 32—4

FINANCIAL AID—
Question *re*—for Industries from U. S. A. .. 712

FINANCE COMMITTEE—
Resolution *re* constitution of— .. 829

FINE ART—
Question *re* Institutions of—in the Province .. 419

FIRE WOOD—
Question *re*—Permits for Tehsil Rawalpindi .. 836

FLOOD WATER—
Question *re* Scheme to construct a "Sadd" to Store— .. 57

FOODGRAINS—
Question *re* deficit of—in the Hazara District .. 561—564

FOOD SITUATION—
Adjournment motion *re*—deterioration of— .. 656

FOODSTUFFS—
Question *re*-adultration of— .. 643—44

FOREIGN CAPITAL—
Question *re* —Investment in West Pakistan .. 926

FORESTS—
Question *re* Illegal cattle grazing in Government— .. 484
Demand for Grant .. 767

FOREST OFFICERS—
Question *re*— .. 365

FORMER N.-W. F. P. & PUNJAB—
Question *re*-D. F. Os. of— .. 139

F—*contd.*

Pages

FORMER PROVINCE OF SIND—
Question *re* Relief due to Seepage-affected people of Khairpur District from— .. 936

FREEDOM STRUGGLE IN ALGERIA—
Adjournment motion *re*— .. 656

FRONTIER PROVINCE TEXTILE MILLS—
Question *re* Land acquired for Frontier Province textile Mills Jahangira Road .. 51,52

FRONTIER REGIONS—
Demand for grants .. 768

G

GAJJU KHAN MALIK—
Oath of office .. 7

GENERAL ADMINISTRATION—
Budget motion *re* General Policy .. 589—623, 650—707
Question *re*-pay of Ministers— .. 574—88
Demand for Grant .. 573—623, 656—707
General Clauses Bill 1956 .. 897—914

GHAUS BAKHSH RAISANI, MAJOR SARDAR—
Oath of office .. 7

GHULAM ALI HAJI ABDULLAH, MEMON, HAJI—
Oath of office .. 7

GHULAM ALI KHAN MIR HAJI BUNDEHALI KHAN TALPUR, MIR—
Oath of office .. 7

GHULAM HAIDER, Mr.—
Oath of office .. 7

GHULAM HUSSAIN ALIAS HAJI JAN MUHAMMAD KHAN—
Budget motion *re* Civil Works .. 761
Oath of office .. 7

GHULAM MUHAMMAD BARRAGE—
Question *re* Disposal of Lands of— .. 48

GHULAM MUHAMMAD KHAN—MUHAMMAD HASHIM KHAN WASAN Mr.
Budget motion *re* general policy— .. 696—97
Oath of office .. 7

GHULAM MURTAZA, HAJI KHAWAJA—
Oath of office .. 7

	Pages
G—contd	
GHULAM MURTAZA SHAH, SYED—	
Oath of office ..	7
GHULAM MUSTAFA BHURGRI, Mr.—	
Budget. General discussion on— ..	255—260
Budget motion. Civil Works ..	754—755
Leave of Absence of— ..	937
Oath of office ..	7
GHULAM MUSTAFA SHAH KHALID GILANI, SYED—	
Bill. West Pakistan Legislative Assembly (Allowances of Members) Discussion on— ..	981—2
Budget, General discussion on— ..	270—275
Budget Motion *re* General Policy ..	604—607
Election of Speaker ..	18
Oath of office ..	7
Resolution on Chitral ..	529—33
GHULAM NABI, PATHAN, AGHA—	
Adjournment motion *re* Discriminatory treatment to the assembly ..	819—20
Oath of office ..	7
GHULAM QADIR KHAN, JAM MIR—	
Budget. General Discussion ..	109—11
Oath of office ..	7
GHULAM RASUL SHAH PIR JAHAN SHAH, SYED—	
Oath of office ..	7
GHULAM RASUL TARAR, CHAUDHRI—	
Oath of office ..	7
GAULAM SABIR KHAN, RANA—	
Budget motion *re* Civil Works ..	757—58
Budget motion *re*-Land Revenue Policy ..	445—48
Oath of office ..	7
GHULAM SADEED-UD-DIN, HAFIZ KHAWAJA—	
Bill—West Pakistan Legislative Assembly (Allowances of Members) Discussion on— ..	982
Budget. General Discussion ..	248—251
Budget Motion *re* General Policy ..	600—602
Point of order *re* Computation of Question Hour ..	915
re Speeches may be delivered in Urdu ..	2—3
re. Withdrawal of question ..	374
GHULAM SHAH, PIR SYED—	
Budget. General Discussion ..	332—333
Oath of office ..	7
Oath of office ..	7
GIRLS HIGH SCHOOL—	
Question *re*—at Dadar ..	46
GIRLS HIGH SCHOOL D. I. KHAN—	
Question *re*— ..	55

	Pages
G—contd.	
GLASS BANGLES INDUSTRY—	
Question *re*— ..	631
G. M. SAYED, Mr.—	
Adjournment Motion *re* Discriminatory treatment to the assembly ..	820
Bill—Legislative Assembly (Allowances of Members) Discussion on— ..	984—5
Consideration— ..	1026, 1027
Bill—West Pakistan (Punjab Land Revenue Act) (Amendment) Discussion on— ..	942
Bill—The West Pakistan Requisitioning of Immovable Property (Temporary Powers) Discussion on— ..	955, 964
Budget. General Discussion ..	104—105, 174—180
Budget Motion *re* General Policy ..	589—592, 707
Budget Motion *re* Land Revenue Policy ..	393—5, 475
Felicitations to the Speaker ..	32
re. Placing of Replies to unstarred questions on the table ..	89, 90
Point of Order *re* Computation of Question Hour ..	915—6
Point of order *re* Discussion on demand for Land Revenue ..	399, 400
Question raised *re*. Safety laws ..	1015
GOVERNMENT ADVERTISEMENT—	
Question *re* Share of Newspapers in— ..	241—43
GOVERNMENT COMMERCIAL UNDERTAKING—	
Question *re*- ..	777
GOVERNMENT COLLEGE D. I. KHAN—	
Question *re* Hostel Accommodation in—	55
GOVERNMENT LAND—	
Question *re*— ..	783
GOVERNMENT SERVANTS—	
Question *re* Maintenance of Cars and Jeeps by—drawing pay below Rs. 300 ..	714—15
GRANT—	
Question *re*—allocated for education to District Board, Gujrat ..	369—70
Question *re* Lease and—of Land to Members of the Legislative Assembly ..	783
GUJRAT—	
Question *re* Roads in— ..	488
GUJRAT CENTRAL CO-OPERATIVE BANK—	
Question *re*— ..	421—23
GUJRAT JHANG ROAD—	
Question *re* Construction of— ..	558—560

Pages

G—*contd.*

GUJRAT SARGODHA ROAD—
Question *re*—Kuthiala Sheikhan .. 170—71

GUL AURANGZEB SAHIB WALIAHD MIAN—
Oath of office .. 7

GULJI RATONJI MENGHWAR, Mr.—
Oath of office .. 7

GUL MUHAMMAD NOOR, RANA—
Adjournment Motion *re*—Distortion of History of Pakistan Movement .. 812—13
re. Hoisting of Pakhtoonistan Flags on Afghanistan Embassy in Peshawar .. 568,828
re Inconsistency between words and actions of the Chief Minister .. 938
re method of Election in the National Assembly .. 827
re Non-introduction of a bill to repeal Safety Laws. Discussion on the— .. 940
re Spreading of hatred by Khan Abdul Ghaffar Khan in the people .. 1014
re Seditious activities of Khan Abdus Samad Khan and Abdul Ghaffar Khan .. 871
re Withdrawal of Proceedings against certain officials .. 938
Budget. General Discussion on— .. 222—225
Election of Speaker .. 19,21,25—6
Oath of office .. 7
Point of order *re* Computation of Question Hour .. 915

GUL MUHAMMAD NOON, RANA—
re. giving personal explanations .. 384,5
re postponement of answer to a question .. 861
—Quoting from a document which is not property of the House .. 739—740
Point of order. *re* Question Hour .. 869
re availability of record of proceedings 174
More time for General Discussion of budget .. 244
Repeal of Safety Laws .. 244
Speech of Pandit Nehru regarding Chitral .. 474

GUL NAWAZ KHAN, CHAUDHRI—
Oath of office .. 7

GUN LICENCES—
Question *re* Authorization of M. L. As. to issue .. 805

H

HABIBULLAH KHAN, KHAN—
Budget. General discussion on— .. 293—294
Felicitations to the Speaker .. 33
Oath of office .. 8
Resolution on Chitral .. 545

Pages

H—contd.

HABIBULLAH KHAN TORIKHEL, SARDAR FAKHRI HASHMIR—
Budget—General Discussion .. 111—14
Budget motion *re* general policy .. 670—75
Oath of office .. 8

HADAYAT ALI SHEIKH—
Oath of office .. 8

HAMEEDUD-DIN, MAKHDUM—
Oath of office .. 8

HAMID HUSSAIN MUHAMMAD HUSSAIN FARUQUI, MR—
Oath of office .. 8

HAMIDULLAH BEG, MIRZA—
Oath of office .. 8

HANDLOOM INDUSTRY—
Question *re*— .. 373—74

HARIA MINOR—
Question *re* Extension of—of the Najbah-Sohawa in—District .. 228

HARIS—
Question *re*. allotment of land in Sind to— .. 995—7

HASAN MAHMOOD MAKHDOOM-ZADA, SYED—
Budget—General Discussion .. 339—348
Election of Speaker .. 15,
Oath of office .. 2
Question. placing of Replies to unstarred—on the Table .. 90

HASSAN BAKHSH, HAJI PIR—
Budget motion *re*. Civil Works .. 749
Oath of office .. 8

HASSAN BAKHSH SHAH, SYED—
Leave of Absence of— .. 938
Oath of office .. 8

HEADMASTER,—
Question *re* Serious Complaint against — Middle School, Shaidu, Peshawar District .. 738—39

HEALTH CENTRES—
Question *re* Maternity and Child— .. 858

HEALTH CONDITIONS—
Question *re* Improving of— .. 426—27

HEALTH SERVICES—
Demand for grant *re*.— .. 768

HIDAYAT ALI, SHEIKH,—
Budget Motion *re* general policy .. 622—623
Leave of absence .. 1012

Pages

H—*contd.*

HIGH SCHOOLS—
Question *re.* —between Taunsa Sharif and Dera Ismail Khan .. 53
Question *re.*—in Dera Ismail Khan city .. 54
Question *re.* lowering the Standards of — to Middle Schools in District Rawalpindi .. 858

HIGH SCHOOL HALA—
Question *re* Makhdum Ghulam Hyder — 46

HISTORICAL PLACES—
Question *re.* Repairs to — and monumental places .. 367—68

HISTORY OF PAKISTAN—
Adjournment motion *re* Distortion of— .. 811—13

HOSPITALS—
Question *re* accommodation for Provincial Government employees in Government— .. 157
Question *re*,—at Bannu .. 807
Question *re* — for Local people at Karachi .. 101
Question *re.*—of dispensaries in — Vharyarkar District .. 32343
Question *re.*—for Women .. 866

HURS—
Question *re.* Education for Militant .. 419—20

HUSSAN ALI SHAH, SYED—
Oath of office .. 8

HYDERABAD AND KHAIRPUR DIVISION—
Question *re.* Land Revenue Assessment in— .. 716

I

ICE—
Adjournment motion *re* Failure to provide — and check black-marketing therein .. 1014

IFTIKHAR HUSSAIN KHAN OF MAMDOT, KHAN—
Point of order *re.* discussion on demand for land revenue .. 401

IMAM ALI HAJI—
Oath of office .. 8

INAYATULLAH, CHAUDHRI—
Oath of office .. 8

INDUS—
Question *re.* Bridge over — between Sukkar and Kotri .. 416—17

Pages

I—*contd.*

INDUSTRIAL CONCERNS—
Question *re.* foreign owned—.. 493

INDUSTRIAL SCHOOL—
Question *re.*— .. 922—6

INDUTRIES—
Demand for grant .. 768

INSPECTOR GENERAL OF POLICY, WEST PAKISTAN—
Question *re.* transfer of— .. 935

INSTITUTIONS—
Question *re.* — of Fine Art in the Province .. 419

INTEGRATING UNITS—
Question *re.* Head of Departments of— .. 494

INTERVIEWS—
Question *re.* Rules of—with 'C' class prisoners .. 432—33

INVESTMENT—
Question *re.* Foreign Capital—in West Pakistan .. 926

IRRIGATION—
Question *re.* — of Bet Badshahpur of Gujrat District .. 303—304
Question *re.*—by wells in Thar and Parkar areas .. 93

IRRIGATION (CAPITAL)—
Demand for grant .. 767

IRRIGATION ESTABLISHMENT—
Demand for Grant .. 767

ISMAIL BURHANI, MR—
Leave of absence .. 1013
Oath of office .. 8

JAFFAR ALI SHAH, Mr—
Resolution on Chitral .. 516
Oath of office .. 8

JAFAR KHAN BULEDI, SARDAR—
Election of Speaker .. 25—6
Point of order *re* giving personal explanation .. 388

JAHAN ARA SHAHNAWAZ BEGUM—
Budget motion *re* General policy .. 676—81
Oath of office .. 8
Resolution on Chitral .. 519—22

JAILS—
Question *re*— .. 427—32

Pages

J —*contd.*

JAILS AND CONVICT SETTLEMENTS—
Demand for Grant .. 767

JAMALDAR KHAN, MAJOR-GENERAL—
Budget. General discussion .. 275—279
Budget motion *re* civil works .. 763
Oath of office .. 8

JAMIL HUSSAIN RIZVI, SYED—
Election of Speaker .. 15—23
Budget.—General Discussion .. 333—339
Oath of office .. 2

JAN MUHAMMAD MARI, HAJI—
Budget. Motion Reg. General Policy .. 611—613

JHELUM—
Land acquired to divert the course of Lower—Canal .. 227

JOINT KHATA—
Question *re* allotment of—lands .. 163

JOSHUA FAZALUDDIN, Mr—
Adjournment motion *re* Discriminatory treatment to the Assembly .. 820
Re-Non-introduction of a bill to repeal Safety laws. Discussion on the— .. 940—1
Budget motion *re* land Revenue Policy .. 465—467
Felicitations to the Speaker .. 32—3
Oath of office .. 8
Point of order *re* privilege of Members .. 318

JOURNEY (S)—
Question *re*—of Chief Minister .. 649—50
Question *re*—performed by Ministers .. 238—39

JUDICIARY—
Question *re* separation of—from Executive .. 427—638

K

KADIR BAKHAH ILAHI BAKHSH Mr.—
Oath of office .. 8

KAMRAN KHAN, KHAN—
Oath of office .. 8

KARACHI JOINT WATER BOARD—
Questions *re*— .. 776—77

KARIM BAKHSH, HAFIZ—
Oath of office .. 8

KARUNJHAR HILL PROJECT—
Question *re*— .. 171

Pages

J—*contd.*

KHAIRPUR DISTRICT—
Question *re*. Acute Shortage of wheat in the Towns of—from December' 1955 to 15th May, 1956 .. 936
Re. Relief due to Seepage-affected People of—from former Province of Sind .. 936

KHAIR BAKHSH KHAN MARI TUMANDAR, SARDAR—
Oath of office .. 8

KHAIR SHAH SYED IMAM ALI SHAH—
Oath of office .. 8

KHANKE HEADWORKS—
Question *re*. BUND protecting the on Chenab River .. 98

KHAN SAHIB, Dr.—
(Dr. Khan Sahib) Adjournment Motion *re*. Non-introduction of a bill to repeal Safety Laws Discussion on the .. 939
Bill Legislative Assembly (Allowances of Members). Discussion on— .. 977,982
Passage— .. 1033
Bill. Requisitioning of Immovable Property (Temporary Powers) Discussion on— .. 957
Budget—General Discussion .. 349—351
Budget motion *re*. General Policy .. 703—707
Election of Speaker .. 21—26
Felicitations to the Speaker .. 32
Motion *re*. suspension of rule 114-A for piscanssing statement of the Indian Premier *re*. Chitral .. 496
Oath of office .. 2
Point of order *re*. Computation of Question Hour .. 916
Whether a member should be addressed by name .. 193
Resolution *re*. Chitral .. 475—479
.. 509—10
551
Speceh of Pindi Nehru regarding Chitral .. 471—472
.. 4 7

Statement *re*. repeal of safety laws .. 244
Statement *re*—Statement in the Press by the leader of the Muslim League Assembly Party .. 824—25

KHER MEHDI KHAN, RAJA—
Oath of office .. 8

KHUDA DAD KHAN—
Budget. General discussion on— .. 218—222
Oath of office .. 8

KHUDAD KHAN MEHAR KHAN—
Oath of office .. 8

KHUDEJA, G. A. KHAN, BEGUM—
Budget. General discussion on— .. 212—216
Felicitations to the Speaker .. 33
Oath of office .. 8

Pages

K—*concld.*

KHUND REST HOUSE—
Question *re*. Public resort in front of— .. 50

KHURSHID AHMED, SHEIKH—
Budget motion *re*. Civil Works .. 749

KHURSHID AHMAD MUHAMMAD YAKUB, SHEIKH—
Oath of office .. 8

KHURSHID AHMAD QURESHI AL-HAJ HAKIM MIAN—
Oath of office .. 8

KIDNAPPING CASES—
Question *re*.—and Abduction cases .. 930

KING ZAHIR SHAH FLAG—
Adjournment motion *re*. hoisting—and Pakhtoonistans' Flag on the Afghan Consulate at Peshawar .. 828

KOTRI-DADU ROAD—
Question *re*. construction of— .. 46

L

LAHORE CORPORATION RULES—
Adjournment motion *re*—amendment of— .. 870

LAL CHAND SIROOMAL, Mr.—
Oath of office .. 8

LAL KHAN, RAJA—
Oath of office .. 8

LANDS—
Question *re*. allotment of joint Khata— .. 163
Question *re*. acquiring of—by M/s M. G. Kadir and Rizwanullah and Bros. in Dadu and Larkana District .. 191
Question *re*.—acquired in village Haria .. 172
Question *re*.—Purchase of—by Non-Sindhis .. 994

LAND REVENUE—
Budget motion *re*—policy .. 439—79
Demand for grant .. 391, 437—79
Question *re* assessment of land revenue in former Province of Sind .. 47

LAND REVENUE ASSESSMENT—
Question *re*—in Hyderabad and Khairpur Divisions. .. 716

LAND OWNERS—
Question *re*—and their total holdings.. 997

Pages

L—*concld.*

LAWS—
Question *re*. uniform—and standards of administration and taxation in Province .. 993

LEASE—
Question *re*.—and grant of land to Members of the Legislative Assembly 783
Leave of Absence of M. L. A. .. 937—6, .. 1012—3

LEGISLATIVE ASSEMBLY (ALLOWANCE OF MEMBERS) BILL, 1956.
Introduction and consideration of—.. 976, 1016-1030
Passage 1030

LESSEES—
Adjournment motion *re*. tension between tenants and— .. 1014

LIBRARIES IN JAILS—
Question *re*.— .. 927

LICENCES—
Question *re* Revolver and Rifle— .. 36—37

LITERACY AMONG WOMEN—
Questions *re*— .. 772—75

LOANS
Question *re*.—advanced by the Central Government .. 859

LOANS AND ADVANCES BEARING INTEREST—
Demand for grant .. 770

LOWER JHELUM CANAL—
Question *re*. Bridge over Lower—lum Canal in Gujrat District .. 97
Question *re*. installation of tube-wells along side the— .. 305—306

LOWER KINDERGARTEN CLASS—
Question *re*.—in Central Model School, Lahore .. 737

M

MADHAUJI DHARSIBHAI, Mr.—
Felicitations to the Speaker .. 32
Oath of office .. 8

MAHABAT ALI KHAN, KHAN.—
Oath of office .. 9

MAHBUB ALI KHAN MAGSI, SARDAR.—
Leave of absence of— .. 937

Pages

M—*contd*

MAHMOOD A. HARMOON, Mr.—
Oath of office .. 8

MAHMOOD SHAH, SYED—
Oath of office .. 8

MAHMUD KHAN, SARDAR—
Budget motion *re.* land revenue policy .. 460—63

MALARIA—
Question *re*: death caused by—and T. B. .. 863

MANDI BAHAUDDIN—RASUL ROAD
Question *re*: inclusion of—in 6 Year Road Development plan .. 92—3

MANZOOR-I-HASSAN, MIAN—
Adjournment motion *re* deterioration in food situation .. 656
Bill Legislative Assembly (Allowances of Members). Discussion .. 979—80
Passage— 1032,1033.

Bill—
Police (Amendment)— .. 882,885
Punjab Excise Act (West Pakistan).. 891,893,895
West Pakistan General Clauses— .. 898,901,903 905,906,907, 910,911

West Pakistan Conservation (Restriction on slaughter of useful animals, Discusaion on— ..944—6,948-9, 950—3

West Pakistan (Punjab Land Revenue Act) Amendment) Discussion on—.. 941—2
West Pakistan Requisitioning of Immovable Property (Temporary Powers) Discussion on— .. 961—6 970—2

West Pakistan Sind District Police (Repeal) .. 889

Budget—
General Discussion .. 140—44
Budget Motion *re.* General Administation work .. 747—48
re. Land Revenue policy .. 451—53
re. Pay of Ministers .. 581—587
Provincial Excise ..
Oath of office .. 8

MARKET COMMITTEES—
Question *re.* Travelling Allowance of Members of— .. 846

MASHAL KHAN, JALALKHEL BAHLOLZAI—
Oath of office .. 9

MASHAL KHAN, KHAN—
Oath of office .. 8

Pages

M—*contd.*

MASUD SADIQ, SHEIKH—
Oath of office .. 9

MATERNITY—
Question *re.*—and Child Health Centres .. 858

MECHANIZATION OF AGRICULTURE—
Question *re.*— .. 375—9

MEDICAL INSTITUTE—
Question *re*: Post Graduate— 234

MEDIUM OF INSTRUCTIONS—
Question *re.* Urdu as—in Karachi Schools .. 417—18

MEHAR ALI SHAH NAWAZ ALI SHAH, HAJI SYED—
Oath of office .. 9

MEHBOOB ALI KHAN, KHAN—
Oath of office .. 8

MEHBOOB ILAHISHAH ALIAS MEHBOOB, PIR SYED
Oath of office .. 8

MEHBOOB ILAHI, SHEIKH—
Budget motion *re.* civil works .. 756
Oath of office .. 8

MEHR ALI SHAH, SYED—
Leave of Absence of— .. 937

MEHTAB KHAN, CHAUDHRI—
Budget motion *re* General Policy .. 592—595
Oath of office .. 9

MEMBERS—
Question *re.* compensatory allowance to—West Pakistan Legislative Assembly .. 374

MEMBERS OF THE LEGISLATURES
Question *re.* Privileges of the— .. 926
Question *re.* lease and grant of land to.. 783

M. G. KADIR—
Question *re.* acquiring of land by—and Rizwanullah and Bros. in Larkana District .. 161

MIDDLE SCHOOL (S)—
Question *re* lack of accommodation in Kari Shamozai—D. I. Khan .. 55
Question *re* Raising the Standard of Middle School in D. I. Khan to High Schools .. 53
Question *re.* Primary and—in District Rawalpindi .. 1001—6

M— *contd.* Pages

MILCH CATTLE—
Question *re.* Prevention of the Slaughter of— .. 482

MINISTER (S)—
Question *re.* Journeys of Chief— .. 649–50
Question *re.* Journeys performed by— .. 238—39
re Police grants at the residences of.— .. 494
Question *re.*—tour programme and T. A. drawn by— .. 645—49
re. West Pakistan—who are M. Ps. .. 777—78

MINOR BHIKHI—
Question *re.* construction of syphon under Rajbah Kakowal —in District Gujrat .. 304—305

MINOR 15/R—
Question *re.* Construction of a foot bridge on— .. 492
Extension of— 711

MISCELLANEOUS—
Demand for grant etc. 769

MISCELLANEOUS INVESTMENTS—
Demand for grant .. 770

MOCHI DARWAZA—
Clarification of—used by Mr. Speaker at page 317 .. 360

MOCHI GATE.—
Point of order *re.*— .. 436

MOHSIN SHAH MAKHDUM—
Oath of office .. 9

MOHY-UD-DIN LAL BADSHAH, SYED—
Oath of office .. 9

MONUMENTAL PLACE—
Question-*re* repairs to historical and — 367—8

MOOSA KHAN BUGHIO—
Leave of absence of— .. 937

MOTOR TRANSPORT WORKERS—
Question-*re* Rules and Conditions of Service of— .. 785

MUHAMMAD ABDUL HAQ, MAULVI, KHANZADA, KHAN—
Oath of office .. 9

MUHAMMAD ABDULLAH JAN, CHAUDHRI—
Oath of office .. 9
Budget motion *re* Civil Works .. 752

MUHAMMAD AFRIN KHAN, KHAN—
Oath of office .. 9

MUHAMMAD AFZAL BAJWA, KHAN—
Oath of office .. 9

M— contd. Pages

MUHAMMAD AFZAL KHAN, KHAN—
Oath of office .. 9

MUHAMMAD AHSAN, CH.—
Bill. West Pakistan Legislative Assembly (Allowances of Members) Consideration of 1025, 1027, 1028.
Budget motion *re*: Civil Works 761—62
Oath of office .. 9
Resolution on Chitral .. 527—29

MUHAMMAD AKBAR KHAN, KHAN—
Oath of office .. 9

MUHAMMAD AKBAR, MALIK—
Oath of office .. 9

MUHAMMAD ALTAF HUSSAIN, CHAUDHRI—
Oath of office .. 9

MUHAMMAD ALI, HAJI—
Oath of office .. 9

MUHAMMAD ALI KHAN AFRIDI, NAWABZADA—
Oath of office .. 9

MUHAMMAD AMIN SHAMANKHEL MAKSUD KHAN, KHAN—
Oath of office .. 9

MUHAMMAD ASHRAF ALAM KHAN, KHAN—
Oath of office .. 9

MUHAMMAD ASHRAF KHAN, KHAN
Oath of office .. 9

MUHAMMAD ASLAM BAGAN, KHAN
Oath of office .. 9

MUHAMMAD ASLAM KHAN, KHAN (HAZARA)—
Budget. General discussion on— .. 286—289
Oath of office .. 9

MUHAMMAD ASLAM KHAN, SALAR (KOHAT)—
Budget. General discussion on— .. 289—292
Oath of office .. 9

MUHAMMAD ASLAM KHAN OF TURBELA, KHAN—
Oath of office .. 9

MUHAMMAD AYYUB KHAN, KHAN
Oath of office .. 9

MUHAMMAD AYYUB KHAN, MR.—
Oath of office .. 9

MUHAMMAD AYYUB KHUHRO, MR.
Adjournment motion *re.* discriminatory treatment to the Assembly .. 816—17

M—*contd.* Pages

MUHAMMAD AYUB KHURO, MR.—
Bill—West Pakistan Conservation (Restriction on Slaughter) of useful Animals. Discussion on,— .. 946, 953
Bill—West Pakistan Requisitioning of Immovable Property (Temporary Powers). Discussion on.— .. 956
Budget. General discussion on— .. 251—255
Budget motion *re*: land revenue policy 402—6
Election of Speaker .. 16, 17
Oath of office .. 9
Point of order *re*: discussion on demand for land revenue .. 399—402
Point of order *re*: giving personal explanations .. 380, 382, 386, 387, 389.

MUHAMMAD AYYUB, SARDAR—
Budget. General discussion on— .. 279—281

MUHAMMAD BAKHSH, LAKHVERA MR.—
Budget motion *re* land revenue policy.. 443—45
Oath of office .. 9

MUHAMMAD BAKHSH TALPUR, MIR—
Budget motion regarding General Policy .. 620—621
Election of Speaker .. 20, 23

MUHAMMAD BAKHSH KHAN MIR HAJI ABDULLAH KHAN, MIR—
Oath of office .. 9

MUHAMMAD FARID KHAN, KHAN—
Oath of office .. 9

MUHAMMAD GHULAM JEELANI GURMANI, MIAN—
Oath of office .. 9

MUHAMMAD HABIBULLAH, HAFIZ,
Leave of Absence of— .. 937
Oath of office .. 9
Resolution on Chitral .. 524—25

MUHAMMAD HANIF, CHAUDHRI—
Oath of office .. 9

MUHAMMAD HASHIM GAZDAR, MR.—
Budget. General discussion .. 216—218
Budget motion *re*: Civil Works .. 748
Budget motion *re*: General policy .. 665—66
Leave of Absence of— .. 937
Oath of office .. 9
Point of order *re*: notices of amendments to the West Pakistan (Sind Ordinance Repeal) Bill, 1956 .. 830

MUHAMMAD HUSSAIN CHATHA, CHAUDHRI—
Oath of office .. 9

MUHAMMAD HUSSAIN SARDAR—
Oath of office .. 9

M—*contd.* Pages

MUHAMMAD ISLAM-UD-DIN, MAULVI
Budget. General discussion .. 124—128
Budget motion regarding General policy .. 603—604
Oath of office .. 9

MUHAMMAD IQBAL AHMAD AHMAD, RAI—
Oath of office .. 9

MUHAMMAD JAFFAR KHAN, GUL MUHAMMAD KHAN, BULEDI, SARDAR—
Budget. General discussion .. 144—148
Budget motion *re* : Civil Works .. 750—751
Oath of office .. 9

MUHAMMAD KHAN BAZDAR, KHAN SARDAR—
Oath of office .. 8

MUHAMMAD KHAN GICHKI, MIR—
Oath of office .. 8

MUHAMMAD KHAN, KHAN KHAWAJA—
Oath of office .. 8

MUHAMMAD KHAN LEGHARI, SARDAR—
Oath of office .. 10

MUHAMMAD KHUDA YAR KHAN MANEKA, MIAN—
Oath of office .. 10

MUHAMMAD MOHSIN LALI, MEHR—
Leave of absence .. 1013
Oath of office .. 10

MUHAMMAD NAZIF KHAN, KHAN—
Oath of office .. 10

MUHAMMAD QASIM, SAJJADA NASHIN—
Oath of office .. 10

MUHAMMAD SADIQ, MEHR—
Oath of office .. 4
Resolution on Chitral .. 546—48

MUHAMMAD SAEED AKHUNZADA, HAJI—
Oath of office .. 10

MUHAMMAD SAEED SHEIKH—
Budget. General discussion .. 148—54
Budget motion regarding Pay of Ministers .. 574—581
Oath of office .. 10
Resolution on Chitral .. 538—40

MUHAMMAD SAEED QURESHI, NAWABZADA MIAN.—
Oath of office .. 10

MUHAMMAD SAFDAR, KHWAJA—
Budget motion. Civil Works .. 752—754
Oath of office .. 10

Pages

M—*contd.*

MUHAMMAD SARFRAZ HUSSAIN KHAN, MALIK—
Oath of office .. 10

MUHAMMAD SHAFI, MIAN—
Adjournment Motion *re* Discriminatory treatment to the Assembly .. 820
Adjournment Motion *re* failure to rehabilitate ejected tenants .. 656
Adjournment Motion *re* feeling of people regarding freedom struggle in Algeria .. 656
re rising incidence of murders in Shakargarh .. 1013—14
re tension between tenants and Lessees .. 1014
Bill. Legislative Assembly (Allowances of Members). Discussion on the— .. 976—9, 983—4
Passage— .. 1030,1031
Bill. Legislative Assembly (Allowances of Members) Consideration of— .. 1016,1017, 1019,1020, 1021,1022, 1027
Bill. The West Pakistan Conservation (Restriction on Slaughter) of Useful Animals Discussion on— .. 943—4, 947—8
Bill—Police (Amendment) .. 880,887,888
Bill—The West Pakistan Requisitioning of Immovable Property (Temporary Powers). Discussion on— .. 954—6,960
Bill. West Pakistan (Sind Ordinance Repeal) .. 873—875
Budget—General Discussion .. 244—248
Budget—Motion *re* General Policy .. 656—61
Budget—Motion *re* Land Revenue Policy .. 412—14, 439—43
Condolence Motion *re*. Dr. Khalifa Shuja-ud-din .. 35
Election of Speaker .. 10
Oath of office .. 10
Point of order. Can a member of the House refer in the House about others outside the House .. 129
Point of order *re*. Colonel Abid Hussain as stranger .. 2
Point of order—Discussion of Budget and time for study of Budget .. 89
Point of order *re*. discussion on demand for land revenue .. 400
Point of order *re*. giving personal Explanations .. 380
Point of order *re*. Legality of the Appointment of Acting Speaker .. 4—6
Point of Order *re*. Resolution disapproving Ordinances .. 941
Point of order whether a Minister who is not member can sit in the House during voting .. 16
Point of Privilege *re* election of representatives for Dir State .. 173
Questions on answer to—*re*. Debate 873
Resolution for disapproval .. 1035—7

Pages

M—*contd.*

MUHAMMAD SHAMAS KHAN—
Oath of office .. 10

MUHAMMAD UMAR KHAN, KHAN—
Oath of office .. 10

MUHAMMAD YAR CHISHTI, MR. —
Oath of office .. 10

MUHAMMAD YAR KHAN, MR—
Oath of office .. 10

MUHAMMAD YOUSAF, CHAUDHRI—
Oath of office .. 10

MUHAMMAD YOUSAF KHAIR MUHAMMAD CHANDIO, MR—
Oath of office .. 10

MUHAMMAD YUSUF KHAN, KHAN—
Budget motion *re* general policy .. 693—96
Oath of office .. 10
Resolution on Chitral .. 522—24

MUHAMMAD YOUSAF KHAN QASAM KHEL TARAKZAI KHAN, KHAN—
Oath of office .. 10

MUHAMMAD ZAFARULLAH, SARDAR—
Adjournment Motion *re* Supply of Adulterated Flour .. 938
Bill—Police (Amendment) 881—884
Oath of office .. 10

MUHAMMAD ZAKIR, MAULVI—
Budget motion *re* general Policy .. 667—70
Oath of office .. 10

MUMTAZ HASSAN QIZALBASH, MR—
Appointment of—as Acting Speaker .. 1

MUMTAZ JAMAL, BEGUM—
Leave of absence .. 1013
Oath of office .. 10
Resolution on Chitral .. 542—43

MUMTAZ MUHAMMAD KHAN DAULTANA, MIAN—
Adjourment *re* Discriminatory Treatment to Assembly .. 815, 17, 18, 24
Distortion of History of Pakistan movement .. 813
Budget. General Discussion .. 318—337, .. 348—49
Election of Speaker .. 21—2
Oath of Office .. 10
Point of order *re*. giving personal explanations .. 380, 381 382, 385 386, 387
Resolution *re* Chitral .. 475 548—50

M—*contd.*

MUMTAZ MUHAMMAD KHAN DAULTANA, MIAN— Pages
Resolution on Chitral is a matter which concerns West Pakistan .. 497—99
Speech of Pandit Nehru regarding Chitral .. 472—73

MURDERS—
Adjournment motion *re* rising incidence of—in Shakargarh .. 1013
Question *re* incidence of—in Gujrat District .. 737—38

MURID AHMAD, QAZI—
Adjournment motion *re* ejectment of refugees from Ram Nagar area .. 871
Budget—General Discussion .. 114—21
Budget motion *re* Civil Works .. 759—60
—*re* General Policy .. 595—600
Oath of office .. 10
Point of order *re* Language of the Assembly .. 868
re non-member Ministers .. 39
re Personal explanations .. 389
re privileges of Members .. 316
re Chief Ministers asking another member to sit down .. 315
Point of privilege the replies to questions me not properly given by the Ministers .. 91

MUSA KHAN ALLAH BAKHSH KHAN BUGHIO, Mr.—
Oath of office .. 11
Leave of Absence of— .. 937

MUSEUM—
Question *re*—in the Divisions of Khairpur and Hyderabad .. 229—31

MUSHTAQ AHMAD, MIAN—
Oath of office .. 11

MUSHTAQ AHMAD KHAN, CHAUDHRI—
Oath of office .. 11

MUSIC—
Question *re* Instruction for— .. 862

MUZAFFAR KHAN, CAPTAIN MALIK—
Oath of office .. 11

MUZAFFAR KHAN, Mr.—
Leave of Absence .. 1012
Oath of office .. 11

MUZAFFAR-UL-HAQ, KHAWAJA—
Oath of office .. 11

N

NABI BAKHSH KHAN, MIR—
Budget motion *re* general Policy— .. 689—90
Oath of Office .. 11
Resolution on Chitral .. 536—37

N—*contd.*

NABI BAKHSH KHAN KHOSA, MIR—
Oath of Office .. 11

NABI BAKHSH NAICH, MALIK— .. 11
Oath of Office .. 11

NAJMUD-UD-DIN LEGHARI—
Oath of Office .. 2

NAJM-UD-DIN WALLIBHOY—
Oath of Office .. 11

NASEER A. SHAIKH, Mr.—
Budget—General Discussion .. 131—34

NASIR AHMAD MALHI, CHAUDHRI—
Oath Office .. 11

NASIR AHMAD SHEIKH, Mr.—
Oath of Office .. 11

NASRULLAH, CHAUDHRI—
Oath of Office .. 11

NASRULLAH KHAN JATOI, SARDAR—
Oath of Office .. 11

NASRULLAH KHAN, NAWAB—
Oath of Office .. 11

NASRULLAH KHAN TURI HAMZA KHEL, HAJI—
Oath of Office .. 11

NATIONAL HIGHWAY—
Question *re*—from Karachi to Lahore .. 100

NAUBAHAR SHAH, SYED
Oath of Office .. 11

NAUSHER KHAN, RAI—
Oath of Office .. 11

NAWAN LOK—
Question *re*.—Sem drain .. 491

NAWAZISH ALI KHAN, SIAL, KHAN—
Oath of Office .. 12

NAZAR HUSSAIN SHAH, MAKHDUM SYED—
Election of Speaker .. 23—4
Oath of Office .. 11

NEWSPAPERS—
Question *re*— .. 722
Question *re* share of—in Government advertisement— .. 241—43

NEWS-PRINT—
Question *re*— .. 24

NON-SINDHIS—
Question *re*: appointment of —in Khairpur and Hyderabad Division .. 235—37

Pages

N—*contd.*

NOOR MUHAMMAD KHAN OF KULEKA, KHAN—
Oath of Office .. 11

NOOR MUHAMMAD, MALIK—
Election of Speaker .. 19

NORTH-WEST FRONTIER PROVINCE CONSERVATION (RESTRICTION OF SLAUGHTER) OF USEFUL ANIMALS ORDINANCE, 1955—
—laid on the table .. 1034

NORTH-WEST FRONTIER PROVINCE CONSOLIDATION OF HOLDINGS (AMENDMENT) ORDINANCE 1955—
—laid on the table .. 1034

NUR MUHAMMAD, MALIK—
Oath of Office .. 11

NUR MUHAMMAD KHAN, ARBAB
Oath of Office .. 11

NUR MUHAMMAD KHAN, KHAN—
Budget motion *re* civil work .. 760—761
Oath of Office .. 4

NUR MUHAMMAD KHAN, SHER MUHAMMAD KHAN BIJARANI, SARDAR—
Oath of Office .. 11

NUR MUHAMMAD SHAH, MURID ALI SHAH, SYED—
Oath of Office .. 11

O

OATH OF OFFICE—
Abbas Khan Seth, Malik .. 4
Abdul Aziz Malik .. 4
Abdul Ghaffar Khan, Mr. .. 4
Abdul Ghani Ghuman, Chaudhri .. 4
Abdul Ghani Harl, Chaudhri .. 4
Abdul Ghani Khan Khattak, Khan .. 4
Abdul Ghani, Chaudhri .. 4
Abdul Halim, Qazi .. 4
Abdul Hamid, Mr. .. 2
Abdul Hamid Khan Dasti, Sardar .. 4
Abdul Hamid Khan, Soofi .. 4
Abdul Hamid Qadir Bakhsh Jatoi, Mr. .. 4
Abdul Jabbar Khan Dadukhel, Khan .. 4
Abdul Khaliq Kakar, Mr .. 4
Abdul Latif, Mian .. 4
Abdul Latif Khan, Malik .. 4
Abdul Majeed Khan Karim Bakhsh Khan Jatoi, Mr. .. 4
Abdul Qayyum, Mir. .. 4
Abdul Rahim, Chaudhry .. 4
Abdul Rehman Muhammad Qureshi, Mr. .. 4
Abdul Wahid, Mian Al Haj .. 4
Abdullah Jan, Syed .. 4
Abdullah Khan, Amir .. 4

Pages

O—*contd.*

OATH OF OFFICE—
Abdullah Khan, Haji .. 4
Abdullah Khan, Khan .. 4
Abdur Rehman Khan Rao .. 4
Abdus Sattar Abdur Rehman Pirzada, Mr. .. 4
Ahmad Ali, Sardar .. 4
Ahmad Saeed Kirmani, Mr. .. 4
Aidan Singh Nagji Sodho, Mr. .. 6
Aisha Muhammad Abdul Aziz Arain Begum .. 6
Ali Bakhsh Khan Mir Haji Allah Dad Khan Talpur, Mir, .. 6
Ali Ahmad Khan Mir Haji Nabi Bukhsh Khan Talpur, Haji Mir .. 6
Ali Bilawal Khan Shah Ali Khan Dombki, Mr. .. 6
Ali Goher Shah Muhammad Khuhro, Mr. .. 6
Ali Hussain Shah Gardezi, Syed .. 6
Ali Mardan Khan Mir Ghulam Raza Khan Talpur, Mir .. 6
Ali Nawaz Khan Mir Haji Bundeh Ali Khan Talpur, Mir .. 6
Ali Sher Khan, Ch. .. 6
Allana, G. Mr. .. 6
Allah Bachayo Khan Haji Fateh Ali Khan Talpur, Mir. .. 6
Allah Bakhsh Khan Abbasi 6
Allah Dino Muhammad Hasan Sial, Mr. .. 6
Allah Diwaya, Qazi .. 6
Allah Yar Khan, Malik .. 6
Altaf Mohyud-Din-Qadri, Mr. .. 6
Jam Amir Ali Khan Al-Haj, Nawabzada .. 6
Amir Ali Khan Subedar Raja .. 6
Amirud-Din, Mian .. 6
Amir Hussain Shah Syed .. 6
Amir Muhammad Khan' Malik .. 6
Amir Sultan Khan, Khan .. 6
Atta Ullah Khan, Haji .. 6
Atta Ullah Khan Mengoi Sardar .. 6
Azam Khan Torikhel, Mir .. 9
Aziz Din, Ch. .. 6
Bagh Ali Malik .. 6
Bahadur Khan Sardar .. 6
Bahadur Khan Drishak, Sardar .. 6
Baloch Khan Nosherwani, Nawabzada Mir. .. 7
Barkhurdar Malik .. 7
Bashir Ahmad Cheema Chaudhri .. 7
Baz Khan Jagezai, Sardar .. 7
Chander Singh Sodho Rajput Rana .. 7
C. L. Sunder Das, Chaudhri .. 8
Dharamdas Motumal, Mr. .. 7
Dost Muhammad Ali Hassan Hakro Mr. .. 7
Dost Muhammad Khan, Mian .. 7
Elahi Bakhsh Nawaz Ali Shah, Pir .. 7
Faiz Ahmad, Chaudhri .. 7
Faiz Ahmad, Mian .. 7
Faqira Khan Jadun, Khan .. 7
Farzand Ali, Chaudhri .. 7
Fateh Muhammad Khan, Khan .. 7
Fateh Muhammad Khan Tawana, Malik .. 7
Fateh Muhammad Laleka, Mr. .. 7

Pages

O—*contd.*

OATH OF OFFICE—*contd.*

Fateh Sher Lagarial, Malik .. 7
Fazal Elahi, Chaudhri .. 7
Fazal Elahi Piracha, Sheikh .. 7
Fazlullah Ubedulla, Kazi .. 2
Falal-ur-Rehman, Sheikh .. 7
Gajju Khan, Malik .. 7
Ghaus Bakhsh Raisani Major Sardar .. 7
Ghulam Ali Haji Abdullah Memon, Haji .. 7
Ghulam Ali Khan Mir Haji Bundeh-ali Khan Talpur, Mir .. 7
Ghulam Haider, Mir .. 7
Ghulam Hussain alias Haji Jan Muh-ammad Khan Qadir Khan Mari Baloch, Haji .. 7
Ghulam Muhammad Khan Muhammad Hashim Khan Wassan, Mr. .. 7
Ghulam Murtaza, Haji Khawaja .. 7
Ghulam Murtaza Shah, Syed .. 7
Ghulam Mustafa Ghulam Muhammad Khan Bhurguri Mr. .. 7
Ghulam Mustafa Shah Khalid Gilani Syed .. 7
Ghulam Nabi Dur Muhammad Khan Pathan, Mr. .. 7
Ghulam Qadir Khan, Jam Mir .. 7
Ghulam Rasul Shah Pir Jahan Shah, Syed .. 7
Ghulam Rasul Tarar, Chaudhri .. 7
Ghulam Sabir Khan, Rana .. 7
Ghulam Shah, Khawaja Hafiz .. 7
Gul Aurangzeb Sahib Waliahd, Mian .. 7
Gul Muhammad Noon alias Abdul Aziz Noon, Rana .. 7
Gul Nawaz Khan, Chaudhri .. 7
Gulji Ratonji Menghwar, Mr. .. 7
Habib Ullah Khan, Khan .. 8
Habib Ullah Torikhel Wazir, Fakhri-Kashmir Sardar .. 8
Hadayat Ali Sheikh .. 8
Hameed-ud-Din, Makhdum .. 8
Hamid Ullah Beg, Mirza .. 8
Hamid Hussain Muhammad Hussain Faruqui, Mr. .. 8
Hussan Ali Shah, Syed .. 8
Hassan Bakhsh, Pir Haji .. 8
Hassan Bakhsh Shah Haji Pir Shah, Syed .. 8
Hassan Mahmood, Mukhdumzada .. 2
Imam Ali Haji .. 8
Inayat Ullah, Chaudhri .. 8
Ismail Burhani, Mr .. 8
Jaffar Ali Shah, Mr .. 8
Jahan Ara Shah Nawaz, Begum .. 8
Jamal Din, Major-General .. 8
Jamil Hussain Rizvi, Syed .. 2
Joshua Fazalud-Din, Mr .. 8
Kadir Bakhsh Ilahi Bakhsh, Mr .. 8
Kamran Khan, Khan .. 8
Karim Bakhsh, Hafiz .. 8
Khan Sahib, Dr. .. 2
Khair Bakhsh Khan Mari Tumandar, Sardar .. 8
Khair Shah Syed Imam Ali Shah .. 8
Kher Mehdi Khan, Raja .. 8
Khudadad Khan, Khan .. 8

Pages

O—*contd.*

OATH OF OFFICE—*contd.*

Khudad Khan Mehr, Khan .. 8
Khudeja G. A. Khan, Begum .. 8
Khurshid Ahmad Qureshi Al-Haj Hakim Mian .. 8
Khurshid Ahmad Muhammad Yakub, Sheikh .. 8
Lal Chand Siroomal, Mr .. 8
Lal Khan, Raja .. 8
Madhavji Dharsibhai, Mr .. 8
Mahboob Ilahi Shah alias Mahboob, Pir Syed .. 8
Mahboob Ilahi, Sheikh .. 8
Mahboob Ali Khan, Khan .. 8
Mahmood A. Haroon, Mr .. 8
Mahmood Shah, Syed .. 8
Manzoor-i-Hassan .. 8
Mashal Khan, Khan .. 8
Mashal Khan, Jalalkhel-Bahlolzai .. 9
Masud Sadiq, Sheikh .. 9
Mehar Ali Shah Nawaz Ali Shah, Haji Syed .. 9
Mehtab Khan, Chaudhri .. 9
Mohabat Ali Khan, Khan .. 9
Mohsin Shah, Makhdum .. 9
Mohyud-Din Lal Badshah, Syed .. 9
Muhammad Abdul Haq Maulvi, Khan-zada Khan .. 9
Muhammad Abdullah Jat, Chaudhri .. 9
Muhammad Afrin Khan, Khan .. 9
Muhammad Afzal Bajwa, Khan .. 9
Muhammad Afzal Khan, Khan .. 9
Muhammad Ahsan, Chaudhri .. 9
Muhammad Akbar, Malik .. 9
Muhammad Akbar Khan, Khan .. 9
Muhammad Ali Haji .. 9
Muhammad Ali Khan Afridi, Nawab-zada .. 9
Muhammad Altaf Hussain, Chaudhri .. 9
Muhammad Amin Shamankhel Maksud Khan, Khan .. 9
Muhammad Ashraf Khan, Khan .. 9
Muhammad Ashraf Alam Khan, Khan .. 9
Muhammad Aslam Khan of Turbela Khan .. 9
Muhammad Aslam Bagan, Khan .. 9
Muhammad Aslam Khan, Khan .. 9
Muhammad Aslam Khan, Salar .. 9
Muhammad Ayyub Khan, Khan .. 9
Muhammad Ayyub Khan, Mr .. 9
Muhammad Ayyub Khuro, Al-Haj .. 9
Muhammad Bakhsh Khan Mir Haji Abdullah Khan, Mir .. 9
Muhammad Bakhsh Lashwera, Mr. .. 9
Muhammad Farid Khan, Khan .. 9
Muhammad Ghulam Jeelani Gurmani, Mian .. 9
Muhammad Habibullah, Hafiz .. 9
Muhammad Hanif, Chaudhri .. 9
Muhammad Hashim Gazdar, Al-Haj .. 9
Muhammad Hussain Chatha, Chaudhri 9
Muhammad Hussain, Sardar .. 9
Muhammad Iqbal Ahmad, Rai .. 9
Muhammad Islamud-Din, Maulvi .. 9
Muhammad Jaffar Khan Gul Muham-mad Khan Buledi, Sardar .. 9

O—*contd.* Pages

OATH OF OFFICE—*contd.*
Muhammad Khan Bozdar, Khan, Sardar .. 8
Muhammad Khan Gichki, Mir .. 8
Muhammad Khan, Khan Khawaja .. 8
Muhammad Khan Leghari, Sardar .. 10
Muhammad Khuda Yar Khan Maneka, Mian .. 10
Muhammad Mohsin Lali, Mahr .. 10
Muhammad Nazif Khan, Khan .. 10
Muhammad Qasim, Sajjada Nashin .. 10
Muhammad Sadiq, Mehr .. 4
Muhammad Saeed Akhunzada, Haji.. 10
Muhammad Saeed Qureshi, Nawabzada, Mian .. 10
Muhammad Saeed, Sheikh .. 10
Muhammad Safdar, Khawaja .. 10
Muhammad Sarfraz Hussain Khan, Malik .. 10
Muhammad Shafi, Mian .. 10
Muhammad Shamas Khan .. 10
Muhammad Umar Khan, Khan .. 10
Muhammad Yar Chishti, Mr .. 10
Muhammad Yar Khan, Mr .. 10
Muhammad Yousaf, Chaudhri .. 10
Muhammad Yousaf Khair Muhammad Chandio Mr .. 10
Muhammad Yousaf Khan, Khan .. 10
Muhammad Yousaf Khan Qasam Khel Tarakazi Khan, Khan .. 10
Mukammad Zafrullah, Sardar .. 10
Muhammad Zakir, Maulana .. 10
Mumtaz Jamal, Begum .. 10
Mumtaz Muhammad Khan Daultana, Mian .. 10
Murid Ahmad, Qazi .. 10
Musa Khan Allah Bakhsh Khan Bughio, Mr .. 11
Mushtaq Ahmad Khan, Chaudhri .. 11
Mushtaq Ahmad, Mian .. 11
Muzaffar Khan, Captain Malik .. 11
Muzaffar Khan, Mr .. 11
Muzaffar-ul-Haq, Khawaja .. 11
Nabi Bakhsh Khan Khosa, Mir .. 11
Nabi Bakhsh Khan, Mir .. 11
Nabi Bakhsh Naich, Malik .. 11
Najm-ud-Din Leghari, Haji .. 8
Najm-ud-Din, Wallibhoy .. 12
Nasir Ahmad Malhi, Chaudhri .. 11
Nasir Ahmad Sheikh, Mr .. 11
Nasrullah, Chaudri .. 11
Nasrullah Khan Jatoi, Sardar .. 11
Nasrullah Khan, Nawab .. 11
Nasrullah Khan Turi Hamza Khel, Haji .. 11
Naubahar Shah Syed .. 11
Nausher Khan, Rai .. 11
Nawazish Ali Khan, Sial, Khan .. 12
Nazar Hussain Shah, Syed .. 11
Noor Muhammad Khan of Kuleka, Khan .. 11
Nur Muhammad Khan, Arbab .. 11
Nur Muhammad, Malik .. 11
Nur Muhammad Khan, Khan .. 11
Nur Muhammad Khan Sher Muhammad Khan Bijarani, Sardar .. 4
Nur Muhammad Shah Murid Ali Shah Syed .. 11

O—*contd.* Pages

OATH OF OFFICE—*contd.*
Pir Muhammad Khan, Khan .. 11
Qureh Khan, Captain .. 12
Qutab Khan, Captain .. 12
Qutabud Din Khan, Nawab .. 12
Rahim Bakhsh Khan, Sardar .. 12
Rehan-ud-Din Siddiqi, Haji .. 12
Remat Ullah Arshad, Allawa .. 12
Rukan Zaman Khan, Sultan Raja .. 12
Rustam Khan, Khan .. 12
Sadullah Khan Amazai, Khan .. 12
Safiullah Khan, Khan, .. 12
Sai Muhammad, Chaudhri .. 12
Said-ud-Din Swalleh, Dr. .. 12
Saifullah Khan Mahboob Ali Khan Magsi, Dr. .. 12
Saiyed Shah Qadri Gillani, Haji .. 8
Sajjad Ali Khan Rukanuad-Daulah Shamsher Jang, Al-Haj Nawabzada.. 10
Sakhi Jan Khan, Khan .. 12
Salah-ud-Din, Chaudhri .. 12
Saleh Muhammad, Chaudhri , .. 12
Saleh Muhammad Khan Mandokhel, Khan .. 12
Salma Tassaduque Hussain, Begum .. 13
Sana Ullah Bodla, Pir, .. 13
Sardar Muhammad Khan, Mr. .. 13
Sarwari Irfan Ullah, Begum, .. 13
Syed, Mr. S. M. .. 13
Shad Muhammad Khan, Khan .. 13
Shafqat Hussain Shah Atta Hussain Shah, Mussavi, Mr. .. 13
Shah Nawaz Jamal-ud-Din, Pirzada, .. 13
Shah Nawaz, Syed .. 13
Sher Afzal Khan, Arbab, .. 13
Sher Jang Khan, Captain .. 13
Sher Muhammad Sharwana, Mr. .. 13
Sher Muhammad, Haji .. 13
Shirin Khan, Khan .. 13
Sikandar Khan Hamlani, Mr. .. 13
Sikandar Shah, Syed .. 13
Singha, Mrs. S. P. .. 13
Sobharo Khan Faiz Muhammad Khan Banbhan, Mr. .. 14
Subail Khan Mallezai, Seth. .. 14
Sultan Khan, Chaudhri. .. 14
Sultan Ahmad, Chaudhri .. 14
Sultan Ali, Chaudhri .. 15
Sultan Babadur Mian .. 6
Tahira Aijaz Hussain Agha, Begum .. 14
Teoomal Nathiromal, Mr. .. 14
Usmar Din Khan, Malik. .. 14
Wali Muhammad Khan, Khan .. 14
Wattan Badshah Khan, Khan, .. 14
Zaffar Hussain, Sheikh .. 14
Zaffar Ali Shah Muhammad Ali Shah, Syed. .. 15
Zahid Ali Khan Liaquat Ali Khan, Nawab, .. 15
Zahoor Hussain Shah, Pir. .. 15
Zain Noorani, Mr. .. 15
Zari Sarfaraz Begum, .. 15
Zenat Fida Hassan, Begum, .. 15
Zubeda Ihsan-ul-Haq .. 15

OFFICERS—
Question Selection of—(Class II) .. 555—556
Question *re* Transfer of— .. 805

O—*contd.*

	Pages
OPIUM—	
Demand for grant— ..	767
ORDINANCES—	
Laid on the Table ..	1034
Point of Order *re* Resolution disapproving— ..	941
Resolutions for disapproval of— ..	1035
ORIENTAL LANGUAGES	
Question *re*. Enhanced fee for Examinations of— ..	805
OTHER PROVINCIAL WORKS (CAPITAL)—	
Demand for grant ..	770

P.

	Pages
PAKHTOONISTAN'S FLAG—	
Adjournment Motion *re* hoisting of King Zaher Shah and—on the Afghan Consulate at Peshawar ..	568,828
PAY OF GOVERNMENT SERVANT—	
Question *re* Scales of— ..	51
PAY SCALE—	
Question *re*—of Compounders of former N.-W. F. P. ..	59
PENAL OF CHAIRMAN—	
Nomination to— ..	104
PENSION CASES—	
Question *re*— ..	39
PERSONAL EXPLANATIONS—	
Point of order ..	380—390
PHALIA DINGA ROAD—	
Question *reg*— ..	560—561
PIR MUHAMMAD KHAN, KHAN,	
Oath of office ..	11
POINTS OF ORDER—	
re affidavits by certain clerks of Assembly ..	436—37
Can a Member of the House refer in the House about others outside the House ..	129
Computation of Question Hour ..	915—6
Discussion on demand for land revenue	399—402
re giving personal explanations ..	380—390
re Language of the Assembly ..	868
re Legality of the appointment of Acting Speaker ..	4,6
re 'Mochi Gate' ..	436
re notices of amendments to the West Pakistan (Sind Ordinance Repeal) Bill, 1956 ..	830
re Opportunity to members to offer their personal explanations ..	437—38,439
re postponement of answer to a question ..	861

P—*contd.*

	Pages
POINTS OF ORDER—*concld*	
re power of issuing ordinances ..	874
re proposal and support for the office of Speaker from two Ministers entirely contrary to parliamentary procedure ..	15—6
Questions *re*. Withdrawal of— ..	374
re Question hour ..	869
re Resolution Disapproving Ordinances ..	941
re Rules of Procedure ..	390
re: Time for study of budget ..	89
re Urdu and Pushto translations of the Bills ..	831
Whether a member should be addressed by name ..	193
Whether a Minister who is not member can sit in the House during voting..	16—17
POINTS OF PRIVILEGE—	
Replies to Questions are not properly given by the Minister ..	91
Question *re* Constitution of rules committee ..	1015
Whether the word "Crook" is parliamentary or not ..	119
Police (Amendment) Bill 1956 ..	879—888
Police Act (Amendment) Ordinance, 1955. Ordinances laid on the Table ..	1034
POLICE—	
Demand for Grant ..	767
POLICE GUARDS—	
Question *re*—at the residences of Ministers ..	494
POLITICAL AGENCIES—	
Question *re* Grades of employees of— ..	994
PRIMARY EDUCATION—	
Question *re*—in Hazara District ..	425—26
PRIMARY SCHOOLS—	
Question *re*—and Middle Schools in District Rawalpindi. ..	1001—6
Question *re* lack of accommodation in Pindi Kalu, Tehsil Phalia ..	370—71
Question *re*—in Hazara District ..	627—28
Question *re*—and Secondary Schools in the Province ..	306—309
Question *re* Teachers of—in Tehsil Phalia, District Gujrat ..	425
PRISONERS—	
Question *re*—. ..	631—34
Question *re*. Educational Facilities provided to the— ..	930
Question *re* Rules of Interviews with 'C' Class— ..	432—33
PRIVILEGES—	
Motion of—*re*. Provisional record of the proceedings ..	62
Point of—*re*. availability of record of proceedings ..	173—174

	Pages
P—*concld.*	
PRIVILEGES—*concld.*	
Point of—*re.* Election of representatives for Dir State ..	173
Point of—*reg.* more time for general discussion of budget ..	244
Question *re*—of the Members of the Legislatures ..	926
PROCEEDINGS—	
Adjournment Motions *re.* withdrawal of—against certain officials ..	938
Question *re*—of the meetings of the District Baard, Gujrat ..	368—69
PROSTITUTION—	
Question *re* Prevention of— ..	709
PROVINCIAL EXCISE—	
Demand for Grant ..	767
PUBLIC ACCOUNTS COMMITTEE—	
Election to— ..	572—739
PUBLIC HEALTH—	
Demand for grant ..	768
Question *re.* Expenditure on—by District Boards ..	423—24
PUBLIC ORDER AND DETENTION—(Amendment) Ordinance, 1955. Ordinances laid on the table ..	1034
PUBLIC UTILITY SCHEMES—	
Question *re.*— ..	1010
PUCCA ROAD (S)—	
Question *re.* Construction of—in Dera Ismail Khan District ..	58
Question *re.* Scheme to connect various Taluka Headquarters with their District Headquarters by— ..	49
PUNJAB DEVELOPMENT FUND CESS ACT (AMENDMENT) ORDINANCE, 1955—	
Laid on the Table ..	1034
Punjab Excise Act (West Pakistan Amendment) Bill 1956 ..	893—96
PUNJAB EXCISE ACT (AMENDMENT) ORIDINANCE, 1955—	
laid on the Table ..	1428
PUNJAB LAND REVENUE ACT. THE WEST PAKISTAN (AMENDMENT) BILL— ..	941
PUNJAB REQUISITIONING OF IMMOVABLE PROPERTY (TEMPORARY POWERS) ORDINANCE,—1955—	
laid on the Table ..	1034
PUNJAB TRANSPORT SERVICE—	
Question *re.* Catching of fire by Buses at—Stand Multan ..	434—35
Plying of Buses of—between Dera Ghazi Khan and Taunsa Sharif— ..	435—36

	Pages
Q—*contd.*	
QUESTION—	
Debate on answer to— ..	873
Point of order *re:* withdrawal of—..	374
Question *re:* Printing of Answers to—..	37
QUESTION AND ANSWERS—	
ABDUL HALM QAZI—	
Question *re:* Compounders Association of former N.-W. F. P. ..	59
Education in Tribal area ..	779
Grades of employees of Political Agencies ..	994
Pay scale of compounders of former N. W. F. P. ..	59
Recruitment of Border Police ..	779
Scholarships reserved for students of Tribal Area of Bajaur ..	779
Scale of pay of compounders ..	59
ALI MARDAN KHAN GHULAM RAZA KHAN TALPUR, Mr—	
Question *re:* Acute Shortage of Sugar in Kharipur District ..	869
ALI MARDAN KHAN TALPUR, Mr—	
Acute Shortage of Wheat in the Towns of Khairpur District from December, 1955 to 15th May, 1956 ..	936
Double Ration of Sugar to Gazzetted officers of Khanpur District ..	870
ALI MARDAN KHAN TALPUR, MIR GHULAM RAZA KHAN—	
Relief due to seepage—affected people of Khairpur District former province of Sind ..	936
ATTA ULLAH KHAN, HAJI—	
Question *re*—construction of a bridge between village Kot Isa Khan, Yara, Tornal, etc. of District D. I. Khan..	59
Question *re*- construction of pucca roads in D. I. Khan District ..	58
Girls High School in D. I. Khan City..	55
High School in D. I. Khan City ..	54
High Schools between Taunasa Sharif and D. I. Khan ..	53
Hostel accommodation in Government College, D. I. Khan ..	55
Question *re* Lack of accommodation in Kari Shamoozai Middle Schooll, D. I. Khan District ..	55
Provision for the construction of spil weirs at Waroki, Nawabi and Gutra Bele ..	57
Raising the Standard of certain Middle School to High School in D. I. Khan District ..	53
Querstion *re* Scheme to construct Right Bank canal from river Sind ..	58
Scheme to construct a "Sudd" to Store flood water ..	57
Supply of drinking water from Kalapani to villages of D. I. Khan ..	56
Supply of drinking water from Kalapani to village of Tehsil Kulachi of D. I. Khan ..	56

Q—*contd.*

QUESTIONS AND ANSWERS— Pages

ATA ULLAH KHAN, HAJI—
Supply of drinking water from Aab-i-Siah to village in D. I. Khan District .. 56
Supply of drinking water from Kalapani to villages of D. I. Khan District .. 57
Technical School in D. I. Khan District .. 54

ELAHI BAKHSH NAWAZ ALI SHAH, PIR—
Question *re* Appointment of Non-Sindhis in Khairpur and Hyderabad Divisions .. 235—236
Assessment of Land Revenue in former Sind 47
Bridge over Indus between Sukkur and Kotri .. 41—17
Cases pending with Anti-corruption officers 48
Cattle lifting in the divisions of Hyderabad and Khairpur .. 314—315
Clesure of Barrage canals .. 47
Construction of Kotri-Dadu Road .. 46
Evacuee Factories in Khairpur and Hyderabad Divisions .. 425—26
Evacuee Houses in Khairpur and Hyderabad Divisions .. 425
Girls High School at Dadu .. 46
Journeys performed by Ministers .. 238
Legislation to deal with corrupt officials .. 160—61
Makhdum Ghulam Hyder High School, Hala .. 46
Question *re* Museum in the Divisions of Khairpur and Hyderabad .. 229—230
National Highway from Karachi to Lahore .. 100
News-print .. 94
Printing of Answers to Question .. 37
Refugees in Khairpur and Hyderabad Divisions 371—72
Repair of Evacuee property .. 481
Selection of class II officers .. 554—556
Service Records of refugee Government employees .. 237
Sind Govts' Proposal *re* Arts and Training Colleges at Dadu 46
Sind University Town ship plan .. 45
Sindhi language in Khairpur Division .. 231
Summer Headquarters for Hyderabad Division .. 361
Violation of the Factories Rules .. 92

GHULAM MUHAMMAD KHAN MUHAMMAD HASHIM KHAN wassan Mr—
Question *re* Authorization of M. L. As. to issue gun licences .. 805
Disposal of land of Ghulam Muhammad Barrage .. 48
Fall in major crimes since establishment of WestPakistan .. 49
Losses on account of dump and seepage in Sanghar District .. 48
Regranting of lands to "Hurs" under Sind Barrage Scheme .. 48

Q—*contd.*

QUESTIONS AND ANSWERS— Pages

Scheme to connect Taluka Headquarters with District Headquarters by pucca road .. 49
Transfer of officers .. 805

G. M. SYED MR—
Question *re*—Accommodation for Provincial Government employees in Government Hospitals at Karachi.. 157
Acquiring of land by m/s M. G. Kadir and Rizwanullah and Bros. in Dadu and Larkana Districts .. 161
Allotment of land in Sind to Haris .. 95—7
Allotment of joint Khata lands .. 163
Control of Custodian and Refugee Rehabilitation Department .. 161—162
Eudcational facilities for local people at Karachi .. 155—156
Establishment of Development Department .. 302—303
.. 365
Financial Aid for Industries from U S. A. .. 712
Funds for Development of Science Department in Sind University .. 567—568
Hospitals for local people at Karachi.. 101
Illegal Cattle grazing in Government Forests .. 484
Institutions of Fine Art in the Province .. 419
Instruction for Music .. 862
Karachi Joint Water Board .. 776
Living condition of factory workers.. 372
Loans advanced by the Central Government .. 859
Maternity and Child Health Centres.. 858
Mechanization of Agriculture 375—9
Newspapers .. 718—27
Prevention of the slaughter of milch cattle .. 482
Primary and Secondary Schools in the Province .. 306—309
Prisoners .. 631—34
Privileges of the Members of the Legislatures .. 926—7
Purchase of land by Non-Sindhis . 994
Refugee Landlords .. 775
Question *re*: repairs to historical and monumental places .. 367—8
Representation of Sindhis in delegation and foreign missions 493
Scheme for establishment of a Residential University .. 565—567
Separation of Judiciary from Executive .. 427
Share of newspapers in Government advertisement .. 241—243
Urdu as medium of Instructions in Karachi Schools .. 417—18

GHULAM MUSTAFA GHULAM MUHAMMAD KHAN BURGURI MR—
Question *re*:—average yield of crops .. 638
Adult Education Centres .. 771
Adultration of Foodgrains .. 643—44
Blind Convicts in Jails .. 361—62

Q—*contd.*

QUESTIONS AND ANSWERS—*contd.*

	Pages
GHULAM MUSTAFA GHULAM MUHAMMAD KHAN BURGURI MR—	
T. B. Control Centres ..	234
Dairy Farm ..	783—84
Death caused by Malaria and Tuberculosis ..	863
Drugs Scarcity ..	313—314
Education Facilities provided to the prisoners ..	930
Education for militant Hurs ..	419—20
Expenditure on Public Health by District Boards ..	423—24
Foreign owned industrial concerns ..	493
Government Commercial Undertaking ..	777
Glass Bangles Indutsry ..	631
Handloom Industry ..	373—74
Improving of Health Conditions ..	426
Industrial School ..	922
Jails ..	427—32
Libraries in Jails ..	927
Maintenance of Cars and Jeeps by Government Servants drawing pay below Rs. 300 ..	714—15
Pension cases ..	39
Post Graduate Medical Institute ..	234
Recovery of rent of evacuee property	709
Recognition of sale.deeds verified by the Revenue Officers ..	363—64
Rehabilitation of refugees ..	311—313
Revolver and Rifle Licences ..	36—37
Rules of Interviews for 'C' Class prisoners ..	432—33
Science teaching in Schools and Colleges	998—9
Satellite Towns ..	628—29
Sind Road Transport ..	166—70
Tanned leather ..	301—302, 96
Yield of Cotton ..	557—8
GHULAM RASUL TARAR, CHAUDHRI—	
Question *re* Allotment of Evacuee Land to refugees ..	163—165, 309—11
Area of land washed away by actions of river in village Chahrke ..	715
Bridge over Budhi Nullah in Gujrat District ..	379—80
Closure of 15—R Minor of upper Jhelum Canal ..	'009
Consolidation of Holdings ..	780
Compensatory allowance to members of West Pakistan Legislative Assembly	374
Construction of Gujrat Jhang Road	558—56
Construction of a foot bridge on minor 15/R ..	492
Demarcation of wards for election to District Board, Gujrat ..	158—159
Digging of 'Sem Nulla'' around village Sevia ..	716
District Board elections ..	159—160, 233
Drainage of water from villages lying north of 15-R. Distributary ..	710, 711
Ejectment of tenants due to auction of Government land ..	240

Q—*contd.*

QUESTIONS AND ANSWERS—*contd.*

	Pages
GHULAM RASUL TARAR CHAUDHRI—	
Extension of 15/R. Minor ..	711
Grant allocated for education to District Board, Gujrat ..	369—70
Gujrat Central Co-operative Bank ..	421—23
Lack of accommodation in Primary School, Pindi Kalu, Tehsil Phalia ..	370—71
Nawan Lok Sem drain ..	491
Phalia Dinga Road ..	560—561
Prevention of Prostitution ..	709,710
Proceeding of the meetings of the District Board, Gujrat ..	368—69
Public Utility Schemes ..	1010
Reduction of Excise Duty imposed on Tobacco ..	564—565
Roads in Gujrat District ..	488
Shoots and queets No. 77932 and 79649 of 14-R. Upper Jhelum Canal ..	717
Travelling allowance of Members of Market Committees ..	846
Un-official members in Development Boards ..	171
Villages in Tehsil Phalia, District Gujrat where cotton ginning Factories are working ..	96
West Pakistan Ministers who are M. P. S. ..	777
GHULAM SADID-UD DIN, HAFIZ KHWAJA—	
Question *re* Catching of fire by Buses at Punjab Transport Service Stand Multan ..	434—35
Plying of Buses between Dera Ghazi Khan and Taunsa Sharif ..	435—36
GUL MUHAMMAD NOON ALIAS ABDUL AZIZ NOON, RANA—	
Question *re* Lease and Grant of Land to members of the Legislative Assembly ..	783
Route Permits ..	786, 804, 805, 834, 835
Mr. Sharif Khan I. G. Police Sind ..	991—2
Transfers of Commissioners, Deputy Commissioners, etc. ..	778—79
Transfer of Inspector General of Police, West Pakistan ..	935—6
Tour Programme and Travelling Allowances drawn by Ministers ..	645
KHURSHID AHMED QURESHI, ALHAJ HAKIM MIAN—	
Question *re*—Crimes in the Province ..	651—55
Journeys of Chief Minister ..	649
LAL KHAN, RAJA—	
Question *re* Firewood Permits for Tehsil Rawalpindi	836
Lowering the Standards of High Schools to Middle Schools in District Rawalpindi ..	858
Primary and Middle Schools in District Rawalpindi ..	1001—6

Q—*contd.* Pages

QUESTIONS AND ANSWERS—
LAL KHAN, RAJA—*concld.*
Rent of School building in District Rawalpindi .. 1007—8
Teachers employed by District Board Rawalpindi .. 847

MAHMUD SHAH, SYED—
Question *re*: Ownership of Agror Valley .. 172—173

MANZOOR-I-HASSAN, MIAN—
Question *re* Foreign Capital Investment in West Pakistan .. 926
Kidnapping and Abduction Cases .. 930, 932
Rules and Conditions of Service of Motor Transport Workers .. 785
Vanaspati Ghee .. 785

MUHAMMAD ABDUL HAQ KHAN KHANZADA MAULVI—
Question *re* Construction of a bridge on Jahangira—Swabi Road .. 50
D.F.O's. of Former North-West Frontier Province and Punjab .. 739
Dinner and Parties arranged by Government of Peshawar Division .. 52
Disparity in the scales of pay of Services in West Pakistan .. 49
Frontier Colony Textile Mills and Frontier Province Textile Mills, Jahangira Road .. 52
Frontier Province Textile Mills, Jahangira Road .. 52
Land acquired for Frontier Textile Mills, Jahangira Road .. 51
Scales of pay of Government Servants 51
Serious complaint against Head Master, Middle School, Shaidu, Peshawar District .. 738—39
Public resort in from of Khund Rest House .. 50
Religious Instruction .. 49
Warsak Multi-purpose Scheme .. 50

MUHAMMED AHSAN, CHOUDHRI—
Question *re*—BUND protecting the Khanke Head-works on Chenab River 97,98
Consolidation of Holdings in Village Shadiwal .. 92
Magwal Dinga Sem Sector . 229
Metalling of Shadiwal-Gujrat Road .. 160

MUHAMMAD AKBAR KHAN, KHAN—
Question *re* Education .. 728—30

MUHAMMAD BAKHKH KHAN MIR HAJI ABDULLAH KHAN TALPUR, MIR—
Question *re* Amount of unrecoverable arrears of the Court of Wards encumbered estates in Hyderabad Division .. 239, 240
Delay in final execution of decree in suit No. 7/51 in Sind Division .. 166

Q—*contd.* Pages

QUESTIONS AND ANSWERS—
MUHAMMAD BAKHSH KHAN MIR HAJI ABDULLAH KHAN TALPUR, MIR—
Disputes regarding desert region of Tharparkar District .. 91
Hospitals or Dispensaries in Tharparkar District .. 233
Irrigation by wells in Thar and Parkar areas .. 93
Karunjhar hill project .. 171
Shora caste Refugees settled in Nagar Parker .. 90

MUHAMMAD JAFFAR KHAN, GUL MUHAMMAD KHAN BULEDI SARDAR—
Question *re* Irrigation by wells in Thar and Parkar areas .. 93

MUHAMMAD SHAFI, MIAN—
Question *re* Ejectment notices served on tenants in the areas comprising the former Province of Punjab .. 731—37
High Schools, middle Schools and Primary Schools in Tribal Territory .. 730
Incidence of Murders in Gujrat District .. 737—38
Lower Kindergarten Class in the Central Model School, Lahore .. 737
Number of villagers killed and wounded by Border Police at Kamalpore .. 730
Separation Allowance .. 99
Time for study of the Budget .. 103, 104
Un-employment amongst the educated in the Province .. 731

SHAD MOHAMMUD KHAN, KHAN—
Question *re*. deficit of Food-grains in Hazara District .. 561—564
Forest officers .. 365
Primary Education in Hazara district .. 425—26
627—28

SAI MUHAMMAD, CHAUDHRI,—
Question *re*. Bridge over Lower Jhelum Canal in Gujrat District.. 97
Construction of syphon under Rajbah Kakowal of Minor Bhikhi in District Gujrat .. 304—305
Drainage of sem water from villages Khanana Bullar in District Gujrat .. 366—67
Extension of Haria Minor of the Najbah-Sohawa in Gujrat District .. 228
Question *re*. Gujrat-Sargodha Road near Kathiala Shaikhan .. 170
Inclusion of Mandi Baha-ud-Din-Rasul Road in six-year Road Development plan .. 92—3
Installation of tube-wells along side the Lower Jhelum Canal .. 305—306
Irrigation of Bet Badshahpur of Gujrat District .. 303—304
Land acquired in Village Haria .. 172
Land acquired to divert the course of Lower Jhelum Canal .. 227,228

Q—*contd.*

QUESTIONS AND ANSWERS

SAI MUHAMMAD CHAUDHRI—concld.

re. Middle and High Schools in District Gujrat .. 420—21

Registration of cases under Section 498, Pakistan Penal Code, in West Pakistan .. 362—3

Supply of electric current to Mohalla Sufipura in Mandi Baha-ud-Din .. 367

Question *re.* Teachers of Primary Schools in Tehsil Phalia Gujrat District .. 425

Veterinary Hospitals in Tehsil Phalia District Gujrat .. 415—16

SAKHI JAN KHAN, KHAN—

Question *re.* Annual Fee for Arms Licence .. 807—808

Baran Dam .. 809

Development Boards .. 809

Enhanced fee for Examination of Oriental Languages .. 805

Hospital at Bannu .. 807

Members of Thal Development Authority .. 808

Roads in District Bannu .. 806

Schools in District Bannu .. 807

Sessions Judge for Districts of Bannu and Dera Ismail Khan .. 806

Shelters within District Courts .. 810

Transport between Mianwali and Bannu .. 805

Tour of Deputy Commissioners and Divisional Commissioners .. 806

Veterinary Hospital in Jani Khel ..

TAHIRA AIJAZ HUSSAIN AGHA, BEGUM—

Question *re* — Allotment of evacuee property to Refugees .. 776

Child Mortality .. 917

Establishment of West Pakistan—Secretariat .. 634—35

Government Land .. 783

Heads of Department of the integrating units .. 494

Hospitals for Women .. 806

Land revenue assessment in Hyderabad and Khairpur Divisions .. 716

Land owners and their total holdings .. 997

Literacy among women .. 772—74

Period required to become Senior Scale District officers .. 636—37

Police guards at the residences of Ministers .. 494

Secretariat of Provincial Government .. 557

Separation of Judiciary from Executive .. 638

Uniform laws and standards of administration and taxation in Province .. 993

Q—*contd.*

QUESTIONS AND ANSWERS

ZAFAR ALI SHAH, MUHAMMAD ALI SHAH, SYED,—

Question *re* Basis for Delimitation of Constituencies .. 730

Cadet College at Sakrand .. 999—1001

Removal of Sindhi language from the Curriculum in the Police Training School, Sanghar .. 993

Shares in Sui Gas Transmission Company .. 730

QUESTION HOUR—

Shortage of Water-Supply to the Sukkur Barrage .. 1010—1012

Point of Order *re*: Computation of— .. 915—16

QURAISH KHAN, KHAN—

Budget motion regarding General Policy .. 613

Oath of office .. 12

QUTB-UD-DIN KHAN, NAWAB,—

Oath of office .. 12

QUTAB KHAN, CAPTAIN—

Oath of office .. 12

RAHIM BAKHSH KHAN, SARDAR—

Oath of office .. 12

RAHMAT ULLAH ARSHAD ALLAMA—

Bill—West Pakistan General Clauses.. 902

Budget. General discussion— .. 281—286

Oath of office .. 12

Resolution on Chitral .. 544—45

RATION OF SUGAR—

Question *re* Double—to Gazetted officers in Khair pur District .. 870

REFUGEE (S)—

Question *re* Allotment of Evacuee Land to— .. 163—66, 309—11

Allotment of evacuee Property to— .. 776

Question *re* caste Refugees settled in Nagar Parker .. 90

—In Khairpur and Hyderabad Divisions .. 371—72

REHABILITATION OF— .. 311—313

Service Records of—Government Employees .. 237—35

REFUGEE LANDLORDS—

Question *re*— .. 775

REFUGEE REHABILITATION—

Question *re* Control of Custodian and—Department .. 161—63

REGISTRATION—

Demand for Grant .. 767

Question *re* cases under Section 498, Pakistan Penal Code, in West Pakistan .. 362—63

R—*contd.* Pages

REHABILITATION OF REFUGEES—
Question *re*— .. 311—313

REHAN-UD-DIN SIDDIQUI, HAJI,—
Oath of office .. 12

RELIEF—
Question *re*—due to Seepage-affected people of Khairpur District from former Province of Sind .. 936

RELIGIOUS INSTRUCTIONS—
Question *re*— .. 49

RENT—
Question *re*:—of School building in District Rawalpindi .. 1007—8
Requisitioning of Immovable Property (Temporary Powers) Bill, 1956—
Consideration and Introduction of.. 954—74

RESIDENTIAL UNIVERSITY—
Question *re* Establishment of a— .. 565—567

RESOLUTION (S)—
Re: Chitral .. 475—479, 509—551
Re: Constitution of the Finance Committee .. 829
Expenditure of Assembly .. 1038
Re disapproval, of ordinances .. 1035
Point of Order *re*—disapproving Ordinances .. 941

RIZWAN ULLAH AND BROS—
Question *re* acquiring of land by M/s. M. G. Kadir, in Dadu and Larkana District .. 161

ROAD (S)—
Question *re*—in District Bannu .. 806
Question *re*—in Gujrat District .. 488

ROAD DEVELOPMENT PLAN—
Question *re* Inclusion of Mandi Bahaud Din Rasul Road in six-year Road Development Plan .. 92—3

ROUTE PERMITS—
Question *re*— .. 786—805, 833—36

RUKAN ZAMAN KHAN, SULTAN RAJA.—
Oath of office .. 12

RULE—
Suspension of— .. 496

RULES COMIMTTEE—
Constitution of— .. 1038—9
Point of priviilege *re*: Constitution of— .. 1015

RULES OF PROCEDURE—
Point of order .. 390

R—*contd* Pages

RULING (S)—
Adjournment Motion cannot be moved during budget Session .. 569—69, 740
An Adjournment motion the subject of which is primarily the concern of the President and not of the Provincial Government, cannot be discussed in the Provincial Assembly .. 814—824
A matter relating to the president and a foreign State cannot be discussed save in the council of the Governor .. 496
A matter which is connected with the relations between the President and a foreign state involving diplomatic immunity cannot form subject of adjournment motion .. 828
A member may use personal names when making Speeches during the debate .. 194
A Member cannot speak Unless he has taken the oath .. 2
Appointment of Acting Speaker is valid and legal and the meeting of the Assembly is a valid meeting .. 5

BUDGET MOTION—
General policy cannot be discussed on a cut motion to a particular item of the Demand .. 746

DEBATE—
A member sitting in the House can refer to others outside the House.. 129
The words" dacoits in the House" are Un-parliamentary .. 1027
To officer personal Explanations is not the basic right of members .. 437
Members cannot be forced to speak in a particular language .. 3
No Member can raise a point of order without taking the prescribed oath .. 1
Oath taking ceremony is a part of the proceedings and Members of the Government can take part in the proceedings and sit in the House but cannot vote .. 2
Point of Privilege—The only privilege enjoyed by members is that no legal action can be taken against them for speeches made in the House .. 316
Question—a member can withdraw his question .. 374
Under Section 86 of the Constitution Minister and Advocate General has a right to take part in the proceedings and as oath taking and election of speaker is a part of proceedings, a Minister can sit in the House .. 17
Un-parliamentary language—Crooks, use of, in reference to members of Assembly is unparliamentary .. 129
Unparliamentary language—dacoits in the House.," use of,—is unparliamentary .. 1027

R—*concld.*

Pages

Ruling (S)—
DEBATE—*concld.*
"False', use of—is unparliamentary.. 126
"Lie" and "liar" use of—is unparliamentary .. 619

RUSTAM KHAN, KHAN—
Oath of office .. 12

S

SADULLAH KHAN AMAZAI, KHAN—
Oath of office .. 12
Oath of office .. 4

SAFETY LAWS—
Adjournment motion *re* Non-Introduction of bill to repeal— .. 939
Question raised *re*.— .. 1015
Repeal of—Statement by the Chief Minister .. 244

SAFI ULLAH KHAN, KHAN—
Budget—General discussion .. 134—40
Oath of office .. 12
Objection to the sitting of Members in the House whose Election has been challenged .. 3

SAID-UD-DIN SWALLEH, Dr.—
Budget Motion *re* Provincial excise .. 744—746
Oath of office .. 12

SAIFULLH KHAN MAHBOOB ALI KHAN MAGSI, Dr.
Oath of office .. 12

SAI MOHAMMAD CHAUDHRI—
Budget Motion *reg*. General Policy .. 608—611
Oath of office .. 12

SAYED SHAH QADRI GILANI, HAJI—
Oath of office .. 8

SAJJAD ALI KHAN RUKAN-UD-DAULAH SHAMSHER JANG, ALHAJ NAWABZADA—
Oath of office .. 10

SAKHI JAN KHAN, KHAN—
Budget Motion *re* Land Revenue Policy .. 406
Oath of office .. 12
Point of order *re*. Discussion on demand for Land Revenue .. 401

SALAH-UD-DIN, CHAUDHRI—
Oath of office .. 12

SALEH MUHAMMAD, CHAUDHRI—
Oath of office .. 12

SALEH MUHAMMAD KHAN MANDUKHEL, KHAN—
Oath of office .. 12

S—*contd.*

Pages

SALE-DEEDS—
Question *re*: recognition of—verified by the Revenue Officers .. 363—64

SALMA TASADDUQ HUSSAIN, BEGUM—
Bill—West Pakistan Requisitioning of Immovable Property (Temporary Powers) Discussion on.— .. 975
Oath of office .. 13
Resolution on Chitral .. 540—41

SALT—
Demand for Grant .. 767

SANA ULLAH BODLA, PIR—
Oath of office .. 13

SANGHAR DISTRICT—
Question *re* Losses on account of damps and Seepage in— .. 48

SANGHER MUNICIPALITY—
(Cancellation of Nomination) Ordinance, 1955.—Laid on the Table .. 1034

SARDAR BAHADUR KHAN, KHAN—
Adjournment motion *re*. Discriminatory treatment to the Assembly .. 816,21
Bill—Legislative Assembly (Allowances of Members). Consideration of— .. 1019,1020, 1024,1027
Bill—West Pakistan Requisitioning of Immovable Property (Temporary Powers). Discussion on— .. 960—1
Budget—General Discussion .. 181—189
399
Budget Motion *re* Land Revenue Policy .. 454—59
Election of Speaker .. 15—17, 24—26
Communication to the Governor regarding method of election to the vacant seat in the National Assembly from West Pakistan .. 828
Point of order *re*. discussion on demand for Land Revenue .. 400,1
re. giving Personal explanations .. 383,384,385, 386,387
re. Placing of Replies to unstarred questions on the Table .. 90
Resolution on Chitral .. 510—13
Resolution on Chitral is a matter which can be discussed by this House .. 505
re. Sitting of Members .. 3
Speech of Pandit Jawaher Lal Nehru regarding Chitral .. 471
Statement by the Chief Minister .. 825—26
Statement *re* Muslim League Party strength .. 763

SARDAR MUHAMMAD KHAN, Mr.—
Oath of office .. 13

SARWARI IRFANULLAH, BEGUM—
Budget. General discussion— .. 260—268
Oath of office .. 13

S—*contd.*

SCALES OF PAY—
Question *re* Disparity in the—of Services of the West Pakistan .. 49
Schedule of Authorised Expenditure for the year 1956—57 .. 941,986

SCHOOLS—
Question *re*—in District Bannu .. 806
Lowering the standards of High Schools to Middle— .. 858
Middle and High—in Gujrat District .. 420—21
Primary—in Hazara District .. 627—28
Primary and Secondary—in the Province .. 306—309
Urdu as medium of Instructions in Karachi— .. 417—18

SCHOLARSHIPS—
Question *re*—reserved for Students of Tribal Area of Bajaur .. 779

SCIENTIFIC AND MISCELLANEOUS DEPARTMENTS—
Demand for grant .. 768

SCIENCE DEPARTMENT—
Question *re* Funds for Development of—in Sind University .. 567—568

SCIENCE TEACHING—
—in Schools and Colleges .. 998—9

SECONDARY SCHOOL—
Question *re* Primary and—in the Province .. 306—309

SECRETARIAT—
Question *re* Establishment of West Pakistan— .. 634—35
Question *re*.—of Provincial Govt. .. 557

SECTION 144—
Adjournment note *re*. Imposition of—.. 872

SEDITIOUS ACTIVITIES—
Adjournment note *re*—of Khan Abdus Samad Khan and Abdul Ghaffar Khan 871

SEEPAGE-AFFECTED PEOPLE—
Question *re* relief due to—of Khairpur District from former Province of Sind .. 936

SEM—
Question *re* Magwal Dinga—Sector .. 229

SEM DRAIN—
Question *re* Nawan Lok,— .. 491

SEM NULLA—
Question *re* digging of—around village Sevia .. 716

SEM WATER—
Question *re* Drainage of—from Villages Khanana Bullar in District Gujrat .. 366—67

S—*contd.*

SENIOR SCALE DISTRICT OFFICERS—
Question *re* Period required to become— .. 336—38

SEPARATION ALLOWANCE—
Question *re*— .. 99

SERVICE RECORDS—
Question *re*—of Refugee Government Employees .. 237—38

SESSIONS JUDGE—
Question *re*—of Bannu and Dera Ismail Khan .. 807

SATELLITE TOWNS—
Question *re*— .. 628—30

SHADIWAL GUJRAT ROAD—
Question *re* Metalling of— .. 160

SHAD MUHAMMAD KHAN, KHAN—
Resolution on Chitral .. 518—19

SHAFQAT HUSSAIN SHAH ATTA HUSSAIN SHAH, MUSSAVI, Mr.—
Oath of office .. 13

SHAH NAWAZ, BEGUM—
Point of order *re* giving personal explanations .. 387—8
Point of Privilege—whether a member should be addressed by name .. 193

SHAH NAWAZ PIRZADA Mr.
Budget—General Discussion .. 121—23
Budget motion *re* General Policy .. 698—99
Budget Motion *re* Land Revenue Policy .. 497

SHAH NAWAZ JALAL-UD-DIN—
Election of Speaker .. 19,82—3
Oath of office .. 13
Resolution on Chitral .. 545—46

SHAH NAWAZ, SYED—
Oath of office .. 13

SHARIF KHAN, Mr.—
Question *re*.—I. G. of Police Sind .. 991—2

SHELTERS—
Question *re*.—within District Courts .. 806

SHER AFZAL KHAN, ARBAB.—
Oath of office .. 13

SHER JANG KHAN, CAPTAIN—
Oath of office .. 13

SHER MUHAMMAD, HAJI—
Budget Motion *re* Land Revenue policy 408—11
Oath of office .. 13

SHER MUHAMMAD SHARWANA, Mr.—
Oath of office .. 13

S—*contd.* Pages

SHIRIN KHAN, KHAN.—
Oath of office .. 13

SHORTAGE—
Question *re*—of water supply to the Sukker Barrage .. 1010—1012

SIKANDAR KHAN HAMLANI, Mr.
Oath of office .. 13

SIKANDER SHAH, SYED.—
Oath of office .. 13

SIND DIVISION—
Question *re*. Delay in final execution of decree in Suit No. 7/51 in— .. 166

SIND ROAD TRANSPORT—
Question *re*— .. 166—70

SIND UNIVERSITY—
Question *re*—Township Plan .. 45

SIND BARRAGE SCHEME—
Question *re* Regranting of lands to 'Hurs' under— .. 48

SIND LAWS (ADAPTATION, REVISION, REPEAL AND DECLARATION) ORDINANCE, 1955—
—laid on the table .. 1034

SINDHI(S)—
Question *re*—Language in Khairpur Division .. 231—32
Question *re* representation of,— in delegation and foreign missions .. 493

SINDHI LANGUAGE—
Question *re* removal of—from the curriculum in the Police Training School, Sanghar .. 993

SINGHA, Mrs. S. P.—
Oath of office .. 13

SITTING OF MEMBERS—
Objection to— .. 3

SABHARO KHAN FAIZ MUHAMMAD KHAN BAN BHAN, Mr.—
Oath of office .. 14

SPEAKER (ACTING)—
Ruling *re* the proposal and support for the office of Speaker from two Ministers 16
Appointment of Acting— .. 1
Election of Acting— .. 15—18, 20, 22, 24—27, 32
Election of— .. 15
Felicitations to the— .. 32—34
Legality of the appointment of Acting— .. 4—6
Reply to the Felicitation .. 33—4

S—*contd.* Pages

SPILL WEIRS AT WAROKI, NAWAB OF GUTTA BELA—
Question *re* provision for the construction of— .. 57

STAMPS—
Demand for Grant .. 767

STATE TRADING CAPITAL—
Demands for Grant — 770

STATEMENT—
By Chief Minister regarding Statement in the Press by the Leader of the Muslim League Assembly Party .. 824—26

STATIONERY AND PRINTING—
Demand for Grant .. 769

STRANGERS IN THE HOUSE—
Pointing out of— .. 2

STUDY OF BUDGET—
Question *re* Time for— .. 103

SUGAR—
Question *re* acute shortage of—in Khairpur District .. 869
Question re Double Ration of—to Gazetted Officers in Khairpur District .. 870

SUHAIL KHAN MALLEZAI, SETH—
Oath of office .. 14

SUI GAS TRANSMISSION COMPANY—
Question *re* Shares in the— .. 730

SUIT No. 7/51—
Question *re* Delay in final execution of decree in—in Sind Division .. 166

SUKKUR BARRAGE—
Question *re* Shortage of water supply to— .. 1010—12

SULTAN ALI, CHAUDHRI—
Oath of office .. 13

SULTAN AHMAD, CHAUDHRI—
Oath of office .. 14

SULTAN KHAN, CHAUDHRI—
Oath of Office .. 14

SULTAN BAHADUR, MIAN—
Oath of office .. 6

SUMMER HEADQUARTERS FOR HYDERABAD DIVISION—
Question *re*— .. 361

SUNDER DAS, CHAUDHRI C. L.—
Budget—General Discussion on— .. 204—212

S—*concld.* Pages

SUPERANNUATION ALLOWANCES AND PENSIONS—
Demand for Grant *re*— .. 769

SUSPENSION—
—Of operation of rule 114-A .. 496

SYED, Mr. S. M.—
Oath of office .. 13

SYPHON—
Question *re* Construction of—under Rajbah Kakowal of Minor Bhikhi in District Gujrat .. 304—305

TAHIRA AJIAZ HUSSAIN AGHA BEGUM—
Budget—General Discussion .. 123—24
Oath of office .. 14

TANNED LEATHER—
Question *re*— .. 96—301
.. 302

TAXATION—
Question *re* Uniform laws and standards of administration and—in Province .. 993

T. B.—
Question *re*—Control Centres .. 234—35

TEACHERS—
Question *re*—of Primary Schools in Phalia Tehsil, District Gujrat .. 425
Question *re* -employed by District Board Rawalpindi .. 847

TECHNICAL SCHOOLS—
Question *re*—in D. I. Khan District.. 54

TENANTS-
Adjournment motion *re* tention between—and lessees .. 1014
Question *re* Ejectment of—due to auction of Government land .. 240
Question *re* Ejectment notices served on—in the areas comprising the former Province of Punjab .. 731—37

TEOOMAL NATHIROMAL, MR—
Oath of office .. 14

THAL DEVELOPMENT AUTHORITY—
Question *re* Members of— .. 808—809

TOBACCO—
Question *re* reduction of Excise duty on— .. 564—65

TOUR (S)—
Question *re*—programame and T. A. drawn by Ministers .. 645—49
Question *re*—of Deputy Commissioners and Divisional Commissioners .. 806

TRAINING COLLEGE AT DADU—
Question *re* Sind Government's Proposal to start Arts and Teachers— .. 46

T—*concld.* Pages

TRANSFER—
Question *re*—of Inspector General of Police, West Pakistan .. 935

TRANSPORT—
Question *re*—between Mianwali and Bannu .. 810

TRAVLLING ALLOWANCE—
Question *re* Tour programme and—drawn by Ministers .. 645—49
Question *re*—of Members of Market Committees .. 846

TRIBAL AREAS—
Question *re* Education in.. .. 779

TRIBAL TERRITORY—
Question *re* High Schools, Middle Schools and Primary Schools in— .. 731—32

TUBERCULOSIS—
Question *re* deaths caused by Malaria and— .. 864

TUBE-WELLS—
Question *re* Installation of—along side the lower Jhelum canal .. 305—306

U

UNEMPLOYMENT—
Question *re*—among the educated in the province .. 731

UNIVERSITY—
Question *re* Scheme for establishment of a residential— .. 565—67

UNPARLIAMENTARY WORD (S)—
"Crooks" use of, in reference to members, is—"Daccits in the House" are "False", use of, is— .. 129
1029—126

UPPER JHELUM CANAL, 14—R—
Question *re* shoots and queets No. 77932 and 79649 of— .. 717

URDU—
Question *re*—as Medium of Instructions in Karachi Schools .. 417—18

USMAR DIN KHAN, MALIK,—
Oath of office .. 14

V

VANASPATI GHEE—
Questions *re*. — .. 785—86

VETERINARY—
Demand for Grant *re*.— .. 768

VETERINARY HOSPITALS—
Question *re*.—in Tehsil Phalia, District Gujrat .. 415—16
Question *re*. —in Jani Khel .. 807

Pages

V—*concld.*

VILLAGERS—
Question *re*—killed and wounded by Border Police at Kamalpore .. 730

W

WALI MUHAMMAD KHAN, KHAN
Oath of office .. 14

WARSAK SCHEME—
Question *re*. Warsak Multi-purposes Scheme .. 50

WATAN BADSHAH KHAN, KHAN—
Budget motion *re*. Land Revenue policy .. 449—51
Oath of office .. 14

WATER SUPPLY—
Question *re*. Shortage of—to Sarckkar Barage .. 1010—12

WELLS—
Question *re* Irrigation by — in Thar and and Pakar areas .. 93

WEST PAKISTAN (PUNJAB LAND REVENUE ACT AMENDMENT) BILL—
Introduction of.— .. 941
Consideration .. 941—2
Passage .. 942

WEST PAKISTAN—
Sind District Police (Repeal) Bill, 1956 .. 888—890

WEST PAKISTAN (SIND ORDINANCE REPEAL) BILL, 1956
Introduction . 830—32
873—879

WEST PAKISTAN (ADAPTATION OF (LAWS)
Laid on the table Ordinance, 1956 .. 1034

WEST PAKISTAN (BOARD OF REVENUE) ORDINANCE, 1955
Laid on the table .. 1034

WEST PAKISTAN ESSENTIAL SUPPLIES ORDINANCE, 1956
Laid on the table .. 1034

WEST PAKISTAN INTERIM LEGISLATIVE ASSEMBLY (REMOVAL OF DISQUALIFICATIONS) ORDINANCE, 1956
Laid on the table .. 1034

Pages

W—*concld*

WEST PAKISTAN PREVENTIVE DETENTION LAWS (AMENDMENT ORDINANCE, 1956
Laid on the table .. 1034

WEST PAKISTAN (PUNJAB LAND REVENUE ACT (AMENDMENT) ORDINANCE, 1956
Laid on the table .. 1034

WEST PAKISTAN (PUNJAB LAND REVENUE ACT) (SECOND AMENDMENT) ORDINANCE, 1956
Laid on the tanle .. 1034

WHEAT—
Question *re* acute shortage of—in the town of Khairpur District from December 1955 to 15th May, 1956 936

WITHDRAWAL OF PROCEEDINGS—
Adjournment Motion *re*.—against certain officials .. 938

Z

ZAFAR ALI SHAH, SYED—
Resolution on Chitral .. 546

ZAFAR HUSSAIN, SHEIKH—
Budget motion *re* general Policy .. 690—93
Oath of office .. 14
Point of order *re* giving personal explanation .. 388—9

ZAHID ALI KHAN LIAQUAT ALI KHAN, NAWAB—
Oath of office .. 15

ZAIN NOORANI, MR.—
Oath of office .. 15

ZAHOOR HUSSAIN SHAH, PIR—
Oath of office .. 15

ZARI SARFARAZ, BEGUM—
Oath of office .. 15
Resolution on Chitral .. 516—18

ZEENAT FIDA HASAN, BEGUM—
Budget—General discussion on— .. 196—203
Oath of office .. 15

ZUBAIDA IHSANUL HAQ, BEGUM—
Budget Motion *re* general policy .. 614—617
Oath of office .. 15
Resolution on Chitral .. 541—42

GSandPDeptt-West Pak. Pesh.—4244 C. P. Lahore—700 copies—23-7-59—(26)